

第 1 期

第 二 組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零零九年一月七日，星期三



Número 1

II

SÉRIE

do *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 7 de Janeiro de 2009

澳門特別行政區公報

BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

行政長官辦公室：

- 第396/2008號行政長官批示，委任駐新福利汽車股份有限公司的政府代表。..... 7
- 第397/2008號行政長官批示，續任政府駐遠東水翼船務有限公司代表。..... 7
- 第398/2008號行政長官批示，續任政府駐澳門電力股份有限公司代表。..... 7

行政法務司司長辦公室：

- 批示摘錄數份。..... 8

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Gabinete do Chefe do Executivo:

- Despacho do Chefe do Executivo n.º 396/2008, que nomeia o delegado do Governo junto da Transmac – Transportes Urbanos de Macau, S.A.R.L. 7
- Despacho do Chefe do Executivo n.º 397/2008, que renova a nomeação do delegado do Governo junto da Far East Hydrofoil Companhia, Limitada, S.A.R.L. .. 7
- Despacho do Chefe do Executivo n.º 398/2008, que renova a nomeação do delegado do Governo junto da Companhia de Electricidade de Macau, S.A.R.L. 7

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça:

- Extractos de despachos. 8

印務局，澳門官印局街。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo

Imprensa Oficial, Rua da Imprensa Nacional — Macau. Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo
網址 Website: <http://www.io.gov.mo>

經濟財政司司長辦公室：

- 第104/2008號經濟財政司司長批示，將若干權力轉授予中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室主任，作為簽訂為該辦公室轄下設施提供清潔服務合同的簽署人。..... 8
- 第105/2008號經濟財政司司長批示，將若干權力轉授予中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室主任，作為簽訂為該辦公室轄下設施提供保安服務合同的簽署人。..... 9

社會文化司司長辦公室：

- 第190/2008號社會文化司司長批示，委任境外旅遊危機處理辦公室成員。..... 9
- 第191/2008號社會文化司司長批示，委任運輸工務司司長辦公室代表為境外旅遊危機處理辦公室成員以代替另一名成員。..... 10
- 第192/2008號社會文化司司長批示，委任新聞局代表為境外旅遊危機處理辦公室成員以代替另一名成員。..... 11
- 第193/2008號社會文化司司長批示，委任衛生局代表為境外旅遊危機處理辦公室成員以代替另一名成員。..... 11
- 第194/2008號社會文化司司長批示，委任交通事務局代表為境外旅遊危機處理辦公室成員。... 11
- 第195/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予文化基金行政管理委員會主席，作為簽訂提供文物建築保安服務合同的簽署人。..... 12
- 第196/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予文化基金行政管理委員會主席，作為簽訂為聖奧斯定堂提供管理服務合同的簽署人。 12
- 第197/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予文化局局長，作為簽訂為文化局提供消防系統保養服務合同的簽署人。..... 13
- 第198/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予文化局局長，作為簽訂為文化局轄下各辦公地點提供不動產和動產保險服務合同的簽署人。..... 13

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças:

- Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 104/2008, que subdelega poderes na coordenadora do Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, como outorgante, no contrato de prestação de serviço de limpeza às instalações da responsabilidade do mesmo Gabinete. 8
- Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 105/2008, que subdelega poderes na coordenadora do Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, como outorgante, no contrato de prestação de serviço de segurança às instalações da responsabilidade do mesmo Gabinete. 9

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura:

- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 190/2008, que designa os membros do Gabinete de Gestão de Crises do Turismo no Exterior. 9
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 191/2008, que designa um membro do Gabinete de Gestão de Crises do Turismo no Exterior, em representação do Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas e em substituição de outro membro. 10
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 192/2008, que designa um membro do Gabinete de Gestão de Crises do Turismo no Exterior, em representação do Gabinete de Comunicação Social e em substituição de outro membro. 11
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 193/2008, que designa um membro do Gabinete de Gestão de Crises do Turismo no Exterior, em representação dos Serviços de Saúde e em substituição de outro membro. 11
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 194/2008, que designa um membro do Gabinete de Gestão de Crises do Turismo no Exterior, em representação da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego. 11
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 195/2008, que subdelega poderes na presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, como outorgante, nos contratos de prestação de serviços de segurança dos imóveis classificados. 12
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 196/2008, que subdelega poderes na presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de gestão da Igreja de Santo Agostinho. . 12
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 197/2008, que subdelega poderes na presidente do Instituto Cultural, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de manutenção do sistema de incêndios do Instituto Cultural. 13
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 198/2008, que subdelega poderes na presidente do Instituto Cultural, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de seguro de imóveis e móveis de todos os edifícios onde funcionam serviços do Instituto Cultural. 13

第199/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予文化局局長，作為簽訂為文化局大樓提供空調系統保養服務合同的簽署人。.....	13	Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 199/2008, que subdelega poderes na presidente do Instituto Cultural, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de manutenção do sistema de ar condicionado do edifício do mesmo Instituto.	13
第200/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予文化局局長，作為簽訂為文化局提供空調系統維修保養服務合同的簽署人。.....	14	Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 200/2008, que subdelega poderes na presidente do Instituto Cultural, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de manutenção do sistema de ar condicionado do edifício do mesmo Instituto.	14
第201/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予文化局局長，作為簽訂為文化局各辦公地點提供渠道疏通服務合同的簽署人。.....	14	Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 201/2008, que subdelega poderes na presidente do Instituto Cultural, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de desobstrução dos esgotos de todos os edifícios onde funcionam serviços do Instituto Cultural.	14
第202/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予文化局局長，作為簽訂為文化局提供清潔服務合同的簽署人。.....	15	Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 202/2008, que subdelega poderes na presidente do Instituto Cultural, como outorgante, nos contratos de prestação de serviços de limpeza do mesmo Instituto.	15
第203/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予文化局局長，作為簽訂為中央圖書館各館及澳門演藝學院各校提供保安服務合同的簽署人。.....	15	Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 203/2008, que subdelega poderes na presidente do Instituto Cultural, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de segurança às bibliotecas que se encontram sob a tutela da Biblioteca Central e às escolas do Conservatório de Macau.	15
第204/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予文化局局長，作為簽訂為歷史檔案館和藝文館提供保安服務合同的簽署人。.....	16	Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 204/2008, que subdelega poderes na presidente do Instituto Cultural, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de segurança ao Arquivo Histórico e à Galeria Tap Seac.	16
第205/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予文化基金行政管理委員會主席，作為簽訂為大炮台迴廊提供保安服務合同的簽署人。.....	16	Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 205/2008, que subdelega poderes na presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de segurança nas instalações de acesso à Fortaleza.	16
第206/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予文化基金行政管理委員會主席，作為簽訂為文化局網站提供二零零九年度澳門電訊數據中心服務合同的簽署人。.....	17	Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 206/2008, que subdelega poderes na presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de «Data Center» para o Instituto Cultural, durante o ano de 2009.	17
審計署：		Comissariado da Auditoria:	
批示摘錄一份。.....	17	Extracto de despacho.	17
警察總局：		Serviços de Polícia Unitários:	
批示摘錄一份。.....	17	Extracto de despacho.	17
終審法院院長辦公室：		Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância:	
批示摘錄數份。.....	18	Extractos de despachos.	18
法務局：		Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:	
批示摘錄一份。.....	19	Extracto de despacho.	19
身份證明局：		Direcção dos Serviços de Identificação:	
批示摘錄數份。.....	19	Extractos de despachos.	19
印務局：		Imprensa Oficial:	
批示摘錄一份。.....	20	Extracto de despacho.	20

國際法事務辦公室：		Gabinete para os Assuntos do Direito Internacional:	
批示摘錄一份。.....	20	Extracto de despacho.	20
民政總署：		Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais:	
決議摘錄數份。.....	20	Extractos de deliberações.	20
經濟局：		Direcção dos Serviços de Economia:	
批示摘錄一份。.....	21	Extracto de despacho.	21
統計暨普查局：		Direcção dos Serviços de Estatística e Censos:	
批示摘錄數份。.....	21	Extractos de despachos.	21
社會協調常設委員會：		Conselho Permanente de Concertação Social:	
批示摘錄一份。.....	23	Extracto de despacho.	23
博彩監察協調局：		Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos:	
批示摘錄數份。.....	23	Extractos de despachos.	23
退休基金會：		Fundo de Pensões:	
批示摘錄數份。.....	24	Extractos de despachos.	24
消費者委員會：		Conselho de Consumidores:	
批示摘錄一份。.....	25	Extracto de despacho.	25
工商業發展基金：		Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização:	
批示摘錄數份。.....	26	Extractos de despachos.	26
人力資源辦公室：		Gabinete para os Recursos Humanos:	
批示摘錄數份。.....	27	Extractos de despachos.	27
澳門保安部隊事務局：		Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:	
批示摘錄數份。.....	28	Extractos de despachos.	28
治安警察局：		Corpo de Polícia de Segurança Pública:	
批示摘錄數份。.....	29	Extractos de despachos.	29
澳門監獄：		Estabelecimento Prisional de Macau:	
批示摘錄一份。.....	29	Extracto de despacho.	29
衛生局：		Serviços de Saúde:	
批示摘錄數份。.....	29	Extractos de despachos.	29
教育暨青年局：		Direcção dos Serviços de Educação e Juventude:	
批示摘錄一份。.....	31	Extracto de despacho.	31
文化局：		Instituto Cultural:	
批示摘錄數份。.....	31	Extractos de despachos.	31
旅遊局：		Direcção dos Serviços de Turismo:	
准照摘錄數份。.....	33	Extractos de licenças.	33
體育發展局：		Instituto do Desporto:	
批示摘錄數份。.....	34	Extractos de despachos.	34
高等教育輔助辦公室：		Gabinete de Apoio ao Ensino Superior:	
批示摘錄數份。.....	34	Extractos de despachos.	34
土地工務運輸局：		Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes:	
批示摘錄數份。.....	35	Extractos de despachos.	35

郵政局：

批示摘錄一份。..... 37

政府機關通告及公告**警察總局佈告：**

為填補顧問高級技術員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。... 38

為填補首席高級技術員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。... 38

為填補首席資訊技術員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。... 39

終審法院院長辦公室佈告：

為填補首席翻譯三缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。..... 39

新聞局佈告：

公告一則，關於“《澳門》雜誌中文印刷版及電子版採訪、徵稿、編輯、版面設計、印製、發行、推廣、管理及相關服務”的公開招標。... 40

公告一則，關於“《澳門》雜誌英文印刷版及電子版採訪、徵稿、編輯、版面設計、印製、發行、推廣、管理及相關服務”的公開招標。... 41

法務局佈告：

為填補顧問高級技術員（社會重返範疇）一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。..... 43

公告一則，關於張貼為填補首席高級技術員（中文語言範疇）一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。..... 43

身份證明局佈告：

公告一則，關於張貼為填補特級技術員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。..... 44

民政總署佈告：

公告一則，關於張貼為填補首席行政文員兩缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。..... 44

經濟局佈告：

商標的保護。..... 45

營業場所之名稱及標誌的保護。..... 678

設計及新型的保護。..... 679

發明專利的保護。..... 682

發明專利申請之延伸的保護。..... 696

Direcção dos Serviços de Correios:

Extracto de despacho. 37

Avisos e anúncios oficiais**Serviços de Polícia Unitários:**

Lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor. 38

Lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal. 38

Lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico de informática principal. 39

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância:

Lista classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado para o preenchimento de três vagas de intérprete-tradutor principal. 39

Gabinete de Comunicação Social:

Anúncio do concurso público para prestação de serviços de produção redactorial, gráfica e industrial, distribuição, promoção, gestão e divulgação por meios electrónicos da Revista Macau, em língua chinesa. ... 40

Anúncio do concurso público para prestação de serviços de produção redactorial, gráfica e industrial, distribuição, promoção, gestão e divulgação por meios electrónicos da Revista Macau, em língua inglesa. 41

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:

Lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor, área de reinserção social. 43

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal, área linguística chinesa. ... 43

Direcção dos Serviços de Identificação:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico especialista. 44

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de oficial administrativo principal. 44

Direcção dos Serviços de Economia:

Protecção de marcas. 45

Protecção de nomes e insígnias de estabelecimento. 678

Protecção de desenhos e modelos. 679

Protecção de patentes de invenção. 682

Protecção de extensão de pedido de patente de invenção. 696

授權的發明專利之延伸。.....	699	Extensão de patente concedida.	699
博彩監察協調局佈告：		Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos:	
告示一則，關於博彩監察協調局一名已故一等督察的遺屬申領死亡津貼、聖誕津貼和金錢補償的資格。.....	745	Édito respeitante à habilitação da interessada nos subsídios por morte, de Natal e compensação pecuniária, deixados por um falecido inspector de 1.ª classe, da mesma Direcção.	745
澳門金融管理局佈告：		Autoridade Monetária de Macau:	
通告一則，關於獲准在澳門特別行政區從事業務的機構名單。.....	746	Aviso referente à lista de operadores autorizados a exercer a sua actividade na RAEM.	746
澳門保安部隊事務局佈告：		Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:	
公告一則，關於張貼為填補特級技術輔導員兩缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。.....	748	Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de adjunto-técnico especialista.	748
土地工務運輸局佈告：		Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes:	
公告一則，關於“延長及加固友誼大橋航道護橋欄建造工程”的公開招標。.....	749	Anúncio do concurso público para «Empreitada de Construção de Prolongamento e Reforço das Barreiras de Protecção do Canal de Navegação na Ponte da Amizade».	749
郵政局佈告：		Direcção dos Serviços de Correios:	
公告一則，關於“馬交石郵件處理及派遞中心擴建工程”的公開招標。.....	751	Anúncio do concurso público para «Empreitada da Obra de Ampliação do TRADIC da DSC, sito na D. Maria II».	751
公證署公告及其他公告			
澳門迷你電單車會——章程。.....	753	澳門迷你電單車會. — Estatutos.	753
澳門幻羽同人文化交流協會——章程。.....	754	Macao Illusion Feather Doujin Culture Exchange Association. — Estatutos.	754
澳門標準體育舞蹈協會——章程。.....	755	Macau Standard Dancesport Association. — Estatutos.	755
澳門物理醫學與康復學會——章程。.....	755	Associação de Academia da Medicina da Física e Reabilitação de Macau. — Estatutos.	755
澳門士多烏拜斯大馬路30-A及30-B業主會——章程。.....	757	Associação dos Condóminos do Prédio da Avenida de Sidónio Pais, n.º 30-A e 30-B, Macau. — Estatutos. ...	757
澳門國際表演藝術會——章程。.....	758	International Performing Arts Association of Macau. — Estatutos.	758
澳門輝煌動力文化演藝協會——章程。.....	758	澳門輝煌動力文化演藝協會. — Estatutos.	758
中國銀行澳門分行之家聯誼會——章程。.....	759	Associação de Confraternização da Casa do Banco da China, Sucursal em Macau. — Estatutos.	759
澳門音樂教師協會——章程。.....	760	Associação de Professores de Música de Macau. — Estatutos.	760
澳門女企業家商會——修改章程。.....	761	Associação de Empresárias de Macau. — Alteração dos estatutos.	761
羅兵咸永道會計師事務所——修改章程。.....	762	Lowe, Bingham and Matthews – PricewaterhouseCoopers. — Alteração dos estatutos.	762
美國友邦保險（百慕達）有限公司——澳門分行——二零零七年度營業帳目報告。.....	764	American International Assurance Company (Bermuda) Limited — Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2007.	764

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 396/2008 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 396/2008

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，根據現行特許合同第十六條，並按照三月二日第13/92/M號法令第二條第一款及第二款和第十五條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, ao abrigo do artigo 16.º do contrato de concessão em vigor e nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 2.º e do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, o Chefe do Executivo manda:

一、委任鄭岳威工程師為駐新福利汽車股份有限公司的政府代表，由二零零九年一月十九日起，為期一年。

1. É nomeado delegado do Governo junto da Transmac — Transportes Urbanos de Macau, S.A.R.L., o engenheiro Chiang Ngoc Vai, pelo período de um ano, com efeitos a partir de 19 de Janeiro de 2009.

二、執行上指職務之每月報酬為\$6,600.00（澳門幣陸仟陸佰元整）。

2. O exercício dessas funções é remunerado pela quantia mensal de \$ 6 600,00 (seis mil e seiscentas patacas).

二零零八年十二月三十日

30 de Dezembro de 2008.

行政長官 何厚鏞

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

第 397/2008 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 397/2008

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據澳門特別行政區與香港特別行政區之間海上客運服務營運批給公證合同第十五條第一款及三月二日第13/92/M號法令第二條第一款及第二款和第十五條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, ao abrigo do n.º 1 do artigo 15.º do contrato de concessão da exploração do serviço de transportes marítimos de passageiros entre a Região Administrativa Especial de Macau e a Região Administrativa Especial de Hong Kong e nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 2.º e do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, o Chefe do Executivo manda:

一、Virgílio Valente學士擔任政府駐遠東水翼船務有限公司代表的委任獲續期一年。

1. É renovada a nomeação, como delegado do Governo junto da «Far East Hydrofoil Companhia, Limitada», do licenciado Virgílio Valente, pelo período de um ano.

二、執行上指職務之每月報酬為\$6,600.00（澳門幣陸仟陸佰元整）。

2. O exercício dessas funções é remunerado pela quantia mensal de \$ 6 600,00 (seis mil e seiscentas patacas).

三、本批示自二零零九年二月十七日起生效。

3. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 17 de Fevereiro de 2009.

二零零八年十二月三十日

30 de Dezembro de 2008.

行政長官 何厚鏞

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

第 398/2008 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 398/2008

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，根據現行特許合同第十四條（b）項，並按照三月二日

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, ao abrigo da alí-

第13/92/M號法令第二條第一款及第二款和第十五條的規定，作出本批示。

一、Arnaldo Ernesto dos Santos工程師擔任政府駐澳門電力股份有限公司代表的委任獲續期一年。

二、執行上指職務的每月報酬為\$9,200.00（澳門幣玖仟貳佰元整）。

三、本批示自二零零九年一月十九日起生效。

二零零八年十二月三十日

行政長官 何厚鏞

二零零八年十二月三十一日於行政長官辦公室

辦公室主任 何永安

行政法務司司長辦公室

批示摘錄

透過行政法務司司長二零零八年十二月十日的批示：

Jorge Manuel Faria da Costa Oliveira學士——根據十月二日第114/GM/89號批示及經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款b)項和第八款的規定，其擔任國際法事務辦公室主任的定期委任獲續期，由二零零九年一月一日起至十二月三十一日。

李少娟——根據經第1/2005號行政法規修改的第14/1999號行政法規第十條第一款六項、第十八條第一、二及五款及第十九條第十款的規定，以定期委任方式委任其為本辦公室第一職階二等高級技術員，自二零零九年一月一日起至二零零九年十二月十九日。

二零零八年十二月三十日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

經濟財政司司長辦公室

第 104/2008 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第三條及第七條，

nea b) do artigo 14.º do contrato de concessão em vigor e nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 2.º e do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, o Chefe do Executivo manda:

1. É renovada a nomeação, como delegado do Governo junto da Companhia de Electricidade de Macau, S.A.R.L., do engenheiro Arnaldo Ernesto dos Santos, pelo período de um ano.

2. O exercício dessas funções é remunerado pela quantia mensal de \$ 9 200,00 (nove mil e duzentas patacas).

3. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 19 de Janeiro de 2009.

30 de Dezembro de 2008.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 31 de Dezembro de 2008. — O Chefe do Gabinete, *Ho Veng On*.

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

Extractos de despachos

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 10 de Dezembro de 2008:

Licenciado Jorge Manuel Faria da Costa Oliveira — renovada a comissão de serviço como coordenador do Gabinete para os Assuntos do Direito Internacional, nos termos do Despacho n.º 114/GM/89, de 2 de Outubro, e artigo 23.º, n.ºs 1, alínea b), e 8, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009.

Lei Sio Kun — nomeada, em comissão de serviço, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, deste Gabinete, nos termos dos artigos 10.º, n.º 1, alínea 6), 18.º, n.ºs 1, 2 e 5, e 19.º, n.º 11, do Regulamento Administrativo n.º 14/1999, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 1/2005, de 1 de Janeiro a 19 de Dezembro de 2009.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 30 de Dezembro de 2008. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 104/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos

第12/2000號行政命令第一款、第二款及第五款，以及第6/2005號行政命令第二款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室主任姍桃絲或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“澳門唯真清潔服務有限公司”簽訂為中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室轄下設施提供清潔服務的合同。

二零零八年十二月二十三日

經濟財政司司長 譚伯源

第 105/2008 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第三條及第七條，第12/2000號行政命令第一款、第二款及第五款，以及第6/2005號行政命令第二款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室主任姍桃絲或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“衛安（澳門）有限公司”簽訂為中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室轄下設施提供保安服務的合同。

二零零八年十二月二十三日

經濟財政司司長 譚伯源

二零零八年十二月二十九日於經濟財政司司長辦公室

辦公室代主任 林浩然

社會文化司司長辦公室

第 190/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第302/2008號行政長官批示修改的第

dos artigos 3.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, dos n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 12/2000, e do n.º 2 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

São subdelegados na coordenadora do Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, Rita Botelho dos Santos ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviço de limpeza às instalações da responsabilidade do Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, a celebrar com a «Companhia de Limpeza Wai Chan Macau Limitada».

23 de Dezembro de 2008.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 105/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 3.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, dos n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 12/2000, e do n.º 2 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

São subdelegados na coordenadora do Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, Rita Botelho dos Santos ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviço de segurança às instalações da responsabilidade do Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, a celebrar com a sociedade «Guardforce (Macau) – Serviços e Sistemas de Segurança, Limitada».

23 de Dezembro de 2008.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 29 de Dezembro de 2008. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Lam Hou Iun*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 190/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do

184/2007號行政長官批示第四款（十三）項的規定，作出本批示。

一、委任下列人士為境外旅遊危機處理辦公室成員：

- （一）司法警察局代表何浩瀚；
- （二）社會工作局代表何淑嫻；
- （三）港務局代表黃錦輝；
- （四）澳門國際機場專營股份有限公司代表劉蘇寧；
- （五）機場管理有限公司代表José Carlos Rosa Angeja；
- （六）澳門旅遊商會代表關德暉；
- （七）澳門旅行社協會代表劉雅防；
- （八）澳門旅遊業議會代表胡景光。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零零八年十二月三十日

社會文化司司長 崔世安

disposto na alínea 13) do n.º 4 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 184/2007, na redacção dada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 302/2008, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São designados como membros do Gabinete de Gestão de Crises do Turismo no Exterior:

- 1) Adriano Marques Ho, como representante da Polícia Judiciária;
- 2) Isabel Maria Ho, como representante do Instituto de Acção Social;
- 3) Vong Kam Fai, como representante da Capitania dos Portos;
- 4) Liu Suning, como representante da CAM — Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L.;
- 5) José Carlos Rosa Angeja, como representante da ADA — Administração de Aeroportos, Lda;
- 6) Guan De Hui, como representante da Associação das Agências de Turismo de Macau;
- 7) Lao Nga Fong, como representante da Associação das Agências de Viagens de Macau;
- 8) Wu Keng Kuong, como representante da Associação de Indústria Turística de Macau.

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

30 de Dezembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

第 191/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第302/2008號行政長官批示修改的第184/2007號行政長官批示第四款（二）項的規定，作出本批示。

一、委任運輸工務司司長辦公室代表巢樹恆為境外旅遊危機處理辦公室成員以代替汪雲，其任期至二零零九年六月三十日止。

二、本批示自二零零八年五月二十二日起生效。

二零零八年十二月三十日

社會文化司司長 崔世安

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 191/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto na alínea 2) do n.º 4 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 184/2007, na redacção dada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 302/2008, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É designado como membro do Gabinete de Gestão de Crises do Turismo no Exterior, Chau Chu Hang Estevão, em representação do Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas e em substituição de Wong Wan, até 30 de Junho de 2009.

2. O presente despacho produz efeitos desde 22 de Maio de 2008.

30 de Dezembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

第 192/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第302/2008號行政長官批示修改的第184/2007號行政長官批示第四款（十）項的規定，作出本批示。

一、委任新聞局代表歐舜華為境外旅遊危機處理辦公室成員以代替Maria Natércia Augusta Gil，其任期至二零零九年六月三十日止。

二、本批示自二零零八年九月五日起生效。

二零零八年十二月三十日

社會文化司司長 崔世安

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 192/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto na alínea 10) do n.º 4 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 184/2007, na redacção dada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 302/2008, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É designada como membro do Gabinete de Gestão de Crises do Turismo no Exterior, Au Son Wa, em representação do Gabinete de Comunicação Social e em substituição de Maria Natércia Augusta Gil, até 30 de Junho de 2009.

2. O presente despacho produz efeitos desde 5 de Setembro de 2008.

30 de Dezembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

第 193/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第302/2008號行政長官批示修改的第184/2007號行政長官批示第四款（七）項的規定，作出本批示。

一、委任衛生局代表陳惟蒨為境外旅遊危機處理辦公室成員以代替李展潤，其任期至二零零九年六月三十日止。

二、本批示自二零零八年七月二十三日起生效。

二零零八年十二月三十日

社會文化司司長 崔世安

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 193/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto na alínea 7) do n.º 4 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 184/2007, na redacção dada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 302/2008, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É designado como membro do Gabinete de Gestão de Crises do Turismo no Exterior, Chan Wai Sin, em representação dos Serviços de Saúde e em substituição de Lei Chin Ion, até 30 de Junho de 2009.

2. O presente despacho produz efeitos desde 23 de Julho de 2008.

30 de Dezembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

第 194/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第302/2008號行政長官批示修改的第184/2007號行政長官批示第四款（十一）項的規定，作出本批示。

一、委任交通事務局代表羅誠智為境外旅遊危機處理辦公室成員，其任期至二零零九年六月三十日止。

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 194/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto na alínea 11) do n.º 4 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 184/2007, na redacção dada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 302/2008, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É designado como membro do Gabinete de Gestão de Crises do Turismo no Exterior, Lo Seng Chi, em representação da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, até 30 de Junho de 2009.

二、本批示自二零零八年十一月十一日起生效。

二零零八年十二月三十日

社會文化司司長 崔世安

第 195/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予文化基金行政管理委員會主席何麗鑽碩士或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與下列實體簽訂下列提供文物建築保安服務的合同：

(一) 與“澳門安全有限公司”簽訂關於第一部份的合同，合同期間自二零零九年一月一日至十二月三十一日；

(二) 與“衛安（澳門）有限公司”簽訂關於第二部份的合同，合同期間自二零零九年一月一日至二零一零年十二月三十一日；

(三) 與“宏遠護衛有限公司”簽訂關於第三部份的合同，合同期間自二零零九年一月一日至二零一零年十二月三十一日。

二零零八年十二月三十日

社會文化司司長 崔世安

第 196/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予文化基金行政管理委員會主席何麗鑽碩士或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署

2. O presente despacho produz efeitos desde 11 de Novembro de 2008.

30 de Dezembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 195/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados na presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, mestre Ho Lai Chun da Luz, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, nos seguintes contratos de prestação de serviços de segurança dos imóveis classificados:

1) Contrato relativo à 1.ª parte, durante o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009, a celebrar com a empresa «G4S Security Services (Macau), Limitada»;

2) Contrato relativo à 2.ª parte, durante o período de 1 de Janeiro de 2009 a 31 de Dezembro de 2010, a celebrar com a empresa «Guardforce (Macau) — Serviços e Sistemas de Segurança, Limitada»;

3) Contrato relativo à 3.ª parte, durante o período de 1 de Janeiro de 2009 a 31 de Dezembro de 2010, a celebrar com a empresa «Companhia de Serviços de Segurança Winnerway, Limitada».

30 de Dezembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 196/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados na presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, mestre Ho Lai Chun da Luz, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de gestão da Igreja de Santo

人，與“駿傑物業清潔管理服務有限公司”簽訂為聖奧斯定堂提供二零零九年至二零一零年管理服務的合同。

二零零八年十二月三十日

社會文化司司長 崔世安

第 197/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予文化局局長何麗鑽碩士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“華達行消防防盜工程有限公司”簽訂為文化局提供二零零九年一月一日至二零一零年十二月三十一日期間消防系統保養服務的合同。

二零零八年十二月三十日

社會文化司司長 崔世安

第 198/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予文化局局長何麗鑽碩士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“中國保險（澳門）股份有限公司”簽訂為文化局轄下各辦公地點提供二零零九年一月一日至二零一零年十二月三十一日期間不動產和動產保險服務的合同。

二零零八年十二月三十日

社會文化司司長 崔世安

第 199/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和

Agostinho, durante os anos de 2009 a 2010, a celebrar com a empresa “駿傑物業清潔管理服務有限公司”.

30 de Dezembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 197/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados na presidente do Instituto Cultural, mestre Ho Lai Chun da Luz, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de manutenção do sistema de incêndios do Instituto Cultural, durante o período de 1 de Janeiro de 2009 a 31 de Dezembro de 2010, a celebrar com a empresa «Va Tat Hong Material e Sistemas Anti-Fogo, Limitada».

30 de Dezembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 198/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados na presidente do Instituto Cultural, mestre Ho Lai Chun da Luz, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de seguro de imóveis e móveis de todos os edifícios onde funcionam serviços do Instituto Cultural, durante o período de 1 de Janeiro de 2009 a 31 de Dezembro de 2010, a celebrar com a empresa «Companhia de Seguros da China (Macau), S.A.».

30 de Dezembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 199/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2

七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予文化局局長何麗鑽碩士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“金濠冷氣電業工程有限公司”簽訂為文化局大樓提供二零零九年一月一日至二零一零年十二月三十一日期間空調系統保養服務的合同。

二零零八年十二月三十日

社會文化司司長 崔世安

第 200/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予文化局局長何麗鑽碩士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“盛世集團控股股份有限公司”簽訂為文化局提供二零零九年一月一日至二零一零年十二月三十一日期間空調系統維修保養服務的合同。

二零零八年十二月三十日

社會文化司司長 崔世安

第 201/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予文化局局長何麗鑽碩士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“洪記裝修公

do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados na presidente do Instituto Cultural, mestre Ho Lai Chun da Luz, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de manutenção do sistema de ar condicionado do edifício do Instituto Cultural, durante o período de 1 de Janeiro de 2009 a 31 de Dezembro de 2010, a celebrar com a «Companhia de Ar-Condicionado e de Engenharia Eléctrica Kam Hou, Limitada».

30 de Dezembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 200/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados na presidente do Instituto Cultural, mestre Ho Lai Chun da Luz, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de manutenção do sistema de ar condicionado do Instituto Cultural, durante o período de 1 de Janeiro de 2009 a 31 de Dezembro de 2010, a celebrar com a empresa «CESL ÁSIA — Investimentos e Serviços, S.A.».

30 de Dezembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 201/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados na presidente do Instituto Cultural, mestre Ho Lai Chun da Luz, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Es-

司”簽訂為文化局各辦公地點提供二零零九年一月一日至二零一零年十二月三十一日期間渠道疏通服務的合同。

二零零八年十二月三十日

社會文化司司長 崔世安

第 202/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予文化局局長何麗鑽碩士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與下列實體分別簽訂二零零九年一月一日至二零一零年十二月三十一日期間文化局清潔服務的合同：

(一) 與“易潔清潔服務公司”簽訂關於第一部份的合同；

(二) 與“國際清潔服務有限公司”簽訂關於第二部份的合同；

(三) 與“忠信清潔管理有限公司”簽訂關於第三部份的合同；

(四) 與“大衛清潔滅蟲服務”簽訂關於第四部份的合同。

二零零八年十二月三十日

社會文化司司長 崔世安

第 203/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予文化局局長何麗鑽碩士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“衛安（澳

pecial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de desobstrução dos esgotos de todos os edifícios onde funcionam serviços do Instituto Cultural, durante o período de 1 de Janeiro de 2009 a 31 de Dezembro de 2010, a celebrar com a empresa «Hong Kei Chong Sau Cong Si».

30 de Dezembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 202/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados na presidente do Instituto Cultural, mestre Ho Lai Chun da Luz, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, nos seguintes contratos de prestação de serviços de limpeza do Instituto Cultural, durante o período de 1 de Janeiro de 2009 a 31 de Dezembro de 2010:

1) Contrato relativo à 1.ª parte, a celebrar com a «Companhia Serviços Limpeza Easy Clean»;

2) Contrato relativo à 2.ª parte, a celebrar com a «Companhia de Serviços de Limpeza Kok Chai, Limitada»;

3) Contrato relativo à 3.ª parte, a celebrar com a «Companhia de Gestão Limpeza Chong Son Limitada»;

4) Contrato relativo à 4.ª parte, a celebrar com a empresa «D & C Cleaning and Pest Control Services».

30 de Dezembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 203/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados na presidente do Instituto Cultural, mestre Ho Lai Chun da Luz, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa

門)有限公司”簽訂為中央圖書館各館及澳門演藝學院各校提供二零零九年一月一日至十二月三十一日期間保安服務的合同。

二零零八年十二月三十日

社會文化司司長 崔世安

第 204/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予文化局局長何麗鑽碩士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“衛安（澳門）有限公司”簽訂為歷史檔案館和藝文館提供二零零九年一月一日至二零一零年十二月三十一日期間保安服務的合同。

二零零八年十二月三十日

社會文化司司長 崔世安

第 205/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予文化基金行政管理委員會主席何麗鑽碩士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“澳門安全有限公司”簽訂為大炮台迴廊提供二零零九年一月一日至二零一零年十二月三十一日期間保安服務的合同。

二零零八年十二月三十日

社會文化司司長 崔世安

Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de segurança às bibliotecas que se encontram sob a tutela da Biblioteca Central e às escolas do Conservatório de Macau, durante o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009, a celebrar com a empresa «Guardforce (Macau) – Serviços e Sistemas de Segurança, Limitada».

30 de Dezembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 204/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados na presidente do Instituto Cultural, mestre Ho Lai Chun da Luz, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de segurança ao Arquivo Histórico e à Galeria Tap Seac, durante o período de 1 de Janeiro de 2009 a 31 de Dezembro de 2010, a celebrar com a empresa «Guardforce (Macau) – Serviços e Sistemas de Segurança, Limitada».

30 de Dezembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 205/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados na presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, mestre Ho Lai Chun da Luz, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de segurança nas instalações de acesso à Fortaleza, durante o período de 1 de Janeiro de 2009 a 31 de Dezembro de 2010, a celebrar com a empresa «G4S Security Services (Macau), Limitada».

30 de Dezembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

第 206/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予文化基金行政管理委員會主席何麗鑽碩士或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L.”簽訂為文化局網站提供二零零九年度澳門電訊數據中心服務的合同。

二零零八年十二月三十日

社會文化司司長 崔世安

二零零八年十二月三十日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 譚俊榮

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 206/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados na presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, mestre Ho Lai Chun da Luz, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de «Data Center» para o Instituto Cultural, durante o ano de 2009, a celebrar com a «Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L.».

30 de Dezembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 30 de Dezembro de 2008. — O Chefe do Gabinete, *Alexis Tam Chon Weng*.

審計署**批示摘錄**

摘錄自審計局局長於二零零八年十二月五日的批示：

黃紹雯，第一職階一等助理技術員，屬編制外合同——根據第11/1999號法律第二十五條及第12/2007號行政法規第二十九條，以及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條，配合十二月二十一日第86/89/M號法令第十一條第一款及第二款的規定，以附註方式修改有關合同第三條款，轉為同一職級第二職階，薪俸點為240，由二零零九年一月二十六日起生效。

二零零八年十二月二十九日於審計署

審計長辦公室主任 趙占全

COMISSARIADO DA AUDITORIA**Extracto de despacho**

Por despacho do director dos Serviços de Auditoria, de 5 de Dezembro de 2008:

Vong Sio Man, técnica auxiliar de 1.ª classe, 1.º escalão, contratada além do quadro, deste Comissariado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à mesma categoria, 2.º escalão, índice 240, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, 29.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007, e 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, conjugado com o artigo 11.º, n.ºs 1 e 2, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 26 de Janeiro de 2009.

Comissariado da Auditoria, aos 29 de Dezembro de 2008. — O Chefe do Gabinete da Comissária da Auditoria, *Chio Chim Chun*.

警察總局**批示摘錄**

摘錄自保安司司長二零零八年十二月四日所作批示：

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第五條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項、第二十二

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS**Extracto de despacho**

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 4 de Dezembro de 2008:

Lam Man Fong, classificado em primeiro lugar no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM

條第八款b)項及第二十三條第十二款的規定，在二零零八年十一月十二日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組公布的評核成績中排名第一的合格應考人林文鋒，獲定期委任為本局人員編制內高級技術人員組別之第一職階二等高級技術員，以填補經第17/2003號行政法規修改的第2/2001號行政法規而設立之空缺。

二零零八年十二月三十一日於警察總局

局長 白英偉

n.º 46/2008, II Série, de 12 de Novembro — nomeado, em comissão de serviço, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, 20.º, n.º 1, alínea b), 22.º, n.º 8, alínea b), e 23.º, n.º 12, do ETAPM, em vigor, indo preencher o lugar criado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2001, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 17/2003.

Serviços de Polícia Unitários, aos 31 de Dezembro de 2008. — O Comandante-geral, *José Proença Branco*.

終審法院院長辦公室

批示摘錄

摘錄自終審法院院長於二零零八年十二月十六日之批示：

根據經十二月二十二日第39/2004號行政法規修改的三月六日第19/2000號行政法規第六條及第十三條第三款之規定，以定期委任方式續聘鄧寶國碩士為終審法院院長辦公室主任，由二零零九年二月十四日起生效，為期一年。

摘錄自辦公室主任於二零零八年十二月十八日作出的批示：

根據經十二月二十二日第39/2004號行政法規修改的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、終審法院院長第3/2000號批示第一款第七項以及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條的規定，本辦公室第一職階二等技術輔導員鄭家燕的編制外合同獲准續期一年（薪俸點260），由二零零九年一月八日起生效。

摘錄自終審法院院長於二零零八年十二月十九日作出的批示：

根據經十二月二十二日第39/2004號行政法規修改的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款以及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，本辦公室第二職階二等技術輔導員彭詠雯的編制外合同獲續期一年及更改為第一職階一等技術輔導員（薪俸點305），由二零零九年一月十一日起生效。

摘錄自終審法院院長於二零零九年一月五日作出的批示：

根據經十二月二十二日第39/2004號行政法規修改的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，以散

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Extractos de despachos

Por despacho do presidente, de 16 de Dezembro de 2008:

Mestre Tang Pou Kuok — renovada a comissão de serviço, por um ano, como chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, nos termos dos artigos 6.º e 13.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 39/2004, de 22 de Dezembro, a partir de 14 de Fevereiro de 2009.

Por despacho do chefe deste Gabinete, de 18 de Dezembro de 2008:

Cheang Ka In, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, contratada além do quadro, deste Gabinete — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, na mesma categoria, índice 260, ao abrigo do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 39/2004, de 22 de Dezembro, e n.º 1, alínea 7), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/2000, conjugado com os artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 8 de Janeiro de 2009.

Por despacho do presidente, de 19 de Dezembro de 2008:

Pang Veng Man, adjunto-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, contratada além do quadro, deste Gabinete — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, e alterada a sua categoria para adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, ao abrigo do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 39/2004, de 22 de Dezembro, e artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 11 de Janeiro de 2009.

Por despacho do presidente, de 5 de Janeiro de 2009:

Tang Chi Meng — contratado por assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliar qualificado, 1.º escalão, índice 130, ao abrigo do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administra-

位合同方式，聘用鄧志明擔任第一職階熟練助理員（薪俸點130），為期一年，由二零零九年一月十二日起生效。

二零零九年一月五日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 鄧寶國

tivo n.º 19/2000, de 6 de Março, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 39/2004, de 22 de Dezembro, e artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 12 de Janeiro de 2009.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 5 de Janeiro de 2009. — O Chefe do Gabinete, *Tang Pou Kuok*.

法務局

批示摘錄

按行政法務司司長於二零零八年十一月二十五日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條第三款，第二十六條及十二月二十一日第86/89/M號法令第十條第一款之規定，本局第二職階二等技術輔導員陳冠豪的編制外合同第三條款修改為第一職階一等技術輔導員及續期一年，薪俸點305，自二零零九年一月十九日起生效。

二零零八年十二月二十六日於法務局

局長 張永春

身份證明局

批示摘錄

按行政法務司司長於二零零八年十一月二十五日之批示：

根據經六月二十三日第25/97/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令核准的《澳門公共行政機關的領導及主管人員通則》第四條的規定，本局第三職階首席行政文員 *Filomena do Santo Dias Souza*，其所在本局擔任財政暨財產管理科科長之定期委任自二零零九年一月一日起續期兩年至二零一零年十二月三十一日。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，以散位合同方式聘用郭建威在本局擔任第一職階工人職務，薪俸點為110點，為期六個月，自二零零八年十二月十二日起生效。

二零零八年十二月二十九日於身份證明局

局長 黎英杰

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Extracto de despacho

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 25 de Novembro de 2008:

Chan Kun Hou, adjunto-técnico de 2.^a classe, 2.º escalão, destas Serviços — alterada a cláusula 3.^a do contrato além do quadro para adjunto-técnico de 1.^a classe, 1.º escalão, índice 305, e renovado o seu contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º, n.º 3, e 26.º do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 19 de Janeiro de 2009.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 26 de Dezembro de 2008. — O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Extractos de despachos

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 25 de Novembro de 2008:

Filomena do Santo Dias Souza, oficial administrativo principal, 3.º escalão, destes Serviços — renovada a comissão de serviço, pelo prazo de dois anos, como chefe da Secção de Administração Financeira e Patrimonial desta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 4.º do Estatuto do Pessoal da Direcção e Chefia dos Serviços de Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, de 1 de Janeiro de 2009 a 31 de Dezembro de 2010.

Kok Kin Wai — contratado por assalariamento, pelo período de seis meses, como operário, 1.º escalão, índice 110, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 12 de Dezembro de 2008.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 29 de Dezembro de 2008. — O Director dos Serviços, *Lai Ieng Kit*.

印 務 局**批 示 摘 錄**

按照行政法務司司長於二零零八年十二月二十三日之批示：

本局第一職階二等散位助理技術員Elisa Lei Gaspar——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十一條第一款a項、第二十五條及第二十六條的規定，簽訂編制外合同並執行同一職務，為期一年，由二零零九年一月一日起生效。

二零零八年十二月三十日於印務局

代局長 梁禮亨

IMPrensa Oficial**Extracto de despacho**

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 23 de Dezembro de 2008:

Elisa Lei Gaspar, técnica auxiliar de 2.^a classe, 1.^o escalão, assalariada, desta Imprensa — contratada além do quadro, pelo período de um ano, para exercer as mesmas funções, nos termos dos artigos 21.^o, n.^o 1, alínea a), 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

Imprensa Oficial, aos 30 de Dezembro de 2008. — O Administrador, substituto, *Alberto Ferreira Leão*.

國 際 法 事 務 辦 公 室**批 示 摘 錄**

透過行政法務司司長於二零零八年十二月十日作出的批示：

Patrícia Manuela Trindade da Cruz e Albuquerque Ferreira學士——根據十月二日第114/GM/89號批示及經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款b)項和第八款的規定，其擔任本辦公室副主任的定期委任獲續期，由二零零九年一月一日至十二月三十一日止。

二零零八年十二月三十日於國際法事務辦公室

辦公室主任 高德志

GABINETE PARA OS ASSUNTOS DO DIREITO INTERNACIONAL**Extracto de despacho**

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 10 de Dezembro de 2008:

Licenciada Patrícia Manuela Trindade da Cruz e Albuquerque Ferreira — renovada a comissão de serviço como coordenadora adjunta deste Gabinete, nos termos do Despacho n.^o 114/GM/89, de 2 de Outubro, e artigo 23.^o, n.^{os} 1, alínea b), e 8, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.^o 62/98/M, de 28 de Dezembro, de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009.

Gabinete para os Assuntos do Direito Internacional, aos 30 de Dezembro de 2008. — O Coordenador do Gabinete, *Jorge Costa Oliveira*.

民 政 總 署**決 議 摘 錄**

按本署管理委員會於二零零八年十月三十一日會議所作之決議：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，圍

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS**Extractos de deliberações**

Por deliberação do Conselho de Administração deste Instituto, na sessão realizada em 31 de Outubro de 2008:

Sam, Kun Po, técnico auxiliar de 2.^a classe, 1.^o escalão, dos SZVJ — contratado além do quadro, pelo período de um ano, índi-

林綠化部岑冠波，獲准簽有關編制外合同，為期一年，職級為第一職階二等助理技術員，薪俸195點，自二零零八年十一月一日起生效。

按本署管理委員會於二零零八年十一月十四日會議所作之決議：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，技術輔助辦公室編制外合同人員，第一職階一等高級技術員何佩玲學士，獲修改有關合同第三條款，職級調整為第一職階首席高級技術員，薪俸540點，自二零零八年十一月十四日起生效。

二零零八年十二月二十六日於民政總署

管理委員會委員 羅永德

ce 195, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Novembro de 2008.

Por deliberação do Conselho de Administração deste Instituto, na sessão realizada em 14 de Novembro de 2008:

Licenciada Ho Pui Leng, técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do GAT — alterada a cláusula 3.ª do contrato além do quadro com referência à categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 14 de Novembro de 2008.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 26 de Dezembro de 2008. — O Administrador do Conselho de Administração, *Lo Veng Tak*.

經濟局

批示摘錄

根據經濟財政司司長於二零零八年十二月十七日之批示：

按照二月八日第1/86/M號法律第四條第一款c項之規定，批准給予“TVB澳門有限公司”下列之稅務鼓勵：

所得補充稅削減百分之五十，為期一年，由二零零八年七月二十九日開始計算，徵稅客體是按照有關公司之生產部分而確定。

(是項刊登費用為 \$421.00)

二零零八年十二月二十六日於經濟局

代局長 蘇添平

統計暨普查局

批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年十月三十日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 17 de Dezembro de 2008:

Foi autorizada, ao abrigo da Lei n.º 1/86/M, de 8 de Fevereiro, a atribuição do incentivo fiscal revisto no artigo 4.º, n.º 1, alínea c), do citado diploma, à sociedade «Companhia de TVB Macau, Limitada», a saber:

- Redução de 50% do Imposto Complementar de Rendimentos, pelo período de um ano, contado a partir de 29 de Julho de 2008, devendo a matéria colectável incidir sobre a componente produtiva da referida sociedade.

(Custo desta publicação \$ 421,00)

Direcção dos Serviços de Economia, aos 26 de Dezembro de 2008. — O Director dos Serviços, substituto, *Sou Tim Peng*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 30 de Outubro de 2008:

Ho King Hang e Ho Cheng U — contratados por assalariamento, pelo período experimental de seis meses, como técnicos de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350,

則》第二十七條第三款c)項的規定，以試用期性質的散位合約方式聘用何敬行及何靜瑜，分別自二零零八年十二月三日及十二月四日起擔任本局第一職階二等資訊技術員，薪俸點為350，為期六個月。

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年十二月一日作出的批示：

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十條第一款及十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，在二零零八年十一月五日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組公布的評核成績中分別排名第一至第八名的第二職階首席普查暨調查員陳潤妃、陳麗雯、伍長旺、陳永豪、鍾兆勤、容樹榮、盧德蘭及倫玉嫦，獲確定委任為本局人員編制之第一職階特級普查暨調查員。

周美玉，為本局第一職階一等高級技術員，薪俸點為485，屬編制外合約——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，有關合約獲續期一年，由二零零九年一月五日起生效。

Carla Maria Leite Dinis，為本局第三職階特級助理技術員，薪俸點為330，屬編制外合約——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條的規定，有關合約獲續期一年，由二零零九年一月十五日起生效。

劉榮添，為本局第三職階首席高級技術員，薪俸點為590，屬編制外合約——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，有關合約獲續期一年，由二零零九年一月十四日起生效。

黃錦添，為本局第三職階特級助理技術員，薪俸點為330，屬編制外合約——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條的規定，有關合約獲續期一年，由二零零九年一月二十二日起生效。

陳雲，為本局第一職階二等普查暨調查員，薪俸點為195，屬編制外合約——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條的規定，有關合約獲續期一年，由二零零九年一月二十三日起生效。

馮慧虞，為本局第二職階首席行政文員，屬編制外合約——根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十一條第一及第

nestes Serviços, nos termos do artigo 27.º, n.º 3, alínea c), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 3 e 4 de Dezembro de 2008, respectivamente.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 1 de Dezembro de 2008:

Chan Ion Fei, Chan Lai Man, Ng Cheong Wong, Chan Weng Hou, Chong Sio Kan, Iong Su Veng, Lou Tac Lan e Lon Iok Seong, agentes de censos e inquéritos principais, 2.º escalão, classificados do 1.º ao 8.º lugares, respectivamente, no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 45/2008, II Série, de 5 de Novembro — nomeados, definitivamente, agentes de censos e inquéritos especialistas, 1.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Chau Mei Iok, técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, contratada além do quadro, destes Serviços — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 5 de Janeiro de 2009.

Carla Maria Leite Dinis, técnica auxiliar especialista, 3.º escalão, índice 330, contratada além do quadro, destes Serviços — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 15 de Janeiro de 2009.

Lao Weng Tim, técnico superior principal, 3.º escalão, índice 590, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 14 de Janeiro de 2009.

Wong Kam Tim, técnico auxiliar especialista, 3.º escalão, índice 330, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 22 de Janeiro de 2009.

Chan Wan, agente de censos e inquéritos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 195, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 23 de Janeiro de 2009.

Fong Vai Iu, oficial administrativo principal, 2.º escalão, contratada além do quadro, destes Serviços — renovado o referi-

二款，以及十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條的規定，其編制外合約獲續期一年，並以附註方式修改有關合約第三條款，職級不變但修改職階，轉為第三職階首席行政文員，薪俸點為330，由二零零九年一月二十七日起生效。

陳惠萍，為本局第六職階助理員，薪俸點為150，屬散位合約——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條的規定，有關合約獲續期一年，由二零零九年一月十九日起生效。

二零零八年十二月二十九日於統計暨普查局

代局長 鄭碧芳

社會協調常設委員會

批示摘錄

按照經濟財政司司長於二零零八年十一月十八日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令第二十五條第三款，及經六月八日第37/91/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一款之規定，與司徒夏云學士訂定為期一年之編制外合同，自二零零九年一月二十一日起，在本委員會擔任第一職階二等技術輔導員職務，薪俸點為260。

二零零八年十二月二十六日於社會協調常設委員會

秘書長 林美美

博彩監察協調局

批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年十一月二十四日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的，並經十二月二十一日第80/92/M號法令及十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八

do contrato, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do referido contrato com referência à mesma categoria, 3.^o escalão, índice 330, nos termos dos artigos 11.^o, n.^{os} 1 e 2, do Decreto-Lei n.^o 86/89/M, e 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.^o 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 27 de Janeiro de 2009.

Chan Wai Peng, auxiliar, 6.^o escalão, índice 150, assalariada, destes Serviços — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.^o 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 19 de Janeiro de 2009.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 29 de Dezembro de 2008. — A Directora dos Serviços, substituta, *Kong Pek Fong*.

CONSELHO PERMANENTE DE CONCERTAÇÃO SOCIAL

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Novembro de 2008:

Licenciada Si Tou Ha Wan — celebrado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 260, neste Conselho, nos termos do estipulado no artigo 25.^o, n.^o 3, do ETAPM, e a redacção do artigo 26.^o, n.^o 1, do Decreto-Lei n.^o 37/91/M, de 8 de Junho, a partir de 21 de Janeiro de 2009.

Conselho Permanente de Concertação Social, aos 26 de Dezembro de 2008. — A Secretária-Geral, *Noémia Lameiras*.

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Novembro de 2008:

Ip Kin Wa e Vong Chi Wo — renovados os contratos de assalariamento, por mais um ano, como operário qualificado, 5.^o escalão, e operário semiqualificado, 6.^o escalão, desta Direcção de Serviços, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM,

條的規定，葉建華及黃志和在本局分別擔任第五職階熟練工人及第六職階半熟練工人的散位合同續期一年，分別自二零零八年十二月二十日及二零零九年一月一日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年十一月二十五日作出的批示：

根據六月二十三日第25/97/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令第三條第一款、第二款a)項及第四條的規定，現以定期委任方式擔任本局審計廳廳長的第三職階顧問高級技術員梁文潤碩士，獲以定期委任方式擔任本局副局長，以填補前據位人留下之空缺，為期兩年，自本批示摘錄刊登日起生效。

二零零八年十二月三十日於博彩監察協調局

代局長 梁文潤

退休基金會

批示摘錄

退休/撫卹金的訂定

按照經濟財政司司長於二零零八年十二月二十三日發出的批示：

(一) 治安警察局第四職階首席警員梁平，退休及撫卹制度會員編號46400，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b項而申請離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零零八年十二月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的370點訂出，並在有關金額上加上五個前述《通則》第一百八十八條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

公積金的訂定

按照經濟財政司司長於二零零八年十二月二十三日發出的批示：

(一) 澳門旅遊博彩技術培訓中心技術輔導員莫碧嫻，供款人編號6059250，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規

aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção dos Decretos-Leis n.ºs 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 20 de Dezembro de 2008 e 1 de Janeiro de 2009, respectivamente.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 25 de Novembro de 2008:

Mestre Leong Man Ion, técnico superior assessor, 3.º escalão, exercendo, em comissão de serviço, o cargo de chefe do Departamento de Auditoria — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, subdirector desta Direcção de Serviços, nos termos dos artigos 3.º, n.ºs 1 e 2, alínea a), e 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, indo ocupar o lugar deixado vago pelo anterior titular, a partir da data da publicação deste extracto de despacho.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 30 de Dezembro de 2008. — O Director, substituto, *Leong Man Ion*.

FUNDO DE PENSÕES

Extractos de despachos

Fixação de pensões

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 23 de Dezembro de 2008:

1. Leong Peng, guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 46400 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 9 de Dezembro de 2008, uma pensão mensal, correspondente ao índice 370, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Fixação do montante de previdência

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 23 de Dezembro de 2008:

1. Mok Pek Han, adjunto-técnico do Centro de Formação Técnica nas Áreas do Turismo e do Jogo de Macau, com o número de contribuinte 6059250, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 3 de Setembro de 2008, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixado o montante a que tem direito

定，自二零零八年九月三日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條之規定，獲訂定其在公積金制度下有權取得之金額相等於「個人供款帳戶」的全部結餘。

(二) 有關所訂定金額之支付，全數由退休基金會一次付清。

澳門監獄警員 Sher Bahadur Limbu，供款人編號 6040738，根據第 8/2006 號法律第十三條第一款之規定，自二零零八年八月二十八日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條之規定，獲訂定其在公積金制度下有權取得之金額相等於「個人供款帳戶」的全部結餘。

(一) 旅遊學院特邀副教授蘇小恩，供款人編號 6055522，根據第 8/2006 號法律第十三條第一款之規定，自二零零八年九月一日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條、第四十條及第 5/2007 號法律之規定，獲訂定其在公積金制度下有權取得之金額相等於「個人供款帳戶」的全部結餘。

(二) 有關所訂定金額之支付，全數由退休基金會一次付清。

二零零九年一月二日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

no âmbito do Regime de Previdência, correspondente à totalidade do saldo da «Conta das Contribuições Individuais», nos termos do artigo 14.º do mesmo diploma.

2. O pagamento do montante fixado é pago de uma só vez pelo Fundo de Pensões.

Sher Bahadur Limbu, guarda do Estabelecimento Prisional de Macau, com o número de contribuinte 6040738, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 28 de Agosto de 2008, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixado o montante a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente à totalidade do saldo da «Conta das Contribuições Individuais», nos termos do artigo 14.º do mesmo diploma.

1. So Siu Ian, professora adjunta convidada do Instituto de Formação Turística, com o número de contribuinte 6055522, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Setembro de 2008, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixado o montante a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente à totalidade do saldo da «Conta das Contribuições Individuais», nos termos do disposto nos artigos 14.º e 40.º do mesmo diploma e na Lei n.º 5/2007.

2. O pagamento do montante fixado é pago de uma só vez pelo Fundo de Pensões.

Fundo de Pensões, aos 2 de Janeiro de 2009. — A Presidente do Conselho de Administração, *Lau Un Teng*.

消費者委員會

批示摘錄

根據四月二十四日第 6/2006 號行政法規第四十一條的規定，茲公佈經由經濟財政司司長於二零零八年十二月二十六日批示核准之消費者委員會二零零八年財政年度本身預算之第五次修改：

消費者委員會第五次本身預算修改

5.ª alteração ao orçamento privativo do Conselho de Consumidores

CONSELHO DE CONSUMIDORES

Extracto de despacho

De acordo com o artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, de 24 de Abril, publica-se a 5.ª alteração ao orçamento privativo do Conselho de Consumidores para o ano económico de 2008, autorizada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 26 de Dezembro do mesmo ano:

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
					經常開支 Despesas correntes		
01	00	00	00	00	人員 <i>Pessoal</i>		
01	01	00	00	00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes		

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
01	01	06	00	00	重疊薪俸	10,000.00	
					Duplicação de vencimentos		
01	02	00	00	00	附帶報酬		
					Remunerações acessórias		
01	02	05	00	00	出席費		500.00
					Senhas de presença		
01	05	00	00	00	社會福利金		
					Previdência social		
01	05	01	00	00	家庭津貼	500.00	
					Subsídio de família		
01	06	00	00	00	負擔補償		
					Compensação de encargos		
01	06	03	00	00	交通費——負擔補償		
					Deslocações — Comp. de encargos		
01	06	03	01	00	啟程津貼		10,000.00
					Ajudas de custo de embarque		
					總額 Total	10,500.00	10,500.00

二零零八年十二月二十三日於消費者委員會——消費者委員會全體委員會——主席：崔世昌——委員：郭林，李萊德，黃宗德，馮國康，林淑源，林日初，莫志偉。

Conselho de Consumidores, aos 23 de Dezembro de 2008. — Conselho Geral do Conselho de Consumidores. — O Presidente, *Chui Sai Cheong*. — Os Vogais, *Kok Lam — Lei Loi Tak — Wong Chung Tak António — Fong Koc Ho — Lam Soc Iun — Elias Lam — Mok Chi Wai*.

工商業發展基金

批示摘錄

根據四月二十四日第6/2006號行政法規第四十一條之規定，茲公佈由經濟財政司司長於二零零八年十二月十五日批示所核准之工商業發展基金第八修改預算：

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

Extractos de despachos

De acordo com o artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, de 24 de Abril, publica-se a 8.ª alteração ao orçamento privativo do Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, aprovada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 15 de Dezembro de 2008:

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
					經常開支 Despesas correntes		
04	02	00	00	02	社團及組織 Associações e organizações	10,000,000.00	

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
09	01	05	00	01	中小企業援助計劃 Plano de apoio a PME's		10,000,000.00
					總額 Total	10,000,000.00	10,000,000.00

根據四月二十四日第6/2006號行政法規第四十一條之規定，茲公佈由經濟財政司司長於二零零八年十二月二十六日批示所核准之工商業發展基金第九修改預算：

De acordo com o artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, de 24 de Abril, publica-se a 9.ª alteração ao orçamento privativo do Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, aprovada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 26 de Dezembro de 2008:

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
					經常開支 Despesas correntes		
09	01	04	00	00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	5,000,000.00	
09	01	05	00	01	中小企業援助計劃 Plano de apoio a PME's		5,000,000.00
					總額 Total	5,000,000.00	5,000,000.00

二零零八年十二月三十一日於工商業發展基金——管理委員會——代主席：蘇添平——委員：楊寶儀，陳詠兒，黃晴錦，陳美蓮。

Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, aos 31 de Dezembro de 2008. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, substituto, *Sou Tim Peng*. — Os Vogais, *Jeong Pou Yee — Chan Weng I — Vong Cheng Kam — Jacques, Sylvia Isabel*.

人力資源辦公室

批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年十二月十二日及十二月二十三日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用梁倩儀及陳玉鈴，自二零零九年一月一日起在本辦公室擔任第一職階二等高級技術員職務，薪俸點為430點，為期一年。

GABINETE PARA OS RECURSOS HUMANOS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 12 e 23 de Dezembro de 2008:

Leong Sin I e Chan Iok Leng — contratadas além do quadro, pelo período de um ano, como técnicas superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年十二月十五日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條的規定，延長徵用行政暨公職局人員編制第一職階顧問翻譯何麗瑤，自二零零九年一月四日起在本辦公室擔任同一職級和職階的職務的期限，為期一年。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用張倩文、談碧儀及黃國熙，自二零零九年一月二十三日起在本辦公室擔任第一職階二等技術輔導員職務，薪俸點為260點，為期一年。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條的規定，謝靄雯、林漪鈴、李佩珊及梁嘉慧，在本辦公室擔任第一職階二等技術輔導員職務的編制外合同，自二零零九年二月一日起續期一年，薪俸點為260點。

二零零八年十二月二十九日於人力資源辦公室

主任 黃志雄

澳門保安部隊事務局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零零八年十二月二日作出之批示：

根據經六月二十三日第25/97/M號法令修改之十二月二十一日第85/89/M號法令第四條第二款，聯同經十月十七日第19/2005號行政法規修改之第9/2002號行政法規第二十條所指附件B之規定，自二零零九年二月一日起與敖國廉之定期委任續期壹年，以擔任本局技術支援廳資訊處處長之職務。

摘錄自保安司司長於二零零八年十二月二十三日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條之規定，霍燕寶及黃家權在本局擔任第一職階三等文員的散位合同獲續期一年，薪俸點為195，自二零零九年一月十五日起生效。

二零零八年十二月三十一日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 15 de Dezembro de 2008:

Ha Lay Yieu, intérprete-tradutora assessora, 1.º escalão, do quadro de pessoal da DSAFP — prorrogada a sua requisição, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, para exercer funções neste Gabinete, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, vigente, a partir de 4 de Janeiro de 2009.

Cheong Sin Man, Tam Pek I e Wong Kwok Hei — contratados além do quadro, pelo período de um ano, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 23 de Janeiro de 2009.

Che Oi Man, Lam I Ling, Lei Pui San e Leong Ka Wai — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Fevereiro de 2009.

Gabinete para os Recursos Humanos, aos 29 de Dezembro de 2008. — O Coordenador do Gabinete, *Wong Chi Hong*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 2 de Dezembro de 2008:

Ngou Kuok Lim — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, nos termos do artigo 4.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, conjugado com o Anexo B, referido no artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 9/2002, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 19/2005, de 17 de Outubro, para continuar a desempenhar o cargo de chefe da Divisão de Informática do Departamento de Apoio Técnico destes Serviços, a partir de 1 de Fevereiro de 2009.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 23 de Dezembro de 2008:

Fok In Pou e Wong Ka Kun — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, eventualmente renováveis, como terceiros-oficiais, 1.º escalão, índice 195, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, a partir de 15 de Janeiro de 2009.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 31 de Dezembro de 2008. — O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

治安警察局**批示摘錄**

摘錄自保安司司長於二零零八年十二月十二日作出的批示：

根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第九十七條之規定，批准首席警員編號215831陳瑞祥，由二零零八年十月十五日起，由“附於編制”狀況轉為“編制內”狀況。

根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第九十七條之規定，批准警員編號243921溫國輝，由二零零八年十月三日起，由“附於編制”狀況轉為“編制內”狀況。

二零零八年十二月二十六日於治安警察局

代局長 代副局長李文儉警務總長代行

澳門監獄**批示摘錄**

摘錄自保安司司長於二零零八年十二月二十四日作出的批示：

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十條，及第7/2006號法律第十三條及第13/2006號行政法規第二十二條核准，且經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之十二月二十一日第87/89/M號法令通過的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款a)項及第二十二條第八款a)項之規定，在二零零八年十二月三日第四十九期第二組《澳門特別行政區公報》公布的評核成績中分別排名第一至第十二的副警長李長宏、劉遠程、梁敏華、林錦秀、黃熾球、李麗容、黃金龍、龔彩儀、林凱澤、鄭彩蓮、葉綠樑及李富安獲確定委任為澳門監獄編制內獄警隊伍人員第一職階警長，以整體配備職程填補同一職位。

二零零九年一月二日於澳門監獄

獄長 李錦昌

衛生局**批示摘錄**

按局長於二零零八年九月二十五日之批示：

譚絢麗，為本局編制外合同第一職階一等衛生稽查員，由

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA**Extractos de despachos**

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 12 de Dezembro de 2008:

Chan Soi Cheong, guarda principal n.º 215 831 — passa da situação de «adido ao quadro» para a situação de «no quadro», nos termos do artigo 97.º do EMFSM, em vigor, a partir de 15 de Outubro de 2008.

Wan Kuok Fai, guarda n.º 243 921 — passa da situação de «adido ao quadro» para a situação de «no quadro», nos termos do artigo 97.º do EMFSM, em vigor, a partir de 3 de Outubro de 2008.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 26 de Dezembro de 2008. — Pel'O Comandante, substituto, *Lei Man Kim*, ass. intendente.

ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU**Extracto de despacho**

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 24 de Dezembro de 2008:

Lei Cheong Wang, Lao Iun Cheng, Leung Man Wa, Lam Kam Sau, Vong Chi Kao, Lei Lai Iong, Wong Kam Long, Kong Choi I, Lam Hoi Chak, Kong Choi Lin, Ip Lok Leong, Lei Fu On, subchefes, classificados do 1.º ao 12.º lugares, respectivamente, no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 49/2008, II Série, de 3 de Dezembro — nomeados, definitivamente, chefes, 1.º escalão, do corpo de guardas prisionais do quadro de pessoal do EPM, nos termos dos artigos 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, e 13.º da Lei n.º 7/2006, aprovado pelo artigo 22.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2006, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, indo ocupar os mesmos lugares, por se tratar de carreira com dotação global.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 2 de Janeiro de 2009. — O Director, *Lee Kam Cheong*.

SERVIÇOS DE SAÚDE**Extractos de despachos**

Por despachos do director dos Serviços, de 25 de Setembro de 2008:

Tam, Hun Lai, agente sanitário de 1.ª classe, 1.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª

二零零八年十月二十六日起更改合同第三條款，轉為第二職階一等衛生稽查員。

Lam, Eurico，為本局編制外合同第一職階特級技術輔導員，由二零零八年十一月三日起更改合同第三條款，轉為第二職階特級技術輔導員。

按局長於二零零八年十月二十一日之批示：

方,建忠，為本局散位合同第一職階半熟練工人，由二零零八年十月二十一日起獲續約六個月。

按局長於二零零八年十一月十八日之批示：

黃,健龍，為本局編制外合同專科培訓之實習醫生，由二零零八年十二月一日起獲續約三個月。

按局長於二零零八年十一月二十五日之批示：

郭,子寅，為本局編制外合同專科培訓之實習醫生，由二零零八年十二月一日起獲續約六個月。

按社會文化司司長於二零零八年十二月十九日之批示：

馬,敏燕——按經六月二十三日第25/97/M號法令修改之十二月二十一日第85/89/M號法令第三條第一款、第二款a)項及第四條規定，以定期委任方式，由二零零九年一月四日起，獲續任為本局醫務領導層助理護士總監，為期一年。

按照局長於二零零八年十二月十九日之批示：

應准照持有人威信醫療藥品有限公司申請，取消編號第38號之藥行准照，商號名稱為“威信藥行”，營業地點為澳門高園街7號地下“C”。

(是項刊登費用為 \$304.00)

應准照持有人曾憲程申請，於二零零八年十月二十八日取消編號第61號之藥行准照，商號名稱為“佳信藥行”，營業地點為澳門祐漢新村第一街28號地下。

(是項刊登費用為 \$304.00)

二零零八年十二月二十三日於衛生局

代局長 陳惟禧

do contrato com referência à mesma categoria, 2.º escalão, a partir de 26 de Outubro de 2008.

Lam, Eurico, adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª do contrato com referência à mesma categoria, 2.º escalão, a partir de 3 de Novembro de 2008.

Por despacho do director dos Serviços, de 21 de Outubro de 2008:

Fong, Kin Chong, operário semiqualeficado, 1.º escalão, assalariado, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de seis meses, a partir de 21 de Outubro de 2008.

Por despacho do director dos Serviços, de 18 de Novembro de 2008:

Wong, Kin Long, interno do internato complementar, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de três meses, a partir de 1 de Dezembro de 2008.

Por despacho do director dos Serviços, de 25 de Novembro de 2008:

Kuok, Chi Ian, interno do internato complementar, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de seis meses, a partir de 1 de Dezembro de 2008.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 19 de Dezembro de 2008:

Ma, Estela — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como enfermeira-adjunta da Direcção do CHCSJ destes Serviços, ao abrigo dos artigos 3.º, n.ºs 1 e 2, alínea a), e 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, a partir de 4 de Janeiro de 2009.

Por despachos do director dos Serviços, de 19 de Dezembro de 2008:

Conforme o pedido do portador da titularidade, Wilson Medicamento Lda., é cancelado o alvará n.º 38 da Drogaria «Wilson», com local de funcionamento na Rua de D. Belchior Carneiro, n.º 7, r/c «C», em Macau.

(Custo desta publicação \$ 304,00)

Conforme o pedido do portador da titularidade, Chang Hing Cheng, foi cancelado, no dia 28 de Outubro de 2008, o alvará n.º 61 da Drogaria «Kai Son», com local de funcionamento na Rua Um do Bairro Iao Hon, n.º 28, r/c, em Macau.

(Custo desta publicação \$ 304,00)

Serviços de Saúde, aos 23 de Dezembro de 2008. — O Director dos Serviços, substituto, Chan Wai Sin.

教育暨青年局**批示摘錄**

按照本局代副局長二零零八年十二月十二日批示：

陳玉好，根據四月二十七日第21/87/M號法令第三條、第四條和第五條及十二月二十一日第86/89/M號法令之附件二取代之附表，以及十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條之規定，其編制外合同以附註方式更改合同第三條款，轉為三級第四階段中葡小學教師，薪俸點為420，由二零零八年十二月六日起生效。

二零零八年十二月二十九日於教育暨青年局

局長 蘇朝暉

文化局**批示摘錄**

摘錄自社會文化司司長於二零零八年八月二十日作出的批示：

根據七月二十日第31/98/M號法令修訂的十二月十九日第63/94/M號法令第五條a)項及第二十一條第二款規定，以個人工作合同方式聘請董禮治及李明陽在本局澳門中樂團擔任全職樂師職務，自二零零八年十二月十六日起至二零一零年十一月三十日止。

根據七月二十日第31/98/M號法令修訂的十二月十九日第63/94/M號法令第五條a)項及第二十一條第二款規定，以個人工作合同方式聘請康賓琴在本局擔任職務，自二零零八年十二月十六日起至二零零九年十一月三十日止。

摘錄自簽署人於二零零八年十二月十五日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，伍家駿碩士在本局擔任第一職階首席高級技術員職務的編制外合同自二零零九年一月十七日起續期一年。

摘錄自社會文化司司長於二零零八年十二月十六日作出的批示：

根據七月二十日第31/98/M號法令修訂的十二月十九日第63/94/M號法令第五條a)項及第二十一條第二款規定，柯志虹

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO
E JUVENTUDE****Extracto de despacho**

Por despacho do subdirector dos Serviços, substituto, de 12 de Dezembro de 2008:

Chan Iok Hou — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato além do quadro com referência à categoria de professora do ensino primário luso-chinês, nível 3, 4.ª fase, índice 420, nos termos dos artigos 3.º, 4.º e 5.º do Decreto-Lei n.º 21/87/M, de 27 de Abril, cujo mapa foi substituído pelo mapa do anexo II ao Decreto-Lei n.º 86/89/M e 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 6 de Dezembro de 2008.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 29 de Dezembro de 2008. — O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

INSTITUTO CULTURAL**Extractos de despachos**

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 20 de Agosto de 2008:

Dong Lizhi e Li Mingyang — contratados por contrato individual de trabalho, como músicos a tempo inteiro da Orquestra Chinesa de Macau deste Instituto, nos termos dos artigos 5.º, alínea a), e 21.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 63/94/M, de 19 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 31/98/M, de 20 de Julho, de 16 de Dezembro de 2008 a 30 de Novembro de 2010.

Kang Binqin — contratada por contrato individual de trabalho para desempenhar funções neste Instituto, nos termos dos artigos 5.º, alínea a), e 21.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 63/94/M, de 19 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 31/98/M, de 20 de Julho, de 16 de Dezembro de 2008 a 30 de Novembro de 2009.

Por despacho da signatária, de 15 de Dezembro de 2008:

Mestre Ng Ka Chon — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnico superior principal, 1.º escalão, neste Instituto, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 17 de Janeiro de 2009.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 16 de Dezembro de 2008:

Or Chi Hong Virginia — renovado o contrato individual de trabalho, pelo período de dois anos, para desempenhar funções neste Instituto, e alteradas, por averbamento, as cláusulas 8.ª,

在本局擔任職務的個人工作合同續期兩年，並以附註形式修改合同第八條、第十條、第十一條及第十五條，自二零零九年一月一日起生效。

摘錄自簽署人於二零零八年十二月十六日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，蕭詠儀在本局擔任職務的編制外合同續期一年，並以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階特級照相排版員，薪俸點為315，自二零零九年二月十三日起生效。

摘錄自簽署人於二零零八年十二月十七日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的散位合同續期一年：

梁桂清——第五職階熟練助理員，自二零零九年一月四日起生效；

馬國男——第六職階熟練工人，自二零零九年一月二十三日起生效；

馬錦洪及林錦棠——第六職階半熟練工人及第六職階熟練助理員，自二零零九年三月一日起生效。

摘錄自簽署人於二零零八年十二月十九日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，裘穎芬及梁惠娟在本局分別擔任第五職階、第六職階助理員職務的散位合同續期一年，各自二零零八年十二月二十三日及二零零九年一月八日起生效。

摘錄自簽署人於二零零八年十二月二十六日作出的批示：

根據七月二十日第31/98/M號法令修訂的十二月十九日第63/94/M號法令第五條a)項及第二十一條第二款規定，盧鴻偉在本局擔任職務的個人工作合同續期一年，自二零零九年一月一日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零零八年十二月三十日作出的批示：

根據七月二十日第31/98/M號法令修訂的十二月十九日第63/94/M號法令第五條a)項及第二十一條第二款規定，鄭綺兒及張振龍在本局擔任職務的個人工作合同續期一年，並分別以附註形式修改合同第八條和第十條（首位）及第五條和第八條（最後一位），自二零零九年一月一日起生效。

根據七月二十日第31/98/M號法令修訂的十二月十九日第63/94/M號法令第五條a)項及第二十一條第二款規定，傅月美

10.^a, 11.^a e 15.^a do seu contrato, nos termos dos artigos 5.^o, alínea a), e 21.^o, n.^o 2, do Decreto-Lei n.^o 63/94/M, de 19 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.^o 31/98/M, de 20 de Julho, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

Por despacho da signatária, de 16 de Dezembro de 2008:

Sio Weng I Maria Rosa — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de operadora de fotocomposição especialista, 2.^o escalão, índice 315, neste Instituto, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 13 de Fevereiro de 2009.

Por despachos da signatária, de 17 de Dezembro de 2008:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, para exercerem as funções a cada um indicadas, neste Instituto, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, em vigor:

Leong Kuai Cheng, como auxiliar qualificado, 5.^o escalão, a partir de 4 de Janeiro de 2009;

Ma Kok Nam, como operário qualificado, 6.^o escalão, a partir de 23 de Janeiro de 2009;

Ma Kam Hong e Lam Kam Tong, como operário semiqualficado, 6.^o escalão, e auxiliar qualificado, 6.^o escalão, respectivamente, a partir de 1 de Março de 2009.

Por despachos da signatária, de 19 de Dezembro de 2008:

Kao Weng Fan e Leong Wai Kun — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliares, 5.^o e 6.^o escalão, neste Instituto, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 23 de Dezembro de 2008 e 8 de Janeiro de 2009, respectivamente.

Por despacho da signatária, de 26 de Dezembro de 2008:

Lou Hong Wai — renovado o contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, para desempenhar funções neste Instituto, nos termos dos artigos 5.^o, alínea a), e 21.^o, n.^o 2, do Decreto-Lei n.^o 63/94/M, de 19 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.^o 31/98/M, de 20 de Julho, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 30 de Dezembro de 2008:

Cheang I I e Cheong Chan Long — renovados os contratos individuais de trabalho, pelo período de um ano, para desempenharem funções neste Instituto, e alteradas, por averbamento, as cláusulas 8.^a e 10.^a para a primeira, 5.^a e 8.^a para o último, dos mesmos contratos, respectivamente, nos termos dos artigos 5.^o, alínea a), e 21.^o, n.^o 2, do Decreto-Lei n.^o 63/94/M, de 19 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.^o 31/98/M, de 20 de Julho, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

Fu Yuet Mai — renovado o contrato individual de trabalho, pelo período de dois anos, como orientadora de arte da Escola de Teatro do Conservatório, neste Instituto, e alteradas, por averbamento, as cláusulas 4.^a, 5.^a e 9.^a do seu contrato,

在本局擔任演藝學院戲劇學校藝術指導的個人工作合同續期兩年，並以附註形式修改合同第四條、第五條及第九條，自二零零九年一月一日起生效。

根據七月二十日第31/98/M號法令修訂的十二月十九日第63/94/M號法令第五條a)項及第二十一條第二款規定，本局與徐葵重新簽訂個人工作合同，擔任演藝學院音樂學校教師，為期六個月，自二零零九年一月一日起生效。

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項連同經七月二十日第31/98/M號法令修訂的十二月十九日第63/94/M號法令第二十條及第二十一條規定，在二零零八年十一月二十六日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的評核成績之合格應考人，分別獲確定委任於本局人員編制內如下職位：

評核成績中唯一合格應考人第二職階主任翻譯伍鉸娜——擔任第一職階顧問翻譯；

評核成績中唯一合格應考人第二職階首席高級技術員陳揚桉——擔任第一職階顧問高級技術員；

評核成績中唯一合格應考人第二職階二等技術員張國偉——擔任第一職階一等技術員；

評核成績中分別排名第一及第二的合格應考人第二職階首席技術輔導員鄭敏娜及李嘉慧——擔任第一職階特級技術輔導員；

評核成績中唯一合格應考人第二職階首席助理技術員高安娜——擔任第一職階特級助理技術員；

評核成績中唯一合格應考人第二職階一等文員郭瑞萍——擔任第一職階首席行政文員。

二零零九年一月二日於文化局

局長 何麗鑽

nos termos dos artigos 5.º, alínea a), e 21.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 63/94/M, de 19 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 31/98/M, de 20 de Julho, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

Xu Kui — celebrado novo contrato individual de trabalho, pelo período de seis meses, como professor da Escola de Música do Conservatório, neste Instituto, nos termos dos artigos 5.º, alínea a), e 21.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 63/94/M, de 19 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 31/98/M, de 20 de Julho, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

Os funcionários abaixo mencionados, classificados nos respectivos concursos a que se referem as listas insertas no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 48/2008, II Série, de 26 de Novembro — nomeados, definitivamente, para as categorias a cada um indicadas do quadro de pessoal deste Instituto, nos termos dos artigos 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, em vigor, conjugados com os artigos 20.º e 21.º do Decreto-Lei n.º 63/94/M, de 19 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 31/98/M, de 20 de Julho:

Ng On Na, intérprete-tradutora chefe, 2.º escalão, única classificada, para intérprete-tradutora assessora, 1.º escalão;

Chan Ieong On, técnico superior principal, 2.º escalão, único classificado, para técnico superior assessor, 1.º escalão;

Cheong Kuok Wai, técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, único classificado, para técnico de 1.ª classe, 1.º escalão;

Cheang Man Na e Lee Ka Vai, adjuntos-técnicos principais, 2.º escalão, classificadas em 1.º e 2.º lugares, respectivamente, para adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão;

Ana Maria Lopes da Costa, técnica auxiliar principal, 2.º escalão, única classificada, para técnica auxiliar especialista, 1.º escalão;

Kuok Soi Peng, primeiro-oficial, 2.º escalão, única classificada, para oficial administrativo principal, 1.º escalão.

Instituto Cultural, aos 2 de Janeiro de 2009. — A Presidente do Instituto, *Ho Lai Chun da Luz*.

旅遊局

准照摘錄

“假日軒”，葡文名稱為“Restaurante Chinês e Karaoke Holiday Inn”和英文為“Holiday Inn Chinese Restaurant & Karaoke”餐廳連卡拉OK在二零零八年十二月三十日獲發第0489/2008號牌照，持牌人為“港澳長盈有限公司”和英文名稱為“Longnex Limited”。該餐廳被評定為一級，位於澳門

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Extractos de licenças

Foi emitida a licença n.º 0489/2008, em 30 de Dezembro, em nome da sociedade “假日軒” e em inglês «Longnex Limited», para o restaurante com karaoke denominado “假日軒”, em português «Restaurante Chinês e Karaoke Holiday Inn» e em inglês «Holiday Inn Chinese Restaurant & Karaoke» e classificado de 1.ª classe, sito na Rua de Pequim, n.ºs 68, 82, 86 e 102

北京街68號、82號、86號及102號A-D，入口設於上海街93號F-G，“澳門假日酒店”7樓和8樓。

(是項刊登費用為 \$402.00)

“怡情餐廳”和葡文名稱為“Descanso”餐廳在二零零八年十二月十一日獲發第0503/2008號牌照，持牌人為“澳博餐飲服務有限公司”，葡文名稱為“SJM - Serviços de Alimentos e Bebidas, Limitada”和英文名稱為“SJM - F & B Services Limited”。該餐廳被評定為二級，位於氹仔澳門賽馬會地面層。

(是項刊登費用為\$382.00)

二零零八年十二月三十日於旅遊局

局長 白文浩副局長代行

體育發展局

批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零零八年十二月十八日作出的批示：

根據經六月八日第37/91/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令第四條第二款的規定，梁洪波在本局擔任體育設備規劃處處長的定期委任自二零零九年一月二日起續期一年。

根據經六月八日第37/91/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令第四條第二款的規定，Prem Singh Mann在本局擔任體育設備管理處處長的定期委任自二零零九年一月二日起續期一年。

二零零八年十二月三十日於體育發展局

局長 黃有力

高等教育輔助辦公室

批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零零八年十一月二十八日作出之批示：

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十條第一款及第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令

A-D, com acesso pelas portas n.ºs 93-F e 93-G da Rua de Xangai, 7.º e 8.º andares do Hotel Holiday Inn, Macau.

(Custo desta publicação \$ 402,00)

Foi emitida a licença n.º 0503/2008, em 11 de Dezembro, em nome da sociedade “澳博餐飲服務有限公司”, em português «SJM - Serviços de Alimentos e Bebidas, Limitada» e em inglês «SJM - F & B Services Limited», para o restaurante denominado “怡情餐廳” e em português «Descanso» e classificado de 2.ª classe, sito no r/c do «Jockey Clube de Macau», Taipa.

(Custo desta publicação \$ 382,00)

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 30 de Dezembro de 2008. — Pel’O Director dos Serviços, *Manuel Gonçalves Pires Júnior*, subdirector.

INSTITUTO DO DESPORTO

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Dezembro de 2008:

Leong Hung Po — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe da Divisão de Planeamento do Equipamento Desportivo, deste Instituto, nos termos do artigo 4.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 37/91/M, de 8 de Junho, a partir de 2 de Janeiro de 2009.

Prem Singh Mann — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe da Divisão de Gestão do Equipamento Desportivo, deste Instituto, nos termos do artigo 4.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 37/91/M, de 8 de Junho, a partir de 2 de Janeiro de 2009.

Instituto do Desporto, aos 30 de Dezembro de 2008. — O Presidente do Instituto, *Vong Iao Lek*.

GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 28 de Novembro de 2008:

Che Weng Chio — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª com referência à categoria de técnico superior assessor,

修改之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，以附註方式修改謝永釗之編制外合同第三條款，自二零零九年一月一日起晉升為第一職階顧問高級技術員，薪俸點600。

摘錄自辦公室主任於二零零八年十二月九日作出之批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，林美寶在本辦公室擔任第二職階首席技術輔導員的編制外合同自二零零九年一月十日起續期一年，薪俸點365。

二零零八年十二月三十日於高等教育輔助辦公室

辦公室代主任 郭小麗

1.º escalão, índice 600, ao abrigo dos artigos 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, e 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

Por despacho do coordenador do Gabinete, de 9 de Dezembro de 2008:

Lam Mei Pou — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico principal, 2.º escalão, índice 365, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 10 de Janeiro de 2009.

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aos 30 de Dezembro de 2008. — A Coordenadora do Gabinete, substituta, *Kuok Sio Lai*.

土地工務運輸局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年十一月十八日作出的批示：

丘力昕，第一職階二等技術輔導員——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一、三及四款之規定，其編制外合同獲得續期一年，由二零零八年十二月一日起生效，並同時將其職級轉為第一職階一等技術輔導員，合同其他條件維持不變。

曹明慧及梁凱玲，第一職階三等行政文員——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一、三及四款之規定，其等編制外合同獲得續期一年，由二零零八年十二月一日起生效，並同時將其等職級轉為第一職階二等行政文員，合同其他條件維持不變。

摘錄自簽署人於二零零八年十一月二十一日作出的批示：

吳洪，第一職階一等高級技術員——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一、三及四款之規定，其編制外合同獲得續期一年，由二零零九年一月十八日起生效。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 18 de Novembro de 2008:

Iao Lek Ian, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1, 3 e 4, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, e simultaneamente alterada a categoria para adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, mantendo-se as demais condições contratuais, a partir de 1 de Dezembro de 2008.

Chou Meng Wai e Leong Hoi Leng, terceiros-oficiais administrativos, 1.º escalão — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1, 3 e 4, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, e simultaneamente alterada a categoria para segundo-oficial administrativo, 1.º escalão, mantendo-se as demais condições contratuais, a partir de 1 de Dezembro de 2008.

Por despacho do signatário, de 21 de Novembro de 2008:

Ng Hong, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1, 3 e 4, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 18 de Janeiro de 2009.

摘錄自簽署人於二零零八年十一月二十四日作出的批示：

顏琮芳，第一職階二等助理技術員——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一、三及四款之規定，其編制外合同獲得續期一年，由二零零八年十二月十九日起生效，並同時將其職級轉為第二職階二等助理技術員，合同其他條件維持不變。

第二職階二等高級技術員劉國權及第一職階一等翻譯員黃偉儀——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一、三及四款之規定，其等編制外合同獲得續期一年，分別由二零零九年一月十八日及一月二十四日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年十一月二十五日作出的批示：

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，以確定委任方式委任有關開考之評核名單中唯一合格應考人馮萃業擔任本局編制第一職階特級技術輔導員，用作以其本人填補載於七月七日第29/97/M號法令附件之人員編制表之有關職位。

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，以確定委任方式委任有關開考之評核名單中唯一合格應考人何惠玲擔任本局編制第一職階特級資訊督導員，用作以其本人填補載於七月七日第29/97/M號法令附件之人員編制表之有關職位。

摘錄自簽署人於二零零八年十一月二十七日作出的批示：

第三職階特級技術輔導員Palmira Maria da Costa、第二職階一等行政文員黃穎然、第三職階二等行政文員陳少蘭及第二職階二等技術員王國慶——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一、三及四款之規定，其等編制外合同獲得續期一年，首三位由二零零九年一月一日起生效，最後一位由二零零九年二月八日起生效。

李家榮及余德成，第一職階半熟練工人——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第

Por despachos do signatário, de 24 de Novembro de 2008:

Ngan Keng Fong, técnica auxiliar de 2.ª classe, 1.º escalão — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1, 3 e 4, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, e simultaneamente alterada para a mesma categoria, 2.º escalão, mantendo-se as demais condições contratuais, a partir de 19 de Dezembro de 2008.

Lau Koc Kun, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, e Wong Wai Yi, intérprete-tradutora de 1.ª classe, 1.º escalão — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1, 3 e 4, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 18 e 24 de Janeiro de 2009, respectivamente.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 25 de Novembro de 2008:

Fung Soi Ip, único candidato classificado no respectivo concurso — nomeado, definitivamente, adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do quadro destes Serviços, ao abrigo do artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, indo ocupar o lugar constante do quadro de pessoal anexo ao Decreto-Lei n.º 29/97/M, de 7 de Julho, e provido pelo mesmo.

Ho Wai Leng, única candidata classificada no respectivo concurso — nomeada, definitivamente, assistente de informática especialista, 1.º escalão, do quadro destes Serviços, ao abrigo do artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, indo ocupar o lugar constante do quadro de pessoal anexo ao Decreto-Lei n.º 29/97/M, de 7 de Julho, e provido pela mesma.

Por despachos do signatário, de 27 de Novembro de 2008:

Palmira Maria da Costa, adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, Vong Veng In Juliana, primeiro-oficial administrativo, 2.º escalão, Chan Sio Lan, segundo-oficial administrativo, 3.º escalão, e Wong Kuok Heng, técnico de 2.ª classe, 2.º escalão — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1, 3 e 4, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Janeiro para as três primeiras e 8 de Fevereiro de 2009 para o último.

Lei Ka Weng e U Tak Seng, operários semiqualificados, 1.º escalão — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro,

二十八條之規定，其等散位合同獲得續期一年，由二零零九年一月一日起生效。

na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

二零零八年十二月三十日於土地工務運輸局

局長 賈利安

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 30 de Dezembro de 2008. — O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

郵政局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年十二月十六日作出之批示：

根據經六月二十三日第25/97/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令第四條之規定，第一職階首席高級技術員李玉嬋學士在本局擔任貸款組組長的定期委任自二零零九年二月一日起續期一年。

二零零八年十二月二十三日於郵政局

代局長 劉惠明（副局長）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 16 de Dezembro de 2008:

Licenciada Lei Iok Sim, técnica superior principal, 1.º escalão — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe do Sector de Operações Activas destes Serviços, nos termos do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, a partir de 1 de Fevereiro de 2009.

Direcção dos Serviços de Correios, aos 23 de Dezembro de 2008. — A Directora dos Serviços, substituta, *Lau Wai Meng*, subdirectora.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

警察總局

名單

為填補警察總局人員編制高級技術人員組別之第一職階顧問高級技術員一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考，其開考公告已刊登於二零零八年十一月十二日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公布唯一准考人評核名單如下：

合格准考人：	分
陳思敏.....	8.63

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計算十個工作日內提出上訴。

(經保安司司長於二零零八年十二月十六日的批示確認)

二零零八年十二月三十一日於警察總局

典試委員會：

主席：廳長 趙汝民

委員：顧問 吳麗珍

顧問高級資訊技術員 鄭耀漢

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

為填補警察總局人員編制高級技術人員組別之第一職階首席高級技術員一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考，其開考公告已刊登於二零零八年十一月十二日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公布唯一准考人評核名單如下：

合格准考人：	分
黃永祺.....	8.33

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計算十個工作日內提出上訴。

(經保安司司長於二零零八年十二月十六日的批示確認)

二零零八年十二月三十一日於警察總局

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

Listas

Classificativa do único candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal dos Serviços de Polícia Unitários, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 46, II Série, de 12 de Novembro de 2008:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chan Si Man	8,63

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 16 de Dezembro de 2008).

Serviços de Polícia Unitários, aos 31 de Dezembro de 2008.

O Júri:

Presidente: Chio U Man, chefe de departamento.

Vogais: Ng Lai Chan, assessora; e

Kuong Io Hon, técnico superior de informática assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

Classificativa do único candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal dos Serviços de Polícia Unitários, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 46, II Série, de 12 de Novembro de 2008:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Wong Weng Kei	8,33

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 16 de Dezembro de 2008).

Serviços de Polícia Unitários, aos 31 de Dezembro de 2008.

典試委員會：

主席：廳長 趙汝民

委員：首席高級技術員 陳思敏

顧問高級資訊技術員 鄭耀漢

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

為填補警察總局人員編制資訊技術人員組別之第一職階首席資訊技術員一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考，其開考公告已刊登於二零零八年十一月十二日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公布唯一准考人評核名單如下：

合格准考人： 分

鄭奇添.....8.53

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計算十個工作日內提出上訴。

(經保安司司長於二零零八年十二月十六日的批示確認)

二零零八年十二月三十一日於警察總局

典試委員會：

主席：廳長 趙汝民

委員：顧問高級資訊技術員 鄭耀漢

首席高級技術員 陳思敏

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

O Júri:

Presidente: Chio U Man, chefe de departamento.

Vogais: Chan Si Man, técnica superior principal; e

Kuong Io Hon, técnico superior de informática assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

Classificativa do único candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico de informática principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de informática do quadro de pessoal dos Serviços de Polícia Unitários, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 46, II Série, de 12 de Novembro de 2008:

Candidato aprovado: valores

Cheang Kei Tim8,53

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 16 de Dezembro de 2008).

Serviços de Polícia Unitários, aos 31 de Dezembro de 2008.

O Júri:

Presidente: Chio U Man, chefe de departamento.

Vogais: Kuong Io Hon, técnico superior de informática assessor; e

Chan Si Man, técnica superior principal.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

終審法院院長辦公室

名單

為填補終審法院院長辦公室人員編制內翻譯及傳譯人員組別之第一職階首席翻譯員三缺，經於二零零八年十月二十二日第四十三期第二組《澳門特別行政區公報》公佈以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的公告，現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人： 分

1.º 余慧賢8.61

2.º 鄭小寶8.56

3.º 陳強8.51

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro de pessoal do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 43, II Série, de 22 de Outubro de 2008:

Candidatos aprovados: valores

1.º Iu Wai In8,61

2.º Cheang Siu Pou8,56

3.º Chan Keong8,51

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條之規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內提出上訴。

(經終審法院院長於二零零八年十二月三十日批示確認)

二零零八年十二月十九日於終審法院院長辦公室

典試委員會：

主席：行政暨財政廳廳長 陳玉蓮

正選委員：人力資源處處長 陳瑞芳

主任翻譯 Carlos Alberto Magalhães de Sousa

(是項刊登費用為 \$1,458.00)

Nos termos do disposto no artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 30 de Dezembro de 2008).

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 19 de Dezembro de 2008.

O Júri:

Presidente: Chan Iok Lin, chefe do Departamento Administrativo e Financeiro.

Vogais efectivos: Chan Soi Fong, chefe da Divisão de Recursos Humanos; e

Carlos Alberto Magalhães de Sousa, intérprete-tradutor chefe.

(Custo desta publicação \$ 1 458,00)

新聞局

公告

“《澳門》雜誌中文印刷版及電子版採訪、徵稿、編輯、版面設計、印製、發行、推廣、管理及相關服務”
之公開招標

1. 招標實體：新聞局。
2. 目的：為《澳門》雜誌中文印刷版及電子版採訪、徵稿、編輯、版面設計、印製、發行、推廣、管理及相關服務。
3. 招標方式：公開招標。
4. 底價：不設底價。
5. 臨時保證金：叁萬澳門元（\$30,000）。
6. 支付方式：以銀行擔保提供或以現金存款形式支付：
 - 存款應根據《招標方案》附件二的規定以澳門特別行政區政府新聞局的名義存入；
 - 銀行擔保必須依照《招標方案》附件三的規定式樣開具。
7. 查閱及購買《招標方案》和《承投規則》：
 - 查閱：任何有意參與競投的人士可於辦公時間內到澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局查閱。
 - 購買：投標基本資料（《招標方案》和《承投規則》）費用為一百澳門元（\$100.00）；或可於新聞局網頁（www.gcs.gov.mo）內免費下載。

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Anúncios

Concurso público para prestação de serviços de produção redactorial, gráfica e industrial, distribuição, promoção, gestão e divulgação por meios electrónicos da Revista Macau, em língua chinesa

1. Entidade adjudicante: Gabinete de Comunicação Social.
2. Objecto: prestação de serviços de produção redactorial, gráfica e industrial, distribuição, promoção, gestão e divulgação por meios electrónicos da Revista Macau, em língua chinesa.
3. Modalidade do concurso: concurso público.
4. Preço base: não existe.
5. Caução provisória: \$ 30 000,00 (trinta mil patacas).
6. Modo de prestação: caução por garantia bancária ou caução por depósito:
 - O depósito será efectuado à ordem do Gabinete de Comunicação Social do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, conforme anexo II ao programa do concurso;
 - A garantia bancária deverá seguir o modelo constante do anexo III ao programa do concurso.
7. Consulta e aquisição do programa do concurso e caderno de encargos:
 - Consulta — durante o horário normal de expediente, no Gabinete de Comunicação Social, Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edifício China Plaza, 15.º andar.
 - Aquisição — preço dos elementos base do concurso (programa do concurso e caderno de encargos): MOP 100,00 ou descarregar gratuitamente no portal do GCS (www.gcs.gov.mo).

8. 遞交標書之期限：

地點：澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局。

日期及時間：至二零零九年二月十日下午五時止。

（在遞交標書期限屆滿前，競投者應前往澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局，了解有否新增附加說明之文件。）

9. 解釋會地點、日期及時間：

地點：澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局多功能會議室。

日期及時間：二零零九年一月十四日上午十時。

10. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局多功能會議室。

日期及時間：二零零九年二月十二日上午十時。

投標人必須按《招標方案》規定，獨立封妥、遞交。此外，根據第63/85/M號法令第二十七條的規定，投標人或其代表應出席開標，以便對其遞交之標書文件可能出現的疑問作出澄清。

二零零八年十二月三十日於新聞局

代局長 何慧卿

（是項刊登費用為 \$2,858.00）

8. Prazo de entrega da proposta:

Local de entrega: Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edifício China Plaza, 15.º andar, Gabinete de Comunicação Social.

Data e horas: até às 17,00 horas do dia 10 de Fevereiro de 2009.

（Os concorrentes deverão comparecer no Gabinete de Comunicação Social do Governo da RAEM, Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edifício China Plaza, 15.º andar, até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais）.

9. Local, data e horário da sessão de esclarecimento:

Local: Auditório Multi-funcional do Gabinete de Comunicação Social, Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edifício China Plaza, 15.º andar.

Data e horas: às 10,00 horas do dia 14 de Janeiro de 2009.

10. Local, data e horário do acto público do concurso:

Local: Auditório Multi-funcional do Gabinete de Comunicação Social, Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edifício China Plaza, 15.º andar.

Data e horas: às 10,00 horas do dia 12 de Fevereiro de 2009.

Os concorrentes deverão, de acordo com o estipulado no programa do concurso, entregar a proposta em envelope selado. Os concorrentes ou os seus representantes deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas, de acordo com o artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, para esclarecimento de eventuais dúvidas, relativas aos documentos apresentados no concurso.

Gabinete de Comunicação Social, aos 30 de Dezembro de 2008.

A Directora do Gabinete, substituta, *Ho Wai Heng*.

（Custo desta publicação \$ 2 858,00）

“《澳門》雜誌英文印刷版及電子版採訪、徵稿、編輯、版面設計、印製、發行、推廣、管理及相關服務”
之公開招標

1. 招標實體：新聞局。

2. 目的：為《澳門》雜誌英文印刷版及電子版採訪、徵稿、編輯、版面設計、印製、發行、推廣、管理及相關服務。

3. 招標方式：公開招標。

4. 底價：不設底價。

5. 臨時保證金：叁萬澳門元（\$30,000）。

Concurso público para prestação de serviços de produção redactorial, gráfica e industrial, distribuição, promoção, gestão e divulgação por meios electrónicos da Revista Macau, em língua inglesa

1. Entidade adjudicante: Gabinete de Comunicação Social.

2. Objecto: prestação de serviços de produção redactorial, gráfica e industrial, distribuição, promoção, gestão e divulgação por meios electrónicos da Revista Macau, em língua inglesa.

3. Modalidade do concurso: concurso público.

4. Preço base: não existe.

5. Caução Provisória: \$ 30 000,00 (trinta mil patacas).

6. 支付方式：以銀行擔保提供或以現金存款形式支付：

——存款應根據《招標方案》附件二的規定以澳門特別行政區政府新聞局的名義存入；

——銀行擔保必須依照《招標方案》附件三的規定式樣開具。

7. 查閱及購買《招標方案》和《承投規則》：

查閱：任何有意參與競投的人士可於辦公時間內到澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局查閱。

購買：投標基本資料（《招標方案》和《承投規則》）費用為一百澳門元（\$100.00）；或可於新聞局網頁（www.gcs.gov.mo）內免費下載。

8. 遞交標書之期限：

地點：澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局。

日期及時間：至二零零九年二月十日下午五時止。

（在遞交標書期限屆滿前，競投者應前往澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局，了解有否新增附加說明之文件。）

9. 解釋會地點、日期及時間：

地點：澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局多功能會議室。

日期及時間：二零零九年一月十四日上午十時。

10. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局多功能會議室。

日期及時間：二零零九年二月十三日上午十時。

投標人必須按《招標方案》規定，獨立封妥、遞交。此外，根據第63/85/M號法令第二十七條的規定，投標人或其代表應出席開標，以便對其遞交之標書文件可能出現的疑問作出澄清。

二零零八年十二月三十日於新聞局

代局長 何慧卿

（是項刊登費用為 \$2,825.00）

6. Modo de prestação: caução por garantia bancária ou caução por depósito:

— O depósito será efectuado à ordem do Gabinete de Comunicação Social do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, conforme anexo II ao programa do concurso;

— A garantia bancária deverá seguir o modelo constante do anexo III ao programa do concurso.

7. Consulta e aquisição do programa do concurso e caderno de encargos:

Consulta — durante o horário normal de expediente, no Gabinete de Comunicação Social, Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edifício China Plaza, 15.º andar.

Aquisição — preço dos elementos base do concurso (programa do concurso e caderno de encargos): MOP 100,00 ou descarregar gratuitamente no portal do GCS (www.gcs.gov.mo).

8. Prazo de entrega da proposta:

Local de entrega: Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edifício China Plaza, 15.º andar, Gabinete de Comunicação Social.

Data e horas: até às 17,00 horas do dia 10 de Fevereiro de 2009.

（Os concorrentes deverão comparecer no Gabinete de Comunicação Social do Governo da RAEM, Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edifício China Plaza, 15.º andar, até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais).

9. Local, data e horário da sessão de esclarecimento:

Local: Auditório Multi-funcional do Gabinete de Comunicação Social, Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edifício China Plaza, 15.º andar.

Data e horas: às 10,00 horas do dia 14 de Janeiro de 2009.

10. Local, data e horário do acto público do concurso:

Local: Auditório Multi-funcional do Gabinete de Comunicação Social, Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edifício China Plaza, 15.º andar.

Data e horas: às 10,00 horas do dia 13 de Fevereiro de 2009.

Os concorrentes deverão, de acordo com o estipulado no programa do concurso, entregar a proposta em envelope selado. Os concorrentes ou os seus representantes deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas, de acordo com o artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, para esclarecimento de eventuais dúvidas, relativas aos documentos apresentados no concurso.

Gabinete de Comunicação Social, aos 30 de Dezembro de 2008.

A Directora do Gabinete, substituta, *Ho Wai Heng*.

（Custo desta publicação \$ 2 825,00）

法務局

名單

法務局為填補人員編制內高級技術員人員組別第一職階顧問高級技術員（社會重返範疇）一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考，其開考公告已刊登於二零零八年十一月十九日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人評核名單如下：

合格應考人： 分

關永健.....7.71

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內提起上訴。

（經行政法務司司長於二零零八年十二月十七日的批示確認）

二零零八年十二月十一日於法務局

典試委員會：

主席：行政暨財政管理廳廳長 李勝里

正選委員：社會重返廳廳長 葉少媚

人力資源處處長 鄭婉瑩

（是項刊登費用為 \$1,253.00）

公告

本局為填補人員編制內高級技術人員組別第一職階首席高級技術員（中文語言範疇）一缺，經二零零八年十二月十七日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考公告。現根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款之規定公布，准考人臨時名單已張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓法務局內。

根據同一通則第五十七條第五款之規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零零八年十二月三十一日於法務局

代局長 高舒婷

（是項刊登費用為 \$891.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de técnico superior assessor, 1.º escalão, da área de reinserção social do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 19 de Novembro de 2008:

Candidato aprovado: valores

Kut Weng Kin7,71

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 17 de Dezembro de 2008).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 11 de Dezembro de 2008.

O Júri:

Presidente: Lei Seng Lei, chefe do Departamento de Gestão Administrativa e Financeira.

Vogais efectivas: Ip Sio Mei, chefe do Departamento de Reinserção Social; e

Kwong Iun Ieng, chefe da Divisão de Recursos Humanos.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, se encontra afixada, na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 19.º andar, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da área linguística chinesa, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da DSAJ, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 51, II Série, de 17 de Dezembro de 2008.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 31 de Dezembro de 2008.

A Directora dos Serviços, substituta, *Diana Costa*.

(Custo desta publicação \$ 891,00)

身份證明局

公告

根據經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款之規定，為填補身份證明局人員編制內技術人員組別技術員職程第一職階特級技術員一缺，以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的報考人臨時名單，現張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場一字樓本局行政暨財政處。其招考通告的公告已刊登於二零零八年十二月十日第五十期《澳門特別行政區公報》第二組內。

根據上述通則第五十七條第五款之規定，該名單被視為確定名單。

二零零八年十二月二十九日於身份證明局

局長 黎英杰

(是項刊登費用為 \$989.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada e pode ser consultada na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Identificação, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 1.º andar, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico do grupo de pessoal técnico do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Identificação, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 50, II Série, de 10 de Dezembro de 2008, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na sua redacção actual dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A referida lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 29 de Dezembro de 2008.

O Director dos Serviços, *Lai Ieng Kit*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

民政總署

公告

為填補按十二月十七日第17/2001號法律第四條第六款規定仍繼續生效的前臨時澳門市政局人員編制內行政文員職程第一職階首席行政文員兩缺，經二零零八年十一月二十六日第四十八期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考通告，以文件審閱方式進行限制性一般晉升考試；現根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單自本公告刊登日起計十天內張貼於本署位於澳門東方斜巷十四號東方中心M字樓行政輔助部的佈告欄以供查閱。

根據《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款之規定，該等名單視作確定名單。

二零零八年十二月十一日於民政總署

典試委員會代主席：行政處處長 *Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão*

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS
E MUNICIPAIS

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, a partir da data da publicação do presente anúncio e durante dez dias, nos Serviços de Apoio Administrativo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sitos na Calçada do Tronco Velho, n.º 14, Edifício Centro Oriental, Mezanine, Macau, a lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de oficial administrativo principal, 1.º escalão, existentes no quadro de pessoal da ex-Câmara Municipal de Macau Provisória, mantido nos termos do n.º 6 do artigo 4.º da Lei n.º 17/2001, de 17 de Dezembro, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 48, II Série, de 26 de Novembro de 2008.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 11 de Dezembro de 2008.

A Presidente do júri, substituta, *Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão*, chefe da Divisão Administrativa.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

經濟局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

通告

商標之保護

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第二百一十條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請，並按照相同法規第二百一十一條第一款，由通告公布之日起計兩個月期限內提出聲明異議。

Aviso*Protecção de marcas*

De acordo com os artigos 10.º e 210.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de marcas para a RAEM e da data da publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para a apresentação de reclamações, em conformidade com o n.º 1 do artigo 211.º do mesmo diploma.

商標編號：N/37947 類別： 35
申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2008/08/08
服務：與推廣供顧客的鼓勵積分計劃及競賽有關的廣告、商業貿易經營及商業活動和商業企業之管理，其目的在於促進酒店、賭場、賭博及酒店、旅遊和娛樂之服務。

Marca n.º N/37 947 Classe 35.ª
Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/08/08
Serviços: publicidade, gestão de negócios comerciais e administração comercial da actividade, de empresas comerciais, relacionada com a promoção de programas de pontos de incentivos e concursos para clientes, para promover hotéis, casinos, jogos de fortuna ou azar e serviços hoteleiros, de viagens e de entretenimento.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/37948 類別： 35
申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2008/08/08
服務：推廣供顧客的鼓勵積分計劃及競賽，其目的在於促進酒店、賭場、賭博及酒店、旅遊和娛樂之服務。

Marca n.º N/37 948 Classe 35.ª
Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/08/08
Serviços: promoção de programas de pontos de incentivos e concursos para clientes, para promover hotéis, casinos, jogos de fortuna ou azar e serviços hoteleiros, de viagens e de entretenimento.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/37949 類別： 35
 申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/08
 服務：與推廣供顧客的鼓勵積分計劃及競賽有關的廣告、商業貿易經營及商業活動和商業企業之管理，其目的在於促進酒店、賭場、賭博及酒店、旅遊和娛樂之服務。

商標構成：

COTAI STRIP COTAIREWARDS CLUB

Marca n.º N/37 949 Classe 35.ª
 Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/08
 Serviços: publicidade, gestão de negócios comerciais e administração comercial da actividade, de empresas comerciais, relacionada com a promoção de programas de pontos de incentivos e concursos para clientes, para promover hotéis, casinos, jogos de fortuna ou azar e serviços hoteleiros, de viagens e de entretenimento.
 A marca consiste em:

COTAI STRIP COTAIREWARDS CLUB

商標編號：N/37950 類別： 35
 申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/08
 服務：推廣供顧客的鼓勵積分計劃及競賽，其目的在於促進酒店、賭場、賭博及酒店、旅遊和娛樂之服務。

商標構成：

COTAI STRIP COTAIREWARDS CLUB

Marca n.º N/37 950 Classe 35.ª
 Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/08
 Serviços: promoção de programas de pontos de incentivos e concursos para clientes, para promover hotéis, casinos, jogos de fortuna ou azar e serviços hoteleiros, de viagens e de entretenimento.
 A marca consiste em:

COTAI STRIP COTAIREWARDS CLUB

商標編號：N/38171 類別： 5
 申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B座。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/21
 產品：三氫甲烷，三碘甲烷，中國人參製品，中式營養食品（藥用），中式營養飲品（藥用），中式醫藥營養品，中樞神經系統用藥，中樞神經系統用藥劑，草藥，中草藥膏，中草藥藥油，中草藥製成品，中藥成藥，中藥成藥口服液，中藥成藥沖劑，中藥成藥膏布，中藥散，中藥材湯包，中藥沐浴露，中藥油，中藥眼滴劑，中藥藥材，中藥藥膏，中藥藥酒，中藥製

Marca n.º N/38 171 Classe 5.ª
 Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B座。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/21
 Produtos: clorofórmio, iodofórmio, produtos de ginseng da China, alimentos dietéticos chineses (para fins farmacêuticos), bebidas dietéticas chinesas (para fins farmacêuticos), produtos dietéticos chineses com fins medicinais, medicamentos para o sistema central nervoso, preparações farmacêuticas para o sistema central nervoso, ervas medicinais, pomada de ervas medicinais chinesas, óleo de ervas medicinais chinesas, produtos acabados de ervas medicinais chinesas, medicamentos preparados chineses, líquidos para tomar por via oral de medicamentos preparados chineses, infusão de medicamentos preparados chineses, emplastros adesivos de medicamentos preparados chineses, medicamentos chineses em pó, sacos de materiais medicinais

劑，中藥製粉，中藥貼，中藥酒製劑，中藥飲片，乳糖，乳脂，乾癬藥劑，乾製藥用菌，人參，人參製品（口服液），人參製品（片劑），人參製品（粉劑），人參製品（顆粒劑），人參靈芝孢子粉（藥用食品），人工受精用精液，人用中藥製劑，人用和獸用微量元素製劑，人用局部性抗黴菌藥品，人用微量元素製劑，人用殺菌劑，人用生物製劑，人用疫苗，人用荷爾蒙，人用藥，人用藥品，人用藥油，人用防蚊液，人用驅蚊貼片，代用血漿，以礦物質為主的健康食品補充劑，以維他命為主的健康食品補充劑，伽瑪血球蛋白製劑，便秘舒緩劑，保健茶包（中草藥），假牙用瓷料，假牙黏合劑，假牙黏膠劑，健康營養食品（醫藥用），健康補品（中草藥），健康食品添加劑（醫用），健神經劑，催生劑，傷風感冒製劑，傷風油，免疫試驗用藥品，免疫調節藥劑，內服中成藥品，內服保健藥丸（醫用），內服及外用藥酒，冰箱用吸味包，冰箱除臭劑（去味劑），凍傷用藥劑，凍傷用藥膏，凍傷藥膏，凍瘡製劑，出牙劑，分析及醫學用稀釋藥劑，利尿劑，助消化之胰島素補充劑，動物用含藥性洗滌劑，動物用殺菌劑，動物用消毒劑，動物用藥品，動物用衛生製劑，動物用防寄生蟲套圈，動物用防寄生蟲頸圈，動物蹄用膠合劑，動物蹄用膠黏劑，包紮繃帶，包紮傷口用繃帶，化學原料藥，化學盥洗室用消毒

chineses para caldo, loções de banho medicinais chinesas, óleo medicinal chinês, gotas medicinais chinesas oftalmológicas, materiais medicinais chineses, pomada medicinal chinesa, vinho medicinal chinês, preparados medicinais chineses, medicamentos chineses em pó, emplastros medicinais chineses, preparados de vinho medicinal chinês, bebidas de medicamentos chineses em forma de comprimidos, lactose, cremes, preparações farmacêuticas para o tratamento da psoríase, fungos secos para uso medicinal, ginseng, preparados de ginseng (líquidos para tomar por via oral), preparados de ginseng (em comprimido), preparados de ginseng (em pó), preparados de ginseng (em pílula), pó de ginseng e esporos de lingzhi (alimentos farmacêuticos), espermas para inseminação artificial, preparados de medicamentos chineses para consumo humano, preparações de microelementos para uso humano e animal, produtos farmacêuticos contra o mofo tóxico para uso humano, preparações de microelementos para humano, fungicidas para uso humano, preparações biológicas de uso humano, vacinas para uso humano, hormonas para uso humano, medicamentos para uso humano, produtos farmacêuticos para uso humano, óleo medicinal para uso humano, líquido antimosquitos para uso humano, emplastros para expelir mosquitos de uso humano, plasma sanguíneo sucedâneo, suplementos alimentares para a saúde à base de minerais, suplementos alimentares para a saúde à base de vitaminas, preparados de gama globulina, preparados para aliviar a prisão de ventre, saquetas de chá para protecção da saúde (ervas medicinais chinesas), materiais de porcelana para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, alimentos dietéticos e nutritivos (uso farmacêutico), produtos dietéticos e nutritivos (ervas medicinais chinesas), aditivos para alimentos dietéticos (para fins medicinais), preparações para fortalecer os nervos, preparações para apressar o parto, preparados para a constipação e a gripe, óleo para constipação, produtos farmacêuticos para o teste de imunidade, preparações farmacêuticas para a regulação de imunidade, produtos farmacêuticos para uso interno, pílulas para protecção de saúde de uso interno (para fins medicinais), vinho medicinal para uso interno e externo, preparações para aspirar os cheiros do frigorífico, desodorizantes para frigoríficos (preparações para tirar cheiros), preparações farmacêuticas para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, preparações para frieiras, preparações para a dentição, preparações farmacêuticas diluentes para uso em análises e medicinal, preparados diuréticos, suplementos de insulina para a digestão, preparações medicinais de lavagem para animais, fungicidas para animais, preparados para esterilização para animais, produtos farmacêuticos para animais, preparações sanitárias para animais, coleiras antiparasitas para animais, coleiras antiparasitas para animais, cimento para os cascos de animais, adesivos para os cascos de animais, ligaduras, ligaduras para feridas, medica-

劑，化學藥物製劑，化學避孕劑，化學驅蟲驅蚊劑，北美黃連鹼，卵磷脂粉（藥用），卵磷脂顆粒（藥用），去濕茶，去頭皮屑的藥物製劑，參花消渴茶，參茸，參茸製品，及靈芝孢子粉（醫用），口服用胎盤素膠囊（醫用），口服疫苗（醫用），口服藥液，口瘡及飛滋治療蜜劑，口腔止痛劑，口腔消炎劑，古拉爾氏水（稀次醋酸鉛溶液），可卡因，可調節血脂，各類男女催情醫藥，吊膿膏，含汞藥劑，含礦物質之營養補充品，含維他命之營養補充品，含蛋白質之營養添加劑（藥用），含蛋白質之營養粉（藥用），含蛋白質乳劑（藥用），含酵母菌之樟芝營養補充劑（藥用），含長白山人參成份的醫用營養食品，含鴉片製劑，吸收式失禁用尿布褲，咳嗽糖漿（藥用），咳嗽藥糖（藥用），哺乳用墊，唾液刺激藥品，喘咳膏，嗅鹽，器官治療劑，土壤消毒劑，土壤消毒製劑，坐瘡藥劑，培養細菌用的溶劑，培養細菌用的肉湯，培養細菌用肉湯，填塞牙孔用料，填塞牙模用料，填牙材料，外傷藥用棉，外用中藥止痛噴劑，外用擦劑（醫用），外用藥油，外用藥物，外用藥膏，外科包裝物，外科和矯形用黏固劑，外科或整型外科用骨頭結合物，外科手術用布（織物），外科手術用無菌布，外科手術用通氣膠布，外科敷料，外科用潤滑軟膏（醫用），外科用紗布，外科用織物，外科用肩繃帶，外科移植

mentos de matérias-primas químicas, desinfectantes para lavatórios químicos, preparações farmacêutico-químicas, preparações anticoncepcionais químicas, preparações químicas para expelir insectos e mosquitos, hidrastina, pó de lecitina (para fins farmacêuticos), pílulas de lecitina (para fins farmacêuticos), chá dessecante, preparações farmacêuticas para tirar caspas, chá de flores de ginseng para tirar a sede, ginseng e cornichos de veado, produtos de ginseng e cornichos de veado, e pó de esporos de lingzhi (para fins medicinais), cápsulas orais de extracto placentário (para fins medicinais), vacinas orais (para fins medicinais), medicamentos líquidos para tomar por via oral, preparações farmacêuticas para tratamento da úlcera na boca, agente analgésico para a cavidade bucal, preparações anti-inflamatórias para a cavidade bucal, «goulard water» (solução diluída de subacetato de chumbo), cocaína, gordura sanguínea ajustável, todas as espécies de medicamentos afrodisíacos para homens e mulheres, pomada para eliminar o pus, medicamentos com mercúrio, suplementos dietéticos com minerais, suplementos dietéticos com vitaminas, aditivos dietéticos com proteínas (para fins farmacêuticos), pó dietético com proteínas (para fins farmacêuticos), creme com proteínas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» com fermento (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos com ginseng da Montanha Changbai, preparados com ópio, fraldas-calça higiénicas para incontinentes, xarope de melão para a tosse (para fins farmacêuticos), reбуçados medicinais para a tosse (para fins farmacêuticos), «pads» para amamentação, produtos farmacêuticos para estimular a saliva, pomadas para asma e tosse, «smelling salts», preparações para tratamento de órgãos, desinfectantes para o solo, preparações desinfectantes para o solo, preparações farmacêuticas de acne, solutos para culturas bacteriológicas, caldos para culturas bacteriológicas, caldos de culturas bacteriológicas, matérias para chumbar os dentes, matérias para chumbar moldes dentários, materiais para chumbar os dentes, algodão medicinal para feridas, medicamentos chineses analgésicos em «spray» para uso externo, emborcações para uso externo (para fins medicinais), óleos medicinais para uso externo, medicamentos para uso externo, pomadas para uso externo, ligaduras cirúrgicas, adesivos cirúrgicos e ortopédicos, combinação cirúrgica e de cirurgia plástica para os ossos, panos para uso cirúrgico (tecidos), panos assépticos para uso cirúrgico, adesivos ventilados cirúrgicos, material para pensos de uso cirúrgico, unguentos para uso cirúrgico (para fins medicinais), pensos para uso cirúrgico, tecidos para uso cirúrgico, ligaduras cirúrgicas de ombro, implantes cirúrgicos (tecidos vivos), pílulas de óleo de alho (para fins medicinais), pó de óleo de alho (para fins medicinais), cápsulas de essência de alho (para fins medicinais), produtos de «isoflavone», lecitina natural, essência de alho natural (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos naturais (para fins farmacêuticos), enchumaços para incontinência, fraldas

(活組織)，大蒜油丸（醫用），大蒜油粉（醫用），大蒜精膠囊（醫用），大豆異黃酮，天然卵磷脂，天然大蒜精（藥用），天然營養補充劑（藥用），失禁吸收襯褲，失禁用尿布，失禁用尿褲，女性衛生巾，女性衛生用品，婦女陰道灌洗藥劑，嬰兒乳粉，嬰兒奶粉，嬰兒用含乳麵粉，嬰兒米粉，嬰兒豆奶粉，嬰兒食品，嬰兒食品罐頭，嬰兒食物，嬰兒麥粉，安眠藥，安神藥劑，小麥黑穗病化學處理劑，尼古丁減除劑（醫用），山藥粉（藥用），已裝藥急救箱，巴豆莖皮，幼蟲驅除劑，強心劑（醫用），微生物用營養物質，心臟血管用藥，心臟顯影劑，心電圖描記器電極用化學導體，急救箱（已裝藥），急救箱（備好藥的），感冒傷風素（膠囊），感冒液，懷孕診斷用化學劑，懷孕診斷用化學製劑，成人紙尿褲，成人紙尿片，戒煙助劑，戒煙口嚼藥錠，打蟲藥，抑制黴菌生長藥劑，抑菌護手膜（藥用），抗厭氧性藥品，抗嘔劑，抗尿酸劑，抗帕金森症藥劑，抗心律不整劑，抗心律不整藥品，抗心絞痛劑，抗惡性腫瘤劑，抗憂鬱藥劑，抗氧化營養補充劑，抗氧化藥劑，抗汗藥劑，抗潰瘍藥劑，抗濾過性病原體藥劑，抗牙周病治療劑，抗生素，抗病毒藥劑，抗瘧藥，抗痢疾藥劑，抗瘡疾藥劑，抗癌劑，抗癲癇藥，抗癲癇藥劑，抗組織胺藥劑，抗結核病藥劑，抗菌素，抗血液栓塞劑，抗過敏藥劑，

para incontinentes, cuecas para incontinentes, pensos femininos para a menstruação, produtos higiénicos femininos, preparações farmacêuticas para lavagem de vagina feminina, farinha láctea para bebés, leite em pó para bebés, farinha com leite para bebés, farinha de arroz para bebés, leite de soja em pó para bebés, alimentos para bebés, alimentos enlatados para bebés, alimentos para bebés, aveia em pó para bebés, soníferos, preparações farmacêuticas tranquilizantes, preparações de tratamento químico para «smut» de trigo, preparações para redução da nicotina (para fins medicinais), pó de «dioscorea polystachya» (para fins farmacêuticos), caixas de primeiros-socorros que contêm medicamentos, cascas de cróton, preparações para expelir larvas, cordiais (para fins farmacêuticos), substâncias dietéticas de uso microbiológico, medicamentos cardiovasculares, agentes de contraste cardíaco, condutores químicos para eléctrodos de aparelho de descrição e registo de electrocardiograma, caixas de primeiros-socorros (que tenham medicamentos), caixas de primeiros-socorros (com medicamentos), medicamentos para a gripe e a constipação (cápsulas), xarope para a gripe, preparações químicas para diagnóstico de gravidez, preparados químicos para diagnóstico de gravidez, cuecas de papel para adultos, fraldas de papel para adultos, preparações de apoio para deixar de fumar, lingotes medicinais de mastigação para deixar de fumar, insecticidas, preparações farmacêuticas para inibição de crescimento de mofo, creme antibactéria para protecção das mãos (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos antianaeróbios, preparações antivómitos, preparações antiuricemias, preparações farmacêuticas contra a doença Parkinson, preparações contra o ritmo cardíaco irregular, produtos farmacêuticos contra o ritmo cardíaco irregular, preparações antianginas, preparações contra os tumores malignos, preparações farmacêuticas antidepressão, preparações de suplementos dietéticos de antioxidação, preparações de antioxidação, preparações farmacêuticas antitranspirantes, medicamentos antiúlceras, preparações farmacêuticas antivirais, preparações para tratamento antiperiodontite, antibióticos, preparações farmacêuticas antivirais, medicamentos anticonvulsivos, preparações farmacêuticas contra a disenteria, preparações farmacêuticas antipaludismo, anticancerígenos, medicamentos contra a epilepsia, preparações farmacêuticas contra a epilepsia, preparações farmacêuticas anti-histamina, preparações farmacêuticas antituberculose, antibióticos, anticoagulante, preparações farmacêuticas antialérgicas, preparações anticriptogâmicas, colares contra o reumatismo, produtos farmacêuticos anti-hipertensões, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, protectores de joanetes, cola para capturar moscas, adesivos para capturar moscas, pílulas para eliminação de toxinas (para fins medicinais), creme da pele para eliminar toxinas (pomada), medicamentos para a transpiração, medicamentos biológicos para o controlo do pigmento da pele, preparações farmacêuticas estimulantes, alimentos dietéticos para

抗隱花植物製劑，抗風濕病圈環，抗高血壓藥品，抗齶齒藥劑，拇囊炎襯墊，捕蒼蠅用黏膠，捕蠅黏膠劑，排毒丸（醫用），排毒生肌膏（膏藥），排汗藥，控制皮膚色素之生理藥物，提神藥劑，提高人體免疫力的保健食品（醫用），搽劑，支氣管擴張劑（藥用），支氣管擴張製劑，放射性藥品，放射線用造影劑（醫用），散劑（藥用），整腸劑，敷料紗布，敷藥用材料，斑蝥粉，月經墊，月經帶，月經栓，月經用墊，月經用止血棉，月經短內褲，月經繃帶，月經衛生用品，月見草油膠囊（藥用），杏仁、薄荷糖為主要原料製成的保健食品（醫用），枇杷汁（藥用），枇杷膏（藥用），枇杷露（藥用），果寡糖漿（藥用），栓劑，棉球（醫用），棉花（醫用），棉花棒（醫用），棒狀硫黃（消毒劑），植物纖維減肥片（藥用），樟腦丸，樟腦油（醫用），樟芝營養滋潤劑（醫用），樟芝營養補充品（醫用），樟芝片（醫用），樟芝發酵液（醫用），樟芝粉末（醫用），樟芝粒（醫用），樟芝精（醫用），樟芝膠囊（醫用），樟芝茶（醫用），樟芝錠（醫用），樟芝降血糖（醫用），橡皮膏，止咳丸，止咳劑，止咳露，止汗劑，止瀉劑，止痙攣病，止痛劑，止痛油，止痛膏，止痛藥，止痛製劑，止癢丸，止癢水，止血劑，止血散，止血栓，止血用藥劑，止血藥，止血藥條，殺寄生蟲劑，殺寄生蟲

aumentar a imunidade do corpo humano (para fins medicinais), linimento, preparações para dilatar os brônquios (para fins farmacêuticos), preparados para dilatar os brônquios, preparados farmacêuticos radioactivos, agentes de contraste radiográficos (para fins medicinais), medicamentos em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para tratamento gastrointestinal, gaze para pensos, materiais para aplicação de medicamentos, pó de cantáridas, coxins para menstruação, pensos para menstruação, supositórios para menstruação, coxins para menstruação, algodão hemostático para menstruação, cuecas para a menstruação, pensos higiénicos, produtos higiénicos para menstruação, cápsulas de óleo de «denthersteraptera» (para fins farmacêuticos), alimentos para protecção de saúde produzidos essencialmente por amêndoas e rebuçados de hortelã-pimenta (para fins medicinais), sumo de nêpera (para fins farmacêuticos), pasta de nêpera (para fins farmacêuticos), xarope de nêpera (para fins farmacêuticos), xarope de frutooligosacáridos (para fins farmacêuticos), supositórios, bolas de algodão (para fins medicinais), algodão (para fins medicinais), cotonetes (para fins medicinais), enxofres em forma de barras (desinfectantes), comprimidos de fibras vegetais para emagrecimento (para fins farmacêuticos), bolas de cânfora, óleo de cânfora (para fins medicinais), preparações dietéticas e nutritivas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), líquido de «antrodia cinnamomea» para fermentação (para fins medicinais), pó de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), grânulos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), essências de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), cápsulas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), chá «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), «antrodia cinnamomea» para baixar a glucose no sangue (para fins medicinais), esparadrapos, pílulas antitosse, preparações farmacêuticas para a tosse, xarope para a tosse, antitranspirantes, preparações antidiarreia, anticonvulsão, analgésicos, óleo analgésico, pomada analgésica, medicamentos analgésicos, preparados analgésicos, pílulas anticócegas, líquido para anticócegas, preparações hemostáticas, pó hemostático, supositórios hemostáticos, preparações farmacêuticas para hemóstase, hemostáticos, tiras medicinais hemostáticas, preparações para a destruição de parasitas, parasitidas, preparações para matar micróbios, preparações para a destruição de animais nocivos, fungicidas, preparações para matar espermas, desinfectantes, gel desinfectante, lenços de papel molhados desinfectantes, artigos desinfectantes, preparações para a destruição de ácaros, insecticidas, vaporizadores insecticidas, produtos insecticidas, comprimidos insecticidas, grânulos insecticidas, preparações para matar ratos, tóxicos, estimulantes para o crescimento do cabelo, chá para asma, banheiras de oxi-

藥，殺微生物劑，殺滅有害動物製劑，殺真菌劑，殺精子劑，殺菌劑，殺菌啫喱，殺菌濕紙巾，殺菌用品，殺蟻劑，殺蟲劑，殺蟲噴霧劑，殺蟲產品，殺蟲藥片，殺蟲藥粒，殺鼠劑，毒藥，毛髮促生劑，氣喘茶，氧氣浴盆，氨基酸溶液，水劑（藥用化學製劑），汗足藥，汞軟膏，污物消毒劑，汽車芳香劑，油劑（傷風油），油劑（清涼油），油劑（風濕油），治咳嗽藥，治小麥枯萎病（黑穗病）的化學製劑，治小麥枯萎病（黑穗病）的化學製劑，治氣喘藥，治燙傷油膏，治疣藥筆，治痔劑，治療中樞神經異常製劑，治療乳癌之藥品，治療人類耳疾用藥品，治療便秘的藥物，治療凝血素元過低之藥品，治療呼吸器官藥物，治療喉嚨不適之膠囊，治療官能性勃起障礙之藥品，治療心律不整之藥劑，治療心臟血管疾病之藥劑，治療新陳代謝治劑，治療曬傷軟膏，治療淋浴用海水，治療燒傷液劑紗布，治療燒傷液製劑，治療燒傷製劑，治療牙齒藥劑，治療皮膚病之藥劑，治療血管疾病用血漿補強對抗劑，治療身體痠症的中成藥，治療青春痘藥劑，治療頭皮藥劑，治療風濕用環，治糖尿病藥劑，治花柳劑，治葡蚬用化學製劑，治藤蔓病化學藥劑，治遺尿劑，治頭痛藥品，治頭痛藥條，治頭皮屑的藥劑，治風濕藥劑，治骨軟劑，泥敷劑，注射用胎盤素（醫用），注射用葡萄糖（醫用），注射疫苗（醫用），洋參沖

génio, solução de aminoácidos, medicamentos líquidos (preparações químicas para fins farmacêuticos), medicamentos para o tratamento de suor dos pés, unguentos mercuriais, desinfetantes para a sujidade, fragrâncias para automóveis, óleos medicinais (óleo para constipação), óleos medicinais (óleo mentolado), óleos medicinais (óleo para reumatismo), preparações farmacêuticas para a tosse, preparações químicas para tratamento de mangra (mangra do trigo), preparações químicas para tratamento de mangra (mangra do trigo), medicamentos para tratamento da asma, cremes para tratamento de queimaduras, canetas medicinais para o tratamento de verruga, preparações farmacêuticas para o tratamento de hemorróidas, preparados para tratamento do sistema nervoso central anormal, produtos farmacêuticos para tratamento do cancro da mama, produtos farmacêuticos para tratamento de otopatia de humanos, medicamentos para tratamento de otopatia de humanos, produtos farmacêuticos para tratamento da deficiência do factor de coagulação, medicamentos para tratamentos dos órgãos respiratórios, cápsulas para tratamento do desconforto da garganta, medicamentos para tratamento de disfunção erectora funcional, preparações farmacêuticas para tratamento do ritmo cardíaco irregular, preparações farmacêuticas para tratamento de doenças cardiovasculares, preparações farmacêuticas para tratamento de metabolismo, unguento para tratamento de queimadura solar, água do mar para banho terapêutico, gaze líquido para tratamento de queimadura, preparações em líquido para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de dentes, preparações farmacêuticas para tratamento da dermatose, preparações antagónicas de plasma para tratamento de doenças vasculares, medicamentos preparados chineses para tratamento de atrofia corporal, preparações farmacêuticas para tratamento de acne, preparações farmacêuticas para o tratamento da caspa, argola para tratamento de reumatismo, preparações farmacêuticas para tratamento de diabetes, preparações para tratamento de gonorreia, preparações químicas para o tratamento de filoxera, medicamentos químicos para o tratamento de doenças de videira, preparações para tratamento de enuresia, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça, tiras medicinais para o tratamento de dor de cabeça, preparações farmacêuticas para o tratamento de caspa, emplastos para o tratamento de reumatismo, preparações para tratamento de osteomalacia, cataplasmas, extracto placentário para injecções (para fins medicinais), glucose para injecções (para fins medicinais), vacinas para injecções (para fins medicinais), infusão de ginseng da América, digitalina, preparações farmacêuticas para banho, preparações farmacêuticas para hemodiálise, oxigénio para banhos, preparados terapêuticos para o banho, lamas para o banho, cálcio de seres vivos oceânicos (para fins farmacêuticos), comprimidos de algas (para fins farmacêuticos), líquidos medicinais fabricados

劑，洋地黃甘，洗浴藥劑，洗腎藥劑，浴用氧氣，浴用治療劑，浴用泥漿，海洋生物鈣（藥用），海藻片（藥用），浸製藥液，浸泡藥劑，浸藥液的薄紙，浸藥液的衛生紙，浸製藥液，消化劑（藥用），消毒丸（膠囊）（藥用），消毒劑，消毒啫喱，消毒棉，消毒水，消毒用品，消毒紙巾，消毒藥水，消滅有害動物製劑，消滅有害植物製劑，消炎劑，消炎藥水，消炎製劑，消炎鎮痛劑，消炎鎮痛貼布，消痔丸，消肝丸（藥用），消腫膏，消除靜脈腫脹劑，淋巴液製劑（藥用），淋巴球T細胞單株抗體（藥用），淨化劑，淨化製劑（藥用），深海鮭魚油，清涼油（醫用），添加劑（醫用），清除橡皮膏溶劑，減肥用藥劑，減肥茶（醫用），減肥藥，減肥降脂丸（藥用），溫泉水，滅乾朽真菌製劑，滅幹朽真菌製劑，滅幼蟲劑，滅微生物劑，滅蠅劑，滅鼠劑，滋補品（藥用），漂白粉（消毒），口劑（藥用），漱口水（藥用），潤腸通便的口服液（粉劑）（藥用），潤腸通便的口服液（顆粒劑）（藥用），濃縮藥粉，濃縮蛋白質粉（藥用），濕疹藥劑，瀉劑，瀉藥，灌腸劑，炭纖維移植活體素，烏頭鹼，煙熏錠劑，煙精（殺蟲劑），無菌試劑（醫療用），煎好的藥，薰蒸棒，薰蒸用棍，薰蒸香錠，燒傷治療藥劑，燙火藥品，營養滋補劑（藥用），營養片（藥用），營養補充劑（藥用），營養補充品

por imersão, preparações para infusão, papel fino impregnado de líquido medicinal, papel higiênico impregnado de líquido medicinal, líquidos medicinais fabricados por imersão, digestivos (para fins farmacêuticos), pílulas desinfetantes (cápsulas) (para fins farmacêuticos), desinfetantes, gel desinfetante, algodão desinfetante, líquidos desinfetantes, artigos desinfetantes, lenços de papel desinfetantes, medicamentos líquidos desinfetantes, preparações para a destruição de animais nocivos, preparações para a destruição de plantas nocivas, preparados anti-inflamatórios, medicamentos líquidos anti-inflamatórios, preparações anti-inflamatórias, preparações anti-inflamatórias e analgésicas, adesivos anti-inflamatórios e analgésicos, pílulas para eliminação da hemorróida, «Sio Kon Un» (para fins farmacêuticos), descongestionantes, agentes supressores de distensão da veia, preparados de linfa (para fins farmacêuticos), anticorpo monoclonal da célula T de linfocides (para fins farmacêuticos), preparações purificantes, preparados purificantes (para fins farmacêuticos), óleo de salmão, óleo mentolado (para fins medicinais), aditivos (para fins medicinais), solutos para eliminar os esparadrapos, preparações farmacêuticas para emagrecimento, chá para emagrecimento (para fins medicinais), medicamentos para emagrecer, pílulas para emagrecimento e diminuir a gordura (para fins farmacêuticos), águas termais, preparados para a destruição de «gyrophana lacrymans», preparados para a destruição de «gyrophana lacrymans», preparações para a destruição de larvas, preparações para a destruição de micróbios, preparações para a destruição de moscas, preparações para a destruição de ratos, suplementos nutritivos (para fins farmacêuticos), lixívia em pó (desinfetante), preparações bucais (para fins farmacêuticos), líquido para lavagem bucal (para fins farmacêuticos), líquidos para tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em pó) (para fins farmacêuticos), líquidos para tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em grânulos) (para fins farmacêuticos), medicamentos em pó condensado, concentrados de proteínas em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas de eczemas, laxativos, evacuantes, preparações para enemas, fibra de carbono de transplantação de órgãos vivos, aconitina, preparações de comprimidos de fumigação, extractos de tabaco (insecticidas), reagentes assépticos (para uso medicinal), decocções para fins farmacêuticos, bastões para fumigação, pau de fumigação, lingote de fumigação, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimaduras, produtos farmacêuticos para queimaduras, preparados tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), pastilhas dietéticas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), cápsulas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos para alimentos dietéticos (para fins

(藥用)，營養補充膠囊(藥用)，營養補劑(藥用)，營養補助劑(藥用)，營養食品(藥用)，營養食品補充物(藥用)，片劑(藥用化學製劑)，牙填料，牙填料劑，牙根管治療劑，牙模用料，牙洞填充物，牙用光潔劑，牙用氟化藥物，牙用研磨粉，牙用黏合劑，牙科光潔劑，牙科用印模材料，牙科用橡膠，牙科用汞化合物，牙科用汞合金，牙科用研磨劑，牙科用黏固粉，牙科用黏膠劑，牙科用藥，牙科用藥劑，牙科用貴重金屬合金，牙科用金汞合金，牙科用麻醉劑，牙蠟，醫用造型蠟，牙醫製模用蠟，牙齒生長促進劑，牙齒黏膠劑，牙齒結石用藥劑，牛初乳片(藥用)，牛痘疫苗，牛蠅驅除用油(藥用)，牲畜用洗滌劑，狗用洗淨藥劑，狗用洗滌劑，狗用洗滌液，狗用藥水，狗用驅蟲劑，狗用驅蟲藥，猴棗散(醫用)，獸用化學製劑(醫用)，獸用氨基酸，獸用洗滌劑，獸用衛生用品，獸用衛生製劑(醫用)，獸藥，獸醫用化學製劑，獸醫用油脂，獸醫用洗液，獸醫用生物製劑，獸醫用藥，獸醫用製劑，獸醫用酶，獸醫用酶製劑，玉屏風散(藥用)，王漿(醫用)，玫瑰花(藥用)，珍珠層粉(藥用)，珍珠粉(藥用)，球根牽牛製瀉藥，環境衛生用消毒劑，甘汞，甘油磷酸酯，甘草(藥用)，甘香酒(藥物製劑)，生化藥品，生物藥品，生理用襯墊，生髮丸(藥用)，生髮水(藥用)，生

farmacêuticos), preparações em comprimido (preparações químicas para uso farmacêutico), materiais para chumbar os dentes, preparações de matérias para chumbar os dentes, preparações para tratamento do canal da raiz do dente, materiais para os moldes de dentes, materiais para chumbar os dentes, preparações para brilho e limpeza dos dentes, medicamentos fluoretos para uso dentário, pó para polimento dentário, adesivos para dentes, preparações para brilho e limpeza de dentes, materiais de estampagem para uso dentário, borracha para uso dentário, amálgamas dentárias, amálgamas dentárias, abrasivos para uso dentário, pó odontológico para aderir e fixar, laca para dentes, medicamentos odontológicos, preparações farmacêuticas para odontologia, ligas de metais preciosos para uso odontológico, amálgamas dentárias de ouro, anestésicos dentais, cera para dentes, cera para uso medicinal, cera para moldes dentários, preparações para estimular o crescimento dos dentes, adesivos para dentes, preparações farmacêuticas para cálculo dental, colostro bovino em comprimidos (para fins farmacêuticos), vacina contra a varíola, óleo para exterminação de «*tabanidae*» (para fins farmacêuticos), preparações de lavagem para animais domésticos, preparações farmacêuticas para cães, detergentes para cães, líquido para lavagem de cães, xarope para cães, preparações para expelir insectos dos cães, parasiticidas para cães, pó de «*Calculus Macacae mulattae*» (para fins medicinais), preparados químicos para animais (para fins medicinais), aminoácido para animal, detergentes para animais, produtos higiénicos para animais, preparados sanitários para veterinários (para fins medicinais), preparações veterinárias, preparações químicas para uso veterinário, gorduras para veterinários, líquidos de lavagem para veterinários, preparações biológicas para fins veterinários, medicamentos para veterinários, preparações para veterinários, enzimas para veterinários, preparações enzimáticas para veterinários, «*yupingfengsan*» (para fins farmacêuticos), geleia real (para fins medicinais), rosas (para fins farmacêuticos), pó de nácar (para fins farmacêuticos), pó de pérolas (para fins farmacêuticos), jalapa, desinfectantes para higiene ambiental, calomelano, glicerofosfato, alcaçuz (para fins farmacêuticos), elixires (preparações medicinais), produtos farmacêuticos químico-biológicos, produtos farmacêuticos biológicos, coxins para menstruação, pílulas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), loções para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), essências para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), unguento para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), gotas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos minerais, aditivos de alimentos minerais, óleo para o tratamento do reumatismo e entorse (para fins farmacêuticos), preparações para acalmar os nervos (para fins farmacêuticos), preparações para fortalecer os nervos (para fins farmacêuticos), medicamentos para dor neuropática da cabeça, produtos subor-

髮精（藥用），生髮膏（藥用），生髮藥水（藥用），礦物質營養補充品，礦物食品添加劑，祛風活絡油（藥油），神經安定劑（藥用），神經強健劑（藥用），神經性頭痛藥品，穀類加工的副產品（醫用），空氣淨化劑，空氣淨化製劑，空氣清新劑，空氣清淨劑，空氣清潔劑，竹醋液（醫用），節食或醫藥用澱粉，黏蠅紙，黏蠅膠，糖尿病人食用的麵包，糖尿病人食用麵包，糖尿病患者用之營養物（醫用），糜爛性毒劑，紅藥水，紅血球素，納豆膠囊，純中藥空氣殺菌劑，純靈芝破壁孢子粉（醫用），細菌培養劑，細菌培養媒介，細菌毒藥，絆創膏（藥用），經皮輸給之麻醉劑，綜合礦物質製劑，綜合維他命，綠藻片（藥用），綠藻粉（藥用），綠藻粒（藥用），綠藻錠（藥用），維他命丸，維他命健康產品，維他命劑，維他命片，維他命膠囊，維他命補充劑，維他命鈣片，維生素製劑，緊身內褲襯裡（衛生用），緩和便秘的藥物，縫合皮膚傷口用膠布，縮子宮藥（醫用），繃帶，繃敷材料（醫用），繃敷藥品，纖維減肥粉（醫用），耳用滴劑（藥用），肉苻蓉（藥用），肉食果蔬罐頭（嬰兒用），肌肉關節疼痛治痛功效的藥油，肌肉鬆弛劑（藥用），肝炎檢驗試劑，肝臟保護藥劑，肝藥，肥皂樟腦搽劑，胃丸，胃乳（醫用），胃藥，胎盤素膠囊（醫用），胎盤誘導藥（醫用），胡蘿蔔素（醫用），

dinados de grãos processados (para fins medicinais), preparações para purificar o ar, preparados para purificar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para limpeza do ar, vinagre de bambú (para fins medicinais), amido para a dieta ou uso farmacêutico, adesivos para capturar moscas, cola para capturar moscas, pão comestível para diabéticos, pão comestível para diabéticos, substâncias dietéticas para diabéticos (para fins medicinais), vesicantes, mercurocromo, hemoglobina, cápsulas de «Natto», desinfetantes de ar de medicamentos chineses puros, pó de esporos partidos de «lingzhi» puro (para fins medicinais), preparações para cultivar bactérias, intermediários para cultivar bactérias, tóxico de bactérias, pomada para tratamento da ferida de tropeção (para fins farmacêuticos), anestesia por via dérmica, preparados multiminerais, multivitaminas, comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pó de «chlorella» (para fins farmacêuticos), grânulas de «chlorella» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pílulas vitamínicas, produtos de saúde vitamínicos, preparações vitamínicas, comprimidos vitamínicos, cápsulas vitamínicas, suplementos vitamínicos, comprimidos de vitamina e cálcio, preparados vitamínicos, forros de cuecas higiénicas apertadas (higiénico), medicamentos para a prisão de ventre, adesivos para suturar as feridas da pele, medicamentos para contracção do útero (para fins medicinais), pensos, materiais para pensos (para fins medicinais), produtos farmacêuticos para pensos, pó de fibras para emagrecimento (para fins medicinais), gotas para os ouvidos (para fins farmacêuticos), «herba cistanches» (para fins farmacêuticos), frutas e legumes enlatados (para bebés), óleo medicinal com efeito de tratamento de dores dos músculos e articulações, relaxadores de músculos (para fins farmacêuticos), reagentes de controlo de hepatite, preparações farmacêuticas para cuidado do fígado, medicamentos hepáticos, preparações de sabão de cânfora para aplicar, pílulas para o estômago, «alugel» (para fins medicinais), medicamentos para o estômago, cápsulas de extracto placentário (para fins medicinais), revulsivos de placentas (para fins medicinais), caroteno (para fins medicinais), preparados de insulina (para fins medicinais), preparados de aminoácidos (para fins medicinais), recheios absorvedores, preparações para dilatação vascular (para fins medicinais), algodão hidrófilo, pílulas de «shenqi» (para fins medicinais), bastões cáusticos, substâncias dietéticas para o cérebro (para fins medicinais), anilhas para calos para os pés, antitranspirantes para os pés, preparados e produtos farmacêuticos chineses gastrointestinais, fluído diálise para hemodiálise, preparações farmacêuticas em pomada (para fins farmacêuticos), emplastro adesivo (para fins farmacêuticos), pomadas, cápsulas (para fins farmacêuticos), fitas adesivas, fitas adesivas de gesso, medicamentos para excretar o bile, sangue artificial da solução de perfusão para conservação de entranhas (para fins medicinais), preparados para tratamento de entranhas (para fins

胰島素製劑（醫用），胺基酸製劑（醫用），能吸附的填塞物，脈管擴大劑（醫用），脫脂棉，腎氣丹（醫用），腐蝕性筆，腦保健品（醫用），腳戴除雞眼環，腳用止汗劑，腸胃中成藥品，腹膜滲析藥液，膏劑（藥用），膏布（藥用），膏藥，膠囊（藥用），膠布，膠布石膏，膽汁排泄藥，臟器保存灌流液之人工血液（醫用），臟器治療劑（醫用），臨床用脂質注射液（醫用），臨床試驗用製劑（醫用），興奮劑（醫用），芥子敷劑紙，子泥敷劑，芥子膏藥，芥子膏藥紙，芥末膏藥，花旗參，花粉類營養品（醫用），芳香劑，苦茶油丸（醫用），茶劑（藥用），茶包（藥用），草本製品（藥用），草藥，草藥茶（藥用），草藥製品（藥用），荷爾蒙製劑（醫用），菇蕈多醣體膠囊（藥用），菇蕈菌絲體膠囊（藥用），菝葜（醫用），葡萄籽精華素（藥用），蔥油（殺寄生蟲用），薄荷油（醫用），薄荷精（醫用），薄荷腦（醫用），薄荷醇，薰香片（中草藥），藍藻（螺旋藻片）（藥用），藍藻片（藥用），藍藻粉（藥用），藍藻粒（藥用），藍藻精（藥用），藍藻錠（藥用），藥品膠囊，藥散，藥材，藥枕，藥水，藥油，藥浴用海水，藥浸棗，藥片，藥物膠囊，藥物飲料，藥用乙醚，藥用乙醛，藥用乙醛（中醫藥藥酒），藥用保健營養產品，藥用兒茶，藥用助消化劑，藥用化學製

medicinais), injeções de lípido para uso clínico (para fins medicinais), preparações para testes clínicos (para fins medicinais), estimulantes (para fins medicinais), papéis com cataplasmas de mostarda, cataplasmas de mostarda, pomada de mostarda, papel com pomada de mostarda, pomada de mostarda, ginseng da América, produtos dietéticos de pólen (para fins medicinais), fragrâncias, pílulas de óleo de camélia (para fins medicinais), preparações de chá (para fins farmacêuticos), saquetas de chá (para fins farmacêuticos), produtos herbários (para fins farmacêuticos), ervas medicinais, chá de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), produtos de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), preparações hormonais (para fins medicinais), cápsulas de «polysaccharides» do cogumelo (para fins farmacêuticos), cápsulas do micélio do cogumelo (para fins farmacêuticos), salsaparrilha (para fins medicinais), essências de sementes de uva (para fins farmacêuticos), «carbolineum» (para a destruição de parasitas), óleo de hortelã (para fins medicinais), hortelã-pimenta (para fins medicinais), mentol (para fins medicinais), mentol, placas de incensos (medicamentos herbários chineses), «spirulina» (algas em espiral) (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), pó de «spirulina» (para fins farmacêuticos), grânulos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), extractos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), cápsulas de produtos farmacêuticos, medicamentos em pó, materiais medicinais, almofadas medicinais, xaropes, óleos medicinais, água do mar para banho medicinal, jujubas medicinais, comprimidos, cápsulas para medicamentos, bebidas medicinais, éteres para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos (vinho medicinal chinês), produtos dietéticos para cuidado de saúde de fins farmacêuticos, chá para crianças de uso medicinal, digestivos para fins farmacêuticos, preparações químicas para fins farmacêuticos, medicinais para tomar por via oral, pastilhas elásticas para fins farmacêuticos, pastilhas para a garganta de fins farmacêuticos, reбуçados para a garganta de fins farmacêuticos, «sprays» medicinais, raiz de ruibarbo para fins farmacêuticos, soda para fins farmacêuticos, medicamentos líquidos para fins farmacêuticos ou medicinais, comprimidos para fins farmacêuticos ou medicinais, preparações farmacêuticas em pomada para fins farmacêuticos ou medicinais, emplastros medicinais para fins farmacêuticos ou medicinais, tinturas para fins farmacêuticos ou medicinais, linimento para fins farmacêuticos, carvão para fins farmacêuticos, leite de amêndoa para fins farmacêuticos, terebintina para fins farmacêuticos, supositórios para fins farmacêuticos, raízes para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, ácido gálico para fins farmacêuticos, plantas para fins farmacêuticos, raízes de plantas para fins farmacêuticos, bebidas de vegetais para fins farmacêuticos, cascas de árvore para fins farmacêuticos, magnésia para fins farmacêuticos,

劑，藥用口服液，藥用口香糖，藥用喉片，藥用喉糖，藥用噴劑，藥用大黃根，藥用小蘇打，藥用或醫用水劑，藥用或醫用片劑，藥用或醫用膏劑，藥用或醫用貼劑，藥用或醫用酊劑，藥用搽劑，藥用木炭，藥用杏仁乳，藥用松節油，藥用栓劑，藥用根塊植物，藥用桉樹，藥用桉樹腦，藥用梲酸，藥用植物，藥用植物根，藥用植物飲品，藥用樹皮，藥用氧化鎂，藥用氨基酸，藥用水合氯醛，藥用沉澱泥，藥用消毒劑，藥用溴，藥用營養品，藥用營養食品，藥用片劑，藥用牛奶酵素，藥用甘草粉，藥用甲醛，藥用的草藥飲料，藥用皮膚膏，藥用真菌提取物，藥用硝酸氧鉍，藥用硫華，藥用碘，藥用碘化物，藥用竹醋液，藥用糖，藥用糖果，藥用纖維素脂，藥用纖維素醚，藥用纖體健康食品，藥用膏劑，藥用膠，藥用膠丸，藥用膠囊，藥用膠布，藥用膠棉，藥用芥末，藥用苛性鹼，藥用茶，藥用茶包，藥用草藥，藥用草藥茶，藥用蛇麻子浸膏，藥用蛇麻腺，藥用補身食品，藥用護膚劑，藥用軟膏，藥用鄰甲氧基苯酚，藥用酒，藥用酒石乳劑，藥用酯，藥用酵素，藥用酸，藥用醋酸乳，藥用醋酸鹽，藥用針劑，藥用鈉鹽，藥用鉍製劑，藥用錠劑，藥用鎮靜油，藥用食品，藥用飲料，藥用香料，藥用魚粉，藥用鷄精，藥用鹼性碘化物，藥用麥角，藥用麵粉，藥用龍膽，藥粉，藥膏，藥膏藥品，藥膠囊，藥茶，

aminoácido para fins farmacêuticos, cloral hidratado para fins farmacêuticos, lama medicinal, desinfetantes para fins farmacêuticos, bromo para fins farmacêuticos, substâncias dietéticas para fins farmacêuticos, alimentos dietéticos para fins farmacêuticos, comprimidos para fins farmacêuticos, fermentos lácticos para fins farmacêuticos, pó de alcaçuz para fins farmacêuticos, formaldeído para fins farmacêuticos, bebidas de medicamentos herbáceas para fins farmacêuticos, cremes para a pele de fins farmacêuticos, extractos de fungo para fins farmacêuticos, nitrato básico de bismuto para fins farmacêuticos, flores de enxofre para fins farmacêuticos, iodo para fins farmacêuticos, iodeto para fins farmacêuticos, vinagre de bambú para fins farmacêuticos, açúcar para fins farmacêuticos, confeitaria para fins farmacêuticos, substâncias essenciais fibrosas para fins farmacêuticos, éteres de celulose para fins farmacêuticos, alimentos saudáveis de emagrecimento para fins farmacêuticos, preparações farmacêuticas em pomada, borracha para fins farmacêuticos, pílulas para fins farmacêuticos, cápsulas para fins farmacêuticos, adesivos para fins farmacêuticos, colódio para fins farmacêuticos, mostarda para fins farmacêuticos, cáusticos para fins farmacêuticos, chá para fins farmacêuticos, saquetas de chá para fins farmacêuticos, ervas medicinais para fins farmacêuticos, chá de ervas medicinais para fins farmacêuticos, extractos de lúpulo para fins farmacêuticos, lupulina para fins farmacêuticos, alimentos nutritivos para o corpo de fins farmacêuticos, preparações para o cuidado de pele para fins farmacêuticos, unguentos para fins farmacêuticos, gaiacol para fins farmacêuticos, vinho para fins farmacêuticos, creme de tártaro para fins farmacêuticos, éster para fins farmacêuticos, fermentos para fins farmacêuticos, ácidos para fins farmacêuticos, acetatos de alumínio para fins farmacêuticos, acetatos para fins farmacêuticos, injeções medicinais, sais de sódio para fins farmacêuticos, preparados de bismuto para fins farmacêuticos, preparações de comprimidos para fins farmacêuticos, óleo calmante para fins farmacêuticos, alimentos para fins farmacêuticos, bebidas para fins farmacêuticos, perfumaria para fins farmacêuticos, peixe em pó para fins farmacêuticos, essência de galinha para fins farmacêuticos, iodetos alcalinos para fins farmacêuticos, ergotina para fins farmacêuticos, farinha para fins farmacêuticos, «radix gentianae» para fins farmacêuticos, pó medicinal, pomadas, pomada e produtos medicinais, cápsulas medicinais, chá medicinal, ervas medicinais, produtos de ervas medicinais, confeitaria medicinal, confeitaria medicinal (para fins medicinais), emplastros medicinais, fitas adesivas de emplastros medicinais, vinho medicinal, aloé vera (para fins medicinais), extractos de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), repelentes de mosquitos, incensos contra mosquitos, leite albuminoso, aditivos dietéticos de proteínas (para fins medicinais), suplementos nutritivos de proteína (para fins medicinais), comprimidos de proteína (para fins medicinais), proteína em pó (para fins medicinais), geleia real (para fins me-

藥草，藥草製品，藥製糖果，藥製糖果（醫用），藥貼，藥貼膠布，藥酒，蘆薈（醫用），蟲草精（醫用），蚊怕水，蚊香，蛋白牛奶，蛋白質之營養添加劑（醫用），蛋白質營養補充品（醫用），蛋白質片（醫用），蛋白質粉（醫用），蜂王精（醫用），蜂皇漿（醫用），蜂膠（醫用），蜂蜜（醫用），蟲草精華（醫用），蟲草膠囊（醫用），血液製品（醫用），血清，血清療法用藥劑，血清醫療藥劑，血漿，血球蛋白注射劑（醫用），血管收縮劑（醫用），血紅蛋白，血紅蛋白元，血色蛋白元，衛生口罩（醫用），衛生墊，衛生女褲，衛生栓，衛生棉，衛生棉墊，衛生棉條，衛生止血棉塞，衛生毛巾帶（毛巾），衛生消毒劑，衛生球，衛生用品及藥品，衛生短內褲，衛生緊身內褲，衛生繃帶，衛生藥品，衛生襯褲，衛生護墊，衣服和紡織品用除臭劑，補健藥，補充營養品（藥用），補充營養飲料（藥用），補劑（藥用），補品（藥用），補牙材料，補牙材料牙燭，補腎丸，補藥（醫用），補藥（藥），補血丸（醫用），補血劑（醫用），製微生物用培養物，複合氨基酸片（醫用），複合維生素B片，複合維生素C片，西洋參製品，西藥，西藥之原料藥，西藥劑，西藥品，西藥藥丸，西藥藥膏布，解毒丸（醫用），解毒片（醫用），解熱劑，解熱藥劑，解熱退燒劑，調節血壓的茶葉製品（醫

dicinais), geleia real (para fins medicinais), «propolis» (para fins medicinais), mel (para fins medicinais), essências de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), cápsulas de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), produtos de sangue (para fins medicinais), soros, medicamentos soroterápicos, preparações farmacêuticas de soro, plasma sanguíneo, injeções de hemoglobina (para fins medicinais), preparações de contracção vascular (para fins medicinais), hemoglobina, hematogénico, hematogénico, máscaras higiénicas (para fins medicinais), coxins higiénicos, calças higiénicas para senhoras, tampões higiénicos, pensos higiénicos, pensos sanitários, tampões para a menstruação, tampões de algodão higiénicos para hemóstase, toalhas higiénicas (toalhas), desinfectantes para fins higiénicos, bolas higiénicas, produtos higiénicos e farmacêuticos, cuecas higiénicas, cuecas higiénicas apertadas, pensos higiénicos, produtos farmacêuticos higiénicos, cuecas higiénicas, «pads» higiénicos, desodorizantes para vestuários e produtos têxteis, medicamentos tónicos, substâncias dietéticas suplementares (para fins farmacêuticos), bebidas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), produtos nutritivos (para fins farmacêuticos), material para chumbar os dentes, materiais para chumbar os dentes cera dentária, medicamentos tónicos em pílulas para os rins, tónicos (para fins medicinais), tónicos (medicamentos), pílulas de tónico hemático (para fins medicinais), preparações de tónico hemático (para fins medicinais), substâncias cultivadas para fabrico de micróbios, comprimidos do complexo de aminoácido (para fins medicinais), comprimidos da vitamina do complexo B, comprimidos da vitamina do complexo C, produtos de ginseng da América, medicamentos ocidentais, matérias-primas de medicamentos ocidentais, medicamentos ocidentais, produtos farmacêuticos ocidentais, pílulas de medicamentos ocidentais, emplastos de medicamentos ocidentais, pílulas antídotos (para fins medicinais), comprimidos antídotos (para fins medicinais), preparações antipiréticas, preparações farmacêuticas antipiréticas, preparações antipiréticas e febrífugos, produtos de folhas de chá para regular a pressão (para fins medicinais), pílulas para regular a menstruação, «pads», preparações farmacêuticas para cuidado da pele, emplastos medicinais (preparados químicos para uso farmacêutico), emplastos medicinais (para fins medicinais), hidroclorido de lisina (para fins medicinais), preparações antineoplasma (para fins medicinais), líquido condutivo para diagnóstico ultrasónico, embrocções de endireita, pomada de endireita, pílulas de endireita, óleo medicinal para endireita, vinho de endireita, vinho de endireita (para fins farmacêuticos), pomada de endireita e reumatismo (pomada), potpourri para veículos, caixas de medicamentos portáteis (que tenham medicamentos), laxativos, insecticidas, febrífugos, laxativos, adesivos ventilados, preparações para fabricação de sangue, supositórios de anticoncepção, contraceptivos, pensos medicinais para dorido, contusões motivadas

用)，調經丸，護墊，護膚藥劑，貼劑（藥用化學製劑），貼劑（醫用），賴氨酸鹽（醫用），贅瘤預防劑（醫用），超音波診斷用傳導液，跌打擦劑，跌打膏藥，跌打藥丸，跌打藥油，跌打酒，跌打酒（藥用），跌打風濕膏（膏藥），車用香座，輕便藥箱（已裝藥的），輕瀉劑，農藥，退燒藥，通便劑，通氣膠布，造血劑，避孕栓劑，避孕藥，酸痛跌打損傷敷藥，醫學用試管內診斷劑，醫用X光造影劑，醫用三碘甲烷，醫用佐藥，醫用健康營養食品，醫用催乾劑，醫用冷敷貼布，醫用凝膠，醫用凡士林，醫用化學製劑，醫用南美牛奶菜的乾皮，醫用卵磷脂，醫用去垢劑，醫用及獸醫用細菌學研究製劑，醫用及獸醫用細菌製劑，醫用口服液，醫用口服藥品，醫用口香糖，醫用同位素，醫用喹啉，醫用填料，醫用奎寧，醫用安果斯都拉樹皮，醫用微生物培養劑，醫用或獸醫用化學試劑，醫用或獸醫用微生物培養基，醫用或獸醫用微生物培養體，醫用或獸醫用微生物製劑，醫用手鐲，醫用指環，醫用放射性物質，醫用敷料，醫用栓劑，醫用棉，醫用棉絨，醫用樟腦，醫用樟腦油，醫用橡皮膏，醫用檢查用水溶性潤膚凍膏，醫用止痛製劑，醫用氣體，醫用氧，醫用水蛭，醫用油，醫用油脂，醫用浴劑，醫用浸液，醫用淋浴鹽，醫用減肥茶，醫用漱口劑，醫用漱口水，醫用潤髮脂，醫用澱粉酶，醫用激素，

por quedas ou pancada e ferida, agentes de diagnóstico «in vitro» para uso medicinal, agentes de contraste radiográficos para fins medicinais, iodofórmio para fins medicinais, coadjuvantes para fins medicinais, alimentos dietéticos para cuidados da saúde de fins medicinais, secantes para fins medicinais, adesivos de aplicação fria para fins medicinais, gelatinas medicinais, vaselina para fins medicinais, preparados químicos para fins medicinais, casca de condurango para fins medicinais, lecitina para fins medicinais, detergentes para fins medicinais, preparações de estudo de bacteriologia para fins medicinais e veterinários, preparações de bactéria para fins medicinais e veterinários, líquidos para tomar por via oral para fins medicinais, medicamentos orais para fins medicinais, pastilhas elásticas para fins medicinais, isótopos para fins medicinais, quinoleína para fins medicinais, materiais para chumbar de fins medicinais, quinino para fins medicinais, cascas de angustura para fins medicinais, preparações de cultura de microrganismos para fins medicinais, reagentes químicos para fins medicinais ou veterinários, meio de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, corpo de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, preparações de micróbios para fins medicinais ou veterinários, pulseiras para fins medicinais, anéis para fins medicinais, substâncias radiológicas para fins medicinais, materiais para pensos de fins medicinais, supositórios para fins medicinais, algodão para fins medicinais, linho para fins medicinais, cânfora para fins medicinais, óleo de cânfora para fins medicinais, esparadrapos para fins medicinais, creme medicinal solúvel na água para lubrificar a pele para verificação, preparações analgésicas para fins medicinais, gases para fins medicinais, oxigénio para fins medicinais, sanguessugas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, gordura para fins medicinais, preparações de banho para fins medicinais, preparações medicinais, sais de banho para fins medicinais, chá para emagrecimento para fins medicinais, preparações para enxaguar a boca para fins medicinais, líquido para lavagem bucal para fins medicinais, gordura condicionadora de cabelo para fins medicinais, diástase para fins medicinais, hormonas para fins medicinais, medicamentos herbários de fumigação para fins medicinais, ervas para fumar para fins medicinais, cigarros sem tabaco para fins medicinais, cigarros sem folha de tabaco para fins medicinais, ervas fumadas para fins medicinais, medicamentos herbários fumados para fins medicinais, preparados de fumigação para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, aditivos dietéticos para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, suplementos dietéticos para fins medicinais, comidas dietéticas para fins medicinais, alimentos dietéticos para fins medicinais, bebidas dietéticas para fins medicinais, preparações medicinais para brilho e limpeza dos dentes, glicerina para fins medicinais, preparados biológicos para fins medicinais, alcalóides para fins medicinais, emulsões fermentativas para fins medicinais, preparados albuminosos

醫用煙熏草藥，醫用煙藥草，醫用無煙草香煙，醫用無煙葉香煙，醫用煙燻草藥，醫用煙草藥，醫用薰蒸製劑，醫用營養品，醫用營養添加劑，醫用營養物品，醫用營養補充品，醫用營養食品，醫用營養食物，醫用營養飲料，醫用牙用光潔劑，醫用甘油，醫用生物製劑，醫用生物鹼，醫用發酵乳劑，醫用白朮製劑，醫用白朮食品，醫用眼罩，醫用破斧木，醫用碘酊，醫用礦泉水，醫用糖果，醫用糖漿，醫用繃帶，醫用膠，醫用膠布，醫用膠帶，醫用芥子油，醫用芥末軟膏，醫用苦木藥，醫用茴香，醫用葡萄糖，醫用蓖麻油，醫用薄荷，醫用藤黃，醫用藥丸，醫用藥油，醫用藥物，醫用藥膏，醫用藥草，醫用蛋白質，醫用血，醫用衛生製劑，醫用製藥，醫用角叉萊，醫用診斷劑，醫用診斷製劑，醫用過氧化氫，醫用酒石，醫用酒精，醫用酚（苯），醫用酵素，醫用酶，醫用酶製劑，醫用金雞納樹皮，醫用針劑，醫用鉀鹽，醫用鐳，醫用陀螺狀羯布羅香油（香膏），醫用雜酚油，醫用電解質製劑，醫用頭痛藥品，醫用頭髮增長劑，醫用食慾抑制劑，醫用食物營養製劑，醫用食用營養製劑，醫用飼料添加劑，醫用香煙，醫用香膏，醫用骨筋藥丸，醫用鹽，醫用麝香草酚，醫用麥乳精飲料，醫用鼯鼠皮，醫用X光造影劑，醫療用凝膠，醫療用口腔洗淨劑，醫療用古柯鹼，醫療用塞藥，醫療用微生物用營養物

para fins medicinais, alimentos albuminosos para fins medicinais, máscaras para olhos de fins medicinais, quebracho para fins medicinais, tintura para fins medicinais, água mineral para fins medicinais, confeitaria para fins medicinais, xaropes para fins medicinais, ligaduras para fins medicinais, borracha para fins medicinais, adesivos para fins medicinais, fitas adesivas para fins medicinais, óleo de mostarda para fins medicinais, unguentos de mostarda para fins medicinais, «guassia» para fins medicinais, funcho para fins medicinais, glucose para fins medicinais, óleo de rícino para fins medicinais, hortelã para fins medicinais, gomas-gutas para fins medicinais, pílulas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, farmacêuticos para fins medicinais, pomadas para fins medicinais, ervas para fins medicinais, proteínas para fins medicinais, sangue para fins medicinais, preparados sanitários para fins medicinais, medicamentos para fins medicinais, musgo de Irlanda para fins medicinais, preparações de diagnóstico para fins medicinais, preparados de diagnóstico para fins medicinais, peróxido de hidrogénio para fins medicinais, tártaro para fins medicinais, álcool medicinal, fenol (benzeno) para fins medicinais, fermentos para fins medicinais, enzima para fins medicinais, preparados enzimáticos para fins medicinais, quinquina para fins medicinais, injeções para fins medicinais, sais de potássio para fins medicinais, rádio para fins medicinais, bálsamo de gurjum para fins medicinais, creosoto para fins medicinais, preparados electrólitos para fins medicinais, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça para fins medicinais, produtos para dar volume ao cabelo para fins medicinais, supressores de apetite para fins medicinais, preparações dietéticas alimentares para fins medicinais, preparados dietéticos alimentares para fins medicinais, preparações aditivas de forragem para fins medicinais, tabaco para fins medicinais, bálsamos para fins medicinais, pílulas para ossos e músculos de fins medicinais, sais para fins medicinais, timol para uso medicinal, bebidas de leite com malte para fins medicinais, molesquim para uso medicinal, agentes de contraste radiológico para fins medicinais, gelatinas para uso medicinal, abstergente bucal para uso medicinal, cocaína para uso medicinal, supositório para uso medicinal, substâncias dietéticas de uso microbiológico para uso medicinal, substâncias radioactivas para uso medicinal, agentes de contrastes de radiografia para uso medicinal, pó de «cantharidinate» para uso medicinal, creme de amêndoas para uso medicinal, esparadrapos para uso medicinal, gases para uso medicinal, pastilhas de sal amoníaco para uso medicinal, óleo para uso medicinal, detergentes para uso medicinal, preparações de banho para uso medicinal, lamas de banho para uso medicinal, sais para o banho de uso medicinal, digestivos para uso medicinal, águas termais para fins medicinais, aconitina para uso medicinal, tabaco para fins medicinais, preparados calcários para uso medicinal, iodo para uso medicinal, tinturas para uso medicinal, glicerofosfatos para uso medicinal, água mineral para uso medicinal, açúcar para uso medicinal,

質，醫療用放射性物質，醫療用放射線造影劑，醫療用斑蝥酸鹽粉，醫療用杏仁乳劑，醫療用橡皮膏，醫療用氣體，醫療用氯化銨錠劑，醫療用油，醫療用洗淨劑，醫療用浴劑，醫療用浴泥，醫療用浴鹽，醫療用消化劑，醫療用溫泉水，醫療用烏頭鹼，醫療用煙草，醫療用石灰製劑，醫療用碘，醫療用碘酊，醫療用磷酸甘油，醫療用礦泉水，醫療用糖，醫療用紗布，醫療用膠，醫療用膠帶，醫療用芥末油，醫療用茴香，醫療用荷爾蒙，醫療用葡萄糖，醫療用血液，醫療用衛生輔助材料及用品，醫療用制酸劑，醫療用診斷劑，醫療用造影劑，醫療用酒石，醫療用酒精，醫療用鎮痛軟膏，醫療用雪茄，醫療用顯影劑，醫療用香膠製劑，醫療用骨頭結合劑，醫療用鹽，醫療用麥芽乳，醫療用黴菌，醫療診斷用造影劑，醫療食品，醫藥，醫藥中間體，醫藥丸，醫藥原藥，醫藥擦劑，醫藥敷料，醫藥松節油，醫藥營養品，醫藥用乾製食用菌，醫藥用亞麻仁（粉），醫藥用亞麻子，醫藥用亞麻子餅粉，醫藥用保健飲品，醫藥用品，醫藥用日曬傷劑，醫藥用日防曬劑，醫藥用曬傷劑，醫藥用杏仁牛奶，醫藥用松節油，醫藥用松脂油，醫藥用果膠，醫藥用櫻桃李樹皮，醫藥用沖劑飲品，醫藥用泥漿，醫藥用洗劑，醫藥用洗液，醫藥用活性炭，醫藥用潔劑，醫藥用澱粉，醫藥用營養品，醫藥用牛奶發酵劑，醫藥用甘

gaze para pensos para uso medicinal, borrachas para uso medicinal, fitas adesivas para uso medicinal, óleo de mostarda para uso medicinal, funchos para uso medicinal, hormonas para uso medicinal, glucose para uso medicinal, sangue para uso medicinal, materiais e artigos de apoio higiénicos para uso medicinal, antiácido para uso medicinal, preparados de diagnóstico para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para uso medicinal, tártaro para uso medicinal, álcool para uso medicinal, unguento analgésico para uso medicinal, charutos para uso medicinal, agentes de contraste para uso medicinal, preparados de bálsamos para uso medicinal, combinação medicinal para os ossos, sais para uso medicinal, leite maltado para uso medicinal, mofos para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para diagnósticos e uso medicinal, alimentos medicinais, medicamentos, intermediários medicinais, pílulas medicinais, medicamentos originais, embrocações medicinais, material para pensos de uso farmacêutico, terebintina medicinal, produtos dietéticos para uso farmacêutico, fungos secos comestíveis para uso medicinal, linhaça para uso farmacêutico (pó), linhaça para uso farmacêutico, farinha de linhaça para uso farmacêutico, bebidas saudáveis para uso farmacêutico, artigos medicinais, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, protectores solares para uso farmacêutico, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, leite com amêndoa para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, gelatinas para uso medicinal, cascas de mirabólano para uso farmacêutico, bebidas de infusão para uso farmacêutico, lamas para uso farmacêutico, loções para uso farmacêutico, soluções de lavagem para uso farmacêutico, carbonos activados para uso farmacêutico, preparações de lavagem para uso farmacêutico, amido para uso farmacêutico, produtos dietéticos para uso farmacêutico, preparações fermentantes de leite de vaca para uso farmacêutico, alcaçuz para uso farmacêutico, bastões de alcaçuz para uso farmacêutico, preparados de cal para uso farmacêutico, fosfatos para uso farmacêutico, xaropes de uso farmacêutico, cascas de mangue para uso farmacêutico, pepsinas para uso farmacêutico, mordentes para uso farmacêutico (barras), peptonas para uso farmacêutico, mostarda para uso farmacêutico, benzeno-fenol medicinal, óleo de funcho para uso farmacêutico, herbáceos medicinais, produtos herbáceos para uso farmacêutico, menta para uso farmacêutico, água de Melissa para uso farmacêutico, tártaro para uso farmacêutico, fenol (benzeno) para uso farmacêutico, levedura para uso farmacêutico, fermento para uso farmacêutico, preparações de comprimidos para uso farmacêutico, grânulas para uso farmacêutico, flocos de aveia para uso farmacêutico, malte para uso farmacêutico, preparados medicinais, produtos de «ginseng» ocidental silvestre, madressilva japonesa (*Ionicera japonica*) (para fins medicinais), comprimidos de cálcio, cálcio em pó, preparados de cálcio e vitamina D, preparados de cálcio e vitamina,

草，醫藥用甘草莖，醫藥用石灰製劑，醫藥用磷酸鹽，醫藥用糖漿，醫藥用紅樹皮，醫藥用胃蛋白酶，醫藥用腐蝕（桿）劑，醫藥用脛，醫藥用芥末，醫藥用苯酚，醫藥用茴香油，醫藥用草本，醫藥用草本製成品，醫藥用薄荷，醫藥用蜂花水，醫藥用酒石，醫藥用酚（苯），醫藥用酵母，醫藥用酵母菌，醫藥用錠劑，醫藥用顆粒沖劑，醫藥用麥片，醫藥用麥芽，醫藥製劑，野生西洋參製品，金銀花（醫用），鈣片，鈣粉，鈣質及維他命D製劑，鈣質維他命製劑，鉛水，鎮定劑，鎮痛劑，鎮靜劑，鎮靜藥，鐵鋅鈣葉酸片（醫用），關節內視鏡手術用玻尿酸（醫用），關節炎藥（醫用），防寄生蟲製劑，防尿製劑，防日曬藥膏，防疫用藥劑，防腐劑，防腐棉，防虻油，防蚊產品（藥用），防蛀劑，防蛀油，防蛀牙用藥劑，防蛀紙，防風濕手鐲，防風濕指環，防風濕病圈環（醫用），降糖沖劑（藥用），降膽固醇藥劑，除口臭藥，除尿酸劑（藥用），除牙斑藥劑，除草劑，除藻劑，除蛞蝓劑，除蟲菊粉，除銹劑，除雞眼藥物，除黴化學製劑，陰道清洗液，隱形眼鏡保存液，隱形眼鏡清洗液，隱形眼鏡清潔劑，隱形眼鏡清潔液，隱形眼鏡用洗淨劑，隱形眼鏡用溶液，隱形眼鏡酵素清潔片，雙氧水（醫用），雞眼治療藥，雞眼藥膏，雪梨膏（醫用），靈芝（藥用），靈芝丸（藥用），靈芝孢子粉（藥

«lead water», tranquilizantes, analgésicos, calmantes, sedativos, comprimidos de ferro, zinco, cálcio e ácido fólico (para fins farmacêuticos), ácido hialurónico para endoscopia operatória de articulações (para fins farmacêuticos), medicamentos de artrites (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas antiparasitas, preparações farmacêuticas para problema urinário, pomadas de protecção solar para fins medicinais, preparações farmacêuticas contra a epidemia, anti-sépticos, algodão anti-séptico, óleo para a prevenção de tãvão, produtos antimosquitos (para fins farmacêuticos), preparações contra carcomer, óleo para a prevenção de traças, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, papel para a prevenção de traças, pulseiras anti-reumatismo, anéis anti-reumatismo, argolas anti-reumatismo (para fins farmacêuticos), infusão para diminuição da glucose (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para redução de colesterol, desodorizantes orais, preparações para eliminar a uricemia (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para retirar a placa dental, herbicidas, preparações para a exterminação de algas, preparações para a exterminação de lesmas, pó de piretro, herbicidas, medicamentos para tirar os calos no pé, preparados para exterminação dos mofos, líquidos para lavagem de vagina, solução para conservação de lentes de contacto, solução de lavagem para lentes de contacto, preparações de limpeza para lentes de contacto, soluções de limpeza para lentes de contacto, preparações de lavagem para lentes de contacto, soluções para lentes de contacto, comprimidos de fermento para limpeza das lentes de contacto, peróxido de hidrogénio (para fins medicinais), medicamentos para tratamento de calos no pé, pomada para calos no pé, pastas de xerez (para fins farmacêuticos), lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), pó de esporos de lingzhi (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), lingzhi em comprimido (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de extracto de lingzhi (para fins farmacêuticos), extracto de lingzhi em pó (para fins farmacêuticos), cápsulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), chá de lingzhi (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos de lingzhi, desodorizantes não para uso pessoal, preparações farmacêuticas para o tratamento de borbulhas, preparações farmacêuticas para prevenir a perda do cabelo, produtos farmacêuticos para a dor de cabeça, preparações farmacêuticas para tratamento da caspa, esteróides, pomada de esteróides, óleo para reumatismo (para fins farmacêuticos), fitas adesivas para reumatismos (para fins farmacêuticos), anódinos de reumatismo, analgésicos para a úlcera na boca (para fins farmacêuticos), supressores de apetite (para fins farmacêuticos), fibras vegetais comestíveis (não de natureza dietética), comprimidos dietéticos comestíveis, extractos de fungos (para fins medicinais), pomada do pé de atleta, noz vómica, brucina, repelentes de insectos, preparações para exterminação do sífilis (para fins farmacêuticos), vermífugos,

用)，靈芝提取物（藥用），靈芝片（藥用），靈芝精（藥用），靈芝精丸（藥用），靈芝精粉（藥用），靈芝膠囊（藥用），靈芝茶（藥用），靈芝藥品，非個人用除臭劑，面皰治療藥劑，預防頭髮脫落用藥劑，頭痛用藥品，頭皮屑治療藥劑，類固醇，類固醇藥膏，風濕油（藥用），風濕膠布（藥用），風濕鎮痛藥，飛滋止痛劑（藥用），食慾壓抑劑（醫用），食用植物纖維（非營養性），食用營養藥片，食用菌提取物（醫用），香港腳藥膏，馬錢子，馬錢子鹼，驅昆蟲劑，驅梅毒劑（醫用），驅腸蟲藥，驅蚊貼，驅蟲劑，驅蟲劑（人或獸用），驅蟲用香，驅蟲藥，驅風油（藥用），驅風跌打酒（藥用），驗孕製劑，驗孕試劑（醫用），骨膠原（醫用），骨骼用藥，高含量羊胎素（藥用），高含量魚油，高麗人參，高麗人參製品，魚油，魚油丸，魚油膠囊，魚粉營養補充品，魚肝油，鮫魚油丸，鮫魚油膠囊，鮭魚油，鮭魚油丸，鮭魚油膠囊，鯊魚軟骨粉，鯊魚軟骨素膠囊（粉），鯊魚軟骨素製劑，鯊魚軟骨膠製劑，鰻魚髓油丸，鴉片，鴉片製劑，麻醉劑，麻醉劑（局麻藥），麻醉劑（麻醉藥），麻醉藥，黏鼠板，黨參，鼠藥，鼻敏感丸（藥用），齒槽潰膿藥。

商標構成：

熱必清

熱必清

商標編號：N/38172

類別： 30

申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

產品：植物類食品（穀類製品），燕窩梨膏，燕麥，燕麥片，燕麥粥，燕麥食品，蜂王漿，蜂王漿膠囊，蜂膠，蜂膠膠囊，蜂蠟，蜂蜜，蜜糖，螺旋藻（非醫用營養品），蟲草雞精，酵母，酵母菌，除殼燕麥，非醫用口香糖，非醫用浸液，非醫用片劑酵母，非醫用蜂王漿，非藥用保健食品、非醫用營養口服液，非醫用營養品，非醫用營養液，非醫用營養片，非

adesivos para expelir mosquitos, preparações para expelir insetos, preparações para expelir insectos (para uso humano ou animal), incensos para expelir insectos, parasiticidas, «koi fong iao» (para fins farmacêuticos), «koi fong tit ta chao» (para fins farmacêuticos), preparados para diagnóstico da gravidez, reagentes para diagnóstico da gravidez (para fins medicinais), colagénio (para fins farmacêuticos), medicamentos para ossos, placentário de cabra de alta proporção (para fins farmacêuticos), óleo de peixe de alta proporção, ginseng da Coreia, produtos de ginseng da Coreia, óleos de peixe, pílulas de óleos de peixe, cápsulas de óleos de peixe, suplementos dietéticos de peixe em pó, óleo de fígado de bacalhau, pílulas de óleo de tubarão, cápsulas de óleo de tubarão, óleo de salmão, pílulas de óleo de salmão, cápsulas de óleo de salmão, cartilagem de tubarões em pó, cápsulas da cartilagem de tubarões (pó), preparados da cartilagem de tubarões, preparados da cartilagem de tubarões, pílulas do óleo da medula de enguias, ópio, preparados de ópio, anestésicos, anestésicos (anestésicos locais), anestésicos, anestésicos, placas adesivas para ratos, «radix codonopsis», venenos para a destruição de ratos, pílulas de rinite alérgica (para fins farmacêuticos), medicamentos de periodontite.

A marca consiste em:

Marca n.º N/38 172

Classe 30.^a

Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: alimentos vegetais (preparações feitas de cereais), pastas de pêra com ninhos de andorinha, aveia, flocos de aveia, canja de aveia, alimentos de aveia, geleia real, cápsulas de geleia real, geleia de abelha, cápsulas de geleia de abelha, cera, mel, melaço, «spirulina» (substância dietética não de uso medicinal), essência de frango com «cordyceps sinensis», levedura, fermento, aveia sem cascas, pastilha elástica não de uso medicinal, infusão não de uso medicinal, levedura sob a forma de comprimido não de uso medicinal, geleia real não de uso medicinal, alimentos para protecção da saúde não de uso medicinal, líquidos dietéticos não de uso medicinal para tomar por via oral, substância dietética não de uso medicinal, líquidos dietéticos não de uso medicinal, comprimidos dietéticos não de uso medicinal, pó dietético não de uso medicinal, cápsulas dietéticas não de uso medicinal, pastas dietéticas não de uso medicinal, essências dietéticas não de uso medicinal, levedura sob a forma de comprimido

醫用營養粉，非醫用營養膠囊，非醫用營養膏，非醫用營養精，非醫用片劑酵母，咖啡飲品，咖啡，茶，可可，糖，米，木薯澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，沙司（調味品），調味用香料，飲用冰，人用麥芽，去殼大麥，各種研碎的被蒸熟的小麥（粗麵粉），碾碎的大麥，粗燕麥粉，除殼燕麥，麥乳精，麥皮，麥米粥，麥芽糖，麥芽餅乾，麥類製品。

商標構成：

熱必清

não de uso medicinal, bebidas de café, café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos de café, farinhas e produtos feitos de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis, xarope de melaço, levedura, pó para levedar, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimento), especiarias comestíveis, gelo, malte para consumo humano, cevadas sem cascas, vários tipos de trigo moído cozido em banho-maria (farinhas grossas), cevada em pedaços, farinhas grossas de aveia, extractos de leite de malte, flocos de aveia, canja de grão de trigo, maltose, biscoitos de malte, produtos de trigo.

A marca consiste em:

熱必清

商標編號：N/38173

類別： 5

申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

產品：三氯甲烷，三碘甲烷，中國人參製品，中式營養食品（藥用），中式營養飲品（藥用），中式醫藥營養品，中樞神經系統用藥，中樞神經系統用藥劑，草藥，中草藥膏，中草藥藥油，中草藥製成品，中藥成藥，中藥成藥口服液，中藥成藥沖劑，中藥成藥膏布，中藥散，中藥材湯包，中藥沐浴露，中藥油，中藥眼滴劑，中藥藥材，中藥藥膏，中藥藥酒，中藥製劑，中藥製粉，中藥貼，中藥酒製劑，中藥飲片，乳糖，乳脂，乾癬藥劑，乾製藥用菌，人參，人參製品（口服液），人參製品（片劑），人參製品（粉劑），人參製品（顆粒劑），人參靈孢子粉（藥用食品），人工受精用精液，人用中藥製劑，人用和獸用微量元素製劑，人用局部性抗黴菌藥品，人用微量元素製劑，人用殺菌劑，人用生物製劑，人用疫苗，人用荷爾蒙，人用藥，人用藥品，人用藥油，人用防蚊液，人用驅蚊貼片，代用血漿，以礦物質為主的健康食品補充劑，以維他命為主的健康食品補充劑，伽瑪血球蛋白製劑，便秘舒緩劑，

Marca n.º N/38 173

Classe 5.^a

Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: clorofórmio, iodofórmio, produtos de ginseng da China, alimentos dietéticos chineses (para fins farmacêuticos), bebidas dietéticas chinesas (para fins farmacêuticos), produtos dietéticos chineses com fins medicinais, medicamentos para o sistema central nervoso, preparações farmacêuticas para o sistema central nervoso, ervas medicinais, pomada de ervas medicinais chinesas, óleo de ervas medicinais chinesas, produtos acabados de ervas medicinais chinesas, medicamentos preparados chineses, líquidos para tomar por via oral de medicamentos preparados chineses, infusão de medicamentos preparados chineses, emplastos adesivos de medicamentos preparados chineses, medicamentos chineses em pó, sacos de materiais medicinais chineses para caldo, loções de banho medicinais chinesas, óleo medicinal chinês, gotas medicinais chinesas oftalmológicas, materiais medicinais chineses, pomada medicinal chinesa, vinho medicinal chinês, preparados medicinais chineses, medicamentos chineses em pó, emplastos medicinais chineses, preparados de vinho medicinal chinês, bebidas de medicamentos chineses em forma de comprimidos, lactose, cremes, preparações farmacêuticas para o tratamento da psoríase, fungos secos para uso medicinal, ginseng, preparados de ginseng (líquidos para tomar por via oral), preparados de ginseng (em comprimido), preparados de ginseng (em pó), preparados de ginseng (em pílula), pó de ginseng e esporos de lingzhi (alimentos farmacêuticos), espermas para inseminação artificial, preparados de medicamentos chineses para consumo humano, preparações de microelementos para uso humano e animal, produtos farmacêuticos contra o

保健茶包（中草藥），假牙用瓷料，假牙黏合劑，假牙黏膠劑，健康營養食品（醫藥用），健康補品（中草藥），健康食品添加劑（醫用），健神經劑，催生劑，傷風感冒製劑，傷風油，免疫試驗用藥品，免疫調節藥劑，內服中成藥品，內服保健藥丸（醫用），內服及外用藥酒，冰箱用吸味包，冰箱除臭劑（去味劑），凍傷用藥劑，凍傷用藥膏，凍傷藥膏，凍瘡製劑，出牙劑，分析及醫學用稀釋藥劑，利尿劑，助消化之胰島激素補充劑，動物用含藥性洗滌劑，動物用殺菌劑，動物用消毒劑，動物用藥品，動物用衛生製劑，動物用防寄生蟲套圈，動物用防寄生蟲頸圈，動物蹄用膠合劑，動物蹄用膠黏劑，包紮繃帶，包紮傷口用繃帶，化學原料藥，化學盥洗室用消毒劑，化學藥物製劑，化學避孕劑，化學驅蟲驅蚊劑，北美黃連鹼，卵磷脂粉（藥用），卵磷脂顆粒（藥用），去濕茶，去頭皮屑的藥物製劑，參花消渴茶，參茸，參茸製品，及靈芝孢子粉（醫用），口服用胎盤素膠囊（醫用），口服疫苗（醫用），口服藥液，口瘡及飛滋治療蜜劑，口腔止痛劑，口腔消炎劑，古拉爾氏水（稀次醋酸鉛溶液），可卡因，可調節血脂，各類男女催情醫藥，吊膿膏，含汞藥劑，含礦物質之營養補充品，含維他命之營養補充品，含蛋白質之營養添加劑（藥用），含蛋白質之營養粉（藥用），含蛋白質乳劑（藥用），

mofo tópico para uso humano, preparações de microelementos para humano, fungicidas para uso humano, preparações biológicas de uso humano, vacinas para uso humano, hormonas para uso humano, medicamentos para uso humano, produtos farmacêuticos para uso humano, óleo medicinal para uso humano, líquido antimosquitos para uso humano, emplastos para expelir mosquitos de uso humano, plasma sanguíneo sucedâneo, suplementos alimentares para a saúde à base de minerais, suplementos alimentares para a saúde à base de vitaminas, preparados de gama globulina, preparados para aliviar a prisão de ventre, saquetas de chá para protecção da saúde (ervas medicinais chinesas), materiais de porcelana para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, alimentos dietéticos e nutritivos (uso farmacêutico), produtos dietéticos e nutritivos (ervas medicinais chinesas), aditivos para alimentos dietéticos (para fins medicinais), preparações para fortalecer os nervos, preparações para apressar o parto, preparados para a constipação e a gripe, óleo para constipação, produtos farmacêuticos para o teste de imunidade, preparações farmacêuticas para a regulação de imunidade, produtos farmacêuticos para uso interno, pílulas para protecção de saúde de uso interno (para fins medicinais), vinho medicinal para uso interno e externo, preparações para aspirar os cheiros do frigorífico, desodorizantes para frigoríficos (preparações para tirar cheiros), preparações farmacêuticas para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, preparações para frieiras, preparações para a dentição, preparações farmacêuticas diluentes para uso em análises e medicinal, preparados diuréticos, suplementos de insulina para a digestão, preparações medicinais de lavagem para animais, fungicidas para animais, preparados para esterilização para animais, produtos farmacêuticos para animais, preparações sanitárias para animais, coleiras antiparasitas para animais, coleiras antiparasitas para animais, cimento para os cascos de animais, adesivos para os cascos de animais, ligaduras, ligaduras para feridas, medicamentos de matérias-primas químicas, desinfectantes para lavatórios químicos, preparações farmacêutico-químicas, preparações anticoncepcionais químicas, preparações químicas para expelir insectos e mosquitos, hidrastina, pó de lecitina (para fins farmacêuticos), pílulas de lecitina (para fins farmacêuticos), chá dessecante, preparações farmacêuticas para tirar caspas, chá de flores de ginseng para tirar a sede, ginseng e cornichos de veado, produtos de ginseng e cornichos de veado, e pó de esporos de lingzhi (para fins medicinais), cápsulas orais de extracto placentário (para fins medicinais), vacinas orais (para fins medicinais), medicamentos líquidos para tomar por via oral, preparações farmacêuticas para tratamento da úlcera na boca, agente analgésico para a cavidade bucal, preparações anti-inflamatórias para a cavidade bucal, «goulard water» (solução diluída de subacetato de chumbo), cocaína, gordura sanguínea ajustável, to-

含酵母菌之樟芝營養補充劑（藥用），含長白山人參成份的醫用營養食品，含鴉片製劑，吸收式失禁用尿布褲，咳嗽糖漿（藥用），咳嗽藥糖（藥用），哺乳用墊，唾液刺激藥品，喘咳膏，嗅鹽，器官治療劑，土壤消毒劑，土壤消毒製劑，坐瘡藥劑，培養細菌用的溶劑，培養細菌用的肉湯，培養細菌用肉湯，填塞牙孔用料，填塞牙模用料，填牙材料，外傷藥用棉，外用中藥止痛噴劑，外用擦劑（醫用），外用藥油，外用藥物，外用藥膏，外科包紮物，外科和矯形用黏固劑，外科或整型外科用骨頭結合物，外科手術用布（織物），外科手術用無菌布，外科手術用通氣膠布，外科敷料，外科用潤滑軟膏（醫用），外科用紗布，外科用織物，外科用肩繃帶，外科移植植物（活組織），大蒜油丸（醫用），大蒜油粉（醫用），大蒜精膠囊（醫用），大豆異黃酮，天然卵磷脂，天然大蒜精（藥用），天然營養補充劑（藥用），失禁吸收襯褲，失禁用尿布，失禁用尿褲，女性衛生巾，女性衛生用品，婦女陰道灌洗藥劑，嬰兒乳粉，嬰兒奶粉，嬰兒用含乳麵粉，嬰兒米粉，嬰兒豆奶粉，嬰兒食品，嬰兒食品罐頭，嬰兒食物，嬰兒麥粉，安眠藥，安神藥劑，小麥黑穗病化學處理劑，尼古丁減除劑（醫用），山藥粉（藥用），已裝藥急救箱，巴豆莖皮，幼蟲驅除劑，強心劑（醫用），微生物用營養物質，心臟血管用

das as espécies de medicamentos afrodisíacos para homens e mulheres, pomada para eliminar o pus, medicamentos com mercúrio, suplementos dietéticos com minerais, suplementos dietéticos com vitaminas, aditivos dietéticos com proteínas (para fins farmacêuticos), pó dietético com proteínas (para fins farmacêuticos), creme com proteínas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos de «*antrodia cinnamomea*» com fermento (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos com ginseng da Montanha Changbai, preparados com ópio, fraldas-calça higiénicas para incontinentes, xarope de melaço para a tosse (para fins farmacêuticos), rebuçados medicinais para a tosse (para fins farmacêuticos), «pads» para amamentação, produtos farmacêuticos para estimular a saliva, pomadas para asma e tosse, «smelling salts», preparações para tratamento de órgãos, desinfectantes para o solo, preparações desinfectantes para o solo, preparações farmacêuticas de acne, solutos para culturas bacteriológicas, caldos para culturas bacteriológicas, caldos de culturas bacteriológicas, matérias para chumbar os dentes, matérias para chumbar moldes dentários, materiais para chumbar os dentes, algodão medicinal para feridas, medicamentos chineses analgésicos em «*spray*» para uso externo, emborçações para uso externo (para fins medicinais), óleos medicinais para uso externo, medicamentos para uso externo, pomadas para uso externo, ligaduras cirúrgicas, adesivos cirúrgicos e ortopédicos, combinação cirúrgica e de cirurgia plástica para os ossos, panos para uso cirúrgico (tecidos), panos assépticos para uso cirúrgico, adesivos ventilados cirúrgicos, material para pensos de uso cirúrgico, unguentos para uso cirúrgico (para fins medicinais), pensos para uso cirúrgico, tecidos para uso cirúrgico, ligaduras cirúrgicas de ombro, implantes cirúrgicos (tecidos vivos), pílulas de óleo de alho (para fins medicinais), pó de óleo de alho (para fins medicinais), cápsulas de essência de alho (para fins medicinais), produtos de «*isoflavone*», lecitina natural, essência de alho natural (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos naturais (para fins farmacêuticos), enchumaços para incontinência, fraldas para incontinentes, cuecas para incontinentes, pensos femininos para a menstruação, produtos higiénicos femininos, preparações farmacêuticas para lavagem de vagina feminina, farinha láctea para bebés, leite em pó para bebés, farinha com leite para bebés, farinha de arroz para bebés, leite de soja em pó para bebés, alimentos para bebés, alimentos enlatados para bebés, alimentos para bebés, aveia em pó para bebés, soníferos, preparações farmacêuticas tranquilizantes, preparações de tratamento químico para «*smut*» de trigo, preparações para redução da nicotina (para fins medicinais), pó de «*dioscorea polystachya*» (para fins farmacêuticos), caixas de primeiros-socorros que contêm medicamentos, cascas de cróton, preparações para expelir larvas, cordiais (para fins farmacêuticos), substâncias dietéticas de uso microbiológico, medicamentos cardiovasculares, agentes de contraste cardíaco, condutores químicos para eléctrodos de apare-

藥，心臟顯影劑，心電圖描記器電極用化學導體，急救箱（已裝藥），急救箱（備好藥的），感冒傷風素（膠囊），感冒液，懷孕診斷用化學劑，懷孕診斷用化學製劑，成人紙尿褲，成人紙尿片，戒煙助劑，戒煙口嚼藥錠，打蟲藥，抑制黴菌生長藥劑，抑菌護手膜（藥用），抗厭氧性藥品，抗嘔劑，抗尿酸劑，抗帕金森症藥劑，抗心律不整劑，抗心律不整藥品，抗心絞痛劑，抗惡性腫瘤劑，抗憂鬱藥劑，抗氧化營養補充劑，抗氧化藥劑，抗汗藥劑，抗潰瘍藥劑，抗濾過性病原體藥劑，抗牙周病治療劑，抗生素，抗病毒藥劑，抗癆瘵藥，抗痢疾藥劑，抗瘡疾藥劑，抗癌劑，抗癲癇藥，抗癲癇藥劑，抗組織胺藥劑，抗結核病藥劑，抗菌素，抗血液栓塞劑，抗過敏藥劑，抗隱花植物製劑，抗風濕病圈環，抗高血壓藥品，抗齶齒藥劑，拇囊炎襯墊，捕蒼蠅用黏膠，捕蠅黏膠劑，排毒丸（醫用），排毒生肌膏（膏藥），排汗藥，控制皮膚色素之生理藥物，提神藥劑，提高人體免疫力的保健食品（醫用），搽劑，支氣管擴張劑（藥用），支氣管擴張製劑，放射性藥品，放射線用造影劑（醫用），散劑（藥用），整腸劑，敷料紗布，敷藥用材料，斑蝥粉，月經墊，月經帶，月經栓，月經用墊，月經用止血棉，月經短內褲，月經繃帶，月經衛生用品，月見草油膠囊（藥用），杏仁、薄荷糖為主要原料製成的保健食品

lho de descrição e registo de electrocardiograma, caixas de primeiros-socorros (que tenham medicamentos), caixas de primeiros-socorros (com medicamentos), medicamentos para a gripe e a constipação (cápsulas), xarope para a gripe, preparações químicas para diagnóstico de gravidez, preparados químicos para diagnóstico de gravidez, cuecas de papel para adultos, fraldas de papel para adultos, preparações de apoio para deixar de fumar, lingotes medicinais de mastigação para deixar de fumar, insecticidas, preparações farmacêuticas para inibição de crescimento de mofo, creme antibactéria para protecção das mãos (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos antianaeróbios, preparações antivómitos, preparações antiuricemias, preparações farmacêuticas contra a doença Parkinson, preparações contra o ritmo cardíaco irregular, produtos farmacêuticos contra o ritmo cardíaco irregular, preparações antianginas, preparações contra os tumores malignos, preparações farmacêuticas antidepressão, preparações de suplementos dietéticos de antioxidação, preparações de antioxidação, preparações farmacêuticas antitranspirantes, medicamentos antiúlceras, preparações farmacêuticas antivirais, preparações para tratamento anti-periodontite, antibióticos, preparações farmacêuticas antivirais, medicamentos anticonvulsivos, preparações farmacêuticas contra a disenteria, preparações farmacêuticas antipaludismo, anticancerígenos, medicamentos contra a epilepsia, preparações farmacêuticas contra a epilepsia, preparações farmacêuticas anti-histamina, preparações farmacêuticas antituberculose, antibióticos, anti-coagulante, preparações farmacêuticas antialérgicas, preparações anticriptogâmicas, colares contra o reumatismo, produtos farmacêuticos anti-hipertensões, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, protectores de joanetes, cola para capturar moscas, adesivos para capturar moscas, pílulas para eliminação de toxinas (para fins medicinais), creme da pele para eliminar toxinas (pomada), medicamentos para a transpiração, medicamentos biológicos para o controlo do pigmento da pele, preparações farmacêuticas estimulantes, alimentos dietéticos para aumentar a imunidade do corpo humano (para fins medicinais), linimento, preparações para dilatar os brônquios (para fins farmacêuticos), preparados para dilatar os brônquios, preparados farmacêuticos radioactivos, agentes de contraste radiográficos (para fins medicinais), medicamentos em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para tratamento gastrointestinal, gaze para pensos, materiais para aplicação de medicamentos, pó de cantáridas, coxins para menstruação, pensos para menstruação, supositórios para menstruação, coxins para menstruação, algodão hemostático para menstruação, cuecas para a menstruação, pensos higiénicos, produtos higiénicos para menstruação, cápsulas de óleo de «denthersteraptera» (para fins farmacêuticos), alimentos para protecção de saúde produzidos essencialmente por amêndoas e rebuçados de hortelã-pimenta (para fins medicinais), sumo de nêspera (para fins farmacêuti-

(醫用)，枇杷汁(藥用)，枇杷膏(藥用)，枇杷露(藥用)，果寡糖漿(藥用)，栓劑，棉球(醫用)，棉花(醫用)，棉花棒(醫用)，棒狀硫黃(消毒劑)，植物纖維減肥片(藥用)，樟腦丸，樟腦油(醫用)，樟芝營養滋潤劑(醫用)，樟芝營養補充品(醫用)，樟芝片(醫用)，樟芝發酵液(醫用)，樟芝粉末(醫用)，樟芝粒(醫用)，樟芝精(醫用)，樟芝膠囊(醫用)，樟芝茶(醫用)，樟芝錠(醫用)，樟芝降血糖(醫用)，橡皮膏，止咳丸，止咳劑，止咳露，止汗劑，止瀉劑，止癱瘓病，止痛劑，止痛油，止痛膏，止痛藥，止痛製劑，止癢丸，止癢水，止血劑，止血散，止血栓，止血用藥劑，止血藥，止血藥條，殺寄生蟲劑，殺寄生蟲藥，殺微生物劑，殺滅有害動物製劑，殺真菌劑，殺精子劑，殺菌劑，殺菌啫喱，殺菌濕紙巾，殺菌用品，殺蟎劑，殺蟲劑，殺蟲噴霧劑，殺蟲產品，殺蟲藥片，殺蟲藥粒，殺鼠劑，毒藥，毛髮促生劑，氣喘茶，氧氣浴盆，氨基酸溶液，水劑(藥用化學製劑)，汗足藥，汞軟膏，污物消毒劑，汽車芳香劑，油劑(傷風油)，油劑(清涼油)，油劑(風濕油)，治咳嗽藥，治小麥枯萎病(黑穗病)的化學製劑，治小麥枯萎病(黑穗病)的化學製劑，治氣喘藥，治燙傷油膏，治疣藥筆，治痔劑，治療中樞神經異常製劑，治療乳癌之藥品，治療人類

cos), pasta de nêspira (para fins farmacêuticos), xarope de nêspira (para fins farmacêuticos), xarope de frutooligosacaridos (para fins farmacêuticos), supositórios, bolas de algodão (para fins medicinais), algodão (para fins medicinais), cotonetes (para fins medicinais), enxofres em forma de barras (desinfectantes), comprimidos de fibras vegetais para emagrecimento (para fins farmacêuticos), bolas de cânfora, óleo de cânfora (para fins medicinais), preparações dietéticas e nutritivas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), líquido de «antrodia cinnamomea» para fermentação (para fins medicinais), pó de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), grânulos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), essências de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), cápsulas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), chá «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), «antrodia cinnamomea» para baixar a glucose no sangue (para fins medicinais), esparadrapos, pílulas antitosse, preparações farmacêuticas para a tosse, xarope para a tosse, antitranspirantes, preparações antidiarreia, anticonvulsão, analgésicos, óleo analgésico, pomada analgésica, medicamentos analgésicos, preparados analgésicos, pílulas anticécegas, líquido para anticécegas, preparações hemostáticas, pó hemostático, supositórios hemostáticos, preparações farmacêuticas para hemóstase, hemostáticos, tiras medicinais hemostáticas, preparações para a destruição de parasitas, parasiticidas, preparações para matar micróbios, preparações para a destruição de animais nocivos, fungicidas, preparações para matar espermas, desinfectantes, gel desinfectante, lenços de papel molhados desinfectantes, artigos desinfectantes, preparações para a destruição de ácaros, insecticidas, vaporizadores insecticidas, produtos insecticidas, comprimidos insecticidas, grânulos insecticidas, preparações para matar ratos, tóxicos, estimulantes para o crescimento do cabelo, chá para asma, banheiras de oxigénio, solução de aminoácidos, medicamentos líquidos (preparações químicas para fins farmacêuticos), medicamentos para o tratamento de suor dos pés, unguentos mercuriais, desinfectantes para a sujidade, fragrâncias para automóveis, óleos medicinais (óleo para constipação), óleos medicinais (óleo mentolado), óleos medicinais (óleo para reumatismo), preparações farmacêuticas para a tosse, preparações químicas para tratamento de mangra (mangra do trigo), preparações químicas para tratamento de mangra (mangra do trigo), medicamentos para tratamento da asma, cremes para tratamento de queimaduras, canetas medicinais para o tratamento de verruga, preparações farmacêuticas para o tratamento de hemorróidas, preparados para tratamento do sistema nervoso central anormal, produtos farmacêuticos para tratamento do cancro da mama, produtos farmacêuticos para tratamento de otopatia de humanos, medicamentos

耳疾用藥品，治療便秘的藥物，治療凝血素元過低之藥品，治療呼吸器官藥物，治療喉嚨不適之膠囊，治療官能性勃起障礙之藥品，治療心律不整之藥劑，治療心臟血管疾病之藥劑，治療新陳代謝治劑，治療曬傷軟膏，治療淋浴用海水，治療燒傷液劑紗布，治療燒傷液製劑，治療燒傷製劑，治療牙齒藥劑，治療皮膚病之藥劑，治療血管疾病用血漿補強對抗劑，治療身體痿症的中成藥，治療青春痘藥劑，治療頭皮藥劑，治療風濕用環，治糖尿病藥劑，治花柳劑，治葡蚬用化學製劑，治藤蔓病化學藥劑，治遺尿劑，治頭痛藥品，治頭痛藥條，治頭皮屑的藥劑，治風濕藥劑，治骨軟劑，泥敷劑，注射用胎盤素（醫用），注射用葡萄糖（醫用），注射疫苗（醫用），洋參沖劑，洋地黃甘，洗浴藥劑，洗腎藥劑，浴用氧氣，浴用治療劑，浴用泥漿，海洋生物鈣（藥用），海藻片（藥用），浸製藥液，浸泡藥劑，浸藥液的薄紙，浸藥液的衛生紙，浸製藥液，消化劑（藥用），消毒丸（膠囊）（藥用），消毒劑，消毒啫喱，消毒棉，消毒水，消毒用品，消毒紙巾，消毒藥水，消滅有害動物製劑，消滅有害植物製劑，消炎劑，消炎藥水，消炎製劑，消炎鎮痛劑，消炎鎮痛貼布，消痔丸，消肝丸（藥用），消腫膏，消除靜脈腫脹劑，淋巴液製劑（藥用），淋巴球T細胞單株抗體（藥用），淨化劑，淨化製劑（藥用），深

para tratamento de otopatia de humanos, produtos farmacêuticos para tratamento da deficiência do factor de coagulação, medicamentos para tratamentos dos órgãos respiratórios, cápsulas para tratamento do desconforto da garganta, medicamentos para tratamento de disfunção erectora funcional, preparações farmacêuticas para tratamento do ritmo cardíaco irregular, preparações farmacêuticas para tratamento de doenças cardiovasculares, preparações farmacêuticas para tratamento de metabolismo, unguento para tratamento de queimadura solar, água do mar para banho terapêutico, gaze líquido para tratamento de queimadura, preparações em líquido para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de dentes, preparações farmacêuticas para tratamento da dermatose, preparações antagónicas de plasma para tratamento de doenças vasculares, medicamentos preparados chineses para tratamento de atrofia corporal, preparações farmacêuticas para tratamento de acne, preparações farmacêuticas para o tratamento da caspa, argola para tratamento de reumatismo, preparações farmacêuticas para tratamento de diabetes, preparações para tratamento de gonorreia, preparações químicas para o tratamento de filoxera, medicamentos químicos para o tratamento de doenças de videira, preparações para tratamento de enuresia, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça, tiras medicinais para o tratamento de dor de cabeça, preparações farmacêuticas para o tratamento de caspa, emplastos para o tratamento de reumatismo, preparações para tratamento de osteomalacia, cataplasmas, extracto placentário para injeções (para fins medicinais), glucose para injeções (para fins medicinais), vacinas para injeções (para fins medicinais), infusão de ginseng da América, digitalina, preparações farmacêuticas para banho, preparações farmacêuticas para hemodiálise, oxigénio para banhos, preparados terapêuticos para o banho, lamas para o banho, cálcio de seres vivos oceânicos (para fins farmacêuticos), comprimidos de algas (para fins farmacêuticos), líquidos medicinais fabricados por imersão, preparações para infusão, papel fino impregnado de líquido medicinal, papel higiénico impregnado de líquido medicinal, líquidos medicinais fabricados por imersão, digestivos (para fins farmacêuticos), pílulas desinfectantes (cápsulas) (para fins farmacêuticos), desinfectantes, gel desinfectante, algodão desinfectante, líquidos desinfectantes, artigos desinfectantes, lenços de papel desinfectantes, medicamentos líquidos desinfectantes, preparações para a destruição de animais nocivos, preparações para a destruição de plantas nocivas, preparados anti-inflamatórios, medicamentos líquidos anti-inflamatórios, preparações anti-inflamatórias, preparações anti-inflamatórias e analgésicas, adesivos anti-inflamatórios e analgésicos, pílulas para eliminação da hemorróida, «Sio Kon Un» (para fins farmacêuticos), descongestionantes, agentes supressores de distensão da veia, preparados de linfa (para fins farmacêuticos), anticorpo

海鮭魚油，清涼油（醫用），添加劑（醫用），清除橡皮膏溶劑，減肥用藥劑，減肥茶（醫用），減肥藥，減肥降脂丸（藥用），溫泉水，滅乾朽真菌製劑，滅幹朽真菌製劑，滅幼蟲劑，滅微生物劑，滅蠅劑，滅鼠劑，滋補品（藥用），漂白粉（消毒），口劑（藥用），漱口水（藥用），潤腸通便的口服液（粉劑）（藥用），潤腸通便的口服液（顆粒劑）（藥用），濃縮藥粉，濃縮蛋白質粉（藥用），濕疹藥劑，瀉劑，瀉藥，灌腸劑，炭纖維移植活體素，烏頭鹼，煙熏錠劑，煙精（殺蟲劑），無菌試劑（醫療用），煎好的藥，薰蒸棒，薰蒸用棍，薰蒸香錠，燒傷治療藥劑，燙火藥品，營養滋補劑（藥用），營養片（藥用），營養補充劑（藥用），營養補充品（藥用），營養補充膠囊（藥用），營養補劑（藥用），營養補助劑（藥用），營養食品（藥用），營養食品補充物（藥用），片劑（藥用化學製劑），牙填料，牙填料劑，牙根管治療劑，牙模用料，牙洞填充物，牙用光潔劑，牙用氟化藥物，牙用研磨粉，牙用黏合劑，牙科光潔劑，牙科用印模材料，牙科用橡膠，牙科用汞化合物，牙科用汞合金，牙科用研磨劑，牙科用黏固粉，牙科用黏膠劑，牙科用藥，牙科用藥劑，牙科用貴重金屬合金，牙科用金汞合金，牙科用麻醉劑，牙蠟，醫用造型蠟，牙醫製模用蠟，牙齒生長促進劑，牙齒黏膠劑，牙齒

monoclonal da célula T de linfocides (para fins farmacêuticos), preparações purificantes, preparados purificantes (para fins farmacêuticos), óleo de salmão, óleo mentolado (para fins medicinais), aditivos (para fins medicinais), solutos para eliminar os esparadrapos, preparações farmacêuticas para emagrecimento, chá para emagrecimento (para fins medicinais), medicamentos para emagrecer, pílulas para emagrecimento e diminuir a gordura (para fins farmacêuticos), águas termais, preparados para a destruição de «gyrophana lacrymans», preparados para a destruição de «gyrophana lacrymans», preparações para a destruição de larvas, preparações para a destruição de micróbios, preparações para a destruição de moscas, preparações para a destruição de ratos, suplementos nutritivos (para fins farmacêuticos), lixívia em pó (desinfetante), preparações bucais (para fins farmacêuticos), líquido para lavagem bucal (para fins farmacêuticos), líquidos para tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em pó) (para fins farmacêuticos), líquidos para tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em grânulos) (para fins farmacêuticos), medicamentos em pó condensado, concentrados de proteínas em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas de eczemas, laxativos, evacuantes, preparações para enemas, fibra de carbono de transplantação de órgãos vivos, aconitina, preparações de comprimidos de fumigação, extractos de tabaco (insecticidas), reagentes asépticos (para uso medicinal), decocções para fins farmacêuticos, bastões para fumigação, pau de fumigação, lingote de fumigação, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimaduras, produtos farmacêuticos para queimaduras, preparados tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), pastilhas dietéticas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), cápsulas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos para alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos), preparações em comprimido (preparações químicas para uso farmacêutico), materiais para chumbar os dentes, preparações de matérias para chumbar os dentes, preparações para tratamento do canal da raiz do dente, materiais para os moldes de dentes, materiais para chumbar os dentes, preparações para brilho e limpeza dos dentes, medicamentos fluoretos para uso dentários, pó para polimento dentário, adesivos para dentes, preparações para brilho e limpeza de dentes, materiais de estampagem para uso dentário, borracha para uso dentário, amálgamas dentárias, amálgamas dentárias, abrasivos para uso dentário, pó odontológico para aderir e fixar, laca para dentes, medicamentos odontológicos, preparações farmacêuticas para odontologia, ligas de metais preciosos para uso odontológico, amálgamas dentárias de ouro, anestésicos dentais, cera para dentes, cera para uso medicinal, cera para moldes dentários,

結石用藥劑，牛初乳片（藥用），牛痘疫苗，牛蠅驅除用油（藥用），牲畜用洗滌劑，狗用洗淨藥劑，狗用洗滌劑，狗用洗滌液，狗用藥水，狗用驅蟲劑，狗用驅蟲藥，猴棗散（醫用），獸用化學製劑（醫用），獸用氨基酸，獸用洗滌劑，獸用衛生用品，獸用衛生製劑（醫用），獸藥，獸醫用化學製劑，獸醫用油脂，獸醫用洗液，獸醫用生物製劑，獸醫用藥，獸醫用製劑，獸醫用酶，獸醫用酶製劑，玉屏風散（藥用），王漿（醫用），玫瑰花（藥用），珍珠層粉（藥用），珍珠粉（藥用），球根牽牛製瀉藥，環境衛生用消毒劑，甘汞，甘油磷酸酯，甘草（藥用），甘香酒（藥物製劑），生化藥品，生物藥品，生理用襯墊，生髮丸（藥用），生髮水（藥用），生髮精（藥用），生髮膏（藥用），生髮藥水（藥用），礦物質營養補充品，礦物食品添加劑，祛風活絡油（藥油），神經安定劑（藥用），神經強健劑（藥用），神經性頭痛藥品，穀類加工的副產品（醫用），空氣淨化劑，空氣淨化製劑，空氣清新劑，空氣清淨劑，空氣清潔劑，竹醋液（醫用），節食或醫藥用澱粉，黏蠅紙，黏蠅膠，糖尿病人食用的麵包，糖尿病人食用麵包，糖尿病患者用之營養物（醫用），糜爛性毒劑，紅藥水，紅血球素，納豆膠囊，純中藥空氣殺菌劑，純靈芝破壁孢子粉（醫用），細菌培養劑，細菌培養媒介，細菌毒藥，絛

preparações para estimular o crescimento dos dentes, adesivos para dentes, preparações farmacêuticas para cálculo dental, colostro bovino em comprimidos (para fins farmacêuticos), vacina contra a varíola, óleo para exterminação de «tabanidae» (para fins farmacêuticos), preparações de lavagem para animais domésticos, preparações farmacêuticas para cães, detergentes para cães, líquido para lavagem de cães, xarope para cães, preparações para expelir insectos dos cães, parasiticidas para cães, pó de «Calculus Macacae mulattae» (para fins medicinais), preparados químicos para animais (para fins medicinais), aminoácido para animal, detergentes para animais, produtos higiénicos para animais, preparados sanitários para veterinários (para fins medicinais), preparações veterinárias, preparações químicas para uso veterinário, gorduras para veterinários, líquidos de lavagem para veterinários, preparações biológicas para fins veterinários, medicamentos para veterinários, preparações para veterinários, enzimas para veterinários, preparações enzimáticas para veterinários, «yupingfengsan» (para fins farmacêuticos), geleia real (para fins medicinais), rosas (para fins farmacêuticos), pó de nácar (para fins farmacêuticos), pó de pérolas (para fins farmacêuticos), jalapa, desinfectantes para higiene ambiental, calomelano, glicerofosfato, alcaçuz (para fins farmacêuticos), elixires (preparações medicinais), produtos farmacêuticos químico-biológicos, produtos farmacêuticos biológicos, coxins para menstruação, pílulas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), loções para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), essências para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), unguento para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), gotas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos minerais, aditivos de alimentos minerais, óleo para o tratamento do reumatismo e entorse (para fins farmacêuticos), preparações para acalmar os nervos (para fins farmacêuticos), preparações para fortalecer os nervos (para fins farmacêuticos), medicamentos para dor neuropática da cabeça, produtos subordinados de grãos processados (para fins medicinais), preparações para purificar o ar, preparados para purificar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para limpeza do ar, vinagre de bambú (para fins medicinais), amido para a dieta ou uso farmacêutico, adesivos para capturar moscas, cola para capturar moscas, pão comestível para diabéticos, pão comestível para diabéticos, substâncias dietéticas para diabéticos (para fins medicinais), vesicantes, mercurocromo, hemoglobina, cápsulas de «Natto», desinfectantes de ar de medicamentos chineses puros, pó de esporos partidos de «lingzhi» puro (para fins medicinais), preparações para cultivar bactérias, intermediários para cultivar bactérias, tóxico de bactérias, pomada para tratamento da ferida de tropeção (para fins farmacêuticos), anestesia por via dérmica, preparados multiminerais, multivitaminas, comprimidos de «chlorella» (para fins farma-

創膏（藥用），經皮輸給之麻醉劑，綜合礦物質製劑，綜合維他命，綠藻片（藥用），綠藻粉（藥用），綠藻粒（藥用），綠藻錠（藥用），維他命丸，維他命健康產品，維他命劑，維他命片，維他命膠囊，維他命補充劑，維他命鈣片，維生素製劑，緊身內褲襯裡（衛生用），緩和便秘的藥物，縫合皮膚傷口用膠布，縮子宮藥（醫用），繃帶，繃敷材料（醫用），繃敷藥品，纖維減肥粉（醫用），耳用滴劑（藥用），肉苻蓉（藥用），肉食果蔬罐頭（嬰兒用），肌肉關節疼痛治痛功效的藥油，肌肉鬆弛劑（藥用），肝炎檢驗試劑，肝臟保護藥劑，肝藥，肥皂樟腦搽劑，胃丸，胃乳（醫用），胃藥，胎盤素膠囊（醫用），胎盤誘導藥（醫用），胡蘿蔔素（醫用），胰島素製劑（醫用），胺基酸製劑（醫用），能吸附的填塞物，脈管擴大劑（醫用），脫脂棉，腎氣丹（醫用），腐蝕性筆，腦保健品（醫用），腳戴除雞眼環，腳用止汗劑，腸胃中成藥品，腹膜滲析藥液，膏劑（藥用），膏布（藥用），膏藥，膠囊（藥用），膠布，膠布石膏，膽汁排泄藥，臟器保存灌流液之人工血液（醫用），臟器治療劑（醫用），臨床用脂質注射液（醫用），臨床試驗用製劑（醫用），興奮劑（醫用），芥子敷劑紙，子泥敷劑，芥子膏藥，芥子膏藥紙，芥末膏藥，花旗參，花粉類營養品（醫用），芳香劑，苦茶油丸

cêuticos), pó de «chlorella» (para fins farmacêuticos), grânulas de «chlorella» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pílulas vitamínicas, produtos de saúde vitamínicos, preparações vitamínicas, comprimidos vitamínicos, cápsulas vitamínicas, suplementos vitamínicos, comprimidos de vitamina e cálcio, preparados vitamínicos, forros de cuecas higiénicas apertadas (higiênico), medicamentos para a prisão de ventre, adesivos para suturar as feridas da pele, medicamentos para contracção do útero (para fins medicinais), pensos, materiais para pensos (para fins medicinais), produtos farmacêuticos para pensos, pó de fibras para emagrecimento (para fins medicinais), gotas para os ouvidos (para fins farmacêuticos), «herba cistanches» (para fins farmacêuticos), frutas e legumes enlatados (para bebés), óleo medicinal com efeito de tratamento de dores dos músculos e articulações, relaxadores de músculos (para fins farmacêuticos), reagentes de controlo de hepatite, preparações farmacêuticas para cuidado do fígado, medicamentos hepáticos, preparações de sabão de cânfora para aplicar, pílulas para o estômago, «alugel» (para fins medicinais), medicamentos para o estômago, cápsulas de extracto placentário (para fins medicinais), revulsivos de placentas (para fins medicinais), caroteno (para fins medicinais), preparados de insulina (para fins medicinais), preparados de aminoácidos (para fins medicinais), recheios absorvedores, preparações para dilatação vascular (para fins medicinais), algodão hidrófilo, pílulas de «shenqi» (para fins medicinais), bastões cáusticos, substâncias dietéticas para o cérebro (para fins medicinais), anilhas para calos para os pés, antitranspirantes para os pés, preparados e produtos farmacêuticos chineses gastrointestinais, fluido diálise para hemodiálise, preparações farmacêuticas em pomada (para fins farmacêuticos), emplastro adesivo (para fins farmacêuticos), pomadas, cápsulas (para fins farmacêuticos), fitas adesivas, fitas adesivas de gesso, medicamentos para excretar o bile, sangue artificial da solução de perfusão para conservação de entranhas (para fins medicinais), preparados para tratamento de entranhas (para fins medicinais), injeções de lípido para uso clínico (para fins medicinais), preparações para testes clínicos (para fins medicinais), estimulantes (para fins medicinais), papéis com cataplasmas de mostarda, cataplasmas de mostarda, pomada de mostarda, papel com pomada de mostarda, pomada de mostarda, ginseng da América, produtos dietéticos de pólen (para fins medicinais), fragrâncias, pílulas de óleo de camélia (para fins medicinais), preparações de chá (para fins farmacêuticos), saquetas de chá (para fins farmacêuticos), produtos herbários (para fins farmacêuticos), ervas medicinais, chá de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), produtos de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), preparações hormonais (para fins medicinais), cápsulas de «polysaccharides» do cogumelo (para fins farmacêuticos), cápsulas do micélio do cogumelo (para fins farmacêuticos), sal-saparrilha (para fins medicinais), essências de sementes de uva

(醫用), 茶劑 (藥用), 茶包 (藥用), 草本製品 (藥用), 草藥, 草藥茶 (藥用), 草藥製品 (藥用), 荷爾蒙製劑 (醫用), 菇蕈多醣體膠囊 (藥用), 菇蕈菌絲體膠囊 (藥用), 蒺藜 (醫用), 葡萄籽精華素 (藥用), 蔥油 (殺寄生蟲用), 薄荷油 (醫用), 薄荷精 (醫用), 薄荷腦 (醫用), 薄荷醇, 薰香片 (中草藥), 藍藻 (螺旋藻片) (藥用), 藍藻片 (藥用), 藍藻粉 (藥用), 藍藻粒 (藥用), 藍藻精 (藥用), 藍藻錠 (藥用), 藥品膠囊, 藥散, 藥材, 藥枕, 藥水, 藥油, 藥浴用海水, 藥浸棗, 藥片, 藥物膠囊, 藥物飲料, 藥用乙醚, 藥用乙醛, 藥用乙醛 (中醫藥藥酒), 藥用保健營養產品, 藥用兒茶, 藥用助消化劑, 藥用化學製劑, 藥用口服液, 藥用口香糖, 藥用喉片, 藥用喉糖, 藥用噴劑, 藥用大黃根, 藥用小蘇打, 藥用或醫用水劑, 藥用或醫用片劑, 藥用或醫用膏劑, 藥用或醫用貼劑, 藥用或醫用酊劑, 藥用搽劑, 藥用木炭, 藥用杏仁乳, 藥用松節油, 藥用栓劑, 藥用根塊植物, 藥用桉樹, 藥用桉樹腦, 藥用梛酸, 藥用植物, 藥用植物根, 藥用植物飲品, 藥用樹皮, 藥用氧化鎂, 藥用氨基酸, 藥用水合氯醛, 藥用沉澱泥, 藥用消毒劑, 藥用溴, 藥用營養品, 藥用營養食品, 藥用片劑, 藥用牛奶酵素, 藥用甘草粉, 藥用甲醛, 藥用的草藥飲料, 藥用皮膚膏, 藥用

(para fins farmacêuticos), «carbolineum» (para a destruição de parasitas), óleo de hortelã (para fins medicinais), hortelã-pimenta (para fins medicinais), mentol (para fins medicinais), mentol, placas de incensos (medicamentos herbários chineses), «spirulina» (algas em espiral) (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), pó de «spirulina» (para fins farmacêuticos), grânulos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), extractos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), cápsulas de produtos farmacêuticos, medicamentos em pó, materiais medicinais, almofadas medicinais, xaropes, óleos medicinais, água do mar para banho medicinal, jujubas medicinais, comprimidos, cápsulas para medicamentos, bebidas medicinais, éteres para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos (vinho medicinal chinês), produtos dietéticos para cuidado da saúde de fins farmacêuticos, chá para crianças de uso medicinal, digestivos para fins farmacêuticos, preparações químicas para fins farmacêuticos, medicinais para tomar por via oral, pastilhas elásticas para fins farmacêuticos, pastilhas para a garganta de fins farmacêuticos, rebuçados para a garganta de fins farmacêuticos, «sprays» medicinais, raiz de ruibardo para fins farmacêuticos, soda para fins farmacêuticos, medicamentos líquidos para fins farmacêuticos ou medicinais, comprimidos para fins farmacêuticos ou medicinais, preparações farmacêuticas em pomada para fins farmacêuticos ou medicinais, emplastros medicinais para fins farmacêuticos ou medicinais, tinturas para fins farmacêuticos ou medicinais, linimento para fins farmacêuticos, carvão para fins farmacêuticos, leite de amêndoa para fins farmacêuticos, terebintina para fins farmacêuticos, supositórios para fins farmacêuticos, raízes para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, ácido gálico para fins farmacêuticos, plantas para fins farmacêuticos, raízes de plantas para fins farmacêuticos, bebidas de vegetais para fins farmacêuticos, cascas de árvore para fins farmacêuticos, magnésia para fins farmacêuticos, aminoácido para fins farmacêuticos, cloral hidratado para fins farmacêuticos, lama medicinal, desinfetantes para fins farmacêuticos, bromo para fins farmacêuticos, substâncias dietéticas para fins farmacêuticos, alimentos dietéticos para fins farmacêuticos, comprimidos para fins farmacêuticos, fermentos lácticos para fins farmacêuticos, pó de alcaçuz para fins farmacêuticos, formaldeído para fins farmacêuticos, bebidas de medicamentos herbáceas para fins farmacêuticos, cremes para a pele de fins farmacêuticos, extractos de fungo para fins farmacêuticos, nitrato básico de bismuto para fins farmacêuticos, flores de enxofre para fins farmacêuticos, iodo para fins farmacêuticos, iodeto para fins farmacêuticos, vinagre de bambú para fins farmacêuticos, açúcar para fins farmacêuticos, confeitaria para fins farmacêuticos, substâncias essenciais fibrosas para fins farmacêuticos, éteres de celulose para fins farmacêuticos, alimentos saudáveis

真菌提取物，藥用硝酸氧鈹，藥用硫華，藥用碘，藥用碘化物，藥用竹醋液，藥用糖，藥用糖果，藥用纖維素脂，藥用纖維素醚，藥用纖體健康食品，藥用膏劑，藥用膠，藥用膠丸，藥用膠囊，藥用膠布，藥用膠棉，藥用芥末，藥用苛性鹼，藥用茶，藥用茶包，藥用草藥，藥用草藥茶，藥用蛇麻子浸膏，藥用蛇麻腺，藥用補身食品，藥用護膚劑，藥用軟膏，藥用鄰甲氧基苯酚，藥用酒，藥用酒石乳劑，藥用酯，藥用酵素，藥用酸，藥用醋酸乳，藥用醋酸鹽，藥用針劑，藥用鈉鹽，藥用鉍製劑，藥用錠劑，藥用鎮靜油，藥用食品，藥用飲料，藥用香料，藥用魚粉，藥用鷄精，藥用鹼性碘化物，藥用麥角，藥用麵粉，藥用龍膽，藥粉，藥膏，藥膏藥品，藥膠囊，藥茶，藥草，藥草製品，藥製糖果，藥製糖果（醫用），藥貼，藥貼膠布，藥酒，蘆薈（醫用），蟲草精（醫用），蚊怕水，蚊香，蛋白牛奶，蛋白質之營養添加劑（醫用），蛋白質營養補充品（醫用），蛋白質片（醫用），蛋白質粉（醫用），蜂王精（醫用），蜂皇漿（醫用），蜂膠（醫用），蜂蜜（醫用），蟲草精華（醫用），蟲草膠囊（醫用），血液製品（醫用），血清，血清療法用藥劑，血清醫療藥劑，血漿，血球蛋白注射劑（醫用），血管收縮劑（醫用），血紅蛋白，血紅蛋白元，血色蛋白元，衛生口罩（醫用），衛生墊，衛生女褲，

de emagrecimento para fins farmacêuticos, preparações farmacêuticas em pomada, borracha para fins farmacêuticos, pílulas para fins farmacêuticos, cápsulas para fins farmacêuticos, adesivos para fins farmacêuticos, colódio para fins farmacêuticos, mostarda para fins farmacêuticos, cáusticos para fins farmacêuticos, chá para fins farmacêuticos, saquetas de chá para fins farmacêuticos, ervas medicinais para fins farmacêuticos, chá de ervas medicinais para fins farmacêuticos, extractos de lúpulo para fins farmacêuticos, lupulina para fins farmacêuticos, alimentos nutritivos para o corpo de fins farmacêuticos, preparações para o cuidado da pele para fins farmacêuticos, unguentos para fins farmacêuticos, gaiacol para fins farmacêuticos, vinho para fins farmacêuticos, creme de tártaro para fins farmacêuticos, éster para fins farmacêuticos, fermentos para fins farmacêuticos, ácidos para fins farmacêuticos, acetatos de alumínio para fins farmacêuticos, acetatos para fins farmacêuticos, injeções medicinais, sais de sódio para fins farmacêuticos, preparados de bismuto para fins farmacêuticos, preparações de comprimidos para fins farmacêuticos, óleo calmante para fins farmacêuticos, alimentos para fins farmacêuticos, bebidas para fins farmacêuticos, perfumaria para fins farmacêuticos, peixe em pó para fins farmacêuticos, essência de galinha para fins farmacêuticos, iodetos alcalinos para fins farmacêuticos, ergotina para fins farmacêuticos, farinha para fins farmacêuticos, «radix gentianae» para fins farmacêuticos, pó medicinal, pomadas, pomada e produtos medicinais, cápsulas medicinais, chá medicinal, ervas medicinais, produtos de ervas medicinais, confeitaria medicinal, confeitaria medicinal (para fins medicinais), emplastros medicinais, fitas adesivas de emplastros medicinais, vinho medicinal, aloé vera (para fins medicinais), extractos de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), repelentes de mosquitos, incensos contra mosquitos, leite albuminoso, aditivos dietéticos de proteínas (para fins medicinais), suplementos nutritivos de proteína (para fins medicinais), comprimidos de proteína (para fins medicinais), proteína em pó (para fins medicinais), geleia real (para fins medicinais), geleia real (para fins medicinais), «propolis» (para fins medicinais), mel (para fins medicinais), essências de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), cápsulas de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), produtos de sangue (para fins medicinais), soros, medicamentos soroterápicos, preparações farmacêuticas de soro, plasma sanguíneo, injeções de hemoglobina (para fins medicinais), preparações de contracção vascular (para fins medicinais), hemoglobina, hematogénico, hematogénico, máscaras higiénicas (para fins medicinais), coxins higiénicos, calças higiénicas para senhoras, tampões higiénicos, pensos higiénicos, pensos sanitários, tampões para a menstruação, tampões de algodão higiénicos para hemóstase, toalhas higiénicas (toalhas), desinfectantes para fins higiénicos, bolas higiénicas, produtos higiénicos e farmacêuticos, cuecas higiénicas, cuecas higiénicas apertadas, pensos higiénicos, produtos farmacêuticos higiénicos

衛生栓，衛生棉，衛生棉墊，衛生棉條，衛生止血棉塞，衛生毛巾帶（毛巾），衛生消毒劑，衛生球，衛生用品及藥品，衛生短內褲，衛生緊身內褲，衛生繃帶，衛生藥品，衛生襯褲，衛生護墊，衣服和紡織品用除臭劑，補健藥，補充營養品（藥用），補充營養飲料（藥用），補劑（藥用），補品（藥用），補牙材料，補牙材料牙燭，補腎丸，補藥（醫用），補藥（藥），補血丸（醫用），補血劑（醫用），製微生物用培養物，複合氨基酸片（醫用），複合維生素B片，複合維生素C片，西洋參製品，西藥，西藥之原料藥，西藥劑，西藥品，西藥藥丸，西藥藥膏布，解毒丸（醫用），解毒片（醫用），解熱劑，解熱藥劑，解熱退燒劑，調節血壓的茶葉製品（醫用），調經丸，護墊，護膚藥劑，貼劑（藥用化學製劑），貼劑（醫用），賴氨酸鹽（醫用），贅瘤預防劑（醫用），超音波診斷用傳導液，跌打擦劑，跌打膏藥，跌打藥丸，跌打藥油，跌打酒，跌打酒（藥用），跌打風濕膏（膏藥），車用香座，輕便藥箱（已裝藥的），輕瀉劑，農藥，退燒藥，通便劑，通氣膠布，造血劑，避孕栓劑，避孕藥，酸痛跌打損傷敷藥，醫學用試管內診斷劑，醫用X光造影劑，醫用三碘甲烷，醫用佐藥，醫用健康營養食品，醫用催乾劑，醫用冷敷貼布，醫用凝膠，醫用凡士林，醫用化學製劑，醫用南美牛奶菜的乾

nicos, cuecas higiénicas, «pads» higiénicos, desodorizantes para vestuários e produtos têxteis, medicamentos tónicos, substâncias dietéticas suplementares (para fins farmacêuticos), bebidas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), produtos nutritivos (para fins farmacêuticos), material para chumbar os dentes, materiais para chumbar os dentes cera dentária, medicamentos tónicos em pílulas para os rins, tónicos (para fins medicinais), tónicos (medicamentos), pílulas de tónico hemático (para fins medicinais), preparações de tónico hemático (para fins medicinais), substâncias cultivadas para fabrico de micróbios, comprimidos do complexo de aminoácido (para fins medicinais), comprimidos da vitamina do complexo B, comprimidos da vitamina do complexo C, produtos de ginseng da América, medicamentos ocidentais, matérias-primas de medicamentos ocidentais, medicamentos ocidentais, produtos farmacêuticos ocidentais, pílulas de medicamentos ocidentais, emplastos de medicamentos ocidentais, pílulas antídotos (para fins medicinais), comprimidos antídotos (para fins medicinais), preparações antipiréticas, preparações farmacêuticas antipiréticas, preparações antipiréticas e febrífugos, produtos de folhas de chá para regular a pressão (para fins medicinais), pílulas para regular a menstruação, «pads», preparações farmacêuticas para cuidado da pele, emplastos medicinais (preparados químicos para uso farmacêutico), emplastos medicinais (para fins medicinais), hidróclorido de lisina (para fins medicinais), preparações antineoplasma (para fins medicinais), líquido condutivo para diagnóstico ultrasónico, embrocações de endireita, pomada de endireita, pílulas de endireita, óleo medicinal para endireita, vinho de endireita, vinho de endireita (para fins farmacêuticos), pomada de endireita e reumatismo (pomada), potpourri para veículos, caixas de medicamentos portáteis (que tenham medicamentos), laxativos, insecticidas, febrífugos, laxativos, adesivos ventilados, preparações para fabricação de sangue, supositórios de anticoncepção, contraceptivos, pensos medicinais para dorido, contusões motivadas por quedas ou pancada e ferida, agentes de diagnóstico «in vitro» para uso medicinal, agentes de contraste radiográficos para fins medicinais, iodofórmio para fins medicinais, coadjuvantes para fins medicinais, alimentos dietéticos para cuidados da saúde de fins medicinais, secantes para fins medicinais, adesivos de aplicação fria para fins medicinais, gelatinas medicinais, vaselina para fins medicinais, preparados químicos para fins medicinais, casca de condurango para fins medicinais, lecitina para fins medicinais, detergentes para fins medicinais, preparações de estudo de bacteriologia para fins medicinais e veterinários, preparações de bactéria para fins medicinais e veterinários, líquidos para tomar por via oral para fins medicinais, medicamentos orais para fins medicinais, pastilhas elásticas para fins medicinais, isótopos para fins medicinais, quinoleína para fins medicinais, materiais para chumbar de fins medicinais, quinino para fins medicinais,

皮，醫用卵磷脂，醫用去垢劑，醫用及獸醫用細菌學研究製劑，醫用及獸醫用細菌製劑，醫用口服液，醫用口服藥品，醫用口香糖，醫用同位素，醫用喹啉，醫用填料，醫用奎寧，醫用安果斯都拉樹皮，醫用微生物培養劑，醫用或獸醫用化學試劑，醫用或獸醫用微生物培養基，醫用或獸醫用微生物培養體，醫用或獸醫用微生物製劑，醫用手鐲，醫用指環，醫用放射性物質，醫用敷料，醫用栓劑，醫用棉，醫用棉絨，醫用樟腦，醫用樟腦油，醫用橡皮膏，醫用檢查用水溶性潤膚凍膏，醫用止痛製劑，醫用氣體，醫用氧，醫用水蛭，醫用油，醫用油脂，醫用浴劑，醫用浸液，醫用淋浴鹽，醫用減肥茶，醫用漱口劑，醫用漱口水，醫用潤髮脂，醫用澱粉酶，醫用激素，醫用煙熏草藥，醫用煙藥草，醫用無煙草香煙，醫用無煙葉香煙，醫用煙燻草藥，醫用煙草藥，醫用薰蒸製劑，醫用營養品，醫用營養添加劑，醫用營養物品，醫用營養補充品，醫用營養食品，醫用營養食物，醫用營養飲料，醫用牙用光潔劑，醫用甘油，醫用生物製劑，醫用生物鹼，醫用發酵乳劑，醫用白朮製劑，醫用白朮食品，醫用眼罩，醫用破斧木，醫用碘酊，醫用礦泉水，醫用糖果，醫用糖漿，醫用繃帶，醫用膠，醫用膠布，醫用膠帶，醫用芥子油，醫用芥末軟膏，醫用苦木藥，醫用茴香，醫用葡萄糖，醫用蓖麻油，醫用薄荷，醫用藤

casas de angustura para fins medicinais, preparações de cultura de microrganismos para fins medicinais, reagentes químicos para fins medicinais ou veterinários, meio de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, corpo de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, preparações de micróbios para fins medicinais ou veterinários, pulseiras para fins medicinais, anéis para fins medicinais, substâncias radiológicas para fins medicinais, materiais para pensos de fins medicinais, supositórios para fins medicinais, algodão para fins medicinais, linho para fins medicinais, cânfora para fins medicinais, óleo de cânfora para fins medicinais, esparadrapos para fins medicinais, creme medicinal solúvel na água para lubrificar a pele para verificação, preparações analgésicas para fins medicinais, gases para fins medicinais, oxigénio para fins medicinais, sanguessugas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, gordura para fins medicinais, preparações de banho para fins medicinais, preparações medicinais, sais de banho para fins medicinais, chá para emagrecimento para fins medicinais, preparações para enxaguar a boca para fins medicinais, líquido para lavagem bucal para fins medicinais, gordura condicionadora de cabelo para fins medicinais, diástase para fins medicinais, hormonas para fins medicinais, medicamentos herbários de fumigação para fins medicinais, ervas para fumar para fins medicinais, cigarros sem tabaco para fins medicinais, cigarros sem folha de tabaco para fins medicinais, ervas fumadas para fins medicinais, medicamentos herbários fumados para fins medicinais, preparados de fumigação para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, aditivos dietéticos para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, suplementos dietéticos para fins medicinais, comidas dietéticas para fins medicinais, alimentos dietéticos para fins medicinais, bebidas dietéticas para fins medicinais, preparações medicinais para brilho e limpeza dos dentes, glicerina para fins medicinais, preparados biológicos para fins medicinais, alcalóides para fins medicinais, emulsões fermentativas para fins medicinais, preparados albuminosos para fins medicinais, alimentos albuminosos para fins medicinais, máscaras para olhos de fins medicinais, quebracho para fins medicinais, tintura para fins medicinais, água mineral para fins medicinais, confeitaria para fins medicinais, xaropes para fins medicinais, ligaduras para fins medicinais, borracha para fins medicinais, adesivos para fins medicinais, fitas adesivas para fins medicinais, óleo de mostarda para fins medicinais, unguentos de mostarda para fins medicinais, «guassia» para fins medicinais, funcho para fins medicinais, glucose para fins medicinais, óleo de rícino para fins medicinais, hortelã para fins medicinais, gomas-gutas para fins medicinais, pílulas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, farmacêuticos para fins medicinais, pomadas para fins medicinais, ervas para fins medicinais, proteínas para fins medicinais, sangue para fins medicinais, preparados sanitários para fins medicinais, medicamentos para fins medicinais, musgo

黃，醫用藥丸，醫用藥油，醫用藥物，醫用藥膏，醫用藥草，醫用蛋白質，醫用血，醫用衛生製劑，醫用製藥，醫用角叉萊，醫用診斷劑，醫用診斷製劑，醫用過氧化氫，醫用酒石，醫用酒精，醫用酚（苯），醫用酵素，醫用酶，醫用酶製劑，醫用金雞納樹皮，醫用針劑，醫用鉀鹽，醫用鏽，醫用陀螺狀羯布羅香油（香膏），醫用雜酚油，醫用電解質製劑，醫用頭痛藥品，醫用頭髮增長劑，醫用食慾抑制劑，醫用食物營養製劑，醫用食用營養製劑，醫用飼料添加劑，醫用香煙，醫用香膏，醫用骨筋藥丸，醫用鹽，醫用麝香草酚，醫用麥乳精飲料，醫用鼯鼠皮，醫用X光造影劑，醫療用凝膠，醫療用口腔洗淨劑，醫療用古柯鹼，醫療用塞藥，醫療用微生物用營養物質，醫療用放射性物質，醫療用放射線造影劑，醫療用斑蝥酸鹽粉，醫療用杏仁乳劑，醫療用橡皮膏，醫療用氣體，醫療用氯化銨錠劑，醫療用油，醫療用洗淨劑，醫療用浴劑，醫療用浴泥，醫療用浴鹽，醫療用消化劑，醫療用溫泉水，醫療用烏頭鹼，醫療用煙草，醫療用石灰製劑，醫療用碘，醫療用碘酊，醫療用磷酸甘油，醫療用礦泉水，醫療用糖，醫療用紗布，醫療用膠，醫療用膠帶，醫療用芥末油，醫療用茴香，醫療用荷爾蒙，醫療用葡萄糖，醫療用血液，醫療用衛生輔助材料及用品，醫療用制酸劑，醫療用診斷劑，醫療用造影劑，醫療用酒石，醫療用酒精，醫療用鎮痛軟膏，醫療用雪茄，醫療

de Irlanda para fins medicinais, preparações de diagnóstico para fins medicinais, preparados de diagnóstico para fins medicinais, peróxido de hidrogénio para fins medicinais, tártaro para fins medicinais, álcool medicinal, fenol (benzeno) para fins medicinais, fermentos para fins medicinais, enzima para fins medicinais, preparados enzimáticos para fins medicinais, quinquina para fins medicinais, injeções para fins medicinais, sais de potássio para fins medicinais, rádio para fins medicinais, bálsamo de gurjum para fins medicinais, creosoto para fins medicinais, preparados electrólitos para fins medicinais, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça para fins medicinais, produtos para dar volume ao cabelo para fins medicinais, supressores de apetite para fins medicinais, preparações dietéticas alimentares para fins medicinais, preparados dietéticos alimentares para fins medicinais, preparações aditivas de forragem para fins medicinais, tabaco para fins medicinais, bálsamos para fins medicinais, pílulas para ossos e músculos de fins medicinais, sais para fins medicinais, timol para uso medicinal, bebidas de leite com malte para fins medicinais, molesquim para uso medicinal, agentes de contraste radiológico para fins medicinais, gelatinas para uso medicinal, abstergente bucal para uso medicinal, cocaína para uso medicinal, supositório para uso medicinal, substâncias dietéticas de uso microbiológico para uso medicinal, substâncias radioactivas para uso medicinal, agentes de contrastes de radiografia para uso medicinal, pó de «cantharidinate» para uso medicinal, creme de amêndoas para uso medicinal, esparadrapos para uso medicinal, gases para uso medicinal, pastilhas de sal amoníaco para uso medicinal, óleo para uso medicinal, detergentes para uso medicinal, preparações de banho para uso medicinal, lamas de banho para uso medicinal, sais para o banho de uso medicinal, digestivos para uso medicinal, águas termais para fins medicinais, aconitina para uso medicinal, tabaco para fins medicinais, preparados calcários para uso medicinal, iodo para uso medicinal, tinturas para uso medicinal, glicerofosfatos para uso medicinal, água mineral para uso medicinal, açúcar para uso medicinal, gaze para pensos para uso medicinal, borrachas para uso medicinal, fitas adesivas para uso medicinal, óleo de mostarda para uso medicinal, funchos para uso medicinal, hormonas para uso medicinal, glucose para uso medicinal, sangue para uso medicinal, materiais e artigos de apoio higiénicos para uso medicinal, antiácido para uso medicinal, preparados de diagnóstico para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para uso medicinal, tártaro para uso medicinal, álcool para uso medicinal, unguento analgésico para uso medicinal, charutos para uso medicinal, agentes de contraste para uso medicinal, preparados de bálsamos para uso medicinal, combinação medicinal para os ossos, sais para uso medicinal, leite maltado para uso medicinal, mofos para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para diagnósticos e uso medicinal, alimentos medicinais, medicamentos, intermediários medicinais, pílulas medicinais, medicamentos

用顯影劑，醫療用香膠製劑，醫療用骨頭結合劑，醫療用鹽，醫療用麥芽乳，醫療用黴菌，醫療診斷用造影劑，醫療食品，醫藥，醫藥中間體，醫藥丸，醫藥原藥，醫藥擦劑，醫藥敷料，醫藥松節油，醫藥營養品，醫藥用乾製食用菌，醫藥用亞麻仁（粉），醫藥用亞麻子，醫藥用亞麻子餅粉，醫藥用保健飲品，醫藥用品，醫藥用日曬傷劑，醫藥用日防曬劑，醫藥用曬傷劑，醫藥用杏仁牛奶，醫藥用松節油，醫藥用松脂油，醫藥用果膠，醫藥用櫻桃李樹皮，醫藥用沖劑飲品，醫藥用泥漿，醫藥用洗劑，醫藥用洗液，醫藥用活性炭，醫藥用潔劑，醫藥用澱粉，醫藥用營養品，醫藥用牛奶發酵劑，醫藥用甘草，醫藥用甘草莖，醫藥用石灰製劑，醫藥用磷酸鹽，醫藥用糖漿，醫藥用紅樹皮，醫藥用胃蛋白酶，醫藥用腐蝕（桿）劑，醫藥用脛，醫藥用芥末，醫藥用苯酚，醫藥用茴香油，醫藥用草本，醫藥用草本製成品，醫藥用薄荷，醫藥用蜂花水，醫藥用酒石，醫藥用酚（苯），醫藥用酵母，醫藥用酵母菌，醫藥用錠劑，醫藥用顆粒沖劑，醫藥用麥片，醫藥用麥芽，醫藥製劑，野生西洋參製品，金銀花（醫用），鈣片，鈣粉，鈣質及維他命D製劑，鈣質維他命製劑，鉛水，鎮定劑，鎮痛劑，鎮靜劑，鎮靜藥，鐵鋅鈣葉酸片（醫用），關節內視鏡手術用玻尿酸（醫用），關節炎藥（醫用），防寄生蟲製劑，防尿製劑，防日曬藥膏，防疫用藥劑，防腐劑，防腐棉，防蚊

originais, embrocações medicinais, material para pensos de uso farmacêutico, terebintina medicinal, produtos dietéticos para uso farmacêutico, fungos secos comestíveis para uso medicinal, linhaça para uso farmacêutico (pó), linhaça para uso farmacêutico, farinha de linhaça para uso farmacêutico, bebidas saudáveis para uso farmacêutico, artigos medicinais, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, protectores solares para uso farmacêutico, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, leite com amêndoa para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, gelatinas para uso medicinal, cascas de mirabólano para uso farmacêutico, bebidas de infusão para uso farmacêutico, lamas para uso farmacêutico, loções para uso farmacêutico, soluções de lavagem para uso farmacêutico, carbonos activados para uso farmacêutico, preparações de lavagem para uso farmacêutico, amido para uso farmacêutico, produtos dietéticos para uso farmacêutico, preparações fermentantes de leite de vaca para uso farmacêutico, alcaçuz para uso farmacêutico, bastões de alcaçuz para uso farmacêutico, preparados de cal para uso farmacêutico, fosfatos para uso farmacêutico, xaropes de uso farmacêutico, cascas de mangue para uso farmacêutico, pepsinas para uso farmacêutico, mordentes para uso farmacêutico (barras), peptonas para uso farmacêutico, mostarda para uso farmacêutico, benzeno-fenol medicinal, óleo de funcho para uso farmacêutico, herbáceos medicinais, produtos herbáceos para uso farmacêutico, menta para uso farmacêutico, água de Melissa para uso farmacêutico, tártaro para uso farmacêutico, fenol (benzeno) para uso farmacêutico, levedura para uso farmacêutico, fermento para uso farmacêutico, preparações de comprimidos para uso farmacêutico, grânulas para uso farmacêutico, flocos de aveia para uso farmacêutico, malte para uso farmacêutico, preparados medicinais, produtos de «ginseng» ocidental silvestre, madressilva japonesa (*Ionicera japonica*) (para fins medicinais), comprimidos de cálcio, cálcio em pó, preparados de cálcio e vitamina D, preparados de cálcio e vitamina, «lead water», tranquilizantes, analgésicos, calmantes, sedativos, comprimidos de ferro, zinco, cálcio e ácido fólico (para fins farmacêuticos), ácido hialurónico para endoscopia operatória de articulações (para fins farmacêuticos), medicamentos de artrites (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas antiparasitas, preparações farmacêuticas para problema urinário, pomadas de protecção solar para fins medicinais, preparações farmacêuticas contra a epidemia, anti-sépticos, algodão anti-séptico, óleo para a prevenção de tavnão, produtos antimosquitos (para fins farmacêuticos), preparações contra carcomer, óleo para a prevenção de traças, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, papel para a prevenção de traças, pulseiras anti-reumatismo, anéis anti-reumatismo, argolas anti-reumatismo (para fins farmacêuticos), infusão para diminuição da glucose (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para redução de co-

油，防蚊產品（藥用），防蛀劑，防蛀油，防蛀牙用藥劑，防蛀紙，防風濕手鐲，防風濕指環，防風濕病圈環（醫用），降糖沖劑（藥用），降膽固醇藥劑，除口臭藥，除尿酸劑（藥用），除牙斑藥劑，除草劑，除藻劑，除蛞蝓劑，除蟲菊粉，除銹劑，除雞眼藥物，除黴化學製劑，陰道清洗液，隱形眼鏡保存液，隱形眼鏡清洗液，隱形眼鏡清潔劑，隱形眼鏡清潔液，隱形眼鏡用洗淨劑，隱形眼鏡用溶液，隱形眼鏡酵素清潔片，雙氧水（醫用），雞眼治療藥，雞眼藥膏，雪梨膏（醫用），靈芝（藥用），靈芝丸（藥用），靈芝孢子粉（藥用），靈芝提取物（藥用），靈芝片（藥用），靈芝精（藥用），靈芝精丸（藥用），靈芝精粉（藥用），靈芝膠囊（藥用），靈芝茶（藥用），靈芝藥品，非個人用除臭劑，面皰治療藥劑，預防頭髮脫落用藥劑，頭痛用藥品，頭皮屑治療藥劑，類固醇，類固醇藥膏，風濕油（藥用），風濕膠布（藥用），風濕鎮痛藥，飛滋止痛劑（藥用），食慾壓抑劑（醫用），食用植物纖維（非營養性），食用營養藥片，食用菌提取物（醫用），香港腳藥膏，馬錢子，馬錢子鹼，驅昆蟲劑，驅梅毒劑（醫用），驅腸蟲藥，驅蚊貼，驅蟲劑，驅蟲劑（人或獸用），驅蟲用香，驅蟲藥，驅風油（藥用），驅風跌打酒（藥用），驗孕製劑，驗孕試劑（醫用），骨膠原（醫用），骨骼用藥，高含量羊胎素（藥用），高含量魚油，高麗人參，高麗人參製品，魚油，魚油丸，魚油膠囊，魚粉營養補充品，

lesterol, desodorizantes orais, preparações para eliminar a uricemia (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para retirar a placa dental, herbicidas, preparações para a exterminação de algas, preparações para a exterminação de lesmas, pó de piretro, herbicidas, medicamentos para tirar os calos no pé, preparados para exterminação dos mofo, líquidos para lavagem de vagina, solução para conservação de lentes de contacto, solução de lavagem para lentes de contacto, preparações de limpeza para lentes de contacto, soluções de limpeza para lentes de contacto, preparações de lavagem para lentes de contacto, soluções para lentes de contacto, comprimidos de fermento para limpeza das lentes de contacto, peróxido de hidrogénio (para fins medicinais), medicamentos para tratamento de calos no pé, pomada para calos no pé, pastas de xerez (para fins farmacêuticos), lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), pó de esporos de lingzhi (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), lingzhi em comprimido (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de extracto de lingzhi (para fins farmacêuticos), extracto de lingzhi em pó (para fins farmacêuticos), cápsulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), chá de lingzhi (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos de lingzhi, desodorizantes não para uso pessoal, preparações farmacêuticas para o tratamento de borbulhas, preparações farmacêuticas para prevenir a perda do cabelo, produtos farmacêuticos para a dor de cabeça, preparações farmacêuticas para tratamento da caspa, esteróides, pomada de esteróides, óleo para reumatismo (para fins farmacêuticos), fitas adesivas para reumatismos (para fins farmacêuticos), anódinos de reumatismo, analgésicos para a úlcera na boca (para fins farmacêuticos), supressores de apetite (para fins farmacêuticos), fibras vegetais comestíveis (não de natureza dietética), comprimidos dietéticos comestíveis, extractos de fungos (para fins medicinais), pomada do pé de atleta, noz vómica, brucina, repelentes de insectos, preparações para exterminação do sífilis (para fins farmacêuticos), vermífugos, adesivos para expelir mosquitos, preparações para expelir insectos, preparações para expelir insectos (para uso humano ou animal), incensos para expelir insectos, parasitocidas, «koi fong iao» (para fins farmacêuticos), «koi fong tit ta chao» (para fins farmacêuticos), preparados para diagnóstico da gravidez, reagentes para diagnóstico da gravidez (para fins medicinais), colagénio (para fins farmacêuticos), medicamentos para ossos, placentário de cabra de alta proporção (para fins farmacêuticos), óleo de peixe de alta proporção, ginseng da Coreia, produtos de ginseng da Coreia, óleos de peixe, pílulas de óleos de peixe, cápsulas de óleos de peixe, suplementos dietéticos de peixe em pó, óleo de fígado de bacalhau, pílulas de óleo de tubarão, cápsulas de óleo de tubarão, óleo de salmão, pílulas de óleo de salmão, cápsulas de óleo de salmão, cartilagem de tubarões em pó, cápsulas da cartilagem de tubarões (pó), preparados da cartilagem de tuba-

魚肝油，鮫魚油丸，鮫魚油膠囊，鮭魚油，鮭魚油丸，鮭魚油膠囊，鯊魚軟骨粉，鯊魚軟骨素膠囊（粉），鯊魚軟骨素製劑，鯊魚軟骨膠製劑，鰻魚髓油丸，鴉片，鴉片製劑，麻醉劑，麻醉劑（局麻藥），麻醉劑（麻醉藥），麻醉藥，黏鼠板，黨參，鼠藥，鼻敏感丸（藥用），齒槽潰膿藥。

商標構成：

整腸排毒寶

商標編號：N/38174

類別： 30

申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

產品：植物類食品（穀類製品），燕窩梨膏，燕麥，燕麥片，燕麥粥，燕麥食品，蜂王漿，蜂王漿膠囊，蜂膠，蜂膠膠囊，蜂蠟，蜂蜜，蜜糖，螺旋藻（非醫用營養品），蟲草雞精，酵母，酵母菌，除殼燕麥，非醫用口香糖，非醫用浸液，非醫用片劑酵母，非醫用蜂王漿，非藥用保健食品、非醫用營養口服液，非醫用營養品，非醫用營養液，非醫用營養片，非醫用營養粉，非醫用營養膠囊，非醫用營養膏，非醫用營養精，非醫用片劑酵母，咖啡飲品，咖啡，茶，可可，糖，米，木薯澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，沙司（調味品），調味用香料，飲用冰，人用麥芽，去殼大麥，各種研碎的被蒸熟的小麥（粗麵粉），碾碎的大麥，粗燕麥粉，除殼燕麥，麥乳精，麥皮，麥米粥，麥芽糖，麥芽餅乾，麥類製品。

商標構成：

整腸排毒寶

rões, preparados da cartilagem de tubarões, pílulas do óleo da medula de enguias, ópio, preparados de ópio, anestésicos, anestésicos (anestésicos locais), anestésicos, anestésicos, placas adesivas para ratos, «radix codonopsis», venenos para a destruição de ratos, pílulas de rinite alérgica (para fins farmacêuticos), medicamentos de periodontite.

A marca consiste em:

整腸排毒寶

Marca n.º N/38 174

Classe 30.^a

Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: alimentos vegetais (preparações feitas de cereais), pastas de pêra com ninhos de andorinha, aveia, flocos de aveia, canja de aveia, alimentos de aveia, geleia real, cápsulas de geleia real, geleia de abelha, cápsulas de geleia de abelha, cera, mel, melaço, «spirulina» (substância dietética não de uso medicinal), essência de frango com «cordyceps sinensis», levedura, fermento, aveia sem cascas, pastilha elástica não de uso medicinal, infusão não de uso medicinal, levedura sob a forma de comprimido não de uso medicinal, geleia real não de uso medicinal, alimentos para protecção da saúde não de uso medicinal, líquidos dietéticos não de uso medicinal para tomar por via oral, substância dietética não de uso medicinal, líquidos dietéticos não de uso medicinal, comprimidos dietéticos não de uso medicinal, pó dietético não de uso medicinal, cápsulas dietéticas não de uso medicinal, pastas dietéticas não de uso medicinal, essências dietéticas não de uso medicinal, levedura sob a forma de comprimido não de uso medicinal, bebidas de café, café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos de café, farinhas e produtos feitos de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis, xarope de melaço, levedura, pó para levedar, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimento), especiarias comestíveis, gelo, malte para consumo humano, cevadas sem cascas, vários tipos de trigo moído cozido em banho-maria (farinhas grossas), cevada em pedaços, farinhas grossas de aveia, extractos de leite de malte, flocos de aveia, canja de grão de trigo, maltose, biscoitos de malte, produtos de trigo.

A marca consiste em:

整腸排毒寶

<p>商標編號：N/38175 申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。 國籍：根據香港法例成立 活動：商業及工業 申請日期：2008/08/21</p>	<p>類別： 5</p>	<p>Marca n.º N/38 175 Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K. Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2008/08/21</p>	<p>Classe 5.^a</p>
<p>產品：三氫甲烷，三碘甲烷，中國人參製品，中式營養食品（藥用），中式營養飲品（藥用），中式醫藥營養品，中樞神經系統用藥，中樞神經系統用藥劑，草藥，中草藥膏，中草藥藥油，中草藥製成品，中藥成藥，中藥成藥口服液，中藥成藥沖劑，中藥成藥膏布，中藥散，中藥材湯包，中藥沐浴露，中藥油，中藥眼滴劑，中藥藥材，中藥藥膏，中藥藥酒，中藥製劑，中藥製粉，中藥貼，中藥酒製劑，中藥飲片，乳糖，乳脂，乾癬藥劑，乾製藥用菌，人參，人參製品（口服液），人參製品（片劑），人參製品（粉劑），人參製品（顆粒劑），人參靈芝孢子粉（藥用食品），人工受精用精液，人用中藥製劑，人用和獸用微量元素製劑，人用局部性抗黴菌藥品，人用微量元素製劑，人用殺菌劑，人用生物製劑，人用疫苗，人用荷爾蒙，人用藥，人用藥品，人用藥油，人用防蚊液，人用驅蚊貼片，代用血漿，以礦物質為主的健康食品補充劑，以維他命為主的健康食品補充劑，伽瑪血球蛋白製劑，便秘舒緩劑，</p>		<p>Produtos: clorofórmio, iodofórmio, produtos de ginseng da China, alimentos dietéticos chineses (para fins farmacêuticos), bebidas dietéticas chinesas (para fins farmacêuticos), produtos dietéticos chineses com fins medicinais, medicamentos para o sistema central nervoso, preparações farmacêuticas para o sistema central nervoso, ervas medicinais, pomada de ervas medicinais chinesas, óleo de ervas medicinais chinesas, produtos acabados de ervas medicinais chinesas, medicamentos preparados chineses, líquidos para tomar por via oral de medicamentos preparados chineses, infusão de medicamentos preparados chineses, emplastros adesivos de medicamentos preparados chineses, medicamentos chineses em pó, sacos de materiais medicinais chineses para caldo, loções de banho medicinais chinesas, óleo medicinal chinês, gotas medicinais chinesas oftalmológicas, materiais medicinais chineses, pomada medicinal chinesas, vinho medicinal chinês, preparados medicinais chineses, medicamentos chineses em pó, emplastros medicinais chineses, preparados de vinho medicinal chinês, bebidas de medicamentos chineses em forma de comprimidos, lactose, cremes, preparações farmacêuticas para o tratamento da psoríase, fungos secos para uso medicinal, ginseng, preparados de ginseng (líquidos para tomar por via oral), preparados de ginseng (em comprimido), preparados de ginseng (em pó), preparados de ginseng (em pílula), pó de ginseng e esporos de lingzhi (alimentos farmacêuticos), espermas para inseminação artificial, preparados de medicamentos chineses para consumo humano, preparações de microelementos para uso humano e animal, produtos farmacêuticos contra o mofo tópico para uso humano, preparações de microelementos para humano, fungicidas para uso humano, preparações biológicas de uso humano, vacinas para uso humano, hormonas para uso humano, medicamentos para uso humano, produtos farmacêuticos para uso humano, óleo medicinal para uso humano, líquido antimosquitos para uso humano, emplastros para expelir mosquitos de uso humano, plasma sanguíneo sucedâneo, suplementos alimentares para a saúde à base de minerais, suplementos alimentares para a saúde à base de vitaminas, preparados de gama globulina, preparados para aliviar a prisão de ventre, saquetas de chá para protecção da saúde (ervas medicinais chinesas), materiais de porcelana para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, alimentos dietéticos e nutritivos (uso farmacêutico), produtos dietéticos e nutritivos (ervas medicinais chinesas), aditivos para alimentos dietéticos (para fins medicinais), preparações para fortalecer os nervos, preparações para apressar o</p>	

保健茶包（中草藥），假牙用瓷料，假牙黏合劑，假牙黏膠劑，健康營養食品（醫藥用），健康補品（中草藥），健康食品添加劑（醫用），健神經劑，催生劑，傷風感冒製劑，傷風油，免疫試驗用藥品，免疫調節藥劑，內服中成藥品，內服保健藥丸（醫用），內服及外用藥酒，冰箱用吸味包，冰箱除臭劑（去味劑），凍傷用藥劑，凍傷用藥膏，凍傷藥膏，凍瘡製劑，出牙劑，分析及醫學用稀釋藥劑，利尿劑，助消化之胰島素補充劑，動物用含藥性洗滌劑，動物用殺菌劑，動物用消毒劑，動物用藥品，動物用衛生製劑，動物用防寄生蟲套圈，動物用防寄生蟲頸圈，動物蹄用膠合劑，動物蹄用膠黏劑，包紮繃帶，包紮傷口用繃帶，化學原料藥，化學盥洗室用消毒劑，化學藥物製劑，化學避孕劑，化學驅蟲驅蚊劑，北美黃連鹼，卵磷脂粉（藥用），卵磷脂顆粒（藥用），去濕茶，去頭皮屑的藥物製劑，參花消渴茶，參茸，參茸製品，及靈芝孢子粉（醫用），口服用胎盤素膠囊（醫用），口服疫苗（醫用），口服藥液，口瘡及飛滋治療蜜劑，口腔止痛劑，口腔消炎劑，古拉爾氏水（稀次醋酸鉛溶液），可卡因，可調節血脂，各類男女催情醫藥，吊膿膏，含汞藥劑，含礦物質之營養補充品，含維他命之營養補充品，含蛋白質之營養添加劑（藥用），含蛋白質之營養粉（藥用），含蛋白質乳劑（藥用），含酵母菌之樟芝營養補充劑（藥用），含長白山人參成份的醫

parto, preparados para a constipação e a gripe, óleo para constipação, produtos farmacêuticos para o teste de imunidade, preparações farmacêuticas para a regulação de imunidade, produtos farmacêuticos para uso interno, pílulas para protecção de saúde de uso interno (para fins medicinais), vinho medicinal para uso interno e externo, preparações para aspirar os cheiros do frigorífico, desodorizantes para frigoríficos (preparações para tirar cheiros), preparações farmacêuticas para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, preparações para frieiras, preparações para a dentição, preparações farmacêuticas diluentes para uso em análises e medicinal, preparados diuréticos, suplementos de insulina para a digestão, preparações medicinais de lavagem para animais, fungicidas para animais, preparados para esterilização para animais, produtos farmacêuticos para animais, preparações sanitárias para animais, coleiras antiparasitas para animais, coleiras antiparasitas para animais, cimento para os cascos de animais, adesivos para os cascos de animais, ligaduras, ligaduras para feridas, medicamentos de matérias-primas químicas, desinfectantes para lavatórios químicos, preparações farmacêutico-químicas, preparações anticoncepcionais químicas, preparações químicas para expelir insectos e mosquitos, hidrastina, pó de lecitina (para fins farmacêuticos), pílulas de lecitina (para fins farmacêuticos), chá dessecante, preparações farmacêuticas para tirar caspas, chá de flores de ginseng para tirar a sede, ginseng e cornichos de veado, produtos de ginseng e cornichos de veado, e pó de esporos de lingzhi (para fins medicinais), cápsulas orais de extracto placentário (para fins medicinais), vacinas orais (para fins medicinais), medicamentos líquidos para tomar por via oral, preparações farmacêuticas para tratamento da úlcera na boca, agente analgésico para a cavidade bucal, preparações anti-inflamatórias para a cavidade bucal, «goulard water» (solução diluída de subacetato de chumbo), cocaína, gordura sanguínea ajustável, todas as espécies de medicamentos afrodisíacos para homens e mulheres, pomada para eliminar o pus, medicamentos com mercúrio, suplementos dietéticos com minerais, suplementos dietéticos com vitaminas, aditivos dietéticos com proteínas (para fins farmacêuticos), pó dietético com proteínas (para fins farmacêuticos), creme com proteínas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» com fermento (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos com ginseng da Montanha Changbai, preparados com ópio, fraldas-calça higiénicas para incontinentes, xarope de melão para a tosse (para fins farmacêuticos), reбуçados medicinais para a tosse (para fins farmacêuticos), «pads» para amamentação, produtos farmacêuticos para estimular a saliva, pomadas para asma e tosse, «smelling salts», preparações para tratamento de órgãos, desinfectantes para o solo, preparações desinfectantes para o solo, preparações farmacêuticas de acne, solutos para culturas bacteriológicas, cal-

用營養食品，含鴉片製劑，吸收式失禁用尿布褲，咳嗽糖漿（藥用），咳嗽藥糖（藥用），哺乳用墊，唾液刺激藥品，喘咳膏，嗅鹽，器官治療劑，土壤消毒劑，土壤消毒製劑，坐瘡藥劑，培養細菌用的溶劑，培養細菌用的肉湯，培養細菌用肉湯，填塞牙孔用料，填塞牙模用料，填牙材料，外傷藥用棉，外用中藥止痛噴劑，外用擦劑（醫用），外用藥油，外用藥物，外用藥膏，外科包紮物，外科和矯形用黏固劑，外科或整型外科用骨頭結合物，外科手術用布（織物），外科手術用無菌布，外科手術用通氣膠布，外科敷料，外科用潤滑軟膏（醫用），外科用紗布，外科用織物，外科用肩繃帶，外科移植植物（活組織），大蒜油丸（醫用），大蒜油粉（醫用），大蒜精膠囊（醫用），大豆異黃酮，天然卵磷脂，天然大蒜精（藥用），天然營養補充劑（藥用），失禁吸收襯褲，失禁用尿布，失禁用尿褲，女性衛生巾，女性衛生用品，婦女陰道灌洗藥劑，嬰兒乳粉，嬰兒奶粉，嬰兒用含乳麵粉，嬰兒米粉，嬰兒豆奶粉，嬰兒食品，嬰兒食品罐頭，嬰兒食物，嬰兒麥粉，安眠藥，安神藥劑，小麥黑穗病化學處理劑，尼古丁滅除劑（醫用），山藥粉（藥用），已裝藥急救箱，巴豆莖皮，幼蟲驅除劑，強心劑（醫用），微生物用營養物質，心臟血管用藥，心臟顯影劑，心電圖描記器電極用化學導體，急救箱（已裝藥），急救箱（備好藥的），感冒傷風素（膠囊），感冒液，懷孕診斷用化學劑，懷孕診斷用化學製劑，成人紙尿褲，

dos para culturas bacteriológicas, caldos de culturas bacteriológicas, matérias para chumbar os dentes, matérias para chumbar moldes dentários, materiais para chumbar os dentes, algodão medicinal para feridas, medicamentos chineses analgésicos em «spray» para uso externo, emborçações para uso externo (para fins medicinais), óleos medicinais para uso externo, medicamentos para uso externo, pomadas para uso externo, ligaduras cirúrgicas, adesivos cirúrgicos e ortopédicos, combinação cirúrgica e de cirurgia plástica para os ossos, panos para uso cirúrgico (tecidos), panos assépticos para uso cirúrgico, adesivos ventilados cirúrgicos, material para pensos de uso cirúrgico, unguentos para uso cirúrgico (para fins medicinais), pensos para uso cirúrgico, tecidos para uso cirúrgico, ligaduras cirúrgicas de ombro, implantes cirúrgicos (tecidos vivos), pílulas de óleo de alho (para fins medicinais), pó de óleo de alho (para fins medicinais), cápsulas de essência de alho (para fins medicinais), produtos de «isoflavone», lecitina natural, essência de alho natural (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos naturais (para fins farmacêuticos), enchumaços para incontinência, fraldas para incontinentes, cuecas para incontinentes, pensos femininos para a menstruação, produtos higiénicos femininos, preparações farmacêuticas para lavagem de vagina feminina, farinha láctea para bebés, leite em pó para bebés, farinha com leite para bebés, farinha de arroz para bebés, leite de soja em pó para bebés, alimentos para bebés, alimentos enlatados para bebés, alimentos para bebés, aveia em pó para bebés, soníferos, preparações farmacêuticas tranquilizantes, preparações de tratamento químico para «smut» de trigo, preparações para redução da nicotina (para fins medicinais), pó de «dioscorea polystachya» (para fins farmacêuticos), caixas de primeiros-socorros que contêm medicamentos, cascas de cróton, preparações para expelir larvas, cordiais (para fins farmacêuticos), substâncias dietéticas de uso microbiológico, medicamentos cardiovasculares, agentes de contraste cardíaco, condutores químicos para eléctrodos de aparelho de descrição e registo de electrocardiograma, caixas de primeiros-socorros (que tenham medicamentos), caixas de primeiros-socorros (com medicamentos), medicamentos para a gripe e a constipação (cápsulas), xarope para a gripe, preparações químicas para diagnóstico de gravidez, preparados químicos para diagnóstico de gravidez, cuecas de papel para adultos, fraldas de papel para adultos, preparações de apoio para deixar de fumar, lingotes medicinais de mastigação para deixar de fumar, insecticidas, preparações farmacêuticas para inibição de crescimento de mofo, creme antibactéria para protecção das mãos (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos antianaeróbios, preparações antivómitos, preparações antiuricemias, preparações farmacêuticas contra a doença Parkinson, preparações contra o ritmo cardíaco irregular, produtos farmacêuticos contra o ritmo cardíaco irregular, preparações antianginas, preparações contra os tumores malignos,

成人紙尿片，戒煙助劑，戒煙口嚼藥錠，打蟲藥，抑制黴菌生長藥劑，抑菌護手膜（藥用），抗厭氧性藥品，抗嘔劑，抗尿酸劑，抗帕金森症藥劑，抗心律不整劑，抗心律不整藥品，抗心絞痛劑，抗惡性腫瘤劑，抗憂鬱藥劑，抗氧化營養補充劑，抗氧化藥劑，抗汗藥劑，抗潰瘍藥劑，抗濾過性病原體藥劑，抗牙周病治療劑，抗生素，抗病毒藥劑，抗痙攣藥，抗痢疾藥劑，抗瘡疾藥劑，抗癌劑，抗癲癇藥，抗癲癇藥劑，抗組織胺藥劑，抗結核病藥劑，抗菌素，抗血液栓塞劑，抗過敏藥劑，抗隱花植物製劑，抗風濕病圈環，抗高血壓藥品，抗齶齒藥劑，母囊炎襯墊，捕蒼蠅用黏膠，捕蠅黏膠劑，排毒丸（醫用），排毒生肌膏（膏藥），排汗藥，控制皮膚色素之生理藥物，提神藥劑，提高人體免疫力的保健食品（醫用），搽劑，支氣管擴張劑（藥用），支氣管擴張製劑，放射性藥品，放射線用造影劑（醫用），散劑（藥用），整腸劑，敷料紗布，敷藥用材料，斑蝥粉，月經墊，月經帶，月經栓，月經用墊，月經用止血棉，月經短內褲，月經繃帶，月經衛生用品，月見草油膠囊（藥用），杏仁、薄荷糖為主要原料製成的保健食品（醫用），枇杷汁（藥用），枇杷膏（藥用），枇杷露（藥用），果寡糖漿（藥用），栓劑，棉球（醫用），棉花（醫用），棉花棒（醫用），棒狀硫黃（消毒劑），植物纖維減肥片（藥用），樟腦丸，樟腦油（醫用），樟芝營養滋潤劑（醫用），樟芝營養補充品（醫用），樟芝片（醫用），樟芝發酵

preparações farmacêuticas antidepressão, preparações de suplementos dietéticos de antioxidação, preparações de antioxidação, preparações farmacêuticas antitranspirantes, medicamentos antiúlceras, preparações farmacêuticas antivirais, preparações para tratamento antiperiodontite, antibióticos, preparações farmacêuticas antivirais, medicamentos anticonvulsivos, preparações farmacêuticas contra a disenteria, preparações farmacêuticas antipaludismo, anticancerígenos, medicamentos contra a epilepsia, preparações farmacêuticas contra a epilepsia, preparações farmacêuticas anti-histamina, preparações farmacêuticas antituberculose, antibióticos, anticoagulante, preparações farmacêuticas antialérgicas, preparações anticriptogâmicas, colares contra o reumatismo, produtos farmacêuticos anti-hipertensões, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, protectores de joanetes, cola para capturar moscas, adesivos para capturar moscas, pílulas para eliminação de toxinas (para fins medicinais), creme da pele para eliminar toxinas (pomada), medicamentos para a transpiração, medicamentos biológicos para o controlo do pigmento da pele, preparações farmacêuticas estimulantes, alimentos dietéticos para aumentar a imunidade do corpo humano (para fins medicinais), linimento, preparações para dilatar os brônquios (para fins farmacêuticos), preparados para dilatar os brônquios, preparados farmacêuticos radioactivos, agentes de contraste radiográficos (para fins medicinais), medicamentos em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para tratamento gastrointestinal, gaze para pensos, materiais para aplicação de medicamentos, pó de cantáridas, coxins para menstruação, pensos para menstruação, supositórios para menstruação, coxins para menstruação, algodão hemostático para menstruação, cuecas para a menstruação, pensos higiénicos, produtos higiénicos para menstruação, cápsulas de óleo de «denterstera» (para fins farmacêuticos), alimentos para protecção de saúde produzidos essencialmente por amêndoas e rebuçados de hortelã-pimenta (para fins medicinais), sumo de nêspera (para fins farmacêuticos), pasta de nêspera (para fins farmacêuticos), xarope de nêspera (para fins farmacêuticos), xarope de frutooligosacáridos (para fins farmacêuticos), supositórios, bolas de algodão (para fins medicinais), algodão (para fins medicinais), cotonetes (para fins medicinais), enxofres em forma de barras (desinfectantes), comprimidos de fibras vegetais para emagrecimento (para fins farmacêuticos), bolas de cânfora, óleo de cânfora (para fins medicinais), preparações dietéticas e nutritivas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), líquido de «antrodia cinnamomea» para fermentação (para fins medicinais), pó de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), grânulos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), essências de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), cápsulas de

液（醫用），樟芝粉末（醫用），樟芝粒（醫用），樟芝精（醫用），樟芝膠囊（醫用），樟芝茶（醫用），樟芝錠（醫用），樟芝降血糖（醫用），橡皮膏，止咳丸，止咳劑，止咳露，止汗劑，止瀉劑，止痙攣病，止痛劑，止痛油，止痛膏，止痛藥，止痛製劑，止癢丸，止癢水，止血劑，止血散，止血栓，止血用藥劑，止血藥，止血藥條，殺寄生蟲劑，殺寄生蟲藥，殺微生物劑，殺滅有害動物製劑，殺真菌劑，殺精子劑，殺菌劑，殺菌啫喱，殺菌濕紙巾，殺菌用品，殺蟻劑，殺蟲劑，殺蟲噴霧劑，殺蟲產品，殺蟲藥片，殺蟲藥粒，殺鼠劑，毒藥，毛髮促生劑，氣喘茶，氧氣浴盆，氨基酸溶液，水劑（藥用化學製劑），汗足藥，汞軟膏，污物消毒劑，汽車芳香劑，油劑（傷風油），油劑（清涼油），油劑（風濕油），治咳嗽藥，治小麥枯萎病（黑穗病）的化學製劑，治小麥枯萎病（黑穗病）的化學製劑，治氣喘藥，治燙傷油膏，治疣藥筆，治痔劑，治療中樞神經異常製劑，治療乳癌之藥品，治療人類耳疾用藥品，治療便秘的藥物，治療凝血素元過低之藥品，治療呼吸器官藥物，治療喉嚨不適之膠囊，治療官能性勃起障礙之藥品，治療心律不整之藥劑，治療心臟血管疾病之藥劑，治療新陳代謝治劑，治療曬傷軟膏，治療淋浴用海水，治療燒傷液劑紗布，治療燒傷液製劑，治療燒傷製劑，治療牙齒藥劑，

«antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), chá «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), «antrodia cinnamomea» para baixar a glucose no sangue (para fins medicinais), esparadrapos, pílulas antitosse, preparações farmacêuticas para a tosse, xarope para a tosse, antitranspirantes, preparações anti-diarreia, anticonvulsão, analgésicos, óleo analgésico, pomada analgésica, medicamentos analgésicos, preparados analgésicos, pílulas anticócega, líquido para anticócega, preparações hemostáticas, pó hemostático, supositórios hemostáticos, preparações farmacêuticas para hemóstase, hemostáticos, tiras medicinais hemostáticas, preparações para a destruição de parasitas, parasiticidas, preparações para matar micróbios, preparações para a destruição de animais nocivos, fungicidas, preparações para matar espermas, desinfectantes, gel desinfectante, lenços de papel molhados desinfectantes, artigos desinfectantes, preparações para a destruição de ácaros, insecticidas, vaporizadores insecticidas, produtos insecticidas, comprimidos insecticidas, grânulos insecticidas, preparações para matar ratos, tóxicos, estimulantes para o crescimento do cabelo, chá para asma, banheiras de oxigénio, solução de aminoácidos, medicamentos líquidos (preparações químicas para fins farmacêuticos), medicamentos para o tratamento de suor dos pés, unguentos mercuriais, desinfectantes para a sujidade, fragrâncias para automóveis, óleos medicinais (óleo para constipação), óleos medicinais (óleo mentolado), óleos medicinais (óleo para reumatismo), preparações farmacêuticas para a tosse, preparações químicas para tratamento de mangra (mangra do trigo), preparações químicas para tratamento de mangra (mangra do trigo), medicamentos para tratamento da asma, cremes para tratamento de queimaduras, canetas medicinais para o tratamento de verruga, preparações farmacêuticas para o tratamento de hemorróidas, preparados para tratamento do sistema nervoso central anormal, produtos farmacêuticos para tratamento do cancro da mama, produtos farmacêuticos para tratamento de otopatia de humanos, medicamentos para tratamento de otopatia de humanos, produtos farmacêuticos para tratamento da deficiência do factor de coagulação, medicamentos para tratamentos dos órgãos respiratórios, cápsulas para tratamento do desconforto da garganta, medicamentos para tratamento de disfunção erectora funcional, preparações farmacêuticas para tratamento do ritmo cardíaco irregular, preparações farmacêuticas para tratamento de doenças cardiovasculares, preparações farmacêuticas para tratamento de metabolismo, unguento para tratamento de queimadura solar, água do mar para banho terapêutico, gaze líquido para tratamento de queimadura, preparações em líquido para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de dentes, preparações farmacêuticas para tratamento da dermatose, preparações antagónicas de plasma

治療皮膚病之藥劑，治療血管疾病用血漿補強對抗劑，治療身體痿症的中成藥，治療青春痘藥劑，治療頭皮藥劑，治療風濕用環，治糖尿病藥劑，治花柳劑，治葡蚬用化學製劑，治藤蔓病化學藥劑，治遺尿劑，治頭痛藥品，治頭痛藥條，治頭皮屑的藥劑，治風濕藥劑，治骨軟劑，泥敷劑，注射用胎盤素（醫用），注射用葡萄糖（醫用），注射疫苗（醫用），洋參沖劑，洋地黃甘，洗浴藥劑，洗腎藥劑，浴用氧氣，浴用治療劑，浴用泥漿，海洋生物鈣（藥用），海藻片（藥用），浸製藥液，浸泡藥劑，浸藥液的薄紙，浸藥液的衛生紙，浸製藥液，消化劑（藥用），消毒丸（膠囊）（藥用），消毒劑，消毒啫喱，消毒棉，消毒水，消毒用品，消毒紙巾，消毒藥水，消滅有害動物製劑，消滅有害植物製劑，消炎劑，消炎藥水，消炎製劑，消炎鎮痛劑，消炎鎮痛貼布，消痔丸，消肝丸（藥用），消腫膏，消除靜脈腫脹劑，淋巴液製劑（藥用），淋巴球T細胞單株抗體（藥用），淨化劑，淨化製劑（藥用），深海鮭魚油，清涼油（醫用），添加劑（醫用），清除橡皮膏溶劑，減肥用藥劑，減肥茶（醫用），減肥藥，減肥降脂丸（藥用），溫泉水，滅乾朽真菌製劑，滅幹朽真菌製劑，滅幼蟲劑，滅微生物劑，滅蠅劑，滅鼠劑，滋補品（藥用），漂白粉（消毒），口劑（藥用），漱口水（藥用），潤腸通便的口服

para tratamento de doenças vasculares, medicamentos preparados chineses para tratamento de atrofia corporal, preparações farmacêuticas para tratamento de acne, preparações farmacêuticas para o tratamento da caspa, argola para tratamento de reumatismo, preparações farmacêuticas para tratamento de diabetes, preparações para tratamento de gonorreia, preparações químicas para o tratamento de filoxera, medicamentos químicos para o tratamento de doenças de videira, preparações para tratamento de enuresia, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça, tiras medicinais para o tratamento de dor de cabeça, preparações farmacêuticas para o tratamento de caspa, emplastos para o tratamento de reumatismo, preparações para tratamento de osteomalacia, cataplasmas, extracto placentário para injecções (para fins medicinais), glucose para injecções (para fins medicinais), vacinas para injecções (para fins medicinais), infusão de ginseng da América, digitalina, preparações farmacêuticas para banho, preparações farmacêuticas para hemodiálise, oxigénio para banhos, preparados terapêuticos para o banho, lamas para o banho, cálcio de seres vivos oceânicos (para fins farmacêuticos), comprimidos de algas (para fins farmacêuticos), líquidos medicinais fabricados por imersão, preparações para infusão, papel fino impregnado de líquido medicinal, papel higiénico impregnado de líquido medicinal, líquidos medicinais fabricados por imersão, digestivos (para fins farmacêuticos), pílulas desinfectantes (cápsulas) (para fins farmacêuticos), desinfectantes, gel desinfectante, algodão desinfectante, líquidos desinfectantes, artigos desinfectantes, lenços de papel desinfectantes, medicamentos líquidos desinfectantes, preparações para a destruição de animais nocivos, preparações para a destruição de plantas nocivas, preparados anti-inflamatórios, medicamentos líquidos anti-inflamatórios, preparações anti-inflamatórias, preparações anti-inflamatórias e analgésicas, adesivos anti-inflamatórios e analgésicos, pílulas para eliminação da hemorróida, «Sio Kon Un» (para fins farmacêuticos), descongestionantes, agentes supressores de distensão da veia, preparados de linfa (para fins farmacêuticos), anticorpo monoclonal da célula T de linfocides (para fins farmacêuticos), preparações purificantes, preparados purificantes (para fins farmacêuticos), óleo de salmão, óleo mentolado (para fins medicinais), aditivos (para fins medicinais), solutos para eliminar os esparadrapos, preparações farmacêuticas para emagrecimento, chá para emagrecimento (para fins medicinais), medicamentos para emagrecer, pílulas para emagrecimento e diminuir a gordura (para fins farmacêuticos), águas termais, preparados para a destruição de «gyrophana lacrymans», preparados para a destruição de «gyrophana lacrymans», preparações para a destruição de larvas, preparações para a destruição de micróbios, preparações para a destruição de moscas, preparações para a destruição de ratos, suplementos nutritivos (para fins farmacêuticos), lixívia em pó (desinfecan-

液（粉劑）（藥用），潤腸通便的口服液（顆粒劑）（藥用），濃縮藥粉，濃縮蛋白質粉（藥用），濕疹藥劑，瀉劑，瀉藥，灌腸劑，炭纖維移植活體素，烏頭鹼，煙熏錠劑，煙精（殺蟲劑），無菌試劑（醫療用），煎好的藥，薰蒸棒，薰蒸用棍，薰蒸香錠，燒傷治療藥劑，燙火藥品，營養滋補劑（藥用），營養片（藥用），營養補充劑（藥用），營養補充品（藥用），營養補充膠囊（藥用），營養補劑（藥用），營養補助劑（藥用），營養食品（藥用），營養食品補充物（藥用），片劑（藥用化學製劑），牙填料，牙填料劑，牙根管治療劑，牙模用料，牙洞填充物，牙用光潔劑，牙用氟化藥物，牙用研磨粉，牙用黏合劑，牙科光潔劑，牙科用印模材料，牙科用橡膠，牙科用汞化物，牙科用汞合金，牙科用研磨劑，牙科用黏固粉，牙科用黏膠劑，牙科用藥，牙科用藥劑，牙科用貴重金屬合金，牙科用金汞合金，牙科用麻醉劑，牙蠟，醫用造型蠟，牙醫製模用蠟，牙齒生長促進劑，牙齒黏膠劑，牙齒結石用藥劑，牛初乳片（藥用），牛痘疫苗，牛蠅驅除用油（藥用），牲畜用洗滌劑，狗用洗淨藥劑，狗用洗滌劑，狗用洗滌液，狗用藥水，狗用驅蟲劑，狗用驅蟲藥，猴棗散（醫用），獸用化學製劑（醫用），獸用氨基酸，獸用洗滌劑，獸

te), preparações bucais (para fins farmacêuticos), líquido para lavagem bucal (para fins farmacêuticos), líquidos para tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em pó) (para fins farmacêuticos), líquidos para tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em grânulos) (para fins farmacêuticos), medicamentos em pó condensado, concentrados de proteínas em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas de eczemas, laxativos, evacuantes, preparações para enemas, fibra de carbono de transplantação de órgãos vivos, aconitina, preparações de comprimidos de fumigação, extractos de tabaco (insecticidas), reagentes assépticos (para uso medicinal), decocções para fins farmacêuticos, bastões para fumigação, pau de fumigação, lingote de fumigação, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimaduras, produtos farmacêuticos para queimaduras, preparados tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), pastilhas dietéticas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), cápsulas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos para alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos), preparações em comprimido (preparações químicas para uso farmacêutico), materiais para chumbar os dentes, preparações de matérias para chumbar os dentes, preparações para tratamento do canal da raiz do dente, materiais para os moldes de dentes, materiais para chumbar os dentes, preparações para brilho e limpeza dos dentes, medicamentos fluoretos para uso dentários, pó para polimento dentário, adesivos para dentes, preparações para brilho e limpeza de dentes, materiais de estampagem para uso dentário, borracha para uso dentário, amálgamas dentárias, amálgamas dentárias, abrasivos para uso dentário, pó odontológico para aderir e fixar, laca para dentes, medicamentos odontológicos, preparações farmacêuticas para odontologia, ligas de metais preciosos para uso odontológico, amálgamas dentárias de ouro, anestésicos dentais, cera para dentes, cera para uso medicinal, cera para moldes dentários, preparações para estimular o crescimento dos dentes, adesivos para dentes, preparações farmacêuticas para cálculo dental, colostro bovino em comprimidos (para fins farmacêuticos), vacina contra a varíola, óleo para exterminação de «tabanidae» (para fins farmacêuticos), preparações de lavagem para animais domésticos, preparações farmacêuticas para cães, detergentes para cães, líquido para lavagem de cães, xarope para cães, preparações para expelir insectos dos cães, parasiticidas para cães, pó de «Calculus Macacae mulattae» (para fins medicinais), preparados químicos para animais (para fins medicinais), aminoácido para animal, detergentes para animais, produtos higiénicos para animais, preparados sanitários para veterinários (para fins medicinais), preparações veterinárias, preparações químicas para uso

用衛生用品，獸用衛生製劑（醫用），獸藥，獸醫用化學製劑，獸醫用油脂，獸醫用洗液，獸醫用生物製劑，獸醫用藥，獸醫用製劑，獸醫用酶，獸醫用酶製劑，玉屏風散（藥用），王漿（醫用），玫瑰花（藥用），珍珠層粉（藥用），珍珠粉（藥用），球根牽牛製瀉藥，環境衛生用消毒劑，甘汞，甘油磷酸酯，甘草（藥用），甘香酒（藥物製劑），生化藥品，生物藥品，生理用襯墊，生髮丸（藥用），生髮水（藥用），生髮精（藥用），生髮膏（藥用），生髮藥水（藥用），礦物質營養補充品，礦物食品添加劑，祛風活絡油（藥油），神經安定劑（藥用），神經強健劑（藥用），神經性頭痛藥品，穀類加工的副產品（醫用），空氣淨化劑，空氣淨化製劑，空氣清新劑，空氣清淨劑，空氣清潔劑，竹醋液（醫用），節食或醫藥用澱粉，黏蠅紙，黏蠅膠，糖尿病人食用的麵包，糖尿病人食用麵包，糖尿病患者用之營養物（醫用），糜爛性毒劑，紅藥水，紅血球素，納豆膠囊，純中藥空氣殺菌劑，純靈芝破壁孢子粉（醫用），細菌培養劑，細菌培養媒介，細菌毒藥，絆創膏（藥用），經皮輸給之麻醉劑，綜合礦物質製劑，綜合維他命，綠藻片（藥用），綠藻粉（藥用），綠藻粒（藥用），綠藻錠（藥用），維他命丸，維他命健康產品，維他命劑，維

veterinário, gorduras para veterinários, líquidos de lavagem para veterinários, preparações biológicas para fins veterinários, medicamentos para veterinários, preparações para veterinários, enzimas para veterinários, preparações enzimáticas para veterinários, «yupingfengsan» (para fins farmacêuticos), geleia real (para fins medicinais), rosas (para fins farmacêuticos), pó de nácar (para fins farmacêuticos), pó de pérolas (para fins farmacêuticos), jalapa, desinfetantes para higiene ambiental, calomelano, glicerofosfato, alcaçuz (para fins farmacêuticos), elixires (preparações medicinais), produtos farmacêuticos químico-biológicos, produtos farmacêuticos biológicos, coxins para menstruação, pílulas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), loções para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), essências para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), unguento para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), gotas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos minerais, aditivos de alimentos minerais, óleo para o tratamento do reumatismo e entorse (para fins farmacêuticos), preparações para acalmar os nervos (para fins farmacêuticos), preparações para fortalecer os nervos (para fins farmacêuticos), medicamentos para dor neuropática da cabeça, produtos subordinados de grãos processados (para fins medicinais), preparações para purificar o ar, preparados para purificar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para limpeza do ar, vinagre de bambú (para fins medicinais), amido para a dieta ou uso farmacêutico, adesivos para capturar moscas, cola para capturar moscas, pão comestível para diabéticos, pão comestível para diabéticos, substâncias dietéticas para diabéticos (para fins medicinais), vesicantes, mercurocromo, hemoglobina, cápsulas de «Natto», desinfetantes de ar de medicamentos chineses puros, pó de esporos partidos de «lingzhi» puro (para fins medicinais), preparações para cultivar bactérias, intermediários para cultivar bactérias, tóxico de bactérias, pomada para tratamento da ferida de tropeção (para fins farmacêuticos), anestesia por via dérmica, preparados multiminerais, multivitaminas, comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pó de «chlorella» (para fins farmacêuticos), grânulas de «chlorella» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pílulas vitamínicas, produtos de saúde vitamínicos, preparações vitamínicas, comprimidos vitamínicos, cápsulas vitamínicas, suplementos vitamínicos, comprimidos de vitamina e cálcio, preparados vitamínicos, forros de cuecas higiénicas apertadas (higiénico), medicamentos para a prisão de ventre, adesivos para suturar as feridas da pele, medicamentos para contracção do útero (para fins medicinais), pensos, materiais para pensos (para fins medicinais), produtos farmacêuticos para pensos, pó de fibras para emagrecimento (para fins medicinais), gotas para os ouvidos (para fins farmacêuticos), «herba cistanches» (para

他命片，維他命膠囊，維他命補充劑，維他命鈣片，維生素製劑，緊身內褲襯裡（衛生用），緩和便秘的藥物，縫合皮膚傷口用膠布，縮子宮藥（醫用），繃帶，繃敷材料（醫用），繃敷藥品，纖維減肥粉（醫用），耳用滴劑（藥用），肉蓯蓉（藥用），肉食果蔬罐頭（嬰兒用），肌肉關節疼痛治痛功效的藥油，肌肉鬆弛劑（藥用），肝炎檢驗試劑，肝臟保護藥劑，肝藥，肥皂樟腦搽劑，胃丸，胃乳（醫用），胃藥，胎盤素膠囊（醫用），胎盤誘導藥（醫用），胡蘿蔔素（醫用），胰島素製劑（醫用），胺基酸製劑（醫用），能吸附的填塞物，脈管擴大劑（醫用），脫脂棉，腎氣丹（醫用），腐蝕性筆，腦保健品（醫用），腳戴除雞眼環，腳用止汗劑，腸胃中成藥品，腹膜滲析藥液，膏劑（藥用），膏布（藥用），膏藥，膠囊（藥用），膠布，膠布石膏，膽汁排泄藥，臟器保存灌流液之人工血液（醫用），臟器治療劑（醫用），臨床用脂質注射液（醫用），臨床試驗用製劑（醫用），興奮劑（醫用），芥子敷劑紙，子泥敷劑，芥子膏藥，芥子膏藥紙，芥末膏藥，花旗參，花粉類營養品（醫用），芳香劑，苦茶油丸（醫用），茶劑（藥用），茶包（藥用），草本製品（藥用），草藥，草藥茶（藥用），草藥製品（藥用），荷爾蒙製劑（醫用），菇蕈多醣體膠囊（藥用），菇蕈菌絲體膠囊（藥

fins farmacêuticos), frutas e legumes enlatados (para bebés), óleo medicinal com efeito de tratamento de dores dos músculos e articulações, relaxadores de músculos (para fins farmacêuticos), reagentes de controlo de hepatite, preparações farmacêuticas para cuidado do fígado, medicamentos hepáticos, preparações de sabão de cânfora para aplicar, pílulas para o estômago, «alugel» (para fins medicinais), medicamentos para o estômago, cápsulas de extracto placentário (para fins medicinais), revulsivos de placentas (para fins medicinais), caroteno (para fins medicinais), preparados de insulina (para fins medicinais), preparados de aminoácidos (para fins medicinais), recheios absorvedores, preparações para dilatação vascular (para fins medicinais), algodão hidrófilo, pílulas de «shenqi» (para fins medicinais), bastões cáusticos, substâncias dietéticas para o cérebro (para fins medicinais), anilhas para calos para os pés, anti-transpirantes para os pés, preparados e produtos farmacêuticos chineses gastrointestinais, fluido diálise para hemodiálise, preparações farmacêuticas em pomada (para fins farmacêuticos), emplastro adesivo (para fins farmacêuticos), pomadas, cápsulas (para fins farmacêuticos), fitas adesivas, fitas adesivas de gesso, medicamentos para excretar o bile, sangue artificial da solução de perfusão para conservação de entrانhas (para fins medicinais), preparados para tratamento de entrانhas (para fins medicinais), injeções de lípido para uso clínico (para fins medicinais), preparações para testes clínicos (para fins medicinais), estimulantes (para fins medicinais), papéis com cataplasmas de mostarda, cataplasmas de mostarda, pomada de mostarda, papel com pomada de mostarda, pomada de mostarda, ginseng da América, produtos dietéticos de pólen (para fins medicinais), fragrâncias, pílulas de óleo de camélia (para fins medicinais), preparações de chá (para fins farmacêuticos), saquetas de chá (para fins farmacêuticos), produtos herbários (para fins farmacêuticos), ervas medicinais, chá de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), produtos de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), preparações hormonais (para fins medicinais), cápsulas de «polysaccharides» do cogumelo (para fins farmacêuticos), cápsulas do micélio do cogumelo (para fins farmacêuticos), salsaparrilha (para fins medicinais), essências de sementes de uva (para fins farmacêuticos), «carbolineum» (para a destruição de parasitas), óleo de hortelã (para fins medicinais), hortelã-pimenta (para fins medicinais), mentol (para fins medicinais), mentol, placas de incensos (medicamentos herbários chineses), «spirulina» (algas em espiral) (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), pó de «spirulina» (para fins farmacêuticos), grânulos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), extractos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), cápsulas de produtos farmacêuticos, medicamentos em pó, materiais medicinais, almofadas medicinais, xaropes, óleos medicinais, água do mar para banho medicinal, jujubas

用)，菝葜（醫用），葡萄籽精華素（藥用），蔥油（殺寄生蟲用），薄荷油（醫用），薄荷精（醫用），薄荷腦（醫用），薄荷醇，薰香片（中草藥），藍藻（螺旋藻片）（藥用），藍藻片（藥用），藍藻粉（藥用），藍藻粒（藥用），藍藻精（藥用），藍藻錠（藥用），藥品膠囊，藥散，藥材，藥枕，藥水，藥油，藥浴用海水，藥浸棗，藥片，藥物膠囊，藥物飲料，藥用乙醚，藥用乙醛，藥用乙醛（中醫藥藥酒），藥用保健營養產品，藥用兒茶，藥用助消化劑，藥用化學製劑，藥用口服液，藥用口香糖，藥用喉片，藥用喉糖，藥用噴劑，藥用大黃根，藥用小蘇打，藥用或醫用水劑，藥用或醫用片劑，藥用或醫用膏劑，藥用或醫用貼劑，藥用或醫用酞劑，藥用搽劑，藥用木炭，藥用杏仁乳，藥用松節油，藥用栓劑，藥用根塊植物，藥用桉樹，藥用桉樹腦，藥用梲酸，藥用植物，藥用植物根，藥用植物飲品，藥用樹皮，藥用氧化鎂，藥用氨基酸，藥用水合氯醛，藥用沉澱泥，藥用消毒劑，藥用溴，藥用營養品，藥用營養食品，藥用片劑，藥用牛奶酵素，藥用甘草粉，藥用甲醛，藥用的草藥飲料，藥用皮膚膏，藥用真菌提取物，藥用硝酸氧鉍，藥用硫華，藥用碘，藥用碘化物，藥用竹醋液，藥用糖，藥用糖果，藥用纖維素脂，藥用纖維素醚，藥用纖體健康食品，藥用膏劑，藥用膠，藥用膠丸，

medicinais, comprimidos, cápsulas para medicamentos, bebidas medicinais, éteres para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos (vinho medicinal chinês), produtos dietéticos para cuidado da saúde de fins farmacêuticos, chá para crianças de uso medicinal, digestivos para fins farmacêuticos, preparações químicas para fins farmacêuticos, medicinais para tomar por via oral, pastilhas elásticas para fins farmacêuticos, pastilhas para a garganta de fins farmacêuticos, rebuçados para a garganta de fins farmacêuticos, «sprays» medicinais, raiz de ruibardo para fins farmacêuticos, soda para fins farmacêuticos, medicamentos líquidos para fins farmacêuticos ou medicinais, comprimidos para fins farmacêuticos ou medicinais, preparações farmacêuticas em pomada para fins farmacêuticos ou medicinais, emplastros medicinais para fins farmacêuticos ou medicinais, tinturas para fins farmacêuticos ou medicinais, linimento para fins farmacêuticos, carvão para fins farmacêuticos, leite de amêndoa para fins farmacêuticos, terebintina para fins farmacêuticos, supositórios para fins farmacêuticos, raízes para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, ácido gálico para fins farmacêuticos, plantas para fins farmacêuticos, raízes de plantas para fins farmacêuticos, bebidas de vegetais para fins farmacêuticos, cascas de árvore para fins farmacêuticos, magnésia para fins farmacêuticos, aminoácido para fins farmacêuticos, cloral hidratado para fins farmacêuticos, lama medicinal, desinfetantes para fins farmacêuticos, bromo para fins farmacêuticos, substâncias dietéticas para fins farmacêuticos, alimentos dietéticos para fins farmacêuticos, comprimidos para fins farmacêuticos, fermentos lácticos para fins farmacêuticos, pó de alcaçuz para fins farmacêuticos, formaldeído para fins farmacêuticos, bebidas de medicamentos herbáceas para fins farmacêuticos, cremes para a pele de fins farmacêuticos, extractos de fungo para fins farmacêuticos, nitrato básico de bismuto para fins farmacêuticos, flores de enxofre para fins farmacêuticos, iodo para fins farmacêuticos, iodeto para fins farmacêuticos, vinagre de bambú para fins farmacêuticos, açúcar para fins farmacêuticos, confeitaria para fins farmacêuticos, substâncias essenciais fibrosas para fins farmacêuticos, éteres de celulose para fins farmacêuticos, alimentos saudáveis de emagrecimento para fins farmacêuticos, preparações farmacêuticas em pomada, borracha para fins farmacêuticos, pílulas para fins farmacêuticos, cápsulas para fins farmacêuticos, adesivos para fins farmacêuticos, colódio para fins farmacêuticos, mostarda para fins farmacêuticos, cáusticos para fins farmacêuticos, chá para fins farmacêuticos, saquetas de chá para fins farmacêuticos, ervas medicinais para fins farmacêuticos, chá de ervas medicinais para fins farmacêuticos, extractos de lúpulo para fins farmacêuticos, lupulina para fins farmacêuticos, alimentos nutritivos para o corpo de fins farmacêuticos, preparações para o cuidado da pele para fins farmacêuticos, unguentos para fins farmacêuticos,

藥用膠囊，藥用膠布，藥用膠棉，藥用芥末，藥用苛性鹼，藥用茶，藥用茶包，藥用草藥，藥用草藥茶，藥用蛇麻子浸膏，藥用蛇麻腺，藥用補身食品，藥用護膚劑，藥用軟膏，藥用鄰甲氧基苯酚，藥用酒，藥用酒石乳劑，藥用酯，藥用酵素，藥用酸，藥用醋酸乳，藥用醋酸鹽，藥用針劑，藥用鈉鹽，藥用鈹製劑，藥用錠劑，藥用鎮靜油，藥用食品，藥用飲料，藥用香料，藥用魚粉，藥用鷄精，藥用鹼性碘化物，藥用麥角，藥用麵粉，藥用龍膽，藥粉，藥膏，藥膏藥品，藥膠囊，藥茶，藥草，藥草製品，藥製糖果，藥製糖果（醫用），藥貼，藥貼膠布，藥酒，蘆薈（醫用），蟲草精（醫用），蚊怕水，蚊香，蛋白牛奶，蛋白質之營養添加劑（醫用），蛋白質營養補充品（醫用），蛋白質片（醫用），蛋白質粉（醫用），蜂王精（醫用），蜂皇漿（醫用），蜂膠（醫用），蜂蜜（醫用），蟲草精華（醫用），蟲草膠囊（醫用），血液製品（醫用），血清，血清療法用藥劑，血清醫療藥劑，血漿，血球蛋白注射劑（醫用），血管收縮劑（醫用），血紅蛋白，血紅蛋白元，血色蛋白元，衛生口罩（醫用），衛生墊，衛生女褲，衛生栓，衛生棉，衛生棉墊，衛生棉條，衛生止血棉塞，衛生毛巾帶（毛巾），衛生消毒劑，衛生球，衛生用品及藥品，衛生短內褲，衛生緊身內褲，衛生繃帶，衛生藥品，衛生襯褲，

gaiacol para fins farmacêuticos, vinho para fins farmacêuticos, creme de tártaro para fins farmacêuticos, éster para fins farmacêuticos, fermentos para fins farmacêuticos, ácidos para fins farmacêuticos, acetatos de alumínio para fins farmacêuticos, acetatos para fins farmacêuticos, injeções medicinais, sais de sódio para fins farmacêuticos, preparados de bismuto para fins farmacêuticos, preparações de comprimidos para fins farmacêuticos, óleo calmante para fins farmacêuticos, alimentos para fins farmacêuticos, bebidas para fins farmacêuticos, perfumaria para fins farmacêuticos, peixe em pó para fins farmacêuticos, essência de galinha para fins farmacêuticos, iodetos alcalinos para fins farmacêuticos, ergotina para fins farmacêuticos, farinha para fins farmacêuticos, «radix gentianae» para fins farmacêuticos, pó medicinal, pomadas, pomada e produtos medicinais, cápsulas medicinais, chá medicinal, ervas medicinais, produtos de ervas medicinais, confeitaria medicinal, confeitaria medicinal (para fins medicinais), emplastros medicinais, fitas adesivas de emplastros medicinais, vinho medicinal, aloé vera (para fins medicinais), extractos de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), repelentes de mosquitos, incensos contra mosquitos, leite albuminoso, aditivos dietéticos de proteínas (para fins medicinais), suplementos nutritivos de proteína (para fins medicinais), comprimidos de proteína (para fins medicinais), proteína em pó (para fins medicinais), geleia real (para fins medicinais), geleia real (para fins medicinais), «propolis» (para fins medicinais), mel (para fins medicinais), essências de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), cápsulas de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), produtos de sangue (para fins medicinais), soros, medicamentos soroterápicos, preparações farmacêuticas de soro, plasma sanguíneo, injeções de hemoglobina (para fins medicinais), preparações de contracção vascular (para fins medicinais), hemoglobina, hematogénico, hematogénico, máscaras higiénicas (para fins medicinais), coxins higiénicos, calças higiénicas para senhoras, tampões higiénicos, pensos higiénicos, pensos sanitários, tampões para a menstruação, tampões de algodão higiénicos para hemóstase, toalhas higiénicas (toalhas), desinfectantes para fins higiénicos, bolas higiénicas, produtos higiénicos e farmacêuticos, cuecas higiénicas, cuecas higiénicas apertadas, pensos higiénicos, produtos farmacêuticos higiénicos, cuecas higiénicas, «pads» higiénicos, desodorizantes para vestuários e produtos têxteis, medicamentos tónicos, substâncias dietéticas suplementares (para fins farmacêuticos), bebidas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), produtos nutritivos (para fins farmacêuticos), material para chumbar os dentes, materiais para chumbar os dentes cera dentária, medicamentos tónicos em pílulas para os rins, tónicos (para fins medicinais), tónicos (medicamentos), pílulas de tónico hemático (para fins medicinais), preparações de tónico hemático (para fins medicinais), substâncias cultivadas para fabrico de micróbios, compri-

衛生護墊，衣服和紡織品用除臭劑，補健藥，補充營養品（藥用），補充營養飲料（藥用），補劑（藥用），補品（藥用），補牙材料，補牙材料牙燭，補腎丸，補藥（醫用），補藥（藥），補血丸（醫用），補血劑（醫用），製微生物用培養物，複合氨基酸片（醫用），複合維生素B片，複合維生素C片，西洋參製品，西藥，西藥之原料藥，西藥劑，西藥品，西藥藥丸，西藥藥膏布，解毒丸（醫用），解毒片（醫用），解熱劑，解熱藥劑，解熱退燒劑，調節血壓的茶葉製品（醫用），調經丸，護墊，護膚藥劑，貼劑（藥用化學製劑），貼劑（醫用），賴氨酸鹽（醫用），贅瘤預防劑（醫用），超音波診斷用傳導液，跌打擦劑，跌打膏藥，跌打藥丸，跌打藥油，跌打酒，跌打酒（藥用），跌打風濕膏（膏藥），車用香座，輕便藥箱（已裝藥的），輕瀉劑，農藥，退燒藥，通便劑，通氣膠布，造血劑，避孕栓劑，避孕藥，酸痛跌打損傷敷藥，醫學用試管內診斷劑，醫用X光造影劑，醫用三碘甲烷，醫用佐藥，醫用健康營養食品，醫用催乾劑，醫用冷敷貼布，醫用凝膠，醫用凡士林，醫用化學製劑，醫用南美牛奶菜的乾皮，醫用卵磷脂，醫用去垢劑，醫用及獸醫用細菌學研究製劑，醫用及獸醫用細菌製劑，醫用口服液，醫用口服藥品，醫用口香糖，醫用同位素，醫用喙啉，醫用填料，醫用奎寧，醫

midos do complexo de aminoácido (para fins medicinais), comprimidos da vitamina do complexo B, comprimidos da vitamina do complexo C, produtos de ginseng da América, medicamentos ocidentais, matérias-primas de medicamentos ocidentais, medicamentos ocidentais, produtos farmacêuticos ocidentais, pílulas de medicamentos ocidentais, emplastos de medicamentos ocidentais, pílulas antídotos (para fins medicinais), comprimidos antídotos (para fins medicinais), preparações antipiréticas, preparações farmacêuticas antipiréticas, preparações antipiréticas e febrífugos, produtos de folhas de chá para regular a pressão (para fins medicinais), pílulas para regular a menstruação, «pads», preparações farmacêuticas para cuidado da pele, emplastos medicinais (preparados químicos para uso farmacêutico), emplastos medicinais (para fins medicinais), hidróclorido de lisina (para fins medicinais), preparações antineoplasmática (para fins medicinais), líquido condutivo para diagnóstico ultrassónico, embrocações de endireita, pomada de endireita, pílulas de endireita, óleo medicinal para endireita, vinho de endireita, vinho de endireita (para fins farmacêuticos), pomada de endireita e reumatismo (pomada), potpourri para veículos, caixas de medicamentos portáteis (que tenham medicamentos), laxativos, insecticidas, febrífugos, laxativos, adesivos ventilados, preparações para fabricação de sangue, supositórios de anti-concepção, contraceptivos, pensos medicinais para dorido, contusões motivadas por quedas ou pancada e ferida, agentes de diagnóstico «in vitro» para uso medicinal, agentes de contraste radiográficos para fins medicinais, iodofórmio para fins medicinais, coadjuvantes para fins medicinais, alimentos dietéticos para cuidados da saúde de fins medicinais, secantes para fins medicinais, adesivos de aplicação fria para fins medicinais, gelatinas medicinais, vaselina para fins medicinais, preparados químicos para fins medicinais, casca de condurango para fins medicinais, lecitina para fins medicinais, detergentes para fins medicinais, preparações de estudo de bacteriologia para fins medicinais e veterinários, preparações de bactéria para fins medicinais e veterinários, líquidos para tomar por via oral para fins medicinais, medicamentos orais para fins medicinais, pastilhas elásticas para fins medicinais, isótopos para fins medicinais, quinoleína para fins medicinais, materiais para chumbar de fins medicinais, quinino para fins medicinais, cascas de angustura para fins medicinais, preparações de cultura de microrganismos para fins medicinais, reagentes químicos para fins medicinais ou veterinários, meio de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, corpo de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, preparações de micróbios para fins medicinais ou veterinários, pulseiras para fins medicinais, anéis para fins medicinais, substâncias radiológicas para fins medicinais, materiais para pensos de fins medicinais, supositórios para fins medicinais, algodão para fins medicinais, linho para fins medicinais, cânfora para fins medicinais, óleo de cân-

用安果斯都拉樹皮，醫用微生物培養劑，醫用或獸醫用化學試劑，醫用或獸醫用微生物培養基，醫用或獸醫用微生物培養體，醫用或獸醫用微生物製劑，醫用手鐲，醫用指環，醫用放射性物質，醫用敷料，醫用栓劑，醫用棉，醫用棉絨，醫用樟腦，醫用樟腦油，醫用橡皮膏，醫用檢查用水溶性潤膚凍膏，醫用止痛製劑，醫用氣體，醫用氧，醫用水蛭，醫用油，醫用油脂，醫用浴劑，醫用浸液，醫用淋浴鹽，醫用減肥茶，醫用漱口劑，醫用漱口水，醫用潤髮脂，醫用澱粉酶，醫用激素，醫用煙熏草藥，醫用煙藥草，醫用無煙草香煙，醫用無煙葉香煙，醫用煙燻草藥，醫用煙草藥，醫用薰蒸製劑，醫用營養品，醫用營養添加劑，醫用營養物品，醫用營養補充品，醫用營養食品，醫用營養食物，醫用營養飲料，醫用牙用光潔劑，醫用甘油，醫用生物製劑，醫用生物鹼，醫用發酵乳劑，醫用白朮製劑，醫用白朮食品，醫用眼罩，醫用破斧木，醫用碘酊，醫用礦泉水，醫用糖果，醫用糖漿，醫用繃帶，醫用膠，醫用膠布，醫用膠帶，醫用芥子油，醫用芥末軟膏，醫用苦木藥，醫用茴香，醫用葡萄糖，醫用蓖麻油，醫用薄荷，醫用藤黃，醫用藥丸，醫用藥油，醫用藥物，醫用藥膏，醫用藥草，醫用蛋白質，醫用血，醫用衛生製劑，醫用製藥，醫用角叉

fora para fins medicinais, esparadrapos para fins medicinais, creme medicinal solúvel na água para lubrificar a pele para verificação, preparações analgésicas para fins medicinais, gases para fins medicinais, oxigénio para fins medicinais, sanguessugas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, gordura para fins medicinais, preparações de banho para fins medicinais, preparações medicinais, sais de banho para fins medicinais, chá para emagrecimento para fins medicinais, preparações para enxaguar a boca para fins medicinais, líquido para lavagem bucal para fins medicinais, gordura condicionadora de cabelo para fins medicinais, diástase para fins medicinais, hormonas para fins medicinais, medicamentos herbários de fumigação para fins medicinais, ervas para fumar para fins medicinais, cigarros sem tabaco para fins medicinais, cigarros sem folha de tabaco para fins medicinais, ervas fumadas para fins medicinais, medicamentos herbários fumados para fins medicinais, preparados de fumigação para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, aditivos dietéticos para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, suplementos dietéticos para fins medicinais, comidas dietéticas para fins medicinais, alimentos dietéticos para fins medicinais, bebidas dietéticas para fins medicinais, preparações medicinais para brilho e limpeza dos dentes, glicerina para fins medicinais, preparados biológicos para fins medicinais, alcalóides para fins medicinais, emulsões fermentativas para fins medicinais, preparados albuminosos para fins medicinais, alimentos albuminosos para fins medicinais, máscaras para olhos de fins medicinais, quebracho para fins medicinais, tintura para fins medicinais, água mineral para fins medicinais, confeitaria para fins medicinais, xaropes para fins medicinais, ligaduras para fins medicinais, borracha para fins medicinais, adesivos para fins medicinais, fitas adesivas para fins medicinais, óleo de mostarda para fins medicinais, unguentos de mostarda para fins medicinais, «guassia» para fins medicinais, funcho para fins medicinais, glucose para fins medicinais, óleo de rícino para fins medicinais, hortelã para fins medicinais, gomas-gutas para fins medicinais, pílulas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, farmacêuticos para fins medicinais, pomadas para fins medicinais, ervas para fins medicinais, proteínas para fins medicinais, sangue para fins medicinais, preparados sanitários para fins medicinais, medicamentos para fins medicinais, musgo de Irlanda para fins medicinais, preparações de diagnóstico para fins medicinais, preparados de diagnóstico para fins medicinais, peróxido de hidrogénio para fins medicinais, tártaro para fins medicinais, álcool medicinal, fenol (benzeno) para fins medicinais, fermentos para fins medicinais, enzima para fins medicinais, preparados enzimáticos para fins medicinais, quinquina para fins medicinais, injeções para fins medicinais, sais de potássio para fins medicinais, rádio para fins medicinais, bálsamo de gurjum para fins medicinais, creosoto para fins medicinais, preparados electrolitos para fins medicinais, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de

萊，醫用診斷劑，醫用診斷製劑，醫用過氧化氫，醫用酒石，醫用酒精，醫用酚（苯），醫用酵素，醫用酶，醫用酶製劑，醫用金雞納樹皮，醫用針劑，醫用鉀鹽，醫用鏽，醫用陀螺狀褐布羅香油（香膏），醫用雜酚油，醫用電解質製劑，醫用頭痛藥品，醫用頭髮增長劑，醫用食慾抑制劑，醫用食物營養製劑，醫用食用營養製劑，醫用飼料添加劑，醫用香煙，醫用香膏，醫用骨筋藥丸，醫用鹽，醫用麝香草酚，醫用麥乳精飲料，醫用鼯鼠皮，醫用X光造影劑，醫療用凝膠，醫療用口腔洗淨劑，醫療用古柯鹼，醫療用塞藥，醫療用微生物用營養物質，醫療用放射性物質，醫療用放射線造影劑，醫療用斑蝥酸鹽粉，醫療用杏仁乳劑，醫療用橡皮膏，醫療用氣體，醫療用氯化鉍錠劑，醫療用油，醫療用洗淨劑，醫療用浴劑，醫療用浴泥，醫療用浴鹽，醫療用消化劑，醫療用溫泉水，醫療用烏頭鹼，醫療用煙草，醫療用石灰製劑，醫療用碘，醫療用碘酊，醫療用磷酸甘油，醫療用礦泉水，醫療用糖，醫療用紗布，醫療用膠，醫療用膠帶，醫療用芥末油，醫療用茴香，醫療用荷爾蒙，醫療用葡萄糖，醫療用血液，醫療用衛生輔助材料及用品，醫療用制酸劑，醫療用診斷劑，醫療用造影劑，醫療用酒石，醫療用酒精，醫療用鎮痛軟膏，醫療用雪茄，醫療

cabeça para fins medicinais, produtos para dar volume ao cabelo para fins medicinais, supressores de apetite para fins medicinais, preparações dietéticas alimentares para fins medicinais, preparados dietéticos alimentares para fins medicinais, preparações aditivas de forragem para fins medicinais, tabaco para fins medicinais, bálsamos para fins medicinais, pílulas para ossos e músculos de fins medicinais, sais para fins medicinais, timol para uso medicinal, bebidas de leite com malte para fins medicinais, molesquim para uso medicinal, agentes de contraste radiológico para fins medicinais, gelatinas para uso medicinal, abstergente bucal para uso medicinal, cocaína para uso medicinal, supositório para uso medicinal, substâncias dietéticas de uso microbiológico para uso medicinal, substâncias radioactivas para uso medicinal, agentes de contrastes de radiografia para uso medicinal, pó de «cantharidinate» para uso medicinal, creme de amêndoas para uso medicinal, esparadrapos para uso medicinal, gases para uso medicinal, pastilhas de sal amoníaco para uso medicinal, óleo para uso medicinal, detergentes para uso medicinal, preparações de banho para uso medicinal, lamas de banho para uso medicinal, sais para o banho de uso medicinal, digestivos para uso medicinal, águas termais para fins medicinais, aconitina para uso medicinal, tabaco para fins medicinais, preparados calcários para uso medicinal, iodo para uso medicinal, tinturas para uso medicinal, glicerosfosfatos para uso medicinal, água mineral para uso medicinal, açúcar para uso medicinal, gaze para pensos para uso medicinal, borrachas para uso medicinal, fitas adesivas para uso medicinal, óleo de mostarda para uso medicinal, funchos para uso medicinal, hormonas para uso medicinal, glucose para uso medicinal, sangue para uso medicinal, materiais e artigos de apoio higiénicos para uso medicinal, antiácido para uso medicinal, preparados de diagnóstico para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para uso medicinal, tártaro para uso medicinal, álcool para uso medicinal, unguento analgésico para uso medicinal, charutos para uso medicinal, agentes de contraste para uso medicinal, preparados de bálsamos para uso medicinal, combinação medicinal para os ossos, sais para uso medicinal, leite maltado para uso medicinal, mofos para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para diagnósticos e uso medicinal, alimentos medicinais, medicamentos, intermediários medicinais, pílulas medicinais, medicamentos originais, embrocações medicinais, material para pensos de uso farmacêutico, terebintina medicinal, produtos dietéticos para uso farmacêutico, fungos secos comestíveis para uso medicinal, linhaça para uso farmacêutico (pó), linhaça para uso farmacêutico, farinha de linhaça para uso farmacêutico, bebidas saudáveis para uso farmacêutico, artigos medicinais, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, protectores solares para uso farmacêutico, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, leite com amêndoa para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, ge-

用顯影劑，醫療用香膠製劑，醫療用骨頭結合劑，醫療用鹽，醫療用麥芽乳，醫療用黴菌，醫療診斷用造影劑，醫療食品，醫藥，醫藥中間體，醫藥丸，醫藥原藥，醫藥擦劑，醫藥敷料，醫藥松節油，醫藥營養品，醫藥用乾製食用菌，醫藥用亞麻仁（粉），醫藥用亞麻子，醫藥用亞麻子餅粉，醫藥用保健飲品，醫藥用品，醫藥用日曬傷劑，醫藥用日防曬劑，醫藥用曬傷劑，醫藥用杏仁牛奶，醫藥用松節油，醫藥用松脂油，醫藥用果膠，醫藥用櫻桃李樹皮，醫藥用沖劑飲品，醫藥用泥漿，醫藥用洗劑，醫藥用洗液，醫藥用活性炭，醫藥用潔劑，醫藥用澱粉，醫藥用營養品，醫藥用牛奶發酵劑，醫藥用甘草，醫藥用甘草莖，醫藥用石灰製劑，醫藥用磷酸鹽，醫藥用糖漿，醫藥用紅樹皮，醫藥用胃蛋白酶，醫藥用腐蝕（桿）劑，醫藥用腓，醫藥用芥末，醫藥用苯酚，醫藥用茴香油，醫藥用草本，醫藥用草本製成品，醫藥用薄荷，醫藥用蜂花水，醫藥用酒石，醫藥用酚（苯），醫藥用酵母，醫藥用酵母菌，醫藥用錠劑，醫藥用顆粒沖劑，醫藥用麥片，醫藥用麥芽，醫藥製劑，野生西洋參製品，金銀花（醫用），鈣片，鈣粉，鈣質及維他命D製劑，鈣質維他命製劑，鉛水，鎮定劑，鎮痛劑，鎮靜劑，鎮靜藥，鐵鋅鈣葉酸片（醫用），關節內視鏡手

latinas para uso medicinal, cascas de mirabólano para uso farmacêutico, bebidas de infusão para uso farmacêutico, lamas para uso farmacêutico, loções para uso farmacêutico, soluções de lavagem para uso farmacêutico, carbonos activados para uso farmacêutico, preparações de lavagem para uso farmacêutico, amido para uso farmacêutico, produtos dietéticos para uso farmacêutico, preparações fermentantes de leite de vaca para uso farmacêutico, alcaçuz para uso farmacêutico, bastões de alcaçuz para uso farmacêutico, preparados de cal para uso farmacêutico, fosfatos para uso farmacêutico, xaropes de uso farmacêutico, cascas de mangue para uso farmacêutico, pepsinas para uso farmacêutico, mordentes para uso farmacêutico (barras), peptonas para uso farmacêutico, mostarda para uso farmacêutico, benzeno-fenol medicinal, óleo de funcho para uso farmacêutico, herbáceos medicinais, produtos herbáceos para uso farmacêutico, menta para uso farmacêutico, água de Melissa para uso farmacêutico, tártaro para uso farmacêutico, fenol (benzeno) para uso farmacêutico, levedura para uso farmacêutico, fermento para uso farmacêutico, preparações de comprimidos para uso farmacêutico, grânulas para uso farmacêutico, flocos de aveia para uso farmacêutico, malte para uso farmacêutico, preparados medicinais, produtos de «ginseng» ocidental silvestre, madressilva japonesa (*Ionicera japonica*) (para fins medicinais), comprimidos de cálcio, cálcio em pó, preparados de cálcio e vitamina D, preparados de cálcio e vitamina, «lead water», tranquilizantes, analgésicos, calmantes, sedativos, comprimidos de ferro, zinco, cálcio e ácido fólico (para fins farmacêuticos), ácido hialurónico para endoscopia operatória de articulações (para fins farmacêuticos), medicamentos de artrites (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas antiparasitas, preparações farmacêuticas para problema urinário, pomadas de protecção solar para fins medicinais, preparações farmacêuticas contra a epidemia, anti-sépticos, algodão anti-séptico, óleo para a prevenção de tãvão, produtos antimosquitos (para fins farmacêuticos), preparações contra carcomer, óleo para a prevenção de traças, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, papel para a prevenção de traças, pulseiras anti-reumatismo, anéis anti-reumatismo, argolas anti-reumatismo (para fins farmacêuticos), infusão para diminuição da glucose (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para redução de colesterol, desodorizantes orais, preparações para eliminar a uricemia (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para retirar a placa dental, herbicidas, preparações para a exterminação de algas, preparações para a exterminação de lesmas, pó de piretro, herbicidas, medicamentos para tirar os calos no pé, preparados para exterminação dos mofos, líquidos para lavagem de vagina, solução para conservação de lentes de contacto, solução de lavagem para lentes de contacto, preparações de limpeza para lentes de contacto, soluções de limpeza para lentes de contacto, preparações de lavagem para lentes de contacto, soluções para lentes de contacto,

術用玻尿酸（醫用），關節炎藥（醫用），防寄生蟲製劑，防尿製劑，防日曬藥膏，防疫用藥劑，防腐劑，防腐棉，防蛇油，防蚊產品（藥用），防蛀劑，防蛀油，防蛀牙用藥劑，防蛀紙，防風濕手鐲，防風濕指環，防風濕病圈環（醫用），降糖沖劑（藥用），降膽固醇藥劑，除口臭藥，除尿酸劑（藥用），除牙斑藥劑，除草劑，除藻劑，除蛞蝓劑，除蟲菊粉，除銹劑，除雞眼藥物，除黴化學製劑，陰道清洗液，隱形眼鏡保存液，隱形眼鏡清洗液，隱形眼鏡清潔劑，隱形眼鏡清潔液，隱形眼鏡用洗淨劑，隱形眼鏡用溶液，隱形眼鏡酵素清潔片，雙氧水（醫用），雞眼治療藥，雞眼藥膏，雪梨膏（醫用），靈芝（藥用），靈芝丸（藥用），靈芝孢子粉（藥用），靈芝提取物（藥用），靈芝片（藥用），靈芝精（藥用），靈芝精丸（藥用），靈芝精粉（藥用），靈芝膠囊（藥用），靈芝茶（藥用），靈芝藥品，非個人用除臭劑，面皰治療藥劑，預防頭髮脫落用藥劑，頭痛用藥品，頭皮屑治療藥劑，類固醇，類固醇藥膏，風濕油（藥用），風濕膠布（藥用），風濕鎮痛藥，飛滋止痛劑（藥用），食慾壓抑劑（醫用），食用植物纖維（非營養性），食用營養藥片，食用菌提取物（醫用），香港腳藥膏，馬錢子，馬錢子鹼，驅昆蟲劑，驅梅毒劑（醫用），驅腸蟲藥，驅蚊貼，驅蟲劑，驅蟲劑（人或獸用），驅蟲用香，驅蟲藥，驅風油（藥用），驅風跌打酒（藥用），驗孕製劑，驗孕試劑（醫用），骨膠原（醫用），骨骼用藥，高含量羊胎素（藥用），高含量魚油，高麗人參，高麗人參製品，魚油，魚油丸，魚油膠囊，魚粉營養補充品，魚肝油，鮫魚油丸，鮫魚油膠囊，鮭魚油，鮭魚油丸，鮭魚油膠囊，鯊魚軟骨粉，鯊魚軟骨素膠囊（粉），鯊魚軟骨素製劑，鯊魚軟骨膠製劑，鰻魚髓油丸，鴉片，鴉片製劑，麻醉劑，麻醉劑（局麻藥），麻醉劑（麻醉藥），麻醉藥，黏鼠板，黨參，鼠藥，鼻敏感丸（藥用），齒槽潰膿藥。

comprimidos de fermento para limpeza das lentes de contacto, peróxido de hidrogénio (para fins medicinais), medicamentos para tratamento de calos no pé, pomada para calos no pé, pastas de xerez (para fins farmacêuticos), lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), pó de esporos de lingzhi (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), lingzhi em comprimido (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de extracto de lingzhi (para fins farmacêuticos), extracto de lingzhi em pó (para fins farmacêuticos), cápsulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), chá de lingzhi (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos de lingzhi, desodorizantes não para uso pessoal, preparações farmacêuticas para o tratamento de borbulhas, preparações farmacêuticas para prevenir a perda do cabelo, produtos farmacêuticos para a dor de cabeça, preparações farmacêuticas para tratamento da caspa, esteróides, pomada de esteróides, óleo para reumatismo (para fins farmacêuticos), fitas adesivas para reumatismos (para fins farmacêuticos), anódinos de reumatismo, analgésicos para a úlcera na boca (para fins farmacêuticos), supressores de apetite (para fins farmacêuticos), fibras vegetais comestíveis (não de natureza dietética), comprimidos dietéticos comestíveis, extractos de fungos (para fins medicinais), pomada do pé de atleta, noz vómica, brucina, repelentes de insectos, preparações para exterminação do sífilis (para fins farmacêuticos), vermífugos, adesivos para expelir mosquitos, preparações para expelir insectos, preparações para expelir insectos (para uso humano ou animal), incensos para expelir insectos, parasiticidas, «koi fong iao» (para fins farmacêuticos), «koi fong tit ta chao» (para fins farmacêuticos), preparados para diagnóstico da gravidez, reagentes para diagnóstico da gravidez (para fins medicinais), colagénio (para fins farmacêuticos), medicamentos para ossos, placentário de cabra de alta proporção (para fins farmacêuticos), óleo de peixe de alta proporção, ginseng da Coreia, produtos de ginseng da Coreia, óleos de peixe, pílulas de óleos de peixe, cápsulas de óleos de peixe, suplementos dietéticos de peixe em pó, óleo de fígado de bacalhau, pílulas de óleo de tubarão, cápsulas de óleo de tubarão, óleo de salmão, pílulas de óleo de salmão, cápsulas de óleo de salmão, cartilagem de tubarões em pó, cápsulas da cartilagem de tubarões (pó), preparados da cartilagem de tubarões, preparados da cartilagem de tubarões, pílulas do óleo da medula de enguias, ópio, preparados de ópio, anestésicos, anestésicos (anestésicos locais), anestésicos, anestésicos, placas adesivas para ratos, «radix codonopsis», venenos para a destruição de ratos, pílulas de rinite alérgica (para fins farmacêuticos), medicamentos de periodontite.

A marca consiste em:

商標構成：

聰明仔狀元

聰明仔狀元

商標編號：N/38176

類別： 30

Marca n.º N/38 176

Classe 30.ª

申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/21

Data do pedido: 2008/08/21

產品：植物類食品（穀類製品），燕窩梨膏，燕麥，燕麥片，燕麥粥，燕麥食品，蜂王漿，蜂王漿膠囊，蜂膠，蜂膠膠囊，蜂蠟，蜂蜜，蜜糖，螺旋藻（非醫用營養品），蟲草雞精，酵母，酵母菌，除殼燕麥，非醫用口香糖，非醫用浸液，非醫用片劑酵母，非醫用蜂王漿，非藥用保健食品、非醫用營養口服液，非醫用營養品，非醫用營養液，非醫用營養片，非醫用營養粉，非醫用營養膠囊，非醫用營養膏，非醫用營養精，非醫用片劑酵母，咖啡飲品，咖啡，茶，可可，糖，米，木薯澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，沙司（調味品），調味用香料，飲用冰，人用麥芽，去殼大麥，各種研碎的被蒸熟的小麥（粗麵粉），碾碎的大麥，粗燕麥粉，除殼燕麥，麥乳精，麥皮，麥米粥，麥芽糖，麥芽餅乾，麥類製品。

Produtos: alimentos vegetais (preparações feitas de cereais), pastas de pêra com ninhos de andorinha, aveia, flocos de aveia, canja de aveia, alimentos de aveia, geleia real, cápsulas de geleia real, geleia de abelha, cápsulas de geleia de abelha, cera, mel, melaço, «spirulina» (substância dietética não de uso medicinal), essência de frango com «cordyceps sinensis», levedura, fermento, aveia sem cascas, pastilha elástica não de uso medicinal, infusão não de uso medicinal, levedura sob a forma de comprimido não de uso medicinal, geleia real não de uso medicinal, alimentos para protecção da saúde não de uso medicinal, líquidos dietéticos não de uso medicinal para tomar por via oral, substância dietética não de uso medicinal, líquidos dietéticos não de uso medicinal, comprimidos dietéticos não de uso medicinal, pó dietético não de uso medicinal, cápsulas dietéticas não de uso medicinal, pastas dietéticas não de uso medicinal, essências dietéticas não de uso medicinal, levedura sob a forma de comprimido não de uso medicinal, bebidas de café, café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos de café, farinhas e produtos feitos de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis, xarope de melaço, levedura, pó para levedar, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimento), especiarias comestíveis, gelo, malte para consumo humano, cevadas sem cascas, vários tipos de trigo moído cozido em banho-maria (farinhas grossas), cevada em pedaços, farinhas grossas de aveia, extractos de leite de malte, flocos de aveia, canja de grão de trigo, maltose, biscoitos de malte, produtos de trigo.

商標構成：

A marca consiste em:

聰明仔狀元

聰明仔狀元

商標編號：N/38177

類別： 5

Marca n.º N/38 177

Classe 5.ª

申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/21

Data do pedido: 2008/08/21

產品：三氫甲烷，三碘甲烷，中國人參製品，中式營養食品（藥用），中式營養飲品（藥用），中式醫藥營養品，中樞神經系統用藥，中樞神經系統用藥劑，草藥，中草藥膏，中草藥藥油，中草藥製成品，中藥成藥，中藥成藥口服液，中藥成藥沖劑，中藥成藥膏布，中藥散，中藥材湯包，中藥沐浴露，中

Produtos: clorofórmio, iodofórmio, produtos de ginseng da China, alimentos dietéticos chineses (para fins farmacêuticos), bebidas dietéticas chinesas (para fins farmacêuticos), produtos dietéticos chineses com fins medicinais, medicamentos para o sistema central nervoso, preparações farmacêuticas para o siste-

藥油，中藥眼滴劑，中藥藥材，中藥藥膏，中藥藥酒，中藥製劑，中藥製粉，中藥貼，中藥酒製劑，中藥飲片，乳糖，乳脂，乾癬藥劑，乾製藥用菌，人參，人參製品（口服液），人參製品（片劑），人參製品（粉劑），人參製品（顆粒劑），人參靈芝孢子粉（藥用食品），人工受精用精液，人用中藥製劑，人用和獸用微量元素製劑，人用局部性抗黴菌藥品，人用微量元素製劑，人用殺菌劑，人用生物製劑，人用疫苗，人用荷爾蒙，人用藥，人用藥品，人用藥油，人用防蚊液，人用驅蚊貼片，代用血漿，以礦物質為主的健康食品補充劑，以維他命為主的健康食品補充劑，伽瑪血球蛋白製劑，便秘舒緩劑，保健茶包（中草藥），假牙用瓷料，假牙黏合劑，假牙黏膠劑，健康營養食品（醫藥用），健康補品（中草藥），健康食品添加劑（醫用），健神經劑，催生劑，傷風感冒製劑，傷風油，免疫試驗用藥品，免疫調節藥劑，內服中成藥品，內服保健藥丸（醫用），內服及外用藥酒，冰箱用吸味包，冰箱除臭劑（去味劑），凍傷用藥劑，凍傷用藥膏，凍傷藥膏，凍瘡製劑，出牙劑，分析及醫學用稀釋藥劑，利尿劑，助消化之胰島素補充劑，動物用含藥性洗滌劑，動物用殺菌劑，動物用消毒劑，動物用藥品，動物用衛生製劑，動物用防寄生蟲套圈，動物用防寄生蟲頸圈，動物蹄用膠合劑，動物蹄用膠黏劑，包

ma central nervoso, ervas medicinais, pomada de ervas medicinais chinesas, óleo de ervas medicinais chinesas, produtos acabados de ervas medicinais chinesas, medicamentos preparados chineses, líquidos para tomar por via oral de medicamentos preparados chineses, infusão de medicamentos preparados chineses, emplastos adesivos de medicamentos preparados chineses, medicamentos chineses em pó, sacos de materiais medicinais chineses para caldo, loções de banho medicinais chinesas, óleo medicinal chinês, gotas medicinais chinesas oftalmológicas, materiais medicinais chineses, pomada medicinal chinesa, vinho medicinal chinês, preparados medicinais chineses, medicamentos chineses em pó, emplastos medicinais chineses, preparados de vinho medicinal chinês, bebidas de medicamentos chineses em forma de comprimidos, lactose, cremes, preparações farmacêuticas para o tratamento da psoríase, fungos secos para uso medicinal, ginseng, preparados de ginseng (líquidos para tomar por via oral), preparados de ginseng (em comprimido), preparados de ginseng (em pó), preparados de ginseng (em pílula), pó de ginseng e esporos de lingzhi (alimentos farmacêuticos), espermas para inseminação artificial, preparados de medicamentos chineses para consumo humano, preparações de microelementos para uso humano e animal, produtos farmacêuticos contra o mofo tópico para uso humano, preparações de microelementos para humano, fungicidas para uso humano, preparações biológicas de uso humano, vacinas para uso humano, hormonas para uso humano, medicamentos para uso humano, produtos farmacêuticos para uso humano, óleo medicinal para uso humano, líquido antimosquitos para uso humano, emplastos para expelir mosquitos de uso humano, plasma sanguíneo sucedâneo, suplementos alimentares para a saúde à base de minerais, suplementos alimentares para a saúde à base de vitaminas, preparados de gama globulina, preparados para aliviar a prisão de ventre, saquetas de chá para protecção da saúde (ervas medicinais chinesas), materiais de porcelana para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, alimentos dietéticos e nutritivos (uso farmacêutico), produtos dietéticos e nutritivos (ervas medicinais chinesas), aditivos para alimentos dietéticos (para fins medicinais), preparações para fortalecer os nervos, preparações para apressar o parto, preparados para a constipação e a gripe, óleo para constipação, produtos farmacêuticos para o teste de imunidade, preparações farmacêuticas para a regulação de imunidade, produtos farmacêuticos para uso interno, pílulas para protecção de saúde de uso interno (para fins medicinais), vinho medicinal para uso interno e externo, preparações para aspirar os cheiros do frigorífico, desodorizantes para frigoríficos (preparações para tirar cheiros), preparações farmacêuticas para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, preparações para frieiras, preparações para a dentição, preparações farmacêuticas diluentes para uso em análises e medicinal, pre-

紮繃帶，包紮傷口用繃帶，化學原料藥，化學盥洗室用消毒劑，化學藥物製劑，化學避孕劑，化學驅蟲驅蚊劑，北美黃蓮鹼，卵磷脂粉（藥用），卵磷脂顆粒（藥用），去濕茶，去頭皮膚的藥物製劑，參花消渴茶，參茸，參茸製品，及靈芝孢子粉（醫用），口服用胎盤素膠囊（醫用），口服疫苗（醫用），口服藥液，口瘡及飛滋治療蜜劑，口腔止痛劑，口腔消炎劑，古拉爾氏水（稀次醋酸鉛溶液），可卡因，可調節血脂，各類男女催情醫藥，吊膿膏，含汞藥劑，含礦物質之營養補充品，含維他命之營養補充品，含蛋白質之營養添加劑（藥用），含蛋白質之營養粉（藥用），含蛋白質乳劑（藥用），含酵母菌之樟芝營養補充劑（藥用），含長白山人參成份的醫用營養食品，含鴉片製劑，吸收式失禁用尿布褲，咳嗽糖漿（藥用），咳嗽藥糖（藥用），哺乳用墊，唾液刺激藥品，喘咳膏，嗅鹽，器官治療劑，土壤消毒劑，土壤消毒製劑，坐瘡藥劑，培養細菌用的溶劑，培養細菌用的肉湯，培養細菌用肉湯，填塞牙孔用料，填塞牙模用料，填牙材料，外傷藥用棉，外用中藥止痛噴劑，外用擦劑（醫用），外用藥油，外用藥物，外用藥膏，外科包紮物，外科和矯形用黏固劑，外科或整型外科用骨頭結合物，外科手術用布（織物），外科手術用無菌布，外科手術用通氣膠布，外科敷料，外科用潤滑軟膏（醫用），外科用紗布，外科用織物，外科用肩繃帶，外科移植

parados diuréticos, suplementos de insulina para a digestão, preparações medicinais de lavagem para animais, fungicidas para animais, preparados para esterilização para animais, produtos farmacêuticos para animais, preparações sanitárias para animais, coleiras antiparasitas para animais, coleiras antiparasitas para animais, cimento para os cascos de animais, adesivos para os cascos de animais, ligaduras, ligaduras para feridas, medicamentos de matérias-primas químicas, desinfectantes para lavatórios químicos, preparações farmacêutico-químicas, preparações anticoncepcionais químicas, preparações químicas para expelir insectos e mosquitos, hidrastina, pó de lecitina (para fins farmacêuticos), pílulas de lecitina (para fins farmacêuticos), chá dessecante, preparações farmacêuticas para tirar caspas, chá de flores de ginseng para tirar a sede, ginseng e cornichos de veado, produtos de ginseng e cornichos de veado, e pó de esporos de lingzhi (para fins medicinais), cápsulas orais de extracto placentário (para fins medicinais), vacinas orais (para fins medicinais), medicamentos líquidos para tomar por via oral, preparações farmacêuticas para tratamento da úlcera na boca, agente analgésico para a cavidade bucal, preparações anti-inflamatórias para a cavidade bucal, «goulard water» (solução diluída de subacetato de chumbo), cocaína, gordura sanguínea ajustável, todas as espécies de medicamentos afrodisíacos para homens e mulheres, pomada para eliminar o pus, medicamentos com mercúrio, suplementos dietéticos com minerais, suplementos dietéticos com vitaminas, aditivos dietéticos com proteínas (para fins farmacêuticos), pó dietético com proteínas (para fins farmacêuticos), creme com proteínas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» com fermento (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos com ginseng da Montanha Changbai, preparados com ópio, fraldas-calça higiénicas para incontinentes, xarope de melaço para a tosse (para fins farmacêuticos), reбуçados medicinais para a tosse (para fins farmacêuticos), «pads» para amamentação, produtos farmacêuticos para estimular a saliva, pomadas para asma e tosse, «smelling salts», preparações para tratamento de órgãos, desinfectantes para o solo, preparações desinfectantes para o solo, preparações farmacêuticas de acne, solutos para culturas bacteriológicas, caldos para culturas bacteriológicas, caldos de culturas bacteriológicas, matérias para chumbar os dentes, matérias para chumbar moldes dentários, materiais para chumbar os dentes, algodão medicinal para feridas, medicamentos chineses analgésicos em «spray» para uso externo, emborcações para uso externo (para fins medicinais), óleos medicinais para uso externo, medicamentos para uso externo, pomadas para uso externo, ligaduras cirúrgicas, adesivos cirúrgicos e ortopédicos, combinação cirúrgica e de cirurgia plástica para os ossos, panos para uso cirúrgico (tecidos), panos assépticos para uso cirúrgico, adesivos ventilados cirúrgicos, material para pensos de uso cirúrgico, unguentos para uso cirúrgico (para fins medicinais), pensos para

(活組織)，大蒜油丸（醫用），大蒜油粉（醫用），大蒜精膠囊（醫用），大豆異黃酮，天然卵磷脂，天然大蒜精（藥用），天然營養補充劑（藥用），失禁吸收襯褲，失禁用尿布，失禁用尿褲，女性衛生巾，女性衛生用品，婦女陰道灌洗藥劑，嬰兒乳粉，嬰兒奶粉，嬰兒用含乳麵粉，嬰兒米粉，嬰兒豆奶粉，嬰兒食品，嬰兒食品罐頭，嬰兒食物，嬰兒麥粉，安眠藥，安神藥劑，小麥黑穗病化學處理劑，尼古丁減除劑（醫用），山藥粉（藥用），已裝藥急救箱，巴豆莖皮，幼蟲驅除劑，強心劑（醫用），微生物用營養物質，心臟血管用藥，心臟顯影劑，心電圖描記器電極用化學導體，急救箱（已裝藥），急救箱（備好藥的），感冒傷風素（膠囊），感冒液，懷孕診斷用化學劑，懷孕診斷用化學製劑，成人紙尿褲，成人紙尿片，戒煙助劑，戒煙口嚼藥錠，打蟲藥，抑制黴菌生長藥劑，抑菌護手膜（藥用），抗厭氧性藥品，抗嘔劑，抗尿酸劑，抗帕金森症藥劑，抗心律不整劑，抗心律不整藥品，抗心絞痛劑，抗惡性腫瘤劑，抗憂鬱藥劑，抗氧化營養補充劑，抗氧化藥劑，抗汗藥劑，抗潰瘍藥劑，抗濾過性病原體藥劑，抗牙周病治療劑，抗生素，抗病毒藥劑，抗瘰癧藥，抗痢疾藥劑，抗瘡疾藥劑，抗癌劑，抗癲癇藥，抗癲癇藥劑，抗組織胺藥劑，抗結核病藥劑，抗菌素，抗血液栓塞劑，抗過敏藥劑，抗隱花植物製劑，抗風濕病圈環，抗高血壓藥品，抗齶齒藥

uso cirúrgico, tecidos para uso cirúrgico, ligaduras cirúrgicas de ombro, implantes cirúrgicos (tecidos vivos), pílulas de óleo de alho (para fins medicinais), pó de óleo de alho (para fins medicinais), cápsulas de essência de alho (para fins medicinais), produtos de «isoflavone», lecitina natural, essência de alho natural (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos naturais (para fins farmacêuticos), enchumaços para incontinência, fraldas para incontinentes, cuecas para incontinentes, pensos femininos para a menstruação, produtos higiênicos femininos, preparações farmacêuticas para lavagem de vagina feminina, farinha láctea para bebés, leite em pó para bebés, farinha com leite para bebés, farinha de arroz para bebés, leite de soja em pó para bebés, alimentos para bebés, alimentos enlatados para bebés, alimentos para bebés, aveia em pó para bebés, soníferos, preparações farmacêuticas tranquilizantes, preparações de tratamento químico para «smut» de trigo, preparações para redução da nicotina (para fins medicinais), pó de «dioscorea polystachya» (para fins farmacêuticos), caixas de primeiros-socorros que contêm medicamentos, cascas de cróton, preparações para expelir larvas, cordiais (para fins farmacêuticos), substâncias dietéticas de uso microbiológico, medicamentos cardiovasculares, agentes de contraste cardíaco, condutores químicos para eléctrodos de aparelho de descrição e registo de electrocardiograma, caixas de primeiros-socorros (que tenham medicamentos), caixas de primeiros-socorros (com medicamentos), medicamentos para a gripe e a constipação (cápsulas), xarope para a gripe, preparações químicas para diagnóstico de gravidez, preparados químicos para diagnóstico de gravidez, cuecas de papel para adultos, fraldas de papel para adultos, preparações de apoio para deixar de fumar, lingotes medicinais de mastigação para deixar de fumar, insecticidas, preparações farmacêuticas para inibição de crescimento de mofo, creme antibactéria para protecção das mãos (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos antianaeróbios, preparações antivómitos, preparações antiuricemias, preparações farmacêuticas contra a doença Parkinson, preparações contra o ritmo cardíaco irregular, produtos farmacêuticos contra o ritmo cardíaco irregular, preparações antianginas, preparações contra os tumores malignos, preparações farmacêuticas antidepressão, preparações de suplementos dietéticos de antioxidação, preparações de antioxidação, preparações farmacêuticas antitranspirantes, medicamentos antiúlceras, preparações farmacêuticas antivirais, preparações para tratamento antiperiodontite, antibióticos, preparações farmacêuticas antivirais, medicamentos anticonvulsivos, preparações farmacêuticas contra a disenteria, preparações farmacêuticas antipaludismo, anticancerígenos, medicamentos contra a epilepsia, preparações farmacêuticas contra a epilepsia, preparações farmacêuticas anti-histamina, preparações farmacêuticas antituberculose, antibióticos, anti-coagulante, preparações farmacêuticas antialérgicas, preparações anticriptogâmicas, colares contra o reumatismo, produ-

劑，拇囊炎襯墊，捕蒼蠅用黏膠，捕蠅黏膠劑，排毒丸（醫用），排毒生肌膏（膏藥），排汗藥，控制皮膚色素之生理藥物，提神藥劑，提高人體免疫力的保健食品（醫用），搽劑，支氣管擴張劑（藥用），支氣管擴張製劑，放射性藥品，放射線用造影劑（醫用），散劑（藥用），整腸劑，敷料紗布，敷藥用材料，斑蝥粉，月經墊，月經帶，月經栓，月經用墊，月經用止血棉，月經短內褲，月經繃帶，月經衛生用品，月見草油膠囊（藥用），杏仁、薄荷糖為主要原料製成的保健食品（醫用），枇杷汁（藥用），枇杷膏（藥用），枇杷露（藥用），果寡糖漿（藥用），栓劑，棉球（醫用），棉花（醫用），棉花棒（醫用），棒狀硫黃（消毒劑），植物纖維減肥片（藥用），樟腦丸，樟腦油（醫用），樟芝營養滋潤劑（醫用），樟芝營養補充品（醫用），樟芝片（醫用），樟芝發酵液（醫用），樟芝粉末（醫用），樟芝粒（醫用），樟芝精（醫用），樟芝膠囊（醫用），樟芝茶（醫用），樟芝錠（醫用），樟芝降血糖（醫用），橡皮膏，止咳丸，止咳劑，止咳露，止汗劑，止瀉劑，止癢藥，止痛劑，止痛油，止痛膏，止痛藥，止痛製劑，止癢丸，止癢水，止血劑，止血散，止血栓，止血用藥劑，止血藥，止血藥條，殺寄生蟲劑，殺寄生蟲藥，殺微生物劑，殺滅有害動物製劑，殺真菌劑，殺精子劑，殺菌劑，殺菌啫喱，殺菌濕紙巾，殺菌用品，殺蟻劑，殺蟲

tos farmacêuticos anti-hipertensões, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, protectores de joanetes, cola para capturar moscas, adesivos para capturar moscas, pílulas para eliminação de toxinas (para fins medicinais), creme da pele para eliminar toxinas (pomada), medicamentos para a transpiração, medicamentos biológicos para o controlo do pigmento da pele, preparações farmacêuticas estimulantes, alimentos dietéticos para aumentar a imunidade do corpo humano (para fins medicinais), linimento, preparações para dilatar os brônquios (para fins farmacêuticos), preparados para dilatar os brônquios, preparados farmacêuticos radioactivos, agentes de contraste radiográficos (para fins medicinais), medicamentos em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para tratamento gastrointestinal, gaze para pensos, materiais para aplicação de medicamentos, pó de cantáridas, coxins para menstruação, pensos para menstruação, supositórios para menstruação, coxins para menstruação, algodão hemostático para menstruação, cuecas para a menstruação, pensos higiénicos, produtos higiénicos para menstruação, cápsulas de óleo de «denthersteraptera» (para fins farmacêuticos), alimentos para protecção de saúde produzidos essencialmente por amêndoas e rebuçados de hortelã-pimenta (para fins medicinais), sumo de nêspera (para fins farmacêuticos), pasta de nêspera (para fins farmacêuticos), xarope de nêspera (para fins farmacêuticos), xarope de frutooligosacáridos (para fins farmacêuticos), supositórios, bolas de algodão (para fins medicinais), algodão (para fins medicinais), cotonetes (para fins medicinais), enxofres em forma de barras (desinfectantes), comprimidos de fibras vegetais para emagrecimento (para fins farmacêuticos), bolas de cânfora, óleo de cânfora (para fins medicinais), preparações dietéticas e nutritivas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), líquido de «antrodia cinnamomea» para fermentação (para fins medicinais), pó de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), grânulos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), essências de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), cápsulas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), chá «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia cinnamomea» para baixar a glucose no sangue (para fins medicinais), esparadrapos, pílulas antitosse, preparações farmacêuticas para a tosse, xarope para a tosse, antitranspirantes, preparações antidiarreia, anticonvulsão, analgésicos, óleo analgésico, pomada analgésica, medicamentos analgésicos, preparados analgésicos, pílulas anticécegas, líquido para anticécegas, preparações hemostáticas, pó hemostático, supositórios hemostáticos, preparações farmacêuticas para hemóstase, hemostáticos, tiras medicinais hemostáticas, preparações para a destruição de parasitas, parasiticidas, preparações para matar micróbios, preparações para a

劑，殺蟲噴霧劑，殺蟲產品，殺蟲藥片，殺蟲藥粒，殺鼠劑，毒藥，毛髮促生劑，氣喘茶，氧氣浴盆，氨基酸溶液，水劑（藥用化學製劑），汗足藥，汞軟膏，污物消毒劑，汽車芳香劑，油劑（傷風油），油劑（清涼油），油劑（風濕油），治咳嗽藥，治小麥枯萎病（黑穗病）的化學製劑，治小麥枯萎病（黑穗病）的化學製劑，治氣喘藥，治燙傷油膏，治疣藥筆，治痔劑，治療中樞神經異常製劑，治療乳癌之藥品，治療人類耳疾用藥品，治療便秘的藥物，治療凝血素元過低之藥品，治療呼吸器官藥物，治療喉嚨不適之膠囊，治療官能性勃起障礙之藥品，治療心律不整之藥劑，治療心臟血管疾病之藥劑，治療新陳代謝治劑，治療曬傷軟膏，治療淋浴用海水，治療燒傷液劑紗布，治療燒傷液製劑，治療燒傷製劑，治療牙齒藥劑，治療皮膚病之藥劑，治療血管疾病用血漿補強對抗劑，治療身體痿症的中成藥，治療青春痘藥劑，治療頭皮藥劑，治療風濕用環，治糖尿病藥劑，治花柳劑，治葡萄疔用化學製劑，治藤蔓病化學藥劑，治遺尿劑，治頭痛藥品，治頭痛藥條，治頭皮屑的藥劑，治風濕藥劑，治骨軟劑，泥敷劑，注射用胎盤素（醫用），注射用葡萄糖（醫用），注射疫苗（醫用），洋參沖劑，洋地黃甘，洗浴藥劑，洗腎藥劑，浴用氧氣，浴用治療劑，浴用泥漿，海洋生物鈣（藥用），海藻片（藥用），浸製藥液，浸泡藥劑，浸藥液的薄紙，浸藥液的衛生紙，浸製藥

destruição de animais nocivos, fungicidas, preparações para matar espermatozoides, desinfetantes, gel desinfetante, lenços de papel molhados desinfetantes, artigos desinfetantes, preparações para a destruição de ácaros, insecticidas, vaporizadores insecticidas, produtos insecticidas, comprimidos insecticidas, grânulos insecticidas, preparações para matar ratos, tóxicos, estimulantes para o crescimento do cabelo, chá para asma, banheiras de oxigénio, solução de aminoácidos, medicamentos líquidos (preparações químicas para fins farmacêuticos), medicamentos para o tratamento de suor dos pés, unguentos mercuriais, desinfetantes para a sujidade, fragrâncias para automóveis, óleos medicinais (óleo para constipação), óleos medicinais (óleo mentolado), óleos medicinais (óleo para reumatismo), preparações farmacêuticas para a tosse, preparações químicas para tratamento de mangra (mangra do trigo), preparações químicas para tratamento de mangra (mangra do trigo), medicamentos para tratamento da asma, cremes para tratamento de queimaduras, canetas medicinais para o tratamento de verruga, preparações farmacêuticas para o tratamento de hemorróidas, preparados para tratamento do sistema nervoso central anormal, produtos farmacêuticos para tratamento do cancro da mama, produtos farmacêuticos para tratamento de otopatia de humanos, medicamentos para tratamento de otopatia de humanos, produtos farmacêuticos para tratamento da deficiência do factor de coagulação, medicamentos para tratamentos dos órgãos respiratórios, cápsulas para tratamento do desconforto da garganta, medicamentos para tratamento de disfunção erectora funcional, preparações farmacêuticas para tratamento do ritmo cardíaco irregular, preparações farmacêuticas para tratamento de doenças cardiovasculares, preparações farmacêuticas para tratamento de metabolismo, unguento para tratamento de queimadura solar, água do mar para banho terapêutico, gaze líquido para tratamento de queimadura, preparações em líquido para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de dentes, preparações farmacêuticas para tratamento da dermatose, preparações antagónicas de plasma para tratamento de doenças vasculares, medicamentos preparados chineses para tratamento de atrofia corporal, preparações farmacêuticas para tratamento de acne, preparações farmacêuticas para o tratamento da caspa, argola para tratamento de reumatismo, preparações farmacêuticas para tratamento de diabetes, preparações para tratamento de gonorreia, preparações químicas para o tratamento de filoxera, medicamentos químicos para o tratamento de doenças de videira, preparações para tratamento de enuresia, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça, tiras medicinais para o tratamento de dor de cabeça, preparações farmacêuticas para o tratamento de caspa, emplastos para o tratamento de reumatismo, preparações para tratamento de osteomalacia, cataplasmas, extracto placentário para injeções (para fins medici-

液，消化劑（藥用），消毒丸（膠囊）（藥用），消毒劑，消毒啫喱，消毒棉，消毒水，消毒用品，消毒紙巾，消毒藥水，消滅有害動物製劑，消滅有害植物製劑，消炎劑，消炎藥水，消炎製劑，消炎鎮痛劑，消炎鎮痛貼布，消痔丸，消肝丸（藥用），消腫膏，消除靜脈腫脹劑，淋巴液製劑（藥用），淋巴球T細胞單株抗體（藥用），淨化劑，淨化製劑（藥用），深海鮭魚油，清涼油（醫用），添加劑（醫用），清除橡皮膏溶劑，減肥用藥劑，減肥茶（醫用），減肥藥，減肥降脂丸（藥用），溫泉水，滅乾朽真菌製劑，滅幹朽真菌製劑，滅幼蟲劑，滅微生物劑，滅蠅劑，滅鼠劑，滋補品（藥用），漂白粉（消毒），口劑（藥用），漱口水（藥用），潤腸通便的口服液（粉劑）（藥用），潤腸通便的口服液（顆粒劑）（藥用），濃縮藥粉，濃縮蛋白質粉（藥用），濕疹藥劑，瀉劑，瀉藥，灌腸劑，炭纖維移植活體素，烏頭鹼，煙熏錠劑，煙精（殺蟲劑），無菌試劑（醫療用），煎好的藥，薰蒸棒，薰蒸用棍，薰蒸香錠，燒傷治療藥劑，燙火藥品，營養滋補劑（藥用），營養片（藥用），營養補充劑（藥用），營養補充品（藥用），營養補充膠囊（藥用），營養補劑（藥用），營養補助劑（藥用），營養食品（藥用），營養食品補充物（藥用），片劑（藥用化學製劑），牙填料，牙填料劑，牙根管治療劑，牙模用料，牙洞填充物，牙用光潔劑，牙用氟化藥物，牙用研磨粉，牙用黏合劑，牙科光潔劑，牙科用印模材料，牙

nais), glucose para injeções (para fins medicinais), vacinas para injeções (para fins medicinais), infusão de ginseng da América, digitalina, preparações farmacêuticas para banho, preparações farmacêuticas para hemodiálise, oxigénio para banhos, preparados terapêuticos para o banho, lamas para o banho, cálcio de seres vivos oceânicos (para fins farmacêuticos), comprimidos de algas (para fins farmacêuticos), líquidos medicinais fabricados por imersão, preparações para infusão, papel fino impregnado de líquido medicinal, papel higiénico impregnado de líquido medicinal, líquidos medicinais fabricados por imersão, digestivos (para fins farmacêuticos), pílulas desinfectantes (cápsulas) (para fins farmacêuticos), desinfectantes, gel desinfectante, algodão desinfectante, líquidos desinfectantes, artigos desinfectantes, lenços de papel desinfectantes, medicamentos líquidos desinfectantes, preparações para a destruição de animais nocivos, preparações para a destruição de plantas nocivas, preparados anti-inflamatórios, medicamentos líquidos anti-inflamatórios, preparações anti-inflamatórias, preparações anti-inflamatórias e analgésicas, adesivos anti-inflamatórios e analgésicos, pílulas para eliminação da hemorróida, «Sio Kon Un» (para fins farmacêuticos), descongestionantes, agentes supressores de distensão da veia, preparados de linfa (para fins farmacêuticos), anticorpo monoclonal da célula T de linfocides (para fins farmacêuticos), preparações purificantes, preparados purificantes (para fins farmacêuticos), óleo de salmão, óleo mentolado (para fins medicinais), aditivos (para fins medicinais), solutos para eliminar os esparadrapos, preparações farmacêuticas para emagrecimento, chá para emagrecimento (para fins medicinais), medicamentos para emagrecer, pílulas para emagrecimento e diminuir a gordura (para fins farmacêuticos), águas termais, preparados para a destruição de «gyrophana lacrymans», preparados para a destruição de larvas, preparações para a destruição de micróbios, preparações para a destruição de moscas, preparações para a destruição de ratos, suplementos nutritivos (para fins farmacêuticos), lixívia em pó (desinfectante), preparações bucais (para fins farmacêuticos), líquido para lavagem bucal (para fins farmacêuticos), líquidos para tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em pó) (para fins farmacêuticos), líquidos para tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em grânulos) (para fins farmacêuticos), medicamentos em pó condensado, concentrados de proteínas em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas de eczemas, laxativos, evacuantes, preparações para enemas, fibra de carbono de transplantação de órgãos vivos, aconitina, preparações de comprimidos de fumigação, extractos de tabaco (insecticidas), reagentes asépticos (para uso medicinal), decocções para fins farmacêuticos, bastões para fumigação, pau de fumigação, lingote de fumigação, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimaduras, produtos farmacêuticos para queimaduras, preparados

科用橡膠，牙科用汞化物，牙科用汞合金，牙科用研磨劑，牙科用黏固粉，牙科用黏膠劑，牙科用藥，牙科用藥劑，牙科用貴重金屬合金，牙科用金汞合金，牙科用麻醉劑，牙蠟，醫用造型蠟，牙醫製模用蠟，牙齒生長促進劑，牙齒黏膠劑，牙齒結石用藥劑，牛初乳片（藥用），牛痘疫苗，牛蠅驅除用油（藥用），牲畜用洗滌劑，狗用洗淨藥劑，狗用洗滌劑，狗用洗滌液，狗用藥水，狗用驅蟲劑，狗用驅蟲藥，猴棗散（醫用），獸用化學製劑（醫用），獸用氨基酸，獸用洗滌劑，獸用衛生用品，獸用衛生製劑（醫用），獸藥，獸醫用化學製劑，獸醫用油脂，獸醫用洗液，獸醫用生物製劑，獸醫用藥，獸醫用製劑，獸醫用酶，獸醫用酶製劑，玉屏風散（藥用），王漿（醫用），玫瑰花（藥用），珍珠層粉（藥用），珍珠粉（藥用），球根牽牛製瀉藥，環境衛生用消毒劑，甘汞，甘油磷酸酯，甘草（藥用），甘香酒（藥物製劑），生化藥品，生物藥品，生理用襯墊，生髮丸（藥用），生髮水（藥用），生髮精（藥用），生髮膏（藥用），生髮藥水（藥用），礦物質營養補充品，礦物食品添加劑，祛風活絡油（藥油），神經安定劑（藥用），神經強健劑（藥用），神經性頭痛藥品，穀類加工的副產品（醫用），空氣淨化劑，空氣淨化製劑，空氣清新劑，空氣清淨劑，空氣清潔劑，竹醋液（醫用），節食或醫藥用澱粉，黏蠅紙，黏蠅膠，糖尿病人食用的麵包，糖尿病人食用麵包，糖尿病患者用之營養物（醫用），糜爛性毒劑，紅

tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), pastilhas dietéticas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), cápsulas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos para alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos), preparações em comprimido (preparações químicas para uso farmacêutico), materiais para chumbar os dentes, preparações de matérias para chumbar os dentes, preparações para tratamento do canal da raiz do dente, materiais para os moldes de dentes, materiais para chumbar os dentes, preparações para brilho e limpeza dos dentes, medicamentos fluoretos para uso dentário, pó para polimento dentário, adesivos para dentes, preparações para brilho e limpeza de dentes, materiais de estampagem para uso dentário, borracha para uso dentário, amálgamas dentárias, amálgamas dentárias, abrasivos para uso dentário, pó odontológico para aderir e fixar, laca para dentes, medicamentos odontológicos, preparações farmacêuticas para odontologia, ligas de metais preciosos para uso odontológico, amálgamas dentárias de ouro, anestésicos dentais, cera para dentes, cera para uso medicinal, cera para moldes dentários, preparações para estimular o crescimento dos dentes, adesivos para dentes, preparações farmacêuticas para cálculo dental, colostro bovino em comprimidos (para fins farmacêuticos), vacina contra a varíola, óleo para exterminação de «*tabanidae*» (para fins farmacêuticos), preparações de lavagem para animais domésticos, preparações farmacêuticas para cães, detergentes para cães, líquido para lavagem de cães, xarope para cães, preparações para expelir insectos dos cães, parasiticidas para cães, pó de «*Calculus Macacae mulattae*» (para fins medicinais), preparados químicos para animais (para fins medicinais), aminoácido para animal, detergentes para animais, produtos higiénicos para animais, preparados sanitários para veterinários (para fins medicinais), preparações veterinárias, preparações químicas para uso veterinário, gorduras para veterinários, líquidos de lavagem para veterinários, preparações biológicas para fins veterinários, medicamentos para veterinários, preparações para veterinários, enzimas para veterinários, preparações enzimáticas para veterinários, «*yupingfengsan*» (para fins farmacêuticos), geleia real (para fins medicinais), rosas (para fins farmacêuticos), pó de nácar (para fins farmacêuticos), pó de pérolas (para fins farmacêuticos), jalapa, desinfectantes para higiene ambiental, calomelano, glicerofosfato, alcaçuz (para fins farmacêuticos), elixires (preparações medicinais), produtos farmacêuticos químico-biológicos, produtos farmacêuticos biológicos, coxins para menstruação, pílulas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), loções para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), essências para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), unguento para estimular o cresci-

藥水，紅血球素，納豆膠囊，純中藥空氣殺菌劑，純靈芝破壁孢子粉（醫用），細菌培養劑，細菌培養媒介，細菌毒藥，絆創膏（藥用），經皮輸給之麻醉劑，綜合礦物質製劑，綜合維他命，綠藻片（藥用），綠藻粉（藥用），綠藻粒（藥用），綠藻錠（藥用），維他命丸，維他命健康產品，維他命劑，維他命片，維他命膠囊，維他命補充劑，維他命鈣片，維生素製劑，緊身內褲襯裡（衛生用），緩和便秘的藥物，縫合皮膚傷口用膠布，縮子宮藥（醫用），繃帶，繃敷材料（醫用），繃敷藥品，纖維減肥粉（醫用），耳用滴劑（藥用），肉蓯蓉（藥用），肉食果蔬罐頭（嬰兒用），肌肉關節疼痛治痛功效的藥油，肌肉鬆弛劑（藥用），肝炎檢驗試劑，肝臟保護藥劑，肝藥，肥皂樟腦搽劑，胃丸，胃乳（醫用），胃藥，胎盤素膠囊（醫用），胎盤誘導藥（醫用），胡蘿蔔素（醫用），胰島素製劑（醫用），胺基酸製劑（醫用），能吸附的填塞物，脈管擴大劑（醫用），脫脂棉，腎氣丹（醫用），腐蝕性筆，腦保健品（醫用），腳戴除雞眼環，腳用止汗劑，腸胃中成藥品，腹膜滲析藥液，膏劑（藥用），膏布（藥用），膏藥，膠囊（藥用），膠布，膠布石膏，膽汁排泄藥，臟器保存灌流液之人工血液（醫用），臟器治療劑（醫用），臨床用脂質注射液（醫用），臨床試驗用製劑（醫用），興奮劑（醫

mento capilar (para fins farmacêuticos), gotas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos minerais, aditivos de alimentos minerais, óleo para o tratamento do reumatismo e entorse (para fins farmacêuticos), preparações para acalmar os nervos (para fins farmacêuticos), preparações para fortalecer os nervos (para fins farmacêuticos), medicamentos para dor neuropática da cabeça, produtos subordinados de grãos processados (para fins medicinais), preparações para purificar o ar, preparados para purificar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para limpeza do ar, vinagre de bambú (para fins medicinais), amido para a dieta ou uso farmacêutico, adesivos para capturar moscas, cola para capturar moscas, pão comestível para diabéticos, pão comestível para diabéticos, substâncias dietéticas para diabéticos (para fins medicinais), vesicantes, mercurocromo, hemoglobina, cápsulas de «Natto», desinfetantes de ar de medicamentos chineses puros, pó de esporos partidos de «lingzhi» puro (para fins medicinais), preparações para cultivar bactérias, intermediários para cultivar bactérias, tóxico de bactérias, pomada para tratamento da ferida de tropeção (para fins farmacêuticos), anestesia por via dérmica, preparados multiminerais, multivitaminas, comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pó de «chlorella» (para fins farmacêuticos), grânulas de «chlorella» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pílulas vitamínicas, produtos de saúde vitamínicos, preparações vitamínicas, comprimidos vitamínicos, cápsulas vitamínicas, suplementos vitamínicos, comprimidos de vitamina e cálcio, preparados vitamínicos, forros de cuecas higiénicas apertadas (higiénico), medicamentos para a prisão de ventre, adesivos para suturar as feridas da pele, medicamentos para contracção do útero (para fins medicinais), pensos, materiais para pensos (para fins medicinais), produtos farmacêuticos para pensos, pó de fibras para emagrecimento (para fins medicinais), gotas para os ouvidos (para fins farmacêuticos), «herba cistanches» (para fins farmacêuticos), frutas e legumes enlatados (para bebês), óleo medicinal com efeito de tratamento de dores dos músculos e articulações, relaxadores de músculos (para fins farmacêuticos), reagentes de controlo de hepatite, preparações farmacêuticas para cuidado do fígado, medicamentos hepáticos, preparações de sabão de cânfora para aplicar, pílulas para o estômago, «alugel» (para fins medicinais), medicamentos para o estômago, cápsulas de extracto placentário (para fins medicinais), revulsivos de placentas (para fins medicinais), caroteno (para fins medicinais), preparados de insulina (para fins medicinais), preparados de aminoácidos (para fins medicinais), recheios absorvedores, preparações para dilatação vascular (para fins medicinais), algodão hidrófilo, pílulas de «shenqi» (para fins medicinais), bastões cáusticos, substâncias dietéticas para o cérebro (para fins medicinais), anilhas para calos para os pés, antitranspirantes para os pés, preparados e produtos far-

用), 芥子敷劑紙, 子泥敷劑, 芥子膏藥, 芥子膏藥紙, 芥末膏藥, 花旗參, 花粉類營養品 (醫用), 芳香劑, 苦茶油丸 (醫用), 茶劑 (藥用), 茶包 (藥用), 草本製品 (藥用), 草藥, 草藥茶 (藥用), 草藥製品 (藥用), 荷爾蒙製劑 (醫用), 菇蕈多醣體膠囊 (藥用), 菇蕈菌絲體膠囊 (藥用), 菝葜 (醫用), 葡萄籽精華素 (藥用), 蔥油 (殺寄生蟲用), 薄荷油 (醫用), 薄荷精 (醫用), 薄荷腦 (醫用), 薄荷醇, 薰香片 (中草藥), 藍藻 (螺旋藻片) (藥用), 藍藻片 (藥用), 藍藻粉 (藥用), 藍藻粒 (藥用), 藍藻精 (藥用), 藍藻錠 (藥用), 藥品膠囊, 藥散, 藥材, 藥枕, 藥水, 藥油, 藥浴用海水, 藥浸棗, 藥片, 藥物膠囊, 藥物飲料, 藥用乙醚, 藥用乙醛, 藥用乙醛 (中醫藥藥酒), 藥用保健營養產品, 藥用兒茶, 藥用助消化劑, 藥用化學製劑, 藥用口服液, 藥用口香糖, 藥用喉片, 藥用喉糖, 藥用噴劑, 藥用大黃根, 藥用小蘇打, 藥用或醫用水劑, 藥用或醫用片劑, 藥用或醫用膏劑, 藥用或醫用貼劑, 藥用或醫用酊劑, 藥用搽劑, 藥用木炭, 藥用杏仁乳, 藥用松節油, 藥用栓劑, 藥用根塊植物, 藥用桉樹, 藥用桉樹腦, 藥用梔酸, 藥用植物, 藥用植物根, 藥用植物飲品, 藥用樹皮, 藥用氧化鎂, 藥用氨基酸, 藥用水合氯醛, 藥用沉澱泥, 藥用消毒劑, 藥用

macêuticos chineses gastrointestinais, fluido diálise para hemodiálise, preparações farmacêuticas em pomada (para fins farmacêuticos), emplastro adesivo (para fins farmacêuticos), pomadas, cápsulas (para fins farmacêuticos), fitas adesivas, fitas adesivas de gesso, medicamentos para excretar o bile, sangue artificial da solução de perfusão para conservação de entranhas (para fins medicinais), preparados para tratamento de entranhas (para fins medicinais), injeções de lípido para uso clínico (para fins medicinais), preparações para testes clínicos (para fins medicinais), estimulantes (para fins medicinais), papéis com cataplasmas de mostarda, cataplasmas de mostarda, pomada de mostarda, papel com pomada de mostarda, pomada de mostarda, ginseng da América, produtos dietéticos de pólen (para fins medicinais), fragrâncias, pílulas de óleo de camélia (para fins medicinais), preparações de chá (para fins farmacêuticos), saquetas de chá (para fins farmacêuticos), produtos herbários (para fins farmacêuticos), ervas medicinais, chá de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), produtos de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), preparações hormonais (para fins medicinais), cápsulas de «polysaccharides» do cogumelo (para fins farmacêuticos), cápsulas do micélio do cogumelo (para fins farmacêuticos), salsaparrilha (para fins medicinais), essências de sementes de uva (para fins farmacêuticos), «carbolineum» (para a destruição de parasitas), óleo de hortelã (para fins medicinais), hortelã-pimenta (para fins medicinais), mentol (para fins medicinais), mentol, placas de incensos (medicamentos herbários chineses), «spirulina» (algas em espiral) (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), pó de «spirulina» (para fins farmacêuticos), grânulos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), extractos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), cápsulas de produtos farmacêuticos, medicamentos em pó, materiais medicinais, almofadas medicinais, xaropes, óleos medicinais, água do mar para banho medicinal, jujubas medicinais, comprimidos, cápsulas para medicamentos, bebidas medicinais, éteres para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos (vinho medicinal chinês), produtos dietéticos para cuidado da saúde de fins farmacêuticos, chá para crianças de uso medicinal, digestivos para fins farmacêuticos, preparações químicas para fins farmacêuticos, medicinais para tomar por via oral, pastilhas elásticas para fins farmacêuticos, pastilhas para a garganta de fins farmacêuticos, rebuçados para a garganta de fins farmacêuticos, «sprays» medicinais, raiz de ruibarbo para fins farmacêuticos, soda para fins farmacêuticos, medicamentos líquidos para fins farmacêuticos ou medicinais, comprimidos para fins farmacêuticos ou medicinais, preparações farmacêuticas em pomada para fins farmacêuticos ou medicinais, emplastos medicinais para fins farmacêuticos ou medicinais, tinturas para fins farmacêuticos ou medicinais, linimento para fins farmacêuticos, carvão para fins farmacêuticos, leite de

溴，藥用營養品，藥用營養食品，藥用片劑，藥用牛奶酵素，藥用甘草粉，藥用甲醛，藥用的草藥飲料，藥用皮膚膏，藥用真菌提取物，藥用硝酸氧鈹，藥用硫華，藥用碘，藥用碘化物，藥用竹醋液，藥用糖，藥用糖果，藥用纖維素脂，藥用纖維素醚，藥用纖體健康食品，藥用膏劑，藥用膠，藥用膠丸，藥用膠囊，藥用膠布，藥用膠棉，藥用芥末，藥用苛性鹼，藥用茶，藥用茶包，藥用草藥，藥用草藥茶，藥用蛇麻子浸膏，藥用蛇麻腺，藥用補身食品，藥用護膚劑，藥用軟膏，藥用鄰甲氧基苯酚，藥用酒，藥用酒石乳劑，藥用酯，藥用酵素，藥用酸，藥用醋酸乳，藥用醋酸鹽，藥用針劑，藥用鈉鹽，藥用鈹製劑，藥用錠劑，藥用鎮靜油，藥用食品，藥用飲料，藥用香料，藥用魚粉，藥用鷄精，藥用鹼性碘化物，藥用麥角，藥用麵粉，藥用龍膽，藥粉，藥膏，藥膏藥品，藥膠囊，藥茶，藥草，藥草製品，藥製糖果，藥製糖果（醫用），藥貼，藥貼膠布，藥酒，蘆薈（醫用），蟲草精（醫用），蚊怕水，蚊香，蛋白牛奶，蛋白質之營養添加劑（醫用），蛋白質營養補充品（醫用），蛋白質片（醫用），蛋白質粉（醫用），蜂王精（醫用），蜂皇漿（醫用），蜂膠（醫用），蜂蜜（醫用），蟲草精華（醫用），蟲草膠囊（醫用），血液製品（醫

amêndoa para fins farmacêuticos, terebintina para fins farmacêuticos, supositórios para fins farmacêuticos, raízes para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, ácido gálico para fins farmacêuticos, plantas para fins farmacêuticos, raízes de plantas para fins farmacêuticos, bebidas de vegetais para fins farmacêuticos, cascas de árvore para fins farmacêuticos, magnésia para fins farmacêuticos, aminoácido para fins farmacêuticos, cloral hidratado para fins farmacêuticos, lama medicinal, desinfetantes para fins farmacêuticos, bromo para fins farmacêuticos, substâncias dietéticas para fins farmacêuticos, alimentos dietéticos para fins farmacêuticos, comprimidos para fins farmacêuticos, fermentos lácticos para fins farmacêuticos, pó de alcaçuz para fins farmacêuticos, formaldeído para fins farmacêuticos, bebidas de medicamentos herbáceas para fins farmacêuticos, cremes para a pele de fins farmacêuticos, extractos de fungo para fins farmacêuticos, nitrato básico de bismuto para fins farmacêuticos, flores de enxofre para fins farmacêuticos, iodo para fins farmacêuticos, iodeto para fins farmacêuticos, vinagre de bambú para fins farmacêuticos, açúcar para fins farmacêuticos, confeitaria para fins farmacêuticos, substâncias essenciais fibrosas para fins farmacêuticos, éteres de celulose para fins farmacêuticos, alimentos saudáveis de emagrecimento para fins farmacêuticos, preparações farmacêuticas em pomada, borracha para fins farmacêuticos, pílulas para fins farmacêuticos, cápsulas para fins farmacêuticos, adesivos para fins farmacêuticos, colódio para fins farmacêuticos, mostarda para fins farmacêuticos, cáusticos para fins farmacêuticos, chá para fins farmacêuticos, saquetas de chá para fins farmacêuticos, ervas medicinais para fins farmacêuticos, chá de ervas medicinais para fins farmacêuticos, extractos de lúpulo para fins farmacêuticos, lupulina para fins farmacêuticos, alimentos nutritivos para o corpo de fins farmacêuticos, preparações para o cuidado da pele para fins farmacêuticos, unguentos para fins farmacêuticos, gaiacol para fins farmacêuticos, vinho para fins farmacêuticos, creme de tártaro para fins farmacêuticos, éster para fins farmacêuticos, fermentos para fins farmacêuticos, ácidos para fins farmacêuticos, acetatos de alumínio para fins farmacêuticos, acetatos para fins farmacêuticos, injeções medicinais, sais de sódio para fins farmacêuticos, preparados de bismuto para fins farmacêuticos, preparações de comprimidos para fins farmacêuticos, óleo calmante para fins farmacêuticos, alimentos para fins farmacêuticos, bebidas para fins farmacêuticos, perfumaria para fins farmacêuticos, peixe em pó para fins farmacêuticos, essência de galinha para fins farmacêuticos, iodetos alcalinos para fins farmacêuticos, ergotina para fins farmacêuticos, farinha para fins farmacêuticos, «radix gentianae» para fins farmacêuticos, pó medicinal, pomadas, pomada e produtos medicinais, cápsulas medicinais, chá medicinal, ervas medicinais, produtos de ervas medicinais, confeitaria medicinal, confeitaria medicinal (para fins medicinais), emplastros medicinais, fitas

用)，血清，血清療法用藥劑，血清醫療藥劑，血漿，血球蛋白注射劑（醫用），血管收縮劑（醫用），血紅蛋白，血紅蛋白元，血色蛋白元，衛生口罩（醫用），衛生墊，衛生女褲，衛生栓，衛生棉，衛生棉墊，衛生棉條，衛生止血棉塞，衛生毛巾帶（毛巾），衛生消毒劑，衛生球，衛生用品及藥品，衛生短內褲，衛生緊身內褲，衛生繃帶，衛生藥品，衛生襯褲，衛生護墊，衣服和紡織品用除臭劑，補健藥，補充營養品（藥用），補充營養飲料（藥用），補劑（藥用），補品（藥用），補牙材料，補牙材料牙燭，補腎丸，補藥（醫用），補藥（藥），補血丸（醫用），補血劑（醫用），製微生物用培養物，複合氨基酸片（醫用），複合維生素B片，複合維生素C片，西洋參製品，西藥，西藥之原料藥，西藥劑，西藥品，西藥藥丸，西藥藥膏布，解毒丸（醫用），解毒片（醫用），解熱劑，解熱藥劑，解熱退燒劑，調節血壓的茶葉製品（醫用），調經丸，護墊，護膚藥劑，貼劑（藥用化學製劑），貼劑（醫用），賴氨酸鹽（醫用），贅瘤預防劑（醫用），超音波診斷用傳導液，跌打擦劑，跌打膏藥，跌打藥丸，跌打藥油，跌打酒，跌打酒（藥用），跌打風濕膏（膏藥），車用香座，輕便藥箱（已裝藥的），輕瀉劑，農藥，退燒藥，通便

adesivas de emplastos medicinais, vinho medicinal, aloé vera (para fins medicinais), extractos de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), repelentes de mosquitos, incensos contra mosquitos, leite albuminoso, aditivos dietéticos de proteínas (para fins medicinais), suplementos nutritivos de proteína (para fins medicinais), comprimidos de proteína (para fins medicinais), proteína em pó (para fins medicinais), geleia real (para fins medicinais), geleia real (para fins medicinais), «propolis» (para fins medicinais), mel (para fins medicinais), essências de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), cápsulas de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), produtos de sangue (para fins medicinais), soros, medicamentos soroterápicos, preparações farmacêuticas de soro, plasma sanguíneo, injeções de hemoglobina (para fins medicinais), preparações de contracção vascular (para fins medicinais), hemoglobina, hematogénico, hematogénico, máscaras higiénicas (para fins medicinais), coxins higiénicos, calças higiénicas para senhoras, tampões higiénicos, pensos higiénicos, pensos sanitários, tampões para a menstruação, tampões de algodão higiénicos para hemóstase, toalhas higiénicas (toalhas), desinfectantes para fins higiénicos, bolas higiénicas, produtos higiénicos e farmacêuticos, cuecas higiénicas, cuecas higiénicas apertadas, pensos higiénicos, produtos farmacêuticos higiénicos, cuecas higiénicas, «pads» higiénicos, desodorizantes para vestuários e produtos têxteis, medicamentos tónicos, substâncias dietéticas suplementares (para fins farmacêuticos), bebidas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), produtos nutritivos (para fins farmacêuticos), material para chumbar os dentes, materiais para chumbar os dentes cera dentária, medicamentos tónicos em pílulas para os rins, tónicos (para fins medicinais), tónicos (medicamentos), pílulas de tónico hemático (para fins medicinais), preparações de tónico hemático (para fins medicinais), substâncias cultivadas para fabrico de micróbios, comprimidos do complexo de aminoácido (para fins medicinais), comprimidos da vitamina do complexo B, comprimidos da vitamina do complexo C, produtos de ginseng da América, medicamentos ocidentais, matérias-primas de medicamentos ocidentais, medicamentos ocidentais, produtos farmacêuticos ocidentais, pílulas de medicamentos ocidentais, emplastos de medicamentos ocidentais, pílulas antídotos (para fins medicinais), comprimidos antídotos (para fins medicinais), preparações antipiréticas, preparações farmacêuticas antipiréticas, preparações antipiréticas e febrífugos, produtos de folhas de chá para regular a pressão (para fins medicinais), pílulas para regular a menstruação, «pads», preparações farmacêuticas para cuidado da pele, emplastos medicinais (preparados químicos para uso farmacêutico), emplastos medicinais (para fins medicinais), hidróclorido de lisina (para fins medicinais), preparações antineoplasma (para fins medicinais), líquido condutivo para diagnóstico ultrasónico, embrocações de endireita, pomada de endireita, pílulas de endirei-

劑，通氣膠布，造血劑，避孕栓劑，避孕藥，酸痛跌打損傷敷藥，醫學用試管內診斷劑，醫用X光造影劑，醫用三碘甲烷，醫用佐藥，醫用健康營養食品，醫用催乾劑，醫用冷敷貼布，醫用凝膠，醫用凡士林，醫用化學製劑，醫用南美牛奶菜的乾皮，醫用卵磷脂，醫用去垢劑，醫用及獸醫用細菌學研究製劑，醫用及獸醫用細菌製劑，醫用口服液，醫用口服藥品，醫用口香糖，醫用同位素，醫用喹啉，醫用填料，醫用奎寧，醫用安果斯都拉樹皮，醫用微生物培養劑，醫用或獸醫用化學試劑，醫用或獸醫用微生物培養基，醫用或獸醫用微生物培養體，醫用或獸醫用微生物製劑，醫用手鐲，醫用指環，醫用放射性物質，醫用敷料，醫用栓劑，醫用棉，醫用棉絨，醫用樟腦，醫用樟腦油，醫用橡皮膏，醫用檢查用水溶性潤膚凍膏，醫用止痛製劑，醫用氣體，醫用氧，醫用水蛭，醫用油，醫用油脂，醫用浴劑，醫用浸液，醫用淋浴鹽，醫用減肥茶，醫用漱口劑，醫用漱口水，醫用潤髮脂，醫用澱粉酶，醫用激素，醫用煙熏草藥，醫用煙藥草，醫用無煙草香煙，醫用無煙葉香煙，醫用煙燻草藥，醫用煙草藥，醫用薰蒸製劑，醫用營養品，醫用營養添加劑，醫用營養物品，醫用營養補充品，醫用營養食品，醫用營養食物，醫用營養飲料，醫用牙用光潔劑，

ta, óleo medicinal para endireita, vinho de endireita, vinho de endireita (para fins farmacêuticos), pomada de endireita e reumatismo (pomada), potpourri para veículos, caixas de medicamentos portáteis (que tenham medicamentos), laxativos, insecticidas, febrífugos, laxativos, adesivos ventilados, preparações para fabricação de sangue, supositórios de anticoncepção, contraceptivos, pensos medicinais para dorido, contusões motivadas por quedas ou pancada e ferida, agentes de diagnóstico «in vitro» para uso medicinal, agentes de contraste radiográficos para fins medicinais, iodofórmio para fins medicinais, coadjuvantes para fins medicinais, alimentos dietéticos para cuidados da saúde de fins medicinais, secantes para fins medicinais, adesivos de aplicação fria para fins medicinais, gelatinas medicinais, vaselina para fins medicinais, preparados químicos para fins medicinais, casca de condurango para fins medicinais, lecitina para fins medicinais, detergentes para fins medicinais, preparações de estudo de bacteriologia para fins medicinais e veterinários, preparações de bactéria para fins medicinais e veterinários, líquidos para tomar por via oral para fins medicinais, medicamentos orais para fins medicinais, pastilhas elásticas para fins medicinais, isótopos para fins medicinais, quinoleína para fins medicinais, materiais para chumbar de fins medicinais, quinino para fins medicinais, cascas de angustura para fins medicinais, preparações de cultura de microrganismos para fins medicinais, reagentes químicos para fins medicinais ou veterinários, meio de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, corpo de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, preparações de micróbios para fins medicinais ou veterinários, pulseiras para fins medicinais, anéis para fins medicinais, substâncias radiológicas para fins medicinais, materiais para pensos de fins medicinais, supositórios para fins medicinais, algodão para fins medicinais, linho para fins medicinais, cânfora para fins medicinais, óleo de cânfora para fins medicinais, esparadrapos para fins medicinais, creme medicinal solúvel na água para lubrificar a pele para verificação, preparações analgésicas para fins medicinais, gases para fins medicinais, oxigénio para fins medicinais, sanguessugas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, gordura para fins medicinais, preparações de banho para fins medicinais, preparações medicinais, sais de banho para fins medicinais, chá para emagrecimento para fins medicinais, preparações para enxaguar a boca para fins medicinais, líquido para lavagem bucal para fins medicinais, gordura condicionadora de cabelo para fins medicinais, diástase para fins medicinais, hormonas para fins medicinais, medicamentos herbários de fumigação para fins medicinais, ervas para fumar para fins medicinais, cigarros sem tabaco para fins medicinais, cigarros sem folha de tabaco para fins medicinais, ervas fumadas para fins medicinais, medicamentos herbários fumados para fins medicinais, preparados de fumigação para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, aditivos dietéticos para fins medicinais,

醫用甘油，醫用生物製劑，醫用生物鹼，醫用發酵乳劑，醫用白朮製劑，醫用白朮食品，醫用眼罩，醫用破斧木，醫用碘酊，醫用礦泉水，醫用糖果，醫用糖漿，醫用繃帶，醫用膠，醫用膠布，醫用膠帶，醫用芥子油，醫用芥末軟膏，醫用苦木藥，醫用茴香，醫用葡萄糖，醫用蓖麻油，醫用薄荷，醫用藤黃，醫用藥丸，醫用藥油，醫用藥物，醫用藥膏，醫用藥草，醫用蛋白質，醫用血，醫用衛生製劑，醫用製藥，醫用角叉萊，醫用診斷劑，醫用診斷製劑，醫用過氧化氫，醫用酒石，醫用酒精，醫用酚（苯），醫用酵素，醫用酶，醫用酶製劑，醫用金雞納樹皮，醫用針劑，醫用鉀鹽，醫用鏽，醫用陀螺狀搗布羅香油（香膏），醫用雜酚油，醫用電解質製劑，醫用頭痛藥品，醫用頭髮增長劑，醫用食慾抑制劑，醫用食物營養製劑，醫用食用營養製劑，醫用飼料添加劑，醫用香煙，醫用香膏，醫用骨筋藥丸，醫用鹽，醫用麝香草酚，醫用麥乳精飲料，醫用鼯鼠皮，醫用X光造影劑，醫療用凝膠，醫療用口腔洗淨劑，醫療用古柯鹼，醫療用塞藥，醫療用微生物用營養物質，醫療用放射性物質，醫療用放射線造影劑，醫療用斑蝥酸鹽粉，醫療用杏仁乳劑，醫療用橡皮膏，醫療用氣體，醫療用氯化銨錠劑，醫療用油，醫療用洗淨劑，醫療用浴劑，醫療用

substâncias dietéticas para fins medicinais, suplementos dietéticos para fins medicinais, comidas dietéticas para fins medicinais, alimentos dietéticos para fins medicinais, bebidas dietéticas para fins medicinais, preparações medicinais para brilho e limpeza dos dentes, glicerina para fins medicinais, preparados biológicos para fins medicinais, alcalóides para fins medicinais, emulsões fermentativas para fins medicinais, preparados albuminosos para fins medicinais, alimentos albuminosos para fins medicinais, máscaras para olhos de fins medicinais, quebracho para fins medicinais, tintura para fins medicinais, água mineral para fins medicinais, confeitaria para fins medicinais, xaropes para fins medicinais, ligaduras para fins medicinais, borracha para fins medicinais, adesivos para fins medicinais, fitas adesivas para fins medicinais, óleo de mostarda para fins medicinais, unguentos de mostarda para fins medicinais, «guassia» para fins medicinais, funcho para fins medicinais, glucose para fins medicinais, óleo de rícino para fins medicinais, hortelã para fins medicinais, gomas-gutas para fins medicinais, pílulas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, farmacêuticos para fins medicinais, pomadas para fins medicinais, ervas para fins medicinais, proteínas para fins medicinais, sangue para fins medicinais, preparados sanitários para fins medicinais, medicamentos para fins medicinais, musgo de Irlanda para fins medicinais, preparações de diagnóstico para fins medicinais, preparados de diagnóstico para fins medicinais, peróxido de hidrogénio para fins medicinais, tártaro para fins medicinais, álcool medicinal, fenol (benzeno) para fins medicinais, fermentos para fins medicinais, enzima para fins medicinais, preparados enzimáticos para fins medicinais, quinquina para fins medicinais, injeções para fins medicinais, sais de potássio para fins medicinais, rádio para fins medicinais, bálsamo de gurjum para fins medicinais, creosoto para fins medicinais, preparados electrólitos para fins medicinais, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça para fins medicinais, produtos para dar volume ao cabelo para fins medicinais, supressores de apetite para fins medicinais, preparações dietéticas alimentares para fins medicinais, preparados dietéticos alimentares para fins medicinais, preparações aditivas de forragem para fins medicinais, tabaco para fins medicinais, bálsamos para fins medicinais, pílulas para ossos e músculos de fins medicinais, sais para fins medicinais, timol para uso medicinal, bebidas de leite com malte para fins medicinais, molesquim para uso medicinal, agentes de contraste radiológico para fins medicinais, gelatinas para uso medicinal, abstergente bucal para uso medicinal, cocaína para uso medicinal, supositório para uso medicinal, substâncias dietéticas de uso microbiológico para uso medicinal, substâncias radioactivas para uso medicinal, agentes de contrastes de radiografia para uso medicinal, pó de «cantharidinate» para uso medicinal, creme de amêndoas para uso medicinal, esparadrapos para uso medicinal, gases para uso medicinal, pastilhas de sal amoníaco para uso medicinal, óleo para uso medicinal, detergentes para

浴泥，醫療用浴鹽，醫療用消化劑，醫療用溫泉水，醫療用烏頭鹼，醫療用煙草，醫療用石灰製劑，醫療用碘，醫療用碘酊，醫療用磷酸甘油，醫療用礦泉水，醫療用糖，醫療用紗布，醫療用膠，醫療用膠帶，醫療用芥末油，醫療用茴香，醫療用荷爾蒙，醫療用葡萄糖，醫療用血液，醫療用衛生輔助材料及用品，醫療用制酸劑，醫療用診斷劑，醫療用造影劑，醫療用酒石，醫療用酒精，醫療用鎮痛軟膏，醫療用雪茄，醫療用顯影劑，醫療用香膠製劑，醫療用骨頭結合劑，醫療用鹽，醫療用麥芽乳，醫療用黴菌，醫療診斷用造影劑，醫療食品，醫藥，醫藥中間體，醫藥丸，醫藥原藥，醫藥擦劑，醫藥敷料，醫藥松節油，醫藥營養品，醫藥用乾製食用菌，醫藥用亞麻仁（粉），醫藥用亞麻子，醫藥用亞麻子餅粉，醫藥用保健飲品，醫藥用品，醫藥用日曬傷劑，醫藥用日防曬劑，醫藥用曬傷劑，醫藥用杏仁牛奶，醫藥用松節油，醫藥用松脂油，醫藥用果膠，醫藥用櫻桃李樹皮，醫藥用沖劑飲品，醫藥用泥漿，醫藥用洗劑，醫藥用洗液，醫藥用活性碳，醫藥用潔劑，醫藥用澱粉，醫藥用營養品，醫藥用牛奶發酵劑，醫藥用甘草，醫藥用甘草莖，醫藥用石灰製劑，醫藥用磷酸鹽，醫藥用糖漿，醫藥用紅樹皮，醫藥用胃蛋白酶，醫藥用腐蝕（桿）劑，醫藥用脛，醫藥用芥末，醫藥用苯酚，醫藥用茴香油，醫

uso medicinal, preparações de banho para uso medicinal, lamas de banho para uso medicinal, sais para o banho de uso medicinal, digestivos para uso medicinal, águas termais para fins medicinais, aconitina para uso medicinal, tabaco para fins medicinais, preparados calcários para uso medicinal, iodo para uso medicinal, tinturas para uso medicinal, glicerosfosfatos para uso medicinal, água mineral para uso medicinal, açúcar para uso medicinal, gaze para pensos para uso medicinal, borrachas para uso medicinal, fitas adesivas para uso medicinal, óleo de mostarda para uso medicinal, funchos para uso medicinal, hormonas para uso medicinal, glucose para uso medicinal, sangue para uso medicinal, materiais e artigos de apoio higiénicos para uso medicinal, antiácido para uso medicinal, preparados de diagnóstico para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para uso medicinal, tártaro para uso medicinal, álcool para uso medicinal, unguento analgésico para uso medicinal, charutos para uso medicinal, agentes de contraste para uso medicinal, preparados de bálsamos uso medicinal, combinação medicinal para os ossos, sais para uso medicinal, leite maltado para uso medicinal, mofos para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para diagnósticos e uso medicinal, alimentos medicinais, medicamentos, intermediários medicinais, pílulas medicinais, medicamentos originais, embrocações medicinais, material para pensos de uso farmacêutico, terebintina medicinal, produtos dietéticos para uso farmacêutico, fungos secos comestíveis para uso medicinal, linhaça para uso farmacêutico (pó), linhaça para uso farmacêutico, farinha de linhaça para uso farmacêutico, bebidas saudáveis para uso farmacêutico, artigos medicinais, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, protectores solares para uso farmacêutico, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, leite com amêndoa para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, gelatinas para uso medicinal, cascas de mirabólano para uso farmacêutico, bebidas de infusão para uso farmacêutico, lamas para uso farmacêutico, loções para uso farmacêutico, soluções de lavagem para uso farmacêutico, carbonos activados para uso farmacêutico, preparações de lavagem para uso farmacêutico, amido para uso farmacêutico, produtos dietéticos para uso farmacêutico, preparações fermentantes de leite de vaca para uso farmacêutico, alcaçuz para uso farmacêutico, bastões de alcaçuz para uso farmacêutico, preparados de cal para uso farmacêutico, fosfatos para uso farmacêutico, xaropes de uso farmacêutico, cascas de mangue para uso farmacêutico, pepsinas para uso farmacêutico, mordentes para uso farmacêutico (barras), peptonas para uso farmacêutico, mostarda para uso farmacêutico, benzeno-fenol medicinal, óleo de funcho para uso farmacêutico, herbáceos medicinais, produtos herbáceos para uso farmacêutico, menta para uso farmacêutico, água de Melissa para uso farmacêutico, tártaro para uso farmacêutico, fenol (benzeno) para uso farmacêutico, levedura para uso far-

藥用草本，醫藥用草本製成品，醫藥用薄荷，醫藥用蜂花水，醫藥用酒石，醫藥用酚（苯），醫藥用酵母，醫藥用酵母菌，醫藥用錠劑，醫藥用顆粒沖劑，醫藥用麥片，醫藥用麥芽，醫藥製劑，野生西洋參製品，金銀花（醫用），鈣片，鈣粉，鈣質及維他命D製劑，鈣質維他命製劑，鉛水，鎮定劑，鎮痛劑，鎮靜劑，鎮靜藥，鐵鋅鈣葉酸片（醫用），關節內視鏡手術用玻尿酸（醫用），關節炎藥（醫用），防寄生蟲製劑，防尿製劑，防日曬藥膏，防疫用藥劑，防腐劑，防腐棉，防蚊油，防蚊產品（藥用），防蛀劑，防蛀油，防蛀牙用藥劑，防蛀紙，防風濕手鐲，防風濕指環，防風濕病圈環（醫用），降糖沖劑（藥用），降膽固醇藥劑，除口臭藥，除尿酸劑（藥用），除牙斑藥劑，除草劑，除藻劑，除蛞蝓劑，除蟲菊粉，除銹劑，除雞眼藥物，除黴化學製劑，陰道清洗液，隱形眼鏡保存液，隱形眼鏡清洗液，隱形眼鏡清潔劑，隱形眼鏡清潔液，隱形眼鏡用洗淨劑，隱形眼鏡用溶液，隱形眼鏡酵素清潔片，雙氧水（醫用），雞眼治療藥，雞眼藥膏，雪梨膏（醫用），靈芝（藥用），靈芝丸（藥用），靈芝孢子粉（藥用），靈芝提取物（藥用），靈芝片（藥用），靈芝精（藥用），靈芝精丸（藥用），靈芝精粉（藥用），靈芝膠囊（藥用），靈芝茶（藥用），靈芝藥品，非個人用除臭劑，面皰治

macêutico, fermento para uso farmacêutico, preparações de comprimidos para uso farmacêutico, grânulas para uso farmacêutico, flocos de aveia para uso farmacêutico, malte para uso farmacêutico, preparados medicinais, produtos de «ginseng» ocidental silvestre, madressilva japonesa (*Ionicera japonica*) (para fins medicinais), comprimidos de cálcio, cálcio em pó, preparados de cálcio e vitamina D, preparados de cálcio e vitamina, «lead water», tranquilizantes, analgésicos, calmantes, sedativos, comprimidos de ferro, zinco, cálcio e ácido fólico (para fins farmacêuticos), ácido hialurónico para endoscopia operatória de articulações (para fins farmacêuticos), medicamentos de artrites (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas antiparasitárias, preparações farmacêuticas para problema urinário, pomadas de protecção solar para fins medicinais, preparações farmacêuticas contra a epidemia, anti-sépticos, algodão anti-séptico, óleo para a prevenção de tãvão, produtos antimosquitos (para fins farmacêuticos), preparações contra carcomer, óleo para a prevenção de traças, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, papel para a prevenção de traças, pulseiras anti-reumatismo, anéis anti-reumatismo, argolas anti-reumatismo (para fins farmacêuticos), infusão para diminuição da glucose (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para redução de colesterol, desodorizantes orais, preparações para eliminar a uricemia (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para retirar a placa dental, herbicidas, preparações para a exterminação de algas, preparações para a exterminação de lesmas, pó de piretro, herbicidas, medicamentos para tirar os calos no pé, preparados para exterminação dos mofos, líquidos para lavagem de vagina, solução para conservação de lentes de contacto, solução de lavagem para lentes de contacto, preparações de limpeza para lentes de contacto, soluções de limpeza para lentes de contacto, preparações de lavagem para lentes de contacto, soluções para lentes de contacto, comprimidos de fermento para limpeza das lentes de contacto, peróxido de hidrogénio (para fins medicinais), medicamentos para tratamento de calos no pé, pomada para calos no pé, pastas de xerez (para fins farmacêuticos), lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), pó de esporos de lingzhi (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), lingzhi em comprimido (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de extracto de lingzhi (para fins farmacêuticos), extracto de lingzhi em pó (para fins farmacêuticos), cápsulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), chá de lingzhi (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos de lingzhi, desodorizantes não para uso pessoal, preparações farmacêuticas para o tratamento de borbulhas, preparações farmacêuticas para prevenir a perda do cabelo, produtos farmacêuticos para a dor de cabeça, preparações farmacêuticas para tratamento da caspa, esteróides, pomada de esteróides, óleo para reumatismo (para fins farmacêuticos), fitas adesivas para reumatismos (para

療藥劑，預防頭髮脫落用藥劑，頭痛用藥品，頭皮屑治療藥劑，類固醇，類固醇藥膏，風濕油（藥用），風濕膠布（藥用），風濕鎮痛藥，飛滋止痛劑（藥用），食慾壓抑劑（醫用），食用植物纖維（非營養性），食用營養藥片，食用菌提取物（醫用），香港腳藥膏，馬錢子，馬錢子鹼，驅昆蟲劑，驅梅毒劑（醫用），驅腸蟲藥，驅蚊貼，驅蟲劑，驅蟲劑（人或獸用），驅蟲用香，驅蟲藥，驅風油（藥用），驅風跌打酒（藥用），驗孕製劑，驗孕試劑（醫用），骨膠原（醫用），骨骼用藥，高含量羊胎素（藥用），高含量魚油，高麗人參，高麗人參製品，魚油，魚油丸，魚油膠囊，魚粉營養補充品，魚肝油，鮫魚油丸，鮫魚油膠囊，鮭魚油，鮭魚油丸，鮭魚油膠囊，鯊魚軟骨粉，鯊魚軟骨素膠囊（粉），鯊魚軟骨素製劑，鯊魚軟骨膠製劑，鰻魚髓油丸，鴉片，鴉片製劑，麻醉劑，麻醉劑（局麻藥），麻醉劑（麻醉藥），麻醉藥，黏鼠板，黨參，鼠藥，鼻敏感丸（藥用），齒槽潰膿藥。

fins farmacêuticos), anódinos de reumatismo, analgésicos para a úlcera na boca (para fins farmacêuticos), supressores de apetite (para fins farmacêuticos), fibras vegetais comestíveis (não de natureza dietética), comprimidos dietéticos comestíveis, extractos de fungos (para fins medicinais), pomada do pé de atleta, noz vómica, brucina, repelentes de insectos, preparações para exterminação do sífilis (para fins farmacêuticos), vermífugos, adesivos para expelir mosquitos, preparações para expelir insectos, preparações para expelir insectos (para uso humano ou animal), incensos para expelir insectos, parasiticidas, «koi fong iao» (para fins farmacêuticos), «koi fong tit ta chao» (para fins farmacêuticos), preparados para diagnóstico da gravidez, reagentes para diagnóstico da gravidez (para fins medicinais), colagénio (para fins farmacêuticos), medicamentos para ossos, placentário de cabra de alta proporção (para fins farmacêuticos), óleo de peixe de alta proporção, ginseng da Coreia, produtos de ginseng da Coreia, óleos de peixe, pílulas de óleos de peixe, cápsulas de óleos de peixe, suplementos dietéticos de peixe em pó, óleo de fígado de bacalhau, pílulas de óleo de tubarão, cápsulas de óleo de tubarão, óleo de salmão, pílulas de óleo de salmão, cápsulas de óleo de salmão, cartilagem de tubarões em pó, cápsulas da cartilagem de tubarões (pó), preparados da cartilagem de tubarões, preparados da cartilagem de tubarões, pílulas do óleo da medula de enguias, ópio, preparados de ópio, anestésicos, anestésicos (anestésicos locais), anestésicos, anestésicos, placas adesivas para ratos, «radix codonopsis», venenos para a destruição de ratos, pílulas de rinite alérgica (para fins farmacêuticos), medicamentos de periodontite.

A marca consiste em:

商標構成：

開奶

開奶

商標編號：N/38178

類別： 30

Marca n.º N/38 178

Classe 30.ª

申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/21

Data do pedido: 2008/08/21

產品：植物類食品（穀類製品），燕窩梨膏，燕麥，燕麥片，燕麥粥，燕麥食品，蜂王漿，蜂王漿膠囊，蜂膠，蜂膠膠囊，蜂蠟，蜂蜜，蜜糖，螺旋藻（非醫用營養品），蟲草雞精，酵母，酵母菌，除殼燕麥，非醫用口香糖，非醫用浸液，非醫用片劑酵母，非醫用蜂王漿，非藥用保健食品、非醫用營養口服液，非醫用營養品，非醫用營養液，非醫用營養片，非醫用營養粉，非醫用營養膠囊，非醫用營養膏，非醫用營養

Produtos: alimentos vegetais (preparações feitas de cereais), pastas de pêra com ninhos de andorinha, aveia, flocos de aveia, canja de aveia, alimentos de aveia, geleia real, cápsulas de geleia real, geleia de abelha, cápsulas de geleia de abelha, cera, mel, melaço, «spirulina» (substância dietética não de uso medicinal), essência de frango com «cordyceps sinensis», levedura, fermento, aveia sem cascas, pastilha elástica não de uso medicinal, infu-

精，非醫用片劑酵母，咖啡飲品，咖啡，茶，可可，糖，米，木薯澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，沙司（調味品），調味用香料，飲用冰，人用麥芽，去殼大麥，各種研碎的被蒸熟的小麥（粗麵粉），碾碎的大麥，粗燕麥粉，除殼燕麥，麥乳精，麥皮，麥米粥，麥芽糖，麥芽餅乾，麥類製品。

são não de uso medicinal, levedura sob a forma de comprimido não de uso medicinal, geleia real não de uso medicinal, alimentos para protecção da saúde não de uso medicinal, líquidos dietéticos não de uso medicinal para tomar por via oral, substância dietética não de uso medicinal, líquidos dietéticos não de uso medicinal, comprimidos dietéticos não de uso medicinal, pó dietético não de uso medicinal, cápsulas dietéticas não de uso medicinal, pastas dietéticas não de uso medicinal, essências dietéticas não de uso medicinal, levedura sob a forma de comprimido não de uso medicinal, bebidas de café, café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos de café, farinhas e produtos feitos de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis, xarope de melão, levedura, pó para levedar, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimento), especiarias comestíveis, gelo, malte para consumo humano, cevadas sem cascas, vários tipos de trigo moído cozido em banho-maria (farinhas grossas), cevada em pedaços, farinhas grossas de aveia, extractos de leite de malte, flocos de aveia, canja de grão de trigo, maltose, biscoitos de malte, produtos de trigo.

商標構成：

A marca consiste em:

開奶

開奶

商標編號：N/38179

類別： 5

申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

產品：三氯甲烷，三碘甲烷，中國人參製品，中式營養食品（藥用），中式營養飲品（藥用），中式醫藥營養品，中樞神經系統用藥，中樞神經系統用藥劑，草藥，中草藥膏，中草藥藥油，中草藥製成品，中藥成藥，中藥成藥口服液，中藥成藥沖劑，中藥成藥膏布，中藥散，中藥材湯包，中藥沐浴露，中藥油，中藥眼滴劑，中藥藥材，中藥藥膏，中藥藥酒，中藥製劑，中藥製粉，中藥貼，中藥酒製劑，中藥飲片，乳糖，乳脂，乾癬藥劑，乾製藥用菌，人參，人參製品（口服液），人參製品（片劑），人參製品（粉劑），人參製品（顆粒劑），人參靈芝孢子粉（藥用食品），人工受精用精液，人用中藥製劑，人用和獸用微量元素製劑，人用局部性抗黴菌藥品，人用微量元素製劑，人用殺菌劑，人用生物製劑，人用疫苗，人用荷爾蒙，人用藥，人用藥品，人用藥油，人用防蚊液，人用驅蚊貼片，代用血漿，以礦物質為主的健康食品補充劑，以維他命為主的健康食品補充劑，伽瑪血球蛋白製劑，便秘舒緩劑，保健茶包（中草藥），假牙用瓷料，假牙黏合劑，假牙黏膠

Marca n.º N/38 179

Classe 5.^a

Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: clorofórmio, iodofórmio, produtos de ginseng da China, alimentos dietéticos chineses (para fins farmacêuticos), bebidas dietéticas chinesas (para fins farmacêuticos), produtos dietéticos chineses com fins medicinais, medicamentos para o sistema central nervoso, preparações farmacêuticas para o sistema central nervoso, ervas medicinais, pomada de ervas medicinais chinesas, óleo de ervas medicinais chinesas, produtos acabados de ervas medicinais chinesas, medicamentos preparados chineses, líquidos para tomar por via oral de medicamentos preparados chineses, infusão de medicamentos preparados chineses, emplastros adesivos de medicamentos preparados chineses, medicamentos chineses em pó, sacos de materiais medicinais chineses para caldo, loções de banho medicinais chinesas, óleo medicinal chinês, gotas medicinais chinesas oftalmológicas, materiais medicinais chineses, pomada medicinal chinesa, vinho medicinal chinês, preparados medicinais chineses, medicamentos

劑，健康營養食品（醫藥用），健康補品（中草藥），健康食品添加劑（醫用），健神經劑，催生劑，傷風感冒製劑，傷風油，免疫試驗用藥品，免疫調節藥劑，內服中成藥品，內服保健藥丸（醫用），內服及外用藥酒，冰箱用吸味包，冰箱除臭劑（去味劑），凍傷用藥劑，凍傷用藥膏，凍傷藥膏，凍瘡製劑，出牙劑，分析及醫學用稀釋藥劑，利尿劑，助消化之胰島激素補充劑，動物用含藥性洗滌劑，動物用殺菌劑，動物用消毒劑，動物用藥品，動物用衛生製劑，動物用防寄生蟲套圈，動物用防寄生蟲頸圈，動物蹄用膠合劑，動物蹄用膠黏劑，包紮繃帶，包紮傷口用繃帶，化學原料藥，化學盥洗室用消毒劑，化學藥物製劑，化學避孕劑，化學驅蟲驅蚊劑，北美黃蓮鹼，卵磷脂粉（藥用），卵磷脂顆粒（藥用），去濕茶，去頭皮屑的藥物製劑，參花消渴茶，參茸，參茸製品，及靈芝孢子粉（醫用），口服用胎盤素膠囊（醫用），口服疫苗（醫用），口服藥液，口瘡及飛滋治療蜜劑，口腔止痛劑，口腔消炎劑，古拉爾氏水（稀次醋酸鉛溶液），可卡因，可調節血脂，各類男女催情醫藥，吊膿膏，含汞藥劑，含礦物質之營養補充品，含維他命之營養補充品，含蛋白質之營養添加劑（藥用），含蛋白質之營養粉（藥用），含蛋白質乳劑（藥用），含酵母菌之樟芝營養補充劑（藥用），含長白山人參成份的醫用營養食品，含鴉片製劑，吸收式失禁用尿布褲，咳嗽糖漿（藥用），咳嗽藥糖（藥用），哺乳用墊，唾液刺激藥品，喘咳膏，嗅鹽，器官治療劑，土壤消毒劑，土壤消毒製劑，坐瘡

chineses em pó, emplastos medicinais chineses, preparados de vinho medicinal chinês, bebidas de medicamentos chineses em forma de comprimidos, lactose, cremes, preparações farmacêuticas para o tratamento da psoríase, fungos secos para uso medicinal, ginseng, preparados de ginseng (líquidos para tomar por via oral), preparados de ginseng (em comprimido), preparados de ginseng (em pó), preparados de ginseng (em pílula), pó de ginseng e esporos de lingzhi (alimentos farmacêuticos), espermas para inseminação artificial, preparados de medicamentos chineses para consumo humano, preparações de microelementos para uso humano e animal, produtos farmacêuticos contra o mofo tópico para uso humano, preparações de microelementos para humano, fungicidas para uso humano, preparações biológicas de uso humano, vacinas para uso humano, hormonas para uso humano, medicamentos para uso humano, produtos farmacêuticos para uso humano, óleo medicinal para uso humano, líquido antimosquitos para uso humano, emplastos para expelir mosquitos de uso humano, plasma sanguíneo sucedâneo, suplementos alimentares para a saúde à base de minerais, suplementos alimentares para a saúde à base de vitaminas, preparados de gama globulina, preparados para aliviar a prisão de ventre, saquetas de chá para protecção da saúde (ervas medicinais chinesas), materiais de porcelana para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, alimentos dietéticos e nutritivos (uso farmacêutico), produtos dietéticos e nutritivos (ervas medicinais chinesas), aditivos para alimentos dietéticos (para fins medicinais), preparações para fortalecer os nervos, preparações para apressar o parto, preparados para a constipação e a gripe, óleo para constipação, produtos farmacêuticos para o teste de imunidade, preparações farmacêuticas para a regulação de imunidade, produtos farmacêuticos para uso interno, pílulas para protecção de saúde de uso interno (para fins medicinais), vinho medicinal para uso interno e externo, preparações para aspirar os cheiros do frigorífico, desodorizantes para frigoríficos (preparações para tirar cheiros), preparações farmacêuticas para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, preparações para frieiras, preparações para a dentição, preparações farmacêuticas diluentes para uso em análises e medicinal, preparados diuréticos, suplementos de insulina para a digestão, preparações medicinais de lavagem para animais, fungicidas para animais, preparados para esterilização para animais, produtos farmacêuticos para animais, preparações sanitárias para animais, coleiras antiparasitas para animais, coleiras antiparasitas para animais, cimento para os cascos de animais, adesivos para os cascos de animais, ligaduras, ligaduras para feridas, medicamentos de matérias-primas químicas, desinfectantes para lavatórios químicos, preparações farmacêutico-químicas, preparações anticoncepcionais químicas, preparações químicas para expelir insectos e mosquitos, hidrastina, pó de lecitina (para fins

藥劑，培養細菌用的溶劑，培養細菌用的肉湯，培養細菌用肉湯，填塞牙孔用料，填塞牙模用料，填牙材料，外傷藥用棉，外用中藥止痛噴劑，外用擦劑（醫用），外用藥油，外用藥物，外用藥膏，外科包紮物，外科和矯形用黏固劑，外科或整型外科用骨頭結合物，外科手術用布（織物），外科手術用無菌布，外科手術用通氣膠布，外科敷料，外科用潤滑軟膏（醫用），外科用紗布，外科用織物，外科用肩繃帶，外科移植物（活組織），大蒜油丸（醫用），大蒜油粉（醫用），大蒜精膠囊（醫用），大豆異黃酮，天然卵磷脂，天然大蒜精（藥用），天然營養補充劑（藥用），失禁吸收襯褲，失禁用尿布，失禁用尿褲，女性衛生巾，女性衛生用品，婦女陰道灌洗藥劑，嬰兒乳粉，嬰兒奶粉，嬰兒用含乳麵粉，嬰兒米粉，嬰兒豆奶粉，嬰兒食品，嬰兒食品罐頭，嬰兒食物，嬰兒麥粉，安眠藥，安神藥劑，小麥黑穗病化學處理劑，尼古丁減除劑（醫用），山藥粉（藥用），已裝藥急救箱，巴豆莖皮，幼蟲驅除劑，強心劑（醫用），微生物用營養物質，心臟血管用藥，心臟顯影劑，心電圖描記器電極用化學導體，急救箱（已裝藥），急救箱（備好藥的），感冒傷風素（膠囊），感冒液，懷孕診斷用化學劑，懷孕診斷用化學製劑，成人紙尿褲，成人紙尿片，戒煙助劑，戒煙口嚼藥錠，打蟲藥，抑制黴菌生長藥劑，抑菌護手膜（藥用），抗厭氧性藥品，抗嘔劑，抗尿酸劑，抗帕金森症藥劑，抗心律不整劑，抗心律不整藥品，抗心絞痛劑，抗惡性腫瘤劑，抗憂鬱藥劑，抗氧化營養補充劑，

farmacêuticos), pílulas de lecitina (para fins farmacêuticos), chá dessecante, preparações farmacêuticas para tirar caspas, chá de flores de ginseng para tirar a sede, ginseng e cornichos de veado, produtos de ginseng e cornichos de veado, e pó de esporos de lingzhi (para fins medicinais), cápsulas orais de extracto placentário (para fins medicinais), vacinas orais (para fins medicinais), medicamentos líquidos para tomar por via oral, preparações farmacêuticas para tratamento da úlcera na boca, agente analgésico para a cavidade bucal, preparações anti-inflamatórias para a cavidade bucal, «goulard water» (solução diluída de subacetato de chumbo), cocaína, gordura sanguínea ajustável, todas as espécies de medicamentos afrodisíacos para homens e mulheres, pomada para eliminar o pus, medicamentos com mercúrio, suplementos dietéticos com minerais, suplementos dietéticos com vitaminas, aditivos dietéticos com proteínas (para fins farmacêuticos), pó dietético com proteínas (para fins farmacêuticos), creme com proteínas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» com fermento (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos com ginseng da Montanha Changbai, preparados com ópio, fraldas-calça higiénicas para incontinentes, xarope de melaço para a tosse (para fins farmacêuticos), reбуçados medicinais para a tosse (para fins farmacêuticos), «pads» para amamentação, produtos farmacêuticos para estimular a saliva, pomadas para asma e tosse, «smelling salts», preparações para tratamento de órgãos, desinfectantes para o solo, preparações desinfectantes para o solo, preparações farmacêuticas de acne, solutos para culturas bacteriológicas, caldos para culturas bacteriológicas, caldos de culturas bacteriológicas, matérias para chumbar os dentes, matérias para chumbar moldes dentários, materiais para chumbar os dentes, algodão medicinal para feridas, medicamentos chineses analgésicos em «spray» para uso externo, emborcações para uso externo (para fins medicinais), óleos medicinais para uso externo, medicamentos para uso externo, pomadas para uso externo, ligaduras cirúrgicas, adesivos cirúrgicos e ortopédicos, combinação cirúrgica e de cirurgia plástica para os ossos, panos para uso cirúrgico (tecidos), panos assépticos para uso cirúrgico, adesivos ventilados cirúrgicos, material para pensos de uso cirúrgico, unguentos para uso cirúrgico (para fins medicinais), pensos para uso cirúrgico, tecidos para uso cirúrgico, ligaduras cirúrgicas de ombro, implantes cirúrgicos (tecidos vivos), pílulas de óleo de alho (para fins medicinais), pó de óleo de alho (para fins medicinais), cápsulas de essência de alho (para fins medicinais), produtos de «isoflavone», lecitina natural, essência de alho natural (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos naturais (para fins farmacêuticos), enchumaços para incontinência, fraldas para incontinentes, cuecas para incontinentes, pensos femininos para a menstruação, produtos higiénicos femininos, preparações farmacêuticas para lavagem de vagina feminina, farinha láctea para bebés, leite em pó para bebés, farinha com leite para bebés,

抗氧化藥劑，抗汗藥劑，抗潰瘍藥劑，抗濾過性病原體藥劑，抗牙周病治療劑，抗生素，抗病毒藥劑，抗痙攣藥，抗痢疾藥劑，抗瘡疾藥劑，抗癌劑，抗癲癇藥，抗癲癇藥劑，抗組織胺藥劑，抗結核病藥劑，抗菌素，抗血液栓塞劑，抗過敏藥劑，抗隱花植物製劑，抗風濕病圈環，抗高血壓藥品，抗齶齒藥劑，拇囊炎襯墊，捕蒼蠅用黏膠，捕蠅黏膠劑，排毒丸（醫用），排毒生肌膏（膏藥），排汗藥，控制皮膚色素之生理藥物，提神藥劑，提高人體免疫力的保健食品（醫用），搽劑，支氣管擴張劑（藥用），支氣管擴張製劑，放射性藥品，放射線用造影劑（醫用），散劑（藥用），整腸劑，敷料紗布，敷藥用材料，斑蝥粉，月經墊，月經帶，月經栓，月經用墊，月經用止血棉，月經短內褲，月經繃帶，月經衛生用品，月見草油膠囊（藥用），杏仁、薄荷糖為主要原料製成的保健食品（醫用），枇杷汁（藥用），枇杷膏（藥用），枇杷露（藥用），果寡糖漿（藥用），栓劑，棉球（醫用），棉花（醫用），棉花棒（醫用），棒狀硫黃（消毒劑），植物纖維減肥片（藥用），樟腦丸，樟腦油（醫用），樟芝營養滋潤劑（醫用），樟芝營養補充品（醫用），樟芝片（醫用），樟芝發酵液（醫用），樟芝粉末（醫用），樟芝粒（醫用），樟芝精（醫用），樟芝膠囊（醫用），樟芝茶（醫用），樟芝錠（醫用），樟芝降血糖（醫用），橡皮膏，止咳丸，止咳劑，止咳露，止汗劑，止瀉劑，止痙攣病，止痛劑，止痛油，止痛膏，止痛藥，止痛製劑，止癢丸，止癢水，止血劑，止血散，止血

farinha de arroz para bebés, leite de soja em pó para bebés, alimentos para bebés, alimentos enlatados para bebés, alimentos para bebés, aveia em pó para bebés, soníferos, preparações farmacêuticas tranquilizantes, preparações de tratamento químico para «smut» de trigo, preparações para redução da nicotina (para fins medicinais), pó de «dioscorea polystachya» (para fins farmacêuticos), caixas de primeiros-socorros que contêm medicamentos, cascas de cróton, preparações para expelir larvas, cordiais (para fins farmacêuticos), substâncias dietéticas de uso microbiológico, medicamentos cardiovasculares, agentes de contraste cardíaco, condutores químicos para eléctrodos de aparelho de descrição e registo de electrocardiograma, caixas de primeiros-socorros (que tenham medicamentos), caixas de primeiros-socorros (com medicamentos), medicamentos para a gripe e a constipação (cápsulas), xarope para a gripe, preparações químicas para diagnóstico de gravidez, preparados químicos para diagnóstico de gravidez, cuecas de papel para adultos, fraldas de papel para adultos, preparações de apoio para deixar de fumar, lingotes medicinais de mastigação para deixar de fumar, insecticidas, preparações farmacêuticas para inibição de crescimento de mofo, creme antibactéria para protecção das mãos (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos antianaeróbios, preparações antivómitos, preparações antiuricemias, preparações farmacêuticas contra a doença Parkinson, preparações contra o ritmo cardíaco irregular, produtos farmacêuticos contra o ritmo cardíaco irregular, preparações antianginas, preparações contra os tumores malignos, preparações farmacêuticas antidepressão, preparações de suplementos dietéticos de antioxidação, preparações de antioxidação, preparações farmacêuticas antitranspirantes, medicamentos antiúlceras, preparações farmacêuticas antivirais, preparações para tratamento anti-periodontite, antibióticos, preparações farmacêuticas antivirais, medicamentos anticonvulsivos, preparações farmacêuticas contra a disenteria, preparações farmacêuticas antipaludismo, anticancerígenos, medicamentos contra a epilepsia, preparações farmacêuticas contra a epilepsia, preparações farmacêuticas anti-histamina, preparações farmacêuticas antituberculose, antibióticos, anticoagulante, preparações farmacêuticas antialérgicas, preparações anticriptogâmicas, colares contra o reumatismo, produtos farmacêuticos anti-hipertensões, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, protectores de joanetes, cola para capturar moscas, adesivos para capturar moscas, pílulas para eliminação de toxinas (para fins medicinais), creme da pele para eliminar toxinas (pomada), medicamentos para a transpiração, medicamentos biológicos para o controlo do pigmento da pele, preparações farmacêuticas estimulantes, alimentos dietéticos para aumentar a imunidade do corpo humano (para fins medicinais), linimento, preparações para dilatar os brônquios (para fins farmacêuticos), preparados para dilatar os brônquios, preparados farmacêuticos radioactivos, agentes de contraste radiográficos

栓，止血用藥劑，止血藥，止血藥條，殺寄生蟲劑，殺寄生蟲藥，殺微生物劑，殺滅有害動物製劑，殺真菌劑，殺精子劑，殺菌劑，殺菌啫喱，殺菌濕紙巾，殺菌用品，殺蟻劑，殺蟲劑，殺蟲噴霧劑，殺蟲產品，殺蟲藥片，殺蟲藥粒，殺鼠劑，毒藥，毛髮促生劑，氣喘茶，氧氣浴盆，氨基酸溶液，水劑（藥用化學製劑），汗足藥，禾軟膏，污物消毒劑，汽車芳香劑，油劑（傷風油），油劑（清涼油），油劑（風濕油），治咳嗽藥，治小麥枯萎病（黑穗病）的化學製劑，治小麥枯萎病（黑穗病）的化學製劑，治氣喘藥，治燙傷油膏，治疣藥筆，治痔劑，治療中樞神經異常製劑，治療乳癌之藥品，治療人類耳疾用藥品，治療便秘的藥物，治療凝血素元過低之藥品，治療呼吸器官藥物，治療喉嚨不適之膠囊，治療官能性勃起障礙之藥品，治療心律不整之藥劑，治療心臟血管疾病之藥劑，治療新陳代謝治劑，治療曬傷軟膏，治療淋浴用海水，治療燒傷液劑紗布，治療燒傷液製劑，治療燒傷製劑，治療牙齒藥劑，治療皮膚病之藥劑，治療血管疾病用血漿補強對抗劑，治療身體痿症的中成藥，治療青春痘藥劑，治療頭皮藥劑，治療風濕用環，治糖尿病藥劑，治花柳劑，治葡蚬用化學製劑，治藤蔓病化學藥劑，治遺尿劑，治頭痛藥品，治頭痛藥條，治頭皮屑的藥劑，治風濕藥劑，治骨軟劑，泥敷劑，注射用胎盤素（醫用），注射用葡萄糖（醫用），注射疫苗（醫用），洋參沖劑，洋地黃甘，洗浴藥劑，洗腎藥劑，浴用氧氣，浴用治療劑，浴用泥漿，海洋生物鈣（藥用），海藻片（藥用），浸製

(para fins medicinais), medicamentos em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para tratamento gastrointestinal, gaze para pensos, materiais para aplicação de medicamentos, pó de cantáridas, coxins para menstruação, pensos para menstruação, supositórios para menstruação, coxins para menstruação, algodão hemostático para menstruação, cuecas para a menstruação, pensos higiénicos, produtos higiénicos para menstruação, cápsulas de óleo de «dentherstera» (para fins farmacêuticos), alimentos para protecção de saúde produzidos essencialmente por amêndoas e rebuçados de hortelã-pimenta (para fins medicinais), sumo de nêspira (para fins farmacêuticos), pasta de nêspira (para fins farmacêuticos), xarope de nêspira (para fins farmacêuticos), xarope de frutooligosacáridos (para fins farmacêuticos), supositórios, bolas de algodão (para fins medicinais), algodão (para fins medicinais), cotonetes (para fins medicinais), enxofres em forma de barras (desinfectantes), comprimidos de fibras vegetais para emagrecimento (para fins farmacêuticos), bolas de cânfora, óleo de cânfora (para fins medicinais), preparações dietéticas e nutritivas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), líquido de «antrodia cinnamomea» para fermentação (para fins medicinais), pó de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), grânulos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), essências de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), cápsulas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), chá «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), «antrodia cinnamomea» para baixar a glucose no sangue (para fins medicinais), esparadrapos, pílulas antitosse, preparações farmacêuticas para a tosse, xarope para a tosse, antitranspirantes, preparações antidiarreia, anticonvulsão, analgésicos, óleo analgésico, pomada analgésica, medicamentos analgésicos, preparados analgésicos, pílulas anticócegas, líquido para anticócegas, preparações hemostáticas, pó hemostático, supositórios hemostáticos, preparações farmacêuticas para hemóstase, hemostáticos, tiras medicinais hemostáticas, preparações para a destruição de parasitas, parasiticidas, preparações para matar micróbios, preparações para a destruição de animais nocivos, fungicidas, preparações para matar espermas, desinfectantes, gel desinfectante, lenços de papel molhados desinfectantes, artigos desinfectantes, preparações para a destruição de ácaros, insecticidas, vaporizadores insecticidas, produtos insecticidas, comprimidos insecticidas, grânulos insecticidas, preparações para matar ratos, tóxicos, estimulantes para o crescimento do cabelo, chá para asma, banheiras de oxigénio, solução de aminoácidos, medicamentos líquidos (preparações químicas para fins farmacêuticos), medicamentos para o tratamento de suor dos pés, unguentos mercuriais, desinfectantes para a sujidade, fragrâncias para automóveis, óleos medici-

藥液，浸泡藥劑，浸藥液的薄紙，浸藥液的衛生紙，浸製藥液，消化劑（藥用），消毒丸（膠囊）（藥用），消毒劑，消毒啫喱，消毒棉，消毒水，消毒用品，消毒紙巾，消毒藥水，消滅有害動物製劑，消滅有害植物製劑，消炎劑，消炎藥水，消炎製劑，消炎鎮痛劑，消炎鎮痛貼布，消痔丸，消肝丸（藥用），消腫膏，消除靜脈腫脹劑，淋巴液製劑（藥用），淋巴球T細胞單株抗體（藥用），淨化劑，淨化製劑（藥用），深海鮭魚油，清涼油（醫用），添加劑（醫用），清除橡皮膏溶劑，減肥用藥劑，減肥茶（醫用），減肥藥，減肥降脂丸（藥用），溫泉水，滅乾朽真菌製劑，滅幹朽真菌製劑，滅幼蟲劑，滅微生物劑，滅蠅劑，滅鼠劑，滋補品（藥用），漂白粉（消毒），口劑（藥用），漱口水（藥用），潤腸通便的口服液（粉劑）（藥用），潤腸通便的口服液（顆粒劑）（藥用），濃縮藥粉，濃縮蛋白質粉（藥用），濕疹藥劑，瀉劑，瀉藥，灌腸劑，炭纖維移植活體素，烏頭鹼，煙熏錠劑，煙精（殺蟲劑），無菌試劑（醫療用），煎好的藥，薰蒸棒，薰蒸用棍，薰蒸香錠，燒傷治療藥劑，燙火藥品，營養滋補劑（藥用），營養片（藥用），營養補充劑（藥用），營養補充品（藥用），營養補充膠囊（藥用），營養補劑（藥用），營養補助劑（藥用），營養食品（藥用），營養食品補充物（藥用），片劑（藥用化學製劑），牙填料，牙填料劑，牙根管治療劑，牙模用料，牙洞填充物，牙用光潔劑，牙用氟化藥物，牙用研磨粉，牙用黏合劑，牙科光潔劑，牙科用印模材料，牙

nais (óleo para constipação), óleos medicinais (óleo mentolado), óleos medicinais (óleo para reumatismo), preparações farmacêuticas para a tosse, preparações químicas para tratamento de mangra (mangra do trigo), preparações químicas para tratamento de mangra (mangra do trigo), medicamentos para tratamento da asma, cremes para tratamento de queimaduras, canetas medicinais para o tratamento de verruga, preparações farmacêuticas para o tratamento de hemorróidas, preparados para tratamento do sistema nervoso central anormal, produtos farmacêuticos para tratamento do cancro da mama, produtos farmacêuticos para tratamento de otopatia de humanos, medicamentos para tratamento de otopatia de humanos, produtos farmacêuticos para tratamento da deficiência do factor de coagulação, medicamentos para tratamentos dos órgãos respiratórios, cápsulas para tratamento do desconforto da garganta, medicamentos para tratamento de disfunção erectora funcional, preparações farmacêuticas para tratamento do ritmo cardíaco irregular, preparações farmacêuticas para tratamento de doenças cardiovasculares, preparações farmacêuticas para tratamento de metabolismo, unguento para tratamento de queimadura solar, água do mar para banho terapêutico, gaze líquido para tratamento de queimadura, preparações em líquido para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de dentes, preparações farmacêuticas para tratamento da dermatose, preparações antagónicas de plasma para tratamento de doenças vasculares, medicamentos preparados chineses para tratamento de atrofia corporal, preparações farmacêuticas para tratamento de acne, preparações farmacêuticas para o tratamento da caspa, argola para tratamento de reumatismo, preparações farmacêuticas para tratamento de diabetes, preparações para tratamento de gonorreia, preparações químicas para o tratamento de filoxera, medicamentos químicos para o tratamento de doenças de videira, preparações para tratamento de enuresia, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça, tiras medicinais para o tratamento de dor de cabeça, preparações farmacêuticas para o tratamento de caspa, emplastos para o tratamento de reumatismo, preparações para tratamento de osteomalacia, cataplasmas, extracto placentário para injeções (para fins medicinais), glucose para injeções (para fins medicinais), vacinas para injeções (para fins medicinais), infusão de ginseng da América, digitalina, preparações farmacêuticas para banho, preparações farmacêuticas para hemodiálise, oxigénio para banhos, preparados terapêuticos para o banho, lamas para o banho, cálcio de seres vivos oceânicos (para fins farmacêuticos), comprimidos de algas (para fins farmacêuticos), líquidos medicinais fabricados por imersão, preparações para infusão, papel fino impregnado de líquido medicinal, papel higiénico impregnado de líquido medicinal, líquidos medicinais fabricados por imersão, digestivos (para fins farmacêuticos), pílulas desinfectantes (cápsulas)

科用橡膠，牙科用汞化物，牙科用汞合金，牙科用研磨劑，牙科用黏固粉，牙科用黏膠劑，牙科用藥，牙科用藥劑，牙科用貴重金屬合金，牙科用金汞合金，牙科用麻醉劑，牙蠟，醫用造型蠟，牙醫製模用蠟，牙齒生長促進劑，牙齒黏膠劑，牙齒結石用藥劑，牛初乳片（藥用），牛痘疫苗，牛蠅驅除用油（藥用），牲畜用洗滌劑，狗用洗淨藥劑，狗用洗滌劑，狗用洗滌液，狗用藥水，狗用驅蟲劑，狗用驅蟲藥，猴棗散（醫用），獸用化學製劑（醫用），獸用氨基酸，獸用洗滌劑，獸用衛生用品，獸用衛生製劑（醫用），獸藥，獸醫用化學製劑，獸醫用油脂，獸醫用洗液，獸醫用生物製劑，獸醫用藥，獸醫用製劑，獸醫用酶，獸醫用酶製劑，玉屏風散（藥用），王漿（醫用），玫瑰花（藥用），珍珠層粉（藥用），珍珠粉（藥用），球根牽牛製瀉藥，環境衛生用消毒劑，甘汞，甘油磷酸酯，甘草（藥用），甘香酒（藥物製劑），生化藥品，生物藥品，生理用襯墊，生髮丸（藥用），生髮水（藥用），生髮精（藥用），生髮膏（藥用），生髮藥水（藥用），礦物質營養補充品，礦物食品添加劑，祛風活絡油（藥油），神經安定劑（藥用），神經強健劑（藥用），神經性頭痛藥品，穀類加工的副產品（醫用），空氣淨化劑，空氣淨化製劑，空氣清新劑，空氣清淨劑，空氣清潔劑，竹醋液（醫用），節食或醫藥用澱粉，黏蠅紙，黏蠅膠，糖尿病人食用的麵包，糖尿病人食用麵包，糖尿病患者用之營養物（醫用），糜爛性毒劑，紅藥水，紅血球素，納豆膠囊，純中藥空氣殺菌劑，純靈芝破壁

(para fins farmacêuticos), desinfetantes, gel desinfetante, algodão desinfetante, líquidos desinfetantes, artigos desinfetantes, lenços de papel desinfetantes, medicamentos líquidos desinfetantes, preparações para a destruição de animais nocivos, preparações para a destruição de plantas nocivas, preparados anti-inflamatórios, medicamentos líquidos anti-inflamatórios, preparações anti-inflamatórias, preparações anti-inflamatórias e analgésicas, adesivos anti-inflamatórios e analgésicos, pílulas para eliminação da hemorróida, «Sio Kon Un» (para fins farmacêuticos), descongestionantes, agentes supressores de distensão da veia, preparados de linfa (para fins farmacêuticos), anticorpo monoclonal da célula T de linfocides (para fins farmacêuticos), preparações purificantes, preparados purificantes (para fins farmacêuticos), óleo de salmão, óleo mentolado (para fins medicinais), aditivos (para fins medicinais), solutos para eliminar os esparadrapos, preparações farmacêuticas para emagrecimento, chá para emagrecimento (para fins medicinais), medicamentos para emagrecer, pílulas para emagrecimento e diminuir a gordura (para fins farmacêuticos), águas termais, preparados para a destruição de «gyrophana lacrymans», preparados para a destruição de «gyrophana lacrymans», preparações para a destruição de larvas, preparações para a destruição de micróbios, preparações para a destruição de moscas, preparações para a destruição de ratos, suplementos nutritivos (para fins farmacêuticos), lixívia em pó (desinfetante), preparações bucais (para fins farmacêuticos), líquido para lavagem bucal (para fins farmacêuticos), líquidos para tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em pó) (para fins farmacêuticos), líquidos para tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em grânulos) (para fins farmacêuticos), medicamentos em pó condensado, concentrados de proteínas em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas de eczemas, laxativos, evacuantes, preparações para enemas, fibra de carbono de transplantação de órgãos vivos, aconitina, preparações de comprimidos de fumigação, extractos de tabaco (insecticidas), reagentes asépticos (para uso medicinal), decocções para fins farmacêuticos, bastões para fumigação, pau de fumigação, lingote de fumigação, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimaduras, produtos farmacêuticos para queimaduras, preparados tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), pastilhas dietéticas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), cápsulas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos para alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos), preparações em comprimido (preparações químicas para uso farmacêutico), materiais para chumbar os dentes, preparações de matérias para chumbar os dentes, preparações para tratamento do canal da raiz do dente, materiais para

孢子粉（醫用），細菌培養劑，細菌培養媒介，細菌毒藥，絆創膏（藥用），經皮輸給之麻醉劑，綜合礦物質製劑，綜合維他命，綠藻片（藥用），綠藻粉（藥用），綠藻粒（藥用），綠藻錠（藥用），維他命丸，維他命健康產品，維他命劑，維他命片，維他命膠囊，維他命補充劑，維他命鈣片，維生素製劑，緊身內褲襯裡（衛生用），緩和便秘的藥物，縫合皮膚傷口用膠布，縮子宮藥（醫用），繃帶，繃敷材料（醫用），繃敷藥品，纖維減肥粉（醫用），耳用滴劑（藥用），肉蓯蓉（藥用），肉食果蔬罐頭（嬰兒用），肌肉關節疼痛治痛功效的藥油，肌肉鬆弛劑（藥用），肝炎檢驗試劑，肝臟保護藥劑，肝藥，肥皂樟腦搽劑，胃丸，胃乳（醫用），胃藥，胎盤素膠囊（醫用），胎盤誘導藥（醫用），胡蘿蔔素（醫用），胰島素製劑（醫用），胺基酸製劑（醫用），能吸附的填充物，脈管擴大劑（醫用），脫脂棉，腎氣丹（醫用），腐蝕性筆，腦保健品（醫用），腳戴除雞眼環，腳用止汗劑，腸胃中成藥品，腹膜滲析藥液，膏劑（藥用），膏布（藥用），膏藥，膠囊（藥用），膠布，膠布石膏，膽汁排泄藥，臟器保存灌流液之人工血液（醫用），臟器治療劑（醫用），臨床用脂

os moldes de dentes, materiais para chumbar os dentes, preparações para brilho e limpeza dos dentes, medicamentos fluoretos para uso dentário, pó para polimento dentário, adesivos para dentes, preparações para brilho e limpeza de dentes, materiais de estampagem para uso dentário, borracha para uso dentário, amálgamas dentárias, amálgamas dentárias, abrasivos para uso dentário, pó odontológico para aderir e fixar, laca para dentes, medicamentos odontológicos, preparações farmacêuticas para odontologia, ligas de metais preciosos para uso odontológico, amálgamas dentárias de ouro, anestésicos dentais, cera para dentes, cera para uso medicinal, cera para moldes dentários, preparações para estimular o crescimento dos dentes, adesivos para dentes, preparações farmacêuticas para cálculo dental, colostro bovino em comprimidos (para fins farmacêuticos), vacina contra a varíola, óleo para exterminação de «tabanidae» (para fins farmacêuticos), preparações de lavagem para animais domésticos, preparações farmacêuticas para cães, detergentes para cães, líquido para lavagem de cães, xarope para cães, preparações para expelir insectos dos cães, parasitocidas para cães, pó de «Calculus Macacae mulattae» (para fins medicinais), preparados químicos para animais (para fins medicinais), aminoácido para animal, detergentes para animais, produtos higiénicos para animais, preparados sanitários para veterinários (para fins medicinais), preparações veterinárias, preparações químicas para uso veterinário, gorduras para veterinários, líquidos de lavagem para veterinários, preparações biológicas para fins veterinários, medicamentos para veterinários, preparações para veterinários, enzimas para veterinários, preparações enzimáticas para veterinários, «yupingfengsan» (para fins farmacêuticos), geleia real (para fins medicinais), rosas (para fins farmacêuticos), pó de nácar (para fins farmacêuticos), pó de pérolas (para fins farmacêuticos), jalapa, desinfectantes para higiene ambiental, calomelano, glicerofosfato, alcaçuz (para fins farmacêuticos), elixires (preparações medicinais), produtos farmacêuticos químico-biológicos, produtos farmacêuticos biológicos, coxins para menstruação, pílulas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), loções para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), essências para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), unguento para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), gotas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos minerais, aditivos de alimentos minerais, óleo para o tratamento do reumatismo e entorse (para fins farmacêuticos), preparações para acalmar os nervos (para fins farmacêuticos), preparações para fortalecer os nervos (para fins farmacêuticos), medicamentos para dor neuropática da cabeça, produtos subordinados de grãos processados (para fins medicinais), preparações para purificar o ar, preparados para purificar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para limpeza do ar, vinagre de bambú (para fins medici-

質注射液（醫用），臨床試驗用製劑（醫用），興奮劑（醫用），芥子敷劑紙，子泥敷劑，芥子膏藥，芥子膏藥紙，芥末膏藥，花旗參，花粉類營養品（醫用），芳香劑，苦茶油丸（醫用），茶劑（藥用），茶包（藥用），草本製品（藥用），草藥，草藥茶（藥用），草藥製品（藥用），荷爾蒙製劑（醫用），菇蕈多醣體膠囊（藥用），菇蕈菌絲體膠囊（藥用），菝葜（醫用），葡萄籽精華素（藥用），蔥油（殺寄生蟲用），薄荷油（醫用），薄荷精（醫用），薄荷腦（醫用），薄荷醇，薰香片（中草藥），藍藻（螺旋藻片）（藥用），藍藻片（藥用），藍藻粉（藥用），藍藻粒（藥用），藍藻精（藥用），藍藻錠（藥用），藥品膠囊，藥散，藥材，藥枕，藥水，藥油，藥浴用海水，藥浸棗，藥片，藥物膠囊，藥物飲料，藥用乙醚，藥用乙醛，藥用乙醛（中醫藥藥酒），藥用保健營養產品，藥用兒茶，藥用助消化劑，藥用化學製劑，藥用口服液，藥用口香糖，藥用喉片，藥用喉糖，藥用噴劑，藥用大黃根，藥用小蘇打，藥用或醫用水劑，藥用或醫用片劑，藥用或醫用膏劑，藥用或醫用貼劑，藥用或醫用酞劑，藥用搽劑，藥用木炭，藥用杏仁乳，藥用松節油，藥用栓劑，

nais), amido para a dieta ou uso farmacêutico, adesivos para capturar moscas, cola para capturar moscas, pão comestível para diabéticos, pão comestível para diabéticos, substâncias dietéticas para diabéticos (para fins medicinais), vesicantes, mercurocromo, hemoglobina, cápsulas de «Natto», desinfetantes de ar de medicamentos chineses puros, pó de esporos partidos de «ling-zhi» puro (para fins medicinais), preparações para cultivar bactérias, intermediários para cultivar bactérias, tóxico de bactérias, pomada para tratamento da ferida de tropeção (para fins farmacêuticos), anestesia por via dérmica, preparados multiminerais, multivitaminas, comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pó de «chlorella» (para fins farmacêuticos), grânulas de «chlorella» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pílulas vitamínicas, produtos de saúde vitamínicos, preparações vitamínicas, comprimidos vitamínicos, cápsulas vitamínicas, suplementos vitamínicos, comprimidos de vitamina e cálcio, preparados vitamínicos, forros de cuecas higiénicas apertadas (higiénico), medicamentos para a prisão de ventre, adesivos para suturar as feridas da pele, medicamentos para contracção do útero (para fins medicinais), pensos, materiais para pensos (para fins medicinais), produtos farmacêuticos para pensos, pó de fibras para emagrecimento (para fins medicinais), gotas para os ouvidos (para fins farmacêuticos), «herba cistanches» (para fins farmacêuticos), frutas e legumes enlatados (para bebés), óleo medicinal com efeito de tratamento de dores dos músculos e articulações, relaxadores de músculos (para fins farmacêuticos), reagentes de controlo de hepatite, preparações farmacêuticas para cuidado do fígado, medicamentos hepáticos, preparações de sabão de cânfora para aplicar, pílulas para o estômago, «alugel» (para fins medicinais), medicamentos para o estômago, cápsulas de extracto placentário (para fins medicinais), revulsivos de placentas (para fins medicinais), caroteno (para fins medicinais), preparados de insulina (para fins medicinais), preparados de aminoácidos (para fins medicinais), recheios absorvedores, preparações para dilatação vascular (para fins medicinais), algodão hidrófilo, pílulas de «shenqi» (para fins medicinais), bastões cáusticos, substâncias dietéticas para o cérebro (para fins medicinais), anilhas para calos para os pés, antitranspirantes para os pés, preparados e produtos farmacêuticos chineses gastrointestinais, fluido diálise para hemodiálise, preparações farmacêuticas em pomada (para fins farmacêuticos), emplastro adesivo (para fins farmacêuticos), pomadas, cápsulas (para fins farmacêuticos), fitas adesivas, fitas adesivas de gesso, medicamentos para excretar o bile, sangue artificial da solução de perfusão para conservação de entranhas (para fins medicinais), preparados para tratamento de entranhas (para fins medicinais), injeções de lípido para uso clínico (para fins medicinais), preparações para testes clínicos (para fins medicinais), estimulantes (para fins medicinais), papéis com cataplasmas de mostarda, cataplasmas de mostarda, pomada de mostarda, papel

藥用根塊植物，藥用桉樹，藥用桉樹腦，藥用梔酸，藥用植物，藥用植物根，藥用植物飲品，藥用樹皮，藥用氧化鎂，藥用氨基酸，藥用水合氯醛，藥用沉澱泥，藥用消毒劑，藥用溴，藥用營養品，藥用營養食品，藥用片劑，藥用牛奶酵素，藥用甘草粉，藥用甲醛，藥用的草藥飲料，藥用皮膚膏，藥用真菌提取物，藥用硝酸氧鈹，藥用硫華，藥用碘，藥用碘化物，藥用竹醋液，藥用糖，藥用糖果，藥用纖維素脂，藥用纖維素醚，藥用纖體健康食品，藥用膏劑，藥用膠，藥用膠丸，藥用膠囊，藥用膠布，藥用膠棉，藥用芥末，藥用苛性鹼，藥用茶，藥用茶包，藥用草藥，藥用草藥茶，藥用蛇麻子浸膏，藥用蛇麻腺，藥用補身食品，藥用護膚劑，藥用軟膏，藥用鄰甲氧基苯酚，藥用酒，藥用酒石乳劑，藥用酯，藥用酵素，藥用酸，藥用醋酸乳，藥用醋酸鹽，藥用針劑，藥用鈉鹽，藥用鈹製劑，藥用錠劑，藥用鎮靜油，藥用食品，藥用飲料，藥用香料，藥用魚粉，藥用鷄精，藥用鹼性碘化物，藥用麥角，藥用麵粉，藥用龍膽，藥粉，藥膏，藥膏藥品，藥膠囊，藥茶，藥草，藥草製品，藥製糖果，藥製糖果（醫用），藥貼，藥貼

com pomada de mostarda, pomada de mostarda, ginseng da América, produtos dietéticos de pólen (para fins medicinais), fragrâncias, pílulas de óleo de camélia (para fins medicinais), preparações de chá (para fins farmacêuticos), saquetas de chá (para fins farmacêuticos), produtos herbários (para fins farmacêuticos), ervas medicinais, chá de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), produtos de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), preparações hormonais (para fins medicinais), cápsulas de «polysaccharides» do cogumelo (para fins farmacêuticos), cápsulas do micélio do cogumelo (para fins farmacêuticos), sal-saparrilha (para fins medicinais), essências de sementes de uva (para fins farmacêuticos), «carbolineum» (para a destruição de parasitas), óleo de hortelã (para fins medicinais), hortelã-pimenta (para fins medicinais), mentol (para fins medicinais), mentol, placas de incensos (medicamentos herbários chineses), «spirulina» (algas em espiral) (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), pó de «spirulina» (para fins farmacêuticos), grânulos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), extractos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), cápsulas de produtos farmacêuticos, medicamentos em pó, materiais medicinais, almofadas medicinais, xaropes, óleos medicinais, água do mar para banho medicinal, jujubas medicinais, comprimidos, cápsulas para medicamentos, bebidas medicinais, éteres para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos (vinho medicinal chinês), produtos dietéticos para cuidado da saúde de fins farmacêuticos, chá para crianças de uso medicinal, digestivos para fins farmacêuticos, preparações químicas para fins farmacêuticos, medicinais para tomar por via oral, pastilhas elásticas para fins farmacêuticos, pastilhas para a garganta de fins farmacêuticos, rebuçados para a garganta de fins farmacêuticos, «sprays» medicinais, raiz de ruibardo para fins farmacêuticos, soda para fins farmacêuticos, medicamentos líquidos para fins farmacêuticos ou medicinais, comprimidos para fins farmacêuticos ou medicinais, preparações farmacêuticas em pomada para fins farmacêuticos ou medicinais, emplastos medicinais para fins farmacêuticos ou medicinais, tinturas para fins farmacêuticos ou medicinais, linimento para fins farmacêuticos, carvão para fins farmacêuticos, leite de amêndoa para fins farmacêuticos, terebintina para fins farmacêuticos, supositórios para fins farmacêuticos, raízes para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, ácido gálico para fins farmacêuticos, plantas para fins farmacêuticos, raízes de plantas para fins farmacêuticos, bebidas de vegetais para fins farmacêuticos, cascas de árvore para fins farmacêuticos, magnésia para fins farmacêuticos, aminoácido para fins farmacêuticos, cloral hidratado para fins farmacêuticos, lama medicinal, desinfetantes para fins farmacêuticos, bromo para fins farmacêuticos, substâncias dietéticas para fins farmacêuticos, alimentos dietéticos para fins farmacêuticos

膠布，藥酒，蘆薈（醫用），蟲草精（醫用），蚊怕水，蚊香，蛋白牛奶，蛋白質之營養添加劑（醫用），蛋白質營養補充品（醫用），蛋白質片（醫用），蛋白質粉（醫用），蜂王精（醫用），蜂皇漿（醫用），蜂膠（醫用），蜂蜜（醫用），蟲草精華（醫用），蟲草膠囊（醫用），血液製品（醫用），血清，血清療法用藥劑，血清醫療藥劑，血漿，血球蛋白注射劑（醫用），血管收縮劑（醫用），血紅蛋白，血紅蛋白元，血色蛋白元，衛生口罩（醫用），衛生墊，衛生女褲，衛生栓，衛生棉，衛生棉墊，衛生棉條，衛生止血棉塞，衛生毛巾帶（毛巾），衛生消毒劑，衛生球，衛生用品及藥品，衛生短內褲，衛生緊身內褲，衛生繃帶，衛生藥品，衛生襯褲，衛生護墊，衣服和紡織品用除臭劑，補健藥，補充營養品（藥用），補充營養飲料（藥用），補劑（藥用），補品（藥用），補牙材料，補牙材料牙燭，補腎丸，補藥（醫用），補藥（藥），補血丸（醫用），補血劑（醫用），製微生物用培養物，複合氨基酸片（醫用），複合維生素B片，複合維生素C片，西洋參製品，西藥，西藥之原料藥，西藥劑，西藥品，西

tics, comprimidos para fins farmacêuticos, fermentos lácticos para fins farmacêuticos, pó de alcaçuz para fins farmacêuticos, formaldeído para fins farmacêuticos, bebidas de medicamentos herbáceas para fins farmacêuticos, cremes para a pele de fins farmacêuticos, extractos de fungo para fins farmacêuticos, nitrato básico de bismuto para fins farmacêuticos, flores de enxofre para fins farmacêuticos, iodo para fins farmacêuticos, iodeto para fins farmacêuticos, vinagre de bambú para fins farmacêuticos, açúcar para fins farmacêuticos, confeitaria para fins farmacêuticos, substâncias essenciais fibrosas para fins farmacêuticos, éteres de celulose para fins farmacêuticos, alimentos saudáveis de emagrecimento para fins farmacêuticos, preparações farmacêuticas em pomada, borracha para fins farmacêuticos, pílulas para fins farmacêuticos, cápsulas para fins farmacêuticos, adesivos para fins farmacêuticos, colódio para fins farmacêuticos, mostarda para fins farmacêuticos, cáusticos para fins farmacêuticos, chá para fins farmacêuticos, saquetas de chá para fins farmacêuticos, ervas medicinais para fins farmacêuticos, chá de ervas medicinais para fins farmacêuticos, extractos de lúpulo para fins farmacêuticos, lupulina para fins farmacêuticos, alimentos nutritivos para o corpo de fins farmacêuticos, preparações para o cuidado da pele para fins farmacêuticos, unguentos para fins farmacêuticos, gaiacol para fins farmacêuticos, vinho para fins farmacêuticos, creme de tártaro para fins farmacêuticos, éster para fins farmacêuticos, fermentos para fins farmacêuticos, ácidos para fins farmacêuticos, acetatos de alumínio para fins farmacêuticos, acetatos para fins farmacêuticos, injeções medicinais, sais de sódio para fins farmacêuticos, preparados de bismuto para fins farmacêuticos, preparações de comprimidos para fins farmacêuticos, óleo calmante para fins farmacêuticos, alimentos para fins farmacêuticos, bebidas para fins farmacêuticos, perfumaria para fins farmacêuticos, peixe em pó para fins farmacêuticos, essência de galinha para fins farmacêuticos, iodetos alcalinos para fins farmacêuticos, ergotina para fins farmacêuticos, farinha para fins farmacêuticos, «radix gentianae» para fins farmacêuticos, pó medicinal, pomadas, pomada e produtos medicinais, cápsulas medicinais, chá medicinal, ervas medicinais, produtos de ervas medicinais, confeitaria medicinal, confeitaria medicinal (para fins medicinais), emplastros medicinais, fitas adesivas de emplastros medicinais, vinho medicinal, aloé vera (para fins medicinais), extractos de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), repelentes de mosquitos, incensos contra mosquitos, leite albuminoso, aditivos dietéticos de proteínas (para fins medicinais), suplementos nutritivos de proteína (para fins medicinais), comprimidos de proteína (para fins medicinais), proteína em pó (para fins medicinais), geleia real (para fins medicinais), geleia real (para fins medicinais), «propolis» (para fins medicinais), mel (para fins medicinais), essências de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), cápsulas de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), produtos de sangue (para fins medi-

藥藥丸，西藥藥膏布，解毒丸（醫用），解毒片（醫用），解熱劑，解熱藥劑，解熱退燒劑，調節血壓的茶葉製品（醫用），調經丸，護墊，護膚藥劑，貼劑（藥用化學製劑），貼劑（醫用），賴氨酸鹽（醫用），贅瘤預防劑（醫用），超音波診斷用傳導液，跌打擦劑，跌打膏藥，跌打藥丸，跌打藥油，跌打酒，跌打酒（藥用），跌打風濕膏（膏藥），車用香座，輕便藥箱（已裝藥的），輕瀉劑，農藥，退燒藥，通便劑，通氣膠布，造血劑，避孕栓劑，避孕藥，酸痛跌打損傷敷藥，醫學用試管內診斷劑，醫用X光造影劑，醫用三碘甲烷，醫用佐藥，醫用健康營養食品，醫用催乾劑，醫用冷敷貼布，醫用凝膠，醫用凡士林，醫用化學製劑，醫用南美牛奶菜的乾皮，醫用卵磷脂，醫用去垢劑，醫用及獸醫用細菌學研究製劑，醫用及獸醫用細菌製劑，醫用口服液，醫用口服藥品，醫用口香糖，醫用同位素，醫用喹啉，醫用填料，醫用奎寧，醫用安果斯都拉樹皮，醫用微生物培養劑，醫用或獸醫用化學試劑，醫用或獸醫用微生物培養基，醫用或獸醫用微生物培養

cinais), soros, medicamentos soroterápicos, preparações farmacêuticas de soro, plasma sanguíneo, injeções de hemoglobina (para fins medicinais), preparações de contracção vascular (para fins medicinais), hemoglobina, hematogénico, hematogénico, máscaras higiénicas (para fins medicinais), coxins higiénicos, calças higiénicas para senhoras, tampões higiénicos, pensos higiénicos, pensos sanitários, tampões para a menstruação, tampões de algodão higiénicos para hemóstase, toalhas higiénicas (toalhas), desinfectantes para fins higiénicos, bolas higiénicas, produtos higiénicos e farmacêuticos, cuecas higiénicas, cuecas higiénicas apertadas, pensos higiénicos, produtos farmacêuticos higiénicos, cuecas higiénicas, «pads» higiénicos, desodorizantes para vestuários e produtos têxteis, medicamentos tónicos, substâncias dietéticas suplementares (para fins farmacêuticos), bebidas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), produtos nutritivos (para fins farmacêuticos), material para chumbar os dentes, materiais para chumbar os dentes cera dentária, medicamentos tónicos em pílulas para os rins, tónicos (para fins medicinais), tónicos (medicamentos), pílulas de tónico hemático (para fins medicinais), preparações de tónico hemático (para fins medicinais), substâncias cultivadas para fabrico de micróbios, comprimidos do complexo de aminoácido (para fins medicinais), comprimidos da vitamina do complexo B, comprimidos da vitamina do complexo C, produtos de ginseng da América, medicamentos ocidentais, matérias-primas de medicamentos ocidentais, medicamentos ocidentais, produtos farmacêuticos ocidentais, pílulas de medicamentos ocidentais, emplastos de medicamentos ocidentais, pílulas antídotos (para fins medicinais), comprimidos antídotos (para fins medicinais), preparações antipiréticas, preparações farmacêuticas antipiréticas, preparações antipiréticas e febrífugos, produtos de folhas de chá para regular a pressão (para fins medicinais), pílulas para regular a menstruação, «pads», preparações farmacêuticas para cuidado da pele, emplastos medicinais (preparados químicos para uso farmacêutico), emplastos medicinais (para fins medicinais), hidroclorido de lisina (para fins medicinais), preparações antineoplasma (para fins medicinais), líquido condutivo para diagnóstico ultrasónico, embrocações de endireita, pomada de endireita, pílulas de endireita, óleo medicinal para endireita, vinho de endireita, vinho de endireita (para fins farmacêuticos), pomada de endireita e reumatismo (pomada), potpourri para veículos, caixas de medicamentos portáteis (que tenham medicamentos), laxativos, insecticidas, febrífugos, laxativos, adesivos ventilados, preparações para fabricação de sangue, supositórios de anticoncepção, contraceptivos, pensos medicinais para dorido, contusões motivadas por quedas ou pancada e ferida, agentes de diagnóstico «in vitro» para uso medicinal, agentes de contraste radiográficos para fins medicinais, iodofórmio para fins medicinais, coadjuvantes para fins medicinais, alimentos dietéticos para cuidados da saú-

體，醫用或獸醫用微生物製劑，醫用手鐲，醫用指環，醫用放射性物質，醫用敷料，醫用栓劑，醫用棉，醫用棉絨，醫用樟腦，醫用樟腦油，醫用橡皮膏，醫用檢查用水溶性潤膚凍膏，醫用止痛製劑，醫用氣體，醫用氧，醫用水蛭，醫用油，醫用油脂，醫用浴劑，醫用浸液，醫用淋浴鹽，醫用減肥茶，醫用漱劑，醫用漱口水，醫用潤髮脂，醫用澱粉酶，醫用激素，醫用煙熏草藥，醫用煙藥草，醫用無煙草香煙，醫用無煙葉香煙，醫用煙燻草藥，醫用煙草藥，醫用薰蒸製劑，醫用營養品，醫用營養添加劑，醫用營養物品，醫用營養補充品，醫用營養食品，醫用營養食物，醫用營養飲料，醫用牙用光潔劑，醫用甘油，醫用生物製劑，醫用生物鹼，醫用發酵乳劑，醫用白朮製劑，醫用白朮食品，醫用眼罩，醫用破斧木，醫用碘酊，醫用礦泉水，醫用糖果，醫用糖漿，醫用繃帶，醫用膠，醫用膠布，醫用膠帶，醫用芥子油，醫用芥末軟膏，醫用苦木藥，醫用茴香，醫用葡萄糖，醫用蓖麻油，醫用薄荷，醫用藤黃，醫用藥丸，醫用藥油，醫用藥物，醫用藥膏，醫用藥草，

de de fins medicinais, secantes para fins medicinais, adesivos de aplicação fria para fins medicinais, gelatinas medicinais, vaselina para fins medicinais, preparados químicos para fins medicinais, casca de condurango para fins medicinais, lecitina para fins medicinais, detergentes para fins medicinais, preparações de estudo de bacteriologia para fins medicinais e veterinários, preparações de bactéria para fins medicinais e veterinários, líquidos para tomar por via oral para fins medicinais, medicamentos orais para fins medicinais, pastilhas elásticas para fins medicinais, isótopos para fins medicinais, quinoleína para fins medicinais, materiais para chumbar de fins medicinais, quinino para fins medicinais, cascas de angustura para fins medicinais, preparações de cultura de microrganismos para fins medicinais, reagentes químicos para fins medicinais ou veterinários, meio de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, corpo de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, preparações de micróbios para fins medicinais ou veterinários, pulseiras para fins medicinais, anéis para fins medicinais, substâncias radiológicas para fins medicinais, materiais para pensos de fins medicinais, supositórios para fins medicinais, algodão para fins medicinais, linho para fins medicinais, cânfora para fins medicinais, óleo de cânfora para fins medicinais, esparadrapos para fins medicinais, creme medicinal solúvel na água para lubrificar a pele para verificação, preparações analgésicas para fins medicinais, gases para fins medicinais, oxigénio para fins medicinais, sanguessugas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, gordura para fins medicinais, preparações de banho para fins medicinais, preparações medicinais, sais de banho para fins medicinais, chá para emagrecimento para fins medicinais, preparações para enxaguar a boca para fins medicinais, líquido para lavagem bucal para fins medicinais, gordura condicionadora de cabelo para fins medicinais, diástase para fins medicinais, hormonas para fins medicinais, medicamentos herbários de fumigação para fins medicinais, ervas para fumar para fins medicinais, cigarros sem tabaco para fins medicinais, cigarros sem folha de tabaco para fins medicinais, ervas fumadas para fins medicinais, medicamentos herbários fumados para fins medicinais, preparados de fumigação para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, aditivos dietéticos para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, suplementos dietéticos para fins medicinais, comidas dietéticas para fins medicinais, alimentos dietéticos para fins medicinais, bebidas dietéticas para fins medicinais, preparações medicinais para brilho e limpeza dos dentes, glicerina para fins medicinais, preparados biológicos para fins medicinais, alcalóides para fins medicinais, emulsões fermentativas para fins medicinais, preparados albuminosos para fins medicinais, alimentos albuminosos para fins medicinais, máscaras para olhos de fins medicinais, quebracho para fins medicinais, tintura para fins medicinais, água mineral para fins medicinais, confeitaria para fins medicinais, xaropes para fins medi-

醫用蛋白質，醫用血，醫用衛生製劑，醫用製藥，醫用角叉菜，醫用診斷劑，醫用診斷製劑，醫用過氧化氫，醫用酒石，醫用酒精，醫用酚（苯），醫用酵素，醫用酶，醫用酶製劑，醫用金雞納樹皮，醫用針劑，醫用鉀鹽，醫用錘，醫用陀螺狀羯布羅香油（香膏），醫用雜酚油，醫用電解質製劑，醫用頭痛藥品，醫用頭髮增長劑，醫用食慾抑制劑，醫用食物營養製劑，醫用食用營養製劑，醫用飼料添加劑，醫用香煙，醫用香膏，醫用骨筋藥丸，醫用鹽，醫用麝香草酚，醫用麥乳精飲料，醫用鼯鼠皮，醫用X光造影劑，醫療用凝膠，醫療用口腔洗淨劑，醫療用古柯鹼，醫療用塞藥，醫療用微生物用營養物質，醫療用放射性物質，醫療用放射線造影劑，醫療用斑蝥酸鹽粉，醫療用杏仁乳劑，醫療用橡皮膏，醫療用氣體，醫療用氯化銨錠劑，醫療用油，醫療用洗淨劑，醫療用浴劑，醫療用浴泥，醫療用浴鹽，醫療用消化劑，醫療用溫泉水，醫療用烏頭鹼，醫療用煙草，醫療用石灰製劑，醫療用碘，醫療用碘酊，醫療用磷酸甘油，醫療用礦泉水，醫療用糖，醫療用紗

cinais, ligaduras para fins medicinais, borracha para fins medicinais, adesivos para fins medicinais, fitas adesivas para fins medicinais, óleo de mostarda para fins medicinais, unguentos de mostarda para fins medicinais, «guassia» para fins medicinais, funcho para fins medicinais, glucose para fins medicinais, óleo de rícino para fins medicinais, hortelã para fins medicinais, gomas-gutas para fins medicinais, pílulas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, farmacêuticos para fins medicinais, pomadas para fins medicinais, ervas para fins medicinais, proteínas para fins medicinais, sangue para fins medicinais, preparados sanitários para fins medicinais, medicamentos para fins medicinais, musgo de Irlanda para fins medicinais, preparações de diagnóstico para fins medicinais, preparados de diagnóstico para fins medicinais, peróxido de hidrogénio para fins medicinais, tártaro para fins medicinais, álcool medicinal, fenol (benzeno) para fins medicinais, fermentos para fins medicinais, enzima para fins medicinais, preparados enzimáticos para fins medicinais, quinquina para fins medicinais, injeções para fins medicinais, sais de potássio para fins medicinais, rádio para fins medicinais, bálsamo de gurjum para fins medicinais, creosoto para fins medicinais, preparados electrólitos para fins medicinais, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça para fins medicinais, produtos para dar volume ao cabelo para fins medicinais, supressores de apetite para fins medicinais, preparações dietéticas alimentares para fins medicinais, preparados dietéticos alimentares para fins medicinais, preparações aditivas de forragem para fins medicinais, tabaco para fins medicinais, bálsamos para fins medicinais, pílulas para ossos e músculos de fins medicinais, sais para fins medicinais, timol para uso medicinal, bebidas de leite com malte para fins medicinais, molesquim para uso medicinal, agentes de contraste radiológico para fins medicinais, gelatinas para uso medicinal, abstergente bucal para uso medicinal, cocaína para uso medicinal, supositório para uso medicinal, substâncias dietéticas de uso microbiológico para uso medicinal, substâncias radioactivas para uso medicinal, agentes de contrastes de radiografia para uso medicinal, pó de «cantharidinate» para uso medicinal, creme de amêndoas para uso medicinal, esparadrapos para uso medicinal, gases para uso medicinal, pastilhas de sal amoníaco para uso medicinal, óleo para uso medicinal, detergentes para uso medicinal, preparações de banho para uso medicinal, lamas de banho para uso medicinal, sais para o banho de uso medicinal, digestivos para uso medicinal, águas termais para fins medicinais, aconitina para uso medicinal, tabaco para fins medicinais, preparados calcários para uso medicinal, iodo para uso medicinal, tinturas para uso medicinal, glicerofosfatos para uso medicinal, água mineral para uso medicinal, açúcar para uso medicinal, gaze para pensos para uso medicinal, borrachas para uso medicinal, fitas adesivas para uso medicinal, óleo de mostarda para uso medicinal, funchos para uso medicinal, hormonas para uso medicinal, glucose para uso medicinal, sangue para uso medici-

布，醫療用膠，醫療用膠帶，醫療用芥末油，醫療用茴香，醫療用荷爾蒙，醫療用葡萄糖，醫療用血液，醫療用衛生輔助材料及用品，醫療用制酸劑，醫療用診斷劑，醫療用造影劑，醫療用酒石，醫療用酒精，醫療用鎮痛軟膏，醫療用雪茄，醫療用顯影劑，醫療用香膠製劑，醫療用骨頭結合劑，醫療用鹽，醫療用麥芽乳，醫療用黴菌，醫療診斷用造影劑，醫療食品，醫藥，醫藥中間體，醫藥丸，醫藥原藥，醫藥擦劑，醫藥敷料，醫藥松節油，醫藥營養品，醫藥用乾製食用菌，醫藥用亞麻仁（粉），醫藥用亞麻子，醫藥用亞麻子餅粉，醫藥用保健飲品，醫藥用品，醫藥用日曬傷劑，醫藥用日防曬劑，醫藥用曬傷劑，醫藥用杏仁牛奶，醫藥用松節油，醫藥用松脂油，醫藥用果膠，醫藥用櫻桃李樹皮，醫藥用沖劑飲品，醫藥用泥漿，醫藥用洗劑，醫藥用洗液，醫藥用活性炭，醫藥用潔劑，醫藥用澱粉，醫藥用營養品，醫藥用牛奶發酵劑，醫藥用甘草，醫藥用甘草莖，醫藥用石灰製劑，醫藥用磷酸鹽，醫藥用糖漿，醫藥用紅樹皮，醫藥用胃蛋白酶，醫藥用腐蝕（桿）

nal, materiais e artigos de apoio higiénicos para uso medicinal, antiácido para uso medicinal, preparados de diagnóstico para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para uso medicinal, tártaro para uso medicinal, álcool para uso medicinal, unguento analgésico para uso medicinal, charutos para uso medicinal, agentes de contraste para uso medicinal, preparados de bálsamos uso medicinal, combinação medicinal para os ossos, sais para uso medicinal, leite maltado para uso medicinal, mofos para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para diagnósticos e uso medicinal, alimentos medicinais, medicamentos, intermediários medicinais, pílulas medicinais, medicamentos originais, embrocações medicinais, material para pensos de uso farmacêutico, terebintina medicinal, produtos dietéticos para uso farmacêutico, fungos secos comestíveis para uso medicinal, linhaça para uso farmacêutico (pó), linhaça para uso farmacêutico, farinha de linhaça para uso farmacêutico, bebidas saudáveis para uso farmacêutico, artigos medicinais, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, protectores solares para uso farmacêutico, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, leite com amêndoa para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, gelatinas para uso medicinal, cascas de mirabólano para uso farmacêutico, bebidas de infusão para uso farmacêutico, lamas para uso farmacêutico, loções para uso farmacêutico, soluções de lavagem para uso farmacêutico, carbonos activados para uso farmacêutico, preparações de lavagem para uso farmacêutico, amido para uso farmacêutico, produtos dietéticos para uso farmacêutico, preparações fermentantes de leite de vaca para uso farmacêutico, alcaçuz para uso farmacêutico, bastões de alcaçuz para uso farmacêutico, preparados de cal para uso farmacêutico, fosfatos para uso farmacêutico, xaropes de uso farmacêutico, cascas de mangue para uso farmacêutico, pepsinas para uso farmacêutico, mordentes para uso farmacêutico (barras), peptonas para uso farmacêutico, mostarda para uso farmacêutico, benzeno-fenol medicinal, óleo de funcho para uso farmacêutico, herbáceos medicinais, produtos herbáceos para uso farmacêutico, menta para uso farmacêutico, água de Melissa para uso farmacêutico, tártaro para uso farmacêutico, fenol (benzeno) para uso farmacêutico, levedura para uso farmacêutico, fermento para uso farmacêutico, preparações de comprimidos para uso farmacêutico, grânulas para uso farmacêutico, flocos de aveia para uso farmacêutico, malte para uso farmacêutico, preparados medicinais, produtos de «ginseng» ocidental silvestre, madressilva japonesa (*Ionicera japonica*) (para fins medicinais), comprimidos de cálcio, cálcio em pó, preparados de cálcio e vitamina D, preparados de cálcio e vitamina, «lead water», tranquilizantes, analgésicos, calmantes, sedativos, comprimidos de ferro, zinco, cálcio e ácido fólico (para fins farmacêuticos), ácido hialurónico para endoscopia operatória de articulações (para fins farmacêuticos), medicamentos de artrites

劑，醫藥用脛，醫藥用芥末，醫藥用苯酚，醫藥用茴香油，醫藥用草本，醫藥用草本製成品，醫藥用薄荷，醫藥用蜂花水，醫藥用酒石，醫藥用酚（苯），醫藥用酵母，醫藥用酵母菌，醫藥用錠劑，醫藥用顆粒沖劑，醫藥用麥片，醫藥用麥芽，醫藥製劑，野生西洋參製品，金銀花（醫用），鈣片，鈣粉，鈣質及維他命D製劑，鈣質維他命製劑，鉛水，鎮定劑，鎮痛劑，鎮靜劑，鎮靜藥，鐵鋅鈣葉酸片（醫用），關節內視鏡手術用玻尿酸（醫用），關節炎藥（醫用），防寄生蟲製劑，防尿製劑，防日曬藥膏，防疫用藥劑，防腐劑，防腐棉，防蚊油，防蚊產品（藥用），防蛀劑，防蛀油，防蛀牙用藥劑，防蛀紙，防風濕手鐲，防風濕指環，防風濕病圈環（醫用），降糖沖劑（藥用），降膽固醇藥劑，除口臭藥，除尿酸劑（藥用），除牙斑藥劑，除草劑，除藻劑，除蛞蝓劑，除蟲菊粉，除銹劑，除雞眼藥物，除黴化學製劑，陰道清洗液，隱形眼鏡保存液，隱形眼鏡清洗液，隱形眼鏡清潔劑，隱形眼鏡清潔液，隱形眼鏡用洗淨劑，隱形眼鏡用溶液，隱形眼鏡酵素清潔片，雙氧水（醫用），雞眼治療藥，雞眼藥膏，雪梨膏（醫用），靈芝（藥用），靈芝丸（藥用），靈芝孢子粉（藥用），靈芝提取物（藥用），靈芝片（藥用），靈芝精（藥用），靈芝精丸（藥用），靈芝精粉（藥用），靈芝膠囊（藥用），靈芝茶（藥用），靈芝藥品，非個人用除臭劑，面皰治療藥劑，預防頭髮脫落用藥劑，頭痛用藥品，頭皮屑治療藥劑，類固醇，類固醇藥膏，風濕油（藥用），風濕膠布（藥

(para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas antiparasitas, preparações farmacêuticas para problema urinário, pomadas de protecção solar para fins medicinais, preparações farmacêuticas contra a epidemia, anti-sépticos, algodão anti-séptico, óleo para a prevenção de tавão, produtos antimosquitos (para fins farmacêuticos), preparações contra carcomer, óleo para a prevenção de traças, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, papel para a prevenção de traças, pulseiras anti-reumatismo, anéis anti-reumatismo, argolas anti-reumatismo (para fins farmacêuticos), infusão para diminuição da glucose (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para redução de colesterol, desodorizantes orais, preparações para eliminar a uricemia (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para retirar a placa dental, herbicidas, preparações para a exterminação de algas, preparações para a exterminação de lesmas, pó de piretro, herbicidas, medicamentos para tirar os calos no pé, preparados para exterminação dos mofos, líquidos para lavagem de vagina, solução para conservação de lentes de contacto, solução de lavagem para lentes de contacto, preparações de limpeza para lentes de contacto, soluções de limpeza para lentes de contacto, preparações de lavagem para lentes de contacto, soluções para lentes de contacto, comprimidos de fermento para limpeza das lentes de contacto, peróxido de hidrogénio (para fins medicinais), medicamentos para tratamento de calos no pé, pomada para calos no pé, pastas de xerez (para fins farmacêuticos), lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), pó de esporos de lingzhi (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), lingzhi em comprimido (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de extracto de lingzhi (para fins farmacêuticos), extracto de lingzhi em pó (para fins farmacêuticos), cápsulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), chá de lingzhi (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos de lingzhi, desodorizantes não para uso pessoal, preparações farmacêuticas para o tratamento de borbulhas, preparações farmacêuticas para prevenir a perda do cabelo, produtos farmacêuticos para a dor de cabeça, preparações farmacêuticas para tratamento da caspa, esteróides, pomada de esteróides, óleo para reumatismo (para fins farmacêuticos), fitas adesivas para reumatismos (para fins farmacêuticos), anódinos de reumatismo, analgésicos para a úlcera na boca (para fins farmacêuticos), supressores de apetite (para fins farmacêuticos), fibras vegetais comestíveis (não de natureza dietética), comprimidos dietéticos comestíveis, extractos de fungos (para fins medicinais), pomada do pé de atleta, noz vómica, brucina, repelentes de insectos, preparações para exterminação do sífilis (para fins farmacêuticos), vermífugos, adesivos para expelir mosquitos, preparações para expelir insectos, preparações para expelir insectos (para uso humano ou animal), incensos para expelir insectos, parasiticidas, «koi fong iao» (para fins farmacêuticos), «koi fong tit ta chao» (para fins far-

用)，風濕鎮痛藥，飛滋止痛劑（藥用），食慾壓抑劑（醫用），食用植物纖維（非營養性），食用營養藥片，食用菌提取物（醫用），香港腳藥膏，馬錢子，馬錢子鹼，驅昆蟲劑，驅梅毒劑（醫用），驅腸蟲藥，驅蚊貼，驅蟲劑，驅蟲劑（人或獸用），驅蟲用香，驅蟲藥，驅風油（藥用），驅風跌打酒（藥用），驗孕製劑，驗孕試劑（醫用），骨膠原（醫用），骨骼用藥，高含量羊胎素（藥用），高含量魚油，高麗人參，高麗人參製品，魚油，魚油丸，魚油膠囊，魚粉營養補充品，魚肝油，鮫魚油丸，鮫魚油膠囊，鮭魚油，鮭魚油丸，鮭魚油膠囊，鯊魚軟骨粉，鯊魚軟骨素膠囊（粉），鯊魚軟骨素製劑，鯊魚軟骨膠製劑，鰻魚髓油丸，鴉片，鴉片製劑，麻醉劑，麻醉劑（局麻藥），麻醉劑（麻醉藥），麻醉藥，黏鼠板，黨參，鼠藥，鼻敏感丸（藥用），齒槽潰膿藥。

商標構成：

采瞳

采瞳

macêuticos), preparados para diagnóstico da gravidez, reagentes para diagnóstico da gravidez (para fins medicinais), colagénio (para fins farmacêuticos), medicamentos para ossos, placentário de cabra de alta proporção (para fins farmacêuticos), óleo de peixe de alta proporção, ginseng da Coreia, produtos de ginseng da Coreia, óleos de peixe, pílulas de óleos de peixe, cápsulas de óleos de peixe, suplementos dietéticos de peixe em pó, óleo de fígado de bacalhau, pílulas de óleo de tubarão, cápsulas de óleo de tubarão, óleo de salmão, pílulas de óleo de salmão, cápsulas de óleo de salmão, cartilagem de tubarões em pó, cápsulas da cartilagem de tubarões (pó), preparados da cartilagem de tubarões, preparados da cartilagem de tubarões, pílulas do óleo da medula de enguias, ópio, preparados de ópio, anestésicos, anestésicos (anestésicos locais), anestésicos, anestésicos, placas adesivas para ratos, «radix codonopsis», venenos para a destruição de ratos, pílulas de rinite alérgica (para fins farmacêuticos), medicamentos de periodontite.

A marca consiste em:

商標編號：N/38180 類別： 30
 申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/21
 產品：植物類食品（穀類製品），燕窩梨膏，燕麥，燕麥片，燕麥粥，燕麥食品，蜂王漿，蜂王漿膠囊，蜂膠，蜂膠膠囊，蜂蠟，蜂蜜，蜜糖，螺旋藻（非醫用營養品），蟲草雞精，酵母，酵母菌，除殼燕麥，非醫用口香糖，非醫用浸液，非醫用片劑酵母，非醫用蜂王漿，非藥用保健食品、非醫用營養口服液，非醫用營養品，非醫用營養液，非醫用營養片，非醫用營養粉，非醫用營養膠囊，非醫用營養膏，非醫用營養精，非醫用片劑酵母，咖啡飲品，咖啡，茶，可可，糖，米，木薯澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，

Marca n.º N/38 180 Classe 30.^a
 Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/21
 Produtos: alimentos vegetais (preparações feitas de cereais), pastas de pêra com ninhos de andorinha, aveia, flocos de aveia, canja de aveia, alimentos de aveia, geleia real, cápsulas de geleia real, geleia de abelha, cápsulas de geleia de abelha, cera, mel, melaço, «spirulina» (substância dietética não de uso medicinal), essência de frango com «cordyceps sinensis», levedura, fermento, aveia sem cascas, pastilha elástica não de uso medicinal, infusão não de uso medicinal, levedura sob a forma de comprimido não de uso medicinal, geleia real não de uso medicinal, alimentos para protecção da saúde não de uso medicinal, líquidos dietéticos não de uso medicinal para tomar por via oral, substância dietética não de uso medicinal, líquidos dietéticos não de uso medicinal, comprimidos dietéticos não de uso medicinal, pó dietético não de uso medicinal, cápsulas dietéticas não de uso medicinal, pastas dietéticas não de uso medicinal, essências dietéticas não de uso medicinal, levedura sob a forma de comprimido não de uso medicinal, bebidas de café, café, chá, cacau, açúcar,

醋，沙司（調味品），調味用香料，飲用冰，人用麥芽，去殼大麥，各種研碎的被蒸熟的小麥（粗麵粉），碾碎的大麥，粗燕麥粉，除殼燕麥，麥乳精，麥皮，麥米粥，麥芽糖，麥芽餅乾，麥類製品。

商標構成：

采瞳

采瞳

arroz, tapioca, sagu, sucedâneos de café, farinhas e produtos feitos de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis, xarope de melaço, levedura, pó para levedar, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimento), especiarias comestíveis, gelo, malte para consumo humano, cevadas sem cascas, vários tipos de trigo moído cozido em banho-maria (farinhas grossas), cevada em pedaços, farinhas grossas de aveia, extractos de leite de malte, flocos de aveia, canja de grão de trigo, maltose, biscoitos de malte, produtos de trigo.

A marca consiste em:

商標編號：N/38181 類別： 3
申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

產品：上光劑，上光蠟，上光蠟（汽車自行車），上藍劑（洗衣用），乳液，乾性活膚面膜粉，乾洗劑，亮光及研磨用製劑，亮光唇膏，亮光蠟，亮光蠟（汽車及器具用），亮色化學品（洗衣用），人用化妝品，人造香料，人體用清潔劑，使亞麻布發香用香粉，保濕液，保濕霜，保護及美化皮膚去角質霜，保護皮膚劑，保護皮膚產品，修甲產品，修護精華液，修面劑，修顏霜，個人用除臭劑，個人護理工化產品，個人除臭劑，假指甲，假牙擦光劑，假牙清洗劑，假甲片，假睫毛，假睫毛黏膠，假髮黏合劑，假髮黏貼劑，健胸油，健胸霜，傢具和地板用拋光劑，光滑劑（上漿），八角茴香香精，再生髮護理液，冬青油，冷氣機清洗劑，冷霜，刮面石（消毒品），刮鬚水，刷子（化妝用具），剃鬚後用液，剃鬚皂，動物化妝品，動物用化妝品，動物用洗滌劑，化妝劑，化妝品，化妝品清洗劑，化妝染料，化妝棉，化妝水，化妝洗液，化妝用凡士林，化妝用品，化妝用收斂劑，化妝用杏仁乳，化妝用棉條，化妝用棉絨，化妝用油，化妝用油脂，化妝用漂白劑（脫色劑），化妝用潤髮脂，化妝用石油凍膠，化妝用黏合劑，化妝用裝飾變色劑，化妝用過氧化氫，化妝用雪花膏，化妝筆，化妝粉，化妝護膚品，化妝香粉，卸妝乳液，卸妝液，卸妝用品，卸甲水，去斑霜，去污劑，去污液，去污粉，去污膏，去油劑，去漆劑，去漬水，去漬製劑，去痘品，去痱水，去皺霜，去色劑，去蠟水，去角質膏，去角質霜，去頭皮洗髮露，去顏料製劑，口氣清新劑，口氣清新噴灑劑，口紅，口腔清香劑，口腔護理品（非醫藥用），合成精油，合成香料，合成香精，含氧化妝品，含氧噴面水，含氧洗髮水，含

Marca n.º N/38 181 Classe 3.^a
Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: preparações lustradoras, encáustica, encáustica (para automóveis e bicicletas), preparações para colorir a azul (para lavagem de roupa), loções, máscara em pó para vitalidade da pele seca, preparações para lavagem a seco, preparações para polir e desgastar, batons brilhantes, cera para polir, cera para polir (para automóveis e aparelhos), produtos químicos para avivar as cores (para lavagem de roupa), cosméticos para uso pessoal, perfumaria artificial, preparações límpidas para o corpo humano, pó perfumado para aromatizar linho, loções hidratantes, creme hidratante, creme para tirar córnea destinado à protecção e ao embelezamento da pele, preparações para proteger a pele, produtos para protecção da pele, preparações de manicure, extractos revitalizantes, preparações para embelezamento da cara, creme para embelezamento da cara, desodorizantes para uso pessoal, produtos da indústria química para os cuidados pessoais, desodorizantes pessoais, unhas postiças, preparações para polimento dos dentes artificiais, preparações de limpeza para os dentes artificiais, unhas postiças, pestanas postiças, adesivos para pestanas postiças, adesivos para cabelo falso, preparações colantes para cabelo falso, óleo para fortalecer os seios, creme para fortalecer os seios, preparações para polir os móveis e o sobrado, preparações para polir (engomagem), essências de anis-estrelado, loções de tratamento para o crescimento do cabelo, óleo de gaulteria, preparações para lavagem de aparelhos de ar condicionado, creme frio, pedras para raspar o rosto (arti-

氧皮膚清潔品，含氧護膚品，含氧護髮素，含醚香料，唇彩，唇油，唇線筆，唇膏，啫喱水（頭髮用品），啫喱膏（頭髮用品），器具亮光水，器具亮光粉，器具亮光蠟，噴面水，噴髮劑，噴髮膠，地板亮光水，地板亮光粉，地板亮光蠟，地板蠟，地板起蠟水，地板防滑液，地板防滑蠟，地毯清洗劑，地蠟清除劑（刷淨劑），均衡啫喱（頭髮用品），增白霜，天然精油，天然花精，天然香料，天然香精，天芥菜精，太陽油，夾克油，嬰兒油，嬰兒護膚品，定型啫喱（頭髮用品），定型噴霧（頭髮用品），定型水（頭髮用品），定型膏（頭髮用品），傢俱及廚房清潔劑，傢俱和地板用拋光劑，家庭洗衣用亮色化學品（洗衣），家用增亮化學製品（顏料）（洗衣用），家用抗靜電劑，家用除垢劑，家用靜電防止劑，寵物用化妝品，寵物用洗毛水，寵物用香波，工業用香料，帶香味的水，帶香味的水（人體用），廁所清潔劑，廁所防臭丸，廚房清潔劑，廚房除油劑，彩妝用品，彩油膠，微循環去斑美容液，微血管細胞面膜，成套化妝用具，手修護霜，手霜，抑菌洗手劑，抑菌洗手液，抑菌護手膜，抗皺眼霜，拋光乳膏，拋光用矽藻石，拋光用紙，拋光蠟，拋光製劑，拋光鐵丹，拼花地板蠟，指甲保養油，指甲保養液，指甲擦光劑，指甲油，指甲營養油，指甲護劑，按摩油，按摩膏，按摩霜，揮發鹼（氨水）（去污劑），揮發鹼（氨）（去垢劑），摩絲（頭髮用品），擋風玻璃清洗劑，擦亮劑，擦亮用劑，擦亮紙（浸擦亮

gos de desinfecção), loções para após barbear, escovas (artigos cosméticos), líquidos para após-barbear, sabões para barbear, cosméticos de animais, cosméticos para animais, preparações para lavagem de animais, preparações cosméticas, cosméticos, preparações para limpeza de maquilhagem, tintas cosméticas, algodão cosmético, loções cosméticas, loções para lavagem de maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, produtos para fins cosméticos, adstringentes para fins cosméticos, leite de amêndoa para fins cosméticos, cotonetes para fins cosméticos, algodão em rama para fins cosméticos, óleo para fins cosméticos, gordura para fins cosméticos, preparações branqueadoras para fins cosméticos (descorantes), gordura condicionadora do cabelo para fins cosméticos, geleia de petróleo para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, decalques decorativos para fins cosméticos, peróxido de hidrogénio para fins cosméticos, creme para a pele de fins cosméticos, lápis para fins cosméticos, pó para fins cosméticos, produtos cosméticos para os cuidados da pele, pó aromático para fins cosméticos, loções para remover a maquilhagem, líquidos para remoção da maquilhagem, artigos para remoção da maquilhagem, loções para remover as unhas, creme para remover manchas, detergentes, detergentes líquidos, detergentes em pó, detergentes em unguento, preparações para desengordurar, preparações para remover tintas, líquidos para tirar nódoas, preparados para tirar nódoas, produtos para tirar bexigas, loções para miliária, creme para tirar rugas, preparações para descoramento, líquido para remover cera, unguento para tirar córnea, creme para tirar córnea, champô para tirar caspa, preparações para remover tinta, preparações refrescantes para cavidade bucal, preparações refrescantes em pulverizadores para cavidade bucal, batons, elixires para a boca, produtos para os cuidados da boca (sem ser de uso medicinal), óleo essencial sintético, perfumaria sintética, aromática sintética, cosméticos com oxigénio, água atomizada com oxigénio para o rosto, champô com oxigénio, produtos para limpeza da pele com oxigénio, produtos para os cuidados da pele com oxigénio, amaciadores do cabelo com oxigénio, especiarias com éter, pinturas para os lábios, óleo para os lábios, lápis para os lábios, batons, loções em gel (produtos para o cabelo), geleias para o cabelo (produtos para o cabelo), líquido para polir os aparelhos, pó para polir os aparelhos, cera para polir os aparelhos, água pulverizada para o rosto, preparações pulverizadas para o cabelo, «sprays» para o cabelo, líquido para polir o sobrado, pó para polir o sobrado, cera para polir o sobrado, cera para o chão, líquido para remover a cera do sobrado, líquido antiderrapante para o sobrado, cera antiderrapante para o sobrado, preparações para lavagem de tapete, removedores de cera do chão (preparações para limpeza), gel equilibrado (produtos para o cabelo), creme branqueador, óleo de essências naturais, extractos de flores naturais, perfumaria natural, essências naturais, heliotropina, óleo solar, óleo para jaquetas, óleo para bebé, produtos para os cuidados

劑)，擦亮製劑，擦洗溶液，擦銀器的粉末，擦銅水，擦鞋膏，收毛孔活膚分解色素霜，收毛孔活膚霜，收緊水份面霜，收縮水，整髮液，日霜，明礬石（消毒劑），晚霜，暖腳霜，暗瘡收毛孔面膜，暗瘡膏（非醫藥用），暗瘡護理用品（非醫藥用），曲髮液，杉木香精油，杏仁油，杏仁肥皂，杯碟清潔劑，枸橼香精油，染睫毛油，染髮劑，染髮定色劑，染髮用品，染髮用雙氧乳，染髮膏，柔軟面膜，柔順劑，梳妝用品，梳妝用油，梳妝用滑石粉，梳妝用顏料，棉絨（化妝用），植物葉子發光劑，機器清洗劑，機器清洗增強劑，檀香油，檸檬油，檸檬香精油，次氯酸鉀，毛髮捲曲劑，毛髮脫色劑，氨水（揮發性鹼）（去垢劑），水份面膜，水分保養劑，水果擦亮劑，水果香精，汗足皂，汽車上光劑，汽車亮光水，汽車亮光粉，汽車亮光蠟，沐浴乳，沐浴液，沐浴用品，沐浴精，沐浴露，油性活膚面膜粉，泡沫髮膠，洗手劑，洗手液，洗手皂液，洗手膏，洗手露，洗擦（去污）及研磨用製劑，洗滌上光粉，洗滌劑，洗滌劑（不含藥），洗滌用化妝品，洗滌用皂樹皮，洗潔精，洗澡用化妝品，洗牙用製劑，洗甲水，洗蠟水，洗衣上光劑，洗衣上藍劑，洗衣劑，洗衣浸泡劑，洗衣液，洗衣球，洗衣產品，洗衣用上藍劑，洗衣用去漬劑，洗衣用擦亮劑，洗衣用柔順劑，洗衣用清潔劑，洗衣用清潔物品，洗衣用漂白劑，洗衣用漿粉，洗衣用澱粉，洗衣用皂油，洗衣用研磨劑，洗衣用蠟，洗衣粉，洗衣膏，洗衣蠟，洗面乳，洗面乳，

da pele destinados a bebé, gel para modelar o cabelo (produtos para o cabelo), «spray» para modelar o cabelo (produtos para o cabelo), líquido para modelar o cabelo (produtos para o cabelo), pomada para modelar o cabelo (produtos para o cabelo), preparações para limpeza de móveis e de cozinha, preparações para polimento de móveis e de sobrado, produtos químicos para avivar as cores para fins domésticos (lavagem de roupa), produtos químicos para brilhar a roupa para fins domésticos (tinta para uso na lavagem de roupa), agentes antiestáticos para uso doméstico, preparados desincrustantes para uso doméstico, preparados antiestáticos para uso doméstico, cosméticos para animais de estimação, líquido para limpeza de pêlos dos animais de estimação, champô para animais de estimação, perfumaria para uso industrial, água aromática, água aromática (para o corpo humano), preparações para limpeza de retrete, bolas desodorizantes para retrete, preparações para limpeza de cozinha, agentes desengordurantes para cozinha, artigos para maquilhagem, gelatina de óleo colorido, líquidos de beleza de microcirculação para remover manchas, máscara celular de vaso capilar, jogos completos de maquilhagem, creme revitalizante para as mãos, creme para as mãos, sabão líquido para lavagem de mãos, sabão líquido desinfetante para lavagem de mãos, película desinfetante para protecção de mãos, creme anti-rugas para os olhos, pomada para polir, trípole para polir, papel para polimento, cera para polimento, preparações para polimento, vermelho para polir, cera para sobrado de combinação de desenhos decorativos, óleo para cuidados das unhas, loções para cuidados das unhas, preparações para polir as unhas, vernizes para as unhas, óleo dietético para as unhas, preparações para cuidados das unhas, óleo de massagem, unguentos de massagem, creme de massagem, álcali volátil (amoníaco) (detergente), álcali volátil (amoníaco) (detergente), «mousse» (produtos para os cabelos), preparações para limpar pára-brisas, preparações para polimento, preparações para polir, papel para polimento (preparações para mergulhar e polir), preparações para polimento, soluções para esfrega, pó para polir artigos de prata, líquido para polimento de metais, pomada para sapatos, creme para diminuição de poros, vitalização da pele e decomposição de pigmento, creme para diminuição de poros e vitalização da pele, creme facial hidratante e de firmeza, adstringentes, líquido para modelar o cabelo, creme diurno, pedras de alume (anti-sépticas), creme nocturno, creme para aquecer os pés, máscara contra a acne e para diminuição de poros, creme contra a acne (sem ser de uso medicinal), artigos para os cuidados da acne (sem ser de uso medicinal), líquido para ondular o cabelo, óleo essencial de madeira de cedro, óleo de amêndoa, sabão de amêndoa, preparações para lavar copos e pratos, óleo essencial de cidra, rímel para pestanas, tinta para o cabelo, preparações para fixar a cor do cabelo, artigos tingidores para o cabelo, peróxido de hidrogénio para pintar o cabelo, pomada tingidora para o cabelo, máscara amaciadora,

洗面皂，洗面膏，洗頭水，洗頭水精油，洗髮乳，洗髮劑，洗髮水，洗髮液，洗髮用劑，洗髮粉，洗髮精，洗髮膏，洗髮露，活化收毛孔收油面膜，活化敏感洗面霜（不含藥），活化洗面霜，活細胞日霜，活細胞晚霜，活細胞眼霜，活細胞頸霜，活膚分解色素水，活膚分解色素霜，活膚特強分解色素按摩霜，活膚磨色素粉，浮石，浴室清潔劑，浴室精油，浴油，浴液，浴鹽，浸化妝品用的衛生紙，浸化妝品的衛生紙，浸化妝水的薄紙，浸洗衣服製劑，浸清潔劑的清潔布，消毒棉（化妝用具），消毒皂，液晶螢幕清潔劑，淋浴露，淨化漿液，淨化精華乳液，淨化肌膚泡沫霜，淨白光彩霜，深層清潔啫喱，深層清除劑，深層潔膚劑，深層潔膚用品，深層潔膚霜，清潔用啫喱，消毒肥皂，清洗劑，清洗廢舊管道用製劑，清洗用洗滌鹼，清洗用火山灰，清潔假牙用製劑，清潔劑，清潔劑（化妝品），清潔去漬用濕紙巾，清潔及研磨用製劑，清潔啫喱，清潔噴霧，清潔奶，清潔用啫喱，清潔用油，清潔用火山灰，清潔用白堊，清潔用粉末，清潔用護膚露，清潔皂，清潔皮膚產品，清潔粉末，清潔精，清潔製劑，清潔霜，清爽劑，減肥油（非藥用），減肥用化妝品，減肥用化妝品（非藥用），減肥粉劑（非藥用），減肥霜（非藥用），溫泉泡劑，滋潤潔膚劑，滋潤精華乳液，滋養眼霜，滋養霜，漂漬劑，漂潔劑，漂白劑（洗衣用），漂白水，漂白鹼，漂白蘇打，漂白霜，漂白鹽，漂粉，漱口水，潔廁劑，潔廁液，潔手啫喱，潔膚乳，潔

amaciadores, artigos de toilette, óleo para toilette, talco para toilette, tintas para toilette, cotonetes (para fins cosméticos), preparações para brilhar as folhas de plantas, preparações para limpeza de maquinaria, preparações para limpar e reforçar a maquinaria, óleo de sândalo, óleo de limão, essências de limão, hipoclorito de potássio, preparações de ondulação para o cabelo, descolorantes para o cabelo, amoníaco (álcali volátil) (detergente), máscara humedecedora, preparações humedecedoras para cuidar, preparações para polir os frutos, extractos de perfume de frutos, sabonete antitranspirante para os pés, preparações lustradoras para os automóveis, líquido para polir os automóveis, pó para polir os automóveis, cera para polimento de automóveis, leite de banho, loções de banho, artigos para o banho, extractos de banho, loções de banho, máscara em pó para vitalidade da pele oleosa, «sprays» para o cabelo em espuma, preparações para lavagem de mãos, líquidos para lavagem de mãos, sabão líquido para lavagem de mãos, unguentos para lavagem das mãos, loções para lavagem das mãos, preparações para lavar com escova e desgastar (detergir), pó para lavagem e polimento, detergentes, detergentes (sem medicamentos), cosméticos para lavagem, casca de quilaia para lavagem, detergente para lavagem de louça, cosméticos para o banho, preparações para lavar os dentes, loções para tirar o verniz das unhas, líquido para remover a cera, preparações de lavagem de roupa para dar brilho, preparações de lavagem de roupa para colorir a azul, preparações para lavagem de roupa, preparações para mergulhar a roupa, líquidos para lavagem de roupa, bolas para lavagem de roupa, produtos para lavagem de roupa, preparações de lavagem de roupa para colorir a azul, preparações de lavagem de roupa para remover nódoas, preparações de lavagem de roupa para polir, amaciadores para lavagem de roupa, preparações de limpeza para lavagem de roupa, artigos de limpeza para lavagem de roupa, preparações de branquear para lavagem de roupa, goma para lavagem de roupa, anil para lavagem de roupa, sabão em loções para lavagem de roupa, abrasivos para lavagem de roupa, cera para lavagem de roupa, detergente em pó para lavagem de roupa, pomada para lavagem de roupa, cera para lavagem de roupa, loções para limpeza da cara, loções para limpeza da cara, sabão para limpeza da cara, unguento para limpeza da cara, champô, óleo essencial de champô, loções para lavagem do cabelo, preparações para lavagem do cabelo, champô, líquido para lavagem do cabelo, preparações para lavagem do cabelo, pó para lavagem do cabelo, champô, unguento para lavagem do cabelo, creme para lavagem do cabelo, máscara de vitalização para diminuição de poros e de óleo, creme de vitalização anti-alérgico destinado à lavagem da cara (sem medicamentos), creme de vitalização destinado à lavagem da cara, creme diurno para vitalização de células, creme nocturno para vitalização de células, creme de vitalização de células para os olhos, creme de vitalização de células para o pescoço, líquido para vitalização da

膚乳霜，潔膚品，潔膚液，潔膚粉末，潔膚膏，潔膚霜，潔膚露，潔面乳，潔面泥（無香料），潔齒劑，潤（護）膚凝膠，潤唇油，潤唇膏，潤手膏，潤手霜，潤指液，潤膚乳液，潤膚水，潤膚油，潤膚液，潤膚膏，潤膚霜，潤膚露，潤臉劑，潤足霜，潤髮乳，潤髮噴霧，潤髮膏，潤髮露，潤髮蠟，濕粉，濕紙巾，烏髮乳，焗油劑（美髮用品），焗油膏（美髮用品），無磷衣領潔淨劑，薰料，薰蒸製劑（香料），薰蒸製劑（香料），薰衣草香水，薰衣草香油，薰香油，燙睫毛液，燙髮中和劑，燙髮劑，燙髮液，營養活膚露，營養面膜，爽膚水，爽膚水（露），爽身粉，牆紙洗滌劑，牙用拋光劑，牙用漂白凝膠，牙粉，牙膏，牙膏及洗牙用製劑，牙膏及清潔製劑，牙齒護理用品（非醫藥用），玫瑰油，玻璃擦淨劑，玻璃水，玻璃清潔劑，玻璃砂布，玻璃砂紙，珍珠膏，珍珠霜，琥珀（香水），生髮水，生髮油，用於清潔和除塵的罐裝壓縮空氣，畫眉鉛筆，痱子水，痱子粉，白堊粉，百花香（香料），皂粉，皮膚增白乳膏，皮膚增白乳霜，皮膚增白霜，皮膚清洗粉末，皮膚清潔用劑，皮膚清潔露，皮革保護劑，皮革保護劑（上光），皮革油，皮革洗滌劑，皮革清潔劑，皮革漂白製劑，皮革用蠟，皮革膏，皮革蠟，皮革防腐劑（拋光劑），皮

pele e decomposição de pigmento, creme para vitalização de pele e decomposição de pigmento, creme de massagem para vitalização da pele e forte para decomposição de pigmento, pó para vitalização da pele e esfoliar os pigmentos, pedra-pomes, preparações para limpeza de casa de banho, óleo de essências para usar na casa de banho, óleo de banho, sabão em líquido para banho, sais de banho, papel higiénico para impregnar cosméticos, papel higiénico para impregnação de cosméticos, papel fino para impregnação de cosméticos, preparações para mergulhar e lavar a roupa, panos de limpeza para impregnação de preparações de limpeza, algodão desinfectado (artigos cosméticos), sabão esterilizado, preparações para limpeza dos ecrãs fluorescentes de cristais líquidos, loções para duche, soro para purificação, loções de extracto de purificação, creme espumante de purificação da pele, creme para branqueamento com brilho da pele, gel para limpeza profunda, preparações para remoção profunda, preparações para limpeza profunda da pele, artigos para limpeza profunda da pele, creme para limpeza profunda da pele, geleia para limpar, sabões desinfectados, preparações para lavar, preparados para limpeza de condutas inúteis e velhas, cristais de soda para limpeza, cinza vulcânica para lavagem, preparados para limpar os dentes artificiais, preparações para limpeza, preparações para limpeza (cosméticos), lenços de papel humedecidos para limpeza e esfrega, preparados para limpeza e abrasivos, gel para limpeza, «spray» para limpeza, leite para limpeza, gel para limpeza, óleo para limpeza, cinza vulcânica para limpeza, giz para limpeza, pó para limpeza, creme para os cuidados da pele destinado à limpeza, sabões de limpeza, produtos para limpeza da pele, pó para limpeza, detergentes para limpeza, preparados para limpeza, creme para limpeza, preparações para refrescar, óleo para emagrecimento (sem ser de uso medicinal), cosméticos para emagrecimento, cosméticos para emagrecimento (sem ser de uso medicinal), pó para emagrecimento (sem ser de uso medicinal), creme para emagrecimento (sem ser de uso medicinal), espumas para termas, preparações tonificantes para limpeza da pele, loções tonificantes de extracto, creme tonificante para os olhos, creme tonificador, preparações para branquear nódoas, preparações para branqueamento e limpeza, preparações para branquear (para lavagem de roupa), lixívia, álcali para branquear, soda para branquear, creme para branquear, sais para branqueamento, pó para branquear, líquidos para lavagem bucal, preparados para limpeza de casa de banho, líquidos para limpeza de casa de banho, gel para limpeza das mãos, loções para limpeza da pele, creme para limpeza da pele, artigos para limpeza da pele, líquido para limpeza da pele, pó para limpeza de pele, unguento para limpeza da pele, creme para limpeza da pele, loções para limpeza da pele, loções para limpeza da cara, lama para limpeza da cara (sem perfumaria), preparações para a limpeza dos dentes, gel para lubrificar (cuidados) a pele, óleo amaciador para os lábios, batom amaciador, unguento para

鞋亮光劑，盥洗室洗滌乳液，盥洗室用洗滌乳劑，直髮膏，雀斑面膜，眉毛化妝品，眉筆，眼影膏，眼影霜，眼線液，眼線筆，眼膜，眼部保養品（非醫藥用），眼部啫喱，眼部精華素（非醫藥用），眼部護理用品（非醫藥用），眼霜，睫毛用化妝製劑，睫毛用物料，睫毛筆，睫毛膏，砂布，砂布（磨擦用布），砂紙，研磨劑，研磨用材料及其製劑，研磨膏，碳化矽（研磨料），磨光用石頭，磨光石，磨光製劑，磨刀皮帶用軟膏，磨利製劑，磨剃鬚刀用軟膏，磨砂洗面乳，磨砂膏，祭神用的香，科隆香水，粉刺霜，粉刺露，粉底（化妝品），粉條（化妝品），粉餅（化妝品），精油，精華液（化妝品），精華素（化妝品），紡織品上光皂，紫羅酮（香水），細胞收緊面膜，細胞毛孔修護液，細胞水份日霜，細胞水份晚霜，細胞水份活膚液，細胞水份眼霜，織物柔軟劑（洗衣用），織物軟化劑（洗衣用），羊絨洗滌劑，美化皮膚產品，美容化妝品，美容用貼布式面膜，美容用面膜，美容護膚用品，美容護髮用品，美容面膜，美容面膜化妝品，美甲用品，美白化妝水，美白換膚產品，美白漿，美白發光霜，美白粉，美白精華乳液，美白膏，美白補濕面膜，美白補濕面霜，美白角質沐浴乳，美白護膚乳，美白護膚品，美白護膚霜，美白霜，美白露，美白

humedecer as mãos, creme para humedecer as mãos, líquido para lubrificar os dedos, leite para humedecer a pele, loções para humedecer a pele, óleo para lubrificar a pele, líquido para humedecer a pele, unguento para humedecer a pele, creme para humedecer a pele, creme para humedecer a pele, preparações para lubrificar a cara, creme para lubrificar os pés, leite para lubrificar o cabelo, «spray» para lubrificar o cabelo, creme para lubrificar o cabelo, loções para lubrificar o cabelo, cera para lubrificar o bigode, bases fluidas, lenços de papel humedecidos, tinta preta para o cabelo em forma de leite, preparações de óleo para tratamento (artigo para embelezamento do cabelo), pomada de óleo para tratamento do cabelo (artigo para embelezamento do cabelo), preparações sem fósforo para limpar os colares da roupa, produtos aromáticos, preparações para defumar (perfumaria), preparações para defumar (perfumaria), perfumes de lavanda, óleo aromático de lavanda, óleo aromático, líquido para ondulação das pestanas, neutralizador para ondulação do cabelo, preparações para ondulação do cabelo, loções para ondular o cabelo, creme dietético para vitalização da pele, máscara dietética, tónicos para a pele, tónicos para a pele (loções), pó de talco, preparações para lavagem de papel de parede, preparações para brunir os dentes, gel de branqueamento para os dentes, dentífricos, pasta dentífrica, pasta dentífrica e preparações para lavar os dentes, pasta dentífrica e preparações para a limpeza, artigos para os cuidados dos dentes (sem ser de uso medicinal), óleo de rosa, preparações para limpar o vidro, líquido para vidro, preparações para limpeza de vidro, pano para lixar de vidro, lixa de vidro, unguento de pérolas, creme de pérolas, âmbar (perfume), loções para estimular o crescimento capilar, óleo para estimular o crescimento capilar, ar enlatado a pressão para a limpeza e para tirar o pó, lápis para as sobrancelhas, líquido para fogagem, pó para fogagem, pó de giz, «potpourri» (perfumaria), pó de sabão, creme branqueador para a pele, loções branqueadoras para a pele, creme branqueador para a pele, pó para lavagem da pele, preparações para lavagem da pele, loções para lavagem da pele, preparações para protecção da pele de animais, preparações para protecção de couro (preparações lustradoras), óleo de couro, preparações para lavagem de couro, preparações para limpeza de couro, preparações para branquear couro, cera para couro, unguento para couro, cera de couro, preservativos de couro (preparações de polimento), preparações para polir os sapatos, leite para lavagem de casa de banho, preparações para lavagem de casa de banho, creme para alisar o cabelo, máscara para remover manchas, cosméticos para as sobrancelhas, lápis para as sobrancelhas, sombra para os olhos em creme, sombra para os olhos em creme, delineador líquido para os olhos, delineador para os olhos, máscara para os olhos, produtos de cuidados para os olhos (sem ser de uso medicinal), gel para os olhos, essências para os olhos (sem ser de uso medicinal), artigos para os cuidados dos olhos (sem ser de uso medicinal), creme para os olhos,

面膜，美身霜，美體膜，美髮用品，美髮護理品，美齒用品，肌膚精華液（非醫藥用），肌膚護理產品（非醫藥用），肥皂，肥皂（塊），胭脂，脫毛劑，脫毛膏，脫毛製劑，脫脂用松節油，脫髮劑，腳部護理用品（非醫藥用），膏霜，自行車上光蠟，芬芳袋（乾花瓣與香料的混合物），花精（香料），花露水，花香料原料，芳香劑，芳香劑（香精油），茉莉油，茶浴包，草莓滋養潤膚霜，萜烯烴（芳香油），蔬果洗潔液，薄荷油（芳香油），薰衣草香水，薰衣草香油，藥皂，蘇打鹼液，蛋糕調味香料（香精油），衣物柔順劑，裁縫用蠟，裝飾甲面用品，製香料香水用油，解色素面膜，護唇油，護唇膏，護唇霜，護手膏，護手霜，護理液，護眼凝膠，護眼液，護眼霜，護膚乳，護膚凝膠，護膚品，護膚油，護膚洗面乳，護膚液，護膚清潔用品，護膚用劑，護膚用化妝劑，護膚用潤髮脂，護膚精華膏，護膚精華霜，護膚膏，護膚霜，護膚面膜，護膚面霜，護領膜，護髮乳，護髮劑，護髮定型乳劑，護髮

preparações cosméticas para pestanas, materiais para as pestanas, lápis para as pestanas, creme para as pestanas, gaza, gaza (pano para esfregar), lixa, abrasivos, materiais para abrasivos e preparações contendo o mesmo, pomada para desgastar, carbo-neto de silício (abrasivo), pedras para polir, pedras para polir, preparações para polir, unguento destinado à tira de couro para amolação de facas, preparados para afiar, unguento para amolação de navalhas de barba, leite exfoliante para lavagem da cara, exfoliantes, pivetes de culto, «Eau de Cologne», creme para borbulhas, loções para acne, bases (cosméticos), pó em forma de tira (cosméticos), pó sólido para compactos (cosméticos), óleo de essências, essências (cosméticos), materiais de essências (cosméticos), sabões lustradores de artigos têxteis, «ionone» (perfumes), máscara para firmeza de células, líquidos revitalizantes para as células e poros, creme diurno hidratante celular, creme nocturno hidratante celular, líquido hidratante celular para vitalização da pele, creme hidratante celular para os olhos, amaciadores de tecido (para lavagem de roupa), emolientes para tecido (para lavagem de roupa), preparações para lavagem de cachemira, produtos para embelezamento da pele, cosméticos de beleza, máscara para beleza em adesivo, máscara de beleza, artigos de beleza para os cuidados da pele, produtos de beleza e cuidados do cabelo, máscara de beleza, cosméticos e máscara de beleza, produtos para cuidados das unhas, loções branqueadoras para uso cosmético, produtos branqueadores para esfoliação, gel para branqueamento, cremes para branqueamento e brilho, pó para branqueamento, loções de extracto branqueadoras, creme branqueador, máscara hidratante branqueadora, creme facial hidratante branqueador, loções de banho para branqueamento e córnea, leite branqueador para os cuidados da pele, artigos branqueadores para os cuidados da pele, creme branqueador para os cuidados da pele, creme branqueador, loções branqueadoras, máscara branqueadora, creme para embelezamento do corpo, máscara para embelezamento do corpo, artigos para embelezamento do cabelo, tratamentos para embelezamento do cabelo, artigos para embelezamento dos dentes, extractos revitalizantes para a pele (sem ser de uso medicinal), produtos para cuidados da pele (sem ser de uso medicinal), sabão, sabão (barra), «rouge», preparações depilatórias, depilatórios, preparados depilatórios, terebintina para desengordurar, preparações para alopecia, produtos para os cuidados dos pés (sem ser de uso medicinal), creme, encáustica para bicicletas, sacos aromáticos (misturas de pétalas secas e perfumaria), extractos de flores (perfumaria), água-de-colónia, matérias-primas para perfumaria de flores, aromáticos, aromáticos (óleos essenciais), óleo de jasmim, sacos para banho de chá, creme para lubrificar e humedecer a pele de morango, terpenos (óleo essencial), líquidos para lavagem e limpeza de vegetais e frutos, óleo de hortelã (óleo aromático), perfumes de lavanda, óleo aromático de lavanda, sabão medicinal, lixívia de soda, especiarias para bolos (óleo es-

水，護髮油，護髮液，護髮素，護髮霜，豐胸乳液，豐胸粉刺，負離子膏，貼甲膠水，起漬水，超氧化物歧化酵素潤膚蜜，足修護霜，足部清潔液，身體乳液，身體按摩用香油，身體滋潤霜，身體用美白補濕產品，車用冷氣清洗劑，車用去漬及研磨用製劑，車用擦亮劑，車用水箱清洗劑，車用清潔劑，車用玻璃清潔劑，軟化劑，軟化肌膚水，軟化肌膚面膜，透明唇膏，通渠劑，造型啫喱（頭髮用），造型噴霧（頭髮用），造型泡沫（頭髮用），造型泥（頭髮用），造型髮膠（頭髮用），酵素入浴劑，醚香料，金剛砂，金剛砂（研磨用），金屬清潔劑，金屬碳化矽（研磨料），金鋼鋁（研磨料），鋁漬清除劑，防敏感保濕護膚液（非醫藥用），防敏感潔膚產品（非醫藥用），防敏水份細胞液（非醫藥用），防敏霜（非醫藥用），防曬乳液，防曬劑，防曬劑（化妝品），防曬水份霜，防曬油，防曬產品，防曬霜，防曬露，防汗劑（化妝品），止汗劑，防汗肥皂，防皺膏，防皺霜，防脫髮洗髮露，

sencial), amaciadores de roupa, cera para alfaiate, artigos decorativos para a superfície das unhas, óleo para perfumaria e perfumes, máscara para tirar pigmento, óleo para os cuidados dos lábios, creme para os cuidados dos lábios, unguento para os cuidados das mãos, creme para os cuidados das mãos, líquido para o tratamento, gel para os cuidados dos olhos, líquido para os cuidados dos olhos, creme para os cuidados dos olhos, loções para os cuidados da pele, gel para os cuidados da pele, produtos para os cuidados da pele, óleo para os cuidados da pele, leite para limpeza da cara e cuidados da pele, líquido para os cuidados da pele, artigos para a limpeza e para os cuidados da pele, preparações para os cuidados da pele, preparações cosméticas para os cuidados da pele, gordura condicionadora do cabelo para os cuidados da pele, unguento de extracto para os cuidados da pele, creme de extracto para os cuidados da pele, unguento para os cuidados da pele, creme para os cuidados da pele, máscara para os cuidados da pele, máscara para os cuidados da pele, creme para os cuidados da pele destinada à cara, máscara para os cuidados do pescoço, creme para os cuidados do cabelo, preparações para os cuidados do cabelo, emulsões para cuidar e modelar os cuidados, líquido para os cuidados do cabelo, óleo para os cuidados do cabelo, loções para os cuidados do cabelo, amaciadores, creme para os cuidados do cabelo, loções para embelezamento dos seios, pó para fortalecer os seios, unguento de iões negativos, cola para aderir unhas, líquido para remover nódoas, mel de superóxido dismutase para lubrificar a pele, creme revitalizante para os pés, líquido para limpeza dos pés, loções para o corpo, óleo aromático para massagem do corpo, creme tonificante para o corpo, produtos branqueadores hidratantes para o corpo, preparações para a lavagem do ar condicionado de veículos, preparados para remover nódoas e abrasivos de veículos, preparações para polir veículos, preparações para lavagem de depósito de água destinadas a veículos, preparações para limpeza de veículos, preparações para limpeza de vidro destinadas a veículos, amaciadores, líquido amaciador da pele, máscara amaciadora da pele, batons transparentes, preparações para desintupir a canalização, gel para modelar (para o cabelo), «spray» para modelar (para o cabelo), espuma para modelar (para o cabelo), lama para modelar (para o cabelo), «spray» para modelar (para o cabelo), preparações de enzima para o banho, especiarias com éter, esmeril, esmeril (para desgastar), preparações para limpeza de metal, carboneto de silício metálico (abrasivo), diamantina (material para desgastar), preparações para tirar as nódoas de alumínio, líquido hidratante antialérgico para os cuidados da pele (sem ser de uso medicinal), produtos antialérgicos para limpeza da pele (sem ser de uso medicinal), líquido celular hidratante antialérgico (sem ser de uso medicinal), creme antialérgico (sem ser de uso medicinal), loção para protecção contra o sol, preparações para protecção solar, protectores solares (cosméticos), creme hidratante para protecção

防衰老營養油（非醫藥用），防裂滋潤用品（非醫藥用），除指甲油製劑，除汗毛用蠟，除汗肥皂，除油劑，除皺霜，除臭肥皂，除蠟用松節油，除銹製劑，雙氧奶（化妝品），雪花膏（化妝品），電器表面清潔劑，電話清潔劑，電髮水，非生產操作和醫用的去垢劑，非生產過程中用的脫脂劑，非藥用漱口劑，非醫用沐浴鹽，非醫用漱口劑，非醫用漱口水，非醫用漱口劑，面膜，面膜粉，面部清潔液，面霜，面霜（化妝品），鞋匠用蠟，鞋擦亮劑，鞋油，鞋線蠟，鞋蠟，預防雀斑面膜（非醫藥用），頭髮噴霧，頭髮定型霧絲，頭髮用化妝品，頭髮護理劑（非醫藥用），頭髮護理用品（非醫藥用），頸膜，頸霜，飲料用香料（香精油），飲料用香精（香精油），香，香料，香料（化妝品），香料用薄荷，香料精油，香木，香檸檬油，香水，香水精，香水香料，香油，香皂，香皂香精，香精，香精油，香草醇，香薰，香薰精油，香體露，骨膠原面膜，骨膠眼霜，體香劑，髮型護理產品，髮尾油，髮彩，髮水，髮油，髮膜，髮膠，髮蠟，髮霜，鬍鬚染料，鬍鬚用蠟，麝香（香料），麻布薰香束，黃樟油精。

contra o sol, óleo para protecção solar, produtos anti-solares, creme anti-solar, creme para protecção contra o sol, anti-transpirante (cosméticos), antitranspirante, sabão contra a transpiração, unguento anti-rugas, creme anti-rugas, champô antialopecia, óleo dietético antienvhecimento (sem ser de uso medicinal), artigos tonificantes anti-rachadura (sem ser de uso medicinal), preparados para remover o verniz das unhas, cera para remover pêlos finos, sabão antitranspirante, preparações para remover óleo, creme para remover as rugas, sabões desodorizantes, terebintina para remover a cera, preparações para remover a ferrugem, peróxido de hidrogénio em creme (para fins cosméticos), creme para a pele (cosméticos), preparações para limpeza de superfície dos aparelhos eléctricos, preparações para limpeza de telefone, loções para permanente, detergentes não para operação de produção e não para uso medicinal, preparações para desengordurar não usadas em processos de produção, preparações não medicinais para lavagem da boca, sais para o banho não medicados, preparações não medicinais para lavagem da boca, bochechos sem ser de uso medicinal, preparações não medicinais para lavagem da boca, máscara, máscara em pó, líquido para limpeza da cara, creme facial, creme facial (cosméticos), cera para sapateiros, preparações para polir sapatos, graxa para sapatos, cera para sapateiros, cera para sapatos, máscara para prevenção contra as sardas (sem ser de uso medicinal), spray para o cabelo, «mousse» para modelar o cabelo, cosméticos para o cabelo, preparações para os cuidados do cabelo (sem ser de uso medicinal), artigos para os cuidados do cabelo (sem ser de uso medicinal), máscara para o pescoço, creme para o pescoço, perfumaria para bebidas (óleo essencial), aromas para bebidas (óleos essenciais), incenso, perfumaria, perfumaria (cosméticos), hortelã para perfumaria, óleo essencial de perfumaria, madeira odorante, óleo de berganota, perfume, essências de perfume, perfumaria para perfume, óleo aromático, sabonete, essência aromática de sabão, aromas, óleo essencial aromático, geraniol, aromas, óleo essencial de aromas, loções para perfumar o corpo, máscara de colagénio, creme de colagénio para olhos, preparações para perfumar o corpo, produtos para o penteado e cuidados do cabelo, óleo para as pontas do cabelo, corantes para o cabelo, loções para o cabelo, óleo para cabelo, máscara para cabelo, «sprays» para o cabelo, laca para o cabelo, creme para o cabelo, tinta para a barba, cera para a barba, almíscar (perfumaria), saches para perfumar o linho, safrol.

商標構成：

A marca consiste em:

Yanwaili

Yanwaili

商標編號：N/38182 類別： 5
 申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/21

產品：三氯甲烷，三碘甲烷，中國人參製品，中式營養食品（藥用），中式營養飲品（藥用），中式醫藥營養品，中樞神經系統用藥，中樞神經系統用藥劑，草藥，中草藥膏，中草藥藥油，中草藥製成品，中藥成藥，中藥成藥口服液，中藥成藥沖劑，中藥成藥膏布，中藥散，中藥材湯包，中藥沐浴露，中藥油，中藥眼滴劑，中藥藥材，中藥藥膏，中藥藥酒，中藥製劑，中藥製粉，中藥貼，中藥酒製劑，中藥飲片，乳糖，乳脂，乾癬藥劑，乾製藥用菌，人參，人參製品（口服液），人參製品（片劑），人參製品（粉劑），人參製品（顆粒劑），人參靈芝孢子粉（藥用食品），人工受精用精液，人用中藥製劑，人用和獸用微量元素製劑，人用局部性抗黴菌藥品，人用微量元素製劑，人用殺菌劑，人用生物製劑，人用疫苗，人用荷爾蒙，人用藥，人用藥品，人用藥油，人用防蚊液，人用驅蚊貼片，代用血漿，以礦物質為主的健康食品補充劑，以維他命為主的健康食品補充劑，伽瑪血球蛋白製劑，便秘舒緩劑，保健茶包（中草藥），假牙用瓷料，假牙黏合劑，假牙黏膠劑，健康營養食品（醫藥用），健康補品（中草藥），健康食品添加劑（醫用），健神經劑，催生劑，傷風感冒製劑，傷風油，免疫試驗用藥品，免疫調節藥劑，內服中成藥品，內服保健藥丸（醫用），內服及外用藥酒，冰箱用吸味包，冰箱除臭劑（去味劑），凍傷用藥劑，凍傷用藥膏，凍傷藥膏，凍瘡製劑，出牙劑，分析及醫學用稀釋藥劑，利尿劑，助消化之胰島素補充劑，動物用含藥性洗滌劑，動物用殺菌劑，動物用消毒劑，動物用藥品，動物用衛生製劑，動物用防寄生蟲套圈，動物用防寄生蟲頸圈，動物蹄用膠合劑，動物蹄用膠黏劑，包

Marca n.º N/38 182 Classe 5.^a
 Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: clorofórmio, iodofórmio, produtos de ginseng da China, alimentos dietéticos chineses (para fins farmacêuticos), bebidas dietéticas chinesas (para fins farmacêuticos), produtos dietéticos chineses com fins medicinais, medicamentos para o sistema central nervoso, preparações farmacêuticas para o sistema central nervoso, ervas medicinais, pomada de ervas medicinais chinesas, óleo de ervas medicinais chinesas, produtos acabados de ervas medicinais chinesas, medicamentos preparados chineses, líquidos para tomar por via oral de medicamentos preparados chineses, infusão de medicamentos preparados chineses, emplastros adesivos de medicamentos preparados chineses, medicamentos chineses em pó, sacos de materiais medicinais chineses para caldo, loções de banho medicinais chinesas, óleo medicinal chinês, gotas medicinais chinesas oftalmológicas, materiais medicinais chineses, pomada medicinal chinesa, vinho medicinal chinês, preparados medicinais chineses, medicamentos chineses em pó, emplastros medicinais chineses, preparados de vinho medicinal chinês, bebidas de medicamentos chineses em forma de comprimidos, lactose, cremes, preparações farmacêuticas para o tratamento da psoríase, fungos secos para uso medicinal, ginseng, preparados de ginseng (líquidos para tomar por via oral), preparados de ginseng (em comprimido), preparados de ginseng (em pó), preparados de ginseng (em pílula), pó de ginseng e esporos de lingzhi (alimentos farmacêuticos), espermas para inseminação artificial, preparados de medicamentos chineses para consumo humano, preparações de microelementos para uso humano e animal, produtos farmacêuticos contra o mofo tópico para uso humano, preparações de microelementos para humano, fungicidas para uso humano, preparações biológicas de uso humano, vacinas para uso humano, hormonas para uso humano, medicamentos para uso humano, produtos farmacêuticos para uso humano, óleo medicinal para uso humano, líquido antimosquitos para uso humano, emplastros para expelir mosquitos de uso humano, plasma sanguíneo sucedâneo, suplementos alimentares para a saúde à base de minerais, suplementos alimentares para a saúde à base de vitaminas, preparados de gama globulina, preparados para aliviar a prisão de ventre, saquetas de chá para protecção da saúde (ervas medicinais chinesas), materiais de porcelana para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, alimentos dietéticos e nutritivos (uso farmacêutico), produtos dietéticos e nutritivos (ervas medicinais chinesas), aditivos para alimentos dietéticos (para fins medicinais), preparações para fortalecer os nervos, preparações para apressar o parto, preparados para a

紮繃帶，包紮傷口用繃帶，化學原料藥，化學盥洗室用消毒劑，化學藥物製劑，化學避孕劑，化學驅蟲驅蚊劑，北美黃蓮鹼，卵磷脂粉（藥用），卵磷脂顆粒（藥用），去濕茶，去頭皮膚的藥物製劑，參花消渴茶，參茸，參茸製品，及靈芝孢子粉（醫用），口服用胎盤素膠囊（醫用），口服疫苗（醫用），口服藥液，口瘡及飛滋治療蜜劑，口腔止痛劑，口腔消炎劑，古拉爾氏水（稀次醋酸鉛溶液），可卡因，可調節血脂，各類男女催情醫藥，吊膿膏，含汞藥劑，含礦物質之營養補充品，含維他命之營養補充品，含蛋白質之營養添加劑（藥用），含蛋白質之營養粉（藥用），含蛋白質乳劑（藥用），含酵母菌之樟芝營養補充劑（藥用），含長白山人參成份的醫用營養食品，含鴉片製劑，吸收式失禁用尿布褲，咳嗽糖漿（藥用），咳嗽藥糖（藥用），哺乳用墊，唾液刺激藥品，喘咳膏，嗅鹽，器官治療劑，土壤消毒劑，土壤消毒製劑，坐瘡藥劑，培養細菌用的溶劑，培養細菌用的肉湯，培養細菌用肉湯，填塞牙孔用料，填塞牙模用料，填牙材料，外傷藥用棉，外用中藥止痛噴劑，外用擦劑（醫用），外用藥油，外用藥物，外用藥膏，外科包紮物，外科和矯形用黏固劑，外科或整型外科用骨頭結合物，外科手術用布（織物），外科手術用無菌布，外科手術用通氣膠布，外科敷料，外科用潤滑軟膏（醫用），外科用紗布，外科用織物，外科用肩繃帶，外科移植（活組織），大蒜油丸（醫用），大蒜油粉（醫用），大蒜精膠囊（醫用），大豆異黃酮，天然卵磷脂，天然大蒜精（藥

constipação e a gripe, óleo para constipação, produtos farmacêuticos para o teste de imunidade, preparações farmacêuticas para a regulação de imunidade, produtos farmacêuticos para uso interno, pílulas para protecção de saúde de uso interno (para fins medicinais), vinho medicinal para uso interno e externo, preparações para aspirar os cheiros do frigorífico, desodorizantes para frigoríficos (preparações para tirar cheiros), preparações farmacêuticas para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, preparações para frieiras, preparações para a dentição, preparações farmacêuticas diluentes para uso em análises e medicinal, preparados diuréticos, suplementos de insulina para a digestão, preparações medicinais de lavagem para animais, fungicidas para animais, preparados para esterilização para animais, produtos farmacêuticos para animais, preparações sanitárias para animais, coleiras antiparasitas para animais, coleiras antiparasitas para animais, cimento para os cascos de animais, adesivos para os cascos de animais, ligaduras, ligaduras para feridas, medicamentos de matérias-primas químicas, desinfectantes para lavatórios químicos, preparações farmacêutico-químicas, preparações anticoncepcionais químicas, preparações químicas para expelir insectos e mosquitos, hidrastina, pó de lecitina (para fins farmacêuticos), pílulas de lecitina (para fins farmacêuticos), chá dessecante, preparações farmacêuticas para tirar caspas, chá de flores de ginseng para tirar a sede, ginseng e cornichos de veado, produtos de ginseng e cornichos de veado, e pó de esporos de lingzhi (para fins medicinais), cápsulas orais de extracto placentário (para fins medicinais), vacinas orais (para fins medicinais), medicamentos líquidos para tomar por via oral, preparações farmacêuticas para tratamento da úlcera na boca, agente analgésico para a cavidade bucal, preparações anti-inflamatórias para a cavidade bucal, «goulard water» (solução diluída de subacetato de chumbo), cocaína, gordura sanguínea ajustável, todas as espécies de medicamentos afrodisíacos para homens e mulheres, pomada para eliminar o pus, medicamentos com mercúrio, suplementos dietéticos com minerais, suplementos dietéticos com vitaminas, aditivos dietéticos com proteínas (para fins farmacêuticos), pó dietético com proteínas (para fins farmacêuticos), creme com proteínas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» com fermento (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos com ginseng da Montanha Changbai, preparados com ópio, fraldas-calça higiénicas para incontinentes, xarope de melaço para a tosse (para fins farmacêuticos), reбуçados medicinais para a tosse (para fins farmacêuticos), «pads» para amamentação, produtos farmacêuticos para estimular a saliva, pomadas para asma e tosse, «smelling salts», preparações para tratamento de órgãos, desinfectantes para o solo, preparações desinfectantes para o solo, preparações farmacêuticas de acne, solutos para culturas bacteriológicas, caldos para culturas bacteriológicas, caldos de cultu-

用), 天然營養補充劑 (藥用), 失禁吸收襯褲, 失禁用尿布, 失禁用尿褲, 女性衛生巾, 女性衛生用品, 婦女陰道灌洗藥劑, 嬰兒乳粉, 嬰兒奶粉, 嬰兒用含乳麵粉, 嬰兒米粉, 嬰兒豆奶粉, 嬰兒食品, 嬰兒食品罐頭, 嬰兒食物, 嬰兒麥粉, 安眠藥, 安神藥劑, 小麥黑穗病化學處理劑, 尼古丁減除劑 (醫用), 山藥粉 (藥用), 已裝藥急救箱, 巴豆莖皮, 幼蟲驅除劑, 強心劑 (醫用), 微生物用營養物質, 心臟血管用藥, 心臟顯影劑, 心電圖描記器電極用化學導體, 急救箱 (已裝藥), 急救箱 (備好藥的), 感冒傷風素 (膠囊), 感冒液, 懷孕診斷用化學劑, 懷孕診斷用化學製劑, 成人紙尿褲, 成人紙尿片, 戒煙助劑, 戒煙口嚼藥錠, 打蟲藥, 抑制黴菌生長藥劑, 抑菌護手膜 (藥用), 抗厭氧性藥品, 抗嘔劑, 抗尿酸劑, 抗帕金森症藥劑, 抗心律不整劑, 抗心律不整藥品, 抗心絞痛劑, 抗惡性腫瘤劑, 抗憂鬱藥劑, 抗氧化營養補充劑, 抗氧化藥劑, 抗汗藥劑, 抗潰瘍藥劑, 抗濾過性病原體藥劑, 抗牙周病治療劑, 抗生素, 抗病毒藥劑, 抗瘰癧藥, 抗痢疾藥劑, 抗瘡疾藥劑, 抗癌劑, 抗癲癇藥, 抗癲癇藥劑, 抗組織胺藥劑, 抗結核病藥劑, 抗菌素, 抗血液栓塞劑, 抗過敏藥劑, 抗隱花植物製劑, 抗風濕病圈環, 抗高血壓藥品, 抗齶齒藥劑, 拇囊炎襯墊, 捕蒼蠅用黏膠, 捕蠅黏膠劑, 排毒丸 (醫用), 排毒生肌膏 (膏藥), 排汗藥, 控制皮膚色素之生理藥物, 提神藥劑, 提高人體免疫力的保健食品 (醫用), 搽劑, 支氣管擴張劑 (藥用), 支氣管擴張製劑, 放射性藥品, 放射

ras bacteriológicas, matérias para chumbar os dentes, matérias para chumbar moldes dentários, materiais para chumbar os dentes, algodão medicinal para feridas, medicamentos chineses analgésicos em «spray» para uso externo, emborçações para uso externo (para fins medicinais), óleos medicinais para uso externo, medicamentos para uso externo, pomadas para uso externo, ligaduras cirúrgicas, adesivos cirúrgicos e ortopédicos, combinação cirúrgica e de cirurgia plástica para os ossos, panos para uso cirúrgico (tecidos), panos assépticos para uso cirúrgico, adesivos ventilados cirúrgicos, material para pensos de uso cirúrgico, unguentos para uso cirúrgico (para fins medicinais), pensos para uso cirúrgico, tecidos para uso cirúrgico, ligaduras cirúrgicas de ombro, implantes cirúrgicos (tecidos vivos), pílulas de óleo de alho (para fins medicinais), pó de óleo de alho (para fins medicinais), cápsulas de essência de alho (para fins medicinais), produtos de «isoflavone», lecitina natural, essência de alho natural (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos naturais (para fins farmacêuticos), enchumaços para incontinência, fraldas para incontinentes, cuecas para incontinentes, pensos femininos para a menstruação, produtos higiênicos femininos, preparações farmacêuticas para lavagem de vagina feminina, farinha láctea para bebés, leite em pó para bebés, farinha com leite para bebés, farinha de arroz para bebés, leite de soja em pó para bebés, alimentos para bebés, alimentos enlatados para bebés, alimentos para bebés, aveia em pó para bebés, soníferos, preparações farmacêuticas tranquilizantes, preparações de tratamento químico para «smut» de trigo, preparações para redução da nicotina (para fins medicinais), pó de «dioscorea polystachya» (para fins farmacêuticos), caixas de primeiros-socorros que contêm medicamentos, cascas de cróton, preparações para expelir larvas, cordiais (para fins farmacêuticos), substâncias dietéticas de uso microbiológico, medicamentos cardiovasculares, agentes de contraste cardíaco, condutores químicos para eléctrodos de aparelho de descrição e registo de electrocardiograma, caixas de primeiros-socorros (que tenham medicamentos), caixas de primeiros-socorros (com medicamentos), medicamentos para a gripe e a constipação (cápsulas), xarope para a gripe, preparações químicas para diagnóstico de gravidez, preparados químicos para diagnóstico de gravidez, cuecas de papel para adultos, fraldas de papel para adultos, preparações de apoio para deixar de fumar, lingotes medicinais de mastigação para deixar de fumar, insecticidas, preparações farmacêuticas para inibição de crescimento de mofo, creme antibactéria para protecção das mãos (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos antianaeróbios, preparações antivómitos, preparações antiuricemias, preparações farmacêuticas contra a doença Parkinson, preparações contra o ritmo cardíaco irregular, produtos farmacêuticos contra o ritmo cardíaco irregular, preparações antianginas, preparações contra os tumores malignos, preparações farmacêuticas antidepressão, preparações de suplementos dietéticos de antioxidação, prepa-

線用造影劑（醫用），散劑（藥用），整腸劑，敷料紗布，敷藥用材料，斑蝥粉，月經墊，月經帶，月經栓，月經用墊，月經用止血棉，月經短內褲，月經繃帶，月經衛生用品，月見草油膠囊（藥用），杏仁、薄荷糖為主要原料製成的保健食品（醫用），枇杷汁（藥用），枇杷膏（藥用），枇杷露（藥用），果寡糖漿（藥用），栓劑，棉球（醫用），棉花（醫用），棉花棒（醫用），棒狀硫黃（消毒劑），植物纖維減肥片（藥用），樟腦丸，樟腦油（醫用），樟芝營養滋潤劑（醫用），樟芝營養補充品（醫用），樟芝片（醫用），樟芝發酵液（醫用），樟芝粉末（醫用），樟芝粒（醫用），樟芝精（醫用），樟芝膠囊（醫用），樟芝茶（醫用），樟芝錠（醫用），樟芝降血糖（醫用），橡皮膏，止咳丸，止咳劑，止咳露，止汗劑，止瀉劑，止癆學病，止痛劑，止痛油，止痛膏，止痛藥，止痛製劑，止癢丸，止癢水，止血劑，止血散，止血栓，止血用藥劑，止血藥，止血藥條，殺寄生蟲劑，殺寄生蟲藥，殺微生物劑，殺滅有害動物製劑，殺真菌劑，殺精子劑，殺菌劑，殺菌啫喱，殺菌濕紙巾，殺菌用品，殺蟻劑，殺蟲

rações de antioxição, preparações farmacêuticas antitranspirantes, medicamentos antiúlceras, preparações farmacêuticas antivirais, preparações para tratamento antiperiodontite, antibióticos, preparações farmacêuticas antivirais, medicamentos anticonvulsivos, preparações farmacêuticas contra a disenteria, preparações farmacêuticas antipaludismo, anticancerígenos, medicamentos contra a epilepsia, preparações farmacêuticas contra a epilepsia, preparações farmacêuticas anti-histamina, preparações farmacêuticas antituberculose, antibióticos, anticoagulante, preparações farmacêuticas antialérgicas, preparações anticriptogâmicas, colares contra o reumatismo, produtos farmacêuticos anti-hipertensões, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, protectores de joanetes, cola para capturar moscas, adesivos para capturar moscas, pílulas para eliminação de toxinas (para fins medicinais), creme da pele para eliminar toxinas (pomada), medicamentos para a transpiração, medicamentos biológicos para o controlo do pigmento da pele, preparações farmacêuticas estimulantes, alimentos dietéticos para aumentar a imunidade do corpo humano (para fins medicinais), linimento, preparações para dilatar os brônquios (para fins farmacêuticos), preparados para dilatar os brônquios, preparados farmacêuticos radioactivos, agentes de contraste radiográficos (para fins medicinais), medicamentos em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para tratamento gastrointestinal, gaze para pensos, materiais para aplicação de medicamentos, pó de cantáridas, coxins para menstruação, pensos para menstruação, supositórios para menstruação, coxins para menstruação, algodão hemostático para menstruação, cuecas para a menstruação, pensos higiénicos, produtos higiénicos para menstruação, cápsulas de óleo de «denthersteraptera» (para fins farmacêuticos), alimentos para protecção de saúde produzidos essencialmente por amêndoas e rebuçados de hortelã-pimenta (para fins medicinais), sumo de nêspera (para fins farmacêuticos), pasta de nêspera (para fins farmacêuticos), xarope de nêspera (para fins farmacêuticos), xarope de frutooligosacáridos (para fins farmacêuticos), supositórios, bolas de algodão (para fins medicinais), algodão (para fins medicinais), cotonetes (para fins medicinais), enxofres em forma de barras (desinfectantes), comprimidos de fibras vegetais para emagrecimento (para fins farmacêuticos), bolas de cânfora, óleo de cânfora (para fins medicinais), preparações dietéticas e nutritivas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), líquido de «antrodia cinnamomea» para fermentação (para fins medicinais), pó de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), grânulos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), essências de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), cápsulas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), chá «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia

劑，殺蟲噴霧劑，殺蟲產品，殺蟲藥片，殺蟲藥粒，殺鼠劑，毒藥，毛髮促生劑，氣喘茶，氧氣浴盆，氨基酸溶液，水劑（藥用化學製劑），汗足藥，汞軟膏，污物消毒劑，汽車芳香劑，油劑（傷風油），油劑（清涼油），油劑（風濕油），治咳嗽藥，治小麥枯萎病（黑穗病）的化學製劑，治小麥枯萎病（黑穗病）的化學製劑，治氣喘藥，治燙傷油膏，治疣藥筆，治痔劑，治療中樞神經異常製劑，治療乳癌之藥品，治療人類耳疾用藥品，治療便秘的藥物，治療凝血素元過低之藥品，治療呼吸器官藥物，治療喉嚨不適之膠囊，治療官能性勃起障礙之藥品，治療心律不整之藥劑，治療心臟血管疾病之藥劑，治療新陳代謝治劑，治療曬傷軟膏，治療淋浴用海水，治療燒傷液劑紗布，治療燒傷液製劑，治療燒傷製劑，治療牙齒藥劑，治療皮膚病之藥劑，治療血管疾病用血漿補強對抗劑，治療身體痿症的中成藥，治療青春痘藥劑，治療頭皮藥劑，治療風濕用環，治糖尿病藥劑，治花柳劑，治葡萄用化學製劑，治藤蔓病化學藥劑，治遺尿劑，治頭痛藥品，治頭痛藥條，治頭皮屑的藥劑，治風濕藥劑，治骨軟劑，泥敷劑，注射用胎盤素（醫

cinnamomea» (para fins medicinais), «antrodia cinnamomea» para baixar a glucose no sangue (para fins medicinais), esparadrapos, pílulas antitosse, preparações farmacêuticas para a tosse, xarope para a tosse, antitranspirantes, preparações antidiarreia, anticonvulsão, analgésicos, óleo analgésico, pomada analgésica, medicamentos analgésicos, preparados analgésicos, pílulas anticécegas, líquido para anticécegas, preparações hemostáticas, pó hemostático, supositórios hemostáticos, preparações farmacêuticas para hemóstase, hemostáticos, tiras medicinais hemostáticas, preparações para a destruição de parasitas, parasiticidas, preparações para matar micróbios, preparações para a destruição de animais nocivos, fungicidas, preparações para matar espermatozoides, desinfetantes, gel desinfetante, lenços de papel molhados desinfetantes, artigos desinfetantes, preparações para a destruição de ácaros, insecticidas, vaporizadores insecticidas, produtos insecticidas, comprimidos insecticidas, grânulos insecticidas, preparações para matar ratos, tóxicos, estimulantes para o crescimento do cabelo, chá para asma, banheiras de oxigénio, solução de aminoácidos, medicamentos líquidos (preparações químicas para fins farmacêuticos), medicamentos para o tratamento de suor dos pés, unguentos mercuriais, desinfetantes para a sujidade, fragrâncias para automóveis, óleos medicinais (óleo para constipação), óleos medicinais (óleo mentolado), óleos medicinais (óleo para reumatismo), preparações farmacêuticas para a tosse, preparações químicas para tratamento de mangra (mangra do trigo), preparações químicas para tratamento de mangra (mangra do trigo), medicamentos para tratamento da asma, cremes para tratamento de queimaduras, canetas medicinais para o tratamento de verruga, preparações farmacêuticas para o tratamento de hemorróidas, preparados para tratamento do sistema nervoso central anormal, produtos farmacêuticos para tratamento do cancro da mama, produtos farmacêuticos para tratamento de otopatia de humanos, medicamentos para tratamento de otopatia de humanos, produtos farmacêuticos para tratamento da deficiência do factor de coagulação, medicamentos para tratamentos dos órgãos respiratórios, cápsulas para tratamento do desconforto da garganta, medicamentos para tratamento de disfunção erectora funcional, preparações farmacêuticas para tratamento do ritmo cardíaco irregular, preparações farmacêuticas para tratamento de doenças cardiovasculares, preparações farmacêuticas para tratamento de metabolismo, unguento para tratamento de queimadura solar, água do mar para banho terapêutico, gaze líquido para tratamento de queimadura, preparações em líquido para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de dentes, preparações farmacêuticas para tratamento da dermatose, preparações antagónicas de plasma para tratamento de doenças vasculares, medicamentos preparados chineses para tratamento de atrofia corporal, preparações farmacêuticas para tratamento

用)，注射用葡萄糖（醫用），注射疫苗（醫用），洋參沖劑，洋地黃甘，洗浴藥劑，洗腎藥劑，浴用氧氣，浴用治療劑，浴用泥漿，海洋生物鈣（藥用），海藻片（藥用），浸製藥液，浸泡藥劑，浸藥液的薄紙，浸藥液的衛生紙，浸製藥液，消化劑（藥用），消毒丸（膠囊）（藥用），消毒劑，消毒啫喱，消毒棉，消毒水，消毒用品，消毒紙巾，消毒藥水，消滅有害動物製劑，消滅有害植物製劑，消炎劑，消炎藥水，消炎製劑，消炎鎮痛劑，消炎鎮痛貼布，消痔丸，消肝丸（藥用），消腫膏，消除靜脈腫脹劑，淋巴液製劑（藥用），淋巴球T細胞單株抗體（藥用），淨化劑，淨化製劑（藥用），深海鮭魚油，清涼油（醫用），添加劑（醫用），清除橡皮膏溶劑，減肥用藥劑，減肥茶（醫用），減肥藥，減肥降脂丸（藥用），溫泉水，滅乾朽真菌製劑，滅幹朽真菌製劑，滅幼蟲劑，滅微生物劑，滅蠅劑，滅鼠劑，滋補品（藥用），漂白粉（消毒），口劑（藥用），漱口水（藥用），潤腸通便的口服液（粉劑）（藥用），潤腸通便的口服液（顆粒劑）（藥用），濃縮藥粉，濃縮蛋白質粉（藥用），濕疹藥劑，瀉劑，瀉藥，灌腸劑，炭纖維移植活體素，烏頭鹼，煙熏錠劑，煙精（殺蟲劑），無菌試劑（醫療用），煎好的藥，薰蒸棒，薰蒸用棍，薰蒸香錠，燒傷治療藥劑，燙火藥品，營養滋補劑（藥用），營養片（藥用），營養補充劑（藥用），營養補充品（藥用），營養補充膠囊（藥用），營養補劑（藥用），營養補助劑（藥用），營養食品（藥用），營養食品補充物（藥用），片劑（藥用化學製劑），牙填料，牙填料劑，牙根管治療劑，牙模用料，牙洞填充物，牙用光潔劑，牙用氟化藥物，

de acne, preparações farmacêuticas para o tratamento da caspa, argola para tratamento de reumatismo, preparações farmacêuticas para tratamento de diabetes, preparações para tratamento de gonorreia, preparações químicas para o tratamento de filoxera, medicamentos químicos para o tratamento de doenças de videira, preparações para tratamento de enuresia, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça, tiras medicinais para o tratamento de dor de cabeça, preparações farmacêuticas para o tratamento de caspa, emplastos para o tratamento de reumatismo, preparações para tratamento de osteomalacia, cataplasmas, extracto placentário para injeções (para fins medicinais), glucose para injeções (para fins medicinais), vacinas para injeções (para fins medicinais), infusão de ginseng da América, digitalina, preparações farmacêuticas para banho, preparações farmacêuticas para hemodiálise, oxigénio para banhos, preparados terapêuticos para o banho, lamas para o banho, cálcio de seres vivos oceânicos (para fins farmacêuticos), comprimidos de algas (para fins farmacêuticos), líquidos medicinais fabricados por imersão, preparações para infusão, papel fino impregnado de líquido medicinal, papel higiénico impregnado de líquido medicinal, líquidos medicinais fabricados por imersão, digestivos (para fins farmacêuticos), pílulas desinfetantes (cápsulas) (para fins farmacêuticos), desinfetantes, gel desinfetante, algodão desinfetante, líquidos desinfetantes, artigos desinfetantes, lenços de papel desinfetantes, medicamentos líquidos desinfetantes, preparações para a destruição de animais nocivos, preparações para a destruição de plantas nocivas, preparados anti-inflamatórios, medicamentos líquidos anti-inflamatórios, preparações anti-inflamatórias, preparações anti-inflamatórias e analgésicas, adesivos anti-inflamatórios e analgésicos, pílulas para eliminação da hemorróida, «Sio Kon Un» (para fins farmacêuticos), descongestionantes, agentes supressores de distensão da veia, preparados de linfa (para fins farmacêuticos), anticorpo monoclonal da célula T de linfocides (para fins farmacêuticos), preparações purificantes, preparados purificantes (para fins farmacêuticos), óleo de salmão, óleo mentolado (para fins medicinais), aditivos (para fins medicinais), solutos para eliminar os esparadrapos, preparações farmacêuticas para emagrecimento, chá para emagrecimento (para fins medicinais), medicamentos para emagrecer, pílulas para emagrecimento e diminuir a gordura (para fins farmacêuticos), águas termais, preparados para a destruição de «gyrophana lacrymans», preparados para a destruição de larvas, preparações para a destruição de micróbios, preparações para a destruição de moscas, preparações para a destruição de ratos, suplementos nutritivos (para fins farmacêuticos), lixívia em pó (desinfetante), preparações bocais (para fins farmacêuticos), líquido para lavagem bucal (para fins farmacêuticos), líquidos para tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em pó) (para fins farmacêuticos), líquidos para

牙用研磨粉，牙用黏合劑，牙科光潔劑，牙科用印模材料，牙科用橡膠，牙科用汞化合物，牙科用汞合金，牙科用研磨劑，牙科用黏固粉，牙科用黏膠劑，牙科用藥，牙科用藥劑，牙科用貴重金屬合金，牙科用金汞合金，牙科用麻醉劑，牙蠟，醫用造型蠟，牙醫製模用蠟，牙齒生長促進劑，牙齒黏膠劑，牙齒結石用藥劑，牛初乳片（藥用），牛痘疫苗，牛蠅驅除用油（藥用），牲畜用洗滌劑，狗用洗淨藥劑，狗用洗滌劑，狗用洗滌液，狗用藥水，狗用驅蟲劑，狗用驅蟲藥，猴棗散（醫用），獸用化學製劑（醫用），獸用氨基酸，獸用洗滌劑，獸用衛生用品，獸用衛生製劑（醫用），獸藥，獸醫用化學製劑，獸醫用油脂，獸醫用洗液，獸醫用生物製劑，獸醫用藥，獸醫用製劑，獸醫用酶，獸醫用酶製劑，玉屏風散（藥用），玉漿（醫用），玫瑰花（藥用），珍珠層粉（藥用），珍珠粉（藥用），球根牽牛製瀉藥，環境衛生用消毒劑，甘汞，甘油磷酸酯，甘草（藥用），甘香酒（藥物製劑），生化藥品，生物藥品，生理用襯墊，生髮丸（藥用），生髮水（藥用），生髮精（藥用），生髮膏（藥用），生髮藥水（藥用），礦物質營養補充品，礦物食品添加劑，祛風活絡油（藥油），神經安定劑（藥用），神經強健劑（藥用），神經性頭痛藥品，穀類加工的副產品（醫用），空氣淨化劑，空氣淨化製劑，空氣清新劑，空氣清淨劑，空氣清潔劑，竹醋液（醫用），節食或醫藥用澱粉，黏蠅紙，黏蠅膠，糖尿病人食用的麵包，糖尿病人食用麵包，糖尿病患者用之營養物（醫用），糜爛性毒劑，紅藥水，紅血球素，納豆膠囊，純中藥空氣殺菌劑，純靈芝破壁孢子粉（醫用），細菌培養劑，細菌培養媒介，細菌毒藥，絆

tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em grânulos) (para fins farmacêuticos), medicamentos em pó condensado, concentrados de proteínas em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas de eczemas, laxativos, evacuantes, preparações para enemas, fibra de carbono de transplantação de órgãos vivos, aconitina, preparações de comprimidos de fumigação, extractos de tabaco (insecticidas), reagentes asépticos (para uso medicinal), decocções para fins farmacêuticos, bastões para fumigação, pau de fumigação, lingote de fumigação, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimaduras, produtos farmacêuticos para queimaduras, preparados tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), pastilhas dietéticas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), cápsulas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos para alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos), preparações em comprimido (preparações químicas para uso farmacêutico), materiais para chumbar os dentes, preparações de matérias para chumbar os dentes, preparações para tratamento do canal da raiz do dente, materiais para os moldes de dentes, materiais para chumbar os dentes, preparações para brilho e limpeza dos dentes, medicamentos fluoretos para uso dentário, pó para polimento dentário, adesivos para dentes, preparações para brilho e limpeza de dentes, materiais de estampagem para uso dentário, borracha para uso dentário, amálgamas dentárias, amálgamas dentárias, abrasivos para uso dentário, pó odontológico para aderir e fixar, laca para dentes, medicamentos odontológicos, preparações farmacêuticas para odontologia, ligas de metais preciosos para uso odontológico, amálgamas dentárias de ouro, anestésicos dentais, cera para dentes, cera para uso medicinal, cera para moldes dentários, preparações para estimular o crescimento dos dentes, adesivos para dentes, preparações farmacêuticas para cálculo dental, colostro bovino em comprimidos (para fins farmacêuticos), vacina contra a varíola, óleo para exterminação de «*tabanidae*» (para fins farmacêuticos), preparações de lavagem para animais domésticos, preparações farmacêuticas para cães, detergentes para cães, líquido para lavagem de cães, xarope para cães, preparações para expelir insectos dos cães, parasiticidas para cães, pó de «*Calculus Macacae mulattae*» (para fins medicinais), preparados químicos para animais (para fins medicinais), aminoácido para animal, detergentes para animais, produtos higiénicos para animais, preparados sanitários para veterinários (para fins medicinais), preparações veterinárias, preparações químicas para uso veterinário, gorduras para veterinários, líquidos de lavagem para veterinários, preparações biológicas para fins veterinários, medicamentos para veterinários, preparações para veterinários, enzimas para veterinários, preparações enzimáticas para veteri-

創膏（藥用），經皮輸給之麻醉劑，綜合礦物質製劑，綜合維他命，綠藻片（藥用），綠藻粉（藥用），綠藻粒（藥用），綠藻錠（藥用），維他命丸，維他命健康產品，維他命劑，維他命片，維他命膠囊，維他命補充劑，維他命鈣片，維生素製劑，緊身內褲襯裡（衛生用），緩和便秘的藥物，縫合皮膚傷口用膠布，縮子宮藥（醫用），繃帶，繃敷材料（醫用），繃敷藥品，纖維減肥粉（醫用），耳用滴劑（藥用），肉蓯蓉（藥用），肉食果蔬罐頭（嬰兒用），肌肉關節疼痛治痛功效的藥油，肌肉鬆弛劑（藥用），肝炎檢驗試劑，肝臟保護藥劑，肝藥，肥皂樟腦搽劑，胃丸，胃乳（醫用），胃藥，胎盤素膠囊（醫用），胎盤誘導藥（醫用），胡蘿蔔素（醫用），胰島素製劑（醫用），胺基酸製劑（醫用），能吸附的填塞物，脈管擴大劑（醫用），脫脂棉，腎氣丹（醫用），腐蝕性筆，腦保健品（醫用），腳戴除雞眼環，腳用止汗劑，腸胃中成藥品，腹膜滲析藥液，膏劑（藥用），膏布（藥用），膏藥，膠囊（藥用），膠布，膠布石膏，膽汁排泄藥，臟器保存灌流液之人工血液（醫用），臟器治療劑（醫用），臨床用脂質注射液（醫用），臨床試驗用製劑（醫用），興奮劑（醫用），芥子敷劑紙，子泥敷劑，芥子膏藥，芥子膏藥紙，芥末膏藥，花旗參，花粉類營養品（醫用），芳香劑，苦茶油丸（醫用），茶劑（藥用），茶包（藥用），草本製品（藥用），草藥，草藥茶（藥用），草藥製品（藥用），荷爾蒙製劑（醫用），菇蕈多醣體膠囊（藥用），菇蕈菌絲體膠囊（藥

nários, «yupingfengsan» (para fins farmacêuticos), geleia real (para fins medicinais), rosas (para fins farmacêuticos), pó de nácar (para fins farmacêuticos), pó de pérolas (para fins farmacêuticos), jalapa, desinfetantes para higiene ambiental, calomelano, glicerosfato, alcaçuz (para fins farmacêuticos), elixires (preparações medicinais), produtos farmacêuticos químico-biológicos, produtos farmacêuticos biológicos, coxins para menstruação, pílulas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), loções para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), essências para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), unguento para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), gotas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos minerais, aditivos de alimentos minerais, óleo para o tratamento do reumatismo e entorse (para fins farmacêuticos), preparações para acalmar os nervos (para fins farmacêuticos), preparações para fortalecer os nervos (para fins farmacêuticos), medicamentos para dor neuropática da cabeça, produtos subordinados de grãos processados (para fins medicinais), preparações para purificar o ar, preparados para purificar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para limpeza do ar, vinagre de bambú (para fins medicinais), amido para a dieta ou uso farmacêutico, adesivos para capturar moscas, cola para capturar moscas, pão comestível para diabéticos, pão comestível para diabéticos, substâncias dietéticas para diabéticos (para fins medicinais), vesicantes, mercurocromo, hemoglobina, cápsulas de «Natto», desinfetantes de ar de medicamentos chineses puros, pó de esporos partidos de «lingzhi» puro (para fins medicinais), preparações para cultivar bactérias, intermediários para cultivar bactérias, tóxico de bactérias, pomada para tratamento da ferida de tropeção (para fins farmacêuticos), anestesia por via dérmica, preparados multiminerais, multivitaminas, comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pó de «chlorella» (para fins farmacêuticos), grânulas de «chlorella» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pílulas vitamínicas, produtos de saúde vitamínicos, preparações vitamínicas, comprimidos vitamínicos, cápsulas vitamínicas, suplementos vitamínicos, comprimidos de vitamina e cálcio, preparados vitamínicos, forros de cuecas higiênicas apertadas (higiênico), medicamentos para a prisão de ventre, adesivos para suturar as feridas da pele, medicamentos para contracção do útero (para fins medicinais), pensos, materiais para pensos (para fins medicinais), produtos farmacêuticos para pensos, pó de fibras para emagrecimento (para fins medicinais), gotas para os ouvidos (para fins farmacêuticos), «herba cistanches» (para fins farmacêuticos), frutas e legumes enlatados (para bebés), óleo medicinal com efeito de tratamento de dores dos músculos e articulações, relaxadores de músculos (para fins farmacêuticos), reagentes de controlo de hepatite, preparações farmacêuticas para cuidado do fígado, medicamen-

用), 菝葜 (醫用), 葡萄籽精華素 (藥用), 蔥油 (殺寄生蟲用), 薄荷油 (醫用), 薄荷精 (醫用), 薄荷腦 (醫用), 薄荷醇, 薰香片 (中草藥), 藍藻 (螺旋藻片) (藥用), 藍藻片 (藥用), 藍藻粉 (藥用), 藍藻粒 (藥用), 藍藻精 (藥用), 藍藻錠 (藥用), 藥品膠囊, 藥散, 藥材, 藥枕, 藥水, 藥油, 藥浴用海水, 藥浸棗, 藥片, 藥物膠囊, 藥物飲料, 藥用乙醚, 藥用乙醛, 藥用乙醛 (中醫藥藥酒), 藥用保健營養產品, 藥用兒茶, 藥用助消化劑, 藥用化學製劑, 藥用口服液, 藥用口香糖, 藥用喉片, 藥用喉糖, 藥用噴劑, 藥用大黃根, 藥用小蘇打, 藥用或醫用水劑, 藥用或醫用片劑, 藥用或醫用膏劑, 藥用或醫用貼劑, 藥用或醫用酞劑, 藥用搽劑, 藥用木炭, 藥用杏仁乳, 藥用松節油, 藥用栓劑, 藥用根塊植物, 藥用桉樹, 藥用桉樹腦, 藥用梲酸, 藥用植物, 藥用植物根, 藥用植物飲品, 藥用樹皮, 藥用氧化鎂, 藥用氨基酸, 藥用水合氯醛, 藥用沉澱泥, 藥用消毒劑, 藥用溴, 藥用營養品, 藥用營養食品, 藥用片劑, 藥用牛奶酵素, 藥用甘草粉, 藥用甲醛, 藥用的草藥飲料, 藥用皮膚膏, 藥用真菌提取物, 藥用硝酸氧鉍, 藥用硫華, 藥用碘, 藥用碘化物, 藥用竹醋液, 藥用糖, 藥用糖果, 藥用纖維素脂, 藥用纖維素醚, 藥用纖體健康食品, 藥用膏劑, 藥用膠, 藥用膠丸, 藥用膠囊, 藥用膠布, 藥用膠棉, 藥用芥末, 藥用苛性鹼, 藥用茶, 藥用茶包, 藥用草藥, 藥用草藥茶, 藥用蛇麻子浸膏, 藥用蛇麻腺, 藥用補身食品, 藥用護膚劑, 藥用軟膏, 藥用鄰

tos hepáticos, preparações de sabão de cânfora para aplicar, pílulas para o estômago, «alugel» (para fins medicinais), medicamentos para o estômago, cápsulas de extracto placentário (para fins medicinais), revulsivos de placentas (para fins medicinais), caroteno (para fins medicinais), preparados de insulina (para fins medicinais), preparados de aminoácidos (para fins medicinais), recheios absorvedores, preparações para dilatação vascular (para fins medicinais), algodão hidrófilo, pílulas de «shenqi» (para fins medicinais), bastões cáusticos, substâncias dietéticas para o cérebro (para fins medicinais), anilhas para calos para os pés, antitranspirantes para os pés, preparados e produtos farmacêuticos chineses gastrointestinais, fluido diálise para hemodiálise, preparações farmacêuticas em pomada (para fins farmacêuticos), emplastro adesivo (para fins farmacêuticos), pomadas, cápsulas (para fins farmacêuticos), fitas adesivas, fitas adesivas de gesso, medicamentos para excretar o bile, sangue artificial da solução de perfusão para conservação de entranhas (para fins medicinais), preparados para tratamento de entranhas (para fins medicinais), injeções de lípido para uso clínico (para fins medicinais), preparações para testes clínicos (para fins medicinais), estimulantes (para fins medicinais), papéis com cataplasmas de mostarda, cataplasmas de mostarda, pomada de mostarda, papel com pomada de mostarda, pomada de mostarda, ginseng da América, produtos dietéticos de pólen (para fins medicinais), fragrâncias, pílulas de óleo de camélia (para fins medicinais), preparações de chá (para fins farmacêuticos), saquetas de chá (para fins farmacêuticos), produtos herbários (para fins farmacêuticos), ervas medicinais, chá de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), produtos de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), preparações hormonais (para fins medicinais), cápsulas de «polysaccharides» do cogumelo (para fins farmacêuticos), cápsulas do micélio do cogumelo (para fins farmacêuticos), salsaparrilha (para fins medicinais), essências de sementes de uva (para fins farmacêuticos), «carbolineum» (para a destruição de parasitas), óleo de hortelã (para fins medicinais), hortelã-pimenta (para fins medicinais), mentol (para fins medicinais), mentol, placas de incensos (medicamentos herbários chineses), «spirulina» (algas em espiral) (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), pó de «spirulina» (para fins farmacêuticos), grânulos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), extractos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), cápsulas de produtos farmacêuticos, medicamentos em pó, materiais medicinais, almofadas medicinais, xaropes, óleos medicinais, água do mar para banho medicinal, jujubas medicinais, comprimidos, cápsulas para medicamentos, bebidas medicinais, éteres para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos (vinho medicinal chinês), produtos dietéticos para cuidado da saúde de fins farmacêuticos, chá para crianças de uso medicinal, digestivos para fins farmacêuticos,

甲氧基苯酚，藥用酒，藥用酒石乳劑，藥用酯，藥用酵素，藥用酸，藥用醋酸乳，藥用醋酸鹽，藥用針劑，藥用鈉鹽，藥用鉍製劑，藥用錠劑，藥用鎮靜油，藥用食品，藥用飲料，藥用香料，藥用魚粉，藥用鷄精，藥用鹼性碘化物，藥用麥角，藥用麵粉，藥用龍膽，藥粉，藥膏，藥膏藥品，藥膠囊，藥茶，藥草，藥草製品，藥製糖果，藥製糖果（醫用），藥貼，藥貼膠布，藥酒，蘆薈（醫用），蟲草精（醫用），蚊怕水，蚊香，蛋白牛奶，蛋白質之營養添加劑（醫用），蛋白質營養補充品（醫用），蛋白質片（醫用），蛋白質粉（醫用），蜂王精（醫用），蜂皇漿（醫用），蜂膠（醫用），蜂蜜（醫用），蟲草精華（醫用），蟲草膠囊（醫用），血液製品（醫用），血清，血清療法用藥劑，血清醫療藥劑，血漿，血球蛋白注射劑（醫用），血管收縮劑（醫用），血紅蛋白，血紅蛋白元，血色蛋白元，衛生口罩（醫用），衛生墊，衛生女褲，衛生栓，衛生棉，衛生棉墊，衛生棉條，衛生止血棉塞，衛生毛巾帶（毛巾），衛生消毒劑，衛生球，衛生用品及藥品，衛生短內褲，衛生緊身內褲，衛生繃帶，衛生藥品，衛生襯褲，衛生護墊，衣服和紡織品用除臭劑，補健藥，補充營養品（藥用），補充營養飲料（藥用），補劑（藥用），補品（藥用），補牙材料，補牙材料牙燭，補腎丸，補藥（醫用），補藥（藥），補血丸（醫用），補血劑（醫用），製微生物用培養物，複合氨基酸片（醫用），複合維生素B片，複合維生素C片，西洋參製品，西藥，西藥之原料藥，西藥劑，西藥品，西藥藥丸，西藥藥膏布，解毒丸（醫用），解毒片（醫用），解

preparações químicas para fins farmacêuticos, medicinais para tomar por via oral, pastilhas elásticas para fins farmacêuticos, pastilhas para a garganta de fins farmacêuticos, rebuçados para a garganta de fins farmacêuticos, «sprays» medicinais, raiz de ruibardo para fins farmacêuticos, soda para fins farmacêuticos, medicamentos líquidos para fins farmacêuticos ou medicinais, comprimidos para fins farmacêuticos ou medicinais, preparações farmacêuticas em pomada para fins farmacêuticos ou medicinais, emplastos medicinais para fins farmacêuticos ou medicinais, tinturas para fins farmacêuticos ou medicinais, linimento para fins farmacêuticos, carvão para fins farmacêuticos, leite de amêndoa para fins farmacêuticos, terebintina para fins farmacêuticos, supositórios para fins farmacêuticos, raízes para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, ácido gálico para fins farmacêuticos, plantas para fins farmacêuticos, raízes de plantas para fins farmacêuticos, bebidas de vegetais para fins farmacêuticos, cascas de árvore para fins farmacêuticos, magnésia para fins farmacêuticos, aminoácido para fins farmacêuticos, cloral hidratado para fins farmacêuticos, lama medicinal, desinfetantes para fins farmacêuticos, bromo para fins farmacêuticos, substâncias dietéticas para fins farmacêuticos, alimentos dietéticos para fins farmacêuticos, comprimidos para fins farmacêuticos, fermentos lácticos para fins farmacêuticos, pó de alcaçuz para fins farmacêuticos, formaldeído para fins farmacêuticos, bebidas de medicamentos herbáceas para fins farmacêuticos, cremes para a pele de fins farmacêuticos, extractos de fungo para fins farmacêuticos, nitrato básico de bismuto para fins farmacêuticos, flores de enxofre para fins farmacêuticos, iodo para fins farmacêuticos, iodeto para fins farmacêuticos, vinagre de bambú para fins farmacêuticos, açúcar para fins farmacêuticos, confeitaria para fins farmacêuticos, substâncias essenciais fibrosas para fins farmacêuticos, éteres de celulose para fins farmacêuticos, alimentos saudáveis de emagrecimento para fins farmacêuticos, preparações farmacêuticas em pomada, borracha para fins farmacêuticos, pílulas para fins farmacêuticos, cápsulas para fins farmacêuticos, adesivos para fins farmacêuticos, colódio para fins farmacêuticos, mostarda para fins farmacêuticos, cáusticos para fins farmacêuticos, chá para fins farmacêuticos, saquetas de chá para fins farmacêuticos, ervas medicinais para fins farmacêuticos, chá de ervas medicinais para fins farmacêuticos, extractos de lúpulo para fins farmacêuticos, lupulina para fins farmacêuticos, alimentos nutritivos para o corpo de fins farmacêuticos, preparações para o cuidado da pele para fins farmacêuticos, unguentos para fins farmacêuticos, gaiacol para fins farmacêuticos, vinho para fins farmacêuticos, creme de tártaro para fins farmacêuticos, éster para fins farmacêuticos, fermentos para fins farmacêuticos, ácidos para fins farmacêuticos, acetatos de alumínio para fins farmacêuticos, acetatos para fins farmacêuticos, injeções medicinais, sais de sódio para fins farmacêuticos, preparados de bismu-

熱劑，解熱藥劑，解熱退燒劑，調節血壓的茶葉製品（醫用），調經丸，護墊，護膚藥劑，貼劑（藥用化學製劑），貼劑（醫用），賴氨酸鹽（醫用），贅瘤預防劑（醫用），超音波診斷用傳導液，跌打擦劑，跌打膏藥，跌打藥丸，跌打藥油，跌打酒，跌打酒（藥用），跌打風濕膏（膏藥），車用香座，輕便藥箱（已裝藥的），輕瀉劑，農藥，退燒藥，通便劑，通氣膠布，造血劑，避孕栓劑，避孕藥，酸痛跌打損傷敷藥，醫學用試管內診斷劑，醫用X光造影劑，醫用三碘甲烷，醫用佐藥，醫用健康營養食品，醫用催乾劑，醫用冷敷貼布，醫用凝膠，醫用凡士林，醫用化學製劑，醫用南美牛奶菜的乾皮，醫用卵磷脂，醫用去垢劑，醫用及獸醫用細菌學研究製劑，醫用及獸醫用細菌製劑，醫用口服液，醫用口服藥品，醫用口香糖，醫用同位素，醫用喙啉，醫用填料，醫用奎寧，醫用安果斯都拉樹皮，醫用微生物培養劑，醫用或獸醫用化學試劑，醫用或獸醫用微生物培養基，醫用或獸醫用微生物培養體，醫用或獸醫用微生物製劑，醫用手鐲，醫用指環，醫用放射性物質，醫用敷料，醫用栓劑，醫用棉，醫用棉絨，醫用樟腦，醫用樟腦油，醫用橡皮膏，醫用檢查用水溶性潤膚凍膏，醫用止痛製劑，醫用氣體，醫用氧，醫用水蛭，醫用油，醫用油脂，醫用浴劑，醫用浸液，醫用淋浴鹽，醫用減肥茶，醫用漱劑，醫用漱口水，醫用潤髮脂，醫用澱粉酶，醫用激素，醫用煙熏草藥，醫用煙藥草，醫用無煙草香煙，醫用無煙葉香煙，醫用煙燻草藥，醫用煙草藥，醫用薰蒸製劑，醫用營養品，醫用營養添加劑，醫用營養物品，醫用營養補充品，醫用

to para fins farmacêuticos, preparações de comprimidos para fins farmacêuticos, óleo calmante para fins farmacêuticos, alimentos para fins farmacêuticos, bebidas para fins farmacêuticos, perfumaria para fins farmacêuticos, peixe em pó para fins farmacêuticos, essência de galinha para fins farmacêuticos, iodetos alcalinos para fins farmacêuticos, ergotina para fins farmacêuticos, farinha para fins farmacêuticos, «radix gentianae» para fins farmacêuticos, pó medicinal, pomadas, pomada e produtos medicinais, cápsulas medicinais, chá medicinal, ervas medicinais, produtos de ervas medicinais, confeitaria medicinal, confeitaria medicinal (para fins medicinais), emplastros medicinais, fitas adesivas de emplastros medicinais, vinho medicinal, aloé vera (para fins medicinais), extractos de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), repelentes de mosquitos, incensos contra mosquitos, leite albuminoso, aditivos dietéticos de proteínas (para fins medicinais), suplementos nutritivos de proteína (para fins medicinais), comprimidos de proteína (para fins medicinais), proteína em pó (para fins medicinais), geleia real (para fins medicinais), geleia real (para fins medicinais), «propolis» (para fins medicinais), mel (para fins medicinais), essências de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), cápsulas de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), produtos de sangue (para fins medicinais), soros, medicamentos soroterápicos, preparações farmacêuticas de soro, plasma sanguíneo, injeções de hemoglobina (para fins medicinais), preparações de contracção vascular (para fins medicinais), hemoglobina, hematogénico, hematogénico, máscaras higiénicas (para fins medicinais), coxins higiénicos, calças higiénicas para senhoras, tampões higiénicos, pensos higiénicos, pensos sanitários, tampões para a menstruação, tampões de algodão higiénicos para hemóstase, toalhas higiénicas (toalhas), desinfetantes para fins higiénicos, bolas higiénicas, produtos higiénicos e farmacêuticos, cuecas higiénicas, cuecas higiénicas apertadas, pensos higiénicos, produtos farmacêuticos higiénicos, cuecas higiénicas, «pads» higiénicos, desodorizantes para vestuários e produtos têxteis, medicamentos tónicos, substâncias dietéticas suplementares (para fins farmacêuticos), bebidas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), produtos nutritivos (para fins farmacêuticos), material para chumbar os dentes, materiais para chumbar os dentes cera dentária, medicamentos tónicos em pílulas para os rins, tónicos (para fins medicinais), tónicos (medicamentos), pílulas de tónico hemático (para fins medicinais), preparações de tónico hemático (para fins medicinais), substâncias cultivadas para fabrico de micróbios, comprimidos do complexo de aminoácido (para fins medicinais), comprimidos da vitamina do complexo B, comprimidos da vitamina do complexo C, produtos de ginseng da América, medicamentos ocidentais, matérias-primas de medicamentos ocidentais, medicamentos ocidentais, produtos farmacêuticos ocidentais, pílulas de medicamentos ocidentais, emplastros de medicamentos ocidentais,

營養食品，醫用營養食物，醫用營養飲料，醫用牙用光潔劑，醫用甘油，醫用生物製劑，醫用生物鹼，醫用發酵乳劑，醫用白朮製劑，醫用白朮食品，醫用眼罩，醫用破斧木，醫用碘酊，醫用礦泉水，醫用糖果，醫用糖漿，醫用繃帶，醫用膠，醫用膠布，醫用膠帶，醫用芥子油，醫用芥末軟膏，醫用苦木藥，醫用茴香，醫用葡萄糖，醫用蓖麻油，醫用薄荷，醫用藤黃，醫用藥丸，醫用藥油，醫用藥物，醫用藥膏，醫用藥草，醫用蛋白質，醫用血，醫用衛生製劑，醫用製藥，醫用角叉菜，醫用診斷劑，醫用診斷製劑，醫用過氧化氫，醫用酒石，醫用酒精，醫用酚（苯），醫用酵素，醫用酶，醫用酶製劑，醫用金雞納樹皮，醫用針劑，醫用鉀鹽，醫用錘，醫用陀螺狀羯布羅香油（香膏），醫用雜酚油，醫用電解質製劑，醫用頭痛藥品，醫用頭髮增長劑，醫用食慾抑制劑，醫用食物營養製劑，醫用食用營養製劑，醫用飼料添加劑，醫用香煙，醫用香膏，醫用骨筋藥丸，醫用鹽，醫用麝香草酚，醫用麥乳精飲料，醫用鼯鼠皮，醫用X光造影劑，醫療用凝膠，醫療用口腔洗淨劑，醫療用古柯鹼，醫療用塞藥，醫療用微生物用營養物質，醫療用放射性物質，醫療用放射線造影劑，醫療用斑蝥酸鹽粉，醫療用杏仁乳劑，醫療用橡皮膏，醫療用氣體，醫療用氯化銨錠劑，醫療用油，醫療用洗淨劑，醫療用浴劑，醫療用浴泥，醫療用浴鹽，醫療用消化劑，醫療用溫泉水，醫療用烏頭鹼，醫療用煙草，醫療用石灰製劑，醫療用碘，醫療用碘

pílulas antídotos (para fins medicinais), comprimidos antídotos (para fins medicinais), preparações antipiréticas, preparações farmacêuticas antipiréticas, preparações antipiréticas e febrífugos, produtos de folhas de chá para regular a pressão (para fins medicinais), pílulas para regular a menstruação, «pads», preparações farmacêuticas para cuidado da pele, emplastros medicinais (preparados químicos para uso farmacêutico), emplastros medicinais (para fins medicinais), hidróclorido de lisina (para fins medicinais), preparações antineoplasma (para fins medicinais), líquido condutivo para diagnóstico ultrasónico, embrocações de endireita, pomada de endireita, pílulas de endireita, óleo medicinal para endireita, vinho de endireita, vinho de endireita (para fins farmacêuticos), pomada de endireita e reumatismo (pomada), potpourri para veículos, caixas de medicamentos portáteis (que tenham medicamentos), laxativos, insecticidas, febrífugos, laxativos, adesivos ventilados, preparações para fabricação de sangue, supositórios de anticoncepção, contraceptivos, pensos medicinais para dorido, contusões motivadas por quedas ou pancada e ferida, agentes de diagnóstico «in vitro» para uso medicinal, agentes de contraste radiográficos para fins medicinais, iodofórmio para fins medicinais, coadjuvantes para fins medicinais, alimentos dietéticos para cuidados da saúde de fins medicinais, secantes para fins medicinais, adesivos de aplicação fria para fins medicinais, gelatinas medicinais, vaselina para fins medicinais, preparados químicos para fins medicinais, casca de condurango para fins medicinais, lecitina para fins medicinais, detergentes para fins medicinais, preparações de estudo de bacteriologia para fins medicinais e veterinários, preparações de bactéria para fins medicinais e veterinários, líquidos para tomar por via oral para fins medicinais, medicamentos orais para fins medicinais, pastilhas elásticas para fins medicinais, isótopos para fins medicinais, quinoleína para fins medicinais, materiais para chumbar de fins medicinais, quinino para fins medicinais, cascas de angustura para fins medicinais, preparações de cultura de microrganismos para fins medicinais, reagentes químicos para fins medicinais ou veterinários, meio de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, corpo de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, preparações de micróbios para fins medicinais ou veterinários, pulseiras para fins medicinais, anéis para fins medicinais, substâncias radiológicas para fins medicinais, materiais para pensos de fins medicinais, supositórios para fins medicinais, algodão para fins medicinais, linho para fins medicinais, cânfora para fins medicinais, óleo de cânfora para fins medicinais, esparadrapos para fins medicinais, creme medicinal solúvel na água para lubrificar a pele para verificação, preparações analgésicas para fins medicinais, gases para fins medicinais, oxigénio para fins medicinais, sanguessugas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, gordura para fins medicinais, preparações de banho para fins medicinais, preparações medicinais, sais de banho para fins

酊，醫療用磷酸甘油，醫療用礦泉水，醫療用糖，醫療用紗布，醫療用膠，醫療用膠帶，醫療用芥末油，醫療用茴香，醫療用荷爾蒙，醫療用葡萄糖，醫療用血液，醫療用衛生輔助材料及用品，醫療用制酸劑，醫療用診斷劑，醫療用造影劑，醫療用酒石，醫療用酒精，醫療用鎮痛軟膏，醫療用雪茄，醫療用顯影劑，醫療用香膠製劑，醫療用骨頭結合劑，醫療用鹽，醫療用麥芽乳，醫療用黴菌，醫療診斷用造影劑，醫療食品，醫藥，醫藥中間體，醫藥丸，醫藥原藥，醫藥擦劑，醫藥敷料，醫藥松節油，醫藥營養品，醫藥用乾製食用菌，醫藥用亞麻仁（粉），醫藥用亞麻子，醫藥用亞麻子餅粉，醫藥用保健飲品，醫藥用品，醫藥用日曬傷劑，醫藥用日防曬劑，醫藥用曬傷劑，醫藥用杏仁牛奶，醫藥用松節油，醫藥用松脂油，醫藥用果膠，醫藥用櫻桃李樹皮，醫藥用沖劑飲品，醫藥用泥漿，醫藥用洗劑，醫藥用洗液，醫藥用活性炭，醫藥用潔劑，醫藥用澱粉，醫藥用營養品，醫藥用牛奶發酵劑，醫藥用甘草，醫藥用甘草莖，醫藥用石灰製劑，醫藥用磷酸鹽，醫藥用糖漿，醫藥用紅樹皮，醫藥用胃蛋白酶，醫藥用腐蝕（桿）劑，醫藥用腓，醫藥用芥末，醫藥用苯酚，醫藥用茴香油，醫藥用草本，醫藥用草本製成品，醫藥用薄荷，醫藥用蜂花水，醫藥用酒石，醫藥用酚（苯），醫藥用酵母，醫藥用酵母菌，醫藥用錠劑，醫藥用顆粒沖劑，醫藥用麥片，醫藥用麥芽，醫藥製劑，野生西洋參製品，金銀花（醫用），鈣片，鈣粉，鈣

medicinais, chá para emagrecimento para fins medicinais, preparações para enxaguar a boca para fins medicinais, líquido para lavagem bucal para fins medicinais, gordura condicionadora de cabelo para fins medicinais, diástase para fins medicinais, hormonas para fins medicinais, medicamentos herbários de fumigação para fins medicinais, ervas para fumar para fins medicinais, cigarros sem tabaco para fins medicinais, cigarros sem folha de tabaco para fins medicinais, ervas fumadas para fins medicinais, medicamentos herbários fumados para fins medicinais, preparados de fumigação para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, aditivos dietéticos para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, suplementos dietéticos para fins medicinais, comidas dietéticas para fins medicinais, alimentos dietéticos para fins medicinais, bebidas dietéticas para fins medicinais, preparações medicinais para brilho e limpeza dos dentes, glicerina para fins medicinais, preparados biológicos para fins medicinais, alcalóides para fins medicinais, emulsões fermentativas para fins medicinais, preparados albuminosos para fins medicinais, alimentos albuminosos para fins medicinais, máscaras para olhos de fins medicinais, quebracho para fins medicinais, tintura para fins medicinais, água mineral para fins medicinais, confeitaria para fins medicinais, xaropes para fins medicinais, ligaduras para fins medicinais, borracha para fins medicinais, adesivos para fins medicinais, fitas adesivas para fins medicinais, óleo de mostarda para fins medicinais, unguentos de mostarda para fins medicinais, «guassia» para fins medicinais, funcho para fins medicinais, glucose para fins medicinais, óleo de rícino para fins medicinais, hortelã para fins medicinais, gomas-gutas para fins medicinais, pílulas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, farmacêuticos para fins medicinais, pomadas para fins medicinais, ervas para fins medicinais, proteínas para fins medicinais, sangue para fins medicinais, preparados sanitários para fins medicinais, medicamentos para fins medicinais, musgo de Irlanda para fins medicinais, preparações de diagnóstico para fins medicinais, preparados de diagnóstico para fins medicinais, peróxido de hidrogénio para fins medicinais, tártaro para fins medicinais, álcool medicinal, fenol (benzeno) para fins medicinais, fermentos para fins medicinais, enzima para fins medicinais, preparados enzimáticos para fins medicinais, quinquina para fins medicinais, injeções para fins medicinais, sais de potássio para fins medicinais, rádio para fins medicinais, bálsamo de gurjum para fins medicinais, creosoto para fins medicinais, preparados electrólitos para fins medicinais, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça para fins medicinais, produtos para dar volume ao cabelo para fins medicinais, supressores de apetite para fins medicinais, preparações dietéticas alimentares para fins medicinais, preparados dietéticos alimentares para fins medicinais, preparações aditivas de forragem para fins medicinais, tabaco para fins medicinais, bálsamos para fins medicinais, pílulas para ossos e músculos de fins medicinais, sais para fins medi-

質及維他命D製劑，鈣質維他命製劑，鉛水，鎮定劑，鎮痛劑，鎮靜劑，鎮靜藥，鐵鋅鈣葉酸片（醫用），關節內視鏡手術用玻尿酸（醫用），關節炎藥（醫用），防寄生蟲製劑，防尿製劑，防日曬藥膏，防疫用藥劑，防腐劑，防腐棉，防蛇油，防蚊產品（藥用），防蛀劑，防蛀油，防蛀牙用藥劑，防蛀紙，防風濕手鐲，防風濕指環，防風濕病圈環（醫用），降糖沖劑（藥用），降膽固醇藥劑，除口臭藥，除尿酸劑（藥用），除牙斑藥劑，除草劑，除藻劑，除蛞蝓劑，除蟲菊粉，除銹劑，除雞眼藥物，除黴化學製劑，陰道清洗液，隱形眼鏡保存液，隱形眼鏡清洗液，隱形眼鏡清潔劑，隱形眼鏡清潔液，隱形眼鏡用洗淨劑，隱形眼鏡用溶液，隱形眼鏡酵素清潔片，雙氧水（醫用），雞眼治療藥，雞眼藥膏，雪梨膏（醫用），靈芝（藥用），靈芝丸（藥用），靈芝孢子粉（藥

cinais, timol para uso medicinal, bebidas de leite com malte para fins medicinais, molesquim para uso medicinal, agentes de contraste radiológico para fins medicinais, gelatinas para uso medicinal, abstergente bucal para uso medicinal, cocaína para uso medicinal, supositório para uso medicinal, substâncias dietéticas de uso microbiológico para uso medicinal, substâncias radioativas para uso medicinal, agentes de contrastes de radiografia para uso medicinal, pó de «cantharidinate» para uso medicinal, creme de amêndoas para uso medicinal, esparadrapos para uso medicinal, gases para uso medicinal, pastilhas de sal amoníaco para uso medicinal, óleos para uso medicinal, detergentes para uso medicinal, preparações de banho para uso medicinal, lamas de banho para uso medicinal, sais para o banho de uso medicinal, digestivos para uso medicinal, águas termais para fins medicinais, aconitina para uso medicinal, tabaco para fins medicinais, preparados calcários para uso medicinal, iodo para uso medicinal, tinturas para uso medicinal, glicerosfosfatos para uso medicinal, água mineral para uso medicinal, açúcar para uso medicinal, gaze para pensos para uso medicinal, borrachas para uso medicinal, fitas adesivas para uso medicinal, óleo de mostarda para uso medicinal, funchos para uso medicinal, hormonas para uso medicinal, glucose para uso medicinal, sangue para uso medicinal, materiais e artigos de apoio higiénicos para uso medicinal, antiácido para uso medicinal, preparados de diagnóstico para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para uso medicinal, tártaro para uso medicinal, álcool para uso medicinal, unguento analgésico para uso medicinal, charutos para uso medicinal, agentes de contraste para uso medicinal, preparados de bálsamos para uso medicinal, combinação medicinal para os ossos, sais para uso medicinal, leite maltado para uso medicinal, mofos para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para diagnósticos e uso medicinal, alimentos medicinais, medicamentos, intermediários medicinais, pílulas medicinais, medicamentos originais, embrocações medicinais, material para pensos de uso farmacêutico, terebintina medicinal, produtos dietéticos para uso farmacêutico, fungos secos comestíveis para uso medicinal, linhaça para uso farmacêutico (pó), linhaça para uso farmacêutico, farinha de linhaça para uso farmacêutico, bebidas saudáveis para uso farmacêutico, artigos medicinais, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, protectores solares para uso farmacêutico, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, leite com amêndoa para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, gelatinas para uso medicinal, cascas de mirabólano para uso farmacêutico, bebidas de infusão para uso farmacêutico, lamas para uso farmacêutico, loções para uso farmacêutico, soluções de lavagem para uso farmacêutico, carbonos activados para uso farmacêutico, preparações de lavagem para uso farmacêutico, amido para uso farmacêutico, produtos dietéticos para uso farmacêutico, preparações fermentantes de

用), 靈芝提取物 (藥用), 靈芝片 (藥用), 靈芝精 (藥用), 靈芝精丸 (藥用), 靈芝精粉 (藥用), 靈芝膠囊 (藥用), 靈芝茶 (藥用), 靈芝藥品, 非個人用除臭劑, 面皰治療藥劑, 預防頭髮脫落用藥劑, 頭痛用藥品, 頭皮屑治療藥劑, 類固醇, 類固醇藥膏, 風濕油 (藥用), 風濕膠布 (藥用), 風濕鎮痛藥, 飛滋止痛劑 (藥用), 食慾壓抑劑 (醫用), 食用植物纖維 (非營養性), 食用營養藥片, 食用菌提取物 (醫用), 香港腳藥膏, 馬錢子, 馬錢子鹼, 驅昆蟲劑, 驅梅毒劑 (醫用), 驅腸蟲藥, 驅蚊貼, 驅蟲劑, 驅蟲劑 (人或獸用), 驅蟲用香, 驅蟲藥, 驅風油 (藥用), 驅風跌打酒 (藥用), 驗孕製劑, 驗孕試劑 (醫用), 骨膠原 (醫用), 骨骼用藥, 高含量羊胎素 (藥用), 高含量魚油, 高麗人參, 高麗人參製品, 魚油, 魚油丸, 魚油膠囊, 魚粉營養補充品,

leite de vaca para uso farmacêutico, alcaçuz para uso farmacêutico, bastões de alcaçuz para uso farmacêutico, preparados de cal para uso farmacêutico, fosfatos para uso farmacêutico, xaropes de uso farmacêutico, cascas de mangue para uso farmacêutico, pepsinas para uso farmacêutico, mordentes para uso farmacêutico (barras), peptonas para uso farmacêutico, mostarda para uso farmacêutico, benzeno-fenol medicinal, óleo de funcho para uso farmacêutico, herbáceos medicinais, produtos herbáceos para uso farmacêutico, menta para uso farmacêutico, água de Melissa para uso farmacêutico, tártaro para uso farmacêutico, fenol (benzeno) para uso farmacêutico, levedura para uso farmacêutico, fermento para uso farmacêutico, preparações de comprimidos para uso farmacêutico, grânulas para uso farmacêutico, flocos de aveia para uso farmacêutico, malte para uso farmacêutico, preparados medicinais, produtos de «ginseng» ocidental silvestre, madressilva japonesa (*Ionicera japonica*) (para fins medicinais), comprimidos de cálcio, cálcio em pó, preparados de cálcio e vitamina D, preparados de cálcio e vitamina, «lead water», tranquilizantes, analgésicos, calmantes, sedativos, comprimidos de ferro, zinco, cálcio e ácido fólico (para fins farmacêuticos), ácido hialurónico para endoscopia operatória de articulações (para fins farmacêuticos), medicamentos de artrites (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas antiparasitas, preparações farmacêuticas para problema urinário, pomadas de protecção solar para fins medicinais, preparações farmacêuticas contra a epidemia, anti-sépticos, algodão anti-séptico, óleo para a prevenção de tавão, produtos antimosquitos (para fins farmacêuticos), preparações contra carcomer, óleo para a prevenção de traças, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, papel para a prevenção de traças, pulseiras anti-reumatismo, anéis anti-reumatismo, argolas anti-reumatismo (para fins farmacêuticos), infusão para diminuição da glucose (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para redução de colesterol, desodorizantes orais, preparações para eliminar a uricemia (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para retirar a placa dental, herbicidas, preparações para a exterminação de algas, preparações para a exterminação de lesmas, pó de piretro, herbicidas, medicamentos para tirar os calos no pé, preparados para exterminação dos mofos, líquidos para lavagem de vagina, solução para conservação de lentes de contacto, solução de lavagem para lentes de contacto, preparações de limpeza para lentes de contacto, soluções de limpeza para lentes de contacto, preparações de lavagem para lentes de contacto, soluções para lentes de contacto, comprimidos de fermento para limpeza das lentes de contacto, peróxido de hidrogénio (para fins medicinais), medicamentos para tratamento de calos no pé, pomada para calos no pé, pastas de xerez (para fins farmacêuticos), lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), pó de esporos de lingzhi (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), lingzhi em comprimido (para fins farmacêuticos),

魚肝油，鮫魚油丸，鮫魚油膠囊，鮭魚油，鮭魚油丸，鮭魚油膠囊，鯊魚軟骨粉，鯊魚軟骨素膠囊（粉），鯊魚軟骨素製劑，鯊魚軟骨膠製劑，鰻魚髓油丸，鴉片，鴉片製劑，麻醉劑，麻醉劑（局麻藥），麻醉劑（麻醉藥），麻醉藥，黏鼠板，黨參，鼠藥，鼻敏感丸（藥用），齒槽潰膿藥。

extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de extracto de lingzhi (para fins farmacêuticos), extracto de lingzhi em pó (para fins farmacêuticos), cápsulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), chá de lingzhi (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos de lingzhi, desodorizantes não para uso pessoal, preparações farmacêuticas para o tratamento de borbulhas, preparações farmacêuticas para prevenir a perda do cabelo, produtos farmacêuticos para a dor de cabeça, preparações farmacêuticas para tratamento da caspa, esteróides, pomada de esteróides, óleo para reumatismo (para fins farmacêuticos), fitas adesivas para reumatismos (para fins farmacêuticos), anódinos de reumatismo, analgésicos para a úlcera na boca (para fins farmacêuticos), supressores de apetite (para fins farmacêuticos), fibras vegetais comestíveis (não de natureza dietética), comprimidos dietéticos comestíveis, extractos de fungos (para fins medicinais), pomada do pé de atleta, noz vómica, brucina, repelentes de insectos, preparações para exterminação do sífilis (para fins farmacêuticos), vermífugos, adesivos para expelir mosquitos, preparações para expelir insectos, preparações para expelir insectos (para uso humano ou animal), incensos para expelir insectos, parasiticidas, «koi fong iao» (para fins farmacêuticos), «koi fong tit ta chao» (para fins farmacêuticos), preparados para diagnóstico da gravidez, reagentes para diagnóstico da gravidez (para fins medicinais), colagénio (para fins farmacêuticos), medicamentos para ossos, placentário de cabra de alta proporção (para fins farmacêuticos), óleo de peixe de alta proporção, ginseng da Coreia, produtos de ginseng da Coreia, óleos de peixe, pílulas de óleos de peixe, cápsulas de óleos de peixe, suplementos dietéticos de peixe em pó, óleo de fígado de bacalhau, pílulas de óleo de tubarão, cápsulas de óleo de tubarão, óleo de salmão, pílulas de óleo de salmão, cápsulas de óleo de salmão, cartilagem de tubarões em pó, cápsulas da cartilagem de tubarões (pó), preparados da cartilagem de tubarões, preparados da cartilagem de tubarões, pílulas do óleo da medula de enguias, ópio, preparados de ópio, anestésicos, anestésicos (anestésicos locais), anestésicos, anestésicos, placas adesivas para ratos, «radix codonopsis», venenos para a destruição de ratos, pílulas de rinite alérgica (para fins farmacêuticos), medicamentos de periodontite.

商標構成：

A marca consiste em:

Yanwaili

Yanwaili

商標編號：N/38183

類別： 3

Marca n.º N/38 183

Classe 3.^a

申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/21

產品：上光劑，上光蠟，上光蠟（汽車自行車），上藍劑（洗衣用），乳液，乾性活膚面膜粉，乾洗劑，亮光及研磨用製劑，亮光唇膏，亮光蠟，亮光蠟（汽車及器具用），亮色化學品（洗衣用），人用化妝品，人造香料，人體用清潔劑，使亞麻布發香用香粉，保濕液，保濕霜，保護及美化皮膚去角質霜，保護皮膚劑，保護皮膚產品，修甲產品，修護精華液，修面劑，修顏霜，個人用除臭劑，個人護理工產品，個人除臭劑，假指甲，假牙擦光劑，假牙清洗劑，假甲片，假睫毛，假睫毛黏膠，假髮黏合劑，假髮黏貼劑，健胸油，健胸霜，傢具和地板用拋光劑，光滑劑（上漿），八角茴香香精，再生髮護理液，冬青油，冷氣機清洗劑，冷霜，刮面石（消毒品），刮鬍水，刷子（化妝用具），剃鬚後用液，剃鬚皂，動物化妝品，動物用化妝品，動物用洗滌劑，化妝劑，化妝品，化妝品清洗劑，化妝染料，化妝棉，化妝水，化妝洗液，化妝用凡士林，化妝用品，化妝用收斂劑，化妝用杏仁乳，化妝用棉條，化妝用棉絨，化妝用油，化妝用油脂，化妝用漂白劑（脫色劑），化妝用潤髮脂，化妝用石油凍膠，化妝用黏合劑，化妝用裝飾變色劑，化妝用過氧化氫，化妝用雪花膏，化妝筆，化妝粉，化妝護膚品，化妝香粉，卸妝乳液，卸

Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: preparações lustradoras, encáustica, encáustica (para automóveis e bicicletas), preparações para colorir a azul (para lavagem de roupa), loções, máscara em pó para vitalidade da pele seca, preparações para lavagem a seco, preparações para polir e desgastar, batons brilhantes, cera para polir, cera para polir (para automóveis e aparelhos), produtos químicos para avivar as cores (para lavagem de roupa), cosméticos para uso pessoal, perfumaria artificial, preparações límpidas para o corpo humano, pó perfumado para aromatizar linho, loções hidratantes, creme hidratante, creme para tirar córnea destinado à protecção e ao embelezamento da pele, preparações para proteger a pele, produtos para protecção da pele, preparações de manicura, extractos revitalizantes, preparações para embelezamento da cara, creme para embelezamento da cara, desodorizantes para uso pessoal, produtos da indústria química para os cuidados pessoais, desodorizantes pessoais, unhas postiças, preparações para polimento dos dentes artificiais, preparações de limpeza para os dentes artificiais, unhas postiças, pestanas postiças, adesivos para pestanas postiças, adesivos para cabelo falso, preparações colantes para cabelo falso, óleo para fortalecer os seios, creme para fortalecer os seios, preparações para polir os móveis e o sobrado, preparações para polir (engomagem), essências de anis-estrelado, loções de tratamento para o crescimento do cabelo, óleo de gaulteria, preparações para lavagem de aparelhos de ar condicionado, creme frio, pedras para raspar o rosto (artigos de desinfecção), loções para após barbear, escovas (artigos cosméticos), líquidos para após-barbear, sabões para barbear, cosméticos de animais, cosméticos para animais, preparações para lavagem de animais, preparações cosméticas, cosméticos, preparações para limpeza de maquilhagem, tintas cosméticas, algodão cosmético, loções cosméticas, loções para lavagem de maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, produtos para fins cosméticos, adstringentes para fins cosméticos, leite de amêndoa para fins cosméticos, cotonetes para fins cosméticos, algodão em rama para fins cosméticos, óleo para fins cosméticos, gordura para fins cosméticos, preparações branqueadoras para fins cosméticos (descorantes), gordura condicionadora do cabelo para fins cosméticos, geleia de petróleo para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, decalques decorativos para fins cosméticos, peróxido de hidrogénio para fins cosméticos, creme para a pele de fins cosméticos, lápis para fins cosméticos, pó para fins cosméticos, produtos cosméticos para os cuidados da pele, pó aromático para fins cosméticos, loções para remover a maquilhagem, líquidos para remoção da maquilhagem, artigos para remoção da maquilhagem, loções para remover as unhas, creme para remover manchas, detergentes, detergentes líquidos, detergentes em pó, detergentes em unguento, preparações para desengordurar, preparações para remover tintas, líquidos para tirar nódoas, preparados para tirar nódoas, produtos para tirar

妝液，卸妝用品，卸甲水，去斑霜，去污劑，去污液，去污粉，去污膏，去油劑，去漆劑，去漬水，去漬製劑，去痘品，去痱水，去皴霜，去色劑，去蠟水，去角質膏，去角質霜，去頭皮洗髮露，去顏料製劑，口氣清新劑，口氣清新噴灑劑，口紅，口腔清香劑，口腔護理品（非醫藥用），合成精油，合成香料，合成香精，含氧化妝品，含氧噴面水，含氧洗髮水，含氧皮膚清潔品，含氧護膚品，含氧護髮素，含醚香料，唇彩，唇油，唇線筆，唇膏，啫喱水（頭髮用品），啫喱膏（頭髮用品），器具亮光水，器具亮光粉，器具亮光蠟，噴面水，噴髮劑，噴髮膠，地板亮光水，地板亮光粉，地板亮光蠟，地板蠟，地板起蠟水，地板防滑液，地板防滑蠟，地毯清洗劑，地蠟清除劑（刷淨劑），均衡啫喱（頭髮用品），增白霜，天然精油，天然花精，天然香料，天然香精，天芥菜精，太陽油，夾克油，嬰兒油，嬰兒護膚品，定型啫喱（頭髮用品），定型噴霧（頭髮用品），定型水（頭髮用品），定型膏（頭髮用品），傢俱及廚房清潔劑，傢俱和地板用拋光劑，家庭洗衣用亮色化學品（洗衣），家用增亮化學製品（顏料）（洗衣用），家用抗靜電劑，家用除垢劑，家用靜電防止劑，寵物用化妝品，寵物用洗毛水，寵物用香波，工業用香料，帶香味的水，帶香味的水（人體用），廁所清潔劑，廁所防臭丸，廚房清潔劑，廚房除油劑，彩妝用品，彩油膠，微循環去斑美容液，微血管細胞面膜，成套化妝用具，手修護霜，手霜，抑菌

bexigas, loções para miliária, creme para tirar rugas, preparações para descoramento, líquido para remover cera, unguento para tirar córnea, creme para tirar córnea, champô para tirar caspa, preparações para remover tinta, preparações refrescantes para cavidade bucal, preparações refrescantes em pulverizadores para cavidade bucal, batons, elixires para a boca, produtos para os cuidados da boca (sem ser de uso medicinal), óleo essencial sintético, perfumaria sintética, aromática sintética, cosméticos com oxigénio, água atomizada com oxigénio para o rosto, champô com oxigénio, produtos para limpeza da pele com oxigénio, produtos para os cuidados da pele com oxigénio, amaciadores do cabelo com oxigénio, especiarias com éter, pinturas para os lábios, óleo para os lábios, lápis para os lábios, batons, loções em gel (produtos para o cabelo), geleias para o cabelo (produtos para o cabelo), líquido para polir os aparelhos, pó para polir os aparelhos, cera para polir os aparelhos, água pulverizada para o rosto, preparações pulverizadas para o cabelo, «sprays» para o cabelo, líquido para polir o sobrado, pó para polir o sobrado, cera para polir o sobrado, cera para o chão, líquido para remover a cera do sobrado, líquido antiderrapante para o sobrado, cera antiderrapante para o sobrado, preparações para lavagem de tapete, removedores de cera do chão (preparações para limpeza), gel equilibrado (produtos para o cabelo), creme branqueador, óleo de essências naturais, extractos de flores naturais, perfumaria natural, essências naturais, heliotropina, óleo solar, óleo para jaquetas, óleo para bebé, produtos para os cuidados da pele destinados a bebé, gel para modelar o cabelo (produtos para o cabelo), «spray» para modelar o cabelo (produtos para o cabelo), líquido para modelar o cabelo (produtos para o cabelo), pomada para modelar o cabelo (produtos para o cabelo), preparações para limpeza de móveis e de cozinha, preparações para polimento de móveis e de sobrado, produtos químicos para avivar as cores para fins domésticos (lavagem de roupa), produtos químicos para brilhar a roupa para fins domésticos (tinta para uso na lavagem de roupa), agentes antiestáticos para uso doméstico, preparados desincrustantes para uso doméstico, preparados antiestáticos para uso doméstico, cosméticos para animais de estimação, líquido para limpeza de pêlos dos animais de estimação, champô para animais de estimação, perfumaria para uso industrial, água aromática, água aromática (para o corpo humano), preparações para limpeza de retrete, bolas desodorizantes para retrete, preparações para limpeza de cozinha, agentes desengordurantes para cozinha, artigos para maquilhagem, gelatina de óleo colorido, líquidos de beleza de microcirculação para remover manchas, máscara celular de vaso capilar, jogos completos de maquilhagem, creme revitalizante para as mãos, creme para as mãos, sabão líquido para lavagem de mãos, sabão líquido desinfetante para lavagem de mãos, película desinfetante para protecção de mãos, creme anti-rugas para os olhos, pomada para polir, trípole para polir, papel para polimento, cera

洗手劑，抑菌洗手液，抑菌護手膜，抗皺眼霜，拋光乳膏，拋光用矽藻石，拋光用紙，拋光蠟，拋光製劑，拋光鐵丹，拼花地板蠟，指甲保養油，指甲保養液，指甲擦光劑，指甲油，指甲營養油，指甲護劑，按摩油，按摩膏，按摩霜，揮發鹼（氨水）（去污劑），揮發鹼（氨）（去垢劑），摩絲（頭髮用品），擋風玻璃清洗劑，擦亮劑，擦亮用劑，擦亮紙（浸擦亮劑），擦亮製劑，擦洗溶液，擦銀器的粉末，擦銅水，擦鞋膏，收毛孔活膚分解色素霜，收毛孔活膚霜，收緊水份面霜，收縮水，整髮液，日霜，明礬石（消毒劑），晚霜，暖腳霜，暗瘡收毛孔面膜，暗瘡膏（非醫藥用），暗瘡護理用品（非醫藥用），曲髮液，杉木香精油，杏仁油，杏仁肥皂，杯碟清潔劑，枸櫞香精油，染睫毛油，染髮劑，染髮定色劑，染髮用品，染髮用雙氧乳，染髮膏，柔軟面膜，柔順劑，梳妝用品，梳妝用油，梳妝用滑石粉，梳妝用顏料，棉絨（化妝用），植物葉子發光劑，機器清洗劑，機器清洗增強劑，檀香油，檸檬油，檸檬香精油，次氯酸鉀，毛髮捲曲劑，毛髮脫色劑，氨水（揮發性鹼）（去垢劑），水份面膜，水分保養劑，水果擦亮劑，水果香精，汗足皂，汽車上光劑，汽車亮光水，汽車亮光粉，汽車亮光蠟，沐浴乳，沐浴液，沐浴用品，沐浴精，沐浴露，油性活膚面膜粉，泡沫髮膠，洗手劑，洗手液，洗手皂液，洗手膏，洗手露，洗擦（去污）及研磨用製劑，洗滌上光粉，洗滌劑，洗滌劑（不含藥），洗滌用化妝品，洗滌用皂樹

para polimento, preparações para polimento, vermelho para polir, cera para sobrado de combinação de desenhos decorativos, óleo para cuidados das unhas, loções para cuidados das unhas, preparações para polir as unhas, vernizes para as unhas, óleo dietético para as unhas, preparações para cuidados das unhas, óleo de massagem, unguentos de massagem, creme de massagem, álcali volátil (amoníaco) (detergente), álcali volátil (amoníaco) (detergente), «mousse» (produtos para os cabelos), preparações para limpar pára-brisas, preparações para polimento, preparações para polir, papel para polimento (preparações para mergulhar e polir), preparações para polimento, soluções para esfrega, pó para polir artigos de prata, líquido para polimento de metais, pomada para sapatos, creme para diminuição de poros, vitalização da pele e decomposição de pigmento, creme para diminuição de poros e vitalização da pele, creme facial hidratante e de firmeza, adstringentes, líquido para modelar o cabelo, creme diurno, pedras de alume (anti-sépticas), creme nocturno, creme para aquecer os pés, máscara contra a acne e para diminuição de poros, creme contra a acne (sem ser de uso medicinal), artigos para os cuidados da acne (sem ser de uso medicinal), líquido para ondular o cabelo, óleo essencial de madeira de cedro, óleo de amêndoa, sabão de amêndoa, preparações para lavar copos e pratos, óleo essencial de cidra, rímel para pestanas, tinta para o cabelo, preparações para fixar a cor do cabelo, artigos tingidores para o cabelo, peróxido de hidrogénio para pintar o cabelo, pomada tingidora para o cabelo, máscara amaciadora, amaciadores, artigos de toilette, óleo para toilette, talco para toilette, tintas para toilette, cotonetes (para fins cosméticos), preparações para brilhar as folhas de plantas, preparações para limpeza de maquinaria, preparações para limpar e reforçar a maquinaria, óleo de sândalo, óleo de limão, essências de limão, hipoclorito de potássio, preparações de ondulação para o cabelo, descolorantes para o cabelo, amoníaco (álcali volátil) (detergente), máscara humedecedora, preparações humedecedoras para cuidar, preparações para polir os frutos, extractos de perfume de frutos, sabonete antitranspirante para os pés, preparações lustradoras para os automóveis, líquido para polir os automóveis, pó para polir os automóveis, cera para polimento de automóveis, leite de banho, loções de banho, artigos para o banho, extractos de banho, loções de banho, máscara em pó para vitalidade da pele oleosa, «sprays» para o cabelo em espuma, preparações para lavagem de mãos, líquidos para lavagem de mãos, sabão líquido para lavagem de mãos, unguentos para lavagem das mãos, loções para lavagem das mãos, preparações para lavar com escova e desgastar (detergir), pó para lavagem e polimento, detergentes, detergentes (sem medicamentos), cosméticos para lavagem, casca de quilaia para lavagem, detergente para lavagem de louça, cosméticos para o banho, preparações para lavar os dentes, loções para tirar o verniz das unhas, líquido para remover a cera, preparações de lavagem de roupa para dar brilho,

皮，洗潔精，洗澡用化妝品，刷牙用製劑，洗甲水，洗蠟水，洗衣上光劑，洗衣上藍劑，洗衣劑，洗衣浸泡劑，洗衣液，洗衣球，洗衣產品，洗衣用上藍劑，洗衣用去漬劑，洗衣用擦亮劑，洗衣用柔順劑，洗衣用清潔劑，洗衣用清潔物品，洗衣用漂白劑，洗衣用漿粉，洗衣用澱粉，洗衣用皂油，洗衣用研磨劑，洗衣用蠟，洗衣粉，洗衣膏，洗衣蠟，洗面乳，洗面乳，洗面皂，洗面膏，洗頭水，洗頭水精油，洗髮乳，洗髮劑，洗髮水，洗髮液，洗髮用劑，洗髮粉，洗髮精，洗髮膏，洗髮露，活化收毛孔收油面膜，活化敏感洗面霜（不含藥），活化洗面霜，活細胞日霜，活細胞晚霜，活細胞眼霜，活細胞頸霜，活膚分解色素水，活膚分解色素霜，活膚特強分解色素按摩霜，活膚磨色素粉，浮石，浴室清潔劑，浴室精油，浴油，浴液，浴鹽，浸化妝品用的衛生紙，浸化妝品的衛生紙，浸化妝水的薄紙，浸洗衣服製劑，浸清潔劑的清潔布，消毒棉（化妝用具），消毒皂，液晶螢幕清潔劑，淋浴露，淨化漿液，淨化精華乳液，淨化肌膚泡沫霜，淨白光彩霜，深層清潔啫喱，深層清除劑，深層潔膚劑，深層潔膚用品，深層潔膚霜，清潔用啫喱，消毒肥皂，清洗劑，清洗廢舊管道用製劑，清洗用洗滌鹼，清洗用火山灰，清潔假牙用製劑，清潔劑，清潔劑（化妝品），清潔去漬用濕紙巾，清潔及研磨用製劑，清潔啫喱，

preparações de lavagem de roupa para colorir a azul, preparações para lavagem de roupa, preparações para mergulhar a roupa, líquidos para lavagem de roupa, bolas para lavagem de roupa, produtos para lavagem de roupa, preparações de lavagem de roupa para colorir a azul, preparações de lavagem de roupa para remover nódoas, preparações de lavagem de roupa para polir, amaciadores para lavagem de roupa, preparações de limpeza para lavagem de roupa, artigos de limpeza para lavagem de roupa, preparações de branquear para lavagem de roupa, goma para lavagem de roupa, anil para lavagem de roupa, sabão em loções para lavagem de roupa, abrasivos para lavagem de roupa, cera para lavagem de roupa, detergente em pó para lavagem de roupa, pomada para lavagem de roupa, cera para lavagem de roupa, loções para limpeza da cara, loções para limpeza da cara, sabão para limpeza da cara, unguento para limpeza da cara, champô, óleo essencial de champô, loções para lavagem do cabelo, preparações para lavagem do cabelo, champô, líquido para lavagem do cabelo, preparações para lavagem do cabelo, pó para lavagem do cabelo, champô, unguento para lavagem do cabelo, creme para lavagem do cabelo, máscara de vitalização para diminuição de poros e de óleo, creme de vitalização anti-alérgico destinado à lavagem de cara (sem medicamentos), creme de vitalização destinado à lavagem de cara, creme diurno para vitalização de células, creme nocturno para vitalização de células, creme de vitalização de células para os olhos, creme de vitalização de células para o pescoço, líquido para vitalização da pele e decomposição de pigmento, creme para vitalização de pele e decomposição de pigmento, creme de massagem para vitalização da pele e forte para decomposição de pigmento, pó para vitalização de pele e esfoliar os pigmentos, pedra-pomes, preparações para limpeza de casa de banho, óleo de essências para usar na casa de banho, óleo de banho, sabão em líquido para banho, sais de banho, papel higiénico para impregnar cosméticos, papel higiénico para impregnação de cosméticos, papel fino para impregnação de cosméticos, preparações para mergulhar e lavar a roupa, panos de limpeza para impregnação de preparações de limpeza, algodão desinfectado (artigos cosméticos), sabão esterilizado, preparações para limpeza dos ecrãs fluorescentes de cristais líquidos, loções para duche, soro para purificação, loções de extracto de purificação, creme espumante de purificação da pele, creme para branqueamento com brilho da pele, gel para limpeza profunda, preparações para remoção profunda, preparações para limpeza profunda da pele, artigos para limpeza profunda da pele, creme para limpeza profunda da pele, geleia para limpar, sabões desinfectados, preparações para lavar, preparados para limpeza de condutas inúteis e velhas, cristais de soda para limpeza, cinza vulcânica para lavagem, preparados para limpar os dentes artificiais, preparações para limpeza, preparações para limpeza (cosméticos), lenços de papel humedecidos para limpeza e esfrega, preparados para limpeza e abrasivos,

清潔噴霧，清潔奶，清潔用啫喱，清潔用油，清潔用火山灰，清潔用白堊，清潔用粉末，清潔用護膚露，清潔皂，清潔皮膚產品，清潔粉末，清潔精，清潔製劑，清潔霜，清爽劑，減肥油（非藥用），減肥用化妝品，減肥用化妝品（非藥用），減肥粉劑（非藥用），減肥霜（非藥用），溫泉泡劑，滋潤潔膚劑，滋潤精華乳液，滋養眼霜，滋養霜，漂漬劑，漂潔劑，漂白劑（洗衣用），漂白水，漂白鹼，漂白蘇打，漂白霜，漂白鹽，漂粉，漱口水，潔廁劑，潔廁液，潔手啫喱，潔膚乳，潔膚乳霜，潔膚品，潔膚液，潔膚粉末，潔膚膏，潔膚霜，潔膚露，潔面乳，潔面泥（無香料），潔齒劑，潤（護）膚凝膠，潤唇油，潤唇膏，潤手膏，潤手霜，潤指液，潤膚乳液，潤膚水，潤膚油，潤膚液，潤膚膏，潤膚霜，潤膚露，潤臉劑，潤足霜，潤髮乳，潤髮噴霧，潤髮膏，潤髮露，潤髮蠟，濕粉，濕紙巾，烏髮乳，焗油劑（美髮用品），焗油膏（美髮用品），無磷衣領潔淨劑，薰料，薰蒸製劑（香料），薰蒸製劑（香料），薰衣草香水，薰衣草香油，薰香油，燙睫毛液，燙髮中和劑，燙髮劑，燙髮液，營養活膚露，營養面膜，爽膚水，爽膚水（露），爽身粉，牆紙洗滌劑，牙用拋光劑，牙用漂白凝膠，牙粉，牙膏，牙膏及洗牙用製劑，牙膏及清潔製劑，牙齒護理用品（非醫藥用），玫瑰油，玻璃擦淨劑，玻璃

gel para limpeza, «spray» para limpeza, leite para limpeza, gel para limpeza, óleo para limpeza, cinza vulcânica para limpeza, giz para limpeza, pó para limpeza, creme para os cuidados da pele destinado à limpeza, sabões de limpeza, produtos para limpeza da pele, pó para limpeza, detergentes para limpeza, preparados para limpeza, creme para limpeza, preparações para refrescar, óleo para emagrecimento (sem ser de uso medicinal), cosméticos para emagrecimento, cosméticos para emagrecimento (sem ser de uso medicinal), pó para emagrecimento (sem ser de uso medicinal), creme para emagrecimento (sem ser de uso medicinal), espumas para termas, preparações tonificantes para limpeza de pele, loções tonificantes de extracto, creme tonificante para os olhos, creme tonificador, preparações para branquear nódos, preparações para branqueamento e limpeza, preparações para branquear (para lavagem de roupa), lixívias, álcali para branquear, soda para branquear, creme para branquear, sais para branqueamento, pó para branquear, líquidos para lavagem bucal, preparados para limpeza de casa de banho, líquidos para limpeza de casa de banho, gel para limpeza das mãos, loções para limpeza da pele, creme para limpeza da pele, artigos para limpeza da pele, líquido para limpeza da pele, pó para limpeza de pele, unguento para limpeza da pele, creme para limpeza da pele, loções para limpeza da pele, loções para limpeza da cara, lama para limpeza da cara (sem perfumaria), preparações para a limpeza dos dentes, gel para lubrificar (cuidados) a pele, óleo amaciador para os lábios, batom amaciador, unguento para humedecer as mãos, creme para humedecer as mãos, líquido para lubrificar os dedos, leite para humedecer a pele, loções para humedecer a pele, óleo para lubrificar a pele, líquido para humedecer a pele, unguento para humedecer a pele, creme para humedecer a pele, creme para humedecer a pele, preparações para lubrificar a cara, creme para lubrificar os pés, leite para lubrificar o cabelo, «spray» para lubrificar o cabelo, creme para lubrificar o cabelo, loções para lubrificar o cabelo, cera para lubrificar o bigode, bases fluidas, lenços de papel humedecidos, tinta preta para o cabelo em forma de leite, preparações de óleo para tratamento (artigo para embelezamento do cabelo), pomada de óleo para tratamento do cabelo (artigo para embelezamento do cabelo), preparações sem fósforo para limpar os colares da roupa, produtos aromáticos, preparações para defumar (perfumaria), preparações para defumar (perfumaria), perfumes de lavanda, óleo aromático de lavanda, óleo aromático, líquido para ondulação das pestanas, neutralizador para ondulação do cabelo, preparações para ondulação do cabelo, loções para ondular o cabelo, creme dietético para vitalização da pele, máscara dietética, tónicos para a pele, tónicos para a pele (loções), pó de talco, preparações para lavagem de papel de parede, preparações para brunir os dentes, gel de branqueamento para os dentes, dentífricos, pasta dentífrica, pasta dentífrica e preparações para lavar os dentes, pasta dentífrica e preparações para a limpeza, artigos

水，玻璃清潔劑，玻璃砂布，玻璃砂紙，珍珠膏，珍珠霜，琥珀（香水），生髮水，生髮油，用於清潔和除塵的罐裝壓縮空氣，畫眉鉛筆，痱子水，痱子粉，白堊粉，百花香（香料），皂粉，皮膚增白乳膏，皮膚增白乳霜，皮膚增白霜，皮膚清洗粉末，皮膚清潔用劑，皮膚清潔露，皮革保護劑，皮革保護劑（上光），皮革油，皮革洗滌劑，皮革清潔劑，皮革漂白製劑，皮革用蠟，皮革膏，皮革蠟，皮革防腐劑（拋光劑），皮鞋亮光劑，盥洗室洗滌乳液，盥洗室用洗滌乳劑，直髮膏，雀斑面膜，眉毛化妝品，眉筆，眼影膏，眼影霜，眼線液，眼線筆，眼膜，眼部保養品（非醫藥用），眼部啫喱，眼部精華素（非醫藥用），眼部護理用品（非醫藥用），眼霜，睫毛用化妝製劑，睫毛用物料，睫毛筆，睫毛膏，砂布，砂布（磨擦用布），砂紙，研磨劑，研磨用材料及其製劑，研磨膏，碳化矽（研磨料），磨光用石頭，磨光石，磨光製劑，磨刀皮帶用軟膏，磨利製劑，磨剃鬚刀用軟膏，磨砂洗面乳，磨砂膏，祭神用的香，科隆香水，粉刺霜，粉刺露，粉底（化妝品），粉條（化妝品），粉餅（化妝品），精油，精華液（化妝品），精華素（化妝品），紡織品上光皂，紫羅酮（香水），細胞收緊面膜，細胞毛孔修護液，細胞水份日霜，細胞水份晚霜，細胞

para os cuidados dos dentes (sem ser de uso medicinal), óleo de rosa, preparações para limpar o vidro, líquido para vidro, preparações para limpeza de vidro, pano para lixar de vidro, lixa de vidro, unguento de pérolas, creme de pérolas, âmbar (perfume), loções para estimular o crescimento capilar, óleo para estimular o crescimento capilar, ar enlatado a pressão para a limpeza e para tirar o pó, lápis para as sobrancelhas, líquido para fogueira, pó para fogueira, pó de giz, «pot pourri» (perfumaria), pó de sabão, creme branqueador para a pele, loções branqueadoras para a pele, creme branqueador para a pele, pó para lavagem da pele, preparações para lavagem da pele, loções para lavagem da pele, preparações para protecção da pele de animais, preparações para protecção de couro (preparações lustradoras), óleo de couro, preparações para lavagem de couro, preparações para limpeza de couro, preparações para branquear couro, cera para couro, unguento para couro, cera de couro, preservativos de couro (preparações de polimento), preparações para polir os sapatos, leite para lavagem de casa de banho, preparações para lavagem da casa de banho, creme para alisar o cabelo, máscara para remover manchas, cosméticos para as sobrancelhas, lápis para as sobrancelhas, sombra para os olhos em creme, sombra para os olhos em creme, delineador líquido para os olhos, delineador para os olhos, máscara para os olhos, produtos de cuidados para os olhos (sem ser de uso medicinal), gel para os olhos, essências para os olhos (sem ser de uso medicinal), artigos para os cuidados dos olhos (sem ser de uso medicinal), creme para os olhos, preparações cosméticas para pestanas, materiais para as pestanas, lápis para as pestanas, creme para as pestanas, gaza, gaza (pano para esfregar), lixa, abrasivos, materiais para abrasivos e preparações contendo o mesmo, pomada para desgastar, carbo-neto de silício (abrasivo), pedras para polir, pedras para polir, preparações para polir, unguento destinado à tira de couro para amolação de facas, preparados para afiar, unguento para amolação de navalhas de barba, leite exfoliante para lavagem de cara, exfoliantes, pivetes de culto, «Eau de Cologne», creme para borbulhas, loções para acne, bases (cosméticos), pó em forma de tira (cosméticos), pó sólido para compactos (cosméticos), óleo de essências, essências (cosméticos), materiais de essências (cosméticos), sabões lustradores de artigos têxteis, «ionone» (perfumes), máscara para firmeza de células, líquidos revitalizantes para as células e poros, creme diurno hidratante celular, creme nocturno hidratante celular, líquido hidratante celular para vitalização da pele, creme hidratante celular para os olhos, amaciadores de tecido (para lavagem de roupa), emolientes para tecido (para lavagem de roupa), preparações para lavagem de cachemira, produtos para embelezamento da pele, cosméticos de beleza, máscara para beleza em adesivo, máscara de beleza, artigos de beleza para os cuidados da pele, produtos de beleza e cuidados do cabelo, máscara de beleza, cosméticos e máscara de beleza, produtos para cuidados das unhas, loções branqueadoras

水份活膚液，細胞水份眼霜，織物柔軟劑（洗衣用），織物軟化劑（洗衣用），羊絨洗滌劑，美化皮膚產品，美容化妝品，美容用貼布式面膜，美容用面膜，美容護膚用品，美容護髮用品，美容面膜，美容面膜化妝品，美甲用品，美白化妝水，美白換膚產品，美白漿，美白發光霜，美白粉，美白精華乳液，美白膏，美白補濕面膜，美白補濕面霜，美白角質沐浴乳，美白護膚乳，美白護膚品，美白護膚霜，美白霜，美白露，美白面膜，美身霜，美體膜，美髮用品，美髮護理品，美齒用品，肌膚精華液（非醫藥用），肌膚護理產品（非醫藥用），肥皂，肥皂（塊），胭脂，脫毛劑，脫毛膏，脫毛製劑，脫脂用松節油，脫髮劑，腳部護理用品（非醫藥用），膏霜，自行車上光蠟，芬芳袋（乾花瓣與香料的混合物），花精（香料），花露水，花香料原料，芳香劑，芳香劑（香精油），茉莉油，茶浴包，草莓滋養潤膚霜，萜烯烴（芳香油），蔬果洗潔液，薄荷油（芳香油），薰衣草香水，薰衣草香油，藥皂，蘇打鹼液，蛋糕調味香料（香精油），衣物柔順劑，裁縫用蠟，裝飾甲面用品，製香料香水用油，解色素面膜，護唇油，護唇膏，護唇霜，護手膏，護手霜，護理液，護眼凝膠，護眼液，護眼霜，護膚乳，護膚凝膠，護膚品，護膚油，護膚洗面乳，護膚

para uso cosmético, produtos branqueadores para esfoliação, gel para branqueamento, cremes para branqueamento e brilho, pó para branqueamento, loções de extracto branqueadoras, creme branqueador, máscara hidratante branqueadora, creme facial hidratante branqueador, loções de banho para branqueamento e córnea, leite branqueador para os cuidados da pele, artigos branqueadores para os cuidados da pele, creme branqueador para os cuidados da pele, creme branqueador, loções branqueadoras, máscara branqueadora, creme para embelezamento do corpo, máscara para embelezamento do corpo, artigos para embelezamento do cabelo, tratamentos para embelezamento do cabelo, artigos para embelezamento dos dentes, extractos revitalizantes para a pele (sem ser de uso medicinal), produtos para cuidados da pele (sem ser de uso medicinal), sabão, sabão (barra), «rouge», preparações depilatórias, depilatórios, preparados depilatórios, terebintina para desengordurar, preparações para alopecia, produtos para os cuidados dos pés (sem ser de uso medicinal), creme, encáustica para bicicletas, sacos aromáticos (misturas de pétalas secas e perfumaria), extractos de flores (perfumaria), água-de-colónia, matérias-primas para perfumaria de flores, aromáticos, aromáticos (óleos essenciais), óleo de jasmim, sacos para banho de chá, creme para lubrificar e humedecer a pele de morango, terpenos (óleo essencial), líquidos para lavagem e limpeza de vegetais e frutos, óleo de hortelã (óleo aromático), perfumes de lavanda, óleo aromático de lavanda, sabão medicinal, lixívia de soda, especiarias para bolos (óleo essencial), amaciadores de roupa, cera para alfaiate, artigos decorativos para a superfície das unhas, óleo para perfumaria e perfumes, máscara para tirar pigmento, óleo para os cuidados dos lábios, creme para os cuidados dos lábios, unguento para os cuidados das mãos, creme para os cuidados das mãos, líquido para o tratamento, gel para os cuidados dos olhos, líquido para os cuidados dos olhos, creme para os cuidados dos olhos, loções para os cuidados da pele, gel para os cuidados da pele, produtos para os cuidados da pele, óleo para os cuidados da pele, leite para limpeza da cara e cuidados da pele, líquido para os cuidados da pele, artigos para a limpeza e para os cuidados da pele, preparações para os cuidados da pele, preparações cosméticas para os cuidados da pele, gordura condicionadora do cabelo para os cuidados da pele, unguento de extracto para os cuidados da pele, creme de extracto para os cuidados da pele, unguento para os cuidados da pele, creme para os cuidados da pele, máscara para os cuidados da pele, máscara para os cuidados da pele, creme para os cuidados da pele destinada à cara, máscara para os cuidados do pescoço, creme para os cuidados do cabelo, preparações para os cuidados do cabelo, emulsões para cuidar e modelar os cuidados, líquido para os cuidados do cabelo, óleo para os cuidados do cabelo, loções para os cuidados do cabelo, amaciadores, creme para os cuidados do cabelo, loções para embelezamento dos seios, pó para fortalecer os seios, unguento de

液，護膚清潔用品，護膚用劑，護膚用化妝劑，護膚用潤髮脂，護膚精華膏，護膚精華霜，護膚膏，護膚霜，護膚面膜，護膚面霜，護頰膜，護髮乳，護髮劑，護髮定型乳劑，護髮水，護髮油，護髮液，護髮素，護髮霜，豐胸乳液，豐胸粉刺，負離子膏，貼甲膠水，起漬水，超氧化物歧化酵素潤膚蜜，足修護霜，足部清潔液，身體乳液，身體按摩用香油，身體滋潤霜，身體用美白補濕產品，車用冷氣清洗劑，車用去漬及研磨用製劑，車用擦亮劑，車用水箱清洗劑，車用清潔劑，車用玻璃清潔劑，軟化劑，軟化肌膚水，軟化肌膚面膜，透明唇膏，通渠劑，造型啫喱（頭髮用），造型噴霧（頭髮用），造型泡沫（頭髮用），造型泥（頭髮用），造型髮膠（頭髮用），酵素入浴劑，醚香料，金剛砂，金剛砂（研磨用），金屬清潔劑，金屬碳化矽（研磨料），金鋼鋁（研磨料），鋁漬清除劑，防敏感保濕護膚液（非醫藥用），防敏感潔膚產品（非醫藥用），防敏水份細胞液（非醫藥用），防敏霜（非醫藥用），防曬乳液，防曬劑，防曬劑（化妝品），防曬水份霜，防曬油，防曬產品，防曬霜，防曬露，防汗劑（化妝

iões negativos, cola para aderir unhas, líquido para remover nódoas, mel de superóxido dismutase para lubrificar a pele, creme revitalizante para os pés, líquido para limpeza dos pés, loções para o corpo, óleo aromático para massagem do corpo, creme tonificante para o corpo, produtos branqueadores hidratantes para o corpo, preparações para a lavagem do ar condicionado de veículos, preparados para remover nódoas e abrasivos de veículos, preparações para polir veículos, preparações para lavagem de depósito de água destinadas a veículos, preparações para limpeza de veículos, preparações para limpeza de vidro destinadas a veículos, amaciadores, líquido amaciador da pele, máscara amaciadora da pele, batons transparentes, preparações para desentupir a canalização, gel para modelar (para o cabelo), «spray» para modelar (para o cabelo), espuma para modelar (para o cabelo), lama para modelar (para o cabelo), «spray» para modelar (para o cabelo), preparações de enzima para o banho, especiarias com éter, esmeril, esmeril (para desgastar), preparações para limpeza de metal, carboneto de silício metálico (abrasivo), diamantina (material para desgastar), preparações para tirar as nódoas de alumínio, líquido hidratante antialérgico para os cuidados da pele (sem ser de uso medicinal), produtos antialérgicos para limpeza da pele (sem ser de uso medicinal), líquido celular hidratante antialérgico (sem ser de uso medicinal), creme antialérgico (sem ser de uso medicinal), loção para protecção contra o sol, preparações para protecção solar, protectores solares (cosméticos), creme hidratante para protecção contra o sol, óleo para protecção solar, produtos antisolares, creme antisolares, creme para protecção contra o sol, antitranspirante (cosméticos), antitranspirante, sabão contra a transpiração, unguento anti-rugas, creme anti-rugas, champô antialopecia, óleo dietético antienvelhecimento (sem ser de uso medicinal), artigos tonificantes anti-rachadura (sem ser de uso medicinal), preparados para remover o verniz das unhas, cera para remover pêlos finos, sabão antitranspirante, preparações para remover óleo, creme para remover as rugas, sabões desodorizantes, terebintina para remover a cera, preparações para remover a ferrugem, peróxido de hidrogénio em creme (para fins cosméticos), creme para a pele (cosméticos), preparações para limpeza de superfície dos aparelhos eléctricos, preparações para limpeza de telefone, loções para permanente, detergentes não para operação de produção e não para uso medicinal, preparações para desengordurar não usadas em processos de produção, preparações não medicinais para lavagem da boca, sais para o banho não medicados, preparações não medicinais para lavagem da boca, bochechos sem ser de uso medicinal, preparações não medicinais para lavagem da boca, máscara, máscara em pó, líquido para limpeza da cara, creme facial, creme facial (cosméticos), cera para sapateiros, preparações para polir sapatos, graxa para sapatos, cera para sapateiros, cera para sapatos, máscara para prevenção contra as sardas (sem ser de uso medicinal),

品)，止汗劑，防汗肥皂，防皺膏，防皺霜，防脫髮洗髮露，防衰老營養油（非醫藥用），防裂滋潤用品（非醫藥用），除指甲油製劑，除汗毛用蠟，除汗肥皂，除油劑，除皺霜，除臭肥皂，除蠟用松節油，除銹製劑，雙氧奶（化妝品），雪花膏（化妝品），電器表面清潔劑，電話清潔劑，電髮水，非生產操作和醫用的去垢劑，非生產過程中用的脫脂劑，非藥用漱口劑，非醫用沐浴鹽，非醫用漱口劑，非醫用漱口水，非醫用漱口劑，面膜，面膜粉，面部清潔液，面霜，面霜（化妝品），鞋匠用蠟，鞋擦亮劑，鞋油，鞋線蠟，鞋蠟，預防雀斑面膜（非醫藥用），頭髮噴霧，頭髮定型霧絲，頭髮用化妝品，頭髮護理劑（非醫藥用），頭髮護理用品（非醫藥用），頸膜，頸霜，飲料用香料（香精油），飲料用香精（香精油），香，香料，香料（化妝品），香料用薄荷，香料精油，香木，香檸檬油，香水，香水精，香水香料，香油，香皂，香皂香精，香精，香精油，香草醇，香薰，香薰精油，香體露，骨膠原面膜，骨膠眼霜，體香劑，髮型護理產品，髮尾油，髮彩，髮水，髮油，髮膜，髮膠，髮蠟，髮霜，鬍鬚染料，鬍鬚用蠟，麝香（香料），麻布薰香束，黃樟油精。

商標構成：

Yaome

Yaome

商標編號：N/38184

類別： 5

申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

產品：三氯甲烷，三碘甲烷，中國人參製品，中式營養食品（藥用），中式營養飲品（藥用），中式醫藥營養品，中樞神經系統用藥，中樞神經系統用藥劑，草藥，中草藥膏，中草藥藥油，中草藥製成品，中藥成藥，中藥成藥口服液，中藥成藥沖劑，中藥成藥膏布，中藥散，中藥材湯包，中藥沐浴露，中藥油，中藥眼滴劑，中藥藥材，中藥藥膏，中藥藥酒，中藥製劑，中藥製粉，中藥貼，中藥酒製劑，中藥飲片，乳糖，乳脂，乾癩藥劑，乾製藥用菌，人參，人參製品（口服液），人參製品（片劑），人參製品（粉劑），人參製品（顆粒劑），

spray para o cabelo, «mousse» para modelar o cabelo, cosméticos para o cabelo, preparações para os cuidados do cabelo (sem ser de uso medicinal), artigos para os cuidados do cabelo (sem ser de uso medicinal), máscara para o pescoço, creme para o pescoço, perfumaria para bebidas (óleo essencial), aromas para bebidas (óleos essenciais), incenso, perfumaria, perfumaria (cosméticos), hortelã para perfumaria, óleo essencial de perfumaria, madeira odorante, óleo de bergamota, perfume, essências de perfume, perfumaria para perfume, óleo aromático, sabonete, essência aromática de sabão, aromas, óleo essencial aromático, geraniol, aromas, óleo essencial de aromas, loções para perfumar o corpo, máscara de colagénio, creme de colagénio para olhos, preparações para perfumar o corpo, produtos para o penteado e cuidados do cabelo, óleo para as pontas do cabelo, corantes para o cabelo, loções para o cabelo, óleo para cabelo, máscara para cabelo, «sprays» para o cabelo, laca para o cabelo, creme para o cabelo, tinta para a barba, cera para a barba, almíscar (perfumaria), saches para perfumar o linho, safrol.

A marca consiste em:

Marca n.º N/38 184

Classe 5.ª

Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: clorofórmio, iodofórmio, produtos de ginseng da China, alimentos dietéticos chineses (para fins farmacêuticos), bebidas dietéticas chinesas (para fins farmacêuticos), produtos dietéticos chineses com fins medicinais, medicamentos para o sistema central nervoso, preparações farmacêuticas para o sistema central nervoso, ervas medicinais, pomada de ervas medicinais chinesas, óleo de ervas medicinais chinesas, produtos acabados de ervas medicinais chinesas, medicamentos preparados chineses, líquidos para tomar por via oral de medicamentos preparados chineses, infusão de medicamentos preparados chineses, emplastos adesivos de medicamentos preparados chineses, medicamentos chineses em pó, sacos de materiais medicinais chineses para caldo, loções de banho medicinais chinesas, óleo medicinal chinês, gotas medicinais chinesas oftalmológicas, materiais medicinais chineses, pomada medicinal chinesa, vinho medicinal chinês, preparados medicinais chineses, medicamentos chineses em pó, emplastos medicinais chineses, preparados de vinho medicinal chinês, bebidas de medicamentos chineses em forma de comprimidos, lactose, cremes, preparações farmacêuti-

人參靈芝孢子粉（藥用食品），人工受精用精液，人用中藥製劑，人用和獸用微量元素製劑，人用局部性抗黴菌藥品，人用微量元素製劑，人用殺菌劑，人用生物製劑，人用疫苗，人用荷爾蒙，人用藥，人用藥品，人用藥油，人用防蚊液，人用驅蚊貼片，代用血漿，以礦物質為主的健康食品補充劑，以維他命為主的健康食品補充劑，伽瑪血球蛋白製劑，便秘舒緩劑，保健茶包（中草藥），假牙用瓷料，假牙黏合劑，假牙黏膠劑，健康營養食品（醫藥用），健康補品（中草藥），健康食品添加劑（醫用），健神經劑，催生劑，傷風感冒製劑，傷風油，免疫試驗用藥品，免疫調節藥劑，內服中成藥品，內服保健藥丸（醫用），內服及外用藥酒，冰箱用吸味包，冰箱除臭劑（去味劑），凍傷用藥劑，凍傷用藥膏，凍傷藥膏，凍瘡製劑，出牙劑，分析及醫學用稀釋藥劑，利尿劑，助消化之胰島激素補充劑，動物用含藥性洗滌劑，動物用殺菌劑，動物用消毒劑，動物用藥品，動物用衛生製劑，動物用防寄生蟲套圈，動物用防寄生蟲頸圈，動物蹄用膠合劑，動物蹄用膠黏劑，包紮繃帶，包紮傷口用繃帶，化學原料藥，化學盥洗室用消毒劑，化學藥物製劑，化學避孕劑，化學驅蟲驅蚊劑，北美黃蓮鹼，卵磷脂粉（藥用），卵磷脂顆粒（藥用），去濕茶，去頭皮屑的藥物製劑，參花消渴茶，參茸，參茸製品，及靈芝孢子粉（醫用），口服用胎盤素膠囊（醫用），口服疫苗（醫

cas para o tratamento da psoríase, fungos secos para uso medicinal, ginseng, preparados de ginseng (líquidos para tomar por via oral), preparados de ginseng (em comprimido), preparados de ginseng (em pó), preparados de ginseng (em pílula), pó de ginseng e esporos de lingzhi (alimentos farmacêuticos), espermatozoides para inseminação artificial, preparados de medicamentos chineses para consumo humano, preparações de microelementos para uso humano e animal, produtos farmacêuticos contra o mofo tópico para uso humano, preparações de microelementos para humano, fungicidas para uso humano, preparações biológicas de uso humano, vacinas para uso humano, hormonas para uso humano, medicamentos para uso humano, produtos farmacêuticos para uso humano, óleo medicinal para uso humano, líquido antimosquitos para uso humano, emplastros para expelir mosquitos de uso humano, plasma sanguíneo sucedâneo, suplementos alimentares para a saúde à base de minerais, suplementos alimentares para a saúde à base de vitaminas, preparados de gama globulina, preparados para aliviar a prisão de ventre, saquetas de chá para protecção da saúde (ervas medicinais chinesas), materiais de porcelana para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, alimentos dietéticos e nutritivos (uso farmacêutico), produtos dietéticos e nutritivos (ervas medicinais chinesas), aditivos para alimentos dietéticos (para fins medicinais), preparações para fortalecer os nervos, preparações para apressar o parto, preparados para a constipação e a gripe, óleo para constipação, produtos farmacêuticos para o teste de imunidade, preparações farmacêuticas para a regulação de imunidade, produtos farmacêuticos para uso interno, pílulas para protecção de saúde de uso interno (para fins medicinais), vinho medicinal para uso interno e externo, preparações para aspirar os cheiros do frigorífico, desodorizantes para frigoríficos (preparações para tirar cheiros), preparações farmacêuticas para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, preparações para frieiras, preparações para a dentição, preparações farmacêuticas diluentes para uso em análises e medicinal, preparados diuréticos, suplementos de insulina para a digestão, preparações medicinais de lavagem para animais, fungicidas para animais, preparados para esterilização para animais, produtos farmacêuticos para animais, preparações sanitárias para animais, coleiras antiparasitas para animais, coleiras antiparasitas para animais, cimento para os cascos de animais, adesivos para os cascos de animais, ligaduras, ligaduras para feridas, medicamentos de matérias-primas químicas, desinfetantes para lavatórios químicos, preparações farmacêutico-químicas, preparações anticoncepcionais químicas, preparações químicas para expelir insectos e mosquitos, hidrastina, pó de lecitina (para fins farmacêuticos), pílulas de lecitina (para fins farmacêuticos), chá dessecante, preparações farmacêuticas para tirar caspas, chá de flores de ginseng para tirar a sede, ginseng e cornichos de vea-

用), 口服藥液, 口瘡及飛滋治療蜜劑, 口腔止痛劑, 口腔消炎劑, 古拉爾氏水 (稀次醋酸鉛溶液), 可卡因, 可調節血脂, 各類男女催情醫藥, 吊膿膏, 含汞藥劑, 含礦物質之營養補充品, 含維他命之營養補充品, 含蛋白質之營養添加劑 (藥用), 含蛋白質之營養粉 (藥用), 含蛋白質乳劑 (藥用), 含酵母菌之樟芝營養補充劑 (藥用), 含長白山人參成份的醫用營養食品, 含鴉片製劑, 吸收式失禁用尿布褲, 咳嗽糖漿 (藥用), 咳嗽藥糖 (藥用), 哺乳用墊, 唾液刺激藥品, 喘咳膏, 嗅鹽, 器官治療劑, 土壤消毒劑, 土壤消毒劑, 坐瘡藥劑, 培養細菌用的溶劑, 培養細菌用的肉湯, 培養細菌用肉湯, 填塞牙孔用料, 填塞牙模用料, 填牙材料, 外傷藥用棉, 外用中藥止痛噴劑, 外用擦劑 (醫用), 外用藥油, 外用藥物, 外用藥膏, 外科包紮物, 外科和矯形用黏固劑, 外科或整型外科用骨頭結合物, 外科手術用布 (織物), 外科手術用無菌布, 外科手術用通氣膠布, 外科敷料, 外科用潤滑軟膏 (醫用), 外科用紗布, 外科用織物, 外科用肩繃帶, 外科移植植物 (活組織), 大蒜油丸 (醫用), 大蒜油粉 (醫用), 大蒜精膠囊 (醫用), 大豆異黃酮, 天然卵磷脂, 天然大蒜精 (藥用), 天然營養補充劑 (藥用), 失禁吸收襯褲, 失禁用尿布, 失禁用尿褲, 女性衛生巾, 女性衛生用品, 婦女陰道灌洗藥劑, 嬰兒乳粉, 嬰兒奶粉, 嬰兒用含乳麵粉, 嬰兒米粉, 嬰

do, produtos de ginseng e cornichos de veado, e pó de esporos de lingzhi (para fins medicinais), cápsulas orais de extracto placentário (para fins medicinais), vacinas orais (para fins medicinais), medicamentos líquidos para tomar por via oral, preparações farmacêuticas para tratamento da úlcera na boca, agente analgésico para a cavidade bucal, preparações anti-inflamatórias para a cavidade bucal, «goulard water» (solução diluída de subacetato de chumbo), cocaína, gordura sanguínea ajustável, todas as espécies de medicamentos afrodisíacos para homens e mulheres, pomada para eliminar o pus, medicamentos com mercúrio, suplementos dietéticos com minerais, suplementos dietéticos com vitaminas, aditivos dietéticos com proteínas (para fins farmacêuticos), pó dietético com proteínas (para fins farmacêuticos), creme com proteínas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» com fermento (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos com ginseng da Montanha Changbai, preparados com ópio, fraldas-calça higiénicas para incontinentes, xarope de melão para a tosse (para fins farmacêuticos), rebuçados medicinais para a tosse (para fins farmacêuticos), «pads» para amamentação, produtos farmacêuticos para estimular a saliva, pomadas para asma e tosse, «smelling salts», preparações para tratamento de órgãos, desinfetantes para o solo, preparações desinfetantes para o solo, preparações farmacêuticas de acne, solutos para culturas bacteriológicas, caldos para culturas bacteriológicas, caldos de culturas bacteriológicas, matérias para chumbar os dentes, matérias para chumbar moldes dentários, materiais para chumbar os dentes, algodão medicinal para feridas, medicamentos chineses analgésicos em «spray» para uso externo, emborcações para uso externo (para fins medicinais), óleos medicinais para uso externo, medicamentos para uso externo, pomadas para uso externo, ligaduras cirúrgicas, adesivos cirúrgicos e ortopédicos, combinação cirúrgica e de cirurgia plástica para os ossos, panos para uso cirúrgico (tecidos), panos assépticos para uso cirúrgico, adesivos ventilados cirúrgicos, material para pensos de uso cirúrgico, unguentos para uso cirúrgico (para fins medicinais), pensos para uso cirúrgico, tecidos para uso cirúrgico, ligaduras cirúrgicas de ombro, implantes cirúrgicos (tecidos vivos), pílulas de óleo de alho (para fins medicinais), pó de óleo de alho (para fins medicinais), cápsulas de essência de alho (para fins medicinais), produtos de «isoflavone», lecitina natural, essência de alho natural (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos naturais (para fins farmacêuticos), enchumaços para incontinência, fraldas para incontinentes, cuecas para incontinentes, pensos femininos para a menstruação, produtos higiénicos femininos, preparações farmacêuticas para lavagem de vagina feminina, farinha láctea para bebés, leite em pó para bebés, farinha com leite para bebés, farinha de arroz para bebés, leite de soja em pó para bebés, alimentos para bebés, alimentos enlatados para bebés, alimentos para bebés, aveia em pó para bebés, soníferos, preparações far-

兒豆奶粉，嬰兒食品，嬰兒食品罐頭，嬰兒食物，嬰兒麥粉，安眠藥，安神藥劑，小麥黑穗病化學處理劑，尼古丁滅除劑（醫用），山藥粉（藥用），已裝藥急救箱，巴豆莖皮，幼蟲驅除劑，強心劑（醫用），微生物用營養物質，心臟血管用藥，心臟顯影劑，心電圖描記器電極用化學導體，急救箱（已裝藥），急救箱（備好藥的），感冒傷風素（膠囊），感冒液，懷孕診斷用化學劑，懷孕診斷用化學製劑，成人紙尿褲，成人紙尿片，戒煙助劑，戒煙口嚼藥錠，打蟲藥，抑制黴菌生長藥劑，抑菌護手膜（藥用），抗厭氧性藥品，抗嘔劑，抗尿酸劑，抗帕金森症藥劑，抗心律不整劑，抗心律不整藥品，抗心絞痛劑，抗惡性腫瘤劑，抗憂鬱藥劑，抗氧化營養補充劑，抗氧化藥劑，抗汗藥劑，抗潰瘍藥劑，抗濾過性病原體藥劑，抗牙周病治療劑，抗生素，抗病毒藥劑，抗痙攣藥，抗痢疾藥劑，抗瘧疾藥劑，抗癌劑，抗癲癇藥，抗癲癇藥劑，抗組織胺藥劑，抗結核病藥劑，抗菌素，抗血液栓塞劑，抗過敏藥劑，抗隱花植物製劑，抗風濕病圈環，抗高血壓藥品，抗齲齒藥劑，拇囊炎襯墊，捕蒼蠅用黏膠，捕蠅黏膠劑，排毒丸（醫用），排毒生肌膏（膏藥），排汗藥，控制皮膚色素之生理藥物，提神藥劑，提高人體免疫力的保健食品（醫用），搽劑，支氣管擴張劑（藥用），支氣管擴張製劑，放射性藥品，放射

macêuticas tranquilizantes, preparações de tratamento químico para «smut» de trigo, preparações para redução da nicotina (para fins medicinais), pó de «dioscorea polystachya» (para fins farmacêuticos), caixas de primeiros socorros que contêm medicamentos, cascas de cróton, preparações para expelir larvas, cordiais (para fins farmacêuticos), substâncias dietéticas de uso microbiológico, medicamentos cardiovasculares, agentes de contraste cardíaco, condutores químicos para eléctrodos de aparelho de descrição e registo de electrocardiograma, caixas de primeiros-socorros (que tenham medicamentos), caixas de primeiros-socorros (com medicamentos), medicamentos para a gripe e a constipação (cápsulas), xarope para a gripe, preparações químicas para diagnóstico de gravidez, preparados químicos para diagnóstico de gravidez, cuecas de papel para adultos, fraldas de papel para adultos, preparações de apoio para deixar de fumar, lingotes medicinais de mastigação para deixar de fumar, insecticidas, preparações farmacêuticas para inibição de crescimento de mofo, creme antibactéria para protecção das mãos (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos antianaeróbios, preparações antivómitos, preparações antiuricemias, preparações farmacêuticas contra a doença Parkinson, preparações contra o ritmo cardíaco irregular, produtos farmacêuticos contra o ritmo cardíaco irregular, preparações antianginas, preparações contra os tumores malignos, preparações farmacêuticas antidepressão, preparações de suplementos dietéticos de antioxidação, preparações de antioxidação, preparações farmacêuticas antitranspirantes, medicamentos antiúlceras, preparações farmacêuticas antivirais, preparações para tratamento anti-periodontite, antibióticos, preparações farmacêuticas antivirais, medicamentos anticonvulsivos, preparações farmacêuticas contra a disenteria, preparações farmacêuticas antipaludismo, anticancerígenos, medicamentos contra a epilepsia, preparações farmacêuticas contra a epilepsia, preparações farmacêuticas anti-histamina, preparações farmacêuticas antituberculose, antibióticos, anticoagulante, preparações farmacêuticas antialérgicas, preparações anticriptogâmicas, colares contra o reumatismo, produtos farmacêuticos anti-hipertensões, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, protectores de joanetes, cola para capturar moscas, adesivos para capturar moscas, pílulas para eliminação de toxinas (para fins medicinais), creme da pele para eliminar toxinas (pomada), medicamentos para a transpiração, medicamentos biológicos para o controlo do pigmento da pele, preparações farmacêuticas estimulantes, alimentos dietéticos para aumentar a imunidade do corpo humano (para fins medicinais), linimento, preparações para dilatar os brônquios (para fins farmacêuticos), preparados para dilatar os brônquios, preparados farmacêuticos radioactivos, agentes de contraste radiográficos (para fins medicinais), medicamentos em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para tratamento gastrointestinal, gaze para pensos, materiais para aplicação de medica-

線用造影劑（醫用），散劑（藥用），整腸劑，敷料紗布，敷藥用材料，斑蝥粉，月經墊，月經帶，月經栓，月經用墊，月經用止血棉，月經短內褲，月經繃帶，月經衛生用品，月見草油膠囊（藥用），杏仁、薄荷糖為主要原料製成的保健食品（醫用），枇杷汁（藥用），枇杷膏（藥用），枇杷露（藥用），果寡糖漿（藥用），栓劑，棉球（醫用），棉花（醫用），棉花棒（醫用），棒狀硫黃（消毒劑），植物纖維減肥片（藥用），樟腦丸，樟腦油（醫用），樟芝營養滋潤劑（醫用），樟芝營養補充品（醫用），樟芝片（醫用），樟芝發酵液（醫用），樟芝粉末（醫用），樟芝粒（醫用），樟芝精（醫用），樟芝膠囊（醫用），樟芝茶（醫用），樟芝錠（醫用），樟芝降血糖（醫用），橡皮膏，止咳丸，止咳劑，止咳露，止汗劑，止瀉劑，止痙攣病，止痛劑，止痛油，止痛膏，止痛藥，止痛製劑，止癢丸，止癢水，止血劑，止血散，止血栓，止血用藥劑，止血藥，止血藥條，殺寄生蟲劑，殺寄生蟲藥，殺微生物劑，殺滅有害動物製劑，殺真菌劑，殺精子劑，殺菌劑，殺菌啫喱，殺菌濕紙巾，殺菌用品，殺蟻劑，殺蟲劑，殺蟲噴霧劑，殺蟲產品，殺蟲藥片，殺蟲藥粒，殺鼠劑，毒藥，毛髮促生劑，氣喘茶，氧氣浴盆，氨基酸溶液，水劑（藥用化學製劑），汗足藥，汞軟膏，污物消毒劑，汽車芳香

mentos, pó de cantáridas, coxins para menstruação, pensos para menstruação, supositórios para menstruação, coxins para menstruação, algodão hemostático para menstruação, cuecas para a menstruação, pensos higiénicos, produtos higiénicos para menstruação, cápsulas de óleo de «denterstera» (para fins farmacêuticos), alimentos para protecção de saúde produzidos essencialmente por amêndoas e rebuçados de hortelã-pimenta (para fins medicinais), sumo de nêspira (para fins farmacêuticos), pasta de nêspira (para fins farmacêuticos), xarope de nêspira (para fins farmacêuticos), xarope de frutooligosacáridos (para fins farmacêuticos), supositórios, bolas de algodão (para fins medicinais), algodão (para fins medicinais), cotonetes (para fins medicinais), enxofres em forma de barras (desinfectantes), comprimidos de fibras vegetais para emagrecimento (para fins farmacêuticos), bolas de cânfora, óleo de cânfora (para fins medicinais), preparações dietéticas e nutritivas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), líquido de «antrodia cinnamomea» para fermentação (para fins medicinais), pó de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), grânulos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), essências de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), cápsulas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), chá «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), «antrodia cinnamomea» para baixar a glucose no sangue (para fins medicinais), esparadros, pílulas antitosse, preparações farmacêuticas para a tosse, xarope para a tosse, antitranspirantes, preparações antidiarreia, anticonvulsão, analgésicos, óleo analgésico, pomada analgésica, medicamentos analgésicos, preparados analgésicos, pílulas anticécegas, líquido para anticécegas, preparações hemostáticas, pó hemostático, supositórios hemostáticos, preparações farmacêuticas para hemóstase, hemostáticos, tiras medicinais hemostáticas, preparações para a destruição de parasitas, parasiticidas, preparações para matar micróbios, preparações para a destruição de animais nocivos, fungicidas, preparações para matar espermatozoides, desinfectantes, gel desinfectante, lenços de papel molhados desinfectantes, artigos desinfectantes, preparações para a destruição de ácaros, insecticidas, vaporizadores insecticidas, produtos insecticidas, comprimidos insecticidas, grânulos insecticidas, preparações para matar ratos, tóxicos, estimulantes para o crescimento do cabelo, chá para asma, banheiras de oxigénio, solução de aminoácidos, medicamentos líquidos (preparações químicas para fins farmacêuticos), medicamentos para o tratamento de suor dos pés, unguentos mercuriais, desinfectantes para a sujidade, fragrâncias para automóveis, óleos medicinais (óleo para constipação), óleos medicinais (óleo mentolado), óleos medicinais (óleo para reumatismo), preparações farmacêuticas para a tosse, preparações químicas para tratamento de

劑，油劑（傷風油），油劑（清涼油），油劑（風濕油），治咳嗽藥，治小麥枯萎病（黑穗病）的化學製劑，治小麥枯萎病（黑穗病）的化學製劑，治氣喘藥，治燙傷油膏，治疣藥筆，治痔劑，治療中樞神經異常製劑，治療乳癌之藥品，治療人類耳疾用藥品，治療便秘的藥物，治療凝血素元過低之藥品，治療呼吸器官藥物，治療喉嚨不適之膠囊，治療官能性勃起障礙之藥品，治療心律不整之藥劑，治療心臟血管疾病之藥劑，治療新陳代謝治劑，治療曬傷軟膏，治療淋浴用海水，治療燒傷液劑紗布，治療燒傷液製劑，治療燒傷製劑，治療牙齒藥劑，治療皮膚病之藥劑，治療血管疾病用血漿補強對抗劑，治療身體痿症的中成藥，治療青春痘藥劑，治療頭皮藥劑，治療風濕用環，治糖尿病藥劑，治花柳劑，治葡萄用化學製劑，治藤蔓病化學藥劑，治遺尿劑，治頭痛藥品，治頭痛藥條，治頭皮屑的藥劑，治風濕藥劑，治骨軟劑，泥敷劑，注射用胎盤素（醫用），注射用葡萄糖（醫用），注射疫苗（醫用），洋參沖劑，洋地黃甘，洗浴藥劑，洗腎藥劑，浴用氧氣，浴用治療劑，浴用泥漿，海洋生物鈣（藥用），海藻片（藥用），浸製藥液，浸泡藥劑，浸藥液的薄紙，浸藥液的衛生紙，浸製藥液，消化劑（藥用），消毒丸（膠囊）（藥用），消毒劑，消毒啫喱，消毒棉，消毒水，消毒用品，消毒紙巾，消毒藥水，消滅有害動物製劑，消滅有害植物製劑，消炎劑，消炎藥水，消炎製劑，消炎鎮痛劑，消炎鎮痛貼布，消痔丸，消肝丸（藥

mangra (mangra do trigo), preparações químicas para tratamento de mangra (mangra do trigo), medicamentos para tratamento da asma, cremes para tratamento de queimaduras, canetas medicinais para o tratamento de verruga, preparações farmacêuticas para o tratamento de hemorróidas, preparados para tratamento do sistema nervoso central anormal, produtos farmacêuticos para tratamento do cancro da mama, produtos farmacêuticos para tratamento de otopatia de humanos, medicamentos para tratamento de otopatia de humanos, produtos farmacêuticos para tratamento da deficiência do factor de coagulação, medicamentos para tratamentos dos órgãos respiratórios, cápsulas para tratamento do desconforto da garganta, medicamentos para tratamento de disfunção erectora funcional, preparações farmacêuticas para tratamento do ritmo cardíaco irregular, preparações farmacêuticas para tratamento de doenças cardiovasculares, preparações farmacêuticas para tratamento de metabolismo, unguento para tratamento de queimadura solar, água do mar para banho terapêutico, gaze líquido para tratamento de queimadura, preparações em líquido para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de dentes, preparações farmacêuticas para tratamento da dermatose, preparações antagónicas de plasma para tratamento de doenças vasculares, medicamentos preparados chineses para tratamento de atrofia corporal, preparações farmacêuticas para tratamento de acne, preparações farmacêuticas para o tratamento da caspa, argola para tratamento de reumatismo, preparações farmacêuticas para tratamento de diabetes, preparações para tratamento de gonorreia, preparações químicas para o tratamento de filoxera, medicamentos químicos para o tratamento de doenças de videira, preparações para tratamento de enuresia, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça, tiras medicinais para o tratamento de dor de cabeça, preparações farmacêuticas para o tratamento de caspa, emplastos para o tratamento de reumatismo, preparações para tratamento de osteomalacia, cataplasmas, extracto placentário para injeções (para fins medicinais), glucose para injeções (para fins medicinais), vacinas para injeções (para fins medicinais), infusão de ginseng da América, digitalina, preparações farmacêuticas para banho, preparações farmacêuticas para hemodiálise, oxigénio para banhos, preparados terapêuticos para o banho, lamas para o banho, cálcio de seres vivos oceânicos (para fins farmacêuticos), comprimidos de algas (para fins farmacêuticos), líquidos medicinais fabricados por imersão, preparações para infusão, papel fino impregnado de líquido medicinal, papel higiénico impregnado de líquido medicinal, líquidos medicinais fabricados por imersão, digestivos (para fins farmacêuticos), pílulas desinfectantes (cápsulas) (para fins farmacêuticos), desinfectantes, gel desinfectante, algodão desinfectante, líquidos desinfectantes, artigos desinfectantes, lenços de papel desinfectantes, medicamentos líquidos desinfec-

用), 消腫膏, 消除靜脈腫脹劑, 淋巴液製劑 (藥用), 淋巴球T細胞單株抗體 (藥用), 淨化劑, 淨化製劑 (藥用), 深海鮭魚油, 清涼油 (醫用), 添加劑 (醫用), 清除橡皮膏溶劑, 減肥用藥劑, 減肥茶 (醫用), 減肥藥, 減肥降脂丸 (藥用), 溫泉水, 滅乾朽真菌製劑, 滅幹朽真菌製劑, 滅幼蟲劑, 滅微生物劑, 滅蠅劑, 滅鼠劑, 滋補品 (藥用), 漂白粉 (消毒), 口劑 (藥用), 漱口水 (藥用), 潤腸通便的口服液 (粉劑) (藥用), 潤腸通便的口服液 (顆粒劑) (藥用), 濃縮藥粉, 濃縮蛋白質粉 (藥用), 濕疹藥劑, 瀉劑, 瀉藥, 灌腸劑, 炭纖維移植活體素, 烏頭鹼, 煙熏錠劑, 煙精 (殺蟲劑), 無菌試劑 (醫療用), 煎好的藥, 薰蒸棒, 薰蒸用棍, 薰蒸香錠, 燒傷治療藥劑, 燙火藥品, 營養滋補劑 (藥用), 營養片 (藥用), 營養補充劑 (藥用), 營養補充品 (藥用), 營養補充膠囊 (藥用), 營養補劑 (藥用), 營養補助劑 (藥用), 營養食品 (藥用), 營養食品補充物 (藥用), 片劑 (藥用化學製劑), 牙填料, 牙填料劑, 牙根管治療劑, 牙模用料, 牙洞填充物, 牙用光潔劑, 牙用氟化藥物, 牙用研磨粉, 牙用黏合劑, 牙科光潔劑, 牙科用印模材料, 牙科用橡膠, 牙科用汞化物, 牙科用汞合金, 牙科用研磨劑, 牙科用黏固粉, 牙科用黏膠劑, 牙科用藥, 牙科用藥劑, 牙科用貴重金屬合金, 牙科用金汞合金, 牙科用麻醉劑, 牙蠟, 醫用造型蠟, 牙醫製模用蠟, 牙齒生長促進劑, 牙齒黏膠劑, 牙齒

tantes, preparações para a destruição de animais nocivos, preparações para a destruição de plantas nocivas, preparados anti-inflamatórios, medicamentos líquidos anti-inflamatórios, preparações anti-inflamatórias, preparações anti-inflamatórias e analgésicas, adesivos anti-inflamatórios e analgésicos, pílulas para eliminação da hemorróida, «Sio Kon Un» (para fins farmacêuticos), descongestionantes, agentes supressores de distensão da veia, preparados de linfa (para fins farmacêuticos), anticorpo monoclonal da célula T de linfocides (para fins farmacêuticos), preparações purificantes, preparados purificantes (para fins farmacêuticos), óleo do salmão, óleo mentolado (para fins medicinais), aditivos (para fins medicinais), solutos para eliminar os esparadrapos, preparações farmacêuticas para emagrecimento, chá para emagrecimento (para fins medicinais), medicamentos para emagrecer, pílulas para emagrecimento e diminuir a gordura (para fins farmacêuticos), águas termais, preparados para a destruição de «gyrophana lacrymans», preparados para a destruição de «gyrophana lacrymans», preparações para a destruição de larvas, preparações para a destruição de micróbios, preparações para a destruição de moscas, preparações para a destruição de ratos, suplementos nutritivos (para fins farmacêuticos), lixívia em pó (desinfetante), preparações bucais (para fins farmacêuticos), líquido para lavagem bucal (para fins farmacêuticos), líquidos para tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em pó) (para fins farmacêuticos), líquidos para tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em grânulos) (para fins farmacêuticos), medicamentos em pó condensado, concentrados de proteínas em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas de eczemas, laxativos, evacuantes, preparações para enemas, fibra de carbono de transplantação de órgãos vivos, aconitina, preparações de comprimidos de fumigação, extractos de tabaco (insecticidas), reagentes asépticos (para uso medicinal), decocções para fins farmacêuticos, bastões para fumigação, pau de fumigação, lingote de fumigação, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimaduras, produtos farmacêuticos para queimaduras, preparados tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), pastilhas dietéticas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), cápsulas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos para alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos), preparações em comprimido (preparações químicas para uso farmacêutico), materiais para chumbar os dentes, preparações de matérias para chumbar os dentes, preparações para tratamento do canal da raiz do dente, materiais para os moldes de dentes, materiais para chumbar os dentes, preparações para brilho e limpeza dos dentes, medicamentos fluoretos para uso dentário, pó para polimento dentário, adesivos para

結石用藥劑，牛初乳片（藥用），牛痘疫苗，牛蠅驅除用油（藥用），牲畜用洗滌劑，狗用洗淨藥劑，狗用洗滌劑，狗用洗滌液，狗用藥水，狗用驅蟲劑，狗用驅蟲藥，猴棗散（醫用），獸用化學製劑（醫用），獸用氨基酸，獸用洗滌劑，獸用衛生用品，獸用衛生製劑（醫用），獸藥，獸醫用化學製劑，獸醫用油脂，獸醫用洗液，獸醫用生物製劑，獸醫用藥，獸醫用製劑，獸醫用酶，獸醫用酶製劑，玉屏風散（藥用），王漿（醫用），玫瑰花（藥用），珍珠層粉（藥用），珍珠粉（藥用），球根牽牛製瀉藥，環境衛生用消毒劑，甘汞，甘油磷酸酯，甘草（藥用），甘香酒（藥物製劑），生化藥品，生物藥品，生理用襯墊，生髮丸（藥用），生髮水（藥用），生髮精（藥用），生髮膏（藥用），生髮藥水（藥用），礦物質營養補充品，礦物食品添加劑，祛風活絡油（藥油），神經安定劑（藥用），神經強健劑（藥用），神經性頭痛藥品，穀類加工的副產品（醫用），空氣淨化劑，空氣淨化製劑，空氣清新劑，空氣清淨劑，空氣清潔劑，竹醋液（醫用），節食或醫藥用澱粉，黏蠅紙，黏蠅膠，糖尿病人食用的麵包，糖尿病人食用麵包，糖尿病患者用之營養物（醫用），糜爛性毒劑，紅

dentes, preparações para brilho e limpeza de dentes, materiais de estampagem para uso dentário, borracha para uso dentário, amálgamas dentárias, amálgamas dentárias, abrasivos para uso dentário, pó odontológico para aderir e fixar, laca para dentes, medicamentos odontológicos, preparações farmacêuticas para odontologia, ligas de metais preciosos para uso odontológico, amálgamas dentárias de ouro, anestésicos dentais, cera para dentes, cera para uso medicinal, cera para moldes dentários, preparações para estimular o crescimento dos dentes, adesivos para dentes, preparações farmacêuticas para cálculo dental, colostro bovino em comprimidos (para fins farmacêuticos), vacina contra a varíola, óleo para exterminação de «tabanidae» (para fins farmacêuticos), preparações de lavagem para animais domésticos, preparações farmacêuticas para cães, detergentes para cães, líquido para lavagem de cães, xarope para cães, preparações para expelir insectos dos cães, parasiticidas para cães, pó de «Calculus Macacae mulattae» (para fins medicinais), preparados químicos para animais (para fins medicinais), aminoácido para animal, detergentes para animais, produtos higiénicos para animais, preparados sanitários para veterinários (para fins medicinais), preparações veterinárias, preparações químicas para uso veterinário, gorduras para veterinários, líquidos de lavagem para veterinários, preparações biológicas para fins veterinários, medicamentos para veterinários, preparações para veterinários, enzimas para veterinários, preparações enzimáticas para veterinários, «yupingfensan» (para fins farmacêuticos), geleia real (para fins medicinais), rosas (para fins farmacêuticos), pó de nácar (para fins farmacêuticos), pó de pérolas (para fins farmacêuticos), jalapa, desinfectantes para higiene ambiental, calomelano, glicerofosfato, alcaçuz (para fins farmacêuticos), elixires (preparações medicinais), produtos farmacêuticos químico-biológicos, produtos farmacêuticos biológicos, coxins para menstruação, pílulas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), loções para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), essências para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), unguento para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), gotas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos minerais, aditivos de alimentos minerais, óleo para o tratamento do reumatismo e entorse (para fins farmacêuticos), preparações para acalmar os nervos (para fins farmacêuticos), preparações para fortalecer os nervos (para fins farmacêuticos), medicamentos para dor neuropática da cabeça, produtos subordinados de grãos processados (para fins medicinais), preparações para purificar o ar, preparados para purificar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para limpeza do ar, vinagre de bambú (para fins medicinais), amido para a dieta ou uso farmacêutico, adesivos para capturar moscas, cola para capturar moscas, pão comestível para diabéticos, pão comestível para diabéticos, substâncias dietéticas

藥水，紅血球素，納豆膠囊，純中藥空氣殺菌劑，純靈芝破壁孢子粉（醫用），細菌培養劑，細菌培養媒介，細菌毒藥，絆創膏（藥用），經皮輸給之麻醉劑，綜合礦物質製劑，綜合維他命，綠藻片（藥用），綠藻粉（藥用），綠藻粒（藥用），綠藻錠（藥用），維他命丸，維他命健康產品，維他命劑，維他命片，維他命膠囊，維他命補充劑，維他命鈣片，維生素製劑，緊身內褲襯裡（衛生用），緩和便秘的藥物，縫合皮膚傷口用膠布，縮子宮藥（醫用），繃帶，繃敷材料（醫用），繃敷藥品，纖維減肥粉（醫用），耳用滴劑（藥用），肉苻蓉（藥用），肉食果蔬罐頭（嬰兒用），肌肉關節疼痛治痛功效的藥油，肌肉鬆弛劑（藥用），肝炎檢驗試劑，肝臟保護藥劑，肝藥，肥皂樟腦搽劑，胃丸，胃乳（醫用），胃藥，胎盤素膠囊（醫用），胎盤誘導藥（醫用），胡蘿蔔素（醫用），胰島素製劑（醫用），胺基酸製劑（醫用），能吸附的填塞物，脈管擴大劑（醫用），脫脂棉，腎氣丹（醫用），腐蝕性筆，腦保健品（醫用），腳戴除雞眼環，腳用止汗劑，腸胃中成藥品，腹膜滲析藥液，膏劑（藥用），膏布（藥用），膏藥，膠囊（藥用），膠布，膠布石膏，膽汁排泄藥，臟器保存

para diabéticos (para fins medicinais), vesicantes, mercurocromo, hemoglobina, cápsulas de «Natto», desinfectantes de ar de medicamentos chineses puros, pó de esporos partidos de «ling-zhi» puro (para fins medicinais), preparações para cultivar bactérias, intermediários para cultivar bactérias, tóxico de bactérias, pomada para tratamento da ferida de tropeção (para fins farmacêuticos), anestesia por via dérmica, preparados multiminerais, multivitaminas, comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pó de «chlorella» (para fins farmacêuticos), grânulas de «chlorella» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pílulas vitamínicas, produtos de saúde vitamínicos, preparações vitamínicas, comprimidos vitamínicos, cápsulas vitamínicas, suplementos vitamínicos, comprimidos de vitamina e cálcio, preparados vitamínicos, forros de cuecas higiénicas apertadas (higiénico), medicamentos para a prisão de ventre, adesivos para suturar as feridas da pele, medicamentos para contracção do útero (para fins medicinais), pensos, materiais para pensos (para fins medicinais), produtos farmacêuticos para pensos, pó de fibras para emagrecimento (para fins medicinais), gotas para os ouvidos (para fins farmacêuticos), «herba cistanches» (para fins farmacêuticos), frutas e legumes enlatados (para bebés), óleo medicinal com efeito de tratamento de dores dos músculos e articulações, relaxadores de músculos (para fins farmacêuticos), reagentes de controlo de hepatite, preparações farmacêuticas para cuidado do fígado, medicamentos hepáticos, preparações de sabão de cânfora para aplicar, pílulas para o estômago, «alugel» (para fins medicinais), medicamentos para o estômago, cápsulas de extracto placentário (para fins medicinais), revulsivos de placentas (para fins medicinais), caroteno (para fins medicinais), preparados de insulina (para fins medicinais), preparados de aminoácidos (para fins medicinais), recheios absorvedores, preparações para dilatação vascular (para fins medicinais), algodão hidrófilo, pílulas de «shenqi» (para fins medicinais), bastões cáusticos, substâncias dietéticas para o cérebro (para fins medicinais), anilhas para calos para os pés, antitranspirantes para os pés, preparados e produtos farmacêuticos chineses gastrointestinais, fluido diálise para hemodiálise, preparações farmacêuticas em pomada (para fins farmacêuticos), emplastro adesivo (para fins farmacêuticos), pomadas, cápsulas (para fins farmacêuticos), fitas adesivas, fitas adesivas de gesso, medicamentos para excretar o bile, sangue artificial da solução de perfusão para conservação de entranhas (para fins medicinais), preparados para tratamento de entranhas (para fins medicinais), injeções de lípido para uso clínico (para fins medicinais), preparações para testes clínicos (para fins medicinais), estimulantes (para fins medicinais), papéis com cataplasmas de mostarda, cataplasmas de mostarda, pomada de mostarda, papel com pomada de mostarda, pomada de mostarda, ginseng da América, produtos dietéticos de pólen (para fins medicinais), fragrâncias, pílulas de óleo de camélia (para fins medicinais),

灌流液之人工血液（醫用），臟器治療劑（醫用），臨床用脂質注射液（醫用），臨床試驗用製劑（醫用），興奮劑（醫用），芥子敷劑紙，子泥敷劑，芥子膏藥，芥子膏藥紙，芥末膏藥，花旗參，花粉類營養品（醫用），芳香劑，苦茶油丸（醫用），茶劑（藥用），茶包（藥用），草本製品（藥用），草藥，草藥茶（藥用），草藥製品（藥用），荷爾蒙製劑（醫用），菇蕈多醣體膠囊（藥用），菇蕈菌絲體膠囊（藥用），菝葜（醫用），葡萄籽精華素（藥用），蔥油（殺寄生蟲用），薄荷油（醫用），薄荷精（醫用），薄荷腦（醫用），薄荷醇，薰香片（中草藥），藍藻（螺旋藻片）（藥用），藍藻片（藥用），藍藻粉（藥用），藍藻粒（藥用），藍藻精（藥用），藍藻錠（藥用），藥品膠囊，藥散，藥材，藥枕，藥水，藥油，藥浴用海水，藥浸棗，藥片，藥物膠囊，藥物飲料，藥用乙醚，藥用乙醛，藥用乙醛（中醫藥藥酒），藥用保健營養產品，藥用兒茶，藥用助消化劑，藥用化學製劑，藥用口服液，藥用口香糖，藥用喉片，藥用喉糖，藥用噴劑，藥用大黃根，藥用小蘇打，藥用或醫用水劑，藥用或醫用

preparações de chá (para fins farmacêuticos), saquetas de chá (para fins farmacêuticos), produtos herbários (para fins farmacêuticos), ervas medicinais, chá de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), produtos de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), preparações hormonais (para fins medicinais), cápsulas de «polysaccharides» do cogumelo (para fins farmacêuticos), cápsulas do micélio do cogumelo (para fins farmacêuticos), sal-saparrilha (para fins medicinais), essências de sementes de uva (para fins farmacêuticos), «carbolineum» (para a destruição de parasitas), óleo de hortelã (para fins medicinais), hortelã-pimenta (para fins medicinais), mentol (para fins medicinais), mentol, placas de incensos (medicamentos herbários chineses), «spirulina» (algas em espiral) (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), pó de «spirulina» (para fins farmacêuticos), grânulos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), extractos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), cápsulas de produtos farmacêuticos, medicamentos em pó, materiais medicinais, almofadas medicinais, xaropes, óleos medicinais, água do mar para banho medicinal, jujubas medicinais, comprimidos, cápsulas para medicamentos, bebidas medicinais, éteres para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos (vinho medicinal chinês), produtos dietéticos para cuidado da saúde de fins farmacêuticos, chá para crianças de uso medicinal, digestivos para fins farmacêuticos, preparações químicas para fins farmacêuticos, medicinais para tomar por via oral, pastilhas elásticas para fins farmacêuticos, pastilhas para a garganta de fins farmacêuticos, rebuçados para a garganta de fins farmacêuticos, «sprays» medicinais, raiz de ruibardo para fins farmacêuticos, soda para fins farmacêuticos, medicamentos líquidos para fins farmacêuticos ou medicinais, comprimidos para fins farmacêuticos ou medicinais, preparações farmacêuticas em pomada para fins farmacêuticos ou medicinais, emplastos medicinais para fins farmacêuticos ou medicinais, tinturas para fins farmacêuticos ou medicinais, linimento para fins farmacêuticos, carvão para fins farmacêuticos, leite de amêndoa para fins farmacêuticos, terebintina para fins farmacêuticos, supositórios para fins farmacêuticos, raízes para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, ácido gálico para fins farmacêuticos, plantas para fins farmacêuticos, raízes de plantas para fins farmacêuticos, bebidas de vegetais para fins farmacêuticos, cascas de árvore para fins farmacêuticos, magnésia para fins farmacêuticos, aminoácido para fins farmacêuticos, cloral hidratado para fins farmacêuticos, lama medicinal, desinfetantes para fins farmacêuticos, bromo para fins farmacêuticos, substâncias dietéticas para fins farmacêuticos, alimentos dietéticos para fins farmacêuticos, comprimidos para fins farmacêuticos, fermentos lácticos para fins farmacêuticos, pó de alcaçuz para fins farmacêuticos, formaldeído para fins farmacêuticos, bebidas de medicamentos

片劑，藥用或醫用膏劑，藥用或醫用貼劑，藥用或醫用酊劑，藥用搽劑，藥用木炭，藥用杏仁乳，藥用松節油，藥用栓劑，藥用根塊植物，藥用桉樹，藥用桉樹腦，藥用梛酸，藥用植物，藥用植物根，藥用植物飲品，藥用樹皮，藥用氧化鎂，藥用氨基酸，藥用水合氯醛，藥用沉澱泥，藥用消毒劑，藥用溴，藥用營養品，藥用營養食品，藥用片劑，藥用牛奶酵素，藥用甘草粉，藥用甲醛，藥用的草藥飲料，藥用皮膚膏，藥用真菌提取物，藥用硝酸氧鉍，藥用硫華，藥用碘，藥用碘化物，藥用竹醋液，藥用糖，藥用糖果，藥用纖維素脂，藥用纖維素醚，藥用纖體健康食品，藥用膏劑，藥用膠，藥用膠丸，藥用膠囊，藥用膠布，藥用膠棉，藥用芥末，藥用苛性鹼，藥用茶，藥用茶包，藥用草藥，藥用草藥茶，藥用蛇麻子浸膏，藥用蛇麻腺，藥用補身食品，藥用護膚劑，藥用軟膏，藥用鄰甲氧基苯酚，藥用酒，藥用酒石乳劑，藥用酯，藥用酵素，藥用酸，藥用醋酸乳，藥用醋酸鹽，藥用針劑，藥用鈉鹽，藥用鉍製劑，藥用錠劑，藥用鎮靜油，藥用食品，藥用飲料，藥用香料，藥用魚粉，藥用鷄精，藥用鹼性碘化物，藥用麥角，藥

herbáceas para fins farmacêuticos, cremes para a pele de fins farmacêuticos, extractos de fungo para fins farmacêuticos, nitrato básico de bismuto para fins farmacêuticos, flores de enxofre para fins farmacêuticos, iodo para fins farmacêuticos, iodeto para fins farmacêuticos, vinagre de bambú para fins farmacêuticos, açúcar para fins farmacêuticos, confeitaria para fins farmacêuticos, substâncias essenciais fibrosas para fins farmacêuticos, éteres de celulose para fins farmacêuticos, alimentos saudáveis de emagrecimento para fins farmacêuticos, preparações farmacêuticas em pomada, borracha para fins farmacêuticos, pílulas para fins farmacêuticos, cápsulas para fins farmacêuticos, adesivos para fins farmacêuticos, colódio para fins farmacêuticos, mostarda para fins farmacêuticos, cáusticos para fins farmacêuticos, chá para fins farmacêuticos, saquetas de chá para fins farmacêuticos, ervas medicinais para fins farmacêuticos, chá de ervas medicinais para fins farmacêuticos, extractos de lúpulo para fins farmacêuticos, lupulina para fins farmacêuticos, alimentos nutritivos para o corpo de fins farmacêuticos, preparações para o cuidado da pele para fins farmacêuticos, unguentos para fins farmacêuticos, gaiacol para fins farmacêuticos, vinho para fins farmacêuticos, creme de tártaro para fins farmacêuticos, éster para fins farmacêuticos, fermentos para fins farmacêuticos, ácidos para fins farmacêuticos, acetatos de alumínio para fins farmacêuticos, acetatos para fins farmacêuticos, injeções medicinais, sais de sódio para fins farmacêuticos, preparados de bismuto para fins farmacêuticos, preparações de comprimidos para fins farmacêuticos, óleo calmante para fins farmacêuticos, alimentos para fins farmacêuticos, bebidas para fins farmacêuticos, perfumaria para fins farmacêuticos, peixe em pó para fins farmacêuticos, essência de galinha para fins farmacêuticos, iodetos alcalinos para fins farmacêuticos, ergotina para fins farmacêuticos, farinha para fins farmacêuticos, «radix gentianae» para fins farmacêuticos, pó medicinal, pomadas, pomada e produtos medicinais, cápsulas medicinais, chá medicinal, ervas medicinais, produtos de ervas medicinais, confeitaria medicinal, confeitaria medicinal (para fins medicinais), emplastos medicinais, fitas adesivas de emplastos medicinais, vinho medicinal, aloé vera (para fins medicinais), extractos de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), repelentes de mosquitos, incensos contra mosquitos, leite albuminoso, aditivos dietéticos de proteínas (para fins medicinais), suplementos nutritivos de proteína (para fins medicinais), comprimidos de proteína (para fins medicinais), proteína em pó (para fins medicinais), geleia real (para fins medicinais), geleia real (para fins medicinais), «propolis» (para fins medicinais), mel (para fins medicinais), essências de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), cápsulas de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), produtos de sangue (para fins medicinais), soros, medicamentos soroterápicos, preparações farmacêuticas de soro, plasma sanguíneo, injeções de hemoglobina (para fins medicinais), preparações de contracção vascular (para

用麵粉，藥用龍膽，藥粉，藥膏，藥膏藥品，藥膠囊，藥茶，藥草，藥草製品，藥製糖果，藥製糖果（醫用），藥貼，藥貼膠布，藥酒，蘆薈（醫用），蟲草精（醫用），蚊怕水，蚊香，蛋白牛奶，蛋白質之營養添加劑（醫用），蛋白質營養補充品（醫用），蛋白質片（醫用），蛋白質粉（醫用），蜂王精（醫用），蜂皇漿（醫用），蜂膠（醫用），蜂蜜（醫用），蟲草精華（醫用），蟲草膠囊（醫用），血液製品（醫用），血清，血清療法用藥劑，血清醫療藥劑，血漿，血球蛋白注射劑（醫用），血管收縮劑（醫用），血紅蛋白，血紅蛋白元，血色蛋白元，衛生口罩（醫用），衛生墊，衛生女褲，衛生栓，衛生棉，衛生棉墊，衛生棉條，衛生止血棉塞，衛生毛巾帶（毛巾），衛生消毒劑，衛生球，衛生用品及藥品，衛生短內褲，衛生緊身內褲，衛生繃帶，衛生藥品，衛生襯褲，衛生護墊，衣服和紡織品用除臭劑，補健藥，補充營養品（藥用），補充營養飲料（藥用），補劑（藥用），補品（藥用），補牙材料，補牙材料牙燭，補腎丸，補藥（醫用），補藥（藥），補血丸（醫用），補血劑（醫用），製微生物用培養物，複合氨基酸片（醫用），複合維生素B片，複合維生素C片，西洋參製品，西藥，西藥之原料藥，西藥劑，西藥品，西藥藥丸，西藥藥膏布，解毒丸（醫用），解毒片（醫用），解熱劑，解熱藥劑，解熱退燒劑，調節血壓的茶葉製品（醫用），調經丸，護墊，護膚藥劑，貼劑（藥用化學製劑），貼劑（醫用），賴氨酸鹽（醫用），贅瘤預防劑（醫用），超音波診斷用傳導液，跌打擦劑，跌打膏藥，跌打藥丸，跌打藥油，跌打酒，跌打酒（藥用），跌打風濕膏（膏藥），車用香座，輕便藥箱（已裝藥的），輕瀉劑，農藥，退燒藥，通便劑，通氣膠布，造血劑，避孕栓劑，避孕藥，酸痛跌打損傷敷

fins medicinais), hemoglobina, hematogénico, hematogénico, máscaras higiénicas (para fins medicinais), coxins higiénicos, calças higiénicas para senhoras, tampões higiénicos, pensos higiénicos, pensos sanitários, tampões para a menstruação, tampões de algodão higiénicos para hemóstase, toalhas higiénicas (toalhas), desinfetantes para fins higiénicos, bolas higiénicas, produtos higiénicos e farmacêuticos, cuecas higiénicas, cuecas higiénicas apertadas, pensos higiénicos, produtos farmacêuticos higiénicos, cuecas higiénicas, «pads» higiénicos, desodorizantes para vestuários e produtos têxteis, medicamentos tónicos, substâncias dietéticas suplementares (para fins farmacêuticos), bebidas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), produtos nutritivos (para fins farmacêuticos), material para chumbar os dentes, materiais para chumbar os dentes cera dentária, medicamentos tónicos em pílulas para os rins, tónicos (para fins medicinais), tónicos (medicamentos), pílulas de tónico hemático (para fins medicinais), preparações de tónico hemático (para fins medicinais), substâncias cultivadas para fabrico de micróbios, comprimidos do complexo de aminoácido (para fins medicinais), comprimidos da vitamina do complexo B, comprimidos da vitamina do complexo C, produtos de ginseng da América, medicamentos ocidentais, matérias-primas de medicamentos ocidentais, medicamentos ocidentais, produtos farmacêuticos ocidentais, pílulas de medicamentos ocidentais, emplastos de medicamentos ocidentais, pílulas antídotos (para fins medicinais), comprimidos antídotos (para fins medicinais), preparações antipiréticas, preparações farmacêuticas antipiréticas, preparações antipiréticas e febrífugos, produtos de folhas de chá para regular a pressão (para fins medicinais), pílulas para regular a menstruação, «pads», preparações farmacêuticas para cuidado da pele, emplastos medicinais (preparados químicos para uso farmacêutico), emplastos medicinais (para fins medicinais), hidrocloreto de lisina (para fins medicinais), preparações antineoplasma (para fins medicinais), líquido condutivo para diagnóstico ultrasónico, embrocações de endireita, pomada de endireita, pílulas de endireita, óleo medicinal para endireita, vinho de endireita, vinho de endireita (para fins farmacêuticos), pomada de endireita e reumatismo (pomada), potpourri para veículos, caixas de medicamentos portáteis (que tenham medicamentos), laxativos, insecticidas, febrífugos, laxativos, adesivos ventilados, preparações para fabricação de sangue, supositórios de anticoncepção, contraceptivos, pensos medicinais para dorido, contusões motivadas por quedas ou pancada e ferida, agentes de diagnóstico «in vitro» para uso medicinal, agentes de contraste radiográficos para fins medicinais, iodofórmio para fins medicinais, coadjuvantes para fins medicinais, alimentos dietéticos para cuidados da saúde de fins medicinais, secantes para fins medicinais, adesivos de aplicação fria para fins medicinais, gelatinas medicinais, vaselina para fins medicinais, preparados químicos para fins medicinais,

藥，醫學用試管內診斷劑，醫用X光造影劑，醫用三碘甲烷，醫用佐藥，醫用健康營養食品，醫用催乾劑，醫用冷敷貼布，醫用凝膠，醫用凡士林，醫用化學製劑，醫用南美牛奶菜的乾皮，醫用卵磷脂，醫用去垢劑，醫用及獸醫用細菌學研究製劑，醫用及獸醫用細菌製劑，醫用口服液，醫用口服藥品，醫用口香糖，醫用同位素，醫用喙啉，醫用填料，醫用奎寧，醫用安果斯都拉樹皮，醫用微生物培養劑，醫用或獸醫用化學試劑，醫用或獸醫用微生物培養基，醫用或獸醫用微生物培養體，醫用或獸醫用微生物製劑，醫用手鐲，醫用指環，醫用放射性物質，醫用敷料，醫用栓劑，醫用棉，醫用棉絨，醫用樟腦，醫用樟腦油，醫用橡皮膏，醫用檢查用水溶性潤膚凍膏，醫用止痛製劑，醫用氣體，醫用氧，醫用水蛭，醫用油，醫用油脂，醫用浴劑，醫用浸液，醫用淋浴鹽，醫用減肥茶，醫用漱口劑，醫用漱口水，醫用潤髮脂，醫用澱粉酶，醫用激素，醫用煙熏草藥，醫用煙藥草，醫用無煙草香煙，醫用無煙葉香煙，醫用煙燻草藥，醫用煙草藥，醫用薰蒸製劑，醫用營養品，醫用營養添加劑，醫用營養物品，醫用營養補充品，醫用營養食品，醫用營養食物，醫用營養飲料，醫用牙用光潔劑，醫用甘油，醫用生物製劑，醫用生物鹼，醫用發酵乳劑，醫用白朮製劑，醫用白朮食品，醫用眼罩，醫用破斧木，醫用碘酊，醫用礦泉水，醫用糖果，醫用糖漿，醫用綳帶，醫用膠，醫用膠布，醫用膠帶，醫用芥子油，醫用芥末軟膏，醫用苦木藥，醫用茴香，醫用葡萄糖，醫用蓖麻油，醫用薄荷，醫用藤黃，醫用藥丸，醫用藥油，醫用藥物，醫用藥膏，醫用藥草，醫用蛋白質，醫用血，醫用衛生製劑，醫用製藥，醫用角叉萊，醫用診斷劑，醫用診斷製劑，醫用過氧化氫，醫用酒石，醫用酒精，醫用酚（苯），醫用酵素，醫用酶，醫用酶製劑，

casca de condurango para fins medicinais, lecitina para fins medicinais, detergentes para fins medicinais, preparações de estudo de bacteriologia para fins medicinais e veterinários, preparações de bactéria para fins medicinais e veterinários, líquidos para tomar por via oral para fins medicinais, medicamentos orais para fins medicinais, pastilhas elásticas para fins medicinais, isótopos para fins medicinais, quinoleína para fins medicinais, materiais para chumbar de fins medicinais, quinino para fins medicinais, cascas de angustura para fins medicinais, preparações de cultura de microrganismos para fins medicinais, reagentes químicos para fins medicinais ou veterinários, meio de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, corpo de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, preparações de micróbios para fins medicinais ou veterinários, pulseiras para fins medicinais, anéis para fins medicinais, substâncias radiológicas para fins medicinais, materiais para pensos de fins medicinais, supositórios para fins medicinais, algodão para fins medicinais, linho para fins medicinais, cânfora para fins medicinais, óleo de cânfora para fins medicinais, esparadrapos para fins medicinais, creme medicinal solúvel na água para lubrificar a pele para verificação, preparações analgésicas para fins medicinais, gases para fins medicinais, oxigénio para fins medicinais, sanguessugas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, gordura para fins medicinais, preparações de banho para fins medicinais, preparações medicinais, sais de banho para fins medicinais, chá para emagrecimento para fins medicinais, preparações para enxaguar a boca para fins medicinais, líquido para lavagem bucal para fins medicinais, gordura condicionadora de cabelo para fins medicinais, diástase para fins medicinais, hormonas para fins medicinais, medicamentos herbários de fumigação para fins medicinais, ervas para fumar para fins medicinais, cigarros sem tabaco para fins medicinais, cigarros sem folha de tabaco para fins medicinais, ervas fumadas para fins medicinais, medicamentos herbários fumados para fins medicinais, preparados de fumigação para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, aditivos dietéticos para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, suplementos dietéticos para fins medicinais, comidas dietéticas para fins medicinais, alimentos dietéticos para fins medicinais, bebidas dietéticas para fins medicinais, preparações medicinais para brilho e limpeza dos dentes, glicerina para fins medicinais, preparados biológicos para fins medicinais, alcalóides para fins medicinais, emulsões fermentativas para fins medicinais, preparados albuminosos para fins medicinais, alimentos albuminosos para fins medicinais, máscaras para olhos de fins medicinais, quebracho para fins medicinais, tintura para fins medicinais, água mineral para fins medicinais, confeitaria para fins medicinais, xaropes para fins medicinais, ligaduras para fins medicinais, borracha para fins medicinais, adesivos para fins medicinais, fitas adesivas para fins medicinais, óleo de mostarda para fins medicinais, unguentos de mos-

醫用金雞納樹皮，醫用針劑，醫用鉀鹽，醫用錘，醫用陀螺狀羯布羅香油（香膏），醫用雜酚油，醫用電解質製劑，醫用頭痛藥品，醫用頭髮增長劑，醫用食慾抑制劑，醫用食物營養製劑，醫用食用營養製劑，醫用飼料添加劑，醫用香煙，醫用香膏，醫用骨筋藥丸，醫用鹽，醫用麝香草酚，醫用麥乳精飲料，醫用鼯鼠皮，醫用X光造影劑，醫療用凝膠，醫療用口腔洗淨劑，醫療用古柯鹼，醫療用塞藥，醫療用微生物用營養物質，醫療用放射性物質，醫療用放射線造影劑，醫療用斑蝥酸鹽粉，醫療用杏仁乳劑，醫療用橡皮膏，醫療用氣體，醫療用氯化銨錠劑，醫療用油，醫療用洗淨劑，醫療用浴劑，醫療用浴泥，醫療用浴鹽，醫療用消化劑，醫療用溫泉水，醫療用烏頭鹼，醫療用煙草，醫療用石灰製劑，醫療用碘，醫療用碘酊，醫療用磷酸甘油，醫療用礦泉水，醫療用糖，醫療用紗布，醫療用膠，醫療用膠帶，醫療用芥末油，醫療用茴香，醫療用荷爾蒙，醫療用葡萄糖，醫療用血液，醫療用衛生輔助材料及用品，醫療用制酸劑，醫療用診斷劑，醫療用造影劑，醫療用酒石，醫療用酒精，醫療用鎮痛軟膏，醫療用雪茄，醫療

tarda para fins medicinais, «guassia» para fins medicinais, funcho para fins medicinais, glucose para fins medicinais, óleo de rícino para fins medicinais, hortelã para fins medicinais, gomas-gutas para fins medicinais, pílulas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, farmacêuticos para fins medicinais, pomadas para fins medicinais, ervas para fins medicinais, proteínas para fins medicinais, sangue para fins medicinais, preparados sanitários para fins medicinais, medicamentos para fins medicinais, musgo de Irlanda para fins medicinais, preparações de diagnóstico para fins medicinais, preparados de diagnóstico para fins medicinais, peróxido de hidrogénio para fins medicinais, tártaro para fins medicinais, álcool medicinal, fenol (benzeno) para fins medicinais, fermentos para fins medicinais, enzima para fins medicinais, preparados enzimáticos para fins medicinais, quinquina para fins medicinais, injeções para fins medicinais, sais de potássio para fins medicinais, rádio para fins medicinais, bálsamo de gurjum para fins medicinais, creosoto para fins medicinais, preparados electrolitos para fins medicinais, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça para fins medicinais, produtos para dar volume ao cabelo para fins medicinais, supressores de apetite para fins medicinais, preparações dietéticas alimentares para fins medicinais, preparados dietéticos alimentares para fins medicinais, preparações aditivas de forragem para fins medicinais, tabaco para fins medicinais, bálsamos para fins medicinais, pflulas para ossos e músculos de fins medicinais, sais para fins medicinais, timol para uso medicinal, bebidas de leite com malte para fins medicinais, molesquim para uso medicinal, agentes de contraste radiológico para fins medicinais, gelatinas para uso medicinal, abstergente bucal para uso medicinal, cocaína para uso medicinal, supositório para uso medicinal, substâncias dietéticas de uso microbiológico para uso medicinal, substâncias radioactivas para uso medicinal, agentes de contrastes de radiografia para uso medicinal, pó de «cantharidinate» para uso medicinal, creme de amêndoas para uso medicinal, esparadrapos para uso medicinal, gases para uso medicinal, pastilhas de sal amoníaco para uso medicinal, óleo para uso medicinal, detergentes para uso medicinal, preparações de banho para uso medicinal, lamas de banho para uso medicinal, sais para o banho de uso medicinal, digestivos para uso medicinal, águas termais para fins medicinais, aconitina para uso medicinal, tabaco para fins medicinais, preparados calcários para uso medicinal, iodo para uso medicinal, tinturas para uso medicinal, glicerofosfatos para uso medicinal, água mineral para uso medicinal, açúcar para uso medicinal, gaze para pensos para uso medicinal, borrachas para uso medicinal, fitas adesivas para uso medicinal, óleo de mostarda para uso medicinal, funchos para uso medicinal, hormonas para uso medicinal, glucose para uso medicinal, sangue para uso medicinal, materiais e artigos de apoio higiénicos para uso medicinal, antiácido para uso medicinal, preparados de diagnóstico para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para uso medici-

用顯影劑，醫療用香膠製劑，醫療用骨頭結合劑，醫療用鹽，醫療用麥芽乳，醫療用黴菌，醫療診斷用造影劑，醫療食品，醫藥，醫藥中間體，醫藥丸，醫藥原藥，醫藥擦劑，醫藥敷料，醫藥松節油，醫藥營養品，醫藥用乾製食用菌，醫藥用亞麻仁（粉），醫藥用亞麻子，醫藥用亞麻子餅粉，醫藥用保健飲品，醫藥用品，醫藥用日曬傷劑，醫藥用日防曬劑，醫藥用曬傷劑，醫藥用杏仁牛奶，醫藥用松節油，醫藥用松脂油，醫藥用果膠，醫藥用櫻桃李樹皮，醫藥用沖劑飲品，醫藥用泥漿，醫藥用洗劑，醫藥用洗液，醫藥用活性炭，醫藥用潔劑，醫藥用澱粉，醫藥用營養品，醫藥用牛奶發酵劑，醫藥用甘草，醫藥用甘草莖，醫藥用石灰製劑，醫藥用磷酸鹽，醫藥用糖漿，醫藥用紅樹皮，醫藥用胃蛋白酶，醫藥用腐蝕（桿）劑，醫藥用脛，醫藥用芥末，醫藥用苯酚，醫藥用茴香油，醫藥用草本，醫藥用草本製成品，醫藥用薄荷，醫藥用蜂花水，醫藥用酒石，醫藥用酚（苯），醫藥用酵母，醫藥用酵母菌，醫藥用錠劑，醫藥用顆粒沖劑，醫藥用麥片，醫藥用麥芽，醫藥製劑，野生西洋參製品，金銀花（醫用），鈣片，鈣粉，鈣質及維他命D製劑，鈣質維他命製劑，鉛水，鎮定劑，鎮痛

nal, tártaro para uso medicinal, álcool para uso medicinal, unguento analgésico para uso medicinal, charutos para uso medicinal, agentes de contraste para uso medicinal, preparados de bálsamos para uso medicinal, combinação medicinal para os ossos, sais para uso medicinal, leite maltado para uso medicinal, mofos para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para diagnósticos e uso medicinal, alimentos medicinais, medicamentos, intermediários medicinais, pílulas medicinais, medicamentos originais, embrocações medicinais, material para pensos de uso farmacêutico, terebintina medicinal, produtos dietéticos para uso farmacêutico, fungos secos comestíveis para uso medicinal, linhaça para uso farmacêutico (pó), linhaça para uso farmacêutico, farinha de linhaça para uso farmacêutico, bebidas saudáveis para uso farmacêutico, artigos medicinais, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, protectores solares para uso farmacêutico, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, leite com amêndoa para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, gelatinas para uso medicinal, cascas de mirabólano para uso farmacêutico, bebidas de infusão para uso farmacêutico, lamas para uso farmacêutico, loções para uso farmacêutico, soluções de lavagem para uso farmacêutico, carbonos activados para uso farmacêutico, preparações de lavagem para uso farmacêutico, amido para uso farmacêutico, produtos dietéticos para uso farmacêutico, preparações fermentantes de leite de vaca para uso farmacêutico, alcaçuz para uso farmacêutico, bastões de alcaçuz para uso farmacêutico, preparados de cal para uso farmacêutico, fosfatos para uso farmacêutico, xaropes de uso farmacêutico, cascas de mangue para uso farmacêutico, pepsinas para uso farmacêutico, mordentes para uso farmacêutico (barras), peptonas para uso farmacêutico, mostarda para uso farmacêutico, benzeno-fenol medicinal, óleo de funcho para uso farmacêutico, herbáceos medicinais, produtos herbáceos para uso farmacêutico, menta para uso farmacêutico, água de Melissa para uso farmacêutico, tártaro para uso farmacêutico, fenol (benzeno) para uso farmacêutico, levedura para uso farmacêutico, fermento para uso farmacêutico, preparações de comprimidos para uso farmacêutico, grânulas para uso farmacêutico, flocos de aveia para uso farmacêutico, malte para uso farmacêutico, preparados medicinais, produtos de «ginseng» ocidental silvestre, madressilva japonesa (*Lonicerá japónica*) (para fins medicinais), comprimidos de cálcio, cálcio em pó, preparados de cálcio e vitamina D, preparados de cálcio e vitamina, «lead water», tranquilizantes, analgésicos, calmantes, sedativos, comprimidos de ferro, zinco, cálcio e ácido fólico (para fins farmacêuticos), ácido hialurónico para endoscopia operatória de articulações (para fins farmacêuticos), medicamentos de artrites (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas antiparasitas, preparações farmacêuticas para problema urinário, pomadas de protecção solar para fins medicinais, preparações farmacêuti-

劑，鎮靜劑，鎮靜藥，鐵鋅鈣葉酸片（醫用），關節內視鏡手術用玻尿酸（醫用），關節炎藥（醫用），防寄生蟲製劑，利尿製劑，防日曬藥膏，防疫用藥劑，防腐劑，防腐棉，防蛇油，防蚊產品（藥用），防蛀劑，防蛀油，防蛀牙用藥劑，防蛀紙，防風濕手鐲，防風濕指環，防風濕病圈環（醫用），降糖沖劑（藥用），降膽固醇藥劑，除口臭藥，除尿酸劑（藥用），除牙斑藥劑，除草劑，除藻劑，除蛞蝓劑，除蟲菊粉，除銹劑，除雞眼藥物，除黴化學製劑，陰道清洗液，隱形眼鏡保存液，隱形眼鏡清洗液，隱形眼鏡清潔劑，隱形眼鏡清潔液，隱形眼鏡用洗淨劑，隱形眼鏡用溶液，隱形眼鏡酵素清潔片，雙氧水（醫用），雞眼治療藥，雞眼藥膏，雪梨膏（醫用），靈芝（藥用），靈芝丸（藥用），靈芝孢子粉（藥用），靈芝提取物（藥用），靈芝片（藥用），靈芝精（藥用），靈芝精丸（藥用），靈芝精粉（藥用），靈芝膠囊（藥用），靈芝茶（藥用），靈芝藥品，非個人用除臭劑，面皰治療藥劑，預防頭髮脫落用藥劑，頭痛用藥品，頭皮屑治療藥

cas contra a epidemia, anti-sépticos, algodão anti-séptico, óleo para a prevenção de tãvã, produtos antimosquitos (para fins farmacêuticos), preparações contra carcomer, óleo para a prevenção de traças, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, papel para a prevenção de traças, pulseiras anti-reumatismo, anéis anti-reumatismo, argolas anti-reumatismo (para fins farmacêuticos), infusão para diminuição da glucose (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para redução de colesterol, desodorizantes orais, preparações para eliminar a uricemia (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para retirar a placa dental, herbicidas, preparações para a exterminação de algas, preparações para a exterminação de lesmas, pó de piretro, herbicidas, medicamentos para tirar os calos no pé, preparados para exterminação dos mofos, líquidos para lavagem de vagina, solução para conservação de lentes de contacto, solução de lavagem para lentes de contacto, preparações de limpeza para lentes de contacto, soluções de limpeza para lentes de contacto, preparações de lavagem para lentes de contacto, soluções para lentes de contacto, comprimidos de fermento para limpeza das lentes de contacto, peróxido de hidrogénio (para fins medicinais), medicamentos para tratamento de calos no pé, pomada para calos no pé, pastas de xerez (para fins farmacêuticos), lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), pó de esporos de lingzhi (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), lingzhi em comprimido (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de extracto de lingzhi (para fins farmacêuticos), extracto de lingzhi em pó (para fins farmacêuticos), cápsulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), chá de lingzhi (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos de lingzhi, desodorizantes não para uso pessoal, preparações farmacêuticas para o tratamento de borbulhas, preparações farmacêuticas para prevenir a perda do cabelo, produtos farmacêuticos para a dor de cabeça, preparações farmacêuticas para tratamento da caspa, esteróides, pomada de esteróides, óleo para reumatismo (para fins farmacêuticos), fitas adesivas para reumatismos (para fins farmacêuticos), anódinos de reumatismo, analgésicos para a úlcera na boca (para fins farmacêuticos), supressores de apetite (para fins farmacêuticos), fibras vegetais comestíveis (não de natureza dietética), comprimidos dietéticos comestíveis, extractos de fungos (para fins medicinais), pomada do pé de atleta, noz vómica, brucina, repelentes de insectos, preparações para exterminação do sífilis (para fins farmacêuticos), vermífugos, adesivos para expelir mosquitos, preparações para expelir insectos, preparações para expelir insectos (para uso humano ou animal), incensos para expelir insectos, parasiticidas, «koi fong iao» (para fins farmacêuticos), «koi fong tit ta chao» (para fins farmacêuticos), preparados para diagnóstico da gravidez, reagentes para diagnóstico da gravidez (para fins medicinais), colagénio (para fins farmacêuticos), medicamentos para ossos, placentário

劑，類固醇，類固醇藥膏，風濕油（藥用），風濕膠布（藥用），風濕鎮痛藥，飛滋止痛劑（藥用），食慾壓抑劑（醫用），食用植物纖維（非營養性），食用營養藥片，食用菌提取物（醫用），香港腳藥膏，馬錢子，馬錢子鹼，驅昆蟲劑，驅梅毒劑（醫用），驅腸蟲藥，驅蚊貼，驅蟲劑，驅蟲劑（人或獸用），驅蟲用香，驅蟲藥，驅風油（藥用），驅風跌打酒（藥用），驗孕製劑，驗孕試劑（醫用），骨膠原（醫用），骨骼用藥，高含量羊胎素（藥用），高含量魚油，高麗人參，高麗人參製品，魚油，魚油丸，魚油膠囊，魚粉營養補充品，魚肝油，鮫魚油丸，鮫魚油膠囊，鮭魚油，鮭魚油丸，鮭魚油膠囊，鯊魚軟骨粉，鯊魚軟骨素膠囊（粉），鯊魚軟骨素製劑，鯊魚軟骨膠製劑，鰻魚髓油丸，鴉片，鴉片製劑，麻醉劑，麻醉劑（局麻藥），麻醉劑（麻醉藥），麻醉藥，黏鼠板，黨參，鼠藥，鼻敏感丸（藥用），齒槽潰膿藥。

商標構成：

Yaome

Yaome

商標編號：N/38214

類別： 5

申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/22

產品：三氯甲烷，三碘甲烷，中國人參製品，中式營養食品（藥用），中式營養飲品（藥用），中式醫藥營養品，中樞神經系統用藥，中樞神經系統用藥劑，草藥，中草藥膏，中草藥藥油，中草藥製成品，中藥成藥，中藥成藥口服液，中藥成藥沖劑，中藥成藥膏布，中藥散，中藥材湯包，中藥沐浴露，中藥油，中藥眼滴劑，中藥藥材，中藥藥膏，中藥藥酒，中藥製劑，中藥製粉，中藥貼，中藥酒製劑，中藥飲片，乳糖，乳脂，乾癬藥劑，乾製藥用菌，人參，人參製品（口服液），人參製品（片劑），人參製品（粉劑），人參製品（顆粒劑），人參靈芝孢子粉（藥用食品），人工受精用精液，人用中藥製

de cabra de alta proporção (para fins farmacêuticos), óleo de peixe de alta proporção, ginseng da Coreia, produtos de ginseng da Coreia, óleos de peixe, pílulas de óleos de peixe, cápsulas de óleos de peixe, suplementos dietéticos de peixe em pó, óleo de fígado de bacalhau, pílulas de óleo de tubarão, cápsulas de óleo de tubarão, óleo de salmão, pílulas de óleo de salmão, cápsulas de óleo de salmão, cartilagem de tubarões em pó, cápsulas da cartilagem de tubarões (pó), preparados da cartilagem de tubarões, preparados da cartilagem de tubarões, pílulas do óleo da medula de enguias, ópio, preparados de ópio, anestésicos, anestésicos (anestésicos locais), anestésicos, anestésicos, placas adesivas para ratos, «radix codonopsis», venenos para a destruição de ratos, pílulas de rinite alérgica (para fins farmacêuticos), medicamentos de periodontite.

A marca consiste em:

Marca n.º N/38 214

Classe 5.ª

Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/22

Produtos: clorofórmio, iodofórmio, produtos de ginseng da China, alimentos dietéticos chineses (para fins farmacêuticos), bebidas dietéticas chinesas (para fins farmacêuticos), produtos dietéticos chineses com fins medicinais, medicamentos para o sistema central nervoso, preparações farmacêuticas para o sistema central nervoso, ervas medicinais, pomada de ervas medicinais chinesas, óleo de ervas medicinais chinesas, produtos acabados de ervas medicinais chinesas, medicamentos preparados chineses, líquidos para tomar por via oral de medicamentos preparados chineses, infusão de medicamentos preparados chineses, emplastos adesivos de medicamentos preparados chineses, medicamentos chineses em pó, sacos de materiais medicinais chineses para caldo, loções de banho medicinais chinesas, óleo medicinal chinês, gotas medicinais chinesas oftalmológicas, materiais medicinais chineses, pomada medicinal chinesa, vinho medicinal chinês, preparados medicinais chineses, medicamentos chineses em pó, emplastos medicinais chineses, preparados de vinho medicinal chinês, bebidas de medicamentos chineses em forma de comprimidos, lactose, cremes, preparações farmacêuticas para o tratamento da psoríase, fungos secos para uso medicinal, ginseng, preparados de ginseng (líquidos para tomar por via oral), preparados de ginseng (em comprimido), preparados de ginseng (em pó), preparados de ginseng (em pílula), pó de

劑，人用和獸用微量元素製劑，人用局部性抗黴菌藥品，人用微量元素製劑，人用殺菌劑，人用生物製劑，人用疫苗，人用荷爾蒙，人用藥，人用藥品，人用藥油，人用防蚊液，人用驅蚊貼片，代用血漿，以礦物質為主的健康食品補充劑，以維他命為主的健康食品補充劑，伽瑪血球蛋白製劑，便秘舒緩劑，保健茶包（中草藥），假牙用瓷料，假牙黏合劑，假牙黏膠劑，健康營養食品（醫藥用），健康補品（中草藥），健康食品添加劑（醫用），健神經劑，催生劑，傷風感冒製劑，傷風油，免疫試驗用藥品，免疫調節藥劑，內服中成藥品，內服保健藥丸（醫用），內服及外用藥酒，冰箱用吸味包，冰箱除臭劑（去味劑），凍傷用藥劑，凍傷用藥膏，凍傷藥膏，凍瘡製劑，出牙劑，分析及醫學用稀釋藥劑，利尿劑，助消化之胰島激素補充劑，動物用含藥性洗滌劑，動物用殺菌劑，動物用消毒劑，動物用藥品，動物用衛生製劑，動物用防寄生蟲套圈，動物用防寄生蟲頸圈，動物蹄用膠合劑，動物蹄用膠黏劑，包紮繃帶，包紮傷口用繃帶，化學原料藥，化學盥洗室用消毒劑，化學藥物製劑，化學避孕劑，化學驅蟲驅蚊劑，北美黃連鹼，卵磷脂粉（藥用），卵磷脂顆粒（藥用），去濕茶，去頭皮屑的藥物製劑，參花消渴茶，參茸，參茸製品，及靈芝孢子粉（醫用），口服用胎盤素膠囊（醫用），口服疫苗（醫用），口服藥液，口瘡及飛滋治療蜜劑，口腔止痛劑，口腔消炎劑，古拉爾氏水（稀次醋酸鉛溶液），可卡因，可調節血脂，各類男女催情醫藥，吊膿膏，含汞藥劑，含礦物質之營養

ginseng e esporos de lingzhi (alimentos farmacêuticos), espermas para inseminação artificial, preparados de medicamentos chineses para consumo humano, preparações de microelementos para uso humano e animal, produtos farmacêuticos contra o mofo tóxico para uso humano, preparações de microelementos para humano, fungicidas para uso humano, preparações biológicas de uso humano, vacinas para uso humano, hormonas para uso humano, medicamentos para uso humano, produtos farmacêuticos para uso humano, óleo medicinal para uso humano, líquido antimosquitos para uso humano, emplastos para expelir mosquitos de uso humano, plasma sanguíneo sucedâneo, suplementos alimentares para a saúde à base de minerais, suplementos alimentares para a saúde à base de vitaminas, preparados de gama globulina, preparados para aliviar a prisão de ventre, saquetas de chá para protecção da saúde (ervas medicinais chinesas), materiais de porcelana para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, alimentos dietéticos e nutritivos (uso farmacêutico), produtos dietéticos e nutritivos (ervas medicinais chinesas), aditivos para alimentos dietéticos (para fins medicinais), preparações para fortalecer os nervos, preparações para apressar o parto, preparados para a constipação e a gripe, óleo para constipação, produtos farmacêuticos para o teste de imunidade, preparações farmacêuticas para a regulação de imunidade, produtos farmacêuticos para uso interno, pílulas para protecção de saúde de uso interno (para fins medicinais), vinho medicinal para uso interno e externo, preparações para aspirar os cheiros do frigorífico, desodorizantes para frigoríficos (preparações para tirar cheiros), preparações farmacêuticas para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, preparações para frieiras, preparações para a dentição, preparações farmacêuticas diluentes para uso em análises e medicinal, preparados diuréticos, suplementos de insulina para a digestão, preparações medicinais de lavagem para animais, fungicidas para animais, preparados para esterilização para animais, produtos farmacêuticos para animais, preparações sanitárias para animais, coleiras antiparasitas para animais, coleiras antiparasitas para animais, cimento para os cascos de animais, adesivos para os cascos de animais, ligaduras, ligaduras para feridas, medicamentos de matérias-primas químicas, desinfectantes para lavatórios químicos, preparações farmacêutico-químicas, preparações anticoncepcionais químicas, preparações químicas para expelir insectos e mosquitos, hidrastina, pó de lecitina (para fins farmacêuticos), pílulas de lecitina (para fins farmacêuticos), chá dessecante, preparações farmacêuticas para tirar caspas, chá de flores de ginseng para tirar a sede, ginseng e cornichos de veado, produtos de ginseng e cornichos de veado, e pó de esporos de lingzhi (para fins medicinais), cápsulas orais de extracto placentário (para fins medicinais), vacinas orais (para fins medicinais), medicamentos líquidos para tomar por via oral, prepara-

補充品，含維他命之營養補充品，含蛋白質之營養添加劑（藥用），含蛋白質之營養粉（藥用），含蛋白質乳劑（藥用），含酵母菌之樟芝營養補充劑（藥用），含長白山人參成份的醫用營養食品，含鴉片製劑，吸收式失禁用尿布褲，咳嗽糖漿（藥用），咳嗽藥糖（藥用），哺乳用墊，唾液刺激藥品，喘咳膏，嗅鹽，器官治療劑，土壤消毒劑，土壤消毒製劑，坐瘡藥劑，培養細菌用的溶劑，培養細菌用的肉湯，培養細菌用肉湯，填塞牙孔用料，填塞牙模用料，填牙材料，外傷藥用棉，外用中藥止痛噴劑，外用擦劑（醫用），外用藥油，外用藥物，外用藥膏，外科包紮物，外科和矯形用黏固劑，外科或整型外科用骨頭結合物，外科手術用布（織物），外科手術用無菌布，外科手術用通氣膠布，外科敷料，外科用潤滑軟膏（醫用），外科用紗布，外科用織物，外科用肩繃帶，外科移植植物（活組織），大蒜油丸（醫用），大蒜油粉（醫用），大蒜精膠囊（醫用），大豆異黃酮，天然卵磷脂，天然大蒜精（藥用），天然營養補充劑（藥用），失禁吸收襯褲，失禁用尿布，失禁用尿褲，女性衛生巾，女性衛生用品，婦女陰道灌洗藥劑，嬰兒乳粉，嬰兒奶粉，嬰兒用含乳麵粉，嬰兒米粉，嬰兒豆奶粉，嬰兒食品，嬰兒食品罐頭，嬰兒食物，嬰兒麥粉，安眠藥，安神藥劑，小麥黑穗病化學處理劑，尼古丁減除劑（醫用），山藥粉（藥用），已裝藥急救箱，巴豆莖皮，幼蟲驅除劑，強心劑（醫用），微生物用營養物質，心臟血管用藥，心臟顯影劑，心電圖描記器電極用化學導體，急救箱（已

ções farmacêuticas para tratamento da úlcera na boca, agente analgésico para a cavidade bucal, preparações anti-inflamatórias para a cavidade bucal, «goulard water» (solução diluída de subacetato de chumbo), cocaína, gordura sanguínea ajustável, todas as espécies de medicamentos afrodisíacos para homens e mulheres, pomada para eliminar o pus, medicamentos com mercúrio, suplementos dietéticos com minerais, suplementos dietéticos com vitaminas, aditivos dietéticos com proteínas (para fins farmacêuticos), pó dietético com proteínas (para fins farmacêuticos), creme com proteínas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» com fermento (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos com ginseng da Montanha Changbai, preparados com ópio, fraldas-calça higiénicas para incontinentes, xarope de melão para a tosse (para fins farmacêuticos), rebuçados medicinais para a tosse (para fins farmacêuticos), «pads» para amamentação, produtos farmacêuticos para estimular a saliva, pomadas para asma e tosse, «smelling salts», preparações para tratamento de órgãos, desinfetantes para o solo, preparações desinfetantes para o solo, preparações farmacêuticas de acne, solutos para culturas bacteriológicas, caldos para culturas bacteriológicas, caldos de culturas bacteriológicas, matérias para chumbar os dentes, matérias para chumbar moldes dentários, materiais para chumbar os dentes, algodão medicinal para feridas, medicamentos chineses analgésicos em «spray» para uso externo, emborçações para uso externo (para fins medicinais), óleos medicinais para uso externo, medicamentos para uso externo, pomadas para uso externo, ligaduras cirúrgicas, adesivos cirúrgicos e ortopédicos, combinação cirúrgica e de cirurgia plástica para os ossos, panos para uso cirúrgico (tecidos), panos assépticos para uso cirúrgico, adesivos ventilados cirúrgicos, material para pensos de uso cirúrgico, unguentos para uso cirúrgico (para fins medicinais), pensos para uso cirúrgico, tecidos para uso cirúrgico, ligaduras cirúrgicas de ombro, implantes cirúrgicos (tecidos vivos), pílulas de óleo de alho (para fins medicinais), pó de óleo de alho (para fins medicinais), cápsulas de essência de alho (para fins medicinais), produtos de «isoflavone», lecitina natural, essência de alho natural (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos naturais (para fins farmacêuticos), enchumaços para incontinência, fraldas para incontinentes, cuecas para incontinentes, pensos femininos para a menstruação, produtos higiénicos femininos, preparações farmacêuticas para lavagem de vagina feminina, farinha láctea para bebés, leite em pó para bebés, farinha com leite para bebés, farinha de arroz para bebés, leite de soja em pó para bebés, alimentos para bebés, alimentos enlatados para bebés, alimentos para bebés, aveia em pó para bebés, soníferos, preparações farmacêuticas tranquilizantes, preparações de tratamento químico para «smut» de trigo, preparações para redução da nicotina (para fins medicinais), pó de «dioscorea polystachya» (para fins farmacêuticos), caixas de primeiros-socorros que contêm medi-

裝藥)，急救箱（備好藥的），感冒傷風素（膠囊），感冒液，懷孕診斷用化學劑，懷孕診斷用化學製劑，成人紙尿褲，成人紙尿片，戒煙助劑，戒煙口嚼藥錠，打蟲藥，抑制黴菌生長藥劑，抑菌護手膜（藥用），抗厭氧性藥品，抗嘔劑，抗尿酸劑，抗帕金森症藥劑，抗心律不整劑，抗心律不整藥品，抗心絞痛劑，抗惡性腫瘤劑，抗憂鬱藥劑，抗氧化營養補充劑，抗氧化藥劑，抗汗藥劑，抗潰瘍藥劑，抗濾過性病原體藥劑，抗牙周病治療劑，抗生素，抗病毒藥劑，抗瘧藥，抗痢疾藥劑，抗瘡疾藥劑，抗癌劑，抗癲癇藥，抗癲癇藥劑，抗組織胺藥劑，抗結核病藥劑，抗菌素，抗血液栓塞劑，抗過敏藥劑，抗隱花植物製劑，抗風濕病圈環，抗高血壓藥品，抗齶齒藥劑，拇囊炎襯墊，捕蒼蠅用黏膠，捕蠅黏膠劑，排毒丸（醫用），排毒生肌膏（膏藥），排汗藥，控制皮膚色素之生理藥物，提神藥劑，提高人體免疫力的保健食品（醫用），搽劑，支氣管擴張劑（藥用），支氣管擴張製劑，放射性藥品，放射線用造影劑（醫用），散劑（藥用），整腸劑，敷料紗布，敷藥用材料，斑蝥粉，月經墊，月經帶，月經栓，月經用墊，月經用止血棉，月經短內褲，月經繃帶，月經衛生用品，月見草油膠囊（藥用），杏仁、薄荷糖為主要原料製成的保健食品（醫用），枇杷汁（藥用），枇杷膏（藥用），枇杷露（藥

amentos, cascas de cróton, preparações para expelir larvas, cardíacos (para fins farmacêuticos), substâncias dietéticas de uso microbiológico, medicamentos cardiovasculares, agentes de contraste cardíaco, condutores químicos para electrodos de aparelho de descrição e registo de electrocardiograma, caixas de primeiros-socorros (que tenham medicamentos), caixas de primeiros-socorros (com medicamentos), medicamentos para a gripe e a constipação (cápsulas), xarope para a gripe, preparações químicas para diagnóstico de gravidez, preparados químicos para diagnóstico de gravidez, cuecas de papel para adultos, fraldas de papel para adultos, preparações de apoio para deixar de fumar, lingotes medicinais de mastigação para deixar de fumar, insecticidas, preparações farmacêuticas para inibição de crescimento de mofo, creme antibactéria para protecção das mãos (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos antianaeróbios, preparações antivómitos, preparações antiuricemias, preparações farmacêuticas contra a doença Parkinson, preparações contra o ritmo cardíaco irregular, produtos farmacêuticos contra o ritmo cardíaco irregular, preparações antianginas, preparações contra os tumores malignos, preparações farmacêuticas antidepressão, preparações de suplementos dietéticos de antioxidação, preparações de antioxidação, preparações farmacêuticas antitranspirantes, medicamentos antiúlceras, preparações farmacêuticas antivirais, preparações para tratamento anti-periodontite, antibióticos, preparações farmacêuticas antivirais, medicamentos anticonvulsivos, preparações farmacêuticas contra a disenteria, preparações farmacêuticas antipaludismo, anticancerígenos, medicamentos contra a epilepsia, preparações farmacêuticas contra a epilepsia, preparações farmacêuticas anti-histamina, preparações farmacêuticas antituberculose, antibióticos, anti-coagulante, preparações farmacêuticas antialérgicas, preparações anticriptogâmicas, colares contra o reumatismo, produtos farmacêuticos anti-hipertensões, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, protectores de joanetes, cola para capturar moscas, adesivos para capturar moscas, pílulas para eliminação de toxinas (para fins medicinais), creme da pele para eliminar toxinas (pomada), medicamentos para a transpiração, medicamentos biológicos para o controlo do pigmento da pele, preparações farmacêuticas estimulantes, alimentos dietéticos para aumentar a imunidade do corpo humano (para fins medicinais), linimento, preparações para dilatar os brônquios (para fins farmacêuticos), preparados para dilatar os brônquios, preparados farmacêuticos radioactivos, agentes de contraste radiográficos (para fins medicinais), medicamentos em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para tratamento gastrointestinal, gaze para pensos, materiais para aplicação de medicamentos, pó de cantáridas, coxins para menstruação, pensos para menstruação, supositórios para menstruação, coxins para menstruação, algodão hemostático para menstruação, cuecas para a menstruação, pensos higiénicos, produtos higiénicos para mens-

用)，果寡糖漿（藥用），栓劑，棉球（醫用），棉花（醫用），棉花棒（醫用），棒狀硫黃（消毒劑），植物纖維減肥片（藥用），樟腦丸，樟腦油（醫用），樟芝營養滋潤劑（醫用），樟芝營養補充品（醫用），樟芝片（醫用），樟芝發酵液（醫用），樟芝粉末（醫用），樟芝粒（醫用），樟芝精（醫用），樟芝膠囊（醫用），樟芝茶（醫用），樟芝錠（醫用），樟芝降血糖（醫用），橡皮膏，止咳丸，止咳劑，止咳露，止汗劑，止瀉劑，止痙攣病，止痛劑，止痛油，止痛膏，止痛藥，止痛製劑，止癢丸，止癢水，止血劑，止血散，止血栓，止血用藥劑，止血藥，止血藥條，殺寄生蟲劑，殺寄生蟲藥，殺微生物劑，殺滅有害動物製劑，殺真菌劑，殺精子劑，殺菌劑，殺菌啫喱，殺菌濕紙巾，殺菌用品，殺蟻劑，殺蟲劑，殺蟲噴霧劑，殺蟲產品，殺蟲藥片，殺蟲藥粒，殺鼠劑，毒藥，毛髮促生劑，氣喘茶，氧氣浴盆，氨基酸溶液，水劑（藥用化學製劑），汗足藥，汞軟膏，污物消毒劑，汽車芳香劑，油劑（傷風油），油劑（清涼油），油劑（風濕油），治咳嗽藥，治小麥枯萎病（黑穗病）的化學製劑，治小麥枯萎病（黑穗病）的化學製劑，治氣喘藥，治燙傷油膏，治疣藥筆，治痔劑，治療中樞神經異常製劑，治療乳癌之藥品，治療人類耳疾用藥品，治療便秘的藥物，治療凝血素元過低之藥品，治

truação, cápsulas de óleo de «dethersteraptera» (para fins farmacêuticos), alimentos para protecção de saúde produzidos essencialmente por amêndoas e rebuçados de hortelã-pimenta (para fins medicinais), sumo de nêspera (para fins farmacêuticos), pasta de nêspera (para fins farmacêuticos), xarope de nêspera (para fins farmacêuticos), xarope de frutooligosacáridos (para fins farmacêuticos), supositórios, bolas de algodão (para fins medicinais), algodão (para fins medicinais), cotonetes (para fins medicinais), enxofres em forma de barras (desinfectantes), comprimidos de fibras vegetais para emagrecimento (para fins farmacêuticos), bolas de cânfora, óleo de cânfora (para fins medicinais), preparações dietéticas e nutritivas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), líquido de «antrodia cinnamomea» para fermentação (para fins medicinais), pó de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), grânulos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), essências de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), cápsulas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), chá «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), «antrodia cinnamomea» para baixar a glucose no sangue (para fins medicinais), esparadrapos, pílulas antitosse, preparações farmacêuticas para a tosse, xarope para a tosse, antitranspirantes, preparações antidiarreia, anticonvulsão, analgésicos, óleo analgésico, pomada analgésica, medicamentos analgésicos, preparados analgésicos, pílulas anticócegas, líquido para anticócegas, preparações hemostáticas, pó hemostático, supositórios hemostáticos, preparações farmacêuticas para hemóstase, hemostáticos, tiras medicinais hemostáticas, preparações para a destruição de parasitas, parasiticidas, preparações para matar micróbios, preparações para a destruição de animais nocivos, fungicidas, preparações para matar espermas, desinfectantes, gel desinfectante, lenços de papel molhados desinfectantes, artigos desinfectantes, preparações para a destruição de ácaros, insecticidas, vaporizadores insecticidas, produtos insecticidas, comprimidos insecticidas, grânulos insecticidas, preparações para matar ratos, tóxicos, estimulantes para o crescimento do cabelo, chá para asma, banheiras de oxigénio, solução de aminoácidos, medicamentos líquidos (preparações químicas para fins farmacêuticos), medicamentos para o tratamento de suor dos pés, unguentos mercuriais, desinfectantes para a sujidade, fragrâncias para automóveis, óleos medicinais (óleo para constipação), óleos medicinais (óleo mentolado), óleos medicinais (óleo para reumatismo), preparações farmacêuticas para a tosse, preparações químicas para tratamento de mangra (mangra do trigo), preparações químicas para tratamento de mangra (mangra do trigo), medicamentos para tratamento da asma, cremes para tratamento de queimaduras, canetas medicinais para o tratamento de verruga, preparações farmacêuti-

療呼吸器官藥物，治療喉嚨不適之膠囊，治療官能性勃起障礙之藥品，治療心律不整之藥劑，治療心臟血管疾病之藥劑，治療新陳代謝治劑，治療曬傷軟膏，治療淋浴用海水，治療燒傷液劑紗布，治療燒傷液製劑，治療燒傷製劑，治療牙齒藥劑，治療皮膚病之藥劑，治療血管疾病用血漿補強對抗劑，治療身體痿症的中成藥，治療青春痘藥劑，治療頭皮藥劑，治療風濕用環，治糖尿病藥劑，治花柳劑，治葡萄疔用化學製劑，治藤蕁病化學藥劑，治遺尿劑，治頭痛藥品，治頭痛藥條，治頭皮屑的藥劑，治風濕藥劑，治骨軟劑，泥敷劑，注射用胎盤素（醫用），注射用葡萄糖（醫用），注射疫苗（醫用），洋參沖劑，洋地黃甘，洗浴藥劑，洗腎藥劑，浴用氧氣，浴用治療劑，浴用泥漿，海洋生物鈣（藥用），海藻片（藥用），浸製藥液，浸泡藥劑，浸藥液的薄紙，浸藥液的衛生紙，浸製藥液，消化劑（藥用），消毒丸（膠囊）（藥用），消毒劑，消毒啫喱，消毒棉，消毒水，消毒用品，消毒紙巾，消毒藥水，消滅有害動物製劑，消滅有害植物製劑，消炎劑，消炎藥水，消炎製劑，消炎鎮痛劑，消炎鎮痛貼布，消痔丸，消肝丸（藥用），消腫膏，消除靜脈腫脹劑，淋巴液製劑（藥用），淋巴球T細胞單株抗體（藥用），淨化劑，淨化製劑（藥用），深海鮭魚油，清涼油（醫用），添加劑（醫用），清除橡皮膏溶劑，減肥用藥劑，減肥茶（醫用），減肥藥，減肥降脂丸（藥用），溫泉水，滅乾朽真菌製劑，滅幹朽真菌製劑，滅幼蟲劑，滅微生物劑，滅蠅劑，滅鼠劑，滋補品（藥用），漂白粉

cas para o tratamento de hemorróidas, preparados para tratamento do sistema nervoso central anormal, produtos farmacêuticos para tratamento do cancro da mama, produtos farmacêuticos para tratamento de otopatia de humanos, medicamentos para tratamento de otopatia de humanos, produtos farmacêuticos para tratamento da deficiência do factor de coagulação, medicamentos para tratamentos dos órgãos respiratórios, cápsulas para tratamento do desconforto da garganta, medicamentos para tratamento de disfunção erectora funcional, preparações farmacêuticas para tratamento do ritmo cardíaco irregular, preparações farmacêuticas para tratamento de doenças cardiovasculares, preparações farmacêuticas para tratamento de metabolismo, unguento para tratamento de queimadura solar, água do mar para banho terapêutico, gaze líquido para tratamento de queimadura, preparações em líquido para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de dentes, preparações farmacêuticas para tratamento da dermatose, preparações antagónicas de plasma para tratamento de doenças vasculares, medicamentos preparados chineses para tratamento de atrofia corporal, preparações farmacêuticas para tratamento de acne, preparações farmacêuticas para o tratamento da caspa, argola para tratamento de reumatismo, preparações farmacêuticas para tratamento de diabetes, preparações para tratamento de gonorreia, preparações químicas para o tratamento de filoxera, medicamentos químicos para o tratamento de doenças de videira, preparações para tratamento de enuresia, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça, tiras medicinais para o tratamento de dor de cabeça, preparações farmacêuticas para o tratamento de caspa, emplastos para o tratamento de reumatismo, preparações para tratamento de osteomalacia, cataplasmas, extracto placentário para injeções (para fins medicinais), glucose para injeções (para fins medicinais), vacinas para injeções (para fins medicinais), infusão de ginseng da América, digitalina, preparações farmacêuticas para banho, preparações farmacêuticas para hemodiálise, oxigénio para banhos, preparados terapêuticos para o banho, lamas para o banho, cálcio de seres vivos oceânicos (para fins farmacêuticos), comprimidos de algas (para fins farmacêuticos), líquidos medicinais fabricados por imersão, preparações para infusão, papel fino impregnado de líquido medicinal, papel higiénico impregnado de líquido medicinal, líquidos medicinais fabricados por imersão, digestivos (para fins farmacêuticos), pílulas desinfectantes (cápsulas) (para fins farmacêuticos), desinfectantes, gel desinfectante, algodão desinfectante, líquidos desinfectantes, artigos desinfectantes, lenços de papel desinfectantes, medicamentos líquidos desinfectantes, preparações para a destruição de animais nocivos, preparações para a destruição de plantas nocivas, preparados anti-inflamatórios, medicamentos líquidos anti-inflamatórios, preparações anti-inflamatórias, preparações anti-inflamatórias e analgésicos

(消毒)，口劑(藥用)，漱口水(藥用)，潤腸通便的口服液(粉劑)(藥用)，潤腸通便的口服液(顆粒劑)(藥用)，濃縮藥粉，濃縮蛋白質粉(藥用)，濕疹藥劑，瀉劑，瀉藥，灌腸劑，炭纖維移植活體素，烏頭鹼，煙熏錠劑，煙精(殺蟲劑)，無菌試劑(醫療用)，煎好的藥，薰蒸棒，薰蒸用棍，薰蒸香錠，燒傷治療藥劑，燙火藥品，營養滋補劑(藥用)，營養片(藥用)，營養補充劑(藥用)，營養補充品(藥用)，營養補充膠囊(藥用)，營養補劑(藥用)，營養補助劑(藥用)，營養食品(藥用)，營養食品補充物(藥用)，片劑(藥用化學製劑)，牙填料，牙填料劑，牙根管治療劑，牙模用料，牙洞填充物，牙用光潔劑，牙用氟化藥物，牙用研磨粉，牙用黏合劑，牙科光潔劑，牙科用印模材料，牙科用橡膠，牙科用汞化合物，牙科用汞合金，牙科用研磨劑，牙科用黏固粉，牙科用黏膠劑，牙科用藥，牙科用藥劑，牙科用貴重金屬合金，牙科用金汞合金，牙科用麻醉劑，牙蠟，醫用造型蠟，牙醫製模用蠟，牙齒生長促進劑，牙齒黏膠劑，牙齒結石用藥劑，牛初乳片(藥用)，牛痘疫苗，牛蠅驅除用油(藥用)，牲畜用洗滌劑，狗用洗淨藥劑，狗用洗滌劑，狗用洗滌液，狗用藥水，狗用驅蟲劑，狗用驅蟲藥，猴棗散(醫用)，獸用化學製劑(醫用)，獸用氨基酸，獸用洗滌劑，獸用衛生用品，獸用衛生製劑(醫用)，獸藥，獸醫用化學製劑，獸醫用油脂，獸醫用洗液，獸醫用生物製劑，獸醫用藥，獸醫用製劑，獸醫用酶，獸醫用酶製劑，玉屏風散(藥用)，

sicas, adesivos anti-inflamatórios e analgésicos, pílulas para eliminação da hemorróida, «Sio Kon Un» (para fins farmacêuticos), descongestionantes, agentes supressores de distensão da veia, preparados de linfa (para fins farmacêuticos), anticorpo monoclonal da célula T de linfocides (para fins farmacêuticos), preparações purificantes, preparados purificantes (para fins farmacêuticos), óleo do salmão, óleo mentolado (para fins medicinais), aditivos (para fins medicinais), solutos para eliminar os esparadrapos, preparações farmacêuticas para emagrecimento, chá para emagrecimento (para fins medicinais), medicamentos para emagrecer, pílulas para emagrecimento e diminuir a gordura (para fins farmacêuticos), águas termais, preparados para a destruição de «gyrophana lacrymans», preparados para a destruição de «gyrophana lacrymans», preparações para a destruição de larvas, preparações para a destruição de micróbios, preparações para a destruição de moscas, preparações para a destruição de ratos, suplementos nutritivos (para fins farmacêuticos), lixívia em pó (desinfetante), preparações bocais (para fins farmacêuticos), líquido para lavagem bucal (para fins farmacêuticos), líquidos para tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em pó) (para fins farmacêuticos), líquidos para tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em grânulos) (para fins farmacêuticos), medicamentos em pó condensado, concentrados de proteínas em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas de eczemas, laxativos, evacuantes, preparações para enemas, fibra de carbono de transplantação de órgãos vivos, aconitina, preparações de comprimidos de fumigação, extractos de tabaco (insecticidas), reagentes assépticos (para uso medicinal), decocções para fins farmacêuticos, bastões para fumigação, pau de fumigação, lingote de fumigação, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimaduras, produtos farmacêuticos para queimaduras, preparados tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), pastilhas dietéticas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), cápsulas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos para alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos), preparações em comprimido (preparações químicas para uso farmacêutico), materiais para chumbar os dentes, preparações de matérias para chumbar os dentes, preparações para tratamento do canal da raiz do dente, materiais para os moldes de dentes, materiais para chumbar os dentes, preparações para brilho e limpeza dos dentes, medicamentos fluoretos para uso dentário, pó para polimento dentário, adesivos para dentes, preparações para brilho e limpeza de dentes, materiais de estampagem para uso dentário, borracha para uso dentário, amálgamas dentárias, amálgamas dentárias, abrasivos para uso dentário, pó odontológico para aderir e fixar, laca para dentes,

王漿（醫用），玫瑰花（藥用），珍珠層粉（藥用），珍珠粉（藥用），球根牽牛製瀉藥，環境衛生用消毒劑，甘汞，甘油磷酸酯，甘草（藥用），甘香酒（藥物製劑），生化藥品，生物藥品，生理用襯墊，生髮丸（藥用），生髮水（藥用），生髮精（藥用），生髮膏（藥用），生髮藥水（藥用），礦物質營養補充品，礦物食品添加劑，祛風活絡油（藥油），神經安定劑（藥用），神經強健劑（藥用），神經性頭痛藥品，穀類加工的副產品（醫用），空氣淨化劑，空氣淨化製劑，空氣清新劑，空氣清淨劑，空氣清潔劑，竹醋液（醫用），節食或醫藥用澱粉，黏蠅紙，黏蠅膠，糖尿病人食用的麵包，糖尿病人食用麵包，糖尿病患者用之營養物（醫用），糜爛性毒劑，紅藥水，紅血球素，納豆膠囊，純中藥空氣殺菌劑，純靈芝破壁孢子粉（醫用），細菌培養劑，細菌培養媒介，細菌毒藥，絆創膏（藥用），經皮輸給之麻醉劑，綜合礦物質製劑，綜合維他命，綠藻片（藥用），綠藻粉（藥用），綠藻粒（藥用），綠藻錠（藥用），維他命丸，維他命健康產品，維他命劑，維他命片，維他命膠囊，維他命補充劑，維他命鈣片，維生素製劑，緊身內褲襯裡（衛生用），緩和便秘的藥物，縫合皮膚傷口用膠布，縮子宮藥（醫用），繃帶，繃敷材料（醫用），繃敷藥品，纖維減肥粉（醫用），耳用滴劑（藥用），肉蓯蓉（藥用），肉食果蔬罐頭（嬰兒用），肌肉關節疼痛治痛功效的藥油，肌肉鬆弛劑（藥用），肝炎檢驗試劑，肝臟保護藥劑，肝藥，肥皂樟腦搽劑，胃丸，胃乳（醫用），胃藥，胎盤

medicamentos odontológicos, preparações farmacêuticas para odontologia, ligas de metais preciosos para uso odontológico, amálgamas dentárias de ouro, anestésicos dentais, cera para dentes, cera para uso medicinal, cera para moldes dentários, preparações para estimular o crescimento dos dentes, adesivos para dentes, preparações farmacêuticas para cálculo dental, colostro bovino em comprimidos (para fins farmacêuticos), vacina contra a varíola, óleo para exterminação de «tabanidae» (para fins farmacêuticos), preparações de lavagem para animais domésticos, preparações farmacêuticas para cães, detergentes para cães, líquido para lavagem de cães, xarope para cães, preparações para expelir insectos dos cães, parasiticidas para cães, pó de «Calculus Macacae mulattae» (para fins medicinais), preparados químicos para animais (para fins medicinais), aminoácido para animal, detergentes para animais, produtos higiénicos para animais, preparados sanitários para veterinários (para fins medicinais), preparações veterinárias, preparações químicas para uso veterinário, gorduras para veterinários, líquidos de lavagem para veterinários, preparações biológicas para fins veterinários, medicamentos para veterinários, preparações para veterinários, enzimas para veterinários, preparações enzimáticas para veterinários, «yupingfengsan» (para fins farmacêuticos), geleia real (para fins medicinais), rosas (para fins farmacêuticos), pó de nácar (para fins farmacêuticos), pó de pérolas (para fins farmacêuticos), jalapa, desinfectantes para higiene ambiental, calomelano, glicerosfato, alcaçuz (para fins farmacêuticos), elixires (preparações medicinais), produtos farmacêuticos químico-biológicos, produtos farmacêuticos biológicos, coxins para menstruação, pílulas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), loções para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), essências para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), unguento para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), gotas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos minerais, aditivos de alimentos minerais, óleo para o tratamento do reumatismo e entorse (para fins farmacêuticos), preparações para acalmar os nervos (para fins farmacêuticos), preparações para fortalecer os nervos (para fins farmacêuticos), medicamentos para dor neuropática da cabeça, produtos subordinados de grãos processados (para fins medicinais), preparações para purificar o ar, preparados para purificar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para limpeza do ar, vinagre de bambú (para fins medicinais), amido para a dieta ou uso farmacêutico, adesivos para capturar moscas, cola para capturar moscas, pão comestível para diabéticos, pão comestível para diabéticos, substâncias dietéticas para diabéticos (para fins medicinais), vesicantes, mercurocromo, hemoglobina, cápsulas de «Natto», desinfectantes de ar de medicamentos chineses puros, pó de esporos partidos de «lingzhi» puro (para fins medicinais), preparações para cultivar bac-

素膠囊（醫用），胎盤誘導藥（醫用），胡蘿蔔素（醫用），胰島素製劑（醫用），胺基酸製劑（醫用），能吸附的填塞物，脈管擴大劑（醫用），脫脂棉，腎氣丹（醫用），腐蝕性筆，腦保健品（醫用），腳戴除雞眼環，腳用止汗劑，腸胃中成藥品，腹膜滲析藥液，膏劑（藥用），膏布（藥用），膏藥，膠囊（藥用），膠布，膠布石膏，膽汁排泄藥，臟器保存灌流液之人工血液（醫用），臟器治療劑（醫用），臨床用脂質注射液（醫用），臨床試驗用製劑（醫用），興奮劑（醫用），芥子敷劑紙，子泥敷劑，芥子膏藥，芥子膏藥紙，芥末膏藥，花旗參，花粉類營養品（醫用），芳香劑，苦茶油丸（醫用），茶劑（藥用），茶包（藥用），草本製品（藥用），草藥，草藥茶（藥用），草藥製品（藥用），荷爾蒙製劑（醫用），菇蕈多醣體膠囊（藥用），菇蕈菌絲體膠囊（藥用），菝葜（醫用），葡萄籽精華素（藥用），蔥油（殺寄生蟲用），薄荷油（醫用），薄荷精（醫用），薄荷腦（醫用），薄荷醇，薰香片（中草藥），藍藻（螺旋藻片）（藥用），藍藻片（藥用），藍藻粉（藥用），藍藻粒（藥用），藍藻精（藥用），藍藻錠（藥用），藥品膠囊，藥散，藥材，藥枕，藥水，藥油，藥浴用海水，藥浸棗，藥片，藥物膠囊，藥物飲料，藥用乙醚，藥用乙醛，藥用乙醛（中醫藥藥酒），藥用保健營養產品，藥用兒茶，藥用助消化劑，藥用化學製劑，藥用口服液，藥用口香糖，藥用喉片，藥用喉糖，藥用噴劑，藥用大黃根，藥用小蘇打，藥用或醫用水劑，藥用或醫用

térias, intermediários para cultivar bactérias, tóxico de bactérias, pomada para tratamento da ferida de tropeção (para fins farmacêuticos), anestesia por via dérmica, preparados multiminerais, multivitaminas, comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pó de «chlorella» (para fins farmacêuticos), grânulas de «chlorella» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pílulas vitamínicas, produtos de saúde vitamínicos, preparações vitamínicas, comprimidos vitamínicos, cápsulas vitamínicas, suplementos vitamínicos, comprimidos de vitamina e cálcio, preparados vitamínicos, forros de cuecas higiénicas apertadas (higiénico), medicamentos para a prisão de ventre, adesivos para suturar as feridas da pele, medicamentos para contracção do útero (para fins medicinais), pensos, materiais para pensos (para fins medicinais), produtos farmacêuticos para pensos, pó de fibras para emagrecimento (para fins medicinais), gotas para os ouvidos (para fins farmacêuticos), «herba cistanches» (para fins farmacêuticos), frutas e legumes enlatados (para bebés), óleo medicinal com efeito de tratamento de dores dos músculos e articulações, relaxadores de músculos (para fins farmacêuticos), reagentes de controlo de hepatite, preparações farmacêuticas para cuidado do fígado, medicamentos hepáticos, preparações de sabão de cânfora para aplicar, pílulas para o estômago, «alugel» (para fins medicinais), medicamentos para o estômago, cápsulas de extracto placentário (para fins medicinais), revulsivos de placentas (para fins medicinais), caroteno (para fins medicinais), preparados de insulina (para fins medicinais), preparados de aminoácidos (para fins medicinais), recheios absorvedores, preparações para dilatação vascular (para fins medicinais), algodão hidrófilo, pílulas de «shenqi» (para fins medicinais), bastões cáusticos, substâncias dietéticas para o cérebro (para fins medicinais), anilhas para calos para os pés, antitranspirantes para os pés, preparados e produtos farmacêuticos chineses gastrointestinais, fluido diálise para hemodiálise, preparações farmacêuticas em pomada (para fins farmacêuticos), emplastro adesivo (para fins farmacêuticos), pomadas, cápsulas (para fins farmacêuticos), fitas adesivas, fitas adesivas de gesso, medicamentos para excretar o bile, sangue artificial da solução de perfusão para conservação de entranhas (para fins medicinais), preparados para tratamento de entranhas (para fins medicinais), injeções de lípido para uso clínico (para fins medicinais), preparações para testes clínicos (para fins medicinais), estimulantes (para fins medicinais), papéis com cataplasmas de mostarda, cataplasmas de mostarda, pomada de mostarda, papel com pomada de mostarda, pomada de mostarda, ginseng da América, produtos dietéticos de pólen (para fins medicinais), fragrâncias, pílulas de óleo de camélia (para fins medicinais), preparações de chá (para fins farmacêuticos), saquetas de chá (para fins farmacêuticos), produtos herbários (para fins farmacêuticos), ervas medicinais, chá de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), produtos de ervas medicinais (para fins farma-

片劑，藥用或醫用膏劑，藥用或醫用貼劑，藥用或醫用酊劑，藥用搽劑，藥用木炭，藥用杏仁乳，藥用松節油，藥用栓劑，藥用根塊植物，藥用桉樹，藥用桉樹腦，藥用梲酸，藥用植物，藥用植物根，藥用植物飲品，藥用樹皮，藥用氧化鎂，藥用氨基酸，藥用水合氯醛，藥用沉澱泥，藥用消毒劑，藥用溴，藥用營養品，藥用營養食品，藥用片劑，藥用牛奶酵素，藥用甘草粉，藥用甲醛，藥用的草藥飲料，藥用皮膚膏，藥用真菌提取物，藥用硝酸氧鉍，藥用硫華，藥用碘，藥用碘化物，藥用竹醋液，藥用糖，藥用糖果，藥用纖維素脂，藥用纖維素醚，藥用纖體健康食品，藥用膏劑，藥用膠，藥用膠丸，藥用膠囊，藥用膠布，藥用膠棉，藥用芥末，藥用苛性鹼，藥用茶，藥用茶包，藥用草藥，藥用草藥茶，藥用蛇麻子浸膏，藥用蛇麻腺，藥用補身食品，藥用護膚劑，藥用軟膏，藥用鄰甲氧基苯酚，藥用酒，藥用酒石乳劑，藥用酯，藥用酵素，藥用酸，藥用醋酸乳，藥用醋酸鹽，藥用針劑，藥用鈉鹽，藥用鉍製劑，藥用錠劑，藥用鎮靜油，藥用食品，藥用飲料，藥用香料，藥用魚粉，藥用鷄精，藥用鹼性碘化物，藥用麥角，藥用麵粉，藥用龍膽，藥粉，藥膏，藥膏藥品，藥膠囊，藥茶，藥草，藥草製品，藥製糖果，藥製糖果（醫用），藥貼，藥貼膠布，藥酒，蘆薈（醫用），蟲草精（醫用），蚊怕水，蚊

cêuticos), preparações hormonais (para fins medicinais), cápsulas de «polysaccharides» do cogumelo (para fins farmacêuticos), cápsulas do micélio do cogumelo (para fins farmacêuticos), sal-saparrilha (para fins medicinais), essências de sementes de uva (para fins farmacêuticos), «carbolineum» (para a destruição de parasitas), óleo de hortelã (para fins medicinais), hortelã-pimenta (para fins medicinais), mentol (para fins medicinais), mentol, placas de incensos (medicamentos herbários chineses), «spirulina» (algas em espiral) (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), pó de «spirulina» (para fins farmacêuticos), grânulos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), extractos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), cápsulas de produtos farmacêuticos, medicamentos em pó, materiais medicinais, almofadas medicinais, xaropes, óleos medicinais, água do mar para banho medicinal, jujubas medicinais, comprimidos, cápsulas para medicamentos, bebidas medicinais, éteres para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos (vinho medicinal chinês), produtos dietéticos para cuidado da saúde de fins farmacêuticos, chá para crianças de uso medicinal, digestivos para fins farmacêuticos, preparações químicas para fins farmacêuticos, medicinais para tomar por via oral, pastilhas elásticas para fins farmacêuticos, pastilhas para a garganta de fins farmacêuticos, rebuçados para a garganta de fins farmacêuticos, «sprays» medicinais, raiz de ruibardo para fins farmacêuticos, soda para fins farmacêuticos, medicamentos líquidos para fins farmacêuticos ou medicinais, comprimidos para fins farmacêuticos ou medicinais, preparações farmacêuticas em pomada para fins farmacêuticos ou medicinais, emplastos medicinais para fins farmacêuticos ou medicinais, tinturas para fins farmacêuticos ou medicinais, linimento para fins farmacêuticos, carvão para fins farmacêuticos, leite de amêndoa para fins farmacêuticos, terebintina para fins farmacêuticos, supositórios para fins farmacêuticos, raízes para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, ácido gálico para fins farmacêuticos, plantas para fins farmacêuticos, raízes de plantas para fins farmacêuticos, bebidas de vegetais para fins farmacêuticos, cascas de árvore para fins farmacêuticos, magnésia para fins farmacêuticos, aminoácido para fins farmacêuticos, cloral hidratado para fins farmacêuticos, lama medicinal, desinfetantes para fins farmacêuticos, bromo para fins farmacêuticos, substâncias dietéticas para fins farmacêuticos, alimentos dietéticos para fins farmacêuticos, comprimidos para fins farmacêuticos, fermentos lácticos para fins farmacêuticos, pó de alcaçuz para fins farmacêuticos, formaldeído para fins farmacêuticos, bebidas de medicamentos herbáceas para fins farmacêuticos, cremes para a pele de fins farmacêuticos, extractos de fungo para fins farmacêuticos, nitrato básico de bismuto para fins farmacêuticos, flores de enxofre para fins farmacêuticos, iodo para fins farmacêuticos, iodeto

香，蛋白牛奶，蛋白質之營養添加劑（醫用），蛋白質營養補充品（醫用），蛋白質片（醫用），蛋白質粉（醫用），蜂王精（醫用），蜂皇漿（醫用），蜂膠（醫用），蜂蜜（醫用），蟲草精華（醫用），蟲草膠囊（醫用），血液製品（醫用），血清，血清療法用藥劑，血清醫療藥劑，血漿，血球蛋白注射劑（醫用），血管收縮劑（醫用），血紅蛋白，血紅蛋白元，血色蛋白元，衛生口罩（醫用），衛生墊，衛生女褲，衛生栓，衛生棉，衛生棉墊，衛生棉條，衛生止血棉塞，衛生毛巾帶（毛巾），衛生消毒劑，衛生球，衛生用品及藥品，衛生短內褲，衛生緊身內褲，衛生繃帶，衛生藥品，衛生襯褲，衛生護墊，衣服和紡織品用除臭劑，補健藥，補充營養品（藥用），補充營養飲料（藥用），補劑（藥用），補品（藥用），補牙材料，補牙材料牙燭，補腎丸，補藥（醫用），補藥（藥），補血丸（醫用），補血劑（醫用），製微生物用培養物，複合氨基酸片（醫用），複合維生素B片，複合維生素C片，西洋參製品，西藥，西藥之原料藥，西藥劑，西藥品，西藥藥丸，西藥藥膏布，解毒丸（醫用），解毒片（醫用），解熱劑，解熱藥劑，解熱退燒劑，調節血壓的茶葉製品（醫用），調經丸，護墊，護膚藥劑，貼劑（藥用化學製劑），貼劑（醫用），賴氨酸鹽（醫用），贅瘤預防劑（醫用），超音

para fins farmacêuticos, vinagre de bambú para fins farmacêuticos, açúcar para fins farmacêuticos, confeitaria para fins farmacêuticos, substâncias essenciais fibrosas para fins farmacêuticos, éteres de celulose para fins farmacêuticos, alimentos saudáveis de emagrecimento para fins farmacêuticos, preparações farmacêuticas em pomada, borracha para fins farmacêuticos, pílulas para fins farmacêuticos, cápsulas para fins farmacêuticos, adesivos para fins farmacêuticos, colódio para fins farmacêuticos, mostarda para fins farmacêuticos, cáusticos para fins farmacêuticos, chá para fins farmacêuticos, saquetas de chá para fins farmacêuticos, ervas medicinais para fins farmacêuticos, chá de ervas medicinais para fins farmacêuticos, extractos de lúpulo para fins farmacêuticos, lupulina para fins farmacêuticos, alimentos nutritivos para o corpo de fins farmacêuticos, preparações para o cuidado da pele para fins farmacêuticos, unguentos para fins farmacêuticos, gaiacol para fins farmacêuticos, vinho para fins farmacêuticos, creme de tártaro para fins farmacêuticos, éster para fins farmacêuticos, fermentos para fins farmacêuticos, ácidos para fins farmacêuticos, acetatos de alumínio para fins farmacêuticos, acetatos para fins farmacêuticos, injeções medicinais, sais de sódio para fins farmacêuticos, preparados de bismuto para fins farmacêuticos, preparações de comprimidos para fins farmacêuticos, óleo calmante para fins farmacêuticos, alimentos para fins farmacêuticos, bebidas para fins farmacêuticos, perfumaria para fins farmacêuticos, peixe em pó para fins farmacêuticos, essência de galinha para fins farmacêuticos, iodetos alcalinos para fins farmacêuticos, ergotina para fins farmacêuticos, farinha para fins farmacêuticos, «radix gentianae» para fins farmacêuticos, pó medicinal, pomadas, pomada e produtos medicinais, cápsulas medicinais, chá medicinal, ervas medicinais, produtos de ervas medicinais, confeitaria medicinal, confeitaria medicinal (para fins medicinais), emplastros medicinais, fitas adesivas de emplastros medicinais, vinho medicinal, aloé vera (para fins medicinais), extractos de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), repelentes de mosquitos, incensos contra mosquitos, leite albuminoso, aditivos dietéticos de proteínas (para fins medicinais), suplementos nutritivos de proteína (para fins medicinais), comprimidos de proteína (para fins medicinais), proteína em pó (para fins medicinais), geleia real (para fins medicinais), geleia real (para fins medicinais), «propolis» (para fins medicinais), mel (para fins medicinais), essências de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), cápsulas de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), produtos de sangue (para fins medicinais), soros, medicamentos soroterápicos, preparações farmacêuticas de soro, plasma sanguíneo, injeções de hemoglobina (para fins medicinais), preparações de contracção vascular (para fins medicinais), hemoglobina, hematogénico, hematogénico, máscaras higiénicas (para fins medicinais), coxins higiénicos, calças higiénicas para senhoras, tampões higiénicos, pensos higiénicos, pensos sanitários, tampões para a menstruação, tampões

波診斷用傳導液，跌打擦劑，跌打膏藥，跌打藥丸，跌打藥油，跌打酒，跌打酒（藥用），跌打風濕膏（膏藥），車用香座，輕便藥箱（已裝藥的），輕瀉劑，農藥，退燒藥，通便劑，通氣膠布，造血劑，避孕栓劑，避孕藥，酸痛跌打損傷敷藥，醫學用試管內診斷劑，醫用X光造影劑，醫用三碘甲烷，醫用佐藥，醫用健康營養食品，醫用催乾劑，醫用冷敷貼布，醫用凝膠，醫用凡士林，醫用化學製劑，醫用南美牛奶菜的乾皮，醫用卵磷脂，醫用去垢劑，醫用及獸醫用細菌學研究製劑，醫用及獸醫用細菌製劑，醫用口服液，醫用口服藥品，醫用口香糖，醫用同位素，醫用喹啉，醫用填料，醫用奎寧，醫用安果斯都拉樹皮，醫用微生物培養劑，醫用或獸醫用化學試劑，醫用或獸醫用微生物培養基，醫用或獸醫用微生物培養體，醫用或獸醫用微生物製劑，醫用手鐲，醫用指環，醫用放射性物質，醫用敷料，醫用栓劑，醫用棉，醫用棉絨，醫用樟腦，醫用樟腦油，醫用橡皮膏，醫用檢查用水溶性潤膚凍膏，醫用止痛製劑，醫用氣體，醫用氧，醫用水蛭，醫用油，醫用油脂，醫用浴劑，醫用浸液，醫用淋浴鹽，醫用減肥茶，醫用

de algodão higiénicos para hemóstase, toalhas higiénicas (toalhas), desinfetantes para fins higiénicos, bolas higiénicas, produtos higiénicos e farmacêuticos, cuecas higiénicas, cuecas higiénicas apertadas, pensos higiénicos, produtos farmacêuticos higiénicos, cuecas higiénicas, «pads» higiénicos, desodorizantes para vestuários e produtos têxteis, medicamentos tónicos, substâncias dietéticas suplementares (para fins farmacêuticos), bebidas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), produtos nutritivos (para fins farmacêuticos), material para chumbar os dentes, materiais para chumbar os dentes cera dentária, medicamentos tónicos em pílulas para os rins, tónicos (para fins medicinais), tónicos (medicamentos), pílulas de tónico hemático (para fins medicinais), preparações de tónico hemático (para fins medicinais), substâncias cultivadas para fabrico de micróbios, comprimidos do complexo de aminoácido (para fins medicinais), comprimidos da vitamina do complexo B, comprimidos da vitamina do complexo C, produtos de ginseng da América, medicamentos ocidentais, matérias-primas de medicamentos ocidentais, medicamentos ocidentais, produtos farmacêuticos ocidentais, pílulas de medicamentos ocidentais, emplastos de medicamentos ocidentais, pílulas antídotos (para fins medicinais), comprimidos antídotos (para fins medicinais), preparações antipiréticas, preparações farmacêuticas antipiréticas, preparações antipiréticas e febrífugos, produtos de folhas de chá para regular a pressão (para fins medicinais), pílulas para regular a menstruação, «pads», preparações farmacêuticas para cuidado da pele, emplastos medicinais (preparados químicos para uso farmacêutico), emplastos medicinais (para fins medicinais), hidróclorido de lisina (para fins medicinais), preparações antineoplasma (para fins medicinais), líquido condutivo para diagnóstico ultrasónico, embrocações de endireita, pomada de endireita, pílulas de endireita, óleo medicinal para endireita, vinho de endireita, vinho de endireita (para fins farmacêuticos), pomada de endireita e reumatismo (pomada), potpourri para veículos, caixas de medicamentos portáteis (que tenham medicamentos), laxativos, insecticidas, febrífugos, laxativos, adesivos ventilados, preparações para fabricação de sangue, supositórios de anticoncepção, contraceptivos, pensos medicinais para dorido, contusões motivadas por quedas ou pancada e ferida, agentes de diagnóstico «in vitro» para uso medicinal, agentes de contraste radiográficos para fins medicinais, iodofórmio para fins medicinais, coadjuvantes para fins medicinais, alimentos dietéticos para cuidados da saúde de fins medicinais, secantes para fins medicinais, adesivos de aplicação fria para fins medicinais, gelatinas medicinais, vaselina para fins medicinais, preparados químicos para fins medicinais, casca de condurango para fins medicinais, lecitina para fins medicinais, detergentes para fins medicinais, preparações de estudo de bacteriologia para fins medicinais e veterinários, preparações de bactéria para fins medicinais e veterinários, líquidos para to-

漱口劑，醫用漱口水，醫用潤髮脂，醫用澱粉酶，醫用激素，醫用煙熏草藥，醫用煙藥草，醫用無煙草香煙，醫用無煙葉香煙，醫用煙燻草藥，醫用煙草藥，醫用薰蒸製劑，醫用營養品，醫用營養添加劑，醫用營養物品，醫用營養補充品，醫用營養食品，醫用營養食物，醫用營養飲料，醫用牙用光潔劑，醫用甘油，醫用生物製劑，醫用生物鹼，醫用發酵乳劑，醫用白朮製劑，醫用白朮食品，醫用眼罩，醫用破斧木，醫用碘酊，醫用礦泉水，醫用糖果，醫用糖漿，醫用繃帶，醫用膠，醫用膠布，醫用膠帶，醫用芥子油，醫用芥末軟膏，醫用苦木藥，醫用茴香，醫用葡萄糖，醫用蓖麻油，醫用薄荷，醫用藤黃，醫用藥丸，醫用藥油，醫用藥物，醫用藥膏，醫用藥草，醫用蛋白質，醫用血，醫用衛生製劑，醫用製藥，醫用角叉萊，醫用診斷劑，醫用診斷製劑，醫用過氧化氫，醫用酒石，醫用酒精，醫用酚（苯），醫用酵素，醫用酶，醫用酶製劑，醫用金雞納樹皮，醫用針劑，醫用鉀鹽，醫用鏽，醫用陀蹠狀揭布羅香油（香膏），醫用雜酚油，醫用電解質製劑，醫用頭痛藥品，醫用頭髮增長劑，醫用食慾抑制劑，醫用食物營養製

mar por via oral para fins medicinais, medicamentos orais para fins medicinais, pastilhas elásticas para fins medicinais, isótopos para fins medicinais, quinoleína para fins medicinais, materiais para chumbar de fins medicinais, quinino para fins medicinais, cascas de angustura para fins medicinais, preparações de cultura de microrganismos para fins medicinais, reagentes químicos para fins medicinais ou veterinários, meio de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, corpo de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, preparações de micróbios para fins medicinais ou veterinários, pulseiras para fins medicinais, anéis para fins medicinais, substâncias radiológicas para fins medicinais, materiais para pensos de fins medicinais, supositórios para fins medicinais, algodão para fins medicinais, linho para fins medicinais, cânfora para fins medicinais, óleo de cânfora para fins medicinais, esparadrapos para fins medicinais, creme medicinal solúvel na água para lubrificar a pele para verificação, preparações analgésicas para fins medicinais, gases para fins medicinais, oxigénio para fins medicinais, sanguessugas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, gordura para fins medicinais, preparações de banho para fins medicinais, preparações medicinais, sais de banho para fins medicinais, chá para emagrecimento para fins medicinais, preparações para enxaguar a boca para fins medicinais, líquido para lavagem bucal para fins medicinais, gordura condicionadora de cabelo para fins medicinais, diástase para fins medicinais, hormonas para fins medicinais, medicamentos herbários de fumigação para fins medicinais, ervas para fumar para fins medicinais, cigarros sem tabaco para fins medicinais, cigarros sem folha de tabaco para fins medicinais, ervas fumadas para fins medicinais, medicamentos herbários fumados para fins medicinais, preparados de fumigação para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, aditivos dietéticos para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, suplementos dietéticos para fins medicinais, comidas dietéticas para fins medicinais, alimentos dietéticos para fins medicinais, bebidas dietéticas para fins medicinais, preparações medicinais para brilho e limpeza dos dentes, glicerina para fins medicinais, preparados biológicos para fins medicinais, alcalóides para fins medicinais, emulsões fermentativas para fins medicinais, preparados albuminosos para fins medicinais, alimentos albuminosos para fins medicinais, máscaras para olhos de fins medicinais, quebracho para fins medicinais, tintura para fins medicinais, água mineral para fins medicinais, confeitaria para fins medicinais, xaropes para fins medicinais, ligaduras para fins medicinais, borracha para fins medicinais, adesivos para fins medicinais, fitas adesivas para fins medicinais, óleo de mostarda para fins medicinais, unguentos de mostarda para fins medicinais, «guassia» para fins medicinais, funcho para fins medicinais, glucose para fins medicinais, óleo de rícino para fins medicinais, hortelã para fins medicinais, gomas-gutas para fins medicinais, pílulas para fins medicinais, óleo para fins

劑，醫用食用營養製劑，醫用飼料添加劑，醫用香煙，醫用香膏，醫用骨筋藥丸，醫用鹽，醫用麝香草酚，醫用麥乳精飲料，醫用鼯鼠皮，醫用X光造影劑，醫療用凝膠，醫療用口腔洗淨劑，醫療用古柯鹼，醫療用塞藥，醫療用微生物用營養物質，醫療用放射性物質，醫療用放射線造影劑，醫療用斑蝥酸鹽粉，醫療用杏仁乳劑，醫療用橡皮膏，醫療用氣體，醫療用氯化銨錠劑，醫療用油，醫療用洗淨劑，醫療用浴劑，醫療用浴泥，醫療用浴鹽，醫療用消化劑，醫療用溫泉水，醫療用烏頭鹼，醫療用煙草，醫療用石灰製劑，醫療用碘，醫療用碘酊，醫療用磷酸甘油，醫療用礦泉水，醫療用糖，醫療用紗布，醫療用膠，醫療用膠帶，醫療用芥末油，醫療用茴香，醫療用荷爾蒙，醫療用葡萄糖，醫療用血液，醫療用衛生輔助材料及用品，醫療用制酸劑，醫療用診斷劑，醫療用造影劑，醫療用酒石，醫療用酒精，醫療用鎮痛軟膏，醫療用雪茄，醫療用顯影劑，醫療用香膠製劑，醫療用骨頭結合劑，醫療用鹽，醫療用麥芽乳，醫療用黴菌，醫療診斷用造影劑，醫療食品，醫藥，醫藥中間體，醫藥丸，醫藥原藥，醫藥擦劑，醫藥敷料，醫藥松節油，醫藥營養品，醫藥用乾製食用菌，醫藥用亞麻仁（粉），醫藥用亞麻子，醫藥用亞麻子餅粉，醫藥用保健飲品，醫藥用品，醫藥用日曬傷劑，醫藥用日防曬劑，醫藥用曬傷劑，醫藥用杏仁牛奶，醫藥用松節油，醫藥用松脂油，醫

medicinais, farmacêuticos para fins medicinais, pomadas para fins medicinais, ervas para fins medicinais, proteínas para fins medicinais, sangue para fins medicinais, preparados sanitários para fins medicinais, medicamentos para fins medicinais, musgo de Irlanda para fins medicinais, preparações de diagnóstico para fins medicinais, preparados de diagnóstico para fins medicinais, peróxido de hidrogénio para fins medicinais, tártaro para fins medicinais, álcool medicinal, fenol (benzeno) para fins medicinais, fermentos para fins medicinais, enzima para fins medicinais, preparados enzimáticos para fins medicinais, quinquina para fins medicinais, injeções para fins medicinais, sais de potássio para fins medicinais, rádio para fins medicinais, bálsamo de gurjum para fins medicinais, creosoto para fins medicinais, preparados electrolíticos para fins medicinais, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça para fins medicinais, produtos para dar volume ao cabelo para fins medicinais, supressores de apetite para fins medicinais, preparações dietéticas alimentares para fins medicinais, preparados dietéticos alimentares para fins medicinais, preparações aditivas de forragem para fins medicinais, tabaco para fins medicinais, bálsamos para fins medicinais, pílulas para ossos e músculos de fins medicinais, sais para fins medicinais, timol para uso medicinal, bebidas de leite com malte para fins medicinais, molesquim para uso medicinal, agentes de contraste radiológico para fins medicinais, gelatinas para uso medicinal, abstergente bucal para uso medicinal, cocaína para uso medicinal, supositório para uso medicinal, substâncias dietéticas de uso microbiológico para uso medicinal, substâncias radioactivas para uso medicinal, agentes de contrastes de radiografia para uso medicinal, pó de «cantharidinate» para uso medicinal, creme de amêndoas para uso medicinal, esparadrapos para uso medicinal, gases para uso medicinal, pastilhas de sal amoníaco para uso medicinal, óleo para uso medicinal, detergentes para uso medicinal, preparações de banho para uso medicinal, lamas de banho para uso medicinal, sais para o banho de uso medicinal, digestivos para uso medicinal, águas termais para fins medicinais, aconitina para uso medicinal, tabaco para fins medicinais, preparados calcários para uso medicinal, iodo para uso medicinal, tinturas para uso medicinal, glicerofosfatos para uso medicinal, água mineral para uso medicinal, açúcar para uso medicinal, gaze para pensos para uso medicinal, borrachas para uso medicinal, fitas adesivas para uso medicinal, óleo de mostarda para uso medicinal, funchos para uso medicinal, hormonas para uso medicinal, glucose para uso medicinal, sangue para uso medicinal, materiais e artigos de apoio higiénicos para uso medicinal, antiácido para uso medicinal, preparados de diagnóstico para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para uso medicinal, tártaro para uso medicinal, álcool para uso medicinal, unguento analgésico para uso medicinal, charutos para uso medicinal, agentes de contraste para uso medicinal, preparados de bálsamos para uso medicinal, combinação medicinal para os ossos,

藥用果膠，醫藥用櫻桃李樹皮，醫藥用沖劑飲品，醫藥用泥漿，醫藥用洗劑，醫藥用洗液，醫藥用活性炭，醫藥用潔劑，醫藥用澱粉，醫藥用營養品，醫藥用牛奶發酵劑，醫藥用甘草，醫藥用甘草莖，醫藥用石灰製劑，醫藥用磷酸鹽，醫藥用糖漿，醫藥用紅樹皮，醫藥用胃蛋白酶，醫藥用腐蝕（桿）劑，醫藥用腓，醫藥用芥末，醫藥用苯酚，醫藥用茴香油，醫藥用草本，醫藥用草本製成品，醫藥用薄荷，醫藥用蜂花水，醫藥用酒石，醫藥用酚（苯），醫藥用酵母，醫藥用酵母菌，醫藥用錠劑，醫藥用顆粒沖劑，醫藥用麥片，醫藥用麥芽，醫藥製劑，野生西洋參製品，金銀花（醫用），鈣片，鈣粉，鈣質及維他命D製劑，鈣質維他命製劑，鉛水，鎮定劑，鎮痛劑，鎮靜劑，鎮靜藥，鐵鋅鈣葉酸片（醫用），關節內視鏡手術用玻尿酸（醫用），關節炎藥（醫用），防寄生蟲製劑，防尿製劑，防日曬藥膏，防疫用藥劑，防腐劑，防腐棉，防蛇油，防蚊產品（藥用），防蛀劑，防蛀油，防蛀牙用藥劑，防蛀紙，防風濕手鐲，防風濕指環，防風濕病圈環（醫用），降糖沖劑（藥用），降膽固醇藥劑，除口臭藥，除尿酸劑（藥用），除牙斑藥劑，除草劑，除藻劑，除蛞蝓劑，除蟲菊粉，除銹劑，除雞眼藥物，除黴化學製劑，陰道清洗液，隱形眼鏡保存液，隱形眼鏡清洗液，隱形眼鏡清潔劑，隱形眼鏡清潔液，隱形眼鏡用洗淨劑，隱形眼鏡用溶液，隱形眼鏡酵素清潔

sais para uso medicinal, leite maltado para uso medicinal, mofos para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para diagnósticos e uso medicinal, alimentos medicinais, medicamentos, intermediários medicinais, pílulas medicinais, medicamentos originais, embrocações medicinais, material para pensos de uso farmacêutico, terebintina medicinal, produtos dietéticos para uso farmacêutico, fungos secos comestíveis para uso medicinal, linhaça para uso farmacêutico (pó), linhaça para uso farmacêutico, farinha de linhaça para uso farmacêutico, bebidas saudáveis para uso farmacêutico, artigos medicinais, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, protectores solares para uso farmacêutico, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, leite com amêndoa para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, gelatinas para uso medicinal, cascas de mirabólano para uso farmacêutico, bebidas de infusão para uso farmacêutico, lamas para uso farmacêutico, loções para uso farmacêutico, soluções de lavagem para uso farmacêutico, carbonos activados para uso farmacêutico, preparações de lavagem para uso farmacêutico, amido para uso farmacêutico, produtos dietéticos para uso farmacêutico, preparações fermentantes de leite de vaca para uso farmacêutico, alcaçuz para uso farmacêutico, bastões de alcaçuz para uso farmacêutico, preparados de cal para uso farmacêutico, fosfatos para uso farmacêutico, xaropes de uso farmacêutico, cascas de mangue para uso farmacêutico, pepsinas para uso farmacêutico, mordentes para uso farmacêutico (barras), peptonas para uso farmacêutico, mostarda para uso farmacêutico, benzeno-fenol medicinal, óleo de funcho para uso farmacêutico, herbáceos medicinais, produtos herbáceos para uso farmacêutico, menta para uso farmacêutico, água de Melissa para uso farmacêutico, tártaro para uso farmacêutico, fenol (benzeno) para uso farmacêutico, levedura para uso farmacêutico, fermento para uso farmacêutico, preparações de comprimidos para uso farmacêutico, grânulas para uso farmacêutico, flocos de aveia para uso farmacêutico, malte para uso farmacêutico, preparados medicinais, produtos de «ginseng» ocidental silvestre, madressilva japonesa (*lonicera japonica*) (para fins medicinais), comprimidos de cálcio, cálcio em pó, preparados de cálcio e vitamina D, preparados de cálcio e vitamina, «lead water», tranquilizantes, analgésicos, calmantes, sedativos, comprimidos de ferro, zinco, cálcio e ácido fólico (para fins farmacêuticos), ácido hialurónico para endoscopia operatória de articulações (para fins farmacêuticos), medicamentos de artrites (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas antiparasitas, preparações farmacêuticas para problema urinário, pomadas de protecção solar para fins medicinais, preparações farmacêuticas contra a epidemia, anti-sépticos, algodão anti-séptico, óleo para a prevenção de tavnão, produtos antimosquitos (para fins farmacêuticos), preparações contra carcomer, óleo para a prevenção de traças, preparações farmacêuticas contra a cárie den-

片，雙氧水（醫用），雞眼治療藥，雞眼藥膏，雪梨膏（醫用），靈芝（藥用），靈芝丸（藥用），靈芝孢子粉（藥用），靈芝提取物（藥用），靈芝片（藥用），靈芝精（藥用），靈芝精丸（藥用），靈芝精粉（藥用），靈芝膠囊（藥用），靈芝茶（藥用），靈芝藥品，非個人用除臭劑，面皰治療藥劑，預防頭髮脫落用藥劑，頭痛用藥品，頭皮屑治療藥劑，類固醇，類固醇藥膏，風濕油（藥用），風濕膠布（藥用），風濕鎮痛藥，飛滋止痛劑（藥用），食慾壓抑劑（醫用），食用植物纖維（非營養性），食用營養藥片，食用菌提取物（醫用），香港腳藥膏，馬錢子，馬錢子鹼，驅昆蟲劑，

tária, papel para a prevenção de traças, pulseiras anti-reumatismo, anéis anti-reumatismo, argolas anti-reumatismo (para fins farmacêuticos), infusão para diminuição da glucose (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para redução de colesterol, desodorizantes orais, preparações para eliminar a uricemia (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para retirar a placa dental, herbicidas, preparações para a exterminação de algas, preparações para a exterminação de lesmas, pó de piretro, herbicidas, medicamentos para tirar os calos no pé, preparados para exterminação dos mofos, líquidos para lavagem de vagina, solução para conservação de lentes de contacto, solução de lavagem para lentes de contacto, preparações de limpeza para lentes de contacto, soluções de limpeza para lentes de contacto, preparações de lavagem para lentes de contacto, soluções para lentes de contacto, comprimidos de fermento para limpeza das lentes de contacto, peróxido de hidrogénio (para fins medicinais), medicamentos para tratamento de calos no pé, pomada para calos no pé, pastas de xerez (para fins farmacêuticos), lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), pó de esporos de lingzhi (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), lingzhi em comprimido (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de extracto de lingzhi (para fins farmacêuticos), extracto de lingzhi em pó (para fins farmacêuticos), cápsulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), chá de lingzhi (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos de lingzhi, desodorizantes não para uso pessoal, preparações farmacêuticas para o tratamento de borbulhas, preparações farmacêuticas para prevenir a perda do cabelo, produtos farmacêuticos para a dor de cabeça, preparações farmacêuticas para tratamento da caspa, esteróides, pomada de esteróides, óleo para reumatismo (para fins farmacêuticos), fitas adesivas para reumatismos (para fins farmacêuticos), anódinos de reumatismo, analgésicos para a úlcera na boca (para fins farmacêuticos), supressores de apetite (para fins farmacêuticos), fibras vegetais comestíveis (não de natureza dietética), comprimidos dietéticos comestíveis, extractos de fungos (para fins medicinais), pomada do pé de atleta, noz vómica, brucina, repelentes de insectos, preparações para exterminação do sífilis (para fins farmacêuticos), vermífugos, adesivos para expelir mosquitos, preparações para expelir insectos, preparações para expelir insectos (para uso humano ou animal), incensos para expelir insectos, parasiticidas, «koi fong iao» (para fins farmacêuticos), «koi fong tit ta chao» (para fins farmacêuticos), preparados para diagnóstico da gravidez, reagentes para diagnóstico da gravidez (para fins medicinais), colagénio (para fins farmacêuticos), medicamentos para ossos, placentário de cabra de alta proporção (para fins farmacêuticos), óleo de peixe de alta proporção, ginseng da Coreia, produtos de ginseng da Coreia, óleos de peixe, pílulas de óleos de peixe, cápsulas de óleos de peixe, suplementos dietéticos de peixe em pó, óleo de

驅梅毒劑（醫用），驅腸蟲藥，驅蚊貼，驅蟲劑，驅蟲劑（人或獸用），驅蟲用香，驅蟲藥，驅風油（藥用），驅風跌打酒（藥用），驗孕製劑，驗孕試劑（醫用），骨膠原（醫用），骨骼用藥，高含量羊胎素（藥用），高含量魚油，高麗人參，高麗人參製品，魚油，魚油丸，魚油膠囊，魚粉營養補充品，魚肝油，鮫魚油丸，鮫魚油膠囊，鮭魚油，鮭魚油丸，鮭魚油膠囊，鯊魚軟骨粉，鯊魚軟骨素膠囊（粉），鯊魚軟骨素製劑，鯊魚軟骨膠製劑，鰻魚髓油丸，鴉片，鴉片製劑，麻醉劑，麻醉劑（局麻藥），麻醉劑（麻醉藥），麻醉藥，黏鼠板，黨參，鼠藥，鼻敏感丸（藥用），齒槽潰膿藥。

商標構成：

fígado de bacalhau, pílulas de óleo de tubarão, cápsulas de óleo de tubarão, óleo de salmão, pílulas de óleo de salmão, cápsulas de óleo de salmão, cartilagem de tubarões em pó, cápsulas da cartilagem de tubarões (pó), preparados da cartilagem de tubarões, preparados da cartilagem de tubarões, pílulas do óleo da medula de enguias, ópio, preparados de ópio, anestésicos, anestésicos (anestésicos locais), anestésicos, anestésicos, placas adesivas para ratos, «radix codonopsis», venenos para a destruição de ratos, pílulas de rinite alérgica (para fins farmacêuticos), medicamentos de periodontite.

A marca consiste em:

湯博士

湯博士

商標編號：N/38215

類別： 30

申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/22

產品：植物類食品（穀類製品），燕窩梨膏，燕麥，燕麥片，燕麥粥，燕麥食品，蜂王漿，蜂王漿膠囊，蜂膠，蜂膠膠囊，蜂蠟，蜂蜜，蜜糖，螺旋藻（非醫用營養品），蟲草雞精，酵母，酵母菌，除殼燕麥，非醫用口香糖，非醫用浸液，非醫用片劑酵母，非醫用蜂王漿，非藥用保健食品、非醫用營養口服液，非醫用營養品，非醫用營養液，非醫用營養片，非醫用營養粉，非醫用營養膠囊，非醫用營養膏，非醫用營養精，非醫用片劑酵母，咖啡飲品，咖啡，茶，可可，糖，米，木薯澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，沙司（調味品），調味用香料，飲用冰，人用麥芽，去殼大麥，各種研碎的被蒸熟的小麥（粗麵粉），碾碎的大麥，粗燕麥粉，除殼燕麥，麥乳精，麥皮，麥米粥，麥芽糖，麥芽餅乾，麥類製品。

Marca n.º N/38 215

Classe 30.^a

Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/22

Produtos: alimentos vegetais (preparações feitas de cereais), pastas de pêra com ninhos de andorinha, aveia, flocos de aveia, canja de aveia, alimentos de aveia, geleia real, cápsulas de geleia real, geleia de abelha, cápsulas de geleia de abelha, cera, mel, melaço, «spirulina» (substância dietética não de uso medicinal), essência de frango com «cordyceps sinensis», levedura, fermento, aveia sem cascas, pastilha elástica não de uso medicinal, infusão não de uso medicinal, levedura sob a forma de comprimido não de uso medicinal, geleia real não de uso medicinal, alimentos para protecção da saúde não de uso medicinal, líquidos dietéticos não de uso medicinal para tomar por via oral, substância dietética não de uso medicinal, líquidos dietéticos não de uso medicinal, comprimidos dietéticos não de uso medicinal, pó dietético não de uso medicinal, cápsulas dietéticas não de uso medicinal, pastas dietéticas não de uso medicinal, essências dietéticas não de uso medicinal, levedura sob a forma de comprimido não de uso medicinal, bebidas de café, café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos de café, farinhas e produtos feitos de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis, xarope de melaço, levedura, pó para levedar, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimento), especiarias comestíveis, gelo, malte para consumo humano, cevadas sem cascas, vários tipos de trigo moído cozido em banho-maria (farinhas grossas), cevada em pedaços, farinhas grossas de aveia, extractos de leite de malte, flocos de aveia, canja de grão de trigo, maltose, biscoitos de malte, produtos de trigo.

商標構成：

湯博士

A marca consiste em:

湯博士

商標編號：N/38216

類別： 35

Marca n.º N/38 216

Classe 35.ª

申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/22

Data do pedido: 2008/08/22

服務：互聯網上的在線廣告、人體用藥之零售、代理產品之經銷、代理進出口服務、便利商店、個人護理產品銷售、傳銷公司服務、冬蟲草零售出入口代理服務、出版宣傳刊物、分類廣告、化妝品零售、商業廣告、在互聯網提供廣告服務、在互聯網提供產品的宣傳活動、在網上推銷（替他人）、在線零售服務、報章廣告設計、嬰兒護理用品銷售代理服務、室外廣告、代理廣告、代理宣傳、張貼廣告、批發中西藥物、批發日用品、推銷（替他人）、撰寫產品宣傳資料及說明書、替他人推銷產品、替他人作採購商品或服務、淋浴用品之批發、淋浴用品之零售、清潔用品之分銷、清潔用品之批發、清潔用品之零售、為他人促銷產品服務、進出口代理、醫用營養食品的出入口代理、醫用西方草藥健康食品的出入口代理、醫用西方草藥健康食品之零售、醫藥品之零售、銷售保健食品、銷售靈芝類產品、零售化妝品、零售護膚品、食品、健康食品及飲料零售服務。

Serviços: publicidade on-line na Internet, venda a retalho de medicamentos para uso humano, distribuição de mercadorias de agenciamento, serviços de agenciamento de importação e exportação, lojas de conveniência; venda de produtos de cuidado pessoal, serviços de agência de marketing multinível, serviços de agenciamento de importação e exportação de venda a retalho de «cordyceps sinensis», edição de publicações de propaganda, anúncios classificados, venda a retalho de cosméticos, publicidade comercial, fornecimento de serviços de publicidade na Internet, fornecimento de actividade publicitária de produtos na Internet, promoção de venda na rede (por conta de outrem), serviços de venda a retalho on-line, desenho de publicidade de jornal, serviços de agenciamento de venda de produtos para cuidado dos bebés, publicidade exterior, agências publicitárias, agenciamento de publicidade, afixação de publicidade, venda por grosso de medicamentos chineses e ocidentais, venda por grosso de artigos de uso diário, promoção de venda (por conta de outrem), escrita de informações publicitárias e de prospectos para mercadorias, promoção de venda de mercadorias para terceiros, fazer compras de mercadorias ou serviços por conta de outrem, venda por grosso de produtos para o duche, venda a retalho de produtos para o duche, distribuição de artigos de limpeza, venda por grosso de artigos de limpeza, venda a retalho de artigos de limpeza, serviços de promoção de vendas por conta de outrem, agenciamento de importação e exportação, agenciamento de importação e exportação de alimentos dietéticos de uso medicinal, agenciamento de importação e exportação de alimentos para a saúde de medicamento herbário ocidental para uso medicinal, venda a retalho de alimentos para a saúde de medicamento herbário ocidental para uso medicinal, venda a retalho de produtos farmacêuticos, venda de alimentos para protecção de saúde, venda de produtos de tipo de «lingzhi», venda a retalho de cosméticos, venda a retalho de produtos para cuidado da pele, serviços de venda a retalho de alimentos, alimentos para a saúde e bebidas.

商標構成：

A marca consiste em:

湯博士

湯博士

商標編號：N/38538	類別： 5	Marca n.º N/38 538	Classe 5.ª
申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。		Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。	
國籍：根據香港法例成立		Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.	
活動：商業及工業		Actividade: comercial e industrial	
申請日期：2008/09/16		Data do pedido: 2008/09/16	
產品：三氯甲烷，三碘甲烷，中國人參製品，中式營養食品（藥用），中式營養飲品（藥用），中式醫藥營養品，中樞神經系統用藥，中樞神經系統用藥劑，草藥，中草藥膏，中草藥藥油，中草藥製成品，中藥成藥，中藥成藥口服液，中藥成藥沖劑，中藥成藥膏布，中藥散，中藥材湯包，中藥沐浴露，中藥油，中藥眼滴劑，中藥藥材，中藥藥膏，中藥藥酒，中藥製劑，中藥製粉，中藥貼，中藥酒製劑，中藥飲片，乳糖，乳脂，乾癬藥劑，乾製藥用菌，人參，人參製品（口服液），人參製品（片劑），人參製品（粉劑），人參製品（顆粒劑），人參靈芝孢子粉（藥用食品），人工受精用精液，人用中藥製劑，人用和獸用微量元素製劑，人用局部性抗黴菌藥品，人用微量元素製劑，人用殺菌劑，人用生物製劑，人用疫苗，人用荷爾蒙，人用藥，人用藥品，人用藥油，人用防蚊液，人用驅蚊貼片，代用血漿，以礦物質為主的健康食品補充劑，以維他命為主的健康食品補充劑，伽瑪血球蛋白製劑，便秘舒緩劑，保健茶包（中草藥），假牙用瓷料，假牙黏合劑，假牙黏膠		Produtos: clorofórmio, iodofórmio, produtos de ginseng da China, alimentos dietéticos chineses (para fins farmacêuticos), bebidas dietéticas chinesas (para fins farmacêuticos), produtos dietéticos chineses com fins medicinais, medicamentos para o sistema central nervoso, preparações farmacêuticas para o sistema central nervoso, ervas medicinais, pomada de ervas medicinais chinesas, óleo de ervas medicinais chinesas, produtos acabados de ervas medicinais chinesas, medicamentos preparados chineses, líquidos para tomar por via oral de medicamentos preparados chineses, infusão de medicamentos preparados chineses, emplastros adesivos de medicamentos preparados chineses, medicamentos chineses em pó, sacos de materiais medicinais chineses para caldo, loções de banho medicinais chinesas, óleo medicinal chinês, gotas medicinais chinesas oftalmológicas, materiais medicinais chineses, pomada medicinal chinesa, vinho medicinal chinês, preparados medicinais chineses, medicamentos chineses em pó, emplastros medicinais chineses, preparados de vinho medicinal chinês, bebidas de medicamentos chineses em forma de comprimidos, lactose, cremes, preparações farmacêuticas para o tratamento da psoríase, fungos secos para uso medicinal, ginseng, preparados de ginseng (líquidos para tomar por via oral), preparados de ginseng (em comprimido), preparados de ginseng (em pó), preparados de ginseng (em pílula), pó de ginseng e esporos de lingzhi (alimentos farmacêuticos), espermas para inseminação artificial, preparados de medicamentos chineses para consumo humano, preparações de microelementos para uso humano e animal, produtos farmacêuticos contra o mofo tópico para uso humano, preparações de microelementos para humano, fungicidas para uso humano, preparações biológicas de uso humano, vacinas para uso humano, hormonas para uso humano, medicamentos para uso humano, produtos farmacêuticos para uso humano, óleo medicinal para uso humano, líquido antimosquitos para uso humano, emplastros para expelir mosquitos de uso humano, plasma sanguíneo sucedâneo, suplementos alimentares para a saúde à base de minerais, suplementos alimentares para a saúde à base de vitaminas, preparados de gama globulina, preparados para aliviar a prisão de ventre, saquetas de chá para protecção da saúde (ervas medicinais chinesas), materiais de porcelana para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, alimentos dietéticos e nutritivos (uso farmacêutico), produtos dietéticos e nutritivos (ervas medicinais chinesas), aditivos para alimentos dietéticos (para fins medicinais), preparações para fortalecer os nervos, preparações para apressar o parto, preparados para a	

劑，健康營養食品（醫藥用），健康補品（中草藥），健康食品添加劑（醫用），健神經劑，催生劑，傷風感冒製劑，傷風油，免疫試驗用藥品，免疫調節藥劑，內服中成藥品，內服保健藥丸（醫用），內服及外用藥酒，冰箱用吸味包，冰箱除臭劑（去味劑），凍傷用藥劑，凍傷用藥膏，凍傷藥膏，凍瘡製劑，出牙劑，分析及醫學用稀釋藥劑，利尿劑，助消化之胰島激素補充劑，動物用含藥性洗滌劑，動物用殺菌劑，動物用消毒劑，動物用藥品，動物用衛生製劑，動物用防寄生蟲套圈，動物用防寄生蟲頸圈，動物蹄用膠合劑，動物蹄用膠黏劑，包紮繃帶，包紮傷口用繃帶，化學原料藥，化學盥洗室用消毒劑，化學藥物製劑，化學避孕劑，化學驅蟲驅蚊劑，北美黃蓮鹼，卵磷脂粉（藥用），卵磷脂顆粒（藥用），去濕茶，去頭皮屑的藥物製劑，參花消渴茶，參茸，參茸製品，及靈芝孢子粉（醫用），口服用胎盤素膠囊（醫用），口服疫苗（醫用），口服藥液，口瘡及飛滋治療蜜劑，口腔止痛劑，口腔消炎劑，古拉爾氏水（稀次醋酸鉛溶液），可卡因，可調節血脂，各類男女催情醫藥，吊膿膏，含汞藥劑，含礦物質之營養補充品，含維他命之營養補充品，含蛋白質之營養添加劑（藥用），含蛋白質之營養粉（藥用），含蛋白質乳劑（藥用），含酵母菌之樟芝營養補充劑（藥用），含長白山人參成份的醫用營養食品，含鴉片製劑，吸收式失禁用尿布褲，咳嗽糖漿

constipação e a gripe, óleo para constipação, produtos farmacêuticos para o teste de imunidade, preparações farmacêuticas para a regulação de imunidade, produtos farmacêuticos para uso interno, pílulas para protecção de saúde de uso interno (para fins medicinais), vinho medicinal para uso interno e externo, preparações para aspirar os cheiros do frigorífico, desodorizantes para frigoríficos (preparações para tirar cheiros), preparações farmacêuticas para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, preparações para frieiras, preparações para a dentição, preparações farmacêuticas diluentes para uso em análises e medicinal, preparados diuréticos, suplementos de insulina para a digestão, preparações medicinais de lavagem para animais, fungicidas para animais, preparados para esterilização para animais, produtos farmacêuticos para animais, preparações sanitárias para animais, coleiras antiparasitas para animais, coleiras antiparasitas para animais, cimento para os cascos de animais, adesivos para os cascos de animais, ligaduras, ligaduras para feridas, medicamentos de matérias-primas químicas, desinfectantes para lavatórios químicos, preparações farmacêutico-químicas, preparações anticoncepcionais químicas, preparações químicas para expelir insectos e mosquitos, hidrastina, pó de lecitina (para fins farmacêuticos), pílulas de lecitina (para fins farmacêuticos), chá dessecante, preparações farmacêuticas para tirar caspas, chá de flores de ginseng para tirar a sede, ginseng e cornichos de veado, produtos de ginseng e cornichos de veado, e pó de esporos de lingzhi (para fins medicinais), cápsulas orais de extracto placentário (para fins medicinais), vacinas orais (para fins medicinais), medicamentos líquidos para tomar por via oral, preparações farmacêuticas para tratamento da úlcera na boca, agente analgésico para a cavidade bucal, preparações anti-inflamatórias para a cavidade bucal, «goulard water» (solução diluída de subacetato de chumbo), cocaína, gordura sanguínea ajustável, todas as espécies de medicamentos afrodisíacos para homens e mulheres, pomada para eliminar o pus, medicamentos com mercúrio, suplementos dietéticos com minerais, suplementos dietéticos com vitaminas, aditivos dietéticos com proteínas (para fins farmacêuticos), pó dietético com proteínas (para fins farmacêuticos), creme com proteínas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» com fermento (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos com ginseng da Montanha Changbai, preparados com ópio, fraldas-calça higiénicas para incontinentes, xarope de melão para a tosse (para fins farmacêuticos), reбуçados medicinais para a tosse (para fins farmacêuticos), «pads» para amamentação, produtos farmacêuticos para estimular a saliva, pomadas para asma e tosse, «smelling salts», preparações para tratamento de órgãos, desinfectantes para o solo, preparações desinfectantes para o solo, preparações farmacêuticas de acne, solutos para culturas bacteriológicas, caldos para culturas bacteriológicas, caldos de cultu-

(藥用)，咳嗽藥糖(藥用)，哺乳用墊，唾液刺激藥品，喘咳膏，嗅鹽，器官治療劑，土壤消毒劑，土壤消毒劑，坐瘡藥劑，培養細菌用的溶劑，培養細菌用的肉湯，培養細菌用肉湯，填塞牙孔用料，填塞牙模用料，填牙材料，外傷藥用棉，外用中藥止痛噴劑，外用擦劑(醫用)，外用藥油，外用藥物，外用藥膏，外科包紮物，外科和矯形用黏固劑，外科或整型外科用骨頭結合物，外科手術用布(織物)，外科手術用無菌布，外科手術用通氣膠布，外科敷料，外科用潤滑軟膏(醫用)，外科用紗布，外科用織物，外科用肩繃帶，外科移植植物(活組織)，大蒜油丸(醫用)，大蒜油粉(醫用)，大蒜精膠囊(醫用)，大豆異黃酮，天然卵磷脂，天然大蒜精(藥用)，天然營養補充劑(藥用)，失禁吸收襯褲，失禁用尿布，失禁用尿褲，女性衛生巾，女性衛生用品，婦女陰道灌洗藥劑，嬰兒乳粉，嬰兒奶粉，嬰兒用含乳麵粉，嬰兒米粉，嬰兒豆奶粉，嬰兒食品，嬰兒食品罐頭，嬰兒食物，嬰兒麥粉，安眠藥，安神藥劑，小麥黑穗病化學處理劑，尼古丁減除劑(醫用)，山藥粉(藥用)，已裝藥急救箱，巴豆莖皮，幼蟲驅除劑，強心劑(醫用)，微生物用營養物質，心臟血管用藥，心臟顯影劑，心電圖描記器電極用化學導體，急救箱(已裝藥)，急救箱(備好藥的)，感冒傷風素(膠囊)，感冒液，懷孕診斷用化學劑，懷孕診斷用化學製劑，成人紙尿褲，

ras bacteriológicas, matérias para chumbar os dentes, matérias para chumbar moldes dentários, materiais para chumbar os dentes, algodão medicinal para feridas, medicamentos chineses analgésicos em «spray» para uso externo, emborcações para uso externo (para fins medicinais), óleos medicinais para uso externo, medicamentos para uso externo, pomadas para uso externo, ligaduras cirúrgicas, adesivos cirúrgicos e ortopédicos, combinação cirúrgica e de cirurgia plástica para os ossos, panos para uso cirúrgico (tecidos), panos assépticos para uso cirúrgico, adesivos ventilados cirúrgicos, material para pensos de uso cirúrgico, unguentos para uso cirúrgico (para fins medicinais), pensos para uso cirúrgico, tecidos para uso cirúrgico, ligaduras cirúrgicas de ombro, implantes cirúrgicos (tecidos vivos), pílulas de óleo de alho (para fins medicinais), pó de óleo de alho (para fins medicinais), cápsulas de essência de alho (para fins medicinais), produtos de «isoflavone», lecitina natural, essência de alho natural (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos naturais (para fins farmacêuticos), enchumaços para incontinência, fraldas para incontinentes, cuecas para incontinentes, pensos femininos para a menstruação, produtos higiênicos femininos, preparações farmacêuticas para lavagem de vagina feminina, farinha láctea para bebés, leite em pó para bebés, farinha com leite para bebés, farinha de arroz para bebés, leite de soja em pó para bebés, alimentos para bebés, alimentos enlatados para bebés, alimentos para bebés, aveia em pó para bebés, soníferos, preparações farmacêuticas tranquilizantes, preparações de tratamento químico para «smut» de trigo, preparações para redução da nicotina (para fins medicinais), pó de «dioscorea polystachya» (para fins farmacêuticos), caixas de primeiros-socorros que contêm medicamentos, cascas de cróton, preparações para expelir larvas, cordiais (para fins farmacêuticos), substâncias dietéticas de uso microbiológico, medicamentos cardiovasculares, agentes de contraste cardíaco, condutores químicos para eléctrodos de aparelho de descrição e registo de electrocardiograma, caixas de primeiros-socorros (que tenham medicamentos), caixas de primeiros-socorros (com medicamentos), medicamentos para a gripe e a constipação (cápsulas), xarope para a gripe, preparações químicas para diagnóstico de gravidez, preparados químicos para diagnóstico de gravidez, cuecas de papel para adultos, fraldas de papel para adultos, preparações de apoio para deixar de fumar, lingotes medicinais de mastigação para deixar de fumar, insecticidas, preparações farmacêuticas para inibição de crescimento de mofo, creme antibactéria para protecção das mãos (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos antianaeróbios, preparações antivómitos, preparações antiuricemias, preparações farmacêuticas contra a doença Parkinson, preparações contra o ritmo cardíaco irregular, produtos farmacêuticos contra o ritmo cardíaco irregular, preparações antianginas, preparações contra os tumores malignos, preparações farmacêuticas antidepressão, preparações de suplementos dietéticos de antioxidação, prepa-

成人紙尿片，戒煙助劑，戒煙口嚼藥錠，打蟲藥，抑制黴菌生長藥劑，抑菌護手膜（藥用），抗厭氧性藥品，抗嘔劑，抗尿酸劑，抗帕金森症藥劑，抗心律不整劑，抗心律不整藥品，抗心絞痛劑，抗惡性腫瘤劑，抗憂鬱藥劑，抗氧化營養補充劑，抗氧化藥劑，抗汗藥劑，抗潰瘍藥劑，抗濾過性病原體藥劑，抗牙周病治療劑，抗生素，抗病毒藥劑，抗痙攣藥，抗痢疾藥劑，抗瘡疾藥劑，抗癌劑，抗癲癇藥，抗癲癇藥劑，抗組織胺藥劑，抗結核病藥劑，抗菌素，抗血液栓塞劑，抗過敏藥劑，抗隱花植物製劑，抗風濕病圈環，抗高血壓藥品，抗齶齒藥劑，拇囊炎襯墊，捕蒼蠅用黏膠，捕蠅黏膠劑，排毒丸（醫用），排毒生肌膏（膏藥），排汗藥，控制皮膚色素之生理藥物，提神藥劑，提高人體免疫力的保健食品（醫用），搽劑，支氣管擴張劑（藥用），支氣管擴張製劑，放射性藥品，放射線用造影劑（醫用），散劑（藥用），整腸劑，敷料紗布，敷藥用材料，斑蝥粉，月經墊，月經帶，月經栓，月經用墊，月經用止血棉，月經短內褲，月經繃帶，月經衛生用品，月見草油膠囊（藥用），杏仁、薄荷糖為主要原料製成的保健食品（醫用），枇杷汁（藥用），枇杷膏（藥用），枇杷露（藥用），果寡糖漿（藥用），栓劑，棉球（醫用），棉花（醫用），棉花棒（醫用），棒狀硫黃（消毒劑），植物纖維減肥片（藥用），樟腦丸，樟腦油（醫用），樟芝營養滋潤劑（醫用），樟芝營養補充品（醫用），樟芝片（醫用），樟芝發酵

rações de antioxição, preparações farmacêuticas antitranspirantes, medicamentos antiúlceras, preparações farmacêuticas antivirais, preparações para tratamento antiperiodontite, antibióticos, preparações farmacêuticas antivirais, medicamentos anticonvulsivos, preparações farmacêuticas contra a disenteria, preparações farmacêuticas antipaludismo, anticancerígenos, medicamentos contra a epilepsia, preparações farmacêuticas contra a epilepsia, preparações farmacêuticas anti-histamina, preparações farmacêuticas antituberculose, antibióticos, anticoagulante, preparações farmacêuticas antialérgicas, preparações anticriptogâmicas, colares contra o reumatismo, produtos farmacêuticos anti-hipertensões, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, protectores de joanetes, cola para capturar moscas, adesivos para capturar moscas, pílulas para eliminação de toxinas (para fins medicinais), creme da pele para eliminar toxinas (pomada), medicamentos para a transpiração, medicamentos biológicos para o controlo do pigmento da pele, preparações farmacêuticas estimulantes, alimentos dietéticos para aumentar a imunidade do corpo humano (para fins medicinais), linimento, preparações para dilatar os brônquios (para fins farmacêuticos), preparados para dilatar os brônquios, preparados farmacêuticos radioactivos, agentes de contraste radiográficos (para fins medicinais), medicamentos em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para tratamento gastrointestinal, gaze para pensos, materiais para aplicação de medicamentos, pó de cantáridas, coxins para menstruação, pensos para menstruação, supositórios para menstruação, coxins para menstruação, algodão hemostático para menstruação, cuecas para a menstruação, pensos higiénicos, produtos higiénicos para menstruação, cápsulas de óleo de «denthersteraptera» (para fins farmacêuticos), alimentos para protecção de saúde produzidos essencialmente por amêndoas e rebuçados de hortelã-pimenta (para fins medicinais), sumo de nêspera (para fins farmacêuticos), pasta de nêspera (para fins farmacêuticos), xarope de nêspera (para fins farmacêuticos), xarope de frutooligosacáridos (para fins farmacêuticos), supositórios, bolas de algodão (para fins medicinais), algodão (para fins medicinais), cotonetes (para fins medicinais), enxofres em forma de barras (desinfectantes), comprimidos de fibras vegetais para emagrecimento (para fins farmacêuticos), bolas de cânfora, óleo de cânfora (para fins medicinais), preparações dietéticas e nutritivas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), líquido de «antrodia cinnamomea» para fermentação (para fins medicinais), pó de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), grânulos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), essências de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), cápsulas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), chá «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia

液（醫用），樟芝粉末（醫用），樟芝粒（醫用），樟芝精（醫用），樟芝膠囊（醫用），樟芝茶（醫用），樟芝錠（醫用），樟芝降血糖（醫用），橡皮膏，止咳丸，止咳劑，止咳露，止汗劑，止瀉劑，止痙攣病，止痛劑，止痛油，止痛膏，止痛藥，止痛製劑，止癢丸，止癢水，止血劑，止血散，止血栓，止血用藥劑，止血藥，止血藥條，殺寄生蟲劑，殺寄生蟲藥，殺微生物劑，殺滅有害動物製劑，殺真菌劑，殺精子劑，殺菌劑，殺菌啫喱，殺菌濕紙巾，殺菌用品，殺蟻劑，殺蟲劑，殺蟲噴霧劑，殺蟲產品，殺蟲藥片，殺蟲藥粒，殺鼠劑，毒藥，毛髮促生劑，氣喘茶，氧氣浴盆，氨基酸溶液，水劑（藥用化學製劑），汗足藥，汞軟膏，污物消毒劑，汽車芳香劑，油劑（傷風油），油劑（清涼油），油劑（風濕油），治咳嗽藥，治小麥枯萎病（黑穗病）的化學製劑，治小麥枯萎病（黑穗病）的化學製劑，治氣喘藥，治燙傷油膏，治疣藥筆，治痔劑，治療中樞神經異常製劑，治療乳癌之藥品，治療人類耳疾用藥品，治療便秘的藥物，治療凝血素元過低之藥品，治療呼吸器官藥物，治療喉嚨不適之膠囊，治療官能性勃起障礙之藥品，治療心律不整之藥劑，治療心臟血管疾病之藥劑，治療新陳代謝治劑，治療曬傷軟膏，治療淋浴用海水，治療燒傷液劑紗布，治療燒傷液製劑，治療燒傷製劑，治療牙齒藥劑，治療皮膚病之藥劑，治療血管疾病用血漿補強對抗劑，治療身體痿症的中成藥，治療青春痘藥劑，治療頭皮藥劑，治療風濕

cinnamomea» (para fins medicinais), «antrodia cinnamomea» para baixar a glucose no sangue (para fins medicinais), esparadrapos, pílulas antitosse, preparações farmacêuticas para a tosse, xarope para a tosse, antitranspirantes, preparações antidiarreia, anticonvulsão, analgésicos, óleo analgésico, pomada analgésica, medicamentos analgésicos, preparados analgésicos, pílulas anticécegas, líquido para anticécegas, preparações hemostáticas, pó hemostático, supositórios hemostáticos, preparações farmacêuticas para hemóstase, hemostáticos, tiras medicinais hemostáticas, preparações para a destruição de parasitas, parasiticidas, preparações para matar micróbios, preparações para a destruição de animais nocivos, fungicidas, preparações para matar espermas, desinfectantes, gel desinfectante, lenços de papel molhados desinfectantes, artigos desinfectantes, preparações para a destruição de ácaros, insecticidas, vaporizadores insecticidas, produtos insecticidas, comprimidos insecticidas, grânulos insecticidas, preparações para matar ratos, tóxicos, estimulantes para o crescimento do cabelo, chá para asma, banheiras de oxigénio, solução de aminoácidos, medicamentos líquidos (preparações químicas para fins farmacêuticos), medicamentos para o tratamento de suor dos pés, unguentos mercuriais, desinfectantes para a sujidade, fragrâncias para automóveis, óleos medicinais (óleo para constipação), óleos medicinais (óleo mentolado), óleos medicinais (óleo para reumatismo), preparações farmacêuticas para a tosse, preparações químicas para tratamento de mangra (mangra do trigo), preparações químicas para tratamento de mangra (mangra do trigo), medicamentos para tratamento da asma, cremes para tratamento de queimaduras, canetas medicinais para o tratamento de verruga, preparações farmacêuticas para o tratamento de hemorróidas, preparados para tratamento do sistema nervoso central anormal, produtos farmacêuticos para tratamento do cancro da mama, produtos farmacêuticos para tratamento de otopatia de humanos, medicamentos para tratamento de otopatia de humanos, produtos farmacêuticos para tratamento da deficiência do factor de coagulação, medicamentos para tratamentos dos órgãos respiratórios, cápsulas para tratamento do desconforto da garganta, medicamentos para tratamento de disfunção erectora funcional, preparações farmacêuticas para tratamento do ritmo cardíaco irregular, preparações farmacêuticas para tratamento de doenças cardiovasculares, preparações farmacêuticas para tratamento de metabolismo, unguento para tratamento de queimadura solar, água do mar para banho terapêutico, gaze líquido para tratamento de queimadura, preparações em líquido para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de dentes, preparações farmacêuticas para tratamento da dermatose, preparações antagónicas de plasma para tratamento de doenças vasculares, medicamentos preparados chineses para tratamento de atrofia corporal, preparações farmacêuticas para tratamento

用環，治糖尿病藥劑，治花柳劑，治葡萄用化學製劑，治藤蔓病化學藥劑，治遺尿劑，治頭痛藥品，治頭痛藥條，治頭皮屑的藥劑，治風濕藥劑，治骨軟劑，泥敷劑，注射用胎盤素（醫用），注射用葡萄糖（醫用），注射疫苗（醫用），洋參沖劑，洋地黃甘，洗浴藥劑，洗腎藥劑，浴用氧氣，浴用治療劑，浴用泥漿，海洋生物鈣（藥用），海藻片（藥用），浸製藥液，浸泡藥劑，浸藥液的薄紙，浸藥液的衛生紙，浸製藥液，消化劑（藥用），消毒丸（膠囊）（藥用），消毒劑，消毒啫喱，消毒棉，消毒水，消毒用品，消毒紙巾，消毒藥水，消滅有害動物製劑，消滅有害植物製劑，消炎劑，消炎藥水，消炎製劑，消炎鎮痛劑，消炎鎮痛貼布，消痔丸，消肝丸（藥用），消腫膏，消除靜脈腫脹劑，淋巴液製劑（藥用），淋巴球T細胞單株抗體（藥用），淨化劑，淨化製劑（藥用），深海鮭魚油，清涼油（醫用），添加劑（醫用），清除橡皮膏溶劑，減肥用藥劑，減肥茶（醫用），減肥藥，減肥降脂丸（藥用），溫泉水，滅乾朽真菌製劑，滅幹朽真菌製劑，滅幼蟲劑，滅微生物劑，滅蠅劑，滅鼠劑，滋補品（藥用），漂白粉（消毒），口劑（藥用），漱口水（藥用），潤腸通便的口服液（粉劑）（藥用），潤腸通便的口服液（顆粒劑）（藥用），濃縮藥粉，濃縮蛋白質粉（藥用），濕疹藥劑，瀉劑，瀉藥，灌腸劑，炭纖維移植活體素，烏頭鹼，煙熏錠劑，煙精

de acne, preparações farmacêuticas para o tratamento da caspa, argola para tratamento de reumatismo, preparações farmacêuticas para tratamento de diabetes, preparações para tratamento de gonorreia, preparações químicas para o tratamento de filoxera, medicamentos químicos para o tratamento de doenças de videira, preparações para tratamento de enuresia, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça, tiras medicinais para o tratamento de dor de cabeça, preparações farmacêuticas para o tratamento de caspa, emplastos para o tratamento de reumatismo, preparações para tratamento de osteomalacia, cataplasmas, extracto placentário para injeções (para fins medicinais), glucose para injeções (para fins medicinais), vacinas para injeções (para fins medicinais), infusão de ginseng da América, digitalina, preparações farmacêuticas para banho, preparações farmacêuticas para hemodiálise, oxigénio para banhos, preparados terapêuticos para o banho, lamas para o banho, cálcio de seres vivos oceânicos (para fins farmacêuticos), comprimidos de algas (para fins farmacêuticos), líquidos medicinais fabricados por imersão, preparações para infusão, papel fino impregnado de líquido medicinal, papel higiénico impregnado de líquido medicinal, líquidos medicinais fabricados por imersão, digestivos (para fins farmacêuticos), pílulas desinfetantes (cápsulas) (para fins farmacêuticos), desinfetantes, gel desinfetante, algodão desinfetante, líquidos desinfetantes, artigos desinfetantes, lenços de papel desinfetantes, medicamentos líquidos desinfetantes, preparações para a destruição de animais nocivos, preparações para a destruição de plantas nocivas, preparados anti-inflamatórios, medicamentos líquidos anti-inflamatórios, preparações anti-inflamatórias, preparações anti-inflamatórias e analgésicas, adesivos anti-inflamatórios e analgésicos, pílulas para eliminação da hemorróida, «Sio Kon Un» (para fins farmacêuticos), descongestionantes, agentes supressores de distensão da veia, preparados de linfa (para fins farmacêuticos), anticorpo monoclonal da célula T de linfocides (para fins farmacêuticos), preparações purificantes, preparados purificantes (para fins farmacêuticos), óleo do salmão, óleo mentolado (para fins medicinais), aditivos (para fins medicinais), solutos para eliminar os esparadrapos, preparações farmacêuticas para emagrecimento, chá para emagrecimento (para fins medicinais), medicamentos para emagrecer, pílulas para emagrecimento e diminuir a gordura (para fins farmacêuticos), águas termais, preparados para a destruição de «gyrophana lacrymans», preparados para a destruição de «gyrophana lacrymans», preparações para a destruição de larvas, preparações para a destruição de micróbios, preparações para a destruição de moscas, preparações para a destruição de ratos, suplementos nutritivos (para fins farmacêuticos), lixívia em pó (desinfetante), preparações bocais (para fins farmacêuticos), líquido para lavagem bucal (para fins farmacêuticos), líquidos para tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em pó) (para fins farmacêuticos), líquidos para

(殺蟲劑)，無菌試劑(醫療用)，煎好的藥，薰蒸棒，薰蒸用棍，薰蒸香錠，燒傷治療藥劑，燙火藥品，營養滋補劑(藥用)，營養片(藥用)，營養補充劑(藥用)，營養補充品(藥用)，營養補充膠囊(藥用)，營養補劑(藥用)，營養補助劑(藥用)，營養食品(藥用)，營養食品補充物(藥用)，片劑(藥用化學製劑)，牙填料，牙填料劑，牙根管治療劑，牙模用料，牙洞填充物，牙用光潔劑，牙用氟化藥物，牙用研磨粉，牙用黏合劑，牙科光潔劑，牙科用印模材料，牙科用橡膠，牙科用汞化合物，牙科用汞合金，牙科用研磨劑，牙科用黏固粉，牙科用黏膠劑，牙科用藥，牙科用藥劑，牙科用貴重金屬合金，牙科用金汞合金，牙科用麻醉劑，牙蠟，醫用造型蠟，牙醫製模用蠟，牙齒生長促進劑，牙齒黏膠劑，牙齒結石用藥劑，牛初乳片(藥用)，牛痘疫苗，牛蠅驅除用油(藥用)，牲畜用洗滌劑，狗用洗淨藥劑，狗用洗滌劑，狗用洗滌液，狗用藥水，狗用驅蟲劑，狗用驅蟲藥，猴棗散(醫用)，獸用化學製劑(醫用)，獸用氨基酸，獸用洗滌劑，獸用衛生用品，獸用衛生製劑(醫用)，獸藥，獸醫用化學製劑，獸醫用油脂，獸醫用洗液，獸醫用生物製劑，獸醫用藥，獸醫用製劑，獸醫用酶，獸醫用酶製劑，玉屏風散(藥用)，王漿(醫用)，玫瑰花(藥用)，珍珠層粉(藥用)，珍珠粉(藥用)，球根牽牛製瀉藥，環境衛生用消毒劑，甘汞，甘油

tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em grânulos) (para fins farmacêuticos), medicamentos em pó condensado, concentrados de proteínas em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas de eczemas, laxativos, evacuentes, preparações para enemas, fibra de carbono de transplantação de órgãos vivos, aconitina, preparações de comprimidos de fumigação, extractos de tabaco (insecticidas), reagentes asépticos (para uso medicinal), decocções para fins farmacêuticos, bastões para fumigação, pau de fumigação, lingote de fumigação, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimaduras, produtos farmacêuticos para queimaduras, preparados tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), pastilhas dietéticas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), cápsulas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos para alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos), preparações em comprimido (preparações químicas para uso farmacêutico), materiais para chumbar os dentes, preparações de matérias para chumbar os dentes, preparações para tratamento do canal da raiz do dente, materiais para os moldes de dentes, materiais para chumbar os dentes, preparações para brilho e limpeza dos dentes, medicamentos fluoretos para uso dentário, pó para polimento dentário, adesivos para dentes, preparações para brilho e limpeza de dentes, materiais de estampagem para uso dentário, borracha para uso dentário, amálgamas dentárias, amálgamas dentárias, abrasivos para uso dentário, pó odontológico para aderir e fixar, laca para dentes, medicamentos odontológicos, preparações farmacêuticas para odontologia, ligas de metais preciosos para uso odontológico, amálgamas dentárias de ouro, anestésicos dentais, cera para dentes, cera para uso medicinal, cera para moldes dentários, preparações para estimular o crescimento dos dentes, adesivos para dentes, preparações farmacêuticas para cálculo dental, colostro bovino em comprimidos (para fins farmacêuticos), vacina contra a varíola, óleo para exterminação de «*tabanidae*» (para fins farmacêuticos), preparações de lavagem para animais domésticos, preparações farmacêuticas para cães, detergentes para cães, líquido para lavagem de cães, xarope para cães, preparações para expelir insectos dos cães, parasiticidas para cães, pó de «*Calculus Macacae mulattae*» (para fins medicinais), preparados químicos para animais (para fins medicinais), aminoácido para animal, detergentes para animais, produtos higiénicos para animais, preparados sanitários para veterinários (para fins medicinais), preparações veterinárias, preparações químicas para uso veterinário, gorduras para veterinários, líquidos de lavagem para veterinários, preparações biológicas para fins veterinários, medicamentos para veterinários, preparações para veterinários, enzimas para veterinários, preparações enzimáticas para veteri-

磷酸酯，甘草（藥用），甘香酒（藥物製劑），生化藥品，生物藥品，生理用襯墊，生髮丸（藥用），生髮水（藥用），生髮精（藥用），生髮膏（藥用），生髮藥水（藥用），礦物質營養補充品，礦物食品添加劑，祛風活絡油（藥油），神經安定劑（藥用），神經強健劑（藥用），神經性頭痛藥品，穀類加工的副產品（醫用），空氣淨化劑，空氣淨化製劑，空氣清新劑，空氣清淨劑，空氣清潔劑，竹醋液（醫用），節食或醫藥用澱粉，黏蠅紙，黏蠅膠，糖尿病患者食用的麵包，糖尿病患者食用麵包，糖尿病患者用之營養物（醫用），糜爛性毒劑，紅藥水，紅血球素，納豆膠囊，純中藥空氣殺菌劑，純靈芝破壁孢子粉（醫用），細菌培養劑，細菌培養媒介，細菌毒藥，絆創膏（藥用），經皮輸給之麻醉劑，綜合礦物質製劑，綜合維他命，綠藻片（藥用），綠藻粉（藥用），綠藻粒（藥用），綠藻錠（藥用），維他命丸，維他命健康產品，維他命劑，維他命片，維他命膠囊，維他命補充劑，維他命鈣片，維生素製劑，緊身內褲襯裡（衛生用），緩和便秘的藥物，縫合皮膚傷口用膠布，縮子宮藥（醫用），繃帶，繃敷材料（醫用），繃敷藥品，纖維減肥粉（醫用），耳用滴劑（藥用），肉蓯蓉（藥用），肉食果蔬罐頭（嬰兒用），肌肉關節疼痛治痛功效的藥油，肌肉鬆弛劑（藥用），肝炎檢驗試劑，肝臟保護藥劑，肝藥，肥皂樟腦搽劑，胃丸，胃乳（醫用），胃藥，胎盤

nários, «yupingfengsan» (para fins farmacêuticos), geleia real (para fins medicinais), rosas (para fins farmacêuticos), pó de nácar (para fins farmacêuticos), pó de pérolas (para fins farmacêuticos), jalapa, desinfetantes para higiene ambiental, calomelano, glicerosfato, alcaçuz (para fins farmacêuticos), elixires (preparações medicinais), produtos farmacêuticos químico-biológicos, produtos farmacêuticos biológicos, coxins para menstruação, pílulas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), loções para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), essências para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), unguento para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), gotas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos minerais, aditivos de alimentos minerais, óleo para o tratamento do reumatismo e entorse (para fins farmacêuticos), preparações para acalmar os nervos (para fins farmacêuticos), preparações para fortalecer os nervos (para fins farmacêuticos), medicamentos para dor neuropática da cabeça, produtos subordinados de grãos processados (para fins medicinais), preparações para purificar o ar, preparados para purificar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para limpeza do ar, vinagre de bambú (para fins medicinais), amido para a dieta ou uso farmacêutico, adesivos para capturar moscas, cola para capturar moscas, pão comestível para diabéticos, pão comestível para diabéticos, substâncias dietéticas para diabéticos (para fins medicinais), vesicantes, mercurocromo, hemoglobina, cápsulas de «Natto», desinfetantes de ar de medicamentos chineses puros, pó de esporos partidos de «lingzhi» puro (para fins medicinais), preparações para cultivar bactérias, intermediários para cultivar bactérias, tóxico de bactérias, pomada para tratamento da ferida de tropeção (para fins farmacêuticos), anestesia por via dérmica, preparados multiminerais, multivitaminas, comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pó de «chlorella» (para fins farmacêuticos), grânulas de «chlorella» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pílulas vitamínicas, produtos de saúde vitamínicos, preparações vitamínicas, comprimidos vitamínicos, cápsulas vitamínicas, suplementos vitamínicos, comprimidos de vitamina e cálcio, preparados vitamínicos, forros de cuecas higiénicas apertadas (higiénico), medicamentos para a prisão de ventre, adesivos para suturar as feridas da pele, medicamentos para contracção do útero (para fins medicinais), pensos, materiais para pensos (para fins medicinais), produtos farmacêuticos para pensos, pó de fibras para emagrecimento (para fins medicinais), gotas para os ouvidos (para fins farmacêuticos), «herba cistanches» (para fins farmacêuticos), frutas e legumes enlatados (para bebês), óleo medicinal com efeito de tratamento de dores dos músculos e articulações, relaxadores de músculos (para fins farmacêuticos), reagentes de controlo de hepatite, preparações farmacêuticas para cuidado do fígado, medicamen-

素膠囊（醫用），胎盤誘導藥（醫用），胡蘿蔔素（醫用），胰島素製劑（醫用），胺基酸製劑（醫用），能吸附的填塞物，脈管擴大劑（醫用），脫脂棉，腎氣丹（醫用），腐蝕性筆，腦保健品（醫用），腳戴除雞眼環，腳用止汗劑，腸胃中成藥品，腹膜滲析藥液，膏劑（藥用），膏布（藥用），膏藥，膠囊（藥用），膠布，膠布石膏，膽汁排泄藥，臟器保存灌流液之人工血液（醫用），臟器治療劑（醫用），臨床用脂質注射液（醫用），臨床試驗用製劑（醫用），興奮劑（醫用），芥子敷劑紙，子泥敷劑，芥子膏藥，芥子膏藥紙，芥末膏藥，花旗參，花粉類營養品（醫用），芳香劑，苦茶油丸（醫用），茶劑（藥用），茶包（藥用），草本製品（藥用），草藥，草藥茶（藥用），草藥製品（藥用），荷爾蒙製劑（醫用），菇草多醣體膠囊（藥用），菇草菌絲體膠囊（藥用），菝葜（醫用），葡萄籽精華素（藥用），蔥油（殺寄生蟲用），薄荷油（醫用），薄荷精（醫用），薄荷腦（醫用），薄荷醇，薰香片（中草藥），藍藻（螺旋藻片）（藥用），藍藻片（藥用），藍藻粉（藥用），藍藻粒（藥用），藍藻精（藥用），藍藻錠（藥用），藥品膠囊，藥散，藥材，藥枕，藥水，藥油，藥浴用海水，藥浸棗，藥片，藥物膠囊，藥物飲料，藥用乙醚，藥用乙醛，藥用乙醛（中醫藥藥酒），藥用保健營養產品，藥用兒茶，藥用助消化劑，藥用化學製

tos hepáticos, preparações de sabão de cânfora para aplicar, pílulas para o estômago, «alugel» (para fins medicinais), medicamentos para o estômago, cápsulas de extracto placentário (para fins medicinais), revulsivos de placentas (para fins medicinais), caroteno (para fins medicinais), preparados de insulina (para fins medicinais), preparados de aminoácidos (para fins medicinais), recheios absorvedores, preparações para dilatação vascular (para fins medicinais), algodão hidrófilo, pílulas de «shenqi» (para fins medicinais), bastões cáusticos, substâncias dietéticas para o cérebro (para fins medicinais), anilhas para calos para os pés, antitranspirantes para os pés, preparados e produtos farmacêuticos chineses gastrointestinais, fluido diálise para hemodiálise, preparações farmacêuticas em pomada (para fins farmacêuticos), emplastro adesivo (para fins farmacêuticos), pomadas, cápsulas (para fins farmacêuticos), fitas adesivas, fitas adesivas de gesso, medicamentos para excretar o bile, sangue artificial da solução de perfusão para conservação de entranhas (para fins medicinais), preparados para tratamento de entranhas (para fins medicinais), injeções de lípido para uso clínico (para fins medicinais), preparações para testes clínicos (para fins medicinais), estimulantes (para fins medicinais), papéis com cataplasmas de mostarda, cataplasmas de mostarda, pomada de mostarda, papel com pomada de mostarda, pomada de mostarda, ginseng da América, produtos dietéticos de pólen (para fins medicinais), fragrâncias, pílulas de óleo de camélia (para fins medicinais), preparações de chá (para fins farmacêuticos), saquetas de chá (para fins farmacêuticos), produtos herbários (para fins farmacêuticos), ervas medicinais, chá de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), produtos de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), preparações hormonais (para fins medicinais), cápsulas de «polysaccharides» do cogumelo (para fins farmacêuticos), cápsulas do micélio do cogumelo (para fins farmacêuticos), salsaparrilha (para fins medicinais), essências de sementes de uva (para fins farmacêuticos), «carbolineum» (para a destruição de parasitas), óleo de hortelã (para fins medicinais), hortelã-pimenta (para fins medicinais), mentol (para fins medicinais), mentol, placas de incensos (medicamentos herbários chineses), «spirulina» (algas em espiral) (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), pó de «spirulina» (para fins farmacêuticos), grânulos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), extractos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), cápsulas de produtos farmacêuticos, medicamentos em pó, materiais medicinais, almofadas medicinais, xaropes, óleos medicinais, água do mar para banho medicinal, jujubas medicinais, comprimidos, cápsulas para medicamentos, bebidas medicinais, éteres para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos (vinho medicinal chinês), produtos dietéticos para cuidado da saúde de fins farmacêuticos, chá para crianças de uso medicinal, digestivos para fins farmacêuticos,

劑，藥用口服液，藥用口香糖，藥用喉片，藥用喉糖，藥用噴劑，藥用大黃根，藥用小蘇打，藥用或醫用水劑，藥用或醫用片劑，藥用或醫用膏劑，藥用或醫用貼劑，藥用或醫用酞劑，藥用搽劑，藥用木炭，藥用杏仁乳，藥用松節油，藥用栓劑，藥用根塊植物，藥用桉樹，藥用桉樹腦，藥用梲酸，藥用植物，藥用植物根，藥用植物飲品，藥用樹皮，藥用氧化鎂，藥用氨基酸，藥用水合氯醛，藥用沉澱泥，藥用消毒劑，藥用溴，藥用營養品，藥用營養食品，藥用片劑，藥用牛奶酵素，藥用甘草粉，藥用甲醛，藥用的草藥飲料，藥用皮膚膏，藥用真菌提取物，藥用硝酸氧鉍，藥用硫華，藥用碘，藥用碘化物，藥用竹醋液，藥用糖，藥用糖果，藥用纖維素脂，藥用纖維素醚，藥用纖體健康食品，藥用膏劑，藥用膠，藥用膠丸，藥用膠囊，藥用膠布，藥用膠棉，藥用芥末，藥用苛性鹼，藥用茶，藥用茶包，藥用草藥，藥用草藥茶，藥用蛇麻子浸膏，藥用蛇麻腺，藥用補身食品，藥用護膚劑，藥用軟膏，藥用鄰甲氧基苯酚，藥用酒，藥用酒石乳劑，藥用酯，藥用酵素，藥用酸，藥用醋酸乳，藥用醋酸鹽，藥用針劑，藥用鈉鹽，藥用鉍製劑，藥用錠劑，藥用鎮靜油，藥用食品，藥用飲料，藥用香料，藥用魚粉，藥用鷄精，藥用鹼性碘化物，藥用麥角，藥用麵粉，藥用龍膽，藥粉，藥膏，藥膏藥品，藥膠囊，藥茶，藥草，藥草製品，藥製糖果，藥製糖果（醫用），藥貼，藥貼

preparações químicas para fins farmacêuticos, medicinais para tomar por via oral, pastilhas elásticas para fins farmacêuticos, pastilhas para a garganta de fins farmacêuticos, rebuçados para a garganta de fins farmacêuticos, «sprays» medicinais, raiz de ruibardo para fins farmacêuticos, soda para fins farmacêuticos, medicamentos líquidos para fins farmacêuticos ou medicinais, comprimidos para fins farmacêuticos ou medicinais, preparações farmacêuticas em pomada para fins farmacêuticos ou medicinais, emplastos medicinais para fins farmacêuticos ou medicinais, tinturas para fins farmacêuticos ou medicinais, linimento para fins farmacêuticos, carvão para fins farmacêuticos, leite de amêndoa para fins farmacêuticos, terebintina para fins farmacêuticos, supositórios para fins farmacêuticos, raízes para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, ácido gálico para fins farmacêuticos, plantas para fins farmacêuticos, raízes de plantas para fins farmacêuticos, bebidas de vegetais para fins farmacêuticos, cascas de árvore para fins farmacêuticos, magnésia para fins farmacêuticos, aminoácido para fins farmacêuticos, cloral hidratado para fins farmacêuticos, lama medicinal, desinfetantes para fins farmacêuticos, bromo para fins farmacêuticos, substâncias dietéticas para fins farmacêuticos, alimentos dietéticos para fins farmacêuticos, comprimidos para fins farmacêuticos, fermentos lácticos para fins farmacêuticos, pó de alcaçuz para fins farmacêuticos, formaldeído para fins farmacêuticos, bebidas de medicamentos herbáceas para fins farmacêuticos, cremes para a pele de fins farmacêuticos, extractos de fungo para fins farmacêuticos, nitrato básico de bismuto para fins farmacêuticos, flores de enxofre para fins farmacêuticos, iodo para fins farmacêuticos, iodeto para fins farmacêuticos, vinagre de bambú para fins farmacêuticos, açúcar para fins farmacêuticos, confeitaria para fins farmacêuticos, substâncias essenciais fibrosas para fins farmacêuticos, éteres de celulose para fins farmacêuticos, alimentos saudáveis de emagrecimento para fins farmacêuticos, preparações farmacêuticas em pomada, borracha para fins farmacêuticos, pílulas para fins farmacêuticos, cápsulas para fins farmacêuticos, adesivos para fins farmacêuticos, colódio para fins farmacêuticos, mostarda para fins farmacêuticos, cáusticos para fins farmacêuticos, chá para fins farmacêuticos, saquetas de chá para fins farmacêuticos, ervas medicinais para fins farmacêuticos, chá de ervas medicinais para fins farmacêuticos, extractos de lúpulo para fins farmacêuticos, lupulina para fins farmacêuticos, alimentos nutritivos para o corpo de fins farmacêuticos, preparações para o cuidado da pele para fins farmacêuticos, unguentos para fins farmacêuticos, gaiacol para fins farmacêuticos, vinho para fins farmacêuticos, creme de tártaro para fins farmacêuticos, éster para fins farmacêuticos, fermentos para fins farmacêuticos, ácidos para fins farmacêuticos, acetatos de alumínio para fins farmacêuticos, acetatos para fins farmacêuticos, injeções medicinais, sais de sódio para fins farmacêuticos, preparados de bismu-

膠布，藥酒，蘆薈（醫用），蟲草精（醫用），蚊怕水，蚊香，蛋白牛奶，蛋白質之營養添加劑（醫用），蛋白質營養補充品（醫用），蛋白質片（醫用），蛋白質粉（醫用），蜂王精（醫用），蜂皇漿（醫用），蜂膠（醫用），蜂蜜（醫用），蟲草精華（醫用），蟲草膠囊（醫用），血液製品（醫用），血清，血清療法用藥劑，血清醫療藥劑，血漿，血球蛋白注射劑（醫用），血管收縮劑（醫用），血紅蛋白，血紅蛋白元，血色蛋白元，衛生口罩（醫用），衛生墊，衛生女褲，衛生栓，衛生棉，衛生棉墊，衛生棉條，衛生止血棉塞，衛生毛巾帶（毛巾），衛生消毒劑，衛生球，衛生用品及藥品，衛生短內褲，衛生緊身內褲，衛生繃帶，衛生藥品，衛生襯褲，衛生護墊，衣服和紡織品用除臭劑，補健藥，補充營養品（藥用），補充營養飲料（藥用），補劑（藥用），補品（藥用），補牙材料，補牙材料牙燭，補腎丸，補藥（醫用），補藥（藥），補血丸（醫用），補血劑（醫用），製微生物用培養物，複合氨基酸片（醫用），複合維生素B片，複合維生素C片，西洋參製品，西藥，西藥之原料藥，西藥劑，西藥品，西藥藥丸，西藥藥膏布，解毒丸（醫用），解毒片（醫用），解熱劑，解熱藥劑，解熱退燒劑，調節血壓的茶葉製品（醫用），調經丸，護墊，護膚藥劑，貼劑（藥用化學製劑），貼劑（醫用），賴氨酸鹽（醫用），贅瘤預防劑（醫用），超音

to para fins farmacêuticos, preparações de comprimidos para fins farmacêuticos, óleo calmante para fins farmacêuticos, alimentos para fins farmacêuticos, bebidas para fins farmacêuticos, perfumaria para fins farmacêuticos, peixe em pó para fins farmacêuticos, essência de galinha para fins farmacêuticos, iodetos alcalinos para fins farmacêuticos, ergotina para fins farmacêuticos, farinha para fins farmacêuticos, «radix gentianae» para fins farmacêuticos, pó medicinal, pomadas, pomada e produtos medicinais, cápsulas medicinais, chá medicinal, ervas medicinais, produtos de ervas medicinais, confeitaria medicinal, confeitaria medicinal (para fins medicinais), emplastros medicinais, fitas adesivas de emplastros medicinais, vinho medicinal, aloé vera (para fins medicinais), extractos de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), repelentes de mosquitos, incensos contra mosquitos, leite albuminoso, aditivos dietéticos de proteínas (para fins medicinais), suplementos nutritivos de proteína (para fins medicinais), comprimidos de proteína (para fins medicinais), proteína em pó (para fins medicinais), geleia real (para fins medicinais), geleia real (para fins medicinais), «propolis» (para fins medicinais), mel (para fins medicinais), essências de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), cápsulas de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), produtos de sangue (para fins medicinais), soros, medicamentos soroterápicos, preparações farmacêuticas de soro, plasma sanguíneo, injeções de hemoglobina (para fins medicinais), preparações de contracção vascular (para fins medicinais), hemoglobina, hematogénico, hematogénico, máscaras higiénicas (para fins medicinais), coxins higiénicos, calças higiénicas para senhoras, tampões higiénicos, pensos higiénicos, pensos sanitários, tampões para a menstruação, tampões de algodão higiénicos para hemóstase, toalhas higiénicas (toalhas), desinfetantes para fins higiénicos, bolas higiénicas, produtos higiénicos e farmacêuticos, cuecas higiénicas, cuecas higiénicas apertadas, pensos higiénicos, produtos farmacêuticos higiénicos, cuecas higiénicas, «pads» higiénicos, desodorizantes para vestuários e produtos têxteis, medicamentos tónicos, substâncias dietéticas suplementares (para fins farmacêuticos), bebidas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), produtos nutritivos (para fins farmacêuticos), material para chumbar os dentes, materiais para chumbar os dentes cera dentária, medicamentos tónicos em pílulas para os rins, tónicos (para fins medicinais), tónicos (medicamentos), pílulas de tónico hemático (para fins medicinais), preparações de tónico hemático (para fins medicinais), substâncias cultivadas para fabrico de micróbios, comprimidos do complexo de aminoácido (para fins medicinais), comprimidos da vitamina do complexo B, comprimidos da vitamina do complexo C, produtos de ginseng da América, medicamentos ocidentais, matérias-primas de medicamentos ocidentais, medicamentos ocidentais, produtos farmacêuticos ocidentais, pílulas de medicamentos ocidentais, emplastros de medicamentos ocidentais,

波診斷用傳導液，跌打擦劑，跌打膏藥，跌打藥丸，跌打藥油，跌打酒，跌打酒（藥用），跌打風濕膏（膏藥），車用香座，輕便藥箱（已裝藥的），輕瀉劑，農藥，退燒藥，通便劑，通氣膠布，造血劑，避孕栓劑，避孕藥，酸痛跌打損傷敷藥，醫學用試管內診斷劑，醫用X光造影劑，醫用三碘甲烷，醫用佐藥，醫用健康營養食品，醫用催乾劑，醫用冷敷貼布，醫用凝膠，醫用凡士林，醫用化學製劑，醫用南美牛奶葉的乾皮，醫用卵磷脂，醫用去垢劑，醫用及獸醫用細菌學研究製劑，醫用及獸醫用細菌製劑，醫用口服液，醫用口服藥品，醫用口香糖，醫用同位素，醫用喹啉，醫用填料，醫用奎寧，醫用安果斯都拉樹皮，醫用微生物培養劑，醫用或獸醫用化學試劑，醫用或獸醫用微生物培養基，醫用或獸醫用微生物培養體，醫用或獸醫用微生物製劑，醫用手鐲，醫用指環，醫用放射性物質，醫用敷料，醫用栓劑，醫用棉，醫用棉絨，醫用樟腦，醫用樟腦油，醫用橡皮膏，醫用檢查用水溶性潤膚凍膏，醫用止痛製劑，醫用氣體，醫用氧，醫用水蛭，醫用油，醫用油脂，醫用浴劑，醫用浸液，醫用淋浴鹽，醫用減肥茶，醫用漱劑，醫用漱口水，醫用潤髮脂，醫用澱粉酶，醫用激素，醫用煙熏草藥，醫用煙草藥，醫用無煙草香煙，醫用無煙葉香煙，醫用煙燻草藥，醫用煙草藥，醫用薰蒸製劑，醫用營養品，醫用營養添加劑，醫用營養物品，醫用營養補充品，醫用營養食品，醫用營養食物，醫用營養飲料，醫用牙用光潔劑，

pílulas antídotos (para fins medicinais), comprimidos antídotos (para fins medicinais), preparações antipiréticas, preparações farmacêuticas antipiréticas, preparações antipiréticas e febrífugos, produtos de folhas de chá para regular a pressão (para fins medicinais), pílulas para regular a menstruação, «pads», preparações farmacêuticas para cuidado da pele, emplastos medicinais (preparados químicos para uso farmacêutico), emplastos medicinais (para fins medicinais), hidrocloreto de lisina (para fins medicinais), preparações antineoplasma (para fins medicinais), líquido condutivo para diagnóstico ultrasónico, embrocações de endireita, pomada de endireita, pílulas de endireita, óleo medicinal para endireita, vinho de endireita, vinho de endireita (para fins farmacêuticos), pomada de endireita e reumatismo (pomada), potpourri para veículos, caixas de medicamentos portáteis (que tenham medicamentos), laxativos, insecticidas, febrífugos, laxativos, adesivos ventilados, preparações para fabricação de sangue, supositórios de anticoncepção, contraceptivos, pensos medicinais para dorido, contusões motivadas por quedas ou pancada e ferida, agentes de diagnóstico «in vitro» para uso medicinal, agentes de contraste radiográficos para fins medicinais, iodoformio para fins medicinais, coadjuvantes para fins medicinais, alimentos dietéticos para cuidados da saúde de fins medicinais, secantes para fins medicinais, adesivos de aplicação fria para fins medicinais, gelatinas medicinais, vaselina para fins medicinais, preparados químicos para fins medicinais, casca de condurango para fins medicinais, lecitina para fins medicinais, detergentes para fins medicinais, preparações de estudo de bacteriologia para fins medicinais e veterinários, preparações de bactéria para fins medicinais e veterinários, líquidos para tomar por via oral para fins medicinais, medicamentos orais para fins medicinais, pastilhas elásticas para fins medicinais, isótopos para fins medicinais, quinoléina para fins medicinais, materiais para chumbar de fins medicinais, quinino para fins medicinais, cascas de angustura para fins medicinais, preparações de cultura de microrganismos para fins medicinais, reagentes químicos para fins medicinais ou veterinários, meio de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, corpo de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, preparações de micróbios para fins medicinais ou veterinários, pulseiras para fins medicinais, anéis para fins medicinais, substâncias radiológicas para fins medicinais, materiais para pensos de fins medicinais, supositórios para fins medicinais, algodão para fins medicinais, linho para fins medicinais, cânfora para fins medicinais, óleo de cânfora para fins medicinais, esparadrapos para fins medicinais, creme medicinal solúvel na água para lubrificar a pele para verificação, preparações analgésicas para fins medicinais, gases para fins medicinais, oxigénio para fins medicinais, sanguessugas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, gordura para fins medicinais, preparações de banho para fins medicinais, preparações medicinais, sais de banho para fins medicinais, chá para emagre-

醫用甘油，醫用生物製劑，醫用生物鹼，醫用發酵乳劑，醫用白朮製劑，醫用白朮食品，醫用眼罩，醫用破斧木，醫用碘酊，醫用礦泉水，醫用糖果，醫用糖漿，醫用繃帶，醫用膠，醫用膠布，醫用膠帶，醫用芥子油，醫用芥末軟膏，醫用苦木藥，醫用茴香，醫用葡萄糖，醫用蓖麻油，醫用薄荷，醫用藤黃，醫用藥丸，醫用藥油，醫用藥物，醫用藥膏，醫用藥草，醫用蛋白質，醫用血，醫用衛生製劑，醫用製藥，醫用角叉萊，醫用診斷劑，醫用診斷製劑，醫用過氧化氫，醫用酒石，醫用酒精，醫用酚（苯），醫用酵素，醫用酶，醫用酶製劑，醫用金雞納樹皮，醫用針劑，醫用鉀鹽，醫用鏽，醫用陀螺狀揭布羅香油（香膏），醫用雜酚油，醫用電解質製劑，醫用頭痛藥品，醫用頭髮增長劑，醫用食慾抑制劑，醫用食物營養製劑，醫用食用營養製劑，醫用飼料添加劑，醫用香煙，醫用香膏，醫用骨筋藥丸，醫用鹽，醫用麝香草酚，醫用麥乳精飲料，醫用鼯鼠皮，醫用X光造影劑，醫療用凝膠，醫療用口腔洗淨劑，醫療用古柯鹼，醫療用塞藥，醫療用微生物用營養物質，醫療用放射性物質，醫療用放射線造影劑，醫療用斑蝥酸鹽粉，醫療用杏仁乳劑，醫療用橡皮膏，醫療用氣體，醫療用氯化銨錠劑，醫療用油，醫療用洗淨劑，醫療用浴劑，醫療用浴泥，醫療用浴鹽，醫療用消化劑，醫療用溫泉水，醫療用烏頭鹼，醫療用煙草，醫療用石灰製劑，醫療用碘，醫療用碘酊，醫療用磷酸甘油，醫療用礦泉水，醫療用糖，醫療用紗

cimento para fins medicinais, preparações para enxaguar a boca para fins medicinais, líquido para lavagem bucal para fins medicinais, gordura condicionadora de cabelo para fins medicinais, diástase para fins medicinais, hormonas para fins medicinais, medicamentos herbários de fumigação para fins medicinais, ervas para fumar para fins medicinais, cigarros sem tabaco para fins medicinais, cigarros sem folha de tabaco para fins medicinais, ervas fumadas para fins medicinais, medicamentos herbários fumados para fins medicinais, preparados de fumigação para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, aditivos dietéticos para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, suplementos dietéticos para fins medicinais, comidas dietéticas para fins medicinais, alimentos dietéticos para fins medicinais, bebidas dietéticas para fins medicinais, preparações medicinais para brilho e limpeza dos dentes, glicerina para fins medicinais, preparados biológicos para fins medicinais, alcalóides para fins medicinais, emulsões fermentativas para fins medicinais, preparados albuminosos para fins medicinais, alimentos albuminosos para fins medicinais, máscaras para olhos de fins medicinais, quebracho para fins medicinais, tintura para fins medicinais, água mineral para fins medicinais, confeitaria para fins medicinais, xaropes para fins medicinais, ligaduras para fins medicinais, borraça para fins medicinais, adesivos para fins medicinais, fitas adesivas para fins medicinais, óleo de mostarda para fins medicinais, unguentos de mostarda para fins medicinais, «guassia» para fins medicinais, funcho para fins medicinais, glucose para fins medicinais, óleo de rícino para fins medicinais, hortelã para fins medicinais, gomas-gutas para fins medicinais, pílulas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, farmacêuticos para fins medicinais, pomadas para fins medicinais, ervas para fins medicinais, proteínas para fins medicinais, sangue para fins medicinais, preparados sanitários para fins medicinais, medicamentos para fins medicinais, musgo de Irlanda para fins medicinais, preparações de diagnóstico para fins medicinais, preparados de diagnóstico para fins medicinais, peróxido de hidrogénio para fins medicinais, tártaro para fins medicinais, álcool medicinal, fenol (benzeno) para fins medicinais, fermentos para fins medicinais, enzima para fins medicinais, preparados enzimáticos para fins medicinais, quinquina para fins medicinais, injeções para fins medicinais, sais de potássio para fins medicinais, rádio para fins medicinais, bálsamo de gurjum para fins medicinais, creosoto para fins medicinais, preparados electrólitos para fins medicinais, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça para fins medicinais, produtos para dar volume ao cabelo para fins medicinais, supressores de apetite para fins medicinais, preparações dietéticas alimentares para fins medicinais, preparados dietéticos alimentares para fins medicinais, preparações aditivas de forragem para fins medicinais, tabaco para fins medicinais, bálsamos para fins medicinais, pílulas para ossos e músculos de fins medicinais, sais para fins medicinais, timol para uso medicinal, bebidas de

布，醫療用膠，醫療用膠帶，醫療用芥末油，醫療用茴香，醫療用荷爾蒙，醫療用葡萄糖，醫療用血液，醫療用衛生輔助材料及用品，醫療用制酸劑，醫療用診斷劑，醫療用造影劑，醫療用酒石，醫療用酒精，醫療用鎮痛軟膏，醫療用雪茄，醫療用顯影劑，醫療用香膠製劑，醫療用骨頭結合劑，醫療用鹽，醫療用麥芽乳，醫療用黴菌，醫療診斷用造影劑，醫療食品，醫藥，醫藥中間體，醫藥丸，醫藥原藥，醫藥擦劑，醫藥敷料，醫藥松節油，醫藥營養品，醫藥用乾製食用菌，醫藥用亞麻仁（粉），醫藥用亞麻子，醫藥用亞麻子餅粉，醫藥用保健飲品，醫藥用品，醫藥用日曬傷劑，醫藥用日防曬劑，醫藥用曬傷劑，醫藥用杏仁牛奶，醫藥用松節油，醫藥用松脂油，醫藥用果膠，醫藥用櫻桃李樹皮，醫藥用沖劑飲品，醫藥用泥漿，醫藥用洗劑，醫藥用洗液，醫藥用活性炭，醫藥用潔劑，醫藥用澱粉，醫藥用營養品，醫藥用牛奶發酵劑，醫藥用甘草，醫藥用甘草莖，醫藥用石灰製劑，醫藥用磷酸鹽，醫藥用糖漿，醫藥用紅樹皮，醫藥用胃蛋白酶，醫藥用腐蝕（桿）劑，醫藥用腓，醫藥用芥末，醫藥用苯酚，醫藥用茴香油，醫藥用草本，醫藥用草本製成品，醫藥用薄荷，醫藥用蜂花水，醫藥用酒石，醫藥用酚（苯），醫藥用酵母，醫藥用酵母菌，醫藥用錠劑，醫藥用顆粒沖劑，醫藥用麥片，醫藥用麥芽，醫

leite com malte para fins medicinais, molesquim para uso medicinal, agentes de contraste radiológico para fins medicinais, gelatinas para uso medicinal, abstergente bucal para uso medicinal, cocaína para uso medicinal, supositório para uso medicinal, substâncias dietéticas de uso microbiológico para uso medicinal, substâncias radioactivas para uso medicinal, agentes de contrastes de radiografia para uso medicinal, pó de «cantharidinate» para uso medicinal, creme de amêndoas para uso medicinal, esparadrapos para uso medicinal, gases para uso medicinal, pastilhas de sal amoníaco para uso medicinal, óleo para uso medicinal, detergentes para uso medicinal, preparações de banho para uso medicinal, lamas de banho para uso medicinal, sais para o banho de uso medicinal, digestivos para uso medicinal, águas termais para fins medicinais, aconitina para uso medicinal, tabaco para fins medicinais, preparados calcários para uso medicinal, iodo para uso medicinal, tinturas para uso medicinal, glicerosfatos para uso medicinal, água mineral para uso medicinal, açúcar para uso medicinal, gaze para pensos para uso medicinal, borrachas para uso medicinal, fitas adesivas para uso medicinal, óleo de mostarda para uso medicinal, funchos para uso medicinal, hormonas para uso medicinal, glucose para uso medicinal, sangue para uso medicinal, materiais e artigos de apoio higiénicos para uso medicinal, antiácido para uso medicinal, preparados de diagnóstico para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para uso medicinal, tártaro para uso medicinal, álcool para uso medicinal, unguento analgésico para uso medicinal, charutos para uso medicinal, agentes de contraste para uso medicinal, preparados de bálsamos para uso medicinal, combinação medicinal para os ossos, sais para uso medicinal, leite maltado para uso medicinal, mofos para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para diagnósticos e uso medicinal, alimentos medicinais, medicamentos, intermediários medicinais, pílulas medicinais, medicamentos originais, embrocações medicinais, material para pensos de uso farmacêutico, terebintina medicinal, produtos dietéticos para uso farmacêutico, fungos secos comestíveis para uso medicinal, linhaça para uso farmacêutico (pó), linhaça para uso farmacêutico, farinha de linhaça para uso farmacêutico, bebidas saudáveis para uso farmacêutico, artigos medicinais, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, protectores solares para uso farmacêutico, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, leite com amêndoa para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, gelatinas para uso medicinal, cascas de mirabólano para uso farmacêutico, bebidas de infusão para uso farmacêutico, lamas para uso farmacêutico, loções para uso farmacêutico, soluções de lavagem para uso farmacêutico, carbonos activados para uso farmacêutico, preparações de lavagem para uso farmacêutico, amido para uso farmacêutico, produtos dietéticos para uso farmacêutico, preparações fermentantes de leite de vaca para uso farmacêutico, alcaçuz para uso farmacêutico,

藥製劑，野生西洋參製品，金銀花（醫用），鈣片，鈣粉，鈣質及維他命D製劑，鈣質維他命製劑，鉛水，鎮定劑，鎮痛劑，鎮靜劑，鎮靜藥，鐵鋅鈣葉酸片（醫用），關節內視鏡手術用玻尿酸（醫用），關節炎藥（醫用），防寄生蟲製劑，防尿製劑，防日曬藥膏，防疫用藥劑，防腐劑，防腐棉，防蚊油，防蚊產品（藥用），防蛀劑，防蛀油，防蛀牙用藥劑，防蛀紙，防風濕手鐲，防風濕指環，防風濕病圈環（醫用），降糖沖劑（藥用），降膽固醇藥劑，除口臭藥，除尿酸劑（藥用），除牙斑藥劑，除草劑，除藻劑，除蛞蝓劑，除蟲菊粉，除銹劑，除雞眼藥物，除黴化學製劑，陰道清洗液，隱形眼鏡保存液，隱形眼鏡清洗液，隱形眼鏡清潔劑，隱形眼鏡清潔液，隱形眼鏡用洗淨劑，隱形眼鏡用溶液，隱形眼鏡酵素清潔片，雙氧水（醫用），雞眼治療藥，雞眼藥膏，雪梨膏（醫用），靈芝（藥用），靈芝丸（藥用），靈芝孢子粉（藥用），靈芝提取物（藥用），靈芝片（藥用），靈芝精（藥用），靈芝精丸（藥用），靈芝精粉（藥用），靈芝膠囊（藥用），靈芝茶（藥用），靈芝藥品，非個人用除臭劑，面皰治療藥劑，預防頭髮脫落用藥劑，頭痛用藥品，頭皮屑治療藥劑，類固醇，類固醇藥膏，風濕油（藥用），風濕膠布（藥用），風濕鎮痛藥，飛滋止痛劑（藥用），食慾壓抑劑（醫

bastões de alcaçuz para uso farmacêutico, preparados de cal para uso farmacêutico, fosfatos para uso farmacêutico, xaropes de uso farmacêutico, cascas de mangue para uso farmacêutico, pepsinas para uso farmacêutico, mordentes para uso farmacêutico (barras), peptonas para uso farmacêutico, mostarda para uso farmacêutico, benzeno-fenol medicinal, óleo de funcho para uso farmacêutico, herbáceos medicinais, produtos herbáceos para uso farmacêutico, menta para uso farmacêutico, água de Melissa para uso farmacêutico, tártaro para uso farmacêutico, fenol (benzeno) para uso farmacêutico, levedura para uso farmacêutico, fermento para uso farmacêutico, preparações de comprimidos para uso farmacêutico, grânulas para uso farmacêutico, flocos de aveia para uso farmacêutico, malte para uso farmacêutico, preparados medicinais, produtos de «ginseng» ocidental silvestre, madressilva japonesa (*lonicera japonica*) (para fins medicinais), comprimidos de cálcio, cálcio em pó, preparados de cálcio e vitamina D, preparados de cálcio e vitamina, «lead water», tranquilizantes, analgésicos, calmantes, sedativos, comprimidos de ferro, zinco, cálcio e ácido fólico (para fins farmacêuticos), ácido hialurónico para endoscopia operatória de articulações (para fins farmacêuticos), medicamentos de artrites (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas antiparasitas, preparações farmacêuticas para problema urinário, pomadas de protecção solar para fins medicinais, preparações farmacêuticas contra a epidemia, anti-sépticos, algodão anti-séptico, óleo para a prevenção de tãvão, produtos antimosquitos (para fins farmacêuticos), preparações contra carcomer, óleo para a prevenção de traças, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, papel para a prevenção de traças, pulseiras anti-reumatismo, anéis anti-reumatismo, argolas anti-reumatismo (para fins farmacêuticos), infusão para diminuição da glucose (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para redução de colesterol, desodorizantes orais, preparações para eliminar a uricemia (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para retirar a placa dental, herbicidas, preparações para a exterminação de algas, preparações para a exterminação de lesmas, pó de piretro, herbicidas, medicamentos para tirar os calos no pé, preparados para exterminação dos mofos, líquidos para lavagem de vagina, solução para conservação de lentes de contacto, solução de lavagem para lentes de contacto, preparações de limpeza para lentes de contacto, soluções de limpeza para lentes de contacto, preparações de lavagem para lentes de contacto, soluções para lentes de contacto, comprimidos de fermento para limpeza das lentes de contacto, peróxido de hidrogénio (para fins medicinais), medicamentos para tratamento de calos no pé, pomada para calos no pé, pastas de xerez (para fins farmacêuticos), lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), pó de esporos de lingzhi (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), lingzhi em comprimido (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de extracto

用)，食用植物纖維（非營養性），食用營養藥片，食用菌提取物（醫用），香港腳藥膏，馬錢子，馬錢子鹼，驅昆蟲劑，驅梅毒劑（醫用），驅腸蟲藥，驅蚊貼，驅蟲劑，驅蟲劑（人或獸用），驅蟲用香，驅蟲藥，驅風油（藥用），驅風跌打酒（藥用），驗孕製劑，驗孕試劑（醫用），骨膠原（醫用），骨骼用藥，高含量羊胎素（藥用），高含量魚油，高麗人參，高麗人參製品，魚油，魚油丸，魚油膠囊，魚粉營養補充品，魚肝油，鮫魚油丸，鮫魚油膠囊，鮭魚油，鮭魚油丸，鮭魚油膠囊，鯊魚軟骨粉，鯊魚軟骨素膠囊（粉），鯊魚軟骨素製劑，鯊魚軟骨膠製劑，鰻魚髓油丸，鴉片，鴉片製劑，麻醉劑，麻醉劑（局麻藥），麻醉劑（麻醉藥），麻醉藥，黏鼠板，黨參，鼠藥，鼻敏感丸（藥用），齒槽潰膿藥。

de lingzhi (para fins farmacêuticos), extracto de lingzhi em pó (para fins farmacêuticos), cápsulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), chá de lingzhi (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos de lingzhi, desodorizantes não para uso pessoal, preparações farmacêuticas para o tratamento de borbulhas, preparações farmacêuticas para prevenir a perda do cabelo, produtos farmacêuticos para a dor de cabeça, preparações farmacêuticas para tratamento da caspa, esteróides, pomada de esteróides, óleo para reumatismo (para fins farmacêuticos), fitas adesivas para reumatismos (para fins farmacêuticos), anódinos de reumatismo, analgésicos para a úlcera na boca (para fins farmacêuticos), supressores de apetite (para fins farmacêuticos), fibras vegetais comestíveis (não de natureza dietética), comprimidos dietéticos comestíveis, extractos de fungos (para fins medicinais), pomada do pé de atleta, noz vómica, brucina, repelentes de insectos, preparações para exterminação do sífilis (para fins farmacêuticos), vermífugos, adesivos para expelir mosquitos, preparações para expelir insectos, preparações para expelir insectos (para uso humano ou animal), incensos para expelir insectos, parasiticidas, «koi fong iao» (para fins farmacêuticos), «koi fong tit ta chao» (para fins farmacêuticos), preparados para diagnóstico da gravidez, reagentes para diagnóstico da gravidez (para fins medicinais), colagénio (para fins farmacêuticos), medicamentos para ossos, placentário de cabra de alta proporção (para fins farmacêuticos), óleo de peixe de alta proporção, ginseng da Coreia, produtos de ginseng da Coreia, óleos de peixe, pílulas de óleos de peixe, cápsulas de óleos de peixe, suplementos dietéticos de peixe em pó, óleo de fígado de bacalhau, pílulas de óleo de tubarão, cápsulas de óleo de tubarão, óleo de salmão, pílulas de óleo de salmão, cápsulas de óleo de salmão, cartilagem de tubarões em pó, cápsulas da cartilagem de tubarões (pó), preparados da cartilagem de tubarões, preparados da cartilagem de tubarões, pílulas do óleo da medula de enguias, ópio, preparados de ópio, anestésicos, anestésicos (anestésicos locais), anestésicos, anestésicos, placas adesivas para ratos, «radix codonopsis», venenos para a destruição de ratos, pílulas de rinite alérgica (para fins farmacêuticos), medicamentos de periodontite.

A marca consiste em:

商標構成：

中藥顆粒世家

中藥顆粒世家

商標編號：N/38539

類別： 30

Marca n.º N/38 539

Classe 30.ª

申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/16

Data do pedido: 2008/09/16

產品：植物類食品（穀類製品），燕窩梨膏，燕麥，燕麥片，燕麥粥，燕麥食品，蜂王漿，蜂王漿膠囊，蜂膠，蜂膠膠囊，蜂蠟，蜂蜜，蜜糖，螺旋藻（非醫用營養品），蟲草雞精，酵母，酵母菌，除殼燕麥，非醫用口香糖，非醫用浸液，非醫用片劑酵母，非醫用蜂王漿，非藥用保健食品、非醫用營養口服液，非醫用營養品，非醫用營養液，非醫用營養片，非醫用營養粉，非醫用營養膠囊，非醫用營養膏，非醫用營養精，非醫用片劑酵母，咖啡飲品，咖啡，茶，可可，糖，米，木薯澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，沙司（調味品），調味用香料，飲用冰，人用麥芽，去殼大麥，各種研碎的被蒸熟的小麥（粗麵粉），碾碎的大麥，粗燕麥粉，除殼燕麥，麥乳精，麥皮，麥米粥，麥芽糖，麥芽餅乾，麥類製品。

商標構成：

中藥顆粒世家

商標編號：N/38597 類別： 35
 申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/19
 服務：與推廣供顧客的鼓勵積分計劃及競賽有關的廣告、商業貿易經營及商業活動和商業企業之管理，其目的在於促進酒店、賭場、賭博及酒店、旅遊和娛樂之服務。

商標構成：

路氹金光大道濠會

Produtos: alimentos vegetais (preparações feitas de cereais), pastas de pêra com ninhos de andorinha, aveia, flocos de aveia, canja de aveia, alimentos de aveia, geleia real, cápsulas de geleia real, geleia de abelha, cápsulas de geleia de abelha, cera, mel, melaço, «spirulina» (substância dietética não de uso medicinal), essência de frango com «cordyceps sinensis», levedura, fermento, aveia sem cascas, pastilha elástica não de uso medicinal, infusão não de uso medicinal, levedura sob a forma de comprimido não de uso medicinal, geleia real não de uso medicinal, alimentos para protecção da saúde não de uso medicinal, líquidos dietéticos não de uso medicinal para tomar por via oral, substância dietética não de uso medicinal, líquidos dietéticos não de uso medicinal, comprimidos dietéticos não de uso medicinal, pó dietético não de uso medicinal, cápsulas dietéticas não de uso medicinal, pastas dietéticas não de uso medicinal, essências dietéticas não de uso medicinal, levedura sob a forma de comprimido não de uso medicinal, bebidas de café, café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos de café, farinhas e produtos feitos de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis, xarope de melaço, levedura, pó para levedar, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimento), especiarias comestíveis, gelo, malte para consumo humano, cevadas sem cascas, vários tipos de trigo moído cozido em banho-maria (farinhas grossas), cevada em pedaços, farinhas grossas de aveia, extractos de leite de malte, flocos de aveia, canja de grão de trigo, maltose, biscoitos de malte, produtos de trigo.

A marca consiste em:

中藥顆粒世家

Marca n.º N/38 597 Classe 35.^a
 Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/19
 Serviços: publicidade, gestão de negócios comerciais e administração comercial da actividade, de empresas comerciais, relacionada com a promoção de programas de pontos de incentivos e concursos para clientes, para promover hotéis, casinos, jogos de fortuna ou azar e serviços hoteleiros, de viagens e de entretenimento.

A marca consiste em:

路氹金光大道濠會

商標編號：N/38598 類別： 35
 申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/19
 服務：推廣供顧客的鼓勵積分計劃及競賽，其目的在於促進酒店、賭場、賭博及酒店、旅遊和娛樂之服務。

商標構成：

路氹金光大道濠會

Marca n.º N/38 598 Classe 35.ª
 Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/19
 Serviços: promoção de programas de pontos de incentivos e concursos para clientes, para promover hotéis, casinos, jogos de fortuna ou azar e serviços hoteleiros, de viagens e de entretenimento.
 A marca consiste em:

路氹金光大道濠會

商標編號：N/38599 類別： 35
 申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/19
 服務：與推廣供顧客的鼓勵積分計劃及競賽有關的廣告、商業貿易經營及商業活動和商業企業之管理，其目的在於促進酒店、賭場、賭博及酒店、旅遊和娛樂之服務。

商標構成：

路氹金光大道濠會

Marca n.º N/38 599 Classe 35.ª
 Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/19
 Serviços: publicidade, gestão de negócios comerciais e administração comercial da actividade, de empresas comerciais, relacionada com a promoção de programas de pontos de incentivos e concursos para clientes, para promover hotéis, casinos, jogos de fortuna ou azar e serviços hoteleiros, de viagens e de entretenimento.
 A marca consiste em:

路氹金光大道濠會

商標編號：N/38600 類別： 35
 申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/19
 服務：推廣供顧客的鼓勵積分計劃及競賽，其目的在於促進酒店、賭場、賭博及酒店、旅遊和娛樂之服務。

商標構成：

路氹金光大道濠會

Marca n.º N/38 600 Classe 35.ª
 Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/19
 Serviços: promoção de programas de pontos de incentivos e concursos para clientes, para promover hotéis, casinos, jogos de fortuna ou azar e serviços hoteleiros, de viagens e de entretenimento.
 A marca consiste em:

路氹金光大道濠會

商標編號：N/38605 類別： 35
 申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/19

服務：與推廣供顧客的鼓勵積分計劃及競賽有關的廣告、商業貿易經營及商業活動和商業企業之管理，其目的在於促進酒店、賭場、賭博及酒店、旅遊和娛樂之服務。

商標構成：



Marca n.º N/38 605 Classe 35.ª
 Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/19

Serviços: publicidade, gestão de negócios comerciais e administração comercial da actividade, de empresas comerciais, relacionada com a promoção de programas de pontos de incentivos e concursos para clientes, para promover hotéis, casinos, jogos de fortuna ou azar e serviços hoteleiros, de viagens e de entretenimento.

A marca consiste em:



商標編號：N/38769 類別： 29
 申請人：Vitasoy International Holdings Limited, 1 Kin Wong Street, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/25

產品：豆奶，奶飲料，奶的代替品及豆腐，液體狀及固體狀豆奶，以大豆為主的食用產品包括香腸，芝士及乳酪，沙律醬，蛋黃醬，雪糕，布甸及甜品。

商標構成：

VITASOY

Marca n.º N/38 769 Classe 29.ª
 Requerente: Vitasoy International Holdings Limited, 1 Kin Wong Street, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/25

Produtos: leite de soja, bebidas de leite, substitutos do leite e tofú, leite de soja em forma líquida e sólida, produtos alimentares à base de soja incluindo salsichas, queijos e iogurtes, molhos para saladas, maionese, gelados, pudins e sobremesas.

A marca consiste em:

VITASOY

商標編號：N/38770 類別： 32
 申請人：Vitasoy International Holdings Limited, 1 Kin Wong Street, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/25

產品：以大豆為主的碳酸及不含碳酸飲料，包括以米及水果為主的飲料；非以大豆為主的碳酸及不含碳酸的不含酒精飲

Marca n.º N/38 770 Classe 32.ª
 Requerente: Vitasoy International Holdings Limited, 1 Kin Wong Street, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/25

Produtos: bebidas carbonatadas e não-carbonatadas à base de soja, incluindo bebidas à base de arroz e frutas; bebidas sem ser alcoólicas carbonatadas e não-carbonatadas sem ser à base de

料，包括以米及水果為主的飲料；製碳酸及不含碳酸飲料用以大豆為主的糖漿、粉末、提取液及濃縮液；製碳酸及不含碳酸的不含酒精飲料用非以大豆為主的提取液及濃縮液，所有種類的水果汁及蔬菜汁，清涼飲料。

商標構成：



soja, incluindo bebidas à base de arroz e frutas; xaropes, pós, extractos e concentrados à base de soja para fazer bebidas carbonatadas e não-carbonatadas; extractos e concentrados sem ser à base de soja para fazer bebidas sem ser alcoólicas carbonatadas e não-carbonatadas, sumos de frutas e vegetais de todos os tipos, refrigerantes.

A marca consiste em:



商標編號：N/38771

類別： 29

Marca n.º N/38 771

Classe 29.^a

申請人：Vitasoy International Holdings Limited, 1 Kin Wong Street, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

Requerente: Vitasoy International Holdings Limited, 1 Kin Wong Street, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/25

Data do pedido: 2008/09/25

產品：豆奶，奶飲料，奶的代替品及豆腐，液體狀及固體狀豆奶，以大豆為主的食用產品包括香腸，芝士及乳酪，沙律醬，蛋黃醬，雪糕，布甸及甜品。

Produtos: leite de soja, bebidas de leite, substitutos do leite e tofu, leite de soja em forma líquida e sólida, produtos alimentares à base de soja incluindo salsichas, queijos e iogurtes, molhos para saladas, maionese, gelados, pudins e sobremesas.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/38772

類別： 32

Marca n.º N/38 772

Classe 32.^a

申請人：Vitasoy International Holdings Limited, 1 Kin Wong Street, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

Requerente: Vitasoy International Holdings Limited, 1 Kin Wong Street, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/25

Data do pedido: 2008/09/25

產品：以大豆為主的碳酸及不含碳酸飲料，包括以米及水果為主的飲料；非以大豆為主的碳酸及不含碳酸的不含酒精飲料，包括以米及水果為主的飲料；製碳酸及不含碳酸飲料用以

Produtos: bebidas carbonatadas e não-carbonatadas à base de soja, incluindo bebidas à base de arroz e frutas; bebidas sem ser alcoólicas carbonatadas e não-carbonatadas sem ser à base de soja, incluindo bebidas à base de arroz e frutas; xaropes, pós, extractos e concentrados à base de soja para fazer bebidas carbonatadas e não-carbonatadas; extractos e concentrados sem ser à

大豆為主的糖漿、粉末、提取液及濃縮液；製碳酸及不含碳酸的不含酒精飲料用非以大豆為主的提取液及濃縮液，所有種類的水果汁及蔬菜汁，清涼飲料。

商標構成：



base de soja para fazer bebidas sem ser alcoólicas carbonatadas e não-carbonatadas, sumos de frutas e vegetais de todos os tipos, refrigerantes.

A marca consiste em:



商標編號：N/38773

類別： 29

申請人：Vitasoy International Holdings Limited, 1 Kin Wong Street, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/25

產品：豆奶，奶飲料，奶的代替品及豆腐，液體狀及固體狀豆奶，以大豆為主的食用產品包括香腸，芝士及乳酪，沙律醬，蛋黃醬，雪糕，布甸及甜品。

商標構成：



Marca n.º N/38 773

Classe 29.^a

Requerente: Vitasoy International Holdings Limited, 1 Kin Wong Street, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/25

Produtos: leite de soja, bebidas de leite, substitutos do leite e tofu, leite de soja em forma líquida e sólida, produtos alimentares à base de soja incluindo salsichas, queijos e iogurtes, molhos para saladas, maionese, gelados, pudins e sobremesas.

A marca consiste em:



商標編號：N/38774

類別： 32

申請人：Vitasoy International Holdings Limited, 1 Kin Wong Street, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/25

產品：以大豆為主的碳酸及不含碳酸飲料，包括以米及水果為主的飲料；非以大豆為主的碳酸及不含碳酸的不含酒精飲料，包括以米及水果為主的飲料；製碳酸及不含碳酸飲料用以大豆為主的糖漿、粉末、提取液及濃縮液；製碳酸及不含碳酸的不含酒精飲料用非以大豆為主的提取液及濃縮液，所有種類的水果汁及蔬菜汁，清涼飲料。

Marca n.º N/38 774

Classe 32.^a

Requerente: Vitasoy International Holdings Limited, 1 Kin Wong Street, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/25

Produtos: bebidas carbonatadas e não-carbonatadas à base de soja, incluindo bebidas à base de arroz e frutas; bebidas sem ser alcoólicas carbonatadas e não-carbonatadas sem ser à base de soja, incluindo bebidas à base de arroz e frutas; xaropes, pós, extractos e concentrados à base de soja para fazer bebidas carbonatadas e não-carbonatadas; extractos e concentrados sem ser à base de soja para fazer bebidas sem ser alcoólicas carbonatadas e não-carbonatadas, sumos de frutas e vegetais de todos os tipos, refrigerantes.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38775

類別： 29

Marca n.º N/38 775

Classe 29.^a

申請人：Vitasoy International Holdings Limited, 1 Kin
Wong Street, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

Requerente: Vitasoy International Holdings Limited, 1 Kin
Wong Street, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/25

Data do pedido: 2008/09/25

產品：豆奶，奶飲料，奶的替代品及豆腐，液體狀及固體狀
豆奶，以大豆為主的食用產品包括香腸，芝士及乳酪，沙律
醬，蛋黃醬，雪糕，布甸及甜品。

Produtos: leite de soja, bebidas de leite, substitutos do leite e
tofú, leite de soja em forma líquida e sólida, produtos alimenta-
res à base de soja incluindo salsichas, queijos e iogurtes, molhos
para saladas, maionese, gelados, pudins e sobremesas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38776

類別： 32

Marca n.º N/38 776

Classe 32.^a

申請人：Vitasoy International Holdings Limited, 1 Kin
Wong Street, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

Requerente: Vitasoy International Holdings Limited, 1 Kin
Wong Street, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/25

Data do pedido: 2008/09/25

產品：以大豆為主的碳酸及不含碳酸飲料，包括以米及水果
為主的飲料；非以大豆為主的碳酸及不含碳酸的不含酒精飲
料，包括以米及水果為主的飲料；製碳酸及不含碳酸飲料用以
大豆為主的糖漿、粉末、提取液及濃縮液；製碳酸及不含碳酸
的不含酒精飲料用非以大豆為主的提取液及濃縮液，所有種類
的水果汁及蔬菜汁，清涼飲料。

Produtos: bebidas carbonatadas e não-carbonatadas à base de
soja, incluindo bebidas à base de arroz e frutas; bebidas sem ser
alcoólicas carbonatadas e não-carbonatadas sem ser à base de
soja, incluindo bebidas à base de arroz e frutas; xaropes, pós, ex-
tractos e concentrados à base de soja para fazer bebidas carbo-
natadas e não-carbonatadas; extractos e concentrados sem ser à
base de soja para fazer bebidas sem ser alcoólicas carbonatadas
e não-carbonatadas, sumos de frutas e vegetais de todos os tipos,
refrigerantes.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38792 類別： 3
 申請人：ALEXANDRE DE PARIS INTERNATIONAL,
 227 Avenue du Prince d'Orange, B-1180 Bruxelles, Belgium.

國籍：比利時
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/26

產品：洗衣用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑；肥皂/香皂；香料；香精油；化妝品；頭髮用乳液；牙膏；剃鬚用乳液；頭髮及鬍鬚用染劑；剃鬚後用乳液；明礬石（滅菌的）；非醫用浴鹽；鬍鬚用染料；美容面膜；化妝用退色劑；頭髮用退色劑；梳妝用洗潔乳；梳妝用染料；化妝盒；化妝用棉棒；化妝棉；除臭肥皂/香皂；個人用除臭劑；脫毛劑；化妝用染料/顏料；古龍水；花的精華液（香水）；眉毛用化妝品；眉筆；貼假眼睫毛用黏合劑；眼睫毛用化妝製劑；假眼睫毛；假鬍鬚；頭髮用染料；頭髮用染料（染色）；髮蠟；燙髮及整理頭髮用製劑；化妝用過氧化氫；唇膏；化妝用乳液；化妝品；化妝用粉；化妝用製劑；美容用製劑；清除化粧用製劑；睫毛膏；護甲用製劑；指甲油；指甲油；假指甲；燙髮用中和劑；化妝用油；香水用油及香薰用油；梳妝用油；去顏料製劑；磨剃刀片帶用軟膏；化妝用筆；香水；化妝用亮光劑；香料袋（芳香劑）；浮石；使亞麻布發香用袋；香水；洗髮水；剃鬚用製劑；剃鬚用肥皂/香皂；剃鬚後用抗菌石；護膚用化妝品製劑；皮膚用乳霜；磨光用石頭；消毒肥皂/香皂；曬黑劑（化妝品）；梳妝用爽身粉；已吸收化妝乳液的紙巾；梳妝水；梳妝品；化妝用裝飾轉移印花；脫毛蠟。

商標構成：



Marca n.º N/38 792 Classe 3.ª
 Requerente: ALEXANDRE DE PARIS INTERNATIO-
 NAL, 227 Avenue du Prince d'Orange, B-1180 Bruxelles, Bel-
 gium.

Nacionalidade: belga
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/26

Produtos: preparados para branqueamento e outras substâncias para lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabões/sabonetes; perfumaria; óleos essenciais; cosméticos; loções para o cabelo; dentífricos; loções para a barba; tintas para o cabelo e para a barba; loções para depois de barbear; pedra-ume (anticéptico); sais de banho, sem ser para uso médico; corantes para a barba; máscaras de beleza; preparados descolorantes para fins cosméticos; preparados para descolorar o cabelo; leites de limpeza para fins de toilette; corantes para fins de toilette; estojos de cosmética; cotonetes para uso cosmético; algodão para uso cosmético; sabões/sabonetes desodorizantes; desodorizantes para uso pessoal; preparados depilatórios; corantes/ tintas para cosmética; água-de-colónia; extractos de flores (perfumes); cosméticos para as sobrancelhas; lápis para as sobrancelhas; adesivos para colar pestanas postiças; preparados cosméticos para pestanas; pestanas postiças; bigodes postiços; corantes para o cabelo; corantes (dyes) para cabelos; laca para o cabelo; preparados para ondulação e arranjo do cabelo; peróxido de hidrogénio para uso cosmético; batons; loções para uso cosmético; loções de toilette; maquilhagem; pó de maquilhagem; preparados para maquilhagem; preparados de beleza; preparados para desmaquilhagem; rímel; preparados para cuidados com as unhas; verniz para unhas (nail polish); verniz para unhas (nail varnish); unhas postiças; neutralizadores para ondulações permanentes; óleos para uso cosmético; óleos para perfumes e aromas; óleos para toilette; preparados para a remoção de tintas; pastas para tiras de couro de afiar navalhas; lápis para uso cosmético; perfumes; brilhantina para uso cosmético; potpourri (plantas secas aromatizadas) (fragrâncias); pedra-pomes; saquetas para perfumar linho; água perfumada; champôs; preparados para barbear; sabões/sabonetes para barbear; pedras para depois de fazer a barba anticépticas; preparados cosméticos para cuidados da pele; cremes para a pele; pedras de amaciar (smoothing stones); sabões/sabonetes desinfec-
 tantes; preparados para bronzear (cosméticos); pó de talco para toilette; lenços de papel embebidos em loção cosmética; água de toilette; artigos de toilette; decalcomanias decorativas para uso cosmético; cera depilatória.

A marca consiste em:



商標編號：N/38793 類別： 9
 申請人：ALEXANDRE DE PARIS INTERNATIONAL,
 227 Avenue du Prince d'Orange, B-1180 Bruxelles, Belgium.

國籍：比利時
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/26

產品：光學器具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像的器具；磁性數據載體；防反光眼鏡，防反光帽檐；磁性編碼卡，磁性卡，磁性識別卡，會員卡，磁性忠誠卡；光碟（視聽），數碼雷射影碟，唯讀記憶體光碟，唯讀記憶體數碼雷射影碟；已錄製的電腦程式（程式），電腦程式（可下載的軟件），已錄製的電腦軟件；劑量分配器；眼鏡；運動用防護眼鏡；電熱捲髮器，電動燙髮器，電動刷子，燙髮用電動髮夾；磁性數據載體；光學數據載體；光學用品；可下載的電子出版物；眼鏡，眼鏡盒，眼鏡框；太陽眼鏡；盒式錄像帶；眼鏡鏈，眼鏡繩，眼鏡框及眼鏡盒。

商標構成：



商標編號：N/38794 類別： 18
 申請人：ALEXANDRE DE PARIS INTERNATIONAL,
 227 Avenue du Prince d'Orange, B-1180 Bruxelles, Belgium.

國籍：比利時
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/26

產品：皮革及人造皮革；皮革製品，皮革衣服；大旅行箱，鎖匙包（皮革物品），包含地址的標籤用架，購物用網袋，箱，旅行箱，公文夾，文件盒（皮革物品），非貴重金屬製零錢包，卡片盒（皮夾子），文件盒，錢包，包裝用袋（皮革

Marca n.º N/38 793 Classe 9.ª
 Requerente: ALEXANDRE DE PARIS INTERNATIO-
 NAL, 227 Avenue du Prince d'Orange, B-1180 Bruxelles, Bel-
 gium.

Nacionalidade: belga
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/26

Produtos: aparelhos e instrumentos ópticos; aparelhos para registo/de gravação, transmissão ou reprodução de sons ou imagens; suportes de registo magnético; óculos anti-reflexo, viseiras anti-reflexo; cartões magnéticos codificados, cartões magnéticos, cartões de identificação magnéticos, cartões de sócio, cartões de fidelidade magnéticos; discos compactos (áudio-vídeo), DVD, CD-ROM, DVD-ROM; programas de computador gravados (programas), programas de computador (software descarregável), software de computador gravado; distribuidores de dosagem; óculos; óculos protectores de desporto; frisadores para o cabelo aquecidos electricamente, ferros eléctricos para frisar cabelos, escovas eléctricas, travessões eléctricos para frisar o cabelo; suportes de registo de dados magnéticos; suportes de registo de dados ópticos; artigos ópticos; publicações electrónicas descarregáveis; óculos, estojos para óculos, armações de óculos; óculos de sol; fitas de vídeo/cassetes vídeo; correntes para óculos, cordões para óculos, armações de óculos e estojos para óculos.

A marca consiste em:



Marca n.º N/38 794 Classe 18.ª
 Requerente: ALEXANDRE DE PARIS INTERNATIO-
 NAL, 227 Avenue du Prince d'Orange, B-1180 Bruxelles, Bel-
 gium.

Nacionalidade: belga
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/26

Produtos: couro e imitações de couro; artigos em couro, vestuário de couro; arcas de viagem, estojos para chaves (artigos de couro), suportes para etiquetas com moradas, sacos de rede para compras, arcas, malas de viagem, pastas de executivo, estojos para documentos (artigos de couro), porta-moedas sem ser em metais preciosos, porta-cartões (carteiras), estojos para documentos, carteiras, sacos e bolsas para embalar (de couro

或人造皮革)，攜帶嬰兒用掛肩皮袋，夾子（皮革物品），購物袋，西服套袋（旅行用），書包，旅行套裝（皮革物品），旅行袋，旅行拖箱；袋，旅行袋，運動袋，購物用帶輪子的袋，背包，手提包，計算機袋，沙灘袋，登山運動用袋，露營背包，書包，化妝袋，零錢包，梳妝盒（空的），西服套袋，袋，旅行套裝，含化妝品及香水的梳妝袋及化妝袋，煙盒用套，皮革或皮革板製的盒，上述提及所有皮革、人造皮革或布料製的產品；雨傘，雨傘用套，陽傘，手杖，狩獵用可折疊的小橈子，帳篷（遮陽傘），裘皮，毛皮，動物項圈，動物用斗篷。

商標構成：



ou imitação de couro), sacos a tiracolo para transportar bebés, pastas (artigos de couro), sacos para compras, sacos porta-fatos (para viagem), sacolas de escola, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos de viagem, malas de viagem com rodas (trolley cases); sacos, sacos de viagem, sacos de desporto, sacos com rodas, mochilas, malas de mão, malas para computadores, sacos de praia, sacos para alpinistas, sacos para campistas, malas escolares, sacos para cosméticos, porta-moedas, estojos de toilette (vazios), sacos porta-fatos, bolsas, conjuntos de viagem, sacos de toilette e sacos de maquilhagem que comportem cosméticos e perfumes, estojos para pacotes de cigarros, caixas em couro ou em lâmina de couro, todos os produtos supracitados feitos em couro, imitações de couro, ou em tecido; chapéus-de-chuva, capas para chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas, bancos desdobráveis para caça, toldos (sunshades), peles de animais, peles (fur), coleiras para animais, capas para animais.

A marca consiste em:

商標編號：N/38795 類別：21
 申請人：ALEXANDRE DE PARIS INTERNATIONAL,
 227 Avenue du Prince d'Orange, B-1180 Bruxelles, Belgium.

國籍：比利時

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/26

產品：家庭或廚房用具及容器；梳子及海綿；刷子（畫筆除外）；製刷材料；清掃用具；鋼絲絨；擦洗皮膚用吸濕海綿；盆（容器）；掃帚；頭髮用刷；鬍鬚用刷；指甲用刷；電刷（機器部件除外）；桶；手動清潔器具；梳盒；電梳；梳理頭髮用具；飲用器皿；睫毛刷；瓶；牙線；玻璃廣口瓶（鋪有柳條瓣子的大瓶）；高腳杯；馬克杯；非電動化妝品清洗用具；指甲刷；餐巾用環；香水燃燒器；香水噴壺；香水噴霧器；粉

Marca n.º N/38 795 Classe 21.ª
 Requerente: ALEXANDRE DE PARIS INTERNATIO-
 NAL, 227 Avenue du Prince d'Orange, B-1180 Bruxelles, Bel-
 gium.

Nacionalidade: belga

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/26

Produtos: utensílios e recipientes para uso doméstico ou cozinha; pentes e esponjas; escovas (excepto de pincéis); materiais para o fabrico de escovas; artigos para limpeza; palha-de-aço; esponjas abrasivas para esfregar na pele; bacias (recipientes); vassouras; escovas para o cabelo; escovas para a barba; escovas para as unhas; escovas eléctricas (excepto partes de máquinas); baldes; instrumentos de limpeza manuais; estojos para pentes; pentes eléctricos; utensílios para toucador; recipientes para beber; escovas para sobranceiras; frascos; fio dental; boiões de vidro (garrações revestidos de trançado de vime); cálices/taças; canecas; aparelhos não eléctricos para remover maquilhagem; escovas para unhas; argolas para guardanapos; queimadores de perfume; pulverizadores de perfume; vaporizadores de perfume; estojos de pó-de-arroz; esfregões; suportes de pincéis para barbear; pincéis para a barbear; distribuidores de sabonete; saboneiteiras; suportes para esponjas; louça de mesa, sem ser facas, gar-

盒；擦具；鬍子用刷支架；鬍子用刷；肥皂分配器；肥皂盒；海綿用架；非為刀、叉及匙的桌上餐具；棕掃把，浴室用盒（梳妝用品盒）；浴室用海綿；浴室用具；牙刷；電動牙刷；瓷製、赤陶製或玻璃製藝術品。

商標構成：



fos e colheres; piaçabas, estojos para casa de banho (necessaires para toilette); esponjas para casa de banho; utensílios para casa de banho; escovas de dentes; escovas de dentes eléctricas; objetos de arte em porcelana, terracota ou vidro.

A marca consiste em:



商標編號：N/38796

類別： 26

Marca n.º N/38 796

Classe 26.^a

申請人：ALEXANDRE DE PARIS INTERNATIONAL,
227 Avenue du Prince d'Orange, B-1180 Bruxelles, Belgium.

Requerente: ALEXANDRE DE PARIS INTERNATIO-
NAL, 227 Avenue du Prince d'Orange, B-1180 Bruxelles, Bel-
gium.

國籍：比利時

Nacionalidade: belga

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/26

Data do pedido: 2008/09/26

產品：花邊及刺繡，飾帶及編帶；鈕扣，領鉤扣及穿帶孔，別針及縫針；假花；非貴重金屬製服裝用徽章；條狀髮夾（髮夾）；髮夾；皮帶扣；鳥類羽毛（服裝配件）；領結/辮狀物；胸針（服裝配件）；帶扣（服裝配件）；衣領托；彈性帶；假鬍鬚；假髮；假卷邊；假髭；服裝用扣，羽毛（服裝配件）；頭髮用帶，頭飾帶，髮網，頭髮用蝴蝶結；非電動捲髮器（非手動器具），捲髮用條狀髮夾；髮夾；頭髮用裝飾品；頭髮用條狀髮夾；辮子/髮束；非貴重金屬製帽用裝飾品；裝飾徽章（鈕扣）；非珠寶別針；髮辮；鞋扣；鞋用扣；非貴重金屬製鞋飾品；珠片（衣服用裝飾物）；假髮套；捲髮用捲髮紙，髮夾，非電動捲髮用髮夾。

Produtos: rendas e bordados, fitas e laços; botões, colchetes e ilhós, alfinetes e agulhas; flores artificiais; emblemas para vestuário, em metais não preciosos; travessão (ganchos para o cabelo); ganchos para o cabelo; fivelas para cintos; penas de aves (acessórios de vestuário); laços/tranças; broches (acessórios de vestuário); fivelas (acessórios de vestuário); suportes para colarinhos; fitas elásticas; barba postiça; cabelo postiço; bainhas postiças; bigodes postiços; fechos para vestuário, penas (acessórios de vestuário); fitas para o cabelo, fitas para a cabeça, redes para os cabelos, laços para o cabelo; frisadores não eléctricos para o cabelo (sem ser aparelhos manuais), travessões para frisar o cabelo; ganchos para o cabelo; adornos para o cabelo; travessões para o cabelo; tranças/madeixas de cabelo; adornos para chapéus sem ser em metais preciosos; emblemas de fantasia ornamentais (botões); alfinetes, sem ser de joalheria; cabelo entrançado; fivelas de sapatos; fechos para sapatos; ornamentos para sapatos, sem ser em metais preciosos; lantejoulas (adornos para roupa); perucas; papelotes para encaracolar o cabelo, ganchos para o cabelo (hair clips), travessões não eléctricos para frisar o cabelo.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38797 類別： 44
 申請人：ALEXANDRE DE PARIS INTERNATIONAL,
 227 Avenue du Prince d'Orange, B-1180 Bruxelles, Belgium.

國籍：比利時
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/26
 服務：人類或動物的衛生護理及美容；香薰治療服務；美容院；頭髮移植；理髮店；修指甲；按摩；理療；整形外科；桑拿服務；日光浴服務；紋身；化妝師服務。

商標構成：



Marca n.º N/38 797 Classe 44.ª
 Requerente: ALEXANDRE DE PARIS INTERNATIONAL, 227 Avenue du Prince d'Orange, B-1180 Bruxelles, Belgium.

Nacionalidade: belga
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/26
 Serviços: cuidados de higiene e de beleza para seres humanos ou para animais; serviços de aromaterapia; salões de beleza; implantação de cabelo; salões de cabeleireiro; manicura; massagens; fisioterapia; cirurgia plástica; serviços de sauna; serviços de solário; tatuagens; serviços de visagista.

A marca consiste em:



商標編號：N/38799 類別： 1
 申請人：Evonik Fibres GmbH, Werkstrasse 3, 4860 Lenzing, Austria.

國籍：奧地利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：粉狀及溶解狀的塑料，特別是粉狀的聚合物；使用於技術設備通常為多孔性（薄膜，分離器）細的過濾材料之產品。

商標構成：

P84

Marca n.º N/38 799 Classe 1.ª
 Requerente: Evonik Fibres GmbH, Werkstrasse 3, 4860 Lenzing, Austria.

Nacionalidade: austríaca
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: plástico em pó e em forma dissolvida, em especial polímeros em pó; produtos de materiais filtrantes finos, usualmente porosos, (membranas, separadores) para uso em equipamento técnico.

A marca consiste em:

P84

商標編號：N/38800 類別： 17
 申請人：Evonik Fibres GmbH, Werkstrasse 3, 4860 Lenzing, Austria.

國籍：奧地利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：塑料品（半成品）。非用於紡織品及短纖維的塑料纖維

Marca n.º N/38 800 Classe 17.ª
 Requerente: Evonik Fibres GmbH, Werkstrasse 3, 4860 Lenzing, Austria.

Nacionalidade: austríaca
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: produtos de plástico (produtos semiacabados). Fibras plásticas não para uso em têxteis e em fibras curtas; fios de

維；非用於紡織品的塑料線，多纖維線；塑料製的形狀部件；包裝、填塞及絕緣用材料。

商標構成：

P84

plástico não para uso em têxteis, fios multi-filamento; partes em plástico configuradas; materiais de embalagem, enchimento e isolamento.

A marca consiste em:

P84

商標編號：N/38801

類別： 22

Marca n.º N/38 801

Classe 22.^a

申請人：Evonik Fibres GmbH, Werkstrasse 3, 4860 Lenzing, Austria.

Requerente: Evonik Fibres GmbH, Werkstrasse 3, 4860 Lenzing, Austria.

國籍：奧地利

Nacionalidade: austríaca

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/29

Data do pedido: 2008/09/29

產品：紡織用的纖維及塑料纖維。

Produtos: fibras e fibras plásticas para uso têxtil.

商標構成：

A marca consiste em:

P84

P84

商標編號：N/38802

類別： 23

Marca n.º N/38 802

Classe 23.^a

申請人：Evonik Fibres GmbH, Werkstrasse 3, 4860 Lenzing, Austria.

Requerente: Evonik Fibres GmbH, Werkstrasse 3, 4860 Lenzing, Austria.

國籍：奧地利

Nacionalidade: austríaca

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/29

Data do pedido: 2008/09/29

產品：紡織用紗、線。

Produtos: fios, para uso têxtil.

商標構成：

A marca consiste em:

P84

P84

商標編號：N/38804

類別： 43

Marca n.º N/38 804

Classe 43.^a

申請人：和園國際集團有限公司，場所：香港九龍太子始創中心11樓1115-16室。

Requerente: WAEN International Ltd, 1115-16, 11/F, Pioneer Ctr, 750 Nathan Road, Mongkok, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/09/29

Data do pedido: 2008/09/29

服務：餐飲服務。

Serviços: serviços de restauração.

商標構成：



顏色之要求：THE TAIYAKI，CRISPY HOT SANDWICH
及魚印章為紅色，底色為白色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: «THE TAIYAKI», «CRISPY HOT SANDWICH» e o selo de peixe são de cor vermelha, com o fundo branco.

商標編號：N/38805

類別： 43

申請人：和園國際集團有限公司，場所：香港九龍太子始創
中心11樓1115-16室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2008/09/29

服務：餐飲服務。

商標構成：



顏色之要求：銀座二丁目咖喱カレー為啡色，鐘的圖案為黃
色，底色為橙色。

Marca n.º N/38 805

Classe 43.^a

Requerente: WAEN International Ltd, 1115-16, 11/F, Pioneer
Ctr, 750 Nathan Road, Mongkok, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/29

Serviços: serviços de restauração.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: «銀座二丁目咖喱カレー» é de cor
castanha, a figura de relógio é de cor amarela, com o fundo em
cor-de-laranja.

商標編號：N/38806

類別： 43

申請人：和園國際集團有限公司，場所：香港九龍太子始創
中心11樓1115-16室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2008/09/29

服務：餐飲服務。

商標構成：



顏色之要求：桜みち Sakura-street為黑色，花瓣為粉紅色，
底色為白色。

Marca n.º N/38 806

Classe 43.^a

Requerente: WAEN International Ltd, 1115-16, 11/F, Pioneer
Ctr, 750 Nathan Road, Mongkok, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/29

Serviços: serviços de restauração.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: «桜みち Sakura-street» é de cor preta,
a pétala é cor-de-rosa, com o fundo branco.

商標編號：N/38807

類別： 43

申請人：和園國際集團有限公司，場所：香港九龍太子始創
中心11樓1115-16室。

Marca n.º N/38 807

Classe 43.^a

Requerente: WAEN International Ltd, 1115-16, 11/F, Pioneer
Ctr, 750 Nathan Road, Mongkok, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/09/29
 服務：餐飲服務。
 商標構成：



顏色之要求：築地銀だこ GINDACO 為紅色，底色為白色。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Serviços: serviços de restauração.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: «築地銀だこ GINDACO» é de cor vermelha, com o fundo branco.

商標編號：N/38811 類別： 38
 申請人：Metro Broadcast Corporation Limited, 22nd Floor,
 Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 服務：提供無線電廣播及電視廣播的服務。
 商標構成：



Marca n.º N/38 811 Classe 38.ª
 Requerente: Metro Broadcast Corporation Limited, 22nd
 Floor, Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Serviços: fornecimento de serviços de radiodifusão e de tele-
 difusão.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38812 類別： 36
 申請人：Metro Broadcast Corporation Limited, 22nd Floor,
 Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 服務：提供與金融和投資有關的資訊及諮詢；以及與透過電
 腦數據庫或互聯網或通過電腦的無線網絡、電話、個人數碼助
 理器具、電視或收音機在線提供金融和投資有關的資訊及諮詢
 服務；電視及收音機節目、娛樂、音樂、運動及消閒方面的競
 賽之財務贊助；全屬第36類。
 商標構成：



Marca n.º N/38 812 Classe 36.ª
 Requerente: Metro Broadcast Corporation Limited, 22nd
 Floor, Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Serviços: prestação de informações e consultoria relacionadas
 com finança e investimentos; e serviços de informações e con-
 sultoria relacionados com finança e investimentos fornecidos
 on-line a partir de uma base de dados informática ou da Inter-
 net ou de redes sem fio via computadores, telefones, aparelhos
 de Assistente Pessoal Digital, televisão ou rádio; patrocínio
 financeiro de concursos em programas de televisão e de rádio,
 entretenimento, música, desporto e lazer; tudo incluído na classe
 36.ª
 A marca consiste em:



商標編號：N/38813 類別： 41
 申請人：Metro Broadcast Corporation Limited, 22nd Floor,
 Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

服務：計劃、製作及發行現場或錄製的音效、影像或視聽材料，並透過陸地電纜、衛星頻道、互聯網、無線系統或有線通信線路及其他通訊媒體作傳送；提供與電視及收音機的節目、娛樂、音樂、運動及消閒有關的資訊；透過電腦數據庫或互聯網或透過陸地電纜、衛星頻道、無線系統或有線通信線路及其他通訊媒體在線提供與娛樂或教育有關的資訊；透過互聯網或透過陸地電纜、衛星頻道、無線系統或有線通信線路及其他通訊媒體提供電子遊戲的服務；提供在線電子刊物（不可下載的）；出版在線電子書籍及報章；組織電視及收音機節目、娛樂、音樂、運動及消閒方面的競賽；戲劇或音樂會的門票預訂服務；與上述所有教育及娛樂服務有關的資訊及顧問服務；電視機及電視屏幕的出租、承租及租賃；收音機節目的製作，無線電娛樂的服務；全屬第41類。

商標構成：



商標編號：N/38814 類別： 16
 申請人：Metro Broadcast Corporation Limited, 22nd Floor,
 Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

產品：報章及期刊，書籍及雜誌；裝訂用品；照片；文具用品；文具或家庭用黏合劑；美術用品；包裝用塑料物品（不屬別類的）；屬第16類。

商標構成：



Marca n.º N/38 813 Classe 41.ª
 Requerente: Metro Broadcast Corporation Limited, 22nd
 Floor, Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Serviços: planeamento, produção e distribuição de material áudio, visual ou audiovisual, ao vivo ou gravado, para transmissão em cabos terrestre, canais de satélite, na Internet, sistemas sem fio ou de wirelink e outros meios de comunicação; fornecimento de informações relacionadas com programas de televisão e rádio, entretenimento, música, desporto e lazer; fornecimento de informações relacionadas com entretenimento ou educação, fornecidas on-line a partir de uma base de dados informática ou da Internet ou via cabo terrestre, canais de satélite, sistemas sem fio ou de wirelink e outros meios de comunicação; serviços de jogos electrónicos fornecidos através da Internet ou via cabo terrestre, canais de satélite, sistemas sem fio ou de wirelink e outros meios de comunicação; fornecimento de publicações electrónicas on-line (sem serem descarregáveis); publicação de livros e jornais electrónicos on-line; organização de concursos em programas de televisão e rádio, entretenimento, música, desporto e lazer; serviços de reserva de bilhetes para teatro ou concertos; serviços de informações e assessoria relacionados com todos os serviços educacionais e de entretenimento acima mencionados; aluguer, arrendamento e locação de televisores e ecrãs de televisão; produção de programas de rádio, serviços de entretenimento radiofónico; tudo incluído em classe 41.ª

A marca consiste em:



Marca n.º N/38 814 Classe 16.ª
 Requerente: Metro Broadcast Corporation Limited, 22nd
 Floor, Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Produtos: jornais e periódicos, livros e revistas; materiais de encadernação; fotografias; artigos de papelaria; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; materiais para pintores; materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); incluídos na classe 16.ª

A marca consiste em:



商標編號：N/38815 類別： 35
 申請人：Metro Broadcast Corporation Limited, 22nd Floor,
 Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

服務：廣告；商業管理；行政管理；辦公室服務。

商標構成：



Marca n.º N/38 815 Classe 35.ª
 Requerente: Metro Broadcast Corporation Limited, 22nd
 Floor, Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Serviços: publicidade; gestão comercial; gestão administrativa;
 serviços de escritórios.

A marca consiste em:



商標編號：N/38816 類別： 36
 申請人：Metro Broadcast Corporation Limited, 22nd Floor,
 Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

服務：提供與金融和投資有關的資訊及諮詢；以及與透過電
 腦數據庫或互聯網或通過電腦的無線網絡、電話、個人數碼助
 理器具、電視或收音機在線提供金融和投資有關的資訊及諮詢
 服務；電視及收音機節目、娛樂、音樂、運動及消閒方面的競
 賽之財務贊助；全屬第36類。

商標構成：



Marca n.º N/38 816 Classe 36.ª
 Requerente: Metro Broadcast Corporation Limited, 22nd
 Floor, Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Serviços: prestação de informações e consultoria relacionadas
 com finança e investimentos; e serviços de informações e consul-
 toria relacionados com finanças e investimentos fornecidos on-
 line a partir de uma base de dados informática ou da Internet ou
 de redes sem fio via computadores, telefones, aparelhos de Assis-
 tente Pessoal Digital, televisão ou rádio; patrocínio financeiro de
 concursos em programas de televisão e de rádio, entretenimento,
 música, desporto e lazer; tudo incluído na classe 36.ª

A marca consiste em:



商標編號：N/38817 類別： 38
 申請人：Metro Broadcast Corporation Limited, 22nd Floor,
 Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

服務：提供無線電廣播及電視廣播的服務。

商標構成：



Marca n.º N/38 817 Classe 38.ª
 Requerente: Metro Broadcast Corporation Limited, 22nd
 Floor, Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Serviços: fornecimento de serviços de radiodifusão e de tele-
 difusão.

A marca consiste em:



商標編號：N/38818 類別： 41
 申請人：Metro Broadcast Corporation Limited, 22nd Floor,
 Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

服務：計劃、製作及發行現場或錄製的音效、影像或視聽材料，並透過陸地電纜、衛星頻道、互聯網、無線系統或有線通信線路及其他通訊媒體作傳送；提供與電視及收音機的節目、娛樂、音樂、運動及消閒有關的資訊；透過電腦數據庫或互聯網或透過陸地電纜、衛星頻道、無線系統或有線通信線路及其他通訊媒體在線提供與娛樂或教育有關的資訊；透過互聯網或透過陸地電纜、衛星頻道、無線系統或有線通信線路及其他通訊媒體提供電子遊戲的服務；提供在線電子刊物（不可下載的）；出版在線電子書籍及報章；組織電視及收音機節目、娛樂、音樂、運動及消閒方面的競賽；戲劇或音樂會的門票預訂服務；與上述所有教育及娛樂服務有關的資訊及顧問服務；電視機及電視屏幕的出租、承租及租賃；收音機節目的製作，無線電娛樂的服務；全屬第41類。

商標構成：



商標編號：N/38824 類別： 9
 申請人：De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000
 Luzern 6, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

產品：與檢測、分析、檢驗及驗證經琢磨加工的寶石及未經加工的寶石有關的電動及電子機器，全部用於有關寶石及寶石學或供寶石鑑定家、零售或批發珠寶店、珠寶製造商、寶石商或寶石打磨者使用，以及用於與經琢磨加工的寶石、未經加工

Marca n.º N/38 818 Classe 41.^a
 Requerente: Metro Broadcast Corporation Limited, 22nd
 Floor, Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Serviços: planeamento, produção e distribuição de material áudio, visual ou audiovisual, ao vivo ou gravado, para transmissão em cabos terrestre, canais de satélite, na Internet, sistemas sem fio ou de wirelink e outros meios de comunicação; fornecimento de informações relacionadas com programas de televisão e rádio, entretenimento, música, desporto e lazer; fornecimento de informações relacionadas com entretenimento ou educação, fornecidas on-line a partir de uma base de dados informática ou da Internet ou via cabo terrestre, canais de satélite, sistemas sem fio ou de wirelink e outros meios de comunicação; serviços de jogos electrónicos fornecidos através da Internet ou via cabo terrestre, canais de satélite, sistemas sem fio ou de wirelink e outros meios de comunicação; fornecimento de publicações electrónicas on-line (sem serem descarregáveis); publicação de livros e jornais electrónicos on-line; organização de concursos em programas de televisão e rádio, entretenimento, música, desporto e lazer; serviços de reserva de bilhetes para teatro ou concertos; serviços de informações e assessoria relacionados com todos os serviços educacionais e de entretenimento acima mencionados; aluguer, arrendamento e locação de televisores e ecrãs de televisão; produção de programas de rádio, serviços de entretenimento radiofónico; tudo incluído em classe 41.^a

A marca consiste em:



Marca n.º N/38 824 Classe 9.^a
 Requerente: De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000
 Luzern 6, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Produtos: máquinas eléctricas e electrónicas para usar em relação com a verificação, análise, inspecção e certificação de gemas e pedras preciosas, tudo para usar em relação a gemas e gemologia ou para o uso dos gemologistas, por lojas de jóias de venda a retalho ou a grosso, fabricantes de jóias, comerciantes ou lustradores de pedras preciosas, e por laboratórios analíticos para usar em relação a gemas, pedras preciosas e artigos de joalheria; aparelhos e instrumentos eléctricos e electrónicos para usar em relação com a verificação, análise, inspecção e certifi-

的寶石及珠寶物品有關的分析實驗室；與檢測、分析、檢驗及驗證經琢磨加工的寶石及未經加工的寶石有關的電動及電子器材及儀器，全部用於有關寶石及寶石學或供寶石鑑定家、零售或批發珠寶店、珠寶製造商、寶石商或寶石打磨者使用，以及用於與經琢磨加工的寶石、未經加工的寶石及珠寶物品有關的分析實驗室；科學器材及儀器；用於監察、測量、檢測及檢驗的機器、器材及儀器；電動及電子的分析器材及儀器；材料檢測及檢查用的器材及儀器；鑽石、珠寶物品、寶石及半寶石、貴重金屬及半貴重金屬範疇的教學材料數據載體，例如視像帶，唯讀式記憶光碟，音頻帶及聲音、圖像或數據的傳送器和複製器；上述提及的所有物品的零配件。

商標構成：

FOREVERMARK DIAMOND INSTITUTE

優先權日期：2008/03/31；優先權國家/地區：聯盟商標；優先權編號：006793699。

cação de gemas e pedras preciosas, tudo para usar em relação a gemas e gemologia ou para o uso dos gemologistas, por lojas de jóias de venda a retalho ou a grosso, fabricantes de jóias, comerciantes ou lustradores de pedras preciosas, e por laboratórios analíticos para usar em relação a gemas, pedras preciosas e artigos de joalheria; aparelhos e instrumentos científicos; máquinas, aparelhos e instrumentos para observação, medição, verificação e controlo; aparelhos e instrumentos eléctricos e electrónicos analíticos; aparelhos e instrumentos para verificação e examinação de materiais; suportes de registo apresentando materiais educacionais nos sectores de diamantes, artigos de joalheria, pedras preciosas e semipreciosas, metais preciosos e metais semipreciosos, como cassetes de vídeo, CD-ROMs, audiocassetes e transmissores e reprodutores de sons, imagens ou dados; peças e acessórios para todos os artigos acima mencionados.

A marca consiste em:

FOREVERMARK DIAMOND INSTITUTE

Data de prioridade: 2008/03/31; País/Território de prioridade: Marca Comunitária; n.º de prioridade: 006793699.

商標編號：N/38825 類別： 37
 申請人：De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 服務：安裝、修理、維修、處理及清潔半寶石、寶石及珠寶物品。

商標構成：

FOREVERMARK DIAMOND INSTITUTE

優先權日期：2008/03/31；優先權國家/地區：聯盟商標；優先權編號：006793699。

Marca n.º N/38 825 Classe 37.ª
 Requerente: De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Serviços: montagem, reparação, manutenção, tratamento e limpeza de pedras semipreciosas, pedras preciosas e artigos de joalheria.

A marca consiste em:

FOREVERMARK DIAMOND INSTITUTE

Data de prioridade: 2008/03/31; País/Território de prioridade: Marca Comunitária; n.º de prioridade: 006793699.

商標編號：N/38826 類別： 40
 申請人：De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 服務：鑽石，珠寶物品，寶石及半寶石的鑲嵌及雕琢；半貴重金屬及貴重金屬的鑲嵌；半貴重金屬及貴重金屬製首飾的鑲嵌。

Marca n.º N/38 826 Classe 40.ª
 Requerente: De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Serviços: engaste e lapidação de diamantes, artigos de joalheria, pedras preciosas e semipreciosas; engaste de metais semipreciosos e metais preciosos; engaste de jóias em metais semipreciosos e metais preciosos.

商標構成：

FOREVERMARK DIAMOND INSTITUTE

優先權日期：2008/03/31；優先權國家/地區：聯盟商標；優先權編號：006793699。

A marca consiste em:

FOREVERMARK DIAMOND INSTITUTE

Data de prioridade: 2008/03/31; País/Território de prioridade: Marca Comunitária; n.º de prioridade: 006793699.

商標編號：N/38827 類別： 41
申請人：De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

服務：教育及培訓服務；教學服務；組織及指導以培訓及教育為目的之研討會和會議；組織及指導以培訓及教育為目的的工作坊；發行和出版書籍、日記及印刷品、雜誌及唯讀式記憶光碟。

商標構成：

FOREVERMARK DIAMOND INSTITUTE

優先權日期：2008/03/31；優先權國家/地區：聯盟商標；優先權編號：006793699。

Marca n.º N/38 827 Classe 41.^a
Requerente: De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Serviços: serviços de educação e de formação; serviços de instrução; organização e condução de seminários e conferências para fins de formação e educação; organização e condução de reuniões de debate (workshops) para fins de formação e educação; edição e publicação de livros, diários e materiais impressos, revistas e CD-ROMs.

A marca consiste em:

FOREVERMARK DIAMOND INSTITUTE

Data de prioridade: 2008/03/31; País/Território de prioridade: Marca Comunitária; n.º de prioridade: 006793699.

商標編號：N/38828 類別： 42
申請人：De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

服務：科學及實驗室研究服務；質量控制服務；檢測及分析服務；實驗室服務；設計、檢測、檢驗及驗證科學和實驗室用儀器；技術研究；鑽石及寶石檢測；設計及開發用於與寶石儀器及服務有關的資訊軟件；寶石學服務包括鑽石、珠寶物品、寶石及半寶石的鑑定、分級、記錄及登記；所有鑽石、珠寶物品、寶石及半寶石、貴重金屬及半貴重金屬的鑑定、分級、記錄及登記範疇的研究及開發服務；所有鑽石、珠寶物品、寶石

Marca n.º N/38 828 Classe 42.^a
Requerente: De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Serviços: serviços de pesquisas científicas e laboratoriais; serviços de controlo de qualidade; serviços de verificação e de análise; serviços de laboratório; concepção, verificação, inspeção e certificação de instrumentos científicos e laboratoriais; pesquisas técnicas; verificação de minerais e gemas; concepção e desenvolvimento de software informático para usar em relação com instrumentos e serviços de gemologia; serviços de gemologia incluindo identificação, classificação, registo, e inscrição de diamantes, artigos de joalheria, pedras preciosas e semipreciosas; serviços de pesquisa e desenvolvimento todos nos sectores de identificação, classificação, registo, e inscrição de diamantes, artigos de joalheria, pedras preciosas e semipreciosas, metais preciosos e metais semipreciosos; consultoria técnica e serviços de assessoria relacionados com o estabelecimento de lojas de venda a retalho, serviços de encomendas por correio, serviços de encomendas de produtos por catálogo e serviços de encomenda

及半寶石、貴重金屬及半貴重金屬方面的與零售店設立、郵寄訂購服務、透過產品目錄的商品訂購服務及透過電腦訂購服務有關的技術諮詢及顧問服務。

商標構成：

FOREVERMARK DIAMOND INSTITUTE

優先權日期：2008/03/31；優先權國家/地區：聯盟商標；優先權編號：006793699。

商標編號：N/38849

類別： 8

申請人：Regal Ware, Inc., 1675 Reigle Drive, Kewaskun, Wisconsin 53040, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

產品：手工工具及器具（手工操作的）；刀；佩刀；剃鬚刀；食物切碎器，食物切割器，食物磨碎機，所有手工操作的切割食物成片狀器具；刀；叉及刮刀，屬第8類。

商標構成：

SALADMASTER

商標編號：N/38850

類別： 11

申請人：Regal Ware, Inc., 1675 Reigle Drive, Kewaskun, Wisconsin 53040, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

產品：照明、加溫、蒸汽、烹調、冷藏、乾燥、通風、供水及衛生設備裝置；電動製咖啡機及電動砂鍋，屬第11類。

商標構成：

SALADMASTER

商標編號：N/38851

類別： 21

申請人：Regal Ware, Inc., 1675 Reigle Drive, Kewaskun, Wisconsin 53040, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

por computador, todos nos sectores de diamantes, artigos de joalheria, pedras preciosas e semipreciosas, metais preciosos e metais semipreciosos.

A marca consiste em:

FOREVERMARK DIAMOND INSTITUTE

Data de prioridade: 2008/03/31; País/Território de prioridade: Marca Comunitária; n.º de prioridade: 006793699.

Marca n.º N/38 849

Classe 8.ª

Requerente: Regal Ware, Inc., 1675 Reigle Drive, Kewaskun, Wisconsin 53040, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Produtos: ferramentas e utensílios manuais (operados manualmente); cutelaria; armas brancas; navalhas para a barba; picadores de alimentos, cortadores de alimentos, raladores de alimentos, instrumentos para cortar alimentos em fatias, todas operadas manualmente; cutelaria; garfos e espátulas, na classe internacional 8.ª

A marca consiste em:

SALADMASTER

Marca n.º N/38 850

Classe 11.ª

Requerente: Regal Ware, Inc., 1675 Reigle Drive, Kewaskun, Wisconsin 53040, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Produtos: aparelhos para iluminação, aquecimento, geradores de vapor, para cozinhar, refrigerar, secar, ventilar, fornecimento de água e para fins sanitários; máquinas de fazer café eléctricas e caçarolas eléctricas, na classe internacional 11.ª

A marca consiste em:

SALADMASTER

Marca n.º N/38 851

Classe 21.ª

Requerente: Regal Ware, Inc., 1675 Reigle Drive, Kewaskun, Wisconsin 53040, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/29

產品：家庭或廚房用具及容器；梳子及海綿；刷子（畫筆除外）；製刷材料；清掃用具；鋼絲絨；未加工或半加工玻璃（建築用玻璃除外）；不屬別類的玻璃器皿、瓷器及陶器；廚房用品；焗爐用品；烹調用具；瓷器；餐具，屬第21類。

商標構成：

SALADMASTER

Data do pedido: 2008/09/29

Produtos: utensílios e embalagens para o lar ou cozinha; pentes e esponjas; escovas (excepto pincéis); materiais para a feitura de escovas; artigos de limpeza; palha-de-aço; vidro em bruto ou semitrabalhado (excepto vidro usado para a construção); artigos de vidro, porcelana e barro não incluídos noutras classes; artigos de cozinha; artigos para o forno; utensílios para cozinhar; porcelana; louça, na classe internacional 21.^a

A marca consiste em:

SALADMASTER

商標編號：N/38870

類別： 35

申請人：SAFILO - Società Azionaria Fabbrica Italiana Lavorazione Occhiali S.p.A., Piazza Tiziano, 8, 32044 Pieve di Cadore (Belluno) - Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/30

服務：於光學品，光學設備及儀器，有度數眼鏡及太陽眼鏡，框及鏡片和其相關部件及配件範疇的零售服務。

商標構成：



優先權日期：2008/07/31；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：PD2008C000792。

Marca n.º N/38 870

Classe 35.^a

Requerente: SAFILO - Società Azionaria Fabbrica Italiana Lavorazione Occhiali S.p.A., Piazza Tiziano, 8, 32044 Pieve di Cadore (Belluno) - Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/30

Serviços: serviços a retalho no campo dos artigos ópticos, aparelhos e instrumentos ópticos, óculos graduados e óculos de sol, armações e lentes com as suas respectivas partes e acessórios.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/07/31; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: PD2008C000792.

商標編號：N/38871

類別： 44

申請人：SAFILO - Società Azionaria Fabbrica Italiana Lavorazione Occhiali S.p.A., Piazza Tiziano, 8, 32044 Pieve di Cadore (Belluno) - Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/30

服務：光學服務。

商標構成：



優先權日期：2008/07/31；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：PD2008C000792。

Marca n.º N/38 871

Classe 44.^a

Requerente: SAFILO - Società Azionaria Fabbrica Italiana Lavorazione Occhiali S.p.A., Piazza Tiziano, 8, 32044 Pieve di Cadore (Belluno) - Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/30

Serviços: serviços de óptica.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/07/31; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: PD2008C000792.

商標編號：N/38877 類別： 43
 申請人：金鎮錫，場所：大韓民國首爾九老區九老洞685-222
 番地九老住公APT 108-601。

國籍：南韓

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/03

服務：咖啡店；麵包店；咖啡廳；餐廳；餐廳（冰室）。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的粉紅色，綠色及藍色。

Marca n.º N/38 877 Classe 43.ª
 Requerente: KIM, Jin-Seok, 108-601 Gurojugong Apt., 685-
 -222, Guro-dong, Guro-gu, Seoul, Korea.

Nacionalidade: sul-coreana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/03

Serviços: cafés; padarias; cafetarias; restaurantes; restaurantes
 (lojas de gelados).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores rosa, verde e azul, tal como
 representadas na figura.

商標編號：N/38882 類別： 34
 申請人：PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai
 Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/03

產品：未加工或已加工煙草，煙草產品包括雪茄，香煙，小
 香煙，吸煙者自捲香煙用煙草，煙斗用煙草，咀嚼用煙草，
 鼻煙（煙草），“Kretek”香煙，煙草代用品（非醫用）；煙
 具，包括捲煙紙，煙嘴，香煙用濾嘴，煙草罐，煙盒和煙灰
 缸；煙斗，袖珍捲煙器，打火機；火柴。

商標構成：

FLAVOR-ZONE

優先權日期：2008/05/15；優先權國家/地區：瑞士；優先權
 編號：56183/2008。

Marca n.º N/38 882 Classe 34.ª
 Requerente: PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai
 Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/03

Produtos: tabaco em bruto ou tabaco tratado, produtos de
 tabaco incluindo charutos, cigarros, cigarrilhas, tabaco para os
 fumadores enrolarem os seus próprios cigarros, tabaco de ca-
 chimbo, tabaco de mascar, rapé (tabaco), «kretek», sucedâneos
 do tabaco (não para uso medicinal); artigos para fumadores, in-
 cluindo mortaldas para cigarros, boquilhas, filtros para cigarros,
 latas para tabaco, cigarreiras e cinzeiros, cachimbos, aparelhos
 de bolso para enrolar cigarros, isqueiros; fósforos.

A marca consiste em:

FLAVOR-ZONE

Data de prioridade: 2008/05/15; País/Território de prioridade:
 Suíça; n.º de prioridade: 56183/2008.

商標編號：N/38935 類別： 33
 申請人：Double Eagle Brands 2 N.V., Kaya W.F.G. Mensing
 32, Willemstad, Curaçao, Netherlands Antilles.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/06

產品：酒精飲料（啤酒除外）。

Marca n.º N/38 935 Classe 33.ª
 Requerente: Double Eagle Brands 2 N.V., Kaya W.F.G. Men-
 sing 32, Willemstad, Curaçao, Netherlands Antilles.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/06

Produtos: bebidas alcoólicas (com excepção de cervejas).

商標構成：

HARLEM

A marca consiste em:

HARLEM

商標編號：N/38936

類別： 3

Marca n.º N/38 936

Classe 3.ª

申請人：Erbaviva LLC, 18203 Parthenia Street, Unit A, Northridge, California 91325, U.S.A.

Requerente: Erbaviva LLC, 18203 Parthenia Street, Unit A, Northridge, California 91325, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/06

Data do pedido: 2008/10/06

產品：嬰兒油；嬰兒肥皂，嬰兒乳霜；嬰兒乳液；個人用精油；按摩油；香薰油；防曬劑；沐浴油，包括香薰沐浴油；帶有天然及草本清潔劑的洗盥包；浴鹽；洗髮液；身體用品；肥皂；身體及家居用噴霧器及芳香劑；疤痕用乳霜；腳部用香脂；臉部用香脂；唇部用香脂；除臭劑；非醫用護理皮膚劑；護理身體及面頰用乳液及乳霜；護理頭髮劑；非醫用沐浴及淋浴劑；皮膚用保濕乳霜；身體用香脂及滋潤霜；香水；用於饋贈的包含有嬰兒油、嬰兒肥皂、身體用乳液、個人用精油、洗髮液、香薰油、防曬劑、帶有天然及草本清潔劑的洗盥包、沐浴用肥皂、沐浴油、浴鹽、具香味之身體及家居用噴霧器及香薰沐浴油的袋裝或合裝組合；身體及家居用噴霧器及香薰油。

Produtos: óleos de bebé; sabões de bebé, cremes de bebé; loções de bebés; óleos essenciais para uso pessoal; óleos de massagem; óleos de aroma terapia; protectores solares; óleos para o banho, incluindo óleos de banho de aroma terapia; saquetas para lavagem («washing sachets») contendo agentes de limpeza naturais e herbáceos; sais para o banho; champôs; produtos de lavagem para o corpo; sabões; vaporizadores e fragrâncias aromáticas para o corpo e para a casa; cremes para estrias; bálsamos para os pés; bálsamos para as faces; bálsamos para os lábios; desodorizantes; preparações não medicadas para o cuidado da pele; loções e cremes para o cuidado do corpo e do rosto; preparações para o cuidado dos cabelos; preparações para banho e duche não medicadas; cremes hidratantes para a pele; bálsamos e «butters» para o corpo; perfumes; conjuntos para oferta em sacos ou caixas contendo combinações de óleos para bebé, sabões para bebé, loções para o corpo, óleos essenciais para uso pessoal, champôs, óleos de aroma terapia, protectores solares, saquetas para lavagem («washing sachets») contendo agentes de limpeza naturais e herbáceos, sabões para o banho, óleos para o banho, sais para o banho, vaporizadores aromáticos para o corpo e para a casa, e óleos de banho de aroma terapia; e vaporizadores e óleos de aroma terapia para o corpo e para a casa.

商標構成：

ERBAVIVA**ERBAVIVA**

商標編號：N/38961

類別： 24

Marca n.º N/38 961

Classe 24.ª

申請人：Loro Piana S.p.A., Corso Rolandi, 10, 13017 Quarona (VC), Italy.

Requerente: Loro Piana S.p.A., Corso Rolandi, 10, 13017 Quarona (VC), Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布。

Produtos: tecidos e produtos têxteis não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa.

商標構成：

RAIN SYSTEM

優先權日期：2008/07/04；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：TO2008C002213。

A marca consiste em:

RAIN SYSTEM

Data de prioridade: 2008/07/04; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: TO2008C002213.

商標編號：N/38962

類別： 25

Marca n.º N/38 962

Classe 25.^a

申請人：Loro Piana S.p.A., Corso Rolandi, 10, 13017

Requerente: Loro Piana S.p.A., Corso Rolandi, 10, 13017

Quarona (VC), Italy.

Quarona (VC), Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:

RAIN SYSTEM**RAIN SYSTEM**

優先權日期：2008/07/04；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：TO2008C002213。

Data de prioridade: 2008/07/04; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: TO2008C002213.

商標編號：N/38963

類別： 27

Marca n.º N/38 963

Classe 27.^a

申請人：Loro Piana S.p.A., Corso Rolandi, 10, 13017

Requerente: Loro Piana S.p.A., Corso Rolandi, 10, 13017

Quarona (VC), Italy.

Quarona (VC), Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：地毯，地氈，蓆類，油氈及其他鋪地板用品，鋪路大地毯，牆帷（非紡織品製）。

Produtos: tapetes, capachos, esteiras, linóleos e outros revestimentos de soalhos, alcatifas, tapeçarias murais (não em matérias têxteis).

商標構成：

A marca consiste em:

RAIN SYSTEM**RAIN SYSTEM**

優先權日期：2008/07/04；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：TO2008C002213。

Data de prioridade: 2008/07/04; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: TO2008C002213.

商標編號：N/38982

類別： 33

Marca n.º N/38 982

Classe 33.^a

申請人：Tequila Don Julio, S.A. de C.V., Porfirio Diaz n.º 17,

Requerente: Tequila Don Julio, S.A. de C.V., Porfirio Diaz

Col. Chichimeco, Atotonilco el Alto, Jalisco, 47750, Mexico.

n.º 17, Col. Chichimeco, Atotonilco el Alto, Jalisco, 47750, Mexico.

國籍：墨西哥

Nacionalidade: mexicana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：酒精飲料。

Produtos: bebidas alcoólicas.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38983

類別： 33

Marca n.º N/38 983

Classe 33.^a

申請人：Tequila Don Julio, S.A. de C.V., Porfirio Diaz n.º 17,
Col. Chichimeco, Atotonilco el Alto, Jalisco, 47750, Mexico.

Requerente: Tequila Don Julio, S.A. de C.V., Porfirio Diaz
n.º 17, Col. Chichimeco, Atotonilco el Alto, Jalisco, 47750, Mexico.

國籍：墨西哥

Nacionalidade: mexicana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：酒精飲料。

Produtos: bebidas alcoólicas.

商標構成：

A marca consiste em:

DON JULIO

DON JULIO

商標編號：N/38984

類別： 33

Marca n.º N/38 984

Classe 33.^a

申請人：Tequila Don Julio, S.A. de C.V., Porfirio Diaz n.º 17,
Col. Chichimeco, Atotonilco el Alto, Jalisco, 47750, Mexico.

Requerente: Tequila Don Julio, S.A. de C.V., Porfirio Diaz
n.º 17, Col. Chichimeco, Atotonilco el Alto, Jalisco, 47750, Mexico.

國籍：墨西哥

Nacionalidade: mexicana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：酒精飲料。

Produtos: bebidas alcoólicas.

商標構成：

A marca consiste em:

唐·胡里奧

唐·胡里奧

商標編號：N/38985

類別： 14

Marca n.º N/38 985

Classe 14.^a

申請人：Diane von Furstenberg Studio, Cloudwalk Farm,
Aspetuck Road, New Milford, Connecticut 06776, U.S.A.

Requerente: Diane von Furstenberg Studio, Cloudwalk Farm,
Aspetuck Road, New Milford, Connecticut 06776, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：鐘錶及珠寶，貴重金屬製裝飾品。

Produtos: relógios, e joalharia, ornamentos em metais preciosos.

商標構成：

A marca consiste em:

DIANE VON FURSTENBERG

DIANE VON FURSTENBERG

商標編號：N/38986

類別： 18

Marca n.º N/38 986

Classe 18.^a

申請人：Diane von Furstenberg Studio, Cloudwalk Farm,
Aspetuck Road, New Milford, Connecticut 06776, U.S.A.

Requerente: Diane von Furstenberg Studio, Cloudwalk Farm,
Aspetuck Road, New Milford, Connecticut 06776, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

產品：口袋錢包，沙灘袋，購物用帆布袋，售賣時為空的化妝袋，雨傘，手提箱及旅行箱。

商標構成：

DIANE VON FURSTENBERG

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: carteiras de bolso, sacos de praia, sacos de lona para compras, sacos de maquilhagem vendidos vazios, guarda-chuvas, malas de mão e malas de viagem.

A marca consiste em:

DIANE VON FURSTENBERG

商標編號：N/38987

類別： 24

申請人：Diane von Furstenberg Studio, Cloudwalk Farm, Aspetuck Road, New Milford, Connecticut 06776, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

產品：床上、浴室、家用及桌用亞麻布，掛牆毯及製掛牆毯用布料，床墊及鴨絨褥子，淋浴用簾，被子（阿富汗的），枕套及墊子。

商標構成：

DIANE VON FURSTENBERG

Marca n.º N/38 987

Classe 24.ª

Requerente: Diane von Furstenberg Studio, Cloudwalk Farm, Aspetuck Road, New Milford, Connecticut 06776, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: linhos de cama, de banho, para casa e para a mesa, tapeçarias e tecidos para o fabrico de tapeçarias, colchas e edredões, cortinados para chuveiros, cobertores (afghans), cobertas para almofadas e coxins.

A marca consiste em:

DIANE VON FURSTENBERG

商標編號：N/38988

類別： 25

申請人：Diane von Furstenberg Studio, Cloudwalk Farm, Aspetuck Road, New Milford, Connecticut 06776, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

產品：衣服，如連衣裙，西服，短袖襯衫（T恤），半截裙，男士用長褲，背心，帶子（腰帶），襯恤，短外套，外套；牛仔褲，和服，長褂，睡衣；女用貼身內衣褲及內衣；女士用衣服配件，如襪子，短襪，腰帶，鞋，帽及頸巾和頭巾。

商標構成：

DVF

Marca n.º N/38 988

Classe 25.ª

Requerente: Diane von Furstenberg Studio, Cloudwalk Farm, Aspetuck Road, New Milford, Connecticut 06776, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: roupa, nomeadamente vestidos, fatos, camisolas de manga curta (t-shirts), saias, calças largas para homem, coletes, faixas (sash), blusas, casacos curtos, casacos; calças de ganga, quimonos, túnicas, roupa de dormir; lingerie e roupa interior; acessórios de roupa para mulher, nomeadamente meias, peúgas, cintos, calçado, chapéus e lenços de pescoço e cabeça.

A marca consiste em:

DVF

商標編號：N/38989

類別： 35

申請人：Diane von Furstenberg Studio, Cloudwalk Farm, Aspetuck Road, New Milford, Connecticut 06776, U.S.A.

Marca n.º N/38 989

Classe 35.ª

Requerente: Diane von Furstenberg Studio, Cloudwalk Farm, Aspetuck Road, New Milford, Connecticut 06776, U.S.A.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/08
 服務：衣服，旅行箱，手提箱，鐘錶，珠寶，光學品和身體及美容護理化妝品的零售店服務。

商標構成：

DVF

Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/08
 Serviços: serviços de lojas de venda a retalho de roupa, malas de viagem, malas de mão, relógios, joalheria, artigos ópticos e cosméticos de cuidados com o corpo e de beleza.

A marca consiste em:

DVF

商標編號：N/38990 類別： 25
 申請人：Diane von Furstenberg Studio, Cloudwalk Farm, Aspetuck Road, New Milford, Connecticut 06776, U.S.A.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/08
 產品：衣服，如連衣裙，西服，短袖襯衫（T恤），半截裙，男士用長褲，背心，帶子（腰帶），襯恤，短外套，外套；牛仔褲，和服，長褂，睡衣；女用貼身內衣褲及內衣；女士用衣服配件，如襪子，短襪，腰帶，鞋，帽及頸巾和頭巾。

商標構成：

DIANE VON FURSTENBERG

Marca n.º N/38 990 Classe 25.^a
 Requerente: Diane von Furstenberg Studio, Cloudwalk Farm, Aspetuck Road, New Milford, Connecticut 06776, U.S.A.

Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/08
 Produtos: roupa, nomeadamente vestidos, fatos, camisolas de manga curta (t-shirts), saias, calças largas para homem, coletes, faixas (sash), blusas, casacos curtos, casacos; calças de ganga, quimonos, túnicas, roupa de dormir; lingerie e roupa interior; acessórios de roupa para mulher, nomeadamente meias, peúgas, cintos, calçado, chapéus e lenços de pescoço e cabeça.

A marca consiste em:

DIANE VON FURSTENBERG

商標編號：N/38991 類別： 35
 申請人：Diane von Furstenberg Studio, Cloudwalk Farm, Aspetuck Road, New Milford, Connecticut 06776, U.S.A.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/08
 服務：衣服，旅行箱，手提箱，鐘錶，珠寶，光學品和身體及美容護理化妝品的零售店服務。

商標構成：

DIANE VON FURSTENBERG

Marca n.º N/38 991 Classe 35.^a
 Requerente: Diane von Furstenberg Studio, Cloudwalk Farm, Aspetuck Road, New Milford, Connecticut 06776, U.S.A.

Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/08
 Serviços: serviços de lojas de venda a retalho de roupa, malas de viagem, malas de mão, relógios, joalheria, artigos ópticos e cosméticos de cuidados com o corpo e de beleza.

A marca consiste em:

DIANE VON FURSTENBERG

商標編號：N/38998 類別： 9
 申請人：The Basketball Marketing Company, Inc., 101 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/08

Marca n.º N/38 998 Classe 9.^a
 Requerente: The Basketball Marketing Company, Inc., 101 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/08

產品：預先錄製的視聽數據磁性載體，音像帶，磁帶/卡式錄音帶及光碟；音像光碟及音像鐳射碟，全部已載有籃球遊戲和比賽以及音樂；資訊軟件；及視像遊戲軟件；眼鏡及眼鏡框，太陽眼鏡，泳鏡及潛水用眼鏡，及前述有關產品用盒；全屬第 9 類。

商標構成：



Produtos: suporte de registo magnético de dados áudio e vídeo pré-gravados, cassetes áudio e vídeo, fitas/cassetes e discos compactos; discos ópticos e discos laser de áudio e vídeo, todos contendo jogos de basquetebol e concursos e música; software informático; e softwares de videojogos; óculos e armações de óculos, óculos de sol, óculos para natação e óculos de mergulho, e estojos para os produtos anteriormente referidos; tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/38999 類別： 14
申請人：The Basketball Marketing Company, Inc., 101 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

產品：珠寶，首飾裝飾品；頸鏈，鎖匙扣，指環，吊墜，手鐲，鏈子，硬幣及耳環；寶石；鑽石；鐘錶及計時儀器，座檯鐘或掛牆鐘，鐘錶/計時器及腕錶，及其部件和配件；鐘錶盒，鐘錶用發條（機械式），座檯鐘或掛牆鐘用盒，貴重金屬製盒及容器；全屬第 14 類。

商標構成：



Marca n.º N/38 999 Classe 14.^a
Requerente: The Basketball Marketing Company, Inc., 101 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: joalheria, ornamentos de bijuteria; colares, argolas para chaves, anéis, pendentes, braceletes, correntes, moedas e brincos; pedras preciosas; diamantes; relojoaria e instrumentos cronométricos, relógios de mesa ou parede e outros relógios, relógios/cronómetros (timepieces) e relógios de pulso, e partes destes e acessórios destes; estojos para relógios, corda (mecanismos) para relógios, estojos para relógios de mesa ou parede, caixas e recipientes em metal precioso; tudo incluído na classe 14.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/39000 類別： 18
申請人：The Basketball Marketing Company, Inc., 101 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

產品：皮箱，腰包及背包，口袋錢包，零錢包及錢袋，步行用背包（帆布背包）及箱子；田徑用袋，運動袋，亞麻布袋，

Marca n.º N/39 000 Classe 18.^a
Requerente: The Basketball Marketing Company, Inc., 101 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: malas, sacos para a cintura (hippacks) e mochilas, carteiras de bolso, porta-moedas e bolsas, mochilas de caminhada (rucksacks) e arcas; sacos para atletismo, sacos desportivos,

健身用袋，腰袋，腰部用錢袋（隨身包）；手袋；全屬第18類。

商標構成：



sacos de estopa, sacos para ginásio, sacos para a cintura, bolsas para a cintura (bum bags); sacos de mão; tudo incluído na classe 18.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/39001 類別： 25
申請人：The Basketball Marketing Company, Inc., 101 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

產品：服裝產品，運動服裝及田徑用服裝，練習及訓練用服裝，滑雪用服裝，泳衣，打網球用服裝，套頭斗篷，襯衫，襯衣，馬球恤，針織襯衣，打高爾夫球用服裝，高爾夫球襯衣，針織襯衫，襯衫，大衣，滑雪用外套，防風外套，隔熱外套，保溫訓練服，運動制服，訓練服，短褲，打網球用短褲，健身用短褲，沐浴用短褲，男裝褲，訓練褲，隔熱褲；帽，無邊圓帽，寬長褲，帽子，吸汗用彈性帶（頭用）/吸汗用袖口（供手腕用彈性的），頭用彈性帶，彈性袖口；鞋，便鞋，田徑鞋，健身鞋，網球鞋，籃球鞋，頭巾及頸巾，領帶，頭巾；襪子，短襪，運動襪；手套；全屬第25類。

商標構成：



Marca n.º N/39 001 Classe 25.^a
Requerente: The Basketball Marketing Company, Inc., 101 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: artigos de vestuário, vestuário desportivo e vestuário para atletismo, vestuário para exercício e para treino, vestuário para fazer esqui, fatos de banho, vestuário para jogar ténis, camisolas de manga cava, camisas, camisolas, pólos, camisas de malha, vestuário para jogar golfe, camisas para golfe, camisolas de malha, camisolas, sobretudos (over jackets), casacos para fazer esqui, casacos corta-vento, casacos com isolamento térmico, fatos de treino para aquecimento, uniformes desportivos, fatos de treino, calções, calções para jogar ténis, calções para ginástica, calções de banho, calças para homem, calças de treino, calças com isolamento térmico; chapelaria, bonés, calças compridas largas, chapéus, tira elástica para o suor (para a cabeça)/punho para o suor (elástico para o pulso), tira elástica para a cabeça, punho elástico; calçado, calçado informal, calçado para atletismo, calçado para ginásio, calçado para ténis, calçado para basquetebol, lenços para a cabeça e pescoço, gravatas, lenços para a cabeça (kerchiefs); meias, peúgas, meias para desporto; luvas; tudo incluído na classe 25.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/39002 類別： 28
申請人：The Basketball Marketing Company, Inc., 101 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

Marca n.º N/39 002 Classe 28.^a
Requerente: The Basketball Marketing Company, Inc., 101 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

產品：娛樂品及玩具；玩具及運動用品；聖誕樹用裝飾品；
全屬第28類。

商標構成：



Produtos: jogos e brinquedos (playthings); brinquedos e artigos de desporto; decorações para árvores de Natal; tudo incluído na classe 28.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/39003

類別： 41

Marca n.º N/39 003

Classe 41.^a

申請人：The Basketball Marketing Company, Inc., 101 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

Requerente: The Basketball Marketing Company, Inc., 101 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

服務：現場直播籃球比賽、籃球展覽及其他與籃球有關活動的娛樂服務；組織以娛樂為目的之籃球比賽及籃球展覽，透過電台及電視自競技場播放現場直播；製作及發行籃球比賽及籃球展覽的電台及電視播放錄製品；舞蹈隊及吉祥物的表演；指導及組織籃球訓練；全屬第41類。

Serviços: serviços de entretenimento sob a forma de provisão de jogos de basquetebol em directo, de exibições de basquetebol e outras actividades relacionadas com o basquetebol; organização de jogos de basquetebol e exibições de basquetebol com fins de entretenimento, emitidos em directo a partir de estádios através de emissões da rádio e de televisão; produção e distribuição de gravações de emissões de rádio e de televisão de jogos e exibições de basquetebol; actuações de equipas de dança e de mascotes; condução e organização de treinos de basquetebol; tudo incluído na classe 41.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39004

類別： 9

Marca n.º N/39 004

Classe 9.^a

申請人：The Basketball Marketing Company, Inc., 101 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

Requerente: The Basketball Marketing Company, Inc., 101 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：預先錄製的視聽數據磁性載體，音像帶，磁帶/卡式錄音帶及光碟；音像光碟及音像鐳射碟，全部已載有籃球遊戲和比賽以及音樂；資訊軟件；及視像遊戲軟件；眼鏡及眼鏡框，太陽眼鏡，泳鏡及潛水用眼鏡，及前述有關產品用盒；全屬第9類。

Produtos: suporte de registo magnético de dados áudio e vídeo pré-gravados, cassetes áudio e vídeo, fitas/cassetes e discos compactos; discos ópticos e discos laser de áudio e vídeo, todos contendo jogos de basquetebol e concursos e música; software informático; e softwares de videojogos; óculos e armações de óculos, óculos de sol, óculos para natação e óculos de mergulho, e estojos para os produtos anteriormente referidos; tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39005

類別： 14

Marca n.º N/39 005

Classe 14.^a

申請人：The Basketball Marketing Company, Inc., 101 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

Requerente: The Basketball Marketing Company, Inc., 101 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：珠寶，首飾裝飾品；頸鏈，鎖匙扣，指環，吊墜，手鐲，鏈子，硬幣及耳環；寶石；鑽石；鐘錶及計時儀器，座檯鐘或掛牆鐘，鐘錶/計時器及腕錶，及其部件和配件；鐘錶盒，鐘錶用發條（機械式），座檯鐘或掛牆鐘用盒，貴重金屬製盒及容器；全屬第14類。

Produtos: joalheria, ornamentos de bijuteria; colares, argolas para chaves, anéis, pendentes, braceletes, correntes, moedas e brincos; pedras preciosas; diamantes; relojoaria e instrumentos cronométricos, relógios de mesa ou parede e outros relógios, relógios/cronómetros (timepieces) e relógios de pulso, e partes destes e acessórios destes; estojos para relógios, corda (mecanismos) para relógios, estojos para relógios de mesa ou parede, caixas e recipientes em metal precioso; tudo incluído na classe 14.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39006

類別： 18

Marca n.º N/39 006

Classe 18.^a

申請人：The Basketball Marketing Company, Inc., 101 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

Requerente: The Basketball Marketing Company, Inc., 101 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：皮箱，腰包及背包，口袋錢包，零錢包及錢袋，步行用背包（帆布背包）及箱子；田徑用袋，運動袋，亞麻布袋，健身用袋，腰袋，腰部用錢袋（隨身包）；手袋；全屬第18類。

Produtos: malas, sacos para a cintura (hippacks) e mochilas, carteiras de bolso, porta-moedas e bolsas, mochilas de caminhada (rucksacks) e arcas; sacos para atletismo, sacos desportivos, sacos de estopa, sacos para ginásio, sacos para a cintura, bolsas para a cintura (bum bags); sacos de mão; tudo incluído na classe 18.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39007 類別： 25
 申請人：The Basketball Marketing Company, Inc., 101
 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/08

產品：服裝產品，運動服裝及田徑用服裝，練習及訓練用服裝，滑雪用服裝，泳衣，打網球用服裝，套頭斗篷，襯衫，襯衣，馬球恤，針織襯衣，打高爾夫球用服裝，高爾夫球襯衣，針織襯衫，襯衫，大衣，滑雪用外套，防風外套，隔熱外套，保溫訓練服，運動制服，訓練服，短褲，打網球用短褲，健身用短褲，沐浴用短褲，男裝褲，訓練褲，隔熱褲；帽，無邊圓帽，寬長褲，帽子，吸汗用彈性帶（頭用）/吸汗用袖口（供手腕用彈性的），頭用彈性帶，彈性袖口；鞋，便鞋，田徑鞋，健身鞋，網球鞋，籃球鞋，頭巾及頸巾，領帶，頭巾；襪子，短襪，運動襪；手套；全屬第25類。

商標構成：



Marca n.º N/39 007 Classe 25.ª
 Requerente: The Basketball Marketing Company, Inc., 101
 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: artigos de vestuário, vestuário desportivo e vestuário para atletismo, vestuário para exercício e para treino, vestuário para fazer esqui, fatos de banho, vestuário para jogar ténis, camisolas de manga cava, camisas, camisolas, pólos, camisas de malha, vestuário para jogar golfe, camisas para golfe, camisolas de malha, camisolas, sobretudos (over jackets), casacos para fazer esqui, casacos corta-vento, casacos com isolamento térmico, fatos de treino para aquecimento, uniformes desportivos, fatos de treino, calções, calções para jogar ténis, calções para ginástica, calções de banho, calças para homem, calças de treino, calças com isolamento térmico; chapelaria, bonés, calças compridas largas, chapéus, tira elástica para o suor (para a cabeça)/punho para o suor (elástico para o pulso), tira elástica para a cabeça, punho elástico; calçado, calçado informal, calçado para atletismo, calçado para ginásio, calçado para ténis, calçado para basquetebol, lenços para a cabeça e pescoço, gravatas, lenços para a cabeça (kerchiefs); meias, peúgas, meias para desporto; luvas; tudo incluído na classe 25.ª

A marca consiste em:



商標編號：N/39008 類別： 28
 申請人：The Basketball Marketing Company, Inc., 101
 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/08

產品：娛樂品及玩具；玩具及運動用品；聖誕樹用裝飾品；全屬第28類。

商標構成：



Marca n.º N/39 008 Classe 28.ª
 Requerente: The Basketball Marketing Company, Inc., 101
 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: jogos e brinquedos (playthings); brinquedos e artigos de desporto; decorações para árvores de Natal; tudo incluído na classe 28.ª

A marca consiste em:



商標編號：N/39009 類別： 41
 申請人：The Basketball Marketing Company, Inc., 101
 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

Marca n.º N/39 009 Classe 41.ª
 Requerente: The Basketball Marketing Company, Inc., 101
 Enterprise, Suite 100, Aliso Viejo, California 92656, U.S.A.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/08

服務：現場直播籃球比賽、籃球展覽及其他與籃球有關活動的娛樂服務；組織以娛樂為目的之籃球比賽及籃球展覽，透過電台及電視自競技場播放現場直播；製作及發行籃球比賽及籃球展覽的電台及電視播放錄製品；舞蹈隊及吉祥物的表演；指導及組織籃球訓練；全屬第41類。

商標構成：



Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/08

Serviços: serviços de entretenimento sob a forma de provisão de jogos de basquetebol em directo, de exibições de basquetebol e outras actividades relacionadas com o basquetebol; organização de jogos de basquetebol e exibições de basquetebol com fins de entretenimento, emitidos em directo a partir de estádios através de emissões da rádio e de televisão; produção e distribuição de gravações de emissões de rádio e de televisão de jogos e exibições de basquetebol; actuações de equipas de dança e de mascotes; condução e organização de treinos de basquetebol; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/39012 類別： 9
 申請人：霍尼韋爾國際公司，場所：美國新澤西州莫里斯敦市哥倫比亞路101號。

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/08

產品：與設施加熱、通風、空氣調節、溫度控制、防火、人身安全保護、照明、出入控制、建築物管理和建築物自動控制解決方案配套使用的數字控制設備；與設施加熱、通風、空氣調節、溫度控制、防火、人身安全保護、照明、出入控制、建築物管理和建築物自動控制解決方案配套使用的計算機軟件。

商標構成：



Marca n.º N/39 012 Classe 9.^a
 Requerente: Honeywell International Inc., 101 Columbia Road, Morristown, New Jersey, NJ07962 U.S.A.

Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: equipamentos de controlo digital para usar com um conjunto de soluções de aquecimento de instalações, de ventilação, de ar condicionado, de controlo de temperatura, de prevenção contra incêndio, de protecção de segurança das pessoas, de iluminação, de controlo de entrada e de saída, de gestão de construções e de controlo automático de construções; «software» de computador para usar com um conjunto de soluções de aquecimento de instalações, de ventilação, de ar condicionado, de controlo de temperatura, de prevenção contra incêndio, de protecção de segurança das pessoas, de iluminação, de controlo de entrada e de saída, de gestão de construções e de controlo automático de construções.

A marca consiste em:



商標編號：N/39013 類別： 14
 申請人：Tie Rack Trading Limited, Capital Interchange Way, Brentford, Middlesex TW8 0EX, United Kingdom.
 國籍：英國

Marca n.º N/39 013 Classe 14.^a
 Requerente: Tie Rack Trading Limited, Capital Interchange Way, Brentford, Middlesex TW8 0EX, United Kingdom.
 Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/08
 產品：珠寶，如領帶別針，領帶夾及袖口鈕。

商標構成：



顏色之要求：白色，棕色及橙色。

Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/08
 Produtos: joalheria, nomeadamente alfinetes de gravata, mo-
 las de gravata e botões de punho.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco, castanho e laranja.

商標編號：N/39014 類別： 25
 申請人：Tie Rack Trading Limited, Capital Interchange
 Way, Brentford, Middlesex TW8 0EX, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

產品：服裝及帽；領帶，蝴蝶結帶，頸巾及頭巾，保暖物/禦
 寒物（遮蔽的），襯衣，手套，腰帶，男士用布內褲（拳師短
 褲），襪子，內衣，沙灘服及套頭衫/羊毛襯衫。

商標構成：



顏色之要求：白色，棕色及橙色。

Marca n.º N/39 014 Classe 25.^a
 Requerente: Tie Rack Trading Limited, Capital Interchange
 Way, Brentford, Middlesex TW8 0EX, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: vestuário e chapelaria; gravatas, laços, lenços de
 pescoço e cabeça, agasalhos/abafos (wraps), camisas, luvas, cin-
 tos, cuecas de pano para homem (boxer shorts), meias, roupa
 interior, vestuário de praia e pulôveres/camisolas de lã.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco, castanho e laranja.

商標編號：N/39015 類別： 35
 申請人：Tie Rack Trading Limited, Capital Interchange
 Way, Brentford, Middlesex TW8 0EX, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

服務：零售服務，如為第三者利益而匯集各類產品，使顧客
 能夠透過服裝及潮流配件零售店便利地觀看及購買這些產品；
 零售服務，如為第三者利益而匯集各類珠寶、服裝及潮流配件
 產品，使顧客能夠透過互聯網一電子入口（網站）或透過其他
 電訊工具便利地觀看及購買這些產品。

Marca n.º N/39 015 Classe 35.^a
 Requerente: Tie Rack Trading Limited, Capital Interchange
 Way, Brentford, Middlesex TW8 0EX, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Serviços: serviços de venda a retalho, nomeadamente a agre-
 gação para o benefício de terceiros de uma variedade de produ-
 tos permitindo aos clientes uma conveniente apreciação e aqui-
 sição desses produtos numa loja de venda a retalho de vestuário
 e acessórios de moda; serviços de venda a retalho, nomeada-
 mente a agregação para o benefício de terceiros de uma varie-
 dade de produtos de joalheria, vestuário e acessórios de moda
 permitindo aos clientes uma conveniente apreciação e aquisição
 desses produtos através de um portal electrónico (web site) na
 Internet ou através de outros meios de telecomunicação.

商標構成：



顏色之要求：白色，棕色及橙色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco, castanho e laranja.

商標編號：N/39053

類別： 9

申請人：Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/09

產品：眼鏡（眼鏡及防護眼鏡）；唱碟；防事故用手套；防火服裝；已顯影的電影膠片；已顯影的幻燈片；已裝配的幻燈片；已錄製的碟片及盒式錄像帶；重量腰帶（潛水用的）；橡膠服（潛水用的）；游泳用吹氣浮圈；空氣瓶（潛水用的）；游泳用浮板；調節器（潛水用的）；消費者用的視像遊戲程式。

商標構成：

HYSTERIC GLAMOUR

商標編號：N/39054

類別： 14

申請人：Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/09

產品：貴重金屬及其合金；貴重金屬製的餐具及餐桌用品；貴重金屬製的核桃鉗子、胡椒瓶、糖盅、鹽瓶、盛蛋杯子、餐巾架、餐巾環、托盤及牙籤筒；貴重金屬製的珠寶箱；貴重金屬製的蠟燭熄滅器及燭台；貴重金屬製的零錢包及錢包；貴重金屬製的鞋用裝飾物；貴重金屬製的香粉盒；貴重金屬製的煙具；裝飾物（珠寶）；袖口鈕；半加工寶石及人造寶石；掛鐘及手錶；紀念杯；紀念牌；鑰匙環。

商標構成：

HYSTERIC GLAMOUR

Marca n.º N/39 053

Classe 9.ª

Requerente: Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/09

Produtos: óculos (óculos e óculos de protecção); discos fonográficos; luvas para protecção contra acidentes; vestuário à prova de fogo; filmes cinematográficos revelados; dispositivos revelados; montagens de dispositivos; discos e cassetes de vídeo gravados; cintos de peso (para mergulho); fatos de borracha (para mergulho); bóias insufláveis para natação; garrafas de ar (para mergulho); tábuas de pontapé (bóias) para nadar; reguladores (para mergulho); programas de jogos de vídeo para consumidores.

A marca consiste em:

HYSTERIC GLAMOUR

Marca n.º N/39 054

Classe 14.ª

Requerente: Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/09

Produtos: metais preciosos e suas ligas; talheres e artigos para a mesa em metais preciosos; quebra-nozes, pimenteiro, açucareiro, saleiro, copos para ovos, porta-guardanapos, argolas para guardanapo, tabuleiros e paliteiro em metais preciosos; caixas de jóias em metais preciosos; extintores de velas e castiçais em metais preciosos; porta-moedas e carteiras em metais preciosos; ornamentos para sapatos em metais preciosos; caixa de pó-de-arroz em metais preciosos; artigos para fumadores em metais preciosos; ornamentos (joalheria); botões de punho; pedras preciosas semi-trabalhadas e suas imitações; relógios de parede e relógios de pulso; troféus; placas comemorativas; argolas para chaves.

A marca consiste em:

HYSTERIC GLAMOUR

商標編號：N/39055 類別： 16
 申請人：Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：紙及紙板；工業包裝用紙容器；紙毛巾；紙桌餐巾；紙手巾；紙巾；紙模；裁縫粉筆；紙桌布；紙軍旗；紙旗幟；嬰兒紙尿片；包裝標籤；印刷品；書法圖及作品；照片；相架；文具用品及學習材料；紙製窗簾。

商標構成：

HYSTERIC GLAMOUR

商標編號：N/39056 類別： 18
 申請人：Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：未加工皮革；未加工毛皮；鞣革；未加工動物毛皮；皮條及皮帶；箱子；錢袋；個人衛生用品箱（空的）；手袋的模子；零錢包的模子；雨傘及其零件；寵物用服裝。

商標構成：

HYSTERIC GLAMOUR

商標編號：N/39057 類別： 20
 申請人：Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：傢俱；工業包裝用木製集裝箱；工業包裝用竹製集裝箱；瓶塞；塑料製大蓋子；塑料製蓋子及囊；木製大蓋子；木製蓋子及囊；枕頭；日式地墊；枕頭；床墊；寵物用的床；便攜式風扇；扇子；購物籃；工具箱（非金屬的）；裝飾用珠簾；飲管；托盤（非金屬的）；露營用睡袋；毛巾掛架（非金屬的）；東方式垂直單一屏風；東方式摺疊屏風；識別牌及門

Marca n.º N/39 055 Classe 16.ª
 Requerente: Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: papel e cartão; contentores de papel para embalagem industrial; toalhas de papel; guardanapos de mesa de papel; toalhas de mão de papel; lenços de papel; moldes de papel; giz de alfaiates; panos de mesa de papel; estandartes de papel; bandeiras de papel; fraldas de bebés de papel; etiquetas de bagagem; materiais impressos; pinturas e trabalhos caligráficos; fotografias; suportes de fotografia; artigos de papelaria e materiais de estudo; estoques em papel.

A marca consiste em:

HYSTERIC GLAMOUR

Marca n.º N/39 056 Classe 18.ª
 Requerente: Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: couro em bruto; pele em bruto; couro curtido; peles com pêlos de animais em bruto; tiras e fitas em couro; malas; bolsas; estojos para artigos de higiene pessoal (vazios); moldes para sacos de mão; molde para porta-moedas; chapéus-de-chuva e suas peças; vestuário para animais de estimação.

A marca consiste em:

HYSTERIC GLAMOUR

Marca n.º N/39 057 Classe 20.ª
 Requerente: Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: móveis; contentores de madeira para embalagem industrial; contentores de bambú para embalagem industrial; rolhas; tampões de plástico; tampas e cápsulas de plástico; tampões de madeira; tampas e cápsulas de madeira; almofadas; almofadas de chão japonês (zabuton); almofadas; colchões; camas para animais de estimação; ventiladores portáteis; leques; cestas de compras; caixas de ferramentas (sem ser de metal); cortinas de conta para decoração; palhinhas para beber; tabuleiros (sem ser

用識別牌（非金屬的）；旗桿；掛畫（帶有定位鉤子的日式畫）；凳子；帽架（非金屬的）；服裝用的人體模型；展示服裝用支架；木或塑料製垂直式標誌牌；郵箱（非金屬或磚石製的）；搖籃；嬰兒用學行車；塑料雕刻品；日式床墊。

商標構成：

HYSTERIC GLAMOUR

商標編號：N/39058

類別： 24

申請人：Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/09

產品：編織布料製的個人用品（非穿着用的）；布料製的餐桌巾；餐布；床單；日式床墊及羽絨褥子套（亞麻布）；日式床墊用的床墊布（非填塞絮料）；枕套（枕頭用套子）；床單；布料座位用套子；布料壁掛；窗簾；桌布（非紙製的）；淋浴用簾；浴室座廁用布料罩；布料標籤；台球布（粗布料）；旗幟及旗（非紙製的）；羽絨褥子；布料製的活動窗簾。

商標構成：

HYSTERIC GLAMOUR

商標編號：N/39059

類別： 25

申請人：Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/09

產品：外穿服裝產品；大衣；毛衣；襯衣；睡衣；內衣；游泳衣；游泳帽；日式傳統服裝；圍裙（穿着用的）；衣領保護物（穿着用的）；短襪及襪子；護腿套；女用毛皮長披肩；披肩；頭巾；日式短襪（足袋）；日式短襪罩子（裹腳用足袋）；手套及露指手套（服裝）；嬰兒用尿布；領帶；頸巾；

de metal); sacos de dormir para campismo; porta-toalhas (sem ser de metal); painel oriental de divisória única vertical (tsuitate); biombos orientais dobráveis para divisória (byoubu); placas de identificação e placas de identificação para portas (sem ser de metal); mastros de bandeiras; painéis pendurados (quadros estilo japonês com ganchos de posição); bancos; cabide para chapéus (sem ser de metal); manequins; suportes para exposição de vestuário; letreiros verticais de madeira ou plástico; caixas de correio (sem ser de metal ou alvenaria); berços; aranhas para bebês; esculturas plásticas; colchões do tipo japonês (futons).

A marca consiste em:

HYSTERIC GLAMOUR

Marca n.º N/39 058

Classe 24.^a

Requerente: Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/09

Produtos: artigos pessoais em tecidos entrançados (sem ser para vestir); guardanapos de mesa de tecido; panos de louça; lençóis de cama; colchão do tipo japonês (futon) e capas para edredões (linho); panos de colchões para colchões do tipo japonês (sem ser acolchoado); fronhas (capas para almofadas); cobertores; capas para assentos de pano; tapeçarias para parede de pano; cortinas; toalhas de mesa (sem ser de papel); cortinas para o chuveiro; coberturas para assentos de casa-de-banho de pano; etiquetas de pano; pano de bilhar (em tecido grosso); estandartes e bandeiras (sem ser de papel); edredões; estores de pano.

A marca consiste em:

HYSTERIC GLAMOUR

Marca n.º N/39 059

Classe 25.^a

Requerente: Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/09

Produtos: artigos de vestuário exterior; overclothes; camisolas de lã; camisas; camisas de noite; roupa interior (roupa de baixo); roupas de banho (fatos de banho); toucas para natação (touca de banho); roupa tradicional japonesa; aventais (para vestir); protectores para golas (para vestir); peúgas e meias; perneiras; estola de pele; xales; lenços de cabeça; peúgas estilo japonês (tabi); coberturas para peúgas estilo japonês (coberturas tabi); luvas e mitemes

印花巾（頸巾）；圍巾；耳套；風帽；傳統日式蘆葦製帽子；睡帽；帽；襪帶；具有吊帶的襪子；吊帶；腰帶；穿着用腰帶；鞋及靴子；鞋用松木釘；鞋用木釘；鞋及靴子用的鞋舌或綁帶；鞋釘；鞋及靴子用金屬護肢；日式木屐；日式涼鞋；化妝舞會用服裝；運動專用服裝；運動專用鞋；騎馬用靴子。

商標構成：

HYSTERIC GLAMOUR

商標編號：N/39060

類別： 26

申請人：Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/09

產品：緞帶；鈕扣；縫紉盒；穿着用標誌（非貴重金屬製）；穿着用徽章（非貴重金屬製）；衣服用扣（服裝用扣）；服裝用胸針；絲腰帶用特別腰帶的別針（obidome）；軟帽用別針（非貴重金屬製）；短外套的正面用裝飾徽章；抓手；臂帶；頭髮用裝飾品；鞋用裝飾品（非貴重金屬製）；鞋用穿帶孔；鞋用綁帶；鞋及靴用金屬扣。

商標構成：

HYSTERIC GLAMOUR

商標編號：N/39061

類別： 28

申請人：Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/09

產品：遊戲機及器具；檯球設備；骰子；日式骰子遊戲（sugoroku）；骰盅；方塊牌遊戲；紙牌；玩具；洋娃娃；寵物用玩具；運動設備。

商標構成：

HYSTERIC GLAMOUR

(vestuário); fraldas de bebés de pano; gravatas; lenços de pescoço; lenços estampados (lenços de pescoço); cachecóis; abafos para as orelhas; capuz; chapéus de carriço (sugegasa); toucas para dormir; chapelaria; ligas; meias suspensórias; suspensórios; faixas para a cintura; cintos para vestir; sapatos e botas; pinos para sapatos; cavilha de madeira para sapatos; língua ou atacadores para sapatos e botas; tacha; membros protectores de metal para sapatos e botas; tamancos de madeira estilo japonês (geta); sandálias de estilo japonês (zori); fatos de máscara; roupa especial de desporto; calçado especial de desporto; botas de equitação.

A marca consiste em:

HYSTERIC GLAMOUR

Marca n.º N/39 060

Classe 26.ª

Requerente: Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/09

Produtos: galões; botões; caixas de costura; insígnias para vestir (sem ser em metais preciosos); emblemas para vestir (sem ser em metais preciosos); fivelas para roupa (fivelas para vestuário); alfinetes de peito para vestuário; alfinetes de cinturão especiais para cintas de seda (obidome); alfinetes para barrete (sem ser em metais preciosos); emblemas ornamentais para a frente de casacos curtos; braçadeiras; faixas para os braços; adornos para o cabelo; adornos para sapatos (sem ser em metais preciosos); ilhós para sapatos; atacadores para sapatos; fechos de metal para sapatos e botas.

A marca consiste em:

HYSTERIC GLAMOUR

Marca n.º N/39 061

Classe 28.ª

Requerente: Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/09

Produtos: máquinas e aparelhos de jogo; equipamentos de bilhar; dados; jogo de dado japonês (sugoroku); copos de dados; dominós; cartas de jogar; brinquedos; bonecas; brinquedos para animais de estimação; equipamentos de desporto.

A marca consiste em:

HYSTERIC GLAMOUR

商標編號：N/39062 類別： 34
 申請人：Ozone Community Corporation, 12-6, Sendagaya
 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：煙草；香煙用捲煙；煙具（非貴重金屬製）；火柴。
 商標構成：

Marca n.º N/39 062 Classe 34.^a
 Requerente: Ozone Community Corporation, 12-6, Senda-
 gaya 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0051, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: tabaco; mortalha para cigarro; artigos para fumado-
 res (sem ser em metais preciosos); fósforos.
 A marca consiste em:

HYSTERIC GLAMOUR

HYSTERIC GLAMOUR

商標編號：N/39072 類別： 29
 申請人：Green House Foods Co., Ltd., 7-1, Nishi-Shinjuku
 3-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：豬排；肉、魚、家禽及野味；肉汁；保存裝、乾製及
 煮熟的水果及蔬菜；啫喱，果凍，果醬；蛋，奶，奶油，芝
 士，黃油，煉奶；食用油及油脂。
 商標構成：

Marca n.º N/39 072 Classe 29.^a
 Requerente: Green House Foods Co., Ltd., 7-1, Nishi-Shin-
 juku 3-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: costeletas de porco; carne, peixe, aves e caça; ex-
 tractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos;
 geleias, doces, compotas de fruta; ovos, leite, natas, queijo, man-
 teiga, leite condensado; óleos e gorduras comestíveis.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39073 類別： 30
 申請人：Green House Foods Co., Ltd., 7-1, Nishi-Shinjuku
 3-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：豬排三文治；咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，
 西米，咖啡代用品；麵粉和穀類製品，麵包，糕點及糖果；蜂
 蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁（調味
 品）；調味料；冰。
 商標構成：

Marca n.º N/39 073 Classe 30.^a
 Requerente: Green House Foods Co., Ltd., 7-1, Nishi-Shin-
 juku 3-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: sanduíches de costeletas de porco; café, chá, cacau,
 açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos de café; farinha e prepa-
 rações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria; mel, xarope
 de melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre,
 molhos (condimentos); especiarias; gelo.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39074 類別： 43
 申請人：Green House Foods Co., Ltd., 7-1, Nishi-Shinjuku 3-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 服務：餐廳服務；提供食品和飲料服務。

商標構成：



Marca n.º N/39 074 Classe 43.^a
 Requerente: Green House Foods Co., Ltd., 7-1, Nishi-Shinjuku 3-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Serviços: serviços de restaurante; serviço de provisão de alimentos e bebidas.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39082 類別： 5
 申請人：Glaxo Group Limited, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex UB6 ONN, United Kingdom.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：用於減輕體重，控制體重，營養管理，滋養及保持身體狀態的藥劑及物質；醫用營養食品及物質；維他命，礦物質及食用補充品。

商標構成：

ALLI

Marca n.º N/39 082 Classe 5.^a
 Requerente: Glaxo Group Limited, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex UB6 ONN, United Kingdom.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: preparados farmacêuticos e substâncias para diminuir o peso, controlar o peso, para a gestão dietética, nutritivas e de manutenção da condição física; alimentos dietéticos e substâncias adaptadas para uso médico; vitaminas, minerais e suplementos alimentares.
 A marca consiste em:

ALLI

商標編號：N/39083 類別： 18
 申請人：Narai Intertrade Company Limited, 220/4 Moo 4, Pakkret Sub-District, Pakkret District, Nonthaburi 11120, Thailand.
 國籍：泰國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：個人衛生袋；售賣時為空的個人衛生套；化妝袋（空的）；售賣時為空的化妝袋；鞋用袋；旅行用鞋袋；拖鞋用袋；購物袋；旅行箱；西服套袋；以旅行箱形式的西服套袋；背包；化妝品用套；皮革製鎖匙包；鎖匙包；人造皮革製鎖匙

Marca n.º N/39 083 Classe 18.^a
 Requerente: Narai Intertrade Company Limited, 220/4 Moo 4, Pakkret Sub-District, Pakkret District, Nonthaburi 11120, Thailand.
 Nacionalidade: tailandesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: sacos de higiene pessoal; estojos de higiene pessoal vendidos vazios; sacos de cosméticos (vazios); sacos de cosméticos vendidos vazios; sacos para sapatos; sacos para sapatos para viagem; sacos para chinelas; sacos de compras; malas de viagem; sacos porta-fatos; sacos porta-fatos na forma de mala de viagem; mochilas; estojos para artigos de cosmética; porta-chaves feitos em couro; porta-chaves; porta-chaves feitos em imitação de couro; estojos de cosmética (vazios, sem ser em metal precioso); sacos a tiracolo; bolsas; bolsas com cordões; malas feitas em

包；化妝套（空的，非貴重金屬製）；掛肩袋；錢袋；帶繩錢袋；全部或部份為紡織材料製箱子；皮革或人造皮革製箱子。

商標構成：



todo ou em parte de matéria têxtil; malas feitas em couro ou em imitação de couro.

A marca consiste em:



商標編號：N/39084

類別： 18

申請人：Narai Intertrade Company Limited, 220/4 Moo 4, Pakkret Sub-District, Pakkret District, Nonthaburi 11120, Thailand.

國籍：泰國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/09

產品：個人衛生袋；售賣時為空的個人衛生套；化妝袋（空的）；售賣時為空的化妝袋；鞋用袋；旅行用鞋袋；拖鞋用袋；購物袋；旅行箱；西服套袋；以旅行箱形式的西服套袋；背包；化妝品用套；皮革製鎖匙包；鎖匙包；人造皮革製鎖匙包；化妝套（空的，非貴重金屬製）；掛肩袋；錢袋；帶繩錢袋；全部或部份為紡織材料製箱子；皮革或人造皮革製箱子。

商標構成：



Marca n.º N/39 084

Classe 18.^a

Requerente: Narai Intertrade Company Limited, 220/4 Moo 4, Pakkret Sub-District, Pakkret District, Nonthaburi 11120, Thailand.

Nacionalidade: tailandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/09

Produtos: sacos de higiene pessoal; estojos de higiene pessoal vendidos vazios; sacos de cosméticos (vazios); sacos de cosméticos vendidos vazios; sacos para sapatos; sacos para sapatos para viagem; sacos para chinelas; sacos de compras; malas de viagem; sacos porta-fatos; sacos porta-fatos na forma de mala de viagem; mochilas; estojos para artigos de cosmética; porta-chaves feitos em couro; porta-chaves; porta-chaves feitos em imitação de couro; estojos de cosmética (vazios, sem ser em metal precioso); sacos a tiracolo; bolsas; bolsas com cordões; malas feitas em todo ou em parte de matéria têxtil; malas feitas em couro ou em imitação de couro.

A marca consiste em:



商標編號：N/39085

類別： 43

申請人：心思洋行有限公司，場所：澳門羅利老馬路，4-6號，文德大廈，8樓D座。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/10/10

服務：提供外賣飲料服務。

商標構成：



Marca n.º N/39 085

Classe 43.^a

Requerente: Agência Comercial Sincero Lda./Sincero Company Limited, Sede: 澳門羅利老馬路，4-6號，文德大廈，8樓D座。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/10

Serviços: serviços de fornecimento de bebidas para fora.

A marca consiste em:



顏色之要求：紅白顏色如上述圖案。

Reivindicação de cores: vermelho e branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/39086

類別： 9

Marca n.º N/39 086

Classe 9.ª

申請人：SHUFFLE MASTER, INC., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119 U.S.A.

Requerente: SHUFFLE MASTER, INC., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119 U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/10

Data do pedido: 2008/10/10

產品：用於展示百家樂紙牌遊戲的一般情況之賭場監視系統，包括圖示、電腦和軟件、帶有或非帶有結合紙牌閱讀的分配器及帶有或非帶有用於記錄得分的紙牌打印機。

Produtos: sistema de monitorização de casino para apresentação de orientações gerais de jogo de baccarat, incluindo uma apresentação gráfica, um computador e software, com ou sem um distribuidor integrado de leitura de cartas e com ou sem um impressor de cartões para registo de pontos.

商標構成：

A marca consiste em:

I-SCORE

I-SCORE

商標編號：N/39087

類別： 41

Marca n.º N/39 087

Classe 41.ª

申請人：SHUFFLE MASTER, INC., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119, U.S.A.

Requerente: SHUFFLE MASTER, INC., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/10

Data do pedido: 2008/10/10

服務：娛樂服務，如於博彩地方提供現場幸運博彩。

Serviços: serviços de entretenimento, nomeadamente fornecimento de jogos de azar ao vivo em locais de jogo.

商標構成：

A marca consiste em:

THREE CARD FORTUNE POKER

THREE CARD FORTUNE POKER

商標編號：N/39088

類別： 41

Marca n.º N/39 088

Classe 41.ª

申請人：SHUFFLE MASTER, INC., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119, U.S.A.

Requerente: SHUFFLE MASTER, INC., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/10

Data do pedido: 2008/10/10

服務：娛樂服務，如於博彩地方提供現場幸運博彩。

Serviços: serviços de entretenimento, nomeadamente fornecimento de jogos de azar ao vivo em locais de jogo.

商標構成：

A marca consiste em:

KING'S BOUNTY

KING'S BOUNTY

商標編號：N/39099

類別： 25

Marca n.º N/39 099

Classe 25.^a

申請人：普露詩安股份有限公司，場所：中國台灣台北市松山區南京東路5段19號10樓。

Requerente: POURSOIN INTERNATIONAL CO., LTD., 10F., n.º 19, Sec. 5, Nanjing E. Rd., Songshan District, Taipei City 105, Taiwan, China.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/10

Data do pedido: 2008/10/10

產品：內衣、胸罩、連身型胸罩、調整型內衣、連身束衣、束褲、束腹、束腰、衣服、男裝、女裝、童裝、嬰兒服、襯衫、夾克、褲子、裙子、旗袍、毛衣、睡衣、雨衣、紙衣、紙褲、衛生衣、運動服裝、孕婦裝、泳裝、學生服、牛仔服裝、休閒服、T恤、褲襪、絲襪、襪子。

Produtos: roupas interiores, soutiens, «long bra-wedding», «body shaper», «body suit», «shaper pantie», «corset», «girdles», roupas, vestuário para homens, vestuário para mulheres, vestuário para crianças, vestuário para bebés, camisolas, jaquetas, calças, saias, cabaiais, camisolas de lã, pijamas, capas de chuva, roupas de papel, calças de papel, camisas tipo «jersey», vestuário desportivo, vestuário para grávidas, fatos de banho, uniformes de estudantes, vestuário de ganga, roupas de lazer, «T-shirts», meias-calças, meias de vidro, meias.

商標構成：

A marca consiste em:

Lumini 露咪咪

Lumini 露咪咪

商標編號：N/39100

類別： 33

Marca n.º N/39 100

Classe 33.^a

申請人：YVON MAU, Rue Sainte Pétronille, 33190 Gironde sur Dropt, France.

Requerente: YVON MAU, Rue Sainte Pétronille, 33190 Gironde sur Dropt, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/10

Data do pedido: 2008/10/10

產品：屬第33類的酒。

Produtos: vinhos na classe 33.^a

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：如提交圖樣所示的肉色，金色，深肉色及綠色。

Reivindicação de cores: as cores bege, dourada, bege escuro e verde, tal como representadas na figura.

優先權日期：2008/07/03；優先權國家/地區：法國；優先權編號：08 3 586 161。

Data de prioridade: 2008/07/03; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 08 3 586 161.

商標編號：N/39102

類別： 6

Marca n.º N/39 102

Classe 6.^a

申請人：Kabushiki Kaisha BENEX também comercializando como BENEX Corporation, Omorikitaguchi Building 2-5-13 Sanno, Ota-ku, Tokyo, Japão.

Requerente: Kabushiki Kaisha BENEX também comercializando como BENEX Corporation, Omorikitaguchi Building 2-5-13 Sanno, Ota-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/10

產品：普通金屬及其合金；金屬建築材料；可移動金屬建築物；鐵軌用金屬材料；非電氣用普通金屬纜索和金屬絲；五金器具；小五金器皿；金屬水槽及管道；保險箱；不屬別類的普通金屬製品；礦砂；管道用適配器；金屬圈（非機器零件）；金屬閥門（非機器零件）。

商標構成：



Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/10

Produtos: metais comuns e respectivas ligas; materiais para construção em metal; construções metálicas transportáveis; materiais em metal para linhas de caminho-de-ferro; cabos e arames não eléctricos de metal comum; ferragens; artigos pequenos de quinquilharia metálica; condutas e tubos de metal; cofres; produtos de metal comum não incluídos noutras classes; minérios; adaptadores para condutas; manilhas de metal (sem ser peças para máquinas); válvulas de metal (sem ser peças para máquinas).

A marca consiste em:



商標編號：N/39103

類別： 14

申請人：Hearts On Fire Company, LLC, 99 Summer Street, 4th Floor, Boston, Massachusetts 02108, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/10

產品：珠寶及寶石。

商標構成：

HEARTS ON FIRE THE MOST PERFECTLY CUT DIAMOND IN THE WORLD

Marca n.º N/39 103

Classe 14.ª

Requerente: Hearts On Fire Company, LLC, 99 Summer Street, 4th Floor, Boston, Massachusetts 02108, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/10

Produtos: joalharia e gemas.

A marca consiste em:

HEARTS ON FIRE THE MOST PERFECTLY CUT DIAMOND IN THE WORLD

商標編號：N/39104

類別： 14

申請人：廣州石頭記飾品有限公司，場所：中國廣東省廣州市花都區珠寶城大觀路1號。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/10/13

產品：裝飾品（珠寶）；護身符（珠寶）；小飾物（珠寶）；珍珠（珠寶）；墜飾（珠寶）；寶石；項鏈（寶石）；珠寶；耳環；胸針（珠寶）；手鐲（珠寶）；戒指（珠寶）；別針（首飾）；未加工或半加工墨玉；玉石產品；翡翠。

商標構成：



Marca n.º N/39 104

Classe 14.ª

Requerente: GUANGZHOU ISTONE JEWELRY CO., LTD., Jewellery Centre, n.º 1, Daguan Road, Huadu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/13

Produtos: ornamentos (joalharia); amuletos (joalharia); artigos pequenos de ornamento (joalharia); pérolas (joalharia); pendentos (joalharia); pedras preciosas; colares (pedras preciosas); joalharia; brincos; broches (joalharia); pulseiras (joalharia); anéis (joalharia); alfinetes (bijutaria); jades pretos em estado bruto ou em estado semitransformado; produtos de jade; esmeraldas.

A marca consiste em:



商標編號：N/39105 類別： 31
 申請人：常熟市金唐市水產品有限公司，場所：中國常熟市沙家浜鎮唐市唐東村。

國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/10/13
 產品：貝殼類動物（活的）；活魚；龍蝦（活）；活動物；蝦（活）；甲殼動物；未加工木材；穀（穀類）；自然花；植物；鮮水果；新鮮蔬菜；植物種子；動物飼料；釀酒麥芽；動物棲息用品。

商標構成：



Marca n.º N/39 105 Classe 31.ª
 Requerente: CHANGSHU JINTANG AQUATIC PRODUCTS CO., LTD., Tangshi Tangdong Village, Shajiabang County, Changshu City, Jiangsu Province, People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/13
 Produtos: conchas (vivas); peixes vivos; lagosta (viva); animais vivos; camarão (vivo); crustáceos; madeiras não processadas; grãos (cereais); flores naturais; plantas; frutos frescos; legumes frescos; sementes de plantas; alimentos para animais; malte para fabrico de vinho; produtos para camas de animais.

A marca consiste em:



商標編號：N/39112 類別： 30
 申請人：梁少芬，場所：澳門逸麗花園5座21樓A。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/10/13
 產品：米粉，麵條，方便麵，醬油，糖，糖果，蜂蜜，麵包，饅頭，食用麵粉。

商標構成：



Marca n.º N/39 112 Classe 30.ª
 Requerente: Liang Shaofen, Sede: 澳門逸麗花園5座21樓A。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/13
 Produtos: massa de arroz, talharim, talharim instantâneo, molho de soja, açúcar, confeitaria, mel, pão, pão cozido a vapor, farinha comestível.

A marca consiste em:



商標編號：N/39113 類別： 3
 申請人：IMI CORPORATION, 11F.-3, n.º 130, Sec. 2, Jhongsiao E. Rd., Jhongheng District, Taipei City 100, Taiwan, China.

活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/13
 產品：化妝乳霜；化妝用乳液；梳妝水；化妝品；美容面膜；皮膚護理用化妝製劑；曬黑皮膚用乳霜；化妝盒；清除化妝用製劑；梳妝用清潔奶屬第3類。

Marca n.º N/39 113 Classe 3.ª
 Requerente: IMI CORPORATION, 11F.-3, n.º 130, Sec. 2, Jhongsiao E. Rd., Jhongheng District, Taipei City 100, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/13
 Produtos: cremes cosméticos; loções para fins cosméticos; água-de-toilete; cosméticos; máscaras de beleza; preparados cosméticos para o cuidado da pele; cremes para branquear a pele; estojos de cosméticos; preparados para remover a maquilhagem; leite de limpeza para fins de toilete na classe 3.ª

商標構成：

美人語
Beauty Talk

A marca consiste em:

美人語
Beauty Talk

商標編號：N/39114

類別： 35

Marca n.º N/39 114

Classe 35.^a

申請人：World Market Center Venture, LLC, 495 S. Grand Central Parkway, Las Vegas, NV 89106, United States of America.

Requerente: World Market Center Venture, LLC, 495 S. Grand Central Parkway, Las Vegas, NV 89106, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/13

Data do pedido: 2008/10/13

服務：帶廣告、貿易、商業及/或展示目的之家居和住宿地用配件、傢俱、家居和室內項目的裝飾範疇的商業展覽會、商業展示之準備、組織及指導；於家居和住宿地用配件、傢俱、家居和室內項目的裝飾、貿易地方及展覽館的商業營運範疇的產品和廠商的展示及展覽會之推廣；全屬第35類。

Serviços: preparação, organização e condução de exposições comerciais, mostras comerciais nos sectores de acessórios para o lar e hospitalidade, mobiliário, decorações para o lar e projectos de interiores com fins de publicidade, negócio, comércio e/ou mostras; promoção de mostra e exposição de produtos e fabricantes nos sectores de acessórios para o lar e hospitalidade, mobiliário, decorações para o lar e projectos de interiores, operação comercial de locais de negócios e salas de exposições; tudo incluído na classe 35.^a

商標構成：

A marca consiste em:

LAS VEGAS MARKET

LAS VEGAS MARKET

商標編號：N/39115

類別： 36

Marca n.º N/39 115

Classe 36.^a

申請人：World Market Center Venture, LLC, 495 S. Grand Central Parkway, Las Vegas, NV 89106, United States of America.

Requerente: World Market Center Venture, LLC, 495 S. Grand Central Parkway, Las Vegas, NV 89106, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/13

Data do pedido: 2008/10/13

服務：於家居和住宿地用配件、傢俱、家居和室內項目的裝飾範疇的產品廠商用之商業空間及展覽館的出租；不動產租賃，如為他人使用的貿易地方及展覽館；全屬第36類。

Serviços: aluguer de espaço comercial e salas de exposição para fabricantes de produtos nos sectores de acessórios para o lar e hospitalidade, mobiliário, decorações para o lar e projectores de interiores; locação imobiliária, nomeadamente locais de negócio e salas de exposições, para o uso de terceiros; tudo incluído na classe 36.^a

商標構成：

A marca consiste em:

LAS VEGAS MARKET

LAS VEGAS MARKET

商標編號：N/39116 類別： 37
 申請人：World Market Center Venture, LLC, 495 S. Grand Central Parkway, Las Vegas, NV 89106, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/13

服務：與建築有關的諮詢服務，如土地選擇，建築計劃，建築管理及監督服務，如商業展覽、討論會、展覽會用簡便小屋設施和臨時結構及會面地設施的籌劃；全屬第37類。

商標構成：

LAS VEGAS MARKET

Marca n.º N/39 116 Classe 37.ª
 Requerente: World Market Center Venture, LLC, 495 S. Grand Central Parkway, Las Vegas, NV 89106, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/13

Serviços: serviços de consultoria relacionados com construção, nomeadamente selecção de terrenos, planos de construção, serviços de gestão e supervisão de construção, nomeadamente planeamento para a instalação de barracas e estruturas temporárias para exposições comerciais, conferências, exposições, e instalações de encontro, tudo incluído na classe 37.ª

A marca consiste em:

LAS VEGAS MARKET

商標編號：N/39117 類別： 39
 申請人：World Market Center Venture, LLC, 495 S. Grand Central Parkway, Las Vegas, NV 89106, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/13

服務：旅行社服務，如預留的預訂及運輸用位置的預訂；全屬第39類。

商標構成：

LAS VEGAS MARKET

Marca n.º N/39 117 Classe 39.ª
 Requerente: World Market Center Venture, LLC, 495 S. Grand Central Parkway, Las Vegas, NV 89106, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/13

Serviços: serviços de agências de viagens, nomeadamente marcação de reservas e marcações de lugares para transportes; tudo incluído na classe 39.ª

A marca consiste em:

LAS VEGAS MARKET

商標編號：N/39118 類別： 41
 申請人：World Market Center Venture, LLC, 495 S. Grand Central Parkway, Las Vegas, NV 89106, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/13

服務：以娛樂、培訓、文化、教育、消遣、休閒及消閒為目的之商業常會、展覽會、研討會及討論會的安排、組織及指導；全屬第41類。

商標構成：

LAS VEGAS MARKET

Marca n.º N/39 118 Classe 41.ª
 Requerente: World Market Center Venture, LLC, 495 S. Grand Central Parkway, Las Vegas, NV 89106, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/13

Serviços: arranjo, organização, e condução de convenções comerciais, exposições, seminários e conferências para o fim de entretenimento, formação, cultura, educação, diversão, laser e recreação; organização de exposições de museu; tudo incluído na classe 41.ª

A marca consiste em:

LAS VEGAS MARKET

商標編號：N/39119 類別： 43
 申請人：World Market Center Venture, LLC, 495 S. Grand Central Parkway, Las Vegas, NV 89106, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/13

服務：提供商業展示、商業及工業展覽會、討論會及展覽會用住宿設施；商業展示、演出、商業及工業展覽會、討論會及展覽會用傢俱的出租；為臨時住宿作預留及預訂用的旅行社服務；全屬第43類。

商標構成：

LAS VEGAS MARKET

Marca n.º N/39 119 Classe 43.^a
 Requerente: World Market Center Venture, LLC, 495 S. Grand Central Parkway, Las Vegas, NV 89106, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/13

Serviços: fornecimento de instalações de acomodação para mostras comerciais, exposições comerciais e industriais, conferências, e exposições; aluguer de móveis para mostras comerciais, apresentações, exposições comerciais e industriais, conferências e exposições; serviços de agências de viagens para fazer reserva e marcações para alojamento temporários; tudo incluído na classe 43.^a

A marca consiste em:

LAS VEGAS MARKET

商標編號：N/39120 類別： 25
 申請人：Christian Georges Audigier, 8680 Hayden Place, Culver City, California 90232, United States of America.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/13

產品：服裝，鞋，帽。

商標構成：

C BAR A LOVESTOCK RANCH

Marca n.º N/39 120 Classe 25.^a
 Requerente: Christian Georges Audigier, 8680 Hayden Place, Culver City, California 90232, United States of America.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/13

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

C BAR A LOVESTOCK RANCH

商標編號：N/39128 類別： 3
 申請人：JUVENA (INTERNATIONAL) AG, Industriestrasse 8, 8604 Volketswil, Suíça.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/13

產品：肥皂；香料，化妝品，以乳霜、乳液、乳劑及濃縮劑形式的非醫用保護、護理及治理皮膚用產品，防曬劑，護理頭髮用產品，洗髮水及髮水，除臭劑及個人用止汗劑。

商標構成：

Marca n.º N/39 128 Classe 3.^a
 Requerente: JUVENA (INTERNATIONAL) AG, Industriestrasse 8, 8604 Volketswil, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/13

Produtos: sabões; perfumaria, cosméticos, produtos não medicinais sob a forma de cremes, loções, emulsões e concentrados para a protecção, cuidados e tratamento da pele, protectores solares, produtos para os cuidados do cabelo, champôs e loções para os cabelos, desodorizantes e antitranspirantes para uso pessoal.

A marca consiste em:



商標編號：N/39129 類別： 3
 申請人：JUVENA (INTERNATIONAL) AG, Industrie-
 strasse 8, 8604 Volketswil, Suíça.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/13
 產品：肥皂；香料，化妝品，以乳霜、乳液、乳劑及濃縮劑
 形式的非醫用保護、護理及治理皮膚用產品，防曬劑，護理頭
 髮用產品，洗髮水及髮水，除臭劑及個人用止汗劑。

商標構成：

Juvena MasterCream

Marca n.º N/39 129 Classe 3.^a
 Requerente: JUVENA (INTERNATIONAL) AG, Industrie-
 strasse 8, 8604 Volketswil, Suíça.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/13
 Produtos: sabões; perfumaria, cosméticos, produtos não me-
 dicinais sob a forma de cremes, loções, emulsões e concentrados
 para a protecção, cuidados e tratamento da pele, protectores
 solares, produtos para os cuidados do cabelo, champôs e loções
 para os cabelos, desodorizantes e antitranspirantes para uso
 pessoal.

A marca consiste em:

Juvena MasterCream

商標編號：N/39139 類別： 41
 申請人：何玉玲，場所：澳門荷蘭園大馬路66號。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/10/13
 服務：攝影。
 商標構成：



顏色之要求：黑色，紅色。

Marca n.º N/39 139 Classe 41.^a
 Requerente: He Yuling, Sede: 澳門荷蘭園大馬路66號。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/13
 Serviços: fotografia.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto, vermelho.

商標編號：N/39140 類別： 12
 申請人：Boat House Group Limited, Drake Chambers
 P.O.3321, Road Town, Tortola, British Virgin Island.
 國籍：英屬維爾京斯島
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/13
 產品：船艦；飛行器；船；漁船；水上飛機；渡船；船隻用
 斜道；遊艇；陸、空、水、海或鐵路旅行及運輸用工具；水上
 運輸工具；水陸兩用運輸工具；水上及海上用運載器；水上運
 輸工具防護；水上船隻；水上推動器；駕駛船隻用器具（非自
 動器具）；安裝於海上運輸工具的武器裝備發射器；減低船隻
 移動用安定器；船隻方向用機械。

Marca n.º N/39 140 Classe 12.^a
 Requerente: Boat House Group Limited, Drake Chambers
 P.O. 3321, Road Town, Tortola, British Virgin Island.
 Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/13
 Produtos: navios; aeronaves; barcos; lanchas; hidroaviões; fer-
 ry-boats; planos inclinados para barcos; iates; veículos para via-
 gem e locomoção por terra, ar, água, mar ou caminhos-de-ferro;
 veículos aquáticos; veículos anfíbios para mar e terra; aparelhos
 para locomoção na água e no mar; defensas para veículos aquá-
 ticos; embarcações aquáticas; propulsores aquáticos; aparelhos
 para conduzir embarcações (sem ser aparelhos automáticos);
 mecanismo de disparo de armamento para instalação em veí-
 culos marítimos; estabilizadores para reduzir o movimento em
 navios; mecanismos para direcção para navios.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39141

類別： 29

Marca n.º N/39 141

Classe 29.ª

申請人：厲曉麟，場所：中國北京西城區德內大街羊房胡同十一號100009。

Requerente: Li Xiao Lin, 11 Yang Fang Hutong, De Nei Da Jie, Xi Cheng, Beijing 100009, China.

國籍：澳大利亞

Nacionalidade: australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/13

Data do pedido: 2008/10/13

產品：肉、魚、家禽及野味；肉汁；保存裝、乾製及煮熟的水果及蔬菜；果凍，椴梓果醬，蜜餞；蛋，奶及乳製品；食用油及油脂；雞；食用燕窩；處理過的豆；保存裝的豆；煮熟的豆；魚翅；鮑魚。

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; fruta e vegetais em conserva, seca e cozinhada; geleias, marmeladas, compotas; ovos, leite e produtos de leite; óleos e gorduras alimentares; galinhas; ninhos de pássaro comestíveis; feijão processado; feijão em conserva; feijão cozinhado; barbatana de tubarão; abalone.

商標構成：

A marca consiste em:

厲家菜

厲家菜

商標編號：N/39142

類別： 30

Marca n.º N/39 142

Classe 30.ª

申請人：厲曉麟，場所：中國北京西城區德內大街羊房胡同十一號100009。

Requerente: Li Xiao Lin, 11 Yang Fang Hutong, De Nei Da Jie, Xi Cheng, Beijing 100009, China.

國籍：澳大利亞

Nacionalidade: australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/13

Data do pedido: 2008/10/13

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，咖啡代用品；麵粉及穀類製品，麵包，糕點產品及糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁（調味品）；調味料；冰；醬油；芳香劑；麵食。

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial; farinha e preparados à base de cereais, pão, artigos de pastelaria e confeitaria, gelados; mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo; molho de soja; aromas; massas.

商標構成：

A marca consiste em:

厲家菜

厲家菜

商標編號：N/39143

類別： 43

Marca n.º N/39 143

Classe 43.ª

申請人：厲曉麟，場所：中國北京西城區德內大街羊房胡同十一號100009。

Requerente: Li Xiao Lin, 11 Yang Fang Hutong, De Nei Da Jie, Xi Cheng, Beijing 100009, China.

國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/13
 服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿；咖啡店；咖啡館；餐飲服務（備辦宴席）（食品和飲料）；餐廳；自助餐廳；小吃店；食堂；出租椅子、桌子、桌布、玻璃器皿；餐飲服務（備辦宴席）及臨時住宿的預留。

商標構成：

厲家菜

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/13
 Serviços: serviços para a provisão de comida e bebida; alojamento temporário; cafés; cafeterias; serviços de restauração (catering) (comida e bebida); restaurantes; restaurantes (sirva-se a si próprio); snack bares; cantinas; aluguer de cadeiras, mesas, linho de mesa, artigos de vidro; reservas (serviços de restauração (catering) e alojamento temporário).

A marca consiste em:

厲家菜

商標編號：N/39144 類別： 1
 申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt, Germany.

國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/14
 產品：用於商業的化學品；紡織品最後加工用的化學物質。

商標構成：

格罗茨—贝克特

優先權日期：2008/04/22；優先權國家/地區：德國；優先權編號：30 2008 026 409.8/07。

Marca n.º N/39 144 Classe 1.ª
 Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt, Germany.

Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/14
 Produtos: produtos químicos para fins comerciais; substâncias químicas para acabamento de produtos têxteis.

A marca consiste em:

格罗茨—贝克特

Data de prioridade: 2008/04/22; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 026 409.8/07.

商標編號：N/39145 類別： 3
 申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt, Germany.

國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/14
 產品：清洗液，紡織品清洗用的化學物質。

商標構成：

格罗茨—贝克特

優先權日期：2008/04/22；優先權國家/地區：德國；優先權編號：30 2008 026 409.8/07。

Marca n.º N/39 145 Classe 3.ª
 Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt, Germany.

Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/14
 Produtos: líquidos para lavagem, substâncias químicas para lavagem de produtos têxteis.

A marca consiste em:

格罗茨—贝克特

Data de prioridade: 2008/04/22; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 026 409.8/07.

商標編號：N/39146 類別： 4
 申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt, Germany.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/14
 產品：油及潤滑劑。
 商標構成：

Marca n.º N/39 146 Classe 4.ª
 Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt, Germany.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/14
 Produtos: óleos e lubrificantes.
 A marca consiste em:

格罗茨—贝克特

格罗茨—贝克特

優先權日期：2008/04/22；優先權國家/地區：德國；優先權編號：30 2008 026 409.8/07。

Data de prioridade: 2008/04/22; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 026 409.8/07.

商標編號：N/39147 類別： 7
 申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt, Germany.

國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/14
 產品：編織機用零件及配件，紡織機，針織品用橫編織機，紡織縫紉機，製緞帶用鉤針紡織機及製造針織品及轉換針步用針織機，特別是舌針、尖咀針、針織品用複合針、彈簧針，切割針及系統配件，如鉤子、穿孔針，以及操作及控制針及鉤子用的針用導引器及類似物，以及針用座、支架及支撐及系統零件，尤指針筒、梭紋刀片及彎紗片、針床、此用途的棍、針板及褶子用板，及針組件，傳動帶、導紗器、凸輪零件、拔線用線軸、掃、傳動裝置、切割刀；經線織紡機編織的花邊或拉舍爾織紡機編織的針織品用穿經機器（以卷軸穿線），如交換及裝配經線卷軸及紡織線用傳送及控制系統針織工具及其他機器配件；縫紉機、編織機、紡織縫紉機、倒針機零件及配件，即針、鉤針、舌型針、針用支架及座、導針器、爪子、倒針板及其零部件；製造、強化及形成羊皮及氈機器用零件及配件，即毛毯及形成用針、針板、穿孔帶、穿孔帶、噴咀帶、穿孔板、脫料板、掃帶；梳理機、梳棉機及紡織機零件及配件，如刮削刀、護擋、鋼帶護擋、紡織板；裝針板用機器，如組件及機器配件交換及裝配用傳送及處理系統，例如針板、倒針板、脫料板及線卷軸；以水力噴射強化針織品紡織品及羊毛的機器及其零件；簇絨機零件，即單元或組件形式的針、爪子、刀片、梭齒、梭板；工業及機械印花工藝裝置及其零件，特別是薄片處理，例如燒結陶瓷或非燒結陶瓷、塑料、金屬、並有塗層；印花工藝工具及其零件，如穿孔器、鑄模及引導襯套、針、探針尖；自動編織機用零件及組件，即紡織機經線綜框、紗框杆、邊撐支架、經線架、針板導引設備、經線、絞線、籠齒、提花織機用柵欄、提花織機用帶、提花織機用錘、提花織機用彈簧、緯線控制器及控制線的薄片、編織機保護設備、拼幅布

Marca n.º N/39 147 Classe 7.ª
 Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt, Germany.

Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/14
 Produtos: peças e componentes de máquinas de tricô, teares, teares rectos para malhas, máquinas combinadas tear e costura, tear de ganchos para fabricação de galões e remalhadeiras para formação de malhas e transposição de pontos, principalmente agulhas de lingueta, agulhas de bico, agulhas compostas para malha, agulhas de barbela, agulhas de corte e componentes de sistemas, como ganchos, agulhas de perfuração, bem como guias de agulhas e peças semelhantes para operação e controlo de agulhas e ganchos, bem como assentos, suportes e escoras de agulhas e peças de sistema, em particular cilindros de agulhas, lâminas de nervuras e lâminas de ganchos, bancadas de agulhas, travessas para este fim, barras de agulhas e para dobras, e módulos de agulhas, correias de accionamento, elementos de guias de alimentação de fios, peças de came, bobinas de tiragem de fios, escovas, accionamentos, lâminas de corte; máquinas alimentadoras para a tecelagem de rendas com máquinas Raschel ou de malharia com máquinas Kettenstuhl (alimentação de fios por carretéis), bem como sistemas de transporte e processamento para a troca e a montagem de carretéis de urdume e carretéis de fios do tear, ferramentas de malharia e outros componentes de máquinas; peças e componentes de máquinas de costura, máquinas de tricô, máquinas combinadas de tear e costura, máquinas de pesponto, quais sejam agulhas, agulhas de gancho, agulhas de lingueta, suportes e assentos de agulhas, guias de agulhas, garras, placas de pesponto e outras peças sobressalentes; peças e componentes de máquinas para a fabricação, encruamento

器具、接合褶子裝置；梭口形成裝置，即小提花織品機、偏心輪及提花織機，如其零件及配件，亦即機輪、支撐架、聯軸節裝置、凸輪、偏心輪、鉤子、刀片、升降片及編程裝置；紡織準備機，特別是提花織機用穿經機、穿經機板，經線捆紮機，如交換及裝配紡織機設備用傳送及處理系統、線卷軸及其中機器配件；測試及控制器具；控制紡織品表面質素用機器；裝備機器，生產與針織品、毛氈、非布料紡織品及多軸布料混合的紡織品用機器及其零件，三維毛氈，三維編織品。

e estruturação de velos e feltros, quais sejam agulhas de feltro e de estruturação, bancadas de agulhas, fitas perfuradas, faixas perfuradas, faixas de bocais para jactos, placas perfuradas, placas recolhedoras, esteiras de escovação; peças e componentes de máquinas de cardagem, cardas e máquinas de fição, quais sejam raspadeiras, guarnições, guarnições de fitas de aço, barras de fição; máquinas para a equipagem de bancadas de agulhas, bem como sistemas de transporte e de processamento para a troca e a montagem de elementos e componentes de máquinas, por exemplo bancadas de agulhas, placas de pesponto, placas recolhedoras e carretéis de fios; máquinas e suas peças para encruamento de malhas, tecidos e velos por jacto de água; peças de máquinas «tufting», quais sejam agulhas, garras, lâminas, dentes de pente, placas de pentes, correspondentemente em modelo unitário ou como módulo; dispositivos de estampagem industriais e mecânicos, bem como suas peças, principalmente para o processamento de filmes, por exemplo de cerâmica levada ou não ao forno, plástico, metal, também com revestimentos; ferramentas de estampagem, bem como peças para ferramentas de estampagem, tais como punções, matrizes e buchas de guia, agulhas, pontas de sondas; peças e componentes de teares automáticos, quais sejam corpos de liços do tear, travessas, apoios laterais, liçaróis, guarnições de guia para travessas, liços, liços de torção, folhas de tecelagem, grelhas de «jacquard», cordões para «jacquard», pesos para «jacquard», molas para «jacquard», controladores de fios da trama e lamelas de controladores de fios, equipamento de protecção do tear, aparelhos para ourela central, dispositivos de juntar dobras; dispositivos de formação do passo, quais sejam maquinas, excêntricos e máquinas de «jacquard», bem como peças e componentes destas, ou seja tracções de travessas, sustentações, dispositivos de acoplamento, comes, excêntricos, ganchos, lâminas, lâminas de elevação e dispositivos de programação; máquinas preparadoras da tecelagem, principalmente máquinas alimentadoras para máquinas de «jacquard», máquinas alimentadoras de folhas, máquinas atadoras de urdume, bem como sistemas de transporte e processamento para a troca e montagem de equipamento do tear, carretéis de fios e outros componentes de máquinas; aparelhos de teste e controlo; máquinas para o controlo de qualidade de superfícies têxteis; máquinas de equipagem, máquinas e suas peças para a fabricação de produtos têxteis híbridos, compostos de malhas, velos, material têxtil não-tecido e tecidos multiaxiais, feltros tridimensionais, malhas tridimensionais.

A marca consiste em:

商標構成：

格罗茨—贝克特

格罗茨—贝克特

優先權日期：2008/04/22；優先權國家/地區：德國；優先權編號：30 2008 026 409.8/07。

Data de prioridade: 2008/04/22; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 026 409.8/07.

商標編號：N/39148 類別： 20
 申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/14

產品：製織布機配件用的半加工木料及塑料。

商標構成：

格罗茨—贝克特

優先權日期：2008/04/22；優先權國家/地區：德國；優先權
 編號：30 2008 026 409.8/07。

Marca n.º N/39 148 Classe 20.ª
 Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/14

Produtos: madeira e plástico como semiprodutos para a fa-
 bricação de acessórios de máquinas para a tecelagem.

A marca consiste em:

格罗茨—贝克特

Data de prioridade: 2008/04/22; País/Território de prioridade:
 Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 026 409.8/07.

商標編號：N/39149 類別： 21
 申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/14

產品：刷子。

商標構成：

格罗茨—贝克特

優先權日期：2008/04/22；優先權國家/地區：德國；優先權
 編號：30 2008 026 409.8/07。

Marca n.º N/39 149 Classe 21.ª
 Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/14

Produtos: escovas.

A marca consiste em:

格罗茨—贝克特

Data de prioridade: 2008/04/22; País/Território de prioridade:
 Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 026 409.8/07.

商標編號：N/39150 類別： 23
 申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/14

產品：用於紡織的紗和線；天然紗及合成紗，縫紉線，用於
 紡織面料形態的線。

商標構成：

格罗茨—贝克特

優先權日期：2008/04/22；優先權國家/地區：德國；優先權
 編號：30 2008 026 409.8/07。

Marca n.º N/39 150 Classe 23.ª
 Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/14

Produtos: fios e linhas para fins têxteis; fios naturais e sintéti-
 cos, linhas para a costura, linhas para a formação de superfícies
 têxteis.

A marca consiste em:

格罗茨—贝克特

Data de prioridade: 2008/04/22; País/Território de prioridade:
 Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 026 409.8/07.

商標編號：N/39151 類別：24
 申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/14

產品：布料及紡織品；布料（呢絨、針織及針織品、毛毯）；與針織、毛氈、非布料紡織品及多軸布料混合的紡織品，三維毛氈，三維編織品，以水力噴射強化的布料及羊毛，如用作過濾隔離物的帶有羊毛針織隔離物。

商標構成：

格罗茨—贝肯特

優先權日期：2008/04/22；優先權國家/地區：德國；優先權
 編號：30 2008 026 409.8/07。

Marca n.º N/39 151 Classe 24.ª
 Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/14

Produtos: tecidos e produtos têxteis; tecidos (fazendas, malhas e tricôs, feltros); produtos têxteis híbridos, compostos de malhas, feltros, material têxtil não-tecido e tecidos multiaxiais, feltros tridimensionais, malhas tridimensionais, malhas, tecidos e velos encruados por jactos de água, malhas distanciadoras com velos como distanciadores para uso como filtro.

A marca consiste em:

格罗茨—贝肯特

Data de prioridade: 2008/04/22; País/Território de prioridade:
 Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 026 409.8/07.

商標編號：N/39152 類別：26
 申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/14

產品：針；編織機用針，針織品用編織機，針織品用橫編織機，紡織縫紉機器，製緞帶用鉤針紡織機及針織機，特別是舌針、尖咀針、彈簧針、穿孔針和操作及控制針及鉤針用類似針的零件；縫紉、刺繡、縫紉及紡織機、紡織機及倒針縫紉機用針，縫紉針，彈簧針，舌針，穿孔針，製鞋倒針及縫紉用針；製造、強化及形成非布料紡織材料及毛毯用針；穿孔針；植毛機用單一或組件形式的針及針型零件；測試及控制用針。

商標構成：

格罗茨—贝肯特

優先權日期：2008/04/22；優先權國家/地區：德國；優先權
 編號：30 2008 026 409.8/07。

Marca n.º N/39 152 Classe 26.ª
 Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/14

Produtos: agulhas; agulhas para máquinas de tricô, teares para malharia, teares rectos para malhas, máquinas combinadas de tear e costura, tear de ganchos para fabricação de galões e remalhadeiras, principalmente agulhas de lingueta, agulhas de bico, agulhas de barbela, agulhas de perfuração e peças semelhantes a agulhas para a operação e controlo de agulhas e ganchos; agulhas para máquinas de costura, de bordado, de costura e tecelagem, remalhadeiras e pespontadeiras, agulhas de costura, agulhas de barbela, agulhas de lingueta, agulhas de perfuração, agulhas de pesponto e de costura para a fabricação de sapatos; agulhas para a fabricação, encruamento e estruturação de material têxtil não-tecido e de feltros; agulhas de perfuração; agulhas e peças em forma de agulha para máquina «tufting», em modelo unitário ou como módulo; agulhas de teste e de controlo.

A marca consiste em:

格罗茨—贝肯特

Data de prioridade: 2008/04/22; País/Território de prioridade:
 Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 026 409.8/07.

商標編號：N/39153 類別： 38
 申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt, Germany.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/14
 服務：提供在線服務，即提供資訊、文章、設計及插圖；以互聯網為基礎的售賣系統。

商標構成：

格罗茨—贝克特

優先權日期：2008/04/22；優先權國家/地區：德國；優先權編號：30 2008 026 409.8/07。

Marca n.º N/39 153 Classe 38.ª
 Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt, Germany.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/14
 Serviços: prestação de serviços «on-line», a saber o fornecimento de informações, textos, desenhos e ilustrações; sistema de venda com base na Internet.

A marca consiste em:

格罗茨—贝克特

Data de prioridade: 2008/04/22; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 026 409.8/07.

商標編號：N/39154 類別： 42
 申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt, Germany.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/14
 服務：提供科學及技術方面的服務，以及有關研究和開發服務；特別是為客戶的需要而開發上述提及的產品。

商標構成：

格罗茨—贝克特

優先權日期：2008/04/22；優先權國家/地區：德國；優先權編號：30 2008 026 409.8/07。

Marca n.º N/39 154 Classe 42.ª
 Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt, Germany.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/14
 Serviços: prestação de serviços no sector da ciência e tecnologia, bem como referentes serviços de pesquisa e desenvolvimento; desenvolvimento dos produtos acima mencionados especificamente para as necessidades dos clientes.

A marca consiste em:

格罗茨—贝克特

Data de prioridade: 2008/04/22; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 026 409.8/07.

商標編號：N/39155 類別： 29
 申請人：戴文軍，場所：中國湖北省武漢市漢陽區平田北村128號5樓一戶。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/10/14
 產品：豆腐製品；牛奶製品；醃製蔬菜；奶茶（以奶為主）；死家禽；豬肉食品；魚製食品；肉罐頭；肉；魚；家禽及野味；肉汁；醃漬、乾製及煮熟的水果和蔬菜；果凍；果醬；蜜餞；蛋；奶及乳製品；食用油和油脂；板鴨；聽裝（罐裝）魚；水果罐頭；果肉；泡菜；精製堅果仁。

格罗茨—贝克特

Marca n.º N/39 155 Classe 29.ª
 Requerente: 戴文軍, Sede: 中國湖北省武漢市漢陽區平田北村128號5樓一戶。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/14
 Produtos: produtos de tofu; produtos de leite de vaca; legumes salgados; chá com leite (à base de leite); aves não vivas; alimentos de carne de porco; alimentos feitos de peixe; carnes enlatadas; carne; peixe; aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias; doces de fruta; compotas; ovos; leite e lacticínios; óleos e gorduras alimentares; patos secos e salgados; peixe enlatado; frutas enlatadas; polpa de fruta; pickles; nozes preparadas com requinte.

格罗茨—贝克特

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39156

類別： 16

申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street,
Berkeley, California, 94710, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/14

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；文具或家庭用黏合劑；美術用品；裝訂用品；教育及教學用品（儀器除外）；畫筆；照片；包裝用塑料物品（不屬別類）；印刷品；印刷鉛字；印版；文具；打字機和辦公用品（傢俱除外）；印章用帶標記的活動盒，橡膠印章，印台，顏色筆及單個地包裝的印章用架；塑形用透過組合物組成的活動套裝；地址簿；藝術插圖；藝術品複製品；繪圖、設計及裝飾藝術用盒；銀行支票；紙製軍旗；於銀行的記事用卡；裝訂用品；書籤；書用標籤；帶動腦筋遊戲及遊戲的書；照片插圖書；戲劇表演用書籍；虛幻書籍；關於神話的書籍；書夾；畫筆；光碟收藏卡；日曆；紙板；紙板製圖像；兒童用活動書籍；兒童用包括動腦筋遊戲及迷宮書籍的活動套裝；硬幣用簿；收藏者用簿；着色用書籍；連環圖書籍；連環圖雜誌；作文用書籍；烹飪書；練習本；書信用記事紙；繪畫用書及顏色筆和水彩套裝；裝飾橡膠印章；秘書用配件；秘書用籃子；秘書用本；秘書用支架；鋼筆、鉛筆、膠紙及辦公用紙萬字夾用架；辦公用記事本；鉛筆頂端用裝飾品；記事本；擦膠；幻想雜誌；紙製旗幟；饋贈書籍；紙製禮物盒；禮物用包裝紙；文具或家庭用膠水；賀卡；賓客書籍；於協會使用與電腦遊戲及不同遊戲者的互動遊戲之遊戲標牌用指引及地圖；教育手冊；遊戲用戰略教導手冊及指引；適用於與熨斗使用的補丁；平版印刷插圖；平版印刷；標牌；備忘用板；金錢用夾；如信用卡般使用的非磁性卡；記事本及非電子個人記事本；磁性編碼電話傳呼用卡；非磁性編碼運輸用許可卡；筆記本；筆記本及鉛筆套裝；備忘錄；辦公用品；如文具用品般使用的記事本；紙製裝飾品；藝術品的原版插圖；兒童用繪畫用套裝；紙；門的圓球形拉手用卡；上蠟紙製圖像；紙餐巾；慶祝會用紙飾物；慶祝會用紙帽；服裝用紙補丁；紙帶；紙桌巾；紙鎮；慶祝會用紙裝飾；造衣服用紙模；鉛筆；鉛筆盒；鉛筆刨；鋼筆；個人記事本；照片簿；照片插圖；照片書籍；存檔用收集卡塑料片；包裝用塑料（不屬別類）；視像遊戲、電腦遊戲及在線互動遊戲用非磁性編碼預付卡；印刷邀請卡；帶立體影像的書籍；有插圖的明信片；海報書籍；海報；印刷全息照相術；於虛幻範疇的富教育意義、教育的及教學的印刷品；印刷紙模；擦洗移印畫；學校用品；剪貼簿；金錢用簿；郵票簿；文具用品；包括紙、信封、郵票

Marca n.º N/39 156

Classe 16.ª

Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street,
Berkeley, California, 94710, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/14

Produtos: papel, cartão e artigos feitos nestas matérias, não incluídos noutras classes; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; materiais para pintores; materiais para encadernação; material de instrução e ensino (excepto aparelhos); pincéis; fotografias; materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); impressos; tipos para impressoras; blocos para impressoras; artigos de papelaria; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto mobiliário); estojos de actividades com marcadores para carimbos, carimbos de borracha, almofadas de tinta, lápis de cores e suportes para carimbos embalados unitariamente; conjuntos de actividade formados por compostos para modelagem; agendas para endereços; estampas de arte; reproduções de obras de arte; estojos para pintura, desenho e artes decorativas; cheques bancários; estandartes feitos de papel; cartões para apontamentos em branco; artigos para encadernação; marcadores para livros; etiquetas para livros; livros com quebra-cabeças e jogos; livros de estampas fotográficas; livros para representação teatral; livros de ficção; livros sobre mitologia; cerra-livros; pincéis; cartões de colecção de CDs; calendários; cartão; figuras em cartão; livros de actividades para crianças; conjunto de actividades para crianças incluindo livros de quebra-cabeças e dédalos; álbuns para moedas; álbuns para colecionadores; livros para colorir; livros de bandas desenhadas; revistas de bandas desenhadas; livros para composições; livros de receitas; cadernos; papel de apontamentos para correspondência; conjuntos de livros para desenho e lápis de cores e aguarelas; carimbos de borracha decorativos; acessórios para secretária; cestos para secretária; blocos para secretária; suportes para secretária; suportes para canetas, lápis, fita adesiva, e cliques para papéis; agendas para secretária; ornamentos decorativos para o topo dos lápis; agendas; borrachas; revistas de fantasia; bandeiras feitas de papel; livros de oferta; caixas para presentes em papel; papel de embrulho para presentes; colas para papelaria ou para uso doméstico; cartões de felicitações; livros de hóspedes; guias e mapas para tabelas de jogo usados em asso-

及筆記本的文具套裝；文具種類的夾子；模印用薄板；自動黏貼書籍；自動黏貼；臨時紋身刺花；收藏用牛奶瓶的紙板蓋；收藏卡；於電腦碟錄製收藏卡；收藏卡的紙碟或紙板碟；旅行指南；普通卡；掛牆地圖；筆記本。

ciaçãoção com jogos de computador e jogos interactivos de vários jogadores; manuais de instruções; manuais de instruções e guias estratégicos para jogos; remendos para aplicar com ferro de engomar; estampas litográficas; litografias; marcadores; quadros para memorandos; molas para dinheiro; cartões não magnéticos para usar como cartões de créditos; agendas e agendas pessoais não electrónicas; cartões para chamadas telefónicas codificados não magneticamente; cartões de passe para transportes codificados não magneticamente; blocos de notas; conjuntos de blocos de notas e lápis; blocos de apontamentos; artigos de escritórios; agendas para uso como artigo de papelaria; ornamentos feitos de papel; estampas de originais de obras de arte; conjuntos para pintura para crianças; papel; cartões para maçanetas de porta; figuras em papel encerado; guardanapos de papel; decorações de papel para festas; chapéus de papel para festas; remendos de papel para vestuário; fitas de papel; toalhas de mesa de papel; pisa-papéis; ornamentos de papel para festas; moldes de papel para fazer roupa; lápis; estojos para lápis; afia-lápis; canetas; agendas pessoais; álbuns de fotografias; estampas de fotografias; livros de fotografias; folhas de plástico para arquivar cartões de colecção; materiais de plástico para embalagem (não incluídos noutras classes); cartões pré-pagos codificados não magneticamente para jogos de vídeo, jogos de computador e jogos interactivos on-line; convites impressos; livros com imagens tridimensionais, postais ilustrados; livros de cartazes; cartazes; holografias impressas; impressos educativos, educacionais e instrutivos no campo da fantasia; padrões de papéis impressos; decalcomanias de esfregar; artigos escolares; álbuns para recortes; cadernos para desenho; álbuns de selos; artigos de papelaria; conjuntos de artigos de papelaria incluindo papel, envelopes, selos e blocos de notas; pastas do tipo de papelaria; chapas para estampar; livros de autocolantes; autocolantes; tatuagens temporárias; tampas de cartão de garrafas de leite para colecção; cartões de colecção; cartões de colecção gravados em discos informáticos; discos de papel ou cartão de cartões de colecção; guias de viagens; cartões triviais; mapas de parede; bloco de notas.

商標構成：

A marca consiste em:

SMAUG

SMAUG

商標編號：N/39157

類別： 16

Marca n.º N/39 157

Classe 16.^a

申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley, California, 94710, U.S.A.

Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley, California, 94710, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/14

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；文具或家庭用黏合劑；美術用品；裝訂用品；教育及教學用品（儀器除外）；畫筆；照片；包裝用塑料物品（不屬別類）；印刷品；印刷鉛字；印版；文具；打字機和辦公用品（傢俱除外）；印章用帶標記的活動盒，橡膠印章，印台，顏色筆及單個地包裝的印章用架；塑形用透過組合物組成的活動套裝；地址簿；藝術插圖；藝術品複製品；繪圖、設計及裝飾藝術用盒；銀行支票；紙製軍旗；於銀行的記事用卡；裝訂用品；書籤；書用標籤；帶動腦筋遊戲及遊戲的書；照片插圖書；戲劇表演用書籍；虛幻書籍；關於神話的書籍；書夾；畫筆；光碟收藏卡；日曆；紙板；紙板製圖像；兒童用活動書籍；兒童用包括動腦筋遊戲及迷宮書籍的活動套裝；硬幣用簿；收藏者用簿；着色用書籍；連環圖書籍；連環圖雜誌；作文用書籍；烹飪書；練習本；書信用記事紙；繪畫用書及顏色筆和水彩套裝；裝飾橡膠印章；秘書用配件；秘書用籃子；秘書用本；秘書用支架；鋼筆、鉛筆、膠紙及辦公用紙萬字夾用架；辦公用記事本；鉛筆頂端用裝飾品；記事本；擦膠；幻想雜誌；紙製旗幟；饋贈書籍；紙製禮物盒；禮物用包裝紙；文具或家庭用膠水；賀卡；賓客書籍；於協會使用與電腦遊戲及不同遊戲者的互動遊戲之遊戲標牌用指引及地圖；教育手冊；遊戲用戰略教導手冊及指引；適用於與熨斗使用的補丁；平版印刷插圖；平版印刷；標牌；備忘用板；金錢用夾；如信用卡般使用的非磁性卡；記事本及非電子個人記事本；磁性編碼電話傳呼用卡；非磁性編碼運輸用許可卡；筆記本；筆記本及鉛筆套裝；備忘錄；辦公用品；如文具用品般使用的記事本；紙製裝飾品；藝術品的原版插圖；兒童用繪畫用套裝；紙；門的圓球形拉手用卡；上蠟紙製圖像；紙餐巾；慶祝會用紙飾物；慶祝會用紙帽；服裝用紙補丁；紙帶；紙桌巾；紙鎮；慶祝會用紙裝飾；造衣服用紙模；鉛筆；鉛筆盒；鉛筆刨；鋼筆；個人記事本；照片簿；照片插圖；照片書籍；存檔用收集卡塑料片；包裝用塑料（不屬別類）；視像遊戲、電腦遊戲及在線互動遊戲用非磁性編碼預付卡；印刷邀請卡；帶立體影像的書籍；有插圖的明信片；海報書籍；海報；印刷全息照相術；於虛幻範疇的富教育意義、

Data do pedido: 2008/10/14

Produtos: papel, cartão e artigos feitos nestas matérias, não incluídos noutras classes; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; materiais para pintores; materiais para encadernação; material de instrução e ensino (excepto aparelhos); pincéis; fotografias; materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); impressos; tipos para impressoras; blocos para impressoras; artigos de papelaria; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto mobiliário); estojos de actividades com marcadores para carimbos, carimbos de borracha, almofadas de tinta, lápis de cores e suportes para carimbos embalados unitariamente; conjuntos de actividade formados por compostos para modelagem; agendas para endereços; estampas de arte; reproduções de obras de arte; estojos para pintura, desenho e artes decorativas; cheques bancários; estandartes feitos de papel; cartões para apontamentos em branco; artigos para encadernação; marcadores para livros; etiquetas para livros; livros com quebra-cabeças e jogos; livros de estampas fotográficas; livros para representação teatral; livros de ficção; livros sobre mitologia; cerra-livros; pincéis; cartões de colecção de CDs; calendários; cartão; figuras em cartão; livros de actividades para crianças; conjunto de actividades para crianças incluindo livros de quebra-cabeças e dédalos; álbuns para moedas; álbuns para colecionadores; livros para colorir; livros de bandas desenhadas; revistas de bandas desenhadas; livros para composições; livros de receitas; cadernos; papel de apontamentos para correspondência; conjuntos de livros para desenho e lápis de cores e aguarelas; carimbos de borracha decorativos; acessórios para secretária; cestos para secretária; blocos para secretária; suportes para secretária; suportes para canetas, lápis, fita adesiva, e cliques para papéis; agendas para secretária; ornamentos decorativos para o topo dos lápis; agendas; borrachas; revistas de fantasia; bandeiras feitas de papel; livros de oferta; caixas para presentes em papel; papel de embrulho para presentes; colas para papelaria ou para uso doméstico; cartões de felicitações; livros de hóspedes; guias e mapas para tabelas de jogo usados em associação com jogos de computador e jogos interactivos de vários jogadores; manuais de instruções; manuais de instruções e guias estratégicos para jogos; remendos para aplicar com ferro de engomar; estampas litográficas; litografias; marcadores; quadros para memorandos; molas para dinheiro; cartões não magnéticos para usar como cartões de créditos; agendas e agendas pessoais não electrónicas; cartões para chamadas telefónicas codificados não magneticamente; cartões de passe para transportes codificados não magneticamente; blocos de notas; conjuntos de blocos de notas e lápis; blocos de apontamentos; artigos de escritórios; agendas para uso como artigo de papelaria; ornamentos feitos de papel; estampas de originais de obras de arte; conjuntos para pintura para crianças; papel; cartões para maçanetas de porta; figuras em papel encerado; guardanapos de papel; decorações de

教育的及教學的印刷品；印刷紙模；擦洗移印畫；學校用品；剪貼簿；金錢用簿；郵票簿；文具用品；包括紙、信封、郵票及筆記本的文具套裝；文具種類的夾子；模印用薄板；自動黏貼書籍；自動黏貼；臨時紋身刺花；收藏用牛奶瓶的紙板蓋；收藏卡；於電腦碟錄製收藏卡；收藏卡的紙碟或紙板碟；旅行指南；普通卡；掛牆地圖；筆記本。

papel para festas; chapéus de papel para festas; remendos de papel para vestuário; fitas de papel; toalhas de mesa de papel; pisa-papéis; ornamentos de papel para festas; moldes de papel para fazer roupa; lápis; estojos para lápis; afia-lápis; canetas; agendas pessoais; álbuns de fotografias; estampas de fotografias; livros de fotografias; folhas de plástico para arquivar cartões de colecção; materiais de plástico para embalagem (não incluídos noutras classes); cartões pré-pagos codificados não magneticamente para jogos de vídeo, jogos de computador e jogos interactivos on-line; convites impressos; livros com imagens tridimensionais, postais ilustrados; livros de cartazes; cartazes; holografias impressas; impressos educativos, educacionais e instrutivos no campo da fantasia; padrões de papéis impressos; decalcomanias de esfregar; artigos escolares; álbuns para recortes; cadernos para desenho; álbuns de selos; artigos de papelaria; conjuntos de artigos de papelaria incluindo papel, envelopes, selos e blocos de notas; pastas do tipo de papelaria; chapas para estampar; livros de autocolantes; autocolantes; tatuagens temporárias; tampas de cartão de garrafas de leite para colecção; cartões de colecção; cartões de colecção gravados em discos informáticos; discos de papel ou cartão de cartões de colecção; guias de viagens; cartões triviais; mapas de parede; bloco de notas.

商標構成：

A marca consiste em:

ELROND

ELROND

商標編號：N/39158

類別： 16

Marca n.º N/39 158

Classe 16.^a

申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley, California, 94710, U.S.A.

Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley, California, 94710, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/14

Data do pedido: 2008/10/14

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；文具或家庭用黏合劑；美術用品；裝訂用品；教育及教學用品（儀器除外）；畫筆；照片；包裝用塑料物品（不屬別類）；印刷品；印刷鉛字；印版；文具；打字機和辦公用品（傢俱除外）；印章用帶標記的活動盒，橡膠印章，印台，顏色筆及單個地包裝的印章用架；塑形用透過組合物組成的活動套裝；地址簿；藝術插圖；藝術品複製品；繪圖、設計及裝飾藝術用盒；銀行支票；紙製軍旗；於銀行的記事用卡；裝訂用品；書籤；書用標籤；帶動腦筋遊戲及遊戲的書；照片插圖書；戲劇表演用書籍；虛幻書籍；關於神話的書籍；書夾；畫筆；光碟收藏卡；日曆；紙板；紙板製圖像；兒童用活動書籍；兒童用包括動腦筋遊戲及迷宮書籍的活動套裝；硬幣用簿；收藏者用簿；着色用書籍；連環圖書籍；連環圖雜誌；作文用書籍；烹飪書；練習本；書信用記事紙；繪畫用書及顏色筆和水彩套裝；裝飾橡膠印章；秘書用配件；秘書用籃子；秘書用本；秘書用支架；鋼

Produtos: papel, cartão e artigos feitos nestas matérias, não incluídos noutras classes; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; materiais para pintores; materiais para encadernação; material de instrução e ensino (excepto aparelhos); pincéis; fotografias; materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); impressos; tipos para impressoras; blocos para impressoras; artigos de papelaria; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto mobiliário); estojos de actividades com marcadores para carimbos, carimbos de borracha, almofadas de tinta, lápis de cores e suportes para carimbos embalados unitariamente; conjuntos de actividade formados por compostos para modelagem; agendas para endereços; estampas de arte; reproduções de obras de arte; estojos para pintura, desenho e artes decorativas; cheques bancários; estandartes feitos de papel; cartões para apontamentos em branco; artigos para en-

筆、鉛筆、膠紙及辦公用紙萬字夾用架；辦公用記事本；鉛筆頂端用裝飾品；記事本；擦膠；幻想雜誌；紙製旗幟；饋贈書籍；紙製禮物盒；禮物用包裝紙；文具或家庭用膠水；賀卡；賓客書籍；於協會使用與電腦遊戲及不同遊戲者的互動遊戲之遊戲標牌用指引及地圖；教育手冊；遊戲用戰略教導手冊及指引；適用於與熨斗使用的補丁；平版印刷插圖；平版印刷；標牌；備忘用板；金錢用夾；如信用卡般使用的非磁性卡；記事本及非電子個人記事本；磁性編碼電話傳呼用卡；非磁性編碼運輸用許可卡；筆記本；筆記本及鉛筆套裝；備忘錄；辦公用品；如文具用品般使用的記事本；紙製裝飾品；藝術品的原版插圖；兒童用繪畫用套裝；紙；門的圓球形拉手用卡；上蠟紙製圖像；紙餐巾；慶祝會用紙飾物；慶祝會用紙帽；服裝用紙補丁；紙帶；紙桌巾；紙鎮；慶祝會用紙裝飾；造衣服用紙模；鉛筆；鉛筆盒；鉛筆刨；鋼筆；個人記事本；照片簿；照片插圖；照片書籍；存檔用收集卡塑料片；包裝用塑料（不屬別類）；視像遊戲、電腦遊戲及在線互動遊戲用非磁性編碼預付卡；印刷邀請卡；帶立體影像的書籍；有插圖的明信片；海報書籍；海報；印刷全息照相術；於虛幻範疇的富教育意義、教育的及教學的印刷品；印刷紙模；擦洗移印畫；學校用品；剪貼簿；金錢用簿；郵票簿；文具用品；包括紙、信封、郵票及筆記本的文具套裝；文具種類的夾子；模印用薄板；自動黏

cadernação；marcadores para livros；etiquetas para livros；livros com quebra-cabeças e jogos；livros de estampas fotográficas；livros para representação teatral；livros de ficção；livros sobre mitologia；cerca-livros；pincéis；cartões de coleção de CDs；calendários；cartão；figuras em cartão；livros de actividades para crianças；conjunto de actividades para crianças incluindo livros de quebra-cabeças e dédalos；álbuns para moedas；álbuns para colecionadores；livros para colorir；livros de bandas desenhadas；revistas de bandas desenhadas；livros para composições；livros de receitas；cadernos；papel de apontamentos para correspondência；conjuntos de livros para desenho e lápis de cores e aguarelas；carimbos de borracha decorativos；acessórios para secretária；cestos para secretária；blocos para secretária；suportes para secretária；suportes para canetas，lápis，fita adesiva，e cliques para papéis；agendas para secretária；ornamentos decorativos para o topo dos lápis；agendas；borrachas；revistas de fantasia；bandeiras feitas de papel；livros de oferta；caixas para presentes em papel；papel de embrulho para presentes；colas para papelaria ou para uso doméstico；cartões de felicitações；livros de hóspedes；guias e mapas para tabelas de jogo usados em associação com jogos de computador e jogos interactivos de vários jogadores；manuais de instruções；manuais de instruções e guias estratégicos para jogos；remendos para aplicar com ferro de engomar；estampas litográficas；litografias；marcadores；quadros para memorandos；molas para dinheiro；cartões não magnéticos para usar como cartões de créditos；agendas e agendas pessoais não electrónicas；cartões para chamadas telefónicas codificados não magneticamente；cartões de passe para transportes codificados não magneticamente；blocos de notas；conjuntos de blocos de notas e lápis；blocos de apontamentos；artigos de escritórios；agendas para uso como artigo de papelaria；ornamentos feitos de papel；estampas de originais de obras de arte；conjuntos para pintura para crianças；papel；cartões para maçanetas de porta；figuras em papel encerado；guardanapos de papel；decorações de papel para festas；chapéus de papel para festas；remendos de papel para vestuário；fitas de papel；toalhas de mesa de papel；pisa-papéis；ornamentos de papel para festas；moldes de papel para fazer roupa；lápis；estojos para lápis；afia-lápis；canetas；agendas pessoais；álbuns de fotografias；estampas de fotografias；livros de fotografias；folhas de plástico para arquivar cartões de coleção；materiais de plástico para embalagem（não incluídos noutras classes）；cartões pré-pagos codificados não magneticamente para jogos de vídeo，jogos de computador e jogos interactivos on-line；convites impressos；livros com imagens tridimensionais，postais ilustrados；livros de cartazes；cartazes；holografias impressas；impressos educativos，educacionais e instrutivos no campo da fantasia；padrões de papéis impressos；decalcomanias de esfregar；artigos escolares；álbuns para recortes；cadernos para desenho；álbuns de selos；artigos de papelaria；conjuntos de artigos de papelaria incluindo papel，envelopes，selos e blocos de

貼書籍；自動黏貼；臨時紋身刺花；收藏用牛奶瓶的紙板蓋；收藏卡；於電腦碟錄製收藏卡；收藏卡的紙碟或紙板碟；旅行指南；普通卡；掛牆地圖；筆記本。

商標構成：

GOLLUM

notas; pastas do tipo de papelaria; chapas para estampar; livros de autocolantes; autocolantes; tatuagens temporárias; tampas de cartão de garrafas de leite para coleção; cartões de coleção; cartões de coleção gravados em discos informáticos; discos de papel ou cartão de cartões de coleção; guias de viagens; cartões triviais; mapas de parede; bloco de notas.

A marca consiste em:

GOLLUM

商標編號：N/39161

類別： 32

申請人：新濠活力集團有限公司，場所：澳門宋玉生廣場180號環宇豪庭地下L舖。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/10/16

產品：水。

商標構成：



顏色之要求：由藍色、紫色、橙色、黃色、綠色組成，具體見圖。

Marca n.º N/39 161

Classe 32.ª

Requerente: 新濠活力集團有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場180號環宇豪庭地下L舖。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/16

Produtos: água.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores são compostas pelo azul, violeta, cor-de-laranja, amarela, verde, tal como representadas na figura.

商標編號：N/39162

類別： 36

申請人：新濠活力集團有限公司，場所：澳門宋玉生廣場180號環宇豪庭地下L舖。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/10/16

服務：不動產代理。

商標構成：



顏色之要求：由藍色、紫色、橙色、黃色、綠色組成，具體見圖。

Marca n.º N/39 162

Classe 36.ª

Requerente: 新濠活力集團有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場180號環宇豪庭地下L舖。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/16

Serviços: agências imobiliárias.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores são compostas pelo azul, violeta, cor-de-laranja, amarela, verde, tal como representadas na figura.

商標編號：N/39163 類別： 38
 申請人：新濠活力集團有限公司，場所：澳門宋玉生廣場180號環宇豪庭地下L舖。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/10/16
 服務：電話業務。
 商標構成：



顏色之要求：由藍色、紫色、橙色、黃色、綠色組成，具體見圖。

Marca n.º N/39 163 Classe 38.^a
 Requerente: 新濠活力集團有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場180號環宇豪庭地下L舖。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Serviços: negócio de telefone.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores são compostas pelo azul, violeta, cor-de-laranja, amarela, verde, tal como representadas na figura.

商標編號：N/39164 類別： 39
 申請人：新濠活力集團有限公司，場所：澳門宋玉生廣場180號環宇豪庭地下L舖。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/10/16
 服務：旅行社。
 商標構成：



顏色之要求：由藍色、紫色、橙色、黃色、綠色組成，具體見圖。

Marca n.º N/39 164 Classe 39.^a
 Requerente: 新濠活力集團有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場180號環宇豪庭地下L舖。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Serviços: agência de viagem.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores são compostas pelo azul, violeta, cor-de-laranja, amarela, verde, tal como representadas na figura.

商標編號：N/39165 類別： 43
 申請人：威德集團有限公司，場所：6th Floor, 8 Russell Street, Causeway Bay, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/15
 服務：提供飲食服務；餐館服務；酒店服務。

Marca n.º N/39 165 Classe 43.^a
 Requerente: Westop Holdings Limited, 6th Floor, 8 Russell Street, Causeway Bay, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/15
 Serviços: serviços de fornecimento de comidas e bebidas; serviços de refeitórios; serviços de hotel.

商標構成：

A marca consiste em:

KAYA

KAYA

商標編號：N/39166

類別： 43

Marca n.º N/39 166

Classe 43.^a

申請人：威德集團有限公司，場所：6th Floor, 8 Russell Street, Causeway Bay, Hong Kong.

Requerente: Westop Holdings Limited, 6th Floor, 8 Russell Street, Causeway Bay, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/15

Data do pedido: 2008/10/15

服務：提供飲食服務；餐館服務；酒店服務。

Serviços: serviços de fornecimento de comidas e bebidas; serviços de refeitórios; serviços de hotel.

商標構成：

A marca consiste em:

伽椰

伽椰

商標編號：N/39167

類別： 43

Marca n.º N/39 167

Classe 43.^a

申請人：海文有限公司，場所：Room 1, 13th Floor, World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

Requerente: Pacific Life Limited, Room 1, 13th Floor, World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/15

Data do pedido: 2008/10/15

服務：提供飲食服務；餐館服務；酒店服務。

Serviços: serviços de fornecimento de comidas e bebidas; serviços de refeitórios; serviços de hotel.

商標構成：

A marca consiste em:

MYUNG GA

MYUNG GA

商標編號：N/39168

類別： 43

Marca n.º N/39 168

Classe 43.^a

申請人：海文有限公司，場所：Room 1, 13th Floor, World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

Requerente: Pacific Life Limited, Room 1, 13th Floor, World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/15

Data do pedido: 2008/10/15

服務：提供飲食服務；餐館服務；酒店服務。

Serviços: serviços de fornecimento de comidas e bebidas; serviços de refeitórios; serviços de hotel.

商標構成：

A marca consiste em:

名家

名家

商標編號：N/39169 類別：43
 申請人：世能有限公司，場所：G402-03, Yen Yuan Kung Mansion, 1 Tai Mou Avenue, Taikoo Shing, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/15
 服務：提供飲食服務；餐館服務；酒店服務。

商標構成：

HARUBANG

Marca n.º N/39 169 Classe 43.^a
 Requerente: Global Linkage Limited, G402-03, Yen Yuan Kung Mansion, 1 Tai Mou Avenue, Taikoo Shing, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/15
 Serviços: serviços de fornecimento de comidas e bebidas; serviços de refeitórios; serviços de hotel.
 A marca consiste em:

HARUBANG

商標編號：N/39170 類別：43
 申請人：世能有限公司，場所：G402-03, Yen Yuan Kung Mansion, 1 Tai Mou Avenue, Taikoo Shing, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/15
 服務：提供飲食服務；餐館服務；酒店服務。

商標構成：

哈魯邦

Marca n.º N/39 170 Classe 43.^a
 Requerente: Global Linkage Limited, G402-03, Yen Yuan Kung Mansion, 1 Tai Mou Avenue, Taikoo Shing, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/15
 Serviços: serviços de fornecimento de comidas e bebidas; serviços de refeitórios; serviços de hotel.
 A marca consiste em:

哈魯邦

商標編號：N/39171 類別：3
 申請人：廣州澳希亞實業有限公司，場所：中國廣東省廣州市荔灣路97號大院自編6號樓5層C區。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/15
 產品：肥皂；香皂；洗衣粉；洗髮液；洗滌劑；織物柔軟劑（洗衣用）；乾洗劑；清潔製劑；擦亮用劑；鞋油；研磨劑；砂紙；精油；香料；假髮黏合劑；染髮劑；燙髮中和劑；梳妝用顏料；成套化妝用具；化妝品；化妝劑；化妝品清洗劑；花露水；噴髮膠；非醫用漱口劑；牙膏；口氣清新噴灑劑；香；芬芳袋（乾花瓣與香料的混合物）；動物用化妝品。

Marca n.º N/39 171 Classe 3.^a
 Requerente: OUSIA (GUANGZHOU) INDUSTRIAL CO., LTD., District C, Floor 5, Building 6, 97 Liwan Rd., Guangzhou, China.
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/15
 Produtos: sabões; sabonetes; detergentes em pó para lavagem de roupa; champôs; preparações para lavagem; amaciadores de tecidos (para lavagem de roupa); preparações para lavagem a seco; preparações para limpar; preparações para polir; graxas para sapatos; preparações para desgastar; lixa de papel; óleos de essências; perfumaria; adesivos para cabelos postiços; tintas para o cabelo; neutralizadores de ondulação em permanente; tintas para toilette; artigos cosméticos em conjunto; cosméticos; preparações para cosméticos; preparações de lavagem para fins cosméticos; água-de-colónia; «sprays» para o cabelo; preparações para enxaguar a boca não de uso medicinal; dentífricos; preparações refrescantes em pulverizadores para cavidade bucal; incenso; sacos aromáticos (misturas de pétalas secas e perfumaria); cosméticos para os animais.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39172

類別： 9

Marca n.º N/39 172

Classe 9.^a

申請人：Guess?, Inc., 1444 South Alameda Street, Los Angeles, California 90021, United States of America.

Requerente: Guess?, Inc., 1444 South Alameda Street, Los Angeles, California 90021, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/15

Data do pedido: 2008/10/15

產品：光學品，包括太陽眼鏡，眼鏡用框。

Produtos: artigos ópticos, incluindo óculos de sol, armações para óculos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39173

類別： 14

Marca n.º N/39 173

Classe 14.^a

申請人：Guess?, Inc., 1444 South Alameda Street, Los Angeles, California 90021, United States of America.

Requerente: Guess?, Inc., 1444 South Alameda Street, Los Angeles, California 90021, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/15

Data do pedido: 2008/10/15

產品：珠寶及鐘錶；包括手鐲，耳環，指環，頸鍊，腳指環，領帶夾，西服的翻領別針，袖口鈕，鎖匙環，腰帶，鐘錶帶，袋錶，腕錶。

Produtos: joalheria e relógios, incluindo pulseiras, brincos, anéis, colares, anéis para os dedos dos pés, molas de gravata, alfinetes de lapela, botões de punho, argolas para chaves, cintos, correias para relógios, relógios de bolso, relógios de pulso.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39174

類別： 35

Marca n.º N/39 174

Classe 35.^a

申請人：Guess?, Inc., 1444 South Alameda Street, Los Angeles, California 90021, United States of America.

Requerente: Guess?, Inc., 1444 South Alameda Street, Los Angeles, California 90021, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/15

Data do pedido: 2008/10/15

服務：於男士、女士及兒童服裝及個人用配件範疇的零售及廣告服務。

商標構成：

Serviços: serviços de venda a retalho e de publicidade na área de vestuário e acessórios para uso pessoal para homem, senhora e criança.

A marca consiste em:

商標編號：N/39175 類別： 9
申請人：Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043 U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/15

產品：用以上載、出版、展示、瀏覽、識別、博客、共享或其他形式透過互聯網或其他通訊網絡提供電子媒體或資訊的軟件。

商標構成：

Marca n.º N/39 175 Classe 9.^a
Requerente: Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043 U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/15

Produtos: «Software» para permitir o «uploading», publicação, apresentação, visualização, identificação, «blogging», a partilha ou de outro modo providenciar meios electrónicos ou de informação através da Internet ou outras redes de comunicação.

A marca consiste em:

商標編號：N/39176 類別： 35
申請人：Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043 U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/15

服務：以他人名義的推銷服務；在線娛樂及教育形式的推銷服務；透過互聯網及其他通訊網絡及電腦網絡共享多媒體內容的推銷服務；廣告服務。

商標構成：

Marca n.º N/39 176 Classe 35.^a
Requerente: Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043 U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/15

Serviços: serviços promocionais em representação de outros; serviços promocionais na forma de entretenimento e educação «on-line»; serviços promocionais na forma de partilha de conteúdos multimédia através da Internet e outras redes de comunicação e de computadores; serviços publicitários.

A marca consiste em:

商標編號：N/39177 類別： 42
申請人：Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043 U.S.A.

國籍：美國

Marca n.º N/39 177 Classe 42.^a
Requerente: Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043 U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/15

服務：應用服務供應商；提出進入不可下載的軟件；用以上載、下載、取得、公佈、展示、出版、玩耍、串流、瀏覽、預覽、顯示、識別、博客、共享、操作、分配、公佈、重放或其他形式透過互聯網或其他電腦網絡及資訊網絡提供電子通訊媒體、多媒體內容、視像、電影、圖片、影像、文章、照片、遊戲、使用者提供的內容、音像內容及資訊而提供進入不可下載的軟件；用以讓使用者共享多媒體內容及評論而提供進入不可下載的軟件；用以讓內容提供者的多媒體內容定位而提供進入不可下載的軟件；為他人寄存多媒體內容；為他人寄存多媒體娛樂及教育內容。

商標構成：

YOUTUBE

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/15

Serviços: serviços de fornecedores de serviços de aplicações («ASP - Application provider services»); providenciar acesso a «software» não descarregável; providenciar acesso a «software» não descarregável para permitir «uploading», descarregar, captar, publicar, apresentar, editar, «playing», «streaming», visionar, pré-visionar, mostrar, identificar, «blogging», partilhar, manipular, distribuir, publicar, reproduzir, ou de outro modo providenciar meios de comunicação electrónicos, conteúdos multimédia, vídeos, filmes, gravuras, imagens, texto, fotos, jogos, conteúdos gerados pelos utilizadores, conteúdo de áudio, e informação via Internet e outras redes de computadores e de informação; providenciar acesso a «software» não descarregável para permitir a partilha de conteúdos multimédia e comentários entre os utilizadores; providenciar acesso a «software» não descarregável para permitir que fornecedores de conteúdos localizem conteúdos multimédia; hospedagem («hosting») de conteúdos multimédia para outros; hospedagem («hosting») de entretenimento multimédia e de conteúdos educacionais para outros.

A marca consiste em:

YOUTUBE

商標編號：N/39181

類別： 5

申請人：CONNAUGHT TECHNOLOGY CORPORATION, 3711 Kenett Pike, Greenville - Delaware 19807, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/15

產品：人用疫苗。

商標構成：

MENACTRA

Marca n.º N/39 181

Classe 5.ª

Requerente: CONNAUGHT TECHNOLOGY CORPORATION, 3711 Kenett Pike, Greenville - Delaware 19807, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/15

Produtos: vacinas para uso humano.

A marca consiste em:

MENACTRA

商標編號：N/39182

類別： 14

申請人：De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/15

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶物品及首飾；寶石及半寶石；鐘錶和計時儀器。

Marca n.º N/39 182

Classe 14.ª

Requerente: De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/15

Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué, não incluídos noutras classes; artigos de joalheria e bijutarias; pedras preciosas e semipreciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.

商標構成：



優先權日期：2008/04/15；優先權國家/地區：聯盟商標；優先權編號：006833214。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/15; País/Território de prioridade: Marca Comunitária; n.º de prioridade: 006833214.

商標編號：N/39183

類別： 35

申請人：De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/15

服務：所有於貴重金屬及其合金以及貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品，珠寶物品及首飾，寶石及半寶石，鐘錶和計時儀器範疇的零售及批發服務，廣告及市場營銷服務。

商標構成：



優先權日期：2008/04/15；優先權國家/地區：聯盟商標；優先權編號：006833214。

Marca n.º N/39 183

Classe 35.^a

Requerente: De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/15

Serviços: serviços de venda a retalho e por grosso, serviços de publicidade e marketing, todos nos sectores de metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué, artigos de joalheria e bijutarias, pedras preciosas e semipreciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/15; País/Território de prioridade: Marca Comunitária; n.º de prioridade: 006833214.

商標編號：N/39184

類別： 43

申請人：羅偉明，場所：澳門亞利鴉架街38號D地下。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/10/15

服務：提供食物和飲料服務。

商標構成：



顏色之要求：紅、黃、白色。

Marca n.º N/39 184

Classe 43.^a

Requerente: Lo Wai Meng, Sede: 澳門亞利鴉架街38號D地下。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/15

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, amarelo e branco.

商標編號：N/39185

類別： 30

Marca n.º N/39 185

Classe 30.^a

申請人：羅偉明，場所：澳門亞利鴉架街38號D地下。

Requerente: Lo Wai Meng, Sede: 澳門亞利鴉架街38號D地下。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/10/15

Data do pedido: 2008/10/15

產品：麵粉，穀類及調味香料製品。

Produtos: farinhas, produtos feitos de cereais e especiarias.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：紅、黃、白色。

Reivindicação de cores: vermelho, amarelo e branco.

商標編號：N/39186

類別： 5

Marca n.º N/39 186

Classe 5.^a

申請人：吳家權，場所：澳門漁翁街230號海洋工業中心第二期11樓E。

Requerente: Ung Ka Kun, Sede: 澳門漁翁街230號海洋工業中心第二期11樓E。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/10/15

Data do pedido: 2008/10/15

產品：醫藥產品，藥水膠布。

Produtos: produtos medicinais, fitas adesivas medicinais.

商標構成：

A marca consiste em:

Banitore
便利妥

Banitore
便利妥

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“醫療器材”，因屬其他類別。

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «instrumentos medicinais», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/39187

類別： 5

Marca n.º N/39 187

Classe 5.^a

申請人：吳家權，場所：澳門漁翁街230號海洋工業中心第二期11樓E。

Requerente: Ung Ka Kun, Sede: 澳門漁翁街230號海洋工業中心第二期11樓E。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/10/15

Data do pedido: 2008/10/15

產品：醫藥產品，浣腸液。

Produtos: produtos medicinais, líquidos para lavagem de intestinos.

商標構成：

A marca consiste em:

Bandi 便利通

Bandi 便利通

商標編號：N/39188 類別： 5
 申請人：吳家權，場所：澳門漁翁街230號海洋工業中心第二期11樓E。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/10/15
 產品：中成藥，藥品，甘和茶。

商標構成：

源吉林甘和茶

Marca n.º N/39 188 Classe 5.^a
 Requerente: Ung Ka Kun, Sede: 澳門漁翁街230號海洋工業中心第二期11樓E。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/15

Produtos: medicamentos preparados chineses, produtos farmacêuticos, chá chinês «Ganhe».

A marca consiste em:

源吉林甘和茶

商標編號：N/39189 類別： 36
 申請人：HOUSE & LOFT PROMOTION S.R.L., Via Melzi d'Eril 26, 20154 Milano, Italy.
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/15
 服務：保險；金融事務；貨幣事務；不動產事務。

商標構成：



Marca n.º N/39 189 Classe 36.^a
 Requerente: HOUSE & LOFT PROMOTION S.R.L., Via Melzi d'Eril 26, 20154 Milano, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/15

Serviços: seguros; assuntos financeiros; assuntos monetários; assuntos imobiliários.

A marca consiste em:



商標編號：N/39190 類別： 25
 申請人：OLYMP Bezner GmbH & Co. KG, Höpfigheimer Straße 19, D-74321 Bietigheim-Bissingen, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/15

產品：襯衣，襯恤，衣領/衣領，睡衣，夜穿襯衣，領帶，針織品，如套頭衣，針織外套，馬球恤，短袖襯衫（T恤），短襪，腰帶；全屬第25類。

商標構成：



Marca n.º N/39 190 Classe 25.^a
 Requerente: OLYMP Bezner GmbH & Co. KG, Höpfigheimer Straße 19, D-74321 Bietigheim-Bissingen, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/15

Produtos: camisas, blusas, colarinhos/golas, pijamas, camisas de noite, gravatas, artigos de malha, nomeadamente pulôveres, casacos de malha; pólos, camisolas de manga curta (T-shirts), peúgas, cintos; tudo incluído na classe 25.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/39191 類別： 25
 申請人：王明詩，場所：澳門祐漢新邨黃金商場TA地下。

Marca n.º N/39 191 Classe 25.^a
 Requerente: Wong Meng Si, Sede: 澳門祐漢新邨黃金商場TA地下。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/16
 產品：服裝、鞋。
 商標構成：



Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Produtos: vestuário, calçado.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39192 類別： 43
 申請人：澳門鹿港餐飲有限公司，場所：澳門宋玉生廣場336號誠豐商業中心17樓M-N座。

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/16
 服務：提供食物和飲料服務；餐廳；飯店；食堂；快餐館；自助餐廳；咖啡館；酒吧及酒廊服務；雞尾酒會服務；備辦宴席。

商標構成：

LUGANG CAFE

Marca n.º N/39 192 Classe 43.^a
 Requerente: MACAU BELLAGIO RESTAURANTE LIMITADA, 336, Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Centro Comercial Cheng Feng, 17.º andar M-N, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; restaurantes; casas de pasto; cantinas; refeitórios de refeições rápidas; restaurantes de auto-serviço; cafés; serviços de bar e «lounge»; serviços de coquetel; serviços de «catering» de banquetes.

A marca consiste em:

LUGANG CAFE

商標編號：N/39193 類別： 43
 申請人：澳門鹿港餐飲有限公司，場所：澳門宋玉生廣場336號誠豐商業中心17樓M-N座。

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/16
 服務：提供食物和飲料服務；餐廳；飯店；食堂；快餐館；自助餐廳；咖啡館；酒吧及酒廊服務；雞尾酒會服務；備辦宴席。

商標構成：

LUKANG CAFE

Marca n.º N/39 193 Classe 43.^a
 Requerente: MACAU BELLAGIO RESTAURANTE LIMITADA, 336, Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Centro Comercial Cheng Feng, 17.º andar M-N, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; restaurantes; casas de pasto; cantinas; refeitórios de refeições rápidas; restaurantes de auto-serviço; cafés; serviços de bar e «lounge»; serviços de coquetel; serviços de «catering» de banquetes.

A marca consiste em:

LUKANG CAFE

商標編號：N/39194 類別： 43
 申請人：澳門鹿港餐飲有限公司，場所：澳門宋玉生廣場336號誠豐商業中心17樓M-N座。

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/16
 服務：提供食物和飲料服務；餐廳；飯店；食堂；快餐館；自助餐廳；咖啡館；酒吧及酒廊服務；雞尾酒會服務；備辦宴席。

商標構成：

LUKGANG CAFE

Marca n.º N/39 194 Classe 43.^a
 Requerente: MACAU BELLAGIO RESTAURANTE LIMITADA, 336, Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Centro Comercial Cheng Feng, 17.º andar M-N, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; restaurantes; casas de pasto; cantinas; refeitórios de refeições rápidas; restaurantes de auto-serviço; cafés; serviços de bar e «lounge»; serviços de coquetel; serviços de «catering» de banquetes.

A marca consiste em:

LUKGANG CAFE

商標編號：N/39195 類別： 43
 申請人：深圳市千百味餐飲管理有限公司，場所：中國深圳市福田區華強北路賽格科技工業園4棟4樓西420室。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/16
 服務：住所（旅館、供膳寄宿處），備辦宴席，咖啡館，自助餐廳，餐廳，臨時食宿處出租，寄宿處，供膳寄宿處，飯店，餐館，寄宿處預訂，旅館預訂，自助餐館，快餐館，雞尾酒會服務，假日野營服務，預訂臨時住宿，預訂臨時住所，汽車旅館，提供野營場地設施，提供營地設施，旅遊房屋出租，活動房屋出租，會議室出租，帳篷出租，養老院，日間托兒所（看孩子），動物寄養，為動物提供食宿，出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿。

商標構成：



顏色之要求：黑色，黃色，紅色，如圖所示。

Marca n.º N/39 195 Classe 43.^a
 Requerente: 深圳市千百味餐飲管理有限公司，Sede: 中國深圳市福田區華強北路賽格科技工業園4棟4樓西420室。

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Serviços: residências (hotéis, hospedagens com refeições), serviços de «catering» de banquetes, cafés, restaurantes de auto-serviço, restaurantes, aluguer de alojamentos com refeições temporários, hospedagens, hospedagens com refeições, casas de pasto, refeitórios, reservas de hospedagens, reservas de hotéis, refeitórios de auto-serviço, refeitórios de refeições rápidas, serviços de coquetel, serviços de campismo de lazer, reservas de alojamentos temporários, reservas de residências temporárias, motéis, fornecimento de instalações para campos de campismo, fornecimento de instalações de campismo, aluguer de casas turísticas, aluguer de edifícios móveis, aluguer de sala de reunião, aluguer de barracas, asilos de velhos, creches diurnas (cuidado de crianças), hospedagem de animais, fornecimento de comidas e alojamento para animais, aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa e recipientes de vidro.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto, amarelo, vermelho, tal como representados na figura.

商標編號：N/39196

類別： 43

Marca n.º N/39 196

Classe 43.^a

申請人：深圳市千百味餐飲管理有限公司，場所：中國深圳市福田區華強北路賽格科技工業園4棟4樓西420室。

Requerente: 深圳市千百味餐飲管理有限公司，Sede: 中國深圳市福田區華強北路賽格科技工業園4棟4樓西420室。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/16

Data do pedido: 2008/10/16

服務：住所（旅館、供膳寄宿處），備辦宴席，咖啡館，自助餐廳，餐廳，臨時食宿處出租，寄宿處，供膳寄宿處，飯店，餐館，寄宿處預訂，旅館預訂，自助餐館，快餐館，雞尾酒會服務，假日野營服務，預訂臨時住宿，預訂臨時住所，汽車旅館，提供野營場地設施，提供營地設施，旅遊房屋出租，活動房屋出租，會議室出租，帳篷出租，養老院，日間托兒所（看孩子），動物寄養，為動物提供食宿，出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿。

Serviços: residências (hotéis, hospedagens com refeições), serviços de «catering» de banquetes, cafés, restaurantes de auto-serviço, restaurantes, aluguer de alojamentos com refeições temporários, hospedagens, hospedagens com refeições, casas de pasto, refeitórios, reservas de hospedagens, reservas de hotéis, refeitórios de auto-serviço, refeitórios de refeições rápidas, serviços de coquetel, serviços de campismo de lazer, reservas de alojamentos temporários, reservas de residências temporárias, motéis, fornecimento de instalações para campos de campismo, fornecimento de instalações de campismo, aluguer de casas turísticas, aluguer de edifícios móveis, aluguer de sala de reunião, aluguer de barracas, asilos de velhos, creches diurnas (cuidado de crianças), hospedagem de animais, fornecimento de comidas e alojamento para animais, aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa e recipientes de vidro.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：黑色，紅色，黃色，如圖所示。

Reivindicação de cores: preto, vermelho, amarelo, tal como representados na figura.

商標編號：N/39197

類別： 3

Marca n.º N/39 197

Classe 3.^a

申請人：HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.

Requerente: HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.

國籍：英國

Nacionalidade: britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/16

Data do pedido: 2008/10/16

產品：漂白劑及其他洗衣用物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；手部、身體及面頰用肥皂及香皂；沐浴及淋浴啫喱；頭髮用洗髮水及護髮素；皮膚用保濕乳霜及乳液。

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; sabões e sabonetes para mãos, corpo e rosto; gel de banho e de duche; champô e condicionador para o cabelo; cremes e loções hidratantes para a pele.

商標構成：

A marca consiste em:

硬石

硬石

商標編號：N/39198 類別： 9
 申請人：HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/16
 產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送、重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，唱碟；自動分配器及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機，數據處理裝置及電腦；滅火器械；太陽眼鏡；光碟；收音機，MP3閱讀器。

商標構成：

硬石

Marca n.º N/39 198 Classe 9.ª
 Requerente: HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.
 Nacionalidade: britânica
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de paisagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspeção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou o controlo da corrente eléctrica; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução do som ou das imagens; suporte de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamentos para o tratamento da informação e computadores; extintores; óculos de sol; CD's; rádios, leitores de MP3.

A marca consiste em:

硬石

商標編號：N/39199 類別： 14
 申請人：HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/16
 產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，首飾，寶石；鐘錶和計時儀器，包括珠寶；腕錶及掛牆鐘；別針包括裝飾別針，領帶別針及貴重金屬製別針。

商標構成：

硬石

Marca n.º N/39 199 Classe 14.ª
 Requerente: HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.
 Nacionalidade: britânica
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué não incluídos noutras classes; joalheria, bijuteria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos, incluindo joalheria; relógios de pulso e relógios de parede; alfinetes incluindo alfinetes de adereço, alfinetes de gravata e alfinetes em metais preciosos.

A marca consiste em:

硬石

商標編號：N/39200 類別： 16
 申請人：HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.

Marca n.º N/39 200 Classe 16.ª
 Requerente: HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/16

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；報章及雜誌；裝訂用品；照片；文具；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；打字機和辦公用品（傢俱除外）；教育或教學材料（儀器除外）；包裝用塑料物品（不屬別類）；印刷鉛字；印版。

商標構成：

硬石

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/16

Produtos: papel, cartão e produtos nestas matérias, não incluídos noutras classes; produtos de impressão; jornais e revistas; artigos para encadernação; fotografias; papelaria; adesivos (matérias colantes), para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (com excepção dos móveis); material de instrução ou de ensino (com excepção dos aparelhos); matérias plásticas para a embalagem (não incluídas noutras classes); caracteres de imprensa; clichés (estereótipos).

A marca consiste em:

硬石

商標編號：N/39201

類別： 21

申請人：HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/16

產品：家庭或廚房用具及容器，包括碟，有耳杯，食品用容器（非貴重金屬製，也非鍍有貴重金屬）；梳子及海綿；刷子（畫筆除外）；製刷材料；清掃用具；鋼絲絨；未加工或半加工玻璃（建築用玻璃除外）；不屬別類的玻璃器皿、瓷器及陶器。

商標構成：

硬石

Marca n.º N/39 201

Classe 21.^a

Requerente: HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/16

Produtos: utensílios e recipientes para a casa ou para a cozinha, incluindo pratos, chávenas, recipientes para alimentos (não em metal precioso, nem em plaqué); pentes e esponjas; escovas (com excepção dos pincéis); material para a fabricação de escovas; material de limpeza; palha-de-aço; vidro em bruto ou semi-acabado (com excepção do vidro de construção); vidraria, porcelana e faiança não incluída noutras classes.

A marca consiste em:

硬石

商標編號：N/39202

類別： 24

申請人：HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/16

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；床上用品，毛巾。

Marca n.º N/39 202

Classe 24.^a

Requerente: HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/16

Produtos: tecidos e produtos têxteis não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; roupa de cama, toalhas.

商標構成：

硬石

A marca consiste em:

硬石

商標編號：N/39203 類別： 25
 申請人：HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/16
 產品：服裝產品，如T恤，馬球恤，訓練服，運動衫，短褲，腰帶，背心，外套；鞋；帽，包括無邊圓帽，帽。

Marca n.º N/39 203 Classe 25.^a
 Requerente: HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.
 Nacionalidade: britânica
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Produtos: artigos de vestuário, nomeadamente «t-shirts», polos, camisolas de treino, camisas desportivas, calções, cintos, coletes, casacos; calçado; chapelaria, incluindo bonés, chapéus.

商標構成：

硬石

A marca consiste em:

硬石

商標編號：N/39204 類別： 28
 申請人：HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/16
 產品：娛樂品，玩具；不屬別類的體育及運動用品；聖誕樹用裝飾品。

Marca n.º N/39 204 Classe 28.^a
 Requerente: HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.
 Nacionalidade: britânica
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Produtos: jogos, brinquedos; artigos de ginástica e de desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal.

商標構成：

硬石

A marca consiste em:

硬石

商標編號：N/39205 類別： 35
 申請人：HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/16
 服務：廣告；商業貿易管理；商業行政；辦公事務；替他人作推銷；他人間的手部、身體及面頰用肥皂及香皂，沐浴及淋浴啫喱，頭髮用洗髮水及護髮素，皮膚用保濕乳霜及乳液，太陽眼鏡，光碟，收音機，MP3閱讀器，珠寶，腕錶及掛牆鐘，

Marca n.º N/39 205 Classe 35.^a
 Requerente: HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.
 Nacionalidade: britânica
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Serviços: publicidade; gestão dos negócios comerciais; administração comercial; trabalhos de escritório; promoção de vendas para terceiros; serviços de venda a retalho de, entre outros, sabões e sabonetes para mãos, corpo e rosto, gel de banho e de

別針，報章，雜誌，印刷品，碟，有耳杯，食品用容器，服裝，鞋，帽，玩具的零售服務。

商標構成：

硬石

duche, champô e condicionador para o cabelo, cremes e loções hidratantes para a pele, óculos de sol, CD's, rádios, leitores de MP3, joalharia, relógios de pulso e relógios de parede, alfinetes, jornais, revistas, produtos de impressão, pratos, chávenas, recipientes para alimentos, vestuário, calçado, chapelaria, brinquedos.

A marca consiste em:

硬石

商標編號：N/39206

類別： 41

Marca n.º N/39 206

Classe 41.^a

申請人：HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.

Requerente: HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.

國籍：英國

Nacionalidade: britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/16

Data do pedido: 2008/10/16

服務：教育；培訓；娛樂；文體活動；賭場服務。

Serviços: educação; formação; divertimento; actividades desportivas e culturais; serviços de casino.

商標構成：

A marca consiste em:

硬石

硬石

商標編號：N/39207

類別： 44

Marca n.º N/39 207

Classe 44.^a

申請人：HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.

Requerente: HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor 90 High Holborn London WC1V 6XX Reino Unido.

國籍：英國

Nacionalidade: britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/16

Data do pedido: 2008/10/16

服務：醫療服務；獸醫服務；人及動物的衛生和美容護理；農業、園藝及林業服務；溫泉及美容服務。

Serviços: serviços médicos; serviços veterinários; cuidados de higiene e de beleza para seres humanos e animais; serviços de agricultura, horticultura e silvicultura; serviços termais e de beleza.

商標構成：

A marca consiste em:

硬石

硬石

商標編號：N/39210

類別： 5

Marca n.º N/39 210

Classe 5.^a

申請人：LABORATOIRE HRA-PHARMA, 15 rue Béranger, Paris 75003, France.

Requerente: LABORATOIRE HRA-PHARMA, 15 rue Béranger, Paris 75003, France.

國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/16
 產品：醫療及醫藥製劑及物質；人類用藥劑；醫用物質及營養補充劑；全屬第5類。

商標構成：

NorLevo

Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Produtos: preparados e substâncias medicinais e farmacêuticas; preparados farmacêuticos para uso humano; substâncias e suplementos dietéticos adaptados para uso médico; tudo incluído na classe 5.^a

A marca consiste em:

NorLevo

商標編號：N/39211 類別： 44
 申請人：LABORATOIRE HRA-PHARMA, 15 rue Béranger, Paris 75003, France.

國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/16
 服務：與衛生及/或醫藥用醫療物品有關的顧問、諮詢及資訊服務；全屬第44類。

商標構成：

NorLevo

Marca n.º N/39 211 Classe 44.^a
 Requerente: LABORATOIRE HRA-PHARMA, 15 rue Béranger, Paris 75003, France.

Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Serviços: serviços de aconselhamento, de consultoria e de informação relacionados com produtos medicinais para a saúde e/ou farmacêuticos; tudo incluído na classe 44.^a

A marca consiste em:

NorLevo

商標編號：N/39212 類別： 5
 申請人：LABORATOIRE HRA-PHARMA, 15 rue Béranger, Paris 75003, France.

國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/16
 產品：醫療及醫藥製劑及物質；人類用藥劑；醫用物質及營養補充劑；全屬第5類。

商標構成：

後安錠

Marca n.º N/39 212 Classe 5.^a
 Requerente: LABORATOIRE HRA-PHARMA, 15 rue Béranger, Paris 75003, France.

Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Produtos: preparados e substâncias medicinais e farmacêuticas; preparados farmacêuticos para uso humano; substâncias e suplementos dietéticos adaptados para uso médico; tudo incluído na classe 5.^a

A marca consiste em:

後安錠

商標編號：N/39213 類別： 44
 申請人：LABORATOIRE HRA-PHARMA, 15 rue Béranger, Paris 75003, France.

國籍：法國

Marca n.º N/39 213 Classe 44.^a
 Requerente: LABORATOIRE HRA-PHARMA, 15 rue Béranger, Paris 75003, France.

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/16
 服務：與衛生及/或醫藥用醫療物品有關的顧問、諮詢及資訊服務；全屬第44類。

商標構成：

Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Serviços: serviços de aconselhamento, de consultoria e de informação relacionados com produtos medicinais para a saúde e/ou farmacêuticos; tudo incluído na classe 44.^a
 A marca consiste em:

後安錠

後安錠

商標編號：N/39214 類別： 29
 申請人：澳門牛奶有限公司，場所：澳門爹美刁施拿地大馬路二十七號碼頭一樓。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：工業
 申請日期：2008/10/16
 產品：奶及乳製品；食用油脂。
 商標構成：



顏色之要求：紅色，白色，如圖所示。

Marca n.º N/39 214 Classe 29.^a
 Requerente: LEITARIA DE MACAU LIMITADA, Sede: 澳門爹美刁施拿地大馬路二十七號碼頭一樓。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Produtos: leite e produtos lácteos; gorduras comestíveis.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/39215 類別： 30
 申請人：澳門牛奶有限公司，場所：澳門爹美刁施拿地大馬路二十七號碼頭一樓。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：工業
 申請日期：2008/10/16
 產品：雪糕；雪條；咖啡；咖啡代用品；可可；茶及茶葉代用品；糖；糖果；蜂蜜；糖漿及非醫用營養品。

商標構成：

Marca n.º N/39 215 Classe 30.^a
 Requerente: LEITARIA DE MACAU LIMITADA, Sede: 澳門爹美刁施拿地大馬路二十七號碼頭一樓。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Produtos: gelado; gelado para chupar; café; sucedâneos de café; cacau; sucedâneos de chá e de folhas de chá; açúcar; confeitaria; mel; xarope de melação e substâncias dietéticas não de uso medicinal.
 A marca consiste em:



顏色之要求：紅色，白色，如圖所示。



Reivindicação de cores: vermelho, branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/39216 類別： 29
 申請人：澳門牛奶有限公司，場所：澳門爹美刁施拿地大馬路二十七號碼頭一樓。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：工業
 申請日期：2008/10/16
 產品：奶及乳製品；食用油脂。
 商標構成：



顏色之要求：紅色，白色，如圖所示。

Marca n.º N/39 216 Classe 29.^a
 Requerente: LEITARIA DE MACAU LIMITADA, Sede: 澳門爹美刁施拿地大馬路二十七號碼頭一樓。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Produtos: leite e produtos lácteos; gorduras comestíveis.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/39217 類別： 30
 申請人：澳門牛奶有限公司，場所：澳門爹美刁施拿地大馬路二十七號碼頭一樓。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：工業
 申請日期：2008/10/16
 產品：雪糕；雪條；咖啡；咖啡代用品；可可；茶及茶葉代用品；糖；糖果；蜂蜜；糖漿及非醫用營養品。



顏色之要求：紅色，白色，如圖所示。

Marca n.º N/39 217 Classe 30.^a
 Requerente: LEITARIA DE MACAU LIMITADA, Sede: 澳門爹美刁施拿地大馬路二十七號碼頭一樓。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Produtos: gelado; gelado para chupar; café; sucedâneos de café; cacau; sucedâneos de chá e de folhas de chá; açúcar; confeitaria; mel; xarope de melaço e substâncias dietéticas não de uso medicinal.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/39218 類別： 29
 申請人：阿波羅雪糕有限公司，場所：澳門慕拉士大馬路221號南方工業大廈第1座1樓B座。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：工業
 申請日期：2008/10/16
 產品：奶及乳製品；食用油脂。

Marca n.º N/39 218 Classe 29.^a
 Requerente: GELADOS APPOLO COMPANHIA LIMITADA, Sede: 澳門慕拉士大馬路221號南方工業大廈第1座1樓B座。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: industrial
 Data do pedido: 2008/10/16
 Produtos: leite e produtos lácteos; gorduras comestíveis.

商標構成：



顏色之要求：桃紅色，黃色，白色，如圖所示。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho de pêssego, amarelo e branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/39219

類別： 30

Marca n.º N/39 219

Classe 30.^a

申請人：阿波羅雪糕有限公司，場所：澳門慕拉士大馬路221號南方工業大廈第1座1樓B座。

Requerente: GELADOS APPOLO COMPANHIA LIMITADA, Sede: 澳門慕拉士大馬路221號南方工業大廈第1座1樓B座。

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：工業

Actividade: industrial

申請日期：2008/10/16

Data do pedido: 2008/10/16

產品：雪糕；雪條；咖啡；咖啡代用品；可可；茶及茶葉代用品；糖；糖果；蜂蜜；糖漿及非醫用營養品。

Produtos: gelado; gelado para chupar; café; sucedâneos de café; cacau; sucedâneos de chá e de folhas de chá; açúcar; confeitaria; mel; xarope de melão e substâncias dietéticas não de uso medicinal.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：桃紅色，黃色，白色，如圖所示。



Reivindicação de cores: vermelho de pêssego, amarelo e branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/39220

類別： 36

Marca n.º N/39 220

Classe 36.^a

申請人：DONALD J. TRUMP, 725 Fifth Avenue, New York, NY 10022, United States of America.

Requerente: DONALD J. TRUMP, 725 Fifth Avenue, New York, NY 10022, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/10/17

Data do pedido: 2008/10/17

服務：商業、住宅及飯店不動產出租；商業、住宅及飯店不動產籌措資金；商業、住宅及飯店不動產管理；與商業、住宅及飯店不動產銷售和登記有關的不動產代理；不動產經紀；不動產評估；不動產擔保；保險；受託管理；典當經紀；商用及居住用商品房銷售。

Serviços: aluguer de imóveis comerciais, residenciais e de hotéis; financiamento de imóveis comerciais, residenciais e de hotéis; gestão imobiliária de imóveis comerciais, residenciais e de hotéis; agências imobiliárias relacionadas com a venda e registo de imóveis comerciais, residenciais e de hotéis; corretagem imobiliária; avaliação imobiliária; garantia imobiliária; seguros; gestão de procuração; corretagem de penhoras; vendas de mercadorias de propriedade predial para fins comerciais e residenciais.

商標構成：

A marca consiste em:

川普

川普

優先權日期：2008/04/21；優先權國家/地區：中國；優先權編號：6674378。

Data de prioridade: 2008/04/21; País/Território de prioridade: R.P.China; n.º de prioridade: 6674378.

商標編號：N/39221 類別： 37
 申請人：DONALD J. TRUMP, 725 Fifth Avenue, New York,
 NY 10022, United States of America.

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2008/10/17

服務：商業、住宅及飯店不動產的建築；提供商業、住宅及飯店不動產的建築信息；商業、住宅及飯店不動產的室內裝潢修理；商業、住宅及飯店不動產供暖設備的安裝和修理；商業、住宅及飯店不動產空調設備的安裝與修理；商業、住宅及飯店不動產電梯的安裝與修理。

商標構成：

川普

優先權日期：2008/04/21；優先權國家/地區：中國；優先權
 編號：6674377。

Marca n.º N/39 221 Classe 37.^a
 Requerente: DONALD J. TRUMP, 725 Fifth Avenue, New
 York, NY 10022, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/17

Serviços: construção de imóveis comerciais, residenciais e de hotéis; fornecimento de informações de construções de imóveis comerciais, residenciais e de hotéis; reparação de decoração interior de imóveis comerciais, residenciais e de hotéis; instalação e reparação de equipamento de aquecimento de imóveis comerciais, residenciais e de hotéis; instalação e reparação de aparelhos de ar condicionado de imóveis comerciais, residenciais e de hotéis; instalação e reparação de elevador de imóveis comerciais, residenciais e de hotéis.

A marca consiste em:

川普

Data de prioridade: 2008/04/21; País/Território de prioridade:
 R.P.China; n.º de prioridade: 6674377.

商標編號：N/39222 類別： 41
 申請人：DONALD J. TRUMP, 725 Fifth Avenue, New York,
 NY 10022, United States of America.

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2008/10/17

服務：教育；提供訓練；娛樂；文體活動；提供運動、休閒及娛樂設施；娛樂及的士高服務；體操設施及相關服務；藝術廊服務；娛樂資訊服務；提供討論會及會議用設施；選美會；電視節目；高爾夫球場，高爾夫球俱樂部服務，以高爾夫球訓練形式的娛樂，訓練課程及比賽；博彩，賭場服務及提供賭場設施；教育服務，如課程的實施及提供與上述服務有關的教導。

商標構成：

川普

Marca n.º N/39 222 Classe 41.^a
 Requerente: DONALD J. TRUMP, 725 Fifth Avenue, New
 York, NY 10022, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/17

Serviços: educação; prestação de treino; entretenimento; actividades culturais e desportivas; oferta de instalações desportivas, recreativas e de diversão; serviços de entretenimento e de discoteca; instalações de ginásios e serviços relacionados; serviços de galerias de arte; serviços de informação de entretenimento; fornecimento de instalações para conferências e reuniões; concursos de beleza; programas de TV; campos de golfe, serviços de clube de golfe, entretenimento sob a forma de torneios de golfe, sessões de treino e competições; jogos de azar, serviços de casino e prestação de instalações de casino; serviços educativos, nomeadamente realização de aulas e prestação de instrução relacionados com os serviços supra.

A marca consiste em:

川普

商標編號：N/39223
 申請人：DONALD J. TRUMP, 725 Fifth Avenue, New York, NY 10022, United States of America.

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2008/10/17

服務：飯店；住所（旅館、供膳寄宿處）；臨時食宿處（出租）；餐館；餐廳；咖啡館；法式小酒吧；酒吧；備辦宴席；會議室出租；出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿；提供食宿的養老院；日間托兒所（看孩子）。

商標構成：

川普

優先權日期：2008/04/21；優先權國家/地區：中國；優先權編號：6674374。

Marca n.º N/39 223
 Classe 43.ª
 Requerente: DONALD J. TRUMP, 725 Fifth Avenue, New York, NY 10022, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/17

Serviços: casas de pasto; residências (hotéis, hospedagens com refeições); alojamentos com refeições temporários (aluguer); refeitórios; restaurantes; café; «pub» francês; bar; serviços de «catering» de banquetes; aluguer de salas de reunião; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa e recipientes de vidro; asilos de idosos com fornecimento de refeições e alojamentos; creches diurnas (cuidados de crianças).

A marca consiste em:

川普

Data de prioridade: 2008/04/21; País/Território de prioridade: R.P.China; n.º de prioridade: 6674374.

商標編號：N/39224
 申請人：SACENTRO - COMÉRCIO DE TÊXTEIS, S.A., Rua Jacinta Marto, n.º 8, 1.º Frente, 1150-192 Lisboa, Portugal.

國籍：葡萄牙

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/17

產品：男士、女士及兒童用服裝，鞋及帽。

商標構成：


 SACOOR
 brothers

商標編號：N/39225
 申請人：The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/17

產品：咖啡，茶，可可，咖啡代用品及冰。

Marca n.º N/39 224
 Classe 25.ª
 Requerente: SACENTRO - COMÉRCIO DE TÊXTEIS, S.A., Rua Jacinta Marto, n.º 8, 1.º Frente, 1150-192 Lisboa, Portugal.

Nacionalidade: portuguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/17

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria, para homem, senhora e criança.

A marca consiste em:


 SACOOR
 brothers

Marca n.º N/39 225
 Classe 30.ª
 Requerente: The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/17

Produtos: café, chá, cacau, sucedâneos do café e gelados.

商標構成：

SPRITEA

A marca consiste em:

SPRITEA

商標編號：N/39226

類別：32

Marca n.º N/39 226

Classe 32.^a

申請人：The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

Requerente: The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/17

Data do pedido: 2008/10/17

產品：飲料，如可飲用水，香味水，礦泉水及汽水；及其他不含酒精飲料，如清涼飲料，補充能量飲料及運動用飲料；水果飲料及水果汁；製飲料用的糖漿，濃縮液及粉末，如香味水，礦泉水及汽水，清涼飲料，補充能量飲料，運動用飲料，水果飲料及水果汁。

Produtos: bebidas, nomeadamente águas potáveis, águas aromatizadas, águas minerais e gasosas; e outras bebidas não alcoólicas, nomeadamente refrigerantes, bebidas energéticas e bebidas para desporto; bebidas e sumos de fruta; xaropes, concentrados e pós para fazer bebidas, nomeadamente águas aromatizadas, águas minerais e gasosas, refrigerantes, bebidas energéticas, bebidas para desporto, bebidas e sumos de fruta.

商標構成：

A marca consiste em:

SPRITEA

SPRITEA

商標編號：N/39227

類別：18

Marca n.º N/39 227

Classe 18.^a

申請人：TONINO LAMBORGHINI S.R.L., Via Veneto, 1, I-44042 Cento (FE), Italy.

Requerente: TONINO LAMBORGHINI S.R.L., Via Veneto, 1, I-44042 Cento (FE), Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/17

Data do pedido: 2008/10/17

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具。

Produtos: couro e imitação do couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes, arreios e selaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39228

類別：25

Marca n.º N/39 228

Classe 25.^a

申請人：TONINO LAMBORGHINI S.R.L., Via Veneto, 1, I-44042 Cento (FE), Italy.

Requerente: TONINO LAMBORGHINI S.R.L., Via Veneto, 1, I-44042 Cento (FE), Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/17
 產品：服裝，鞋，帽。
 商標構成：



Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/17
 Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39229 類別： 3
 申請人：Paua Group International Limited，場所：香港中環雲咸街威信大廈304室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/17
 產品：化妝品；香料；梳妝品；身體用乳液；清潔乳霜；滋養乳液；紫外線保護霜；眼霜；噴霧液；身體去角皮劑；身體及手部護理劑；身體用油；按摩油；洗髮水；護髮素；精油；香棒；染髮劑；美容面膜；除臭劑。

商標構成：

珀雅

Marca n.º N/39 229 Classe 3.ª
 Requerente: Paua Group International Limited, 304 Wilson House, 19-27 Wyndham Street, Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/17
 Produtos: cosméticos; perfumaria; artigos de toilette; loções para o corpo; cremes de limpeza; loções tonificantes; creme para protecção de raios ultravioleta; cremes de olhos; fluidos em vaporizadores; esfoliantes para o corpo («body scrubs»); preparações para o cuidado do corpo e das mãos; óleos para o corpo; óleos para massagem; champôs; condicionadores para o cabelo; óleos essenciais; paus de incenso; tintas para o cabelo; máscaras de beleza; desodorizantes.
 A marca consiste em:

珀雅

商標編號：N/39230 類別： 16
 申請人：Paua Group International Limited，場所：香港中環雲咸街威信大廈304室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/17
 產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；小冊子；照片；文具；單張；教學手冊；教育手冊；期刊；教學或教育材料；包裝用塑料物品；日記；雜誌。

商標構成：

珀雅

Marca n.º N/39 230 Classe 16.ª
 Requerente: Paua Group International Limited, 304 Wilson House, 19-27 Wyndham Street, Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/17
 Produtos: papel, cartão e produtos nestas matérias, não incluídos noutras classes; produtos de impressão; brochuras; fotografias; papelaria; panfletos; manuais de instrução; manuais de ensino; periódicos; materiais de instrução e de ensino; matérias plásticas para embalagem; diários; revistas.
 A marca consiste em:

珀雅

商標編號：N/39231 類別： 18
 申請人：Paua Group International Limited，場所：香港中環雲咸街威信大廈304室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/17
 產品：袋；盒；大袋；旅行箱；衣箱；旅行袋；信用卡套；護照套；鎖匙包；零錢包；口袋錢包；雨傘；陽傘；手杖；拐杖；皮製腰帶；皮製肩帶。

商標構成：

珀雅

Marca n.º N/39 231 Classe 18.^a
 Requerente: Paua Group International Limited, 304 Wilson House, 19-27 Wyndham Street, Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/17
 Produtos: sacos; estojos; sacos grandes; malas de viagem; baús; sacos de viagem; porta-cartões de crédito; porta-passaportes; porta-chaves; porta-moedas; carteiras de bolso; chapéus-de-chuva; chapéus-de-sol; bengalas («canes»); bengalas («walking sticks»); faixas de couro; talabartes de couro («leather shoulder belts»).

A marca consiste em:

珀雅

商標編號：N/39232 類別： 35
 申請人：Paua Group International Limited，場所：香港中環雲咸街威信大廈304室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/17
 服務：貿易管理輔助；貿易諮詢服務；健康及美容水療廣告代理服務；提供與美容療程、皮膚護理及健康護理有關的貿易資訊；個人護理用品、化妝品、梳妝品、香料、身體及沐浴用品、皮膚護理用品、頭髮護理及美容療程用品的零售服務；推銷小冊子、目錄及單張的出版；廣告策劃、設計、製作、代理及推廣，廣告材料的送遞；出入口代理；市場調查，市場研究及分析；公共關係；網上購物；電視購物服務；郵購服務；以產品及其服務推廣為目的之貿易折扣策劃服務；出租廣告空間；租賃及出租廣告用具。

商標構成：

珀雅

Marca n.º N/39 232 Classe 35.^a
 Requerente: Paua Group International Limited, 304 Wilson House, 19-27 Wyndham Street, Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/17
 Serviços: assistência em gestão de negócios; serviços de consultadoria de negócios; serviços de agência de publicidade para a saúde e para «spas» de beleza; provisão de informação de negócios relacionada com tratamentos de beleza, cuidados da pele e cuidados da saúde; serviços de venda a retalho de produtos de cuidados pessoais, cosméticos, artigos de toilette, perfumaria, produtos para o corpo e banho, produtos para o cuidado da pele, produtos para o cuidado do cabelo e tratamentos de beleza; publicação de brochuras promocionais, catálogos e folhetos; planeamento, concepção, produção, e agenciamento e promoção de publicidade, entrega de materiais publicitários; agências de importação-exportação; investigação de mercado, pesquisa e análise de mercado; relações públicas; compras através de redes («network shopping»); serviços de compras pela televisão; serviços de vendas por correspondência; serviços de planeamento de descontos para negócios com o fim de promover os produtos e serviços dos mesmos; aluguer de espaços publicitários; locação e aluguer de implementos publicitários.

A marca consiste em:

珀雅

商標編號：N/39233 類別： 41
 申請人：Paua Group International Limited，場所：香港中環雲咸街威信大廈304室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/17
 服務：與美容護理、化妝、皮膚護理及健康護理有關的教育服務；提供與健康及美容教育、美容護理教育、化妝、皮膚護理及健康護理有關的資訊；學校運作；學院運作；籌備、組織及指導關於美容護理、化妝、皮膚護理及健康護理的培訓班、報告會、研討會、工作坊及課程；出租運動設備（車輛除外）；健康俱樂部服務。

商標構成：

Marca n.º N/39 233 Classe 41.^a
 Requerente: Paua Group International Limited, 304 Wilson House, 19-27 Wyndham Street, Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/17
 Serviços: serviços educacionais relacionados com cuidados de beleza, maquilhagem, cuidados da pele e cuidados da saúde; provisão de informação relacionada com a educação sobre a saúde e a beleza, educação sobre cuidados de beleza, maquilhagem, cuidados da pele e cuidados da saúde; operação de escolas; operação de academias; preparação, organização, e condução de aulas de formação, palestras, seminários, «workshops» e cursos sobre cuidados de beleza, maquilhagem, cuidados da pele e cuidados da saúde; aluguer de equipamento desportivo (excepto veículos); serviços de «health club».
 A marca consiste em:

商標編號：N/39234 類別： 44
 申請人：Paua Group International Limited，場所：香港中環雲咸街威信大廈304室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/17
 服務：理髮店；桑拿；健康水療服務；健康護理服務；公共浴室；纖體及健身服務；香薰治療服務；醫療服務；理療；民俗療法；護理；出租醫療器材及儀器；營養學的諮詢；與美容療程、化妝、皮膚護理及健康護理有關的諮詢服務；按摩服務；修指甲及修腳甲服務；化妝服務；皮膚護理服務。

商標構成：

Marca n.º N/39 234 Classe 44.^a
 Requerente: Paua Group International Limited, 304 Wilson House, 19-27 Wyndham Street, Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/17
 Serviços: salões de cabeleireiro; saunas; serviços de «health spa»; serviços de cuidados da saúde; casas para banhos públicos; serviços para emagrecimento e preparação física; serviços de aromaterapia; serviços médicos; fisioterapia; «folklore therapy»; enfermagem; aluguer de aparelhos e instrumentos médicos; consultadoria sobre nutrição; serviços de consultadoria e de aconselhamento relacionados com tratamentos de beleza, maquilhagem, cuidados da pele e cuidados da saúde; serviços de massagem; serviços de manicura e pedicura; serviços de maquilhagem; serviços de cuidados da pele.
 A marca consiste em:

商標編號：N/39235 類別： 5
 申請人：SmithKline Beecham p.l.c., 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, England.

Marca n.º N/39 235 Classe 5.^a
 Requerente: SmithKline Beecham p.l.c., 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, England.

國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/17
 產品：外用藥劑及藥品；帶止痛、消炎及熱產生製劑和物質的膏藥、繃帶及皮膚用貼片、滲透劑。

商標構成：

PANAFLEX

Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/17
 Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas para uso tópico; emplastos, pensos e «patches» para a pele, impregnados com preparações e substâncias analgésicas, anti-inflamatórias e geradoras de calor.

A marca consiste em:

PANAFLEX

商標編號：N/39236 類別： 5
 申請人：SmithKline Beecham p.l.c., 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, England.

國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/17
 產品：外用藥劑及藥品；帶止痛、消炎及熱產生製劑和物質的膏藥、繃帶及皮膚用貼片、滲透劑。

商標構成：

必理絡

Marca n.º N/39 236 Classe 5.ª
 Requerente: SmithKline Beecham p.l.c., 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, England.

Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/17
 Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas para uso tópico; emplastos, pensos e «patches» para a pele, impregnados com preparações e substâncias analgésicas, anti-inflamatórias e geradoras de calor.

A marca consiste em:

必理絡

商標編號：N/39239 類別： 16
 申請人：莊銀吉
 申請人：廖維良
 場所：吉隆坡甲洞甲洞路峇都區六哩半5/32A路門牌34A郵區52000。

國籍：馬來西亞
 活動：商業
 申請日期：2008/10/17
 產品：製版紙，紙，印刷紙（包括膠版紙、新聞紙、書刊用紙、證券紙、凹版紙、凸版紙），雜誌（期刊），印刷出版物，書籍，期刊，連環漫畫書，歌曲集，海報，地圖冊，報紙，製衣型板，筆記本或繪圖本，紙製小雕像，印刷品，書

Marca n.º N/39 239 Classe 16.ª
 Requerente: 莊銀吉
 Requerente: 廖維良
 Sede: 吉隆坡甲洞甲洞路峇都區六哩半5/32A路門牌34A郵區52000。

Nacionalidade: malaia
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/17
 Produtos: papel para fazer modelo, papel, papel de imprensa (incluindo papel para chapa de «offset», papel para jornal, papel para livros e publicações, papel para títulos, papel para chapa côncava e papel para chapa convexa), revistas (periódicos), publicações impressas, livros, periódicos, livros de banda desenhada, cancioneros, cartazes, atlas, jornais, moldes para fabricação de vestuário, blocos de notas ou blocos para desenho, figurinha de papel, produtos de impressão, marcadores de livros, calendários, cartões postais, desenho para decalque, cartões de felici-

簽，日曆，明信片，描圖圖樣，賀卡，黏貼物（文具），橡皮擦，印章（印），包裝紙。

商標構成：



顏色之要求：紅色，粉紅色，紫色，黑色，白色，如圖所示。

tação, artigos colantes (papellaria), borracha, carimbos (selos), papel de embrulho.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, cor-de-rosa, violeta, preto, branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/39240

類別： 9

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/10/20

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器；錄製、傳送及重放聲音及影像用的器具及儀器，磁性數據載體，錄製用碟，自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構，現金收入記錄機，電腦及數據處理裝置，滅火器械，遊戲機，尤指接收及接受賭注用設備、儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：



Marca n.º N/39 240

Classe 9.ª

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/20

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspeção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos de instrumentos para gravação, transmissão e reprodução de som e imagens, suportes de registo magnético, discos para gravação, máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos operados por moedas, caixas registadoras, computador e equipamento para o tratamento da informação, extintores, máquinas de jogos, especificamente aparelhos, instrumentos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª

A marca consiste em:



商標編號：N/39241

類別： 28

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/10/20

產品：娛樂品，玩具；不屬別類的體育及運動用品；球，氣球，球拍及其部件，體育器具及運動用配件；聖誕樹用裝飾品，包括紙牌；幸運博彩用設備，如撲克牌用的籌碼，籌碼，

Marca n.º N/39 241

Classe 28.ª

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/20

Produtos: jogos, brinquedos; artigos de ginástica e de desporto não incluídos noutras classes; bolas, balões, raquetes e suas partes, aparelhos de ginástica e acessórios para o desporto, decorações para árvores de Natal, incluindo cartas de jogo; equipamento para jogos de fortuna e azar, nomeadamente fichas de

帶或不帶視像顯示數據的角子老虎機，幸運博彩輪，幸運博彩機器，高爾夫球設備，長毛絨玩具，棋盤遊戲，飛碟，沐浴玩具，沙灘玩具，玩具配件，手動操作的電子遊戲，國際象棋遊戲，紙牌遊戲，玩具籌碼及骰子，全屬第28類。

商標構成：



商標編號：N/39242

類別： 39

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/10/20

服務：運輸服務；貨物包裝及儲存；組織旅行。運輸及儲藏，如：組織旅行及運輸；旅遊社及旅行社；遊客旅行的組織，計劃及出售；遊客的接待及協助；組織或營運郵輪旅行；旅客陪伴；觀光旅遊；預訂運輸及旅行；導遊服務；搬運服務，票務（運輸及旅行用）的簽發服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；提供與旅行或包括透過中間人及旅行社關於個人或貨物和產品運輸的資訊服務；旅行團服務，關於價目表、時間表及運輸工具的資訊；貨物、產品、車輛或數據及文件的包裝、儲藏、打包、檢查及送交，包括其保存及看管；提供個人或貨物及產品包括傢俱從一地方往另一地方的運輸服務以及與此類運輸有聯繫的所需服務；運輸經紀；旅客行李的保存及運輸服務；經營停車站、橋樑、鐵路、海上或航空終點站的企業服務；關於海上拖

póquer, fichas, slot machines com ou sem dados em vídeo, rodas de jogos de fortuna e azar, máquinas de jogos de fortuna e azar, equipamento de golfe, brinquedos de peluche, jogos de tabuleiro, discos voadores, brinquedos de banho, brinquedos de praia, acessórios para brinquedos, jogos electrónicos de segurar manualmente, jogos de xadrez, jogos de cartas, fichas de brinquedo e dados, tudo incluído na classe 28.^a

A marca consiste em:

Marca n.º N/39 242

Classe 39.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/20

Serviços: serviços de transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens. Transportes e entreposto, nomeadamente: organização de viagens e transportes; agências de turismo e de viagens; organização; planeamento e venda de viagens turísticas; recepção e assistência a turistas; organização ou operação de cruzeiros; acompanhamento de viajantes; visitas turísticas; reservas para transportes e viagens; serviços de guia turística; serviços de porteiro, serviços de emissão de bilhetes (para transportes e viagens); serviços de aconselhamento e consultoria relativa a viagens e transportes; serviços de informações relativas a viagens ou ao transporte de pessoas ou mercadorias e produtos, incluindo por intermediários e agências de turismo; serviços de excursões, informações relativas a tarifas, horários e meios de transporte; embalagem, armazenagem, empacotamento, inspeção e entrega de mercadorias, produtos, veículos ou dados e documentos, incluindo a sua conservação e guarda; serviços prestados no transporte de pessoas, ou mercadorias e produtos, incluindo móveis, de um lugar para outro e serviços necessariamente ligados a tal tipo de transporte; corretagem de transportes; serviços de armazenagem e transporte de bagagem de viajantes; serviços de empresas que exploram estações, pontes, ferrovias, terminais marítimos ou aéreos; serviços relacionados a reboques marítimos, descarga, funcionamento dos portos e de cais, estivagem e salvamento de embarcações naufragadas e da sua carga; serviços relacionados ao funcionamento de aeroportos ou heliportos; serviços relacionados com a locação de veículos de transporte, aluguer de veículos; locação de aeronaves; aluguer de armazéns, contentores de armazenagem, e garagem ou lugar de garagem; reboque, abrigo e esta-

曳、卸貨、港口及碼頭運作的服務；船隻遇難及其貨物的壓載及拯救；關於飛機場或直升機場運作的服務；與運輸工具有關的租借服務；車輛出租；航空器租賃；倉庫、貯藏貨櫃及車房或車庫地點的出租；陸地、航空及海上運輸工具的拖曳、庇護及停泊；汽車停車服務；船隻及車輛的出租；司機服務；存放；搬遷服務；遞送服務，租用船隻；水、電力及能源的供應及分配；及上述提及所有亦自一互聯網電腦數據庫在線提供；及匯編廣告作互聯網網頁之用；提供與上述所有服務有關的資訊、諮詢及顧問服務；全屬第39類。

商標構成：



cionamento de veículos terrestres, aéreos e marítimos; serviços de estacionamento de automóveis; aluguer de barcos e veículos; serviços de motorista; depósito; serviços de remoção; serviços de despachante, afretamento; fornecimento e distribuição de água, electricidade e energia; e tudo o supracitado também fornecido «on-line» a partir de uma base de dados de computador da «Internet»; e compilação de anúncios para usar como página da «web» na «internet»; fornecimento de serviços de informação, consultadoria e assessoria relacionados com todos os serviços acima referidos; tudo incluído na classe 39.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/39243
 類別： 41
 申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/10/20

服務：教育，培訓，文體活動，娛樂及消遣，如關於及用於賭場及賭博，包括博彩的服務；提供賭場及賭博用設施；透過網址及全球電腦網絡關於及用於賭場及賭博的服務；自電腦數據庫、自互聯網或自其他通訊網絡在線提供關於娛樂資訊的服務；透過全球電腦網絡進入關於使用電子遊戲的娛樂服務；賭博及賭注或與金錢相似的；電腦遊戲及視像遊戲；電腦遊戲，電子遊戲及在線遊戲及相關更新及其安排；組織及準備以文化、音樂及運動為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示；製作及分配電視及收音機節目；配音；製作及分配影片及現場表演；電影及電視的工作室服務；電影的娛樂服務；電視的娛樂服務；現場表演的服務；與藝術品陳列館有關的服務；音樂、雜誌及期刊的出版/發行；透過電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線上安排與音樂及娛樂有關的服務；攝錄

Marca n.º N/39 243
 Classe 41.^a
 Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/20

Serviços: educação, formação, actividades desportivas e culturais, entretenimento e divertimentos, nomeadamente: serviços relativos a e para casinos e para jogos, incluindo jogos de fortuna ou azar; fornecimento de infra-estruturas para casinos e jogos; serviços relativos a e para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais; serviços de informação sobre entretenimento prestados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; serviços de entretenimento relativos a disponibilização de jogos electrónicos com acesso através de rede computadorizada global; jogos e apostas ou similares a dinheiro; jogos de computador e jogos vídeo; jogos de computador, electrónicos e «on-line» e respectivas actualizações e sua disponibilização; organização e preparação de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições com fins culturais, musicais e desportivos; produção e distribuição de programas de televisão e rádio; dobragem; produção e distribuição de filmes e de espectáculos ao vivo; serviços de estúdios de cinema e de televisão; serviços de entretenimento cinematográfico; serviços de entretenimento televisivo; serviços de entretenimento ao vivo; serviços relativos a galerias de arte; publicação/edição de música, revistas e periódicos; serviços relativos a música e entretenimento disponibilizados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; aluguer de câmaras de vídeo, cassetes de vídeo e equipamento e acessórios cinema-

機、盒式錄像帶及電影和視聽設備及配件的出租，視聽及多媒體的組織及製作；購買入場券（娛樂性質的）用的中間人服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；安排消遣及娛樂用的空間、設備及基礎設施；消遣服務，遊樂場及消遣中心及詩人學會的消遣；運動、教育、休閒及文化設備及基礎設施，包括視聽及多媒體的出租；專業及教育培訓；關於及用於消遣及娛樂或消閒及教育的服務，如戲劇，現場音樂演出，馬戲場，表演，電影院，舞台劇製作，喜劇，多媒體，舞會，的士高舞廳，競賽，彩票，博彩，講座，專業會議，專題性討論會，座談會，體育運動、文化、消閒及教育的項目及比賽，健身俱樂部，體育館，消閒及教育俱樂部，假期及課程的渡假村；俱樂部服務；關於夜總會的服務；的士高服務；運動賭注；賭注俱樂部服務；組織以娛樂為目的之聯歡會；娛樂俱樂部服務；健身服務；體操學會；安排與娛樂、運動、文化、藝術、社會活動及消遣有關的資訊服務；有關高爾夫俱樂部的服務，高爾夫訓練，高爾夫輔助服務，高爾夫設備的出租；體育、消閒及文化活動包括其製作及組織；全屬第41類。

tográficos e audiovisuais; organização e produção audiovisual e multimédia; serviços de mediação para aquisição de bilhetes (para entretenimento); parques de diversão, parques temáticos, centros de jogos; disponibilização de espaços, instalações e infra-estruturas para divertimento e entretenimento; serviços de divertimentos, parques de diversão e centros e arcádias de divertimento; aluguer de equipamento e infra-estruturas desportivos, educativos recreativos e culturais, incluindo audiovisuais e multimédia; formação profissional e educação; serviços relativos a e para divertimento e entretenimento ou recreação e educação, nomeadamente espectáculos, actuações musicais ao vivo, circos, shows, cinema, produções teatrais e comédias, multimédia, bailes, discotecas, concursos, lotarias, jogos de azar, conferências, congressos, simpósios, seminários, eventos e competições desportivos, culturais, recreativos e educacionais, «health clubs», ginásios, clubes de lazer e educação, colónias de férias e cursos; serviços de clubes; serviços relativos a «night-clubs»; serviços de discoteca; apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; organização de festas para fins de entretenimento; serviços de clubes de entretenimento; serviços de ginásio; academias de ginástica; serviços de disponibilização de informação relativa a entretenimento, desporto, cultura, arte, actividades sociais e lúdicas; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; actividades desportivas, recreativas e culturais incluindo a sua realização e organização; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/39244 類別： 9
 申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.
 國籍：英國
 活動：商業
 申請日期：2008/10/20
 產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器；錄製、傳送及重放聲音及影像用的器具及儀器，磁性數據載體，錄製用碟，自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構，現金

Marca n.º N/39 244 Classe 9.^a
 Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/20
 Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos de instrumentos para gravação, transmissão e reprodução de som e imagens, suportes de registo magnético, discos para gravação, máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos operados por moedas, caixas registadoras, computador e equipamento para o tratamento da informação, extintores, máquinas de jogos, especificamente

收入記錄機，電腦及數據處理裝置，滅火器械，遊戲機，尤指接收及接受賭注用設備、儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：



顏色之要求：色版：深紅色（484EC），紅色（485EC），淺黃色（7401EC），黃色（1375EC），如圖所示。

aparelhos, instrumentos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: Pantones: vermelho-escuro (484EC), vermelho (485EC), amarelo-claro (7401EC), amarelo (1375EC), conforme representado na figura.

商標編號：N/39245

類別： 28

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/10/20

產品：娛樂品，玩具；不屬別類的體育及運動用品；球，氣球，球拍及其部件，體育器具及運動用配件；聖誕樹用裝飾品，包括紙牌；幸運博彩用設備，如撲克牌用的籌碼，籌碼，帶或不帶視像顯示數據的角子老虎機，幸運博彩輪，幸運博彩機器，高爾夫球設備，長毛絨玩具，棋盤遊戲，飛碟，沐浴玩具，沙灘玩具，玩具配件，手動操作的電子遊戲，國際象棋遊戲，紙牌遊戲，玩具籌碼及骰子，全屬第28類。

商標構成：



顏色之要求：色版：深紅色（484EC），紅色（485EC），淺黃色（7401EC），黃色（1375EC），如圖所示。

Marca n.º N/39 245

Classe 28.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/20

Produtos: jogos, brinquedos; artigos de ginástica e de desporto não incluídos noutras classes; bolas, balões, raquetes e suas partes, aparelhos de ginástica e acessórios para o desporto, decorações para árvores de Natal, incluindo cartas de jogo; equipamento para jogos de fortuna e azar, nomeadamente fichas de póquer, fichas, slot machines com ou sem dados em vídeo, rodas de jogos de fortuna e azar, máquinas de jogos de fortuna e azar, equipamento de golfe, brinquedos de peluche, jogos de tabuleiro, discos voadores, brinquedos de banho, brinquedos de praia, acessórios para brinquedos, jogos electrónicos de segurar manualmente, jogos de xadrez, jogos de cartas, fichas de brinquedo e dados, tudo incluído na classe 28.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: Pantones: vermelho-escuro (484EC), vermelho (485EC), amarelo-claro (7401EC), amarelo (1375EC), conforme representado na figura.

商標編號：N/39246

類別： 14

申請人：香港商斯特拉露娜索爾有限公司，場所：香港九龍彌敦道771-775號柏宜中心13樓1303-5室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/17

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍

Marca n.º N/39 246

Classe 14.^a

Requerente: Stella Luna Sol Limited, Room 1305-5, 13F, Union Park Centre, 771-775, Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/17

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué não compreendidos noutras classes,

有貴重金屬的物品，珠寶，首飾，寶石，鐘錶和計時儀器。

商標構成：



joalheria, bijutaria, pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:



商標編號：N/39247 類別： 18
申請人：香港商斯特拉露娜索爾有限公司，場所：香港九龍彌敦道771-775號柏宜中心13樓1303-5室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/17

產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品，毛皮，箱子及旅行袋，雨傘、陽傘及手杖，鞭和馬具。

商標構成：



Marca n.º N/39 247 Classe 18.^a
Requerente: Stella Luna Sol Limited, Room 1305-5, 13F, Union Park Centre, 771-775, Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/17

Produtos: couro e imitação do couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes, peles de animais, malas e sacos de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas, chicotes e arreios.

A marca consiste em:



商標編號：N/39248 類別： 25
申請人：香港商斯特拉露娜索爾有限公司，場所：香港九龍彌敦道771-775號柏宜中心13樓1303-5室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/17

產品：服裝，鞋，帽。

商標構成：



Marca n.º N/39 248 Classe 25.^a
Requerente: Stella Luna Sol Limited, Room 1305-5, 13F, Union Park Centre, 771-775, Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/17

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:



商標編號：N/39249 類別： 14
 申請人：香港商斯特拉露娜索爾有限公司，場所：香港九龍彌敦道771-775號柏宜中心13樓1303-5室。

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/17
 產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品，珠寶，首飾，寶石，鐘錶和計時儀器。

商標構成：

華馥

Marca n.º N/39 249 Classe 14.ª
 Requerente: Stella Luna Sol Limited, Room 1305-5, 13F, Union Park Centre, 771-775, Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/17
 Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué não compreendidos noutras classes, joalharia, bijutaria, pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:

華馥

商標編號：N/39250 類別： 18
 申請人：香港商斯特拉露娜索爾有限公司，場所：香港九龍彌敦道771-775號柏宜中心13樓1303-5室。

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/17
 產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品，毛皮，箱子及旅行袋，雨傘、陽傘及手杖，鞭和馬具。

商標構成：

華馥

Marca n.º N/39 250 Classe 18.ª
 Requerente: Stella Luna Sol Limited, Room 1305-5, 13F, Union Park Centre, 771-775, Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/17
 Produtos: couro e imitação do couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes, peles de animais, malas e sacos de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas, chicotes e arreios.

A marca consiste em:

華馥

商標編號：N/39251 類別： 25
 申請人：香港商斯特拉露娜索爾有限公司，場所：香港九龍彌敦道771-775號柏宜中心13樓1303-5室。

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/17
 產品：服裝，鞋，帽。

Marca n.º N/39 251 Classe 25.ª
 Requerente: Stella Luna Sol Limited, Room 1305-5, 13F, Union Park Centre, 771-775, Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/17
 Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/39262

類別： 28

Marca n.º N/39 262

Classe 28.^a

申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

Requerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

國籍：澳大利亞

Nacionalidade: australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/17

Data do pedido: 2008/10/17

產品：於第28類帶或不帶視像入口的電子遊戲機。

Produtos: máquinas de jogo electrónicas com ou sem entrada
de vídeo na classe 28.^a

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/39263

類別： 9

Marca n.º N/39 263

Classe 9.^a

申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street,
Berkeley CA 94710, USA.

Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street,
Berkeley CA 94710, USA.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/17

Data do pedido: 2008/10/17

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、救護及教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機，數據處理用裝置及電腦；滅火器械；適用於僅與電視使用的電腦設備及視像遊戲；電腦控制桿；視像遊戲控制桿；雙筒望遠鏡；計算器；攝影機；盒式音像帶，盒式視像帶，光碟，視像碟，電腦遊戲軟件，電腦遊戲碟，視像遊戲軟件，視像遊戲碟，遊戲視像匣用盒；光碟閱讀器；帶幻想遊戲，幻想

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, agrimensores, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, de medida, de sinalização, de controlo (inspeção), salva-vidas e de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo de electricidade; aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos para gravação; máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos operados com moedas; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento e computadores para processamento de dados; extintores de incêndio; aparelhos para computadores e jogos de vídeos adaptados para usar unicamente com TV; joysticks para computadores; joysticks para jogos de vídeos; binóculos; calculadoras; máquinas fotográficas; estojos para audiocassetes, videocassetes, discos compactos, videodiscos, software de jogos de computador, discos de jogos de computador, software de jogos de vídeo, discos de jogos de vídeos, cartuchos de jogos de vídeos; leitores de discos compactos; discos compactos com jogos de fantasia, filmes de fantasia e músicas; programas para jogos de

電影及音樂的光碟；電腦遊戲用程式；電腦遊戲軟件；電腦遊戲及電腦遊戲程式；與遊戲臺同用的視像遊戲及互動視像遊戲；流動電話；個人電腦；便攜視像遊戲設備；在線電腦遊戲及互動遊戲；使用於透過互聯網與不同的遊戲者遊玩互動遊戲的電腦遊戲程式；用於在線互動遊戲服務的不同定位者之位置定位的電腦程式和與其他相似熟練程度的遊戲者在線遊戲的使遊戲者成為伙伴的電腦程式；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的電腦遊戲軟件；電腦硬件；電腦周邊設備；可下載視像遊戲；可下載互動視像遊戲；具簡單或複合閱讀功能在線可下載的互動電腦遊戲程式；透過互聯網及無線裝置可下載的聲音音質；透過互聯網及無線裝置可下載的音樂；透過互聯網及無線裝置可下載的電子遊戲；透過全球電腦網絡及無線裝置可下載的聲音音質，圖像及音樂；數碼視像碟的閱讀器；耳筒；互動電腦遊戲軟件及與其一起包裝的教學材料；電腦的互動視像遊戲及與其一起包裝的教學材料；多媒體互動電腦遊戲程式；互動視像遊戲軟件及與其一起包裝的教學材料；鍵盤；通用磁性編碼預付電話卡；磁性編碼預付運輸卡；磁性編碼信用卡；用於遊玩電腦遊戲，視像遊戲及在線互動遊戲的磁性編碼卡；裝飾磁石；滑鼠用墊；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的預錄音像盒帶；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的預錄唯讀記憶體光碟；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的預錄電腦遊戲碟；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的預錄數碼雷射影碟；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的預錄雷射碟；帶幻想電影用音樂的預錄唱碟；帶動畫片，幻想電影及音樂的預錄視像盒帶，唯讀記憶體光碟，數碼雷射影碟及光碟；預錄視像遊戲匣；計步器；太陽眼鏡；眼鏡；眼鏡盒；風格化的眼鏡；游泳用眼鏡；電影預錄冊；戲劇製作預錄冊；雪用眼鏡；潛水用眼鏡；運動用眼鏡；漂浮用吹

computador; software de jogos de computador; jogos de computador e programas de jogos de computador; jogos de vídeos e jogos de vídeos interactivos para uso com consolas de jogo; telefones portáteis; computadores pessoais; aparelhos de jogos de vídeos portáteis; jogos de computador e jogos interactivos on-line; programas de jogos de computador para uso em jogos interactivos com vários jogadores jogados através da Internet; programas de computador para localizar a posição de vários utilizadores de serviços de jogos interactivos on-line e para emparelhar jogadores de jogos on-line com outros jogadores de níveis de perícia semelhantes; software de jogos de computador com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; hardware de computadores; periféricos de computadores; jogos de vídeos descarregáveis; jogos de vídeo interactivos descarregáveis; programas de jogos de computador interactivos descarregáveis on-line tendo capacidade de leitura simples ou múltipla; timbres de sons descarregáveis através da Internet e dispositivos sem fio; músicas descarregáveis através da Internet e dispositivos sem fio; jogos electrónicos descarregáveis através da Internet e dispositivos sem fio; timbres de sons, gráficos e músicas descarregáveis através de uma rede global informática e dispositivos sem fio; leitores de discos de vídeo digitais (DVD); auscultadores; software de jogos de computador interactivos e materiais de instrução embalados unitariamente; jogos de vídeos interactivos de computador e materiais de instrução embalados unitariamente; programas de jogos de computador interactivos multimédia; software de jogos de vídeo interactivos e materiais de instrução embalados unitariamente; teclados; cartões de telefones para chamadas pré-pagas codificados magneticamente; cartões de transporte pré-pagos codificados magneticamente; cartões de crédito codificados magneticamente; cartões codificados magneticamente para jogar jogos de computador, jogos de vídeo e jogos interactivos on-line; ímanes decorativos; tapetes para ratos; audiocassetes pré-gravadas com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; CD ROMs pré-gravados com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; discos de jogos de computador pré-gravados com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; discos de DVD pré-gravados com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; discos de laser pré-gravados com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; discos fonográficos pré-gravados com música para filmes de fantasia; cassetes de vídeo pré-gravadas, CD ROMs, DVDs e discos compactos com desenhos animados, filmes de fantasia e música; cartuchos de jogos de vídeo pré-gravados; pedómetros; óculos de sol; óculos; estojos para óculos; óculos estilizados; óculos para natação; álbuns pré-gravados de filmes; álbuns pré-gravados de produções teatrais; óculos para neve; óculos para mergulho; óculos para desporto; dispositivos insufláveis para boiar; telefones; videodiscos com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; cartuchos de jogos de vídeo com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; dis-

氣裝置；電話；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的視像碟；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的視像遊戲匣；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的視像遊戲碟；與電視同用的視像遊戲機；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的視像遊戲軟件。

商標構成：

SMAUG

cos de jogos de vídeo com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; máquinas de jogos de vídeo para usar com televisores; software de jogos de vídeo com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música.

A marca consiste em:

SMAUG

商標編號：N/39264

類別： 25

申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/17

產品：服裝；鞋；帽；女士、男士及兒童用服裝、鞋及帽；圍裙；田徑用鞋；浴袍；沐浴用拖鞋；棒球無邊圓帽；泳衣；腰帶；印花巾；沙灘用長褂；沙灘用涼鞋；運動外套；靴；男士用布內褲；無邊圓帽；兒童用鞋；布尿片套裝；外套；無領襯衣；用於戲劇作品的戲裝；連衣褲；連衣裙；耳部用禦寒物，耳部用帶；夜穿襯衫；體操用襯衫；高爾夫用襯衣；手套；萬聖節用戲服；帽子；帽；頭帶；絲襪；嬰兒及兒童用睡衣；短外套；牛仔褲；羊毛襯衫；跑步用服；訓練服；連衣裙及針織褲套裝；體操用針織品；羊毛裹腿；男用長襯褲；與其有關售賣的面具服，配件及面具；休閒服；露指手套；領帶；晚裝襯衣；尼龍短外套；連衣褲；睡衣；褲子；戶外穿著用的派克大衣；兒童用家用便裝；羊毛襯衫；防水服；下雨用套頭斗篷；下雨用短外套；兒童用連衣褲；頭巾；襯衣；鞋；短褲，短褲及襯衫套裝；半截裙；裙褲套裝；吊帶褲及滑雪褲；滑雪面具；滑雪服；女士褲子；運動用制服；睡衣；拖鞋；短襪；運動及體操用特別鞋；運動及體操用特別服裝；吊帶；無領針織襯衣；訓練褲；訓練襯衣；游泳用衣，短襯衣；領帶；緊身衣褲；短袖棉襯衣（T恤）；高領襯衣；內衣；工人褲；無邊圓帽帽檐；保暖用服；防風外套；腕帶；無邊圓帽帽檐；健身練習及運動用服裝。

Marca n.º N/39 264

Classe 25.^a

Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/17

Produtos: vestuário; calçado; chapelaria; vestuário, calçado e chapelaria para homens, mulheres e crianças; aventais; sapatos para atletismo; roupões de banho; chinelos para banho; bonés de baseball; fatos de banho; cintos; lenços estampados; túnicas para praia; sandálias para praia; casacos desportivos; botas; cuecas de tecido para homem; bonés; calçado para criança; conjunto de fraldas de tecido; casacos; camisas sem colarinho; trajes para usar em peças teatrais; macacões; vestidos; abafos para as orelhas, faixa para as orelhas; camisolas para noite; camisolas para ginástica; camisas para golfe; luvas; trajes para o Dia das Bruxas; chapéus; chapelaria; bandoletes; meias de vidro; roupas de dormir para bebés e crianças; casacos curtos; calças de ganga; camisolas de lã; fatos para correr; fatos de treino; conjuntos de vestidos e calças de malha; malhas para ginástica; polainas de lã; ceroulas; fatos de máscaras, acessórios e máscaras vendidas em relação com os mesmos; roupas de lazer; mitenes; gravatas; camisas de noite; casacos curtos de nylon; macacões; pijamas; calças; parkas; chambres para crianças; camisolas de lã; impermeáveis; ponchos para chuva; casacos curtos para a chuva; macacões para crianças; lenços de cabeça; camisas; sapatos; calções, conjuntos de calções e camisolas; saias; conjuntos de saias-calças; calças de alças e de esqui; máscaras de esqui; fatos de esqui; calças de senhora; uniformes para desporto; roupa de dormir; chinelos; peúgas; calçado especial para desporto e ginástica; vestuário especial para desporto e ginástica; suspensórios; camisolas de malha sem gola; calças de treino; camisolas de treino; roupa para natação, camisolas curtas; gravatas; collants; camisolas de algodão de manga curta (T-shirts); camisolas de gola alta; roupa interior; fatos-macacos; palas de boné; fatos para aquecimento; casacos protectores do vento; faixas para os pulsos; palas de boné; vestuário para exercício físico e desporto.

商標構成：

A marca consiste em:

SMAUG**SMAUG**

商標編號：N/39265

類別： 28

Marca n.º N/39 265

Classe 28.^a

申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.

Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/17

Data do pedido: 2008/10/17

產品：娛樂品及玩具；不屬別類的體育及運動用品；聖誕樹用裝飾品；玩具；動作小塑像；技能動作遊戲；射靶種類的動作遊戲；於遊樂園的滑梯；遊戲機中心遊戲；十五子棋遊戲套裝；氣球；球；沐浴用玩具；棋盤遊戲；帶搖擺頭的洋娃娃；紙牌；國際象棋遊戲用棋盤；國際象棋遊戲；分開及整套包裝的國際象棋部件；兒童用玩具迷宮；聖誕樹用裝飾品；投幣啟動的彈珠機；投幣啟動的視像遊戲機；收集彈子；收藏的玩具小塑像；建築玩具；面具；飛鏢；洋娃娃用衣服；洋娃娃；電子動作玩具；兒童用教育電子遊戲機；用於玩耍射靶種類的動作遊戲如一單元包裝的設備；用於玩耍棋盤遊戲如一單元包裝的設備；用於玩耍紙牌如一單元包裝的設備；用於玩耍便攜電子遊戲如一單元包裝的設備；幻想虛構人物玩具；飛碟；便攜電子玩具；用於玩耍視像遊戲用便攜單元；裝飾頭髮用手工套裝；製念珠頸鍊用手工套裝；製水晶用手工套裝；製帶磁石裝飾品用手工套裝；製微型樓宇用手工套裝；製小塑像用手工套裝；製沙灘建築用手工套裝；製肥皂用手工套裝；製玩耍珠寶用手工套裝；巧克力塑型用手工套裝；包含有玩耍化妝品的手

Produtos: jogos e brinquedos; artigos de ginástica e desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal; brinquedos; figurinhas de acção; jogos de acção de perícia; jogos de acção do tipo de atirar ao alvo; escorregas em parques de diversões; jogos de arcada; conjuntos de jogos de gamão; balões; bolas; brinquedos para o banho; jogos de tabuleiro; bonecas com cabeça oscilante; jogos de cartas; tabuleiros para jogos de xadrez; jogos de xadrez; peças de xadrez embaladas separadamente e como um conjunto; labirintos de brinquedo para crianças; ornamentos para árvores de Natal; máquinas de pinball operadas a moedas; máquinas de jogos de vídeo operadas a moedas; berlindes de colecção; figurinhas de brinquedo colecionáveis; brinquedos de construção; máscaras; dardos; roupas para bonecas; bonecas; brinquedos de acção electrónicos; máquinas electrónicas de jogos educacionais para crianças; equipamentos embalados como uma unidade para jogar jogos de acção do tipo de atirar ao alvo; equipamentos embalados como uma unidade para jogar jogos de tabuleiro; equipamentos embalados como uma unidade para jogar jogos de cartas; equipamentos embalados como uma unidade para jogar electrónicos portáteis; brinquedos de personagens de fantasia; discos voadores; brinquedos electrónicos portáteis; unidades portáteis para jogar jogos de vídeo; conjuntos artesanais para decorar o cabelo; conjuntos artesanais para fazer colares de contas; conjuntos artesanais para fazer cristais; conjuntos artesanais para fazer objectos decorativos com ímanes; conjuntos artesanais para fazer edifícios em miniatura; conjuntos artesanais para fazer figurinhas; conjuntos artesanais para fazer construções de areia; conjuntos artesanais para fazer sabão; conjuntos artesanais para fazer jóias de brincar; conjuntos artesanais para moldar chocolate; conjuntos artesanais contendo cosméticos de brincar; brinquedos insufláveis; patins em linha; quebra-cabeças; papagaios de papel; máquinas LCD de jogo; berlindes; jogos de labirinto; brinquedos mecânicos de acção; máquinas operadas sem ser com moedas; trotinetes de brinquedo não-motorizadas; máscaras de papel; jogos de salão; jogos de pinball; máquinas de jogos de pinball; estojos

工套裝；吹氣玩具；直排滾軸溜冰；動腦筋遊戲；紙風箏；遊戲的液晶體機；彈子；迷宮遊戲；動作機械玩具；非與硬幣操作機；非機動玩具滑板車；紙面具；大廳遊戲；彈珠遊戲；彈珠遊戲機；動作小塑像用帶玩耍佈景的化妝品盒；化妝舞會遊戲用套裝；遊戲牌；帶聲音的長毛絨洋娃娃；沒有聲音的長毛絨洋娃娃；長毛絨玩具；泳池用浮標；容易操作的玩具小塑像；木偶；帶聲音的碎布洋娃娃；沒有聲音的碎布洋娃娃；帶遙控的動作小塑像；用於玩耍的戲劇遊戲；用於玩耍的戲劇玩具；冰鞋；沙灘用玩具；帶雪水晶球；足球；玩耍用雕像；運動設備；虛擬視像遊戲機；滑浪板；消閒用游泳浮標；會說話的玩具；三維動腦筋遊戲；用於玩耍的動作小塑像用配件；用於玩耍的動作小塑像；玩具盔甲；玩具斧頭；玩具鍵盤；玩具弓；玩具箭；用於玩耍的帶搖擺頭的洋娃娃；玩具箱；建築塊及與其連結的小圈；玩具糖果分配器；玩具糖果容器；玩具堡壘；玩具撲滿；玩具化妝盒；玩具匕首；玩具機動微型汽車；玩具柵欄；玩具小塑像；玩具城堡；玩具頭盔；玩具刀；玩具四腿輕便小梯；玩具大頭棒；用於玩具塑形的組合物及粉糰；玩具踏板車；透過無線電控制的玩具車輛；玩具滑板車；玩具帶雪水晶球；玩具兵器；玩具兵器用配件；玩具劍；投擲飛碟玩具；玩具樹木；玩具車輛；玩具車輛用配件；玩具鐘錶；玩具武器；機械人玩具；二維動腦筋遊戲，填字遊戲除外；玩具哨子；帶惡作劇的玩具及搖搖。

com cosméticos de brincar cenários para figurinhas de acção; conjuntos para jogos de mascarada; cartas de jogar; bonecas de pelúcia com som; bonecas de pelúcia sem som; brinquedos de pelúcia; bóias para piscina; figurinhas de brinquedo manobráveis; fantoches; bonecas de trapos com som; bonecas de trapos sem som; figurinhas de acção com controlo remoto; jogos para brincar aos teatros; brinquedos para brincar aos teatros; patins; brinquedos para areia; bolas de cristal com neve; bolas de futebol; esculturas para brincar; equipamento desportivo; máquinas verticais de jogos de vídeo; pranchas de surf; bóias de natação para uso recreativo; brinquedos falantes; quebra-cabeças tri-dimensionais; acessórios para figurinhas de acção para brincar; figurinhas de acção para brincar; armaduras de brinquedo; machados de brinquedo; teclados de brinquedo; arcos de brinquedo; flechas de brinquedo; bonecas com cabeça oscilante para brincar; caixas de brinquedos; blocos de construção e elos de ligação para os mesmos; distribuidores de doces de brinquedo; recipientes para doces de brinquedo; castelos de brinquedo; mealheiros de brinquedo; estojos de cosméticos de brinquedo; punhais de brinquedo; automóveis miniatura motorizados de brinquedo; vedações de brinquedo; figurinhas de brinquedo; fortalezas de brinquedo; capacetes de brinquedo; facas de brinquedo; escadotes de brinquedo; maçãs de brinquedo; compostos e massa para modelagem de brinquedo; carros a pedal de brinquedo; viaturas de brinquedo controladas por rádio; trotinetes de brinquedo; bolas de cristal com neve de brinquedo; armações de brinquedo; acessórios para armações de brinquedo; espadas de brinquedo; brinquedos de arremesso de discos; árvores de brinquedo; veículos de brinquedo; acessórios para veículos de brinquedo; relógios de brinquedo; armas de brinquedo; brinquedos robóticos; quebra-cabeças bi-dimensionais, excepto palavras cruzadas; apitos de brinquedo; brinquedos para pregar partidas e ió-íós.

商標構成：

A marca consiste em:

SMAUG

SMAUG

商標編號：N/39266 類別： 41
 申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/17
 服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動；以透過互聯網在線提供互動電腦遊戲形式的教育及娛樂服務；透過互聯網提供

Marca n.º N/39 266 Classe 41.^a
 Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/17
 Serviços: educação; prestação de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; serviços educacionais e de entretenimento na forma de fornecimento de jogos de compu-

關於在線電腦遊戲及視像遊戲和這些遊戲的進階資訊；組織及指導視像遊戲者及電腦遊戲者的競賽；透過互聯網提供複合遊戲者用互動遊戲；組織互動遊戲的遊戲者用在線競賽；追星族俱樂部服務；提供培訓；提供文體活動；組織在線公眾事宜；電腦遊戲程式出租；遊戲廊；娛樂公園；組織及指導演唱會；為表演及其他娛樂事宜安排預留門票的預訂；預訂娛樂室；預訂表演用場地；預訂劇院門票；賭場；提供為演出賭場遊戲競賽及訓練特別事宜用設施；組織以音樂演唱會形式的娛樂展覽；幻想匯演及魔術表演；帶晚餐的戲劇表演；的士高；以舞蹈表演形式的娛樂；以燈光表演形式的娛樂；以戲劇表演形式的娛樂；以音樂配樂形式的娛樂；以電影及戲劇知名人士出現形式的娛樂服務；以娛樂公園的表演形式的娛樂服務；以電視節目形式的娛樂服務；組織及指導電影匯演；電影片分配；電影製片室；電影院；書籍、雜誌、報章、軟件、遊戲、音樂及電子出版物的出版；夜總會；幼兒園；在線門票代理服務；在線報章；電影製片室的運作；組織舞蹈事宜；組織電影事宜；組織戲劇事宜；於音樂、視像及電影範疇製作後的出版服務；電影製作及分配；現場表演的演出；音樂表演的演出；電視表演的製作及分配；視像及電腦遊戲軟件的製作；視像碟的製作；透過一讓網絡使用者可以進入的廣闊電腦網絡提供電腦遊戲；提供在線紙牌遊戲；提供角子老虎機室；提供戲劇節目聆聽地；提供主題公園服務；提供不可下載電影及電視節目；書籍及雜誌及其他印刷品的出版；電影出租；視像遊戲出租；運動營；賭注服務。

tadores interactivos on-line através da Internet; fornecimento de informações sobre jogos de computador e jogos de vídeo on-line e aperfeiçoamento desses jogos através da Internet; organização e condução de concursos para jogadores de vídeo e jogadores de jogos de computador; fornecimento de jogos interactivos para múltiplos jogadores através da Internet; organização de concursos on-line para jogadores de jogos interactivos; serviços de clubes de fãs; prestação de formação; fornecimento de actividades desportivas e culturais; organização de eventos públicos on-line; aluguer de programas de jogos de computador; arcadas de diversões; parques de diversões; organização e direcção de concertos; organização de marcação de reservas de bilhetes para espectáculos e outros eventos de entretenimento; reservas de salas de entretenimento; reservas de lugares para espectáculos; reservas de bilhetes de teatro; casinos; fornecimento de instalações para eventos especiais apresentando concursos e torneios de jogo de casino; organização de exposições de entretenimento na forma de concertos musicais; festivais de fantasia e espectáculos de magia; espectáculos de teatro com jantares; discotecas; entretenimento na forma de espectáculos de dança; carrosséis em parque de diversões; entretenimento na forma de espectáculos de luzes; entretenimento na forma de espectáculos teatrais; entretenimento na forma de orquestras musicais; serviços de entretenimento na forma de aparecimentos de celebridades do cinema e do teatro; serviços de entretenimento na forma de espectáculos de parques de diversões; serviços de entretenimento na forma de programas de televisão; organização e direcção de festivais de cinema; distribuição de filmes; estúdios cinematográficos; salas de cinema; publicação de livros, revistas, jornais, software, jogos, músicas e publicações electrónicas; clubes nocturnos; infantários; serviços de agências de bilhetes on-line; jornais on-line; operação de um estúdio cinematográfico; organização de eventos de dança; organização de eventos cinematográficos; organização de eventos teatrais; serviços de edição pós produção nos campos da música, vídeos e filmes; produção e distribuição de filmes; apresentação de espectáculos ao vivo; apresentação aos espectáculos musicais; produção e distribuição de espectáculos de televisão; produção de software de vídeos e jogos de computador; produção de videodiscos; fornecimento de jogos de computador a que utilizadores de rede podem ter acesso através duma vasta rede informática; fornecimento de jogos de cartas on-line; fornecimento de salas de caça-níqueis; fornecimento de escuta de programas de teatro; fornecimento de serviços de parque temático; fornecimento de filmes e programas de televisão não descarregáveis; publicação de livros e revistas e outros impressos; aluguer de filmes; aluguer de jogos de vídeo; campos de desporto; serviços de apostas.

商標構成：

A marca consiste em:

SMAUG**SMAUG**

商標編號：N/39267

類別： 9

Marca n.º N/39 267

Classe 9.^a

申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street,
Berkeley CA 94710, USA.

Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street,
Berkeley CA 94710, USA.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/17

Data do pedido: 2008/10/17

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、救護及教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機，數據處理用裝置及電腦；滅火器械；適用於僅與電視使用的電腦設備及視像遊戲；電腦控制桿；視像遊戲控制桿；雙筒望遠鏡；計算器；攝影機；盒式音像帶，盒式視像帶，光碟，視像碟，電腦遊戲軟件，電腦遊戲碟，視像遊戲軟件，視像遊戲碟，遊戲視像匣用盒；光碟閱讀器；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的光碟；電腦遊戲用程式；電腦遊戲軟件；電腦遊戲及電腦遊戲程式；與遊戲臺同用的視像遊戲及互動視像遊戲；流動電話；個人電腦；便攜視像遊戲設備；在線電腦遊戲及互動遊戲；使用於透過互聯網與不同的遊戲者遊玩互動遊戲的電腦遊戲程式；用於在線互動遊戲服務的不同定位者之位置定位的電腦程式和與其他相似熟練程度的遊戲者在線遊戲的使

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, agrícolas, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, de medida, de sinalização, de controlo (inspeção), salva-vidas e de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo de electricidade; aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos para gravação; máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos operados com moedas; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento e computadores para processamento de dados; extintores de incêndio; aparelhos para computadores e jogos de vídeos adaptados para usar unicamente com TV; joysticks para computadores; joysticks para jogos de vídeos; binóculos; calculadoras; máquinas fotográficas; estojos para audiocassetes, videocassetes, discos compactos, videodiscos, software de jogos de computador, discos de jogos de computador, software de jogos de vídeo, discos de jogos de vídeos, cartuchos de jogos de vídeos; leitores de discos compactos; discos compactos com jogos de fantasia, filmes de fantasia e músicas; programas para jogos de computador; software de jogos de computador; jogos de computador e programas de jogos de computador; jogos de vídeos e jogos de vídeos interactivos para uso com consolas de jogo; telefones portáteis; computadores pessoais; aparelhos de jogos de vídeos portáteis; jogos de computador e jogos interactivos on-line; programas de jogos de computador para uso em jogos interactivos com vários jogadores jogados através da Internet; programas de computador para localizar a posição de vários utilizadores de serviços de jogos interactivos on-line e para emparceirar jogadores de jogos on-line com outros jogadores de níveis de perícia semelhantes; software de jogos de computador com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; hardware de computadores; periféricos de computadores; jogos de vídeos descarregáveis; jogos de vídeo interactivos descarregáveis; programas de jogos de computador interactivos descarregáveis on-line tendo capacidade de leitura simples ou múltipla; timbres de sons descarregáveis através da Internet e dispositivos sem fio; músicas descarregáveis através da Internet e dispositivos sem fio; jogos electrónicos descarregáveis

遊戲者成為伙伴的電腦程式；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的電腦遊戲軟件；電腦硬件；電腦周邊設備；可下載視像遊戲；可下載互動視像遊戲；具簡單或複合閱讀功能在線可下載的互動電腦遊戲程式；透過互聯網及無線裝置可下載的聲音音質；透過互聯網及無線裝置可下載的音樂；透過互聯網及無線裝置可下載的電子遊戲；透過全球電腦網絡及無線裝置可下載的聲音音質，圖像及音樂；數碼視像碟的閱讀器；耳筒；互動電腦遊戲軟件及與其一起包裝的教學材料；電腦的互動視像遊戲及與其一起包裝的教學材料；多媒體互動電腦遊戲程式；互動視像遊戲軟件及與其一起包裝的教學材料；鍵盤；通話用磁性編碼預付電話卡；磁性編碼預付運輸卡；磁性編碼信用卡；用於遊玩電腦遊戲，視像遊戲及在線互動遊戲的磁性編碼卡；裝飾磁石；滑鼠用墊；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的預錄音像盒帶；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的預錄唯讀記憶體光碟；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的預錄電腦遊戲碟；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的預錄數碼雷射影碟；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的預錄雷射碟；帶幻想電影用音樂的預錄唱碟；帶動畫片，幻想電影及音樂的預錄視像盒帶，唯讀記憶體光碟，數碼雷射影碟及光碟；預錄視像遊戲匣；計步器；太陽眼鏡；眼鏡；眼鏡盒；風格化的眼鏡；游泳用眼鏡；電影預錄冊；戲劇製作預錄冊；雪用眼鏡；潛水用眼鏡；運動用眼鏡；漂浮用吹氣裝置；電話；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的視像碟；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的視像遊戲匣；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的視像遊戲碟；與電視同用的視像遊戲機；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的視像遊戲軟件。

商標構成：

ELROND

ELROND

através da Internet e dispositivos sem fio; timbres de sons, gráficos e músicas descarregáveis através de uma rede global informática e dispositivos sem fio; leitores de discos de vídeo digitais (DVD); auscultadores; software de jogos de computador interactivos e materiais de instrução embalados unitariamente; jogos de vídeos interactivos de computador e materiais de instrução embalados unitariamente; programas de jogos de computador interactivos multimédia; software de jogos de vídeo interactivos e materiais de instrução embalados unitariamente; teclados; cartões de telefones para chamadas pré-pagas codificados magneticamente; cartões de transporte pré-pagos codificados magneticamente; cartões de crédito codificados magneticamente; cartões codificados magneticamente para jogar jogos de computador, jogos de vídeo e jogos interactivos on-line; ímanes decorativos; tapetes para ratos; audiocassetes pré-gravadas com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; CD ROMs pré-gravados com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; discos de jogos de computador pré-gravados com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; discos de DVD pré-gravados com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; discos de laser pré-gravados com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; discos fonográficos pré-gravados com música para filmes de fantasia; cassetes de vídeo pré-gravadas, CD ROMs, DVDs e discos compactos com desenhos animados, filmes de fantasia e música; cartuchos de jogos de vídeo pré-gravados; pedómetros; óculos de sol; óculos; estojos para óculos; óculos estilizados; óculos para natação; álbuns pré-gravados de filmes; álbuns pré-gravados de produções teatrais; óculos para neve; óculos para mergulho; óculos para desporto; dispositivos insufláveis para boiar; telefones; videodiscos com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; cartuchos de jogos de vídeo com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; discos de jogos de vídeo com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; máquinas de jogos de vídeo para usar com televisores; software de jogos de vídeo com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música.

A marca consiste em:

商標編號：N/39268 類別： 25
 申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/17
 產品：服裝；鞋；帽；女士、男士及兒童用服裝、鞋及帽；圍裙；田徑用鞋；浴袍；沐浴用拖鞋；棒球無邊圓帽；泳衣；

Marca n.º N/39 268 Classe 25.ª
 Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/17
 Produtos: vestuário; calçado; chapelaria; vestuário, calçado e chapelaria para homens, mulheres e crianças; aventais; sapatos

腰帶；印花巾；沙灘用長褂；沙灘用涼鞋；運動外套；靴；男士用布內褲；無邊圓帽；兒童用鞋；布尿片套裝；外套；無領襯衣；用於戲劇作品的戲裝；連衣褲；連衣裙；耳部用禦寒物，耳部用帶；夜穿襯衫；體操用襯衫；高爾夫用襯衣；手套；萬聖節用戲服；帽子；帽；頭帶；絲襪；嬰兒及兒童用睡衣；短外套；牛仔褲；羊毛襯衫；跑步用服；訓練服；連衣裙及針織褲套裝；體操用針織品；羊毛裹腿；男用長襯褲；與其有關售賣的面具服，配件及面具；休閒服；露指手套；領帶；晚裝襯衣；尼龍短外套；連衣褲；睡衣；褲子；戶外穿著用的派克大衣；兒童用家用便裝；羊毛襯衫；防水服；下雨用套頭斗篷；下雨用短外套；兒童用連衣褲；頭巾；襯衣；鞋；短褲，短褲及襯衫套裝；半截裙；裙褲套裝；吊帶褲及滑雪褲；滑雪面具；滑雪服；女士褲子；運動用制服；睡衣；拖鞋；短襪；運動及體操用特別鞋；運動及體操用特別服裝；吊帶；無領針織襯衣；訓練褲；訓練襯衣；游泳用衣，短襯衣；領帶；緊身衣褲；短袖棉襯衣（T恤）；高領襯衣；內衣；工人褲；無邊圓帽帽檐；保暖用服；防風外套；腕帶；無邊圓帽帽檐；健身練習及運動用服裝。

para atletismo; roupões de banho; chinelos para banho; bonés de baseball; fatos de banho; cintos; lenços estampados; túnicas para praia; sandálias para praia; casacos desportivos; botas; cuecas de tecido para homem; bonés; calçado para criança; conjunto de fraldas de tecido; casacos; camisas sem colarinho; trajes para usar em peças teatrais; macacões; vestidos; abafos para as orelhas, faixa para as orelhas; camisolas para noite; camisolas para ginástica; camisas para golfe; luvas; trajes para o Dia das Bruxas; chapéus; chapelaria; bandoletes; meias de vidro; roupas de dormir para bebês e crianças; casacos curtos; calças de ganga; camisolas de lã; fatos para correr; fatos de treino; conjuntos de vestidos e calças de malha; malhas para ginástica; polainas de lã; ceroulas; fatos de máscaras, acessórios e máscaras vendidas em relação com os mesmos; roupas de lazer; mitenes; gravatas; camisas de noite; casacos curtos de nylon; macacões; pijamas; calças; parkas; chambres para crianças; camisolas de lã; impermeáveis; ponchos para chuva; casacos curtos para a chuva; macacões para crianças; lenços de cabeça; camisas; sapatos; calções, conjuntos de calções e camisolas; saias; conjuntos de saias-calças; calças de alças e de esqui; máscaras de esqui; fatos de esqui; calças de senhora; uniformes para desporto; roupa de dormir; chinelos; peúgas; calçado especial para desporto e ginástica; vestuário especial para desporto e ginástica; suspensórios; camisolas de malha sem gola; calças de treino; camisolas de treino; roupa para natação, camisolas curtas; gravatas; collants; camisolas de algodão de manga curta (T-shirts); camisolas de gola alta; roupa interior; fatos-macacos; palas de boné; fatos para aquecimento; casacos protectores do vento; faixas para os pulsos; palas de boné; vestuário para exercício físico e desporto.

A marca consiste em:

商標構成：

ELROND

ELROND

商標編號：N/39269

類別： 28

申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/17

產品：娛樂品及玩具；不屬別類的體育及運動用品；聖誕樹用裝飾品；玩具；動作小塑像；技能動作遊戲；射靶種類的動作遊戲；於遊樂園的滑梯；遊戲機中心遊戲；十五子棋遊戲套裝；氣球；球；沐浴用玩具；棋盤遊戲；帶搖擺頭的洋娃娃；紙牌；國際象棋遊戲用棋盤；國際象棋遊戲；分開及整套包裝的國際象棋部件；兒童用玩具迷宮；聖誕樹用裝飾品；投幣啟動的彈珠機；投幣啟動的視像遊戲機；收集彈子；收藏的玩具小塑像；建築玩具；面具；飛鏢；洋娃娃用衣服；洋娃娃；電

Marca n.º N/39 269

Classe 28.^a

Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/17

Produtos: jogos e brinquedos; artigos de ginástica e desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal; brinquedos; figurinhas de acção; jogos de acção de perícia; jogos de acção do tipo de atirar ao alvo; escorregas em parques de diversões; jogos de arcada; conjuntos de jogos de gamão; balões; bolas; brinquedos para o banho; jogos de tabuleiro; bonecas com cabeça oscilante; jogos de cartas; tabuleiros para jogos de xadrez; jogos de xadrez; peças de xadrez embaladas separadamen-

子動作玩具；兒童用教育電子遊戲機；用於玩耍射靶種類的動作遊戲如一單元包裝的設備；用於玩耍棋盤遊戲如一單元包裝的設備；用於玩耍紙牌如一單元包裝的設備；用於玩耍便攜電子遊戲如一單元包裝的設備；幻想虛構人物玩具；飛碟；便攜電子玩具；用於玩耍視像遊戲用便攜單元；裝飾頭髮用手工套裝；製念珠頸鍊用手工套裝；製水晶用手工套裝；製帶磁石裝飾品用手工套裝；製微型樓宇用手工套裝；製小塑像用手工套裝；製沙灘建築用手工套裝；製肥皂用手工套裝；製玩耍珠寶用手工套裝；巧克力塑型用手工套裝；包含有玩耍化妝品的手工套裝；吹氣玩具；直排滾軸溜冰；動腦筋遊戲；紙風箏；遊戲的液晶體機；彈子；迷宮遊戲；動作機械玩具；非與硬幣操作機；非機動玩具滑板車；紙面具；大廳遊戲；彈珠遊戲；彈珠遊戲機；動作小塑像用帶玩耍佈景的化妝品盒；化妝舞會遊戲用套裝；遊戲牌；帶聲音的長毛絨洋娃娃；沒有聲音的長毛絨洋娃娃；長毛絨玩具；泳池用浮標；容易操作的玩具小塑像；木偶；帶聲音的碎布洋娃娃；沒有聲音的碎布洋娃娃；帶遙控的動作小塑像；用於玩耍的戲劇遊戲；用於玩耍的戲劇玩具；冰鞋；沙灘用玩具；帶雪水晶球；足球；玩耍用雕像；運動設備；虛擬視像遊戲機；滑浪板；消閒用游泳浮標；會說話的玩具；三維動腦筋遊戲；用於玩耍的動作小塑像用配件；用於玩耍的動作小塑像；玩具盔甲；玩具斧頭；玩具鍵盤；玩具弓；玩具箭；用於玩耍的帶搖擺頭的洋娃娃；玩具箱；建築塊及與其連結的小圈；玩具糖果分配器；玩具糖果容器；玩具堡壘；玩具撲滿；玩具化妝盒；玩具匕首；玩具機動微型汽車；玩具柵欄；玩具小塑像；玩具城堡；玩具頭盔；玩具刀；玩具四腿輕便小梯；玩具大頭棒；用於玩具塑形的組合物及粉糰；

te e como um conjunto; labirintos de brinquedo para crianças; ornamentos para árvores de Natal; máquinas de pinball operadas a moedas; máquinas de jogos de vídeo operadas a moedas; berlindes de coleção; figurinhas de brinquedo colecionáveis; brinquedos de construção; máscaras; dardos; roupas para bonecas; bonecas; brinquedos de acção electrónicos; máquinas electrónicas de jogos educacionais para crianças; equipamentos embalados como uma unidade para jogar jogos de acção do tipo de atirar ao alvo; equipamentos embalados como uma unidade para jogar jogos de tabuleiro; equipamentos embalados como uma unidade para jogar jogos de cartas; equipamentos embalados como uma unidade para jogar electrónicos portáteis; brinquedos de personagens de fantasia; discos voadores; brinquedos electrónicos portáteis; unidades portáteis para jogar jogos de vídeo; conjuntos artesanais para decorar o cabelo; conjuntos artesanais para fazer colares de contas; conjuntos artesanais para fazer cristais; conjuntos artesanais para fazer objectos decorativos com ímanes; conjuntos artesanais para fazer edifícios em miniatura; conjuntos artesanais para fazer figurinhas; conjuntos artesanais para fazer construções de areia; conjuntos artesanais para fazer sabão; conjuntos artesanais para fazer jóias de brincar; conjuntos artesanais para moldar chocolate; conjuntos artesanais contendo cosméticos de brincar; brinquedos insufláveis; patins em linha; quebra-cabeças; papagaios de papel; máquinas LCD de jogo; berlindes; jogos de labirinto; brinquedos mecânicos de acção; máquinas operadas sem ser com moedas; trotinetes de brinquedo não-motorizadas; máscaras de papel; jogos de salão; jogos de pinball; máquinas de jogos de pinball; estojos com cosméticos de brincar cenários para figurinhas de acção; conjuntos para jogos de mascarada; cartas de jogar; bonecas de pelúcia com som; bonecas de pelúcia sem som; brinquedos de pelúcia; bóias para piscina; figurinhas de brinquedo manobráveis; fantoches; bonecas de trapos com som; bonecas de trapos sem som; figurinhas de acção com controlo remoto; jogos para brincar aos teatros; brinquedos para brincar aos teatros; patins; brinquedos para areia; bolas de cristal com neve; bolas de futebol; esculturas para brincar; equipamento desportivo; máquinas verticais de jogos de vídeo; pranchas de surf; bóias de natação para uso recreativo; brinquedos falantes; quebra-cabeças tri-dimensionais; acessórios para figurinhas de acção para brincar; figurinhas de acção para brincar; armaduras de brinquedo; machados de brinquedo; teclados de brinquedo; arcos de brinquedo; flechas de brinquedo; bonecas com cabeça oscilante para brincar; caixas de brinquedos; blocos de construção e elos de ligação para os mesmos; distribuidores de doces de brinquedo; recipientes para doces de brinquedo; castelos de brinquedo; mealheiros de brinquedo; estojos de cosméticos de brinquedo; punhais de brinquedo; automóveis miniatura motorizados de brinquedo; vedações de brinquedo; figurinhas de brinquedo; fortalezas de brinquedo; capacetes de brinquedo; facas de brin-

玩具踏板車；透過無線電控制的玩具車輛；玩具滑板車；玩具帶雪水晶球；玩具兵器；玩具兵器用配件；玩具劍；投擲飛碟玩具；玩具樹木；玩具車輛；玩具車輛用配件；玩具鐘錶；玩具武器；機械人玩具；二維動腦筋遊戲，填字遊戲除外；玩具哨子；帶惡作劇的玩具及搖搖。

quedo; escadotes de brinquedo; maçãs de brinquedo; compostos e massa para modelagem de brinquedo; carros a pedal de brinquedo; viaturas de brinquedo controladas por rádio; trotinetes de brinquedo; bolas de cristal com neve de brinquedo; armações de brinquedo; acessórios para armações de brinquedo; espadas de brinquedo; brinquedos de arremesso de discos; árvores de brinquedo; veículos de brinquedo; acessórios para veículos de brinquedo; relógios de brinquedo; armas de brinquedo; brinquedos robóticos; quebra-cabeças bi-dimensionais, excepto palavras cruzadas; apitos de brinquedo; brinquedos para pregar partidas e ió-íós.

商標構成：

A marca consiste em:

ELROND

ELROND

商標編號：N/39270

類別： 41

申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/17

服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動；以透過互聯網在線提供互動電腦遊戲形式的教育及娛樂服務；透過互聯網提供關於在線電腦遊戲及視像遊戲和這些遊戲的進階資訊；組織及指導視像遊戲者及電腦遊戲者的競賽；透過互聯網提供複合遊戲者用互動遊戲；組織互動遊戲的遊戲者用在線競賽；追星族俱樂部服務；提供培訓；提供文體活動；組織在線公眾事宜；電腦遊戲程式出租；遊戲廊；娛樂公園；組織及指導演唱會；為表演及其他娛樂事宜安排預留門票的預訂；預訂娛樂室；預訂表演用場地；預訂劇院門票；賭場；提供為演出賭場遊戲競賽及訓練特別事宜用設施；組織以音樂演唱會形式的娛樂展覽；幻想匯演及魔術表演；帶晚餐的戲劇表演；的士高；以舞蹈表演形式的娛樂；以燈光表演形式的娛樂；以戲劇表演形式

Marca n.º N/39 270

Classe 41.^a

Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/17

Serviços: educação; prestação de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; serviços educacionais e de entretenimento na forma de fornecimento de jogos de computadores interactivos on-line através da Internet; fornecimento de informações sobre jogos de computador e jogos de vídeo on-line e aperfeiçoamento desses jogos através da Internet; organização e condução de concursos para jogadores de vídeo e jogadores de jogos de computador; fornecimento de jogos interactivos para múltiplos jogadores através da Internet; organização de concursos on-line para jogadores de jogos interactivos; serviços de clubes de fãs; prestação de formação; fornecimento de actividades desportivas e culturais; organização de eventos públicos on-line; aluguer de programas de jogos de computador; arcadas de diversões; parques de diversões; organização e direcção de concertos; organização de marcação de reservas de bilhetes para espectáculos e outros eventos de entretenimento; reservas de salas de entretenimento; reservas de lugares para espectáculos; reservas de bilhetes de teatro; casinos; fornecimento de instalações para eventos especiais apresentando concursos e torneios de jogo de casino; organização de exposições de entretenimento na forma de concertos musicais; festivais de fantasia e espectáculos de magia; espectáculos de teatro com jantares; discotecas; entretenimento na forma de espectáculos de dança; carrosséis em parque de diversões; entretenimento na forma de espectáculos de luzes; entretenimento na forma de espectáculos teatrais; entretenimento na forma de orquestras

的娛樂；以音樂配樂形式的娛樂；以電影及戲劇知名人士出現形式的娛樂服務；以娛樂公園的表演形式的娛樂服務；以電視節目形式的娛樂服務；組織及指導電影匯演；電影片分配；電影製片室；電影院；書籍、雜誌、報章、軟件、遊戲、音樂及電子出版物的出版；夜總會；幼兒園；在線門票代理服務；在線報章；電影製片室的運作；組織舞蹈事宜；組織電影事宜；組織戲劇事宜；於音樂、視像及電影範疇製作後的出版服務；電影製作及分配；現場表演的演出；音樂表演的演出；電視表演的製作及分配；視像及電腦遊戲軟件的製作；視像碟的製作；透過一讓網絡使用者可以進入的廣闊電腦網絡提供電腦遊戲；提供在線紙牌遊戲；提供角子老虎機室；提供戲劇節目聆聽地；提供主題公園服務；提供不可下載電影及電視節目；書籍及雜誌及其他印刷品的出版；電影出租；視像遊戲出租；運動營；賭注服務。

商標構成：

ELROND

ELROND

商標編號：N/39271

類別： 9

申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/17

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、救護及教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機，數據處理用裝置及電腦；滅火器械；適用於僅與電視使用的電腦設備及視像遊戲；電腦控制桿；視像遊戲控制桿；雙筒望遠鏡；計算器；攝影機；盒式音像帶，盒式視像帶，光

musicais; serviços de entretenimento na forma de aparecimentos de celebridades do cinema e do teatro; serviços de entretenimento na forma de espectáculos de parques de diversões; serviços de entretenimento na forma de programas de televisão; organização e direcção de festivais de cinema; distribuição de filmes; estúdios cinematográficos; salas de cinema; publicação de livros, revistas, jornais, software, jogos, músicas e publicações electrónicas; clubes nocturnos; infantários; serviços de agências de bilhetes on-line; jornais on-line; operação de um estúdio cinematográfico; organização de eventos de dança; organização de eventos cinematográficos; organização de eventos teatrais; serviços de edição pós produção nos campos da música, vídeos e filmes; produção e distribuição de filmes; apresentação de espectáculos ao vivo; apresentação aos espectáculos musicais; produção e distribuição de espectáculos de televisão; produção de software de vídeos e jogos de computador; produção de video-discos; fornecimento de jogos de computador a que utilizadores de rede podem ter acesso através duma vasta rede informática; fornecimento de jogos de cartas on-line; fornecimento de salas de caça-níqueis; fornecimento de escuta de programas de teatro; fornecimento de serviços de parque temático; fornecimento de filmes e programas de televisão não descarregáveis; publicação de livros e revistas e outros impressos; aluguer de filmes; aluguer de jogos de vídeo; campos de desporto; serviços de apostas.

A marca consiste em:

Marca n.º N/39 271

Classe 9.^a

Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/17

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, agrimensores, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), salva-vidas e de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo de electricidade; aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos para gravação; máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos operados com moedas; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento e computadores para processamento de dados; extintores de incêndio; aparelhos para computadores e jogos de vídeos adaptados para usar unicamente com TV; joysticks para computadores; joysticks para jogos de vídeos; binóculos;

碟，視像碟，電腦遊戲軟件，電腦遊戲碟，視像遊戲軟件，視像遊戲碟，遊戲視像匣用盒；光碟閱讀器；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的光碟；電腦遊戲用程式；電腦遊戲軟件；電腦遊戲及電腦遊戲程式；與遊戲臺同用的視像遊戲及互動視像遊戲；流動電話；個人電腦；便攜視像遊戲設備；在線電腦遊戲及互動遊戲；使用於透過互聯網與不同的遊戲者遊玩互動遊戲的電腦遊戲程式；用於在線互動遊戲服務的不同定位者之位置定位的電腦程式和與其他相似熟練程度的遊戲者在線遊戲的使遊戲者成為伙伴的電腦程式；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的電腦遊戲軟件；電腦硬件；電腦周邊設備；可下載視像遊戲；可下載互動視像遊戲；具簡單或複合閱讀功能在線可下載的互動電腦遊戲程式；透過互聯網及無線裝置可下載的聲音音質；透過互聯網及無線裝置可下載的音樂；透過互聯網及無線裝置可下載的電子遊戲；透過全球電腦網絡及無線裝置可下載的聲音音質，圖像及音樂；數碼視像碟的閱讀器；耳筒；互動電腦遊戲軟件及與其一起包裝的教學材料；電腦的互動視像遊戲及與其一起包裝的教學材料；多媒體互動電腦遊戲程式；互動視像遊戲軟件及與其一起包裝的教學材料；鍵盤；通話用磁性編碼預付電話卡；磁性編碼預付運輸卡；磁性編碼信用卡；用於遊玩電腦遊戲，視像遊戲及在線互動遊戲的磁性編碼卡；裝飾磁石；滑鼠用墊；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的預錄音像盒帶；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的預錄唯讀記憶體光碟；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的預錄電腦遊戲碟；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的預錄數碼雷射影碟；帶幻想遊戲，幻想電影

calculadoras; máquinas fotográficas; estojos para audiocassetes, videocassetes, discos compactos, videodiscos, software de jogos de computador, discos de jogos de computador, software de jogos de vídeo, discos de jogos de vídeos, cartuchos de jogos de vídeos; leitores de discos compactos; discos compactos com jogos de fantasia, filmes de fantasia e músicas; programas para jogos de computador; software de jogos de computador; jogos de computador e programas de jogos de computador; jogos de vídeos e jogos de vídeos interactivos para uso com consolas de jogo; telefones portáteis; computadores pessoais; aparelhos de jogos de vídeos portáteis; jogos de computador e jogos interactivos on-line; programas de jogos de computador para uso em jogos interactivos com vários jogadores jogados através da Internet; programas de computador para localizar a posição de vários utilizadores de serviços de jogos interactivos on-line e para emparelhar jogadores de jogos on-line com outros jogadores de níveis de perícia semelhantes; software de jogos de computador com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; hardware de computadores; periféricos de computadores; jogos de vídeos descarregáveis; jogos de vídeo interactivos descarregáveis; programas de jogos de computador interactivos descarregáveis on-line tendo capacidade de leitura simples ou múltipla; timbres de sons descarregáveis através da Internet e dispositivos sem fio; músicas descarregáveis através da Internet e dispositivos sem fio; jogos electrónicos descarregáveis através da Internet e dispositivos sem fio; timbres de sons, gráficos e músicas descarregáveis através de uma rede global informática e dispositivos sem fio; leitores de discos de vídeo digitais (DVD); auscultadores; software de jogos de computador interactivos e materiais de instrução embalados unitariamente; jogos de vídeos interactivos de computador e materiais de instrução embalados unitariamente; programas de jogos de computador interactivos multimédia; software de jogos de vídeo interactivos e materiais de instrução embalados unitariamente; teclados; cartões de telefones para chamadas pré-pagas codificados magneticamente; cartões de transporte pré-pagos codificados magneticamente; cartões de crédito codificados magneticamente; cartões codificados magneticamente para jogar jogos de computador, jogos de vídeo e jogos interactivos on-line; ímanes decorativos; tapetes para ratos; audiocassetes pré-gravadas com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; CD ROMs pré-gravados com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; discos de jogos de computador pré-gravados com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; discos de DVD pré-gravados com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; discos de laser pré-gravados com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; discos fonográficos pré-gravados com música para filmes de fantasia; cassetes de vídeo pré-gravadas, CD ROMs, DVDs e discos compactos com desenhos animados, filmes de fantasia e música; cartuchos de jogos de vídeo pré-gravados; pedómetros; óculos de sol; óculos; estojos

及音樂的預錄雷射碟；帶幻想電影用音樂的預錄唱碟；帶動畫片，幻想電影及音樂的預錄視像盒帶，唯讀記憶體光碟，數碼雷射影碟及光碟；預錄視像遊戲匣；計步器；太陽眼鏡；眼鏡；眼鏡盒；風格化的眼鏡；游泳用眼鏡；電影預錄冊；戲劇製作預錄冊；雪用眼鏡；潛水用眼鏡；運動用眼鏡；漂浮用吹氣裝置；電話；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的視像碟；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的視像遊戲匣；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的視像遊戲碟；與電視同用的視像遊戲機；帶幻想遊戲，幻想電影及音樂的視像遊戲軟件。

商標構成：

GOLLUM

GOLLUM

商標編號：N/39272

類別： 25

申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/17

產品：服裝；鞋；帽；女士、男士及兒童用服裝、鞋及帽；圍裙；田徑用鞋；浴袍；沐浴用拖鞋；棒球無邊圓帽；泳衣；腰帶；印花巾；沙灘用長褂；沙灘用涼鞋；運動外套；靴；男士用布內褲；無邊圓帽；兒童用鞋；布尿片套裝；外套；無領襯衣；用於戲劇作品的戲裝；連衣褲；連衣裙；耳部用禦寒物，耳部用帶；夜穿襯衫；體操用襯衫；高爾夫用襯衣；手套；萬聖節用戲服；帽子；帽；頭帶；絲襪；嬰兒及兒童用睡衣；短外套；牛仔褲；羊毛襯衫；跑步用服；訓練服；連衣裙及針織褲套裝；體操用針織品；羊毛裹腿；男用長襯褲；與其有關售賣的面具服，配件及面具；休閒服；露指手套；領帶；晚裝襯衣；尼龍短外套；連衣褲；睡衣；褲子；戶外穿著用的派克大衣；兒童用家用便裝；羊毛襯衫；防水服；下雨用套頭斗篷；下雨用短外套；兒童用連衣褲；頭巾；襯衣；鞋；短褲，短褲及襯衫套裝；半截裙；裙褲套裝；吊帶褲及滑雪褲；滑雪面具；滑雪服；女士褲子；運動用制服；睡衣；拖鞋；短襪；運動及體操用特別鞋；運動及體操用特別服裝；吊帶；無

para óculos; óculos estilizados; óculos para natação; álbuns pré-gravados de filmes; álbuns pré-gravados de produções teatrais; óculos para neve; óculos para mergulho; óculos para desporto; dispositivos insufláveis para boiar; telefones; videodiscos com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; cartuchos de jogos de vídeo com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; discos de jogos de vídeo com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música; máquinas de jogos de vídeo para usar com televisores; software de jogos de vídeo com jogos de fantasia, filmes de fantasia e música.

A marca consiste em:

Marca n.º N/39 272

Classe 25.ª

Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/17

Produtos: vestuário; calçado; chapelaria; vestuário, calçado e chapelaria para homens, mulheres e crianças; aventais; sapatos para atletismo; roupões de banho; chinelos para banho; bonés de basebol; fatos de banho; cintos; lenços estampados; túnicas para praia; sandálias para praia; casacos desportivos; botas; cuecas de tecido para homem; bonés; calçado para criança; conjunto de fraldas de tecido; casacos; camisas sem colarinho; trajes para usar em peças teatrais; macacões; vestidos; abafos para as orelhas, faixa para as orelhas; camisolas para noite; camisolas para ginástica; camisas para golfe; luvas; trajes para o Dia das Bruxas; chapéus; chapelaria; bandoletes; meias de vidro; roupas de dormir para bebés e crianças; casacos curtos; calças de ganga; camisolas de lã; fatos para correr; fatos de treino; conjuntos de vestidos e calças de malha; malhas para ginástica; polainas de lã; ceroulas; fatos de máscaras, acessórios e máscaras vendidas em relação com os mesmos; roupas de lazer; mitenes; gravatas; camisas de noite; casacos curtos de nilon; macacões; pijamas; calças; parkas; chambres para crianças; camisolas de lã; impermeáveis; ponchos para chuva; casacos curtos para a chuva; macacões para crianças; lenços de cabeça; camisas; sapatos; calções, conjuntos de calções e camisolas; saias; conjuntos de saias-calças; calças de alças e de esquí; máscaras de esquí; fatos de esquí; calças de senhora; uniformes para desporto; roupa de dormir; chinelos; peúgas; calçado especial para desporto e ginástica; vestuário especial para desporto e ginástica; suspensórios; camisolas de malha sem gola; calças de treino; camisolas de treino; roupa para natação, camisolas curtas; gravatas; collants; camiso-

領針織襯衣；訓練褲；訓練襯衣；游泳用衣，短襯衣；領帶；緊身衣褲；短袖棉襯衣（T恤）；高領襯衣；內衣；工人褲；無邊圓帽帽檐；保暖用服；防風外套；腕帶；無邊圓帽帽檐；健身練習及運動用服裝。

商標構成：

GOLLUM

las de algodão de manga curta (T-shirts); camisolas de gola alta; roupa interior; fatos-macacos; palas de boné; fatos para aquecimento; casacos protectores do vento; faixas para os pulsos; palas de boné; vestuário para exercício físico e desporto.

A marca consiste em:

GOLLUM

商標編號：N/39273 類別： 28
申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/17

產品：娛樂品及玩具；不屬別類的體育及運動用品；聖誕樹用裝飾品；玩具；動作小塑像；技能動作遊戲；射靶種類的動作遊戲；於遊樂園的滑梯；遊戲機中心遊戲；十五子棋遊戲套裝；氣球；球；沐浴用玩具；棋盤遊戲；帶搖擺頭的洋娃娃；紙牌；國際象棋遊戲用棋盤；國際象棋遊戲；分開及整套包裝的國際象棋部件；兒童用玩具迷宮；聖誕樹用裝飾品；投幣啟動的彈珠機；投幣啟動的視像遊戲機；收集彈子；收藏的玩具小塑像；建築玩具；面具；飛鏢；洋娃娃用衣服；洋娃娃；電子動作玩具；兒童用教育電子遊戲機；用於玩耍射靶種類的動作遊戲如一單元包裝的設備；用於玩耍棋盤遊戲如一單元包裝的設備；用於玩耍紙牌如一單元包裝的設備；用於玩耍便攜電子遊戲如一單元包裝的設備；幻想虛構人物玩具；飛碟；便攜電子玩具；用於玩耍視像遊戲用便攜單元；裝飾頭髮用手工套裝；製念珠頸鍊用手工套裝；製水晶用手工套裝；製帶磁石裝飾品用手工套裝；製微型樓宇用手工套裝；製小塑像用手工套

Marca n.º N/39 273 Classe 28.ª
Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/17

Produtos: jogos e brinquedos; artigos de ginástica e desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal; brinquedos; figurinhas de acção; jogos de acção de perícia; jogos de acção do tipo de atirar ao alvo; escorregas em parques de diversões; jogos de arcada; conjuntos de jogos de gamão; balões; bolas; brinquedos para o banho; jogos de tabuleiro; bonecas com cabeça oscilante; jogos de cartas; tabuleiros para jogos de xadrez; jogos de xadrez; peças de xadrez embaladas separadamente e como um conjunto; labirintos de brinquedo para crianças; ornamentos para árvores de Natal; máquinas de pinball operadas a moedas; máquinas de jogos de vídeo operadas a moedas; berlindes de colecção; figurinhas de brinquedo colecionáveis; brinquedos de construção; máscaras; dardos; roupas para bonecas; bonecas; brinquedos de acção electrónicos; máquinas electrónicas de jogos educacionais para crianças; equipamentos embalados como uma unidade para jogar jogos de acção do tipo de atirar ao alvo; equipamentos embalados como uma unidade para jogar jogos de tabuleiro; equipamentos embalados como uma unidade para jogar jogos de cartas; equipamentos embalados como uma unidade para jogar electrónicos portáteis; brinquedos de personagens de fantasia; discos voadores; brinquedos electrónicos portáteis; unidades portáteis para jogar jogos de vídeo; conjuntos artesanais para decorar o cabelo; conjuntos artesanais para fazer colares de contas; conjuntos artesanais para fazer cristais; conjuntos artesanais para fazer objectos decorativos com ímanes; conjuntos artesanais para fazer edifícios em miniatura; conjuntos artesanais para fazer figurinhas; conjuntos artesanais para fazer construções de areia; conjuntos artesanais para fazer sabão; conjuntos artesanais para fazer jóias de brincar; conjuntos artesanais para moldar chocolate; conjuntos artesanais contendo cosméticos de brincar; brinquedos insufláveis; patins em linha; quebra-cabeças; papagaios de papel; máquinas LCD de jogo; berlindes; jogos de labirinto; brinquedos mecâ-

裝；製沙灘建築用手工套裝；製肥皂用手工套裝；製玩耍珠寶用手工套裝；巧克力塑型用手工套裝；包含有玩耍化妝品的手工套裝；吹氣玩具；直排滾軸溜冰；動腦筋遊戲；紙風箏；遊戲的液晶體機；彈子；迷宮遊戲；動作機械玩具；非與硬幣操作機；非機動玩具滑板車；紙面具；大廳遊戲；彈珠遊戲；彈珠遊戲機；動作小塑像用帶玩耍佈景的化妝品盒；化妝舞會遊戲用套裝；遊戲牌；帶聲音的長毛絨洋娃娃；沒有聲音的長毛絨洋娃娃；長毛絨玩具；泳池用浮標；容易操作的玩具小塑像；木偶；帶聲音的碎布洋娃娃；沒有聲音的碎布洋娃娃；帶遙控的動作小塑像；用於玩耍的戲劇遊戲；用於玩耍的戲劇玩具；冰鞋；沙灘用玩具；帶雪水晶球；足球；玩耍用雕像；運動設備；虛擬視像遊戲機；滑浪板；消閒用游泳浮標；會說話的玩具；三維動腦筋遊戲；用於玩耍的動作小塑像用配件；用於玩耍的動作小塑像；玩具盔甲；玩具斧頭；玩具鍵盤；玩具弓；玩具箭；用於玩耍的帶搖擺頭的洋娃娃；玩具箱；建築塊及與其連結的小圈；玩具糖果分配器；玩具糖果容器；玩具堡壘；玩具撲滿；玩具化妝盒；玩具匕首；玩具機動微型汽車；玩具柵欄；玩具小塑像；玩具城堡；玩具頭盔；玩具刀；玩具四腿輕便小梯；玩具大頭棒；用於玩具塑形的組合物及粉糰；玩具踏板車；透過無線電控制的玩具車輛；玩具滑板車；玩具帶雪水晶球；玩具兵器；玩具兵器用配件；玩具劍；投擲飛碟玩具；玩具樹木；玩具車輛；玩具車輛用配件；玩具鐘錶；玩具武器；機械人玩具；二維動腦筋遊戲，填字遊戲除外；玩具哨子；帶惡作劇的玩具及搖搖。

商標構成：

GOLLUM

nicos de acção; máquinas operadas sem ser com moedas; trotinetes de brinquedo não-motorizadas; máscaras de papel; jogos de salão; jogos de pinball; máquinas de jogos de pinball; estojos com cosméticos de brincar cenários para figurinhas de acção; conjuntos para jogos de mascarada; cartas de jogar; bonecas de pelúcia com som; bonecas de pelúcia sem som; brinquedos de pelúcia; bóias para piscina; figurinhas de brinquedo manobráveis; fantoches; bonecas de trapos com som; bonecas de trapos sem som; figurinhas de acção com controlo remoto; jogos para brincar aos teatros; brinquedos para brincar aos teatros; patins; brinquedos para areia; bolas de cristal com neve; bolas de futebol; esculturas para brincar; equipamento desportivo; máquinas verticais de jogos de vídeo; pranchas de surf; bóias de natação para uso recreativo; brinquedos falantes; quebra-cabeças tri-dimensionais; acessórios para figurinhas de acção para brincar; figurinhas de acção para brincar; armaduras de brinquedo; machados de brinquedo; teclados de brinquedo; arcos de brinquedo; flechas de brinquedo; bonecas com cabeça oscilante para brincar; caixas de brinquedos; blocos de construção e elos de ligação para os mesmos; distribuidores de doces de brinquedo; recipientes para doces de brinquedo; castelos de brinquedo; mealheiros de brinquedo; estojos de cosméticos de brinquedo; punhais de brinquedo; automóveis miniatura motorizados de brinquedo; vedações de brinquedo; figurinhas de brinquedo; fortalezas de brinquedo; capacetes de brinquedo; facas de brinquedo; escadotes de brinquedo; maçãs de brinquedo; compostos e massa para modelagem de brinquedo; carros a pedal de brinquedo; viaturas de brinquedo controladas por rádio; trotinetes de brinquedo; bolas de cristal com neve de brinquedo; armações de brinquedo; acessórios para armações de brinquedo; espadas de brinquedo; brinquedos de arremesso de discos; árvores de brinquedo; veículos de brinquedo; acessórios para veículos de brinquedo; relógios de brinquedo; armas de brinquedo; brinquedos robóticos; quebra-cabeças bi-dimensionais, excepto palavras cruzadas; apitos de brinquedo; brinquedos para pregar partidas e ió-iós.

A marca consiste em:

GOLLUM

商標編號：N/39274

類別： 41

Marca n.º N/39 274

Classe 41.^a

申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.

Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley CA 94710, USA.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/17

Data do pedido: 2008/10/17

服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動；以透過互聯網在
線提供互動電腦遊戲形式的教育及娛樂服務；透過互聯網提供
關於在線電腦遊戲及視像遊戲和這些遊戲的進階資訊；組織及
指導視像遊戲者及電腦遊戲者的競賽；透過互聯網提供複合遊
戲者用互動遊戲；組織互動遊戲的遊戲者用在線競賽；追星族
俱樂部服務；提供培訓；提供文體活動；組織在線公眾事宜；
電腦遊戲程式出租；遊戲廊；娛樂公園；組織及指導演唱會；
為表演及其他娛樂事宜安排預留門票的預訂；預訂娛樂室；預
訂表演用場地；預訂劇院門票；賭場；提供為演出賭場遊戲競
賽及訓練特別事宜用設施；組織以音樂演唱會形式的娛樂展
覽；幻想匯演及魔術表演；帶晚餐的戲劇表演；的士高；以舞
蹈表演形式的娛樂；以燈光表演形式的娛樂；以戲劇表演形式
的娛樂；以音樂配樂形式的娛樂；以電影及戲劇知名人士出現
形式的娛樂服務；以娛樂公園的表演形式的娛樂服務；以電視
節目形式的娛樂服務；組織及指導電影匯演；電影片分配；電
影製片室；電影院；書籍、雜誌、報章、軟件、遊戲、音樂及
電子出版物的出版；夜總會；幼兒園；在線門票代理服務；在
線報章；電影製片室的運作；組織舞蹈事宜；組織電影事宜；
組織戲劇事宜；於音樂、視像及電影範疇製作後的出版服務；
電影製作及分配；現場表演的演出；音樂表演的演出；電視
表演的製作及分配；視像及電腦遊戲軟件的製作；視像碟的製
作；透過一讓網絡使用者可以進入的廣闊電腦網絡提供電腦遊
戲；提供在線紙牌遊戲；提供角子老虎機室；提供戲劇節目聆
聽地；提供主題公園服務；提供不可下載電影及電視節目；書
籍及雜誌及其他印刷品的出版；電影出租；視像遊戲出租；運
動營；賭注服務。

Serviços: educação; prestação de formação; entretenimento;
actividades desportivas e culturais; serviços educacionais e de
entretenimento na forma de fornecimento de jogos de compu-
tadores interactivos on-line através da Internet; fornecimento
de informações sobre jogos de computador e jogos de vídeo
on-line e aperfeiçoamento desses jogos através da Internet;
organização e condução de concursos para jogadores de vídeo
e jogadores de jogos de computador; fornecimento de jogos in-
teractivos para múltiplos jogadores através da Internet; organi-
zação de concursos on-line para jogadores de jogos interactivos;
serviços de clubes de fãs; prestação de formação; fornecimento
de actividades desportivas e culturais; organização de eventos
públicos on-line; aluguer de programas de jogos de computa-
dor; arcadas de diversões; parques de diversões; organização e
d direcção de concertos; organização de marcação de reservas de
bilhetes para espectáculos e outros eventos de entretenimento;
reservas de salas de entretenimento; reservas de lugares para
espectáculos; reservas de bilhetes de teatro; casinos; forneci-
mento de instalações para eventos especiais apresentando con-
cursos e torneios de jogo de casino; organização de exibições
de entretenimento na forma de concertos musicais; festivais de
fantasia e espectáculos de magia; espectáculos de teatro com
jantares; discotecas; entretenimento na forma de espectáculos
de dança; carrosséis em parque de diversões; entretenimento
na forma de espectáculos de luzes; entretenimento na forma de
espectáculos teatrais; entretenimento na forma de orquestras
musicais; serviços de entretenimento na forma de aparecimen-
tos de celebridades do cinema e do teatro; serviços de entre-
tenimento na forma de espectáculos de parques de diversões;
serviços de entretenimento na forma de programas de televisão;
organização e direcção de festivais de cinema; distribuição de
filmes; estúdios cinematográficos; salas de cinema; publicação
de livros, revistas, jornais, software, jogos, músicas e publicações
electrónicas; clubes nocturnos; infantários; serviços de agências
de bilhetes on-line; jornais on-line; operação de um estúdio ci-
nematográfico; organização de eventos de dança; organização
de eventos cinematográficos; organização de eventos teatrais;
serviços de edição pós produção nos campos da música, vídeos
e filmes; produção e distribuição de filmes; apresentação de es-
pectáculos ao vivo; apresentação aos espectáculos musicais; pro-
dução e distribuição de espectáculos de televisão; produção de
software de vídeos e jogos de computador; produção de video-
discos; fornecimento de jogos de computador a que utilizadores
de rede podem ter acesso através duma vasta rede informática;
fornecimento de jogos de cartas on-line; fornecimento de salas
de caça-níqueis; fornecimento de escuta de programas de teatro;
fornecimento de serviços de parque temático; fornecimento de
filmes e programas de televisão não descarregáveis; publicação
de livros e revistas e outros impressos; aluguer de filmes; alu-
guer de jogos de vídeo; campos de desporto; serviços de apostas.

商標構成：

GOLLUM

A marca consiste em:

GOLLUM

商標編號：N/39275

類別： 43

Marca n.º N/39 275

Classe 43.^a

申請人：悅盈餐飲有限公司，場所：澳門友誼大馬路1023號南方大廈2樓P-V室。

Requerente: SOCIEDADE DE RESTAURANTE MERIT GAIN LIMITADA, Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício «Nam Fong», 2.º andar «P-V», Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/17

Data do pedido: 2008/10/17

服務：餐廳服務；售賣日式燒烤、日式美食服務；自助餐廳服務；提供飲餐服務；茶室服務及酒吧服務；小食店服務；咖啡室服務；咖啡店服務；外賣服務。

Serviços: serviços de restaurante; serviços de venda de «barbecue» japoneses, alimentos deliciosos japoneses; serviços de restaurante «self-service»; serviços de fornecimento de refeições; serviços de casa de chá e serviços de bar; serviços de snack bars; serviços de café; serviços de cafetarias; serviços de «takeaway».

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色及黑色。

Reivindicação de cores: vermelho e preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/39276

類別： 18

Marca n.º N/39 276

Classe 18.^a

申請人：張少華，場所：澳門氹仔海洋花園紅梅苑20樓G座。

Requerente: CHEONG SIO WA, Sede: 澳門氹仔海洋花園紅梅苑20樓G座。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/20

Data do pedido: 2008/10/20

產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品，毛皮，手袋，銀包，腰帶，箱子，旅行拖箱，旅行袋，雨傘及陽傘等全屬第十八類。

Produtos: couro e imitação do couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes, peles de animais, malas de mão, carteiras, cintos, malas, malas de viagem com rodas, sacos de viagem, chapéus-de-chuva e chapéus-de-sol etc, tudo incluído na classe 18.^a

商標構成：

A marca consiste em:



通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“眼鏡（包括太陽眼鏡）”，因屬其他類別。

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «óculos (incluindo óculos de sol)», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/39277 類別： 33
 申請人：天津津酒集團有限公司，場所：中國天津市紅橋區
 丁字沽三號路。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/10/20
 產品：燒酒；酒（飲料）；含酒精液體；酒精飲料（啤酒除
 外）；蒸餾提取物（利口酒和烈酒）；含酒精濃汁；米酒；蒸
 餾飲料；葡萄酒；含酒精果子飲料。

商標構成：



Marca n.º N/39 277 Classe 33.ª
 Requerente: 天津津酒集團有限公司，Sede: 中國天津市紅橋
 區丁字沽三號路。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/20
 Produtos: aguardente; vinho (bebida); líquidos alcoólicos; be-
 bidas alcoólicas (excepto cervejas); extractos destilados e cozi-
 dos (licores e espirituosos); extractos alcoólicos; vinho de arroz;
 bebidas destiladas; vinho de uvas; bebidas de fruta alcoólicas.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39278 類別： 25
 申請人：安樂亭株式會社，場所：日本國埼玉縣埼玉市中央
 區上落合二丁目3番5號。

國籍：日本
 活動：商業
 申請日期：2008/10/20
 產品：T恤衫；襯衫；運動衫；帽；圍裙（衣服）；班丹納
 方網（圍脖兒）；服裝；頭帶（服裝）；制服。

商標構成：



Marca n.º N/39 278 Classe 25.ª
 Requerente: ANRAKUTEI CO., LTD. (KABUSHIKI
 KAISHA ANRAKUTEI), 2-3-5, Kamiochiai, Chuoku, Saita-
 mashi, Saitamaken, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/20
 Produtos: t-shirts; camisolas; roupa de desporto; chapelaria;
 aventais (roupas); bandana (lenço de pescoço); vestuário; fitas
 para a cabeça (vestuário); uniformes.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39279 類別： 29
 申請人：安樂亭株式會社，場所：日本國埼玉縣埼玉市中央
 區上落合二丁目3番5號。

國籍：日本
 活動：商業
 申請日期：2008/10/20
 產品：肉；魚（非活的）；魚製食品；貝殼類動物（非活
 的）；蝦（非活）；土豆片；醃製蔬菜；朝鮮泡菜；泡菜；
 湯；蛋；牛奶飲料（以牛奶為主的）；食用油；色拉；水果色
 拉；蔬菜色拉；醃製菌塊；豆腐；烤紫菜；乾蔬菜；墨魚（冷
 凍）；非活體海產；聽裝（罐裝）魚；非活體肉類；肉罐頭；
 豬肉食品；餡餅用肉餡；糖點用肉餡；醃肉。

Marca n.º N/39 279 Classe 29.ª
 Requerente: ANRAKUTEI CO., LTD. (KABUSHIKI
 KAISHA ANRAKUTEI), 2-3-5, Kamiochiai, Chuoku, Saita-
 mashi, Saitamaken, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/20
 Produtos: carne; peixe (não vivo); alimentos feitos de peixe;
 moluscos (não vivos); camarão (não vivo); batatas em fatias;
 legumes em conserva; «Kimchi»; pickle; sopa; ovos; bebidas de
 leite (onde o leite predomina); óleos comestíveis; saladas; sala-
 das de fruta; saladas de legume; fatias de fungos preservados;
 tofu; alga assada; legumes secos; lula (congelada); marisco não
 vivo; peixe enlatado; carne não viva; carne enlatada; alimentos
 de carne de porco; recheios de carne para empadas; recheios de
 carne para doces; carne preservada.

商標構成：

ANRAKUTEI
安樂亭

A marca consiste em:

ANRAKUTEI
安樂亭

商標編號：N/39280

類別： 30

Marca n.º N/39 280

Classe 30.^a

申請人：安樂亭株式會社，場所：日本國埼玉縣埼玉市中央區上落合二丁目3番5號。

Requerente: ANRAKUTEI CO., LTD. (KABUSHIKI KAISHA ANRAKUTEI), 2-3-5, Kamiochiai, Chuoku, Saitamashi, Saitamaken, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/10/20

Data do pedido: 2008/10/20

產品：咖啡飲料；茶飲料；甜食；食用糖果；麥片；餡餅；穀類製品；麵條；冰淇淋；食鹽；醬油；調味品；烤肉醬；燒烤醬；調味肉汁；以穀物為主的零食小吃；薄片（穀類產品）；糕點；米糕；泡菜薄餅；薄烤餅。

Produtos: bebidas de café; bebidas de chá; doce; confeitaria comestível; flocos de aveia; empadas; preparações feitas de cereais; talharim; sorvete; sal; molho de soja; condimentos; pasta para carne assada; molho de «barbecue»; molho de carne para tempero; refeições ligeiras à base de cereais; flocos (produtos de cereais); pastelaria; bolos de arroz; pizzas de pickles; pizzas.

商標構成：

A marca consiste em:

ANRAKUTEI
安樂亭

ANRAKUTEI
安樂亭

商標編號：N/39281

類別： 43

Marca n.º N/39 281

Classe 43.^a

申請人：安樂亭株式會社，場所：日本國埼玉縣埼玉市中央區上落合二丁目3番5號。

Requerente: ANRAKUTEI CO., LTD. (KABUSHIKI KAISHA ANRAKUTEI), 2-3-5, Kamiochiai, Chuoku, Saitamashi, Saitamaken, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/10/20

Data do pedido: 2008/10/20

服務：餐廳；飯店；餐館；自助餐廳；供膳寄宿處；備辦宴席；快餐館；咖啡館；雞尾酒會服務；出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿；供應食品及飲品；自助餐館。

Serviços: restaurantes; casas de pasto; refeitórios; restaurantes de auto-serviço; hospedagens com refeições; serviços de «catering» de banquetes; refeitórios de refeições rápidas; cafés; serviços de coquetel; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa e recipientes de vidro; fornecimento de comidas e bebidas; refeitórios de auto-serviço.

商標構成：

A marca consiste em:

ANRAKUTEI
安樂亭

ANRAKUTEI
安樂亭

商標編號：N/39285 類別： 35
 申請人：心薈管理有限公司，場所：香港新界大埔工業邨大宏街2-4號4樓。

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/20
 服務：廣告；飯店商業管理；商業管理輔助；商業區遷移（提供信息）；辦公機器和設備出租。

商標構成：



Marca n.º N/39 285 Classe 35.ª
 Requerente: Xin Management Limited, 4/F., 2-4 Dai Wang Street, Tai Po Industrial Estate, Tai Po, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/20
 Serviços: publicidade; gestão comercial de hotel; assistência de gestão comercial; mudança de zonas comerciais (fornecimento de informações); aluguer de máquinas e equipamentos para escritório.

A marca consiste em:



商標編號：N/39286 類別： 43
 申請人：心薈管理有限公司，場所：香港新界大埔工業邨大宏街2-4號4樓。

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/20
 服務：住所（旅館，供膳寄宿處）；餐廳；飯店；臨時住宿處出租。

商標構成：



Marca n.º N/39 286 Classe 43.ª
 Requerente: Xin Management Limited, 4/F., 2-4 Dai Wang Street, Tai Po Industrial Estate, Tai Po, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/20
 Serviços: residências (hotéis, hospedagens com refeições); restaurantes; casas de pasto; aluguer de alojamentos temporários.

A marca consiste em:



商標編號：N/39287 類別： 43
 申請人：心薈管理有限公司，場所：香港新界大埔工業邨大宏街2-4號4樓。

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/20
 服務：住所（旅館，供膳寄宿處）；餐廳；飯店；臨時住宿處出租。

Marca n.º N/39 287 Classe 43.ª
 Requerente: Xin Management Limited, 4/F., 2-4 Dai Wang Street, Tai Po Industrial Estate, Tai Po, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/20
 Serviços: residências (hotéis, hospedagens com refeições); restaurantes; casas de pasto; aluguer de alojamentos temporários.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39288

類別： 43

Marca n.º N/39 288

Classe 43.ª

申請人：心薈管理有限公司，場所：香港新界大埔工業邨大宏街2-4號4樓。

Requerente: Xin Management Limited, 4/F., 2-4 Dai Wang Street, Tai Po Industrial Estate, Tai Po, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/20

Data do pedido: 2008/10/20

服務：住所（旅館，供膳寄宿處）；餐廳；飯店；臨時住宿處出租。

Serviços: residências (hotéis, hospedagens com refeições); restaurantes; casas de pasto; aluguer de alojamentos temporários.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/39289

類別： 43

Marca n.º N/39 289

Classe 43.ª

申請人：心薈管理有限公司，場所：香港新界大埔工業邨大宏街2-4號4樓。

Requerente: Xin Management Limited, 4/F., 2-4 Dai Wang Street, Tai Po Industrial Estate, Tai Po, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/20

Data do pedido: 2008/10/20

服務：住所（旅館，供膳寄宿處）；餐廳；飯店；臨時住宿處出租。

Serviços: residências (hotéis, hospedagens com refeições); restaurantes; casas de pasto; aluguer de alojamentos temporários.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/39290

類別： 43

Marca n.º N/39 290

Classe 43.ª

申請人：心薈管理有限公司，場所：香港新界大埔工業邨大宏街2-4號4樓。

Requerente: Xin Management Limited, 4/F., 2-4 Dai Wang Street, Tai Po Industrial Estate, Tai Po, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/20

Data do pedido: 2008/10/20

服務：住所（旅館，供膳寄宿處）；餐廳；飯店；臨時住宿處出租。

Serviços: residências (hotéis, hospedagens com refeições); restaurantes; casas de pasto; aluguer de alojamentos temporários.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39291 類別： 43
 申請人：SHERATON INTERNATIONAL INC., 1111 Westchester Avenue, White Plains, New York 10604, United States of America.

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2008/10/20

服務：臨時住宿；酒店服務，汽車酒店服務，汽車旅館及渡假酒店服務；事宜指導及提供會議和事宜用設施；餐廳、酒吧、休閒室、雞尾酒廊、咖啡廳及雞尾酒服務；提供食品和飲料服務；酒店門房服務；為會議及宴會提供設施；為討論會及展覽會提供設施；酒店及渡假酒店、餐廳及酒吧的營運；全屬第43類。

商標構成：



Marca n.º N/39 291 Classe 43.^a
 Requerente: SHERATON INTERNATIONAL INC., 1111 Westchester Avenue, White Plains, New York 10604, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/20

Serviços: acomodação temporária; serviços de hotel, motel, motor inn e pousadas; realização de eventos e provisão de instalações para reuniões e eventos; serviços de restaurante, bar, salas de estar públicas («lounges»), salas de cocktail, cafés e cocktails; serviços de fornecimento de comidas e bebidas; serviços de porteiro para hotéis; oferta de instalações para reuniões e funções; oferta de instalações para conferências e exposições; exploração de hotéis e pousadas, restaurantes e bares; tudo incluído na classe 43.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/39292 類別： 43
 申請人：甜香園麥師傅甜品有限公司，場所：澳門桔仔里4-4A號地下A舖。

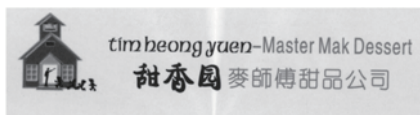
國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/10/20

服務：飲食店。

商標構成：



Marca n.º N/39 292 Classe 43.^a
 Requerente: 甜香園麥師傅甜品有限公司，Sede: 澳門桔仔里4-4A號地下A舖。

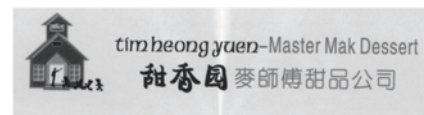
Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/20

Serviços: loja de comidas e bebidas.

A marca consiste em:



商標編號：N/39293 類別： 30
 申請人：甜香園麥師傅甜品有限公司，場所：澳門桔仔里4-4A號地下A舖。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/10/20

產品：甜品。

Marca n.º N/39 293 Classe 30.^a
 Requerente: 甜香園麥師傅甜品有限公司，Sede: 澳門桔仔里4-4A號地下A舖。

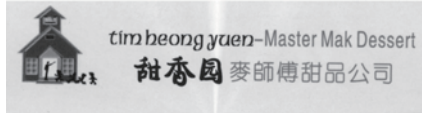
Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

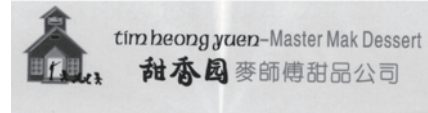
Data do pedido: 2008/10/20

Produtos: doces.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39294

類別： 5

Marca n.º N/39 294

Classe 5.ª

申請人：BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, D-51368
Leverkusen, Germany.

Requerente: BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, D-51368
Leverkusen, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/20

Data do pedido: 2008/10/20

產品：藥劑和藥品。

Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:

RECOTHROM**RECOTHROM**

商標編號：N/39295

類別： 5

Marca n.º N/39 295

Classe 5.ª

申請人：BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, D-51368
Leverkusen, Germany.

Requerente: BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, D-51368
Leverkusen, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/20

Data do pedido: 2008/10/20

產品：藥劑。

Produtos: preparações farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:

EYLEA**EYLEA**

商標編號：N/39296

類別： 5

Marca n.º N/39 296

Classe 5.ª

申請人：BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, D-51368
Leverkusen, Germany.

Requerente: BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, D-51368
Leverkusen, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/20

Data do pedido: 2008/10/20

產品：藥劑。

Produtos: preparações farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:

EYLIA**EYLIA**

商標編號：N/39297

類別： 5

Marca n.º N/39 297

Classe 5.ª

申請人：BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, D-51368
Leverkusen, Germany.

Requerente: BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, D-51368
Leverkusen, Germany.

國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/20
 產品：藥劑。
 商標構成：

Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/20
 Produtos: preparações farmacêuticas.
 A marca consiste em:

XYCLEA

XYCLEA

商標編號：N/39298 類別： 5
 申請人：BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, D-51368
 Leverkusen, Germany.

Marca n.º N/39 298 Classe 5.^a
 Requerente: BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, D-51368
 Leverkusen, Germany.

國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/20
 產品：藥劑。
 商標構成：

Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/20
 Produtos: preparações farmacêuticas.
 A marca consiste em:

XYVIZA

XYVIZA

商標編號：N/39299 類別： 5
 申請人：BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, D-51368
 Leverkusen, Germany.

Marca n.º N/39 299 Classe 5.^a
 Requerente: BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, D-51368
 Leverkusen, Germany.

國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/20
 產品：藥劑。
 商標構成：

Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/20
 Produtos: preparações farmacêuticas.
 A marca consiste em:

ZYCLEA

ZYCLEA

商標編號：N/39301 類別： 35
 申請人：Solare Hotels and Resorts Co., Ltd., 22-1
 Toranomom 3-chome, Minato-ku Tokyo, Japan.

Marca n.º N/39 301 Classe 35.^a
 Requerente: Solare Hotels and Resorts Co., Ltd., 22-1 Tora-
 nomon 3-chome, Minato-ku Tokyo, Japan.

國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 服務：酒店、渡假酒店及娛樂設施的貿易管理，貿易的管理
 及組織諮詢，替他人作推銷，食品和飲料的零售，毛巾及手帕
 的零售，廣告，於通訊媒體作零售用的產品展示，特許經營服

Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Serviços: gestão de negócios de hotéis, de «resorts» e de ins-
 talações para entretenimento, consultadoria de gestão e orga-
 nização de negócios, promoção de vendas para terceiros, venda
 a retalho de alimentos e bebidas, venda a retalho de toalhas e
 lenços de mão, publicidade, apresentação de produtos em meios
 de comunicação para fins de venda a retalho, serviços de «fran-
 chise», nomeadamente oferecendo serviços de gestão de negó-

務，如提供於場所及酒店和餐廳運作的貿易管理，透過折扣卡的分發替他人推銷產品及服務。

商標構成：

LOISIR HOTEL

商標編號：N/39302 類別： 41
 申請人：Solare Hotels and Resorts Co., Ltd., 22-1 Toranomon 3-chome, Minato-ku Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/21

服務：提供賭場用設施，提供結婚典禮用設施包括典禮後的接待，提供宴會用設施，夜總會，研討會的組織及指導及安排，討論會的組織及指導，工作坊的組織及指導，音樂會的組織及指導，組織表演，攝影，慶祝會的計劃，提供電影、表演、戲劇、音樂培訓或教育用設施，健康俱樂部服務，音樂廳。

商標構成：

LOISIR HOTEL

商標編號：N/39303 類別： 43
 申請人：Solare Hotels and Resorts Co., Ltd., 22-1 Toranomon 3-chome, Minato-ku Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/21

服務：酒店，提供食品和飲料，餐廳，酒吧服務，咖啡廳，食品和飲料的備辦，提供臨時住宿，臨時住宿的預訂，動物用住宿，會議室出租。

商標構成：

LOISIR HOTEL

商標編號：N/39304 類別： 44
 申請人：Solare Hotels and Resorts Co., Ltd., 22-1 Toranomon 3-chome, Minato-ku Tokyo, Japan.

cios no estabelecimento e na operação de hotéis e restaurantes, promover os produtos e os serviços para terceiros através da distribuição de cartões de desconto.

A marca consiste em:

LOISIR HOTEL

Marca n.º N/39 302 Classe 41.ª
 Requerente: Solare Hotels and Resorts Co., Ltd., 22-1 Toranomon 3-chome, Minato-ku Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/21

Serviços: provisão de instalações para casino, provisão de instalações para cerimónias de casamento incluindo recepções após a cerimónia, provisão de instalações para banquetes, clubes nocturnos, organização e condução e estruturação de seminários, organização e condução de conferências, organização e condução de «workshops», organização e condução de concertos, organização de espectáculos, fotografia, planeamento de festas, providenciar instalações para filmes, espectáculos, peças, formação musical ou educacional, serviços de «health club», «music-halls».

A marca consiste em:

LOISIR HOTEL

Marca n.º N/39 303 Classe 43.ª
 Requerente: Solare Hotels and Resorts Co., Ltd., 22-1 Toranomon 3-chome, Minato-ku Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/21

Serviços: hotéis, provisão de alimentos e bebidas, restaurantes, serviços de bar, cafetarias, «catering» de alimentos e bebidas, provisão de alojamento temporário, reservas para alojamento temporário, alojamento para animais, aluguer de salas de reunião.

A marca consiste em:

LOISIR HOTEL

Marca n.º N/39 304 Classe 44.ª
 Requerente: Solare Hotels and Resorts Co., Ltd., 22-1 Toranomon 3-chome, Minato-ku Tokyo, Japan.

國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 服務：理髮店，健康水療服務，浴室，衛生用浴室，香薰治療服務，按摩，按摩及指壓治療按摩，反射療法。

商標構成：

LOISIR HOTEL

Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Serviços: salões de cabeleireiro, serviços de «health spa», banhos, banhos para fins higiénicos, serviços de aromaterapia, massagem, massagem e massagem terapêutica de «shiatsu», reflexologia.

A marca consiste em:

LOISIR HOTEL

商標編號：N/39315 類別： 29
 申請人：Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：奶及奶粉；調味奶；奶類飲料及酸乳酪；煉奶；淡奶；乳製品；用於飲料的奶油；植脂奶油；全部包括在第29類。

商標構成：



Marca n.º N/39 315 Classe 29.^a
 Requerente: Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: leite de vaca e leite em pó; leite com condimentos; bebidas de leite e iogurte; leite condensado; leite evaporado; produtos lácteos; creme destinado às bebidas; creme de gordura vegetal; todos incluídos na classe 29.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/39316 類別： 30
 申請人：Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，人造咖啡；麵粉和穀類製品，麵包，糕點和糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，調味醬料（調味品），調味用香料；冰淇淋，冰凍糖果，冰凍甜品，凍酸奶（冰凍甜點）；冰淇淋及冰凍糖果的配製品；甜點；慕絲；糖果，布丁；全部包括在第30類。

Marca n.º N/39 316 Classe 30.^a
 Requerente: Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café; farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis; mel, xarope de melaço, levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos para temperar (condimentos), especiarias; sorvetes, confeitos congelados, sobremesas congeladas, iogurte congelado (sobremesa congelada); preparados de sorvetes e confeitos congelados; doces; mousse; confeitaria, pudim; todos incluídos na classe 30.^a

商標構成：



Hand Brand

A marca consiste em:



Hand Brand

商標編號：N/39317

類別： 32

Marca n.º N/39 317

Classe 32.ª

申請人：Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.

Requerente: Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.

國籍：新加坡

Nacionalidade: singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/21

Data do pedido: 2008/10/21

產品：礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料，糖漿及其他飲料製劑。

Produtos: águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas, xaropes e outros preparados para fazer bebidas.

商標構成：

A marca consiste em:



Hand Brand



Hand Brand

商標編號：N/39318

類別： 29

Marca n.º N/39 318

Classe 29.ª

申請人：Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.

Requerente: Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.

國籍：新加坡

Nacionalidade: singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/21

Data do pedido: 2008/10/21

產品：奶及奶粉；調味奶；奶類飲料及酸乳酪；煉奶；淡奶；乳製品；用於飲料的奶油；植脂奶油；全部包括在第29類。

Produtos: leite de vaca e leite em pó; leite com condimentos; bebidas de leite e iogurte; leite condensado; leite evaporado; produtos lácteos; creme destinado às bebidas; creme de gordura vegetal; todos incluídos na classe 29.ª

商標構成：

A marca consiste em:



好好奶



好好奶

商標編號：N/39319 類別： 30
 申請人：Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/21

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，人造咖啡；麵粉和穀類製品，麵包，糕點和糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，調味醬料（調味品），調味用香料；冰淇淋，冰凍糖果，冰凍甜品，凍酸奶（冰凍甜點）；冰淇淋及冰凍糖果的配製品；甜點；慕絲；糖果，布丁；全部包括在第30類。

商標構成：



好好奶

Marca n.º N/39 319 Classe 30.^a
 Requerente: Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/21

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café; farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis; mel, xarope de melaço, levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos para temperar (condimentos), especiarias; sorvetes, confeitos congelados, sobremesas congeladas, iogurte congelado (sobremesa congelada); preparados de sorvetes e confeitos congelados; doces; mousse; confeitaria, pudim; todos incluídos na classe 30.^a

A marca consiste em:



好好奶

商標編號：N/39320 類別： 32
 申請人：Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/21

產品：礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料；糖漿及其他飲料製劑。

商標構成：



好好奶

Marca n.º N/39 320 Classe 32.^a
 Requerente: Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/21

Produtos: águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.

A marca consiste em:



好好奶

商標編號：N/39321 類別： 33
 申請人：MOULIN ROUGE, 97, Rue Royale, 1000 Bruxelles, Bélgica.

國籍：比利時

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/21

產品：酒精飲料（啤酒除外），葡萄酒，酒精成份高的飲料，烈酒。

Marca n.º N/39 321 Classe 33.^a
 Requerente: MOULIN ROUGE, 97, Rue Royale, 1000 Bruxelles, Bélgica.

Nacionalidade: belga

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/21

Produtos: bebidas alcoólicas (com excepção de cervejas), vinhos, bebidas espirituosas, licores.

商標構成：

MOULIN ROUGE

A marca consiste em:

MOULIN ROUGE

商標編號：N/39322

類別： 3

Marca n.º N/39 322

Classe 3.ª

申請人：RESERVOIR TEAM, Traverse Gaston de Flotte, Actipole La Parette II, Quartier Saint Jean du Désert, 13012-Marseille (France).

Requerente: RESERVOIR TEAM, Traverse Gaston de Flotte, Actipole La Parette II, Quartier Saint Jean du Désert, 13012 – Marseille (France).

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/21

Data do pedido: 2008/10/21

產品：香料，梳妝水，化妝品，肥皂，精油，洗髮水，牙膏。

Produtos: perfumaria, água de toilette, cosméticos, sabões, óleos essenciais, champôs, dentífricos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39323

類別： 9

Marca n.º N/39 323

Classe 9.ª

申請人：RESERVOIR TEAM, Traverse Gaston de Flotte, Actipole La Parette II, Quartier Saint Jean du Désert, 13012-Marseille (France).

Requerente: RESERVOIR TEAM, Traverse Gaston de Flotte, Actipole La Parette II, Quartier Saint Jean du Désert, 13012 – Marseille (France).

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/21

Data do pedido: 2008/10/21

產品：眼鏡及太陽眼鏡；眼鏡框；眼鏡用鏡片；眼鏡盒，保護頭盔；運動用保護頭盔。

Produtos: óculos e óculos de sol; armações para óculos; lentes para óculos; estojos para óculos, capacetes protectores; capacetes protectores para uso em desporto.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39324

類別： 14

Marca n.º N/39 324

Classe 14.ª

申請人：RESERVOIR TEAM, Traverse Gaston de Flotte, Actipole La Parette II, Quartier Saint Jean du Désert, 13012-Marseille (France).

Requerente: RESERVOIR TEAM, Traverse Gaston de Flotte, Actipole La Parette II, Quartier Saint Jean du Désert, 13012 – Marseille (France).

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/21

Data do pedido: 2008/10/21

產品：珠寶；寶石；鐘錶及計時儀器。

Produtos: joalheria; pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39325

類別： 16

Marca n.º N/39 325

Classe 16.^a

申請人：RESERVOIR TEAM, Traverse Gaston de Flotte, Actipole La Parette II, Quartier Saint Jean du Désert, 13012-Marseille (France).

Requerente: RESERVOIR TEAM, Traverse Gaston de Flotte, Actipole La Parette II, Quartier Saint Jean du Désert, 13012 – Marseille (France).

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/21

Data do pedido: 2008/10/21

產品：紙；照片；文具用品；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；打字機和辦公用品（傢俱除外）；教育或教學用品（儀器除外）；雜誌；期刊；日記；指南；書籍；報章；日記本；記事本。

Produtos: papel; fotografia; artigos de papelaria; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas; pincéis; máquinas de escrever e requisitos de escritório (excepto móveis); materiais de instrução ou de ensino (excepto aparelho); revistas; publicações periódicas; diários; guias («guides»); livros; jornais, agendas; blocos de notas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39326

類別： 18

Marca n.º N/39 326

Classe 18.^a

申請人：RESERVOIR TEAM, Traverse Gaston de Flotte, Actipole La Parette II, Quartier Saint Jean du Désert, 13012-Marseille (France).

Requerente: RESERVOIR TEAM, Traverse Gaston de Flotte, Actipole La Parette II, Quartier Saint Jean du Désert, 13012 – Marseille (France).

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/21

Data do pedido: 2008/10/21

產品：皮革或人造皮革製品，如口袋錢包，身份證套，零錢包，公文夾，照片套，旅行袋，手提箱，掛肩袋，學校用袋，箱子，雨傘，皮革或人造皮革公文夾，公文包，運動員袋，錢袋，動物皮，皮革，衣箱，陽傘，手杖，鞭，馬具及鞍具。

Produtos: artigos de couro ou imitações de couro, nomeadamente carteiras de bolso, porta-bilhetes de identidade («identity card holders»), porta-moedas, pastas, porta-fotografias, sacos de viagem, malas de mão, sacos a tiracolo, sacos escolares, malas, chapéus-de-chuva, pastas de couro ou imitações de couro, pastas de executivo, sacos para desporto, bolsas, peles de animal, couros, baús, chapéus-de-sol, bengalas, chicotes, arreios e selaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39327 類別： 24
 申請人：RESERVOIR TEAM, Traverse Gaston de Flotte,
 Actipole La Parette II, Quartier Saint Jean du Désert,
 13012-Marseille (France).
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：床單和桌布；紡織用布料；彈性布料；天鵝絨；床上用品；家居服；非紙製桌布；浴衣（服裝除外）。

商標構成：



Marca n.º N/39 327 Classe 24.ª
 Requerente: RESERVOIR TEAM, Traverse Gaston de
 Flotte, Actipole La Parette II, Quartier Saint Jean du Désert,
 13012 – Marseille (France).
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: coberturas para a cama e para a mesa; tecidos para
 uso têxtil; material tecido elástico; veludo; roupa de cama; roupa
 de casa; roupa de mesa não de papel; roupa de banho (excepto
 vestuário).

A marca consiste em:



商標編號：N/39328 類別： 25
 申請人：RESERVOIR TEAM, Traverse Gaston de Flotte,
 Actipole La Parette II, Quartier Saint Jean du Désert,
 13012-Marseille (France).
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：服裝，鞋（矯形的除外）及帽。

商標構成：



Marca n.º N/39 328 Classe 25.ª
 Requerente: RESERVOIR TEAM, Traverse Gaston de
 Flotte, Actipole La Parette II, Quartier Saint Jean du Désert,
 13012 – Marseille (France).
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: vestuário, calçado (excepto ortopédico) e chapela-
 ria.

A marca consiste em:



商標編號：N/39329 類別： 25
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach
 Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：服裝，鞋，帽。
 商標構成：



Marca n.º N/39 329 Classe 25.ª
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach
 Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39330 類別： 3
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/21

產品：洗衣用漂白劑及其他物料，清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑，肥皂，香料，香精油，化妝品，洗髮水，牙膏。

商標構成：



Marca n.º N/39 330 Classe 3.ª
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/21

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem de roupa, preparações para a limpeza, polimento, esfrega e abrasivos, sabões, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, champôs, dentífricos.

A marca consiste em:



商標編號：N/39331 類別： 5
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/21

產品：醫用和獸醫用製劑，醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰兒食品，膏藥，繃敷材料，填塞牙孔和牙模用料，消毒劑，消滅有害動物製劑，殺真菌劑，除銹劑。

商標構成：



Marca n.º N/39 331 Classe 5.ª
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/21

Produtos: preparações para uso medicinal e para veterinários, preparações higiénicas para uso medicinal, substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés, emplastos, material para pensos, matérias para chumbar os dentes e para moldes dentários, desinfetantes, preparações para a destruição dos animais nocivos, fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:



商標編號：N/39332 類別： 35
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/21

服務：廣告，實業經營，實業管理，辦公事務。

商標構成：



Marca n.º N/39 332 Classe 35.ª
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/21

Serviços: publicidade, gestão comercial, administração comercial, serviços de escritório.

A marca consiste em:



商標編號：N/39333 類別： 42
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 服務：科學技術服務和與之相關的研究與設計服務，工業分析與研究，計算機硬件與軟件的设计與開發。

商標構成：



Marca n.º N/39 333 Classe 42.^a
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com os mesmos, serviços de análise e pesquisa industrial, concepção e desenvolvimento de hardware e software informático.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39334 類別： 3
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：洗衣用漂白劑及其他物料，清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑，肥皂，香料，香精油，化妝品，洗髮水，牙膏。

商標構成：



Marca n.º N/39 334 Classe 3.^a
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem de roupa, preparações para a limpeza, polimento, esfrega e abrasivos, sabões, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, champôs, dentífricos.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39335 類別： 5
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：醫用和獸醫用製劑，醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰兒食品，膏藥，繃敷材料，填塞牙孔和牙模用料，消毒劑，消滅有害動物製劑，殺真菌劑，除銹劑。

Marca n.º N/39 335 Classe 5.^a
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: preparações para uso medicinal e para veterinários, preparações higiénicas para uso medicinal, substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés, emplastos, material para pensos, matérias para chumbar os dentes e para moldes dentários, desinfectantes, preparações para a destruição dos animais nocivos, fungicidas, herbicidas.

商標構成：

斐樂

A marca consiste em:

斐樂

商標編號：N/39336

類別： 9

Marca n.º N/39 336

Classe 9.ª

申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.

Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.

國籍：新加坡

Nacionalidade: singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/21

Data do pedido: 2008/10/21

產品：科學、航海、測量、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器，處理、開關、傳送、積累、調節或控制電的儀器和器具，錄製、通訊、重放聲音和形象的器具，磁性數據載體，錄音盤，自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構，現金收入記錄機，計算機器，數據處理裝置和計算機，滅火器械。

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro (salvamento) e de ensino, instrumentos e aparelhos para o tratamento, a interrupção, a transmissão, a acumulação, a regulação ou o controlo de electricidade, aparelhos para gravação, comunicação e reprodução de som e imagens, suportes de registo magnético, discos para gravação, distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento, caixas registradoras, máquinas de calcular, equipamentos para o tratamento das informações e computador, extintores.

商標構成：

A marca consiste em:

斐樂

斐樂

商標編號：N/39337

類別： 18

Marca n.º N/39 337

Classe 18.ª

申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.

Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.

國籍：新加坡

Nacionalidade: singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/21

Data do pedido: 2008/10/21

產品：皮革和人造皮革，不屬別類的皮革和人造皮革製品，毛皮，箱子和旅行袋，雨傘、陽傘和手杖，鞭和馬具。

Produtos: couro e imitações de couro, e artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes, peles de animais, malas e sacos de viagens, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas, chicotes e arreios.

商標構成：

A marca consiste em:

斐樂

斐樂

商標編號：N/39338 類別： 25
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：服裝，鞋，帽。
 商標構成：

斐樂

Marca n.º N/39 338 Classe 25.ª
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.
 A marca consiste em:

斐樂

商標編號：N/39339 類別： 28
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：娛樂品和玩具，不屬別類的體育和運動用品，聖誕樹用裝飾品。
 商標構成：

斐樂

Marca n.º N/39 339 Classe 28.ª
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: jogos e brinquedos, artigos de ginástica e desporto não incluídos noutras classes, decorações para árvores de Natal.
 A marca consiste em:

斐樂

商標編號：N/39340 類別： 35
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 服務：廣告，實業經營，實業管理，辦公事務。
 商標構成：

斐樂

Marca n.º N/39 340 Classe 35.ª
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Serviços: publicidade, gestão comercial, administração comercial, serviços de escritório.
 A marca consiste em:

斐樂

商標編號：N/39341 類別： 42
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業

Marca n.º N/39 341 Classe 42.ª
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/21

服務：科學技術服務和與之相關的研究與設計服務，工業分析與研究，計算機硬件與軟件的设计與開發。

商標構成：

斐樂

Data do pedido: 2008/10/21

Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com os mesmos, serviços de análise e pesquisa industrial, concepção e desenvolvimento de hardware e software informático.

A marca consiste em:

斐樂

商標編號：N/39342

類別： 3

申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/21

產品：洗衣用漂白劑及其他物料，清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑，肥皂，香料，香精油，化妝品，洗髮水，牙膏。

商標構成：



Marca n.º N/39 342

Classe 3.ª

Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/21

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem de roupa, preparações para a limpeza, polimento, esfrega e abrasivos, sabões, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, champôs, dentífricos.

A marca consiste em:



商標編號：N/39343

類別： 5

申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/21

產品：醫用和獸醫用製劑，醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰兒食品，膏藥，繃敷材料，填塞牙孔和牙模用料，消毒劑，消滅有害動物製劑，殺真菌劑，除銹劑。

商標構成：



Marca n.º N/39 343

Classe 5.ª

Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/21

Produtos: preparações para uso medicinal e para veterinários, preparações higiénicas para uso medicinal, substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés, emplastos, material para pensos, matérias para chumar os dentes e para moldes dentários, desinfectantes, preparações para a destruição dos animais nocivos, fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:



商標編號：N/39344 類別： 35
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 服務：廣告，實業經營，實業管理，辦公事務。

商標構成：



Marca n.º N/39 344 Classe 35.ª
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Serviços: publicidade, gestão comercial, administração comercial, serviços de escritório.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39345 類別： 42
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 服務：科學技術服務和與之相關的研究與設計服務，工業分析與研究，計算機硬件與軟件的设计與開發。

商標構成：



Marca n.º N/39 345 Classe 42.ª
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com os mesmos, serviços de análise e pesquisa industrial, concepção e desenvolvimento de hardware e software informático.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39346 類別： 3
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：洗衣用漂白劑及其他物料，清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑，肥皂，香料，香精油，化妝品，洗髮水，牙膏。

Marca n.º N/39 346 Classe 3.ª
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem de roupa, preparações para a limpeza, polimento, esfrega e abrasivos, sabões, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, champôs, dentífricos.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39347 類別： 5
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：醫用和獸醫用製劑，醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰兒食品，膏藥，繃敷材料，填塞牙孔和牙模用料，消毒劑，消滅有害動物製劑，殺真菌劑，除銹劑。

Marca n.º N/39 347 Classe 5.ª
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: preparações para uso medicinal e para veterinários, preparações higiénicas para uso medicinal, substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés, emplastos, material para pensos, matérias para chumbar os dentes e para moldes dentários, desinfectantes, preparações para a destruição dos animais nocivos, fungicidas, herbicidas.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39348 類別： 9
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：科學、航海、測量、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器，處理、開關、傳送、積累、調節或控制電的儀器和器具，錄製、通訊、重放聲音和形象的器具，磁性數據載體，錄音盤，

Marca n.º N/39 348 Classe 9.ª
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro (salvamento) e de ensino, instrumentos e aparelhos para o tratamento, a interrupção, a transmissão, a acumulação, a regulação ou o controlo de electricidade, aparelhos para gravação, comunicação e reprodução de som e imagens, suportes de registo magnético, discos para gravação, distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento, caixas registra-

自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構，現金收入記錄機，計算機器，數據處理裝置和計算機，滅火器械。

商標構成：



doras, máquinas de calcular, equipamentos para o tratamento das informações e computador, extintores.

A marca consiste em:



商標編號：N/39349

類別： 18

Marca n.º N/39 349

Classe 18.ª

申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.

Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.

國籍：新加坡

Nacionalidade: singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/21

Data do pedido: 2008/10/21

產品：皮革和人造皮革，不屬別類的皮革和人造皮革製品，毛皮，箱子和旅行袋，雨傘、陽傘和手杖，鞭和馬具。

Produtos: couro e imitações de couro, e artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes, peles de animais, malas e sacos de viagens, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas, chicotes e arreios.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39350

類別： 25

Marca n.º N/39 350

Classe 25.ª

申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.

Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.

國籍：新加坡

Nacionalidade: singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/21

Data do pedido: 2008/10/21

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39351 類別： 28
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：娛樂品和玩具，不屬別類的體育和運動用品，聖誕樹用裝飾品。
 商標構成：



Marca n.º N/39 351 Classe 28.ª
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: jogos e brinquedos, artigos de ginástica e desporto não incluídos noutras classes, decorações para árvores de Natal.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39352 類別： 35
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 服務：廣告，實業經營，實業管理，辦公事務。
 商標構成：



Marca n.º N/39 352 Classe 35.ª
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Serviços: publicidade, gestão comercial, administração comercial, serviços de escritório.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39353 類別： 42
 申請人：FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 服務：科學技術服務和與之相關的研究與設計服務，工業分析與研究，計算機硬件與軟件的设计與開發。

Marca n.º N/39 353 Classe 42.ª
 Requerente: FULL PROSPECT (IP) PTE. LTD., 152 Beach Road, #37-06 Gateway East, Singapore 189721.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com os mesmos, serviços de análise e pesquisa industrial, concepção e desenvolvimento de hardware e software informático.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39355

類別： 28

Marca n.º N/39 355

Classe 28.^a

申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

Requerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

國籍：澳大利亞

Nacionalidade: australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/21

Data do pedido: 2008/10/21

產品：於第28類帶或不帶視像入口的電子遊戲機。

Produtos: máquinas de jogo electrónicas com ou sem entrada
de vídeo na classe 28.^a

商標構成：

A marca consiste em:

I CHING

I CHING

商標編號：N/39356

類別： 3

Marca n.º N/39 356

Classe 3.^a

申請人：Jumeirah International LLC, Al Sufouh Area, PO
Box 73137, Dubai, United Arab of Emirates.

Requerente: Jumeirah International LLC, Al Sufouh Area,
PO Box 73137, Dubai, United Arab of Emirates.

國籍：阿拉伯聯合酋長國

Nacionalidade: dos Emirados Árabes Unidos

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/21

Data do pedido: 2008/10/21

產品：肥皂/香皂；香水；鬚後水；鬚後用香脂；精油；化妝品；沐浴及淋浴用製劑；皮膚用乳霜及乳液；止汗肥皂/香皂；止汗劑；除臭劑；浴鹽；美容面膜；化妝用漂白劑；口腔噴霧；化妝盒；棉棒，化妝棉；化妝乳霜；牙膏；除臭肥皂/香皂；脫毛產品；消毒肥皂/香皂；化妝用染料/顏料；古龍水；古龍水（梳妝香水）；醃精；醃油；金剛砂紙；眉毛化妝品；眉筆；假眼睫毛用化妝製劑；假髮用黏合劑；假指甲；頭髮用着色劑；髮水；護理頭髮用製劑；染髮劑；髮蠟；燙髮製劑；香；使亞麻布發香用袋；唇膏；化妝乳霜；浸有化妝液的手巾；化妝品；化妝用粉；化妝用製劑；落妝劑；睫毛膏；藥用肥皂/香皂；髻用蠟；口腔清洗用產品；護理指甲製劑；指甲油；香水及香薰用油；化妝用油；拉直頭髮用製劑；磨剃刀皮帶用軟膏；化妝用筆；浮石；洗髮水；剃鬚用製劑；剃鬚用肥皂；剃鬚用啫喱；剃鬚泡沫；剃鬚乳霜；護理皮膚用化妝製

Produtos: sabões/sabonetes; perfumes; aftershave; bálsamos para depois de barbar; óleos essenciais; cosméticos; preparados o banho e duche; cremes e loções para a pele; sabão/sabonete antitranspirante; antitranspirantes; desodorizantes; sais de banho; máscaras de beleza; preparados para branquear para fins cosméticos; pulverizadores (sprays) para o hábito; estojos de cosmética; cotonetes, algodão para fins cosméticos; cremes cosméticos; dentífricos; sabões/sabonetes desodorizantes; produtos depilatórios; sabões/sabonetes desinfectantes; corantes/tintas para cosmética; água-de-colónia; água-de-colónia (eau de toilette); essências etéreas (ethreal essences); óleos etéreos (ethreal oils); papel de esmeril; cosméticos para as sobrancelhas; lápis para as sobrancelhas; preparados cosméticos para pestanas; pestanas postiças; adesivos para fixar perucas; unhas postiças; colorantes para o cabelo; loções para o cabelo; preparados para cuidados do cabelo; corantes para o cabelo; laca; preparados para ondular o cabelo; incenso; saquetas para perfumar linho; batons; loções para fins cosméticos; lenços embebidos em loção cosmética; maquilhagem; pó de maquilhagem; preparados para

劑；漂白皮膚用乳霜；防曬用製劑；曬黑用製劑；擦洗用具（拭子）；個人衛生產品；按摩油；面部及身體保濕劑；面部及身體清潔產品；曬黑皮膚化妝品；修指甲及修腳用產品及製劑；清潔面部及身體用乳液製劑（脫皮用）。

商標構成：

TALISE

商標編號：N/39357

類別： 44

申請人：Jumeirah International LLC, Al Sufouh Area, PO Box 73137, Dubai, United Arab of Emirates.

國籍：阿拉伯聯合酋長國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/21

服務：衛生及美容護理服務；香薰治療服務；土耳其浴；美容院服務；理髮店服務；修指甲服務；按摩服務；桑拿服務；溫泉服務；健康水療按摩及療養/鬆弛服務；關於健康、體力及醫療的資訊服務；體力評估服務；營養諮詢；美容及皮膚護理服務；化妝護理服務；提供曬黑服務及設施；提供修指甲及修腳甲服務。

商標構成：

TALISE

商標編號：N/39358

類別： 34

申請人：Gallaher Limited, Members Hill, Brooklands Road, Weybridge, Surrey KT13 0QU, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

maquilhagem; preparados para remoção de maquilhagem; rímel; sabonetes/sabão medicinal; cera para o bigode; produtos para lavagem da boca; preparados para cuidados das unhas; verniz para as unhas; óleos para perfumes e aromas; óleos para fins cosméticos; preparados para alisar o cabelo; pastas para tiras de couro de afiar navalhas; lápis para cosmética; pedra-pomes; champôs; preparados para barbear; sabão para barbear; gel de barbear; espuma de barbear; creme de barbear; preparados cosméticos para cuidados da pele; cremes para branquear a pele; preparados para protectores solares; preparados para bronzear; esfregões (swabs); produtos de higiene pessoal; óleos para massagens; hidratantes faciais e corporais; produtos para limpeza facial e corporal; preparados cosméticos para bronzear a pele; produtos e preparados para manicura e pedicura; preparados de loções para limpeza (scrubs) facial e corporal.

A marca consiste em:

TALISE

Marca n.º N/39 357

Classe 44.^a

Requerente: Jumeirah International LLC, Al Sufouh Area, PO Box 73137, Dubai, United Arab of Emirates.

Nacionalidade: dos Emirados Árabes Unidos

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/21

Serviços: serviços de cuidados de higiene e beleza; serviços de aromaterapia; banhos turcos; serviços de salão de beleza; serviços de cabeleireiro; serviços de manicura; serviços de massagens; serviços de sauna; serviços de termas; serviços de estâncias de saúde e de repouso/relaxamento; serviços de informações sobre a saúde, forma física e medicina; serviços de avaliação física; conselhos dietéticos; serviços de beleza de tratamento de pele; serviços de tratamento cosmético; fornecimento de serviços e instalações de bronzear; fornecimento de serviços de manicura e pedicura.

A marca consiste em:

TALISE

Marca n.º N/39 358

Classe 34.^a

Requerente: Gallaher Limited, Members Hill, Brooklands Road, Weybridge, Surrey KT13 0QU, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/21

產品：已加工或未加工煙草；吸煙用煙草，煙斗用煙草，捲煙用煙草，咀嚼用煙草；香煙，雪茄，小香煙；非用於醫藥或治療用途的與煙草分開或一同售賣的吸煙用代用品；鼻煙；包括在第34類內的煙具；香煙用捲煙紙，香煙管及火柴。

商標構成：

GLAMOUR

Data do pedido: 2008/10/21

Produtos: tabaco, manufacturado ou não manufacturado; tabaco para fumar, tabaco para cachimbo, tabaco para enrolar, tabaco para mascar; cigarros, charutos, cigarrilhas; substâncias para fumar vendidas separadamente ou misturadas com tabaco, sem ser para fins médicos ou curativos; rapé; artigos para fumadores incluídos na classe 34.ª; mortaldas para cigarros, tubos de cigarros e fósforos.

A marca consiste em:

GLAMOUR

商標編號：N/39361

類別： 9

申請人：NEC SOFT, Ltd., 1-18-7, Shinkiba, Koto-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/21

產品：電腦軟件；電腦；電腦周邊設備，倉庫管理系統用電腦軟件。

商標構成：

WMS Package 倉管師

Marca n.º N/39 361

Classe 9.ª

Requerente: NEC SOFT, Ltd., 1-18-7, Shinkiba, Koto-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/21

Produtos: software de computadores; computadores; periféricos de computadores, software de computadores para sistemas de gestão de armazém.

A marca consiste em:

WMS Package 倉管師

商標編號：N/39362

類別： 9

申請人：NEC SOFT, Ltd., 1-18-7, Shinkiba, Koto-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/21

產品：電腦軟件；電腦；電腦周邊設備，倉庫管理系統用電腦軟件。

商標構成：

倉管師

Marca n.º N/39 362

Classe 9.ª

Requerente: NEC SOFT, Ltd., 1-18-7, Shinkiba, Koto-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/21

Produtos: software de computadores; computadores; periféricos de computadores, software de computadores para sistemas de gestão de armazém.

A marca consiste em:

倉管師

商標編號：N/39363

類別： 9

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

Marca n.º N/39 363

Classe 9.ª

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a
 A marca consiste em:

神秘图腾

神秘图腾

商標編號：N/39364 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

Marca n.º N/39 364 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a
 A marca consiste em:

星夜空

星夜空

商標編號：N/39365 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

Marca n.º N/39 365 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a
 A marca consiste em:

原始森林

原始森林

商標編號：N/39366 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21

Marca n.º N/39 366 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

熊猫王国

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:

熊猫王国

商標編號：N/39367

類別： 9

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/21

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

Marca n.º N/39 367

Classe 9.^a

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/21

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:

鸭子脚印

鸭子脚印

商標編號：N/39368

類別： 9

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/21

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

Marca n.º N/39 368

Classe 9.^a

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/21

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:

长毛巨象

长毛巨象

商標編號：N/39369

類別： 9

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/21

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Marca n.º N/39 369

Classe 9.^a

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/21

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

A marca consiste em:

巨石阵之谜

巨石阵之谜

商標編號：N/39370 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Marca n.º N/39 370 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

A marca consiste em:

发财红鸡

发财红鸡

商標編號：N/39371 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Marca n.º N/39 371 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

A marca consiste em:

皇龙夺宝

皇龙夺宝

商標編號：N/39372 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/21
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Marca n.º N/39 372 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/21
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

獅子王

A marca consiste em:

獅子王

商標編號：N/39373

類別： 9

Marca n.º N/39 373

Classe 9.ª

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/21

Data do pedido: 2008/10/21

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª

商標構成：

A marca consiste em:

小貓咪

小貓咪

商標編號：N/39374

類別： 14

Marca n.º N/39 374

Classe 14.ª

申請人：MONTRES CORUM Sàrl, 1, rue du Petit-Château, 2300 La Chaux-de-Fonds, Switzerland.

Requerente: MONTRES CORUM Sàrl, 1, rue du Petit-Château, 2300 La Chaux-de-Fonds, Switzerland.

國籍：瑞士

Nacionalidade: suíça

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/22

Data do pedido: 2008/10/22

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶物品，首飾，寶石；鐘錶和計時儀器。

Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos incluídos nesta classe; artigos de joalheria, jóias, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.

商標構成：

A marca consiste em:

CORUM

CORUM

商標編號：N/39375

類別： 43

Marca n.º N/39 375

Classe 43.ª

申請人：COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL POU IEK, S.A., Estrada da Vitória, n.ºs 2-4 Macau.

Requerente: COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL POU IEK, S.A., Estrada da Vitória, n.ºs 2-4, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/10/22

Data do pedido: 2008/10/22

服務：提供食物和飲料服務；臨時住宿，住所（旅館，供膳寄宿處），備辦宴席，自助餐廳，餐廳，臨時食宿處（出

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; alojamentos temporários, residências (hotéis, hospedagens com refeições), serviços de «catering» de banquetes, restaurantes de

租)，臨時住宿處（出租），飯店，餐館，雞尾酒會服務，會議室出租。

商標構成：



auto-serviço, restaurantes, alojamentos temporários com refeições (aluguer), alojamentos temporários (aluguer), casas de pasto, refeitórios, serviços de coquetel, aluguer de sala de reunião.

A marca consiste em:



商標編號：N/39377

類別： 12

申請人：Bridgestone Licensing Services, Inc., 535 Marriott Drive, Nashville, Tennessee 37214, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/22

產品：車輛輪胎。

商標構成：

Marca n.º N/39 377

Classe 12.^a

Requerente: Bridgestone Licensing Services, Inc., 535 Marriott Drive, Nashville, Tennessee 37214, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/22

Produtos: pneus para veículos.

A marca consiste em:

FIRESTONE

FIRESTONE

商標編號：N/39378

類別： 29

申請人：FLAVOR FULL FOODS INC., N.º 53, Wu Chuan Rd., Wu Ku Industrial Area, Wu Ku Hsiang, Taipei Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/23

產品：黃油；食用油；食用油脂；芝麻油；果凍；保存裝、乾製、罐頭裝、冷凍及煮熟的海鮮及貝殼類動物；乾蔬菜及水果；處理過的食用芝麻籽；於醋內的蔬菜（泡菜）；以水果為主的塗抹用醬。

商標構成：



Marca n.º N/39 378

Classe 29.^a

Requerente: FLAVOR FULL FOODS INC., N.º 53, Wu Chuan Rd., Wu Ku Industrial Area, Wu Ku Hsiang, Taipei Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/23

Produtos: manteiga; óleo comestível; gorduras comestíveis; óleo de sésamo; geleias; mariscos e moluscos em conserva, secos, enlatados, congelados e cozinhados; legumes e frutos secos; sementes de sésamo processadas comestíveis; legumes em vinagre («pickled vegetables»); pastas para barrar à base de fruta.

A marca consiste em:



商標編號：N/39379

類別： 30

申請人：FLAVOR FULL FOODS INC., N.º 53, Wu Chuan Rd., Wu Ku Industrial Area, Wu Ku Hsiang, Taipei Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/23

產品：醬汁；調味品；芝麻醬；甜品；糖果；硬餅乾；餅乾；鹹硬餅乾（克力架）；薄煎餅；大餡餅；米及以米為主的

Marca n.º N/39 379

Classe 30.^a

Requerente: FLAVOR FULL FOODS INC., N.º 53, Wu Chuan Rd., Wu Ku Industrial Area, Wu Ku Hsiang, Taipei Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/23

Produtos: molhos; condimentos; pasta de sésamo; doces; confeitaria; bolachas; biscoitos; bolachas salgadas («crackers»); pan-

產品：麵粉；烘烤及磨碎的芝麻籽；芝麻粉。

商標構成：



quecas; tortas; arroz e produtos à base de arroz; pós farináceos; sementes de sésamo tostadas e moídas; pó de sésamo.

A marca consiste em:



商標編號：N/39380

類別： 9

Marca n.º N/39 380

Classe 9.^a

申請人：FUSO ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD, 3-10, Minamishinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: FUSO ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD, 3-10, Minamishinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/23

Data do pedido: 2008/10/23

產品：電門鎖，電開門器，門的關閉用電子系統。

Produtos: fechos de porta, eléctricos, abridores de portas, eléctricos, sistemas electrónicos para encerramento de portas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39381

類別： 43

Marca n.º N/39 381

Classe 43.^a

申請人：HACHI-BAN CO., LTD., 12-18, Shinkanda 1 Chome, Kanazawashi, Ishikawa, Japan.

Requerente: HACHI-BAN CO., LTD., 12-18, Shinkanda 1 Chome, Kanazawashi, Ishikawa, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/23

Data do pedido: 2008/10/23

服務：餐廳服務；備辦宴席服務；咖啡店服務；咖啡廳服務；食堂服務；自助餐廳服務；小吃店服務；售賣酒及/或酒精飲料的酒吧服務；提供食品和飲用傢俱的服務供應；茶室服務；提供與餐廳有關的資訊。

Serviços: serviços de restaurante; serviços de «catering»; serviços de café; serviços de cafetarias; serviços de cantina; serviços de restaurante «self-service»; serviços de «snack bar»; serviços de bar que serve vinhos e/ou bebidas alcoólicas; provisão de serviços de fornecimento móveis para bebidas e alimentos; serviços de casa de chá; provisão de informação em relação a restaurantes.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39382

類別： 43

Marca n.º N/39 382

Classe 43.^a

申請人：HACHI-BAN CO., LTD., 12-18, Shinkanda 1 Chome, Kanazawashi, Ishikawa, Japan.

Requerente: HACHI-BAN CO., LTD., 12-18, Shinkanda 1 Chome, Kanazawashi, Ishikawa, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/23

Data do pedido: 2008/10/23

服務：餐廳服務；備辦宴席服務；咖啡店服務；咖啡廳服務；食堂服務；自助餐廳服務；小吃店服務；售賣酒及/或酒精飲料的酒吧服務；提供食品和飲料用傢俱的服務供應；茶室服務；提供與餐廳有關的資訊。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色及黃色。

Serviços: serviços de restaurante; serviços de «catering»; serviços de café; serviços de cafeterias; serviços de cantina; serviços de restaurante «self-service»; serviços de «snack bar»; serviços de bar que serve vinhos e/ou bebidas alcoólicas; provisão de serviços de fornecimento móveis para bebidas e alimentos; serviços de casa de chá; provisão de informação em relação a restaurantes.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha e amarela, tal como representadas na figura.

商標編號：N/39383 類別： 9
申請人：遠茂光電股份有限公司，場所：中國台灣新竹市科學園區篤行路5號。

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/23

產品：藍光光碟；記錄磁碟；磁碟片；空白光碟；紀錄光碟；數位影音光碟或數位多功能光碟；唯讀記憶光碟；光學記錄媒體；用於記錄聲音及/或影片及/或資料之空白光學記錄媒體及/或光學複製（再生）媒體；用於消費性電子遊樂器之錄有聲音、影像、照片、電腦軟體或電腦程式之光碟；光碟錄放影（音）機；磁碟錄放影（音）機；磁帶錄放影（音）機；光碟偵錯器；電腦硬體。

商標構成：

OTCBDR

商標編號：N/39384 類別： 9
申請人：遠茂光電股份有限公司，場所：中國台灣新竹市科學園區篤行路5號。

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/23

Marca n.º N/39 383 Classe 9.^a
Requerente: OPTODISC TECHNOLOGY CORPORATION, N.º 5, Du-Sing Rd., Science-Based Industrial Park, Hsin-chu, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/23

Produtos: discos ópticos de raio azul; discos magnéticos para o registo; discos magnéticos; discos ópticos em branco; discos ópticos para o registo; discos ópticos audiovisuais digitais ou discos ópticos multifuncionais digitais; CD ROMs; meios de registo óptico; meios de registo óptico e/ou meios de reprodução óptica em branco destinados ao registo de som e/ou filmes e/ou informações; discos ópticos gravados com som, imagens, fotografias, «software» de computador ou programas de computador destinados aos aparelhos electrónicos de divertimento para os consumidores; aparelhos de discos ópticos para a gravação e a reprodução de som e de imagens; aparelhos de discos magnéticos para a gravação e a reprodução de som e de imagens; aparelhos de fitas magnéticas para a gravação e a reprodução de som e de imagens; «debugger» de discos ópticos; «hardware» de computador.

A marca consiste em:

OTCBDR

Marca n.º N/39 384 Classe 9.^a
Requerente: OPTODISC TECHNOLOGY CORPORATION, N.º 5, Du-Sing Rd., Science-Based Industrial Park, Hsin-chu, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/23

產品：藍光光碟；記錄磁碟；磁碟片；空白光碟；紀錄光碟；數位影音光碟或數位多功能光碟；唯讀記憶光碟；光學記錄媒體；用於記錄聲音及/或影片及/或資料之空白光學記錄媒體及/或光學複製（再生）媒體；用於消費性電子遊樂器之錄有聲音、影像、照片、電腦軟體或電腦程式之光碟；光碟錄放影（音）機；磁碟錄放影（音）機；磁帶錄放影（音）機；光碟偵錯器；電腦硬體。

商標構成：

OTCBRE

商標編號：N/39385

類別： 29

申請人：Lam Soon Trademark Limited, BCI House, Avarua, Rarotonga, Cook Islands.

國籍：科克群島

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/23

產品：肉、魚、家禽及野味；肉汁；保存裝、乾製及煮熟的水果和蔬菜；果凍，啫喱，果醬；蛋，奶及乳製品；食用油及油脂；奶油酵母；人造黃油。

商標構成：

高健

商標編號：N/39386

類別： 29

申請人：Lam Soon Trademark Limited, BCI House, Avarua, Rarotonga, Cook Islands.

國籍：科克群島

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/23

產品：肉、魚、家禽及野味；肉汁；保存裝、乾製及煮熟的水果和蔬菜；果凍，啫喱，果醬；蛋，奶及乳製品；食用油及油脂；奶油酵母；人造黃油。

Produtos: discos ópticos de raio azul; discos magnéticos para o registo; discos magnéticos; discos ópticos em branco; discos ópticos para o registo; discos ópticos audiovisuais digitais ou discos ópticos multifuncionais digitais; CD ROMs; meios de registo óptico; meios de registo óptico e/ou meios de reprodução óptica em branco destinados ao registo de som e/ou filmes e/ou informações; discos ópticos gravados com som, imagens, fotografias, «software» de computador ou programas de computador destinados aos aparelhos electrónicos de divertimento para os consumidores; aparelhos de discos ópticos para a gravação e a reprodução de som e de imagens; aparelhos de discos magnéticos para a gravação e a reprodução de som e de imagens; aparelhos de fitas magnéticas para a gravação e a reprodução de som e de imagens; «debugger» de discos ópticos; «hardware» de computador.

A marca consiste em:

OTCBRE

Marca n.º N/39 385

Classe 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, BCI House, Avarua, Rarotonga, Cook Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Cook

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/23

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozinhados; gelatinas, geleias, molhos de frutas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras alimentares; fermento amanteigado; margarina.

A marca consiste em:

高健

Marca n.º N/39 386

Classe 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, BCI House, Avarua, Rarotonga, Cook Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Cook

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/23

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozinhados; gelatinas, geleias, molhos de frutas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras alimentares; fermento amanteigado; margarina.

商標構成：

HEALTH+

A marca consiste em:

HEALTH+

商標編號：N/39387

類別： 29

Marca n.º N/39 387

Classe 29.^a

申請人：Lam Soon Trademark Limited, BCI House, Avarua, Rarotonga, Cook Islands.

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, BCI House, Avarua, Rarotonga, Cook Islands.

國籍：科克群島

Nacionalidade: das Ilhas Cook

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/23

Data do pedido: 2008/10/23

產品：肉、魚、家禽及野味；肉汁；保存裝、乾製及煮熟的水果和蔬菜；果凍，啫喱，果醬；蛋，奶及乳製品；食用油及油脂；奶油酵母；人造黃油。

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozinhados; gelatinas, geleias, molhos de frutas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras alimentares; fermento amanteigado; margarina.

商標構成：

A marca consiste em:

OLESTYLE**OLESTYLE**

商標編號：N/39388

類別： 29

Marca n.º N/39 388

Classe 29.^a

申請人：Lam Soon Trademark Limited, BCI House, Avarua, Rarotonga, Cook Islands.

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, BCI House, Avarua, Rarotonga, Cook Islands.

國籍：科克群島

Nacionalidade: das Ilhas Cook

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/23

Data do pedido: 2008/10/23

產品：肉、魚、家禽及野味；肉汁；保存裝、乾製及煮熟的水果和蔬菜；果凍，啫喱，果醬；蛋，奶及乳製品；食用油及油脂；奶油酵母；人造黃油。

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozinhados; gelatinas, geleias, molhos de frutas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras alimentares; fermento amanteigado; margarina.

商標構成：

A marca consiste em:

清怡**清怡**

商標編號：N/39389

類別： 18

Marca n.º N/39 389

Classe 18.^a

申請人：阿迪王體育用品（中國）有限公司，場所：中國福建省泉州經濟技術開發區（清蒙園區）崇榮街6-15（A）。

Requerente: 阿迪王體育用品（中國）有限公司，Sede: 中國福建省泉州經濟技術開發區（清蒙園區）崇榮街6-15（A）。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/10/23

Data do pedido: 2008/10/23

產品：（動物）皮；半加工或未加工皮革；仿皮革；錢包；公文箱；旅行包；購物袋；皮涼蓆；帆布箱；傢俱用皮裝飾；裘皮；傘；手杖；馬具皮帶；動物用套；登山杖；馬具；香腸腸衣；皮帶（非服飾用）；書包；人造皮革箱；皮緣飾品；皮

Produtos: peles (de animais); couro em estado semitransformado ou em estado bruto; imitação de couro; carteiras; pastas; sacos de viagem; sacos de compra; esteiras em couro; malas de lona; adornos em couro para móveis; peles de animais; chapéus-de-chuva/sol; bengalas; cinturão para selaria; estojos para

革及人造皮革；不屬別類的皮革及人造皮革製品；毛皮；箱子及旅行袋；鞭。

商標構成：



animais; bengalas para montanhismo; arreios; invólucros para chouriço; cinturão (não para vestuário e adornos); malas escolares; malas em imitação de couro; ornamentos com orlas em couro; couro e imitações de couro; produtos de couro e imitações de couro não incluídos noutras classes; couro; malas e sacos de viagem; chicotes.

A marca consiste em:



商標編號：N/39390

類別： 28

Marca n.º N/39 390

Classe 28.^a

申請人：阿迪王體育用品（中國）有限公司，場所：中國福建省泉州經濟技術開發區（清蒙園區）崇榮街6-15（A）。

Requerente: 阿迪王體育用品（中國）有限公司，Sede: 中國福建省泉州經濟技術開發區（清蒙園區）崇榮街6-15（A）。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/10/23

Data do pedido: 2008/10/23

產品：遊戲機；鞦韆；玩具；撲克牌；棋（遊戲）；球拍；球及球拍專用袋；運動球類；乒乓球拍；體育活動器械；健身器材；競技手套；旱冰鞋；雪鞋；聖誕樹用裝飾品（照明用物品和糖果除外）；釣具；投球球棒；靶；射箭用器；起跑器（體育運動用）；溜冰鞋；護腿（體育用品）；球拍用吸汗帶；娛樂品；不屬別類的體育及運動用品。

Produtos: máquinas de jogo; baloiço; brinquedo; póquer; xadrez (jogo); raquetes; sacos específicos para bolas e para raquetas; bolas de desporto; raquetas de ténis de mesa; instrumentos de actividades de ginástica; equipamento de preparação física; luvas para competição desportiva; patins; calçado para a neve; decorações para árvores de Natal (com excepção de artigos de iluminação e de confeitaria); artigos de pesca; tacos para lançar bolas; alvos; aparelhos para atirar flechas; aparelhos de partida de corrida (para desporto); patins para gelo; caneleiras (artigos de ginástica); faixas para a transpiração para raquetes; jogos; artigos de ginástica e de desporto não incluídos noutras classes.

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/39391

類別： 35

Marca n.º N/39 391

Classe 35.^a

申請人：阿迪王體育用品（中國）有限公司，場所：中國福建省泉州經濟技術開發區（清蒙園區）崇榮街6-15（A）。

Requerente: 阿迪王體育用品（中國）有限公司，Sede: 中國福建省泉州經濟技術開發區（清蒙園區）崇榮街6-15（A）。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/10/23

Data do pedido: 2008/10/23

服務：廣告；特許經營的商業管理；商業研究；進出口代理；推銷（替他人）；商業場所搬遷；文祕；會計；自動售貨

Serviços: publicidade; gestão comercial de «franchising»; pesquisa comercial; agenciamento de importação e exportação; promoção de vendas (por conta de outrem); mudança de estabelecimentos comerciais; serviços de secretária; contabilidade;

機出租；商業管理輔助；人事管理諮詢。

商標構成：



aluguer de máquinas de venda automáticas; assistência de gestão comercial; consultadoria de gestão pessoal.

A marca consiste em:



商標編號：N/39392

類別： 29

申請人：山東好當家海洋發展股份有限公司，場所：中國山東省榮成市虎山鎮沙咀子。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/24

產品：肉；香腸；肉湯；蝦（非活）；魚製食品；海參（非活）；魚（非活的）；海蜇皮；魷魚；魚鬆；乾貝；貝殼類動物（非活）；蔬菜色拉；水產罐頭；醃製蔬菜；紫菜；海帶；泡菜；牛奶製品；食用油。

商標構成：



Marca n.º N/39 392

Classe 29.^a

Requerente: Shandong Homey Aquatic Development Co, Ltd, Shazuizi, Hushan Town, Rongcheng City, Shandong Province, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/24

Produtos: carne; salsichas; caldo de carne; camarão (não vivo); alimentos feitos de peixe; holotúrias (não vivas); peixe (não vivo); pele de medusa; lula; carne de peixe seca desfiada; vieiras secas; moluscos (não vivos); saladas de legume; mariscos enlatados; legumes salgados; alga; alga castanha; pickles; produtos de leite de vaca; óleos comestíveis.

A marca consiste em:



商標編號：N/39393

類別： 30

申請人：山東好當家海洋發展股份有限公司，場所：中國山東省榮成市虎山鎮沙咀子。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/24

產品：可可飲料；茶；茶飲料；非醫用蜂王漿；非醫用營養液；非醫用營養膠囊；糕點；餡餅（點心）；餃子；包子；漢堡包；盒飯；壽司；元宵；麵條；啤酒醋；蠔油；魚露；鮮蝦露；含澱粉食物。

Marca n.º N/39 393

Classe 30.^a

Requerente: Shandong Homey Aquatic Development Co, Ltd, Shazuizi, Hushan Town, Rongcheng City, Shandong Province, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/24

Produtos: bebidas de cacau; chá; bebidas de chá; geleia real não de uso medicinal; líquidos dietéticos não de uso medicinal; cápsulas dietéticas não de uso medicinal; pastelaria; empadas (merendas); ravióis chineses; pão com recheio cozido a vapor; hambúrgueres; refeição pronta rápida embalada; sushi; bolinhas recheadas doces (yuanxiao); talharim; vinagre de cerveja; molho de ostra; molho de peixe; molho de camarão fresco; alimentos contendo amido.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39394

類別： 31

Marca n.º N/39 394

Classe 31.^a

申請人：山東好當家海洋發展股份有限公司，場所：中國山東省榮成市虎山鎮沙咀子。

Requerente: Shandong Homey Aquatic Development Co, Ltd, Shazuizi, Hushan Town, Rongcheng City, Shandong Province, China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/24

Data do pedido: 2008/10/24

產品：活動物；活魚；海參（活的）；蝦（活的）；貝殼類動物（活的）；展出動物；甲殼動物；魚子；花生（果品）；杏仁（水果）；蘋果；新鮮蔬菜；鮮食用菌；食用鮮花；動物食品；魚餌（活）；動物用魚粉；谷（穀類）；櫻桃；植物。

Produtos: animais vivos; peixes vivos; pepino do mar (vivo); camarão (vivo); conchas (vivas); animais para exposição; crustáceos; ovas de peixe; amêndoas (fruta); maçãs; legumes frescos; fungos frescos comestíveis; flores frescas comestíveis; produtos alimentares para animais; isca (vivo); peixe em pó para animais; grãos (cereais); cerejas; plantas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39395

類別： 5

Marca n.º N/39 395

Classe 5.^a

申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

Requerente: 衍生行有限公司, Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/24

Data do pedido: 2008/10/24

產品：三氫甲烷，三碘甲烷，中國人參製品，中式營養食品（藥用），中式營養飲品（藥用），中式醫藥營養品，中樞神經系統用藥，中樞神經系統用藥劑，草藥，中草藥膏，中草藥藥油，中草藥製成品，中藥成藥，中藥成藥口服液，中藥成藥沖劑，中藥成藥膏布，中藥散，中藥材湯包，中藥沐浴露，中

Produtos: clorofórmio, iodofórmio, produtos de ginseng da China, alimentos dietéticos chineses (para fins farmacêuticos), bebidas dietéticas chinesas (para fins farmacêuticos), produtos dietéticos chineses com fins medicinais, medicamentos para o sistema central nervoso, preparações farmacêuticas para o sistema central nervoso, ervas medicinais, pomada de ervas medicinais chinesas, óleo de ervas medicinais chinesas, produtos acabados de ervas medicinais chinesas, medicamentos preparados chineses, líquidos para tomar por via oral de medicamentos preparados chineses, infusão de medicamentos preparados chine-

藥油，中藥眼滴劑，中藥藥材，中藥藥膏，中藥藥酒，中藥製劑，中藥製粉，中藥貼，中藥酒製劑，中藥飲片，乳糖，乳脂，乾癬藥劑，乾製藥用菌，人參，人參製品（口服液），人參製品（片劑），人參製品（粉劑），人參製品（顆粒劑），人參靈芝孢子粉（藥用食品），人工受精用精液，人用中藥製劑，人用和獸用微量元素製劑，人用局部性抗黴菌藥品，人用微量元素製劑，人用殺菌劑，人用生物製劑，人用疫苗，人用荷爾蒙，人用藥，人用藥品，人用藥油，人用防蚊液，人用驅蚊貼片，代用血漿，以礦物質為主的健康食品補充劑，以維他命為主的健康食品補充劑，伽瑪血球蛋白製劑，便秘舒緩劑，保健茶包（中草藥），假牙用瓷料，假牙黏合劑，假牙黏膠劑，健康營養食品（醫藥用），健康補品（中草藥），健康食品添加劑（醫用），健神經劑，催生劑，傷風感冒製劑，傷風油，免疫試驗用藥品，免疫調節藥劑，內服中成藥品，內服保健藥丸（醫用），內服及外用藥酒，冰箱用吸味包，冰箱除臭劑（去味劑），凍傷用藥劑，凍傷用藥膏，凍傷藥膏，凍瘡製劑，出牙劑，分析及醫學用稀釋藥劑，利尿劑，助消化之胰島素補充劑，動物用含藥性洗滌劑，動物用殺菌劑，動物用消毒劑，動物用藥品，動物用衛生製劑，動物用防寄生蟲套圈，動物用防寄生蟲頸圈，動物蹄用膠合劑，動物蹄用膠黏劑，包

ses, emplastos adesivos de medicamentos preparados chineses, medicamentos chineses em pó, sacos de materiais medicinais chineses para caldo, loções de banho medicinais chinesas, óleo medicinal chinês, gotas medicinais chinesas oftalmológicas, materiais medicinais chineses, pomada medicinal chinesa, vinho medicinal chinês, preparados medicinais chineses, medicamentos chineses em pó, emplastos medicinais chineses, preparados de vinho medicinal chinês, bebidas de medicamentos chineses em forma de comprimidos, lactose, cremes, preparações farmacêuticas para o tratamento da psoríase, fungos secos para uso medicinal, ginseng, preparados de ginseng (líquidos para tomar por via oral), preparados de ginseng (em comprimido), preparados de ginseng (em pó), preparados de ginseng (em pílula), pó de ginseng e esporos de lingzhi (alimentos farmacêuticos), espermas para inseminação artificial, preparados de medicamentos chineses para consumo humano, preparações de microelementos para uso humano e animal, produtos farmacêuticos contra o mofo tópico para uso humano, preparações de microelementos para humano, fungicidas para uso humano, preparações biológicas de uso humano, vacinas para uso humano, hormonas para uso humano, medicamentos para uso humano, produtos farmacêuticos para uso humano, óleo medicinal para uso humano, líquido antimosquitos para uso humano, emplastos para expelir mosquitos de uso humano, plasma sanguíneo sucedâneo, suplementos alimentares para a saúde à base de minerais, suplementos alimentares para a saúde à base de vitaminas, preparados de gama globulina, preparados para aliviar a prisão de ventre, saquetas de chá para protecção da saúde (ervas medicinais chinesas), materiais de porcelana para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, adesivos para dentes postiços, alimentos dietéticos e nutritivos (uso farmacêutico), produtos dietéticos e nutritivos (ervas medicinais chinesas), aditivos para alimentos dietéticos (para fins medicinais), preparações para fortalecer os nervos, preparações para apressar o parto, preparados para a constipação e a gripe, óleo para constipação, produtos farmacêuticos para o teste de imunidade, preparações farmacêuticas para a regulação de imunidade, produtos farmacêuticos para uso interno, pílulas para protecção de saúde de uso interno (para fins medicinais), vinho medicinal para uso interno e externo, preparações para aspirar os cheiros do frigorífico, desodorizantes para frigoríficos (preparações para tirar cheiros), preparações farmacêuticas para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, pomada para lesão causada por frio, preparações para frieiras, preparações para a dentição, preparações farmacêuticas diluentes para uso em análises e medicinal, preparados diuréticos, suplementos de insulina para a digestão, preparações medicinais de lavagem para animais, fungicidas para animais, preparados para esterilização para animais, produtos farmacêuticos para animais, preparações sanitárias para animais, coleiras antiparasitas para animais, coleiras antiparasitas

紮繃帶，包紮傷口用繃帶，化學原料藥，化學盥洗室用消毒劑，化學藥物製劑，化學避孕劑，化學驅蟲驅蚊劑，北美黃蓮鹼，卵磷脂粉（藥用），卵磷脂顆粒（藥用），去濕茶，去頭皮膚的藥物製劑，參花消渴茶，參茸，參茸製品，及靈芝孢子粉（醫用），口服用胎盤素膠囊（醫用），口服疫苗（醫用），口服藥液，口瘡及飛滋治療蜜劑，口腔止痛劑，口腔消炎劑，古拉爾氏水（稀次醋酸鉛溶液），可卡因，各類男女催情醫藥，吊膿膏，含汞藥劑，含礦物質之營養補充品，含維他命之營養補充品，含蛋白質之營養添加劑（藥用），含蛋白質之營養粉（藥用），含蛋白質乳劑（藥用），含酵母菌之樟芝營養補充劑（藥用），含長白山人參成份的醫用營養食品，含鴉片製劑，吸收式失禁用尿布褲，咳嗽糖漿（藥用），咳嗽藥糖（藥用），哺乳用墊，唾液刺激藥品，喘咳膏，嗅鹽，器官治療劑，土壤消毒劑，土壤消毒製劑，坐瘡藥劑，培養細菌用的溶劑，培養細菌用的肉湯，填塞牙孔用料，填塞牙模用料，填牙材料，外傷藥用棉，外用中藥止痛噴劑，外用擦劑（醫用），外用藥油，外用藥物，外用藥膏，外科包紮物，外科和矯形用黏固劑，外科或整型外科用骨頭結合物，外科手術用布（織物），外科手術用無菌布，外科手術用通氣膠布，外科敷料，外科用潤滑軟膏（醫用），外科用紗布，外科用織物，外

para animais, cimento para os cascos de animais, adesivos para os cascos de animais, ligaduras, ligaduras para feridas, medicamentos de matérias-primas químicas, desinfetantes para lavatórios químicos, preparações farmacêutico-químicas, preparações anticoncepcionais químicas, preparações químicas para expelir insectos e mosquitos, hidrastina, pó de lecitina (para fins farmacêuticos), pílulas de lecitina (para fins farmacêuticos), chá dessecante, preparações farmacêuticas para tirar caspas, chá de flores de ginseng para tirar a sede, ginseng e cornichos de veado, produtos de ginseng e cornichos de veado, e pó de esporos de lingzhi (para fins medicinais), cápsulas orais de extracto placentário (para fins medicinais), vacinas orais (para fins medicinais), medicamentos líquidos para tomar por via oral, preparações farmacêuticas para tratamento da úlcera na boca, agente analgésico para a cavidade bucal, preparações anti-inflamatórias para a cavidade bucal, «goulard water» (solução diluída de subacetato de chumbo), cocaína, todas as espécies de medicamentos afrodisíacos para homens e mulheres, pomada para eliminar o pus, medicamentos com mercúrio, suplementos dietéticos com minerais, suplementos dietéticos com vitaminas, aditivos dietéticos com proteínas (para fins farmacêuticos), pó dietético com proteínas (para fins farmacêuticos), creme com proteínas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» com fermento (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos com ginseng da Montanha Changbai, preparados com ópio, fraldas-calça higiénicas para incontinentes, xarope de melão para a tosse (para fins farmacêuticos), rebuçados medicinais para a tosse (para fins farmacêuticos), «pads» para amamentação, produtos farmacêuticos para estimular a saliva, pomadas para asma e tosse, «smelling salts», preparações para tratamento de órgãos, desinfetantes para o solo, preparações desinfetantes para o solo, preparações farmacêuticas de acne, solutos para culturas bacteriológicas, caldos para culturas bacteriológicas, matérias para chumbar os dentes, matérias para chumbar moldes dentários, materiais para chumbar os dentes, algodão medicinal para feridas, medicamentos chineses analgésicos em «spray» para uso externo, emborcações para uso externo (para fins medicinais), óleos medicinais para uso externo, medicamentos para uso externo, pomadas para uso externo, ligaduras cirúrgicas, adesivos cirúrgicos e ortopédicos, combinação cirúrgica e de cirurgia plástica para os ossos, panos para uso cirúrgico (tecidos), panos assépticos para uso cirúrgico, adesivos ventilados cirúrgicos, material para pensos de uso cirúrgico, unguentos para uso cirúrgico (para fins medicinais), pensos para uso cirúrgico, tecidos para uso cirúrgico, ligaduras cirúrgicas de ombro, implantes cirúrgicos (tecidos vivos), pílulas de óleo de alho (para fins medicinais), pó de óleo de alho (para fins medicinais), cápsulas de essência de alho (para fins medicinais), produtos de «isoflavone», lecitina natural (para fins medicinais), essência de alho natural (para fins farmacêuticos), suplementos

科用肩繃帶，外科移植植物（活組織），大蒜油丸（醫用），大蒜油粉（醫用），大蒜精膠囊（醫用），大豆異黃酮，天然卵磷脂（醫用），天然大蒜精（藥用），天然營養補充劑（藥用），失禁吸收襯褲，失禁用尿布，失禁用尿褲，女性衛生巾，女性衛生用品，婦女陰道灌洗藥劑，嬰兒乳粉，嬰兒奶粉，嬰兒用含乳麵粉，嬰兒米粉，嬰兒豆奶粉，嬰兒食品，嬰兒食品罐頭，嬰兒食物，嬰兒麥粉，安眠藥，安神藥劑，小麥黑穗病化學處理劑，尼古丁滅除劑（醫用），山藥粉（藥用），已裝藥急救箱，巴豆莖皮，幼蟲驅除劑，強心劑（醫用），微生物用營養物質，心臟血管用藥，心臟顯影劑，心電圖描記器電極用化學導體，急救箱（已裝藥），急救箱（備好藥的），感冒傷風素（膠囊），感冒液，懷孕診斷用化學劑，懷孕診斷用化學製劑，成人紙尿褲，成人紙尿片，戒煙助劑，戒煙口嚼藥錠，打蟲藥，抑制黴菌生長藥劑，抑菌護手膜（藥用），抗厭氧性藥品，抗嘔劑，抗尿酸劑，抗帕金森症藥劑，抗心律不整劑，抗心律不整藥品，抗心絞痛劑，抗惡性腫瘤劑，抗憂鬱藥劑，抗氧化營養補充劑，抗氧化藥劑，抗汗藥劑，抗潰瘍藥劑，抗濾過性病原體藥劑，抗牙周病治療劑，抗生素，抗病毒藥劑，抗瘧藥，抗痢疾藥劑，抗瘧疾藥劑，抗瘧劑，抗癲癇藥，抗癲癇藥劑，抗組織胺藥劑，抗結核病藥

dietéticos naturais (para fins farmacêuticos), enchumaços para incontinência, fraldas para incontinentes, cuecas para incontinentes, pensos femininos para a menstruação, produtos higiénicos femininos, preparações farmacêuticas para lavagem de vagina feminina, farinha láctea para bebés, leite em pó para bebés, farinha com leite para bebés, farinha de arroz para bebés, leite de soja em pó para bebés, alimentos para bebés, alimentos enlatados para bebés, alimentos para bebés, aveia em pó para bebés, soníferos, preparações farmacêuticas tranquilizantes, preparações de tratamento químico para «smut» de trigo, preparações para redução da nicotina (para fins medicinais), pó de «dioscorea polystachya» (para fins farmacêuticos), caixas de primeiros-socorros que contêm medicamentos, cascas de cróton, preparações para expelir larvas, cordiais (para fins farmacêuticos), substâncias dietéticas de uso microbiológico, medicamentos cardiovasculares, agentes de contraste cardíaco, condutores químicos para eléctrodos de aparelho de descrição e registo de electrocardiograma, caixas de primeiros-socorros (que tenham medicamentos), caixas de primeiros-socorros (com medicamentos), medicamentos para a gripe e a constipação (cápsulas), xarope para a gripe, preparações químicas para diagnóstico de gravidez, preparados químicos para diagnóstico de gravidez, cuecas de papel para adultos, fraldas de papel para adultos, preparações de apoio para deixar de fumar, lingotes medicinais de mastigação para deixar de fumar, insecticidas, preparações farmacêuticas para inibição de crescimento de mofo, creme antibactéria para protecção das mãos (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos antianaeróbios, preparações antivómitos, preparações antiuricemias, preparações farmacêuticas contra a doença Parkinson, preparações contra o ritmo cardíaco irregular, produtos farmacêuticos contra o ritmo cardíaco irregular, preparações antianginas, preparações contra os tumores malignos, preparações farmacêuticas antidepressão, preparações de suplementos dietéticos de antioxidação, preparações de antioxidação, preparações farmacêuticas antitranspirantes, medicamentos antiúlceras, preparações farmacêuticas antivirais, preparações para tratamento anti-periodontite, antibióticos, preparações farmacêuticas antivirais, medicamentos anticonvulsivos, preparações farmacêuticas contra a disenteria, preparações farmacêuticas antipaludismo, anticancerígenos, medicamentos contra a epilepsia, preparações farmacêuticas contra a epilepsia, preparações farmacêuticas anti-histamina, preparações farmacêuticas antituberculose, antibióticos, anticoagulante, preparações farmacêuticas antialérgicas, preparações anticriptogâmicas, colares contra o reumatismo, produtos farmacêuticos anti-hipertensões, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, protectores de joanetes, cola para capturar moscas, adesivos para capturar moscas, pílulas para eliminação de toxinas (para fins medicinais), creme da pele para eliminar toxinas (pomada), medicamentos para a transpiração, medicamentos biológicos

劑，抗菌素，抗血液栓塞劑，抗過敏藥劑，抗隱花植物製劑，抗風濕病圈環，抗高血壓藥品，抗齶齒藥劑，拇囊炎襯墊，捕蒼蠅用黏膠，捕蠅黏膠劑，排毒丸（醫用），排毒生肌膏（膏藥），排汗藥，控制皮膚色素之生理藥物，提神藥劑，提高人體免疫力的保健食品（醫用），搽劑，支氣管擴張劑（藥用），支氣管擴張製劑，放射性藥品，放射線用造影劑（醫用），散劑（藥用），整腸劑，敷料紗布，敷藥用材料，斑蝥粉，月經墊，月經帶，月經栓，月經用墊，月經用止血棉，月經短內褲，月經繃帶，月經衛生用品，月見草油膠囊（藥用），杏仁、薄荷糖為主要原料製成的保健食品（醫用），枇杷汁（藥用），枇杷膏（藥用），枇杷露（藥用），果寡糖漿（藥用），栓劑，棉球（醫用），棉花（醫用），棉花棒（醫用），棒狀硫黃（消毒劑），植物纖維減肥片（藥用），樟腦丸，樟腦油（醫用），樟芝營養滋潤劑（醫用），樟芝營養補充品（醫用），樟芝片（醫用），樟芝發酵液（醫用），樟芝粉末（醫用），樟芝粒（醫用），樟芝精（醫用），樟芝膠囊（醫用），樟芝茶（醫用），樟芝錠（醫用），樟芝降血糖（醫用），橡皮膏，止咳丸，止咳劑，止咳露，止瀉劑，止痛劑，止痛油，止痛膏，止痛藥，止痛製劑，止癢丸，止癢水，止血劑，止血散，止血栓，止血用藥劑，止血藥，止血藥條，

para o controlo do pigmento da pele, preparações farmacêuticas estimulantes, alimentos dietéticos para aumentar a imunidade do corpo humano (para fins medicinais), linimento, preparações para dilatar os brônquios (para fins farmacêuticos), preparados para dilatar os brônquios, preparados farmacêuticos radioactivos, agentes de contraste radiográficos (para fins medicinais), medicamentos em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para tratamento gastrointestinal, gaze para pensos, materiais para aplicação de medicamentos, pó de cantáridas, coxins para menstruação, pensos para menstruação, supositórios para menstruação, coxins para menstruação, algodão hemostático para menstruação, cuecas para a menstruação, pensos higiénicos, produtos higiénicos para menstruação, cápsulas de óleo de «denterstera» (para fins farmacêuticos), alimentos para protecção de saúde produzidos essencialmente por amêndoas e rebuçados de hortelã-pimenta (para fins medicinais), sumo de nêspera (para fins farmacêuticos), pasta de nêspera (para fins farmacêuticos), xarope de nêspera (para fins farmacêuticos), xarope de frutooligosacáridos (para fins farmacêuticos), supositórios, bolas de algodão (para fins medicinais), algodão (para fins medicinais), cotonetes (para fins medicinais), enxofres em forma de barras (desinfectantes), comprimidos de fibras vegetais para emagrecimento (para fins farmacêuticos), bolas de cânfora, óleo de cânfora (para fins medicinais), preparações dietéticas e nutritivas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), suplementos dietéticos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), líquido de «antrodia cinnamomea» para fermentação (para fins medicinais), pó de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), grânulos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), essências de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), cápsulas de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), chá «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), comprimidos de «antrodia cinnamomea» (para fins medicinais), «antrodia cinnamomea» para baixar a glucose no sangue (para fins medicinais), esparadrapos, pílulas antitosse, preparações farmacêuticas para a tosse, xarope para a tosse, preparações antidiarreia, analgésicos, óleo analgésico, pomada analgésica, medicamentos analgésicos, preparados analgésicos, pílulas anticécegas, líquido para anticécegas, preparações hemostáticas, pó hemostático, supositórios hemostáticos, preparações farmacêuticas para hemóstase, hemostáticos, tiras medicinais hemostáticas, preparações para a destruição de parasitas, parasiticidas, preparações para matar micróbios, preparações para a destruição de animais nocivos, fungicidas, preparações para matar espermas, desinfectantes, gel desinfectante, lenços de papel molhados desinfectantes, artigos desinfectantes, preparações para a destruição de ácaros, insecticidas, vaporizadores insecticidas, produtos insecticidas, comprimidos insecticidas, grânulos insecticidas, preparações para matar ratos, tóxicos, estimu-

殺寄生蟲劑，殺寄生蟲藥，殺微生物劑，殺滅有害動物製劑，殺真菌劑，殺精子劑，殺菌劑，殺菌啫喱，殺菌濕紙巾，殺菌用品，殺蟻劑，殺蟲劑，殺蟲噴霧劑，殺蟲產品，殺蟲藥片，殺蟲藥粒，殺鼠劑，毒藥，毛髮促生劑，氣喘茶，氧氣浴盆，氨基酸溶液（醫用），水劑（藥用化學製劑），汗足藥，汞軟膏，污物消毒劑，汽車芳香劑，油劑（傷風油），油劑（清涼油），油劑（風濕油），治咳嗽藥，治小麥枯萎病（黑穗病）的化學製劑，治氣喘藥，治燙傷油膏，治疣藥筆，治痔劑，治療中樞神經異常製劑，治療乳癌之藥品，治療人類耳疾用藥品，治療便秘的藥物，治療凝血素元過低之藥品，治療呼吸器官藥物，治療喉嚨不適之膠囊，治療官能性勃起障礙之藥品，治療心律不整之藥劑，治療心臟血管疾病之藥劑，治療新陳代謝治劑，治療曬傷軟膏，治療淋浴用海水，治療燒傷液劑紗布，治療燒傷液製劑，治療燒傷製劑，治療牙齒藥劑，治療皮膚病之藥劑，治療血管疾病用血漿補強對抗劑，治療身體痿症的中成藥，治療青春痘藥劑，治療頭皮藥劑，治療風濕用環，治糖尿病藥劑，治花柳劑，治葡萄疔用化學製劑，治藤蔓病化學藥劑，治遺尿劑，治頭痛藥品，治頭痛藥條，治頭皮屑的藥劑，治風濕藥劑，治骨軟劑，泥敷劑，注射用胎盤素（醫用），注射用葡萄糖（醫用），注射疫苗（醫用），洋參沖

lantes para o crescimento do cabelo, chá para asma, banheiras de oxigénio, solução de aminoácidos (para fins medicinais), medicamentos líquidos (preparações químicas para fins farmacêuticos), medicamentos para o tratamento de suor dos pés, unguentos mercuriais, desinfetantes para a sujidade, fragrâncias para automóveis, óleos medicinais (óleo para constipação), óleos medicinais (óleo mentolado), óleos medicinais (óleo para reumatismo), preparações farmacêuticas para a tosse, preparações químicas para tratamento de mangra (mangra do trigo), medicamentos para tratamento da asma, cremes para tratamento de queimaduras, canetas medicinais para o tratamento de verruga, preparações farmacêuticas para o tratamento de hemorróidas, preparados para tratamento do sistema nervoso central anormal, produtos farmacêuticos para tratamento do cancro da mama, produtos farmacêuticos para tratamento de otopatia de humanos, medicamentos para tratamento de otopatia de humanos, produtos farmacêuticos para tratamento da deficiência do factor de coagulação, medicamentos para tratamentos dos órgãos respiratórios, cápsulas para tratamento do desconforto da garganta, medicamentos para tratamento de disfunção erectora funcional, preparações farmacêuticas para tratamento do ritmo cardíaco irregular, preparações farmacêuticas para tratamento de doenças cardiovasculares, preparações farmacêuticas para tratamento de metabolismo, unguento para tratamento de queimadura solar, água do mar para banho terapêutico, gaze líquido para tratamento de queimadura, preparações em líquido para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de queimadura, preparações farmacêuticas para tratamento de dentes, preparações farmacêuticas para tratamento da dermatose, preparações antagónicas de plasma para tratamento de doenças vasculares, medicamentos preparados chineses para tratamento de atrofia corporal, preparações farmacêuticas para tratamento de acne, preparações farmacêuticas para o tratamento da caspa, argola para tratamento de reumatismo, preparações farmacêuticas para tratamento de diabetes, preparações para tratamento de gonorreia, preparações químicas para o tratamento de filoxera, medicamentos químicos para o tratamento de doenças de videira, preparações para tratamento de enuresia, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça, tiras medicinais para o tratamento de dor de cabeça, preparações farmacêuticas para o tratamento de caspa, emplastos para o tratamento de reumatismo, preparações para tratamento de osteomalacia, cataplasmas, extracto placentário para injeções (para fins medicinais), glucose para injeções (para fins medicinais), vacinas para injeções (para fins medicinais), infusão de ginseng da América, digitalina, preparações farmacêuticas para banho, preparações farmacêuticas para hemodiálise, oxigénio para banhos, preparados terapêuticos para o banho, lamas para o banho, cálcio de seres vivos oceânicos (para fins farmacêuticos), comprimidos de algas (para fins farmacêuti-

劑，洋地黃甘，洗浴藥劑，洗腎藥劑，浴用氧氣，浴用治療劑，浴用泥漿，海洋生物鈣（藥用），海藻片（藥用），浸製藥液，浸泡藥劑，浸藥液的薄紙，浸藥液的衛生紙，浸製藥液，消化劑（藥用），消毒丸（膠囊）（藥用），消毒劑，消毒啫喱，消毒棉，消毒水，消毒用品，消毒紙巾，消毒藥水，消滅有害動物製劑，消滅有害植物製劑，消炎劑，消炎藥水，消炎製劑，消炎鎮痛劑，消炎鎮痛貼布，消痔丸，消肝丸（藥用），消腫膏，消除靜脈腫脹劑，淋巴液製劑（藥用），淋巴球細胞單株抗體（藥用），淨化劑，淨化製劑（藥用），深海鮭魚油，清涼油（醫用），添加劑（醫用），清除橡皮膏溶劑，減肥用藥劑，減肥茶（醫用），減肥藥，減肥降脂丸（藥用），溫泉水，滅乾朽真菌製劑，滅幼蟲劑，滅微生物劑，滅蠅劑，滅鼠劑，滋補品（藥用），漂白粉（消毒），漱口劑（藥用），漱口水（藥用），潤腸通便的口服液（粉劑）（藥用），潤腸通便的口服液（顆粒劑）（藥用），濃縮藥粉，濃縮蛋白質粉（藥用），濕疹藥劑，瀉劑，瀉藥，灌腸劑，炭纖維移植活體素，烏頭鹼，煙熏錠劑，煙精（殺蟲劑），無菌試劑（醫療用），煎好的藥，薰蒸棒，薰蒸用棍，薰蒸香錠，燒傷治療藥劑，燙火藥品，營養滋補劑（藥用），營養片（藥用），營養補充劑（藥用），營養補充品（藥用），營養補充

cos), líquidos medicinais fabricados por imersão, preparações para infusão, papel fino impregnado de líquido medicinal, papel higiénico impregnado de líquido medicinal, líquidos medicinais fabricados por imersão, digestivos (para fins farmacêuticos), pílulas desinfectantes (cápsulas) (para fins farmacêuticos), desinfectantes, gel desinfectante, algodão desinfectante, líquidos desinfectantes, artigos desinfectantes, lenços de papel desinfectantes, medicamentos líquidos desinfectantes, preparações para a destruição de animais nocivos, preparações para a destruição de plantas nocivas, preparados anti-inflamatórios, medicamentos líquidos anti-inflamatórios, preparações anti-inflamatórias, preparações anti-inflamatórias e analgésicas, adesivos anti-inflamatórios e analgésicos, pílulas para eliminação da hemorróida, «Sio Kon Un» (para fins farmacêuticos), descongestionantes, agentes supressores de distensão da veia, preparados de linfa (para fins farmacêuticos), anticorpo monoclonal da célula de linfocides (para fins farmacêuticos), preparações purificantes, preparados purificantes (para fins farmacêuticos), óleo de salmão, óleo mentolado (para fins medicinais), aditivos (para fins medicinais), solutos para eliminar os esparadrapos, preparações farmacêuticas para emagrecimento, chá para emagrecimento (para fins medicinais), medicamentos para emagrecer, pílulas para emagrecimento e diminuir a gordura (para fins farmacêuticos), águas termais, preparados para a destruição de «gyrophana lacrymans», preparações para a destruição de larvas, preparações para a destruição de micróbios, preparações para a destruição de moscas, preparações para a destruição de ratos, suplementos nutritivos (para fins farmacêuticos), lixívia em pó (desinfectante), preparações para lavagem bucal (para fins farmacêuticos), líquido para lavagem bucal (para fins farmacêuticos), líquidos para tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em pó) (para fins farmacêuticos), líquidos para tomar por via oral para humedecer os intestinos e laxativo (em grânulos) (para fins farmacêuticos), medicamentos em pó condensado, concentrados de proteínas em pó (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas de eczemas, laxativos, evacuantes, preparações para enemas, fibra de carbono de transplantação de órgãos vivos, aconitina, preparações de comprimidos de fumigação, extractos de tabaco (insecticidas), reagentes assépticos (para uso medicinal), decocções para fins farmacêuticos, bastões para fumigação, pau de fumigação, lingote de fumigação, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimaduras, produtos farmacêuticos para queimaduras, preparados tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), pastilhas dietéticas (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), cápsulas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos), suplementos para alimentos dietéticos (para fins farmacêuticos),

膠囊（藥用），營養補劑（藥用），營養補助劑（藥用），營養食品（藥用），營養食品補充物（藥用），片劑（藥用化學製劑），牙填料，牙填料劑，牙根管治療劑，牙模用料，牙洞填充物，牙用光潔劑，牙用氟化藥物，牙用研磨粉，牙用黏合劑，牙科光潔劑，牙科用印模材料，牙科用橡膠，牙科用汞化合物，牙科用汞合金，牙科用研磨劑，牙科用黏固粉，牙科用黏膠劑，牙科用藥，牙科用藥劑，牙科用貴重金屬合金，牙科用金汞合金，牙科用麻醉劑，牙蠟，醫用造型蠟，牙醫製模用蠟，牙齒生長促進劑，牙齒黏膠劑，牙齒結石用藥劑，牛初乳片（藥用），牛痘疫苗，牛蠅驅除用油（藥用），牲畜用洗滌劑，狗用洗淨藥劑，狗用洗滌劑，狗用洗滌液，狗用藥水，狗用驅蟲劑，狗用驅蟲藥，猴棗散（醫用），獸用化學製劑（醫用），獸用氨基酸，獸用洗滌劑，獸用衛生用品，獸用衛生製劑（醫用），獸藥，獸醫用化學製劑，獸醫用油脂，獸醫用洗液，獸醫用生物製劑，獸醫用藥，獸醫用製劑，獸醫用酶，獸醫用酶製劑，玉屏風散（藥用），王漿（醫用），玫瑰花（藥用），珍珠層粉（藥用），珍珠粉（藥用），球根牽牛製瀉藥，環境衛生用消毒劑，甘汞，甘油磷酸酯，甘草（藥用），甘香酒（藥物製劑），生化藥品，生物藥品，生理用襯墊，生髮丸（藥用），生髮水（藥用），生髮精（藥用），生髮膏

preparações em comprimido (preparações químicas para uso farmacêutico), materiais para chumbar os dentes, preparações de matérias para chumbar os dentes, preparações para tratamento do canal da raiz do dente, materiais para os moldes de dentes, materiais para chumbar os dentes, preparações para brilho e limpeza dos dentes, medicamentos fluoretos para uso dentários, pó para polimento dentário, adesivos para dentes, preparações para brilho e limpeza de dentes, materiais de estampagem para uso dentário, borracha para uso dentário, amálgamas dentárias, amálgamas dentárias, abrasivos para uso dentário, pó odontológico para aderir e fixar, laca para dentes, medicamentos odontológicos, preparações farmacêuticas para odontologia, ligas de metais preciosos para uso odontológico, amálgamas dentárias de ouro, anestésicos dentais, cera para dentes, cera para uso medicinal, cera para moldes dentários, preparações para estimular o crescimento dos dentes, adesivos para dentes, preparações farmacêuticas para cálculo dental, colostro bovino em comprimidos (para fins farmacêuticos), vacina contra a varíola, óleo para exterminação de «*tabanidae*» (para fins farmacêuticos), preparações de lavagem para animais domésticos, preparações farmacêuticas para cães, detergentes para cães, líquido para lavagem de cães, xarope para cães, preparações para expelir insectos dos cães, parasiticidas para cães, pó de «*Calculus Macacae mulatae*» (para fins medicinais), preparados químicos para animais (para fins medicinais), aminoácido para animal, detergentes para animais, produtos higiénicos para animais, preparados sanitários para veterinários (para fins medicinais), preparações veterinárias, preparações químicas para uso veterinário, gorduras para veterinários, líquidos de lavagem para veterinários, preparações biológicas para fins veterinários, medicamentos para veterinários, preparações para veterinários, enzimas para veterinários, preparações enzimáticas para veterinários, «*yupingfengsan*» (para fins farmacêuticos), geleia real (para fins medicinais), rosas (para fins farmacêuticos), pó de nácar (para fins farmacêuticos), pó de pérolas (para fins farmacêuticos), jalapa, desinfecantes para higiene ambiental, calomelano, glicerofosfato, alcaçuz (para fins farmacêuticos), elixires (preparações medicinais), produtos farmacêuticos químico-biológicos, produtos farmacêuticos biológicos, coxins para menstruação, pílulas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), loções para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), essências para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), unguento para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), gotas para estimular o crescimento capilar (para fins farmacêuticos), suplementos dietéticos minerais, aditivos de alimentos minerais, óleo para o tratamento do reumatismo e entorse (para fins farmacêuticos), preparações para acalmar os nervos (para fins farmacêuticos), preparações para fortalecer os nervos (para fins farmacêuticos), medicamentos para dor neuropática da cabeça, produtos subordinados de grãos processados

(藥用), 生髮藥水 (藥用), 礦物質營養補充品, 礦物食品添加劑, 祛風活絡油 (藥油), 神經安定劑 (藥用), 神經強健劑 (藥用), 神經性頭痛藥品, 穀類加工的副產品 (醫用), 空氣淨化劑, 空氣淨化製劑, 空氣清新劑, 空氣清淨劑, 空氣清潔劑, 竹醋液 (醫用), 節食或醫藥用澱粉, 黏蠅紙, 黏蠅膠, 糖尿病人食用的麵包, 糖尿病患者用之營養物 (醫用), 糜爛性毒劑, 紅藥水, 紅血球素, 納豆膠囊, 純中藥空氣殺菌劑, 純靈芝破壁孢子粉 (醫用), 細菌培養劑, 細菌培養媒介, 細菌毒藥, 絆創膏 (藥用), 經皮輸給之麻醉劑, 綜合礦物質製劑, 綜合維他命, 綠藻片 (藥用), 綠藻粉 (藥用), 綠藻粒 (藥用), 綠藻錠 (藥用), 維他命丸, 維他命健康產品, 維他命劑, 維他命片, 維他命膠囊, 維他命補充劑, 維他命鈣片, 維生素製劑, 緊身內褲襯裡 (衛生用), 緩和便秘的藥物, 縫合皮膚傷口用膠布, 縮子宮藥 (醫用), 繃帶, 繃敷材料 (醫用), 繃敷藥品, 纖維減肥粉 (醫用), 耳用滴劑 (藥用), 肉蓯蓉 (藥用), 肉食果蔬罐頭 (嬰兒用), 肌肉關節疼痛治痛功效的藥油, 肌肉鬆弛劑 (藥用), 肝炎檢驗試劑, 肝臟保護藥劑, 肝藥, 肥皂樟腦搽劑, 胃丸, 胃乳 (醫用), 胃藥, 胎盤素膠囊 (醫用), 胎盤誘導藥 (醫用), 胡蘿蔔素 (醫用), 胰島素製劑 (醫用), 胺基酸製劑

(para fins medicinais), preparações para purificar o ar, preparados para purificar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para refrescar o ar, preparações para limpeza do ar, vinagre de bambú (para fins medicinais), amido para a dieta ou uso farmacêutico, adesivos para capturar moscas, cola para capturar moscas, pão comestível para diabéticos, substâncias dietéticas para diabéticos (para fins medicinais), vesicantes, mercurocromo, hemoglobina, cápsulas de «Natto», desinfetantes de ar de medicamentos chineses puros, pó de esporos partidos de «ling-zhi» puro (para fins medicinais), preparações para cultivar bactérias, intermediários para cultivar bactérias, tóxico de bactérias, pomada para tratamento da ferida de tropeção (para fins farmacêuticos), anestesia por via dérmica, preparados multiminerais, multivitaminas, comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pó de «chlorella» (para fins farmacêuticos), grânulas de «chlorella» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «chlorella» (para fins farmacêuticos), pílulas vitamínicas, produtos de saúde vitamínicos, preparações vitamínicas, comprimidos vitamínicos, cápsulas vitamínicas, suplementos vitamínicos, comprimidos de vitamina e cálcio, preparados vitamínicos, forros de cuecas higiénicas apertadas (higiénico), medicamentos para a prisão de ventre, adesivos para suturar as feridas da pele, medicamentos para contracção do útero (para fins medicinais), pensos, materiais para pensos (para fins medicinais), produtos farmacêuticos para pensos, pó de fibras para emagrecimento (para fins medicinais), gotas para os ouvidos (para fins farmacêuticos), «herba cistanches» (para fins farmacêuticos), frutas e legumes enlatados (para bebés), óleo medicinal com efeito de tratamento de dores dos músculos e articulações, relaxadores de músculos (para fins farmacêuticos), reagentes de controlo de hepatite, preparações farmacêuticas para cuidado do fígado, medicamentos hepáticos, preparações de sabão de cânfora para aplicar, pílulas para o estômago, «alugel» (para fins medicinais), medicamentos para o estômago, cápsulas de extracto placentário (para fins medicinais), revulsivos de placentas (para fins medicinais), caroteno (para fins medicinais), preparados de insulina (para fins medicinais), preparados de aminoácidos (para fins medicinais), recheios absorvedores, preparações para dilatação vascular (para fins medicinais), algodão hidrófilo, pílulas de «shenqi» (para fins medicinais), bastões cáusticos, substâncias dietéticas para o cérebro (para fins medicinais), anilhas para calos para os pés, antitranspirantes para os pés, preparados e produtos farmacêuticos chineses gastrointestinais, fluido diálise para hemodiálise, preparações farmacêuticas em pomada (para fins farmacêuticos), emplastro adesivo (para fins farmacêuticos), pomadas, cápsulas (para fins farmacêuticos), fitas adesivas, fitas adesivas de gesso, medicamentos para excretar o bile, sangue artificial da solução de perfusão para conservação de entranhas (para fins medicinais), preparados para tratamento de entranhas (para fins medicinais), injeções de lípido para uso clínico (para fins medi-

(醫用)，能吸附的填塞物，脈管擴大劑(醫用)，脫脂棉，腎氣丹(醫用)，腐蝕性筆，腦保健品(醫用)，腳戴除雞眼環，腳用止汗劑，腸胃中成藥品，腹膜滲析藥液，膏劑(藥用)，膏布(藥用)，膏藥，膠囊(藥用)，膠布，膠布石膏，膽汁排泄藥，臟器保存灌流液之人工血液(醫用)，臟器治療劑(醫用)，臨床用脂質注射液(醫用)，臨床試驗用製劑(醫用)，興奮劑(醫用)，芥子敷劑紙，芥子泥敷劑，芥子膏藥，芥子膏藥紙，芥末膏藥，花旗參，花粉類營養品(醫用)，苦茶油丸(醫用)，茶劑(藥用)，茶包(藥用)，草本製品(藥用)，草藥，草藥茶(藥用)，草藥製品(藥用)，荷爾蒙製劑(醫用)，菇草多醣體膠囊(藥用)，菇草菌絲體膠囊(藥用)，菝葜(醫用)，葡萄籽精華素(藥用)，蔥油(殺寄生蟲用)，薄荷油(醫用)，薄荷精(醫用)，薄荷腦(醫用)，薄荷醇，薰香片(中草藥)，藍藻(螺旋藻片)(藥用)，藍藻片(藥用)，藍藻粉(藥用)，藍藻粒(藥用)，藍藻精(藥用)，藍藻錠(藥用)，藥品膠囊，藥散，藥材，藥枕，藥水，藥油，藥浴用海水，藥浸棗，藥片，藥物膠囊，藥物飲料，藥用乙醚，藥用乙醛，藥用乙醛(中醫藥藥酒)，藥用保健營養產品，藥用兒茶，藥用助消化劑，藥用化學製劑，藥用口服液，藥用口香糖，藥用喉片，藥

cinais), preparações para testes clínicos (para fins medicinais), estimulantes (para fins medicinais), papéis com cataplasmas de mostarda, cataplasmas de mostarda, pomada de mostarda, papel com pomada de mostarda, pomada de mostarda, ginseng da América, produtos dietéticos de pólen (para fins medicinais), pílulas de óleo de camélia (para fins medicinais), preparações de chá (para fins farmacêuticos), saquetas de chá (para fins farmacêuticos), produtos herbários (para fins farmacêuticos), ervas medicinais, chá de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), produtos de ervas medicinais (para fins farmacêuticos), preparações hormonais (para fins medicinais), cápsulas de «polysaccharides» do cogumelo (para fins farmacêuticos), cápsulas do micélio do cogumelo (para fins farmacêuticos), salsaparrilha (para fins medicinais), essências de sementes de uva (para fins farmacêuticos), «carbolineum» (para a destruição de parasitas), óleo de hortelã (para fins medicinais), hortelã-pimenta (para fins medicinais), mentol (para fins medicinais), mentol, placas de incensos (medicamentos herbários chineses), «spirulina» (algas em espiral) (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), pó de «spirulina» (para fins farmacêuticos), grânulos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), extractos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), comprimidos de «spirulina» (para fins farmacêuticos), cápsulas de produtos farmacêuticos, medicamentos em pó, materiais medicinais, almofadas medicinais, xaropes, óleos medicinais, água do mar para banho medicinal, jujubas medicinais, comprimidos, cápsulas para medicamentos, bebidas medicinais, éteres para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos, aldeídos para fins farmacêuticos (vinho medicinal chinês), produtos dietéticos para cuidado da saúde de fins farmacêuticos, chá para crianças de uso medicinal, digestivos para fins farmacêuticos, preparações químicas para fins farmacêuticos, medicinais para tomar por via oral, pastilhas elásticas para fins farmacêuticos, pastilhas para a garganta de fins farmacêuticos, rebuçados para a garganta de fins farmacêuticos, «sprays» medicinais, raiz de ruibardo para fins farmacêuticos, soda para fins farmacêuticos, medicamentos líquidos para fins farmacêuticos ou medicinais, comprimidos para fins farmacêuticos ou medicinais, preparações farmacêuticas em pomada para fins farmacêuticos ou medicinais, emplastros medicinais para fins farmacêuticos ou medicinais, tinturas para fins farmacêuticos ou medicinais, linimento para fins farmacêuticos, carvão para fins farmacêuticos, leite de amêndoa para fins farmacêuticos, terebintina para fins farmacêuticos, supositórios para fins farmacêuticos, raízes para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, eucalipto para fins farmacêuticos, ácido gálico para fins farmacêuticos, plantas para fins farmacêuticos, raízes de plantas para fins farmacêuticos, bebidas de vegetais para fins farmacêuticos, cascas de árvore para fins farmacêuticos, magnésia para fins farmacêuticos, aminoácido para fins farmacêuticos, cloral hidratado para fins farmacêuticos,

用喉糖，藥用噴劑，藥用大黃根，藥用小蘇打，藥用或醫用水劑，藥用或醫用片劑，藥用或醫用膏劑，藥用或醫用貼劑，藥用或醫用酞劑，藥用搽劑，藥用木炭，藥用杏仁乳，藥用松節油，藥用栓劑，藥用根塊植物，藥用桉樹，藥用桉樹腦，藥用梛酸，藥用植物，藥用植物根，藥用植物飲品，藥用樹皮，藥用氧化鎂，藥用氨基酸，藥用水合氯醛，藥用沉澱泥，藥用消毒劑，藥用溴，藥用營養品，藥用牛奶酵素，藥用甘草粉，藥用甲醛，藥用的草藥飲料，藥用皮膚膏，藥用真菌提取物，藥用硝酸氧鉍，藥用硫華，藥用碘，藥用碘化物，藥用竹醋液，藥用糖，藥用糖果，藥用纖維素脂，藥用纖維素醚，藥用纖維體健康食品，藥用膠，藥用膠丸，藥用膠囊，藥用膠布，藥用膠棉，藥用芥末，藥用苛性鹼，藥用茶，藥用茶包，藥用草藥，藥用草藥茶，藥用蛇麻子浸膏，藥用蛇麻腺，藥用補身食品，藥用護膚劑，藥用軟膏，藥用鄰甲氧基苯酚，藥用酒，藥用酒石乳劑，藥用酯，藥用酵素，藥用酸，藥用醋酸乳，藥用醋酸鹽，藥用針劑，藥用鈉鹽，藥用鉍製劑，藥用錠劑，藥用鎮靜油，藥用食品，藥用飲料，藥用香料，藥用魚粉，藥用鷄精，藥用鹼性碘化物，藥用麥角，藥用麵粉，藥用龍膽，藥粉，藥膏，藥膏藥品，藥膠囊，藥茶，藥草，藥草製品，藥製糖果，藥製糖果（醫用），藥貼，藥貼膠布，藥酒，蘆薈（醫用），

lama medicinal, desinfetantes para fins farmacêuticos, bromo para fins farmacêuticos, substâncias dietéticas para fins farmacêuticos, fermentos lácticos para fins farmacêuticos, pó de alcaçuz para fins farmacêuticos, formaldeído para fins farmacêuticos, bebidas de medicamentos herbáceas para fins farmacêuticos, cremes para a pele de fins farmacêuticos, extractos de fungo para fins farmacêuticos, nitrato básico de bismuto para fins farmacêuticos, flores de enxofre para fins farmacêuticos, iodo para fins farmacêuticos, iodeto para fins farmacêuticos, vinagre de bambú para fins farmacêuticos, açúcar para fins farmacêuticos, confeitaria para fins farmacêuticos, substâncias essenciais fibrosas para fins farmacêuticos, éteres de celulose para fins farmacêuticos, alimentos saudáveis de emagrecimento para fins farmacêuticos, borracha para fins farmacêuticos, pílulas para fins farmacêuticos, cápsulas para fins farmacêuticos, adesivos para fins farmacêuticos, colódio para fins farmacêuticos, mostarda para fins farmacêuticos, cáusticos para fins farmacêuticos, chá para fins farmacêuticos, saquetas de chá para fins farmacêuticos, ervas medicinais para fins farmacêuticos, chá de ervas medicinais para fins farmacêuticos, extractos de lúpulo para fins farmacêuticos, lupulina para fins farmacêuticos, alimentos nutritivos para o corpo de fins farmacêuticos, preparações para o cuidado da pele para fins farmacêuticos, unguentos para fins farmacêuticos, gaiacol para fins farmacêuticos, vinho para fins farmacêuticos, creme de tártaro para fins farmacêuticos, éster para fins farmacêuticos, fermentos para fins farmacêuticos, ácidos para fins farmacêuticos, acetatos de alumínio para fins farmacêuticos, acetatos para fins farmacêuticos, injeções medicinais, sais de sódio para fins farmacêuticos, preparados de bismuto para fins farmacêuticos, preparações de comprimidos para fins farmacêuticos, óleo calmante para fins farmacêuticos, alimentos para fins farmacêuticos, bebidas para fins farmacêuticos, perfumaria para fins farmacêuticos, peixe em pó para fins farmacêuticos, essência de galinha para fins farmacêuticos, iodetos alcalinos para fins farmacêuticos, ergotina para fins farmacêuticos, farinha para fins farmacêuticos, «radix gentianae» para fins farmacêuticos, pó medicinal, pomadas, pomada e produtos medicinais, cápsulas medicinais, chá medicinal, ervas medicinais, produtos de ervas medicinais, confeitaria medicinal, confeitaria medicinal (para fins medicinais), emplastros medicinais, fitas adesivas de emplastros medicinais, vinho medicinal, aloé vera (para fins medicinais), extractos de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), repelentes de mosquitos, incensos contra mosquitos, leite albuminoso, aditivos dietéticos de proteínas (para fins medicinais), suplementos nutritivos de proteína (para fins medicinais), comprimidos de proteína (para fins medicinais), proteína em pó (para fins medicinais), geleia real (para fins medicinais), geleia real (para fins medicinais), «propolis» (para fins medicinais), mel (para fins medicinais), essências de «cordyceps sinensis» (para fins medicinais), cápsulas de «cordyceps sinensis» (para

蟲草精（醫用），蚊怕水，蚊香，蛋白牛奶，蛋白質之營養添加劑（醫用），蛋白質營養補充品（醫用），蛋白質片（醫用），蛋白質粉（醫用），蜂王精（醫用），蜂皇漿（醫用），蜂膠（醫用），蜂蜜（醫用），蟲草精華（醫用），蟲草膠囊（醫用），血液製品（醫用），血清，血清療法用藥劑，血清醫療藥劑，血漿，血球蛋白注射劑（醫用），血管收縮劑（醫用），血紅蛋白，血紅蛋白元，血色蛋白元，衛生口罩（醫用），衛生墊，衛生女褲，衛生栓，衛生棉，衛生棉墊，衛生棉條，衛生止血棉塞，衛生毛巾帶（毛巾），衛生消毒劑，衛生球，衛生用品及藥品，衛生短內褲，衛生緊身內褲，衛生繃帶，衛生襯褲，衛生護墊，衣服和紡織品用除臭劑，補健藥，補充營養品（藥用），補充營養飲料（藥用），補劑（藥用），補品（藥用），補牙材料，補牙材料牙蠟，補腎丸，補藥（醫用），補藥（藥），補血丸（醫用），補血劑（醫用），製微生物用培養物，複合氨基酸片（醫用），複合維生素B片，複合維生素C片，西洋參製品，西藥，西藥之原料藥，西藥劑，西藥品，西藥藥丸，西藥藥膏布，解毒丸（醫用），解毒片（醫用），解熱劑，解熱藥劑，解熱退燒劑，調節血壓的茶葉製品（醫用），調經丸，護墊，護膚藥劑，貼劑（藥用化學製劑），貼劑（醫用），賴氨酸鹽（醫用），贅瘤

fins medicinais), produtos de sangue (para fins medicinais), soros, medicamentos soroterápicos, preparações farmacêuticas de soro, plasma sanguíneo, injeções de hemoglobina (para fins medicinais), preparações de contracção vascular (para fins medicinais), hemoglobina, hematogénico, hematogénico, máscaras higiénicas (para fins medicinais), coxins higiénicos, calças higiénicas para senhoras, tampões higiénicos, pensos higiénicos, pensos sanitários, tampões para a menstruação, tampões de algodão higiénicos para hemóstase, toalhas higiénicas (toalhas), desinfectantes para fins higiénicos, bolas higiénicas, produtos higiénicos e farmacêuticos, cuecas higiénicas, cuecas higiénicas apertadas, pensos higiénicos, cuecas higiénicas, «pads» higiénicos, desodorizantes para vestuários e produtos têxteis, medicamentos tónicos, substâncias dietéticas suplementares (para fins farmacêuticos), bebidas de suplementos dietéticos (para fins farmacêuticos), tónicos dietéticos (para fins farmacêuticos), produtos nutritivos (para fins farmacêuticos), material para chumbar os dentes, materiais para chumbar os dentes cera dentária, medicamentos tónicos em pílulas para os rins, tónicos (para fins medicinais), tónicos (medicamentos), pílulas de tónico hemático (para fins medicinais), preparações de tónico hemático (para fins medicinais), substâncias cultivadas para fabrico de micróbios, comprimidos do complexo de aminoácido (para fins medicinais), comprimidos da vitamina do complexo B, comprimidos da vitamina do complexo C, produtos de ginseng da América, medicamentos ocidentais, matérias-primas de medicamentos ocidentais, medicamentos ocidentais, produtos farmacêuticos ocidentais, pílulas de medicamentos ocidentais, emplastos de medicamentos ocidentais, pílulas antídotos (para fins medicinais), comprimidos antídotos (para fins medicinais), preparações antipiréticas, preparações farmacêuticas antipiréticas, preparações antipiréticas e febrífugos, produtos de folhas de chá para regular a pressão (para fins medicinais), pílulas para regular a menstruação, «pads», preparações farmacêuticas para cuidado da pele, emplastos medicinais (preparados químicos para uso farmacêutico), emplastos medicinais (para fins medicinais), hidrocloreto de lisina (para fins medicinais), preparações antineoplasma (para fins medicinais), líquido condutivo para diagnóstico ultrasónico, embrocções de endireita, pomada de endireita, pílulas de endireita, óleo medicinal para endireita, vinho de endireita, vinho de endireita (para fins farmacêuticos), pomada de endireita e reumatismo (pomada), potpourri para veículos (desodorantes não de uso pessoal), caixas de medicamentos portáteis (que tenham medicamentos), laxativos, insecticidas, febrífugos, laxativos, adesivos ventilados, preparações para fabricação de sangue, supositórios de anticoncepção, contraceptivos, pensos medicinais para dorido, contusões motivadas por quedas ou pancada e ferida, agentes de diagnóstico «in vitro» para uso medicinal, agentes de contraste radiográficos para fins medicinais, iodofórmio para fins medicinais, coadjuvantes

預防劑（醫用），超音波診斷用傳導液，跌打擦劑，跌打膏藥，跌打藥丸，跌打藥油，跌打酒，跌打酒（藥用），跌打風濕膏（膏藥），車用香座（非個人用除臭劑），輕便藥箱（已裝藥的），輕瀉劑，農藥，退燒藥，通便劑，通氣膠布，造血劑，避孕栓劑，避孕藥，酸痛跌打損傷敷藥，醫學用試管內診斷劑，醫用X光造影劑，醫用三碘甲烷，醫用佐藥，醫用健康營養食品，醫用催乾劑，醫用冷敷貼布，醫用凝膠，醫用凡士林，醫用化學製劑，醫用南美牛奶菜的乾皮，醫用卵磷脂，醫用去垢劑，醫用及獸醫用細菌學研究製劑，醫用及獸醫用細菌製劑，醫用口服液，醫用口服藥品，醫用口香糖，醫用同位素，醫用喙啉，醫用填料，醫用奎寧，醫用安果斯都拉樹皮，醫用微生物培養劑，醫用或獸醫用化學試劑，醫用或獸醫用微生物培養基，醫用或獸醫用微生物培養體，醫用或獸醫用微生物製劑，醫用手鐲，醫用指環，醫用放射性物質，醫用敷料，醫用栓劑，醫用棉，醫用棉絨，醫用樟腦，醫用樟腦油，醫用橡皮膏，醫用檢查用水溶性潤膚凍膏，醫用止痛製劑，醫用氣體，醫用氧，醫用水蛭，醫用油，醫用油脂，醫用浴劑，醫用浸液，醫用淋浴鹽，醫用減肥茶，醫用漱口劑，醫用漱口水，醫用潤髮脂，醫用澱粉酶，醫用激素，醫用煙熏草藥，醫用煙藥草，醫用無煙草香煙，醫用無煙葉香煙，醫用薰蒸製劑，醫

para fins medicinais, alimentos dietéticos para cuidados da saúde de fins medicinais, secantes para fins medicinais, adesivos de aplicação fria para fins medicinais, gelatinas medicinais, vaselina para fins medicinais, preparados químicos para fins medicinais, casca de condurango para fins medicinais, lecitina para fins medicinais, detergentes para fins medicinais, preparações de estudo de bacteriologia para fins medicinais e veterinários, preparações de bactéria para fins medicinais e veterinários, líquidos para tomar por via oral para fins medicinais, medicamentos orais para fins medicinais, pastilhas elásticas para fins medicinais, isótopos para fins medicinais, quinoleína para fins medicinais, materiais para chumbar de fins medicinais, quinino para fins medicinais, cascas de angustura para fins medicinais, preparações de cultura de microrganismos para fins medicinais, reagentes químicos para fins medicinais ou veterinários, meio de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, corpo de cultura de microrganismos para fins medicinais ou veterinários, preparações de micróbios para fins medicinais ou veterinários, pulseiras para fins medicinais, anéis para fins medicinais, substâncias radiológicas para fins medicinais, materiais para pensos de fins medicinais, supositórios para fins medicinais, algodão para fins medicinais, linho para fins medicinais, cânfora para fins medicinais, óleo de cânfora para fins medicinais, esparadrapos para fins medicinais, creme medicinal solúvel na água para lubrificar a pele para verificação, preparações analgésicas para fins medicinais, gases para fins medicinais, oxigénio para fins medicinais, sanguessugas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, gordura para fins medicinais, preparações de banho para fins medicinais, preparações medicinais, sais de banho para fins medicinais, chá para emagrecimento para fins medicinais, preparações para enxaguar a boca para fins medicinais, líquido para lavagem bucal para fins medicinais, gordura condicionadora de cabelo para fins medicinais, diástase para fins medicinais, hormonas para fins medicinais, medicamentos herbários de fumigação para fins medicinais, ervas para fumar para fins medicinais, cigarros sem tabaco para fins medicinais, cigarros sem folha de tabaco para fins medicinais, preparados de fumigação para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, aditivos dietéticos para fins medicinais, substâncias dietéticas para fins medicinais, suplementos dietéticos para fins medicinais, comidas dietéticas para fins medicinais, alimentos dietéticos para fins medicinais, bebidas dietéticas para fins medicinais, preparações medicinais para brilho e limpeza dos dentes, glicerina para fins medicinais, preparados biológicos para fins medicinais, alcalóides para fins medicinais, emulsões fermentativas para fins medicinais, preparados albuminosos para fins medicinais, alimentos albuminosos para fins medicinais, máscaras para olhos de fins medicinais, quebracho para fins medicinais, tintura para fins medicinais, água mineral para fins medicinais, confeitaria para fins medicinais, xaropes para fins medicinais, ligaduras para fins me-

用營養品，醫用營養添加劑，醫用營養物品，醫用營養補充品，醫用營養食品，醫用營養食物，醫用營養飲料，醫用牙用光潔劑，醫用甘油，醫用生物製劑，醫用生物鹼，醫用發酵乳劑，醫用白朮製劑，醫用白朮食品，醫用眼罩，醫用破斧木，醫用碘酊，醫用礦泉水，醫用糖果，醫用糖漿，醫用繃帶，醫用膠，醫用膠布，醫用膠帶，醫用芥子油，醫用芥末軟膏，醫用苦木藥，醫用茴香，醫用葡萄糖，醫用蓖麻油，醫用薄荷，醫用藤黃，醫用藥丸，醫用藥油，醫用藥物，醫用藥膏，醫用藥草，醫用蛋白質，醫用血，醫用衛生製劑，醫用製藥，醫用角叉菜，醫用診斷劑，醫用診斷製劑，醫用過氧化氫，醫用酒石，醫用酒精，醫用酚（苯），醫用酵素，醫用酶，醫用酶製劑，醫用金雞納樹皮，醫用針劑，醫用鉀鹽，醫用鏽，醫用陀螺狀羯布羅香油（香膏），醫用雜酚油，醫用電解質製劑，醫用頭痛藥品，醫用頭髮增長劑，醫用食慾抑制劑，醫用食物營養製劑，醫用食用營養製劑，醫用飼料添加劑，醫用香煙，醫用香膏，醫用骨筋藥丸，醫用鹽，醫用麝香草酚，醫用麥乳精飲料，醫用鼯鼠皮，醫療用凝膠，醫療用口腔洗淨劑，醫療用古柯鹼，醫療用塞藥，醫療用微生物用營養物質，醫療用放射性物質，醫療用放射線造影劑，醫療用斑蝥酸鹽粉，醫療用杏仁乳劑，醫療用橡皮膏，醫療用氣體，醫療用氯化銨錠劑，醫

dicinais, borracha para fins medicinais, adesivos para fins medicinais, fitas adesivas para fins medicinais, óleo de mostarda para fins medicinais, unguentos de mostarda para fins medicinais, «guassia» para fins medicinais, funcho para fins medicinais, glucose para fins medicinais, óleo de rícino para fins medicinais, hortelã para fins medicinais, gomas-gutas para fins medicinais, pílulas para fins medicinais, óleo para fins medicinais, farmacêuticos para fins medicinais, pomadas para fins medicinais, ervas para fins medicinais, proteínas para fins medicinais, sangue para fins medicinais, preparados sanitários para fins medicinais, medicamentos para fins medicinais, musgo de Irlanda para fins medicinais, preparações de diagnóstico para fins medicinais, preparados de diagnóstico para fins medicinais, peróxido de hidrogénio para fins medicinais, tártaro para fins medicinais, álcool medicinal, fenol (benzeno) para fins medicinais, fermentos para fins medicinais, enzima para fins medicinais, preparados enzimáticos para fins medicinais, quinquina para fins medicinais, injeções para fins medicinais, sais de potássio para fins medicinais, rádio para fins medicinais, bálsamo de gurjum para fins medicinais, creosoto para fins medicinais, preparados electrólitos para fins medicinais, produtos farmacêuticos para o tratamento de dor de cabeça para fins medicinais, produtos para dar volume ao cabelo para fins medicinais, supressores de apetite para fins medicinais, preparações dietéticas alimentares para fins medicinais, preparados dietéticos alimentares para fins medicinais, preparações aditivas de forragem para fins medicinais, tabaco para fins medicinais, bálsamos para fins medicinais, pílulas para ossos e músculos de fins medicinais, sais para fins medicinais, timol para uso medicinal, bebidas de leite com malte para fins medicinais, molesquim para uso medicinal, gelatinas para uso medicinal, abs-tergente bucal para uso medicinal, cocaína para uso medicinal, supositório para uso medicinal, substâncias dietéticas de uso microbiológico para uso medicinal, substâncias radioactivas para uso medicinal, agentes de contrastes de radiografia para uso medicinal, pó de «cantharidinate» para uso medicinal, creme de amêndoas para uso medicinal, esparadrapos para uso medicinal, gases para uso medicinal, pastilhas de sal amoníaco para uso medicinal, óleo para uso medicinal, detergentes para uso medicinal, preparações de banho para uso medicinal, lamas de banho para uso medicinal, sais para o banho de uso medicinal, digestivos para uso medicinal, águas termais para fins medicinais, aconitina para uso medicinal, tabaco para fins medicinais, preparados calcários para uso medicinal, iodo para uso medicinal, tinturas para uso medicinal, glicerofosfatos para uso medicinal, água mineral para uso medicinal, açúcar para uso medicinal, gaze para pensos para uso medicinal, borrachas para uso medicinal, fitas adesivas para uso medicinal, óleo de mostarda para uso medicinal, funchos para uso medicinal, hormonas para uso medicinal, glucose para uso medicinal, sangue para uso medicinal, materiais e artigos de apoio higiénicos para uso medicinal, anti-

療用油，醫療用洗淨劑，醫療用浴劑，醫療用浴泥，醫療用浴鹽，醫療用消化劑，醫療用溫泉水，醫療用烏頭鹼，醫療用煙草，醫療用石灰製劑，醫療用碘，醫療用碘酊，醫療用磷酸甘油，醫療用礦泉水，醫療用糖，醫療用紗布，醫療用膠，醫療用膠帶，醫療用芥末油，醫療用茴香，醫療用荷爾蒙，醫療用葡萄糖，醫療用血液，醫療用衛生輔助材料及用品，醫療用制酸劑，醫療用診斷劑，醫療用造影劑，醫療用酒石，醫療用酒精，醫療用鎮痛軟膏，醫療用雪茄，醫療用顯影劑，醫療用香膠製劑，醫療用骨頭結合劑，醫療用鹽，醫療用麥芽乳，醫療用黴菌，醫療診斷用造影劑，醫療食品，醫藥中間體，醫藥丸，醫藥原藥，醫藥擦劑，醫藥敷料，醫藥松節油，醫藥營養品，醫藥用乾製食用菌，醫藥用亞麻仁（粉），醫藥用亞麻子，醫藥用亞麻子餅粉，醫藥用保健飲品，醫藥用品，醫藥用日曬傷劑，醫藥用日防曬劑，醫藥用曬傷劑，醫藥用杏仁牛奶，醫藥用松節油，醫藥用松脂油，醫藥用果膠，醫藥用櫻桃李樹皮，醫藥用沖劑飲品，醫藥用泥漿，醫藥用洗劑，醫藥用洗液，醫藥用活性炭，醫藥用潔劑，醫藥用澱粉，醫藥用牛奶發酵劑，醫藥用甘草，醫藥用甘草莖，醫藥用石灰製劑，醫藥用磷酸鹽，醫藥用糖漿，醫藥用紅樹皮，醫藥用胃蛋白酶，醫藥用腐蝕（桿）劑，醫藥用脛，醫藥用芥末，醫藥用苯酚，醫

ácido para uso medicinal, preparados de diagnóstico para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para uso medicinal, tártaro para uso medicinal, álcool para uso medicinal, unguento analgésico para uso medicinal, charutos para uso medicinal, agentes de contraste para uso medicinal, preparados de bálsamos para uso medicinal, combinação medicinal para os ossos, sais para uso medicinal, leite maltado para uso medicinal, mofos para uso medicinal, agentes de contraste de imagem para diagnósticos e uso medicinal, alimentos medicinais, intermediários medicinais, pílulas medicinais, medicamentos originais, embrocções medicinais, material para pensos de uso farmacêutico, terebintina medicinal, produtos dietéticos para uso farmacêutico, fungos secos comestíveis para uso medicinal, linhaça para uso farmacêutico (pó), linhaça para uso farmacêutico, farinha de linhaça para uso farmacêutico, bebidas saudáveis para uso farmacêutico, artigos medicinais, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, protectores solares para uso farmacêutico, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, leite com amêndoa para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, terebintina para uso farmacêutico, gelatinas para uso medicinal, cascas de mirabólano para uso farmacêutico, bebidas de infusão para uso farmacêutico, lamas para uso farmacêutico, loções para uso farmacêutico, soluções de lavagem para uso farmacêutico, carbonos activados para uso farmacêutico, preparações de lavagem para uso farmacêutico, amido para uso farmacêutico, preparações fermentantes de leite de vaca para uso farmacêutico, alcaçuz para uso farmacêutico, bastões de alcaçuz para uso farmacêutico, preparados de cal para uso farmacêutico, fosfatos para uso farmacêutico, xaropes de uso farmacêutico, cascas de mangue para uso farmacêutico, pepsinas para uso farmacêutico, mordentes para uso farmacêutico (barras), peptonas para uso farmacêutico, mostarda para uso farmacêutico, benzeno-fenol medicinal, óleo de funcho para uso farmacêutico, herbáceos medicinais, produtos herbáceos para uso farmacêutico, menta para uso farmacêutico, água de Melissa para uso farmacêutico, tártaro para uso farmacêutico, fenol (benzeno) para uso farmacêutico, levedura para uso farmacêutico, fermento para uso farmacêutico, preparações de comprimidos para uso farmacêutico, grânulas para uso farmacêutico, flocos de aveia para uso farmacêutico, malte para uso farmacêutico, preparados medicinais, produtos de «ginseng» ocidental silvestre, madressilva japonesa (*Ionicera japonica*) (para fins medicinais), comprimidos de cálcio, cálcio em pó (para fins medicinais), preparados de cálcio e vitamina D, preparados de cálcio e vitamina, «lead water», tranquilizantes, analgésicos, calmantes, sedativos, comprimidos de ferro, zinco, cálcio e ácido fólico (para fins farmacêuticos), ácido hialurónico para endoscopia operatória de articulações (para fins farmacêuticos), medicamentos de artrites (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas antiparasitas, preparações farmacêuticas para

藥用茴香油，醫藥用草本，醫藥用草本製成品，醫藥用薄荷，醫藥用蜂花水，醫藥用酒石，醫藥用酚（苯），醫藥用酵母，醫藥用酵母菌，醫藥用錠劑，醫藥用顆粒沖劑，醫藥用麥片，醫藥用麥芽，醫藥製劑，野生西洋參製品，金銀花（醫用），鈣片，鈣粉（醫用），鈣質及維他命D製劑，鈣質維他命製劑，鉛水，鎮定劑，鎮痛劑，鎮靜劑，鎮靜藥，鐵鋅鈣葉酸片（醫用），關節內視鏡手術用玻尿酸（醫用），關節炎藥（醫用），防寄生蟲製劑，防尿製劑，防日曬藥膏，防疫用藥劑，防腐劑，防腐棉，防蚊油，防蚊產品（藥用），防蛀劑，防蛀油，防蛀牙用藥劑，防蛀紙，防風濕手鐲，防風濕指環，防風濕病圈環（醫用），降糖沖劑（藥用），降膽固醇藥劑，除口臭藥，除尿酸劑（藥用），除牙斑藥劑，除草劑，除藻劑，除蛞蝓劑，除蟲菊粉，除銹劑，除雞眼藥物，除黴化學製劑，陰道清洗液，隱形眼鏡保存液，隱形眼鏡清洗液，隱形眼鏡清潔劑，隱形眼鏡清潔液，隱形眼鏡用洗淨劑，隱形眼鏡用溶液，隱形眼鏡酵素清潔片，雙氧水（醫用），雞眼治療藥，雞眼藥膏，雪梨膏（醫用），靈芝（藥用），靈芝丸（藥用），靈芝孢子粉（藥用），靈芝提取物（藥用），靈芝片（藥用），靈芝精（藥用），靈芝精丸（藥用），靈芝精粉（藥用），靈芝膠囊（藥用），靈芝茶（藥用），靈芝藥品，非個人用除臭

problema urinário, pomadas de protecção solar para fins medicinais, preparações farmacêuticas contra a epidemia, anti-sépticos, algodão anti-séptico, óleo para a prevenção de tãvão, produtos antimosquitos (para fins farmacêuticos), preparações contra carcomer, óleo para a prevenção de traças, preparações farmacêuticas contra a cárie dentária, papel para a prevenção de traças, pulseiras anti-reumatismo, anéis anti-reumatismo, argolas anti-reumatismo (para fins farmacêuticos), infusão para diminuição da glucose (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para redução de colesterol, desodorizantes orais, preparações para eliminar a uricemia (para fins farmacêuticos), preparações farmacêuticas para retirar a placa dental, herbicidas, preparações para a exterminação de algas, preparações para a exterminação de lesmas, pó de piretro, herbicidas, medicamentos para tirar os calos no pé, preparados para exterminação dos mofos, líquidos para lavagem de vagina, solução para conservação de lentes de contacto, solução de lavagem para lentes de contacto, preparações de limpeza para lentes de contacto, soluções de limpeza para lentes de contacto, preparações de lavagem para lentes de contacto, soluções para lentes de contacto, comprimidos de fermento para limpeza das lentes de contacto, peróxido de hidrogénio (para fins medicinais), medicamentos para tratamento de calos no pé, pomada para calos no pé, pastas de xerez (para fins farmacêuticos), lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), pó de esporos de lingzhi (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), lingzhi em comprimido (para fins farmacêuticos), extractos de lingzhi (para fins farmacêuticos), pílulas de extracto de lingzhi (para fins farmacêuticos), extracto de lingzhi em pó (para fins farmacêuticos), cápsulas de lingzhi (para fins farmacêuticos), chá de lingzhi (para fins farmacêuticos), produtos farmacêuticos de lingzhi, desodorizantes não para uso pessoal, preparações farmacêuticas para o tratamento de borbulhas, preparações farmacêuticas para prevenir a perda do cabelo, produtos farmacêuticos para a dor de cabeça, preparações farmacêuticas para tratamento da caspa, esteróides, pomada de esteróides, óleo para reumatismo (para fins farmacêuticos), fitas adesivas para reumatismos (para fins farmacêuticos), anódinos de reumatismo, analgésicos para a úlcera na boca (para fins farmacêuticos), supressores de apetite (para fins farmacêuticos), fibras vegetais comestíveis (não de natureza dietética), comprimidos dietéticos comestíveis, extractos de fungos (para fins medicinais), pomada do pé de atleta, noz vómica, brucina, repelentes de insectos, preparações para exterminação do sífilis (para fins farmacêuticos), vermífugos, adesivos para expelir mosquitos, preparações para expelir insectos, preparações para expelir insectos (para uso humano ou animal), incensos para expelir insectos, parasiticidas, «koi fong iao» (para fins farmacêuticos), «koi fong tit ta chao» (para fins farmacêuticos), preparados para diagnóstico da gravidez, reagentes para diagnóstico da gravidez

劑，面皰治療藥劑，預防頭髮脫落用藥劑，頭痛用藥品，頭皮屑治療藥劑，類固醇，類固醇藥膏，風濕油（藥用），風濕膠布（藥用），風濕鎮痛藥，飛滋止痛劑（藥用），食慾壓抑制劑（醫用），食用植物纖維（非營養性），食用營養藥片，食用菌提取物（醫用），香港腳藥膏，馬錢子，馬錢子鹼，驅昆蟲劑，驅梅毒劑（醫用），驅腸蟲藥，驅蚊貼，驅蟲劑，驅蟲劑（人或獸用），驅蟲用香，驅蟲藥，驅風油（藥用），驅風跌打酒（藥用），驗孕製劑，驗孕試劑（醫用），骨膠原（醫用），骨骼用藥，高含量羊胎素（藥用），高含量魚油，高麗人參，高麗人參製品，魚油，魚油丸，魚油膠囊，魚粉營養補充品，魚肝油，鮫魚油丸，鮫魚油膠囊，鮭魚油，鮭魚油丸，鮭魚油膠囊，鯊魚軟骨粉，鯊魚軟骨素膠囊（粉），鯊魚軟骨素製劑，鯊魚軟骨膠製劑，鰻魚髓油丸，鴉片，鴉片製劑，麻醉劑，麻醉劑（局麻藥），麻醉劑（麻醉藥），麻醉藥，黏鼠板，黨參，鼠藥，鼻敏感丸（藥用），齒槽潰膿藥。

商標構成：



(para fins medicinais), colagénio (para fins farmacêuticos), medicamentos para ossos, placentário de cabra de alta proporção (para fins farmacêuticos), óleo de peixe de alta proporção, ginseng da Coreia, produtos de ginseng da Coreia, óleos de peixe, pílulas de óleos de peixe, cápsulas de óleos de peixe, suplementos dietéticos de peixe em pó, óleo de fígado de bacalhau, pílulas de óleo de tubarão, cápsulas de óleo de tubarão, óleo de salmão, pílulas de óleo de salmão, cápsulas de óleo de salmão, cartilagem de tubarões em pó, cápsulas da cartilagem de tubarões (pó), preparados da cartilagem de tubarões, preparados da cartilagem de tubarões, pílulas do óleo da medula de enguias, ópio, preparados de ópio, anestésicos, anestésicos (anestésicos locais), anestésicos, anestésicos, placas adesivas para ratos, «radix codonopsis», venenos para a destruição de ratos, pílulas de rinite alérgica (para fins farmacêuticos), medicamentos de periodontite.

A marca consiste em:

商標編號：N/39396

類別： 30

申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/24

產品：植物類食品（穀類製品），燕窩梨膏，燕麥，燕麥片，燕麥粥，燕麥食品，蜂王漿，蜂王漿膠囊，蜂膠，蜂膠膠囊，蜂蠟，蜂蜜，蜜糖，螺旋藻（非醫用營養品），蟲草雞精，酵母，酵母菌，除殼燕麥，非醫用口香糖，非醫用浸液，非醫用片劑酵母，非醫用蜂王漿，非藥用保健食品、非醫用營養口服液，非醫用營養品，非醫用營養液，非醫用營養片，非醫用營養粉，非醫用營養膠囊，非醫用營養膏，非醫用營養精，咖啡飲品，咖啡，茶，可可，糖，米，木薯澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，沙司（調味

Marca n.º N/39 396

Classe 30.ª

Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/24

Produtos: alimentos vegetais (preparações feitas de cereais), pastas de pêra com ninhos de andorinha, aveia, flocos de aveia, canja de aveia, alimentos de aveia, geleia real, cápsulas de geleia real, geleia de abelha, cápsulas de geleia de abelha, cera, mel, melaço, «spirulina» (substância dietética não de uso medicinal), essência de frango com «cordyceps sinensis», levedura, fermento, aveia sem cascas, pastilha elástica não de uso medicinal, infusão não de uso medicinal, levedura sob a forma de comprimido não de uso medicinal, geleia real não de uso medicinal, alimentos para protecção da saúde não de uso medicinal, líquidos dietéticos não de uso medicinal para tomar por via oral, substância dietética não de uso medicinal, líquidos dietéticos não de uso medicinal, comprimidos dietéticos não de uso medicinal, pó dietético não de uso medicinal, cápsulas dietéticas não de uso medicinal, pastas dietéticas não de uso medicinal, essências dietéticas não de uso medicinal, bebidas de café, café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos de café, farinhas e produtos feitos de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis, xarope de melaço, levedura, pó para levedar, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimento), especiarias comes-

品)，調味用香料，飲用冰，人用麥芽，去殼大麥，各種研碎的被蒸熟的小麥（粗麵粉），碾碎的大麥，粗燕麥粉，除殼燕麥，麥乳精，麥皮，麥米粥，麥芽糖，麥芽餅乾，麥類製品。

商標構成：



tíveis, gelo, malte para consumo humano, cevadas sem cascas, vários tipos de trigo moído cozido em banho-maria (farinhas grossas), cevada em pedaços, farinhas grossas de aveia, extractos de leite de malte, flocos de aveia, canja de grão de trigo, maltose, biscoitos de malte, produtos de trigo.

A marca consiste em:



商標編號：N/39397

類別： 14

申請人：Léon Hatot S.A. (Léon Hatot AG) (Léon Hatot Ltd), 3, avenue Beauregard, 2012 Auvernier, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/24

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器。

商標構成：

黎歐夏朵

Marca n.º N/39 397

Classe 14.^a

Requerente: Léon Hatot S.A. (Léon Hatot AG) (Léon Hatot Ltd), 3, avenue Beauregard, 2012 Auvernier, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/24

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos em metais preciosos ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:

黎歐夏朵

商標編號：N/39398

類別： 37

申請人：海馬投資集團有限公司，場所：中國海口市金盤工業區金牛路2號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/24

服務：建築施工監督，建築，機械安裝、保養和修理，車輛保養和修理，飛機保養和修理，娛樂體育設備的安裝和修理，噴塗服務，室內裝潢，造船，消毒，車輛清洗，車輛加潤滑油，車輛拋光，車輛上光，車輛防鏽處理，車輛服務站（加油和維護），輪胎翻新。

商標構成：

FStar

Marca n.º N/39 398

Classe 37.^a

Requerente: 海馬投資集團有限公司，Sede: 中國海口市金盤工業區金牛路2號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/24

Serviços: supervisão de obras de construção, construção, instalação, manutenção e reparação de maquinaria, manutenção e reparação de veículos, manutenção e reparação de aviões, instalação e reparação de equipamentos de divertimentos e de ginástica, serviços de pintura com pistola, decoração interior, construção de navios, desinfecção, lavagem de veículos, pôr lubrificante nos veículos, polimento de veículos, envernizamento de veículos, tratamento preventivo contra a ferrugem para veículos, estações de serviço de veículos (abastecimento e manutenção), renovação de pneus.

A marca consiste em:

FStar

商標編號：N/39399 類別： 4
 申請人：海馬投資集團有限公司，場所：中國海口市金盤工業區金牛路2號。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/24
 產品：皮革保護劑（油和脂），工業用油，發動機油，潤滑油，油精，燃料，汽車燃料非化學添加劑，地蠟，夜間照明物（蠟燭），除塵製劑，齒輪油，傳動帶防滑劑，燃料油，發動機燃料非化學添加劑，汽車燃料，引火劑。

商標構成：



Marca n.º N/39 399 Classe 4.ª
 Requerente: 海馬投資集團有限公司，Sede: 中國海口市金盤工業區金牛路2號。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/24
 Produtos: preparações para proteger couro (óleos e gorduras), óleos industriais, óleos de motor, óleos lubrificantes, extractos de óleos, combustíveis, combustíveis para automóveis não aditivos químicos, cera para o chão, materiais de iluminação à noite (velas), preparações para tirar a poeira, óleos de engrenagem, preparações antiderrapantes para correias de transmissão, óleos combustíveis, combustíveis para motores não aditivos químicos, combustíveis para automóveis, preparações para acender.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39400 類別： 12
 申請人：海馬投資集團有限公司，場所：中國海口市金盤工業區金牛路2號。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/24
 產品：車輛行李架，小型機動車，汽車，車輛底盤，車輪，陸、空、水或鐵路用機動運載器，陸地車輛發動機，汽車車身，車輛輪胎，車輛內裝飾品，車輛保險杆，車輛車軸，氣囊（機動車安全裝置），汽車減震器，汽車車座，陸地車輛變速箱，車輛懸掛彈簧，陸地車輛傳動軸，車輛防盜設備，卡車，船。

商標構成：



Marca n.º N/39 400 Classe 12.ª
 Requerente: 海馬投資集團有限公司，Sede: 中國海口市金盤工業區金牛路2號。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/24
 Produtos: suportes de bagagem de veículos, veículos motorizados pequenos, automóveis, chassis de veículos, rodas de veículos, aparelhos de locomoção motorizados por terra, por ar, por água ou por vias férreas, motores para veículos terrestres, carroçarias, pneus de veículos, decorações para o interior de veículos, pára-choques para veículos, eixos para veículos, sacos de ar (dispositivos de segurança para veículos motorizados), aparelhos para diminuição de vibração de automóveis, assentos para automóveis, caixas de velocidades para veículos terrestres, mola de suspensão para viaturas, eixos de transmissão para veículos terrestres, aparelho anti-roubo para veículos, camiões, barco.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39401 類別： 4
 申請人：海馬投資集團有限公司，場所：中國海口市金盤工業區金牛路2號。
 國籍：中國
 活動：商業及工業

Marca n.º N/39 401 Classe 4.ª
 Requerente: 海馬投資集團有限公司，Sede: 中國海口市金盤工業區金牛路2號。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/24

產品：皮革保護劑（油和脂），工業用油，發動機油，潤滑油，油精，燃料，汽車燃料非化學添加劑，地蠟，夜間照明物（蠟燭），除塵製劑，齒輪油，傳動帶防滑劑，燃料油，發動機燃料非化學添加劑，汽車燃料，引火劑。

商標構成：



Data do pedido: 2008/10/24

Produtos: preparações para proteger couro (óleos e gorduras), óleos industriais, óleos de motor, óleos lubrificantes, extractos de óleos, combustíveis, combustíveis para automóveis não aditivos químicos, cera para o chão, materiais de iluminação à noite (velas), preparações para tirar a poeira, óleos de engrenagem, preparações antiderrapantes para correias de transmissão, óleos combustíveis, combustíveis para motores não aditivos químicos, combustíveis para automóveis, preparações para acender.

A marca consiste em:



商標編號：N/39402

類別： 37

申請人：海馬投資集團有限公司，場所：中國海口市金盤工業區金牛路2號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/24

服務：建築施工監督，建築，機械安裝、保養和修理，車輛保養和修理，飛機保養和修理，娛樂體育設備的安裝和修理，噴塗服務，室內裝潢，造船，消毒，車輛清洗，車輛加潤滑油，車輛拋光，車輛上光，車輛防鏽處理，車輛服務站（加油和維護），輪胎翻新。

商標構成：



Marca n.º N/39 402

Classe 37.^a

Requerente: 海馬投資集團有限公司，Sede: 中國海口市金盤工業區金牛路2號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/24

Serviços: supervisão de obras de construção, construção, instalação, manutenção e reparação de maquinaria, manutenção e reparação de veículos, manutenção e reparação de aviões, instalação e reparação de equipamentos de divertimentos e de ginástica, serviços de pintura com pistola, decoração interior, construção de navios, desinfecção, lavagem de veículos, pôr lubrificante nos veículos, polimento de veículos, envernizamento de veículos, tratamento preventivo contra a ferrugem para veículos, estações de serviço de veículos (abastecimento e manutenção), renovação de pneus.

A marca consiste em:



商標編號：N/39403

類別： 12

申請人：海馬投資集團有限公司，場所：中國海口市金盤工業區金牛路2號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/24

產品：車輛行李架，小型機動車，汽車，車輛底盤，車輪，陸、空、水或鐵路用機動運載器，陸地車輛發動機，汽車車身，車輛輪胎，車輛內裝飾品，車輛保險杆，車輛車軸，氣囊

Marca n.º N/39 403

Classe 12.^a

Requerente: 海馬投資集團有限公司，Sede: 中國海口市金盤工業區金牛路2號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/24

Produtos: suportes de bagagem de veículos, veículos motorizados pequenos, automóveis, chassis de veículos, rodas de veículos, aparelhos de locomoção motorizados por terra, por ar, por água ou por vias férreas, motores para veículos terrestres,

(機動車安全裝置)，汽車減震器，汽車車座，陸地車輛變速箱，車輛懸掛彈簧，陸地車輛傳動軸，車輛防盜設備，卡車，船。

商標構成：

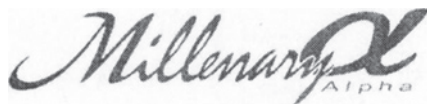


carroçarias, pneus de veículos, decorações para o interior de veículos, pára-choques para veículos, eixos para veículos, sacos de ar (dispositivos de segurança para veículos motorizados), aparelhos para diminuição de vibração de automóveis, assentos para automóveis, caixas de velocidades para veículos terrestres, mola de suspensão para viaturas, eixos de transmissão para veículos terrestres, aparelho anti-roubo para veículos, camiões, barco.

A marca consiste em:

商標編號：N/39404 類別： 9
 申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/24
 產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



Marca n.º N/39 404 Classe 9.ª
 Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/24
 Produtos: «Slot machines» e partes para as mesmas; «vídeo slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos, discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:

商標編號：N/39405 類別： 43
 申請人：PORTUGÁLIA RESTAURAÇÃO, S.A., Rua de São Caetano, N.4, Lisboa, Portugal.
 國籍：葡萄牙
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/24
 服務：餐廳，酒店，小吃店及啤酒屋。

Marca n.º N/39 405 Classe 43.ª
 Requerente: PORTUGÁLIA RESTAURAÇÃO, S.A., Rua de São Caetano, N.4, Lisboa, Portugal.
 Nacionalidade: portuguesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/24
 Serviços: restaurantes, hotelaria, snack bares e cervejarias.

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的藍色 - 色版 295 cvc (CMYK 100c 56m 0y 34k) 及紅色 - 色版 200 cvc (CMYK 0c 100m 65y 15k)。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores azul – pantone 295 cvc (CMYK 100c 56m 0y 34k) e vermelha – pantone 200 cvc (CMYK - 0c 100m 65y 15k), tal como representadas na figura.

商標編號：N/39406

類別： 9

申請人：珠海市魅族科技有限公司，場所：中國珠海市科技創新海岸魅族科技樓。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/24

產品：計算機周邊設備；計算機鍵盤、計算機用打印機；顯示器（電子）；鼠標（數據處理設備）；掃描儀（數據處理設備）；密紋盤（音像）；移動電話；具有資料傳輸功能的移動電話；影像電話；智能電話；個人數字助理器；帶全球定位系統的個人數字助理器；具有無線傳輸功能的個人數字助理器；具有通訊功能的個人數字助理器；網絡電話；相機電話；平板電腦；薄型電腦；超行動性個人電腦（UMPC）；耳機；具有無線傳輸功能的耳機；同步整合傳輸線；傳輸基座；電池；交流電變壓器；音箱；照相機（攝影）；錄音設備；計算器；音頻視頻播放器（如MP3、MP4）；遊戲機；數字多媒體廣播器；低壓電源；充電器；移動電話皮套；移動電話外殼；個人數字助理器外殼；記憶卡；移動電話或個人數字助理器用的電池充電器；移動電話或個人數字助理器用的車用充電器；移動電話或個人數字助理器用的車用支架；無線遙控器。屬於第9類的商品。

Marca n.º N/39 406

Classe 9.^a

Requerente: 珠海市魅族科技有限公司，Sede: 中國珠海市科技創新海岸魅族科技樓。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/24

Produtos: equipamentos periféricos para computadores; teclados de computador, impressoras para computadores; monitores (electrónicos); ratos (equipamentos para o processamento de dados); «scanners» (equipamentos para o processamento de dados); discos compactos (audiovisuais); telefones celulares; telefones celulares com a função de transmissão de informações; videofone; telefones inteligentes; assistentes digitais pessoais; assistentes digitais pessoais com o sistema de posicionamento global; assistentes digitais pessoais com a função de transmissão sem fio; assistentes digitais pessoais com a função de comunicações; telefones de rede; telefones com câmara fotográfica; computadores «tablet»; computadores «slim»; computadores pessoais ultramóveis; auscultadores; auscultadores com a função de transmissão de informações sem fio; cabo de sincronização; bases de transmissão; baterias; transformadores de corrente alternativa; colunas de som; máquinas fotográficas (fotográfico); equipamentos para gravação de som; calculadores; leitores de frequências audiovisuais (nomeadamente MP3, MP4); máquinas de jogos; aparelhos digitais de radiodifusão de multimédia; fonte de electricidade de baixa tensão; carregadores de baterias; estojos de couro para telefones celulares; invólucros para telefones celulares; invólucros para assistentes digitais pessoais; cartões de memória; carregadores de baterias para telefones celulares ou para assistentes digitais pessoais; carregadores de baterias para carros destinados aos telefones celulares ou aos assistentes digitais pessoais; suportes para carros destinados aos telefones celulares ou aos assistentes digitais pessoais; controlos remotos sem fio. Incluídos nos produtos da classe 9.^a

A marca consiste em:

商標構成：



顏色之要求：藍色。



Reivindicação de cores: azul.

商標編號：N/39418 類別： 28
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.
 國籍：澳洲
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/24
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。
 商標構成：

Marca n.º N/39 418 Classe 28.^a
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.
 Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/24
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas eletronicamente.
 A marca consiste em:

ISLAND CHIEF

ISLAND CHIEF

商標編號：N/39419 類別： 43
 申請人：駿盈餐飲有限公司，場所：澳門友誼大馬路1023號南方大廈2樓P-V室。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/24
 服務：餐廳服務；售賣西式美食服務；自助餐廳服務；提供飲食服務；茶室服務及酒吧服務；小食店服務；咖啡室服務；咖啡店服務；外賣服務。
 商標構成：

Marca n.º N/39 419 Classe 43.^a
 Requerente: RESTAURANTE CHUN IENG, LIMITADA, Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício «Nam Fong», 2.º andar «P-V», Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/24
 Serviços: serviços de restaurante; serviços de venda de alimentos deliciosos ocidentais; serviços de restaurante «self-service»; serviços de fornecimento de refeições; serviços de casa de chá e serviços de bar; serviços de snack bar; serviços de café; serviços de cafetarias; serviços de «takeaway».
 A marca consiste em:



顏色之要求：如提交圖樣所示的橙色、白色及黑色。

Reivindicação de cores: cor-de-laranja, branco e preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/39420 類別： 43
 申請人：駿盈餐飲有限公司，場所：澳門友誼大馬路1023號南方大廈2樓P-V室。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/24
 服務：餐廳服務；售賣西式美食服務；自助餐廳服務；提供飲食服務；茶室服務及酒吧服務；小食店服務；咖啡室服務；咖啡店服務；外賣服務。

Marca n.º N/39 420 Classe 43.^a
 Requerente: RESTAURANTE CHUN IENG, LIMITADA, Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício «Nam Fong», 2.º andar «P-V», Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/24
 Serviços: serviços de restaurante; serviços de venda de alimentos deliciosos ocidentais; serviços de restaurante «self-service»; serviços de fornecimento de refeições; serviços de casa de chá e serviços de bar; serviços de snack bar; serviços de café; serviços de cafetarias; serviços de «takeaway».

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的啡色、白色及黑色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: castanho, branco e preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/39421

類別： 9

Marca n.º N/39 421

Classe 9.ª

申請人：ASTRO CORPORATION, 10F, n.º 111-1, Hsing De Road, Sanchung, Taipei, Taiwan, China.

Requerente: ASTRO CORPORATION, 10F, n.º 111-1, Hsing De Road, Sanchung, Taipei, Taiwan, China.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/27

Data do pedido: 2008/10/27

產品：博弈遊戲機、賭博性遊戲機、電子遊戲操控器、遊戲軟體、錄有遊戲程式之卡帶、錄有電腦遊戲程式之光碟、遊戲卡匣、與電視連用之遊戲機、與電腦連用之遊戲機、電腦介面卡、電路板。

Produtos: máquinas de jogo de disputa, máquinas de jogo de azar, controlo para jogos electrónicos, «softwares» de jogo, «cassettes» gravados de programas de jogo, discos ópticos gravados de programas de jogo de computador, cartuchos de jogo, máquinas de jogo usadas com televisão, máquinas de jogo usadas com computador, cartões de interface para computador, placas de circuito eléctrico.

商標構成：

A marca consiste em:

步步高升

步步高升

商標編號：N/39422

類別： 9

Marca n.º N/39 422

Classe 9.ª

申請人：ASTRO CORPORATION, 10F, n.º 111-1, Hsing De Road, Sanchung, Taipei, Taiwan, China.

Requerente: ASTRO CORPORATION, 10F, n.º 111-1, Hsing De Road, Sanchung, Taipei, Taiwan, China.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/27

Data do pedido: 2008/10/27

產品：博弈遊戲機、賭博性遊戲機、電子遊戲操控器、遊戲軟體、錄有遊戲程式之卡帶、錄有電腦遊戲程式之光碟、遊戲卡匣、與電視連用之遊戲機、與電腦連用之遊戲機、電腦介面卡、電路板。

Produtos: máquinas de jogo de disputa, máquinas de jogo de azar, controlo para jogos electrónicos, «softwares» de jogo, «cassettes» gravados de programas de jogo, discos ópticos gravados de programas de jogo de computador, cartuchos de jogo, máquinas de jogo usadas com televisão, máquinas de jogo usadas com computador, cartões de interface para computador, placas de circuito eléctrico.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：如圖所示之橙色、黃色、藍色、黑色、紅色、棕色、白色及金色。

Reivindicação de cores: cor-de-laranja, amarelo, azul, preto, vermelho, castanho, branco e dourado, tal como representados na figura.

商標編號：N/39423 類別： 34
 申請人：COMPAÑIA INDUSTRIAL DE TABACOS MONTE PAZ S.A., San Ramón 716, Montevideo C.P. 11800, República Oriental del Uruguay.

國籍：烏拉圭

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/27

產品：煙草；咀嚼用煙草；雪茄；非醫用包含煙草代用品的香煙；香煙；小香煙；吸煙用草本；鼻煙；線狀煙草；煙草粉。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的綠松石色色版 7466C，綠色色版 5477C（於濺起水花），銀色色版 877C（MENTHOL 詞語），銀色（熱壓印）。

Marca n.º N/39 423 Classe 34.^a
 Requerente: COMPAÑIA INDUSTRIAL DE TABACOS MONTE PAZ S.A., San Ramón 716, Montevideo C.P. 11800, República Oriental del Uruguay.

Nacionalidade: uruguaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/27

Produtos: tabaco; tabaco para mascar; charutos; cigarros contendo substitutos de tabaco, não para fins medicinais; cigarros; cigarrilhas; ervas para fumar; rapé; «tobacco thread»; pó de tabaco.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores turquesa pantone 7466 C, verde pantone 5477 C (no «splash»), prateada pantone 877 C (palavra MENTHOL), prateada (hot stamping), tal como representadas na figura.

商標編號：N/39424 類別： 34
 申請人：COMPAÑIA INDUSTRIAL DE TABACOS MONTE PAZ S.A., San Ramón 716, Montevideo C.P. 11800, República Oriental del Uruguay.

國籍：烏拉圭

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/27

產品：煙草；咀嚼用煙草；雪茄；非醫用包含煙草代用品的香煙；香煙；小香煙；吸煙用草本；鼻煙；線狀煙草；煙草粉。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的粉紅色色版 1915C，綠色色版 5477C（於濺起水花），銀色色版 877C（HONOKA 詞語），銀色（熱壓印）。

Marca n.º N/39 424 Classe 34.^a
 Requerente: COMPAÑIA INDUSTRIAL DE TABACOS MONTE PAZ S.A., San Ramón 716, Montevideo C.P. 11800, República Oriental del Uruguay.

Nacionalidade: uruguaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/27

Produtos: tabaco; tabaco para mascar; charutos; cigarros contendo substitutos de tabaco, não para fins medicinais; cigarros; cigarrilhas; ervas para fumar; rapé; «tobacco thread»; pó de tabaco.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores rosa pantone 1915 C, verde pantone 5477 C (no «splash»), prateada pantone 877 C (palavra HONOKA), prateada (hot stamping), tal como representadas na figura.

商標編號：N/39425 類別： 18
 申請人：TRETORN AB, Box 931 SE-25109 Helsingborg,
 Suécia.

國籍：瑞典

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/27

產品：皮革及人造皮革及屬此類別的皮革及人造皮革製品；非用於裝載產品的袋（屬此類別）及其他箱子，如屬此類別的小皮件；錢袋，錢包，鎖匙包；手袋，旅行袋，屬此類別的運動袋及運動口袋，旅行袋，背包，書包，腰部用錢袋，梳妝袋；衣箱及箱子；雨傘，陽傘及手杖。

商標構成：



Marca n.º N/39 425 Classe 18.ª
 Requerente: TRETORN AB, Box 931 SE-25109 Helsingborg,
 Suécia.

Nacionalidade: sueca

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/27

Produtos: pele e imitações de pele e produtos feitos de pele ou de imitações de pele, incluídos nesta classe; sacos (incluídos nesta classe) e outras malas não adaptadas ao produto que pretendem conter, assim como pequenos artigos de pele, incluídos nesta classe; bolsas, carteiras, estojos para chaves; sacos de mão, sacos de viagem, sacos desportivos e bolsas desportivas, incluídos nesta classe, sacos de viagem, mochilas, malas da escola, bolsas para a cintura, bolsas de toilette; baús e malas; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas.

A marca consiste em:



商標編號：N/39426 類別： 25
 申請人：TRETORN AB, Box 931 SE-25109 Helsingborg,
 Suécia.

國籍：瑞典

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/27

產品：服裝，鞋，帽。

商標構成：



Marca n.º N/39 426 Classe 25.ª
 Requerente: TRETORN AB, Box 931 SE-25109 Helsingborg,
 Suécia.

Nacionalidade: sueca

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/27

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:



商標編號：N/39427 類別： 28
 申請人：TRETORN AB, Box 931 SE-25109 Helsingborg,
 Suécia.

國籍：瑞典

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/27

產品：娛樂品及玩具；體育及運動器材；體育及運動用品（屬此類別）；遊戲用袋，高爾夫球袋，護脛，護膝，護肘，運動用護踝；運動用手套（屬此類別）；網球拍；板球用的球

Marca n.º N/39 427 Classe 28.ª
 Requerente: TRETORN AB, Box 931 SE-25109 Helsingborg,
 Suécia.

Nacionalidade: sueca

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/27

Produtos: jogos e brinquedos; aparelhos de ginástica e de desporto; artigos de ginástica e de desporto (incluídos nesta classe); bolas para jogos, bolas de golfe, caneleiras, joelheiras, cotoveleiras, protectores de tornozelos para fins desportivos; luvas de desporto (incluídas nesta classe); raquetes de ténis; bastões de

板，高爾夫球桿，曲棍球棍，乒乓球拍，羽毛球拍及壁球拍；用於裝載產品的運動用品袋；網球拍、羽毛球拍及壁球拍用的袋或套；乒乓球拍及板球用的球板。

商標構成：



críquete, tacos de golfe, tacos de hóquei, raquetes de ténis de mesa, raquetes de badminton e de squash; sacos para artigos desportivos adaptados aos produtos que pretendem conter; sacos adaptados e coberturas para raquetes de ténis, badminton e squash; raquetes de ténis de mesa e bastões de críquete.

A marca consiste em:

商標編號：N/39428

類別： 5

Marca n.º N/39 428

Classe 5.^a

申請人：JOHNSON & JOHNSON, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey 08933-7001, EUA.

Requerente: JOHNSON & JOHNSON, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey 08933-7001, EUA.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/27

Data do pedido: 2008/10/27

產品：藥劑。

Produtos: preparações farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:

INCEVO

INCEVO

商標編號：N/39429

類別： 5

Marca n.º N/39 429

Classe 5.^a

申請人：JOHNSON & JOHNSON, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey 08933-7001, EUA.

Requerente: JOHNSON & JOHNSON, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey 08933-7001, EUA.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/27

Data do pedido: 2008/10/27

產品：抗病毒藥劑。

Produtos: preparações farmacêuticas antivirais.

商標構成：

A marca consiste em:

VIRREVO

VIRREVO

商標編號：N/39453

類別： 34

Marca n.º N/39 453

Classe 34.^a

申請人：Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomom, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomom, Minato-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/28

Data do pedido: 2008/10/28

產品：香煙；未加工及已加工煙草；煙具；火柴。

Produtos: cigarros; tabaco em bruto e manufacturado; artigos para fumadores; fósforos.

商標構成：



顏色之要求：藍色色調，棕色，黃色色調，灰色色調及白色。

優先權日期：2008/05/05；優先權國家/地區：瑞士；優先權編號：576315。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de azul, castanho, tons de amarelo, tons de cinzento e branco.

Data de prioridade: 2008/05/05; País/Território de prioridade: Suíça; n.º de prioridade: 576315.

商標編號：N/39454

類別： 34

申請人：Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomom, Minato-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/28

產品：香煙；未加工及已加工煙草；煙具；火柴。

商標構成：



顏色之要求：黃色色調，棕色，灰藍色色調及白色。

優先權日期：2008/05/05；優先權國家/地區：瑞士；優先權編號：576314。

Marca n.º N/39 454

Classe 34.^a

Requerente: Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomom, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/28

Produtos: cigarros; tabaco em bruto e manufacturado; artigos para fumadores; fósforos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de amarelo, castanho, azul tons de cinzento e branco.

Data de prioridade: 2008/05/05; País/Território de prioridade: Suíça; n.º de prioridade: 576314.

商標編號：N/39455

類別： 34

申請人：Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomom, Minato-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/28

產品：香煙；未加工及已加工煙草；煙具；火柴。

Marca n.º N/39 455

Classe 34.^a

Requerente: Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomom, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/28

Produtos: cigarros; tabaco em bruto e manufacturado; artigos para fumadores; fósforos.

商標構成：



顏色之要求：黃色色調，藍色，灰色色調，棕色及白色。

優先權日期：2008/05/05；優先權國家/地區：瑞士；優先權
編號：576316。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de amarelo, azul, tons de cinzen-
to, castanho e branco.

Data de prioridade: 2008/05/05; País/Território de prioridade:
Suíça; n.º de prioridade: 576316.

商標編號：N/39456

類別： 34

Marca n.º N/39 456

Classe 34.^a

申請人：Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomom, Minato-ku,
Tokyo, Japan.

Requerente: Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomom, Minato-
-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/28

Data do pedido: 2008/10/28

產品：香煙；未加工及已加工煙草；煙具；火柴。

Produtos: cigarros; tabaco em bruto e manufacturado; artigos
para fumadores; fósforos.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：藍色色調，棕色，灰色色調，黃色色調及白
色。

優先權日期：2008/05/05；優先權國家/地區：瑞士；優先權
編號：576317。



Reivindicação de cores: tons de azul, castanho, tons de cinzen-
to, tons de amarelo e branco.

Data de prioridade: 2008/05/05; País/Território de prioridade:
Suíça; n.º de prioridade: 576317.

商標編號：N/39457

類別： 34

Marca n.º N/39 457

Classe 34.^a

申請人：Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomom, Minato-ku,
Tokyo, Japan.

Requerente: Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomom, Minato-
-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/28

Data do pedido: 2008/10/28

產品：香煙；未加工及已加工煙草；煙具；火柴。

Produtos: cigarros; tabaco em bruto e manufacturado; artigos
para fumadores; fósforos.

商標構成：



顏色之要求：白色，棕色，藍色色調，黃色色調及灰色色調。

優先權日期：2008/05/05；優先權國家/地區：瑞士；優先權編號：576318。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco, castanho, tons de azul, tons de amarelo e tons de cinzento.

Data de prioridade: 2008/05/05; País/Território de prioridade: Suíça; n.º de prioridade: 576318.

商標編號：N/39458

類別： 32

申請人：Sichuan Wenjun Spirits Company Limited, N.º 33, East Ring Road, Linqiong Town, Qionglai City, Chengdu City, Sichuan Province, P.R.China.

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/28

產品：啤酒；不含酒精的水果提取液；不含酒精的水果汁飲料；水（飲料）；蔬菜汁（飲料）；純淨水（飲料）；植物飲料；製飲料用製劑。

商標構成：

WENJUN

Marca n.º N/39 458

Classe 32.^a

Requerente: Sichuan Wenjun Spirits Company Limited, N.º 33, East Ring Road, Linqiong Town, Qionglai City, Chengdu City, Sichuan Province, P.R.China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/28

Produtos: cerveja; extractos de frutos não alcoólicos; bebidas de sumos de frutos não alcoólicas; águas (bebidas); sumos de vegetais (bebidas); água pura (bebidas); bebidas de plantas; preparações para fazer bebidas.

A marca consiste em:

WENJUN

商標編號：N/39459

類別： 18

申請人：GAAD Fashion Creation Limited, New Providence Financial Center, East Bay Street, P.O. Box CR-56766, Suite 1000, Nassau, Bahamas.

國籍：巴哈馬

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/28

產品：衣箱提手；錢包；手提包骨架；手提包；旅行包；錢包（小錢袋）；公文箱；背包，公文包。

商標構成：

CAROLINNA ESPINOSA

Marca n.º N/39 459

Classe 18.^a

Requerente: GAAD Fashion Creation Limited, New Providence Financial Center, East Bay Street, P.O. Box CR-56766, Suite 1000, Nassau, Bahamas.

Nacionalidade: baamiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/28

Produtos: alças para baús; carteiras; armações para malas de mão; malas de mão; sacos de viagem; carteiras (bolsas), malas para documentos; mochilas, pastas.

A marca consiste em:

CAROLINNA ESPINOSA

商標編號：N/39460 類別： 25
 申請人：GAAD Fashion Creation Limited, New Providence Financial Center, East Bay Street, P.O. Box CR-56766, Suite 1000, Nassau, Bahamas.
 國籍：巴哈馬
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/28
 產品：靴；鞋（腳上的穿著物）；襯褲；襯衫；拖鞋；涼鞋；服裝；鞋。
 商標構成：

CAROLINNA ESPINOSA

Marca n.º N/39 460 Classe 25.ª
 Requerente: GAAD Fashion Creation Limited, New Providence Financial Center, East Bay Street, P.O. Box CR-56766, Suite 1000, Nassau, Bahamas.
 Nacionalidade: baamiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/28
 Produtos: botas; calçado (trajes para os pés); ceroulas; camisolas; chinelos; sandálias; vestuário; sapatos.
 A marca consiste em:

CAROLINNA ESPINOSA

商標編號：N/39461 類別： 29
 申請人：山東魯花集團有限公司，場所：中國山東省萊陽市龍門東路39號。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/28
 產品：食用油脂；花生醬；椰子油；黃油乳脂；食用菜籽油；食用菜油；熟蔬菜；乾蔬菜；食用油；肉；玉米油；食用棕櫚果仁油；芝麻油；人造黃油；食用棕櫚油；食用橄欖油；食用蛋白；食用葵花籽油；加工過的花生；椰子油；水果片；海參（非活）；蔬菜罐頭。

商標構成：



Marca n.º N/39 461 Classe 29.ª
 Requerente: 山東魯花集團有限公司，Sede: 中國山東省萊陽市龍門東路39號。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/28
 Produtos: gorduras comestíveis; pasta de amendoim; óleos de coco; natas de manteiga; óleos de sementes de legume comestíveis; óleos de legume comestíveis; legumes cozidos; legumes secos; óleos comestíveis; carne; óleos de milho; óleos de nozes de palmeira comestíveis; óleos de sésamo; margarina; óleos de palmeira comestíveis; azeites de oliveira comestíveis; proteínas comestíveis; óleos de sementes de girassol comestíveis; amendoins processados; óleos de coco; frutas em fatias; holoturias (não vivas); legumes enlatadas.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39462 類別： 29
 申請人：山東魯花集團有限公司，場所：中國山東省萊陽市龍門東路39號。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/28
 產品：食用油脂；花生醬；椰子油；黃油乳脂；食用菜籽油；食用菜油；熟蔬菜；乾蔬菜；食用油；肉；玉米油；食用棕櫚果仁油；芝麻油；人造黃油；食用棕櫚油；食用橄欖油；食用蛋白；食用葵花籽油；加工過的花生；椰子油；水果片；海參（非活）；蔬菜罐頭。

Marca n.º N/39 462 Classe 29.ª
 Requerente: 山東魯花集團有限公司，Sede: 中國山東省萊陽市龍門東路39號。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/28
 Produtos: gorduras comestíveis; pasta de amendoim; óleos de coco; natas de manteiga; óleos de sementes de legume comestíveis; óleos de legume comestíveis; legumes cozidos; legumes secos; óleos comestíveis; carne; óleos de milho; óleos de nozes de palmeira comestíveis; óleos de sésamo; margarina; óleos de palmeira comestíveis; azeites de oliveira comestíveis; proteínas comestíveis; óleos de sementes de girassol comestíveis; amendoins processados; óleos de coco; frutas em fatias; holoturias (não vivas); legumes enlatadas.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39463

類別： 5

Marca n.º N/39 463

Classe 5.^a

申請人：李國成，場所：中國廣東省珠海市香洲區拱北桂花北路麗珠醫藥公司集體宿舍。

Requerente: 李國成，Sede: 中國廣東省珠海市香洲區拱北桂花北路麗珠醫藥公司集體宿舍。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/28

Data do pedido: 2008/10/28

產品：人用藥；醫用藥膏；醫用營養食物；消毒劑；空氣清新劑；獸醫用藥；消滅有害動物製劑；浸藥液的衛生紙；醫用橡皮膏；牙填料。

Produtos: medicamentos para uso humano; pomadas para uso medicinal; comidas dietéticas para fins medicinais; desinfetantes; preparações para refrescar o ar; medicamentos para veterinário; preparações para a destruição dos animais nocivos; papel higiénico impregnado de líquido medicinal; esparadrapos; materiais para chumbar os dentes.

商標構成：

A marca consiste em:

安生

安生

商標編號：N/39464

類別： 37

Marca n.º N/39 464

Classe 37.^a

申請人：李國成，場所：中國廣東省珠海市香洲區拱北桂花北路麗珠醫藥公司集體宿舍。

Requerente: 李國成，Sede: 中國廣東省珠海市香洲區拱北桂花北路麗珠醫藥公司集體宿舍。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/28

Data do pedido: 2008/10/28

服務：建築施工監督；建築；採礦；室內裝璜修理；電器設備的安裝與修理；車輛保養和修理；造船。

Serviços: supervisão de obras de construção; construção; exploração mineira; reparação de decorações internas; instalação e reparação de aparelhos eléctricos; manutenção e reparação de veículos; construção de navios.

商標構成：

A marca consiste em:

安生

安生

商標編號：N/39466

類別： 35

Marca n.º N/39 466

Classe 35.^a

申請人：威海環翠樓大藥房連鎖有限公司，場所：中國山東省威海市統一路65路。

Requerente: Weihai Huancuilou Drugstore Chain Co., Ltd., N.º 65, Tongyi Road, Weihai City, Shandong Province, China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/28

服務：廣告；商業專業諮詢；進出口代理；拍賣；替他人推銷；替他人採購（替其他企業購買商品或服務）；人事管理諮詢；審計；商業場所搬遷；計算機數據庫信息分類。

商標構成：

環翠樓

Data do pedido: 2008/10/28

Serviços: publicidade; consultadoria comercial profissional; agenciamento de importação e exportação; leilões; promoção de vendas por conta de outrem; fazer compras por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas); consultadoria de gestão pessoal; auditoria; mudança de estabelecimentos comerciais; classificação de informações de base de dados de computadores.

A marca consiste em:

環翠樓

商標編號：N/39467

類別： 29

Marca n.º N/39 467

Classe 29.^a

申請人：ALBERTO GARCÍA SANCHEZ, Rua da Barra n.º 69, r/c. Loja «B».

Requerente: ALBERTO GARCÍA SANCHEZ, Rua da Barra n.º 69, r/c. Loja «B».

國籍：西班牙

Nacionalidade: espanhola

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/10/28

Data do pedido: 2008/10/28

產品：肉，魚，家禽及野味；肉汁，保存裝、乾製及煮熟的水果和蔬菜；果凍，果醬，蜜餞；蛋，奶及乳製品；食用油及油脂；沙律醬；罐頭，冷凍處理及罐頭肉；油橄欖。

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extracto de carne, frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias, doces, compotas; ovos, leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; molhos para saladas; conservas, carne processada congelada e enlatada; azeitonas.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：紅色，黃色，黑色。

Reivindicação de cores: vermelho, amarelo e preto.

商標編號：N/39478

類別： 34

Marca n.º N/39 478

Classe 34.^a

申請人：Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomom, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomom, Minato-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/28

Data do pedido: 2008/10/28

產品：香煙，未加工及已加工煙草，煙具，火柴。

Produtos: cigarros; tabaco em bruto e manufacturado; artigos para fumadores; fósforos.

商標構成：

A marca consiste em:

冰薄沙龍

冰薄沙龍

商標編號：N/39479 類別： 25
 申請人：Toyohiko NISHIBE, Nishibe Chemicals Co. Ltd.,
 375 Motomachi Gose-City Nara Pref, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/29
 產品：鞋，涼鞋。
 商標構成：

Marca n.º N/39 479 Classe 25.ª
 Requerente: Toyohiko NISHIBE, Nishibe Chemicals Co. Ltd.,
 375 Motomachi Gose-City Nara Pref, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/29
 Produtos: calçado, sandálias.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39480 類別： 5
 申請人：尤仁壽，場所：香港柴灣永泰路50號港利中心910
 室。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/29
 產品：醫用和獸醫用製劑，醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰
 兒食品，膏藥，繃敷材料，填塞牙孔和牙模用料，消毒劑，消
 滅有害動物製劑，殺真菌劑，除莠劑；靈芝孢子粉（藥用）。

Marca n.º N/39 480 Classe 5.ª
 Requerente: Yu, Prudencio, Room 910, Cornell Centre, 50
 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong.
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/29
 Produtos: preparações para uso medicinal e para veterinários,
 preparações higiénicas para uso medicinal, substâncias dietéti-
 cas para uso medicinal, alimentos para bebés, emplastos, mate-
 rial para pensos, matérias para chumbar os dentes e para mol-
 des dentários, desinfetantes, preparações para a destruição dos
 animais nocivos, fungicidas, herbicidas; pó de esporos de lingzhi
 (para fins farmacêuticos).
 A marca consiste em:

商標構成：



泰山牌



泰山牌

商標編號：N/39481 類別： 5
 申請人：陳榮旋，場所：香港柴灣永泰路50號港利中心901
 室。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/29
 產品：醫用和獸醫用製劑，醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰
 兒食品，膏藥，繃敷材料，填塞牙孔和牙模用料，消毒劑，消
 滅有害動物製劑，殺真菌劑，除莠劑。

Marca n.º N/39 481 Classe 5.ª
 Requerente: CHAN, Wing Suen, Room 901, Cornell Centre,
 50 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong.
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/29
 Produtos: preparações para uso medicinal e para veteriná-
 rios, preparações higiénicas para uso medicinal, substâncias
 dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés, emplastos,
 material para pensos, matérias para chumbar os dentes e para
 moldes dentários, desinfetantes, preparações para a destruição
 dos animais nocivos, fungicidas, herbicidas.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39482

類別： 5

Marca n.º N/39 482

Classe 5.^a

申請人：陳榮旋，場所：香港柴灣永泰路50號港利中心901室。

Requerente: CHAN, Wing Suen, Room 901, Cornell Centre, 50 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/29

Data do pedido: 2008/10/29

產品：醫用和獸醫用製劑，醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰兒食品，膏藥，繃敷材料，填塞牙孔和牙模用料，消毒劑，消滅有害動物製劑，殺真菌劑，除莠劑。

Produtos: preparações para uso medicinal e para veterinários, preparações higiénicas para uso medicinal, substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés, emplastros, material para pensos, matérias para chumbar os dentes e para moldes dentários, desinfectantes, preparações para a destruição dos animais nocivos, fungicidas, herbicidas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39483

類別： 30

Marca n.º N/39 483

Classe 30.^a

申請人：陳榮旋，場所：香港柴灣永泰路50號港利中心901室。

Requerente: CHAN, Wing Suen, Room 901, Cornell Centre, 50 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/29

Data do pedido: 2008/10/29

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品，蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，沙司（調味品），調味用香料，飲用冰，瓶裝冰糖燕窩，雞精。

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos de café, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis, mel, xarope de melaço, levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias, gelo para refrescar, ninhos de pássaros com açúcar em pedra em frasco, essência de galinha.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39484 類別： 37
 申請人：億美裝修工程有限公司，場所：澳門宋玉生廣場160號至206號東南亞商業中心六樓D。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/10/29
 服務：裝修工程。
 商標構成：



顏色之要求：紅底白字，如圖所示。

Marca n.º N/39 484 Classe 37.^a
 Requerente: 億美裝修工程有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場160號至206號東南亞商業中心六樓D。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/29
 Serviços: obras de remodelação.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: os caracteres são brancos com fundo vermelho, tal como representados na figura.

商標編號：N/39485 類別： 16
 申請人：Zebra Co., Ltd., 2-9, Higashigoken-cho, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/29
 產品：氈筆，鉛芯筆，氈的記號筆，鋼筆尖，鋼筆架，原子筆，塗改液。
 商標構成：

真美筆

Marca n.º N/39 485 Classe 16.^a
 Requerente: Zebra Co., Ltd., 2-9, Higashigoken-cho, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/29
 Produtos: canetas de feltro, lapiseiras, marcadores de feltro, aparos para canetas, suportes para canetas, esferográficas, líquido corrector.
 A marca consiste em:

真美筆

商標編號：N/39486 類別： 26
 申請人：INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.), Avenida de la Diputación, Edificio Inditex 15142, Arteixo (A Coruña) Espanha.
 國籍：西班牙
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/29
 產品：花邊及刺繡，飾帶及編帶；鈕扣；領鉤扣及穿帶孔，別針及縫針；假花；彩色玻璃小飾物（服裝裝飾品）；針盒（針用針墊）；頭飾；鞋及帽用裝飾（非貴重金屬製）；頭髮用帶；手鐲；用於引領兒童的繩；胸針（服裝配件）；髮夾；頭髮用夾（夾）；縫紉盒；鞋扣（針飾）；腰帶用鎖扣；齒條（絲織品）；髮箍；針盒；帶扣（服裝配件）；服裝用墊（肩墊）；非貴重金屬製標誌；珠片；絲織品店用具（線除外）；絲帶邊飾；羽飾（服裝配件）；鞋用綁帶；人造花圈；茶壺用保暖套；裝飾徽章；頂針（縫紉用）；標示衣服用的數字或字

Marca n.º N/39 486 Classe 26.^a
 Requerente: INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.), Avenida de la Diputación, Edificio Inditex 15142, Arteixo (A Coruña) Espanha.
 Nacionalidade: espanhola
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/29
 Produtos: rendas e bordados, fitas e laços; botões; colchetes e ilhós, alfinetes e agulhas; flores artificiais; missangas (adornos de vestuário); alfineteiras (almofadas para alfinetes); enfeites para o cabelo; enfeites para o calçado e para chapéus (que não sejam de metais preciosos); fitas para o cabelo; braceletes; correias para guiar as crianças; broches (acessórios de vestuário); ganchos para o cabelo; molas para o cabelo (ganchos); caixas de costura; fivelas (broches) para calçado; fechos para cintos; cremalheiras (retrosaria); diademas; estojos de agulhas; fivelas

母；金屬箍；流蘇；競賽者號碼；紡織品裝飾用熱敷黏合配件（絲織品店）；彈簧（服裝用）；駝鳥毛（服裝配件），帶（獎賞）；假鬍鬚及髭；電髮芯；裝飾品（絲帶邊飾）；髮網；襯衣胸裝飾折縐（花邊）；花邊；衣領用支撐物；彈性腰帶及帶；緞帶；花環（刺繡）；局部漂染頭髮用帽；織補模；金及銀的刺繡；頭髮辮結；假髮套；用於修理紡織品透過熱作用的黏貼配件（補丁）；額髮；連身裙用頂端（飾邊）；連衣裙用折縐。

商標構成：

PULL & BEAR

(acessórios de vestuário); chumaços para vestuário (ombreiras); insígnias que não sejam de metais preciosos; lantejoulas; artigos de retrosaria (excepto fios); passamanaria; plumas (acessórios de vestuário); atacadores para o calçado; coroas de flores artificiais; abafadores para chaleiras; emblemas ornamentais; dedais (para coser); números ou letras para marcar a roupa; agulhetas; borlas; dorsais; peças coláveis com calor para adorno de artigos têxteis [retrosaria]; molas (para vestuário); penas de avestruz [acessórios de vestuário], faixas [prémios]; barbas e bigodes postiços; «bigudies»; borlas (passamanaria); redes para o cabelo; folhos de peitilhos de camisa [rendas]; rendas; esticadores para colarinhos; cintas e fitas elásticas; galões; festões [bordados]; toucas para fazer madeixas; ovos para cerzir; bordados em ouro e prata; tranças de cabelo; perucas; peças aderentes pelo calor para reparação de artigos têxteis (remendos); topetes; remates (debruns) para vestidos; folhos de vestidos.

A marca consiste em:

PULL & BEAR

商標編號：N/39487

類別： 26

申請人：INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.), Avenida de la Diputación, Edifício Inditex15142, Arteixo (A Coruña) Espanha.

國籍：西班牙

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/29

產品：花邊及刺繡，飾帶及編帶；鈕扣；領鉤扣及穿帶孔，別針及縫針；假花；彩色玻璃小飾物（服裝裝飾品）；針盒（針用針墊）；頭飾；鞋及帽用裝飾（非貴重金屬製）；頭髮用帶；手鐲；用於引領兒童的繩；胸針（服裝配件）；髮夾；頭髮用夾（夾）；縫紉盒；鞋扣（針飾）；腰帶用鎖扣；齒條（絲織品）；髮箍；針盒；帶扣（服裝配件）；服裝用墊（肩墊）；非貴重金屬製標誌；珠片；絲織品店用具（線除外）；絲帶邊飾；羽飾（服裝配件）；鞋用綁帶；人造花圈；茶壺用保暖套；裝飾徽章；頂針（縫紉用）；標示衣服用的數字或字母；金屬箍；流蘇；競賽者號碼；紡織品裝飾用熱敷黏合配件（絲織品店）；彈簧（服裝用）；駝鳥毛（服裝配件），帶（獎賞）；假鬍鬚及髭；電髮芯；裝飾品（絲帶邊飾）；髮網；襯衣胸裝飾折縐（花邊）；花邊；衣領用支撐物；彈性腰帶及帶；緞帶；花環（刺繡）；局部漂染頭髮用帽；織補模；

Marca n.º N/39 487

Classe 26.ª

Requerente: INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.), Avenida de la Diputación, Edifício Inditex 15142, Arteixo (A Coruña) Espanha.

Nacionalidade: espanhola

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/29

Produtos: rendas e bordados, fitas e laços; botões; colchetes e ilhós, alfinetes e agulhas; flores artificiais; missangas (adornos de vestuário); alfineteiras (almofadas para alfinetes); enfeites para o cabelo; enfeites para o calçado e para chapéus (que não sejam de metais preciosos); fitas para o cabelo; braceletes; correias para guiar as crianças; broches (acessórios de vestuário); ganchos para o cabelo; molas para o cabelo (ganchos); caixas de costura; fivelas (broches) para calçado; fechos para cintos; cremalheiras (retrosaria); diademas; estojos de agulhas; fivelas (acessórios de vestuário); chumaços para vestuário (ombreiras); insígnias que não sejam de metais preciosos; lantejoulas; artigos de retrosaria (excepto fios); passamanaria; plumas (acessórios de vestuário); atacadores para o calçado; coroas de flores artificiais; abafadores para chaleiras; emblemas ornamentais; dedais (para coser); números ou letras para marcar a roupa; agulhetas; borlas; dorsais; peças coláveis com calor para adorno de artigos têxteis [retrosaria]; molas (para vestuário); penas de avestruz [acessórios de vestuário], faixas [prémios]; barbas e bigodes postiços; «bigudies»; borlas (passamanaria); redes para o cabelo; folhos de peitilhos de camisa [rendas]; rendas; esticadores para colarinhos; cintas e fitas elásticas; galões; festões [bordados];

金及銀的刺繡；頭髮辮結；假髮套；用於修理紡織品透過熱作用的黏貼配件（補丁）；額髮；連身裙用頂端（飾邊）；連衣裙用折縐。

商標構成：

XDYE

XDYE

商標編號：N/39488 類別： 9
 申請人：INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.), Avenida de la Diputación, Edificio Inditex 15142, Arteixo (A Coruña) Espanha.

國籍：西班牙

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/29

產品：科學、航海、測量、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器；用於導電、配電、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送、重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，唱碟；自動分配器及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算器，資訊處理裝置及電腦；滅火器械；電腦周邊設備；防強光及防反光眼鏡；望遠鏡用鏈或帶；防意外、防輻射及防火保護鞋；避彈背心，游泳背心及救生背心；隱形眼鏡；鏡片繩；裁縫用尺；眼鏡水晶；眼鏡、望遠鏡及隱形眼鏡用盒；防火保護服及衣服；眼鏡框及望遠鏡框；眼鏡（光學）；太陽眼鏡；潛水手套；防意外保護用手套；潛水服；望遠鏡；光學鏡片；磁性卡；磁性識別卡；防意外及防輻射保護服；飛行員用保護特別服；電子記事本；電動卸妝用器具；電話器材；天平（衡具）；指南針；會計機；保護頭盔；單目鏡；記時器（時間記錄裝置）；定劑量匙；計步器；光碟（視聽）；光學光碟；鏡子（光學）；游泳用漂浮物；雙筒望遠鏡（光學）；電腦用打印機；溫度指示器；眼鏡用工具；遊戲程式；錄音帶播放器；條碼閱讀器；光碟播放器；光學閱讀器；

toucas para fazer madeixas; ovos para cerzir; bordados em ouro e prata; tranças de cabelo; perucas; peças aderentes pelo calor para reparação de artigos têxteis (remendos); topetes; remates (debruns) para vestidos; folhos de vestidos.

A marca consiste em:

Marca n.º N/39 488 Classe 9.ª
 Requerente: INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.), Avenida de la Diputación, Edificio Inditex 15142, Arteixo (A Coruña) Espanha.

Nacionalidade: espanhola

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/29

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspeção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão, reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas calculadoras, equipamentos para o tratamento da informação e computadores; extintores; periféricos de computador; óculos antiencandeantes e antireflexo; cadeias ou correntes para lunetas; calçado de protecção contra os acidentes, as radiações e o fogo; coletes antibalas, de natação e salva-vidas; lentes de contacto; cordões para lunetas; metros de costureiras; cristais de óculos; estojos para óculos, para lunetas e para lentes de contacto; fatos e roupa de protecção contra o fogo; armações de óculos e de lentes (lunetas); óculos (óptica); óculos de sol; luvas de mergulho; luvas de protecção contra acidentes; fatos de imersão; lentes (lunetas); lentes ópticas; cartões magnéticos; cartões de identificação magnéticos; fatos de protecção contra os acidentes e radiações; fatos especiais de protecção para aviadores; agendas electrónicas; aparelhos eléctricos para a desmaquilhagem; aparelhos telefónicos; balanças (aparelhos de pesagem); bússolas; máquinas de contabilidade; capacetes de protecção; telescópios; cronógrafos (aparelhos de registo de tempo); colheres doseadoras; conta-passos (podómetros); discos compactos (áudio-vídeo); discos ópticos compactos; espelhos (óptica); flutuadores para natação; binóculos (óptica); impressoras para computadores; indicadores de temperatura; instrumentos para óculos; programas de jogos; leitores de cassetes; leitores de códigos de barras; leitores de

信號、魔術及光學燈；放大鏡（光學）；口述聽寫機及開發票機；以卡片插入啟動器具用的機械結構；砵碼；電子、太陽能及直流電電池；熨斗；電腦程式（已錄製）；已錄製的運作系統程式（電腦用）；鼠標（資訊）；袋式電子翻譯器具；晶體管（電子）；非醫用溫度計；僅與電視器材連用的構想遊戲用器具；接收器（音像，視像）；互動通訊器材；錄影帶；動畫片；教學儀器；便攜無線電對講機；電子出版物（可電子下載的）；沙漏（沙時計）；牙齒保護器；電熱捲髮器；袋式計算器；攝錄像機；能量量度器；視像遊戲匣；耳筒；算盤；揚聲器；滑鼠用墊；天線；天文學用設備及器具；電話接收器；秤；救生筏；羅盤；電動蓄電池；電熱捲髮芯；閃光燈；電話接聽器；刻有度數的鏡片；運動用保護頭盔；運動用眼鏡；幻燈片；幻燈片投影器；使用於預防交通意外的反射碟；解剖用具盒（顯微鏡學）；定劑量器具；汽車用打火機；電插座用覆蓋物；分流箱（電力）；火災用梯；已感光菲林（膠片）；呼吸面具用過濾器；閃光燈（攝影）；照相器材架；全息照片；磁石及裝飾磁石；潛水用耳罩；耳罩；誘殺昆蟲用電動裝置；斷流器；非醫用雷射線；發光信號；廣告用發光管；擴音器；電腦記憶體；氣象儀器；尺（量器）；麥克風；顯微鏡；門用光學窺視孔（眼鏡）；數據機；物鏡（光學）；快門（照相）；錄製的電腦程式；電腦程式（可電子下載的軟件）；臭氧發生器；投影屏幕及器材；狗用哨子；衡量器具及儀器；潛水者及游泳者用鼻子夾；稜鏡（光學）；鈴用按鈕；發光的電子指針；無線電器材；無線電電話設備；無線電電話器材；尺（量器）；工人用護膝墊；車輛故障信號三角牌；信號鈴；電子公告板；電腦鍵盤；望遠鏡；文書處理器具；檢查人員用棒；視像電話；防眩罩；攝影觀景器；護眼罩；投票機；蜂音器。

discos compactos; leitores ópticos; lanternas de sinalização, mágicas e ópticas; lupas (óptica); máquinas de ditar e facturar; mecanismos para aparelhos accionados pela introdução de uma ficha; pesos; pilhas eléctricas, solares e galvânicas; ferros de engomar; programas de computador (programas gravados); programas de sistemas operativos gravados (para computadores); ratos (informática); tradutoras electrónicas de bolso; transistores (electrónica); termómetros não para uso médico; aparelhos para jogos concebidos para serem utilizados somente com aparelhos de televisão; receptores [áudio, vídeo]; aparelhos de intercomunicação; cassetes de vídeo; desenhos animados; aparelhos escolares; radiotelefonos portáteis («walkie-talkies»); publicações electrónicas (descarregáveis electronicamente); relógios de areia (ampulhetas); protectores de dentes; aparelhos electrotérmicos para ondular o cabelo; calculadoras de bolso; câmaras de vídeo; medidas de capacidade; cartuchos de jogos de vídeo; «headphones»; ábacos; altifalantes; tapetes para o rato; antenas; aparelhos e instrumentos para astronomia; auriculares telefónicos; balanças; jangadas salva-vidas; barómetros; baterias eléctricas; rolos para cabelo («bigudies») electrotérmicos; lâmpadas para flash; atendedores de chamadas; lentes graduadas; capacetes protectores para o desporto; óculos de desporto; diapositivos; aparelhos de projecção de diapositivos; discos reflectores individuais para a prevenção de acidentes de circulação; estojos de dissecação [microscopia]; doseadores; isqueiros para automóveis; tampas para tomadas; caixas de tomadas [electricidade]; escadas de salvamento; filmes [películas] impressos; filtros para máscaras respiratórias; flashes [fotografia]; pés de aparelhos fotográficos; hologramas; ímanes e ímanes decorativos; tampões de ouvidos para mergulho; tampões para os ouvidos; dispositivos eléctricos para a atracção e destruição de insectos; interruptores; lasers não para uso médico; sinais luminosos; tubos luminosos para publicidade; megafones; memórias para computadores; instrumentos meteorológicos; metros [instrumentos de medida]; microfones; microscópios; ralos ópticos (óculos) para portas; «modems»; objectivas [óptica]; obturadores [fotografia]; programas de computador registados; programas de computador [software descarregável electronicamente]; ozonizadores; telas e aparelhos de projecção; apitos para chamar os cães; aparelhos e instrumentos de pesagem; pinças nasais para mergulhadores e nadadores; prismas [óptica]; botões de campanhas; ponteiros electrónicos com luz; aparelhos de rádio; equipamentos radiotelefónicos; aparelhos de radiotelefone; régua [instrumentos de medida]; joelheiras para operários; triângulos de sinalização para veículos avariados; sirenes; porta-cartazes de anúncios electrónicos; teclados de computador; telescópios; aparelhos para o tratamento de texto; varinhas de vedores; vídeo-telefones; palas antiencandeantes; visores fotográficos; viseiras para proteger a vista; máquinas para votar; zumbidores.

商標構成：

sicko19
sickonineteen

A marca consiste em:

sicko19
sickonineteen

商標編號：N/39489

類別： 14

申請人：INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A.
(INDITEX, S.A.), Avenida de la Diputación, Edificio
Inditex15142, Arteixo (A Coruña) Espanha.

國籍：西班牙

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/29

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，首飾，寶石；鐘錶和計時儀器；裝飾別針；領帶別針；貴重金屬製藝術品；創意鎖匙圈；徽章；硬幣；貴重金屬製標誌；貴重金屬製鞋及帽用裝飾；袖口鈕；腕錶，鐘錶盒；鐘錶鏈；首飾盒；袋錶；日晷；電動鐘錶；領帶夾；小飾物；富鉛晶質玻璃（人造寶石）；象牙裝飾；珍珠（首飾）；寶石；耳環；鬧鐘。

商標構成：

sicko19
sickonineteen

Marca n.º N/39 489

Classe 14.^a

Requerente: INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A.
(INDITEX, S.A.), Avenida de la Diputación, Edificio Inditex
15142, Arteixo (A Coruña) Espanha.

Nacionalidade: espanhola

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/29

Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos feitos nestas matérias ou em «plaqué», não compreendidos noutras classes; joalheria, bijutaria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; alfinetes de adorno; alfinetes de gravatas; objectos de arte de metais preciosos; porta-chaves de fantasia; medalhas; moedas; insígnias em metais preciosos; enfeites para calçado e chapéus em metais preciosos; botões de punho; relógios-pulseiras, estojos de relojoaria; pulseiras de relógios; guarda-jóias; relógios de bolso; relógios de sol; relógios eléctricos; prende-gravatas; berloques; «strass» [imitação de pedras preciosas]; adornos de marfim; pérolas [bijutaria]; pedrarias [pedras preciosas]; brincos; despertadores.

A marca consiste em:

sicko19
sickonineteen

商標編號：N/39490

類別： 43

申請人：鷹列諮詢株式會社，場所：102-0094日本國東京都千代田區紀尾井町3番29號。

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/29

服務：備辦宴席；咖啡館；自助餐廳；餐廳；餐館；自助餐館；快餐館；雞尾酒會服務。

商標構成：

因舍家

Marca n.º N/39 490

Classe 43.^a

Requerente: Eagle Matrix Consulting Co., Ltd., 3-29, Kioi-cho, Chiyoda-ku, Tokyo, 102-0094, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/29

Serviços: serviços de «catering» de banquetes; cafés; restaurantes de auto-serviço; restaurantes; refeitórios; refeitórios de auto-serviço; refeitórios de refeições rápidas; serviços de coquetel.

A marca consiste em:

因舍家

商標編號：N/39491 類別： 43
 申請人：鷹列諮詢株式會社，場所：102-0094日本國東京都千代田區紀尾井町3番29號。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/29
 服務：備辦宴席；咖啡館；自助餐廳；餐廳；餐館；自助餐館；快餐館；雞尾酒會服務。

商標構成：

INAKAYA

Marca n.º N/39 491 Classe 43.^a
 Requerente: Eagle Matrix Consulting Co., Ltd., 3-29, Kioi-cho, Chiyoda-ku, Tokyo, 102-0094, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/29
 Serviços: serviços de «catering» de banquetes; cafés; restaurantes de auto-serviço; restaurantes; refeitórios; refeitórios de auto-serviço; refeitórios de refeições rápidas; serviços de coquetel.

A marca consiste em:

INAKAYA

商標編號：N/39492 類別： 32
 申請人：澳門人國際管理有限公司，場所：澳門慕拉士大馬路激成工業中心第二期11樓L座。

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/29
 產品：啤酒，礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料，水果飲料及果汁，糖漿及其他供飲料用的製劑。

商標構成：


ONE&TWO
 一盅兩件

Marca n.º N/39 492 Classe 32.^a
 Requerente: COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA, Av. de V. de Morais, Edf. Keck Seng, Bloco 2, 11.º andar L, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/29
 Produtos: cervejas, águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas, bebidas e sumos de frutas, xaropes e outros preparados para fazer bebidas.

A marca consiste em:


ONE&TWO
 一盅兩件

商標編號：N/39493 類別： 43
 申請人：澳門人國際管理有限公司，場所：澳門慕拉士大馬路激成工業中心第二期11樓L座。

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/29
 服務：提供食物和飲料服務；臨時住宿。

商標構成：


ONE&TWO
 一盅兩件

Marca n.º N/39 493 Classe 43.^a
 Requerente: COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA, Av. de V. de Morais, Edf. Keck Seng, Bloco 2, 11.º andar L, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/29
 Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento temporário.

A marca consiste em:


ONE&TWO
 一盅兩件

商標編號：N/39494 類別： 41
 申請人：港九中醫師公會有限公司，場所：香港上環文咸東街93號文樂商業大廈1字A-C室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/10/29
 服務：函授課程，教學，教育，教育資訊，講課，安排和組織大會，安排和組織會議，安排和組織培訓班，安排和組織學術討論會，安排和組織專家討論會，安排和組織專題研討會，書籍出版，提供中醫藥講座，為會員提供中醫藥專業之進修課程。

商標構成：



顏色之要求：紅色，黑色如圖所示。

Marca n.º N/39 494 Classe 41.ª
 Requerente: 港九中醫師公會有限公司，Sede: 香港上環文咸東街93號文樂商業大廈1字A-C室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/29
 Serviços: cursos por correspondência, instrução, educação, informação sobre educação, dar aulas, disposição e organização de reunião grande, disposição e organização de reunião, disposição e organização de curso de formação, disposição e organização de colóquios, disposição e organização de conferências de perito, disposição e organização de simpósio, publicação de livros, fornecimento de conferências da medicina chinesa, fornecimento de cursos de formação da medicina chinesa aos membros.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho e preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/39495 類別： 30
 申請人：Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
 國籍：英屬維爾京斯島
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/29
 產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，人造咖啡；麵粉和穀類製品，麵包，餅乾，糕點製品及糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁（調味品）；調味料；冰；帶蝦味的辣花生；日本芥末（wasabi）堅果；日本芥末（wasabi）豌豆；各種堅果。

商標構成：

菓子本舖

Marca n.º N/39 495 Classe 30.ª
 Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
 Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/29
 Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial; farinha e preparados à base de cereais, pão, artigos de pastelaria e confeitaria, gelados; mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo; amendoins picantes com sabor a camarão; nozes wasabi; ervilhas wasabi; nozes variadas.
 A marca consiste em:

菓子本舖

商標編號：N/39496 類別： 30
 申請人：Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
 國籍：英屬維爾京斯島
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/29

Marca n.º N/39 496 Classe 30.ª
 Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
 Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/29

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，人造咖啡；麵粉和穀類製品，麵包，餅乾，糕點製品及糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁（調味品）；調味料；冰；帶蝦味的辣花生；日本芥末（wasabi）堅果；日本芥末（wasabi）豌豆；各種堅果。

商標構成：

Kashi Honpo

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial; farinha e preparados à base de cereais, pão, artigos de pastelaria e confeitaria, gelados; mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo; amendoins picantes com sabor a camarão; nozes wasabi; ervilhas wasabi; nozes variadas.

A marca consiste em:

Kashi Honpo

商標編號：N/39497

類別： 30

申請人：Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/29

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，人造咖啡；麵粉和穀類製品，麵包，餅乾，糕點製品及糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁（調味品）；調味料；冰；帶蝦味的辣花生；日本芥末（wasabi）堅果；日本芥末（wasabi）豌豆；各種堅果。

商標構成：



Marca n.º N/39 497

Classe 30.ª

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/29

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial; farinha e preparados à base de cereais, pão, artigos de pastelaria e confeitaria, gelados; mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo; amendoins picantes com sabor a camarão; nozes wasabi; ervilhas wasabi; nozes variadas.

A marca consiste em:



商標編號：N/39498

類別： 2

申請人：Xerox Corporation, 45 Glover Avenue, P.O. Box 4505, Norwalk, Connecticut 06856-4505, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/29

產品：打印調色劑，乾顏料及打印顏料。

商標構成：



顏色之要求：紅色色調，白色及灰色色調。

Marca n.º N/39 498

Classe 2.ª

Requerente: Xerox Corporation, 45 Glover Avenue, P.O. Box 4505, Norwalk, Connecticut 06856-4505, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/29

Produtos: toners de impressão, tintas secas e tintas de impressão.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de vermelho, branco e tons de cinzento.

商標編號：N/39499 類別： 9
 申請人：Xerox Corporation, 45 Glover Avenue, P.O. Box 4505, Norwalk, Connecticut 06856-4505, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/29

產品：複印機，雷射打印機；噴墨打印機，數碼器；傳真的傳送及接收用器具；如打印機，複印機及數碼器使用的多功能裝置；如複印機，傳真器具，數碼器及/或打印機使用的多功能裝置；數碼繪圖器；視像展示設備；文件管理、文件建立、文件及影像處理用資訊軟件；影像及文件數碼化用軟件；文件製作、文件的工作流量管理用軟件；打印的電腦伺服器軟件；診斷及損壞修理用軟件；打印的製作控制器；數碼打印的顯影用軟件。

商標構成：



顏色之要求：紅色色調，白色及灰色色調。

Marca n.º N/39 499 Classe 9.ª
 Requerente: Xerox Corporation, 45 Glover Avenue, P.O. Box 4505, Norwalk, Connecticut 06856-4505, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/29

Produtos: fotocopiadoras, impressoras a laser; impressoras de jacto de tinta, digitalizadoras; aparelho de transmissão e recepção de fac-símile; dispositivos multifuncionais servindo como impressora, copiadora e digitalizadora; dispositivos multifuncionais servindo como copiadora, fac-símile, digitalizadora e/ou impressora; traçadores digitais; aparelhos de exibições visuais; software informático para gestão de documento, para criação de documento, para processamento de documento e imagem; software para digitalizar imagens e documentos; software para produção de documento, para manejo de fluxo de trabalho do documento; software de servidor informático de impressão; software para diagnósticos e reparação de avarias; controladores de produção de impressão; software para relevação de impressos digitais.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de vermelho, branco e tons de cinzento.

商標編號：N/39500 類別： 16
 申請人：Xerox Corporation, 45 Glover Avenue, P.O. Box 4505, Norwalk, Connecticut 06856-4505, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/29

產品：打印紙，複印紙，再生紙，顏料塊，文件支架。

商標構成：



顏色之要求：紅色色調，白色及灰色色調。

Marca n.º N/39 500 Classe 16.ª
 Requerente: Xerox Corporation, 45 Glover Avenue, P.O. Box 4505, Norwalk, Connecticut 06856-4505, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/29

Produtos: papel de impressão, papel de cópia, papel reciclado, barras de tintas, suportes de documento.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de vermelho, branco e tons de cinzento.

商標編號：N/39501 類別： 35
 申請人：Xerox Corporation, 45 Glover Avenue, P.O. Box 4505, Norwalk, Connecticut 06856-4505, USA.

Marca n.º N/39 501 Classe 35.ª
 Requerente: Xerox Corporation, 45 Glover Avenue, P.O. Box 4505, Norwalk, Connecticut 06856-4505, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/29

服務：複印機，打印機，數碼器及其他辦公室機器的租賃，出租及租用；複印服務；與複印機，打印機，數碼器及其他辦公室機器有關的諮詢及顧問服務；文件的設立服務；文件及影像的管理服務。

商標構成：



顏色之要求：紅色色調，白色及灰色色調。

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/29

Serviços: locação, aluguer e arrendamento de copadoras, impressoras, digitalizadoras e outras máquinas de escritório; serviços de fotocópias; serviços de consultoria e assessoria relacionados com copadoras, impressoras, digitalizadoras e outras máquinas de escritório; serviços de criação de documentos; serviços de gestão de documentos e imagens.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de vermelho, branco e tons de cinzento.

商標編號：N/39502

類別： 37

申請人：Xerox Corporation, 45 Glover Avenue, P.O. Box 4505, Norwalk, Connecticut 06856-4505, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/29

服務：辦公室機器及器具的設置，保養及修理；複印機，數碼繪圖器，打印機，傳真的傳送及接收用器具，及文件分發設備的設置，保養及修理。

商標構成：



顏色之要求：紅色色調，白色及灰色色調。

Marca n.º N/39 502

Classe 37.ª

Requerente: Xerox Corporation, 45 Glover Avenue, P.O. Box 4505, Norwalk, Connecticut 06856-4505, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/29

Serviços: instalação, manutenção e reparação de máquinas e aparelhos de escritório; instalação, manutenção e reparação de aparelhos copadoras, traçadores digitais, impressoras, aparelhos de transmissão e recepção de fac-símile, e aparelhos de distribuição de documentos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de vermelho, branco e tons de cinzento.

商標編號：N/39503

類別： 40

申請人：Xerox Corporation, 45 Glover Avenue, P.O. Box 4505, Norwalk, Connecticut 06856-4505, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/29

服務：打印服務。

商標構成：



Marca n.º N/39 503

Classe 40.ª

Requerente: Xerox Corporation, 45 Glover Avenue, P.O. Box 4505, Norwalk, Connecticut 06856-4505, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/29

Serviços: serviços de impressão.

A marca consiste em:



顏色之要求：紅色色調，白色及灰色色調。

Reivindicação de cores: tons de vermelho, branco e tons de cinzento.

商標編號：N/39504 類別： 42
申請人：Xerox Corporation, 45 Glover Avenue, P.O. Box 4505, Norwalk, Connecticut 06856-4505, USA.

Marca n.º N/39 504 Classe 42.^a
Requerente: Xerox Corporation, 45 Glover Avenue, P.O. Box 4505, Norwalk, Connecticut 06856-4505, USA.

國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2008/10/29
服務：諮詢及顧問服務；全與電腦系統及打印用電腦軟件有關。

Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/10/29
Serviços: serviços de consultoria e assessoria; todos relacionados com sistemas informáticos e software informático para impressão.

商標構成：

A marca consiste em:

FUJI XEROX 

FUJI XEROX 

顏色之要求：紅色色調，白色及灰色色調。

Reivindicação de cores: tons de vermelho, branco e tons de cinzento.

商標編號：N/39506 類別： 5
申請人：蓬萊諾康藥業有限公司，場所：中國山東省蓬萊市南關路136號。

Marca n.º N/39 506 Classe 5.^a
Requerente: PENGLAI NUOKANG PHARMACEUTICAL CO., LTD., N.º 136, Nanguan Road, Penglai City, Shandong Province, People's Republic of China.

國籍：中國
活動：商業
申請日期：2008/10/30
產品：補藥（藥）；化學藥物製劑；人用藥；醫用藥物；藥物飲料；止血劑；醫用藥草。

Nacionalidade: chinesa
Actividade: comercial
Data do pedido: 2008/10/30
Produtos: tónicos (medicamentos); preparações medicinais químicas; medicamentos para uso humano; medicamentos para uso medicinal; bebidas medicinais; hemostáticos; ervas de uso medicinal.

商標構成：

A marca consiste em:

巴曲亭

巴曲亭

商標編號：N/39507 類別： 28
申請人：福建泉州匹克體育用品有限公司，場所：中國福建省泉州市豐澤區東海街道東寶工業區。

Marca n.º N/39 507 Classe 28.^a
Requerente: FUJIAN QUANZHOU PEAK SPORTS PRODUCTS CO., LTD., Dongbao Industrial District, Donghai Street, Fengze District, Quanzhou City, Fujian Province, People's Republic of China.

國籍：中國
活動：商業
申請日期：2008/10/30
產品：溜冰鞋；雪鞋；旱冰鞋；運動球類；球拍；體育活動用球；運動用球；雪球；鍛鍊身體器械；玩具；體育活動器

Nacionalidade: chinesa
Actividade: comercial
Data do pedido: 2008/10/30
Produtos: patins para o gelo; calçado para a neve; patins; bolas de desporto; raquetes; bolas para actividades de ginástica; bo-

械；登山套具；釣具；紙牌；撲克牌；棋類遊戲；護膝（運動用品）；高爾夫球手套；競技手套（運動器件）；保護墊（運動服部件）。

商標構成：



las para desporto; globos de neve; aparelhos para treino físico; brinquedos; aparelhos para actividade de ginástica; conjuntos de equipamentos para alpinismo; artigos de pesca; cartas de jogar; póquer; jogos de xadrez; joelheiras (artigos de desporto), luvas de golfe; luvas para competição desportiva (peças de desporto); enchumaços protectores (peças de fatos desportivos).

A marca consiste em:



商標編號：N/39508

類別： 18

申請人：福建泉州匹克體育用品有限公司，場所：中國福建省泉州市豐澤區東海街道東寶工業區。

Marca n.º N/39 508

Classe 18.ª

Requerente: FUJIAN QUANZHOU PEAK SPORTS PRODUCTS CO., LTD., Dongbao Industrial District, Donghai Street, Fengze District, Quanzhou City, Fujian Province, People's Republic of China.

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/10/30

產品：（動物）皮；仿皮；錢包；獵物袋（打獵運動用）；書包；卡片盒（皮夾子）；背包；購物袋；公文箱；海濱浴場用手提袋；旅行包（箱）；手提包；衣箱；傢俱用皮裝飾；冰鞋繫帶；馬具；馬具皮帶；傘；登山杖；手杖。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: peles (de animais); imitação de couro; carteiras; sacos para caça (para desporto de caça); malas escolares; porta-cartões de visita (carteiras); mochilas; sacos de compra; pastas; sacos de mão para praia; sacos de viagem (malas); malas de mão; baús; adornos em couro para móveis; freios de patins; arreios; cinturão para selaria; chapéus-de-chuva/sol; bengalas para montanhismo; bengalas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39509

類別： 3

申請人：大板根育樂事業股份有限公司，場所：中國臺灣臺北市大同區承德路3段22號1樓。

Marca n.º N/39 509

Classe 3.ª

Requerente: THE GREAT ROOTS FORESTRY HOT SPRING & RESORT RECREATION ENTERPRISE CO., LTD., 1F., n.º 22, Section 3, Cheng Der Road, Datong District, Taipei City, Taiwan, China.

活動：商業

申請日期：2008/10/30

產品：化妝品；護膚用化妝劑；皮膚增白霜；美容面膜；洗

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: cosméticos; preparações cosméticas para cuidados da pele; creme branqueador para a pele; máscaras de beleza; cosméticos para banho; preparações para lavagem de cabelo;

澡用化妝品；洗髮劑；化妝用潤髮脂；非醫用沐浴鹽；盥洗室用洗滌乳劑；化妝用清洗劑；香精油。

商標構成：



商標編號：N/39510 類別： 14
 申請人：深圳市美道實業發展有限公司，場所：中國廣東省
 深圳市福田區沙嘴金地工業區103棟東座401號。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/10/30
 產品：未加工或半加工貴重金屬；貴重金屬製首飾盒；銀飾
 品；金剛石；寶石（珠寶）；裝飾品（珠寶）；貴重金屬藝術
 品；鐘；手錶；鏈（珠寶）；戒指（珠寶）；手鐲（珠寶）。

商標構成：



商標編號：N/39511 類別： 14
 申請人：深圳市美道實業發展有限公司，場所：中國廣東省
 深圳市福田區沙嘴金地工業區103棟東座401號。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/10/30
 產品：未加工或半加工貴重金屬；貴重金屬製首飾盒；銀飾
 品；金剛石；寶石（珠寶）；裝飾品（珠寶）；貴重金屬藝術
 品；鐘；手錶；鏈（珠寶）；戒指（珠寶）；手鐲（珠寶）。

商標構成：



gordura condicionadora de cabelo para fins cosméticos; sais para banho não medicinais; preparações para lavagem de casa de banho; preparações de lavagem para fins cosméticos; óleos essenciais.

A marca consiste em:



Marca n.º N/39 510 Classe 14.ª
 Requerente: 深圳市美道實業發展有限公司，Sede: 中國廣東
 省深圳市福田區沙嘴金地工業區103棟東座401號。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: metais preciosos em estado bruto ou em estado
 semitransformado; caixas de jóias em metais preciosos; orna-
 mentos de prata; diamantes; pedras preciosas (joalheria); orna-
 mentos (joalheria); obras artísticas em metais preciosos; relojoa-
 ria; relógios de pulso; correntes (joalheria); anéis (joalheria);
 pulseiras (joalheria).

A marca consiste em:



Marca n.º N/39 511 Classe 14.ª
 Requerente: 深圳市美道實業發展有限公司，Sede: 中國廣東
 省深圳市福田區沙嘴金地工業區103棟東座401號。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: metais preciosos em estado bruto ou em estado
 semitransformado; caixas de jóias em metais preciosos; orna-
 mentos de prata; diamantes; pedras preciosas (joalheria); orna-
 mentos (joalheria); obras artísticas em metais preciosos; relojoa-
 ria; relógios de pulso; correntes (joalheria); anéis (joalheria);
 pulseiras (joalheria).

A marca consiste em:



商標編號：N/39512 類別： 30
 申請人：大連棒極島海產企業集團有限公司，場所：中國遼寧省大連市金州區五一路987號。

國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/10/30
 產品：咖啡；茶；非醫用蜂王漿；食用蜂膠（蜂膠）；非醫用浸液；糕點；穀類製品；豆粉；調味品；蜂蜜。

商標構成：



Marca n.º N/39 512 Classe 30.ª
 Requerente: DALIAN BANGCHUIDAO SEAFOOD ENTERPRISE GROUP CO., LTD., N.º 987, Wuyi Street, Jinzhou District, Dalian City, Liaoning Province, People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: café; chá; geleia real não de uso medicinal; geleia de abelha comestível (geleia de abelha); infusão não de uso medicinal; pastelaria; preparações feitas de cereais; pó de feijão; condimentos; mel.

A marca consiste em:



商標編號：N/39513 類別： 29
 申請人：大連棒極島海產企業集團有限公司，場所：中國遼寧省大連市金州區五一路987號。

國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/10/30
 產品：肉；魚製食品；海參（非活）；甲殼動物（非活）；貝殼類動物（非活的）；蝦（非活）；水果色拉；水果蜜餞；蛋粉；牛奶製品；精製堅果仁；魚（非活的）。

商標構成：



Marca n.º N/39 513 Classe 29.ª
 Requerente: DALIAN BANGCHUIDAO SEAFOOD ENTERPRISE GROUP CO., LTD., N.º 987, Wuyi Street, Jinzhou District, Dalian City, Liaoning Province, People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: carne; alimentos feitos de peixe; holotúrias (não vivas); crustáceos (não vivos); moluscos (não vivos); camarão (não vivo); saladas de fruta; compotas de fruta; ovos em pó; produtos de leite de vaca; nozes preparadas com requinte; peixe (não vivo).

A marca consiste em:



商標編號：N/39514 類別： 34
 申請人：紅雲煙草（集團）有限責任公司，場所：中國雲南省昆明市北郊上莊。

國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/10/30
 產品：香煙；香煙過濾嘴；捲煙紙；雪茄煙；小雪茄煙；煙草；煙斗；火柴；吸煙用打火機；非貴重金屬煙灰缸。

Marca n.º N/39 514 Classe 34.ª
 Requerente: 紅雲煙草（集團）有限責任公司，Sede: 中國雲南省昆明市北郊上莊。

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: cigarros; filtros para cigarros; mortaldas para cigarros; charutos; cigarrilhas; tabaco; cachimbos; fósforos; isqueiros para fumar; cinzeiros não de metais preciosos.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39515

類別： 30

Marca n.º N/39 515

Classe 30.^a

申請人：福建省幸福生物科技有限公司，場所：中國福建省南平市順昌縣雙溪鎮東郊東路11號。

Requerente: FUJIAN XINGFU BIO-TECHNOLOGY COMPANY LIMITED, N.º 11, Dongjiao East Road, Shuangxi Town, Shunchang County, Nanping City, Fujian Province, People's Republic of China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：蜂蜜；食用蜂膠（蜂膠）；非醫用蜂王漿；食用王漿（非醫用）；甜食；糕點；海藻（調味品）；非醫用浸液。

Produtos: mel; geleia de abelha comestível (geleia de abelha); geleia real não de uso medicinal; geleia real comestível (não de uso medicinal); doce; pastelaria; algas (condimentos); infusão não de uso medicinal.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39516

類別： 3

Marca n.º N/39 516

Classe 3.^a

申請人：Badgley Mischka Licensing LLC, 1450 Broadway, New York, NY 10018, United States of America.

Requerente: Badgley Mischka Licensing LLC, 1450 Broadway, New York, NY 10018, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrilhantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfetantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para toilete, sabões antitranspirantes, geles para lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueado-

洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬍鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醚精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，鬍用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及

res para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrilhantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilette, detergentes para toilette, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações para permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilete, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas,

去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

商標構成：

BADGLEY MISCHKA

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106063。

preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

BADGLEY MISCHKA

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106063.

商標編號：N/39517

類別： 9

申請人：Badgley Mischka Licensing LLC, 1450 Broadway, New York, NY 10018, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作用已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，

Marca n.º N/39 517

Classe 9.ª

Requerente: Badgley Mischka Licensing LLC, 1450 Broadway, New York, NY 10018, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, réguas (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, giradiscos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular,

錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學產品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

商標構成：

BADGLEY MISCHKA

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106063。

altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-encadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

A marca consiste em:

BADGLEY MISCHKA

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106063.

商標編號：N/39518 類別：14
申請人：Badgley Mischka Licensing LLC, 1450 Broadway, New York, NY 10018, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬

Marca n.º N/39 518 Classe 14.ª
Requerente: Badgley Mischka Licensing LLC, 1450 Broadway, New York, NY 10018, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalharia, pe-

錠，未加工的鈹或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈹，鉑（金屬），銻，鈔，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

商標構成：

BADGLEY MISCHKA

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106063。

dras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalharia de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalharia), fio de prata (joalharia), ornamentos de prata, pulseiras (joalharia), berloques (joalharia), broches (joalharia), correntes (joalharia), colares (joalharia), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalharia), fiadas de metal precioso (joalharia), marfim (joalharia), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalharia), medalhas, olivina, (joalharia), fiadas de ouro (joalharia), ornamentos (joalharia), alfinetes decorativos, pérolas (joalharia), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalharia), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalharia), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalharia), joalharia e arte em chifre, joalharia e arte em osso, joalharia e arte feita de dentes, joalharia magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

A marca consiste em:

BADGLEY MISCHKA

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106063.

商標編號：N/39519

類別： 18

申請人：Badgley Mischka Licensing LLC, 1450 Broadway, New York, NY 10018, United States of America.

Marca n.º N/39 519

Classe 18.^a

Requerente: Badgley Mischka Licensing LLC, 1450 Broadway, New York, NY 10018, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮革地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閩門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

商標構成：

BADGLEY MISCHKA

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106063。

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «goldbeaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

A marca consiste em:

BADGLEY MISCHKA

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106063.

商標編號：N/39520 類別： 24
 申請人：Badgley Mischka Licensing LLC, 1450 Broadway,
 New York, NY 10018, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布、襯布，紗絹，單絲篩絹，夏布羅紋，麻皮布，篋麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨絹畫，剪絹畫，機繡、手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填塞物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填塞物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），

Marca n.º N/39 520 Classe 24.^a
 Requerente: Badgley Mischka Licensing LLC, 1450 Broad-
 way, New York, NY 10018, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas,

印花地毯，傢俱用套套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

商標構成：

BADGLEY MISCHKA

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106063。

cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

A marca consiste em:

BADGLEY MISCHKA

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106063.

商標編號：N/39521 類別： 25
申請人：Badgley Mischka Licensing LLC, 1450 Broadway, New York, NY 10018, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，潛水服，單車運動員用服裝，浴帽，游

Marca n.º N/39 521 Classe 25.^a
Requerente: Badgley Mischka Licensing LLC, 1450 Broadway, New York, NY 10018, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saiotos, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário), gabardinas (vestuário), coletes, sobretudos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho,

泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

商標構成：

BADGLEY MISCHKA

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106063。

fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapelaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapelaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

A marca consiste em:

BADGLEY MISCHKA

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106063.

商標編號：N/39522

類別： 35

申請人：Badgley Mischka Licensing LLC, 1450 Broadway, New York, NY 10018, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設

Marca n.º N/39 522

Classe 35.^a

Requerente: Badgley Mischka Licensing LLC, 1450 Broadway, New York, NY 10018, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de

計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

商標構成：

BADGLEY MISCHKA

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106063。

amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

A marca consiste em:

BADGLEY MISCHKA

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106063.

商標編號：N/39523

類別： 3

Marca n.º N/39 523

Classe 3.ª

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixívar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrlhantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações

皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬍鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醃精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，髭用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳

para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfectantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para toilette, sabões antitranspirantes, geles para a lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrillantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilette, detergentes para toilette, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações para permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilete, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos

妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

商標構成：

BONGO

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105578。

para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

BONGO

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105578.

商標編號：N/39524

類別： 9

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作用已錄製的程序，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，

Marca n.º N/39 524

Classe 9.^a

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados),

音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學產品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, réguas (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, gira-discos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes antiencadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

商標構成：

A marca consiste em:

BONGO

BONGO

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105578。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105578.

商標編號：N/39525

類別： 14

Marca n.º N/39 525

Classe 14.^a

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈹或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈮，鉑（金屬），銻，鈦，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalheria de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambróina (âmbar prensado), amuletos (joalheria), fio de prata (joalheria), ornamentos de prata, pulseiras (joalheria), berloques (joalheria), broches (joalheria), correntes (joalheria), colares (joalheria), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalheria), fiadas de metal precioso (joalheria), marfim (joalheria), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalheria), medalhas, olivina, (joalheria), fiadas de ouro (joalheria), ornamentos (joalheria), alfinetes decorativos, pérolas (joalheria), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalheria), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalheria), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugi-gangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalheria), joalheria e arte em chifre, joalheria e arte em osso, joalheria e arte feita de dentes, joalheria magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

商標構成：

A marca consiste em:

BONGO

BONGO

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105578。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105578.

商標編號：N/39526 類別：18
申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閩門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

Marca n.º N/39 526 Classe 18.^a
Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

商標構成：

BONGO

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105578。

A marca consiste em:

BONGO

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105578.

商標編號：N/39527

類別： 24

Marca n.º N/39 527

Classe 24.^a

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布、襯布，紗綢，單絲篩綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨絹畫，剪絹畫，機繡，手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填塞物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填塞物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio anties-tático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para traveseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas,

印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

商標構成：

BONGO

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105578。

cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

A marca consiste em:

BONGO

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105578.

商標編號：N/39528 類別： 25
申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用

Marca n.º N/39 528 Classe 25.^a
Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saiotas, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário

紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，滑水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

rio para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário), gabardinas (vestuário), coletes, sobretudoos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapalaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapalaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

商標構成：

A marca consiste em:

BONGO

BONGO

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105578。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105578.

商標編號：N/39529 類別： 35
 申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington,
 Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

商標構成：

BONGO

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105578。

Marca n.º N/39 529 Classe 35.^a
 Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington,
 Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

A marca consiste em:

BONGO

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105578.

商標編號：N/39530 類別： 3
 申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington,
 Delaware 19803, United States of America.

Marca n.º N/39 530 Classe 3.^a
 Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington,
 Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬚鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醃精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，髮用蠟，花露水，梳妝用著色

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrlhantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfectantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para toilette, sabões antitranspirantes, geles para a lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrilhantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilette, detergentes para toilette, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações para permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilette, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para

劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

商標構成：

CANDIE'S

CANDIE'S

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105587。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105587.

商標編號：N/39531 類別： 9
 申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30
 產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的

Marca n.º N/39 531 Classe 9.^a
 Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspecção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acús-

計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作用已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、

ticos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, réguas (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, giradiscos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-encadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes

鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

商標構成：

CANDIE'S

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105587。

eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

A marca consiste em:

CANDIE'S

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105587.

商標編號：N/39532 類別： 14
申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈹或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈮，鉑（金屬），銻，鈿，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及

Marca n.º N/39 532 Classe 14.^a
Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalheria de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalheria), fio de prata (joalheria), ornamentos de prata, pulseiras (joalheria), berloques (joalheria), broches (joalheria), correntes (joalheria), colares (joalheria), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalheria), fiadas de metal precioso (joalheria), marfim (joalheria), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalheria), medalhas, olivina, (joalheria), fiadas de ouro (joalheria), ornamentos (joalheria), alfinetes decorativos, pérolas (joalheria), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalheria), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalheria), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalheria), joalheria e arte em chifre, joalheria e arte em osso, joalheria e arte feita de dentes, joalheria magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras

藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

商標構成：

CANDIE'S

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105587。

para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

A marca consiste em:

CANDIE'S

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105587.

商標編號：N/39533

類別： 18

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閘門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，

Marca n.º N/39 533

Classe 18.ª

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animal, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegadas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro

露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

商標構成：

CANDIE'S

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105587。

ro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

A marca consiste em:

CANDIE'S

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105587.

商標編號：N/39534

類別： 24

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧蔴布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布，襯布，紗綢，單絲篩綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻綢紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨綢畫，剪綢畫，機繡，手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填充物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填充物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床

Marca n.º N/39 534

Classe 24.^a

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano

單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

A marca consiste em:

商標構成：

CANDIE'S

CANDIE'S

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105587。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105587.

商標編號：N/39535
申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴

Marca n.º N/39 535
Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa

袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，滑水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手

interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saiotas, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudoos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapelaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapelaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas

套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

商標構成：

CANDIE'S

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105587。

(lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

A marca consiste em:

CANDIE'S

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105587.

商標編號：N/39536

類別： 35

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據

Marca n.º N/39 536

Classe 35.^a

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto,

庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

商標構成：

CANDIE'S

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105587。

preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

A marca consiste em:

CANDIE'S

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105587.

商標編號：N/39537 類別： 3
申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬍鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醃精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，鬍用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及

Marca n.º N/39 537 Classe 3.ª
Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrilhantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfetantes, casca de «quilliaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para toilette, sabões antitranspirantes, geles para a lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrilhantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilette, detergentes para toilette, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfu-

去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

mes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações para permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilete, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

商標構成：

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105596。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105596.

商標編號：N/39538 類別： 9
 申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作用已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學產品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備

Marca n.º N/39 538 Classe 9.^a
 Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de paisagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampolhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, régua (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, giradiscos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-

(非空氣處理用)，滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶(非醫用)，保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡(光學)，矯視鏡片(光學)，隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105596。

encadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105596.

商標編號：N/39539 類別： 14
申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的銱或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，銱，鈹，鉑（金屬），銻，鈺，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及

Marca n.º N/39 539 Classe 14.ª
Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalheria de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalheria), fio de prata (joalheria), ornamentos de prata, pulseiras (joalheria), berloques (joalheria), broches (joalheria), correntes (joalheria), colares (joalheria), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalheria), fiadas de metal precioso (joalheria), marfim (joalheria), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre,

藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年曆，袋錶。

medalhões (joalheria), medalhas, olivina, (joalheria), fiadas de ouro (joalheria), ornamentos (joalheria), alfinetes decorativos, pérolas (joalheria), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalheria), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalheria), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalheria), joalheria e arte em chifre, joalheria e arte em osso, joalheria e arte feita de dentes, joalheria magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

商標構成：

A marca consiste em:

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105596。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105596.

商標編號：N/39540 類別：18
申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Marca n.º N/39 540 Classe 18.^a
Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮革地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閩門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animal, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús

提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

A marca consiste em:

商標構成：




優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105596。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105596.

商標編號：N/39541 類別：24
申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，

Marca n.º N/39 541 Classe 24.ª
Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr»

領襯布、襯布，紗絹，單絲篩絹，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨絹畫，剪絹畫，機繡、手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填塞物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填塞物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

(pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

A marca consiste em:

商標構成：




優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105596。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105596.

商標編號：N/39542 類別： 25
申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，滑水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨

Marca n.º N/39 542 Classe 25.^a
Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapalaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saiotos, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudoos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e

靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

商標構成：

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105596。

sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapelaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapelaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

A marca consiste em:

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105596.

商標編號：N/39543 類別： 35
申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業

Marca n.º N/39 543 Classe 35.^a
Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de

或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105596。

negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105596.

商標編號：N/39544

類別： 3

Marca n.º N/39 544

Classe 3.^a

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬍鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desgordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; brilhantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfetantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para toilete, sabões antitranspirantes, geles para a lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores

布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醚精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，鬚用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬚髮用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後

do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrillantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilette, detergentes para toilette, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações para permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilete, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rou-

用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

商標構成：

JOE BOXER

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105604。

ge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

JOE BOXER

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105604.

商標編號：N/39545

類別： 9

Marca n.º N/39 545

Classe 9.ª

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, régua (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos),

全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, giradiscos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-encadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de anti-encadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

商標構成：

A marca consiste em:

JOE BOXER

JOE BOXER

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105604。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105604.

商標編號：N/39546
類別：14
申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Marca n.º N/39 546
Classe 14.^a
Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈦或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈹，鉑（金屬），銻，鈦，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

商標構成：

JOE BOXER

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105604。

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalheria de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalheria), fio de prata (joalheria), ornamentos de prata, pulseiras (joalheria), berloques (joalheria), broches (joalheria), correntes (joalheria), colares (joalheria), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalheria), fiadas de metal precioso (joalheria), marfim (joalheria), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalheria), medalhas, olivina, (joalheria), fiadas de ouro (joalheria), ornamentos (joalheria), alfinetes decorativos, pérolas (joalheria), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalheria), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalheria), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalheria), joalheria e arte em chifre, joalheria e arte em osso, joalheria e arte feita de dentes, joalheria magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

A marca consiste em:

JOE BOXER

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105604.

商標編號：N/39547 類別： 18
 申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington,
 Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮革地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閘門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮革家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

商標構成：

JOE BOXER

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105604。

Marca n.º N/39 547 Classe 18.^a
 Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington,
 Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animal, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

A marca consiste em:

JOE BOXER

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105604.

商標編號：N/39548

類別： 24

Marca n.º N/39 548

Classe 24.^a

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布、襯布，紗綢，單絲飾綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨絹畫，剪絹畫，機繡、手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填塞物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填塞物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para traveseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas,

印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

商標構成：

JOE BOXER

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105604。

cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

A marca consiste em:

JOE BOXER

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105604.

商標編號：N/39549

類別： 25

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰

Marca n.º N/39 549

Classe 25.^a

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saítes, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho,

兒睡袋，駕駛員服裝，潛水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

商標構成：

JOE BOXER

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105604。

fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapalaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapalaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

A marca consiste em:

JOE BOXER

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105604.

商標編號：N/39550

類別： 35

Marca n.º N/39 550

Classe 35.^a

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de

計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

商標構成：

JOE BOXER

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105604。

A marca consiste em:

JOE BOXER

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105604.

商標編號：N/39551 類別： 3
申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，

Marca n.º N/39 551 Classe 3.^a
Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; brilhantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações

漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬚鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醚精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，髭用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，

para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfetantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para tolete, sabões antitranspirantes, geles para lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrilhantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de tolete, detergentes para tolete, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de tolete, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilete, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de tolete, loções para fins cosméticos, artigos de tolete, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na tolete, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de tolete), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos

香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬚鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

商標構成：

LONDON FOG

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105613。

para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilete, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

LONDON FOG

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105613.

商標編號：N/39552

類別： 9

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作用已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，

Marca n.º N/39 552

Classe 9.ª

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampolhetas, máquinas de

沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

商標構成：

LONDON FOG

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105613。

venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, réguas (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, giradiscos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-encadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

A marca consiste em:

LONDON FOG

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105613.

商標編號：N/39553 類別： 14
 申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington,
 Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈦或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈮，鉑（金屬），銻，鈦，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

商標構成：

LONDON FOG

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105613。

Marca n.º N/39 553 Classe 14.ª
 Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington,
 Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalheria de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalheria), fio de prata (joalheria), ornamentos de prata, pulseiras (joalheria), berloques (joalheria), broches (joalheria), correntes (joalheria), colares (joalheria), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalheria), fiadas de metal precioso (joalheria), marfim (joalheria), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalheria), medalhas, olivina, (joalheria), fiadas de ouro (joalheria), ornamentos (joalheria), alfinetes decorativos, pérolas (joalheria), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalheria), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalheria), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalheria), joalheria e arte em chifre, joalheria e arte em osso, joalheria e arte feita de dentes, joalheria magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

A marca consiste em:

LONDON FOG

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105613.

商標編號：N/39554

類別： 18

Marca n.º N/39 554

Classe 18.ª

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閩門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «goldbeaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, malas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

商標構成：

A marca consiste em:

LONDON FOG

LONDON FOG

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105613。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105613.

商標編號：N/39555 類別： 24
 申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington,
 Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布，襯布，紗綢，單絲篩綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨綢畫，剪綢畫，機繡，手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填塞物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填塞物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），

Marca n.º N/39 555 Classe 24.^a
 Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington,
 Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para traveseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas,

印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

商標構成：

LONDON FOG

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105613。

cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

A marca consiste em:

LONDON FOG

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105613.

商標編號：N/39556

類別： 25

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用

Marca n.º N/39 556

Classe 25.^a

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saiotos, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peiças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, ves-

紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，滑水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

tuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapelaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapelaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

A marca consiste em:

商標構成：

LONDON FOG

LONDON FOG

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105613。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105613.

商標編號：N/39557 類別： 35
申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣

Marca n.º N/39 557 Classe 35.^a
Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de com-

告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

putadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

商標構成：

LONDON FOG

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105613。

LONDON FOG

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105613.

商標編號：N/39558

類別： 3

Marca n.º N/39 558

Classe 3.ª

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrillantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry

皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬍鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醃精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萘烯（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，髭用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，

soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfetantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para toilette, sabões antitranspirantes, geles para lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrilhantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilette, detergentes para toilette, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilette, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas,

香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口水，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105622。

antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105622.

商標編號：N/39559

類別： 9

Marca n.º N/39 559

Classe 9.ª

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, compu-

標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作用已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學產品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

tadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, réguas (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, giradiscos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-encadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105622。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105622.

商標編號：N/39560

類別： 14

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈦或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈮，鉑（金屬），銻，鈿，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時

Marca n.º N/39 560

Classe 14.ª

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalharia de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalharia), fio de prata (joalharia), ornamentos de prata, pulseiras (joalharia), berloques (joalharia), broches (joalharia), correntes (joalharia), colares (joalharia), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalharia), fiadas de metal precioso (joalharia), marfim (joalharia), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalharia), medalhas, olivina, (joalharia), fiadas de ouro (joalharia), ornamentos (joalharia), alfinetes decorativos, pérolas (joalharia), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalharia), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalharia), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalharia), joalharia e arte em chifre, joalharia e arte em osso, joalharia e arte feita de dentes, joalharia magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras

器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105622。

para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105622.

商標編號：N/39561 類別： 18
申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮革地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閩門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手

Marca n.º N/39 561 Classe 18.ª
Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de

提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105622。

malas de mão, pegadas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105622.

商標編號：N/39562 類別：24
申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布、襯布，紗綢，單絲節綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻綢

Marca n.º N/39 562 Classe 24.^a
Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos

紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨綉畫，剪綉畫，機繡、手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填塞物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填塞物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105622。

de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105622.

商標編號：N/39563
 類別： 25
 申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington,
 Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，潛水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，

Marca n.º N/39 563
 Classe 25.ª
 Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington,
 Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saíotes, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boi-

靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105622。

nas, bonés (chapalaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapalaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105622.

商標編號：N/39564

類別： 35

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽

Marca n.º N/39 564

Classe 35.^a

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de

會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105622。

informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105622.

商標編號：N/39565

類別： 3

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，

Marca n.º N/39 565

Classe 3.ª

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixívia; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrlhantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfetantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para tolete, sabões antitranspirantes, geles para a lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores

漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬍鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醚精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，鬍用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用

do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavanderia), goma para abrillantar para lavanderia, goma para lavanderia, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilette, detergentes para toilette, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações para permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilete, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rou-

染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

商標構成：

RAMPAGE

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105631。

ge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

RAMPAGE

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105631.

商標編號：N/39566 類別： 9
申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製，傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦連作用已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學產品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備

Marca n.º N/39 566 Classe 9.ª
Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de banhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, régua (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes»,

(非空氣處理用)，滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, giradiscos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-encadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

A marca consiste em:

商標構成：

RAMPAGE

RAMPAGE

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105631。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105631.

商標編號：N/39567
 類別：14
 申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業

Marca n.º N/39 567
 Classe 14.^a
 Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈦或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈹，鉑（金屬），銻，鈦，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

商標構成：

RAMPAGE

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105631。

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalharia de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambróina (âmbar prensado), amuletos (joalharia), fio de prata (joalharia), ornamentos de prata, pulseiras (joalharia), berloques (joalharia), broches (joalharia), correntes (joalharia), colares (joalharia), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalharia), fiadas de metal precioso (joalharia), marfim (joalharia), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semi-trabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalharia), medalhas, olivina, (joalharia), fiadas de ouro (joalharia), ornamentos (joalharia), alfinetes decorativos, pérolas (joalharia), pedras semi-preciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalharia), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalharia), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalharia), joalharia e arte em chifre, joalharia e arte em osso, joalharia e arte feita de dentes, joalharia magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

A marca consiste em:

RAMPAGE

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105631.

商標編號：N/39568 類別： 18
 申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington,
 Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮革地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閘門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮革家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

商標構成：

Marca n.º N/39 568 Classe 18.ª
 Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington,
 Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

A marca consiste em:

RAMPAGE

RAMPAGE

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105631。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105631.

商標編號：N/39569 類別： 24
申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布、襯布，紗綢，單絲節綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨絹畫，剪絹畫，機繡、手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填塞物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填塞物，蓆

Marca n.º N/39 569 Classe 24.ª
Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para traveseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para

子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

商標構成：

RAMPAGE

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105631。

móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

A marca consiste em:

RAMPAGE

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105631.

商標編號：N/39570

類別： 35

申請人：IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者

Marca n.º N/39 570

Classe 35.^a

Requerente: IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros,

獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

商標構成：

RAMPAGE

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301105631。

consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

A marca consiste em:

RAMPAGE

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301105631.

商標編號：N/39571

類別： 3

申請人：Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬍鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醃精，花

Marca n.º N/39 571

Classe 3.ª

Requerente: Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; brilhantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfetantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para tolete, sabões antitranspirantes, geles para a lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrilhantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de tolete, detergentes para tolete, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rou-

的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，髭用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

ge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedrapomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações para permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilete, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

商標構成：

MOSSIMO

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106928。

A marca consiste em:

MOSSIMO

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106928.

商標編號：N/39572

類別： 9

Marca n.º N/39 572

Classe 9.^a

申請人：Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de banhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, réguas (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, giradiscos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de

(非空氣處理用)，滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-encadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

商標構成：

A marca consiste em:

MOSSIMO

MOSSIMO

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106928。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106928.

商標編號：N/39573 類別：14
申請人：Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Marca n.º N/39 573 Classe 14.^a
Requerente: Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈹或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈹，鉑（金屬），銻，鈿，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não

線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalheria de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalheria), fio de prata (joalheria), ornamentos de prata, pulseiras (joalheria), berloques (joalheria), broches (joalheria), correntes (joalheria), colares (joalheria), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalheria), fiadas de metal precioso (joalheria), marfim (joalheria), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalheria), medalhas, olivina, (joalheria), fiadas de ouro (joalheria), ornamentos (joalheria), alfinetes decorativos, pérolas (joalheria), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalheria), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalheria), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalheria), joalheria e arte em chifre, joalheria e arte em osso, joalheria e arte feita de dentes, joalheria magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

商標構成：

MOSSIMO

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106928。

A marca consiste em:

MOSSIMO

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106928.

商標編號：N/39574

類別： 18

申請人：Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購

Marca n.º N/39 574

Classe 18.^a

Requerente: Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-

物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮革地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閩門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

A marca consiste em:

商標構成：

MOSSIMO

MOSSIMO

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106928。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106928.

商標編號：N/39575 類別：24
 申請人：Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30

Marca n.º N/39 575 Classe 24.^a
 Requerente: Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布、襯布，紗綢，單絲飾綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨絹畫，剪絹畫，機繡、手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填塞物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填塞物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

商標構成：

MOSSIMO

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106928。

A marca consiste em:

MOSSIMO

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106928.

商標編號：N/39576

類別： 25

申請人：Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，滑水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘

Marca n.º N/39 576

Classe 25.^a

Requerente: Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitilhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saiotas, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitilhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitilhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudoos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas

鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

商標構成：

MOSSIMO

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106928。

de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapalaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapalaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xales, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

A marca consiste em:

MOSSIMO

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106928.

商標編號：N/39577

類別： 35

申請人：Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，

Marca n.º N/39 577

Classe 35.ª

Requerente: Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publici-

價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

商標構成：

MOSSIMO

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106928。

publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

A marca consiste em:

MOSSIMO

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106928.

商標編號：N/39578

類別： 3

申請人：Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟

Marca n.º N/39 578

Classe 3.^a

Requerente: Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrilhantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», líxivia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfetantes, casca de «quilliaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para

皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬚鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醚精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萘烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，鬚用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化粧品，燙髮中和劑，

toilete, sabões antitranspirantes, geles para a lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrilhantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilete, detergentes para toilete, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquiagem, colorantes para o cabelo, preparações para permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilete, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquiagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilete, preparações para depilação, maquiagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilete, loções para fins cosméticos, artigos de toilete, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquiagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilete, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilete), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-ru-

香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬚鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

商標構成：

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106937。

gas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106937.

商標編號：N/39579 類別： 9
申請人：Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作用已錄製的程

Marca n.º N/39 579 Classe 9.ª
Requerente: Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspecção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáti-

式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106937。

cas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, réguas (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, gira-discos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes antiencadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106937.

商標編號：N/39580 類別： 14
 申請人：Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road,
 Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈦或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈮，鉑（金屬），銻，鈦，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

商標構成：

Marca n.º N/39 580 Classe 14.ª
 Requerente: Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wil-
 mington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalharia de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalharia), fio de prata (joalharia), ornamentos de prata, pulseiras (joalharia), berloques (joalharia), broches (joalharia), correntes (joalharia), colares (joalharia), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalharia), fiadas de metal precioso (joalharia), marfim (joalharia), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalharia), meda-lhas, olivina, (joalharia), fiadas de ouro (joalharia), ornamentos (joalharia), alfinetes decorativos, pérolas (joalharia), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalharia), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, esta-tuetas de metal precioso, alfinetes (joalharia), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalharia), joalharia e arte em chifre, joalharia e arte em osso, joalharia e arte feita de dentes, joalharia magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para reló-gios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

A marca consiste em:

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106937。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106937.

商標編號：N/39581 類別： 18
申請人：Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閩門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

Marca n.º N/39 581 Classe 18.ª
Requerente: Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «slings bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106937。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106937.

商標編號：N/39582

類別： 24

申請人：Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布、襯布，紗綢，單絲節綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨綢畫，剪綢畫，機繡、手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡

Marca n.º N/39 582

Classe 24.^a

Requerente: Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, co-

織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填塞物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填塞物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

商標構成：

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106937。

berturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

A marca consiste em:

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106937.

商標編號：N/39583 類別： 25
申請人：Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外

Marca n.º N/39 583 Classe 25.ª
Requerente: Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saiotos, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas

出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，潛水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳繫帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106937。

de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudo, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapelaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapelaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106937.

商標編號：N/39584
 類別： 35
 申請人：Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106937。

Marca n.º N/39 584
 Classe 35.ª
 Requerente: Mossimo Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106937.

商標編號：N/39585
 類別： 3
 申請人：OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Marca n.º N/39 585
 Classe 3.ª
 Requerente: OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬚鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醚精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrillantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfetantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para toilette, sabões antitranspirantes, geles para lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrillantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilette, detergentes para toilette, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilette, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para

劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，髮用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

商標構成：

OCEAN PACIFIC

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106568。

fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

OCEAN PACIFIC

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106568.

商標編號：N/39586

類別： 9

申請人：OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠

Marca n.º N/39 586

Classe 9.ª

Requerente: OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos

標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作用已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學產品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上

de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, régua (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, giradiscos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-encadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs

述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

商標構成：

OCEAN PACIFIC

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106568。

decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

A marca consiste em:

OCEAN PACIFIC

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106568.

商標編號：N/39587 類別： 14
申請人：OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的銻或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈹，鉑（金屬），銻，鈺，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標

Marca n.º N/39 587 Classe 14.^a
Requerente: OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalheria de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalheria), fio de prata (joalheria), ornamentos de prata, pulseiras (joalheria), berloques (joalheria), broches (joalheria), correntes (joalheria), colares (joalheria), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalheria), fiadas de metal precioso (joalheria), marfim (joalheria), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalheria), medalhas, olivina, (joalheria), fiadas de ouro (joalheria), ornamentos (joalheria), alfinetes decorativos, pérolas (joalheria), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalheria), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalheria), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalheria), joalheria e arte em chifre, joalheria e arte em osso, joalheria e arte feita de dentes, joalheria magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios,

誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

商標構成：

OCEAN PACIFIC

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106568。

instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mes-tres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

A marca consiste em:

OCEAN PACIFIC

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106568.

商標編號：N/39588 類別： 18
申請人：OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮革地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閩門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填

Marca n.º N/39 588 Classe 18.ª
Requerente: OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, malas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochi-

滿)，皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

商標構成：

OCEAN PACIFIC

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106568。

las para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

A marca consiste em:

OCEAN PACIFIC

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106568.

商標編號：N/39589

類別： 24

申請人：OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布、襯布，紗綢，單絲飾綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨

Marca n.º N/39 589

Classe 24.^a

Requerente: OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas

絹畫，剪絹畫，機繡、手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填塞物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填塞物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

商標構成：

OCEAN PACIFIC

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106568。

higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

A marca consiste em:

OCEAN PACIFIC

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106568.

商標編號：N/39590 類別：25
申請人：OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣

Marca n.º N/39 590 Classe 25.ª
Requerente: OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saiotas, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colari-

袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T 恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，潛水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

nhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapalaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapalaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

商標構成：

OCEAN PACIFIC

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106568。

A marca consiste em:

OCEAN PACIFIC

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106568.

商標編號：N/39591

類別： 35

申請人：OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

Marca n.º N/39 591

Classe 35.ª

Requerente: OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

A marca consiste em:

商標構成：

OCEAN PACIFIC**OCEAN PACIFIC**

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106568。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106568.

商標編號：N/39592 類別： 3
申請人：OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬍鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醚精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，

Marca n.º N/39 592 Classe 3.ª
Requerente: OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrillantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfectantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para toilette, sabões antitranspirantes, geles para lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrillantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilette, detergentes para toilette, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquiagem, colorantes para o cabelo, preparações permanen-

琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，鬚用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

tes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilete, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

商標構成：

OP

OP

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106577。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106577.

商標編號：N/39593 類別： 9
申請人：OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

Marca n.º N/39 593 Classe 9.^a
Requerente: OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦連作用已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學產品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, réguas (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, giradiscos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-encadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protec-

鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106577。

tores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106577.

商標編號：N/39594 類別： 14
申請人：OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈦或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈮，鉑（金屬），銻，鈦，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠

Marca n.º N/39 594 Classe 14.^a
Requerente: OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalheria de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambróina (âmbar prensado), amuletos (joalheria), fio de prata (joalheria), ornamentos de prata, pulseiras (joalheria), berloques (joalheria), broches (joalheria), correntes (joalheria), colares (joalheria), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalheria), fiadas de metal precioso (joalheria), marfim (joalheria), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalheria), medalhas, olivina, (joalheria), fiadas de ouro (joalheria), ornamentos (joalheria), alfinetes decorativos, pérolas (joalheria), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalheria), obras de arte de metal

寶)，徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

商標構成：

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106577。

precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalheria), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalheria), joalheria e arte em chifre, joalheria e arte em osso, joalheria e arte feita de dentes, joalheria magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

A marca consiste em:

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106577.

商標編號：N/39595 類別： 18
申請人：OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮地毯，皮革工

Marca n.º N/39 595 Classe 18.ª
Requerente: OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas

具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閩門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

A marca consiste em:

商標構成：

OP

OP

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106577。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106577.

商標編號：N/39596 類別：24
申請人：OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧蔴布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆

Marca n.º N/39 596 Classe 24.^a
Requerente: OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino,

絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布、襯布，紗絹，單絲篩絹，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨絹畫，剪絹畫，機繡、手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填充物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填充物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

商標構成：

OP

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106577。

flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

A marca consiste em:

OP

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106577.

商標編號：N/39597 類別： 25
 申請人：OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington,
 Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，潛水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，

Marca n.º N/39 597 Classe 25.^a
 Requerente: OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington,
 Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapalaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitilhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saíotes, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitilhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitilhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudoos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boi-

靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

商標構成：

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106577。

nas, bonés (chapalaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapalaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

A marca consiste em:

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106577.

商標編號：N/39598 類別： 35
申請人：OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，

Marca n.º N/39 598 Classe 35.ª
Requerente: OP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou

商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106577。

vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106577.

商標編號：N/39599

類別： 3

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），

Marca n.º N/39 599

Classe 3.^a

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrillantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfetantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para tolete, sabões antitranspirantes, geles para lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrillantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias

洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬍鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醚精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萘烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，鬍用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴

têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilette, detergentes para toilette, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilete, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras

用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

商標構成：

DANSKIN

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106072。

postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

DANSKIN

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106072.

商標編號：N/39600 類別： 9
申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作用已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機

Marca n.º N/39 600 Classe 9.^a
Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, régua (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, giradiscos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, apa-

唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學產品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

商標構成：

DANSKIN

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106072。

relhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-encadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

A marca consiste em:

DANSKIN

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106072.

商標編號：N/39601 類別： 14
申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈹或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，

Marca n.º N/39 601 Classe 14.ª
Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes

鈹，鉑（金屬），銻，鈿，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalheria de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalheria), fio de prata (joalheria), ornamentos de prata, pulseiras (joalheria), berloques (joalheria), broches (joalheria), correntes (joalheria), colares (joalheria), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalheria), fiadas de metal precioso (joalheria), marfim (joalheria), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalheria), medalhas, olivina, (joalheria), fiadas de ouro (joalheria), ornamentos (joalheria), alfinetes decorativos, pérolas (joalheria), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalheria), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalheria), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalheria), joalheria e arte em chifre, joalheria e arte em osso, joalheria e arte feita de dentes, joalheria magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

商標構成：

DANSKIN

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106072。

A marca consiste em:

DANSKIN

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106072.

商標編號：N/39602

類別： 18

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Marca n.º N/39 602

Classe 18.^a

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閩門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

商標構成：

DANSKIN

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106072。

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

A marca consiste em:

DANSKIN

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106072.

商標編號：N/39603 類別： 24
 申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布，襯布，紗綢，單絲篩綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨絹畫，剪絹畫，機繡，手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填充物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填充物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），

Marca n.º N/39 603 Classe 24.^a
 Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas,

印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

商標構成：

DANSKIN

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106072。

cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

A marca consiste em:

DANSKIN

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106072.

商標編號：N/39604

類別： 25

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰

Marca n.º N/39 604

Classe 25.^a

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saiotos, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, ves-

兒睡袋，駕駛員服裝，滑水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

tuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapelaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapelaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

A marca consiste em:

商標構成：

DANSKIN

DANSKIN

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106072。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106072.

商標編號：N/39605 類別：35
申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣

Marca n.º N/39 605 Classe 35.^a
Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de com-

告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

putadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

商標構成：

DANSKIN

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106072。

A marca consiste em:

DANSKIN

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106072.

商標編號：N/39606

類別： 3

Marca n.º N/39 606

Classe 3.^a

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrillantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry

皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬍鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醃精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萘烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，髭用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝

soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfetantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para toilette, sabões antitranspirantes, geles para lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrillantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilette, detergentes para toilette, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilette, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas,

用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

商標構成：

ROCAWEAR

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106559。

antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

ROCAWEAR

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106559.

商標編號：N/39607 類別： 9
 申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30
 產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的

Marca n.º N/39 607 Classe 9.ª
 Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, compu-

計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作用已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學產品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

tadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, régua (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, giradiscos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-encadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

商標構成：

ROCAWEAR

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106559。

A marca consiste em:

ROCAWEAR

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106559.

商標編號：N/39608

類別： 14

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈦或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈮，鉑（金屬），銻，鈺，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時

Marca n.º N/39 608

Classe 14.^a

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalheria de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambróina (âmbar prensado), amuletos (joalheria), fio de prata (joalheria), ornamentos de prata, pulseiras (joalheria), berloques (joalheria), broches (joalheria), correntes (joalheria), colares (joalheria), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalheria), fiadas de metal precioso (joalheria), marfim (joalheria), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalheria), medalhas, olivina, (joalheria), fiadas de ouro (joalheria), ornamentos (joalheria), alfinetes decorativos, pérolas (joalheria), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalheria), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalheria), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugingangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalheria), joalheria e arte em chifre, joalheria e arte em osso, joalheria e arte feita de dentes, joalheria magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movi-

器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

商標構成：

ROCAWEAR

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106559。

mentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

A marca consiste em:

ROCAWEAR

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106559.

商標編號：N/39609 類別： 18
申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮革地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閩門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的

Marca n.º N/39 609 Classe 18.ª
Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»),

吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

商標構成：

ROCAWEAR

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106559。

peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

A marca consiste em:

ROCAWEAR

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106559.

商標編號：N/39610

類別： 24

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布、襯布，紗綢，單絲篩綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻綢紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨

Marca n.º N/39 610

Classe 24.^a

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas

絹畫，剪絹畫，機繡、手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填塞物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填塞物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

商標構成：

ROCAWEAR

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106559。

para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para traveseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

A marca consiste em:

ROCAWEAR

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106559.

商標編號：N/39611 類別： 25
申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，

Marca n.º N/39 611 Classe 25.^a

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saíotes, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colari-

攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T 恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，滑水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

nhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapelaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapelaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

商標構成：

ROCAWEAR

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106559。

A marca consiste em:

ROCAWEAR

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106559.

商標編號：N/39612

類別： 35

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

Marca n.º N/39 612

Classe 35.^a

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocização de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

A marca consiste em:

商標構成：

ROCAWEAR

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106559。

ROCAWEAR

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106559.

商標編號：N/39613
 類別： 3
 申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬚鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醚精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，髮用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，

Marca n.º N/39 613
 Classe 3.^a
 Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrillantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfetantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para toilette, sabões antitranspirantes, geles para lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrillantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilette, detergentes para toilette, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquiagem, colorantes para o cabelo, preparações permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquiagem,

香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬚髮用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilete, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106081。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106081.

商標編號：N/39614 類別： 9
 申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30

Marca n.º N/39 614 Classe 9.ª
 Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作用已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, régua (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, giradiscos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-encadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo,

鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106081。

bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106081.

商標編號：N/39615 類別： 14
申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈦或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈮，鉑（金屬），銻，鈦，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠

Marca n.º N/39 615 Classe 14.ª
Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalheria de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalheria), fio de prata (joalheria), ornamentos de prata, pulseiras (joalheria), berloques (joalheria), broches (joalheria), correntes (joalheria), colares (joalheria), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalheria), fiadas de metal precioso (joalheria), marfim (joalheria), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalheria), medalhas, olivina, (joalheria), fiadas de ouro (joalheria), ornamentos (joalheria), alfinetes decorativos,

寶)，徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106081。

pérolas (joalheria), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalheria), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalheria), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalheria), joalheria e arte em chifre, joalheria e arte em osso, joalheria e arte feita de dentes, joalheria magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106081.

商標編號：N/39616

類別： 18

Marca n.º N/39 616

Classe 18.ª

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «goldbeaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas

裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮革地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閘門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106081。

A marca consiste em:

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106081.

商標編號：N/39617 類別：24
申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花

Marca n.º N/39 617 Classe 24.^a
Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles

紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布、襯布，紗綢，單絲飾綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨綉畫，剪綉畫，機繡、手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填充物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填充物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio anti-estático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolhoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106081。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106081.

商標編號：N/39618

類別： 25

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，滑水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，

Marca n.º N/39 618

Classe 25.^a

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitilhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saíotes, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitilhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitilhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudoos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário

體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106081。

impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapelaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapelaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106081.

商標編號：N/39619 類別： 35
申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特

Marca n.º N/39 619 Classe 35.ª
Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publici-

兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

dade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocização de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106081。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106081.

商標編號：N/39620 類別： 3
 申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30

Marca n.º N/39 620 Classe 3.ª
 Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬍鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醚精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，髮用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrillantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfectantes, casca de «quilliaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para tolete, sabões antitranspirantes, geles para lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrillantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de tolete, detergentes para tolete, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de tolete, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilete, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de tolete, loções para fins cosméticos, artigos de tolete, cosméticos para as sobrancelhas, neu-

妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

tralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

商標構成：

STARTER

STARTER

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106090。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106090.

商標編號：N/39621 類別： 9
申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作用已錄製的程

Marca n.º N/39 621 Classe 9.^a
Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspecção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, compu-

式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

tadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, régua (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, giradiscos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-encadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

商標構成：

STARTER

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106090。

A marca consiste em:

STARTER

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106090.

商標編號：N/39622

類別： 14

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈹或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈹，鉑（金屬），銻，鈦，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，

Marca n.º N/39 622

Classe 14.^a

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalheria de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalheria), fio de prata (joalheria), ornamentos de prata, pulseiras (joalheria), berloques (joalheria), broches (joalheria), correntes (joalheria), colares (joalheria), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalheria), fiadas de metal precioso (joalheria), marfim (joalheria), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalheria), medalhas, olivina, (joalheria), fiadas de ouro (joalheria), ornamentos (joalheria), alfinetes decorativos, pérolas (joalheria), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalheria), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalheria), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalheria), joalheria e arte em chifre, joalheria e arte em osso, joalheria e arte feita de dentes, joalheria magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros

錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

商標構成：

STARTER

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106090。

para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

A marca consiste em:

STARTER

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106090.

商標編號：N/39623

類別： 18

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閘門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填

Marca n.º N/39 623

Classe 18.ª

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegadas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, pe-

滿)，皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

商標構成：

STARTER

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106090。

les, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

A marca consiste em:

STARTER

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106090.

商標編號：N/39624 類別： 24
申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布，襯布，紗絹，單絲篩絹，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨絹畫，剪絹畫，機繡，手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長

Marca n.º N/39 624 Classe 24.^a
Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para re-

枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填塞物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填塞物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

商標構成：

STARTER

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106090。

tirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

A marca consiste em:

STARTER

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106090.

商標編號：N/39625

類別： 25

Marca n.º N/39 625

Classe 25.^a

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saiotas, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis,

衣胸飾), 皮服裝, 西服, 成衣, 短褲 (穿着用), 褲子, 外出服, 針織衣物 (服裝), 風雨衣 (服裝), 背心, 大衣, 半截裙, 僕從穿的制服, 運動用針織襯衫, 毛皮, 套頭式連衣裙, 外套, 寬外套, 寬外袍, 制服, 毛呢夾克, 夾克, 紙製衣服, 戶外穿着用的派克大衣, 人造皮革衣服, 皮革衣服, T 恤, 釣魚用背心, 襯衫, 褲子, 緊身胸衣, 嬰兒褲, 嬰兒用紡織材料製尿布, 全套衣服 (服裝), 圍涎 (非紙製), 嬰兒睡袋, 駕駛員服裝, 滑水服, 單車運動員用服裝, 浴帽, 游泳褲, 游泳衣, 體操服裝, 柔道服裝, 摔角用服裝, 防水服裝, 風雨衣, 雨衣, 嘉年華會服, 莎麗服, 戲服, 跳舞服裝, 體操鞋, 足球鞋用釘, 滑雪靴, 足球鞋, 跑鞋, 跑鞋 (帶金屬釘), 爬山鞋 (帶金屬釘), 爬山鞋, 沐浴涼鞋, 沐浴拖鞋, 靴, 短靴, 綁帶靴, 長統靴, 草鞋或涼鞋, 套鞋, 拖鞋, 沙灘鞋, 木鞋, 涼鞋, 鞋, 運動鞋, 運動靴, 靴及鞋用防滑裝置, 鞋尖, 內部鞋底, 鞋及靴用金屬配件, 鞋面, 裹腿, 裹褲子用綁帶, 靴及鞋用後跟, 靴及鞋用綁繩, 鞋類用底, 鞋後跟, 雨靴, 鞋墊, 貝雷帽, 無邊圓帽 (帽), 圓形便帽, 風帽 (服裝), 帽用框架 (襯架), 有邊帽子, 頭帶 (服裝), 竹帽, 穿戴用帽子, 兒童頭盔, 襪子, 吸汗襪, 襪用後跟, 襪子, 短襪, 帶, 短襪用吊帶, 襪子用吊帶, 護腿套, 腳部用禦寒物 (非電子加熱), 手套 (服裝), 禦寒物 (服裝), 露指手套, 圓筒形皮毛圍巾, 披肩, 領帶, 頭巾及頸巾, 女用毛皮長披肩, 披風, 面紗 (服裝), 頭巾 (頸巾), 無邊小帽, 袋巾, 緊身胸衣, 蝴蝶結領結, 頸巾, 吊帶, 服裝用吊帶, 腰帶 (服裝), 褲腳攀帶, 裝錢用腰帶 (服裝), 腰帶, 穿着用帶, 淋浴用帽, 婚禮連衣裙, 下雨用服裝。

forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebês, fraldas para bebês de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebês, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapelaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapelaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

商標構成：

A marca consiste em:

STARTER**STARTER**

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106090。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106090.

商標編號：N/39626

類別： 35

Marca n.º N/39 626

Classe 35.^a

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de relocalização de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

商標構成：

A marca consiste em:

STARTER**STARTER**

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106090。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106090.

商標編號：N/39627

類別： 3

Marca n.º N/39 627

Classe 3.^a

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬚鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醚精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，鬚用蠟，花露水，梳妝用著色

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrilhantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfetantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para toilete, sabões antitranspirantes, geles para lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrilhantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilete, detergentes para toilete, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, es-

劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

sências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilete, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

商標構成：




優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106108。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106108.

商標編號：N/39628 類別： 9
 申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road,
 Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作用已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光

Marca n.º N/39 628 Classe 9.^a
 Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wil-
 mington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geo-
 désicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de paisagem, de
 medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e
 de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comuta-
 ção, transformação, acumulação, regulação ou controlo da elec-
 tricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução
 de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acús-
 ticos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos
 de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular,
 equipamento para o processamento de dados; extintores; com-
 putadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, compu-
 tadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões
 codificados magnéticos, software para computadores gravado,
 cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas
 para a operação de computadores gravados, descansos para o
 pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (mo-
 nitores de vídeo), programas para computadores (software
 descarregável), digitalizadores (equipamento para o proces-
 samento de dados), discos ópticos, ampolhetas, máquinas de
 venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda
 de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de
 bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem),
 máquinas para pesar, régua (instrumentos de medida), painéis
 de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos),
 sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes»,
 aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos,
 «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, gira-
 -discos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular,
 altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de
 cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, apa-
 relhos para gravação de som, suportes para gravação de som,
 auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de ví-
 deo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets»
 para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução
 de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de
 música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos
 e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes
 (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos,
 aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação
 (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs,
 «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o
 tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar,
 ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes pro-
 tectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-

學)，光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106108。

encadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106108.

商標編號：N/39629

類別： 14

Marca n.º N/39 629

Classe 14.^a

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈦或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈹，鉑（金屬），銻，鈺，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalheria de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalheria), fio de prata (joalheria), ornamentos de prata, pulseiras (joalheria), berloques (joalheria), broches (joalheria), correntes (joalheria), colares (joalheria), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalheria), fiadas de metal precioso (joalheria), marfim (joalheria), ornamentos de azeviche,

鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106108。

azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalheria), medalhas, olivina, (joalheria), fiadas de ouro (joalheria), ornamentos (joalheria), alfinetes decorativos, pérolas (joalheria), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalheria), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalheria), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugingangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalheria), joalheria e arte em chifre, joalheria e arte em osso, joalheria e arte feita de dentes, joalheria magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106108.

商標編號：N/39630 類別： 18
申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮革地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閘門，皮吊

Marca n.º N/39 630 Classe 18.ª
Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro,

帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegadas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

A marca consiste em:

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106108。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106108.

商標編號：N/39631 類別：24
申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花

Marca n.º N/39 631 Classe 24.ª
Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles

紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧蔴布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布、襯布，紗綢，單絲篩綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨綉畫，剪綉畫，機繡、手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填塞物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填塞物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio anti-estático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106108。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106108.

商標編號：N/39632

類別： 25

Marca n.º N/39 632

Classe 25.^a

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，潛水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saiotos, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para

釘)，爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapelaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapelaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

A marca consiste em:

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106108。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106108.

商標編號：N/39633 類別： 35
申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，

Marca n.º N/39 633 Classe 35.^a
Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade

商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocização de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106108。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106108.

商標編號：N/39634 類別： 3
申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟

Marca n.º N/39 634 Classe 3.ª
Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrillantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a

皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬍鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醃精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，鬍用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用

barba, loções para o cabelo, sabões desinfetantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para toilette, sabões antitranspirantes, geles para lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavanderia), goma para abrilhantar para lavanderia, goma para lavanderia, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilette, detergentes para toilette, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilette, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, ads-

染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106117。

tringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106117.

商標編號：N/39635

類別： 9

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作用已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，

Marca n.º N/39 635

Classe 9.ª

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampuhetas, máquinas de venda («vending

音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學產品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, régua (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, gira-discos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes antiencadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

A marca consiste em:

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106117。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106117.

商標編號：N/39636

類別： 14

Marca n.º N/39 636

Classe 14.^a

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈦或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈮，鉑（金屬），銻，鈦，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalharia de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambróina (âmbar prensado), amuletos (joalharia), fio de prata (joalharia), ornamentos de prata, pulseiras (joalharia), berloques (joalharia), broches (joalharia), correntes (joalharia), colares (joalharia), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalharia), fiadas de metal precioso (joalharia), marfim (joalharia), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalharia), medalhas, olivina, (joalharia), fiadas de ouro (joalharia), ornamentos (joalharia), alfinetes decorativos, pérolas (joalharia), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalharia), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalharia), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugiangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalharia), joalharia e arte em chifre, joalharia e arte em osso, joalharia e arte feita de dentes, joalharia magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106117。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106117.

商標編號：N/39637 類別：18
申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮草地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閩門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

Marca n.º N/39 637 Classe 18.^a
Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animal, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106117。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106117.

商標編號：N/39638

類別： 24

Marca n.º N/39 638

Classe 24.ª

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布、襯布，紗綢，單絲節綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨絹畫，剪絹畫，機繡，手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio anti-estático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travessieiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em

床單，睡袋填充物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填充物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

商標構成：



A marca consiste em:

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106117。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106117.

商標編號：N/39639 類別： 25
申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆

Marca n.º N/39 639 Classe 25.^a
Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saiotos, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes

卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，潛水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapelaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapelaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mite-nes, boas, xales, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106117。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106117.

商標編號：N/39640

類別： 35

申請人：Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

Marca n.º N/39 640

Classe 35.^a

Requerente: Studio IP Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106117。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106117.

商標編號：N/39641

類別： 3

Marca n.º N/39 641

Classe 3.ª

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬚鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醛精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，髮用蠟，花露水，梳妝用著色

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrillantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfetantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para toilette, sabões antitranspirantes, geles para lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrillantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilette, detergentes para toilette, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfu-

劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

mes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilete, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

商標構成：

CANNON

CANNON

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106946。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106946.

商標編號：N/39642
 申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學

Marca n.º N/39 642
 Classe 9.^a
 Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, réguas (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, giradiscos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-

品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

商標構成：

CANNON

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106946。

encadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

A marca consiste em:

CANNON

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106946.

商標編號：N/39643

類別： 14

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈹或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈹，鉑（金屬），銻，鈿，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠

Marca n.º N/39 643

Classe 14.^a

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos de cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalharia de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalharia), fio de prata (joalharia), ornamentos de prata, pulseiras (joalharia), berloques (joalharia), broches (joalharia), correntes (joalharia), colares (joalharia), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalharia), fiadas de metal precioso (joalharia), marfim (joalharia), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas

寶)，煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

商標構成：

CANNON

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106946。

de cobre, medalhões (joalheria), medalhas, olivina, (joalheria), fiadas de ouro (joalheria), ornamentos (joalheria), alfinetes decorativos, pérolas (joalheria), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalheria), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalheria), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques) jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalheria), joalheria e arte em chifre, joalheria e arte em osso, joalheria e arte feita de dentes, joalheria magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

A marca consiste em:

CANNON

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106946.

商標編號：N/39644

類別： 18

Marca n.º N/39 644

Classe 18.^a

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús

袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮革地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閩門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

A marca consiste em:

商標構成：

CANNON

CANNON

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106946。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106946.

商標編號：N/39645 類別：21
 申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30
 產品：貴重金屬製毛巾架，貴重金屬製小碟，貴重金屬製湯碗，貴重金屬製糖碗，貴重金屬製桌子中央，貴重金屬製有耳杯，貴重金屬製茶壺，貴重金屬製骨灰罐；貴重金屬製蠟燭環；貴重金屬製茶用罐，貴重金屬製糖果盒，貴重金屬製泡茶

Marca n.º N/39 645 Classe 21.^a
 Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: toalheiros de metal precioso, pires de metal precioso, tigelas para sopa de metal precioso, tigelas para açúcar de metal precioso, centros de mesa de metal precioso; chávenas de metal precioso, bules de chá de metal precioso, urnas («urns») de metal precioso; anéis para velas em metal precioso; latas para chá em metal precioso, caixas de metal precioso para confeitaria, infusores de chá de metal precioso; «cabarets» (bandejas)

器；貴重金屬製盤，貴重金屬製咖啡具，貴重金屬製核桃鉗子；貴重金屬製家用托盤，貴重金屬製籃子，貴重金屬製罐，貴重金屬製廚房用容器，貴重金屬製牙籤盒，貴重金屬製廚房用具，貴重金屬製茶漏，貴重金屬製瓶，貴重金屬製非電動咖啡壺，貴重金屬製馬克杯；貴重金屬製調味瓶架；貴重金屬製枝形大燭臺（燭臺），貴重金屬製燭臺；貴重金屬製熄蠟器，貴重金屬製高腳杯，貴重金屬製家用器具，貴重金屬製家庭容器；貴重金屬製蛋用高腳杯（蛋杯）；貴重金屬製過濾器，貴重金屬製胡椒罐，貴重金屬製花瓶；貴重金屬製粉用密盒；貴重金屬製餐巾環，貴重金屬製接受祝聖的瓶，貴重金屬製沙律碗，貴重金屬製鹽瓶，貴重金屬製鹽碟，貴重金屬製餐具，貴重金屬製茶具，貴重金屬製餐巾架；化妝用刷。

商標構成：

CANNON

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106946。

de metal precioso, serviços de café de metal precioso, quebra-nozes de metal precioso; bandejas de metal precioso para fins domésticos, cestas de metal precioso para fins domésticos, jarros de metal precioso, recipientes de cozinha de metal precioso, porta-palitos de metal precioso, utensílios de cozinha de metal precioso, coadores de chá de metal precioso, frascos de metal precioso, cafeteiras não-eléctricas de metal precioso, canecas de metal precioso; galheteiros de metal precioso; candelabros (castiçais) de metal precioso, castiçais de metal precioso; abafadores de velas de metal precioso, taças de metal precioso, utensílios domésticos de metal precioso, recipientes domésticos de metal precioso; taças para ovos («egg cups») de metal precioso; coadores de metal precioso, pimenteiros de metal precioso, vasos de metal precioso; compactos para pó em metal precioso; argolas para guardanapos de metal precioso, vasos sagrados de metal precioso, tigelas para salada de metal precioso, saleiros («salt shakers») de metal precioso, saleiros («salt cellars») de metal precioso, louça de metal precioso, serviços de chá de metal precioso, porta-guardanapos de metal precioso; escovas cosméticas.

A marca consiste em:

CANNON

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106946.

商標編號：N/39646

類別： 24

Marca n.º N/39 646

Classe 24.^a

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧蔴布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布、襯布，紗綢，單絲節綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻綢

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio anties-tático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros

紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨綉畫，剪綉畫，機繡、手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填塞物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填塞物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

A marca consiste em:

商標構成：

CANNON

CANNON

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106946。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106946.

商標編號：N/39647 類別：25
申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
國籍：美國

Marca n.º N/39 647 Classe 25.^a
Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，潛水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saíotes, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafa para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudoos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapelaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapelaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares

靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

商標構成：

CANNON

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106946。

para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regatos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regatos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

A marca consiste em:

CANNON

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106946.

商標編號：N/39648

類別： 35

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業

Marca n.º N/39 648

Classe 35.^a

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros,

或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

商標構成：

CANNON

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106946。

consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocização de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

A marca consiste em:

CANNON

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106946.

商標編號：N/39649

類別： 3

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬚鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革

Marca n.º N/39 649

Classe 3.^a

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrlhantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfecantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para toilette, sabões antitranspirantes, geles para a lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrilhantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilette, detergentes para toilette, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos,

用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醚精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，鬚用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬚鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navilhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilete, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106955。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106955.

商標編號：N/39650 類別： 9
申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，

Marca n.º N/39 650 Classe 9.ª
Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, régua (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, giradiscos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets»

錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學產品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106955。

para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-encadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106955.

商標編號：N/39651 類別：14
 申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30
 產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈹或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，

Marca n.º N/39 651 Classe 14.^a
 Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, palá-

鈹，鉑（金屬），銻，鈦，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106955。

dio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalheria de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalheria), fio de prata (joalheria), ornamentos de prata, pulseiras (joalheria), berloques (joalheria), broches (joalheria), correntes (joalheria), colares (joalheria), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalheria), fiadas de metal precioso (joalheria), marfim (joalheria), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalheria), medalhas, olivina, (joalheria), fiadas de ouro (joalheria), ornamentos (joalheria), alfinetes decorativos, pérolas (joalheria), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalheria), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalheria), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalheria), joalheria e arte em chifre, joalheria e arte em osso, joalheria e arte feita de dentes, joalheria magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106955.

商標編號：N/39652

類別： 18

Marca n.º N/39 652

Classe 18.ª

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮革地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閘門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106955。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «goldbeaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, malletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («cannes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106955.

商標編號：N/39653 類別： 21
 申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road,
 Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬製毛巾架，貴重金屬製小碟，貴重金屬製湯碗，貴重金屬製糖碗，貴重金屬製桌子中央，貴重金屬製有耳杯，貴重金屬製茶壺，貴重金屬製骨灰罐；貴重金屬製蠟燭環；貴重金屬製茶用罐，貴重金屬製糖果盒，貴重金屬製泡茶器；貴重金屬製盤，貴重金屬製咖啡具，貴重金屬製核桃鉗子；貴重金屬製家用托盤，貴重金屬製籃子，貴重金屬製罐，貴重金屬製廚房用容器，貴重金屬製牙籤盒，貴重金屬製廚房用具，貴重金屬製茶漏，貴重金屬製瓶，貴重金屬製非電動咖啡壺，貴重金屬製馬克杯；貴重金屬製調味瓶架；貴重金屬製枝形大燭臺（燭臺），貴重金屬製燭臺；貴重金屬製熄蠟器，貴重金屬製高腳杯，貴重金屬製家用器具，貴重金屬製家庭容器；貴重金屬製蛋用高腳杯（蛋杯）；貴重金屬製過濾器，貴重金屬製胡椒罐，貴重金屬製花瓶；貴重金屬製粉用密盒；貴重金屬製餐巾環，貴重金屬製接受祝聖的瓶，貴重金屬製沙律碗，貴重金屬製鹽瓶，貴重金屬製鹽碟，貴重金屬製餐具，貴重金屬製茶具，貴重金屬製餐巾架；化妝用刷。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106955。

Marca n.º N/39 653 Classe 21.ª
 Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wil-
 mington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: toalheiros de metal precioso, pires de metal precioso, tigelas para sopa de metal precioso, tigelas para açúcar de metal precioso, centros de mesa de metal precioso; chaves de metal precioso, bules de chá de metal precioso, urnas («urns») de metal precioso; anéis para velas em metal precioso; latas para chá em metal precioso, caixas de metal precioso para confeitaria, infusores de chá de metal precioso; «cabarets» (bandejas) de metal precioso, serviços de café de metal precioso, quebra-nozes de metal precioso; bandejas de metal precioso para fins domésticos, cestas de metal precioso para fins domésticos, jarros de metal precioso, recipientes de cozinha de metal precioso, porta-palitos de metal precioso, utensílios de cozinha de metal precioso, coadores de chá de metal precioso, frascos de metal precioso, cafeteiras não-eléctricas de metal precioso, canecas de metal precioso; galheteiros de metal precioso; candelabros (castiçais) de metal precioso, castiçais de metal precioso; abafadores de velas de metal precioso, taças de metal precioso, utensílios domésticos de metal precioso, recipientes domésticos de metal precioso; taças para ovos («egg cups») de metal precioso; coadores de metal precioso, pimenteiros de metal precioso, vasos de metal precioso; compactos para pó em metal precioso; argolas para guardanapos de metal precioso, vasos sagrados de metal precioso, tigelas para salada de metal precioso, saleiros («salt shakers») de metal precioso, saleiros («salt cellars») de metal precioso, louça de metal precioso, serviços de chá de metal precioso, porta-guardanapos de metal precioso; escovas cosméticas.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106955.

商標編號：N/39654 類別： 24
 申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road,
 Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

Marca n.º N/39 654 Classe 24.ª
 Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wil-
 mington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布、襯布，紗綢，單絲篩綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨絹畫，剪絹畫，機繡、手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填塞物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填塞物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106955。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106955.

商標編號：N/39655

類別： 25

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，潛水服，單車運動員用服裝，浴帽，游

Marca n.º N/39 655

Classe 25.^a

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saíotes, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peiças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para

泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106955。

futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapelaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapelaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106955.

商標編號：N/39656

類別： 35

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣

Marca n.º N/39 656

Classe 35.ª

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade

告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

商標構成：



優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106955。

televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106955.

商標編號：N/39657

類別： 3

Marca n.º N/39 657

Classe 3.ª

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixívar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrlhantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a

衣用), 乾洗劑, 浴鹽, 肥皂, 剃鬚用肥皂, 髮水, 消毒肥皂, 洗滌用皂樹皮, 藥鹼, 洗髮水, 腳部止汗用肥皂, 除臭用肥皂, 梳妝用肥皂, 止汗肥皂, 洗手用啫喱, 洗髮粉, 洗髮軟皂, 柔髮劑, 護髮素, 洗面乳, 浴液, 抑菌洗手劑, 漂白鹽, 漂白用梳打, 清洗用漂白劑, 次氯酸鉀, 漂白劑 (洗衣用), 洗衣用使閃亮的漿粉, 洗衣用漿粉, 使紡織品更鮮艷用肥皂, 鬚鬚用防感染石, 洗滌用漂白、去漬梳打劑, 家用防靜電製劑, 去色劑, 清潔用油, 梳妝用清潔奶, 梳妝用去垢劑, 擦銀器粉末, 拋光鐵丹, 鞋用乳霜, 鞋蠟, 磨剃鬚刀用軟膏, 皮革用乳霜, 擦亮用紙, 擦亮用產品, 鞋用粉, 金剛砂紙, 金剛砂布, 金剛砂, 玻璃砂紙, 磨光用石頭、浮石, 杏仁油, 星狀茴芹子精, 佛手柑油, 雪松油, 枸橼油, 檸檬油, 醚精, 花的精華液 (香水), 花類香水用原料, 香水及香薰用油, 玫瑰油, 薄荷精, 麝香 (香料), 香料, 萜烯烴 (香精油), 芳香劑 (精油), 香子蘭油, 桉樹油, 椰子油, 固定假髮用黏合劑, 琥珀 (香水), 唇膏, 化妝用棉棒, 美容面膜, 曬黑皮膚用乳霜, 指甲油, 化妝品製劑, 頭髮用着色劑, 燙髮用調劑, 假睫毛, 假睫毛用化妝製劑, 髮用蠟, 花露水, 梳妝用著色劑, 化妝用棉, 化妝筆, 化妝乳霜, 清除化妝用製劑, 清除指甲油用製劑, 薰衣草水, 香味水, 梳妝水, 脫毛用製劑, 化粧品, 化妝用凡士林, 化妝用膏, 化妝用充氧水, 化妝用油, 梳妝用油, 化妝用乳液, 梳妝用品, 眉毛化妝品, 燙髮中和劑, 香水, 假指甲, 護理指甲用製劑, 護理皮膚用化妝製劑, 化妝用膏, 化妝用粉, 剃鬚用製劑, 眉筆, 梳妝用滑石粉, 化妝染

barba, loções para o cabelo, sabões desinfetantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para toilette, sabões antitranspirantes, geles para lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrilhantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilette, detergentes para toilette, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilette, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, ads-

料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

商標構成：

FIELDCREST

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106982。

tringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

FIELDCREST

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106982.

商標編號：N/39658

類別： 9

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程

Marca n.º N/39 658

Classe 9.^a

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas,

式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學產品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, régua (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, gira-discos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes antiencadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

A marca consiste em:

商標構成：

FIELDCREST

FIELDCREST

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106982。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106982.

商標編號：N/39659

類別：14

Marca n.º N/39 659

Classe 14.ª

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈦或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈮，鉑（金屬），銻，鈦，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalharia de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalharia), fio de prata (joalharia), ornamentos de prata, pulseiras (joalharia), berloques (joalharia), broches (joalharia), correntes (joalharia), colares (joalharia), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalharia), fiadas de metal precioso (joalharia), marfim (joalharia), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalharia), medalhas, olivina, (joalharia), fiadas de ouro (joalharia), ornamentos (joalharia), alfinetes decorativos, pérolas (joalharia), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalharia), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalharia), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalharia), joalharia e arte em chifre, joalharia e arte em osso, joalharia e arte feita de dentes, joalharia magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

商標構成：

A marca consiste em:

FIELDCREST

FIELDCREST

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106982。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106982.

商標編號：N/39660 類別： 18
 申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road,
 Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮革地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閘門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮革家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

商標構成：

FIELDCREST

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106982。

Marca n.º N/39 660 Classe 18.ª
 Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wil-
 mington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «goldbeaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

A marca consiste em:

FIELDCREST

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106982.

商標編號：N/39661 類別： 21
 申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road,
 Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬製毛巾架，貴重金屬製小碟，貴重金屬製湯碗，貴重金屬製糖碗，貴重金屬製桌子中央，貴重金屬製有耳杯，貴重金屬製茶壺，貴重金屬製骨灰罐；貴重金屬製蠟燭環；貴重金屬製茶用罐，貴重金屬製糖果盒，貴重金屬製泡茶器；貴重金屬製盤，貴重金屬製咖啡具，貴重金屬製核桃鉗子；貴重金屬製家用托盤，貴重金屬製籃子，貴重金屬製罐，貴重金屬製廚房用容器，貴重金屬製牙籤盒，貴重金屬製廚房用具，貴重金屬製茶漏，貴重金屬製瓶，貴重金屬製非電動咖啡壺，貴重金屬製馬克杯；貴重金屬製調味瓶架；貴重金屬製枝形大燭臺（燭臺），貴重金屬製燭臺；貴重金屬製熄蠟器，貴重金屬製高腳杯，貴重金屬製家用器具，貴重金屬製家庭容器；貴重金屬製蛋用高腳杯（蛋杯）；貴重金屬製過濾器，貴重金屬製胡椒罐，貴重金屬製花瓶；貴重金屬製粉用密盒；貴重金屬製餐巾環，貴重金屬製接受祝聖的瓶，貴重金屬製沙律碗，貴重金屬製鹽瓶，貴重金屬製鹽碟，貴重金屬製餐具，貴重金屬製茶具，貴重金屬製餐巾架；化妝用刷。

商標構成：

FIELDCREST

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106982。

Marca n.º N/39 661 Classe 21.ª
 Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wil-
 mington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: toalheiros de metal precioso, pires de metal precioso, tigelas para sopa de metal precioso, tigelas para açúcar de metal precioso, centros de mesa de metal precioso; chávenas de metal precioso, bules de chá de metal precioso, urnas («urns») de metal precioso; anéis para velas em metal precioso; latas para chá em metal precioso, caixas de metal precioso para confeitaria, infusores de chá de metal precioso; «cabarets» (bandejas) de metal precioso, serviços de café de metal precioso, quebra-nozes de metal precioso; bandejas de metal precioso para fins domésticos, cestas de metal precioso para fins domésticos, jarros de metal precioso, recipientes de cozinha de metal precioso, porta-palitos de metal precioso, utensílios de cozinha de metal precioso, coadores de chá de metal precioso, frascos de metal precioso, cafeteiras não-eléctricas de metal precioso, canecas de metal precioso; galheteiros de metal precioso; candelabros (castiçais) de metal precioso, castiçais de metal precioso; abafadores de velas de metal precioso, taças de metal precioso, utensílios domésticos de metal precioso, recipientes domésticos de metal precioso; taças para ovos («egg cups») de metal precioso; coadores de metal precioso, pimenteiros de metal precioso, vasos de metal precioso; compactos para pó em metal precioso; argolas para guardanapos de metal precioso, vasos sagrados de metal precioso, tigelas para salada de metal precioso, saleiros («salt shakers») de metal precioso, saleiros («salt cellars») de metal precioso, louça de metal precioso, serviços de chá de metal precioso, porta-guardanapos de metal precioso; escovas cosméticas.

A marca consiste em:

FIELDCREST

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106982.

商標編號：N/39662 類別： 24
 申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road,
 Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花

Marca n.º N/39 662 Classe 24.ª
 Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wil-
 mington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles

紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧蔴布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布、襯布，紗絹，單絲篩絹，夏布羅紋，麻皮布，苧麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨絹畫，剪絹畫，機繡、手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填塞物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填塞物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio anti-estático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

商標構成：

FIELDCREST

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106982。

A marca consiste em:

FIELDCREST

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106982.

商標編號：N/39663

類別： 25

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，潛水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，

Marca n.º N/39 663

Classe 25.^a

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saiotos, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudoos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sa-

靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

商標構成：

FIELDCREST

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106982。

patos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapelaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapelaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

A marca consiste em:

FIELDCREST

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106982.

商標編號：N/39664 類別：35
申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設

Marca n.º N/39 664 Classe 35.^a
Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas

計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

商標構成：

FIELDCREST

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106982。

publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

A marca consiste em:

FIELDCREST

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106982.

商標編號：N/39665

類別： 3

Marca n.º N/39 665

Classe 3.ª

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrillantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfetantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para tolete, sabões antitranspirantes, geles para lavar as mãos,

皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬍鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醃精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，鬍用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除

champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavanderia), goma para abrillantar para lavanderia, goma para lavanderia, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilette, detergentes para toilette, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilete, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover

臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

商標構成：

ROYAL VELVET

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106973。

borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

ROYAL VELVET

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106973.

商標編號：N/39666 類別： 9
 申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30
 產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作用已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，

Marca n.º N/39 666 Classe 9.ª
 Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, régua (instrumentos de medida), painéis

沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學產品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, giradiscos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-encadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de anti-encadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

商標構成：

A marca consiste em:

ROYAL VELVET

ROYAL VELVET

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106973。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106973.

商標編號：N/39667

類別：14

Marca n.º N/39 667

Classe 14.^a

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈹或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈹，鉑（金屬），銻，鈿，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

商標構成：

ROYAL VELVET

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106973。

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalharia de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalharia), fio de prata (joalharia), ornamentos de prata, pulseiras (joalharia), berloques (joalharia), broches (joalharia), correntes (joalharia), colares (joalharia), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalharia), fiadas de metal precioso (joalharia), marfim (joalharia), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalharia), medalhas, olivina, (joalharia), fiadas de ouro (joalharia), ornamentos (joalharia), alfinetes decorativos, pérolas (joalharia), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalharia), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalharia), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalharia), joalharia e arte em chifre, joalharia e arte em osso, joalharia e arte feita de dentes, joalharia magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

A marca consiste em:

ROYAL VELVET

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106973.

商標編號：N/39668 類別： 18
 申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road,
 Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮革地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閘門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮革家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

商標構成：

ROYAL VELVET

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106973。

Marca n.º N/39 668 Classe 18.ª
 Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wil-
 mington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animal, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

A marca consiste em:

ROYAL VELVET

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106973.

商標編號：N/39669 類別： 21
 申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road,
 Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：貴重金屬製毛巾架，貴重金屬製小碟，貴重金屬製湯碗，貴重金屬製糖碗，貴重金屬製桌子中央，貴重金屬製有耳杯，貴重金屬製茶壺，貴重金屬製骨灰罐；貴重金屬製蠟燭環；貴重金屬製茶用罐，貴重金屬製糖果盒，貴重金屬製泡茶器；貴重金屬製盤，貴重金屬製咖啡具，貴重金屬製核桃鉗子；貴重金屬製家用托盤，貴重金屬製籃子，貴重金屬製罐，貴重金屬製廚房用容器，貴重金屬製牙籤盒，貴重金屬製廚房用具，貴重金屬製茶漏，貴重金屬製瓶，貴重金屬製非電動咖啡壺，貴重金屬製馬克杯；貴重金屬製調味瓶架；貴重金屬製枝形大燭臺（燭臺），貴重金屬製燭臺；貴重金屬製熄蠟器，貴重金屬製高腳杯，貴重金屬製家用器具，貴重金屬製家庭容器；貴重金屬製蛋用高腳杯（蛋杯）；貴重金屬製過濾器，貴重金屬製胡椒罐，貴重金屬製花瓶；貴重金屬製粉用密盒；貴重金屬製餐巾環，貴重金屬製接受祝聖的瓶，貴重金屬製沙律碗，貴重金屬製鹽瓶，貴重金屬製鹽碟，貴重金屬製餐具，貴重金屬製茶具，貴重金屬製餐巾架；化妝用刷。

商標構成：

ROYAL VELVET

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106973。

Marca n.º N/39 669 Classe 21.ª
 Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wil-
 mington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: toalheiros de metal precioso, pires de metal precioso, tigelas para sopa de metal precioso, tigelas para açúcar de metal precioso, centros de mesa de metal precioso; chávenas de metal precioso, bules de chá de metal precioso, urnas («urns») de metal precioso; anéis para velas em metal precioso; latas para chá em metal precioso, caixas de metal precioso para confeitaria, infusores de chá de metal precioso; «cabarets» (bandejas) de metal precioso, serviços de café de metal precioso, quebra-nozes de metal precioso; bandejas de metal precioso para fins domésticos, cestas de metal precioso para fins domésticos, jarros de metal precioso, recipientes de cozinha de metal precioso, porta-palitos de metal precioso, utensílios de cozinha de metal precioso, coadores de chá de metal precioso, frascos de metal precioso, cafeteiras não-eléctricas de metal precioso, canecas de metal precioso; galheteiros de metal precioso; candelabros (castiçais) de metal precioso, castiçais de metal precioso; abafadores de velas de metal precioso, taças de metal precioso, utensílios domésticos de metal precioso, recipientes domésticos de metal precioso; taças para ovos («egg cups») de metal precioso; coadores de metal precioso, pimenteiros de metal precioso, vasos de metal precioso; compactos para pó em metal precioso; argolas para guardanapos de metal precioso, vasos sagrados de metal precioso, tigelas para salada de metal precioso, saleiros («salt shakers») de metal precioso, saleiros («salt cellars») de metal precioso, louça de metal precioso, serviços de chá de metal precioso, porta-guardanapos de metal precioso; escovas cosméticas.

A marca consiste em:

ROYAL VELVET

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106973.

商標編號：N/39670 類別： 24
 申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road,
 Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

Marca n.º N/39 670 Classe 24.ª
 Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wil-
 mington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布、襯布，紗綢，單絲篩綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨綉畫，剪綉畫，機繡、手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填塞物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填塞物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tulle, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

商標構成：

ROYAL VELVET

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106973。

A marca consiste em:

ROYAL VELVET

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106973.

商標編號：N/39671

類別： 25

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬外袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，滑水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬

Marca n.º N/39 671

Classe 25.ª

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saiotas, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peiças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas

釘)，爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

商標構成：

ROYAL VELVET

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106973。

de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, bonas, bonés (chapelaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapelaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xales, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

A marca consiste em:

ROYAL VELVET

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106973.

商標編號：N/39672 類別： 35
申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設

Marca n.º N/39 672 Classe 35.^a
Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publici-

計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

商標構成：

ROYAL VELVET

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106973。

dade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

A marca consiste em:

ROYAL VELVET

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106973.

商標編號：N/39673

類別： 3

Marca n.º N/39 673

Classe 3.ª

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixivar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrlhantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfectantes, casca de «quilliaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões

肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬚鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醚精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，鬚用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝

para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para tolete, sabões antitranspirantes, geles para lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrillantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de tolete, detergentes para tolete, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de tolete, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilete, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de tolete, loções para fins cosméticos, artigos de tolete, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na tolete, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de tolete), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para

用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

商標構成：

ST. MARYS

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106991。

depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

ST. MARYS

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106991.

商標編號：N/39674

類別： 9

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，

Marca n.º N/39 674

Classe 9.^a

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de

沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學產品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, réguas (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, gira-discos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes antiencadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

商標構成：

A marca consiste em:

ST. MARYS

ST. MARYS

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106991。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106991.

商標編號：N/39675

類別： 14

Marca n.º N/39 675

Classe 14.^a

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈹或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈹，鉑（金屬），銻，鈦，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalharia de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalharia), fio de prata (joalharia), ornamentos de prata, pulseiras (joalharia), berloques (joalharia), broches (joalharia), correntes (joalharia), colares (joalharia), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalharia), fiadas de metal precioso (joalharia), marfim (joalharia), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalharia), medalhas, olivina, (joalharia), fiadas de ouro (joalharia), ornamentos (joalharia), alfinetes decorativos, pérolas (joalharia), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalharia), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalharia), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalharia), joalharia e arte em chifre, joalharia e arte em osso, joalharia e arte feita de dentes, joalharia magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

商標構成：

A marca consiste em:

ST. MARYS

ST. MARYS

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106991。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106991.

商標編號：N/39676 類別：18
申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮草地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閩門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

Marca n.º N/39 676 Classe 18.^a
Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegadas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

商標構成：

ST. MARYS

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106991。

A marca consiste em:

ST. MARYS

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106991.

商標編號：N/39677

類別： 21

Marca n.º N/39 677

Classe 21.^a

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：貴重金屬製毛巾架，貴重金屬製小碟，貴重金屬製湯碗，貴重金屬製糖碗，貴重金屬製桌子中央，貴重金屬製有耳杯，貴重金屬製茶壺，貴重金屬製骨灰罐；貴重金屬製蠟燭環；貴重金屬製茶用罐，貴重金屬製糖果盒，貴重金屬製泡茶器；貴重金屬製盤，貴重金屬製咖啡具，貴重金屬製核桃鉗子；貴重金屬製家用托盤，貴重金屬製籃子，貴重金屬製罐，貴重金屬製廚房用容器，貴重金屬製牙籤盒，貴重金屬製廚房用具，貴重金屬製茶漏，貴重金屬製瓶，貴重金屬製非電動咖啡壺，貴重金屬製馬克杯；貴重金屬製調味瓶架；貴重金屬製枝形大燭臺（燭臺），貴重金屬製燭臺；貴重金屬製熄蠟器，貴重金屬製高腳杯，貴重金屬製家用器具，貴重金屬製家庭容器；貴重金屬製蛋用高腳杯（蛋杯）；貴重金屬製過濾器，貴重金屬製胡椒罐，貴重金屬製花瓶；貴重金屬製粉用密盒；貴重金屬製餐巾環，貴重金屬製接受祝聖的瓶，貴重金屬製沙律碗，貴重金屬製鹽瓶，貴重金屬製鹽碟，貴重金屬製餐具，貴重金屬製茶具，貴重金屬製餐巾架；化妝用刷。

Produtos: toalheiros de metal precioso, pires de metal precioso, tigelas para sopa de metal precioso, tigelas para açúcar de metal precioso, centros de mesa de metal precioso; chávenas de metal precioso, bules de chá de metal precioso, urnas («urns») de metal precioso; anéis para velas em metal precioso; latas para chá em metal precioso, caixas de metal precioso para confeitaria, infusores de chá de metal precioso; «cabarets» (bandejas) de metal precioso, serviços de café de metal precioso, quebra-nozes de metal precioso; bandejas de metal precioso para fins domésticos, cestas de metal precioso para fins domésticos, jarros de metal precioso, recipientes de cozinha de metal precioso, porta-palitos de metal precioso, utensílios de cozinha de metal precioso, coadores de chá de metal precioso, frascos de metal precioso, cafeteiras não-eléctricas de metal precioso, canecas de metal precioso; galheteiros de metal precioso; candelabros (castiçais) de metal precioso, castiçais de metal precioso; abafadores de velas de metal precioso, taças de metal precioso, utensílios domésticos de metal precioso, recipientes domésticos de metal precioso; taças para ovos («egg cups») de metal precioso; coadores de metal precioso, pimenteiros de metal precioso, vasos de metal precioso; compactos para pó em metal precioso; argolas para guardanapos de metal precioso, vasos sagrados de metal precioso, tigelas para salada de metal precioso, saleiros («salt shakers») de metal precioso, saleiros («salt cellars») de metal precioso, louça de metal precioso, serviços de chá de metal precioso, porta-guardanapos de metal precioso; escovas cosméticas.

商標構成：

ST. MARYS

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106991。

A marca consiste em:

ST. MARYS

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106991.

商標編號：N/39678

類別：24

Marca n.º N/39 678

Classe 24.^a

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布，襯布，紗綢，單絲篩綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨綢畫，剪綢畫，機繡，手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填充物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填充物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados

(桌布)，碟墊(非紙製)，傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊(非紙製)，馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞(布料)，白布帶，旗，旗幟(非紙製)，裹屍布，皮革床單。

商標構成：

ST. MARYS

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106991。

para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

A marca consiste em:

ST. MARYS

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106991.

商標編號：N/39679

類別： 25

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣(內衣)，背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙(內衣)，婦女連衫襯褲(內衣)，內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣(服裝配件)，襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙(磁力、紅外線)，胸罩襯墊(胸部配件、胸墊)，紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫(襯衣胸飾)，皮服裝，西服，成衣，短褲(穿着用)，褲子，外出服，針織衣物(服裝)，風雨衣(服裝)，背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服(服裝)，圍涎(非紙製)，嬰兒睡袋，駕駛員服裝，潛水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服

Marca n.º N/39 679

Classe 25.ª

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapalaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saiotas, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudoos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho, fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo,

裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapelaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapelaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

商標構成：

A marca consiste em:

ST. MARYS

ST. MARYS

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106991。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106991.

商標編號：N/39680 類別： 35
申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Marca n.º N/39 680 Classe 35.^a
Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência,

計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

商標構成：

A marca consiste em:

ST. MARYS

ST. MARYS

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106991。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106991.

商標編號：N/39681

類別： 3

Marca n.º N/39 681

Classe 3.ª

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixivar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrillantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria), amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a

皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬍鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醃精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，鬍用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及

barba, loções para o cabelo, sabões desinfetantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para toilette, sabões antitranspirantes, geles para a lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrillantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de toilette, detergentes para toilette, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquilhagem, colorantes para o cabelo, preparações para permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colónia, colorantes para fins de toilette, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquilhagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilette, preparações para depilação, maquilhagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de toilette, loções para fins cosméticos, artigos de toilette, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquilhagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na toilette, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de toilette), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, ads-

去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

商標構成：

CHARISMA

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106964。

tringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

CHARISMA

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106964.

商標編號：N/39682

類別： 9

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦運作用已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱

Marca n.º N/39 682

Classe 9.ª

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas,

讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學產品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, régua (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, gira-discos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes antiencadeamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

商標構成：

CHARISMA

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106964。

A marca consiste em:

CHARISMA

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106964.

商標編號：N/39683

類別： 14

Marca n.º N/39 683

Classe 14.^a

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈦或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈮，鉑（金屬），銻，鈦，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalheria de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalheria), fio de prata (joalheria), ornamentos de prata, pulseiras (joalheria), berloques (joalheria), broches (joalheria), correntes (joalheria), colares (joalheria), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalheria), fiadas de metal precioso (joalheria), marfim (joalheria), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalheria), medalhas, olivina, (joalheria), fiadas de ouro (joalheria), ornamentos (joalheria), alfinetes decorativos, pérolas (joalheria), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalheria), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalheria), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalheria), joalheria e arte em chifre, joalheria e arte em osso, joalheria e arte feita de dentes, joalheria magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

商標構成：

A marca consiste em:

CHARISMA

CHARISMA

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106964。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106964.

商標編號：N/39684 類別： 18
申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮草地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閩門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

Marca n.º N/39 684 Classe 18.^a
Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegadas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

商標構成：

CHARISMA

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106964。

A marca consiste em:

CHARISMA

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106964.

商標編號：N/39685

類別： 21

Marca n.º N/39 685

Classe 21.^a

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：貴重金屬製毛巾架，貴重金屬製小碟，貴重金屬製湯碗，貴重金屬製糖碗，貴重金屬製桌子中央，貴重金屬製有耳杯，貴重金屬製茶壺，貴重金屬製骨灰罐；貴重金屬製蠟燭環；貴重金屬製茶用罐，貴重金屬製糖果盒，貴重金屬製泡茶器；貴重金屬製盤，貴重金屬製咖啡具，貴重金屬製核桃鉗子；貴重金屬製家用托盤，貴重金屬製籃子，貴重金屬製罐，貴重金屬製廚房用容器，貴重金屬製牙籤盒，貴重金屬製廚房用具，貴重金屬製茶漏，貴重金屬製瓶，貴重金屬製非電動咖啡壺，貴重金屬製馬克杯；貴重金屬製調味瓶架；貴重金屬製枝形大燭臺（燭臺），貴重金屬製燭臺；貴重金屬製熄蠟器，貴重金屬製高腳杯，貴重金屬製家用器具，貴重金屬製家庭容器；貴重金屬製蛋用高腳杯（蛋杯）；貴重金屬製過濾器，貴重金屬製胡椒罐，貴重金屬製花瓶；貴重金屬製粉用密盒；貴重金屬製餐巾環，貴重金屬製接受祝聖的瓶，貴重金屬製沙律碗，貴重金屬製鹽瓶，貴重金屬製鹽碟，貴重金屬製餐具，貴重金屬製茶具，貴重金屬製餐巾架；化妝用刷。

Produtos: toalheiros de metal precioso, pires de metal precioso, tigelas para sopa de metal precioso, tigelas para açúcar de metal precioso, centros de mesa de metal precioso; chávenas de metal precioso, bules de chá de metal precioso, urnas («urns») de metal precioso; anéis para velas em metal precioso; latas para chá em metal precioso, caixas de metal precioso para confeitaria, infusores de chá de metal precioso; «cabarets» (bandejas) de metal precioso, serviços de café de metal precioso, quebra-nozes de metal precioso; bandejas de metal precioso para fins domésticos, cestas de metal precioso para fins domésticos, jarros de metal precioso, recipientes de cozinha de metal precioso, porta-palitos de metal precioso, utensílios de cozinha de metal precioso, coadores de chá de metal precioso, frascos de metal precioso, cafeteiras não-eléctricas de metal precioso, canecas de metal precioso; galheteiros de metal precioso; candelabros (castiçais) de metal precioso, castiçais de metal precioso; abafadores de velas de metal precioso, taças de metal precioso, utensílios domésticos de metal precioso, recipientes domésticos de metal precioso; taças para ovos («egg cups») de metal precioso; coadores de metal precioso, pimenteiros de metal precioso, vasos de metal precioso; compactos para pó em metal precioso; argolas para guardanapos de metal precioso, vasos sagrados de metal precioso, tigelas para salada de metal precioso, saleiros («salt shakers») de metal precioso, saleiros («salt cellars») de metal precioso, louça de metal precioso, serviços de chá de metal precioso, porta-guardanapos de metal precioso; escovas cosméticas.

商標構成：

CHARISMA

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106964。

A marca consiste em:

CHARISMA

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106964.

商標編號：N/39686 類別： 24
 申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road,
 Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布，襯布，紗綢，單絲篩絹，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨絹畫，剪絹畫，機繡，手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，床單，睡袋填充物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填充物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），

Marca n.º N/39 686 Classe 24.^a
 Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wil-
 mington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cobertores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas,

印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

商標構成：

CHARISMA

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106964。

cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

A marca consiste em:

CHARISMA

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106964.

商標編號：N/39687

類別： 25

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：服裝，鞋，帽；連衣褲，袍，內衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，襯衣胸飾，襪子，防汗內衣，吸汗內衣，女用緊身胸衣（內衣），背心，吊帶運動襯恤，沙灘服，睡衣，胸圍，浴袍，襯裙，連衣襯裙（內衣），婦女連衫襯褲（內衣），內褲，連衣汗墊，肩部用禦寒物，衣領保護物，襯衣胸飾，可拆卸衣領，襯裡成衣（服裝配件），襯衣花邊，腕帶，服裝衣袋，工作服，羽毛衣，長衫，婦女腹帶，特別功能連衣裙（磁力、紅外線），胸罩襯墊（胸部配件、胸墊），紅外線衣服，攝影師用背心，兒童服，內衣，毛線衫，襯衣，針織襯衫（襯衣胸飾），皮服裝，西服，成衣，短褲（穿着用），褲子，外出服，針織衣物（服裝），風雨衣（服裝），背心，大衣，半截裙，僕從穿的制服，運動用針織襯衫，毛皮，套頭式連衣裙，外套，寬外套，寬袍，制服，毛呢夾克，夾克，紙製衣服，戶外穿着用的派克大衣，人造皮革衣服，皮革衣服，T恤，釣魚用背心，襯衫，褲子，緊身胸衣，嬰兒褲，嬰兒用紡織材料製尿布，全套衣服（服裝），圍涎（非紙製），嬰兒睡袋，駕駛員服裝，潛水服，單車運動員用服裝，浴帽，游泳褲，游泳衣，體操服裝，柔道服裝，摔角用服裝，防水服裝，風雨衣，雨衣，嘉年華會服，莎麗服，戲服，跳舞服裝，體操鞋，足球鞋用釘，滑雪靴，足球鞋，跑鞋，跑鞋（帶金屬釘），爬山鞋（帶金屬釘），爬山鞋，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，靴，短靴，綁帶靴，長統靴，草鞋或涼鞋，套鞋，拖鞋，沙灘鞋，木鞋，涼鞋，鞋，運動鞋，運動靴，靴及鞋用防滑裝置，鞋尖，內部鞋底，鞋及靴用金屬配件，鞋面，裹腿，裹褲子用綁帶，靴及鞋用後跟，靴及鞋用綁繩，鞋類用底，鞋後跟，雨靴，鞋墊，貝雷帽，無邊圓帽（帽），圓形便帽，風帽（服裝），帽用框架（襯架），有邊帽子，頭帶（服裝），竹帽，

Marca n.º N/39 687

Classe 25.^a

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; macacões, batas, roupa interior, camisas de noite, camisas de dormir, camisetas (peitinhos de camisa), meias, roupa interior antitranspirante, roupa interior absorvente da transpiração, espartilhos (roupa interior), coletes, camisetas desportivas de alças, vestuário para a praia, pijamas, soutiens, roupões de banho, saiotos, combinações (roupa interior), «teddies» (roupa interior), cuecas, «dress shields», abafo para os ombros («shoulder wraps»), protectores de colarinhos, peitinhos de camisa, colarinhos destacáveis, forros prontos-a-vestir (partes de vestuário), encaixes de camisa, punhos, bolsos para vestuário, guarda-pó, vestuário de penas («down clothing»), «cheong-sams», faixas para o ventre para mulheres, vestidos funcionais especiais (magnetismo, infravermelhos), almofadas para soutiens, (forros para o peito, almofadas para o peito), vestuário infravermelho, coletes para fotógrafos, vestuário para crianças, roupa interior, «sweaters», camisas, camisolas de malha (peitinhos de camisa), vestuário de pele, fatos, vestuário pronto-a-vestir, calções (para vestir), calças, vestuário exterior, artigos de tricô (vestuário) gabardinas (vestuário), coletes, sobretudoos, saias, librés, camisolas de malha («jerseys») para desporto, peliças, vestidos de «pullover», casacos, casacos largos, togas, uniformes, jaquetas acolchoadas, jaquetas, vestuário de papel, «parkas», vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, «t-shirts», coletes para a pesca, camisolas, calças, corpetes, calças para bebés, fraldas para bebés de matérias têxteis, enxovais (vestuário), bibes (não de papel), sacos-cama para bebés, vestuário para motoristas, fatos para esqui aquático, vestuário para ciclistas, toucas para o banho, calções para o banho,

穿戴用帽子，兒童頭盔，襪子，吸汗襪，襪用後跟，襪子，短襪，帶，短襪用吊帶，襪子用吊帶，護腿套，腳部用禦寒物（非電子加熱），手套（服裝），禦寒物（服裝），露指手套，圓筒形皮毛圍巾，披肩，領帶，頭巾及頸巾，女用毛皮長披肩，披風，面紗（服裝），頭巾（頸巾），無邊小帽，袋巾，緊身胸衣，蝴蝶結領結，頸巾，吊帶，服裝用吊帶，腰帶（服裝），褲腳攀帶，裝錢用腰帶（服裝），腰帶，穿着用帶，淋浴用帽，婚禮連衣裙，下雨用服裝。

fatos de banho, vestuário para ginástica, vestuário para judo, vestuário para luta de corpo a corpo («wrestling»), vestuário impermeável, gabardinas, capas para a chuva, fatos de máscaras, saris, trajes teatrais, vestuário para dança, sapatos para ginástica, tachas para sapatos de futebol, botas para esqui, sapatos para futebol, sapatos para corrida, sapatos para corrida (com tachas de metal), sapatos para montanhismo (com tachas de metal), sapatos para montanhismo, sandálias para o banho, chinelas para o banho, botas, botins, botas de atacadores, botas altas, sapatos ou sandálias de esparto, galochas, chinelas, sapatos para a praia, sapatos de madeira, sandálias, sapatos, sapatos para desporto, botas para desporto, dispositivos antiderrapantes para botas e sapatos, pontas para calçado, solas interiores, acessórios de metal para sapatos e botas, gáspeas, polainas, tiras para amarrar as calças, saltos para botas e sapatos, viras para botas e sapatos, solas para calçado, calcanhares, botas para a chuva, palmilhas, boinas, bonés (chapelaria), solidéus, capuzes (vestuário), armações para chapéus (esqueletos), cartolas, fitas para a cabeça (vestuário), chapéus de bambú, chapelaria para vestir, capacetes para crianças, meias, meias absorventes da transpiração, calcanhares para meias, «hosiery», peúgas, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios para meias, perneiras, regalos («muffs») para os pés (não electricamente aquecidos), luvas (vestuário), regalos (vestuário), mitenes, boas, xailes, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, estolas de pele, pelerines, véus (vestuário), bandanas (lenços de pescoço), turbantes, lenços de bolso, «corsages», laços, cachecóis, suspensórios, suspensórios para vestuário, cintos (vestuário), tiras para polainas, cintos para dinheiro (vestuário), cintas, faixas para vestir, toucas para duche, vestidos de casamento, vestuário para a chuva.

A marca consiste em:

商標構成：

CHARISMA

CHARISMA

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106964。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106964.

商標編號：N/39688

類別： 35

Marca n.º N/39 688

Classe 35.^a

申請人：Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Official Pillowtex LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de

電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

商標構成：

CHARISMA

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301106964。

amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

A marca consiste em:

CHARISMA

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301106964.

商標編號：N/39689

類別： 3

Marca n.º N/39 689

Classe 3.^a

申請人：Artful Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Artful Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：洗滌用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；洗衣潔亮劑，洗衣蠟，洗衣上藍劑，浸洗衣服製劑，漂白劑，洗衣用製劑，洗滌劑，使顏色更加鮮艷的化學品（洗衣用），織物柔軟劑（洗衣用），乾洗劑，浴鹽，肥皂，剃鬚用肥皂，髮水，消毒肥

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixívar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; abrlhantadores para lavandaria, cera para lavandaria, «laundry blueing», preparações para «laundry soaking», lixívia, preparações para lavandaria, preparações para lavagem, químicos para avivar as cores (para uso na lavandaria),

皂，洗滌用皂樹皮，藥鹼，洗髮水，腳部止汗用肥皂，除臭用肥皂，梳妝用肥皂，止汗肥皂，洗手用啫喱，洗髮粉，洗髮軟皂，柔髮劑，護髮素，洗面乳，浴液，抑菌洗手劑，漂白鹽，漂白用梳打，清洗用漂白劑，次氯酸鉀，漂白劑（洗衣用），洗衣用使閃亮的漿粉，洗衣用漿粉，使紡織品更鮮艷用肥皂，鬍鬚用防感染石，洗滌用漂白、去漬梳打劑，家用防靜電製劑，去色劑，清潔用油，梳妝用清潔奶，梳妝用去垢劑，擦銀器粉末，拋光鐵丹，鞋用乳霜，鞋蠟，磨剃鬚刀用軟膏，皮革用乳霜，擦亮用紙，擦亮用產品，鞋用粉，金剛砂紙，金剛砂布，金剛砂，玻璃砂紙，磨光用石頭、浮石，杏仁油，星狀茴芹子精，佛手柑油，雪松油，枸橼油，檸檬油，醃精，花的精華液（香水），花類香水用原料，香水及香薰用油，玫瑰油，薄荷精，麝香（香料），香料，萜烯烴（香精油），芳香劑（精油），香子蘭油，桉樹油，椰子油，固定假髮用黏合劑，琥珀（香水），唇膏，化妝用棉棒，美容面膜，曬黑皮膚用乳霜，指甲油，化妝品製劑，頭髮用着色劑，燙髮用調劑，假睫毛，假睫毛用化妝製劑，髭用蠟，花露水，梳妝用著色劑，化妝用棉，化妝筆，化妝乳霜，清除化妝用製劑，清除指甲油用製劑，薰衣草水，香味水，梳妝水，脫毛用製劑，化粧品，化妝用凡士林，化妝用膏，化妝用充氧水，化妝用油，梳妝用油，化妝用乳液，梳妝用品，眉毛化妝品，燙髮中和劑，香水，假指甲，護理指甲用製劑，護理皮膚用化妝製劑，化妝用膏，化妝用粉，剃鬚用製劑，眉筆，梳妝用滑石粉，化妝染料，防汗劑（化妝用品），化妝用杏仁乳，防曬製劑，鬍鬚用染料，瘦身用途的化妝製劑，固定假睫毛用黏合劑，個人用除

amaciadores de tecidos (para uso na lavandaria), preparações para limpeza a seco, sais para o banho, sabões, sabões para a barba, loções para o cabelo, sabões desinfectantes, casca de «quillaia» para lavagem, sabões medicados, champôs, sabões para a transpiração dos pés, sabões desodorizantes, sabões para tolete, sabões antitranspirantes, geles para a lavar as mãos, champô em pó, sabões suaves para lavar o cabelo, amaciadores do cabelo, condicionadores do cabelo, leites para limpeza facial, loções para o banho, produtos para lavar as mãos antibacterianos, sais para branquear, soda para branquear, branqueadores para a lavagem, hipocloreto de potássio, preparações para branquear (para uso na lavandaria), goma para abrillantar para lavandaria, goma para lavandaria, sabões para avivar matérias têxteis, pedras para barbear anti-sépticas, preparações para branquear, tirar nódoas, de soda para lavagem, antiestáticas para fins domésticos, preparações para tirar a cor, óleos para fins de limpeza, leite de limpeza para fins de tolete, detergentes para tolete, óxido de ferro («jewellers' rouge»), «polishing rouge», creme para sapatos, cera para sapatos, pastas para assentadores («strops») de navalhas, cremes para couro, papel para polir, produtos para polir, pó para sapatos, papel de esmeril, panos de esmeril, esmeril, papel de vidro, pedras para polir, pedra-pomes, óleos de amêndoa, essências de anis-estrelado «badian», óleos de bergamota, óleos de cedro, óleos de cidra, óleos de limão, essências etéreas, extractos de flores (perfumes), bases para perfumes de flores, óleos para perfumes e aromas, óleos de rosas, essências de hortelã, almíscar (perfumaria), perfumaria, terpenos (óleos essenciais), aromáticos («aromatics») (óleos essenciais), óleos de baunilha, óleos de eucalipto, óleos de coco, adesivo para afixar cabelo falso, âmbar (perfume), batons, cotonetes de algodão para fins cosméticos, máscaras de beleza, cremes para branquear a pele, verniz para as unhas, preparações para maquiagem, colorantes para o cabelo, preparações para permanentes para o cabelo, pestanas falsas, preparações cosméticas para as pestanas, cera para bigodes, água-de-colônia, colorantes para fins de tolete, algodão para fins cosméticos, lápis cosméticos, cremes cosméticos, preparações para remover a maquiagem, preparações para remover o verniz, água de lavanda, água com aromas («scented water»), água-de-toilete, preparações para depilação, maquiagem, vaselina para fins cosméticos, graxas para fins cosméticos, água oxigenada para fins cosméticos, óleos para fins cosméticos, óleos para fins de tolete, loções para fins cosméticos, artigos de tolete, cosméticos para as sobrancelhas, neutralizadores para a ondulação permanente do cabelo, perfumes, unhas falsas, preparações para o cuidado das unhas, preparações cosméticas para o cuidado da pele, pomadas para fins cosméticos, pó de maquiagem, preparações para a barba, lápis para as sobrancelhas, pó de talco para uso na tolete, tintas cosméticas, antitranspirantes (artigos de tolete), leite de amêndoa para fins cosméticos, preparações de protecção solar, tintas para a barba,

臭劑，化妝用收縮水，化妝用漂白劑，化妝用黏合劑，剃鬚後用乳液，髮蠟，面膜，防皺霜，美白霜，防暗瘡霜，去粉刺及去斑霜，沐浴用粉，梳妝用粉，胭脂，眼影，黑髮膏，髮油，頭髮滋養劑，眼皮膠，化妝盒，浸濕化妝乳液的小毛巾，沐浴用化妝製劑，清洗口腔用品（非醫用），牙膏，假牙用清潔劑，假牙用光潔產品，口氣清新噴霧，口氣清新漱口劑，香味木，香，使衣服芳香用有味袋，香料袋（芳香劑），動物用化妝品，寵物用洗髮水。

商標構成：

ARTFUL DODGER

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301107008。

preparações cosméticas para fins de emagrecimento, adesivos para afixar pestanas falsas, desodorizantes para uso pessoal, adstringentes para fins cosméticos, preparações de branqueamento para fins cosméticos, adesivos para fins cosméticos, loções para depois de barbear, laca para o cabelo, máscara, cremes anti-rugas, cremes brancos, cremes contra o acne, cremes para remover borbulhas e manchas, pós para o banho, pós para toilette, «rouge», sombras para os olhos, graxa para cabelos pretos, óleo para o cabelo, tónico para o cabelo, cola para as pálpebras, estojos de cosméticos, toalhetes impregnados com loções cosméticas, preparações cosméticas para o banho, produtos para a lavagem da boca (não para fins medicinais), dentífricos, preparações para limpeza de dentaduras postiças, produtos para polir dentaduras postiças, pulverizadores para refrescar o hálito, «gargles» para refrescar o hálito, madeira aromática, incenso, saquetas de cheiro para perfumar roupa, «potpurris» (fragrâncias), cosméticos para animais, champôs para animais de estimação.

A marca consiste em:

ARTFUL DODGER

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301107008.

商標編號：N/39690

類別： 9

Marca n.º N/39 690

Classe 9.^a

申請人：Artful Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Artful Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製，傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器，數據處理裝置；滅火器械；電腦，滑鼠墊，鼠標器套，筆記本電腦，磁性識別卡，磁性編碼卡，已錄製的計算機軟件，智能卡（集成電路卡），電腦連作用已錄製的程式，與電腦連用的腕部托座，電子筆（視像顯示器），電腦程式（可下載軟件），數字化裝置（數據處理用設備），光碟，沙漏，售貨機，自動售票機，商品電子標籤，貼邊標示器，封口機（包裝），量具，尺（量器），電子公報板，閃光燈（照明信號），照明信號，機械式信號，霓虹燈信號，燈箱，電話器材，可視電話，電話接收器，對講機，流動電話，唱機

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular, equipamento para o processamento de dados; extintores; computadores, almofadas para ratos, «sheaths» para ratos, computadores «notebook», cartões de identidade magnéticos, cartões codificados magnéticos, software para computadores gravado, cartões inteligentes (cartões de circuito integrado), programas para a operação de computadores gravados, descansos para o pulso para uso com computadores, canetas electrónicas (monitores de vídeo), programas para computadores (software)

唱片，唱機，電視器具，保護聽覺產品，揚聲器，視像帶，錄像機，磁帶錄音機，麥克風，無線電，錄音唱片，錄音器具，錄音載體，耳機，電視攝影機，視像遊戲匣，視像帶，光碟閱讀器，揚聲器箱，光碟，重放聲音的器具，個人立體聲裝置，音樂點唱機，全息照片，專為攝影器具及儀器而製的盒，光學產品，雙筒望遠鏡，鏡片（光學），鏡子（光學），放大鏡（光學），光學鏡片，眼鏡，視像教學儀器，復甦模型公仔（教學儀器），電話線，螢光屏幕，磁石，自動入閘機，離子化設備（非空氣處理用），滅火器械，焊接電設備，X光用小瓶（非醫用），保護頭盔，防火保護服裝，防強光鏡片，護目鏡，安全帶，救生背心，潛水服，保護面罩，避彈背心，防酸膠套鞋，潛水面具，防強光眼罩，潛水手套，運動用護目鏡，牙齒保護器，游泳救生衣，防火鞋，淋浴及游泳用浮標，潛水員及游泳運動員用的鼻夾，眼罩，防盜警報器；眼鏡，眼鏡，夾鼻式眼鏡，太陽眼鏡，及上述提及所有產品用的盒、框、鏡片、鏈、繩；眼鏡（光學），矯視鏡片（光學），隱形眼鏡，及上述提及所有產品用的容器；電池，太陽能電池，動畫片，電背心，電手套，電襪，電衣服，裝飾磁石，電加熱頭髮捲曲器，卸妝用電子器具，汽車用雪茄打火機。

descarregável), digitalizadores (equipamento para o processamento de dados), discos ópticos, ampulhetas, máquinas de venda («vending machines»), máquinas automáticas de venda de bilhetes, etiquetas electrónicas para produtos, marcadores de bainhas, aparelhos eléctricos para selar plásticos (embalagem), máquinas para pesar, réguas (instrumentos de medida), painéis de anúncios electrónicos, luzes intermitentes (sinais luminosos), sinais luminosos, sinais mecânicos, sinais de néon, «lamp boxes», aparelhos telefónicos, videotelefonos, receptores telefónicos, «walkie-talkies», telefones portáteis, discos fonográficos, giradiscos, aparelhos de televisão, produtos de protecção auricular, altifalantes, fitas de vídeo, gravadores de vídeo, gravadores de cassetes, microfones, rádios, discos para gravação de som, aparelhos para gravação de som, suportes para gravação de som, auscultadores, câmaras de televisão, cartuchos de jogos de vídeo, cassetes de vídeo, leitores de discos compactos, «cabinets» para altifalantes, discos compactos, aparelhos para reprodução de som, estéreos pessoais («personal stereos»), «juke boxes» de música, hologramas, estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos, produtos ópticos, binóculos, lentes (óptica), espelhos (óptica), lupas (óptica), lentes ópticas, óculos, aparelhos de ensino audiovisual, manequins de reanimação (aparelhos de ensino), fios telefónicos, ecrãs fluorescentes, imãs, «turnstiles» automáticos, aparelhos de ionização (não para o tratamento do ar), extintores, aparelhos eléctricos para soldar, ampolas de raios-X (não para fins medicinais), capacetes protectores, vestuário para protecção contra o fogo, lentes anti-encaideamento, óculos de protecção, cintos salva-vidas («life belts»), coletes salva-vidas, fatos de mergulho, máscaras de protecção, coletes à prova de bala, galochas de borracha à prova de ácido, máscaras de mergulho, viseiras de antiencadeamento, luvas de mergulho, óculos de protecção para desporto, protectores de dentes, «swimming jackets», sapatos à prova de fogo, bóias para o banho e para natação, molas para o nariz para mergulhadores e nadadores, viseiras, aparelhos de aviso anti-roubo; óculos («eyeglasses»), óculos («spectacles»), «pince-nez», óculos de sol, e estojos, armações, lentes, correntes, cordões para todos os precedentes; óculos, (óptica), lentes de correcção (óptica), lentes de contacto, e recipientes para todos os precedentes; baterias eléctricas, baterias solares, desenhos animados, coletes eléctricos, luvas eléctricas, meias eléctricas, roupa eléctrica, imãs decorativos, rolos para o cabelo aquecidos electricamente, aparelhos eléctricos para remover a maquilhagem, isqueiros para charutos para automóveis.

商標構成：

ARTFUL DODGER

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301107008。

A marca consiste em:

ARTFUL DODGER

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301107008.

商標編號：N/39691

類別： 14

Marca n.º N/39 691

Classe 14.^a

申請人：Artful Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Requerente: Artful Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；貴重金屬錠，未加工的鈦或半加工寶石，經鑄造或未加工的金，鐵，鈮，鉑（金屬），銻，鈦，已打造或未加工的銀，貴重金屬製首飾盒，貴重金屬製盒，仿金物品，鍍製物品（鍍有貴重金屬的），銀及金製品（其他非刀、叉及匙的），瑪瑙，黃琥珀珠寶，人造琥珀製珍珠（壓製的琥珀），護身符（珠寶），銀線（珠寶），銀飾品，手鐲（珠寶），小玩意（珠寶），胸針（珠寶），鏈（珠寶），項鏈（珠寶），領帶夾，硬幣，鑽石，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬絲（珠寶），象牙（珠寶），煤玉裝飾品，未加工或半加工煤玉，銅幣，大徽章（珠寶），徽章，橄欖石（珠寶），金絲（珠寶），裝飾品（珠寶），裝飾別針，珍珠（珠寶），半寶石，寶石，貴重金屬半身雕像，戒指（珠寶），貴重金屬製藝術品，貴重金屬帽子裝飾品，耳環，貴重金屬鞋用裝飾，袖口扣，貴重金屬製半身雕像，貴重金屬小塑像，別針（珠寶），領帶別針，貴重金屬標誌，鑰匙圈（小飾物或小玩意），翡翠，玉雕，銀製工藝品及藝術品，玉雕（珠寶），角製珠寶及藝術品，骨製珠寶及藝術品，牙製珠寶及藝術品，磁性珠寶，景泰藍，鐘錶，腕錶，錶帶，腕錶用錶鏈，日晷，機械錶，錶鏈，計時器，精密計時器，瞬時計，測時儀器，電動鐘錶及錶，錶及鐘錶用盒，原子鐘，主時鐘，鐘錶盒，鐘錶，錶發條，錶玻璃，錶用水晶，鐘錶運行器，鬧鐘，錶盒，送禮用錶盒，精密計時器，語言報時鐘，電子萬年檯曆，袋錶。

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; lingotes de metais preciosos, irídio não trabalhado ou metais preciosos semitrabalhados, ouro batido ou não trabalhado, ósmio, paládio, platina (metal), ródio, ruténio, prata batida ou não trabalhada, estojos de metal precioso para jóias, caixas de metal precioso, objectos de imitação de ouro, artigos revestidos (revestidos com metal precioso), artigos de prata e de ouro (outros que não cutelaria, garfos e colheres), ágatas, joalheria de âmbar amarelo, pérolas feitas de ambroína (âmbar prensado), amuletos (joalheria), fio de prata (joalheria), ornamentos de prata, pulseiras (joalheria), berloques (joalheria), broches (joalheria), correntes (joalheria), colares (joalheria), molas de gravata, moedas, diamantes, fio de metal precioso (joalheria), fiadas de metal precioso (joalheria), marfim (joalheria), ornamentos de azeviche, azeviche não trabalhado ou semitrabalhado, moedas de cobre, medalhões (joalheria), medalhas, olivina, (joalheria), fiadas de ouro (joalheria), ornamentos (joalheria), alfinetes decorativos, pérolas (joalheria), pedras semipreciosas, pedras preciosas, estátuas de metal precioso, anéis (joalheria), obras de arte de metal precioso, ornamentos para chapéus de metal precioso, brincos, ornamentos para sapatos de metal precioso, botões de punho, bustos de metal precioso, estatuetas de metal precioso, alfinetes (joalheria), alfinetes de gravata, insígnias em metal precioso, argolas para chaves (bugigangas ou berloques), jade, esculturas de jade, artesanato e obras de arte em prata, esculturas de jade (joalheria), joalheria e arte em chifre, joalheria e arte em osso, joalheria e arte feita de dentes, joalheria magnética, «cloisonné», relógios, relógios de pulso, faixas para relógios, pulseiras para relógios de pulso, relógios de sol, mecanismos de relógio, correntes para relógios, cronógrafos, cronómetros, cronoscópios, instrumentos cronométricos, relógios eléctricos e relógios, estojos para relógios e relojoaria, relógios atómicos, relógios-mestres, estojos para relógios, relógios, molas para relógios, vidros para relógios, cristais para relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), relógios despertadores, estojos para relógios, caixas de oferta para relógios, cronómetros, «talking time clocks», calendários electrónicos para secretárias, relógios de bolso.

商標構成：

A marca consiste em:

ARTFUL DODGER

ARTFUL DODGER

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301107008。

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301107008.

商標編號：N/39692 類別：18
申請人：Artful Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；牲畜皮；金箔匠用皮；牛皮，皮紙板，臘皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，岩羚羊皮（非為清潔用），購物用網袋，沙灘袋，皮革製護照夾，傢俱用皮革加工物，卡片盒，曲譜用盒，狩獵用袋（狩獵用品），溜冰鞋用條，旅行袋，小手提箱，旅行衣箱，旅行套裝（皮革物品），旅行用服裝袋，爬山用袋，皮腰帶，皮條（鞍具），皮地毯，皮革工具袋（空的），皮革或皮革板製盒，小皮夾，皮閩門，皮吊帶，皮革製冷墊，皮繩，皮線，皮革盒或皮革板盒，皮製家具罩，皮革製帽用箱，皮革繩子，零錢包，人造皮革箱，手提袋，手提包骨架，旅行箱手柄，學校用袋，皮革檔案夾，口袋錢包，皮套（毛皮），露營袋，服裝用箱，梳妝盒（非填滿），皮革鎖匙包，包裝用皮袋，包裝用皮信封，攜帶嬰兒的吊袋，背包，衣箱（行李），帶輪購物袋，彈簧用皮革封皮，露營背包，帆布箱，鏈式網眼零錢包（非貴重金屬製），零錢包（非貴重金屬製），公文包，公文夾，購物袋，毛皮，鼯鼠皮（人造皮革），毛皮，動物皮，羔羊皮，陽傘，雨傘，雨傘套，拐杖，手杖，爬山用拐杖，鐵頭登山杖，鞍具，寵物服裝，動物項圈，製香腸用腸衣，貴重金屬製馬具用配件；貴重金屬製零錢包；貴重金屬鏈式網眼零錢包。

Marca n.º N/39 692 Classe 18.^a
Requerente: Artful Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, e bengalas; chicotes, arreios e selaria; peles de gado, pele de «gold-beaters», peles de vitela, cartão de couro, peles curadas, couro não trabalhado ou semitrabalhado, imitação de couro, camurça (outra que não para fins de limpeza), sacos de rede para as compras, sacos para a praia, porta-passaportes de couro, acabamentos de couro para móveis, estojos para cartões em couro, estojos para pautas de música, sacos para a caça (acessórios de caça), tiras para patins de gelo, sacos de viagem, maletas, baús de viagem, conjuntos de viagem (artigos de couro), sacos para vestuário para viagem, sacos para alpinistas, cintos de couro, tiras de couro (selaria), tapetes de couro, sacos para ferramentas de couro (vazios), caixas de couro ou cartão de couro, faixas de couro, válvulas de couro, alças de couro, tapetes para o frio de couro («leather cold mats»), cordões de couro, fios de couro, estojos de couro ou cartão de couro, coberturas de móveis em couro, caixas para chapéus em couro, atacadores de couro, porta-moedas, caixas de «leatheroid», malas de mão, armações de malas de mão, pegas de malas de viagem, sacos escolares, pastas de arquivo de couro, carteiras de bolso, coberturas de pele (peles), sacos para campistas, arcas para vestuário, estojos de toilette (não preenchidos), estojos para chaves em couro, bolsas de couro para embalagem, envelopes de couro para embalagem, «sling bags» para transportar crianças, mochilas, baús (bagagem), sacos de compras com rodas, invólucros de couro para molas, mochilas para campismo, caixas de lona, porta-moedas de malha de corrente (não de metal precioso), porta-moedas (não de metal precioso), pastas, pastas de executivo, sacos para as compras, peles, pele de toupeira (imitação de couro), pele-peles («fur-skins»), peles de animais, pelicas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, coberturas para chapéus-de-chuva, bengalas («walking sticks»), bengalas («canes»), bastões para alpinismo, paus ferrados para alpinismo («alpenstocks»), selaria, vestuário para animais de estimação, coleiras para animais, «gut for making sausages», acessórios para arreios de metal precioso, porta-moedas de metal precioso; porta-moedas de malha de corrente de metal precioso.

商標構成：

ARTFUL DODGER

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301107008。

A marca consiste em:

ARTFUL DODGER

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301107008.

商標編號：N/39693

類別： 24

申請人：Artful Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布；人造動物皮的織物，黃麻織物，羊毛布料，羊毛織物，亞麻布料，菱形花紋亞麻布，家居服，鼯鼠毛皮的織物，苧麻布料，人造絲綢織物，絲綢（布料），絹綢，細莖針茅織物，塔夫綢（布料），編織織物，輕薄織物（布料），白棉布，非織物紡織材料，鬆絨線織品，紡織用布料，牛津布，帆布，毛巾布，蚊帳布，領襯布、襯布，紗綢，單絲飾綢，夏布羅紋，麻皮布，蓖麻絹紡，麻絨，靜電植絨布，羊毛布料，墊料用布料，桌球布，熱敷黏合布料，編織品（布料），玻璃用布料（毛巾），非文具用膠布（其他非為文具的），塑料物品（布料代替品），布標籤，玻璃纖維織物（紡織用），過濾用布製材料，過濾用布料，遮陽布，聚丙烯編織布，濾氣呢，無紡布，樹脂布，絲絨絹畫，剪絹畫，機繡、手繡圖畫，絲織美術品，過濾用紡織品毛毯，浴衣（服裝除外），法蘭絨（布料），衛生法蘭絨，紡織材料製毛巾，紡織材料製桌餐巾，紡織材料製手巾，紡織材料製面巾，卸妝用餐巾布，卸妝用紡織品製毛巾，浴巾，長枕頭套用布料，地巾，填塞的毛巾，枕套，床墊，床單，床褥套，紙床單，旅行毯（膝蓋用毯），鴨絨，床上用品，蚊帳，

Marca n.º N/39 693

Classe 24.ª

Requerente: Artful Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos imitando peles de animais, tecido de juta, panos de lã, tecidos de lã, panos de linho, «diapered linen», roupa de casa, tecidos de «moleskin», tecidos de rami, tecidos de seda artificial («rayon»), seda (pano), tule, tecido de esparto, tafetá (pano), tecido tricotado, «zephyr» (pano), calico, matérias têxteis não-tecidas, tecido de «chenille», tecidos para uso têxtil, pano de «Oxford», lona, pano para toalhas, panos para mosquiteiros, forros para colarinhos, forros, sedas de fio fino, flâmula de seda única, «grass cloth ribbing», pano de casca de cânhamo, tecido fino de carrapateira («castor bean silk spin»), pano macio de cânhamo, pano macio antiestático, pano de lã, tecidos de estofos, pano para bilhar, tecido adesivo para aplicação por calor, entrançado (pano), pano para vidros (toalhas), pano com cola («gummed cloth») (outros que não para papelaria), materiais plásticos (substitutos para tecidos), etiquetas de pano, tecidos de fibra de vidro (para uso têxtil), matérias têxteis para filtragem, pano para filtros, «shade cloth», pano de tecelagem de polipropileno, pano de lã de crivo («sieve gas woolen cloth»), tecidos não tecidos («nonwovens»), pano de resina («resin cloth»), pintura de seda de pelúcia («plush silk painting»), pintura de «scissor silk», gravuras bordadas à máquina e à mão, trabalhos de arte em seda, tapeçarias de feltro têxtil, roupa para banho (excepto vestuário), flanela (tecido), flanelas higiénicas, toalhas de matérias têxteis, guardanapos de mesa de matérias têxteis, lenços de mãos de matérias têxteis, toalhas para o rosto de matérias têxteis, guardanapos de pano para retirar a maquilhagem, toalhetes de matérias têxteis para retirar maquilhagem, toalhas turcas, pano para travesseiros, «terra cloth», toalhas acolchoadas, fronhas, colchas, coberturas de cama, coberturas de colchão, coberturas de cama em papel, cobertores de viagem (cobertores para o colo), edredões, roupa de cama, mosquiteiros, lençóis, forros para sacos-cama, fronhas bordadas, cobertores de cama, chumaços («wadding») para edredões, coberturas para esteiras, cobertores de algodão, cobertores, cober-

床單，睡袋填充物，刺繡枕頭套，床被，鴨絨褥子填充物，蓆子用覆蓋物，棉毯，毛毯，絲毯，帳沿，床沿，帳簾，塑料床單，桌子用地毯，油布（以用作桌巾），桌巾（非紙製），印花地毯，傢俱用索套，桌布（非紙製），傢俱用塑料套，墊（桌布），碟墊（非紙製），傢俱用塑料套，傢俱用紡織材料套，家電設備用套，紡織材料窗簾繩，門簾，紡織材料或塑料簾，網簾，紡織材料或塑料製浴簾，淋浴用套，枕墊套，餐桌墊（非紙製），馬桶蓋用布罩，洗滌用露指手套，馬拉博單絲經緞（布料），白布帶，旗，旗幟（非紙製），裹屍布，皮革床單。

商標構成：

ARTFUL DODGER

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301107008。

tores de seda, orlas para cortinados, orlas para camas, cortinados, lençóis de plástico para camas, passadeiras («runners») para mesas, oleados (para uso como toalhas de mesa), toalhas de mesa (não de papel), «drugget», coberturas soltas para móveis, roupa para mesa (não de papel), coberturas de plástico para móveis, bases (roupa de mesa), marca pratos («table mats») (não de papel), coberturas de plástico para móveis, coberturas de matérias têxteis para móveis, coberturas para electrodomésticos, fitas para cortinados de matérias têxteis, cortinados para portas, cortinados de matérias têxteis ou plástico, cortinados de rede, cortinados para o chuveiro de matérias têxteis ou plástico, coberturas para o banho, coberturas para almofadas, marca pratos («place mats») (não de papel), coberturas de tecido ajustadas para tampas de sanita, mitenes para lavagem («washing mitts»), «marabouts» (pano), faixas de pano branco, estandartes, bandeiras (não de papel), sudários, lençóis de cama de couro.

A marca consiste em:

ARTFUL DODGER

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301107008.

商標編號：N/39694

類別： 35

申請人：Artful Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；櫥窗佈置，街道廣告，電腦網絡的在線廣告，廣告或推銷用的模特兒，無線電廣告，無線電公告，樣品分發，透過郵件的售賣廣告，於通訊媒體的廣告時間出租，海報張貼，直接郵遞廣告，電視廣告，電視通告，廣告材料的傳播，廣告代理，廣告設計，廣告，廣告文本的出版，廣告宣傳欄的製備，產品展示，價格比較服務，經濟展望，貿易的專業諮詢，貿易調查，貿易管理的輔助，貿易管理和組織的諮詢，貿易評估，貿易資訊，商業資訊代理，貿易調查，貿易的調查，市場研究，市場調查，統計資料，組織廣告及行銷用的時裝表演，組織以商業或廣告為目的之商業交易會，組織以商業或廣告為目的之展覽

Marca n.º N/39 694

Classe 35.^a

Requerente: Artful Holdings LLC, 103 Foulk Road, Wilmington, Delaware 19803, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; decoração de montras, publicidade de rua, publicidade «on-line» através de uma rede de computadores, modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade radiofónica, anúncios radiofónicos, distribuição de amostras, publicidade através de venda por correspondência, aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação, afixação de cartazes, publicidade directa por correio, publicidade televisiva, anúncios televisivos, disseminação de matéria publicitária, agências de publicidade, «design» publicitário, publicidade, publicação de textos publicitários, preparação de colunas publicitárias, demonstração de produtos, serviços de comparação de preços, previsões económicas, consultadoria profissional de negócios, investigações de negócios, assistência na gestão de negócios, consultadoria de gestão e organização de negócios, avaliações de negócios, informação de negócios, agências de informação comercial, inquéritos de negócios, pesquisa de negócios, estudos de marketing, pesquisa de mercado, informação estatística, organização de desfiles de moda para publicidade ou

會，酒店交易管理，公共關係，出入口代理，拍賣，為第三者獲得服務，為第三者作推銷，人事管理諮詢，員工徵募，表演藝人的貿易管理，職業介紹所，貿易的重置服務，於資訊數據庫的資訊系統化，於電腦數據庫的資訊匯編，提供發票，文件複製，文字處理，薪金支付單的預備，自動售賣機出租。

商標構成：

ARTFUL DODGER

優先權日期：2008/04/30；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301107008。

vendas, organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, gestão de negócios de hotéis, relações públicas, agências de importação e exportação, leilões, obtenção de serviços para terceiros, promoção de vendas para terceiros, consultadoria de gestão de pessoal, recrutamento de pessoal, gestão de negócios de artistas que representam, agências de empregos, serviços de realocação de negócios, sistematização de informação em bases de dados de computadores, compilação de informação em bases de dados de computadores, provisão de facturas, reprodução de documentos, processamento de texto, preparação de folhas de pagamento de salários, aluguer de máquinas automáticas de venda.

A marca consiste em:

ARTFUL DODGER

Data de prioridade: 2008/04/30; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301107008.

商標編號：N/39695

類別： 42

申請人：龐金琪，場所：中國天津市河西區大沽南路曉星園3號樓5門102。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：託管電腦站（網站）；電腦編程；電腦軟體維護；電腦系統分析；電腦系統設計；把有形的資料和檔案轉換成電子媒體；替他人創建和維護網站；電腦軟體設計；網路伺服器的出租；提供互聯網搜索引擎。

商標構成：



Marca n.º N/39 695

Classe 42.ª

Requerente: 龐金琪, Sede: 中國天津市河西區大沽南路曉星園3號樓5門102。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: custódia de postos de computadores («websites»); programação de computador; manutenção de «software» para computadores; análise de sistemas de computadores; desenho de sistema de computadores; conversão de dados e documentos visíveis em «media» electrónicos; criação e manutenção de «websites» por conta de outrem; desenho de «software» de computador; aluguer de servidor de rede; fornecimento de motor de busca da Internet.

A marca consiste em:



商標編號：N/39696

類別： 18

申請人：上海美特斯邦威服飾股份有限公司，場所：中國上海市南匯區康橋東路800號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

Marca n.º N/39 696

Classe 18.ª

Requerente: SHANGHAI METERSBONWE FASHION & ACCESSORIES CO., LTD., N.º 800, Kangqiao East Road, Nanhui District, Shanghai, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

產品：仿皮，書包，背包，手提包，公文包，錢包，旅行包（箱），皮製傢俱罩，傘，寵物服裝。

商標構成：

ME&CITY

Produtos: imitação de couro, malas escolares, mochilas, malas de mão, pastas para documentos, carteiras, sacos de viagem (malas), coberturas para móveis feitas de couro, chapéus-de-chuva/sol, vestuário para animais de estimação.

A marca consiste em:

ME&CITY

商標編號：N/39697 類別：25
申請人：上海美特斯邦威服飾股份有限公司，場所：中國上海市南匯區康橋東路800號。

國籍：中國
活動：商業及工業
申請日期：2008/10/30
產品：服裝，嬰兒全套衣，鞋，帽，襪，手套（服裝），領帶，圍巾，腰帶，游泳衣。

商標構成：

ME&CITY

Marca n.º N/39 697 Classe 25.^a
Requerente: SHANGHAI METERSBONWE FASHION & ACCESSORIES CO., LTD., N.º 800, Kangqiao East Road, Nanhui District, Shanghai, China.

Nacionalidade: chinesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/10/30
Produtos: vestuário, enxoval para bebés, calçado, chapelaria, meias, luvas (vestuário), gravatas, cachecóis, cinto, fatos de banho.

A marca consiste em:

ME&CITY

商標編號：N/39700 類別：28
申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

國籍：澳大利亞
活動：商業及工業
申請日期：2008/10/30
產品：於第28類帶視像支架的多用途互動遊戲者的遊戲機。

商標構成：



Marca n.º N/39 700 Classe 28.^a
Requerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

Nacionalidade: australiana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/10/30
Produtos: máquinas de jogo de jogador interactivo múltiplo com suporte de vídeo na classe 28.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/39701 類別：28
申請人：TOEI KABUSHIKI KAISHA, 2-17, Ginza 3-Chome, Chuo-Ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2008/10/30

Marca n.º N/39 701 Classe 28.^a
Requerente: TOEI KABUSHIKI KAISHA, 2-17, Ginza 3-Chome, Chuo-Ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/10/30

產品：玩耍洋娃娃；玩耍面具；玩耍手槍；玩耍小車；玩耍機械人；玩耍薄板；玩耍口琴；玩耍聖誕樹；玩耍兩輪摩托；玩耍積木套裝；玩耍釘子；玩耍哨子；玩耍眼鏡；玩耍紙風箏及任何其他塑料、紙、長毛絨、木及橡膠製玩具；帶液晶顯示屏的便攜遊戲；洋娃娃；洋娃娃衣服；骰子；遊戲；紙牌；硬幣機；帶貨幣獎賞的遊戲機；遊戲用彈子；桌上棒球遊戲；任何其他遊戲；娛樂機及指定使用於遊樂園的設備。

商標構成：

MASKED RIDER

商標編號：N/39702

類別： 35

申請人：VINI PORTUGAL-ASSOCIAÇÃO INTERPROFISSIONAL PARA A PROMOÇÃO DOS VINHOS PORTUGUESES, Rua Cândido dos Reis (Instalações do I.V.V.), 2560 Torres Vedras, Portugal.

國籍：葡萄牙

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

服務：推銷及廣告服務，如透過印刷、音像、視像、數碼及在線工具於葡國酒工業的產品及服務的推銷和推銷事宜的組織、實現及宣傳。

商標構成：

VINI PORTUGAL

商標編號：N/39703

類別： 9

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/30

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

WILD TOTEM

Produtos: bonecos de brincar; máscaras de brincar; pistolas de brincar; carrinhos de brincar; robots de brincar; lâminas de brincar; harmónicas de boca de brincar; árvores de Natal de brincar; lambretas de brincar; conjuntos de construções de brincar; pregadores de brincar; apitos de brincar; óculos de brincar; papagaios de papel de brincar e quaisquer outros brinquedos feitos de plástico, de papel, de pelúcia, de madeira e de borracha; jogos portáteis com mostradores de cristais líquidos; bonecas; roupas de bonecas; dados; jogos; cartas de jogar; máquinas de moedas; máquinas de jogos com prémios monetários; berlindes para jogos; jogo de «baseball» de mesa; quaisquer outros jogos; máquinas de diversões e aparelhos destinados a serem usados em parques de diversões.

A marca consiste em:

MASKED RIDER

Marca n.º N/39 702

Classe 35.ª

Requerente: VINI PORTUGAL-ASSOCIAÇÃO INTERPROFISSIONAL PARA A PROMOÇÃO DOS VINHOS PORTUGUESES, Rua Cândido dos Reis (Instalações do I.V.V.), 2560 Torres Vedras, Portugal.

Nacionalidade: portuguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Serviços: serviços de promoção e publicidade, nomeadamente a promoção de produtos e de serviços da indústria portuguesa de vinhos, através de meios de impressos, de áudio, de vídeo, digitais e on-line e organização, realização e divulgação de eventos promocionais.

A marca consiste em:

VINI PORTUGAL

Marca n.º N/39 703

Classe 9.ª

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/30

Produtos: máquinas de jogo, especificamente, aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª

A marca consiste em:

WILD TOTEM

商標編號：N/39704 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。
 商標構成：

Marca n.º N/39 704 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a
 A marca consiste em:

NIGHT SKY

NIGHT SKY

商標編號：N/39705 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。
 商標構成：

Marca n.º N/39 705 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a
 A marca consiste em:

WILDWOOD

WILDWOOD

商標編號：N/39706 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。
 商標構成：

Marca n.º N/39 706 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a
 A marca consiste em:

DUCK STAMPS

DUCK STAMPS

商標編號：N/39707 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Marca n.º N/39 707 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

MIGHTY MAMMOTH

Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a
 A marca consiste em:

MIGHTY MAMMOTH

商標編號：N/39708 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

SECRETS OF STONEHENGE

Marca n.º N/39 708 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a
 A marca consiste em:

SECRETS OF STONEHENGE

商標編號：N/39709 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

RED ROOSTER

Marca n.º N/39 709 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a
 A marca consiste em:

RED ROOSTER

商標編號：N/39710 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Marca n.º N/39 710 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

SNAP DRAGON

A marca consiste em:

SNAP DRAGON

商標編號：N/39711

類別： 9

Marca n.º N/39 711

Classe 9.^a

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

A marca consiste em:

MAID OF MONEY**MAID OF MONEY**

商標編號：N/39712

類別： 9

Marca n.º N/39 712

Classe 9.^a

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

A marca consiste em:

GOLDEN BLOSSOM**GOLDEN BLOSSOM**

商標編號：N/39713

類別： 9

Marca n.º N/39 713

Classe 9.^a

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/30

Data do pedido: 2008/10/30

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

A marca consiste em:

TURN OF CHANCE**TURN OF CHANCE**

優先權日期：2008/09/18；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77/573,138。

Data de prioridade: 2008/09/18; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77/573,138.

商標編號：N/39714 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

WILDS GONE WILD

Marca n.º N/39 714 Classe 9.ª
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª

A marca consiste em:

WILDS GONE WILD

商標編號：N/39715 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

PENNY PALACE

Marca n.º N/39 715 Classe 9.ª
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª

A marca consiste em:

PENNY PALACE

商標編號：N/39716 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/30
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

TWIN WARRIORS

Marca n.º N/39 716 Classe 9.ª
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/30
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª

A marca consiste em:

TWIN WARRIORS

商標編號：N/39718 類別： 34
 申請人：大藍天國際有限公司，場所：澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業中心第3期10樓V座。

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業

Marca n.º N/39 718 Classe 34.ª
 Requerente: Great Blue Sky International Company Limited, 10.º andar V, Keck Seng Industrial Centre BL.3., n.º 41 Av. do Almt. Mag. Correia, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/31

產品：煙草；雪茄煙；香煙；非藥用含煙草代用品的香煙；香煙盒；煙斗；火柴；火柴盒；抽煙用打火機；香煙濾嘴；全部包括在第三十四類之內。

商標構成：



顏色之要求：黑及白。

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: tabaco; charutos; cigarros; cigarros com sucedâneos de tabaco não de uso medicinal; cigarreiras; cachimbo; fósforos; caixas de fósforos; isqueiros para fumar; filtros para cigarros; todos incluídos na classe 34.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto e branco.

商標編號：N/39719

類別： 11

申請人：羅國恩，場所：香港九龍觀塘寶珮苑寶珊閣1102室。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

產品：空氣及冷卻設備和裝置。

商標構成：

Marca n.º N/39 719

Classe 11.^a

Requerente: 羅國恩，Sede: 香港九龍觀塘寶珮苑寶珊閣1102室。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: equipamentos e instalações de ar e refrigeração.

A marca consiste em:

康明

康明

商標編號：N/39720

類別： 30

申請人：Famous Amos Chocolate Chip Cookie Company, LLC, One Kellogg Square, Battle Creek, Michigan 49016-3599, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

產品：爐焗產品；餅乾，硬餅乾，麵包，蛋糕，蜂窩餅。

商標構成：

Marca n.º N/39 720

Classe 30.^a

Requerente: Famous Amos Chocolate Chip Cookie Company, LLC, One Kellogg Square, Battle Creek, Michigan 49016-3599, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: produtos cozidos em forno; biscoitos, bolachas, pães, bolos, bolachas de água e sal.

A marca consiste em:

FAMOUS AMOS

FAMOUS AMOS

商標編號：N/39721

類別： 9

申請人：Aruze Corp., 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan.

Marca n.º N/39 721

Classe 9.^a

Requerente: Aruze Corp., 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：

G-COMFORT

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «vídeo slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos, discos óptico-magnéticos «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:

G-COMFORT

商標編號：N/39722

類別： 3

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

產品：肥皂；肥皂球；洗衣店用製劑；鞋用乳霜；鞋油；精油；麝香油；香水用油及香薰；香味精油；香料；香水；指甲磨光油；指甲油；頭髮用顏料；假睫毛；護膚品；化妝品；帶香味的水；假指甲；固定假睫毛用黏合劑；化妝盒；牙膏；香。

商標構成：

LIZ LISA

Marca n.º N/39 722

Classe 3.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: sabão; bolos de sabão; preparações para lavandaria; creme para sapatos; graxa para sapatos; óleos essenciais; óleos etéreos; óleos para perfumes e aromas; óleos essenciais aromáticos; perfumaria; perfumes; verniz para as unhas («nail polish»); verniz para as unhas («nail varnish»); tintas para o cabelo; pestanas falsas; cosméticos; maquilhagem; água com aromas; unhas falsas; adesivos para afixar pestanas falsas; estojos de cosméticos; dentífricos; incenso.

A marca consiste em:

LIZ LISA

商標編號：N/39723

類別： 8

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

產品：鑷子；個人用電動及非電動剪頭髮機；脫毛用電動及非電動器具；修指甲套裝；刀；刀片（手工具）；剪刀；桌

Marca n.º N/39 723

Classe 8.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: pinças; máquinas de cortar o cabelo eléctricas e não-eléctricas para uso pessoal; aparelhos eléctricos e não-eléctricos para depilação; conjuntos de manicura; facas; lâminas

上餐具（刀、叉及匙）；桌上叉子；餐具；匙；鉗子；鑷子。

商標構成：

LIZ LISA

[ferramentas de mão]; tesouras; cutelaria para mesa [facas, garfos e colheres]; garfos de mesa; cutelaria; colheres; tenazes («tongs»); alicates («nippers»).

A marca consiste em:

LIZ LISA

商標編號：N/39724 類別： 9
申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

產品：眼鏡（光學）；眼鏡框；夾鼻眼鏡；眼鏡盒；太陽眼鏡。

商標構成：

LIZ LISA

Marca n.º N/39 724 Classe 9.^a
Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: óculos («spectacles») [óptica]; armações de óculos; óculos («eyeglasses»); estojos para óculos; óculos de sol.

A marca consiste em:

LIZ LISA

商標編號：N/39725 類別： 14
申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

產品：鎖匙環（小飾物或小玩意）；貴重金屬盒；珠寶盒（箱子）；手鐲〔珠寶，珠寶（美式）〕；裝飾別針；頸鍊〔珠寶，珠寶（美式）〕；胸針〔珠寶，珠寶（美式）〕；耳環；珠寶；指環〔珠寶，珠寶（美式）〕；小飾物〔珠寶，珠寶（美式）〕；未加工或半加工貴重金屬；寶石；仿製珠寶〔首飾（美式）〕；貴重金屬製鞋用裝飾品。

商標構成：

LIZ LISA

Marca n.º N/39 725 Classe 14.^a
Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: argolas para chaves [bugigangas ou berloques]; caixas de metal precioso; estojos de joalheria [caixas]; pulseiras [joalheria, joalheria (Am.)]; alfinetes decorativos; colares [joalheria, joalheria (Am.)]; broches [joalheria, joalheria (Am.)]; brincos; joalheria; anéis [joalheria, joalheria (Am.)]; bugigangas [joalheria, joalheria (Am.)]; metais preciosos, não trabalhados ou semi-trabalhados; pedras preciosas; joalheria de imitação [bijuteria, (Am.)]; ornamentos para sapatos de metal precioso.

A marca consiste em:

LIZ LISA

商標編號：N/39726 類別： 16
申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

產品：紙板箱或紙箱；衛生紙；紙毛巾；紙手巾；紙的桌餐

Marca n.º N/39 726 Classe 16.^a
Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: caixas de papelão ou de papel; papel higiénico; toa-

巾；紙張（文具）；卡紙；紙或紙板指示牌；紙或紙板標記牌；紀念卡；記事本；書寫用簿；書寫用盒（文具）；文具；橡皮擦；鉛筆；自動黏貼（文具）；海報；印刷出版物；非紡織材料的標籤；封條；相架。

商標構成：

LIZ LISA

lhas de papel; lenços de papel; guardanapos de mesa de papel; folhas de papel [papelaria]; cartão; letreiros de papel ou cartão; tabuletas de papel ou papelão; cartões comemorativos; blocos de notas; cadernos para escrita; estojos para escrita [papelaria]; papelaria; apagadores de borracha; lápis; autocolantes [papelaria]; cartazes; publicações impressas; etiquetas, não de matérias têxteis; «sealing wafers»; suportes de fotografia.

A marca consiste em:

LIZ LISA

商標編號：N/39727

類別： 18

Marca n.º N/39 727

Classe 18.ª

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/31

Data do pedido: 2008/10/31

產品：小手提箱；旅行袋；手提箱；沙灘袋；露營背包；購物袋；學校背包；口袋錢包；鎖匙包（皮革物品）；皮革箱或皮革板箱；空的梳妝盒；雨傘。

Produtos: malas; sacos de viagem; malas de mão; sacos para a praia; mochilas de campismo; sacos de compras; mochilas escolares; carteiras de bolso; estojos para chaves [artigos de couro]; caixas de couro ou cartão de couro; estojos de toilette, não preenchidos; chapéus-de-chuva.

A marca consiste em:

商標構成：

LIZ LISA

LIZ LISA

商標編號：N/39728

類別： 20

Marca n.º N/39 728

Classe 20.ª

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/31

Data do pedido: 2008/10/31

產品：鏡子（鏡子）；手提鏡子（梳妝鏡）；木或塑料箱；西服用架；衣架；枕頭；長枕頭；寵物用枕頭；木或塑料指示牌；木或塑料標記牌；吹氣廣告物；張貼板。

Produtos: espelhos [espelhos]; espelhos de mão [espelhos de toilette]; caixas de madeira ou plástico; suportes para fatos («costume stands»); cabides; almofadas; travesseiros; almofadas para animais de estimação; letreiros de madeira ou plástico; tabuletas de madeira ou plástico; objectos de publicidade insufláveis; painéis de afixação.

A marca consiste em:

商標構成：

LIZ LISA

LIZ LISA

商標編號：N/39729

類別： 21

Marca n.º N/39 729

Classe 21.ª

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2008/10/31

產品：盆（碗）；鋁質餐盒；有耳杯；家用或廚房用容器；桌上碟子；調味瓶架；烹調用鍋；家用非電動攪拌器；家用非電動研磨器；廚房用具；筷子；玻璃瓶（罐）；玻璃壺（大瓶）；瓷器或玻璃指示牌；家用陶器；非電動咖啡壺；衛生紙卷筒架；毛巾架及毛巾用環；刷子；動物用梳；壇子；花瓶；家用器具；鞋拔子；鞋用刷；冰壺（冰桶）；灰塵用布（抹布）；未加工或半加工玻璃，建築用玻璃除外；動物用飼料槽；紙毛巾分配用金屬盒。

商標構成：

LIZ LISA

Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: bacias [tigelas]; «mess-tins»; chávenas; recipientes para uso doméstico ou na cozinha; pratos de mesa; galheteiros; panelas para cozinhar; batedeiras, não-eléctricas, para fins domésticos; moinhos domésticos, não-eléctricos; utensílios de cozinha; «chopsticks»; frascos de vidro [vasilhas]; jarros de vidro [garrafões]; letreiros de porcelana ou vidro; cerâmica para fins domésticos; cafeteiras, não-eléctricas; porta rolos de papel higiénico; toalheiros e argolas para toalhas; escovas; pentes para animais; vasos; vasos para flores; utensílios cosméticos; calçadeiras; escovas para calçado; geleiras [balde para gelo]; panos para o pó [trapos]; vidro, não trabalhado ou semitrabalhado, excepto vidro para construção; manjedouras para animais; caixas de metal, para dispensar toalhas de papel.

A marca consiste em:

LIZ LISA

商標編號：N/39730 類別： 24
申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2008/10/31

產品：紡織品毛巾；紡織品手巾；床單（紡織）；床罩；枕套；床上用品；床被；非紙製桌巾；非紙製床上用品；紡織品或塑料窗簾；適用於座廁蓋的紡織品罩。

商標構成：

LIZ LISA

Marca n.º N/39 730 Classe 24.ª
Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: toalhas de matérias têxteis; lenços de mão de matérias têxteis; lençóis [têxteis]; coberturas de cama; fronhas; roupas de cama; cobertores de cama; toalhas de mesa, não de papel; roupas de mesa, não de papel; cortinas de matérias têxteis ou plástico; coberturas ajustadas de matérias têxteis para tampas de sanitas.

A marca consiste em:

LIZ LISA

商標編號：N/39731 類別： 25
申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2008/10/31

產品：服裝；鞋類；皮鞋；化妝舞會用服；運動鞋；運動靴；無邊圓帽（帽）；帽子；穿着用帽；襪子；短襪用吊帶；吊帶；腰帶。

Marca n.º N/39 731 Classe 25.ª
Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: vestuário; calçado; sapatos; fatos de máscaras; sapatos de desporto; botas para desporto; bonés [chapelaria]; chapéus; chapelaria para vestir; «hosiery»; suspensórios para peúgas; suspensórios; cintas.

商標構成：

LIZ LISA

A marca consiste em:

LIZ LISA

商標編號：N/39732

類別： 28

Marca n.º N/39 732

Classe 28.ª

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042 日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/31

Data do pedido: 2008/10/31

產品：家庭寵物用玩具；玩具；洋娃娃；紙牌；骰子；棋盤遊戲；西洋棋遊戲；國際象棋遊戲；自動及投幣啟動遊戲機；多米諾骨牌；魔術特技用設備；釣魚用具；蝴蝶用網。

Produtos: brinquedos para animais de estimação domésticos; brinquedos; bonecas; cartas para jogar; dados; jogos de tabuleiro; jogos de damas; jogos de xadrez; máquinas de diversão, automáticas e accionadas com moedas; dominós; aparelhos para truques de ilusionismo; apetrechos de pesca; redes para borboletas.

商標構成：

A marca consiste em:

LIZ LISA

LIZ LISA

商標編號：N/39733

類別： 35

Marca n.º N/39 733

Classe 35.ª

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042 日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/31

Data do pedido: 2008/10/31

服務：產品展出；廣告；直接郵遞廣告；櫥窗佈置；透過郵件的售賣廣告；電腦網絡的在線廣告；於通訊媒體以零售為目的之產品展示；出入口代理；替他人作推銷；替他人獲得服務（為其他企業購買產品及服務）；購買訂單的行政處理；發單。

Serviços: demonstração de produtos; publicidade; publicidade directa por correio; decoração de montras; publicidade através de venda por correspondência; publicidade «on-line» numa rede de computadores; apresentação de produtos em meios de comunicação, para fins de venda a retalho; agências de importação e exportação; promoção de vendas para terceiros; obtenção de serviços para terceiros [compra de produtos e serviços para outros negócios]; processamento administrativo de ordens de compra; facturação.

商標構成：

A marca consiste em:

LIZ LISA

LIZ LISA

商標編號：N/39734

類別： 3

Marca n.º N/39 734

Classe 3.ª

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042 日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/31

產品：肥皂；肥皂球；洗衣店用製劑；鞋用乳霜；鞋油；精油；麝香油；香水用油及香薰；香味精油；香料；香水；指甲磨光油；指甲油；頭髮用顏料；假睫毛；護膚品；化妝品；帶香味的水；假指甲；固定假睫毛用黏合劑；化妝盒；牙膏；香。

商標構成：

TRALALA

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: sabão; bolos de sabão; preparações para lavandaria; creme para sapatos; graxa para sapatos; óleos essenciais; óleos etéreos; óleos para perfumes e aromas; óleos essenciais aromáticos; perfumaria; perfumes; verniz para as unhas («nail polish»); verniz para as unhas («nail varnish»); tintas para o cabelo; pestanas falsas; cosméticos; maquilhagem; água com aromas; unhas falsas; adesivos para afixar pestanas falsas; estojos de cosméticos; dentífricos; incenso.

A marca consiste em:

TRALALA

商標編號：N/39735

類別： 8

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

產品：鑷子；個人用電動及非電動剪頭髮機；脫毛用電動及非電動器具；修指甲套裝；刀；刀片（手工具）；剪刀；桌上餐具（刀、叉及匙）；桌上叉子；餐具；匙；鉗子；鑷子。

商標構成：

TRALALA

Marca n.º N/39 735

Classe 8.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: pinças; máquinas de cortar o cabelo eléctricas e não-eléctricas para uso pessoal; aparelhos eléctricos e não-eléctricos para depilação; conjuntos de manicura; facas; lâminas [ferramentas de mão]; tesouras; cutelaria para mesa [facas, garfos e colheres]; garfos de mesa; cutelaria; colheres; tenazes («tongs»); alicates («nippers»).

A marca consiste em:

TRALALA

商標編號：N/39736

類別： 9

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

產品：眼鏡（光學）；眼鏡框；夾鼻眼鏡；眼鏡盒；太陽眼鏡。

商標構成：

TRALALA

Marca n.º N/39 736

Classe 9.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: óculos («spectacles») [óptica]; armações de óculos; óculos («eyeglasses»); estojos para óculos; óculos de sol.

A marca consiste em:

TRALALA

商標編號：N/39737

類別： 14

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本

活動：商業及工業

Marca n.º N/39 737

Classe 14.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/31

產品：鎖匙環（小飾物或小玩意）；貴重金屬盒；珠寶盒（箱子）；手鐲〔珠寶，珠寶（美式）〕；裝飾別針；頸鍊〔珠寶，珠寶（美式）〕；胸針〔珠寶，珠寶（美式）〕；耳環；珠寶；指環〔珠寶，珠寶（美式）〕；小飾物〔珠寶，珠寶（美式）〕；未加工或半加工貴重金屬；寶石；仿製珠寶〔首飾（美式）〕；貴重金屬製鞋用裝飾品。

商標構成：

TRALALA

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: argolas para chaves [bugigangas ou berloques]; caixas de metal precioso; estojos de joalheria [caixas]; pulseiras [joalheria, joalheria (Am.)]; alfinetes decorativos; colares [joalheria, joalheria (Am.)]; broches [joalheria, joalheria (Am.)]; brincos; joalheria; anéis [joalheria, joalheria (Am.)]; bugigangas [joalheria, joalheria (Am.)]; metais preciosos, não trabalhados ou semi-trabalhados; pedras preciosas; joalheria de imitação [bijuteria, (Am.)]; ornamentos para sapatos de metal precioso.

A marca consiste em:

TRALALA

商標編號：N/39738

類別： 16

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

產品：紙板箱或紙箱；衛生紙；紙毛巾；紙手巾；紙的桌餐巾；紙張（文具）；卡紙；紙或紙板指示牌；紙或紙板標記牌；紀念卡；記事本；書寫用簿；書寫用盒（文具）；文具；橡皮擦；鉛筆；自動黏貼（文具）；海報；印刷出版物；非紡織材料的標籤；封條；相架。

商標構成：

TRALALA

Marca n.º N/39 738

Classe 16.^a

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: caixas de papelão ou de papel; papel higiénico; toa-lhas de papel; lenços de papel; guardanapos de mesa de papel; folhas de papel [papeleria]; cartão; letreiros de papel ou cartão; tabuletas de papel ou papelão; cartões comemorativos; blocos de notas; cadernos para escrita; estojos para escrita [papeleria]; papeleria; apagadores de borracha; lápis; autocolantes [papeleria]; cartazes; publicações impressas; etiquetas, não de matérias têxteis; «sealing wafers»; suportes de fotografia.

A marca consiste em:

TRALALA

商標編號：N/39739

類別： 18

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

產品：小手提箱；旅行袋；手提箱；沙灘袋；露營背包；購物袋；學校背包；口袋錢包；鎖匙包（皮革物品）；皮革箱或皮革板箱；空的梳妝盒；雨傘。

商標構成：

TRALALA

Marca n.º N/39 739

Classe 18.^a

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: maletas; sacos de viagem; malas de mão; sacos para a praia; mochilas de campismo; sacos de compras; mochilas escolares; carteiras de bolso; estojos para chaves [artigos de couro]; caixas de couro ou cartão de couro; estojos de toilette, não preenchidos; chapéus-de-chuva.

A marca consiste em:

TRALALA

商標編號：N/39740 類別： 20
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 產品：鏡子（鏡子）；手提鏡子（梳妝鏡）；木或塑料箱；西服用架；衣架；枕頭；長枕頭；寵物用枕頭；木或塑料指示牌；木或塑料標記牌；吹氣廣告物；張貼板。

商標構成：

TRALALA

Marca n.º N/39 740 Classe 20.ª
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: espelhos [espelhos]; espelhos de mão [espelhos de toilette]; caixas de madeira ou plástico; suportes para fatos («costume stands»); cabides; almofadas; travesseiros; almofadas para animais de estimação; letreiros de madeira ou plástico; tabuletas de madeira ou plástico; objectos de publicidade insufláveis; painéis de afixação.

A marca consiste em:

TRALALA

商標編號：N/39741 類別： 21
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 產品：盆（碗）；鋁質餐盒；有耳杯；家用或廚房用容器；桌上碟子；調味瓶架；烹調用鍋；家用非電動攪拌器；家用非電動研磨器；廚房用具；筷子；玻璃瓶（罐）；玻璃壺（大瓶）；瓷器或玻璃指示牌；家用陶器；非電動咖啡壺；衛生紙卷筒架；毛巾架及毛巾用環；刷子；動物用梳；壇子；花瓶；家用器具；鞋拔子；鞋用刷；冰壺（冰桶）；灰塵用布（抹布）；未加工或半加工玻璃，建築用玻璃除外；動物用飼料槽；紙毛巾分配用金屬盒。

商標構成：

TRALALA

Marca n.º N/39 741 Classe 21.ª
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: bacias [tigelas]; «mess-tins»; chávenas; recipientes para uso doméstico ou na cozinha; pratos de mesa; galheteiros; panelas para cozinhar; batedeiras, não-eléctricas, para fins domésticos; moinhos domésticos, não-eléctricos; utensílios de cozinha; «chopsticks»; frascos de vidro [vasilhas]; jarros de vidro [garrações]; letreiros de porcelana ou vidro; cerâmica para fins domésticos; cafeteiras, não-eléctricas; porta rolos de papel higiénico; toalheiros e argolas para toalhas; escovas; pentes para animais; vasos; vasos para flores; utensílios cosméticos; calçadeiras; escovas para calçado; geleiras [baldes para gelo]; panos para o pó [trapos]; vidro, não trabalhado ou semitrabalhado, excepto vidro para construção; manjedouras para animais; caixas de metal, para dispensar toalhas de papel.

A marca consiste em:

TRALALA

商標編號：N/39742 類別： 24
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 產品：紡織品毛巾；紡織品手巾；床單（紡織）；床罩；枕套；床上用品；床被；非紙製桌巾；非紙製床上用品；紡織品

Marca n.º N/39 742 Classe 24.ª
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: toalhas de matérias têxteis; lenços de mão de matérias têxteis; lençóis [têxteis]; coberturas de cama; fronhas; roupas de cama; cobertores de cama; toalhas de mesa, não de papel;

或塑料窗簾；適用於座廁蓋的紡織品罩。

商標構成：

TRALALA

roupas de mesa, não de papel; cortinas de matérias têxteis ou plástico; coberturas ajustadas de matérias têxteis para tampas de sanitas.

A marca consiste em:

TRALALA

商標編號：N/39743

類別： 25

Marca n.º N/39 743

Classe 25.ª

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/31

Data do pedido: 2008/10/31

產品：服裝；鞋類；皮鞋；化妝舞會用服；運動鞋；運動靴；無邊圓帽（帽）；帽子；穿着用帽；襪子；短襪用吊帶；吊帶；腰帶。

Produtos: vestuário; calçado; sapatos; fatos de máscaras; sapatos de desporto; botas para desporto; bonés [chapelaria]; chapéus; chapelaria para vestir; «hosiery»; suspensórios para peúgas; suspensórios; cintas.

A marca consiste em:

商標構成：

TRALALA

TRALALA

商標編號：N/39744

類別： 28

Marca n.º N/39 744

Classe 28.ª

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/31

Data do pedido: 2008/10/31

產品：家庭寵物用玩具；玩具；洋娃娃；紙牌；骰子；棋盤遊戲；西洋棋遊戲；國際象棋遊戲；自動及投幣啟動遊戲機；多米諾骨牌；魔術特技用設備；釣魚用具；蝴蝶用網。

Produtos: brinquedos para animais de estimação domésticos; brinquedos; bonecas; cartas para jogar; dados; jogos de tabuleiro; jogos de damas; jogos de xadrez; máquinas de diversão, automáticas e accionadas com moedas; dominós; aparelhos para truques de ilusionismo; apetrechos de pesca; redes para borboletas.

A marca consiste em:

商標構成：

TRALALA

TRALALA

商標編號：N/39745

類別： 35

Marca n.º N/39 745

Classe 35.ª

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/31

Data do pedido: 2008/10/31

服務：產品展出；廣告；直接郵遞廣告；櫥窗佈置；透過郵件的售賣廣告；電腦網絡的在線廣告；於通訊媒體以零售為目的之產品展示；出入口代理；替他人作推銷；替他人獲得服務

Serviços: demonstração de produtos; publicidade; publicidade directa por correio; decoração de montras; publicidade através de venda por correspondência; publicidade «on-line» numa rede de computadores; apresentação de produtos em meios de

(為其他企業購買產品及服務)；購買訂單的行政處理；發單。

商標構成：

TRALALA

comunicação, para fins de venda a retalho; agências de importação e exportação; promoção de vendas para terceiros; obtenção de serviços para terceiros [compra de produtos e serviços para outros negócios]; processamento administrativo de ordens de compra; facturação.

A marca consiste em:

TRALALA

商標編號：N/39746

類別： 3

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

產品：肥皂；肥皂球；洗衣店用製劑；鞋用乳霜；鞋油；精油；麝香油；香水用油及香薰；香味精油；香料；香水；指甲磨光油；指甲油；頭髮用顏料；假睫毛；護膚品；化妝品；帶香味的水；假指甲；固定假睫毛用黏合劑；化妝盒；牙膏；香。

商標構成：

LIZ LISA
doll

Marca n.º N/39 746

Classe 3.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: sabão; bolos de sabão; preparações para lavandaria; creme para sapatos; graxa para sapatos; óleos essenciais; óleos etéreos; óleos para perfumes e aromas; óleos essenciais aromáticos; perfumaria; perfumes; verniz para as unhas («nail polish»); verniz para as unhas («nail varnish»); tintas para o cabelo; pestanas falsas; cosméticos; maquilhagem; água com aromas; unhas falsas; adesivos para afixar pestanas falsas; estojos de cosméticos; dentífricos; incenso.

A marca consiste em:

LIZ LISA
doll

商標編號：N/39747

類別： 8

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

產品：鑷子；個人用電動及非電動剪頭髮機；脫毛用電動及非電動器具；修指甲套裝；刀；刀片（手工具）；剪刀；桌上餐具（刀、叉及匙）；桌上叉子；餐具；匙；鉗子；鑷子。

商標構成：

LIZ LISA
doll

Marca n.º N/39 747

Classe 8.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: pinças; máquinas de cortar o cabelo eléctricas e não-eléctricas para uso pessoal; aparelhos eléctricos e não-eléctricos para depilação; conjuntos de manicura; facas; lâminas [ferramentas de mão]; tesouras; cutelaria para mesa [facas, garfos e colheres]; garfos de mesa; cutelaria; colheres; tenazes («tongs»); alicates («nippers»).

A marca consiste em:

LIZ LISA
doll

商標編號：N/39748 類別： 9
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 產品：眼鏡（光學）；眼鏡框；夾鼻眼鏡；眼鏡盒；太陽眼鏡。
 商標構成：

LIZ LISA
döll

Marca n.º N/39 748 Classe 9.ª
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: óculos («spectacles») [óptica]; armações de óculos; óculos («eyeglasses»); estojos para óculos; óculos de sol.
 A marca consiste em:

LIZ LISA
döll

商標編號：N/39749 類別： 14
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 產品：鎖匙環（小飾物或小玩意）；貴重金屬盒；珠寶盒（箱子）；手鐲〔珠寶，珠寶（美式）〕；裝飾別針；頸鍊〔珠寶，珠寶（美式）〕；胸針〔珠寶，珠寶（美式）〕；耳環；珠寶；指環〔珠寶，珠寶（美式）〕；小飾物〔珠寶，珠寶（美式）〕；未加工或半加工貴重金屬；寶石；仿製珠寶〔首飾（美式）〕；貴重金屬製鞋用裝飾品。

LIZ LISA
döll

Marca n.º N/39 749 Classe 14.ª
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: argolas para chaves [bugigangas ou berloques]; caixas de metal precioso; estojos de joalheria [caixas]; pulseiras [joalheria, joalheria (Am.)]; alfinetes decorativos; colares [joalheria, joalheria (Am.)]; broches [joalheria, joalheria (Am.)]; brincos; joalheria; anéis [joalheria, joalheria (Am.)]; bugigangas [joalheria, joalheria (Am.)]; metais preciosos, não trabalhados ou semi-trabalhados; pedras preciosas; joalheria de imitação [bijuteria, (Am.)]; ornamentos para sapatos de metal precioso.
 A marca consiste em:

LIZ LISA
döll

商標編號：N/39750 類別： 16
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 產品：紙板箱或紙箱；衛生紙；紙毛巾；紙手巾；紙的桌餐巾；紙張（文具）；卡紙；紙或紙板指示牌；紙或紙板標記牌；紀念卡；記事本；書寫用簿；書寫用盒（文具）；文具；

LIZ LISA
döll

Marca n.º N/39 750 Classe 16.ª
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: caixas de papelão ou de papel; papel higiénico; toa-lhas de papel; lenços de papel; guardanapos de mesa de papel; folhas de papel [papelaria]; cartão; letreiros de papel ou cartão; tabuletas de papel ou papelão; cartões comemorativos; blocos de notas; cadernos para escrita; estojos para escrita [papelaria]; papelaria; apagadores de borracha; lápis; autocolantes [papelaria];

橡皮擦；鉛筆；自動黏貼（文具）；海報；印刷出版物；非紡織材料的標籤；封條；相架。

商標構成：

LIZ LISA
doll

ria]; cartazes; publicações impressas; etiquetas, não de matérias têxteis; «sealing wafers»; suportes de fotografia.

A marca consiste em:

LIZ LISA
doll

商標編號：N/39751 類別： 18
申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2008/10/31
產品：小手提箱；旅行袋；手提箱；沙灘袋；露營背包；購物袋；學校背包；口袋錢包；鎖匙包（皮革物品）；皮革箱或皮革板箱；空的梳妝盒；雨傘。

商標構成：

LIZ LISA
doll

Marca n.º N/39 751 Classe 18.^a
Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/10/31
Produtos: maletas; sacos de viagem; malas de mão; sacos para a praia; mochilas de campismo; sacos de compras; mochilas escolares; carteiras de bolso; estojos para chaves [artigos de couro]; caixas de couro ou cartão de couro; estojos de toilette, não preenchidos; chapéus-de-chuva.

A marca consiste em:

LIZ LISA
doll

商標編號：N/39752 類別： 20
申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2008/10/31
產品：鏡子（鏡子）；手提鏡子（梳妝鏡）；木或塑料箱；西服用架；衣架；枕頭；長枕頭；寵物用枕頭；木或塑料指示牌；木或塑料標記牌；吹氣廣告物；張貼板。

商標構成：

LIZ LISA
doll

Marca n.º N/39 752 Classe 20.^a
Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/10/31
Produtos: espelhos [espelhos]; espelhos de mão [espelhos de toilette]; caixas de madeira ou plástico; suportes para fatos («costume stands»); cabides; almofadas; travesseiros; almofadas para animais de estimação; letreiros de madeira ou plástico; tabuletas de madeira ou plástico; objectos de publicidade insufláveis; painéis de afixação.

A marca consiste em:

LIZ LISA
doll

商標編號：N/39753 類別： 21
申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

Marca n.º N/39 753 Classe 21.^a
Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

產品：盆（碗）；鋁質餐盒；有耳杯；家用或廚房用容器；桌上碟子；調味瓶架；烹調用鍋；家用非電動攪拌器；家用非電動研磨器；廚房用具；筷子；玻璃瓶（罐）；玻璃壺（大瓶）；瓷器或玻璃指示牌；家用陶器；非電動咖啡壺；衛生紙卷筒架；毛巾架及毛巾用環；刷子；動物用梳；壇子；花瓶；家用器具；鞋拔子；鞋用刷；冰壺（冰桶）；灰塵用布（抹布）；未加工或半加工玻璃，建築用玻璃除外；動物用飼料槽；紙毛巾分配用金屬盒。

商標構成：

LIZ LISA
döll

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: bacias [tigelas]; «mess-tins»; chávenas; recipientes para uso doméstico ou na cozinha; pratos de mesa; galheteiros; panelas para cozinhar; batedeiras, não-eléctricas, para fins domésticos; moinhos domésticos, não-eléctricos; utensílios de cozinha; «chopsticks»; frascos de vidro [vasilhas]; jarros de vidro [garrafões]; letreiros de porcelana ou vidro; cerâmica para fins domésticos; cafeteiras, não-eléctricas; porta rolos de papel higiénico; toalheiros e argolas para toalhas; escovas; pentes para animais; vasos; vasos para flores; utensílios cosméticos; calçadeiras; escovas para calçado; geleiras [baldes para gelo]; panos para o pó [trapos]; vidro, não trabalhado ou semitrabalhado, excepto vidro para construção; manjedouras para animais; caixas de metal, para dispensar toalhas de papel.

A marca consiste em:

LIZ LISA
döll

商標編號：N/39754

類別： 24

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

產品：紡織品毛巾；紡織品手巾；床單（紡織）；床罩；枕套；床上用品；床被；非紙製桌巾；非紙製床上用品；紡織品或塑料窗簾；適用於座廁蓋的紡織品罩。

商標構成：

LIZ LISA
döll

Marca n.º N/39 754

Classe 24.^a

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: toalhas de matérias têxteis; lenços de mão de matérias têxteis; lençóis [têxteis]; coberturas de cama; fronhas; roupas de cama; cobertores de cama; toalhas de mesa, não de papel; roupas de mesa, não de papel; cortinas de matérias têxteis ou plástico; coberturas ajustadas de matérias têxteis para tampas de sanitas.

A marca consiste em:

LIZ LISA
döll

商標編號：N/39755

類別： 25

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

Marca n.º N/39 755

Classe 25.^a

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

產品：服裝；鞋類；皮鞋；化妝舞會用服；運動鞋；運動靴；無邊圓帽（帽）；帽子；穿着用帽；襪子；短襪用吊帶；吊帶；腰帶。

商標構成：

LIZ LISA
doll

Produtos: vestuário; calçado; sapatos; fatos de máscaras; sapatos de desporto; botas para desporto; bonés [chapelaria]; chapéus; chapelaria para vestir; «hosiery»; suspensórios para peúgas; suspensórios; cintas.

A marca consiste em:

LIZ LISA
doll

商標編號：N/39756 類別： 28
申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2008/10/31
產品：家庭寵物用玩具；玩具；洋娃娃；紙牌；骰子；棋盤遊戲；西洋棋遊戲；國際象棋遊戲；自動及投幣啟動遊戲機；多米諾骨牌；魔術特技用設備；釣魚用具；蝴蝶用網。

商標構成：

LIZ LISA
doll

Marca n.º N/39 756 Classe 28.^a
Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/10/31
Produtos: brinquedos para animais de estimação domésticos; brinquedos; bonecas; cartas para jogar; dados; jogos de tabuleiro; jogos de damas; jogos de xadrez; máquinas de diversão, automáticas e accionadas com moedas; dominós; aparelhos para truques de ilusionismo; apetrechos de pesca; redes para borboletas.

A marca consiste em:

LIZ LISA
doll

商標編號：N/39757 類別： 35
申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2008/10/31
服務：產品展出；廣告；直接郵遞廣告；櫥窗佈置；透過郵件的售賣廣告；電腦網絡的在線廣告；於通訊媒體以零售為目的之產品展示；出入口代理；替他人作推銷；替他人獲得服務（為其他企業購買產品及服務）；購買訂單的行政處理；發單。

商標構成：

LIZ LISA
doll

Marca n.º N/39 757 Classe 35.^a
Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/10/31
Serviços: demonstração de produtos; publicidade; publicidade directa por correio; decoração de montras; publicidade através de venda por correspondência; publicidade «on-line» numa rede de computadores; apresentação de produtos em meios de comunicação, para fins de venda a retalho; agências de importação e exportação; promoção de vendas para terceiros; obtenção de serviços para terceiros [compra de produtos e serviços para outros negócios]; processamento administrativo de ordens de compra; facturação.

A marca consiste em:

LIZ LISA
doll

商標編號：N/39758 類別： 3
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042 日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 產品：肥皂；肥皂球；洗衣店用製劑；鞋用乳霜；鞋油；精油；麝香油；香水用油及香薰；香味精油；香料；香水；指甲磨光油；指甲油；頭髮用顏料；假睫毛；護膚品；化妝品；帶香味的水；假指甲；固定假睫毛用黏合劑；化妝盒；牙膏；香。

商標構成：



Marca n.º N/39 758 Classe 3.ª
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: sabão; bolos de sabão; preparações para lavandaria; creme para sapatos; graxa para sapatos; óleos essenciais; óleos etéreos; óleos para perfumes e aromas; óleos essenciais aromáticos; perfumaria; perfumes; verniz para as unhas («nail polish»); verniz para as unhas («nail varnish»); tintas para o cabelo; pestanas falsas; cosméticos; maquilhagem; água com aromas; unhas falsas; adesivos para afixar pestanas falsas; estojos de cosméticos; dentífricos; incenso.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39759 類別： 8
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042 日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 產品：鑷子；個人用電動及非電動剪頭髮機；脫毛用電動及非電動器具；修指甲套裝；刀；刀片（手工具）；剪刀；桌上餐具（刀、叉及匙）；桌上叉子；餐具；匙；鉗子；鑷子。

商標構成：



Marca n.º N/39 759 Classe 8.ª
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: pinças; máquinas de cortar o cabelo eléctricas e não-eléctricas para uso pessoal; aparelhos eléctricos e não-eléctricos para depilação; conjuntos de manicura; facas; lâminas [ferramentas de mão]; tesouras; cutelaria para mesa [facas, garfos e colheres]; garfos de mesa; cutelaria; colheres; tenazes («tongs»); alicates («nippers»);
 A marca consiste em:



商標編號：N/39760 類別： 9
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042 日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 產品：眼鏡（光學）；眼鏡框；夾鼻眼鏡；眼鏡盒；太陽眼鏡。

Marca n.º N/39 760 Classe 9.ª
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: óculos («spectacles») [óptica]; armações de óculos; óculos («eyeglasses»); estojos para óculos; óculos de sol.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39761 類別： 14
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 產品：鎖匙環（小飾物或小玩意）；貴重金屬盒；珠寶盒（箱子）；手鐲〔珠寶，珠寶（美式）〕；裝飾別針；頸鍊〔珠寶，珠寶（美式）〕；胸針〔珠寶，珠寶（美式）〕；耳環；珠寶；指環〔珠寶，珠寶（美式）〕；小飾物〔珠寶，珠寶（美式）〕；未加工或半加工貴重金屬；寶石；仿製珠寶〔首飾（美式）〕；貴重金屬製鞋用裝飾品。

Marca n.º N/39 761 Classe 14.^a
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: argolas para chaves [bugigangas ou berloques]; caixas de metal precioso; estojos de joalheria [caixas]; pulseiras [joalheria, joalheria (Am.)]; alfinetes decorativos; colares [joalheria, joalheria (Am.)]; broches [joalheria, joalheria (Am.)]; brincos; joalheria; anéis [joalheria, joalheria (Am.)]; bugigangas [joalheria, joalheria (Am.)]; metais preciosos, não trabalhados ou semi-trabalhados; pedras preciosas; joalheria de imitação [bijuteria, (Am.)]; ornamentos para sapatos de metal precioso.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39762 類別： 16
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 產品：紙板箱或紙箱；衛生紙；紙毛巾；紙手巾；紙的桌餐巾；紙張（文具）；卡紙；紙或紙板指示牌；紙或紙板標記牌；紀念卡；記事本；書寫用簿；書寫用盒（文具）；文具；橡皮擦；鉛筆；自動黏貼（文具）；海報；印刷出版物；非紡織材料的標籤；封條；相架。

Marca n.º N/39 762 Classe 16.^a
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: caixas de papelão ou de papel; papel higiénico; toa-lhas de papel; lenços de papel; guardanapos de mesa de papel; folhas de papel [papeleria]; cartão; letreiros de papel ou cartão; tabuletas de papel ou papelão; cartões comemorativos; blocos de notas; cadernos para escrita; estojos para escrita [papeleria]; papeleria; apagadores de borracha; lápis; autocolantes [papeleria]; cartazes; publicações impressas; etiquetas, não de matérias têxteis; «sealing wafers»; suportes de fotografia.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39763 類別： 18
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 產品：小手提箱；旅行袋；手提箱；沙灘袋；露營背包；購物袋；學校背包；口袋錢包；鎖匙包（皮革物品）；皮革箱或皮革板箱；空的梳妝盒；雨傘。

商標構成：



Marca n.º N/39 763 Classe 18.ª
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: maletas; sacos de viagem; malas de mão; sacos para a praia; mochilas de campismo; sacos de compras; mochilas escolares; carteiras de bolso; estojos para chaves [artigos de couro]; caixas de couro ou cartão de couro; estojos de tolete, não preenchidos; chapéus-de-chuva.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39764 類別： 20
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 產品：鏡子（鏡子）；手提鏡子（梳妝鏡）；木或塑料箱；西服用架；衣架；枕頭；長枕頭；寵物用枕頭；木或塑料指示牌；木或塑料標記牌；吹氣廣告物；張貼板。

商標構成：



Marca n.º N/39 764 Classe 20.ª
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: espelhos [espelhos]; espelhos de mão [espelhos de tolete]; caixas de madeira ou plástico; suportes para fatos («costume stands»); cabides; almofadas; travesseiros; almofadas para animais de estimação; letreiros de madeira ou plástico; tabuletas de madeira ou plástico; objectos de publicidade insufláveis; painéis de afixação.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39765 類別： 21
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 產品：盆（碗）；鋁質餐盒；有耳杯；家用或廚房用容器；桌上碟子；調味瓶架；烹調用鍋；家用非電動攪拌器；家用非電動研磨器；廚房用具；筷子；玻璃瓶（罐）；玻璃壺（大

Marca n.º N/39 765 Classe 21.ª
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: bacias [tigelas]; «mess-tins»; chávenas; recipientes para uso doméstico ou na cozinha; pratos de mesa; galheteiros; panelas para cozinhar; batedeiras, não-eléctricas, para fins domésticos; moinhos domésticos, não-eléctricos; utensílios de

瓶)；瓷器或玻璃指示牌；家用陶器；非電動咖啡壺；衛生紙卷筒架；毛巾架及毛巾用環；刷子；動物用梳；壇子；花瓶；家用器具；鞋拔子；鞋用刷；冰壺（冰桶）；灰塵用布（抹布）；未加工或半加工玻璃，建築用玻璃除外；動物用飼料槽；紙毛巾分配用金屬盒。

商標構成：



cozinha; «chopsticks»; frascos de vidro [vasilhas]; jarros de vidro [garrações]; letreiros de porcelana ou vidro; cerâmica para fins domésticos; cafeteiras, não-eléctricas; porta rolos de papel higiénico; toalheiros e argolas para toalhas; escovas; pentes para animais; vasos; vasos para flores; utensílios cosméticos; calçadeiras; escovas para calçado; geleiras [balde para gelo]; panos para o pó [trapos]; vidro, não trabalhado ou semitrabalhado, excepto vidro para construção; manjedouras para animais; caixas de metal, para dispensar toalhas de papel.

A marca consiste em:



商標編號：N/39766 類別： 24
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 產品：紡織品毛巾；紡織品手巾；床單（紡織）；床罩；枕套；床上用品；床被；非紙製桌巾；非紙製床上用品；紡織品或塑料窗簾；適用於座廁蓋的紡織品罩。

商標構成：



Marca n.º N/39 766 Classe 24.ª
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: toalhas de matérias têxteis; lenços de mão de matérias têxteis; lençóis [têxteis]; coberturas de cama; fronhas; roupas de cama; cobertores de cama; toalhas de mesa, não de papel; roupas de mesa, não de papel; cortinas de matérias têxteis ou plástico; coberturas ajustadas de matérias têxteis para tampas de sanitas.

A marca consiste em:



商標編號：N/39767 類別： 25
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 產品：服裝；鞋類；皮鞋；化妝舞會用服；運動鞋；運動靴；無邊圓帽（帽）；帽子；穿着用帽；襪子；短襪用吊帶；吊帶；腰帶。

商標構成：



Marca n.º N/39 767 Classe 25.ª
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: vestuário; calçado; sapatos; fatos de máscaras; sapatos de desporto; botas para desporto; bonés [chapelaria]; chapéus; chapelaria para vestir; «hosiery»; suspensórios para peúgas; suspensórios; cintas.

A marca consiste em:



商標編號：N/39768 類別： 28
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 產品：家庭寵物用玩具；玩具；洋娃娃；紙牌；骰子；棋盤遊戲；西洋棋遊戲；國際象棋遊戲；自動及投幣啟動遊戲機；多米諾骨牌；魔術特技用設備；釣魚用具；蝴蝶用網。

商標構成：



Marca n.º N/39 768 Classe 28.ª
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: brinquedos para animais de estimação domésticos; brinquedos; bonecas; cartas para jogar; dados; jogos de tabuleiro; jogos de damas; jogos de xadrez; máquinas de diversão, automáticas e accionadas com moedas; dominós; aparelhos para truques de ilusionismo; apetrechos de pesca; redes para borboletas.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39769 類別： 35
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 服務：產品展出；廣告；直接郵遞廣告；櫥窗佈置；透過郵件的售賣廣告；電腦網絡的在線廣告；於通訊媒體以零售為目的之產品展示；出入口代理；替他人作推銷；替他人獲得服務（為其他企業購買產品及服務）；購買訂單的行政處理；發單。

商標構成：



Marca n.º N/39 769 Classe 35.ª
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Serviços: demonstração de produtos; publicidade; publicidade directa por correio; decoração de montras; publicidade através de venda por correspondência; publicidade «on-line» numa rede de computadores; apresentação de produtos em meios de comunicação, para fins de venda a retalho; agências de importação e exportação; promoção de vendas para terceiros; obtenção de serviços para terceiros [compra de produtos e serviços para outros negócios]; processamento administrativo de ordens de compra; facturação.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39770 類別： 35
 申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 服務：產品展出；廣告；直接郵遞廣告；櫥窗佈置；透過郵件的售賣廣告；電腦網絡的在線廣告；於通訊媒體以零售為目

Marca n.º N/39 770 Classe 35.ª
 Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Serviços: demonstração de produtos; publicidade; publicidade directa por correio; decoração de montras; publicidade através de venda por correspondência; publicidade «on-line» numa

的之產品展示；出入口代理；替他人作推銷；替他人獲得服務（為其他企業購買產品及服務）；購買訂單的行政處理；發單。

商標構成：



LIZ LISA
Fusion

rede de computadores; apresentação de produtos em meios de comunicação, para fins de venda a retalho; agências de importação e exportação; promoção de vendas para terceiros; obtenção de serviços para terceiros [compra de produtos e serviços para outros negócios]; processamento administrativo de ordens de compra; facturação.

A marca consiste em:



LIZ LISA
Fusion

商標編號：N/39771

類別： 35

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

服務：產品展出；廣告；直接郵遞廣告；櫥窗佈置；透過郵件的售賣廣告；電腦網絡的在線廣告；於通訊媒體以零售為目的之產品展示；出入口代理；替他人作推銷；替他人獲得服務（為其他企業購買產品及服務）；購買訂單的行政處理；發單。

商標構成：



Fusion
LIZ LISA

Marca n.º N/39 771

Classe 35.^a

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Serviços: demonstração de produtos; publicidade; publicidade directa por correio; decoração de montras; publicidade através de venda por correspondência; publicidade «on-line» numa rede de computadores; apresentação de produtos em meios de comunicação, para fins de venda a retalho; agências de importação e exportação; promoção de vendas para terceiros; obtenção de serviços para terceiros [compra de produtos e serviços para outros negócios]; processamento administrativo de ordens de compra; facturação.

A marca consiste em:



Fusion
LIZ LISA

商標編號：N/39772

類別： 35

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

服務：產品展出；廣告；直接郵遞廣告；櫥窗佈置；透過郵件的售賣廣告；電腦網絡的在線廣告；於通訊媒體以零售為目的之產品展示；出入口代理；替他人作推銷；替他人獲得服務

Marca n.º N/39 772

Classe 35.^a

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Serviços: demonstração de produtos; publicidade; publicidade directa por correio; decoração de montras; publicidade através de venda por correspondência; publicidade «on-line» numa rede de computadores; apresentação de produtos em meios de comunicação, para fins de venda a retalho; agências de importação e exportação; promoção de vendas para terceiros; obtenção de serviços para terceiros [compra de produtos e serviços para

(為其他企業購買產品及服務)；購買訂單的行政處理；發單。

商標構成：

LIZ LISA
Duo

商標編號：N/39773 類別： 35
申請人：Kabushiki Kaisha Vent International，場所：150-0042日本東京都涉谷區宇田川町36-1。

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

服務：產品展出；廣告；直接郵遞廣告；櫥窗佈置；透過郵件的售賣廣告；電腦網絡的在線廣告；於通訊媒體以零售為目的之產品展示；出入口代理；替他人作推銷；替他人獲得服務（為其他企業購買產品及服務）；購買訂單的行政處理；發單。

商標構成：

LIZ LISA
V.S.O.P

商標編號：N/39774 類別： 3
申請人：斯蒂姆布魯克私人有限公司，場所：Level 53, 101 Collins Street, Melbourne, Victoria 3000, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/31

產品：護膚品及化妝品，包括唇膏，光亮唇膏，唇部描繪筆，唇部用色，指甲用色，化妝底霜，粉底，胭脂，睫毛膏，眼部描繪筆，眼影；皮膚用保濕劑，面霜，身體用保濕劑，皮膚用乳霜，身體用乳液；頭髮護理用產品，如洗髮水，護髮素，頭髮用啫喱，頭髮用色，頭髮用摩士；香水及古龍水。

商標構成：

Seed Femme

outros negócios]; processamento administrativo de ordens de compra; facturação.

A marca consiste em:

LIZ LISA
Duo

Marca n.º N/39 773 Classe 35.ª
Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International, 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042 Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Serviços: demonstração de produtos; publicidade; publicidade directa por correio; decoração de montras; publicidade através de venda por correspondência; publicidade «on-line» numa rede de computadores; apresentação de produtos em meios de comunicação, para fins de venda a retalho; agências de importação e exportação; promoção de vendas para terceiros; obtenção de serviços para terceiros [compra de produtos e serviços para outros negócios]; processamento administrativo de ordens de compra; facturação.

A marca consiste em:

LIZ LISA
V.S.O.P

Marca n.º N/39 774 Classe 3.ª
Requerente: Steambrook Pty Ltd, Level 53, 101 Collins Street, Melbourne, Victoria 3000, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/31

Produtos: cosméticos e maquilhagem, incluindo batom, batom para dar brilho, delineador para os lábios, cores para os lábios, cores para as unhas, base, pó de arroz, blush, rímel, delineador para os olhos (eyeliner), sombras para os olhos; hidratantes para a pele, cremes para a cara, hidratantes para o corpo, cremes para a pele, loções para o corpo; produtos para cuidados do cabelo, nomeadamente champôs, condicionadores, gel para o cabelo, cores para o cabelo, mousse para o cabelo; perfumes e águas-de-colónia.

A marca consiste em:

Seed Femme

商標編號：N/39775 類別： 25
 申請人：斯蒂姆布魯克私人有限公司，場所：Level 53, 101
 Collins Street, Melbourne, Victoria 3000, Australia.
 國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 產品：服裝，鞋及帽。
 商標構成：

Marca n.º N/39 775 Classe 25.^a
 Requerente: Steambrook Pty Ltd, Level 53, 101 Collins Street, Melbourne, Victoria 3000, Australia.
 Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: vestuário, calçado e chapalaria.
 A marca consiste em:

Seed Femme

Seed Femme

商標編號：N/39776 類別： 35
 申請人：斯蒂姆布魯克私人有限公司，場所：Level 53, 101
 Collins Street, Melbourne, Victoria 3000, Australia.
 國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/31
 服務：產品展示；於通訊媒體作售賣用的產品展覽；替他人
 搜尋服務（為其他企業購買商品及服務）；進口；推銷及替他
 人作推銷，包括替他人在线售賣作推銷及郵寄訂購服務；替他
 人零售的企業管理；零售服務；透過任何媒體的產品零售。

Marca n.º N/39 776 Classe 35.^a
 Requerente: Steambrook Pty Ltd, Level 53, 101 Collins Street, Melbourne, Victoria 3000, Australia.
 Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Serviços: demonstração de produtos; exibição de produtos nos meios de comunicação para venda; serviços de procura para terceiros (compra de produtos e serviços para outras empresas); importação; promoções e promoções de vendas (para terceiros) incluindo promoções de venda em linha (on line) (para terceiros) e serviços de encomenda postal; gestão de empresas de venda a retalho para terceiros; serviços de venda a retalho; venda a retalho de produtos (por quaisquer meios).

商標構成：

A marca consiste em:

Seed Femme

Seed Femme

商標編號：N/39894 類別： 25
 申請人：Francisco de Moura Guedes Lopes Galvão, Rua de Aveiro, Edifício Mei Va Kok (Mei Keng), Bloco 5, 6/F, AK e AQ, Taipa, Macau.
 國籍：葡萄牙
 活動：商業
 申請日期：2008/10/31
 產品：一般服裝產品，如T恤，馬球恤，穿着襯衣；汗衫，訓練服的褲子，緊身上衣，家居服，兒童服，晚裝，內衣，拳師短內褲，比堅尼，泳褲，田徑制服，體操短褲；風雨衣，下雨時用的夾克；棒球無邊圓帽；頭巾；帽舌；高爾夫無邊圓帽；非紙製嬰兒用圍涎；浴袍；男士及女士用鞋；沙灘拖鞋；護耳；領帶；頸巾及頭巾；套頭斗篷，男性及女性內用服裝，

Marca n.º N/39 894 Classe 25.^a
 Requerente: Francisco de Moura Guedes Lopes Galvão, Rua de Aveiro, Edifício Mei Va Kok (Mei Keng), Bloco 5, 6/F, AK e AQ, Taipa, Macau.
 Nacionalidade: portuguesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/31
 Produtos: artigos de vestuário em geral, nomeadamente t-shirts, pólos, camisas de vestir; sweatshirts, calças de fato de treino, tops, roupa de estar em casa (loungewear), roupa de crianças, roupa de noite, roupa interior, cuecas, boxers, biquínis, calções de banho, uniformes atléticos, calções de ginásio; gabadinas, jaquetas para a chuva; bonés de basebol; bandanas; cap visors; bonés de golfe; babetes para bebés não de papel; roupões de banho; calçado para homem e mulher; chinelos de praia (flip flops); tapa-orelhas; gravatas; lenços de pescoço e cabeça; ponchos, vestuário de uso interior masculino e feminino, vestuário

成衣，包括編織及針織製成衣，半截裙，連衣裙，褲子，外套，夾克，浴袍，睡衣，襯衫，巾，腰帶，手套，鞋及帽；防水服裝；運動服裝；穿戴用品，包括短襪，襪子，緊身衣褲，靴及鞋，全屬第25類。

商標構成：

CR7

CR7

營業場所之名稱及標誌之保護

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第二百四十三條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的營業場所之名稱及標誌註冊申請，並按照相同法規第二百四十四條，由通告公布之日起計兩個月期限內提出聲明異議。

營業場所名稱或標誌公佈

編號：E/000119

申請人：陳雪玲

地址：澳門新勝街66號懷萱樓2樓H座

活動：商業

申請日期：2008/10/08

行業類別：零售批發內衣、護膚品。

顏色要求：紅色。

名稱/標誌



編號：E/000120

申請人：羅偉明

地址：澳門亞利鴉架街38號D地下

confeccionado, compreendendo os confeccionados em «tricot» e em malha, saias, vestidos, calças, casacos, jaquetas, robes, pijamas, camisaria, lenços, cintos, luvas, calçado e chapelaria; vestuário impermeável; vestuário desportivo; artigos para calçar, incluído peúgas, meias, «collants», botas e sapatos, tudo incluído na classe 25.^a

A marca consiste em:

Protecção de nomes e insígnias de estabelecimento

De acordo com os artigos 10.º e 243.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de nomes e insígnias de estabelecimento para a RAEM e que, da data da publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para a apresentação de reclamações, em conformidade com o artigo 244.º do mesmo diploma.

Publicação de nome ou insígnia de estabelecimento

N.º: E/000119

Requerente: Chen Xueling

Sede: 澳門新勝街66號懷萱樓2樓H座

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/10/08

Tipo de actividade: Venda a retalho e por grosso de roupa interior, produtos para o cuidado de pele.

Reivindicação de cores: vermelho.

Nome/Insígnia



N.º: E/000120

Requerente: Lo Wai Meng

Sede: 澳門亞利鴉架街38號D地下

活動：商業
申請日期：2008/10/15
行業類別：粥麵店。
顏色要求：紅、黃、白色。

Actividade: comercial
Data do pedido: 2008/10/15
Tipo de actividade: Loja de canja e fita.
Reivindicação de cores: vermelho, amarelo, branco.

名稱/標誌



Nome/Insignia



設計及新型之保護

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十及第一百六十五條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請，並按照相同法規第一百六十六條，自此公布日起至給予註冊之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

Protecção de desenhos e modelos

De acordo com os artigos 10.º e 165.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de desenhos e modelos para a RAEM e que, a partir da data desta publicação até à data da sua concessão, qualquer terceiro pode apresentar reclamações, em conformidade com o artigo 166.º do mesmo diploma.

設計或新型公佈

設計編號：D/000422
申請日期：2007/12/31
申請人：陳榮達
國籍：中國
住址/地址：澳門慕拉士大馬路泉福工業大廈13樓A座
標題：鐵罐。

摘要：本外觀設計大體圖案為“木地板”標記，另有若干顏色，如圖所示，其中前、後視圖一樣，左右視圖一樣。

分類：9 - 02

創作人：陳榮達

Publicação de desenho ou modelo

Desenho n.º: D/000422
Data do pedido: 2007/12/31
Requerente: CHAN WENG TAT
Nacionalidade: chinesa
Domicílio/Sede: 澳門慕拉士大馬路泉福工業大廈13樓A座
Título: Latas.

Resumo: 本外觀設計大體圖案為“木地板”標記，另有若干顏色，如圖所示，其中前、後視圖一樣，左右視圖一樣。

Classificação: 9 - 02

Criador: CHAN WENG TAT

附圖



Figura



設計編號：D/000466
申請日期：2008/05/15

Desenho n.º: D/000466
Data do pedido: 2008/05/15

申請人：Sony Computer Entertainment Inc.

國籍：日本

住址/地址：2-6-21, Minami-Aoyama, Minato-ku, Tokyo 107-0062, Japan

標題：手提電子設備用支撐底座。

摘要：o presente modelo «Base de apoio para aparelho electrónico portátil» é usado como uma base para um aparelho electrónico portátil funcionando como uma unidade aritmética e de controlo, que é usado como leitor de jogos, um computador pessoal, um equipamento para armazenamento de música e/ou imagens, ou um telemóvel. Além disso, este modelo «Base de apoio para aparelho electrónico portátil» é usado como um aparelho de extensão do tipo vertical (base), para ligar o aparelho electrónico portátil a um aparelho periférico, por exemplo, um monitor de uma televisão ou um ponto de partida da mesma.

分類：14 - 99

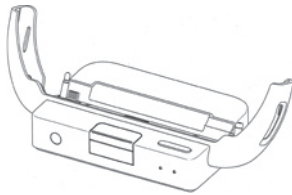
創作人：Naoto SHIMIZU

優先權日期：2007/12/26

優先權國家/地區：日本

優先權編號：2007-035526

附圖



設計編號：D/000471

申請日期：2008/06/20

申請人：THE COCA-COLA COMPANY

國籍：美國

住址/地址：One Coca-Cola Plaza, NW Atlanta, Georgia 30313, United States of America

標題：瓶子。

摘要：uma garrafa, compreendendo uma porção superior esférica e uma porção inferior cilíndrica. A porção superior esférica tem dois círculos aí simetricamente e separadamente localizados com uma forma triangular semelhante ao seu lado direito, e também compreende três formas de luas crescentes semelhantes e separadas por baixo dos ditos dois círculos.

分類：9 - 01

創作人：Diogo Augusto Graziano Machado Dutra de Moraes Euclides da Costa

Requerente: Sony Computer Entertainment Inc.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 2-6-21, Minami-Aoyama, Minato-ku, Tokyo 107-0062, Japan

Título: Base de apoio para aparelho electrónico portátil.

Resumo: o presente modelo «Base de apoio para aparelho electrónico portátil» é usado como uma base para um aparelho electrónico portátil funcionando como uma unidade aritmética e de controlo, que é usado como leitor de jogos, um computador pessoal, um equipamento para armazenamento de música e/ou imagens, ou um telemóvel. Além disso, este modelo «Base de apoio para aparelho electrónico portátil» é usado como um aparelho de extensão do tipo vertical base, para ligar o aparelho electrónico portátil a um aparelho periférico, por exemplo, um monitor de uma televisão ou um ponto de partida da mesma.

Classificação: 14 - 99

Criador: Naoto SHIMIZU

Data de prioridade: 2007/12/26

País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 2007-035526

Figura



Desenho n.º: D/000471

Data do pedido: 2008/06/20

Requerente: THE COCA-COLA COMPANY

Nacionalidade: norte-americana

Domicílio/Sede: One Coca-Cola Plaza, NW Atlanta, Georgia 30313, United States of America

Título: Garrafa.

Resumo: uma garrafa, compreendendo uma porção superior esférica e uma porção inferior cilíndrica. A porção superior esférica tem dois círculos aí simetricamente e separadamente localizados com uma forma triangular semelhante ao seu lado direito, e também compreende três formas de luas crescentes semelhantes e separadas por baixo dos ditos dois círculos.

Classificação: 9 - 01

Criador: Diogo Augusto Graziano Machado Dutra de Moraes Euclides da Costa

附圖



設計編號：D/000473

申請日期：2008/06/20

申請人：Ferrari S.p.A.

國籍：意大利

住址/地址：Via Emilia Est 1163, I-41100 Modena, Itália

標題：玩具車。

摘要：o presente modelo diz respeito a um veículo automóvel monolugar de corrida de brinquedo. Apresenta uma configuração, em escala apropriada, baixa e alongada e é essencialmente constituído por chassis onde se encontra incorporada a cabina de pilotagem, e pela estrutura que o envolve e que compreende as suspensões e respectivas rodas, as asas dianteira e traseira, o difusor traseiro, os painéis laterais bem como toda a parte motora e de travagem.

分類：21 - 01

創作人：NIKOLAOS TOMBAZIS

優先權日期：2007/12/21

優先權國家/地區：歐洲聯盟

優先權編號：000849153

Figura



Desenho n.º: D/000473

Data do pedido: 2008/06/20

Requerente: Ferrari S.p.A.

Nacionalidade: italiana

Domicílio/Sede: Via Emilia Est 1163, I-41100 Modena, Itália

Título: Carro de brinquedo.

Resumo: o presente modelo diz respeito a um veículo automóvel monolugar de corrida de brinquedo. Apresenta uma configuração, em escala apropriada, baixa e alongada e é essencialmente constituído por chassis onde se encontra incorporada a cabina de pilotagem, e pela estrutura que o envolve e que compreende as suspensões e respectivas rodas, as asas dianteira e traseira, o difusor traseiro, os painéis laterais bem como toda a parte motora e de travagem.

Classificação: 21 - 01

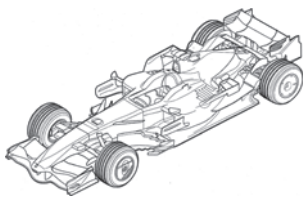
Criador: NIKOLAOS TOMBAZIS

Data de prioridade: 2007/12/21

País/Território de prioridade: União Europeia

Número de prioridade: 000849153

附圖



設計編號：D/000474

申請日期：2008/06/23

申請人：Ferrari S.p.A.

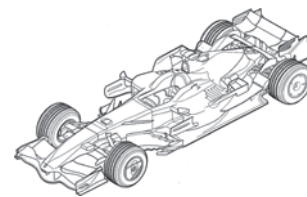
國籍：意大利

住址/地址：Via Emilia Est 1163, I-41100 Modena, Itália

標題：車輛。

摘要：o presente modelo diz respeito a um veículo automóvel monolugar de corrida. Apresenta uma configuração baixa e alongada e é essencialmente constituído por chassis onde se encontra incorporada a cabina de pilotagem, e pela

Figura



Desenho n.º: D/000474

Data do pedido: 2008/06/23

Requerente: Ferrari S.p.A.

Nacionalidade: italiana

Domicílio/Sede: Via Emilia Est 1163, I-41100 Modena, Itália

Título: Carro.

Resumo: o presente modelo diz respeito a um veículo automóvel monolugar de corrida. Apresenta uma configuração baixa e alongada e é essencialmente constituído por chassis onde se encontra incorporada a cabina de pilotagem, e pela

estrutura que o envolve e que compreende as suspensões e respectivas rodas, as asas dianteira e traseira, o difusor traseiro, os painéis laterais bem como toda a parte motora e de travagem.

分類：12 - 08

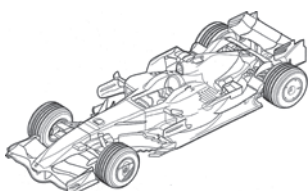
創作人：NIKOLAOS TOMBAZIS

優先權日期：2007/12/21

優先權國家/地區：歐洲聯盟

優先權編號：000849161

附圖



發明專利之保護

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第八十三條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的發明專利註冊申請，並按照相同法規第八十四條，自此公布日起至授予專利之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

發明專利公佈

發明專利編號：I/000404

申請日期：2007/03/06

申請人：英京有限公司

住址/地址：中國台灣台北市南港區南港路2段99之6號1樓

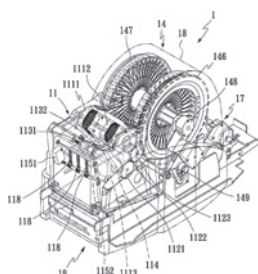
標題：洗牌機。

摘要：本發明提出一種洗牌機，其包含：一分度輪，其包含複數牌槽和一撥牌桿，分度輪藉由一控制電路和一馬達控制旋轉至一亂數決定之隨機位置；一入牌裝置，其將未洗牌疊一次一張置入該分度輪之一牌槽；一出牌裝置，其將由分度輪之撥牌桿撥出之牌一次一張送出直到一預定出牌數即停止。

分類：A63F1/12

發明人：何凱湘

附圖



estrutura que o envolve e que compreende as suspensões e respectivas rodas, as asas dianteira e traseira, o difusor traseiro, os painéis laterais bem como toda a parte motora e de travagem.

Classificação: 12 - 08

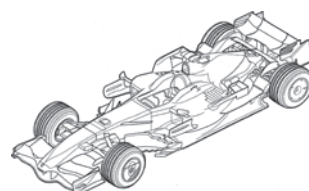
Criador: NIKOLAOS TOMBAZIS

Data de prioridade: 2007/12/21

País/Território de prioridade: União Europeia

Número de prioridade: 000849161

Figura



Protecção de patentes de invenção

De acordo com os artigos 10.º e 83.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de patentes de invenção para a RAEM e que, a partir da data desta publicação até à data da atribuição da patente, qualquer terceiro pode apresentar reclamações, em conformidade com o artigo 84.º do mesmo diploma.

Publicação de patente de invenção

Patente de invenção n.º: I/000404

Data do pedido: 2007/03/06

Requerente: 英京有限公司

Domicílio/Sede: 中國台灣台北市南港區南港路2段99之6號1樓

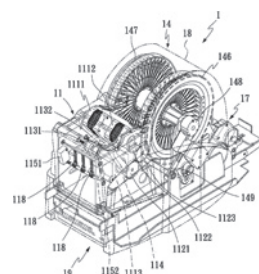
Título: Máquina para embaralhar cartas.

Resumo: 本發明提出一種洗牌機，其包含：一分度輪，其包含複數牌槽和一撥牌桿，分度輪藉由一控制電路和一馬達控制旋轉至一亂數決定之隨機位置；一入牌裝置，其將未洗牌疊一次一張置入該分度輪之一牌槽；一出牌裝置，其將由分度輪之撥牌桿撥出之牌一次一張送出直到一預定出牌數即停止。

Classificação: A63F1/12

Inventor: 何凱湘

Figura



發明專利編號：I/000405

申請日期：2007/03/19

申請人：YANG, WU-CHANG

住址/地址：6F, n.º 40, Lane 89, Liancheng Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Taiwan, China

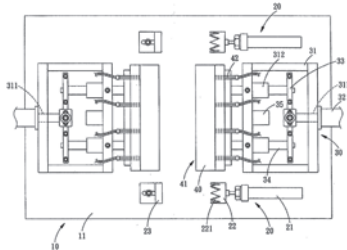
標題：雕冰機結構。

摘要：本發明係一種全新的雕冰機結構，其包含有機台、一冰塊定位系統、至少一進給系統及至少一加熱模具，前述冰塊定位系統配置於機台上供待加工冰塊定位，且該進給系統推動該加熱模具以預設模穴對待加工冰塊加壓、加熱；藉此，利用該加熱模具的加壓、加熱使待加工冰塊被雕塑為相同模穴之形狀，有效簡化冰雕製作的流程，而且能縮短製作時間及加工成本，十分適合大量生產冰雕使用。

分類：B44B1/00

發明人：YANG, WU-CHANG

附圖



發明專利編號：I/000406

申請日期：2007/03/20

申請人：GEOX S.p.A.

國籍：意大利

住址/地址：Via Feltrina Centro, 16 31044 Montebelluna, Localita Biadene (Treviso), Itália

標題：特別用於服裝和鞋類製品的織物。

摘要：特別用於服裝和鞋類製品的織物10，該織物包括：

- 第一內層11，其朝向使用者的身體，該第一內層基本上是疏水而透氣的，適於使液相和蒸汽相的汗離開由所述織物10製成的服裝製品等的使用者，
- 第二中間隔層12，這一層基本是疏水性的，將液相汗從所述第一內層11向着第三外層13輸送，形成蒸汽相汗向外離開所述第一層11的優選的通道，
- 第三外層13，這一層基本上是親水性的，適於使蒸汽相的

Patente de invenção n.º: I/000405

Data do pedido: 2007/03/19

Requerente: YANG, WU-CHANG

Domicílio/Sede: 6F, n.º 40, Lane 89, Liancheng Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Taiwan, China

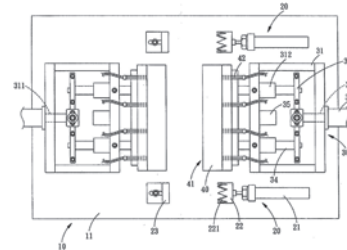
Título: Estrutura de máquina de escultura de gelo.

Resumo: 本發明係一種全新的雕冰機結構，其包含有機台、一冰塊定位系統、至少一進給系統及至少一加熱模具，前述冰塊定位系統配置於機台上供待加工冰塊定位，且該進給系統推動該加熱模具以預設模穴對待加工冰塊加壓、加熱；藉此，利用該加熱模具的加壓、加熱使待加工冰塊被雕塑為相同模穴之形狀，有效簡化冰雕製作的流程，而且能縮短製作時間及加工成本，十分適合大量生產冰雕使用。

Classificação: B44B1/00

Inventor: YANG, WU-CHANG

Figura



Patente de invenção n.º: I/000406

Data do pedido: 2007/03/20

Requerente: GEOX S.p.A.

Nacionalidade: italiana

Domicílio/Sede: Via Feltrina Centro, 16 31044 Montebelluna, Localita Biadene (Treviso), Itália

Título: Tecido, particularmente para artigos de vestuário e calçado.

Resumo: Um tecido (10), particularmente para artigos de vestuário e calçado, o qual compreende: - uma primeira camada interior (11) que se destina a ser direccionada para o corpo do utilizador, a qual é essencialmente hidrofóbica e respirável, sendo apropriada para dirigir a transpiração na fase líquida e na fase de vapor, afastando-a do utilizador de um artigo de vestuário ou similar produzido com o tecido (10);

- uma segunda camada intermédia de divisão (12), a qual é essencialmente hidrofóbica e transfere a transpiração na fase líquida da primeira camada interior (11) para uma terceira camada exterior (13) e define passagens preferenciais para a transpiração na fase de vapor a partir da primeira camada (11) para o exterior;

- uma terceira camada exterior (13) que é essencialmente hidrofílica e é apropriada para a permeação da transpiração na fase de vapor, para a absorção da transpiração na fase

汗透過，適於吸收從所述第一層11到達的液相汗，適於將所述液相汗分散在其很大的表面上，使得所述汗可以向外蒸發，

- 這些所述的層11、12、13是結合起來的，形成單獨的主體。

分類：A41D13/02

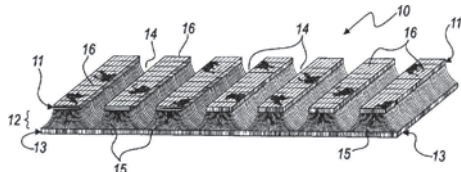
發明人：Mario POLEGATO MORETTI

優先權日期：2007/03/21

優先權國家/地區：意大利

優先權編號：PD2006A000098

附圖



發明專利編號：I/000419

申請日期：2007/04/18

申請人：Magpower Systems Inc.

國籍：加拿大

住址/地址：Suite 330-6165 Highway 17, Delta, British Columbia V4K 5B8, Canada

申請人：National Research Council of Canada

國籍：加拿大

住址/地址：1200 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0R6, Canada

標題：用於燃料電池的氣體擴散陰極。

摘要：一種氣體擴散陰極和其製備方法。所述產品和方法包括處理金屬基材，將含有催化劑、碳粉、親水和疏水性質化學品的多種糊劑施加到用於燃料電池中的陰極的金屬基材上，其中所述金屬基材具有網或泡沫結構。

分類：H01M4/86, H01M4/96, H01M4/88

發明人：Lei Zhang

Hansan Liu

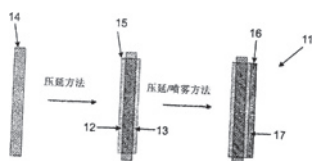
Jiujun Zhang

Dave Ghosh

Joey Chung-Yen Jung

Bruce Downing

附圖



líquida vinda da primeira camada (11), e para a distribuição da transpiração na fase líquida sobre uma grande superfície da mesma, para que ela possa evaporar-se na direcção do exterior.

As camadas (11, 12, 13) encontram-se unidas de modo a formarem um único elemento.

Classificação: A41D13/02

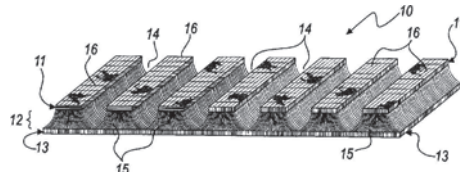
Inventor: Mario POLEGATO MORETTI

Data de prioridade: 2007/03/21

País/Território de prioridade: Itália

Número de prioridade: PD2006A000098

Figura



Patente de invenção n.º: I/000419

Data do pedido: 2007/04/18

Requerente: Magpower Systems Inc.

Nacionalidade: canadiana

Domicílio/Sede: Suite 330-6165 Highway 17, Delta, British Columbia V4K 5B8, Canada

Requerente: National Research Council of Canada

Nacionalidade: canadiana

Domicílio/Sede: 1200 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0R6, Canada

Título: Cátodo de ar difusão para células de combustível.

Resumo: 一種氣體擴散陰極和其製備方法。所述產品和方法包括處理金屬基材，將含有催化劑、碳粉、親水和疏水性質化學品的多種糊劑施加到用於燃料電池中的陰極的金屬基材上，其中所述金屬基材具有網或泡沫結構。

Classificação: H01M4/86, H01M4/96, H01M4/88

Inventor: Lei Zhang

Hansan Liu

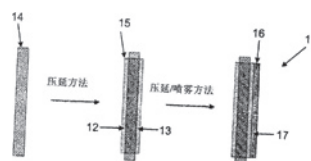
Jiujun Zhang

Dave Ghosh

Joey Chung-Yen Jung

Bruce Downing

Figura



發明專利編號：I/000423

申請日期：2007/05/18

申請人：CAMOGA S.p.A.

國籍：意大利

住址/地址：Via Oroboni 27, 20161 Milano, Italy

標題：皮革分割機器和相關加工方法。

摘要：一種皮革分割機器包含一種被適適用於在厚度方向上分割一個皮革件的刀片和一種在該皮革件上作用以便將其推向該刀片的啟動裝置；該機器更包含高頻振動感應裝置，該裝置用於該刀片和/或該啟動裝置並被適適用於產生該刀片的振動和/或振蕩和/或變形和/或該啟動裝置當頻率高於或等於20,000赫茲時。

分類：C14B1/16, C14B1/18

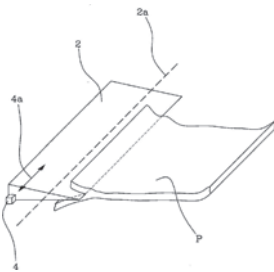
發明人：Matteo MASCETTI

優先權日期：2007/03/01

優先權國家/地區：意大利

優先權編號：PCT/IT2007/000154

附圖



Patente de invenção n.º: I/000423

Data do pedido: 2007/05/18

Requerente: CAMOGA S.p.A.

Nacionalidade: italiana

Domicílio/Sede: Via Oroboni 27, 20161 Milano, Italy

Título: Máquina de corte de couro e respectivo método de processamento.

Resumo: 一種皮革分割機器包含一種被適適用於在厚度方向上分割一個皮革件的刀片和一種在該皮革件上作用以便將其推向該刀片的啟動裝置；該機器更包含高頻振動感應裝置，該裝置用於該刀片和/或該啟動裝置並被適適用於產生該刀片的振動和/或振蕩和/或變形和/或該啟動裝置當頻率高於或等於20,000赫茲時。

Classificação: C14B1/16, C14B1/18

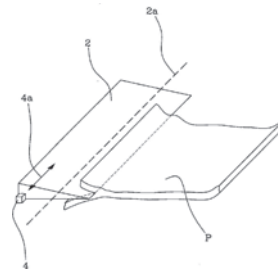
Inventor: Matteo MASCETTI

Data de prioridade: 2007/03/01

País/Território de prioridade: Itália

Número de prioridade: PCT/IT2007/000154

Figura



發明專利編號：I/000429

申請日期：2007/06/12

申請人：阿魯策株式會社

國籍：日本

住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan

標題：遊戲機。

摘要：一種投幣遊戲機，以投入預定數目的分點為條件，響應於對觸摸屏的輸入，從無保險模式轉入有保險模式，並對遊戲次數進行計數。在所計數的遊戲次數達到特定次數時，進行預定數目的分點支付。在有保險模式下，根據隨機確定的值確定轉入獎勵遊戲，響應於獎勵遊戲的轉入，復位所計數的遊戲次數。

分類：A63F5/04

發明人：岡田和生

優先權日期：2007/03/20

優先權國家/地區：日本

優先權編號：2007-073359

Patente de invenção n.º: I/000429

Data do pedido: 2007/06/12

Requerente: Aruze Corp.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan

Título: Máquina de jogos.

Resumo: 一種投幣遊戲機，以投入預定數目的分點為條件，響應於對觸摸屏的輸入，從無保險模式轉入有保險模式，並對遊戲次數進行計數。在所計數的遊戲次數達到特定次數時，進行預定數目的分點支付。在有保險模式下，根據隨機確定的值確定轉入獎勵遊戲，響應於獎勵遊戲的轉入，復位所計數的遊戲次數。

Classificação: A63F5/04

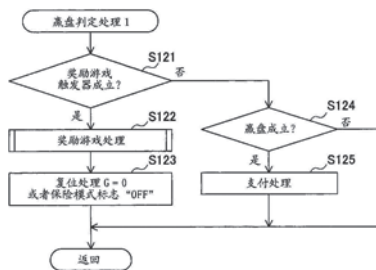
Inventor: Kazuo OKADA

Data de prioridade: 2007/03/20

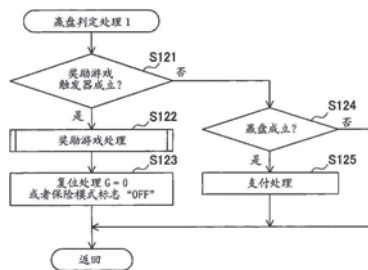
País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 2007-073359

附圖



Figura



發明專利編號：I/000430

申請日期：2007/06/12

申請人：阿魯策株式會社

國籍：日本

住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan

標題：遊戲機。

摘要：一種投幣遊戲機，以投入預定數目的分點為條件，響應於對觸摸屏的輸入，從無保險模式轉入有保險模式。在轉入有保險模式後，判斷所押注的分點是否是最大注數，在判定為是最大注數時，對轉入有保險模式後進行的遊戲次數進行計數。在所計數的遊戲次數達到特定次數時，進行預定數目的分點支付。

分類：A63F5/04

發明人：岡田和生

優先權日期：2007/03/20

優先權國家/地區：日本

優先權編號：2007-073360

Patente de invenção n.º: I/000430

Data do pedido: 2007/06/12

Requerente: Aruze Corp.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan

Título: Máquina de jogos.

Resumo: 一種投幣遊戲機，以投入預定數目的分點為條件，響應於對觸摸屏的輸入，從無保險模式轉入有保險模式。在轉入有保險模式後，判斷所押注的分點是否是最大注數，在判定為是最大注數時，對轉入有保險模式後進行的遊戲次數進行計數。在所計數的遊戲次數達到特定次數時，進行預定數目的分點支付。

Classificação: A63F5/04

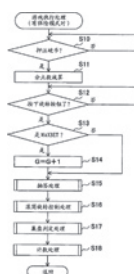
Inventor: Kazuo OKADA

Data de prioridade: 2007/03/20

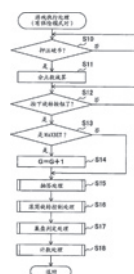
País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 2007-073360

附圖



Figura



發明專利編號：I/000431

申請日期：2007/06/12

申請人：阿魯策株式會社

國籍：日本

住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan

標題：遊戲機。

摘要：一種投幣遊戲機，以投入預定數目的分點為條件，響應於對觸摸屏的輸入，從無保險模式轉入有保險模式。在轉入有保險模式後，判斷所押注的分點是否是最大注數，在判斷是

Patente de invenção n.º: I/000431

Data do pedido: 2007/06/12

Requerente: Aruze Corp.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan

Título: Máquina de jogos.

Resumo: 一種投幣遊戲機，以投入預定數目的分點為條件，響應於對觸摸屏的輸入，從無保險模式轉入有保險模式。在轉入有保險模式後，判斷所押注的分點是否是最大注數，在判斷是

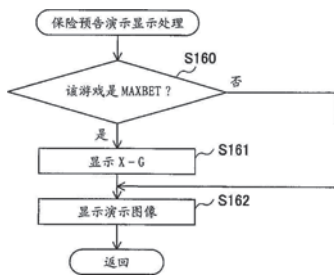
最大注數時，對轉入有保險模式後進行的遊戲次數進行計數。在所計數的遊戲次數達到特定次數時，進行預定數目的分點支付。僅在判斷是最大注數時，顯示特定次數與遊戲次數之差。

是最大注數時，對轉入有保險模式後進行的遊戲次數進行計數。在所計數的遊戲次數達到特定次數時，進行預定數目的分點支付。僅在判斷是最大注數時，顯示特定次數與遊戲次數之差。

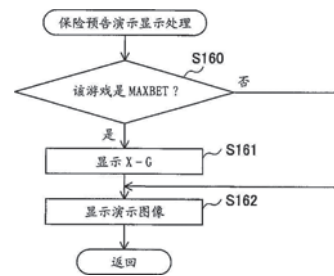
分類：A63F5/04
發明人：岡田 和生
優先權日期：2007/03/20
優先權國家/地區：日本
優先權編號：2007-073361

Classificação: A63F5/04
Inventor: Kazuo OKADA
Data de prioridade: 2007/03/20
País/Território de prioridade: Japão
Número de prioridade: 2007-073361

附圖



Figura



發明專利編號：I/000432
申請日期：2007/06/12
申請人：阿魯策株式會社
國籍：日本
住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan
標題：遊戲機。

Patente de invenção n.º: I/000432
Data do pedido: 2007/06/12
Requerente: Aruze Corp.
Nacionalidade: japonesa
Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan
Título: Máquina de jogos.

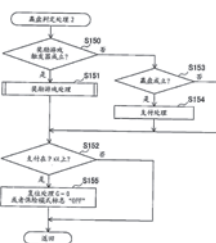
摘要：一種投幣遊戲機，以投入預定數目的分點為條件，響應於對觸摸屏的輸入，從無保險模式轉入有保險模式，並對遊戲次數進行計數。在所計數的遊戲次數達到特定次數時，進行預定數目的分點支付。在根據多個符號的再配置狀態而支付的分點數為預先確定的預定數以上時，對遊戲次數進行復次。另一方面，響應於通過對變更最大注數的設定的設定變更開關(85)的輸入而變更了最大注數，變更預先確定的預定數。

Resumo：一種投幣遊戲機，以投入預定數目的分點為條件，響應於對觸摸屏的輸入，從無保險模式轉入有保險模式，並對遊戲次數進行計數。在所計數的遊戲次數達到特定次數時，進行預定數目的分點支付。在根據多個符號的再配置狀態而支付的分點數為預先確定的預定數以上時，對遊戲次數進行復次。另一方面，響應於通過對變更最大注數的設定的設定變更開關(85)的輸入而變更了最大注數，變更預先確定的預定數。

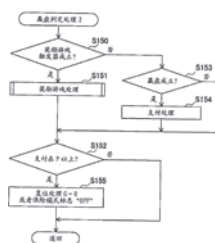
分類：A63F5/04
發明人：岡田和生
優先權日期：2007/03/20
優先權國家/地區：日本
優先權編號：2007-073362

Classificação: A63F5/04
Inventor: Kazuo OKADA
Data de prioridade: 2007/03/20
País/Território de prioridade: Japão
Número de prioridade: 2007-073362

附圖



Figura



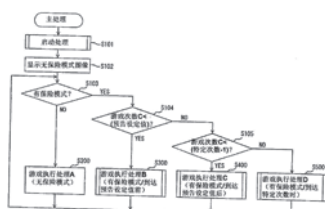
發明專利編號：I/000435
 申請日期：2007/06/13
 申請人：Aruze Corp.
 國籍：日本
 住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

標題：投幣機和遊戲控制方法。

摘要：本發明提供一種投幣機，其具備：能夠進行多個圖標的變動顯示的圖標顯示裝置；和以執行下述處理的方式被編程的控制器：(A) 執行下述遊戲的處理：將預先確定的最大下注 (BET) 數以下的遊戲介質下注後，在利用所述圖標顯示裝置進行所述多個圖標的變動顯示後，進行停止顯示，並進行與被停止顯示的圖標或其組合相應的數量的遊戲介質的支付；(B) 以已投入了規定數量的遊戲介質為條件，從無保險模式轉換到有保險模式的處理；(C) 在所述有保險模式中，對從轉換到所述有保險模式開始執行的遊戲次數進行計數的處理；(D) 通過所述處理 (C) 而已經計數的遊戲次數達到特定次數時，進行規定數量的遊戲介質的支付的處理；和 (E) 到通過所述處理 (C) 而已經計數的遊戲次數達到所述特定次數為止，當進行過遊戲介質的支付數量為規定數量以上的遊戲時，將通過所述處理 (C) 而已經計數的遊戲次數清除的處理。

分類：A63F5/04
 發明人：Kazuo Okada
 優先權日期：2007/03/20
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2007-073521

附圖



發明專利編號：I/000436
 申請日期：2007/06/13
 申請人：Aruze Corp.
 國籍：日本
 住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

標題：投幣機和遊戲控制方法。

摘要：本發明提供一種投幣機，其包括可以變動顯示多個圖標的圖標顯示裝置和以執行以下 (A) ~ (D) 處理的方式被程序化的控制器。處理 (A)，執行遊戲，該遊戲在下注預先設定的最大下注數以下的遊戲介質後，由上述圖標顯示裝置在進行了上述多個圖標的變動顯示之後進行停止顯示，進行與停止顯示的圖標或它們的組合相對應的數目的遊戲介質的支付；處

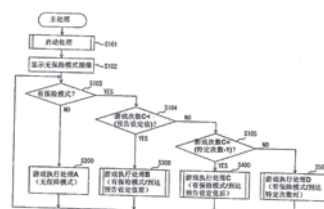
Patente de invenção n.º: I/000435
 Data do pedido: 2007/06/13
 Requerente: Aruze Corp.
 Nacionalidade: japonesa
 Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

Título: Caça-níqueis e método de controlo de jogos.

Resumo: 本發明提供一種投幣機，其具備：能夠進行多個圖標的變動顯示的圖標顯示裝置；和以執行下述處理的方式被編程的控制器：(A) 執行下述遊戲的處理：將預先確定的最大下注 (BET) 數以下的遊戲介質下注後，在利用所述圖標顯示裝置進行所述多個圖標的變動顯示後，進行停止顯示，並進行與被停止顯示的圖標或其組合相應的數量的遊戲介質的支付；(B) 以已投入了規定數量的遊戲介質為條件，從無保險模式轉換到有保險模式的處理；(C) 在所述有保險模式中，對從轉換到所述有保險模式開始執行的遊戲次數進行計數的處理；(D) 通過所述處理 (C) 而已經計數的遊戲次數達到特定次數時，進行規定數量的遊戲介質的支付的處理；和 (E) 到通過所述處理 (C) 而已經計數的遊戲次數達到所述特定次數為止，當進行過遊戲介質的支付數量為規定數量以上的遊戲時，將通過所述處理 (C) 而已經計數的遊戲次數清除的處理。

Classificação: A63F5/04
 Inventor: Kazuo Okada
 Data de prioridade: 2007/03/20
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2007-073521

Figura



Patente de invenção n.º: I/000436
 Data do pedido: 2007/06/13
 Requerente: Aruze Corp.
 Nacionalidade: japonesa
 Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

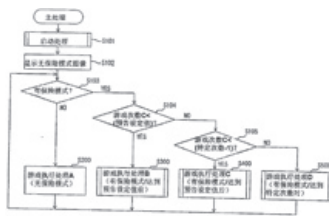
Título: Caça-níqueis e método de controlo de jogos.

Resumo: 本發明提供一種投幣機，其包括可以變動顯示多個圖標的圖標顯示裝置和以執行以下 (A) ~ (D) 處理的方式被程序化的控制器。處理 (A)，執行遊戲，該遊戲在下注預先設定的最大下注數以下的遊戲介質後，由上述圖標顯示裝置在進行了上述多個圖標的變動顯示之後進行停止顯示，進行與停止顯示的圖標或它們的組合相對應的數目的遊戲介質的支付；處

理 (B)，以投入了規定數的遊戲介質作為條件，從無保險模式轉換到有保險模式；處理 (C)，在上述有保險模式中，對於轉換到上述有保險模式後進行的遊戲的次數進行計數；處理 (D)，在由上述處理 (C) 計數的遊戲次數達到了特定次數的遊戲中，進行伴隨着遊戲次數達到了上述特定次數的規定數的遊戲介質的支付，同時進行與停止顯示的圖標或它們的組合相對應的數目的遊戲介質的支付。

分類：A63F5/04
 發明人：Kazuo Okada
 優先權日期：2007/03/20
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2007-073522

附圖



發明專利編號：I/000437
 申請日期：2007/06/13
 申請人：Aruze Corp.
 國籍：日本
 住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

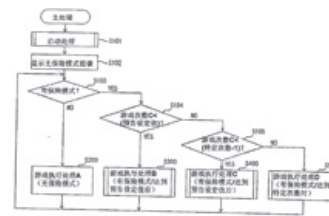
標題：投幣機和遊戲控制方法。
 摘要：本發明提供一種投幣機，其具備：能夠進行多個圖標的變動顯示的圖標顯示裝置；和以執行下述處理的方式被編程的控制器：(A) 執行下述遊戲的處理：將預先確定的最大下注 (BET) 數以下的遊戲介質下注後，在利用所述圖標顯示裝置進行所述多個圖標的變動顯示後，進行停止顯示，並進行與被停止顯示的所述多個圖標的組合相應的數量的遊戲介質的支付；(B) 以已投入了規定數量的遊戲介質為條件，從無保險模式轉換到有保險模式的處理；(C) 在所述有保險模式中，對從轉換到所述有保險模式開始執行的遊戲次數進行計數的處理；(D) 通過所述處理 (C) 而已經計數的遊戲次數達到特定次數時，進行規定數量的遊戲介質的支付的處理；和 (E) 在規定的保險解除條件成立時，原樣維持通過所述處理 (C) 而已經計數的遊戲次數，從所述有保險模式轉換到所述無保險模式的處理。

分類：A63F5/04
 發明人：Kazuo Okada
 優先權日期：2007/03/20
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2007-073523

處理 (B)，以投入了規定數的遊戲介質作為條件，從無保險模式轉換到有保險模式；處理 (C)，在上述有保險模式中，對於轉換到上述有保險模式後進行的遊戲的次數進行計數；處理 (D)，在由上述處理 (C) 計數的遊戲次數達到了特定次數的遊戲中，進行伴隨着遊戲次數達到了上述特定次數的規定數的遊戲介質的支付，同時進行與停止顯示的圖標或它們的組合相對應的數目的遊戲介質的支付。

Classificação: A63F5/04
 Inventor: Kazuo Okada
 Data de prioridade: 2007/03/20
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2007-073522

Figura

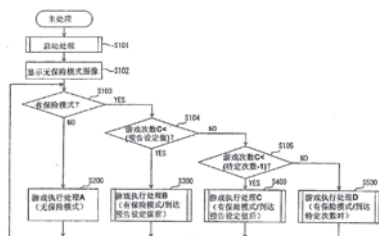


Patente de invenção n.º: I/000437
 Data do pedido: 2007/06/13
 Requerente: Aruze Corp.
 Nacionalidade: japonesa
 Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

Título: Caça-níqueis e método de controlo de jogos.
 Resumo: 本發明提供一種投幣機，其具備：能夠進行多個圖標的變動顯示的圖標顯示裝置；和以執行下述處理的方式被編程的控制器：(A) 執行下述遊戲的處理：將預先確定的最大下注 (BET) 數以下的遊戲介質下注後，在利用所述圖標顯示裝置進行所述多個圖標的變動顯示後，進行停止顯示，並進行與被停止顯示的所述多個圖標的組合相應的數量的遊戲介質的支付；(B) 以已投入了規定數量的遊戲介質為條件，從無保險模式轉換到有保險模式的處理；(C) 在所述有保險模式中，對從轉換到所述有保險模式開始執行的遊戲次數進行計數的處理；(D) 通過所述處理 (C) 而已經計數的遊戲次數達到特定次數時，進行規定數量的遊戲介質的支付的處理；和 (E) 在規定的保險解除條件成立時，原樣維持通過所述處理 (C) 而已經計數的遊戲次數，從所述有保險模式轉換到所述無保險模式的處理。

Classificação: A63F5/04
 Inventor: Kazuo Okada
 Data de prioridade: 2007/03/20
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2007-073523

附圖



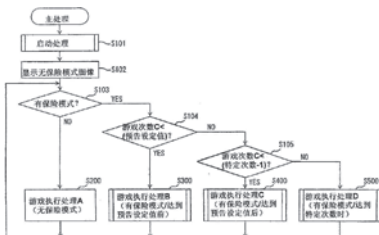
發明專利編號：I/000438
 申請日期：2007/06/13
 申請人：Aruze Corp.
 國籍：日本
 住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

標題：投幣機和遊戲控制方法。

摘要：本發明的投幣機包括：能夠變動顯示多個圖標的圖標顯示裝置；圖像或聲音的輸出裝置；和以執行下述 (A) ~ (F) 處理的方式被編程的控制器，處理 (A)，執行以下遊戲：下注預先設定的最大下注數以下的遊戲介質後，由上述圖標顯示裝置進行上述多個圖標的變動顯示後，進行停止顯示，支付對應於被停止顯示的上述多個圖標或它們的組合的數量的遊戲介質，處理 (B)，將投入預定數的遊戲介質作為條件，從無保險模式轉換到有保險模式，處理 (C)，在上述有保險模式中，對轉換到上述有保險模式後進行的遊戲次數進行計數，處理 (D)，由上述處理 (C) 計數的遊戲次數達到特定次數時，支付預定數的遊戲介質，處理 (E)，在預定的保險解除條件成立時，從上述有保險模式轉換到上述無保險模式，處理 (F)，在從上述有保險模式轉換到上述無保險模式的情況下，由上述輸出裝置，將顯示已轉換到上述無保險模式的信息進行輸出。

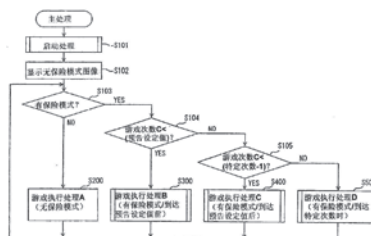
分類：A63F5/04
 發明人：Kazuo Okada
 優先權日期：2007/03/20
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2007-073524

附圖



發明專利編號：I/000439
 申請日期：2007/06/13

Figura



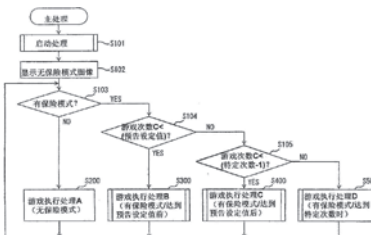
Patente de invenção n.º: I/000438
 Data do pedido: 2007/06/13
 Requerente: Aruze Corp.
 Nacionalidade: japonesa
 Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

Título: Caça-níqueis e método de controlo de jogos.

Resumo: 本發明的投幣機包括：能夠變動顯示多個圖標的圖標顯示裝置；圖像或聲音的輸出裝置；和以執行下述 (A) ~ (F) 處理的方式被編程的控制器，處理 (A)，執行以下遊戲：下注預先設定的最大下注數以下的遊戲介質後，由上述圖標顯示裝置進行上述多個圖標的變動顯示後，進行停止顯示，支付對應於被停止顯示的上述多個圖標或它們的組合的數量的遊戲介質，處理 (B)，將投入預定數的遊戲介質作為條件，從無保險模式轉換到有保險模式，處理 (C)，在上述有保險模式中，對轉換到上述有保險模式後進行的遊戲次數進行計數，處理 (D)，由上述處理 (C) 計數的遊戲次數達到特定次數時，支付預定數的遊戲介質，處理 (E)，在預定的保險解除條件成立時，從上述有保險模式轉換到上述無保險模式，處理 (F)，在從上述有保險模式轉換到上述無保險模式的情況下，由上述輸出裝置，將顯示已轉換到上述無保險模式的信息進行輸出。

Classificação: A63F5/04
 Inventor: Kazuo Okada
 Data de prioridade: 2007/03/20
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2007-073524

Figura



Patente de invenção n.º: I/000439
 Data do pedido: 2007/06/13

申請人：Aruze Corp.
國籍：日本
住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

Requerente: Aruze Corp.
Nacionalidade: japonesa
Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

標題：投幣機和遊戲控制方法。

Título: Caça-níqueis e método de controlo de jogos.

摘要：本發明提供一種投幣機，包括：可變動顯示多個圖標的圖標顯示裝置；圖像顯示裝置；和被編程為執行下述(A)~(G)的處理的控制器，其中，(A)執行下述遊戲的處理，預先確定的最大下注數以下的遊戲介質被下注後，在通過所述圖標顯示裝置變動顯示所述多個圖標後停止顯示，支付與所停止顯示的所述多個圖像或它們的組合相對應數量的遊戲介質，(B)以規定數的遊戲介質被投入為條件，從無保險模式轉換到有保險模式的處理，(C)在所述有保險模式中，對從轉換到所述有保險模式起所進行的遊戲次數進行計數，(D)在通過所述處理(C)所計數的遊戲次數達到特定次數時，支付規定數的遊戲介質的處理，(E)在所述處理(D)中支付了規定數的遊戲介質的情況下，從所述有保險模式轉換到所述無保險模式的處理，(F)在直到由所述處理(C)所記數的遊戲次數達到所述特定次數為止，規定的保險解除條件成立時，從所述有保險模式轉換到所述無保險模式的處理，以及(G)在從所述有保險模式轉換到所述無保險模式的情況下，在所述圖像顯示裝置上對表示轉換到所述無保險模式的圖像進行顯示的處理。

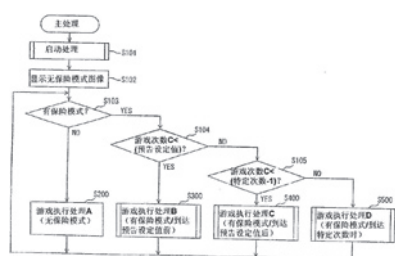
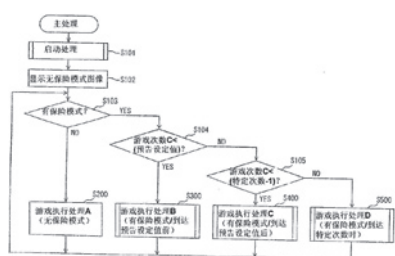
Resumo: 本發明提供一種投幣機，包括：可變動顯示多個圖標的圖標顯示裝置；圖像顯示裝置；和被編程為執行下述(A)~(G)的處理的控制器，其中，(A)執行下述遊戲的處理，預先確定的最大下注數以下的遊戲介質被下注後，在通過所述圖標顯示裝置變動顯示所述多個圖標後停止顯示，支付與所停止顯示的所述多個圖像或它們的組合相對應數量的遊戲介質，(B)以規定數的遊戲介質被投入為條件，從無保險模式轉換到有保險模式的處理，(C)在所述有保險模式中，對從轉換到所述有保險模式起所進行的遊戲次數進行計數，(D)在通過所述處理(C)所計數的遊戲次數達到特定次數時，支付規定數的遊戲介質的處理，(E)在所述處理(D)中支付了規定數的遊戲介質的情況下，從所述有保險模式轉換到所述無保險模式的處理，(F)在直到由所述處理(C)所記數的遊戲次數達到所述特定次數為止，規定的保險解除條件成立時，從所述有保險模式轉換到所述無保險模式的處理，以及(G)在從所述有保險模式轉換到所述無保險模式的情況下，在所述圖像顯示裝置上對表示轉換到所述無保險模式的圖像進行顯示的處理。

分類：A63F5/04
發明人：Kazuo Okada
優先權日期：2007/03/20
優先權國家/地區：日本
優先權編號：2007-073525

Classificação: A63F5/04
Inventor: Kazuo Okada
Data de prioridade: 2007/03/20
País/Território de prioridade: Japão
Número de prioridade: 2007-073525

附圖

Figura



發明專利編號：I/000440
申請日期：2007/06/13
申請人：Aruze Corp.
國籍：日本
住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

Patente de invenção n.º: I/000440
Data do pedido: 2007/06/13
Requerente: Aruze Corp.
Nacionalidade: japonesa
Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

標題：投幣機和遊戲控制方法。

Título: Caça-níqueis e método de controlo de jogos.

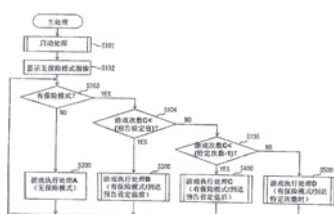
摘要：本發明涉及一種投幣機，包括：可變動顯示多個圖標的圖標顯示裝置；圖像顯示裝置；和被編程為執行下述(A)~(F)的處理的控制器，其中，(A)執行下述遊戲

Resumo: 本發明涉及一種投幣機，包括：可變動顯示多個圖標的圖標顯示裝置；圖像顯示裝置；和被編程為執行下述(A)~(F)的處理的控制器，其中，(A)執行下述遊戲

的處理，預先確定的最大下注數以下的遊戲介質被下注後，在通過所述圖標顯示裝置變動顯示所述多個圖標後停止顯示，支付與所停止顯示的所述多個圖標或它們的組合相對應數量的遊戲介質，(B)以規定數的遊戲介質被投入為條件，從無保險模式轉換到有保險模式的處理，(C)在所述有保險模式中，對從轉換到所述有保險模式起所執行的遊戲次數進行計數的處理，(D)在通過所述處理(C)所計數的遊戲次數達到特定次數時，支付規定數的遊戲介質的處理，(E)在所述圖像顯示裝置上顯示通常演出圖像的處理，以及(F)在通過所述處理(C)所計數的遊戲次數達到比所述特定次數小規定值的預告設定值的情況下，在以後的遊戲中，代替所述通常演出圖像，在所述圖像顯示裝置上顯示特定演出圖像的處理。

分類：A63F5/04
 發明人：Kazuo Okada
 優先權日期：2007/03/20
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2007-073526

附圖



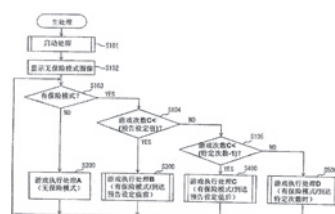
發明專利編號：I/000441
 申請日期：2007/06/13
 申請人：Aruze Corp.
 國籍：日本
 住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

標題：投幣機和遊戲控制方法。
 摘要：本發明提供一種投幣機，其包括：能夠變動顯示多個圖標的圖標顯示裝置；圖像顯示裝置；和以執行下述(A)~(F)的處理的方式被編程的控制器，(A)執行下述遊戲的處理；在預先確定的最大下注數以下的遊戲介質被下注後，在利用圖標顯示裝置進行多個圖標的變動顯示後，進行停止顯示，支付與停止顯示的多個圖標或其組合相應的數量的遊戲介質；(B)以已投入規定數的遊戲介質作為條件，從無保險模式轉換到有保險模式的處理；(C)在有保險模式中，對轉換到有保險模式後進行的遊戲次數進行計數的處理；(D)在由處理(C)進行計數的遊戲次數達到特定次數時，支付規定數的遊戲介質的處理；(E)直到由處理(C)進行計數的遊戲次數達到比特定次數小規定值的預告設定值為止，在各遊戲中，在圖像顯示裝置上顯示通常演出圖像，在該遊戲中，當在圖標顯示裝置上停止顯示的圖像或其組合滿足規定條件的情況下，顯示與該停止顯示的圖像或其組合相應的中獎演出圖像的處理；和

處理，預先確定的最大下注數以下的遊戲介質被下注後，在通過所述圖標顯示裝置變動顯示所述多個圖標後停止顯示，支付與所停止顯示的所述多個圖標或它們的組合相對應數量的遊戲介質，(B)以規定數的遊戲介質被投入為條件，從無保險模式轉換到有保險模式的處理，(C)在所述有保險模式中，對從轉換到所述有保險模式起所執行的遊戲次數進行計數的處理，(D)在通過所述處理(C)所計數的遊戲次數達到特定次數時，支付規定數的遊戲介質的處理，(E)在所述圖像顯示裝置上顯示通常演出圖像的處理，以及(F)在通過所述處理(C)所計數的遊戲次數達到比所述特定次數小規定值的預告設定值的情況下，在以後的遊戲中，代替所述通常演出圖像，在所述圖像顯示裝置上顯示特定演出圖像的處理。

Classificação: A63F5/04
 Inventor: Kazuo Okada
 Data de prioridade: 2007/03/20
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2007-073526

Figura



Patente de invenção n.º: I/000441
 Data do pedido: 2007/06/13
 Requerente: Aruze Corp.
 Nacionalidade: japonesa
 Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

Título: Caça-níqueis e método de controlo de jogos.
 Resumo: 本發明提供一種投幣機，其包括：能夠變動顯示多個圖標的圖標顯示裝置；圖像顯示裝置；和以執行下述(A)~(F)的處理的方式被編程的控制器，(A)執行下述遊戲的處理；在預先確定的最大下注數以下的遊戲介質被下注後，在利用圖標顯示裝置進行多個圖標的變動顯示後，進行停止顯示，支付與停止顯示的多個圖標或其組合相應的數量的遊戲介質；(B)以已投入規定數的遊戲介質作為條件，從無保險模式轉換到有保險模式的處理；(C)在有保險模式中，對轉換到有保險模式後進行的遊戲次數進行計數的處理；(D)在由處理(C)進行計數的遊戲次數達到特定次數時，支付規定數的遊戲介質的處理；(E)直到由處理(C)進行計數的遊戲次數達到比特定次數小規定值的預告設定值為止，在各遊戲中，在圖像顯示裝置上顯示通常演出圖像，在該遊戲中，當在圖標顯示裝置上停止顯示的圖像或其組合滿足規定條件的情況下，顯示與該停止顯示的圖像或其組合相應的中獎演出圖像的處理；和

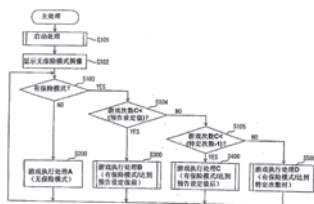
(F) 在由處理 (C) 進行計數的遊戲次數達到預告設定值的情況下，在各遊戲中，代替通常演出圖像而在圖像顯示裝置上顯示特定演出圖像，在該遊戲中，即使當在圖標顯示裝置上停止顯示的圖標或其組合滿足規定條件的情況下，也不顯示與該停止顯示的圖標或其組合相應的中獎演出圖像的處理。

分類：A63F5/04
發明人：Kazuo Okada
優先權日期：2007/03/20
優先權國家/地區：日本
優先權編號：2007-073527

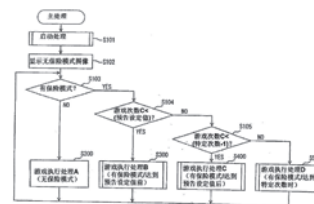
(F) 在由處理 (C) 進行計數的遊戲次數達到預告設定值的情況下，在各遊戲中，代替通常演出圖像而在圖像顯示裝置上顯示特定演出圖像，在該遊戲中，即使當在圖標顯示裝置上停止顯示的圖標或其組合滿足規定條件的情況下，也不顯示與該停止顯示的圖標或其組合相應的中獎演出圖像的處理。

Classificação: A63F5/04
Inventor: Kazuo Okada
Data de prioridade: 2007/03/20
País/Território de prioridade: Japão
Número de prioridade: 2007-073527

附圖



Figura



發明專利編號：I/000442
申請日期：2007/06/13
申請人：Aruze Corp.
國籍：日本
住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

Patente de invenção n.º: I/000442
Data do pedido: 2007/06/13
Requerente: Aruze Corp.
Nacionalidade: japonesa
Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

標題：投幣機和遊戲控制方法。

Título: Caça-níqueis e método de controlo de jogos.

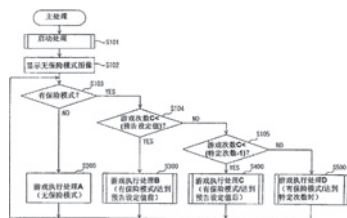
摘要：本發明提供一種投幣機，其包括：能夠變動顯示多個圖標的圖標顯示裝置；構成為在由遊戲者操作時輸出檢測訊號的輸入裝置；圖像或聲音的輸出裝置；和以執行下述 (A) ~ (E) 的處理的方式被編程的控制器，(A) 執行下述遊戲的處理：在預先確定的最大下注數以下的遊戲介質被下注後，在利用圖像顯示裝置進行多個圖標的變動顯示後，進行停止顯示，支付與停止顯示的圖標或其組合相應的數量的遊戲介質；(B) 以已投入規定數量的遊戲介質作為條件，從無保險模式轉換到有保險模式的處理；(C) 在有保險模式中，對轉換到有保險模式後進行的遊戲次數進行計數的處理；(D) 在由處理 (C) 進行計數的遊戲次數達到特定次數時，支付規定數量的遊戲介質的處理；和 (E) 在無保險模式中，在已由輸入裝置輸出檢測訊號的情況下，由輸出裝置輸出與有保險模式相關的訊息的處理。

Resumo: 本發明提供一種投幣機，其包括：能夠變動顯示多個圖標的圖標顯示裝置；構成為在由遊戲者操作時輸出檢測訊號的輸入裝置；圖像或聲音的輸出裝置；和以執行下述 (A) ~ (E) 的處理的方式被編程的控制器，(A) 執行下述遊戲的處理：在預先確定的最大下注數以下的遊戲介質被下注後，在利用圖像顯示裝置進行多個圖標的變動顯示後，進行停止顯示，支付與停止顯示的圖標或其組合相應的數量的遊戲介質；(B) 以已投入規定數量的遊戲介質作為條件，從無保險模式轉換到有保險模式的處理；(C) 在有保險模式中，對轉換到有保險模式後進行的遊戲次數進行計數的處理；(D) 在由處理 (C) 進行計數的遊戲次數達到特定次數時，支付規定數量的遊戲介質的處理；和 (E) 在無保險模式中，在已由輸入裝置輸出檢測訊號的情況下，由輸出裝置輸出與有保險模式相關的訊息的處理。

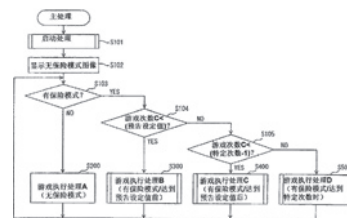
分類：A63F5/04
發明人：Kazuo Okada
優先權日期：2007/03/20
優先權國家/地區：日本
優先權編號：2007-073528

Classificação: A63F5/04
Inventor: Kazuo Okada
Data de prioridade: 2007/03/20
País/Território de prioridade: Japão
Número de prioridade: 2007-073528

附圖



Figura



發明專利編號：I/000443
 申請日期：2007/06/13
 申請人：Aruze Corp.
 國籍：日本
 住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

Patente de invenção n.º: I/000443
 Data do pedido: 2007/06/13
 Requerente: Aruze Corp.
 Nacionalidade: japonesa
 Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

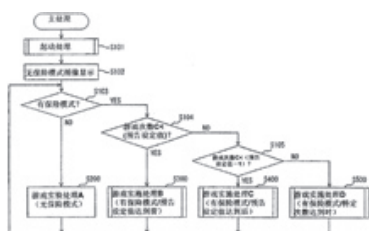
標題：投幣機和遊戲控制方法。
 摘要：本發明提供一種投幣機，包括：能夠進行多個圖標的變動顯示的圖標顯示裝置；圖像顯示裝置；和以實施下述 (A) ~ (E) 的處理的方式進行了編程的控制器，(A) 在已下注 (BET) 預定的最大下注 (BET) 數以下的遊戲介質後，實施如下的遊戲的處理：在由上述圖標顯示裝置進行上述多個圖標的變動顯示後停止顯示，支付與停止顯示的圖標或它們的組合相應數量的遊戲介質；(B) 將已投入規定數量的遊戲介質作為條件，從無保險模式移至有保險模式的處理；(C) 在上述有保險模式中，對在移至上述有保險模式後進行的遊戲次數進行計數的處理；(D) 當由上述處理 (C) 進行計數的遊戲次數達到特定次數時，進行規定數量的遊戲介質的支付的處理；和 (E) 在上述有保險模式中，顯示表示現在的遊戲狀態為上述有保險模式的圖像的處理。

Título: Caça-níqueis e método de controlo de jogos.
 Resumo: 本發明提供一種投幣機，包括：能夠進行多個圖標的變動顯示的圖標顯示裝置；圖像顯示裝置；和以實施下述 (A) ~ (E) 的處理的方式進行了編程的控制器，(A) 在已下注 (BET) 預定的最大下注 (BET) 數以下的遊戲介質後，實施如下的遊戲的處理：在由上述圖標顯示裝置進行上述多個圖標的變動顯示後停止顯示，支付與停止顯示的圖標或它們的組合相應數量的遊戲介質；(B) 將已投入規定數量的遊戲介質作為條件，從無保險模式移至有保險模式的處理；(C) 在上述有保險模式中，對在移至上述有保險模式後進行的遊戲次數進行計數的處理；(D) 當由上述處理 (C) 進行計數的遊戲次數達到特定次數時，進行規定數量的遊戲介質的支付的處理；和 (E) 在上述有保險模式中，顯示表示現在的遊戲狀態為上述有保險模式的圖像的處理。

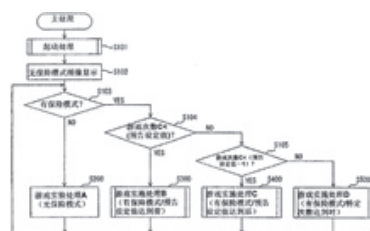
分類：A63F5/04
 發明人：Kazuo Okada
 優先權日期：2007/03/20
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2007-073529

Classificação: A63F5/04
 Inventor: Kazuo Okada
 Data de prioridade: 2007/03/20
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2007-073529

附圖



Figura



發明專利編號：I/000444
 申請日期：2007/06/13
 申請人：Aruze Corp.
 國籍：日本
 住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

Patente de invenção n.º: I/000444
 Data do pedido: 2007/06/13
 Requerente: Aruze Corp.
 Nacionalidade: japonesa
 Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

標題：投幣機和遊戲控制方法。

Título: Caça-níqueis e método de controlo de jogos.

摘要：本發明涉及一種投幣機，具備：能夠進行多個圖標的變動顯示的圖標顯示裝置；圖像顯示裝置；和以運行下述（A）~（E）的處理的方式被編程的控制器，（A）運行下述遊戲的處理：將預先確定的最大下注（BET）數目以下的遊戲介質下注後，在利用所述圖標顯示裝置進行所述多個圖標的變動顯示後，進行停止顯示，進行與被停止顯示的所述多個圖標或其組合相應數目的遊戲介質的支付；（B）以已投入的規定數目的遊戲介質為條件，從無保險模式轉換為有保險模式的處理；（C）在所述有保險模式中，對從轉換為所述有保險模式開始運行的遊戲次數進行計數的處理；（D）通過所述處理（C）已被計數的遊戲次數達到特定次數時，進行規定數目的遊戲介質的支付的處理；和（E）在通過所述處理（D）進行遊戲介質的支付期間，在所述圖像顯示裝置顯示表示根據遊戲次數達到特定次數而進行支出的特定支付圖像的處理。

分類：A63F5/04

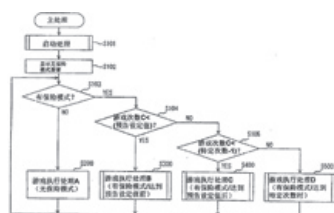
發明人：Kazuo Okada

優先權日期：2007/03/20

優先權國家/地區：日本

優先權編號：2007-073530

附圖



發明專利編號：I/000445

申請日期：2007/06/13

申請人：Aruze Corp.

國籍：日本

住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

標題：投幣機和遊戲控制方法。

摘要：本發明提供一種投幣機，包括：機械式卷軸裝置，具有在周圍面上描繪出多個圖標的多個卷軸；圖像顯示裝置，設置在上述機械式卷軸裝置前方，通過顯示圖像而可以從能夠透視背面的狀態變化到不能透視的狀態；和以實施下述（A）~（E）的處理的方式進行了編程的控制器，（A）在已下注預定的最大下注（BET）數以下的遊戲介質後，實施如下的遊戲的處理：在由上述機械式卷軸裝置進行上述多個圖標的變動顯示後停止顯示，支付與停止顯示的上述多個圖標或它們的組合相應數量的遊戲介質；（B）將已投入規定數量的遊戲介質作為條件，從無保險模式移至有保險模式的處理；（C）在上述有保險模式中，對在移至上述有保險模式後進行的遊戲次數進行計數的處理；（D）當由上述處理（C）進行計數的遊戲次數達到特定次數時，進行規定數量的遊戲介質的支付的處理；和（E）在由上述處理（D）進行遊戲介質的支付的期間中，實施在上述圖像顯示裝置中的上述卷軸的前方位置上顯示特定演出圖像的處理。

Resumo: 本發明涉及一種投幣機，具備：能夠進行多個圖標的變動顯示的圖標顯示裝置；圖像顯示裝置；和以運行下述（A）~（E）的處理的方式被編程的控制器，（A）運行下述遊戲的處理：將預先確定的最大下注（BET）數目以下的遊戲介質下注後，在利用所述圖標顯示裝置進行所述多個圖標的變動顯示後，進行停止顯示，進行與被停止顯示的所述多個圖標或其組合相應數目的遊戲介質的支付；（B）以已投入的規定數目的遊戲介質為條件，從無保險模式轉換為有保險模式的處理；（C）在所述有保險模式中，對從轉換為所述有保險模式開始運行的遊戲次數進行計數的處理；（D）通過所述處理（C）已被計數的遊戲次數達到特定次數時，進行規定數目的遊戲介質的支付的處理；和（E）在通過所述處理（D）進行遊戲介質的支付期間，在所述圖像顯示裝置顯示表示根據遊戲次數達到特定次數而進行支出的特定支付圖像的處理。

Classificação: A63F5/04

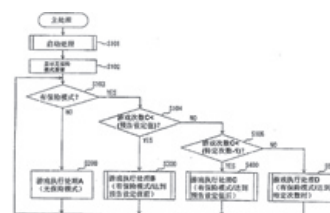
Inventor: Kazuo Okada

Data de prioridade: 2007/03/20

País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 2007-073530

Figura



Patente de invenção n.º: I/000445

Data do pedido: 2007/06/13

Requerente: Aruze Corp.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063, Japan

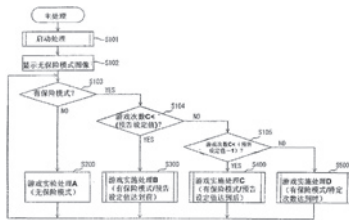
Título: Caça-níqueis e método de controlo de jogos.

Resumo: 本發明提供一種投幣機，包括：機械式卷軸裝置，具有在周圍面上描繪出多個圖標的多個卷軸；圖像顯示裝置，設置在上述機械式卷軸裝置前方，通過顯示圖像而可以從能夠透視背面的狀態變化到不能透視的狀態；和以實施下述（A）~（E）的處理的方式進行了編程的控制器，（A）在已下注預定的最大下注（BET）數以下的遊戲介質後，實施如下的遊戲的處理：在由上述機械式卷軸裝置進行上述多個圖標的變動顯示後停止顯示，支付與停止顯示的上述多個圖標或它們的組合相應數量的遊戲介質；（B）將已投入規定數量的遊戲介質作為條件，從無保險模式移至有保險模式的處理；（C）在上述有保險模式中，對在移至上述有保險模式後進行的遊戲次數進行計數的處理；（D）當由上述處理（C）進行計數的遊戲次數達到特定次數時，進行規定數量的遊戲介質的支付的處理；和（E）在由上述處理（D）進行遊戲介質的支付的期間中，實施在上述圖像顯示裝置中的上述卷軸的前方位置上顯示特定演出圖像的處理。

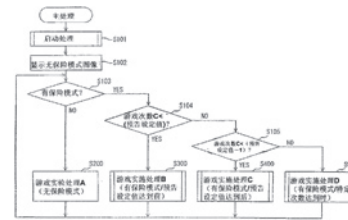
分類：A63F5/04
 發明人：Kazuo Okada
 優先權日期：2007/03/20
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2007-073531

Classificação: A63F5/04
 Inventor: Kazuo Okada
 Data de prioridade: 2007/03/20
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2007-073531

附圖



Figura



發明專利編號：I/000461
 申請日期：2007/07/20
 申請人：CHUN, Jay
 國籍：加拿大
 住址/地址：Flat A, 21/F, Trafalgar Court, 70 Tai Hang Road,

Patente de invenção n.º: I/000461
 Data do pedido: 2007/07/20
 Requerente: CHUN, Jay
 Nacionalidade: canadiana
 Domicílio/Sede: Flat A, 21/F, Trafalgar Court, 70 Tai Hang

Hong Kong

標題：天堂百家樂遊戲桌。
 摘要：提供了一種百家樂遊戲桌和玩百家樂遊戲的方法。

Título: Mesa de jogos de bacará de "Paradise".
 Resumo: 提供了一種百家樂遊戲桌和玩百家樂遊戲的方法。

分類：A63F9/24
 發明人：CHUN, Jay
 優先權日期：2007/03/19
 優先權國家/地區：美國
 優先權編號：11/725,719

Classificação: A63F9/24
 Inventor: CHUN, Jay
 Data de prioridade: 2007/03/19
 País/Território de prioridade: Estados Unidos da América
 Número de prioridade: 11/725,719

附圖



Figura



發明專利申請之延伸的保護

Protecção de extensão de pedido de patente de invenção

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第一百二十九至一百三十五條之規定，結合《國家知識產權局與澳門特別行政區經濟局關於在知識產權領域合作的協議》第四條及第五條之規定，公佈下列發明專利申請之延伸。

De acordo com os artigos 10.º e 129.º a 135.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, conjugados com os artigos 4.º e 5.º do «Acordo de Cooperação entre a Direcção Nacional da Propriedade Intelectual e a Direcção dos Serviços de Economia da RAEM na Área dos Direitos de Propriedade Intelectual», a seguir se publica a extensão de pedido(s) de patente de invenção.

發明專利申請之延伸

Extensão de pedido de patente de invenção

編號：J/000237

延伸申請日期：2008/07/11

申請人：飯田產業株式會社

國籍：日本

住址/地址：2-2-2 Sakai, Musashino-shi, Tokyo, 1800022, Japan

標題：極光簾產生裝置和極光簾產生方法。

摘要：【技術領域】用於人工產生和顯示極光的方法和裝置。【問題】通過利用一種簡單的裝置來產生並改變逼真的簾狀放電光輻射。【解決問題的方法】如圖1所示，在減壓室(1)中，兩個電極(2)置於X方向，一個電極(3)置於Z方向，所述電極(2)與電極(3)相對並且它們彼此分離。線圈(6)產生沿Z方向的磁力線(m)。【主要應用】公共展示。

內地申請日：2006/07/19

內地申請號：200680025750.8

內地公開日：2008/07/16

內地公開號：CN 101223567A

分類：G09B23/18, H01J61/50, B01J19/08

發明人：南繁行

森和彥

黑瀨雄治

渡部布

齋藤英之

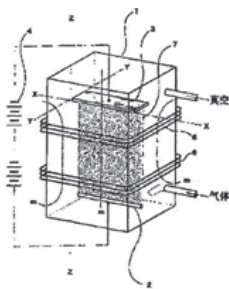
小野恭弘

優先權日期：2005/07/19

優先權國家/地區：日本

優先權編號：208199/2005

附圖



編號：J/000251

延伸申請日期：2008/09/23

申請人：德國捷德有限公司

國籍：德國

住址/地址：Prinzregentenstrasse 159, 81677 München, Germany

標題：撲克牌分揀器和作廢設備。

N.º: J/000237

Data de pedido de extensão: 2008/07/11

Requerente: Iida Home Max Co., Ltd

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 2-2-2 Sakai, Musashino-shi, Tokyo, 1800022, Japan

Título: Dispositivo de geração de cortina da aurora e método de geração de cortina da aurora.

Resumo:【技術領域】用於人工產生和顯示極光的方法和裝置。【問題】通過利用一種簡單的裝置來產生並改變逼真的簾狀放電光輻射。【解決問題的方法】如圖1所示，在減壓室(1)中，兩個電極(2)置於X方向，一個電極(3)置於Z方向，所述電極(2)與電極(3)相對並且它們彼此分離。線圈(6)產生沿Z方向的磁力線(m)。【主要應用】公共展示。

Data de pedido nacional: 2006/07/19

Número de pedido nacional: 200680025750.8

Data de publicação nacional: 2008/07/16

Número de publicação nacional: CN 101223567A

Classificação: G09B23/18, H01J61/50, B01J19/08

Inventor: 南繁行

森和彥

黑瀨雄治

渡部布

齋藤英之

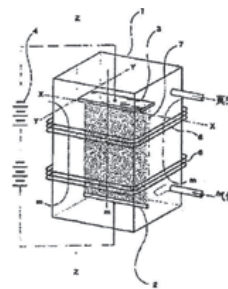
小野恭弘

Data de prioridade: 2005/07/19

País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 208199/2005

Figura



N.º: J/000251

Data de pedido de extensão: 2008/09/23

Requerente: Giesecke & Devrient GmbH

Nacionalidade: alemã

Domicílio/Sede: Prinzregentenstrasse 159, 81677 München, Germany

Título: Separadora e equipamento de cancelamento para as cartas de póker.

摘要：本發明提供一種撲克牌分揀器和作廢設備，其包括：牌作廢裝置和牌分揀單元、以及成像裝置、用於在牌成像裝置、牌作廢裝置和牌分揀單元之間傳送牌的傳輸機構、以及控制所述牌成像裝置、牌作廢裝置、牌分揀單元和傳輸機構的控制器。所述分揀裝置包括：用於每種類型的牌的保存裝置；和輸出袋，其中所述保存裝置將所述牌以期望順序分發到所述輸出袋。

內地申請日：2007/07/02

內地申請號：200710167631.2

內地公開日：2008/05/07

內地公開號：CN 101172273A

分類：B07C3/00, B07C3/10, B07C5/34, B07C5/38, B09B3/00, A63F1/06

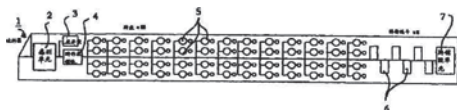
發明人：小錫德弗雷德·弗蘭克斯

優先權日期：2006/06/30

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/817,348

附圖



編號：J/000256

延伸申請日期：2008/10/15

申請人：郡是株式會社

國籍：日本

住址/地址：日本國京都府綾部市青野町膳所1番地

標題：組織再生用基材。

摘要：本發明提供組織再生用基材，其具有鹼性成纖維細胞生長因子（bFGF）等細胞生長因子的緩釋能力，且細胞易於浸潤，適於組織的再生。具體而言，涉及在含膠原及明膠的活體吸收性多孔基材中含有細胞生長因子而成的組織再生用基材，以及其製造方法。

內地申請日：2006/09/05

內地申請號：200680032611.8

內地公開日：2008/09/03

內地公開號：CN 101257933A

分類：A61L27/00

發明人：筏義人

鈴木茂彥

平嗣良

高橋佳丈

富畑賢司

優先權日期：2005/09/09

優先權國家/地區：日本

優先權編號：261840/2005

Resumo: 本發明提供一種撲克牌分揀器和作廢設備，其包括：牌作廢裝置和牌分揀單元、以及成像裝置、用於在牌成像裝置、牌作廢裝置和牌分揀單元之間傳送牌的傳輸機構、以及控制所述牌成像裝置、牌作廢裝置、牌分揀單元和傳輸機構的控制器。所述分揀裝置包括：用於每種類型的牌的保存裝置；和輸出袋，其中所述保存裝置將所述牌以期望順序分發到所述輸出袋。

Data de pedido nacional: 2007/07/02

Número de pedido nacional: 200710167631.2

Data de publicação nacional: 2008/05/07

Número de publicação nacional: CN 101172273A

Classificação: B07C3/00, B07C3/10, B07C5/34, B07C5/38, B09B3/00, A63F1/06

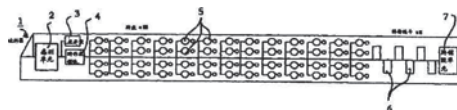
Inventor: 小錫德弗雷德·弗蘭克斯

Data de prioridade: 2006/06/30

País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/817,348

Figura



N.º: J/000256

Data de pedido de extensão: 2008/10/15

Requerente: GUNZE LIMITED

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 1, Zeze, Aono-cho, Ayabe-shi, Kyoto, Japan

Título: Substrato para regeneração do tecido.

Resumo: 本發明提供組織再生用基材，其具有鹼性成纖維細胞生長因子（bFGF）等細胞生長因子的緩釋能力，且細胞易於浸潤，適於組織的再生。具體而言，涉及在含膠原及明膠的活體吸收性多孔基材中含有細胞生長因子而成的組織再生用基材，以及其製造方法。

Data de pedido nacional: 2006/09/05

Número de pedido nacional: 200680032611.8

Data de publicação nacional: 2008/09/03

Número de publicação nacional: CN 101257933A

Classificação: A61L27/00

Inventor: IKADA, Yoshito

SUZUKI, Shigehiko

TAIRA, Tsuguyoshi

TAKAHASHI, Yoshitake

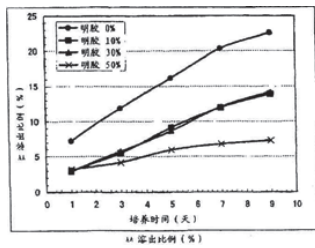
TOMIHATA, Kenji

Data de prioridade: 2005/09/09

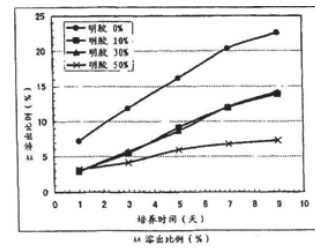
País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 261840/2005

附圖



Figura



授權的發明專利之延伸

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第一百二十九至一百三十五條之規定，結合《國家知識產權局與澳門特別行政區經濟局關於在知識產權領域合作的協議》第四條及第五條之規定，公佈下列授權的發明專利申請之延伸。

授權的發明專利之延伸

編號：J/000238
 延伸申請日期：2008/07/25
 延伸批示日期：2008/11/24
 申請人：埃萊特技術公司
 國籍：美國
 住址/地址：118 South Clinton Street, Suite 370, Chicago, IL 60661-3628 USA

標題：用於模擬氙光照明的照明裝置。

摘要：一種照明裝置（10），其用於模擬氙光照明，該裝置包括鄰近於大致為杆狀的波導（12）的側面光接收表面（15）的多個位置分開的點光源（24），該波導由一種材料製成，該材料優先散射進入光接收表面的散射光，以使得離開波導（12）的側面光發射表面（13）的光強圖形具有一個大致均勻的光強圖形。

內地申請日：2001/12/11
 內地專利號：01822423.7
 內地公開日：2004/09/01
 內地公告日：2008/07/02
 內地公告號：CN 100398905C

分類：F21S4/00

發明人：馬克·J·克利弗

喬治·羅伯特·赫爾斯

埃里克·奧拉夫·埃里克松

優先權日期：2001/01/31

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/265,522

Extensão de patente concedida

De acordo com os artigos 10.º e 129.º a 135.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, conjugados com os artigos 4.º e 5.º do «Acordo de Cooperação entre a Direcção Nacional da Propriedade Intelectual e a Direcção dos Serviços de Economia da RAEM na Área dos Direitos de Propriedade Intelectual», a seguir se publica a extensão de patente(s) de invenção concedida(s).

Extensão de patente de invenção concedida

N.º: J/000238
 Data de pedido de extensão: 2008/07/25
 Data de despacho de extensão: 2008/11/24
 Requerente: ILIGHT TECHNOLOGIES, INC.
 Nacionalidade: americana
 Domicílio/Sede: 118 South Clinton Street, Suite 370, Chicago, IL 60661-3628 USA

Título: Dispositivo de iluminação destinado à simulação de iluminação a néon.

Resumo: 一種照明裝置（10），其用於模擬氙光照明，該裝置包括鄰近於大致為杆狀的波導（12）的側面光接收表面（15）的多個位置分開的點光源（24），該波導由一種材料製成，該材料優先散射進入光接收表面的散射光，以使得離開波導（12）的側面光發射表面（13）的光強圖形具有一個大致均勻的光強圖形。

Data de pedido nacional: 2001/12/11
 Número de patente nacional: 01822423.7
 Data de publicação nacional: 2004/09/01
 Data de anúncio nacional: 2008/07/02
 Número de anúncio nacional: CN 100398905C

Classificação: F21S4/00

Inventor: CLEAVER, Mark, J.

HULSE, George, Robert

ERIKSSON, Eric, Olav

Data de prioridade: 2001/01/31

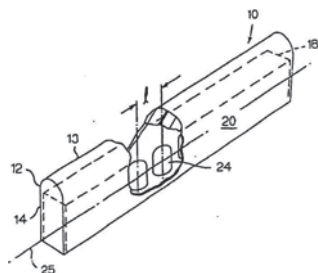
País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/265,522

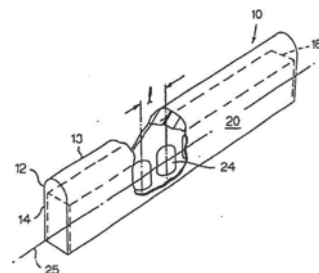
優先權日期：2001/10/18
優先權國家/地區：美國
優先權編號：09/982,705

Data de prioridade: 2001/10/18
País/Território de prioridade: Estados Unidos da América
Número de prioridade: 09/982,705

附圖



Figura



編號：J/000239
延伸申請日期：2008/08/04
延伸批示日期：2008/11/24
申請人：阿魯策株式會社
國籍：日本
住址/地址：135-0063日本國東京都江東區有明3丁目1番地25

N.º: J/000239
Data de pedido de extensão: 2008/08/04
Data de despacho de extensão: 2008/11/24
Requerente: Aruze Corp.
Nacionalidade: japonesa
Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063 Japan

標題：全面管理賓館設施的賓館管理系統。

Título: Sistema de gestão dos hotéis para uma gestão completa das instalações dos hotéis.

摘要：一種完全管理多種賓館設施安裝於賓館內的賓館管理系統，包括：識別卡發行裝置4b，用來給賓館用戶發行識別卡20，所述識別卡20具有支出給每個賓館用戶的識別號，能用在各種賓館設施（前臺4、餐廳6、酒吧間8、客房16等）中；安裝在各賓館設施（前臺4、餐廳6、酒吧間8、客房16等）的讀取裝置（讀取裝置60、164、讀卡器6b、8b、16b），讀取記錄在識別卡發行裝置4b發行的識別卡20中的識別號；以及管理器（賓館服務器2、房卡服務器18、服務服務器10、內部服務服務器12、表格分析服務器62、存款服務器66、PTS服務器56、多媒體服務器14），根據讀取裝置讀取的識別號管理各個賓館設施的使用狀態。

Resumo: 一種完全管理多種賓館設施安裝於賓館內的賓館管理系統，包括：識別卡發行裝置4b，用來給賓館用戶發行識別卡20，所述識別卡20具有支出給每個賓館用戶的識別號，能用在各種賓館設施（前臺4、餐廳6、酒吧間8、客房16等）中；安裝在各賓館設施（前臺4、餐廳6、酒吧間8、客房16等）的讀取裝置（讀取裝置60、164、讀卡器6b、8b、16b），讀取記錄在識別卡發行裝置4b發行的識別卡20中的識別號；以及管理器（賓館服務器2、房卡服務器18、服務服務器10、內部服務服務器12、表格分析服務器62、存款服務器66、PTS服務器56、多媒體服務器14），根據讀取裝置讀取的識別號管理各個賓館設施的使用狀態。

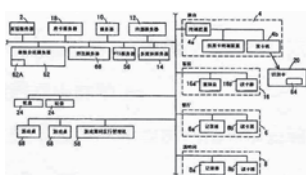
內地申請日：2003/12/16
內地專利號：200310123351.3
內地公開日：2004/07/07
內地公告日：2008/06/11
內地公告號：CN100394431C
分類：G06F19/00, G06K7/00, G06K19/00, A63F1/00, A63F5/00

Data de pedido nacional: 2003/12/16
Número de patente nacional: 200310123351.3
Data de publicação nacional: 2004/07/07
Data de anúncio nacional: 2008/06/11
Número de anúncio nacional: CN100394431C
Classificação: G06F19/00, G06K7/00, G06K19/00, A63F1/00, A63F5/00

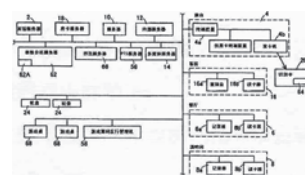
發明人：富士本淳

Inventor: Jun FUJIMOTO

附圖



Figura



編號：J/000240
 延伸申請日期：2008/08/20
 延伸批示日期：2008/11/24
 申請人：阿魯策株式會社
 國籍：日本
 住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063 Japan

N.º: J/000240
 Data de pedido de extensão: 2008/08/20
 Data de despacho de extensão: 2008/11/24
 Requerente: Aruze Corp.
 Nacionalidade: japonesa
 Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063 Japan

標題：遊戲系統、在該遊戲系統中使用的遊戲機以及遊戲方法。

Título: Sistema de jogos, máquinas de jogos usadas naquele sistema de jogos e método de jogos.

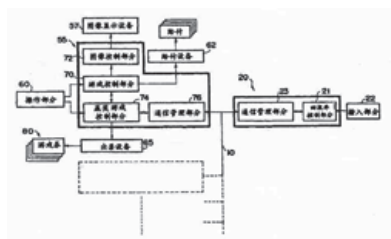
摘要：一種遊戲系統（1），包括：遊戲登記人終端（20），用於設置各種事件的回報率；以及多個遊戲機，用於經由通信裝置（10）接收由終端（20）設置的回報率信息。每個遊戲機（50）具有：遊戲設備（55），用於執行遊戲機本來的遊戲；遊戲控制部分（70），用於控制在所述遊戲機（50）上所玩遊戲的執行，以及控制遊戲媒介的接受/給付；以及贏獎遊戲控制部分（70），用於針對所述已接收的回報率信息，接受對事件的回報率的下單。相應的，在遊戲拱廊中，即使在轉播流行事件時，也可能提供一種玩家對遊戲機的注意力不會減少的遊戲系統。

Resumo: 一種遊戲系統（1），包括：遊戲登記人終端（20），用於設置各種事件的回報率；以及多個遊戲機，用於經由通信裝置（10）接收由終端（20）設置的回報率信息。每個遊戲機（50）具有：遊戲設備（55），用於執行遊戲機本來的遊戲；遊戲控制部分（70），用於控制在所述遊戲機（50）上所玩遊戲的執行，以及控制遊戲媒介的接受/給付；以及贏獎遊戲控制部分（70），用於針對所述已接收的回報率信息，接受對事件的回報率的下單。相應的，在遊戲拱廊中，即使在轉播流行事件時，也可能提供一種玩家對遊戲機的注意力不會減少的遊戲系統。

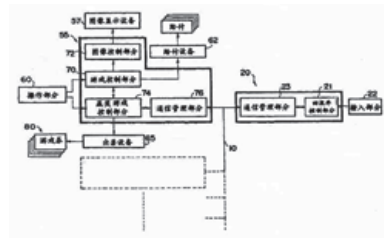
內地申請日：2004/10/14
 內地專利號：200410088194.1
 內地公開日：2005/04/20
 內地公告日：2008/07/30
 內地公告號：CN 100406086C
 分類：A63F13/12, A63F13/00
 發明人：富士本淳
 優先權日期：2003/10/14
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2003-353597

Data de pedido nacional: 2004/10/14
 Número de patente nacional: 200410088194.1
 Data de publicação nacional: 2005/04/20
 Data de anúncio nacional: 2008/07/30
 Número de anúncio nacional: CN 100406086C
 Classificação: A63F13/12, A63F13/00
 Inventor: 富士本淳
 Data de prioridade: 2003/10/14
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2003-353597

附圖



Figura



編號：J/000242
 延伸申請日期：2008/08/26
 延伸批示日期：2008/11/24
 申請人：圖形安全系統公司
 國籍：美國
 住址/地址：4450 Jog Road, Lake Worth, Florida 33467, United States of America

N.º: J/000242
 Data de pedido de extensão: 2008/08/26
 Data de despacho de extensão: 2008/11/24
 Requerente: GRAPHIC SECURITY SYSTEMS CORPORATION
 Nacionalidade: americana
 Domicílio/Sede: 4450 Jog Road, Lake Worth, Florida 33467, United States of America

標題：鑒定物體的系統和方法。

摘要：公開了一種鑒定物體的方法。提供至少一個具有印刷區域的物體，在印刷區域上包含有印刷材料。印刷區域的印刷材料包括一非可見標記層，當該物質被電磁輻射激勵時發出至少一種在電磁頻譜的可見範圍之外的波長的光。用成像裝置記錄該物體的光學圖像，以便使該非可見標記可被人眼察覺。其後，將察覺到的圖像與期望的鑒定標記相比較以鑒定圖像。用於鑒定物體的系統包括至少一個成像裝置，以便記錄具有非可見標記層的物體的光學圖像，並且將該非可見標記著色以便人眼能夠察覺。該系統還包括與成像裝置相聯繫的中央鑒定系統，以便接收由成像裝置記錄的光學圖像。

內地申請日：2004/03/26

內地專利號：200480008327.8

內地公開日：2006/04/26

內地公告日：2008/07/30

內地公告號：CN 100406273C

分類：B42D15/00, G06K7/10

發明人：阿爾弗雷德·V·阿拉西亞

阿爾弗雷德·J·阿拉西亞

托馬斯·C·阿拉西亞

優先權日期：2003/03/27

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/458,088

Título: Sistema e método para identificação de objectos.

Resumo: 公開了一種鑒定物體的方法。提供至少一個具有印刷區域的物體，在印刷區域上包含有印刷材料。印刷區域的印刷材料包括一非可見標記層，當該物質被電磁輻射激勵時發出至少一種在電磁頻譜的可見範圍之外的波長的光。用成像裝置記錄該物體的光學圖像，以便使該非可見標記可被人眼察覺。其後，將察覺到的圖像與期望的鑒定標記相比較以鑒定圖像。用於鑒定物體的系統包括至少一個成像裝置，以便記錄具有非可見標記層的物體的光學圖像，並且將該非可見標記著色以便人眼能夠察覺。該系統還包括與成像裝置相聯繫的中央鑒定系統，以便接收由成像裝置記錄的光學圖像。

Data de pedido nacional: 2004/03/26

Número de patente nacional: 200480008327.8

Data de publicação nacional: 2006/04/26

Data de anúncio nacional: 2008/07/30

Numero de anúncio nacional: CN 100406273C

Classificação: B42D15/00, G06K7/10

Inventor: 阿爾弗雷德·V·阿拉西亞

阿爾弗雷德·J·阿拉西亞

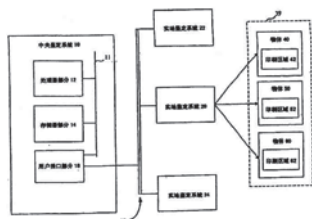
托馬斯·C·阿拉西亞

Data de prioridade: 2003/03/27

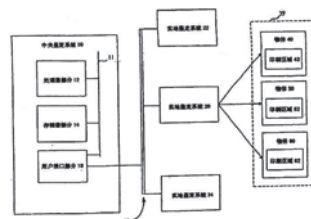
País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/458,088

附圖



Figura



編號：J/000243

延伸申請日期：2008/09/03

延伸批示日期：2008/11/24

申請人：阿魯策株式會社

國籍：日本

住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063 Japan

標題：遊戲機。

摘要：本發明提供遊戲機。遊戲機至少包括第一、第二和第三可變顯示裝置，所述可變顯示裝置上顯示的多個符號組合中的特定符號組合完成一幅圖片，並且在構成該特定符號組合的多個符號中的至少兩個符號與完成另一幅圖片的符號組合中的符號一起被公用。

內地申請日：2004/08/27

內地專利號：200410057300.X

內地公開日：2005/03/09

N.º: J/000243

Data de pedido de extensão: 2008/09/03

Data de despacho de extensão: 2008/11/24

Requerente: Aruze Corp.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063 Japan

Título: Máquina de jogos.

Resumo: 本發明提供遊戲機。遊戲機至少包括第一、第二和第三可變顯示裝置，所述可變顯示裝置上顯示的多個符號組合中的特定符號組合完成一幅圖片，並且在構成該特定符號組合的多個符號中的至少兩個符號與完成另一幅圖片的符號組合中的符號一起被公用。

Data de pedido nacional: 2004/08/27

Número de patente nacional: 200410057300.X

Data de publicação nacional: 2005/03/09

內地公告日：2008/07/09
 內地公告號：CN 100400131C
 分類：A63F13/00, G07F17/34
 發明人：小島早紀子
 優先權日期：2003/08/29
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2003-306090

優先權日期：2003/08/29
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2003-306091

優先權日期：2003/08/29
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2003-306092

優先權日期：2003/08/29
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2003-306093

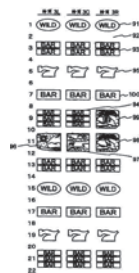
Data de anúncio nacional: 2008/07/09
 Número de anúncio nacional: CN 100400131C
 Classificação: A63F13/00, G07F17/34
 Inventor: 小島早紀子
 Data de prioridade: 2003/08/29
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2003-306090

Data de prioridade: 2003/08/29
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2003-306091

Data de prioridade: 2003/08/29
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2003-306092

Data de prioridade: 2003/08/29
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2003-306093

附圖



Figura



編號：J/000244

延伸申請日期：2008/09/08

延伸批示日期：2008/11/24

申請人：剩沅科技股份有限公司

國籍：中國

住址/地址：中國台灣省台南市

標題：自動施加可變轉矩於以定速轉動的輸出軸上的驅動裝置。

摘要：本發明為一種自動施加可變轉矩於以定速轉動的輸出軸上的驅動裝置，是由一動力供應單元及一轉矩變換器組成，該動力供應單元能輸出一固定量的動力，該轉矩變換器具有一齒輪組，一飛輪、一輸入軸、一輸出軸及一皮帶構件；該齒輪組連接於該動力供應單元且銜接該飛輪及該輸入軸。該輸入與輸出軸分別具有第一與第二可變直徑滑輪，該皮帶構件在其保持張力狀態下拖曳第一與第二滑輪，該第一與第二滑輪能回應施加在輸入與輸出軸上的轉矩而自動地改變其有效直徑，而飛輪能彌補輸出軸的動力變化且不會改變該動力供應單元的動力。本發明可使輸出軸保持定速轉動輸出，使工作母機、發電機等於穩定狀態下工作。

內地申請日：2001/09/19

內地專利號：01141796.X

N.º: J/000244

Data de pedido de extensão: 2008/09/08

Data de despacho de extensão: 2008/11/24

Requerente: 剩沅科技股份有限公司

Nacionalidade: chinesa

Domicílio/Sede: 中國台灣省台南市

Título: Dispositivo de accionamento para imposição automática de binário variável no eixo de «output» com uma rotação de velocidade fixa.

Resumo: 本發明為一種自動施加可變轉矩於以定速轉動的輸出軸上的驅動裝置，是由一動力供應單元及一轉矩變換器組成，該動力供應單元能輸出一固定量的動力，該轉矩變換器具有一齒輪組，一飛輪、一輸入軸、一輸出軸及一皮帶構件；該齒輪組連接於該動力供應單元且銜接該飛輪及該輸入軸。該輸入與輸出軸分別具有第一與第二可變直徑滑輪，該皮帶構件在其保持張力狀態下拖曳第一與第二滑輪，該第一與第二滑輪能回應施加在輸入與輸出軸上的轉矩而自動地改變其有效直徑，而飛輪能彌補輸出軸的動力變化且不會改變該動力供應單元的動力。本發明可使輸出軸保持定速轉動輸出，使工作母機、發電機等於穩定狀態下工作。

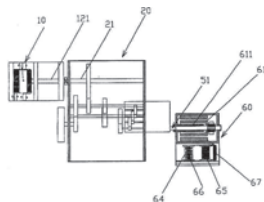
Data de pedido nacional: 2001/09/19

Número de patente nacional: 01141796.X

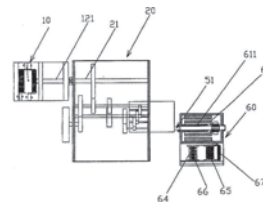
內地公開日：2003/04/09
 內地公告日：2008/08/20
 內地公告號：CN 100412413C
 分類：F16H33/02
 發明人：穆宗南
 杜侑達

Data de publicação nacional: 2003/04/09
 Data de anúncio nacional: 2008/08/20
 Número de anúncio nacional: CN 100412413C
 Classificação: F16H33/02
 Inventor: 穆宗南
 杜侑達

附圖



Figura



編號：J/000245
 延伸申請日期：2008/09/08
 延伸批示日期：2008/11/24
 申請人：張仁鴻
 住址/地址：中國台灣台南縣新營市嘉芳里復興路1131-1號

N.º: J/000245
 Data de pedido de extensão: 2008/09/08
 Data de despacho de extensão: 2008/11/24
 Requerente: 張仁鴻
 Domicilio/Sede: 中國台灣台南縣新營市嘉芳里復興路1131-1號

標題：研粉機的分離機構。

Título: Mecanismo de separação para máquina de moer.

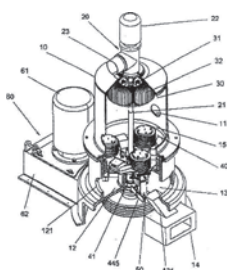
摘要：一種研粉機的分離機構，該研粉機包含有：吸送粉機構、分離機構、研磨機構、磨輪調整機構、驅動機構等，其中磨輪調整機構包含有：內磨輪，具一高強度的彈片；及一離心盤，利用數調整件精確調整內磨輪與外磨輪間的距離及平行度；另外高強度的彈片提供研磨壓力過大時的彈性緩衝，以避免磨輪的損壞。分離機構利用環架設置數分離葉片，分離葉片外圍設有導流過濾機構，以將微粒子導流分離排出收集。藉由上述結構，本發明克服了現有技術的缺陷，具有以下優點：可以精確調整內磨輪與外磨輪間的距離及平行度，並可承受/緩衝過大研磨壓力，能將研磨好的微粒子粉體，藉由導流過濾分離排出收集。

Resumo: 一種研粉機的分離機構，該研粉機包含有：吸送粉機構、分離機構、研磨機構、磨輪調整機構、驅動機構等，其中磨輪調整機構包含有：內磨輪，具一高強度的彈片；及一離心盤，利用數調整件精確調整內磨輪與外磨輪間的距離及平行度；另外高強度的彈片提供研磨壓力過大時的彈性緩衝，以避免磨輪的損壞。分離機構利用環架設置數分離葉片，分離葉片外圍設有導流過濾機構，以將微粒子導流分離排出收集。藉由上述結構，本發明克服了現有技術的缺陷，具有以下優點：可以精確調整內磨輪與外磨輪間的距離及平行度，並可承受/緩衝過大研磨壓力，能將研磨好的微粒子粉體，藉由導流過濾分離排出收集。

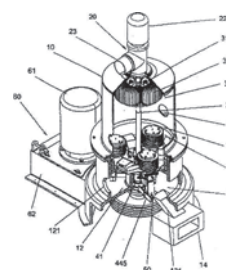
內地申請日：2004/03/18
 內地專利號：200610153870.8
 內地公開日：2007/02/14
 內地公告日：2008/08/06
 內地公告號：CN 100408191C
 分類：B02C23/10, B02C15/02, B02C15/08, B07B7/083
 發明人：張仁鴻

Data de pedido nacional: 2004/03/18
 Número de patente nacional: 200610153870.8
 Data de publicação nacional: 2007/02/14
 Data de anúncio nacional: 2008/08/06
 Número de anúncio nacional: CN 100408191C
 Classificação: B02C23/10, B02C15/02, B02C15/08, B07B7/083
 Inventor: 張仁鴻

附圖



Figura



編號：J/000247

延伸申請日期：2008/09/10

延伸批示日期：2008/11/24

申請人：阿魯策株式會社

國籍：日本

住址/地址：135-0063日本國東京都江東區有明3丁目1番地25

標題：電動機驅動裝置。

摘要：一種被公開的電動機驅動裝置具有把步進電動機的轉動以預定的減速比傳輸到輪盤的輸入側齒輪，通過輸入側齒輪被步進電動機驅動並且與輸入側齒輪是成一體結構的輪盤，和可旋轉支撐輪盤的轉動軸支撐部分。所述轉動軸支撐部分具有在與轉動軸支撐部分的縱向相垂直的方向形成壁部分的一端和配備能夠使可旋轉支撐的輪盤被推壓向壁部分的推壓部分的另外一端。

內地申請日：2004/11/15

內地專利號：200410097435.9

內地公開日：2005/05/18

內地公告日：2008/07/30

內地公告號：CN 100406083C

分類：A63F5/04, G07F17/34

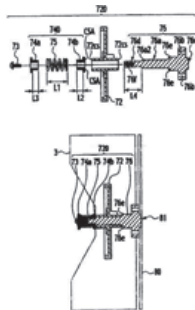
發明人：大桃伸吾

優先權日期：2003/11/14

優先權國家/地區：日本

優先權編號：2003-385736

附圖



編號：J/000248

延伸申請日期：2008/09/17

延伸批示日期：2008/11/24

申請人：上海科泰世紀科技有限公司

國籍：中國

住址/地址：中國上海市浦東新區郭守敬路498號17號樓2層

標題：一種構件的繼承方法。

摘要：本發明涉及一種構件的繼承方法，包括以下步驟：創建基構件類和第一派生構件類的實例；所述基構件類和第一派生構件類的實例中分別獲取並保存對方的虛接口指針；調用所述基構件類的第一輔助接口；根據所述基構件實例保存的虛接

N.º: J/000247

Data de pedido de extensão: 2008/09/10

Data de despacho de extensão: 2008/11/24

Requerente: Aruze Corp.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063 Japan

Título: Dispositivo de accionamento para máquina eléctrica.

Resumo: 一種被公開的電動機驅動裝置具有把步進電動機的轉動以預定的減速比傳輸到輪盤的輸入側齒輪，通過輸入側齒輪被步進電動機驅動並且與輸入側齒輪是成一體結構的輪盤，和可旋轉支撐輪盤的轉動軸支撐部分。所述轉動軸支撐部分具有在與轉動軸支撐部分的縱向相垂直的方向形成壁部分的一端和配備能夠使可旋轉支撐的輪盤被推壓向壁部分的推壓部分的另外一端。

Data de pedido nacional: 2004/11/15

Número de patente nacional: 200410097435.9

Data de publicação nacional: 2005/05/18

Data de anúncio nacional: 2008/07/30

Número de anúncio nacional: CN 100406083C

Classificação: A63F5/04, G07F17/34

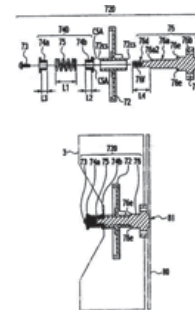
Inventor: Shingo OMOMO

Data de prioridade: 2003/11/14

País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 2003-385736

Figura



N.º: J/000248

Data de pedido de extensão: 2008/09/17

Data de despacho de extensão: 2008/11/24

Requerente: Koretide Corp.

Nacionalidade: chinesa

Domicílio/Sede: 中國上海市浦東新區郭守敬路498號17號樓2層

Título: Um tipo de método de herança de componente.

Resumo: 本發明涉及一種構件的繼承方法，包括以下步驟：創建基構件類和第一派生構件類的實例；所述基構件類和第一派生構件類的實例中分別獲取並保存對方的虛接口指針；調用所述基構件類的第一輔助接口；根據所述基構件實例保存的虛

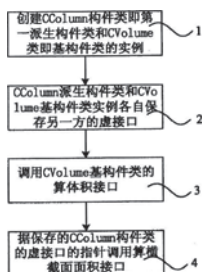
口指針，調用所述第一派生構件的虛接口，實現第一輔助接口。本發明實現了構件級別的多態性、封裝性、多層繼承和多重繼承的構建繼承方法，實現在構件類繼承時，即使基構件類內部代碼變動，對繼承其的派生類影響很小。

內地申請日：2006/08/24
內地專利號：200610030370.5
內地公開日：2007/02/07
內地公告日：2008/07/16
內地公告號：CN 100403260C
分類：G06F9/44
發明人：梁宇洲
陳永生
黃凱峰
蘇翼鵬
陳榕

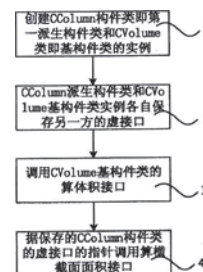
接口指針，調用所述第一派生構件的虛接口，實現第一輔助接口。本發明實現了構件級別的多態性、封裝性、多層繼承和多重繼承的構建繼承方法，實現在構件類繼承時，即使基構件類內部代碼變動，對繼承其的派生類影響很小。

Data de pedido nacional: 2006/08/24
Número de patente nacional: 200610030370.5
Data de publicação nacional: 2007/02/07
Data de anúncio nacional: 2008/07/16
Número de anúncio nacional: CN 100403260C
Classificação: G06F9/44
Inventor: 梁宇洲
陳永生
黃凱峰
蘇翼鵬
陳榕

附圖



Figura



編號：J/000249
延伸申請日期：2008/09/17
延伸批示日期：2008/11/24
申請人：上海科泰世紀科技有限公司
國籍：中國
住址/地址：中國上海市浦東新區郭守敬路498號17號樓2層

標題：基於數據源的虛擬內存處理方法。

摘要：一種基於數據源的虛存處理方法，包括如下步驟：

- 1. 對數據源進行接口封裝，生成具有統一接口方法的數據源對象；
- 2. 為數據源對象封裝的數據源在虛擬內存中分配虛擬內存空間，並把虛擬內存空間的虛擬內存段與數據源對象進行對應；
- 3. 在進程讀取所述虛擬內存空間的虛擬內存頁面時發生缺頁時，調用數據源的接口方法，讀取數據源與該虛擬內存頁面相對應的部分到頁面緩存的物理內存頁面中，並返回物理內存頁面；
- 4. 將物理內存頁面映射到所述虛擬內存頁面。本發明通過數據源對象自身完成數據的加載和物理內存到虛擬內存的映射，可以實現從磁盤以外的地方向內存中加載數據，克服了傳統的虛存管理所存在的管理不靈活、不便於擴充、缺乏通用性的缺陷。

內地申請日：2006/08/24

N.º: J/000249
Data de pedido de extensão: 2008/09/17
Data de despacho de extensão: 2008/11/24
Requerente: Koretide Corp.
Nacionalidade: chinesa
Domicílio/Sede: 中國上海市浦東新區郭守敬路498號17號樓2層

Título: Método de processamento de memória virtual baseado em fonte de dados.

Resumo: 一種基於數據源的虛存處理方法，包括如下步驟：

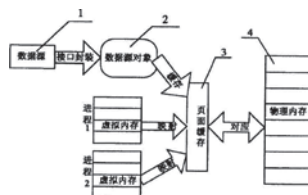
- 1. 對數據源進行接口封裝，生成具有統一接口方法的數據源對象；
- 2. 為數據源對象封裝的數據源在虛擬內存中分配虛擬內存空間，並把虛擬內存空間的虛擬內存段與數據源對象進行對應；
- 3. 在進程讀取所述虛擬內存空間的虛擬內存頁面時發生缺頁時，調用數據源的接口方法，讀取數據源與該虛擬內存頁面相對應的部分到頁面緩存的物理內存頁面中，並返回物理內存頁面；
- 4. 將物理內存頁面映射到所述虛擬內存頁面。本發明通過數據源對象自身完成數據的加載和物理內存到虛擬內存的映射，可以實現從磁盤以外的地方向內存中加載數據，克服了傳統的虛存管理所存在的管理不靈活、不便於擴充、缺乏通用性的缺陷。

Data de pedido nacional: 2006/08/24

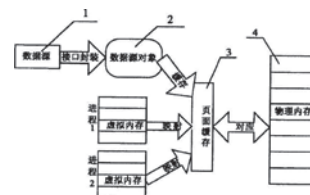
內地專利號：200610030371.X
 內地公開日：2007/02/07
 內地公告日：2008/06/18
 內地公告號：CN 100395730C
 分類：G06F12/08
 發明人：蘇翼鵬
 梁宇洲
 王晨輝
 陳榕

Número de patente nacional: 200610030371.X
 Data de publicação nacional: 2007/02/07
 Data de anúncio nacional: 2008/06/18
 Número de anúncio nacional: CN 100395730C
 Classificação: G06F12/08
 Inventor: 蘇翼鵬
 梁宇洲
 王晨輝
 陳榕

附圖



Figura



編號：J/000250
 延伸申請日期：2008/09/17
 延伸批示日期：2008/11/24
 申請人：上海科泰世紀科技有限公司
 國籍：中國
 住址/地址：中國上海市浦東新區郭守敬路498號17號樓2層
 標題：對嵌入式操作系統的性能信息進行實時監測的方法。

N.º: J/000250
 Data de pedido de extensão: 2008/09/17
 Data de despacho de extensão: 2008/11/24
 Requerente: Koretide Corp.
 Nacionalidade: chinesa
 Domicílio/Sede: 中國上海市浦東新區郭守敬路498號17號樓2層

Título: Método de execução de supervisão em tempo real para informações de qualidade de funcionamento do sistema de operação do tipo embebido.

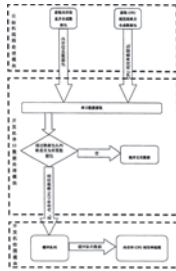
摘要：本發明涉及一種該對嵌入式操作系統的性能信息進行實時監測的方法，包括目標機系統和開發計算機系統分別進行初始化操作、創建系統性能信息監控線程並設置最高優先級、監控線程週期性進行系統性能信息採集和傳送至通信接口設備的處理操作、開發計算機系統通過通信接口設備進行接收所述的系統性能信息的處理操作、將該系統性能信息存入數據緩衝區中、獲取數據緩衝區中的系統性能信息數據並進行系統性能信息的圖形化顯示操作。採用該種對嵌入式操作系統的性能信息進行實時監測的方法，表達更加直觀和形象，檢測結果準確可靠，系統運行性能穩定，適用範圍較廣，監測方便直觀，提高了監測效率和效果，為嵌入式操作系統的進一步發展奠定了堅實基礎。

Resumo: 本發明涉及一種該對嵌入式操作系統的性能信息進行實時監測的方法，包括目標機系統和開發計算機系統分別進行初始化操作、創建系統性能信息監控線程並設置最高優先級、監控線程週期性進行系統性能信息採集和傳送至通信接口設備的處理操作、開發計算機系統通過通信接口設備進行接收所述的系統性能信息的處理操作、將該系統性能信息存入數據緩衝區中、獲取數據緩衝區中的系統性能信息數據並進行系統性能信息的圖形化顯示操作。採用該種對嵌入式操作系統的性能信息進行實時監測的方法，表達更加直觀和形象，檢測結果準確可靠，系統運行性能穩定，適用範圍較廣，監測方便直觀，提高了監測效率和效果，為嵌入式操作系統的進一步發展奠定了堅實基礎。

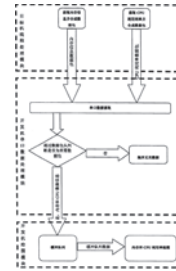
內地申請日：2006/08/04
 內地專利號：200610029754.5
 內地公開日：2007/01/31
 內地公告日：2008/08/06
 內地公告號：CN 100409200C
 分類：G06F11/34
 發明人：雷光亮
 付強

Data de pedido nacional: 2006/08/04
 Número de patente nacional: 200610029754.5
 Data de publicação nacional: 2007/01/31
 Data de anúncio nacional: 2008/08/06
 Número de anúncio nacional: CN 100409200C
 Classificação: G06F11/34
 Inventor: 雷光亮
 付強

附圖



Figura



編號：J/000252

延伸申請日期：2008/09/26

延伸批示日期：2008/11/24

申請人：帕托比奧斯公司

國籍：加拿大

住址/地址：19 Boarhill Drive, Scarborough, Ontario M1S 2L9, Canada

標題：鑒定與跨膜蛋白相互作用的化合物的方法。

摘要：本發明提供了一種篩選能與跨膜蛋白相互作用的化合物的方法，還提供了一種確定例如跨膜蛋白等蛋白質之間是否能夠寡聚化的方法。

內地申請日：2003/04/11

內地專利號：03808297.7

內地公開日：2005/07/27

內地公告日：2008/07/02

內地公告號：CN 100399028C

分類：G01N33/68

發明人：布賴恩·F·奧當德

蘇珊·R·喬治

優先權日期：2002/04/12

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/371,704

優先權日期：2002/05/13

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/379,419

優先權日期：2002/06/12

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/387,570

優先權日期：2002/11/01

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/422,891

優先權日期：2003/01/27

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/442,556

N.º: J/000252

Data de pedido de extensão: 2008/09/26

Data de despacho de extensão: 2008/11/24

Requerente: Patobios Ltd.

Nacionalidade: canadiana

Domicílio/Sede: 19 Boarhill Drive, Scarborough, Ontario M1S 2L9, Canada

Título: Método para identificação de compostos interactivos com proteína transmembranica.

Resumo: 本發明提供了一種篩選能與跨膜蛋白相互作用的化合物的方法，還提供了一種確定例如跨膜蛋白等蛋白質之間是否能夠寡聚化的方法。

Data de pedido nacional: 2003/04/11

Número de patente nacional: 03808297.7

Data de publicação nacional: 2005/07/27

Data de anúncio nacional: 2008/07/02

Número de anúncio nacional: CN 100399028C

Classificação: G01N33/68

Inventor: 布賴恩·F·奧當德

蘇珊·R·喬治

Data de prioridade: 2002/04/12

País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/371,704

Data de prioridade: 2002/05/13

País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/379,419

Data de prioridade: 2002/06/12

País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/387,570

Data de prioridade: 2002/11/01

País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

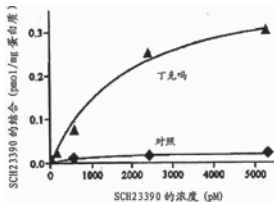
Número de prioridade: 60/422,891

Data de prioridade: 2003/01/27

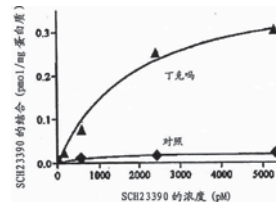
País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/442,556

附圖



Figura



編號：J/000253

延伸申請日期：2008/09/30

延伸批示日期：2008/11/24

申請人：日本金錢機械株式會社

國籍：日本

住址/地址：3-15, Nishiwaki 2-chome, Hirano-ku, Osaka-shi,

Osaka 547-0035, Japan

標題：用於發送代碼信息的票據處理設備和方法。

摘要：本發明涉及票據處理設備，包括：用於從驗證器（2）發送信息到堆棧器（4）的智能錢櫃系統。智能錢櫃系統包括標有記錄在卡（3）上的至少一個代碼的卡（3），所述代碼用於識別票據處理設備；和提供於堆棧器（4）中的智能存儲器（5）。卡（3）能夠被插入到驗證器（2）的入口（11）中來由檢測傳感器（45）檢測代碼並把代碼作為代碼信息存儲在控制電路（47）中。票據信息包括在堆棧器（4）的存儲室（30）中接收到的票據數據，並且所述信息從控制電路（47）發送到智能存儲器（5）。智能存儲器（5）處於與驗證器（2）的控制電路（47）的通信之中以從控制電路（47）接收代碼信息和票據信息並且把這些信息存儲在智能存儲器（5）中。代碼信息識別從中移走堆棧器（4）的票據處理設備，並且票據信息能核對多個堆棧器（4）中收集的票據量與被認為是真的並存儲在堆棧器（4）中的票據量。

內地申請日：2003/11/06

內地專利號：200380107188.X

內地公開日：2006/02/01

內地公告日：2008/08/13

內地公告號：CN 100410973C

分類：G07D9/00

發明人：黑岩孝二

佐藤太一

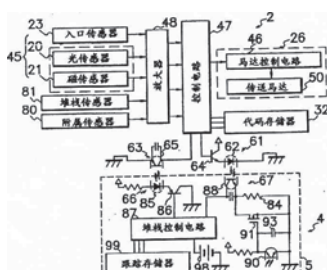
關亨

優先權日期：2002/11/06

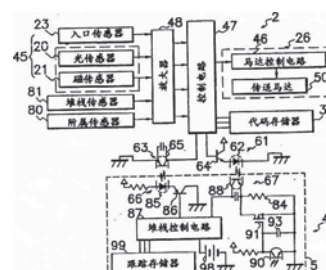
優先權國家/地區：日本

優先權編號：322463/2002

附圖



Figura



N.º: J/000253

Data de pedido de extensão: 2008/09/30

Data de despacho de extensão: 2008/11/24

Requerente: JAPAN CASH MACHINE CO., LTD.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 3-15, Nishiwaki 2-chome, Hirano-ku, Osaka-

shi, Osaka 547-0035, Japan

Título: Equipamento e método de processamento de letras destinados ao envio de informação em código.

Resumo: 本發明涉及票據處理設備，包括：用於從驗證器（2）發送信息到堆棧器（4）的智能錢櫃系統。智能錢櫃系統包括標有記錄在卡（3）上的至少一個代碼的卡（3），所述代碼用於識別票據處理設備；和提供於堆棧器（4）中的智能存儲器（5）。卡（3）能夠被插入到驗證器（2）的入口（11）中來由檢測傳感器（45）檢測代碼並把代碼作為代碼信息存儲在控制電路（47）中。票據信息包括在堆棧器（4）的存儲室（30）中接收到的票據數據，並且所述信息從控制電路（47）發送到智能存儲器（5）。智能存儲器（5）處於與驗證器（2）的控制電路（47）的通信之中以從控制電路（47）接收代碼信息和票據信息並且把這些信息存儲在智能存儲器（5）中。代碼信息識別從中移走堆棧器（4）的票據處理設備，並且票據信息能核對多個堆棧器（4）中收集的票據量與被認為是真的並存儲在堆棧器（4）中的票據量。

Data de pedido nacional: 2003/11/06

Número de patente nacional: 200380107188.X

Data de publicação nacional: 2006/02/01

Data de anúncio nacional: 2008/08/13

Número de anúncio nacional: CN 100410973C

Classificação: G07D9/00

Inventor: 黑岩孝二

佐藤太一

關亨

Data de prioridade: 2002/11/06

País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 322463/2002

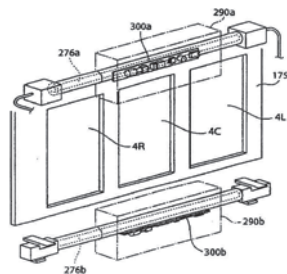
編號：J/000255
 延伸申請日期：2008/10/06
 延伸批示日期：2008/11/24
 申請人：阿魯策株式會社
 國籍：日本
 住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063 Japan

標題：遊戲機。

摘要：一種遊戲機具有：液晶顯示器，其具有液晶顯示屏和位於液晶顯示屏後面的導光板，導光板具有透射光線的透光區域；可變顯示裝置，佈置在液晶顯示器後面並與透光區域相對，並包括佈置成一排的多個轉筒，每個轉筒上佈置了多個符號；發光裝置，佈置在轉筒一側的透光區域附近；驅動部，配置為驅動發光裝置；以及保護部件，配置為覆蓋驅動部，並且其外形距離驅動部預定的距離。

內地申請日：2004/03/01
 內地專利號：200410006944.6
 內地公開日：2004/12/01
 內地公告日：2008/07/30
 內地公告號：CN 100406084C
 分類：A63F13/00, A63F3/00, A63F7/02, A63F5/04
 發明人：岡田和生
 優先權日期：2003/05/14
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：136634/2003

附圖



編號：J/000257
 延伸申請日期：2008/10/16
 延伸批示日期：2008/11/24
 申請人：韓國樂線株式會社
 國籍：南韓
 住址/地址：Sekang Bldg., 694-11, Yoksam-dong, Kangnam-gu Seoul 135-080, Republic of Korea
 標題：用戶應用程序的控制方法。

摘要：本發明的提供一種用戶應用程序控制方法，通過網絡保持與服務器的連接，由此能有效地防止來自於外部的盜用和解密，從而防止非法的軟件使用。接收來自於用戶應用程序、針對文件的文件讀出請求，判斷文件是否保存在客戶計算機

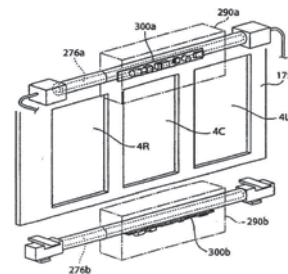
N.º: J/000255
 Data de pedido de extensão: 2008/10/06
 Data de despacho de extensão: 2008/11/24
 Requerente: Aruze Corp.
 Nacionalidade: japonesa
 Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063 Japan

Título: Máquina de jogos.

Resumo: 一種遊戲機具有：液晶顯示器，其具有液晶顯示屏和位於液晶顯示屏後面的導光板，導光板具有透射光線的透光區域；可變顯示裝置，佈置在液晶顯示器後面並與透光區域相對，並包括佈置成一排的多個轉筒，每個轉筒上佈置了多個符號；發光裝置，佈置在轉筒一側的透光區域附近；驅動部，配置為驅動發光裝置；以及保護部件，配置為覆蓋驅動部，並且其外形距離驅動部預定的距離。

Data de pedido nacional: 2004/03/01
 Número de patente nacional: 200410006944.6
 Data de publicação nacional: 2004/12/01
 Data de anúncio nacional: 2008/07/30
 Número de anúncio nacional: CN 100406084C
 Classificação: A63F13/00, A63F3/00, A63F7/02, A63F5/04
 Inventor: 岡田和生
 Data de prioridade: 2003/05/14
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 136634/2003

Figura



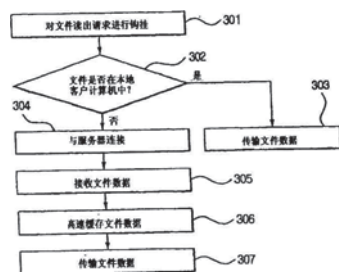
N.º: J/000257
 Data de pedido de extensão: 2008/10/16
 Data de despacho de extensão: 2008/11/24
 Requerente: NEXON CORPORATION
 Nacionalidade: sul-coreana
 Domicílio/Sede: Sekang Bldg., 694-11, Yoksam-dong, Kangnam-gu Seoul 135-080, Republic of Korea
 Título: Método de controlo para o processo de aplicação dos utentes.

Resumo: 本發明的提供一種用戶應用程序控制方法，通過網絡保持與服務器的連接，由此能有效地防止來自於外部的盜用和解密，從而防止非法的軟件使用。接收來自於用戶應用程序、針對文件的文件讀出請求，判斷文件是否保存在客戶計算

中，如果文件保存在客戶計算機中，則向用戶應用程序傳輸文件的數據，如果文件沒有保存在客戶計算機中，則從保存有文件的、通過網絡而與客戶計算機連接的規定服務器接收文件的數據中的一部分數據，並保存在客戶計算機中，然後向用戶應用程序傳輸接收的數據。

內地申請日：2004/01/21
 內地專利號：200410002965.0
 內地公開日：2004/08/04
 內地公告日：2008/09/03
 內地公告號：CN 100416558C
 分類：G06F17/30
 發明人：鄭翔元
 優先權日期：2003/01/22
 優先權國家/地區：南韓
 優先權編號：4366/2003

附圖



編號：J/000258
 延伸申請日期：2008/10/16
 延伸批示日期：2008/11/24
 申請人：阿魯策株式會社
 國籍：日本
 住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063 Japan

標題：支付物品分送機。

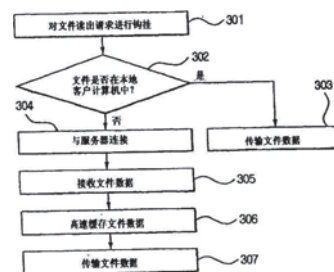
摘要：一種支付物品分送機，其包括：一個用於存儲多個支付物品的料桶；一個轉動盤，其設置在料桶的底部上並且形成有多個用於接收支付物品的孔；一個驅動裝置，該裝置通過使轉動盤轉動按順序分送容納在孔內的支付物品；以及一個防過載裝置，該裝置能夠防止過大的載荷施加在驅動裝置上。

內地申請日：2004/05/14
 內地專利號：200410043229.X
 內地公開日：2004/12/01
 內地公告日：2008/07/30
 內地公告號：CN 100407233C
 分類：G07D1/00, A63F9/00
 發明人：榆木孝夫
 西村勝成
 酒井保
 池田飛鳥

機中，如果文件保存在客戶計算機中，則向用戶應用程序傳輸文件的數據，如果文件沒有保存在客戶計算機中，則從保存有文件的、通過網絡而與客戶計算機連接的規定服務器接收文件的數據中的一部分數據，並保存在客戶計算機中，然後向用戶應用程序傳輸接收的數據。

Data de pedido nacional: 2004/01/21
 Número de patente nacional: 200410002965.0
 Data de publicação nacional: 2004/08/04
 Data de anúncio nacional: 2008/09/03
 Número de anúncio nacional: CN 100416558C
 Classificação: G06F17/30
 Inventor: CHUNG, Sang Won
 Data de prioridade: 2003/01/22
 País/Território de prioridade: Coreia do Sul
 Número de prioridade: 4366/2003

Figura



N.º: J/000258
 Data de pedido de extensão: 2008/10/16
 Data de despacho de extensão: 2008/11/24
 Requerente: Aruze Corp.
 Nacionalidade: japonesa
 Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063 Japan

Título: Máquina de distribuição de mercadorias para pagamento.

Resumo: 一種支付物品分送機，其包括：一個用於存儲多個支付物品的料桶；一個轉動盤，其設置在料桶的底部上並且形成有多個用於接收支付物品的孔；一個驅動裝置，該裝置通過使轉動盤轉動按順序分送容納在孔內的支付物品；以及一個防過載裝置，該裝置能夠防止過大的載荷施加在驅動裝置上。

Data de pedido nacional: 2004/05/14
 Número de patente nacional: 200410043229.X
 Data de publicação nacional: 2004/12/01
 Data de anúncio nacional: 2008/07/30
 Número de anúncio nacional: CN 100407233C
 Classificação: G07D1/00, A63F9/00
 Inventor: 榆木孝夫
 西村勝成
 酒井保
 池田飛鳥

優先權日期：2003/05/15
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：137850/2003

優先權日期：2003/06/18
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：173741/2003

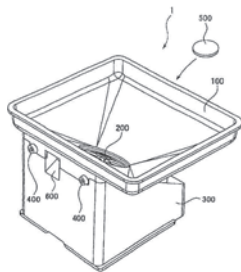
優先權日期：2003/07/07
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：193024/2003

Data de prioridade: 2003/05/15
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 137850/2003

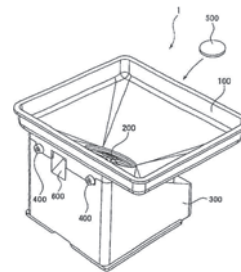
Data de prioridade: 2003/06/18
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 173741/2003

Data de prioridade: 2003/07/07
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 193024/2003

附圖



Figura



編號：J/000264

延伸申請日期：2008/11/10

延伸批示日期：2008/11/24

申請人：阿魯策株式會社

國籍：日本

住址/地址：日本國東京都江東區有明3-1-25

標題：遊戲機。

摘要：一種遊戲機包括：一個轉動卷盤，在其外表面上具有多個符號；放置在轉動卷盤前面的一組片狀構件，所述片狀構件彼此層疊並且每個都有一個開口；放置在所述片狀構件前面的一個液晶板，其中從遊戲機正面通過每個片狀構件上的開口可識別多個符號，並且其中每個片狀構件包括：一個導光材料；和一個光漫射材料，放置在該導光材料前面並且具有比該導光材料的開口更大的開口；或者每個片狀構件包括：一個光反射材料，和一個光發射材料，它放置在該光反射材料前面並且具有比該光反射材料的開口更大的開口。

內地申請日：2004/03/19

內地專利號：200410029464.1

內地公開日：2005/09/21

內地公告日：2008/10/01

內地公告號：CN 100421749C

分類：A63F5/04, A63F13/00

發明人：岡田和生

優先權日期：2003/10/31

優先權國家/地區：美國

優先權編號：10/697258

N.º: J/000264

Data de pedido de extensão: 2008/11/10

Data de despacho de extensão: 2008/11/24

Requerente: Aruze Corp.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan

Título: Máquina de jogos.

Resumo: 一種遊戲機包括：一個轉動卷盤，在其外表面上具有多個符號；放置在轉動卷盤前面的一組片狀構件，所述片狀構件彼此層疊並且每個都有一個開口；放置在所述片狀構件前面的一個液晶板，其中從遊戲機正面通過每個片狀構件上的開口可識別多個符號，並且其中每個片狀構件包括：一個導光材料；和一個光漫射材料，放置在該導光材料前面並且具有比該導光材料的開口更大的開口；或者每個片狀構件包括：一個光反射材料，和一個光發射材料，它放置在該光反射材料前面並且具有比該光反射材料的開口更大的開口。

Data de pedido nacional: 2004/03/19

Número de patente nacional: 200410029464.1

Data de publicação nacional: 2005/09/21

Data de anúncio nacional: 2008/10/01

Número de anúncio nacional: CN 100421749C

Classificação: A63F5/04, A63F13/00

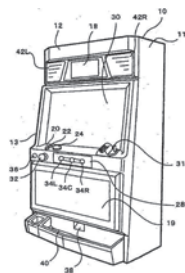
Inventor: Kazuo OKADA

Data de prioridade: 2003/10/31

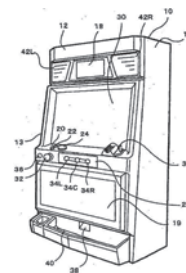
País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 10/697258

附圖



Figura



編號：J/000266

延伸申請日期：2008/11/17

延伸批示日期：2008/11/24

申請人：阿魯策株式會社

國籍：日本

住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan

標題：遊戲機。

摘要：遊戲機。公開了一種投幣機1，其配備有：可變顯示器，具有在其外周上形成有多個符號的旋轉構件的和用於從該旋轉構件的外部對該旋轉構件進行照明的LED燈；液晶顯示器，具有用於對該液晶顯示器的顯示區域進行照明並用於從所述旋轉構件的外側對所述旋轉構件進行照明的冷陰極射線管，以及透光區，光從該透光區的後側穿過該透光區；判定裝置，用於判定：優先於圖像顯示器的顯示而在透光區上執行可變顯示器的顯示，還是優先於可變顯示器的顯示而在透光區上執行圖像顯示器的顯示；以及，光量調整裝置，用於基於通過所述判定裝置所判定的判定結果來調整從LED燈和冷陰極射線管發射出的光量。

內地申請日：2005/06/03

內地專利號：200510074877.6

內地公開日：2005/12/14

內地公告日：2008/10/01

內地公告號：CN 100421750C

分類：A63F5/04, A63F7/02

發明人：谷村達彥

關口博文

優先權日期：2004/06/04

優先權國家/地區：日本

優先權編號：2004-167698

N.º: J/000266

Data de pedido de extensão: 2008/11/17

Data de despacho de extensão: 2008/11/24

Requerente: Aruze Corp.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan

Título: Máquina de jogos.

Resumo: 遊戲機。公開了一種投幣機1，其配備有：可變顯示器，具有在其外周上形成有多個符號的旋轉構件的和用於從該旋轉構件的外部對該旋轉構件進行照明的LED燈；液晶顯示器，具有用於對該液晶顯示器的顯示區域進行照明並用於從所述旋轉構件的外側對所述旋轉構件進行照明的冷陰極射線管，以及透光區，光從該透光區的後側穿過該透光區；判定裝置，用於判定：優先於圖像顯示器的顯示而在透光區上執行可變顯示器的顯示，還是優先於可變顯示器的顯示而在透光區上執行圖像顯示器的顯示；以及，光量調整裝置，用於基於通過所述判定裝置所判定的判定結果來調整從LED燈和冷陰極射線管發射出的光量。

Data de pedido nacional: 2005/06/03

Número de patente nacional: 200510074877.6

Data de publicação nacional: 2005/12/14

Data de anúncio nacional: 2008/10/01

Número de anúncio nacional: CN 100421750C

Classificação: A63F5/04, A63F7/02

Inventor: 谷村達彥

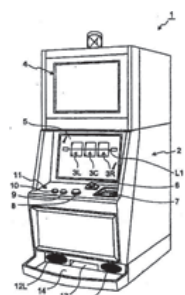
關口博文

Data de prioridade: 2004/06/04

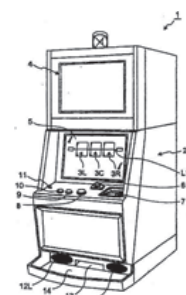
País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 2004-167698

附圖



Figura



根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款d)項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com a alínea d) dos n.ºs 1 e 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

商標之保護

Protecção de marcas

批給

Concessões

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/032456	2008/11/24	2008/11/24	Let's Talk Entertainment Agency Pty Ltd	AU	09
N/032457	2008/11/24	2008/11/24	Let's Talk Entertainment Agency Pty Ltd	AU	16
N/032458	2008/11/24	2008/11/24	Let's Talk Entertainment Agency Pty Ltd	AU	41
N/032737	2008/11/12	2008/11/12	鍾景鴻 Chong Keng Hong	MO	35
N/033104	2008/11/24	2008/11/24	紅牛股份有限公司 Red Bull AG	CH	41
N/034074	2008/11/24	2008/11/24	河北歐力重工有限公司 HEBEI AULION HEAVY INDUSTRIES CO., LTD.	CN	07
N/034075	2008/11/24	2008/11/24	河北歐力重工有限公司 HEBEI AULION HEAVY INDUSTRIES CO., LTD.	CN	12
N/034076	2008/11/24	2008/11/24	河北歐力重工有限公司 HEBEI AULION HEAVY INDUSTRIES CO., LTD.	CN	36
N/034077	2008/11/24	2008/11/24	河北歐力重工有限公司 HEBEI AULION HEAVY INDUSTRIES CO., LTD.	CN	07
N/034078	2008/11/24	2008/11/24	河北歐力重工有限公司 HEBEI AULION HEAVY INDUSTRIES CO., LTD.	CN	12
N/034079	2008/11/24	2008/11/24	河北歐力重工有限公司 HEBEI AULION HEAVY INDUSTRIES CO., LTD.	CN	36
N/034172	2008/11/24	2008/11/24	NEC HONG KONG LIMITED	HK	09
¹ N/034641	2008/11/24	2008/11/24	王志達 WONG CHI TAT	MO	30
N/034882	2008/11/24	2008/11/24	Rich Products Corporation	US	29
N/034883	2008/11/24	2008/11/24	Rich Products Corporation	US	30
N/034884	2008/11/24	2008/11/24	Rich Products Corporation	US	29
N/034905	2008/11/24	2008/11/24	CORDIS CORPORATION	US	10
N/034996	2008/11/24	2008/11/24	Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd	AU	28
N/035239	2008/11/24	2008/11/24	譚少華	HK	30
N/035361	2008/11/24	2008/11/24	Mace Limited	GB	09
N/035362	2008/11/24	2008/11/24	Mace Limited	GB	16

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035363	2008/11/24	2008/11/24	Mace Limited	GB	35
N/035364	2008/11/24	2008/11/24	Mace Limited	GB	36
N/035365	2008/11/24	2008/11/24	Mace Limited	GB	37
N/035366	2008/11/24	2008/11/24	Mace Limited	GB	41
N/035367	2008/11/24	2008/11/24	Mace Limited	GB	42
N/035368	2008/11/24	2008/11/24	Mace Limited	GB	45
N/035382	2008/11/24	2008/11/24	De Lage Landen International B.V.	NL	36
N/035424	2008/11/24	2008/11/24	Cerraduras y Candados Phillips, S.A. de C.V.	MX	06
N/035480	2008/11/24	2008/11/24	海馬投資集團有限公司	CN	37
N/035483	2008/11/24	2008/11/24	海馬投資集團有限公司	CN	37
N/035513	2008/11/24	2008/11/24	Access Capital Limited	HK	36
N/035514	2008/11/24	2008/11/24	Access Capital Limited	HK	36
N/035538	2008/11/24	2008/11/24	ARTFUL HOLDINGS LLC	US	25
N/035572	2008/11/24	2008/11/24	Josef ROYSKY	AT	18
N/035573	2008/11/24	2008/11/24	Josef ROYSKY	AT	25
N/035823	2008/11/24	2008/11/24	Gieves & Hawkes International Limited	GB	14
N/035824	2008/11/24	2008/11/24	Gieves & Hawkes International Limited	GB	18
N/035825	2008/11/24	2008/11/24	Gieves & Hawkes International Limited	GB	25
N/035826	2008/11/24	2008/11/24	Gieves & Hawkes International Limited	GB	26
N/036161	2008/11/24	2008/11/24	fX Life Sciences International GmbH	CH	05
N/036222	2008/11/24	2008/11/24	SAUDI ARABIAN OIL COMPANY	SA	41
N/036250	2008/11/24	2008/11/24	Modern Concept Limited	HK	25
N/036275	2008/11/24	2008/11/24	Savile Row Bespoke Limited	GB	24
N/036276	2008/11/24	2008/11/24	Savile Row Bespoke Limited	GB	25
N/036277	2008/11/24	2008/11/24	Savile Row Bespoke Limited	GB	40
N/036306	2008/11/24	2008/11/24	Lowendalmasai	FR	35
N/036307	2008/11/24	2008/11/24	Lowendalmasai	FR	36
N/036308	2008/11/24	2008/11/24	Lowendalmasai	FR	41
N/036309	2008/11/24	2008/11/24	Lowendalmasai	FR	42
N/036354	2008/11/24	2008/11/24	iLight Technologies, Inc.	US	09
N/036355	2008/11/24	2008/11/24	iLight Technologies, Inc.	US	11
N/036356	2008/11/24	2008/11/24	Gerhard Rösch GmbH	DE	25
N/036357	2008/11/24	2008/11/24	Gerhard Rösch GmbH	DE	25
N/036358	2008/11/24	2008/11/24	Gerhard Rösch GmbH	DE	25
N/036369	2008/11/24	2008/11/24	LodgeNet Interactive Corporation	US	35
N/036370	2008/11/24	2008/11/24	LodgeNet Interactive Corporation	US	38
N/036371	2008/11/24	2008/11/24	LodgeNet Interactive Corporation	US	41
N/036375	2008/11/24	2008/11/24	RAMIN TOVFIGH RAFII	AR	25
N/036413	2008/11/24	2008/11/24	FRIESLAND Brands BV	NL	29

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036414	2008/11/24	2008/11/24	FRIESLAND Brands BV	NL	30
N/036415	2008/11/24	2008/11/24	FRIESLAND Brands BV	NL	29
N/036416	2008/11/24	2008/11/24	FRIESLAND Brands BV	NL	30
N/036468	2008/11/24	2008/11/24	蘭世興	CN	06
N/036470	2008/11/24	2008/11/24	Robert Bosch GmbH	DE	35
N/036471	2008/11/24	2008/11/24	INTERNATIONAL BACCARAT CHAMPIONSHIP TOURNAMENTS	US	25
N/036475	2008/11/24	2008/11/24	Citigroup Inc.	US	36
N/036477	2008/11/24	2008/11/24	CSL Behring AG	CH	05
N/036478	2008/11/24	2008/11/24	CSL Behring AG	CH	05
N/036479	2008/11/24	2008/11/24	CSL Limited	AU	05
N/036480	2008/11/24	2008/11/24	CSL Limited	AU	05
N/036481	2008/11/24	2008/11/24	CSL Limited	AU	05
N/036482	2008/11/24	2008/11/24	CSL Behring GmbH	DE	05
N/036484	2008/11/24	2008/11/24	CSL Behring GmbH	DE	05
N/036485	2008/11/24	2008/11/24	CSL Behring GmbH	DE	05
N/036486	2008/11/24	2008/11/24	CSL Behring LLC	US	05
N/036487	2008/11/24	2008/11/24	CSL Behring LLC	US	05
N/036488	2008/11/24	2008/11/24	Telstra Corporation Limited	AU	09
N/036489	2008/11/24	2008/11/24	Telstra Corporation Limited	AU	35
N/036490	2008/11/24	2008/11/24	Telstra Corporation Limited	AU	38
N/036491	2008/11/24	2008/11/24	Telstra Corporation Limited	AU	41
N/036538	2008/11/24	2008/11/24	Phonak Hearing Centre Hong Kong Limited	HK	10
N/036540	2008/11/24	2008/11/24	Lídia Raquel Monteiro de Senna Fernandes	MO	35
N/036541	2008/11/24	2008/11/24	Lídia Raquel Monteiro de Senna Fernandes	MO	41
N/036542	2008/11/24	2008/11/24	Lídia Raquel Monteiro de Senna Fernandes	MO	42
N/036543	2008/11/24	2008/11/24	尊博科技股份有限公司	TW	09
N/036544	2008/11/24	2008/11/24	尊博科技股份有限公司	TW	41
N/036545	2008/11/24	2008/11/24	尊博科技股份有限公司	TW	41
² N/036554	2008/11/24	2008/11/24	BODEGAS Y VIÑEDOS ALION, S.A.	ES	33
N/036561	2008/11/24	2008/11/24	NIWAKA Corporation	JP	14
N/036562	2008/11/24	2008/11/24	NIWAKA Corporation	JP	14
N/036563	2008/11/24	2008/11/24	NIWAKA Corporation	JP	14
N/036587	2008/11/24	2008/11/24	I-Depsys Limited	GB	09
³ N/036599	2008/11/24	2008/11/24	HotelCorp Ltd.	TH	43
N/036600	2008/11/24	2008/11/24	First Data Corporation	US	09
N/036601	2008/11/24	2008/11/24	First Data Corporation	US	16
N/036602	2008/11/24	2008/11/24	First Data Corporation	US	35
N/036603	2008/11/24	2008/11/24	First Data Corporation	US	36

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036604	2008/11/24	2008/11/24	First Data Corporation	US	38
N/036605	2008/11/24	2008/11/24	First Data Corporation	US	39
N/036606	2008/11/24	2008/11/24	First Data Corporation	US	40
N/036607	2008/11/24	2008/11/24	First Data Corporation	US	41
N/036608	2008/11/24	2008/11/24	First Data Corporation	US	42
N/036609	2008/11/24	2008/11/24	First Data Corporation	US	45
N/036610	2008/11/24	2008/11/24	萬康集團有限公司	HK	20
N/036611	2008/11/24	2008/11/24	萬康集團有限公司	HK	24
N/036612	2008/11/24	2008/11/24	萬康集團有限公司	HK	26
N/036613	2008/11/24	2008/11/24	萬康集團有限公司	HK	43
N/036636	2008/11/24	2008/11/24	TOD'S S.p.A.	IT	09
N/036637	2008/11/24	2008/11/24	TOD'S S.p.A.	IT	18
N/036638	2008/11/24	2008/11/24	TOD'S S.p.A.	IT	25
N/036639	2008/11/24	2008/11/24	Dairyfarm Establishment	LI	29
N/036640	2008/11/24	2008/11/24	Dairyfarm Establishment	LI	30
N/036641	2008/11/24	2008/11/24	Dairyfarm Establishment	LI	31
N/036642	2008/11/24	2008/11/24	Dairyfarm Establishment	LI	32
N/036643	2008/11/24	2008/11/24	Dairyfarm Establishment	LI	43
N/036645	2008/11/24	2008/11/24	儲建華	CN	43
N/036654	2008/11/24	2008/11/24	NTT DoCoMo, Inc.	JP	09
N/036655	2008/11/24	2008/11/24	NTT DoCoMo, Inc.	JP	36
N/036656	2008/11/24	2008/11/24	NTT DoCoMo, Inc.	JP	38
N/036657	2008/11/24	2008/11/24	NTT DoCoMo, Inc.	JP	41
N/036658	2008/11/24	2008/11/24	NTT DoCoMo, Inc.	JP	42
N/036659	2008/11/24	2008/11/24	NTT DoCoMo, Inc.	JP	09
N/036660	2008/11/24	2008/11/24	NTT DoCoMo, Inc.	JP	36
N/036661	2008/11/24	2008/11/24	NTT DoCoMo, Inc.	JP	38
N/036662	2008/11/24	2008/11/24	NTT DoCoMo, Inc.	JP	41
N/036663	2008/11/24	2008/11/24	NTT DoCoMo, Inc.	JP	42
N/036664	2008/11/24	2008/11/24	Cypress Systems Corporation	US	09
N/036665	2008/11/24	2008/11/24	Cypress Systems Corporation	US	37
N/036666	2008/11/24	2008/11/24	Eighty-Eight DB Inc.	VG	35
N/036667	2008/11/24	2008/11/24	Eighty-Eight DB Inc.	VG	38
N/036671	2008/11/24	2008/11/24	TTI ELLEBEAU KABUSHIKI KAISHA (also trading as TTI ELLEBEAU, INC.)	JP	03
N/036672	2008/11/24	2008/11/24	TTI ELLEBEAU KABUSHIKI KAISHA (also trading as TTI ELLEBEAU, INC.)	JP	01
N/036673	2008/11/24	2008/11/24	TTI ELLEBEAU KABUSHIKI KAISHA (also trading as TTI ELLEBEAU, INC.)	JP	03

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036674	2008/11/24	2008/11/24	TTI ELLEBEAU KABUSHIKI KAISHA (also trading as TTI ELLEBEAU, INC.)	JP	03
N/036675	2008/11/24	2008/11/24	TTI ELLEBEAU KABUSHIKI KAISHA (also trading as TTI ELLEBEAU, INC.)	JP	05
N/036676	2008/11/24	2008/11/24	TTI ELLEBEAU KABUSHIKI KAISHA (also trading as TTI ELLEBEAU, INC.)	JP	10
N/036677	2008/11/24	2008/11/24	The Nisshin OilliO Group, Ltd.	JP	29
N/036678	2008/11/24	2008/11/24	The Nisshin OilliO Group, Ltd.	JP	29
N/036679	2008/11/24	2008/11/24	Lotte Co., Ltd.	JP	30
N/036680	2008/11/24	2008/11/24	食得香（香港）有限公司 Cheeta (Hong Kong) LTD	HK	30
N/036681	2008/11/24	2008/11/24	深圳市大富豪實業發展有限公司	CN	20
⁴ N/036682	2008/11/24	2008/11/24	Pho 24 Services - Trading - Manufacturing Joint Stock Company	VN	43
N/036683	2008/11/24	2008/11/24	SUMITOMO RUBBER INDUSTRIES, LTD.	JP	12
⁵ N/036684	2008/11/24	2008/11/24	北京三安科技有限公司	CN	29
⁵ N/036685	2008/11/24	2008/11/24	北京三安科技有限公司	CN	30
⁵ N/036686	2008/11/24	2008/11/24	北京三安科技有限公司	CN	31
N/036687	2008/11/24	2008/11/24	北京三安科技有限公司	CN	01
N/036688	2008/11/24	2008/11/24	北京三安科技有限公司	CN	05
N/036689	2008/11/24	2008/11/24	北京三安科技有限公司	CN	29
N/036690	2008/11/24	2008/11/24	北京三安科技有限公司	CN	30
N/036691	2008/11/24	2008/11/24	北京三安科技有限公司	CN	31
N/036697	2008/11/24	2008/11/24	REDPEPPER JAPAN CO., LTD.	JP	25
N/036700	2008/11/24	2008/11/24	Companhia de Bebidas Kam Kang Tai, Limitada	MO	32
N/036702	2008/11/24	2008/11/24	Palmerston Limited	IM	09
N/036703	2008/11/24	2008/11/24	Palmerston Limited	IM	35
N/036704	2008/11/24	2008/11/24	Palmerston Limited	IM	36
N/036705	2008/11/24	2008/11/24	Palmerston Limited	IM	37
N/036706	2008/11/24	2008/11/24	Palmerston Limited	IM	38
N/036707	2008/11/24	2008/11/24	Palmerston Limited	IM	39
N/036708	2008/11/24	2008/11/24	Palmerston Limited	IM	41
N/036709	2008/11/24	2008/11/24	Palmerston Limited	IM	42
N/036718	2008/11/24	2008/11/24	MIRATO S.p.A.	IT	03
N/036721	2008/11/24	2008/11/24	Molinari Italia S.p.A.	IT	33
N/036722	2008/11/24	2008/11/24	Molinari Italia S.p.A.	IT	33
N/036723	2008/11/24	2008/11/24	BULGARI S.p.A.	IT	03
N/036724	2008/11/24	2008/11/24	BULGARI S.p.A.	IT	09
N/036725	2008/11/24	2008/11/24	BULGARI S.p.A.	IT	14
N/036726	2008/11/24	2008/11/24	BULGARI S.p.A.	IT	18
N/036727	2008/11/24	2008/11/24	BULGARI S.p.A.	IT	25

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036728	2008/11/24	2008/11/24	Kabushiki Kaisha UENI BOEKI (UENI Trading Co., Ltd.)	JP	14
⁶ N/036729	2008/11/24	2008/11/24	KENNETH COLE PRODUCTIONS, INC.	US	03
⁶ N/036730	2008/11/24	2008/11/24	KENNETH COLE PRODUCTIONS, INC.	US	09
⁶ N/036731	2008/11/24	2008/11/24	KENNETH COLE PRODUCTIONS, INC.	US	14
⁶ N/036732	2008/11/24	2008/11/24	KENNETH COLE PRODUCTIONS, INC.	US	35
N/036733	2008/11/24	2008/11/24	KENNETH COLE PRODUCTIONS, INC.	US	25
N/036734	2008/11/24	2008/11/24	KENNETH COLE PRODUCTIONS, INC.	US	03
N/036735	2008/11/24	2008/11/24	KENNETH COLE PRODUCTIONS, INC.	US	09
N/036736	2008/11/24	2008/11/24	KENNETH COLE PRODUCTIONS, INC.	US	14
N/036737	2008/11/24	2008/11/24	KENNETH COLE PRODUCTIONS, INC.	US	18
N/036738	2008/11/24	2008/11/24	KENNETH COLE PRODUCTIONS, INC.	US	25
N/036739	2008/11/24	2008/11/24	KENNETH COLE PRODUCTIONS, INC.	US	35
N/036740	2008/11/24	2008/11/24	Kabushiki Kaisha Fast Retailing	JP	03
N/036741	2008/11/24	2008/11/24	Kabushiki Kaisha Fast Retailing	JP	09
N/036742	2008/11/24	2008/11/24	Kabushiki Kaisha Fast Retailing	JP	14
N/036743	2008/11/24	2008/11/24	Kabushiki Kaisha Fast Retailing	JP	18
N/036744	2008/11/24	2008/11/24	Kabushiki Kaisha Fast Retailing	JP	20
N/036745	2008/11/24	2008/11/24	Kabushiki Kaisha Fast Retailing	JP	24
N/036746	2008/11/24	2008/11/24	Kabushiki Kaisha Fast Retailing	JP	25
N/036747	2008/11/24	2008/11/24	Kabushiki Kaisha Fast Retailing	JP	27
N/036748	2008/11/24	2008/11/24	Kabushiki Kaisha Fast Retailing	JP	35
N/036749	2008/11/24	2008/11/24	Bristol-Myers Squibb Company	US	05
N/036750	2008/11/24	2008/11/24	DESSANGE INTERNATIONAL	FR	03
N/036751	2008/11/24	2008/11/24	杭州姚太太食品有限公司 Hangzhou YAOTAITAI Food Co., Ltd.	CN	29
N/036752	2008/11/24	2008/11/24	Cypress Systems Corporation	US	09
N/036753	2008/11/24	2008/11/24	Cypress Systems Corporation	US	37
N/036754	2008/11/24	2008/11/24	De Beers Centenary AG	CH	14
N/036755	2008/11/24	2008/11/24	De Beers Centenary AG	CH	35
N/036756	2008/11/24	2008/11/24	GLOBE TELECOM, INC.	PH	38
N/036757	2008/11/24	2008/11/24	GLOBE TELECOM, INC.	PH	38
N/036758	2008/11/24	2008/11/24	GLOBE TELECOM, INC.	PH	38
N/036759	2008/11/24	2008/11/24	GLOBE TELECOM, INC.	PH	38
N/036760	2008/11/24	2008/11/24	GLOBE TELECOM, INC.	PH	38
⁷ N/036762	2008/11/24	2008/11/24	GLOBE TELECOM, INC.	PH	38
N/036763	2008/11/24	2008/11/24	G-XCHANGE, INC.	PH	38
N/036764	2008/11/24	2008/11/24	北京華旗資訊數碼科技有限公司	CN	09
N/036765	2008/11/24	2008/11/24	British American Tobacco (Brands) Limited	GB	34
N/036766	2008/11/24	2008/11/24	Tiger Aviation Pte. Ltd.	SG	39

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036767	2008/11/24	2008/11/24	Inner Mongolia Mengniu Dairy (Group) Company Limited	CN	03
N/036768	2008/11/24	2008/11/24	Inner Mongolia Mengniu Dairy (Group) Company Limited	CN	05
N/036769	2008/11/24	2008/11/24	Inner Mongolia Mengniu Dairy (Group) Company Limited	CN	18
N/036770	2008/11/24	2008/11/24	Inner Mongolia Mengniu Dairy (Group) Company Limited	CN	25
N/036771	2008/11/24	2008/11/24	Inner Mongolia Mengniu Dairy (Group) Company Limited	CN	28
N/036772	2008/11/24	2008/11/24	Inner Mongolia Mengniu Dairy (Group) Company Limited	CN	31
N/036773	2008/11/24	2008/11/24	Inner Mongolia Mengniu Dairy (Group) Company Limited	CN	33
N/036774	2008/11/24	2008/11/24	Inner Mongolia Mengniu Dairy (Group) Company Limited	CN	43
N/036775	2008/11/24	2008/11/24	Inner Mongolia Mengniu Dairy (Group) Company Limited	CN	44
N/036776	2008/11/24	2008/11/24	Kayaba Industry Co., Ltd. (Kayaba Kogyo Kabushiki Kaisha)	JP	17
N/036777	2008/11/24	2008/11/24	Kayaba Industry Co., Ltd. (Kayaba Kogyo Kabushiki Kaisha)	JP	17
N/036778	2008/11/24	2008/11/24	JOHNSON & JOHNSON, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérсия	US	03
N/036779	2008/11/24	2008/11/24	JOHNSON & JOHNSON, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérсия	US	01
N/036780	2008/11/24	2008/11/24	JOHNSON & JOHNSON, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérсия	US	05
N/036781	2008/11/24	2008/11/24	JOHNSON & JOHNSON, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérсия	US	10
N/036782	2008/11/24	2008/11/24	PIRELLI & C. S.p.A.	IT	12
N/036809	2008/11/24	2008/11/24	台灣菸酒股份有限公司 TAIWAN TOBACCO & LIQUOR CORPORATION	TW	34
N/036810	2008/11/24	2008/11/24	台灣菸酒股份有限公司 TAIWAN TOBACCO & LIQUOR CORPORATION	TW	34
N/036811	2008/11/24	2008/11/24	鱸萊特（福建）輕工發展有限公司	CN	25
N/036813	2008/11/24	2008/11/24	The Bank of New York Mellon Corporation	US	35
N/036814	2008/11/24	2008/11/24	The Bank of New York Mellon Corporation	US	36
N/036815	2008/11/24	2008/11/24	梁華標	CN	16
N/036816	2008/11/24	2008/11/24	梁華標	CN	16
N/036817	2008/11/24	2008/11/24	Art Ocean Development Limited	VG	31
N/036818	2008/11/24	2008/11/24	Art Ocean Development Limited	VG	31
N/036819	2008/11/24	2008/11/24	Nan Yang Fabric Co., Ltd.	TH	24
N/036820	2008/11/24	2008/11/24	Nan Yang Fabric Co., Ltd.	TH	25
⁸ N/036821	2008/11/24	2008/11/24	澳門食品檢測有限公司 MACAO FOODSCAN ANALYTICS LIMITED	MO	42
N/036822	2008/11/24	2008/11/24	Diageo Brands B.V.	NL	33
N/036823	2008/11/24	2008/11/24	Standard Chartered PLC	GB	36
N/036824	2008/11/24	2008/11/24	Mars, Incorporated	US	30
N/036825	2008/11/24	2008/11/24	TASMANIAN RAIN PTY LTD	AU	32
⁹ N/036826	2008/11/24	2008/11/24	現代經典婚紗攝影有限公司	MO	41

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036827	2008/11/24	2008/11/24	現代經典婚紗攝影有限公司	MO	44
N/036828	2008/11/24	2008/11/24	現代經典婚紗攝影有限公司	MO	45
N/036829	2008/11/24	2008/11/24	Invesco Holding Company Limited	US	36
N/036830	2008/11/24	2008/11/24	Burling Limited	VG	18
N/036831	2008/11/24	2008/11/24	Burling Limited	VG	25
N/036832	2008/11/24	2008/11/24	Burling Limited	VG	35
N/036842	2008/11/24	2008/11/24	KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.	NL	07
N/036843	2008/11/24	2008/11/24	KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.	NL	08
N/036844	2008/11/24	2008/11/24	KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.	NL	09
N/036845	2008/11/24	2008/11/24	KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.	NL	10
N/036846	2008/11/24	2008/11/24	KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.	NL	11
N/036847	2008/11/24	2008/11/24	J.M.H. Trademark, Inc.	US	25
N/036848	2008/11/24	2008/11/24	INTS IT IS NOT THE SAME, GmbH	CH	03
N/036849	2008/11/24	2008/11/24	INTS IT IS NOT THE SAME, GmbH	CH	09
N/036850	2008/11/24	2008/11/24	INTS IT IS NOT THE SAME, GmbH	CH	18
N/036851	2008/11/24	2008/11/24	INTS IT IS NOT THE SAME, GmbH	CH	25
N/036856	2008/11/24	2008/11/24	Palmerston Limited	IM	09
N/036857	2008/11/24	2008/11/24	Palmerston Limited	IM	35
N/036858	2008/11/24	2008/11/24	Palmerston Limited	IM	36
N/036859	2008/11/24	2008/11/24	Palmerston Limited	IM	37
N/036860	2008/11/24	2008/11/24	Palmerston Limited	IM	38
N/036861	2008/11/24	2008/11/24	Palmerston Limited	IM	39
N/036862	2008/11/24	2008/11/24	Palmerston Limited	IM	41
N/036863	2008/11/24	2008/11/24	Palmerston Limited	IM	42
N/036866	2008/11/24	2008/11/24	Brandaroma (Asia) Limited	HK	35
N/036869	2008/11/24	2008/11/24	THE B.V.D. LICENSING CORPORATION	US	25
N/036870	2008/11/24	2008/11/24	Leslie Alexander Capital Corporation	VG	33
¹⁰ N/036871	2008/11/24	2008/11/24	Leslie Alexander Capital Corporation	VG	33
N/036872	2008/11/24	2008/11/24	中華聯網寬頻股份有限公司 CHUNG-HWA WIDEBAND BEST NETWORK CO., LTD.	TW	42
N/036873	2008/11/24	2008/11/24	中華聯網寬頻股份有限公司 CHUNG-HWA WIDEBAND BEST NETWORK CO., LTD.	TW	38
N/036874	2008/11/24	2008/11/24	中華聯網寬頻股份有限公司 CHUNG-HWA WIDEBAND BEST NETWORK CO., LTD.	TW	35
N/036875	2008/11/24	2008/11/24	北京便宜坊烤鴨集團有限公司	CN	43
N/036876	2008/11/24	2008/11/24	北京便宜坊烤鴨集團有限公司	CN	43
N/036877	2008/11/24	2008/11/24	安徽口子酒業股份有限公司	CN	33
N/036878	2008/11/24	2008/11/24	北京四維圖新科技股份有限公司	CN	38
N/036879	2008/11/24	2008/11/24	北京四維圖新科技股份有限公司	CN	09

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036880	2008/11/24	2008/11/24	北京四維圖新科技股份有限公司	CN	38
N/036881	2008/11/24	2008/11/24	北京四維圖新科技股份有限公司	CN	09
N/036882	2008/11/24	2008/11/24	鍾經新	TW	16
N/036883	2008/11/24	2008/11/24	鍾經新	TW	35
N/036884	2008/11/24	2008/11/24	鍾經新	TW	41
N/036885	2008/11/24	2008/11/24	富魄力家俱工程有限公司	CN	20
N/036886	2008/11/24	2008/11/24	上海銳力健身裝備有限公司	CN	25
N/036887	2008/11/24	2008/11/24	上海銳力健身裝備有限公司	CN	35
N/036888	2008/11/24	2008/11/24	上海銳力健身裝備有限公司	CN	25
N/036889	2008/11/24	2008/11/24	上海銳力健身裝備有限公司	CN	35
N/036890	2008/11/24	2008/11/24	上海銳力健身裝備有限公司	CN	25
N/036891	2008/11/24	2008/11/24	上海銳力健身裝備有限公司	CN	35
N/036892	2008/11/24	2008/11/24	上海銳力健身裝備有限公司	CN	35
N/036893	2008/11/24	2008/11/24	上海銳力健身裝備有限公司	CN	35
N/036894	2008/11/24	2008/11/24	上海銳力健身裝備有限公司	CN	25
N/036895	2008/11/24	2008/11/24	上海銳力健身裝備有限公司	CN	35
N/036896	2008/11/24	2008/11/24	上海銳力健身裝備有限公司	CN	25
N/036897	2008/11/24	2008/11/24	上海銳力健身裝備有限公司	CN	35
N/036898	2008/11/24	2008/11/24	上海銳力健身裝備有限公司	CN	25
N/036899	2008/11/24	2008/11/24	上海銳力健身裝備有限公司	CN	35
N/036900	2008/11/24	2008/11/24	上海銳力健身裝備有限公司	CN	25
N/036901	2008/11/24	2008/11/24	上海銳力健身裝備有限公司	CN	35
N/036902	2008/11/24	2008/11/24	PSB CO., LTD	JP	30
N/036903	2008/11/24	2008/11/24	PSB CO., LTD	JP	35
N/036904	2008/11/24	2008/11/24	PSB CO., LTD	JP	43
N/036917	2008/11/24	2008/11/24	CORDIS CORPORATION	US	10
N/036918	2008/11/24	2008/11/24	CORDIS CORPORATION	US	10
¹¹ N/036919	2008/11/24	2008/11/24	IGT	US	09
N/036920	2008/11/24	2008/11/24	IGT	US	09
N/036921	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	01
N/036922	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	19
N/036923	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	01
N/036924	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	19
N/036925	2008/11/24	2008/11/24	Pierre Fabre Medicament	FR	05
N/036926	2008/11/24	2008/11/24	Japan Tobacco Inc.	JP	34
N/036927	2008/11/24	2008/11/24	Japan Tobacco Inc.	JP	34
N/036928	2008/11/24	2008/11/24	Japan Tobacco Inc.	JP	34
N/036929	2008/11/24	2008/11/24	Japan Tobacco Inc.	JP	34
N/036930	2008/11/24	2008/11/24	TECHNOMARINE S.A.	CH	14

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036931	2008/11/24	2008/11/24	IPEKYOL GIYIM SANAYI PAZARLAMA VE TICARET A.S.	TR	18
N/036932	2008/11/24	2008/11/24	IPEKYOL GIYIM SANAYI PAZARLAMA VE TICARET A.S.	TR	25
N/036933	2008/11/24	2008/11/24	TVIST GIYIM SANAYI PAZARLAMA VE TICARET A.S.	TR	18
N/036934	2008/11/24	2008/11/24	TVIST GIYIM SANAYI PAZARLAMA VE TICARET A.S.	TR	25
N/036935	2008/11/24	2008/11/24	MACKA GIYIM SANAYI PAZARLAMA VE TICARET A.S.	TR	18
N/036936	2008/11/24	2008/11/24	MACKA GIYIM SANAYI PAZARLAMA VE TICARET A.S.	TR	25
N/036937	2008/11/24	2008/11/24	Lee Kum Kee Company Limited	HK	30
N/036938	2008/11/24	2008/11/24	Lee Kum Kee Company Limited	HK	30
N/036939	2008/11/24	2008/11/24	Lee Kum Kee Company Limited	HK	30
N/036940	2008/11/24	2008/11/24	Cypress Systems Corporation	US	09
N/036941	2008/11/24	2008/11/24	Cypress Systems Corporation	US	37
¹² N/036942	2008/11/24	2008/11/24	GYM CONSULTING, INC.	US	41
N/036943	2008/11/24	2008/11/24	GYM CONSULTING, INC.	US	43
N/036944	2008/11/24	2008/11/24	PRICE COSTCO INTERNATIONAL, INC.	US	35
N/036945	2008/11/24	2008/11/24	陳國雄	HK	09
N/036946	2008/11/24	2008/11/24	陳國雄	HK	14
N/036947	2008/11/24	2008/11/24	Nordlaks Produkter AS	NO	29
N/036948	2008/11/24	2008/11/24	Nordlaks Produkter AS	NO	35
N/036949	2008/11/24	2008/11/24	Concepts Management (H.K.) Limited	HK	14
N/036950	2008/11/24	2008/11/24	Concepts Management (H.K.) Limited	HK	35
N/036951	2008/11/24	2008/11/24	Juicy Couture, Inc.	US	03
N/036952	2008/11/24	2008/11/24	黃珮玲 HUANG, PEI-LING	TW	43
¹³ N/036953	2008/11/24	2008/11/24	Acker, Merrall & Condit Company	US	35
N/036954	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	01
N/036955	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	02
N/036956	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	07
N/036957	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	17
N/036958	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	19
N/036959	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	42
N/036960	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	01
N/036961	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	02
N/036962	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	07
N/036963	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	17
N/036964	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	19
N/036965	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	42
N/036966	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	01
N/036967	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	02
N/036968	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	07
N/036969	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	17

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036970	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	19
N/036971	2008/11/24	2008/11/24	RAMPF HOLDING GmbH & CO. KG	DE	42
¹⁴ N/036972	2008/11/24	2008/11/24	長溢國際實業有限公司	MO	43
N/036975	2008/11/24	2008/11/24	嘉明洋行有限公司 Agência Comercial Cármen (Importação e Exportação) Limitada	MO	25
N/036976	2008/11/24	2008/11/24	吳國明 NG KWOK MENG	MO	19
N/036977	2008/11/24	2008/11/24	Intel Corporation, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US	09
¹⁵ N/036982	2008/11/24	2008/11/24	中源集團（澳門）有限公司	MO	45
N/036983	2008/11/24	2008/11/24	Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd	AU	28
N/036984	2008/11/24	2008/11/24	Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd	AU	28
N/036985	2008/11/24	2008/11/24	廣州佳禾化妝品製造有限公司	CN	03
N/036986	2008/11/24	2008/11/24	廣州市晶皇玻璃有限公司 GUANGZHOU JINGHUANG GLASSWARE CO., LTD.	CN	21
N/036988	2008/11/24	2008/11/24	ASIAMAL-MART SDN BHD	MY	30
N/036989	2008/11/24	2008/11/24	ASIAMAL-MART SDN BHD	MY	30
N/036990	2008/11/24	2008/11/24	ASIAMAL-MART SDN BHD	MY	30
N/036991	2008/11/24	2008/11/24	ASIAMAL-MART SDN BHD	MY	30
N/036996	2008/11/24	2008/11/24	Gottwald Port Technology GmbH	DE	07
N/036997	2008/11/24	2008/11/24	Gottwald Port Technology GmbH	DE	09
N/036998	2008/11/24	2008/11/24	Gottwald Port Technology GmbH	DE	12
N/036999	2008/11/24	2008/11/24	Gottwald Port Technology GmbH	DE	07
N/037002	2008/11/24	2008/11/24	歌比燈具香港有限公司 Gruppe Lighting Hong Kong Limited	HK	11
N/037003	2008/11/24	2008/11/24	Agnès Troublé	FR	03
N/037004	2008/11/24	2008/11/24	Agnès Troublé	FR	03
N/037005	2008/11/24	2008/11/24	Agnès Troublé	FR	18
N/037006	2008/11/24	2008/11/24	Kayaba Industry Co., Ltd. (Kayaba Kogyo Kabushiki Kaisha)	JP	04
N/037007	2008/11/24	2008/11/24	Kayaba Industry Co., Ltd. (Kayaba Kogyo Kabushiki Kaisha)	JP	04
N/037008	2008/11/24	2008/11/24	Kayaba Industry Co., Ltd. (Kayaba Kogyo Kabushiki Kaisha)	JP	09
N/037009	2008/11/24	2008/11/24	Kayaba Industry Co., Ltd. (Kayaba Kogyo Kabushiki Kaisha)	JP	42
¹⁶ N/037011	2008/11/24	2008/11/24	BONJOUR COSMETIC (OVERSEAS) LIMITED	HK	44
¹⁶ N/037012	2008/11/24	2008/11/24	BONJOUR COSMETIC (OVERSEAS) LIMITED	HK	44
N/037014	2008/11/24	2008/11/24	李之強 Lei Chi Keong	MO	30
N/037018	2008/11/24	2008/11/24	中華國醫堂（澳門）有限公司	MO	05
N/037019	2008/11/24	2008/11/24	LOK KEI HONG, LIMITADA	MO	25
N/037020	2008/11/24	2008/11/24	LOK KEI HONG, LIMITADA	MO	25
N/037021	2008/11/24	2008/11/24	Aruze Corporation	JP	09

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/037022	2008/11/24	2008/11/24	MACAU TECH - CENTRO DE DESENVOLVIMENTO DE NOVAS TECNOLOGIAS, LIMITADA	MO	42
N/037023	2008/11/24	2008/11/24	Kabushiki Kaisha Sega (Sega Corporation)	JP	09
N/037024	2008/11/24	2008/11/24	Kabushiki Kaisha Sega (Sega Corporation)	JP	28
N/037025	2008/11/24	2008/11/24	Kabushiki Kaisha Sega (Sega Corporation)	JP	09
N/037026	2008/11/24	2008/11/24	Kabushiki Kaisha Sega (Sega Corporation)	JP	28
N/037027	2008/11/24	2008/11/24	Kabushiki Kaisha Sega (Sega Corporation)	JP	09
N/037028	2008/11/24	2008/11/24	Kabushiki Kaisha Sega (Sega Corporation)	JP	28
N/037029	2008/11/24	2008/11/24	Diageo Scotland Limited	GB	33
N/037030	2008/11/24	2008/11/24	Diageo Scotland Limited	GB	33
N/037031	2008/11/24	2008/11/24	Diageo Scotland Limited	GB	33
N/037032	2008/11/24	2008/11/24	XIXILI INTIMA SDN BHD	MY	09
N/037033	2008/11/24	2008/11/24	XIXILI INTIMA SDN BHD	MY	18
N/037034	2008/11/24	2008/11/24	XIXILI INTIMA SDN BHD	MY	25
N/037035	2008/11/24	2008/11/24	XIXILI INTIMA SDN BHD	MY	09
N/037036	2008/11/24	2008/11/24	XIXILI INTIMA SDN BHD	MY	18
N/037037	2008/11/24	2008/11/24	XIXILI INTIMA SDN BHD	MY	25
¹⁷ N/037038	2008/11/24	2008/11/24	Columbia Sportswear Company	US	18
N/037039	2008/11/24	2008/11/24	Columbia Sportswear Company	US	25
N/037040	2008/11/24	2008/11/24	Columbia Sportswear Company	US	25
N/037041	2008/11/24	2008/11/24	Columbia Sportswear Company	US	25
N/037042	2008/11/24	2008/11/24	Columbia Sportswear Company	US	18
N/037043	2008/11/24	2008/11/24	Columbia Sportswear Company	US	25
N/037044	2008/11/24	2008/11/24	Starbucks Corporation	US	07
N/037045	2008/11/24	2008/11/24	Starbucks Corporation	US	11
N/037046	2008/11/24	2008/11/24	SAFILO - Società Azionaria Fabbrica Italiana Lavorazione Occhiali S.p.A.	IT	09
N/037047	2008/11/24	2008/11/24	SAFILO - Società Azionaria Fabbrica Italiana Lavorazione Occhiali S.p.A.	IT	35
N/037048	2008/11/24	2008/11/24	SAFILO - Società Azionaria Fabbrica Italiana Lavorazione Occhiali S.p.A.	IT	44
N/037055	2008/11/24	2008/11/24	Kabushiki Kaisha Sega (Sega Corporation)	JP	09
N/037056	2008/11/24	2008/11/24	Kabushiki Kaisha Sega (Sega Corporation)	JP	28
N/037057	2008/11/24	2008/11/24	GEYMONAT S.p.A.	IT	05
N/037058	2008/11/24	2008/11/24	GEYMONAT S.p.A.	IT	05
N/037059	2008/11/24	2008/11/24	GEYMONAT S.p.A.	IT	05
N/037063	2008/11/24	2008/11/24	廣州珠江鋼琴集團有限公司	CN	15
N/037064	2008/11/24	2008/11/24	Roger Federer	CH	03
N/037065	2008/11/24	2008/11/24	Roger Federer	CH	14
N/037066	2008/11/24	2008/11/24	Roger Federer	CH	18

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/037067	2008/11/24	2008/11/24	Roger Federer	CH	25
N/037068	2008/11/24	2008/11/24	Roger Federer	CH	28
N/037069	2008/11/24	2008/11/24	Roger Federer	CH	37
N/037070	2008/11/24	2008/11/24	Roger Federer	CH	41
N/037092	2008/11/24	2008/11/24	JOHNSON & JOHNSON, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérсия	US	05
¹⁸ N/037093	2008/11/24	2008/11/24	吳罩星 Ung Chau Seng	MO	03
N/037094	2008/11/24	2008/11/24	維格斯娛樂公司 Vegas Amusement, Inc.	US	28
N/037096	2008/11/24	2008/11/24	SUNTORY LIMITED	JP	33
N/037097	2008/11/24	2008/11/24	SUNTORY LIMITED	JP	33
N/037098	2008/11/24	2008/11/24	SUNTORY LIMITED	JP	33
N/037099	2008/11/24	2008/11/24	SUNTORY LIMITED	JP	33
N/037100	2008/11/24	2008/11/24	SUNTORY LIMITED	JP	33
N/037101	2008/11/24	2008/11/24	SUNTORY LIMITED	JP	33
N/037102	2008/11/24	2008/11/24	SUNTORY LIMITED	JP	33
N/037103	2008/11/24	2008/11/24	SUNTORY LIMITED	JP	33
N/037104	2008/11/24	2008/11/24	SUNTORY LIMITED	JP	33
N/037105	2008/11/24	2008/11/24	SUNTORY LIMITED	JP	33
N/037106	2008/11/24	2008/11/24	EASTERN BASE LIMITED	HK	43
N/037112	2008/11/24	2008/11/24	Sociedade de Jogos de Macau, S.A.	MO	36
N/037114	2008/11/24	2008/11/24	Sociedade de Jogos de Macau, S.A.	MO	43
N/037116	2008/11/24	2008/11/24	Diageo North America, Inc.	US	33
N/037117	2008/11/24	2008/11/24	Diageo North America, Inc.	US	33
N/037118	2008/11/24	2008/11/24	Diageo North America, Inc.	US	33
N/037119	2008/11/24	2008/11/24	Astellas Pharma Inc.	JP	05
N/037120	2008/11/24	2008/11/24	Astellas Pharma Inc.	JP	05
N/037121	2008/11/24	2008/11/24	Jumeirah International LLC	AE	35
N/037122	2008/11/24	2008/11/24	Jumeirah International LLC	AE	43
¹⁹ N/037123	2008/11/24	2008/11/24	Sociedade de Jogos de Macau, S.A.	MO	36
¹⁹ N/037125	2008/11/24	2008/11/24	Sociedade de Jogos de Macau, S.A.	MO	43

¹ 不批給“黃金蜆精（錠）”詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «黃金蜆精（錠）».

² 不批給“Bodegas y Viñedos”詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Bodegas y Viñedos».

³ 不批給“HOTEL”詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «HOTEL».

⁴ 不批給“VIETNAMESE PHO NOODLE”詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «VIETNAMESE PHO NOODLE».

- ⁵ 不批給“有機食品”及“Organic Food”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «有機食品» e «Organic Food».
- ⁶ 不批給“NEW YORK”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «NEW YORK».
- ⁷ 不批給“TELECOM”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «TELECOM».
- ⁸ 不批給“澳門”，“食品檢測”，“有限公司”，“MACAO”及“LIMITED”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «澳門», «食品檢測», «有限公司», «MACAO» e «LIMITED».
- ⁹ 不批給“婚紗攝影”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «婚紗攝影».
- ¹⁰ 不批給“WINE”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «WINE».
- ¹¹ 不批給“JACKPOTS”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «JACKPOTS».
- ¹² 不批給“GYM”及“CHILDREN’S FITNESS CENTER”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «GYM» e «CHILDREN’S FITNESS CENTER».
- ¹³ 不批給“ASIA”詞語的專屬使用權利。(N/36953)
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «ASIA».
- ¹⁴ 不批給“咖啡”，“CAFÉ”，“Coffee”，“Cake”及“Bread”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «咖啡», «CAFÉ», «Coffee», «Cake» e «Bread».
- ¹⁵ 不批給“婚友介紹所”及“MATCHING MARRIAGE AGENCIES”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «婚友介紹所» e «MATCHING MARRIAGE AGENCIES».
- ¹⁶ 不批給“沐足”及“Foot Massage”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «沐足» e «Foot Massage».
- ¹⁷ 不批給“Company”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Company».
- ¹⁸ 不批給“美國”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «美國».
- ¹⁹ 不批給“路氹”及“Cotai”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «路氹» e «Cotai».

部份批給

Concessão parcial

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe	備註 Observações
N/036483	2008/11/24	2008/11/24	CSL Behring GmbH	DE	10	除了“醫療器械及儀器”之外，核准其他產品的商標註冊申請。 Com exceção de «instrumentos e aparelhos médicos», foi concedido o registo para os restantes produtos.

營業場所名稱之保護

Protecção de nome ou insígnia de estabelecimento

批給

Concessão

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
E/000112	2008/11/24	2008/11/24	隆發地產投資有限公司	MO

商標之保護

Protecção de marcas

續期

Renovação

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/001532	1436-M	2008/11/14	MEAD JOHNSON & COMPANY	US
P/001533	1437-M	2008/11/14	MEAD JOHNSON & COMPANY	US
P/001911	1815-M	2008/11/19	DC COMICS	US
P/003582	3453-M	2008/11/19	ALWAYS GAIN HOLDINGS LIMITED	HK
P/003583	3454-M	2008/11/19	ALWAYS GAIN HOLDINGS LIMITED	HK
P/003666	3537-M	2008/11/19	TEIJIN KABUSHIKI KAISHA (TEIJIN LIMITED)	JP
P/003667	3538-M	2008/11/19	TEIJIN KABUSHIKI KAISHA (TEIJIN LIMITED)	JP
P/004465	4334-M	2008/11/17	BORLIND-GESELLSCHAFT FÜR KOSMETISCHE ERZEUGNISSE m.b.H.	DE
P/005423	5281-M	2008/11/19	CHEVRON HONG KONG LIMITED	HK
P/005785	5644-M	2008/11/17	SCHERING-PLOUGH HEALTHCARE PRODUCTS INC.	US
P/005975	5834-M	2008/11/17	ALPINE ELECTRONICS INC.	JP
P/006033	5892-M	2008/11/19	TEIJIN KABUSHIKI KAISHA (TEIJIN LIMITED)	JP
P/006247	6072-M	2008/11/19	CHEVRON HONG KONG LIMITED	HK
P/006261	6086-M	2008/11/19	CHEVRON HONG KONG LIMITED	HK
P/006435	6260-M	2008/11/14	BRITISH AMERICAN TOBACCO (BRANDS) INC.	US
P/006733	6521-M	2008/11/14	FORD MOTOR COMPANY	US
P/006767	6555-M	2008/11/14	FORD MOTOR COMPANY	US
P/007553	7323-M	2008/11/17	D'URBAN INC.	JP
P/007554	7324-M	2008/11/17	D'URBAN INC.	JP
P/008458	8168-M	2008/11/17	SAFILO S.p.A.	IT
P/008587	8333-M	2008/11/18	MARY QUANT LIMITED	GB
P/008589	8335-M	2008/11/18	MARY QUANT LIMITED	GB

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/008592	8338-M	2008/11/18	MARY QUANT LIMITED	GB
P/008822	8550-M	2008/11/18	WARNER BROS. ENTERTAINMENT INC.	US
P/009142	8890-M	2008/11/17	SOLVIL ET TITUS S.A.	CH
N/007880	-	2008/11/14	LUEN YICK PHARMACEUTICAL CO. LTD.	HK
N/007923	-	2008/11/17	Excellent Mark Limited	VG
N/007924	-	2008/11/17	Excellent Mark Limited	VG
N/007925	-	2008/11/17	Excellent Mark Limited	VG
N/007926	-	2008/11/17	Excellent Mark Limited	VG
N/007927	-	2008/11/17	Excellent Mark Limited	VG
N/007928	-	2008/11/17	Excellent Mark Limited	VG
N/008005	-	2008/11/18	Funai Electric Company Limited	JP
N/008181	-	2008/11/14	安泰人壽保險（澳門）股份有限公司 SEGURADORA VIDA ING (MACAU), S.A./ING LIFE INSURANCE COMPANY (MACAU) LIMITED	MO
N/008205	-	2008/11/14	Lam Soon Trademark Limited	CK
N/008206	-	2008/11/14	Lam Soon Trademark Limited	CK
N/008229	-	2008/11/17	Rheem Manufacturing Company	US
N/008230	-	2008/11/17	Rheem Manufacturing Company	US
N/008231	-	2008/11/17	Rheem Manufacturing Company	US
N/008232	-	2008/11/17	Rheem Manufacturing Company	US
N/008233	-	2008/11/17	Raypak, Inc	US
N/008234	-	2008/11/17	Raypak, Inc	US
N/008265	-	2008/11/18	Eli Lilly and Company	US
N/008416	-	2008/11/14	Descente, Ltd.	JP
N/008417	-	2008/11/14	Descente, Ltd.	JP
N/008418	-	2008/11/14	Descente, Ltd.	JP
N/008435	-	2008/11/17	TAISEI KIKO CO., LTD	JP
N/008436	-	2008/11/17	TAISEI KIKO CO., LTD	JP
N/008437	-	2008/11/17	TAISEI KIKO CO., LTD	JP
N/008454	-	2008/11/18	BAYER CONSUMER CARE AG	CH
N/008463	-	2008/11/18	Hong Kong CSL Limited, uma companhia de responsabilidade limitada	HK
N/008469	-	2008/11/14	Agnès Trouble	FR
N/008472	-	2008/11/17	STMICROELECTRONICS, N.V.	CH
N/008473	-	2008/11/17	STMICROELECTRONICS, N.V.	CH
N/008474	-	2008/11/17	STMICROELECTRONICS, N.V.	CH
N/008475	-	2008/11/17	STMICROELECTRONICS, N.V.	CH
N/008817	-	2008/11/18	Tupperware Products S.A.	CH
N/008818	-	2008/11/18	Tupperware Products S.A.	CH
N/008819	-	2008/11/18	Tupperware Products S.A.	CH

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/008820	-	2008/11/18	Tupperware Products S.A.	CH
N/008900	-	2008/11/17	NSE Products, Inc.	US
N/009107	-	2008/11/18	炳翰製藥廠股份有限公司 Bing Han Pharmaceutical Factory Co., Ltd.	TW
N/009108	-	2008/11/18	炳翰製藥廠股份有限公司 Bing Han Pharmaceutical Factory Co., Ltd.	TW
N/009109	-	2008/11/18	炳翰製藥廠股份有限公司 Bing Han Pharmaceutical Factory Co., Ltd.	TW
N/009110	-	2008/11/18	炳翰製藥廠股份有限公司 Bing Han Pharmaceutical Factory Co., Ltd.	TW
N/009197	-	2008/11/18	炳翰製藥廠股份有限公司 Bing Han Pharmaceutical Factory Co., Ltd.	TW

轉讓或附註

Averbamentos

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do avermamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/003666 (3537-M)	2008/11/19	轉讓 Transmissão	TEIJIN KABUSHIKI KAISHA (TEIJIN LIMITED)	Teijin Pharma Limited, com sede em 2-1, Kasumigaseki 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
P/003667 (3538-M)	2008/11/19	轉讓 Transmissão	TEIJIN KABUSHIKI KAISHA (TEIJIN LIMITED)	Teijin Pharma Limited, com sede em 2-1, Kasumigaseki 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
P/004465 (4334-M)	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	BORLIND- -GESELLSCHAFT FÜR KOSMETISCHE ERZEUGNISSE m.b.H.	Lindenstr. 15, D-75365 Calw, Alemanha
P/006033 (5892-M)	2008/11/19	轉讓 Transmissão	TEIJIN KABUSHIKI KAISHA (TEIJIN LIMITED)	Teijin Pharma Limited, com sede em 2-1, Kasumigaseki 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
P/006435 (6260-M)	2008/11/14	更改地址 Modificação de sede	BRITISH AMERICAN TOBACCO (BRANDS) INC.	2711 Centerville Road, Suite 300, Wilmington, Delaware, 19808, United States of America

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/007553 (7323-M)	2008/11/17	合併轉讓 Transmissão por fusão	D'URBAN INC.	KABUSHIKI KAISHA RENOWN (RENOWN INCORPORATED), com sede em 8-8-20, Nishi-gotanda, Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan
P/007554 (7324-M)	2008/11/17	合併轉讓 Transmissão por fusão	D'URBAN INC.	KABUSHIKI KAISHA RENOWN (RENOWN INCORPORATED), com sede em 8-8-20, Nishi-gotanda, Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan
P/008587 (8333-M)	2008/11/18	更改地址 Modificação de sede	MARY QUANT LIMITED	1st Floor Lynton House 7/12 Tavistock Square, London, WC1H 9LT, Reino Unido
P/008589 (8335-M)	2008/11/18	更改地址 Modificação de sede	MARY QUANT LIMITED	1st Floor Lynton House 7/12 Tavistock Square, London, WC1H 9LT, Reino Unido
P/008592 (8338-M)	2008/11/18	更改地址 Modificação de sede	MARY QUANT LIMITED	1st Floor Lynton House 7/12 Tavistock Square, London, WC1H 9LT, Reino Unido
N/000786 -	2008/11/18	轉讓 Transmissão	COSTCO WHOLESALE CORPORATION	Red Bull GmbH, com sede em Am Brunnen 1, 5330 Fuschl am See, Austria
N/001381 -	2008/11/18	轉讓 Transmissão	SUPER SPORT LIMITED, sociedade de responsabilidade limitada organizada e existindo de acordo com as leis da República da Libéria	FTM Holding Limited, com sede em 5/F, Safety Godown Industrial Building, 56 Ka Yip Street, Chai Wan, Hong Kong
N/001382 -	2008/11/18	轉讓 Transmissão	SUPER SPORT LIMITED, sociedade de responsabilidade limitada organizada e existindo de acordo com as leis da República da Libéria	FTM Holding Limited, com sede em 5/F, Safety Godown Industrial Building, 56 Ka Yip Street, Chai Wan, Hong Kong
N/001383 -	2008/11/18	轉讓 Transmissão	SUPER SPORT LIMITED, sociedade de responsabilidade limitada organizada e existindo de acordo com as leis da República da Libéria	FTM Holding Limited, com sede em 5/F, Safety Godown Industrial Building, 56 Ka Yip Street, Chai Wan, Hong Kong
N/001384 -	2008/11/18	轉讓 Transmissão	SUPER SPORT LIMITED, sociedade de responsabilidade limitada organizada e existindo de acordo com as leis da República da Libéria	FTM Holding Limited, com sede em 5/F, Safety Godown Industrial Building, 56 Ka Yip Street, Chai Wan, Hong Kong

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/001385 -	2008/11/18	轉讓 Transmissão	SUPER SPORT LIMITED, sociedade de responsabilidade limitada organizada e existindo de acordo com as leis da República da Libéria	FTM Holding Limited, com sede em 5/F, Safety Godown Industrial Building, 56 Ka Yip Street, Chai Wan, Hong Kong
N/001386 -	2008/11/18	轉讓 Transmissão	SUPER SPORT LIMITED, sociedade de responsabilidade limitada organizada e existindo de acordo com as leis da República da Libéria	FTM Holding Limited, com sede em 5/F, Safety Godown Industrial Building, 56 Ka Yip Street, Chai Wan, Hong Kong
N/001387 -	2008/11/18	轉讓 Transmissão	SUPER SPORT LIMITED, sociedade de responsabilidade limitada organizada e existindo de acordo com as leis da República da Libéria	FTM Holding Limited, com sede em 5/F, Safety Godown Industrial Building, 56 Ka Yip Street, Chai Wan, Hong Kong
N/005432 -	2008/11/19	轉讓 Transmissão	RBT International Limited	RBT Enterprises Limited, com sede em Units G-J, 4/F., Lladro Centre, 72 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
N/005433 -	2008/11/19	轉讓 Transmissão	RBT International Limited	RBT Enterprises Limited, com sede em Units G-J, 4/F., Lladro Centre, 72 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
N/005434 -	2008/11/19	轉讓 Transmissão	RBT International Limited	RBT Enterprises Limited, com sede em Units G-J, 4/F., Lladro Centre, 72 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
N/007399 -	2008/11/18	轉讓 Transmissão	Unilever N.V.	Ettason (HK) Limited, com sede em Unit 704, Fourseas Building, 208-212 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong
N/007400 -	2008/11/18	轉讓 Transmissão	Unilever N.V.	Ettason (HK) Limited, com sede em Unit 704, Fourseas Building, 208-212 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong
N/007403 -	2008/11/18	轉讓 Transmissão	Unilever N.V.	Ettason (HK) Limited, com sede em Unit 704, Fourseas Building, 208-212 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong
N/007404 -	2008/11/18	轉讓 Transmissão	Unilever N.V.	Ettason (HK) Limited, com sede em Unit 704, Fourseas Building, 208-212 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong
N/007426 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Circle K Stores Inc.	1130 West Warner Road, Building B, Tempe, Arizona 85284, U.S.A.
N/007937 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	TAIYEN BIOTECH CO., LTD.	N.º 15, Gong Huan Rd., Annan District, Tainan City 709, Taiwan, China
N/007938 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	TAIYEN BIOTECH CO., LTD.	N.º 15, Gong Huan Rd., Annan District, Tainan City 709, Taiwan, China

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/007940 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	TAIYEN BIOTECH CO., LTD.	N.º 15, Gong Huan Rd., Annan District, Tainan City 709, Taiwan, China
N/007942 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	TAIYEN BIOTECH CO., LTD.	N.º 15, Gong Huan Rd., Annan District, Tainan City 709, Taiwan, China
N/008205 -	2008/11/14	更改地址 Modificação de sede	Lam Soon Trademark Limited	BCI House, Avarua, Rarotonga, Cook Islands
N/008206 -	2008/11/14	更改地址 Modificação de sede	Lam Soon Trademark Limited	BCI House, Avarua, Rarotonga, Cook Islands
N/008472 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	STMICROELECTRONICS, N.V.	WTC Schiphol Airport, Schiphol Boulevard 265, 1118 BH Schiphol Airport, Amsterdam, Netherlands
N/008473 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	STMICROELECTRONICS, N.V.	WTC Schiphol Airport, Schiphol Boulevard 265, 1118 BH Schiphol Airport, Amsterdam, Netherlands
N/008474 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	STMICROELECTRONICS, N.V.	WTC Schiphol Airport, Schiphol Boulevard 265, 1118 BH Schiphol Airport, Amsterdam, Netherlands
N/008475 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	STMICROELECTRONICS, N.V.	WTC Schiphol Airport, Schiphol Boulevard 265, 1118 BH Schiphol Airport, Amsterdam, Netherlands
N/009023 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/009024 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/009025 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/009026 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/009027 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/009028 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/012434 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/012435 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/012436 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/012437 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/012438 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/012439 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/012440 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/012441 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/012442 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/012443 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/012444 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/012445 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/012446 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/012447 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/012448 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/012449 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/012454 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/012455 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/014825 -	2008/11/14	轉讓 Transmissão	Procter & Gamble Holding GmbH	AB SCA Finans, com sede em Stureplan 3, SE-103 97 Stockholm, Sweden
N/015902 -	2008/11/18	更改認別資料 Modificação de identidade	廈門捲煙廠 XIAMEN CIGARETTE FACTORY	廈門煙草工業有限責任公司
N/015902 -	2008/11/18	更改地址 Modificação de sede	廈門煙草工業有限責任公司	中國福建省廈門市海滄新陽工業區新陽路1號
N/016604 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/016605 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/024103 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/024104 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/024105 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/024106 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/030281 -	2008/11/18	更改認別資料 Modificação de identidade	廈門捲煙廠	廈門煙草工業有限責任公司
N/030282 -	2008/11/18	更改認別資料 Modificação de identidade	廈門捲煙廠	廈門煙草工業有限責任公司
N/030283 -	2008/11/18	更改認別資料 Modificação de identidade	廈門捲煙廠	廈門煙草工業有限責任公司
N/030639 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/030640 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/030641 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/030642 -	2008/11/17	更改地址 Modificação de sede	Caesars World, Inc.	One Caesars Palace Drive, Las Vegas, NV 89109, United States of America
N/033729 -	2008/11/18	轉讓 Transmissão	Jones Lang LaSalle IP, Inc.	Sandalwood Pte. Ltd., com sede em 9 Raffles Place, #39-00, Republic Plaza, Singapore 048619
N/033730 -	2008/11/18	轉讓 Transmissão	Jones Lang LaSalle IP, Inc.	Sandalwood Pte. Ltd., com sede em 9 Raffles Place, #39-00, Republic Plaza, Singapore 048619
N/033731 -	2008/11/18	轉讓 Transmissão	Jones Lang LaSalle IP, Inc.	Sandalwood Pte. Ltd., com sede em 9 Raffles Place, #39-00, Republic Plaza, Singapore 048619
N/033732 -	2008/11/18	轉讓 Transmissão	Jones Lang LaSalle IP, Inc.	Sandalwood Pte. Ltd., com sede em 9 Raffles Place, #39-00, Republic Plaza, Singapore 048619
N/033733 -	2008/11/18	轉讓 Transmissão	Jones Lang LaSalle IP, Inc.	Sandalwood Pte. Ltd., com sede em 9 Raffles Place, #39-00, Republic Plaza, Singapore 048619
N/033734 -	2008/11/18	轉讓 Transmissão	Jones Lang LaSalle IP, Inc.	Sandalwood Pte. Ltd., com sede em 9 Raffles Place, #39-00, Republic Plaza, Singapore 048619

拒絕

Recusas

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe	備註 Observações
N/14995 N/14996 N/14997 N/14998	2008/11/24	Aruze Corp.	JP	09 28 09 28	根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》 Nos termos do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/30286	2008/12/02	Flowil International Lighting (Holding) B.V.	NL	09	第9條第1款e) 項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º
N/34749	2008/11/24	台州本港電器有限公司	CN	09	第214條第1款a) 項結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º

部分拒絕

Recusa parcial

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe	備註 Observações 根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》 Nos termos do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/036483	2008/11/24	CSL Behring GmbH	DE	10	第216條，拒絕“醫療器械及儀器”的產品之註冊。Art.º 216.º, foi recusado o registo nos produtos de «instrumentos e aparelhos médicos».

放棄

Renúncia

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/33425 N/33428 N/33431 N/33434 N/33437 N/33426 N/33429 N/33432 N/33435 N/33438 N/33427 N/33430 N/33433 N/33436 N/33439	2008/11/19	Capitaland Limited	SG

聲明異議

Reclamações

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/037367	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	EMILIO PUCCI INTERNATIONAL BV	NL
N/037368	2008/12/02	蔡英 Choi Ieng	CN	Richemont International SA	CH
N/037369	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	A.S.H.S. Limited	GB
N/037370	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	BOTTEGA VENETA INTERNATIONAL S.A.R.L.	LU
N/037371	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	FURLA S.p.A.	IT
N/037372	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	LORIS AZZARO SA	FR
N/037435	2008/12/03	Las Vegas Sands Corp.	US	PLAZA IP HOLDINGS LLC (USA)	US

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/037446	2008/11/27	龍煙集團煙草有限公司	MO	紅河煙草（集團）有限責任公司	CN
N/037448	2008/12/03	Las Vegas Sands Corp.	US	PLAZA IP HOLDINGS LLC (USA)	US
N/037449	2008/12/03	Las Vegas Sands Corp.	US	PLAZA IP HOLDINGS LLC (USA)	US
N/037450	2008/12/03	Las Vegas Sands Corp.	US	PLAZA IP HOLDINGS LLC (USA)	US
N/037451	2008/12/03	Las Vegas Sands Corp.	US	PLAZA IP HOLDINGS LLC (USA)	US
N/037452	2008/12/03	Las Vegas Sands Corp.	US	PLAZA IP HOLDINGS LLC (USA)	US
N/037453	2008/12/03	Las Vegas Sands Corp.	US	PLAZA IP HOLDINGS LLC (USA)	US
N/037454	2008/12/03	Las Vegas Sands Corp.	US	PLAZA IP HOLDINGS LLC (USA)	US
N/037455	2008/12/03	Las Vegas Sands Corp.	US	PLAZA IP HOLDINGS LLC (USA)	US
N/037456	2008/12/03	Las Vegas Sands Corp.	US	PLAZA IP HOLDINGS LLC (USA)	US
N/037457	2008/12/03	Las Vegas Sands Corp.	US	PLAZA IP HOLDINGS LLC (USA)	US
N/037458	2008/12/03	Las Vegas Sands Corp.	US	PLAZA IP HOLDINGS LLC (USA)	US
N/037459	2008/12/03	Las Vegas Sands Corp.	US	PLAZA IP HOLDINGS LLC (USA)	US
N/037467	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	奧斯卡迪拉倫塔有限公司 Oscar de la Renta, Ltd.	US
N/037469	2008/11/28	蔡英 Choi Ieng	CN	Acqua di Parma S.r.l.	IT
N/037470	2008/11/28	蔡英 Choi Ieng	CN	Skechers U.S.A., Inc. II	US
N/037471	2008/12/01	蔡英 Choi Ieng	CN	MONTRES CORUM Sàrl	CH
N/037473	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	ITHK TM LIMITED	VG
N/037474	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	KABUSHIKI KAISHA UNDER COVER (UNDER COVER CO. LTD.)	JP
N/037475	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	BERLUTI	FR
N/037478	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	KABUSHIKI KAISHA RENOWN (RENOWN INCORPORATED)	JP
N/037490	2008/12/03	MGM MIRAGE Hospitality, LLC	US	Maxim's Caterers Limited	HK
N/037491	2008/12/03	MGM MIRAGE Hospitality, LLC	US	Maxim's Caterers Limited	HK
N/037492	2008/12/03	MGM MIRAGE Hospitality, LLC	US	Maxim's Caterers Limited	HK
N/037493	2008/12/03	MGM MIRAGE Hospitality, LLC	US	Maxim's Caterers Limited	HK
N/037494	2008/12/03	MGM MIRAGE Hospitality, LLC	US	Maxim's Caterers Limited	HK
N/037495	2008/12/03	MGM MIRAGE Hospitality, LLC	US	Maxim's Caterers Limited	HK

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/037588	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	ACHILLES SPORTS PTE. LTD.	SG
N/037589	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	ITHK TM LIMITED	VG
N/037590	2008/12/02	蔡英 Choi Ieng	CN	Richemont International SA	CH
N/037591	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	A.S.H.S. Limited	GB
N/037593	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	LORIS AZZARO B.V.	NL
N/037594	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	BOTTEGA VENETA INTERNATIONAL S.A.R.L.	LU
N/037595	2008/11/28	蔡英 Choi Ieng	CN	Acqua di Parma S.r.l.	IT
N/037596	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	FURLA S.p.A.	IT
N/037597	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	ACHILLES SPORTS PTE. LTD.	SG
N/037598	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	ITHK TM LIMITED	VG
N/037599	2008/12/02	蔡英 Choi Ieng	CN	Richemont International SA	CH
N/037600	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	A.S.H.S. Limited	GB
N/037602	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	LORIS AZZARO B.V.	NL
N/037603	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	EMILIO PUCCI INTERNATIONAL BV	NL
N/037604	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	BERLUTI	FR
N/037605	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	KABUSHIKI KAISHA RENOWN (RENOWN INCORPORATED)	JP
N/037606	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	ACHILLES SPORTS PTE. LTD.	SG
N/037608	2008/12/02	蔡英 Choi Ieng	CN	Richemont International SA	CH
N/037609	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	A.S.H.S. Limited	GB
N/037611	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	LORIS AZZARO S.A.	FR
N/037612	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	EMILIO PUCCI INTERNATIONAL BV	NL
N/037613	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	BERLUTI	FR

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/037614	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	KABUSHIKI KAISHA RENOWN (REOWN INCORPORATED)	JP
N/037616	2008/12/03	蔡英 Choi Ieng	CN	KABUSHIKI KAISHA UNDER COVER (UNDER COVER CO. LTD.)	JP

答辯

Contestações

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/036177	2008/11/10	MUST READ 出版有限公司 PUBLICAÇÕES MUST READ LDA./MUST READ PUBLICATIONS LTD.	MO	Playboy Enterprises International, Inc.	US
N/036650	2008/11/13	澳門鹿港餐飲有限公司 MACAU BELLAGIO RESTAURANTE LIMITADA	MO	BELLAGIO, LLC	US
N/036651	2008/11/13	澳門鹿港餐飲有限公司 MACAU BELLAGIO RESTAURANTE LIMITADA	MO	BELLAGIO, LLC	US
N/036652	2008/11/13	澳門鹿港餐飲有限公司 MACAU BELLAGIO RESTAURANTE LIMITADA	MO	BELLAGIO, LLC	US
N/036653	2008/11/13	澳門鹿港餐飲有限公司 MACAU BELLAGIO RESTAURANTE LIMITADA	MO	BELLAGIO, LLC	US



更正

Rectificações

商標編號 Marca n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/34106 N/34107	優先權之要求（2008年6月4日第 23期第二組《澳門特別行政區公 報》） Reivindicação de prioridade (B.O. da RAEM n.º 23, II Série, de 4 de Junho de 2008)	-----	優先權日期 Data de prioridade: 2007/08/15 優先權國家/地區 País/Território de prioridade: 瑞士 Suíça 優先權編號 N.º de prioridade: 392461

應各申請人/權利人之要求，更正如下：

A pedido dos requerentes/titulares respectivos, rectifica-se o seguinte:

商標編號 Marca n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/8419 N/8420 N/8421	申請人/註冊權利人之名稱（2002年1月2日第1期第二組《澳門特別行政區公報》） Nome do requerente/titular (<i>B.O.</i> da RAEM n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2002)	IWS Nominee Company Limited	I.W.S. Nominee Company Limited
N/31546	申請人名稱（2008年11月5日第45期第二組《澳門特別行政區公報》） Nome do requerente (<i>B.O.</i> da RAEM n.º 45, II Série, de 5 de Novembro de 2008)	J. & O. Coats Limited	J. & P. Coats, Limited
N/32979	商標圖案（2008年4月2日第14期第二組《澳門特別行政區公報》） Figura da marca (<i>B.O.</i> da RAEM n.º 14, II Série, de 2 de Abril de 2008)		
N/36234	服務名單（2008年8月6日第32期第二組《澳門特別行政區公報》） Lista de serviços (<i>B.O.</i> da RAEM n.º 32, II Série, de 6 de Agosto de 2008)	各類、資訊。 Diversos. Informática.	科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；工業分析與研究服務；電腦及電腦程式的設計與開發。 Serviços científicos e tecnológicos bem como serviços de pesquisas e de concepção a eles referentes; serviços de análises e de pesquisas industriais; concepção e desenvolvimento de computadores e de programas de computadores.
N/37080 N/37086	申請人名稱（2008年10月3日第40期第二組《澳門特別行政區公報》） Nome do requerente (<i>B.O.</i> da RAEM n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2008)	PCI Audsburg GmbH	PCI Augsburg GmbH
N/37115	優先權編號（2008年9月3日第36期第二組《澳門特別行政區公報》） N.º de prioridade (<i>B.O.</i> da RAEM n.º 36, II Série, de 3 de Setembro de 2008)	573701	57895/2008
N/38544	產品名單（2008年12月3日第49期第二組《澳門特別行政區公報》） Lista de produtos (<i>B.O.</i> da RAEM n.º 49, II Série, de 3 de Dezembro de 2008)	洗衣用漂白劑及其他物料；……；牙膏。 Preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; ……; dentífricos.	髮水，如頭髮護理用製劑，如洗髮水，梳理用護理品，保濕劑及啫喱。 Loções para o cabelo, nomeadamente, preparações para os cuidados do cabelo, nomeadamente champôs, tratamentos, hidratantes e geles para pentear.

N/33120 - 2008年5月7日第19期第二組《澳門特別行政區公報》，產品名單應改為：

發動機（陸地車輛用的除外）；機器傳動用傳動機件（陸地車輛用的除外）；用於電動工具的刀頭、鑽套和鑽頭；用於電切斷機的刀片；換熱器；發電機；吹風機（機器）；離心式吹風機（機器）；軸流式吹風機；風扇馬達；洗衣機；乾衣機；洗碗機；乾碗碟機；壓縮機（機器）；食物切碎、攪拌和切割機；家用電手提攪拌機；家用電食物加工機；家用電食物攪拌機；家用電榨汁機；家用電絞肉機；電垃圾處理機；用於割草機的刀片；給水機；靜電除塵器；上述商品的零件和配件。

N/33121 - 2008年5月7日第19期第二組《澳門特別行政區公報》，產品名單應改為：

量具設備和儀器；傳導、開關、傳輸、積累、調節或控制電的設備和儀器；錄製、傳送或重放聲音和圖像的設備；錄音盤；攝錄機；具攝錄功能的數碼相機、電唱機和錄音機；數碼靜物相機；照相機套；照相機閃光燈；電唱機和錄音機；炭粉盒（空的）；電子白板；光學鏡頭；用於打印機的色帶盒（空的）；蓄電池充電器；電氣連接器；開關及其部件；光暗開關；定時開關；自動開關裝置；磁開關；光電開關；電開關；檢測開關；具有傳感器的接線裝置；操作開關；光暗控制器（調光功能開關）；插卡啟動的開關；電器插座；電插座罩；彈出式地面電插座（地面插座）；地面電插座（地面插座）；電插頭；監控電視（用於內部視像通話系統）；監視攝像機；對講系統；蜂音器；火警控制板；火警偵測器；電鎖；電自動門；遙控發射/接收器；遙控開關；時鐘收音機；播音機/錄音機；播影機/錄影機；磁帶播放機/紀錄機；帶收音的磁帶錄音機/播音機；便攜式磁帶播音機；便攜式帶收音的磁帶播音機/錄音機；集成電路和/或硬盤播放器；音頻動態壓縮第三層播放器（MP3）；電唱機；集成電路錄音機（錄音裝置）；立體聲調諧器；立體聲音響組件；無線耳機；光纖電纜；用於音頻/視頻設備的遙控器；電視機，包括等離子電視機、液晶電視機、彩

N/33120 - *B.O.* da RAEM n.º 19, II Série, de 7 de Maio de 2008, deve alterar-se a lista de produtos para o seguinte:

Geradores (com excepção dos motores para veículos terrestres); peças de transmissão (com excepção das que são para veículos terrestres); facas, «drill bushing» e brocas para ferramentas eléctricas; lâminas para cortadores eléctricos; trocadores de calor; geradores de electricidade; ventiladores (máquinas); ventiladores centrífugos (máquinas); ventiladores de «axial-flow»; motores para ventiladores; máquinas de lavar roupa; secadores de roupa; máquinas de lavar louça; máquinas para secar louça; compressores (máquinas); picadoras, misturadoras e máquinas de corte para comidas; misturadoras eléctricas portáteis para uso doméstico; máquinas eléctricas para transformação de comidas para uso doméstico; misturadoras eléctricas de comida para uso doméstico; extractores eléctricos de sumo para uso doméstico; picadores eléctricos de carne para uso doméstico; máquinas eléctricas para o tratamento de lixo; lâminas destinadas aos aparadores de relva; máquinas para fornecimento de águas; máquinas electrostáticas para remoção de pó; peças e partes para as mercadorias acima mencionadas.

N/33121 - *B.O.* da RAEM n.º 19, II Série, de 7 de Maio de 2008, deve alterar-se a lista de produtos para o seguinte:

Aparelhos e instrumentos de medida; aparelhos e instrumentos para condução, interrupção, transformação, acumulação, regulação ou controlo de electricidade; aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; discos para gravação; câmaras de vídeo; câmaras digitais com função de filmagem, gira-discos e máquinas de gravar; câmaras estáticas digitais; capas para máquina fotográfica; lâmpadas de «flash» para máquina fotográfica; gira-discos e máquinas de gravar; caixas de toner (vazios); quadros brancos electrónicos; lentes ópticas; cartuchos de tinta para impressoras (vazios); carregadores para acumuladores; conectores de electricidade; interruptores e suas partes; «dimmer»; interruptores de tempo; dispositivos de interruptores automáticos; interruptores magnéticos; interruptores fotoeléctricos; interruptores eléctricos; interruptores de detective; dispositivos de ligação com sensores; interruptores manuais; controladores de iluminação (interruptores de controlo da iluminação); interruptores operados com cartão; tomadas eléctricas; protectores de tomada; tomadas eléctricas de «spring» (tomadas do chão); tomadas eléctricas do chão (tomada do chão); fichas eléctricas; televisão de monitorização (para uso do sistema de telefones de vídeo internos); câmaras de vídeo para vigilância; sistemas intercomunicadores; besouros; painéis de controlo de incêndio; detectores de incêndio; fechaduras eléctricas; portas eléctricas automáticas; emissor/receptor de controlo remoto; interruptores de controlo remoto; rádios-relógio; reprodutores/gravadores de áudio; reprodutores/gravadores de vídeo;

色投影電視機；陰極射線管顯示器；等離子顯示器；等離子顯示屏；液晶顯示器；可錄像的電視機；可播放光盤的電視機；視頻調諧器；投影機；液晶顯示器投影機；投影機的鏡頭；磁帶錄影機/播影機；攝像機用電線；攝像機用取景器；攝像機用防水罩；攝像機用交流電適配器；攝像機用電池；攝像機用肩帶；電視攝像機；通用串行總線數據線；數碼光碟錄影機/播影機；光盤播放機；光盤自動換盤機；光盤盒；傳真機；收發機；電話機，包括移動電話機、網絡協議電話機；無繩電話；會議用的帶揚聲器電話機；移動電話電池；電話應答機；用戶專用自動交換機；雷達；車內無線通訊設備；多信道接入無線電系統；用於視像電話會議的設備；車輛電子收費裝置；遙控裝置；家用照片打印機；電源電容器；電腦；圖像掃描儀；條形碼掃描儀；電腦用打印機；電腦打印機炭粉盒（空的）；軟磁盤驅動器；智能卡讀出/寫入器；電子計算器；電現金收入紀錄機；網絡攝像機；路由器；用於電腦、通訊和廣播設備的不間斷電源；多功能打印機，包括具有網絡連接功能並可用作打印機、掃描儀和傳真機的裝置；無線局域網適配器；錄影帶；數碼錄影帶；錄音帶；軟盤；空白光盤；錄音機、放音機、錄影機、播影機用磁帶驅動器清洗帶；光盤播放機用鏡頭清洗盤；安全數碼存儲卡；人體脂肪測定儀及磅；衡器/磅；用於

leitores/registadoras de fita magnética; gravadores/reprodutores de áudio de fita magnética, com receptores áudio; reprodutores de áudio de fitas magnéticas portáteis; reprodutores/gravadores de áudio de fita magnética portáteis, com receptores áudio; circuitos integrados e/ou leitores de HDD; MP3; gira-discos; gravadores de circuitos integrados (dispositivos de gravação de som); sintonizadores de «stereo»; unidades de «stereo Hi-Fi»; auriculares de colocação nos ouvidos sem fio; cabos de fibras ópticas; aparelhos de controlo remoto para uso do dispositivo áudio/vídeo; televisões, incluindo televisão de plasma, televisão de cristal líquido, televisão-projector a cores; monitores de tubo de raios catódicos; expositores de plasma; monitores de plasma; expositores de cristal líquido; televisões com registrator de imagens; televisões com leitores de discos compactos; sintonizadores de vídeo; projectores; projectores de expositores de cristal líquido; lentes de projectores; gravadores/leitores de vídeo de fitas magnéticas; fios eléctricos para câmaras de vídeo; visores para câmaras de vídeo; coberturas impermeáveis para câmaras de vídeo; adaptadores de corrente alternante para câmaras de vídeo; baterias para câmaras de vídeo; boldries para câmaras de vídeo; câmaras de televisão; cabos de dados de USB; gravadores/reprodutores de discos compactos digitais; leitores de discos compactos; máquinas automáticas de mudança de discos; caixas de disco compacto; máquinas de fax; máquinas de recepção e emissão; telefones, incluindo telefones portáteis, telefones com acordos de internet; telefones sem corda; telefones com altifalantes para usar na reunião; baterias de telefones portáteis; atendedores de chamadas; PBX; radar; equipamentos de comunicações sem fio para uso de veículo; sistemas radioeléctricos de multicanal; equipamento de vídeo-conferências; instalações de caixas electrónicas para veículos; equipamentos de controlo remoto; impressoras de fotografias para uso doméstico; condensadores de fonte de electricidade; computadores; «scanners» para imagens; «scanners» para código de barras; impressoras para computadores; caixas de toner (vazios) de impressoras para computadores; drivers de disquetes; leitores/escritor de cartões inteligentes; calculadoras electrónicas; caixas registadoras eléctricas; câmaras de vídeo de rede; encaminhadores; fontes electrónicas não interruptas para equipamentos de computadores, de comunicação e radiodifusão; impressoras multifuncionais, incluindo impressoras que tem a função de scanners, fax e podem ligar a internet; adaptadores de redes de área com sem fios; videocassetes; videocassetes digitais; áudio-cassetes; disquetes; discos compactos vazios; fitas de limpeza de driver para gravadores de áudio, leitores de áudio, gravadores de vídeos, leitores de vídeos; instrumentos para limpeza da lentes do leitor de discos compactos; cartões de memória digitais de segurança; aparelho e balança para avaliação de gordura de corpo humano; aparelhos de pesagem e balança; calorímetros para treino desportivo; «screw guage» para uso desportivo; instrumentos para

體育鍛煉的熱量計；運動用螺距規；口臭計；小時計；電檢測和測量儀器（功率測量儀）；運動能力訓練模擬器；氣量表；電熨燙器配件；電捲髮刷；電離子刷（商業用途）；電捲髮鉗（商業用途）；電捲睫毛夾；商業用電熱捲睫毛夾；電卸妝器；褲子熨製器；電線管；繼電器；電線圈；用於上述商品的盒套、零件和配件。

N/33122 - 2008年5月7日第19期第二組《澳門特別行政區公報》，產品名單應改為：

前燈；日光燈固定裝置；白熾燈固定裝置；照明儀器及其配件；電燈泡和照明儀器；小燈泡；閃光燈（手電筒）；電燈籠；用於自行車的自發電照明裝置；感應燈；放電燈及其配件；門燈；逃生照明燈；路燈；枝形吊燈；開關掣發光燈；頂燈；開關掣發光啟動器；臺燈；燈座；家用自動烤麵包機；電壓力鍋（高壓鍋）；電煲粥鍋；電烤爐；烤箱；烤麵包器；電爐灶；電熱水瓶；感應加熱平面爐盤；家用電燒烤器具；帶烤箱的燃氣灶；電烹調用平底鍋；電洗碗/乾碗機；洗滌槽；烹飪台；金屬水管龍頭；雪櫃；冰櫃；家用排氣風扇；電潤濕機；風幕機；空氣處理裝置；離心風扇；軸流式風扇；家用空氣淨化機過濾器；烹飪用的抽油煙機；電空氣除臭機；空調裝

medição de hálito; cronómetros; aparelhos de inspeção e medidores eléctricos (aparelhos de dinamómetros); simuladores de treino desportivo; aerómetros; componentes de ferro de passar; escovas eléctricas para ondular cabelos; escovas electro-íonicas (para fins comerciais); alicates eléctricos para ondular cabelos (para fins comerciais); aparelhos eléctricos para frisar as pestanas; aparelhos eléctricos para frisar as pestanas para uso comercial; dispositivos eléctricos para remoção de maquilhagem; ferros eléctricos de passar as calças; tubos para fios eléctricos; reles; bobinas eléctricas; estojos e capas, peças e acessórios para os bens acima referidos.

N/33122 - *B.O.* da RAEM n.º 19, II Série, de 7 de Maio de 2008, deve alterar-se a lista de produtos para o seguinte:

Faróis; dispositivos de fixação para lâmpadas fluorescentes; dispositivos de fixação para lâmpadas incandescentes; aparelhos de iluminação e suas partes; lâmpadas eléctricas e aparelhos de iluminação; lampadinhas; lâmpadas intermitentes (lanternas); lanternas eléctricas chinesas; instalações de iluminação por geração de electricidade automáticas para bicicletas; lâmpada de indução; lâmpada de descarga e suas partes; lampiões de porta; lâmpadas de fuga; candeeiros de rua; candeeiros de lustre; lâmpadas de interruptores; candeeiros de tecto; arrancadores de lâmpadas dos interruptores; lâmpadas de mesa; suportes de lâmpada; máquinas automáticas para torrar pão para uso doméstico; painéis de pressão eléctrica (painéis de pressão alta); painéis eléctricos para cozinhar canja; fornos eléctricos; fornos; torradeiras de pão; fogão eléctrico; garrafas térmicas eléctricas; painéis de aquecimento eléctricos e de indução; grelhadores eléctricos para uso doméstico; fogões de gás com fornos; painéis eléctricos para cozinhar; máquinas eléctricas de lavar/secar loiça; pia para lavagem; mesas para cozinhar; torneiras de água canalizada de metal; frigoríficos; armários de refrigeração; ventiladores para uso doméstico; humidificadores eléctricos; máquinas de cortina de vento; aparelhos para tratamento do ar; ventoinhas centrífugas; ventoinhas de «axial-flow»; máquinas para purificação e filtro do ar para uso doméstico; exaustores para cozinhar; instalações eléctricas para desodorização do ar; aparelhos de controlo remoto para instalações de ar condicionado; bobinas de ventoinhas para ar condicionado; trocadores de calor; aquecedores eléctricos; aquecedores eléctricos radiados; aquecedores de água quente; aquecedores de água quente do chão; aquecedores eléctricos para as mãos (incluindo luvas e outros tipos); dispositivos eléctricos de aquecimento; aquecedores para os pés; aquecedores eléctricos do chão; instalações para purificação e mineralização de água para uso doméstico; secadores eléctricos de mãos; máquinas eléctricas de secar loiça; secadores eléctricos de roupa; escovas de secadores de cabelo;

置遙控器；用於空調的風機盤管；換熱器；電空間暖器；電輻射暖器；熱水採暖裝置；熱水地採暖裝置；電暖手器（包括手套型和其他型）；電加熱裝置；暖足器；電地暖器；家用水淨化和礦化裝置；電乾手機；電乾碗碟機；電乾衣機；吹髮器用刷子；板式加熱器；旋渦浴；家用園藝的電自動灑水器；聚光燈；緊急照明；水銀燈；高壓水銀燈、鈉氣燈、安全燈；燈光漫射器；電衛生清潔器；探照燈；通風設備；家用潤濕機；家用除臭設備；家用電抽濕機；使用超聲波的電美容儀器；蒸面機；美容用的蒸汽發生器；電毛孔清潔機；金屬水龍頭；盥洗室的洗手盆；有洗滌池和化妝台的浴缸設備；淋浴固定裝置；水軟化裝置；離子水生成器；水淨化裝置；盥洗室電暖器；更衣室電暖器；盥洗室電爐；上述商品的零件和配件。

二零零八年十二月五日於經濟局

代局長 蘇添平

(是項刊登費用為 \$1,499,155.00)

placas de aquecimento; banheira de hidromassagem; aspersores eléctricos automáticos para uso na horticultura doméstica; holofotes; iluminação de emergência; lâmpadas de mercúrio; lâmpadas de mercúrio de alta compressão, lâmpadas de halogéneo, candeeiros de segurança; difusores de luz; aparelhos eléctricos de higiene e limpeza; reflectores; equipamentos de ventilação; humidificadores para uso doméstico; aparelhos para a desodorização para uso doméstico; desumidificadores electriciz para uso doméstico; aparelhos eléctricos ultrasonora de beleza; «facial steamer»; aparelhos de geração de vapor de beleza; máquinas eléctricas para limpeza dos poros; torneiras de metal; lavatórios de casa de banho; instalações de banheiras com lava-loiças e mesas de toucador; instalações fixas de chuveiros; aparelhos para abrandamento de água; máquinas de ião de água; instalações de purificação de água; aparelhos eléctricos de aquecimento de casa de banho; aparelhos eléctricos de aquecimento de vestuário; aquecedores eléctricos para casa de banho; peças e partes para as mercadorias acima mencionadas.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 5 de Dezembro de 2008.

O Director dos Serviços, substituto, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 1 499 155,00)

博 彩 監 察 協 調 局

三十日告示

謹此公佈，現有博彩監察協調局前第一職階一等督察黃己基之遺孀da Silva de Souza, Celina Fatima申請其遺屬死亡津貼、聖誕津貼、二零零八年一月一日到期且未享受的年假以及二零零八年內工作每滿一個月獲兩日半薪俸方式計算的金錢補償，如有人士認為具權利領取該等津貼及補償，應自本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本局申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零八年十二月二十九日於博彩監察協調局

代局長 梁文潤

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo da Silva de Souza, Celina Fatima, viúva, de Wong Kei Kei, que foi inspector de 1.ª classe, 1.º escalão, da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, requerido o subsídio por morte, subsídio de Natal, dias de férias vencidos em 1 de Janeiro de 2008 e não gozados e compensação pecuniária correspondente a 2,5 dias de vencimento por cada mês de serviço completo prestado no ano 2008, deixado pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção dos mesmos subsídios e outros abonos acima referidos, requerer a esta Direcção de Serviços, no prazo de 30 (trinta) dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão dos requerentes, findo que seja esse prazo.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 29 de Dezembro de 2008.

O Director, substituto, *Leong Man Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

澳門金融管理局

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

通告

Aviso

第001/2009-AMCM號通告

Aviso n.º 001/2009-AMCM

澳門金融管理局依照經七月五日第32/93/M號法令核准之金融體系法律制度第十四條之規定，公佈獲准在澳門特別行政區從事業務之機構名單：

A Autoridade Monetária de Macau, em conformidade com o artigo 14.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho, torna pública a lista de operadores autorizados a exercer a sua actividade na Região Administrativa Especial de Macau:

1. 信用機構

1. Instituições de crédito

1.1 全能業務銀行

1.1. Bancos com licença plena

1.1.1 總行設於本澳之銀行

1.1.1. Bancos com sede em Macau:

大豐銀行有限公司；

Banco Tai Fung, S.A.R.L.;

永亨銀行股份有限公司；

Banco Weng Hang, S.A.;

匯業銀行有限公司；

Banco Delta Ásia, S.A.R.L.;

中國建設銀行（澳門）股份有限公司；

Banco de Construção da China (Macau), S.A.;

誠興銀行股份有限公司；

Banco Seng Heng, S.A.;

澳門國際銀行股份有限公司；

Banco Luso Internacional, S.A.;

澳門商業銀行有限公司；

Banco Comercial de Macau, S.A.;

澳門華人銀行股份有限公司；

Banco Chinês de Macau, S.A.;

必利勝銀行股份有限公司；

Banco Espírito Santo do Oriente, S.A.;

大西洋銀行股份有限公司。

Banco Nacional Ultramarino, S.A.

1.1.2 總行設於外地之銀行

1.1.2. Bancos com sede no exterior

香港上海匯豐銀行有限公司；

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited;

星展銀行（香港）有限公司；

DBS Bank (Hong Kong) Limited;

中國銀行股份有限公司；

Bank of China Limited;

法國巴黎銀行；

BNP Paribas;

花旗銀行；

Citibank, N.A.;

渣打銀行；

Standard Chartered Bank;

廣東發展銀行股份有限公司；

Guangdong Development Bank Company Limited;

永豐商業銀行股份有限公司；

Bank SinoPac Company Limited;

創興銀行有限公司；

Chong Hing Bank Limited;

東亞銀行有限公司；

The Bank of East Asia, Limited;

中國工商銀行股份有限公司；

Industrial and Commercial Bank of China Limited;

恒生銀行有限公司；	Hang Seng Bank Limited;
中信嘉華銀行有限公司；	CITIC Ka Wah Bank Limited;
交通銀行股份有限公司。	Bank of Communications Company Limited.
1.2 離岸金融機構	1.2. Instituições financeiras «off-shore»
1.2.1 在本澳設立之離岸金融附屬機構	1.2.1. Subsidiárias de bancos com sede no exterior
儲金行澳門離岸附屬機構股份有限公司。	Caixa Geral de Depósitos — Subsidiária Offshore de Macau, S.A.
1.2.2 總行設於外地之離岸金融機構	1.2.2. Sucursais de bancos com sede no exterior
葡國商業銀行股份有限公司；	Banco Comercial Português, S.A.;
BPI銀行股份有限公司。	Banco BPI, S.A.
1.3 其他信用機構	1.3 Outras instituições de crédito
郵政儲金局；	Caixa Económica Postal;
澳門通股份有限公司。	Macau Pass, S.A.
2. 金融公司	2. Sociedades financeiras
誠興投資亞洲股份有限公司。	Sociedade Financeira Seng Heng Capital Ásia, S.A.
3. 金融中介業務公司	3. Companhias de intermediação financeira
3.1 總公司設於外地之金融中介業務公司	3.1 Companhias de intermediação financeira com sede no exterior
大福證券有限公司；	Taifook Securities Company Limited;
新鴻基投資服務有限公司。	Sun Hung Kai Investment Services Limited.
4. 其他金融機構	4. Outras instituições financeiras
4.1 總公司設於外地之其他金融機構代理辦事處	4.1 Escritórios de representação de outras instituições financeiras com sede no exterior
中銀信用卡（國際）有限公司。	BOC Credit Card (International) Limited.
5. 在本澳設立之現金速遞公司	5. Sociedades de entrega rápida de valores em numerário com sede em Macau
Sociedade de Entrega de Valores PCI Express Padala (Macau), Limitada；	Sociedade de Entrega de Valores PCI Express Padala (Macau), Limitada;
盈菲國際（澳門）現金速遞有限公司。	Pacific Ace (Macau) — Entrega de Valores, Limitada.
6. 在本澳設立之兌換店	6. Casas de câmbio com sede em Macau
瑞昌銀號有限公司；	Casa de Câmbio Soi Cheong, Limitada;
同利銀號有限公司；	Casa de Câmbio Tong Lei Limitada;
葡京找換有限公司；	Casa de Câmbio Lisboa, Limitada;
國際運通（找換）有限公司；	International Express (Casa de Câmbio), Limitada;

百匯兌換有限公司；

亞洲兌換店有限公司；

歐德利兌換有限公司；

中華（澳門）兌換有限公司；

第一國際資源（澳門）兌換有限公司；

環球通找換有限公司；

華融兌換店有限公司。

7. 獲准在博彩娛樂場所內經營兌換櫃台之本地機構

澳門博彩股份有限公司；

威尼斯人澳門股份有限公司；

永利渡假村（澳門）股份有限公司；

銀河娛樂場股份有限公司；

新濠博亞博彩（澳門）股份有限公司；

美高梅金殿超濠股份有限公司。

二零零九年一月二日於澳門金融管理局

行政委員會：

主席：丁連星

委員：尹先龍

（是項刊登費用為 \$5,641.00）

P & W, Casa de Câmbio, Limitada;

Casa de Câmbios Ásia, Limitada;

Aldifera, Casa de Câmbio, Limitada;

Casa de Câmbio Chong Wa (Macau), Limitada;

Casa de Câmbio First Internacional Resources (Macau), Limitada;

Casa de Câmbio Mundo Limitada;

Casa de Câmbio Wa Iong, Limitada.

7. Instituições locais autorizadas para operar balcões de câmbio nos casinos

Sociedade de Jogos de Macau, S.A.;

Venetian Macau, S.A.;

Wynn Resorts (Macau), S.A.;

Galaxy Casino, S.A.;

Melco Crown Jogos (Macau), S.A.;

MGM Grand Paradise, S.A.

Autoridade Monetária de Macau, aos 2 de Janeiro de 2009.

Pe'l'O Conselho de Administração:

Anselmo Teng, presidente.

Wan Sin Long, administrador.

(Custo desta publicação \$ 5 641,00)

澳門保安部隊事務局

公告

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階特級技術輔導員兩缺，經於二零零八年十二月三日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零零八年十二月二十九日於澳門保安部隊事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncio

Do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 49, II Série, de 3 de Dezembro de 2008.

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a lista provisória dos candidatos encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 29 de Dezembro de 2008.

典試委員會：

主席：二等高級技術員 賴寧筠

委員：一等技術員 馮嘉俊

特級技術輔導員 林秀娟

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

O Júri:

Presidente: Lai Neng Kuan, técnico superior de 2.ª classe.

Vogais: Fong Ka Chon, técnico de 1.ª classe; e

Lam Sao Kun, adjunto-técnico especialista.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

土地工務運輸局

公告

“延長及加固友誼大橋航道護橋欄建造工程”

公開招標競投

1. 招標實體：土地工務運輸局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：友誼大橋航道護橋欄。
4. 承攬工程目的：延長及加固友誼大橋護橋欄可對大橋起着重要的保護作用，能夠有效保護大橋免受船隻意外撞擊而破壞其結構安全。
5. 最長施工期：200天。
6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：\$220,000.00（澳門幣貳拾貳萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在開標日期前已遞交註冊申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請的批准。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Anúncio

Concurso público para «Empreitada de Construção de Prolongamento e Reforço das Barreiras de Protecção do Canal de Navegação na Ponte da Amizade»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: barreiras de protecção do canal de navegação na Ponte da Amizade.
4. Objecto da empreitada: prolongamento e reforço das barreiras de protecção do canal de navegação no sentido de proteger a segurança estrutural da Ponte da Amizade com eficiência com caso de colisão de embarcação acidentalmente contra a dita Ponte.
5. Prazo máximo de execução: duzentos dias.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
8. Caução provisória: \$ 220 000,00 (duzentas e vinte mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do concurso tenham requerido a sua inscrição, neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição.

12. 交標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局地下接待暨一般文書處理科。

截止日期及時間：二零零九年二月三日（星期二）下午五時正。

13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局四樓會議室。

日期及時間：二零零九年二月四日（星期三）上午九時三十分。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

14. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局二字樓基礎建設廳。

時間：辦公時間內（由九時至十二時四十五分及十四時三十分至十七時）。

價格：\$140.00（澳門幣壹佰肆拾元整）。

15. 評標標準及其所佔之比重：

——合理造價50%；

——合理工期5%；

——施工計劃10%；

a) 與工期之統一性；

b) 相互之間的連貫性及關鍵要徑；

——材料5%；

——同類型之施工經驗及質量20%；

——工地安全計劃10%。

16. 附加的說明文件：由二零零九年一月七日至截標日止，投標者應前往馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局二字樓基礎建設廳，以了解有否附加之說明文件。

二零零八年十二月三十日於土地工務運輸局

局長 賈利安

（是項刊登費用為 \$3,843.00）

12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Secção de Atendimento e Expediente Geral da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, r/c, Macau;

Dia e hora limite: dia 3 de Fevereiro de 2009 (terça-feira), até às 17,00 horas.

13. Local, dia e hora do acto público:

Local: sala de reunião da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 4.º andar, Macau;

Dia e hora: dia 4 de Fevereiro de 2009 (quarta-feira), pelas 9,30 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

14. Local, hora e preço para obtenção da cópia e exame do processo:

Local: Departamento de Infra-estruturas da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 2.º andar, Macau;

Hora: horário de expediente (das 9,00 às 12,45 horas e das 14,30 às 17,00 horas);

Preço: \$ 140,00 (cento e quarenta patacas).

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço razoável: 50%;

— Prazo de execução razoável: 5%;

— Plano de trabalhos: 10%;

a) Coerência com o prazo;

b) Encadeamento e caminho crítico.

— Material: 5%;

— Experiência e qualidade em obras semelhantes: 20%;

— Plano de segurança de trabalhos: 10%.

16. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer no Departamento de Infra-estruturas da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 2.º andar, Macau, a partir de 7 de Janeiro de 2009, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 30 de Dezembro de 2008.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 3 843,00)

郵政局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS

公告

Anúncio

“馬交石郵件處理及派遞中心擴建工程”

公開招標競投

1. 招標實體：郵政局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：馬交石郵件處理及派遞中心。
4. 承攬工程目的：擴建工程。
5. 最長施工期：90天。
6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以總額承攬。
8. 臨時擔保：\$150,000.00（澳門幣拾伍萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在開標日期前已遞交註冊申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請的批准。
12. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門議事亭前地郵政總局總部大樓二樓二零九室行政科。

截止日期及時間：二零零九年二月十九日（星期四）下午五時正。
13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門議事亭前地郵政總局總部大樓二樓視聽室。

日期及時間：二零零九年二月二十日（星期五）上午九時三十分。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

Concurso público para
«Empreitada da Obra de Ampliação do TRADIC da
DSC sito na D. Maria II»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Direcção dos Serviços de Correios.
 2. Modalidade do concurso: concurso público.
 3. Local de execução da obra: TRADIC da DSC, sito na D. Maria II.
 4. Objecto da empreitada: obra de ampliação.
 5. Prazo máximo de execução: noventa dias.
 6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
 7. Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global.
 8. Caução provisória: \$ 150 000,00 (cento e cinquenta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.
 9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).
 10. Preço base: não há.
 11. Condições de admissão: serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do concurso tenham requerido a sua inscrição, neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição.
 12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Secção Administrativa da DSC, sita na sala n.º 209, 2.º andar, Edifício-Sede dos Correios, Largo do Senado, Macau;

Dia e hora limite: dia 19 de Fevereiro de 2009 (quinta-feira), até às 17,00 horas.
 13. Local, dia e hora do acto público:

Local: Sala do Auditório da DSC, sito no 2.º andar, Edifício-Sede dos Correios, Largo do Senado, Macau;

Dia e hora: dia 20 de Fevereiro de 2009 (sexta-feira), pelas 9,30 horas.
- Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

14. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：澳門議事亭前地郵政總局總部大樓二樓二零室工程暨支援處。

時間：辦公時間內（由九時至十三時及十四時三十分至十七時三十分）。

價格：\$1,500.00（澳門幣壹仟伍佰圓整）。

15. 評標標準及其所佔之比重：

——合理造價60%；

——合理工期10%；

——施工計劃15%：

a) 與工期之統一性；

b) 相互之間的連貫性及關鍵要徑；

——材料5%；

——同類型之施工經驗及質量5%；

——工地安全計劃5%。

16. 附加的說明文件：由二零零九年一月七日至截標日止，投標者應前往澳門議事亭前地郵政總局總部大樓二樓二零室工程暨支援處，以了解有否附加之說明文件。

二零零九年一月七日於郵政局

代局長 劉惠明

（是項刊登費用為 \$3,530.00）

14. Local, hora e preço para obtenção da cópia e exame do processo:

Local: Divisão de Obra e Apoio da DSC, sita na sala 210, 2.º andar, Edifício-Sede dos Correios, Largo do Senado, Macau;

Hora: horário de expediente (das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas);

Preço: \$ 1 500,00 (mil e quinhentas patacas).

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço razoável: 60%;

— Prazo de execução razoável: 10%;

— Plano de trabalhos: 15%;

a) Coerência com o prazo;

b) Encadeamento e caminho crítico.

— Material: 5%;

— Experiência e qualidade em obras semelhantes: 5%;

— Plano de segurança de trabalhos: 5%.

16. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer na Divisão de Obra e Apoio da DSC, sita na sala 210, 2.º andar, Edifício-Sede dos Correios, Largo do Senado, Macau, a partir de 7 de Janeiro de 2009, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Correios, aos 7 de Janeiro de 2009.

A Directora dos Serviços, substituta, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 3 530,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一公證署

證明

澳門迷你電單車會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零八年十二月十九日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號98/2008。

第一章

一般規定

第一條

(名稱、會址及宗旨)

(一) 本會中文名稱為澳門迷你電單車會。

(二) 本會會址設於地址：澳門果欄街46號B地下。經理事會決議，會址可遷往任何地方。

本會屬非牟利組織，宗旨為：

(三) 致力推廣，促進及發展本澳有關電單車活動；

(四) 加強迷你電單車愛好者之間的聯繫、溝通。

(五) 推廣安全駕駛意識，遵守道路法典。

(六) 推廣電單車運動，包括社區推廣活動、個人技術訓練，專業技術研究交流及提高駕駛技術等。

第二條

(設立期限)

本會為永久性之社團，從註冊成立之日起開始運作。

第二章

會員、會員之權利和義務

第三條

(會員資格)

(一) 凡本澳之合法居民，只要認同本會宗旨及遵守本會章程者，均可申請為會員；

(二) 申請者，須填寫會員申請表並附上相片資料，經理事會審核批准後成為會員。

第四條

(會員權利)

本會會員均享有法定之權利如：

(一) 出席會員大會會議，並對本會的各项事宜行使相應的表決權；

(二) 參加本會所舉辦之各項活動，但必須遵守有關之規章及規例；

(三) 就本會會務及活動作出查詢，批評及建議；

(四) 退會權。

第五條

(會員義務)

(一) 維持及宣揚本會宗旨，積極參與及發展會務。

(二) 嚴格遵守會員大會的決議、本會章程、內部規章及理事會之決定。

(三) 參加本會召開之會員大會，不作損害本會聲譽的行動。

(四) 按時繳交由會員大會所訂之會費。

第六條

(會員資格、權利的中止和喪失)

(一) 會員若欠交會費達一年以上，會員資格將自動被中止。

(二) 會員如被法院裁定觸犯嚴重之刑事罪行，經會員大會決議，得廢止其所擔任之一切職務及取消其會籍。

(三) 會員須於每年一月份或指定期間內繳納會費，否則本會有權暫時禁止其行使會員之任何權利。

第三章

組織

第七條

(本會組織)

(一) 本會之組織為：

a) 會員大會；

b) 理事會；

c) 監事會。

(二) 上述b)、c)人員之職務不得同時兼任，每屆之任期為兩年，於會員大會中由具有投票權之會員中選出，並可以連選連任。

第八條

(會員大會)

(一) 會員大會是本會最高權力機構，由全體會員所組成。

(二) 會員大會由主席團負責，其成員三至五人(總人數必須為單數)，其中設有一位大會主席，一位副主席及一位秘書，任期均為三年，得連選連任。

(三) 會員大會的權限為：

a) 修改本會章程；

b) 選舉及罷免組織機關之成員；

c) 通過本會的年度預算及建議的追加預算；

d) 審議及討論理事會的工作報告，以及表決理事會所呈交的帳目報告；

e) 根據法律、本章程或內部規章所賦予的權限，對其他事宜作決議。

第九條

(會員大會會議)

(一) 會員大會每年召開一次平常會議；應不少於二分之一的會員以書面要求，得召開特別會議。

(二) 修改本會章程或解散本會之決議，須獲出席會員的五分之四贊同票方有效。

第十條

(理事會)

(一) 理事會是本會的管理及執行機關，其成員為五至十五人(總人數必須是單數)。

(二) 其中設理事長一名、副理事長一名、秘書長一名、財政人員兩名及其餘為理事。

(三) 經理事會決議通過，得對任何作出違反本章程、內部規章、作出任何損害本會聲譽或利益行為或欠繳會費超過一年的會員科處開除會籍的紀律處分。

第十一條
(理事會會議)

(一) 理事會每三個月召開一次平常會議；理事長認為有必要時，得召開特別會議。

第十二條
(監事會)

(一) 監事會由三人組成，設監事長一名及監事兩名。

(二) 監事會按法律所賦予之職權負責監察本會之管理、運作及理事會的工作，對理事會負責的會務提交意見書。

(三) 監事會不可以本會名義對外發言。

第十三條
(經費)

本會經費來自會費、管理本會資產所衍生的收益、推行會務所得收入、團體或個人贊助及捐贈、政府資助以及其他合法收入。

第十四條
(會章及會徽)

本會之會名；會章及會徽（見附件）經已按澳門法律規定註冊，受法律保障，任何個人或組織團體在未經許可或授權情況不得使用，否則，本會有權追究有關之法律責任。

澳門迷你電單車會

附件

(會章)

澳門迷你電單車會

二零零八年十二月十九日於第一公證署

代公證員 阮偉堂

(是項刊登費用為 \$2,564.00)

(Custo desta publicação \$ 2 564,00)

第一公證署

證明

澳門幻羽同人文化交流協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零八年十二月二十三日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號101/2008。

澳門幻羽同人文化交流協會
組織章程

第一章
總則

第一條——名稱

本會定名為Macao Illusion Feather Doujin Culture Exchange Association，中文名稱為澳門幻羽同人文化交流協會。

第二條——宗旨

向社會各界推廣同人文化，為來自不同地區的同作者建立一個交流平台。

第三條——會址

本會會址定為澳門提督馬路64號中星商業中心S/L CV。

第二章
會員

第四條——入會

凡願遵守本會會章者，均可填表申請入會。

第五條——權利

- (1) 出席會員大會；
- (2) 有選舉權及被選權；
- (3) 可參與本會各項活動；
- (4) 對會務有批評及建議；
- (5) 使用本會提供的設施及享受本會提供之福利。

第六條——義務

- (1) 必須遵守會章；
- (2) 遵守會員大會通過之決議；
- (3) 不得作任何有損本會聲譽及利益之行動。

第七條——退會

- (1) 會員於繳費期三個月後仍無故欠交會費，將被自動取消會籍；
- (2) 如有違反會章者，經理事會通過，得取消其會員資格；
- (3) 中途退會者概不發還任何已繳交款項。

第三章
組織及會議

第八條——會員大會

(1) 會員大會為本會之最高職權組織；

(2) 會員大會由全體會員參與組成，全面行使會員之職責。每年召開例會一次，並在十五日前發佈載有開會日期、時間、地點及議程的書面通告，由理事長召集之；

(3) 制定和修改會章及通過各項決議；

(4) 會員大會選出正副會長各一人，財務一人、理事會及監事會成員。

第九條——理事會

- (1) 理事會為本會執行機關；
- (2) 理事會會議每月召開一次，並在八天前以掛號信形式發佈開會日期、時間、地點及議程，由理事長召集之；
- (3) 執行會員大會之決議；
- (4) 召集會員大會；
- (5) 理事會由不少於五人且總數為單數的理事所組成，包括理事長一人，副理事長二人、理事二人。每兩年改選一次，可連選連任。

第十條——監事會

- (1) 監事會為本會監察機關，監督理事會一切行政決策，審核財政狀況和帳目，提出改善財政狀況之建議。
- (2) 監事會設監事長一人，監事二人。每兩年改選一次，可連選連任，且不可由理事會成員兼任。

第四章
財政

第十一條——財政

本會之所有財政支出及收入，均由財務管理，各項開支須經理事會審批，並通知各會員；本會所有財政收入源於會員會費、社會捐款及資助。

第五章
附則

第十二條——修改

本章程一經決定後，需經會員大會超過四分之三之出席人員通過方可修改。

第十三條——解釋

本會理事會有權對本章程作出一切解釋。

二零零八年十二月二十三日於第一公證署

代公證員 阮偉堂

(是項刊登費用為 \$1,732.00)

(Custo desta publicação \$ 1 732,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門標準體育舞蹈協會

英文名稱為 “Macau Standard
Dancesport Association”

英文簡稱為 “MSDSA”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零八年十二月十九日，存檔於本署之2008/ASS/M3檔案組內，編號為179號，有關條文內容如下：

第一條——會名、會址

本會定名：澳門標準體育舞蹈協會；

英文：Macau Standard Dancesport Association，英文簡稱為MSDSA。

會址：宋玉生廣場238-286號建興龍廣場9樓I座及J座。

第二條——宗旨

1. 推動及提高體育舞蹈的發展。
2. 聯絡各方舞蹈愛好者。
3. 關注及維護體育舞蹈會員的合法權益。

第三條——會員

不論性別、年齡、國籍，對體育舞蹈有一定認識，有志在體育舞蹈方面發展的本澳居民，願意遵守本會會章，經本會理事會確認，可申請入會。

第四條——會員之權利與義務

1. 有選舉權和被選舉權；
2. 有享受本會之福利及參與各項培訓、比賽等活動之權利；
3. 有向本會提出批評及建議之權利；
4. 須按章繳納基金\$50.00及年費\$120.00；
5. 有遵守會章，執行會員大會及理、監事會各項決議之義務；
6. 有介紹會員入會及協助本會會務發展之義務。

第五條——組織

一、會員大會：

1. 為本會最高權力機構，每年舉行會議一次，在召集書指定時間內有超過半數會員出席或無論出席會員數目多少，在法定時間30分鐘後召開；應理事會提議，亦可召開特別會議；

2. 會員大會由全體會員組成，設會長一名及副會長一至二名；

3. 會員大會之職權為通過及修改會章，制訂會務方針，討論及決議本會之重大事宜，選免理事會及監事會各級成員。

二、理事會：

1. 為本會最高會務管理及執行機構，每月舉行會議一次，有需要時可特別召開；

2. 由不少於三名成員組成，人數必須為單數，理事會設理事長一名、秘書一名及財政一名，其餘為理事；

3. 第一屆理事會由會長委任，其後換屆則以補選形式產生新一屆理事會；

4. 理事會任期兩年，連選得連任；

5. 執行會員大會議決的事項，制訂年度工作計劃，向會員大會提交年度活動及財政報告。

三、監事會：

1. 為本會監察機構，負責監察理事會對會員大會議決的執行，監查會計賬目，以及就其監察活動向會員大會提交意見書；

2. 由三名成員組成，包括監事長一名，監事二名；

3. 第一屆監事會由會長委任，其後換屆則以補選形式產生新一屆監事會；

4. 監事會任期兩年，連選得連任。

第六條——經費來源

1. 入會基金及會費；
2. 熱心人士捐獻或贊助及任何法律批准的其他收入。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte e nove de Dezembro de dois mil e oito. — A Ajudante, Assunta Maria Casimiro Lopes Fernandes.

(是項刊登費用為 \$1,449.00)

(Custo desta publicação \$ 1 449,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門物理醫學與康復學會

中文簡稱為 “澳理康會”

葡文名稱為 “Associação de Academia
da Medicina da Física e Reabilitação de
Macau”

葡文簡稱為 “A.A.M.F.R.M.”

英文名稱為 “Macao Academy of
Physical Medicine and Rehabilitation”

英文簡稱為 “M.A.P.M.R.”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零八年十二月二十三日，存檔於本署之2008/ASS/M3檔案組內，編號為180號，有關條文內容如下：

宗旨是推動物理醫學與康復學專業的發展，其運作由以下的章程規範：

第一章

總則

第一條——澳門物理醫學與康復學會（以下簡稱本會），中文簡稱為“澳理康會”，本會葡文名稱為“Associação de Academia da Medicina da Física e Reabilitação de Macau”，葡文簡稱為“A.A.M.F.R.M.”，英文名稱為“Macao Academy of Physical Medicine and Rehabilitation”，英文簡稱為“M.A.P.M.R.”，本會以發展物理醫學與康復學為主要任務，並協助政府建立完善醫療及復康體系，提升全澳市民健康及生活素質為目標。

第二條——本會為非牟利組織，並依法在澳門特別行政區政府註冊登記為合法社團。

第三條——本會會址設於澳門台山巴波沙大馬路新城市花園第四座19樓H座。

第二章 宗旨

第四條——本會之宗旨如下：

一、推動物理醫學與康復學專業的發展；

二、提升本澳物理醫學與康復學臨床服務質素及其專業技術水平：

a. 辦理康復醫學及其相關診療技術的進修；

b. 辦理物理醫學與康復學術研究及交流（研討會、講座）；

c. 協助本澳醫療機構設立康復治療部門；

d. 協辦相關先進醫療儀器的展覽及推廣；

e. 協辦新治療方法或新醫療儀器之臨床研究；

三、維護會員的權益；

四、協助會員辦理註冊：

a. 協助本會合資格的醫護人員辦理執業註冊；

b. 協助合資格的康復科醫師申請同等學歷；

五、協辦醫學相關專利申請及論文投稿；

六、協助政府擬定、修改、推行與康復專科醫師相關之制度及法規；

七、辦理其他事項。

第三章 會員權利及義務

第五條——本會會員分為兩類，分別為專業、非專業會員，本會會員對象為中、港、澳、台等地與醫療相關之人士：

一、專業會員

a. 持有澳門衛生局發出之有效醫療執照之人士或者當地合法醫療執業之人士；

b. 掌握高療效之醫療知識或技術之人士（需經本會評審認可）。

二、非專業會員

對物理醫學與康復學或其相關診療技術有興趣之人士。

第六條——本會會員之權利如下：

專業會員

一、發言權和表決權；

二、選舉權、被選舉權；

三、參加本會舉辦之各類學術會議及活動之權利；

四、其他依法應享之權利。

非專業會員

一、發言權；

二、參加本會舉辦之各類學術活動之權利；

三、其他依法應享之權利。

第七條——本會會員之義務如下：

一、遵守本會章程及履行本會決議；

二、擔任本會所指派之職務，致力發展並維護本會之聲譽；

三、按期繳納會費；

四、其他依法應盡之義務。

第八條——會員如有違反法律、本會章程或決議之行為者，經由理事會決議，按其情節輕重予以警告、停權、甚至開除會籍。非會員或已退會會員不得以本會名義進行任何活動，否則本會保留追究權利。

第四章 組織架構與職權

第九條——本會由會員大會、理事會及監事會組成，本會設會長、副會長各一名，理事會及監事會各由3名或以上成員組成，人數均為單數，其中一人為理事長、監事長，上述成員任期均為兩年，可連任。本會因會務發展需要，而邀請社會知名人士擔任名譽/榮譽會長、顧問、導師，其任期由理事會決定，一般任期為兩年，可連任。

第十條——會員大會由全體會員組成，會員大會設主席一名，由本會會長兼任。

一、會員大會為本會最高權力機構；

二、具有制定和修改會章，任免理事會及監事會成員，審議理事會工作報告和監事會財政報告等權力。

第十一條——會員大會職權如下：

一、制訂及修改章程；

二、選舉及罷免理事與監事；

三、議決會務、工作計劃、經費預算及決算；

四、決定本會其他重要事項。

第十二條——理事會職權如下：

一、執行大會決議事項；

二、召集會員大會及有關會議；

三、通過會員入會案。

第十三條——監事會職權如下：

一、監察理事會工作之執行；

二、對重要會務及財務報告提出意見；

三、受理會員申訴事件。

第五章 會議

第十四條——會員大會及特別大會，會員大會每年至少召開一次，至少提前八天召集，若涉及某項特殊性質事務，需召集特別大會。

第十五條——會議需過半數據位人出席，方可議決事宜，決議取決於出席據位人之過半數票，每員一票，如正負票相同，則大會主席有權多投決定性之一票。修改章程需四分之三出席社員贊同才可通過，解散法人需全體社員之四分之三贊同才可通過。

第六章 財政

第十六條——本會經費來源如下：

一、會費及利息；

二、捐獻；

三、其他收入。

第十七條——本會解散或撤銷時，其剩餘財產應由會員大會決定處理方法。

第七章 附則

第十八條——本章程如有未盡事宜，悉依有關之規定辦理。

第十九條——本章程經會員大會通過並公佈後施行之，修改時亦同。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte e nove de Dezembro de dois mil e oito. — A Ajudante, Assunta Maria Casimiro Lopes Fernandes.

(是項刊登費用為 \$2,874.00)

(Custo desta publicação \$ 2 874,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門士多烏拜斯大馬路
30-A及30-B業主會

葡文名稱為 “Associação dos
Condóminos do Prédio da Avenida de
Sidónio Pais, n.º 30-A e 30-B, Macau”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零八年十二月二十三日，存檔於本署之2008/ASS/M3檔案組內，編號為181號，有關條文內容如下：

澳門士多烏拜斯大馬路30-A及30-B
業主會章程

第一條

會址與目標

一、名稱：本會名中文為“澳門士多烏拜斯大馬路30-A及30-B業主會”；

葡文為“Associação dos Condóminos do Prédio da Avenida de Sidónio Pais, n.º 30-A e 30-B, Macau”。

二、會址：本會會址設於：澳門士多烏拜斯大馬路30-A及30-B號。

三、宗旨：本會宗旨以聯繫各住戶之友誼及處理該建築物各等繁瑣事情。

四、性質：本會屬非牟利團體。

第二條 全體會員大會

一、全體會員大會是業主的最高權力機構，由所有業主組成。每年召開會議壹次，至少十天前通知召集。

二、經五分之一的業主提議或經理事會過半數的要求，可召開緊急會議。

三、全體會議的職能：

A、審議業主會年度報告；

B、選舉產生業主理事會和監事會；

C、決定業主會儲備基金的使用方式；

D、修改業主會章程；

E、罷免本屆理事會和監事會。

四、舉行大會的限制：開會時，如人數不足半數，則順延一小時舉行，屆時不論人數多寡，會議如期舉行，除法律另有規定外，決議則以出席者之多數通過作實。

五、會員大會設大會主席團（設主席、副主席、秘書各一名）。

第三條 理事會

一、理事會，由9名理事組成。

二、理事會任期2年，由會員大會選出，可連選連任。

三、由理事互選出會員大會主席團，負責召開會議，主持會議和編寫會議記錄，並簽署會議記錄等工作。

四、理事會之職能：

A、執行全體會員大會的決議，決議以多數人意見通過；

B、管理業主會的事務及發表工作報告；

C、召開全體會員大會；

D、理事會在全體大會閉會期間，代表小業主執行大會決議及全權處理大會一切事務；

E、於大會舉行前十天發出會議議程；

F、於大會舉行後十五天內將會議記錄張貼於本大廈大堂。

第四條 會員的權利及義務

一、會員的權利：

A、參加全體會員大會；

B、有投票權，選舉權和被選舉權；

C、參加業主會舉辦的活動；

D、行使由法律賦予的權利。

二、會員的義務：

A、出席大會的會議及於會上表決事項；

B、遵守業主會章程和決議；

C、向業主大會及其常設執行委員提供聯絡資料；

D、建立睦鄰互助關係。

第五條

適用範圍及效力

本大廈單位業主，可加入成為業主會會員。

第六條

監事會

一、監事會由3名監事組成，任期2年，由會員大會選出，可連選連任。

二、監事會通過互選產生監事長一名、副監事長一名、監事一名。

三、監事會的職權：

A、審核理事會的工作報告；

B、審核財政報告；

C、監察業主會的收支。

附則

一、以上未有列明之情況，概以《民法典》有關規定為依據而處理之。

二、本章程經澳門士多烏拜斯大馬路30-A及30-B業主會通過時即時生效。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte e nove de Dezembro de dois mil e oito. — A Ajudante, Assunta Maria Casimiro Lopes Fernandes.

(是項刊登費用為 \$1,938.00)

(Custo desta publicação \$ 1 938,00)

第二公證署2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU**證明書**

CERTIFICADO

澳門國際表演藝術會英文名稱為 “International Performing
Arts Association of Macau”

英文簡稱為 “IPAAM”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零八年十二月十九日，存檔於本署之2008/ASS/M3檔案組內，編號為178號，有關條文內容如下：

澳門國際表演藝術會**International Performing Arts
Association of Macau****第一章****名稱，會址及宗旨**

第一條——中文：澳門國際表演藝術會；

英文：International Performing Arts Association of Macau。

英文簡稱：IPAAM。

第二條——會址

1. 本會會址設在澳門南灣里海天大廈22至24號10樓J。

2. 經會員大會批准，會址可遷至澳門任何地方。

第三條——本會屬於非牟利性團體，其宗旨是為會員提供更多製作及演出機會和優質的藝術教育，為澳門高等院校及澳門提供高質素的藝術節目。

第四條——為貫徹上述所指的目標，本會透過籌辦演出、課程、教育、訓練、和一切與本會宗旨相關之活動，以推動發展澳門戲劇文化藝術。

第二章**會員資格、權利及義務****第五條——會員資格：**

凡本澳愛好表演藝術者，熱心參加和支持該項活動者，願意遵守會章，均可申請入會。透過定期甄選，再經理事會通過，方為會員。

第六條——會員權利：

1. 參加會員大會，討論會務事宜；
2. 選舉權與被選舉權；
3. 參與本會舉辦的各項活動；
4. 建議及批評。

第七條——會員義務：

1. 遵守本會章程、內部規章及會員大會或理事會之決議；
2. 繳納會費；
3. 維護本會的聲譽及參與推動會務的發展。

第三章**紀律**

第八條——會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

第四章**會員大會**

第九條——會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

1. 制定或修改會章；
2. 選舉理事會及監事會成員；
3. 決定工作方針、任務及計劃。

第五章**理事會**

第十條——理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人，任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

第十一條——理事會為本會執行機關，其職權如下：

1. 籌備召開會員大會；
2. 執行會員大會決議；
3. 向會員大會報告工作及財務狀況。

第六章**監事會**

第十二條——監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、秘書一人；任期三年。

第十三條——監事會之職權為：

1. 監督理事會一切行政決策及工作活動；
2. 審核本會財政狀況和賬目；
3. 提出改善會務及財政運作之建議。

第七章**會議**

第十四條——會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

第十五條——理事會、監事會每三個月召開一次會議，如有特殊情況可臨時召開。

第八章**經費及內部規章**

第十六條——本會的收入來源為會員會費及來自第四條各項工作之收入、捐獻和其他資助等。

第十七條——本會之收益、資產和結餘，只能運用於推廣其宗旨之事宜上。

第十八條——本會設內部規章，規範領導機構轄下的各部個別組織、行政管理及財務運作細則等事項，有關條文由會員大會通過後公佈執行。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte e nove de Dezembro de dois mil e oito. — A Ajudante, Assunta Maria Casimiro Lopes Fernandes.

(是項刊登費用為 \$1,957.00)

(Custo desta publicação \$ 1 957,00)

第二公證署2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU**證明書**

CERTIFICADO

澳門輝煌動力文化演藝協會

中文簡稱為 “輝煌動力”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零八年十二月二十九日，存檔於本署之2008/ASS/M3檔案組內，編號為182號，有關條文內容如下：

澳門輝煌動力文化演藝協會**章程****第一章****第一條——名稱、性質**

本會中文名稱為“澳門輝煌動力文化演藝協會”，中文簡稱為“輝煌動力”，是一個非牟利的文化藝術團體。

第二條——地址：

1. 本會會址設於：澳門墨山巷1號泉裕花園3E。

2. 經會員大會批准，會址可遷至澳門任何地方。

第三條——宗旨：

1. 本會為非牟利團體，為提高生活文化素質及促進和諧社會，普及澳門藝術文化和愛國愛澳精神作為宗旨。

第二章**會員資格、權利及義務****第四條——會員資格：**

凡贊成本會宗旨，願意遵守本會章程，經本會理事會審核批准後，均可成為會員。

第五條——會員權利：

1. 參加會員大會，討論會務事宜；
2. 選舉或被選舉為本會領導機構成員；
3. 參與本會舉辦的所有活動；
4. 享用本會各項設施；
5. 對本會工作提出意見和建議的權利。

第六條——會員義務：

1. 遵守本會章程、內部規章及會員大會或理事會之決議；
2. 按期繳納會費；
3. 維護本會的聲譽及參與推動會務的發展。

第三章**組織架構**

第七條——本會設立下列架構成員任期三年，可連選連任：

1. 會員大會主席、副主席及秘書；

2. 理事會；

3. 監事會。

第八條——會員大會的組成、權限及運作：

1. 會員大會的組成：由所有會員組成，是本會最高權力機構。會員大會設主席一名、副主席一名、秘書一名。

2. 會員大會的權限：

一、通過、修改及解釋本會章程；

二、選舉及罷免理事會及監事會各級成員；

三、定出本會工作方針；

四、審議及通過理事會提交之年度工作，財務報告及次年度工作計劃；

五、審議及通過監事會提交之工作報告及相關意見書。

3. 會員大會的運作：

一、會員大會每年舉行平常會議一次，由主席主持及召開。應理事會提議，亦可召開特別會議。

二、會員大會的決議取決於出席會員之多數票，但修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票。

第九條——理事會的組成及職權

1. 理事會之組成：理事長一名、副理事長二名。

2. 理事會之職權：

一、確保執行本會章程；

二、負責會內之行政及財政工作；

三、向會員大會提交年度工作、財務報告及次年度工作計劃；

四、執行會員大會通過之決議；

五、安排及協助會員大會會議的召開工作。

第十條——監事會的組成及職權：

1. 監事會之組成：監事長一名，其餘監事由雙數成員組成；

2. 監事會之職權：

一、對每年由理事會提交之年度工作及財務報告向會員大會提交意見書；

二、監察理事會對會員大會決議的執行；

三、監督各項會務工作的進行。

第四章**顧問**

第十一條——本會得邀請知名人士或有相關藝術成就之人士，經由理事會提名，由會員大會以過半數票通過，擔任本會顧問。

第五章**財政**

第十二條——本會經費來自會員會費、社會各界熱心市民與團體企業的贊助和捐贈。

第六章**章程之通過、遺漏及修改**

第十三條——本章程經會員大會以過半數票通過後生效。倘有其他遺漏，則採用規範一般團體的法規處理。修改本會章程必須依法由會員大會通過。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos trinta de Dezembro de dois mil e oito. — A Ajudante, Wong Wai Wa.

(是項刊登費用為 \$2,006.00)

(Custo desta publicação \$ 2 006,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

中國銀行澳門分行之家聯誼會

中文簡稱為“中銀之家聯誼會”

葡文名稱為“**Associação de Confraternização da Casa do Banco da China, Sucursal em Macau**”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零八年十二月十九日，存檔於本署之2008/ASS/M3檔案組內，編號為177號，有關條文內容如下：

中國銀行澳門分行之家聯誼會章程

第一章**總綱**

第一條——本會定名為“中國銀行澳門分行之家聯誼會”（簡稱中銀之家

聯誼會)。葡文名稱為“Associação de Confraternização da Casa do Banco da China, Sucursal em Macau”。

會址設在澳門蘇亞利斯博士大馬路中國銀行大廈三樓。

第二條——本會屬非牟利團體，宗旨是通過開展文娛康樂的聯誼活動，促進會員之間溝通和聯繫，對外提高會員參與社會的公民意識，加強與友好社團的交流，增進團結和友誼，成為中銀退休員工的大家庭。

第三條——本會之成立並無期限。

第四條——經費主要來源為會員繳交之入會費，以及有關機構或人士之贊助等。入會費為澳門幣100元，會費待有需要時才酌收。

第二章 會員權利與義務

第五條——曾在中國銀行澳門分行工作並已辦理退休手續的員工，贊同本會會章，填妥入會申請表，經理事會批准後即可成為會員。

第六條——會員有表決權、選舉及被選舉權，有向本會提出批評及建議之權，參與活動和享受本會福利。會員須遵守本會章程規定，執行會議之決議，支持本會各項活動，接受及履行被委派之職務。

第三章 組織架構

第七條——本會之領導機構：

- 一、會員大會；
- 二、理事會；
- 三、監事會。

第八條——會員大會為本會最高權力機構：

- 一、訂定本會工作方針；
- 二、制訂及修改會章；

三、審查及批准理事會之工作報告及計劃，財務報告及預算，以及監事會之工作報告；

四、選舉會員大會主席團、理事會、監事會等領導機構之成員。

第九條——會員大會之組成、召集及決議：

一、會員大會由會員大會主席團主持，主席團設主席（會長）一人，副主席（副會長）二人及秘書一人。

二、會員大會由會員大會主席團主席召集，決議需出席人員半數以上通過才有效，但法律規定需要更多票數之情況則除外。

三、會員大會每年舉行會議一次，由會員大會主席團主席召集，由理事會提出或由最少十名會員提出要求，得舉行會員大會特別會議。

第十條——理事會由會員大會選出理事九至十九人（總人數須為單數）組成，互選理事長一人，副理事長二至四人。理事會由理事長根據需要召開。

第十一條——理事會有以下權力：

一、負責本會日常會務，執行理事會之各項決議；

二、執行會員大會交辦之有關事務；

三、批准入會申請，對違例會員進行批評教育或處分；

四、對外各種活動須有本會代表參加者，得由理事會委派之；

五、將工作報告及計劃、財務報告及預算交會員大會審議；

六、理事長缺席時，由副理事長依次代行理事長職務。

第十二條——監事會設監事長一人，監事二人。每半年召開會議一次。監事會負責監察本會會務及財務工作，並對本會每年會務報告作出意見。

第十三條——本會有需要時可聘請有關人士擔任顧問。

第四章 任期

第十四條——本會各領導機構成員之任期為二年，連選可連任。特殊情況任期可縮短或延長。

第五章 附則

第十五條——本章程經會員大會通過後實行。如有未完善之處，得由會員大會隨時修改之。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte e nove de Dezembro de dois mil e oito. — A Ajudante, Assunta Maria Casimiro Lopes Fernandes.

(是項刊登費用為 \$1,791.00)

(Custo desta publicação \$ 1 791,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門音樂教師協會

葡文名稱 “Associação de Professores de Música de Macau”

英文名稱 “Macau Music Tutors Association”

為公布的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零八年十二月二十三日起，存放於本署之“2008年社團及財團儲存文件檔案”第2/2008/ASS檔案組第66號，有關條文內容載於附件。

第一章 總則

第一條——本會中文名稱為“澳門音樂教師協會”；

葡文名稱為“Associação de Professores de Música de Macau”；

英文名稱為“Macau Music Tutors Association”。

本會會址設於澳門文第士街7AA號文第士閣地下A舖。

第二條——本會為非牟利之自治團體，聯繫及團結本澳音樂教師，促進本澳音樂教師的交流合作，提升本澳音樂教師的專業水平；為此目的，設立「澳門音樂教師協會」。宗旨為推廣音樂教育文化，培養和發掘本地音樂人才，提供會員排練培訓及演出機會，使本地音樂教育水準得以提高。

第二章 會員

第三條——凡本澳各大專院校、中小學、音樂中心、琴室、琴行之音樂教育工作者，願意遵守本會章程並經理事會批准，均可成為本會會員。

第四條——會員之權益：

1. 參與會員大會會議；
2. 有選舉權與被選舉權；

3. 參與本會舉辦之各項活動。

第五條——會員之義務：

1. 遵守本會章程及會員大會之決議；
2. 協助本會發展並提高本會聲譽；
3. 繳納由理事會訂定之入會費及按時繳交年費。

第三章 音樂顧問

第六條——本會設立下列音樂顧問職位，其組成如下：

1. 本會可邀請具音樂造詣並對本會有重大貢獻的人士為音樂顧問。
2. 音樂顧問需經理事會提名，交會員大會通過。

第四章 組織架構

第七條——本會設立下列架構，成員任期三年，可連選連任：

1. 會員大會；
2. 理事會；
3. 監事會。

第八條——會員大會的組成、權限及運作：

1. 會員大會由所有會員組成，是本會最高權力機構。會員大會設主席一名，副主席一名及秘書一名。

2. 會員大會的權限：

- a. 通過、修改及解釋本會章程；
- b. 通過理事會關於邀請音樂顧問的建議；
- c. 選舉及罷免理事會及監事會各級成員；
- d. 訂定本會工作方針；
- e. 審議及通過理事會提交之年度工作、財務報告及次年度工作計劃；
- f. 審議及通過監事會提交之工作報告及相關意見書。

3. 會員大會的運作：

a. 會員大會每年舉行平常會議一次，由主席主持及召開。應理事會提議，亦可召開特別會議；

b. 會員大會的決議取決於出席會員之多數票，但修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票。解散本會之決議，需獲會員四分之三的贊同票。

第九條——理事會的組成及職權：

1. 理事會由理事長一名、副理事長兩名及理事四名組成。理事長對外代表本會；

2. 理事會之職權：

- a. 確保執行本會章程；
- b. 負責會內之行政及財政工作；
- c. 向會員大會提交年度工作、財務報告及次年度工作計劃；
- d. 向會員大會提出關於邀請音樂顧問的建議；

e. 執行會員大會通過之決議；

f. 安排及協助會員大會會議的召開工作。

第十條——監事會的組成及職權：

1. 監事會由監事長一名及監事兩名組成；

2. 監事會之職權：

- a. 對每年由理事會提交之年度工作向會員大會提交意見書；
- b. 監察理事會對會員大會決議的執行；
- c. 監督各項會務工作的進行。

第五章 經費及財源

第十一條——本會經費來源：

1. 會員繳付的入會費及年費；
2. 接受符合本會宗旨的公私贊助及捐贈；
3. 歷年滾存基金的利息收入；
4. 本會開展各項活動的各種收入。

第六章 補充法律

第十二條——本章程未有列明之處，概以澳門特別行政區現行法律處理。

第七章 會徽

第十三條——本會採用的會徽如附圖所示。



二零零八年十二月二十三日於海島公證署

二等助理員 束承玫

(是項刊登費用為 \$2,365.00)
(Custo desta publicação \$ 2 365,00)

第一公證署

證明

澳門女企業家商會

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零零八年十二月三十日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號102/2008。

澳門女企業家商會 修章內容

第十一條——本會得設有永遠創會會長一名，會長一人，副會長若干人及秘書一人，會員大會主席團設主席一人，副主席若干人及秘書一人（可兼任理事會秘書）所組成，總數為單數。

第十三條——會長對外代表本會及簽署文件，對內指導會務工作，副會長協助會長履行職務，正副會長可隨時出席本會各類會議。

第十四條——本會設立理事會，設理事長一人，副理事長若干人，秘書若干人，財務一人，理事若干人，總數為單數組成。設常務理事會，為本會執行機構，負責執行會員大會決策、理事會決議事項和日常具體會務，由理事若干人組成，但總人數必須為單數，由會長擔任召集人，理事會視會務工作需要得成立專項委員會協助推動工作。

二零零八年十二月三十一日於第一公證署

代公證員 阮偉堂

(是項刊登費用為 \$470.00)
(Custo desta publicação \$ 470,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

Certifico, para efeitos de publicação, que por Contrato de dezanove de Dezembro de dois mil e oito, depositado no Maço de Documentos Arquivados a Pedido das Partes n.º 1/08, sob o número vinte e sete, deste Cartório, foi cedida uma quota na sociedade civil denominada «Lowe, Bingham and Matthews — PricewaterhouseCoopers» e em chinês «Lo Peng Ham Weng Tou Wui Kai Si Si Mou So» (羅兵咸永道會計師事務所), e procedeu-se à alteração dos seus estatutos, cuja redacção actual se anexa ao presente certificado.

章程

第一條——本合夥稱為“Lowe, Bingham and Matthews — PricewaterhouseCoopers”，中文名稱為“羅兵咸永道會計師事務所”。

第二條——住所位於澳門蘇雅利斯博士大馬路無門號中國銀行大廈28樓C。

第三條——所營事業包括提供監察帳目及會計核數服務，以及稅務技術顧問服務。

第四條——其存續期為不確定。

第五條——合夥資本為十三萬澳門元 (MOP\$130,000.00)，已被下列股東完全認購及以現金繳付：

——Fung Chi Wai 馮志威，在核數師暨會計師註冊委員會的註冊編號為397，其所擁有的股份價值為伍萬貳千澳門元 (MOP\$52,000.00)；

——Tsang Cheong Wai 曾章偉，在核數師暨會計師註冊委員會的註冊編號為401，其所擁有的股份價值為二萬六千澳門元 (MOP\$26,000.00)；

——Kenneth Patrick Chung，在核數師暨會計師註冊委員會的註冊編號為457，其所擁有的股份價值為二萬六千澳門元 (MOP\$26,000.00)；和

——Cheung Pui Peng Grace張佩萍，在核數師暨會計師註冊委員會的註冊編號為507，其所擁有的股份價值為二萬六千澳門元 (MOP\$26,000.00)。

第六條——公司可在總址或以外地區召開股東大會。

第七條——在股東一致決議的情況下，合夥可以增加其資本及接納新股東。

第八條——在沒有全體股東的同意下，任何股東不得將其股份或其部分售予與合夥沒有關係的其他人士或其他股東，亦不得對之向任何人設定負擔。

第九條——現即任命所有股東為行政管理機關成員。

第一段

合夥受到任何一位行政管理機關成員的簽署約束。

第二段

行政管理機關成員在不需繳交擔保金的情況下擔任職務，任期為不確定，直至被大多數股東決議替換為止。

第三段

除了作為股東所收取的利潤外，行政管理機關成員有權基於其擔任的職務收取大多數股東所訂定的報酬。

第十條——合夥具備嚴格編寫的常用帳目簿冊，其資產應存放於香港上海滙豐銀行或其他由過半數股東決定的銀行。

第十一條——合夥年度相應於公曆曆年，行政管理機關成員應提交行政管理帳目。

第一段

每一年的十二月三十一日，行政管理機關成員須製作及簽署合夥的所有資產及負債帳目，利潤帳目及資產負債表。

第二段

上一段所提及的文件應被寄予每一股東，並附隨股東大會會議召集書，而該會議最遲應在下一年的三月三十一日前舉行。

第三段

在舉行會議前的十五天內股東可以檢查帳目、簿冊及有關合夥的其他文件。

第四段

帳目應被大多數股東核准或拒絕通過。

第十二條——合夥的利潤及虧損應按股份比例由股東享有及承擔。

第一段

透過大多數股東的決議，可以在合夥的利潤中扣減必要的金額以便達成合夥的目的。

第二段

所有涉及合夥的損失及費用，包括因其成立而作出的開支，應在合夥的利潤當中抵償及支付，並且在此協議，當存有待抵償的損失、負擔及費用時，股東不會獲分配利潤。

第十三條——所有沒有被規範的情況，均適用民法典第一百八十四及一百八十五條的規定。

Estatutos**Primeiro**

A sociedade será designada por «Lowe, Bingham and Matthews — PricewaterhouseCoopers», em chinês «Lo Peng Ham Weng Tou Wui Kai Si Si Mou So» (羅兵咸永道會計師事務所).

Segundo

A sua sede em Macau, na Avenida Doutor Mário Soares, s/n, Bank of China Building, 28/F Unit C.

Terceiro

O seu objecto consiste na prestação de serviços de revisores de contas ou auditores contabilísticos e consultores fiscais ou técnicos.

Quarto

A sua duração é por tempo indeterminado.

Quinto

O capital social é de cento e trinta mil patacas inteiramente subscrito e realizado em dinheiro pelos sócios:

— Fung Chi Wai 馮志威, registado na CRAC sob o número trezentos e noventa e sete, com uma quota no valor de cinquenta e duas mil patacas;

— Tsang Cheong Wai 曾章偉, registado na CRAC sob o número quatrocentos e um, com uma quota no valor de vinte e seis mil patacas;

— Kenneth Patrick Chung, registado na CRAC sob o número quatrocentos e cinquenta e sete, com uma quota no valor de vinte e seis mil patacas; e

— Cheung Pui Peng Grace 張佩萍, registado na CRAC sob o número quinhentos e sete, com uma quota no valor de vinte e seis mil patacas.

Sexto

As assembleias gerais poderão ter lugar em qualquer outro país ou localidade.

Sétimo

A sociedade poderá aumentar o seu capital social, bem como admitir novos associados, se assim for deliberado por unanimidade dos sócios.

Oitavo

Nenhum dos sócios poderá vender a sua parte social ou qualquer fracção dela a pessoa estranha à sociedade ou a outro sócio, nem tão pouco onerá-la a quem quer que seja, sem o assentimento de todos os outros sócios.

Nono

São, desde já, nomeados administradores todos os sócios.

Parágrafo primeiro

A sociedade obriga-se com a assinatura de qualquer um dos administradores.

Parágrafo segundo

Os administradores desempenharão as respectivas funções sem caução, por tempo indeterminado até serem substituídos por deliberação tomada pela maioria dos sócios.

Parágrafo terceiro

Os administradores, além da parte que nos lucros sociais lhes couber como sócios, terão direito, pelos trabalhos do seu cargo, à remuneração que for fixada pela maioria dos sócios.

Décimo

A sociedade terá todos os usuais livros de contabilidade rigorosamente escriturados e os seus valores serão depositados no Banco Hong Kong and Shanghai Banking Corporation ou em qualquer outro que a maioria dos sócios determinar.

Décimo primeiro

O ano social será o ano civil, devendo os administradores prestar contas anuais da sua administração.

Parágrafo primeiro

No dia trinta e um de Dezembro de cada ano, serão elaborados e assinados pelos administradores a conta de todo o activo e passivo da sociedade, a conta de lucros e o balanço.

Parágrafo segundo

Os documentos referidos no parágrafo anterior devem ser enviados a cada um dos sócios, acompanhados do aviso convocatório para uma reunião que se realizará em data não posterior a trinta e um de Março do ano seguinte.

Parágrafo terceiro

Será facultado aos sócios, durante os quinze dias que antecederem a data da reunião, o exame das contas, livros e demais documentos da sociedade.

Parágrafo quarto

As contas serão aprovadas ou rejeitadas pela maioria dos sócios.

Décimo segundo

Os lucros e perdas da sociedade serão divididos pelos sócios na proporção das suas partes sociais.

Parágrafo primeiro

Por deliberação da maioria, poderão ser deduzidas dos lucros as quantias necessárias à prossecução dos fins sociais.

Parágrafo segundo

Todos os prejuízos e despesas da sociedade, incluindo as inerentes à sua constituição, devem ser compensadas e pagas a expensas dos lucros da sociedade, ficando desde já, convencionado que, enquanto tais prejuízos, encargos e despesas estiverem por compensar, não haverá distribuição de lucros pelos sócios.

Décimo terceiro

Em todo o omissis, observar-se-ão as disposições dos artigos cento e oitenta e quatro e cento e oitenta e cinco do Código Civil.

二零零八年十二月二十九日

私人公證員 沙雁期

Cartório Privado, em Macau, aos vinte e nove de Dezembro de dois mil e oito. — O Notário, *Henrique Saldanha*.

(是項刊登費用為 \$3,667.00)
(Custo desta publicação \$ 3 667,00)

美國友邦保險（百慕達）有限公司——澳門分行
AMERICAN INTERNATIONAL ASSURANCE COMPANY (BERMUDA) LIMITED
Sucursal de Macau

根據一九九七年六月三十日第27/97/M號法令第八十六條第三款之公告
 Publicações ao abrigo do n.º 3 do artigo 86.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho

資產負債表二零零七年十一月三十日
Balanço em 30 de Novembro de 2007

澳門幣
 Patacas

資產 ACTIVO	細目 Sub-subtotais	小計 Subtotais	合計 Totais
有形資產（淨值） IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS (LÍQUIDAS)			11,746,726
財務資產 IMOBILIZAÇÕES FINANCEIRAS			
債券 Obrigações	1,198,694,117		
保單擔保借款 Empréstimos sobre apólices	13,635,644	1,212,329,761	
擔保技術準備金資產 - 自有的 Valores afectos às provisões técnicas - próprios			
定期存款 Depósitos a prazo	250,268,443		
有價證券 Títulos	2,272,138,607	2,522,407,050	
保證金存款 Valores em depósito	2,048,985	2,048,985	3,736,785,796
分保公司參與現存風險準備金/數值準備金 PARTICIPAÇÃO DOS RESSEG. NAS P.R.C./MATEMÁTICAS			
直接業務 De seguro directo			1,079,293,199
分保公司參與賠償準備金 PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES NAS PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR			
直接業務 De seguro directo			20,292,063
雜項債務人 DEVEDORES GERAIS			
投保人 Segurados		9,247,596	
其他 Outros		3,556,643,887	3,565,891,483
應收保費 PRÉMIOS EM COBRANÇA			21,481,793
預付費用 DESPESAS ANTECIPADAS			25,372
銀行存款 DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO			
活期存款 Depósitos à ordem			65,570,467
現金 CAIXA			33,662
	資產總額 Total do Activo		8,501,120,561

澳門幣
Patacas

負債，資本及盈餘 PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	小計 Subtotais	合計 Totais
負債 PASSIVO		
現存風險準備金 / 數值準備金 PROV. P/RISCOS EM CURSO/PROV. MATEMÁTICAS		
直接業務 De seguro directo		2,818,925,462
賠償準備金 PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR		
直接業務 De seguro directo		40,693,996
雜項準備金 PROVISÕES DIVERSAS		900,724
雜項債權人 CREDITORES GERAIS		
投保人 Segurados	25,175,234	
中介人 Mediadores	7,312,547	
政府機構 Organismos oficiais	13,199,039	
其他 Outros	3,691,510,670	3,737,197,490
保單持有人存款基金 FUNDOS DOS SEGURADOS DEPOSITADOS		1,123,311,577
負債總額 Total do Passivo		7,721,029,249
資本及盈餘 SITUAÇÃO LÍQUIDA		
總行 SEDE		
成立基金 Fundo de estabelecimento	7,500,000	
往來帳目 Conta-geral	836,519,486	844,019,486
歷年損益滾存 RESULTADOS TRANSITADOS		(157,420,740)
本年度損益 (除稅後) RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)		93,492,566
資本及盈餘總額 Total da Situação Líquida		780,091,312
負債，資本及盈餘總額 Total do Passivo e da Situação Líquida		8,501,120,561

營業表（人壽保險公司）二零零七年度
Conta de exploração (ramo vida) do exercício de 2007

澳門幣
Patacas

借方 DÉBITO					
	人壽及定期金 Vida e Rendas	其他 Outros seguros	一般帳項 Contas gerais	小計 Subtotais	合計 Totais
數值準備金 Provisões matemáticas					
直接業務 De seguro directo	300,524,449	57,648,990		358,173,439	358,173,439
佣金 Comissões					
直接業務 De seguro directo	282,598,738	10,604,260		293,202,998	293,202,998
分保費用 Encargos de resseguro cedido					
直接業務 De seguro directo					
分出保費 Prémios cedidos	211,048,757	47,760,567		258,809,324	258,809,324
分保業務 De Resseguro Aceite					
數值準備金減少(分保業務) Redução das provisões matemáticas (r.c.)		-		-	-
賠償 Indemnizações Brutas					
直接業務 De seguro directo	331,364,341	54,755,928		386,120,269	386,120,269
一般費用 Despesas gerais			91,962,174		91,962,174
其他費用 Encargos diversos			837,010		837,010
攤折 / 劃銷 Amortizações e reintegrações do exercício			2,727,102		2,727,102
本年度營業收益 Lucro de exploração			107,094,059		107,094,059
總額 Totais	1,125,536,285	170,769,745	202,620,345		1,498,926,375
貸方 CRÉDITO					
保費 Prémios brutos					
直接業務 De seguro directo	665,674,274	123,199,461		788,873,735	788,873,735
分保收益 Proveitos de resseguro cedido					
直接業務 De seguro directo	212,587,820	38,260,318		250,848,138	250,848,138
服務收益 Proveitos de serviços prestados					
私人退休基金管理費 De gestão dos fundos privados de pensões			837,010		837,010
其他收益 Proveitos inorgânicos			458,367,492		458,367,492
總額 Totais	878,262,094	161,459,779	459,204,502		1,498,926,375

損益表二零零七年度
Conta de ganhos e perdas do exercício de 2007

澳門幣
Patacas

淨值 Resultados líquidos			
虧損 Prejuízo		收益 Lucro	
營業帳虧損 De exploração		營業帳收益 De exploração	107,094,059
本年度非經常性虧損 De resultados extraordinários do exercício		本年度非經常性收益 De resultados extraordinários do exercício	
前期虧損 Relativo a exercícios anteriores		前期收益 Relativo a exercícios anteriores	
純利稅準備金 Provisão p/ imposto complementar de rendimentos	13,601,493		
淨收益 Resultados líquidos (lucro final)	93,492,566	淨虧損 Resultados Líquidos (prejuízo final)	
總額 Total	107,094,059	總額 Total	107,094,059

會計
A Contabilista,

馮綺瑩
Isabella Fong I Ieng

經理
A Gerente,

符卓玲
Alexandra Foo Cheuk Ling

二零零八年七月九日於澳門

Macau, aos 9 de Julho de 2008.

二零零七年業務報告撮要

2007年對友邦來說，確實是豐收的一年。憑著優質的服務及卓越的品牌，我們備受社會各界廣泛的認同，並贏取了多項殊榮，其中包括《讀者文摘》的「信譽品牌」、「香港超級品牌榮譽獎」、「Yahoo! 感情品牌大獎」及「中小企最佳營商夥伴2007」等。

去年在產品方面，我們推出了「年金寶」入息計劃及多項投資連繫壽險計劃，包括「財富萬用保」*、「卓達之選」*及「卓薈之選」*，務求滿足不同客戶的不同理財需要。

我們於去年特別為投保達10年或以上的客戶舉辦推廣活動，以答謝這群忠誠客戶一直以來對友邦的支持。我們更舉辦了多項曼聯推廣活動，反應熱烈。今年，我們會再接再厲，推出有關這享負盛名的足球會的推廣活動。

友邦深明「全保理財」是財務策劃的大趨勢，所以在2008年，我們的重點是透過業務代表為客戶提供專業及全面的財務分析，藉著全面化的理財方案，為客戶確立財務需要，幫助他們早日達成目標。

現時，為友邦服務滿10年或以上的業務代表已超過2,000位，其中超過150位服務於澳門分行，這點足以證明他們均視服務於友邦為他們的終身事業，並承諾照顧我們的客戶多方面的財務需要。展望未來，我們會繼續透過這群專業的業務代表，為客戶提供優質的產品及財富管理方案，竭誠達致公司的企業理想——「友邦全保理財•您的第一選擇」。

Relatório de actividades de 2007

American International Assurance (Bermuda)
Company Limited – Sucursal de Macau

2007 foi um ano muito próspero para a AIA. Os nossos programas de excelência de serviço e estruturação de marca granjearam-nos um vasto reconhecimento social e inúmeros galardões, incluindo, entre outros, os «Reader's Digest Trusted Brand Awards», «Hong Kong Superbrands Awards», «Yahoo! Emotive Brand Awards» e «The Best SME Partners 2007».

Durante o ano introduzimos o «Golden Years Income Plan» e vários planos de seguros ligados a investimentos, incluindo o «Wealth FlexiProtector», «Treasure Master» e «Treasure Accumulator», visando as necessidades diferentes de clientes diferentes.

Lançámos um «programa de clientes de 10 anos» para manifestar o nosso apreço aos clientes fiéis que estão com a AIA há dez anos ou mais. Também iniciámos várias promoções Manchester United em 2007, e as respostas que recebemos para estas promoções foram esmagadoras. Este ano, faremos todos os possíveis para continuar esta força cinética introduzindo mais promoções associadas com este famoso clube de futebol.

Na AIA, compreendemos que a actual tendência no planeamento financeiro é oferecer protecção polivalente e soluções de gestão de bens aos clientes. Em 2008, centrar-nos-emos em prestar aos clientes análise financeira profissional e polivalente através dos nossos representantes. Este tipo de análise, juntamente com as nossas soluções gerais de gestão de bens, ajudarão os clientes a identificar os seus objectivos financeiros e, esperançosamente, a atingirem os seus alvos.

Actualmente, temos mais de 2 000 representantes que servem a AIA há dez anos ou mais, com mais de 150 ligados à nossa sucursal de Macau. Isto demonstra que os nossos representantes encaram o seu serviço com a AIA como a sua carreira permanente e estão empenhados em cuidar das diversas necessidades financeiras dos nossos clientes. Olhando para o futuro, continuaremos a providenciar produtos de qualidade e soluções de gestão de bens aos nossos clientes através destes representantes profissionais. Isto aproximar-nos-á ainda mais da nossa visão corporativa de «AIA, a Vossa 1.ª Escolha na VIDA».

核數師報告書

致：美國友邦保險（百慕達）有限公司澳門分行管理層

本核數師已按照澳門特別行政區行政長官所核准之核數準則及由經濟財政司司長所核准之核數實務準則完成審核美國友邦保險（百慕達）有限公司——澳門分行截至二零零七年十一月三十日止年度之賬目，並已於二零零八年七月九日就該份賬目發表了無保留意見的核數師報告書。

本核數師已將隨附的賬目摘要與上述經審核的賬目作一比較。編製賬目摘要為 貴保險公司澳門分行管理層的責任。

本核數師認為，隨附的賬目摘要與上述經審核的賬目相符。

為更全面了解 貴保險公司——澳門分行的財務狀況及經營業績，隨附的賬目摘要應與經審核的賬目一併參閱。

羅兵咸永道會計師事務所

註冊核數師行

二零零八年七月九日於澳門

Síntese do parecer dos auditores externos para a gerência do American International Assurance Company (Bermuda) Limited — Sucursal de Macau

Auditámos as demonstrações financeiras do American International Assurance Company (Bermuda) Limited — Sucursal de Macau referentes ao exercício findo em 30 de Novembro de 2007, de acordo com as Normas de Auditoria aprovadas pelo Chefe do Executivo da Região Administrativa Especial de Macau e Normas Técnicas de Auditoria aprovadas pelo Secretário para a Economia e Finanças, e expressámos a nossa opinião sem reservas, no relatório de 9 de Julho de 2008.

Efectuámos uma comparação entre as demonstrações financeiras resumidas, aqui evidenciadas e as demonstrações financeiras por nós auditadas. A preparação das demonstrações financeiras resumidas é da responsabilidade da Gerência da Sucursal de Macau.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas estão consistentes com as demonstrações financeiras auditadas.

Para uma melhor compreensão da situação financeira da Sucursal e dos resultados das suas operações, as demonstrações financeiras resumidas devem ser analisadas em conjunto com as demonstrações financeiras auditadas.

Lowe Bingham & Matthews — PricewaterhouseCoopers

Sociedade de Auditores

Macau, aos 9 de Julho de 2008.

(是項刊登費用為 \$9,558.00)
(Custo desta publicação \$ 9 558,00)



印務局
Imprensa Oficial

每份價銀 \$845.00
PREÇO DESTE NÚMERO \$845,00